

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ الذی فتح قدر العلماء وفتحہم اغفر لخلق مقاماً ونصب لافقیہاء العالمین علماً والصلوۃ والسلام علی فضل سیدہ خاتم  
انبیاءہ وسلم من سلالہ عدنان لمفضل بالقرآن والسنن والنبیاء علیہم السلام وحمایہم بالایمان العرفان اما بعد شائقین علم تفسیر  
وشرح ہو کہ یہ یاد تفسیر غیری جسکو جاب شیعہ الحزب میں قدوۃ المتکلمین خلاصۃ المجتہدین نقاب ملک تفسیر دانی جتنا کیا ہمان نیکی  
بیانی حضرت مولانا شاہ محمد الشیرازی قدس سرہ العزیز نے حری زبان میں تفسیر فرمایا ہے جملہ نامور تفسیر کتب لباب اور عطر  
واقعی بات تو یہ ہے کہ تفسیر کا مجموعہ لطافت کا سما باغت معانی کا ازدحام تفسیر اسلام کے پانچ عقراض اور بیجا شکوک کی مذہب  
شکل جو انجملہ معلوم منقولہ و منقولہ کا بیان ایک ایسی انوکھی اور زالی شان کا تفسیر میں موجود ہے گویا مولانا موصوف نے جملہ معارف  
و حقائق اور نکات و دقائق کے مجاز و خفا کو اس مختصر سے کوزہ میں بند کر دیا ہے اور فصاحت اور بلاغت کی لوٹ باندھ کر اس  
موجز تفسیر میں بکھری ہے زیادہ تصنیف سے لیکر بارے زمانہ تک نہ کی ہے یہ جو کچھ اس کی قدرداشت کی ہے وہ اظہر من الشمس اور میں  
الاس ہے مگر چونکہ اس تفسیر کا ایک مادی میں ہمارے علم نے لوگوں کے سرکار شہادت علمی کا سایہ اٹھایا اور اکثر طبیعتیں سہل  
کی طرف مائل ہو گئیں نیز علم دوست لوگ مرکب گئے اور دیکھ گئے جاتے ہیں ہندو ایسی وقت میں اس عزیز الوجود تفسیر کے ہندی زبان  
میں ترجمہ کی سخت ضرورت تھی تاکہ ادنیٰ مناسبت کی طبیعت الہیہ اس سے محفوظ ہوں چنانچہ عالم بے بدل فاضل شہید  
رحمہ اللہ فریدہ بہر قبول انہی جاب لوی محمد علی صاحب چاند پوری سلمہ الاولیٰ نے نہایت جانکاہی اور غور و فہم سے اس ترجمہ میں  
اس بارہ کا ترجمہ کیا ہے مولانا موصوف کا سب گون کی طرف متوجہ دل سے شبہ ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنی عزیز اور گرامی وقت  
صرف کر کے ہماری سنیہ خیر ان پر اوان پیش کیا اور عوام و خواص کو سطحی نہایت آسانی کو دی اصل مطلب اس خوبی کیسا  
ادا کیا کہ بین زندہ برابر کی پیشی نہیں کی اور مشکل مقام کی تفسیر بیکراستہ ترجمہ سے بڑی خوبی کے ساتھ حل کر دی زیادہ غور  
کی بات یہ کہ نہ تو بال برابر اپنی طرف مخلصت جائز رکھی کوئی تفسیر و گوشت کیا مگر باہر نہ ترجمہ سے جو اصل غرض نظر  
ہی عام لوگوں کی تفسیر کو سمجھنا مولانا صاحب کا یہاں ہوئی بلکہ عوام اس سے اور بھی وقت اور مشکل میں پڑ گئی وجہ یہ کہ اول تو بال  
سلیس اس سیدہ لول جابل میں اس کا ترجمہ ہوا دوسرے تفسیر کے متعلقاً کو وسط بیان میں ایسی طریق سی بیان کیا گیا ہے جس سے  
نہایت پیچیدہ اور متضاد عبارت معلوم ہونے لگے پس تنہا صرف فلم کی غرض سے اول سے آخر تک غائر نظر سے دیکھا اور فصل

بیدیل شہزاد سید مولانا مولوی محمد رفیع صاحب کو اس بات کی تکلیف دی کہ جہاں کہیں اسکے مطلق اور مطلق کیا  
عبادت یا عام فہم ہوا وہی عکس طور سے درست کیا ہی جائے تو کچھ حسبِ خواہ میر کوشش سے اول اسکے مسودہ کے طور پر درست  
پھر کاپی پر وہ کی صحت نہایت جانکا ہی کہ اساتذہ کا شکریہ ادا کر کے اسے بوجہ تکمیل کا لباس زیب تن کر کے  
چہرہ جہاں آرا می سے اس عالم منور کر دیا اور آغاب کے مانند ہر کہ وہ عام خاص صہبہا کی کا سایہ الاہیں کا مال  
ہے کہ اس تفسیر کے دیکھنے کی بعد بار دیگر کبھی تو شک کا نہ بلکہ ہم غایت وثوق سے عرض کرتے ہیں کہ جس طرح  
خواص اس سے محفوظ ہوتے تھے اور سید صاحب اب جو ہر اور غیر سی سفید ہوں گے کیونکہ کہنے اسکے تمام صہبہا ہوں اور شوا  
گھاٹیوں کو وقت کے خض خاشاک سے اس کے گھاٹیوں کو وقت کے خض خاشاک سے اس کے گھاٹیوں کو وقت کے خض خاشاک سے  
ہین کیا و اخذ و غنائن ان کے گھاٹیوں کو وقت کے خض خاشاک سے اس کے گھاٹیوں کو وقت کے خض خاشاک سے

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حمد کو ہی تجسید نہایت درست ہے اور اس کے ساتھ ساتھ سبب بانوں کے حمد و ثناء اور یہی طرف جمع کرتی  
اور ہر وقت تعریف کو یہی بارگاہ کی لائق ہے ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
کیا زبان کہ کہیں پاکیزہ اور حمد و شکر کی لائق ہے ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
اور صورت بے اصول سے اس کی حمد کو انجام دے کہ اس کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
از اس سے بزرگ اس ذات عالی صفات پر نہایت بزرگی اتفاق اور سیر تمام ہوئی اور جہاں اہل جہاں کا برگزیدہ ہو کر  
انوار عالم افضل بنی آدم بیت خانی اور ساری علم و دل سیل جہاں نہایت افلاک و درخشا  
بحر لولاک آدم مہر تن ہی آگے ہوئے ہیں ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
تھی اور دریا بدستی میں غرق تھے اور انوار و نور و دروازے نور و سرور و حوصل  
وصول کے اذیت قبول دے کہ مقام قرب حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
بعد حمد و ثناء یہ فضل الذات قص الفکر اور ساری علم و دل سیل جہاں نہایت افلاک و درخشا  
سزا پائے تیر عجب العجز بنشہ الدگناہ ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
کہ سکتا ہو کہ میں یثیا ہوں ان العرفان ترجیح ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
معجزات رسول خدا حضرت شاہ ولی اللہ علیہ السلام سے ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا  
جامع جذب احسان حضرت شیخ عبدالحق دہلوی علیہ السلام سے ان کی کیا ہستی کہ مددگاری جواج سحر اور سکا شکرا داکری سے کیا



[illegible]

[illegible]

اجریکا دن کا مسودہ اور اولیٰ کے پیشخانوں کے ان کاج اہلکس لکنا غرض اول





عبدالله بن محمد بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبدمنزه بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان

[illegible]

۱۰۰

شروع اللہ کے نام سے جو مہربان ہے بخشنے والا۔ جانا چاہئے کہ بسم اللہ میں تین نام سوئے ہوئے ہیں  
 تاکہ شروع ہر کار کا ساتھ استعانت ان ناموں کے پایا جاوے اور وجہ خصوصیت انہیں ناموں کی  
 باوجودیکہ اسماء الہی اور بھی بہت ہیں یہ ہر کہ حصول ہر کام کا خواہ دنیوی ہو یا اخروی میں خیر و برکت  
 ہر اول موجود ہوتا تمام اسباب اس کام کے اور یہ امر ساتھ اسم اللہ کے کہ تمام صفتوں کمال کو مقسم ہے  
 مناسبت رکھتا ہے دوسرے باقی رہنا ان اسباب کا ابتدا اس کام کی سے تمام ہونے تک اور یہ صفت  
 رحمانیت کا ثمرہ ہے سو اس کے بقا و عالم کی ساتھ اسی صفت کے ملی ہوئی ہے ہر شے سے پایا جاتا فائدہ اس  
 کام کا اور یہ صفت رحیمی کا کام ہے کہ اپنی رحمت سے سب بندوں کی برباد نہیں کرتا ہر اور شان نزول  
 سورہ فاتحہ کا اس طرح ہے ہر کہ مولانا یعقوب چرخي نے حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ اور عبد اللہ  
 بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہ سورہ مکہ معظمہ میں اتنی ہی اور حال اسکے اتنے کا یہ ہر کہ  
 علیہ السلام نے فرمایا کہ جب میں جنگل میں جاتا تھا ایک آواز میرے کان میں آتی تھی کہ کوئی شخص کہتا ہے ہر محمد اور  
 دیکھتا تھا میں کہ ایک تخت سنہرا آسمان اور زمین خلق ہے اور اس ہر ایک شخص نورانی بیٹھا ہوا ہے  
 میں اس آواز سے ڈر کر ہٹا تھا جب یہ ہجر آئی بار دیکھا تھوڑے بن نوح سے کہ چار او بھائی حضرت  
 بنی بنی خیر جوڑا کا تھا اور توحید اور انجیل کا عالم تھا اور علمائے نصاریٰ سے بہت علم پکھا تھا اور حال  
 بیان کیا اس نے کہا آئندہ کو جو توحید آواز سے نہ بھاگیو اور کان رکھو کہ کیا کہتا ہے ہر ایسی ہی کیا جب پھر  
 وہی آواز آئی میں نے کہا الہیک یعنی حاضر ہوں میں تب اسے کہا کہ میں جبریل ہوں اور نبی ہر ملت کا ہر

پھر مجھے کہا کہ اے شہدان لا الہ الا اللہ و اے شہدان محمد اعبده و رسولہ اور بار دوسری کہا کہ اے اللہ یعنی  
 تا آخر سورہ الحمد **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد** **سورة الحمد**  
 ہر سورہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کی زبان سے فرمائی کہ یہی حالت نجات اور نجات کے واسطے کہ اس طرح کہا کریں  
 ف اگرچہ لفظ الحمد لہ رب العالمین مالک یوم الدین تک کلام خدا کا ہو سکتا ہے چنانچہ اور جگہ بھی قرآن میں  
 اس قسم کے الفاظ اللہ تعالیٰ نے اپنی تعریف میں فرمائی ہیں اور وہ یہ ہیں فللمحمد رب السموات والارض  
 رب العالمین اور دوسری جگہ فرمایا اور ربک یعلم تاکن صدور ہم والی علون فہو اللہ لا الہ الا اللہ فہو اللہ فی الاول  
 والاخرہ ولہ الحکم والیہ ترجعون بل لکن اس جگہ لفظ ایاک نعبد و ایاک نستعین اور ایسی ہی اہل انصاف و تقسیم  
 سے سمجھا جاتا ہے کہ یہ کلام الہی نہیں بلکہ کلام بندوں کا ہے یعنی عبادت اور استعانت اور طلب ہدایت  
 کی خاص انہیں کی واسطے ہے۔ اس واسطے کہا گیا ہے کہ یہ تعلیم ہے اور لفظ قولہ کا بیچ اول الحمد کہ مقدر ہے یعنی  
 اے بندو اس طرح کہو کہ الحمد لہ تا آخر سورہ معلوم کرنا چاہئے کہ لفظ الحمد لہ بعد لفظ رب العالمین کے ذکر کیا  
 فائدہ اس کا یہ ہے کہ لائق تعریف اور شاکہ اسی کی ذات ہے سو اس کے کوئی مستحق اس کا نہیں اور تفصیل اس  
 اجمال کی یہ ہے کہ ربوبیت بمعنی پرورش کر نیکی ہے یعنی کسی چیز کو درجہ بدرجہ کمال کو پہنچا دینا جیسا باغبان  
 کہ پہلے زمین میں بیج پوتا ہے جب پودہ ہوتا ہے پانی دیکر اور شاخیں کتر کتر دست کرتا ہے اور سو اس کے جو  
 اس کے مناسب ہے پکالانا ہے تاکہ حد کمال کو پہنچے اور پھول اور پھل لاوے ایسا ہی باب بیج حق فرزندوں  
 اور یہ پرورش و قسم ہے ایک خاص دوسری عام خاص کی مثال پرورش والدین کی بیج حق اولاد کے  
 کہ خاص اپنے فرزندوں کے واسطے ہے خواہ ایک ہو خواہ کئی ہوں اور باغبان کی پرورش بیج حق ایک پلنگ  
 یا دو باغ کے بھی ایسی ہی ہے اور پرورش بادشاہ اور امیر کی بیج حق متعلقین کے بھی اسی قبیل سے  
 ہے اور اس قسم کی پرورش کو کوئی باعث عبادت کا نہیں جانتا نہ موجد اور نہ مشرک اور ربوبیت عام و خاص پر  
 ہے ایک یہ کہ ایک نوع یا چند نوع کی پرورش ہو لکن باوجود اسکے تمام انواع کو شامل نہ ہو دوسرے یہ  
 کہ تمام انواع اور اشخاص کو وہ پرورش گھیرے سو پہلی قسم کو ان دونوں قسموں سے مشرک لوگ باعث  
 عبادت کا اعتقاد کرتے ہیں مثال اس کی ربوبیت آفتاب اور آفتاب یا ربوبیت عناصر یعنی پرورش روحانیات کے  
 کہ متعلق ان کے ہیں مانند جلال کے کہ تعلق اسکا آگ کے ساتھ ہے اور بحیرون کہ تعلق اسکا پانی کے ساتھ ہے  
 اور بسبب اسی اعتقاد کے مشرک لوگ ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں اور اشرافی ان روحانیات کو ارباب

اور بدینہ  
 لہذا سورہ الحمد  
 کہ یہ ہے کہ بیج حق  
 اور لائق تعریف  
 اور حق کا سبب  
 انعام کا باعث  
 سبب حمد و شکر  
 جو کوئی بیج حق  
 بیج حق اولاد کے  
 کہ یہ ہے کہ ایک  
 کہ تمام انواع  
 عبادت کا اعتقاد  
 کہ متعلق ان کے  
 اور بسبب اسی

انواع کہتے ہیں اور فلاسفہ ارواح اور نفوس اور کوڑھتے ہیں اور اہل دعوت اور غیرت والے مہکات نام رکھتے ہیں اور اہل حق کے نزدیک ایسی پرورش باعث عبادت کا نہیں اسوائے کہ یہ پرورش محض بیچ بعض شیا کے ہو مثلاً ربوبیت آفتاب کی فقط بیچ عالم گرمی اور خشکی کے ہو کہ جو چیزیں گرمی اور خشکی قبول کرتی ہیں ان میں یہ تاثیر کرتا ہے ایسا ہی ربوبیت آفتاب کی فقط بیچ عالم سردی اور تری کے ہے و علیٰ ہذا القیاس حاصل یہ ہو کہ یہ پرورش بھی خاص ہو کہ کہ بدنسیت قسم پہلی کے عام ہو کہ وہ پرورش خاص بعض شخص کی تھی اور یہ پرورش انواع کی خواہ واحد ہو یا متعدد پس بسبب خصوصیت کے یہ بھی مقتضی عبادت کی نہو گی کہ خصوصیت اسکی اور کی طرف سے ہو اور جو مقتضی اس خصوصیت کا ہو وہی ہو قابل عبادت اور الٰہی حمد اور ثناء کا یعنی ذات باری عزائمہ کی پرورش اسکی اسطرح سے نہیں کہ کسی شے کی واسطے پرورش ہو اور کسی واسطے ہو بلکہ پرورش اسکی تمام چیزوں کو شامل ہو خواہ اشخاص ہوں خواہ انواع اور ہر وقت اور ہر مکان میں موجود ہو اور اہل حق کے نزدیک ایسی ہی پرورش موجب عبادت کا ہے اسی جہت سے کہ پرورش اسکی عام ہے جب فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے سوال کیا کہ وہ رب العالمین یعنی کیا ہے رب العالمین انھوں نے بیچ جواب کے فرمایا کہ رب السموات والارض وہا میںہا یعنی رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ دیکھا آسمان اور زمین کے ہو فرعون کو اس بات سے تعجب آیا کیونکہ اُس نے مخلوقات کی پرورش پر اسکی پرورش کو قیاس کیا حضرت موسیٰ نے بار دوسری فرمایا کہ ربکم ورب ابائکم الاولاد ہیں یعنی رب تمھارا اور رب باپ دادوں تمھاریا کہ پہلے میں اول مرتبہ فرمایا کہ پرورش اسکی بیچ مکانات مختلفہ کے ہے اور دوسری بار ارشاد کیا کہ حق تعالیٰ بیچ اوقات جدے جدے کے پرورش کرتا ہوا ہے فرعون نے جو یہ امر مستبعد جانا کہ ایک ذات بیچ مکانوں مختلف اور زمانہاے دراز میں کس قسم کی پرورش کر سکی اور حضرت موسیٰ کے حق میں گمان کیا کہ شخص سودا کی ہو تیسری بار حضرت موسیٰ نے بڑھ کر پرورش اسکی ثابت کی اور فرمایا کہ رب المشرق والمغرب وہا میںہا یعنی رب مشرق اور مغرب کا اور ان چیزوں کا کہ درمیان ان دونوں کے مطلب حضرت موسیٰ کا یہ تھا کہ ربوبیت اسکی جیسی مکانوں اور وقتوں مختلف میں پائی جاتی ہے ویسی ہی ساتھ اوضاع اور حالات غیر متناہی کے موجود ہو پس ہر گاہ کہ اسام پرورش کی معلوم ہوئی اور یہ بھی جانا گیا کہ پرورش اللہ تعالیٰ کی خاص کسی شے کے ساتھ اور مقید ساتھ کسی وقت اور کسی مکان اور کسی وضع کی نہیں اور اور وہی پرورش خاص خاص اور مقید ساتھ بعض اوقات اور بعض زمان اور موجب خصوصیت کا



انواع کہتے ہیں اور فلاسفہ ارواح اور نفوس اور نگو پڑھتے ہیں اور اہل دعوت اور غیبت والے لوگ ان نام  
کہتے ہیں اور اہل حق کے نزدیک ایسے پرورش باعث عبادت کا نہیں اس واسطے کہ یہ پرورش محض بیچ بعض  
اشیا کے ہے مثلاً ربوبیت آفتاب کی فقط بیچ عالم گرمی اور خشکی کے ہے کہ جو چیزیں گرمی اور خشکی قبول کرتے  
ہیں انہیں یہ تاثیر کرتا ہے ایسا ہی ربوبیت ماہتاب کی فقط بیچ عالم سردی اور تری کی ہے وہی ہذا القیاس  
حاصل ہے کہ یہ پرورش بھی خاص ہے کہ بہ نسبت قسم پہلی کے عام ہے کہ وہ پرورش خاص بعض اشخاص  
کی تھی اور یہ پرورش انواع کی خواہ واحد ہو یا متحد ہیں بسبب خصوصیت کے یہ بھی مقتضی عبادت کی ہے کہ  
کہ خصوصیت اسکی اور کی طرف سے ہے اور جو مقتضی اس خصوصیت کا ہے وہی ہو قابل عبادت اور الٰہی حمد اور ثناء کا  
یعنی ذات باری عز اسمہ کی پرورش اسکی اس طرح ہے نہیں کہ کسی شے کی واسطے پرورش ہو اور کسی کے واسطے  
نہو بلکہ پرورش اسکی تمام چیزوں کو شامل ہے خواہ اشخاص ہوں خواہ انواع اور ہر وقت اور ہر مکان  
میں موجود ہے اور اہل حق کے نزدیک ایسے ہی پرورش موجب عبادت کا ہے اسی جہت سے کہ پرورش اسکی  
عام ہے جو رب فرعون نے حضرت موسے علیہ السلام سے سوال کیا کہ وہ رب العالمین یعنی کیا ہے رب العالمین  
انہوں نے بیچ جواب کے فرمایا کہ رب السموات والارض وہا بینہا یعنی رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ  
درمیان آسمان اور زمین کے ہے فرعون کو اس بات سے تعجب آیا کہ چونکہ اُس نے مخلوقات کی پرورش پر اسکی پرورش  
کو قیاس کیا حضرت موسے نے دوسری فرمایا کہ ربکم درتہا بالکمالا یعنی رب تمہارا اور رب باپ  
دادوں تمہارے کہ پہلے ہیں اول مرتبہ فرمایا کہ پرورش اسکی بیچ مکانات مختلفہ کے ہے اور دوسری بار  
ارشاد کیا کہ حق تعالیٰ بیچ اوقات جدی جدی کے پرورش کرے والا ہے فرعون نے جو یہ امر مستعد جاننا کہ ایک  
ذات بیچ مکانات مختلفہ اور زمانہ اسے دراز میں کس قسم پرورش کر سکے اور حضرت موسے کے حق میں  
گمان کیا کہ یہ شخص سوداگی ہے تیسری بار حضرت موسے نے بڑھکر وہ پرورش اسکی ثابت کی اور فرمایا کہ  
رب المشرق والمغرب وہا بینہا یعنی رب مشرق اور مغرب کا اور ان چیزوں کا کہ درمیان ان دونوں کے  
مطلب حضرت موسیٰ کا یہ تھا کہ ربوبیت اسکی جیسی مکانات اور وقتوں مختلف میں پائی جاتی ہے وہی ہی ساتھ  
اوضاع اور حالات غیر متناہی کے موجود ہو نہیں سکتا کہ اقسام پرورش کی معلوم ہوئی اور یہ بھی جانا  
گیا کہ پرورش اللہ تعالیٰ خاص کسی شے کے ساتھ اور مقید ساتھ کسی وقت اور کسی مکان اور کسی وضع  
کی نہیں اور اور ان کی پرورش خاص خاص اور مقید ساتھ بعض اوقات اور بعض زمانہ کی اور موجب اس خصوصیت

ذات باری کی ہو تو ثابت ہوا کہ قابل عبادت اور لائق شاکہ فقط ذات باری کی ہو کہ ہر چیز اس کی طرف محتاج ہو اور اس کی پرورش میں کسی عرض یا عرض کو دخل نہیں اور یہ بھی معلوم ہو کہ اگر یہ بیان کیا گیا کہ ربوبیات خاص خاص سوائے ذات باری کے اور وہ میں بھی پائی جاتی ہیں لکن یہ بھی باعتبار ظاہر کے ہو اور حقیقت میں ہر طرح کی ربوبیت خواہ خاص ہو خواہ عام اُسی کی ذات کی واسطے ہو اس واسطے کہ ربوبیت اس وقت پائی جاوے کہ پیدا کرے کسی شے کو عدم محض سے اور پیدا کرے اسباب نفع لینے اور پرورش اس کی کے اور قدرت دلوے اور اُپر انتفاع کے اور دور کرے موانع انتفاع کے اور یہ سب باتیں سوائے ذات اُس کی کے غیر میں موجود نہیں کیونکہ اور پرورش کر نیو لے وقت پرورش کے مخلوقات اللہ تعالیٰ کی اپنی پرورش کے کام میں لاتے ہیں اور قدرت اور پرورش کرنے اُن چیزوں کے کہ منع پرورش کو کرتی ہیں ایسی ہو اور پرورش کرنے شرائط پرورش کے نہیں رکھتی نہایت درجہ یہ ہو کہ یہ ارباب منجملہ شرائط اور سامان پرورش کے میں کسی طرح کا استقلال انکو نہیں اسی واسطے حضرت ابراہیم خلیل الصلوٰۃ اللہ علیہ وسلم نے ان سب چیزوں کو اعتبار سے ساقط فرمایا اور ملت حنیفی اختیار فرمائی چنانچہ منقولہ انکا کلام اللہ میں منقول ہے ۛ الی وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض حنیفا واما انامن للمشرکین۔ تحقیق مونہ پھیر امین نے طرف اُس ذات کی کہ پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو ایک طرف کا ہو کر اور نہیں ہوں میں شریک کر نیوالوں میں سے اور حق تعالیٰ نے عقیقہ اُنکا پسند کیا اور اُنکو پیشوا سب ملوں کا کیا ۛ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ معنی اسکے بسم اللہ میں بیان ہو پویشیدہ نہ ہو کہ لفظ رحمن اور رحیم کا مادہ یعنی اصل انکی ایک ہو کہ لفظ رحمۃ سے بنے ہیں پس ان دونوں میں فرق اس طرح ہو کہ صفت پرورش کے بعد ان دونوں کو بیان کیا اور پرورش کو دو قسم کی رحمت لازم ہے ایک وہ رحمت کہ خاص حالت پرورش میں ہوتی ہو اگر یہ رحمت نہ ہو پرورش پائی جاوے اور حقیقت اس رحمت کی یہ ہو کہ مری بیچ روا کرنے حاجتوں اپنی پروردہ کے بخوب طرح مشغول ہو اور ہر وقت خبر داری ضرورت اور جو سب ہر چیز مناسب اور غیر مناسب اُس کی کے کرتا رہے اور یہی مراد لفظ رحمن سے ہو دوسری قسم رحمت کی یہ ہو کہ بعد پرورش اور کمال کو پہنچنے اسکے کے حاصل ہونے ثمرات اور فائدے اسکے کے تدبیر کرے اور اس کمال کو رانگان کرے والا وہ پرورش صرف عبث اور کھیل ہو جاوے گی اور اس کی مثال ایسی ہو کہ ایک شخص نے ساتھ مشقت تمام کے درخت کو پرورش کیا کہ پھل اُس پر آگیا اور اپنے کمال کو پہنچا لکن اُس پھل سے شیرہ یا سرکہ یا مہر یا باچار وغیرہ درست نکلیا کہ مدت تک فائدہ اُس کا باقی رہتا

اور اس قسم کی رحمت کو ساتھ لفظ رحیم کے تعبیر فرمایا پس بیچ ذکر کرتے ان دونوں ناموں کی بیگیا شاہ  
 یہ کہ پرورش خدا تعالیٰ کی بیچ حق تمام جہان کے ہمیشہ باقی جاتی ہے جس تک کہ حیثیت مجموعی اسکی موجود ہو  
 پرورش بھی اسکی مصروف ہو اور بعد متفرق ہونے اور بکھر جانے اجزا اسکے کے بھی باقی ہے اور یہی ہر  
 معاش اور معاد یعنی پہلی حالت کا نام معاش اور دوسری کا معاد اور اگر صاحب عقل صاحب فکر ہے  
 تو معلوم ہووے کہ بیچ ہر شے کے اشیاء و ن جہان کی سے معاش اور معاد ہے یعنی جس تک بنیاد اس شے کی  
 قائم ہے اسوقت میں معاش نام رکھتے ہیں اور بعد ہر شے کے اسکی بنیاد کے معاد بولتے ہیں جیسے کہ کھانا  
 کہ وقت ہوے جانے دانہ کے سے تا بغیر ہونے معدے میں اسکے معاش ہے اور بعد اسکے معاد اسکی کہ کچھ  
 اُس سے خون ہو کر جزو بدن کا ہوتا ہو اور کچھ باغیہ اور منظر اور سودا ہو کہ بیچ کا مون ضروری کہ صرف  
 ہوتا ہو اور کچھ فصلہ ہو کر راہ بول اور برائی سے نکلتا ہو اور کچھ تنک اور تنوک اور میل انکار و بال بدن کے  
 بنکر اور سول اسکے نکلتا ہو اور ایسا ہی بیچ تمام اشیاء کی معاش اور معاد باقی جاتی ہے اور انتظام معاش ہر چیز  
 کا بیچ ہر عالم کے ساتھ صفت رحمانیت کے تعلق رکھتا ہے اور خوبی معاد ہر چیز کی بیچ ہر عالم کے صفت خوبی کا  
 تضاد ہے **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** مالک دن جزا کا بیچ بعضی قرأت کی ایک یوم الدین یعنی بادشاہ دن جزا کا  
 جانا چاہئے کہ یہ دونوں مصنفین یعنی مالکیت اور بادشاہت کی حقیقت اللہ کی واسطے ثابت ہیں اور اللہ تعالیٰ  
 مالک اور بادشاہ تمام چیزوں کا ہو اور ہر وقت ہو ایسا نہیں کہ ایک وقت میں ہو اور ایک وقت میں نہ ہو  
 یا بعض چیز کا ہو اور بعض چیز کا نہ ہو سو اس جگہ اللہ تعالیٰ نے مالکیت یا بادشاہت اپنی خاص دن قیامت کے  
 ساتھ لیون فرمائی یعنی فرمایا کہ مالک دن جزا کا اسطرح نہ کہا کہ مالک ہر شے کا اسکی وجہ یہ ہو کہ اس جہان میں مالک  
 ہونا اور بادشاہت باعتبار ظاہر کے اور دن کی واسطے بھی ثابت ہو کہ مجازاً ہو اور قیامت کے دن سو اسے  
 ذات اُسی کے نہ کوئی مالک ہوگا اور نہ بادشاہ جو کچھ تصرف ہو اسکے اختیار میں ہوگا اور اُس روز بیچ نظر  
 ہر خاص و عام کے غلبہ اسکا ظاہر ہوگا اور سب اسکا کہ دنیا میں اوروں کو بھی کچھ اختیار دیا اور قیامت  
 کے دن بالکل ہر چیز اپنے قبض قدرت میں رکھی ہو کہ دنیا دار العمل ہے اور کارخانہ عمل کا بدن اختیار  
 کے درت نہیں ہوتا ہے تفصیل اس اجمال کی یہ ہو کہ آدمی کی جبلت میں استعداد تکلیف احکام شرع  
 اور قبول کرنے حکموں الہی کی ہو اور اس واسطے اسکو پیرا کیا ہے پس جو بعضے اشیاء اُس کی ملک میں  
 یا اختیار میں نہ ہوں اور آدمی کو غیر اپنے پر بالکل دخل نہ ہو احتمال نیک اور بد اُس سے کیوں نظر ہوئی خاص کہ

وہ اعمال کہ علاقہ ساتھ مال اور فرج حیوانات اور دینے صدقات اور ادا کرنے نفقات کے رکھتے ہیں اور ایسے ہی وہ اعمال کہ تعلق ساتھ رعیت اور لونڈی غلاموں کے رکھتے ہیں کہ جب تک اختیار اور حکم آدمی کا پایا جائے کیونکہ یہ وہ سکین پس اس جہان میں مقتضائے حکمت الہی کے اس جہان میں تھوڑا سا اختیار اور تصرف اور دن کو بھی عطا فرمایا ہوتا کہ روز قیامت کے عذر بے اختیاری اور لاچارگی اپنی کا پیش نہ کریں اور حجت انکی بالکل منقطع ہو جاوے اور جو کہ دن قیامت کا روز جزا کا ہی نہ اعمال کا یعنی جو دنیا میں کمال الہی کے میں خواہ نیک خواہ بد اُس دن بدلانا کھانا بیگانہ اُس وقت میں اللہ تعالیٰ نے اور کسی کو کسی طرح کا اختیار اور تصرف نہ دیا والا جزا اعمال کی مستحق ہوا اور اسی نکتہ کے واسطے لفظ یوم الدین کا فرمایا یعنی دن جزا کا اور بجائے اسکے لفظ یوم القیمہ یا یوم النعیم والنشور یا اور کوئی نامون قیامت کے سے ذکر نہ کیا تاکہ وجہ خدیویت باوٹا ہونے مالک ہونے اسکے کی اُس دن میں اور نہ خاص ہونے بادشاہت اور ملکیت کے غیر اس دن میں ظاہر ہو دی اور بھی جانا چاہئے کہ جناب باری عزراسمہ نے پہلے حمد کو ساتھ اسم ذات کے متعلق فرما کر پیچھے اسکے تین صفتیں علی الترتیب ذکر فرمائی۔ پہلی صفت ربوبیت کی دوسری صفت رحمت کی تیسری صفت جزا کی اور اسطرح کی ذکر کرنے میں ایک نکتہ باریک ہو اور وہ یہ ہے کہ دنیا میں جو کوئی مہج اور ثنا کسی کی کرتا ہے تبین طور سے خالی نہیں پایہ کہ زمانہ سابق میں نہ کہ پروردہ اسکا تھا اور اُس مہج نے اس مہج کے اوپر العالم کیا تھا گو فی الحال اسکو اُس شخص سے کچھ نفع نہیں اور نہ آئندہ کو توقع فائدہ کی اُس سے رکھتا ہی یا بالفعل اسکو اُس سے فائدہ ہو گا نہ گذرے ہوئے میں کسی طرح کا فائدہ نہ تھا اور نہ آئندہ کو ہی پایہ کہ فقط توقع نفع کی رکھتا ہی گو بیچ زمانہ گذرے ہوئے اور حال کے کسی طرح کا نفع نہیں ہو اور یہ تینوں چیزیں دینا داری دین داری میں بھی آزمائی گئی ہیں جیسا کہ پوشیدہ نہیں پس بیچ لانے ان تینوں صفت کے اشارہ ہے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہی کہ جو بندے راہ مروت کی اختیار کریں اور اپنے خالق کی حمد بلحاظ نعمتوں پہلی کے کہ انکے تین مہج ظاہر ہیں کریں ہی ہو سکتا ہی کہ میں صفت ربوبیت کی رکھتا ہوں اور نعمتیں بے شمار انکی اور میری طرف سے ہیں اور جو نظر اوپر ان نعمتوں کے کریں کہ فی الحال موجود ہیں بھی ممکن ہے کہ رحمن اور رحیم ہوں میں اور اگر طریق دور اندیشی کا اختیار کریں بھی لائق اسکے ہوں میں کہ کارخانہ جزا کا میری طرف رجوع کرے گا بہر کیف لائق حمد اور ثنا کا ہوں میں اَیَالَا نَعْبَار اس سے پہلے کہ بندہ مشغول ساتھ ثنا اور صفت اسکی کے تھا اُس سے غائب تھا اسولے کہ نظر اسکی طرف

نعمتون اُسکی کے اور طرف دوسری اشیاء دن کے کہ جائے ورنہ نعمتون اُسکی کے بہن بھی متوجہ تھی مگر  
 ہر گاہ کہ صفین بڑی بڑی یعنی پرورش کرنی تمام جہان والوں کی اور رحمت انہر اللہ تعالیٰ کی تیرین  
 میں ذکر کی توجہ بندہ کا طرف معبود اپنے کے بڑھتا گیا یہاں تک کہ جو وقت صفت پچھلی یعنی مالک ہونا سب سے پہلے  
 دن قیامت کے واسطے اُسکے ثابت کیا کمال توجہ اُسکی ذات کی طرف ہو گئی اور تہہ حضور کی کا حاصل ہوا  
 سوہ چار ایک نعبہ ساتھ صبیغہ خطاب کے اُسکی زبان سے نکلا یعنی خاص تیری بندگی کرتا ہوں میں  
 اور جیسا کہ شخص حاضر کے ساتھ کلام کرتے ہیں ویسے ہی اللہ تعالیٰ کو اس جگہ مخاطب کیا جو کہ ذکر عبادت کا  
 آیا چاہئے کہ حقیقت عبادت کی بیان کی جاوے عبادت یہ ہو کہ نہایت درجہ تعظیم کا کہ بڑھ کر اُس سے تعظیم نہو  
 بجا لاوے اور عبادت شرع شریف میں کئی اقسام ہیں بعضی عبادت ظاہر کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور  
 بعضی ساتھ باطن کے وہ کہ ظاہر کے ساتھ علاقہ رکھتی ہیں عبادت زبان کی ہو اور وہ یاد کرنا اور  
 پڑھنا قرآن کا اور تسبیح اور تہلیل اور اُقرء عاٰمین پڑھنی اور دعا کرنا اور عبادت آنکھوں کی ہو اور وہ  
 دیکھنا اُن چیزوں کا کہ خیر کی چیز میں ہیں مثل کعبہ شریفہ کے اور قرآن مجید کے اور دیکھنا صلحا کا مثل انبیاء  
 علیہم السلام اور اولیاضی اللہ عنہم اور زیارت کرنی قبروں شہیدوں اور صالحین کی کہ ان لوگوں نے  
 جان اپنی کو درمیان راہ خدا کے خچ کیا ہو اور عمر اپنی بیچ یاد اُسکی کے گذاری ہو اور ایسے یہی دیکھنا اور مخلوق  
 جیسے کہ آسمان اور ستارہ اور دریا اور کشتی اور سوانے مگر اس جہت سے کہ قدرت اللہ تعالیٰ کی انہیں نظر  
 آتی ہو اور حکمت اُسکی معلوم ہوتی ہو اور عبادت کا نوکلی ہو اور وہ سننا کلام اللہ کا اور سننا ذکر کا اور ایسے  
 ہی سننا اُن چیزوں کا کہ محبت اللہ تعالیٰ کی اُن چیزوں سے بڑھتی ہے اور شوق بندگی کا اُن چیزوں  
 کے لئے سے اُٹھتا ہو اور عبادت ہاتھ پاؤں کی ہو اور وہ لکھنا قرآن کا اور لکھنا اُسکے ناموں کا اور  
 جانا مسجد کی طرف اور جانا حج کی واسطے اور ایسے ہی جانا واسطے زیارت صالحین کے اور واسطے جہاد  
 دشمنان خدا کے اور جانا واسطے کارروائی حاجت مندوں کے۔ اور وہ عبادت کہ علاقہ باطن کے ساتھ  
 رکھتی ہیں پس منجملہ اُسکی عبادت عقل کی ہو اور وہ فکر کرنا بیچ نشانیوں اُسکی کے اور بیچ معنی قرآن کے اور  
 بیچ حکم شریعت کے اور عبادت نفس کی ہو اور وہ صبر کرنا اور چھوڑ دینے مرغوب چیزوں کے اللہ کا حکم کہ واسطے  
 مثل روزہ کی اور اعکاف کی اور صبر کرنا اور مصیبتوں کے اور چھوڑنا اور بلا کا وقت مصیبت کے اور رو  
 اپنی تین حرام چیزوں سے اور گناہوں کی باتوں سے اور عبادت عقل کی ہو اور وہ محبت کرنی ساتھ دونوں اُسکے

اور دشمنی رکھنی ساتھ دشمنوں اسکے کے اور امید رکھنی ثواب اسکے کی اور ڈرنا عذاب اسکے سے اور عبادت  
 روح کی ہو اور وہ کوشش کرنی بیچ شاہدہ اسکے اور آرام اور لذت پانی مراقبہ اسکے سے اور عبادت سر کی ہو اور وہ بیچ  
 ڈوبار ہونا بیچ معرفت اسکے اور بعضی عبادت مال کے ساتھ علاقہ رکھتی ہو اور وہ زکوٰۃ اور صدقہ اور خیرات ہے  
 و علیٰ ہذا القیاس اور اس جگہ سے معلوم ہوا کہ عبادت حقیقت میں شغل کرنا ہے تمام اعضا اور قوتیں ظاہر اور باطن کی  
 بیچ راہ اسکے اور بیچ مضیات اسکے **وَاِذَا كُنْتَ تُجَاهِلُ** یعنی تجھی ہی سے مدچاہتے ہیں ہم اس لفظ  
 کو اس واسطے ذکر کیا تاکہ لفظ لعبد کی سی کہ اس میں نسبت عبادت کی اپنی طرف کی ہو خود پسندی پیدا نہ ہو پس گویا  
 بندہ کہتا ہو کہ عبادت تیری بغیر چاہتے مد کے تیری ساتھ نہیں ہو سکتی اور یہ بھی وجہ ہو سکتی ہو کہ درمیان اس  
 عالم کے تین قسم کے آدمی ہیں ایک جبر یہ ہیں کہتے ہیں کہ کسی طرح کا ہم اختیار نہیں رکھتے اور مانند تھوڑے لکڑی  
 کے بلا اختیار حرکتیں ہم سے سرزد ہوتی ہیں دوسرے قدر یہ ہیں وہ کہتے ہیں کہ بالکل ہم کو اختیار حاصل ہو اور جو  
 حرکت اور فعل ہم سے صادر ہوتا ہو اسکے پیدا کرنے والے ہم ہیں اور یہ دونوں گروہ مردود ہیں اس واسطے کہ پہلا فرقہ تمام امور  
 شرعیہ اور تکلیفات کو باطل کرنا ہو اور فرقہ دوسرا دعویٰ شرکت کا ساتھ خالق اپنے کے کرتا ہو پس یہ دونوں لفظ واسطے  
 رد کرنے عقیدہ ان دونوں فرقوں کے لئے ہیں ایاک لعبد میں رد ہو عقیدہ جبر یوں کا اور ایاک نستعین میں رد ہو  
 عقیدہ قدیوں کا اور راہ راست نصیب فرقہ تیسرے کے ہو اور وہ فرقہ سینوں کا ہو دیکھتے ہیں کہ بندگی ہم کرتے ہیں اور  
 توفیق تجھ سے چاہتے ہیں یعنی ہم نہ بالکل بے اختیار ہیں یا نہ بالکل اختیار رکھتے ہیں اور اہل باطن نے کہا ہو کہ استغاثت  
 اس جگہ ساتھ معنی طلب عون یعنی طلب مدد کی نہیں بلکہ معنی طلب معائینہ کی ہو یعنی عبادت طرف ہماری سے ہو اور  
 مرتبہ معائینہ کا دنیا اور عین الیقین کو پہنچانا کام تیرا ہو شیخ سفیان ثوری رحمہ اللہ ایک روز بیچ نماز مغرب کے  
 اقامت کرتے تھے جس وقت کہ ایاک لعبد و ایاک نستعین زبان سے نکلا یہ ہوش ہو کر گر پڑے جب  
 ہوش میں آئے تو گون نے کہا اے شیخ کیا ہوا تھا۔ جواب دیا کہ جس وقت ایاک نستعین میں نے  
 کہا خوف میرے دل پر غالب ہوا کہ میرے تئیں کہیں اے جھوٹے کس واسطے طلب سے دعا  
 طلب کرتا ہے اور امیر سے روزی اور بادشاہ سے مدد چاہتا ہے تو اسی واسطے بعضے علمائے  
 فرمایا ہے کہ آدمی کو چاہئے کہ اپنے دل میں نادم اور شرمندہ ہو کہ پانچ مرتبہ روبرو پروردگار  
 اپنے کے کھڑا ہو کر جھوٹ بولوں لیکن اس جگہ ایک امر جاننا ضرور ہے وہ یہ ہے کہ مطلق  
 استغاثت غیر سے حرام نہیں بلکہ اس طرح حرام ہے کہ استغاثت چاہئے والا اسی شخص پر ہو جو سا

کرے اور یہ سمجھے کہ حاجت و راضیہ تعالیٰ ہی اور یہ شخص سب ظاہری ہی اور اگر ایسا اعتقاد کرے مستقامت ساتھ چلے  
 کرے اور اگر غیر کو مظہر عن الہی کا سمجھے سو ایسی مستقامت شرع میں جائز اور روا ہی اور انبیا اور اولیائے بھی اس طرح  
 کی مستقامت ساتھ غیر کے کی ہی اور حقیقت میں ایسی مستقامت مستقامت بالغہ نہیں بلکہ مستقامت خدا کے ساتھ ہے  
 لا اھدٰی الا للذین کانوا یحسبون انھم لا یتبدلون **وَاللّٰهُ یَعْلَمُ** دھلا ہوا گمراہ سیدھی جانا چاہتے کہ اگر چہ آدمی سچ بعض کے راہ راست پر ہوا کن اس پر  
 بھی اُنکے تئیں طلب کرنا راہ راست کا ضرور ہی اس واسطے کہ راہ راست کے مراتب مختلف ہیں ایک دوسرے سے کلام  
 زیادہ ہیں اور بعض اعلیٰ میں ہیں جو کہ صاحب مرتبہ اعلیٰ کا یہ وہ طلب کرنے والا مرتبہ اعلیٰ کا ہی  
 اور جو اعلیٰ چاہے پہلے اس اعلیٰ سے جو اعلیٰ ہوگا اُسکو طلب کرے گا دلی ہذا التیاس اور مستقامت اور رستی  
 راہ کی کوئی اعتبار سے ہی اول باعتبار نزدیک ہونے کے کہ جو راہ نزدیک ہی بہ نسبت راہ دور کے راہ راست ہی اور دوسرے باعتبار  
 صفائی کے کہ ایک رستہ صاف پتھر اور مٹی اور کانٹے وغیرہ سے ہی اور دوسرا خلاف اسکے پس صاف رستہ کو راہ راست کہیں  
 اسی جہت سے کسی قائل نے کہا ہی ع راہ راست برد اگر چہ دور راست مدتی سے باعتبار امن کے کہ ایک راہ میں امن  
 و اتفاق سے اور درندوں سے اور اور تکلیف کی چیزوں سے مثل نہ ملنا آپ ددانہ کا اور سوا اسکے کسی طرح کی خرابی نہ ہو  
 ایسا راستہ راست ہی بہ نسبت اُس راستے کے کہ ایسا ہو اور مستقامت راہ کی تینوں طرح سے واسطے ہو نیچے طرف طلب  
 کے شرط ہی پس جو کوئی راہ راست پر باعتبار ایک معنی کے ہو اسکے تئیں لازم ہی کہ باعتبار دو معنی دوسروں کے بھی  
 راہ راست طلب کرے تفصیل اس اجال کی کہ اس سے شالین نزدیک اور دوری اور صفائی وغیرہ راہ کی واضح ہو  
 یہ ہی کہ واسطے حاصل ہونے معرفت الہی کے بھی راہیں مختلف ہیں ایک راہ توجہ کا ساتھ وجہ خاص کے اور دوسرا  
 علاقات نفسانیہ کا ساتھ ذکر کے اور مشرق ہونا سچ مشاہدہ کے اور یہ راہ قریب ہی راہ عبادت اور فکر کرنے سے  
 سچ نشانیوں کے کہ پھیلی ہوئیں ہیں سچ عالم ارواح اور اجسام کے اور راہ اتباع شریعت کا زیادہ امن رکھتا ہو شخص  
 توجہ سے ساتھ وجہ خاص کے اور راہ شریعت کا کہ ہر طرح اُس میں اللہ تعالیٰ نے آسانی اور تخفیف کر دی ہی صاف  
 زیادہ ہی راہ رہبانیت کی ہے کہ انواع النواع مشقتیں اور تکلیفیں بیجا بعضی بیدین اختیار کرتے ہیں اور مشقت  
 کی اور بھی تین قسم ہیں ایک مستقامت اقوال کی دوسرے مستقامت افعال کی تیسرے مستقامت احوال کی اور جو  
 صاحب ایک مستقامت کا ہو یعنی ایک قسم کی مستقامت اُسکو حاصل ہو اسکے تئیں طلب کرنا وہ مستقامت اور کا بھی ضرور ہے  
 پس ثابت ہوا کہ طلب کرنی راہ راست کی خواہ مشدی ہو خواہ منہی خواہ متوسط چارہ نہیں اس واسطے کہ مرتبہ اسکے بہت ہیں بلکہ  
 غیر متناہی سو جو مرتبہ رستی کا اُسکو حاصل ہو گا فوق اسکے مرتبہ دوسرا ہی اسی واسطے تعلیم بندوں کو کیا کہ باوجود





پہلے رفیق پیدا کرے پھر ارادہ راستہ کا کرے اور اسکو جاننا چاہئے کہ یہ چاروں گروہ آپس میں برابر نہیں بلکہ ایک  
 دوسرے سے افضل ہے پس چاہئے کہ عام مسلمین رفاقت صالحین کے طلب کریں اور صالحین رفاقت شہیدوں کے  
 ڈھونڈیں اور صدیق رفاقت انبیاء کی اختیار کریں اور اگر کوئی عوام میں سے چاہئے کہ انبیاء کی رفاقت خواہش کرے  
 تو اسکو چاہئے کہ اول رفاقت ان میں گروہ کی درجہ بند چہرہ کرے اسوقت انبیاء کی رفاقت حاصل ہوگی جیسا کہ کوئی رفاقت  
 بادشاہ کی چاہے پہلے رفاقت جمہور کی اور اسکے باعث سے رفاقت رسالہ دار کی اور رسالہ دار کی رفاقت سے ایک بڑے  
 امیر کی حاصل کرے بعد اسکے رفاقت بادشاہ کی ممکن ہے اسوقت واسطے داخل موناہج سلسلہ اولیاء اللہ کے اور وسیلہ انکے ساتھ  
 حضورؐ تا نزدیک اہل اسلام کے تسخیر ہوا اور یہ بھی معلوم کرنا چاہئے کہ اصل راہ بارگاہ الہی حضرات انبیاء علیہم السلام کو تعلیم  
 ہوا اور انکو واسطے بے صدیقوں کو حاصل ہوا اور صدیقوں کی واسطے سے شہداء کو اور شہداء کی طرف سے صالحین کو پہنچا پس ضرور  
 ہوا کہ ان چاروں گروہ کی حقیقت سمجھے اور علی الترتیب یعنی پہلے انبیاء کی تعریف بعد اسکے ان پیغمبروں کی معرفت حاصل کرے  
 تاکہ طلب رفاقت کی اُن سے میسر ہو اسواسطے کہ جب تک شے معلوم نہ ہو طلب اسکی کیونکہ ہو سکے پس حقیقت نبی کی یہ ہو کہ نبی  
 ایک انسان ہے اور ہر انسان میں دو طرح کی قوتیں ہیں ایک قوت کا نام نظریہ ہے اور یہ ایسی قوت ہے کہ اسکے ساتھ اشیا کا  
 جاننا ہو سکتا ہے دوسری قوت عملیہ اور وہ ایسی قوت ہے کہ بسبب اسکے اعمال نیک اور بد اسکو صادر ہوتے ہیں پس نبی ایسا  
 انسان ہے کہ استدلال اسکے تئیں بلا واسطہ ترتیب بشری کی کامل فرماتا ہے اسطرح کہ تاثیر نور پاک کی سیج قوت نظریہ اسکے ایسی  
 ہو جاتی ہے کہ غلطی اور شبہ اسکی معلومات میں راہ نہیں پاتا اور اسکی قوت عملیہ میں ایسا ملکہ پیدا کر دیتا ہے کہ اسکے اعمال نیک ساتھ  
 کمال رغبت کے اُس سے ہونے لگتے ہیں اور بڑے کاموں سے نہایت نفرت ہے چاہتا ہے اور جسوقت قوت بدن اسکے کمال  
 کو اور تجربہ عقل کا اتہا کہ پہنچتا ہے تو اب اسکو اللہ تعالیٰ طرف خلق کی بھیجتا ہے اور اسکے سچا ہونیکو واسطے مجھے اسکو عطا کرتا ہے  
 اور مجھے انبیاء ان کے بعضے جس کلام کی ہوتے ہیں جیسا کہ قرآن مجید اور بعضی جس فعلوں کی مثل جاری کرنا یا ان کا انکسار اور  
 ان معجزات کے اور نشانیاں عقلی بھی اسکو بخشتا ہے تاکہ خواص کے ایمان کی ترقی کا باعث ہوں جیسا کہ مجھے عوام کے  
 ایمان کے ازدیاد کا سبب ہوتے ہیں اور نشانیاں عقلی کئی قسم پر ہوتے ہیں مجملہ انکے اخلاق اچھے اور بعضے ان میں سے  
 علوم سچے اور بعض اُن میں سے تقریر صاف جس سے تسلی حاصل ہو اور دلیل ظاہر کہ ٹوٹ نہ سکے اور انہیں نشانیاں  
 میں سے تاثیر انکی صحبت کی اور روشنی دل کی حاصل ہوتی ہے اور عوام لوگ اور کم استعداد انکے معجزات سے دلیل پکڑتے  
 ہیں اور کامل آدمی ساتھ کمالات انکے کے دلیل پکڑتے ہیں خصوصاً جسوقت علاج بیماریوں روحانی کا اور کامل  
 کرائفوس ناقصین کا اور امتزاج انوار کا اور ہمہ صحبتوں کے دیکھا جاتا ہے تو یقین قطعی ہر شخص کو کہ عقل رکھتا ہے ساتھ

نبوت اُنکی کے حاصل ہوتا ہو اور جانا چاہئے کہ انبیاء علیہم السلام دو قسم کی چیزیں بیان کرتے ہیں بعضے وقت میں ایسی چیزیں بیان کرتے ہیں کہ عقل بھی اُنکو مان لیتی ہو جیسا کہ وجود خدا تعالیٰ کا اور صفات کمال اُسکی اور بعض وقت اُن چیزوں کو ارشاد کرتے ہیں کہ صرف عقل معلوم نہیں کر سکتے جیسا کہ احکام روزہ کے بندوں کی اور بیان تفصیل ثواب اور عذاب کے اور کاموں نیک اور بد کے اور ایسا ہی بیان حال ان کاموں کا کہ کبھی اچھے ہو جاتے ہیں اور کبھی بُرے پس اگر معجزے اور نشانیاں عقلی ہمراہ نبیوں کے نہیں تو فقط عقل خصوصاً عقل عوام کی اُنکی بات کو قبول نہ کرے اور فائدہ نبوت کا حاصل نہ ہو اور ہر گاہ کہ معنی نبی کے معلوم ہو چکے آبا معنی صدیق کے چاہئے جانا صدیق وہ ہو کہ قوت نظریہ اُسکی مثل قوت نظریہ انبیاء کی کامل ہوتی ہو اور ابتدائی عمر سے جھوٹ بولنے اور دورنگی بات سے دور رہے اور بیچ امرد دین کے خاص خدا کے واسطے کوشش کرے کہ ہرگز خواہش نفس کو دخل نہ دے اور نشانیاں صدیق کی یہ ہیں کہ بیچ ارادہ اپنے کے تردد نہیں کرتا ہو اور بیچ نماز کے اگرچہ کوئی حادثہ سخت پیش آوے یا مین اور دائیں توجہ نہ کرے اور ظاہر اور باطن ایک سا ہو اور کسی کے تمہین سخت نہ کرے اور ظلم تعبیر خواب کا جانے اور شہید وہ ہو کہ دل اُسکا بیچ مشاہدے تجلیات الہی کے مستغرق ہو اور جو کچھ انبیاء دین نے اُسکو پڑھایا ہو اس طرح دل اُسکا اُسکو قبول کرے کہ گویا دیکھتا ہو اسی واسطے جان دینا بیچ امرد دین کے نزدیک اُسکے آسان کام ہوتا ہو اگرچہ ظاہر میں مقتول نہ ہو اور قوت علمیہ قریب قوت انبیاء و علیہم السلام کے ہو اور صلح وہ ہو کہ دونوں قوتیں اُسکی مرتبہ کمال انبیاء کے سے کمتر ہوتی ہیں لیکن بسبب کمال متابعت کے ظاہر اپنے کو گناہوں سے پاک کرتا ہو اور باطن اپنے کو عقائد فاسدہ اور اخلاق بدوں سے دور رکھتا ہو اور یاد حق کی اُسکے اندر ایسی سما جاتی ہو کہ گنجائش دوسری چیز کی اُس میں نہ رہے اور لفظ دل کا اگرچہ شامل ان تینوں گروہوں میں لیکن اکثر ادر صحیحین کے بولا جاتا ہو اور جو علامتیں اور نشانیاں مشترک ہیں اور ان چاروں گروہ میں پائی جاتی ہیں وہ یہ ہیں کہ خدایتعالیٰ اُنکو دوست رکھتا ہو اور ضامن بزرگ اُنکے کار ہوتا ہو اس طرح سے کہ سب آدمیوں سے ممتاز رہتے ہیں اور دشمنین اپنے سے اُنکو محفوظ رکھتا ہو اور بیچ سفر کے ہمراہ اُنکے رہتا ہو اور اُنکے تئیں ایسی عزت دیتا ہو کہ بسبب اُس عزت کے بیچ خدمت بادشاہوں اور امیروں کے راضی نہیں ہوتے اور ہمت اُنکی ایسی بلند کر دیتا ہو کہ ہرگز ساتھ آلودگی نجاستوں دنیا کے راضی نہیں ہوتے اور سینے اُنکے اس طرح کھول دیتا ہو کہ بسبب پہنچنے غصتوں دنیا اور مصیبتوں کے اور مرنے قیروں کے سے تنگ دل نہیں ہوتے ہیں اور اُنکی ہیبت ایسی ہوتی ہو کہ سرکش لوگ اور بُرے متکبران کے دل میں بھی اثر کر جاتی ہو اور برکتیں بیچ کلام اور دم اُنکے کے اور بیچ کاموں اور کانون اور بیچ ہم صحبتوں اور اولاد اور نسل اُنکے کے اور بیچ

زیارت کرنے والوں کے لئے ہے درجہ ظاہر کرنا اور نزدیک اپنے لئے تین مرتبہ اور عزت بخشنا ہو کہ دعا انکی قبول ہو جاتی  
 ہو بلکہ جو شخص کسی حاجت میں ساتھ انکے وسیلہ و حضور کے حاجت اسکی روا ہو جاتی ہو اور چونکہ اسجگہ ایک شبہ وارد  
 ہوتا ہے کہ سبب ایک صراط مستقیم ساتھ غیر صراط مستقیم کے مل جاتا ہے اور جوابی حاصل نہیں ہوتی ہے تفصیل اسکی یہ ہے  
 کہ بعض فرقہ اپنے تئیں طرف ایک کے ان چاروں گروہ سے کہ صاحب طریق مستقیم کے میں نسبت کرتے ہیں اور اپنے تئیں  
 تابع اردن اس بزرگ میں سے سمجھتے ہیں اور حقیقت میں اسکے تابع اور نہیں بلکہ اسکا راستہ چھوڑ کر راہ شیطانی میں  
 پھنسے ہیں بسبب اس دعوے جو ٹھکے اور نسبت کے عام آدمیوں کو انکا الٹا راستہ سیدھا دکھائی دیتا ہے جیسے یہود  
 اور نصاریٰ کہ اپنے تئیں تابع اور حضرت موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام کا جانتے ہیں اور واقع میں یہ لوگ ان نبیوں کی راہ سے  
 ایک طرف اور دوسرے میں ہیں اور اس امت میں فرقہ رافضیوں کا کہ دعویٰ محبت اہل بیت رکھتے ہیں اور اپنے تئیں  
 انکی طرف نسبت دیتے ہیں اور حقیقت میں عقائد و اعمال انکے ان میں موجود نہیں بلکہ سر اسر مخالف ہیں اور ایسی ہی  
 داریہ اور جلالیہ اس زمانے میں اور افریدیہ کہ نسبت اپنی طرف طریقہ سہروردیہ اور قادریہ اور حشمتیہ کے کرتے ہیں اور  
 بالکل اعمال اور اشتغال ان طریقہ والوں کے ساتھ مناسبت نہیں رکھتے پس واسطے دور کرنے اس شبہ کے عبارت  
 دوسری لایا اور فرمایا **غیر الغضب علیکم ولا الضالین** یعنی نہ راہ ان لوگوں کی کہ غصہ خدا کا اور انکے ہی  
 اور نہ گمراہوں کی گویا بیچ اس آیت کے تعلیم ہے اس امر کی کہ سچ طلب کرنے راہ مستقیم کے احتیاط کرنی چاہئے اور راہ ان  
 لوگوں کی جو گمراہ ہیں اور جن پر غصہ خدا کا ہے راہ مستقیم بنانا چاہئے اگرچہ وہ لوگ اپنے تئیں جانیں کہ ہم راستے سیدھے  
 پر ہیں اور آپ کو نبیوں اور ولیوں کی طرف نسبت کریں بلکہ وقت و محل کے ایسے راستے سے بچنا دل میں ٹھہرا چاہئے اور  
 غصہ ایک حالت کا نام ہے کہ آدمی میں ہوتی ہو اور سبب اسکے خون دل کا جوش کرنا ہو اور روح حیوانی واسطے دور کرنے  
 مخالف طبیعت کے اور مغلوب کرنے اسکے کے اندر کی طرف سے باہر نکلتی ہو اور یہ بات اللہ تعالیٰ کے حق میں محالات سے  
 ہے سو اسجگہ کہ لفظ غصہ کا اسکی طرف نسبت ہو اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان شخصوں سے سبب حکمت کے غائب  
 کرے تاکہ اپنے مقصود کو نہ پہنچیں اور منشا غصہ کا انکے اوپر ناشکری نعمتوں کی ہو اور اثر اسکا لعنت اور مذمت ہے  
 اور مقابل غصہ کے رضا ہو کہ رضامند ہونا اللہ کا یہ ہے کہ اسباب حکمت کے ساتھ نہایت درجے کے مہیا کرے اور باعث  
 اسکا شکر ہو اور اثر اسکا ثنا اور عطا ہو یعنی جو شخص شکر خدا کا کرے اللہ کا انفضل اس پر زیادہ ہوتا ہے اور ضلالت  
 اختیار کرنا ایسے راستہ کا ہے کہ طرف مطلب کے نہ پہنچا دے اور سبب اختیار کرنے ایسے رستہ کا کبھی غفلت ہوتی ہو کہ  
 ظاہر کی لذتوں کو آدمی اختیار کر لیتا ہو اور باطن کی لذتوں کو چھوڑ دیتا ہو اسی واسطے مدد کے نزدیک کھیلنا اور شہادت

سے بہتر ہے کہ وہ باوثابت کے مرتبہ سے پہنچے اور کبھی سبب یہ ہوتا ہے کہ نفس سبب شہید اور غلطی فہم کی بنا پر خواہش  
 کے موافق کام کرتا ہے جیسا کہ کہتے ہیں نقد بہتر ہے اور صاف سے پس نفس امارہ دنیا کو نقد سمجھتا ہے اور آخرت کو ادھار  
 اور واقع میں یہ اسکی کج فہمی ہے اس واسطے کہ دس روپیہ ادھار کہ ان کے نفع میں کسی طرح کا شہہ ہو ایک روپیہ نقد  
 سے بہتر ہیں اور معاملہ آخرت میں انبیاء و اولیاء و اولیاء کو کسی طرح کا شہہ نہیں اسی واسطے کہ لوگ دنیا کی  
 لذتیں کو چھوڑ کر عبادت اور ریاضتیں اندر کرتے ہیں کہ نفع میں کہ یقین جانتے ہیں کہ یہاں سے علون کا آخرت میں  
 بدلہ زیادہ ان سے ملے گا اور اگر نا فہم لوگ کہنے لگیں کہ ہم کو اس بات کا یقین نہیں سوائے کہ ہمیں گے کہ نگو پہنچے  
 انبیاء و اولیاء و اولیاء کی لازم ہے اگرچہ ہم کو شک ہے جیسا کہ مریض دوا کو تلخ جانتا ہے اور شفا ہونے میں اسکو شک ہے  
 لیکن اسکو پہنچے طبیب کی ضرورت ہے اور کبھی سبب یہ ہوتا ہے کہ خواہش نفس کی دل پر غالب ہو جاتی ہے اور ایسا غلبہ  
 ہو جاتا ہے کہ نیک عمل کرنے سے دل اسکا تنگ ہو نہ لگتا ہے اور عمل بدر کرنے میں طبیعت اسکی گھلتی ہے اور خوش ہوتی ہے  
 اور یہ بیماری نہایت خوفناک ہے اس واسطے کہ جو کتنی مدت اسی حال پر رہے گا حدیث کو پہنچا دیگا اور دین کے معنی غلبہ  
 میں جیسا کہ کلام اللہ میں آیا ہے۔ کلا بل ان علی قلوبہم کا نوا کیسوں۔ بعد اسکے غشاوہ کی نوبت پہنچے گی اور غشاوہ  
 کے معنی پردہ کے ہیں پھر نوبت طبع کی پھر نوبت ختم کی اور طبع و ختم کی معنی مہر کے ہیں پھر نوبت قفل کی پھر نوبت ہی چنانچہ تمام  
 قلوب اعضا الہا کلام اللہ میں مذکور ہے بعد اسکے نوبت موت قلب کی ہے کہ بعد اسکے نہ آئیں اسکو نفع دیتی ہیں اور نہ دے  
 والوں کی بات تاثیر کرتی ہے و ف حدیث شریف میں آیا ہے مسلمان جو موت گناہ کرتا ہے پس ایک نقطہ سیاہ بیچ دل  
 اسکے کے ہو جاتا ہے پس اگر توبہ کر لیتا ہے صاف ہو جاتا ہے دل اسکا اُس سیاہی سے اور اگر توبہ نہیں کرتا اور پھر گناہ کرتا  
 ہے تو وہ سیاہی دل کی بڑھتی جاتی ہے یہاں تک کہ تمام دل کو گھیر لیتی ہے جیسا کہ بعضی احادیث میں آیا ہے و افسد  
 فسد الجسد یعنی جب فاسد ہوا دل فاسد ہوا تمام بدن اور جب حال گناہ مومن کا یہ ہو پس حال کافر کا کیا ہوگا اور  
 مراد ختم اور طبع اور اغفال اور غشاوہ سے کہ کلام مجید میں ذکر کیا گیا ہے یہی سیاہی دل کی اور نہ تاثیر ہونی اچھی  
 بات کی اس میں مراد ہے اور حیرت معلوم ہوا کہ سبب اختیار کرنے رستہ گمراہی کے ایسے نقصان حاصل ہونے  
 میں پس اگر راہ راست اختیار کریں کہ باوجود خواہش نفس کے خلاف شرع امور کی طرف بجاوین اور صبر اور پیکار  
 کریں تو سبب اسکے دل اٹکا کھل جائے گا بعد اسکے دل ان کا قابل آزمائش تقویٰ کا ہو جائے گا اور پھر مرتبہ  
 سکینت آجائے کہ انکے دلوں کو اللہ کے ذکر سے آرام اور کیفیت آنے لگے اور جب یہ مرتبہ نہایت کو پہنچتا ہے  
 عصمت حاصل ہو جاتی ہے اور دو نقطہ یعنی غیر المغضوب علیہم اور الاصلین۔ ذکر کئے اور ایک نقطہ پر

کائنات کی ہاد جو دیکھ محسوس ان دونوں نفعوں کو قریب قریب تھے اس واسطے ہر جگہ ملے دونوں سے جدی جدی ہر غضوب  
 علیہم سے وہ لوگ مراد ہیں کہ کفر اختیار کر کے مخالف راہ حق کی کی اور ویرہ و دانستہ انکار حکمون الہی کا کیا اور یا جانکر  
 گناہ کی بائیں کرین جیسا کہ یہود کہنے کے حق میں مذکور ہے والذین آتینا ہم الکتاب یعرفونہ مکالمہ عرفون انہا ہم وان  
 فریقنا ہم لیکتمون الحق وہم یعلمون اور دوسری جگہ فرمایا ہے ولقد علموا لمن اشترب ما فی الآخرة من خلاق  
 اور اور جگہ فرمایا ہے ولا تلبسوا الحق بالباطل ولتکتوا الحق وانتم تعلمون اور ضالین سے مراد وہ لوگ ہیں کہ اپنے  
 بزرگوں کی پیروی کر کے راہ باطل اختیار کی اور انکے راستہ پر چلے یا بسبب کوتاہی فکر اور فہم کے مگر اسی اختیار کی  
 جیسا کہ نصاریٰ کہ انکے حق میں آیا ہے واصلوا کثیرا واصلوا عن سوار السبیل۔ یا بسبب اسکے مگر اسی اختیار کی کہ اللہ ضرور ہو  
 بخش دیگا اور گناہ ہمارے معاف کرے گی یا اس طرح انکی مگر اسی ہو کہ عبادت کا محل اور وقت نہ ہو اور اسکو عبادت سمجھے جیسا  
 کہ شراب پانی اس شخص کو کہ بسبب خمار کے بیتاب اور بے قرار ہو وعلیٰ ہذا القیاس ف مشہور ہے ہر کہ غضوب علیہم سے مراد  
 یہ وہ ہیں جیسا کہ کلام اللہ میں آیا ہے من لعنہ اللہ و غضب علیہ اور ضالون شجر مراد نصاریٰ ہیں واسطے اس آیت کے کہ قریب  
 ذکر ہو چکی اور بعضوں نے کہا کہ خاص کر ان دونوں نفعوں کا ساتھ ان دونوں گروہ کے قول ضعیف ہے اس واسطے کہ جو لوگ  
 خدا کے یا مشترک ہیں یہ وہ نصاریٰ سے بھی اجتناب میں انکو دین سے احتراز کرنا ضرور ہے بلکہ اولیٰ یہ ہے کہ غضوب علیہم  
 مراد وہ لوگ ہیں کہ اعمال ظاہر میں خطا کرتے ہیں اور وہ فاسقوں میں اور ضالون سے مراد وہ لوگ ہیں کہ خفا اعتقاد  
 میں رکھتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ غضوب علیہم سے مراد کفار ہیں اور ضالون مراد منافقین ہیں جب سورۃ فتح  
 کی تفسیر سے فراغت پائی تو ضروری معلوم ہوا کہ کچھ لطائف و نکات جو اس سورۃ اور بسم اللہ سے متعلق ہیں لکھنے  
 جاویں۔ چنانچہ ہے کہ علم طیفون اور نکتون کلام مجید کا بے نہایت ہی اور ہمیشہ بڑھتا رہتا ہے اور سب ترقی کا یہ ہے کہ  
 ہر صاحب فن کا موافق حوصلہ اور استعداد اپنی کے جو باتین اوس فن کی ہیں کلام اللہ سے نکالتا ہے اور سلسلہ اہل کمال کا  
 قیامت تک ہر سیکاپس پورا پورا بیان اس علم کا بیج دنیا کے ممکن نہیں اس واسطے بیان اس علم کا اس تفسیر میں نہیں  
 کیا گیا مگر بیج اس سورہ کے تھوڑا سا بطور نمونہ کے ذکر کیا جاتا ہے معلوم ہو کہ نکتے اس سورہ کی دو قسم کی ہیں بعضے نکتے ایسے  
 ہیں کہ ہر ہر آیت کے ساتھ علیحدہ علیحدہ تعلق رکھتے ہیں اور بعضے ایسے ہیں کہ نام سورہ کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں پس  
 پہلی قسم میں جو نکتے کہ تعلق ساتھ بسم اللہ کے رکھتے ہیں یہ ہیں کہ تمام علوم جہان کے چاروں کتاب آسمانی میں جو  
 ہیں اور چاروں کتاب کے علوم کلام مجید میں مندرج ہیں اور سب علوم کلام اللہ کے سورہ فاتحہ میں پائے جاتے ہیں  
 اور علوم سورہ فاتحہ کے بسم اللہ الرحمن الرحیم کے اندر ہیں اور علوم بسم اللہ کے حفظ اندر حرف بے کے کہ بسم اللہ کے

سر پر رکھتے ہوئے میں توضیح اس مذکور کی یہ ہو کہ مقصود سب علموں سے وصل ہو جانے کا ساتھ ذات پاک باری کے ہو اور ہر گاہ کہ بندہ سچ کمال نقصان کے ہو اور نجاستوں بشریت میں الودہ ہو اور ذات اللہ تعالیٰ کی نہایت کمال اور پاکیزگی میں پس طرف ذات اسکیکے پہنچنا ممکن نہیں مگر اسطرح سے کہ اس کے ناموں کو یاد کرے اور اس کے نام سے چہار ہو اور ایسا اسکی یاد میں مشغول اور مستغرق ہو کہ آپ کو فنا کرے اور اس درجہ کو پہنچ جائے کہ ذکر اور ذکر نہ والا اور ذکر کیا گیا ایک ہو جاوے اور دوی درمیان سے اٹھے اور یہ اتصال نظریے کے معنی ہیں کہ نحو میں بالصاق کے کہتے ہیں اور اس کے معنی چھپا دینے کے ہیں اور معلوم رہے کہ لوگوں کو وقت تعلیم کے الف سے شروع کر داتے ہیں اور کلام محمد کا شروع حرف بے کے ساتھ کیا سبب اسکا یہ ہو کہ الف میں ہندی اور پڑائی پائی جاتی ہے اس واسطے محل نظر رحمت الہی کا ہوا۔ اور جب میں انکسار اور پستی پائی گئی ہو اس جہت سے مقبول بارگاہ الہی کی ہوئی اور جانا چاہئے کہ بادشاہ اور امیر جو وقت کوئی چیز دل پسند اپنی خرید کرتے ہیں اور اس کے مہر کر دیتے ہیں تاکہ ارادہ چورون کا اس کے چورنے سے ہٹ جاوے اور ایسے ہی جو کسی جانور کو صطبل خاص بادشاہی میں داخل کرتے ہیں اس کے اُپر داغ لگا دیتے ہیں تاکہ کوئی چور اور قراق اس کے لینے کا ارادہ کرے۔ پس بندہ جو وقت کوئی کام نیک اور عبادت شروع کرے چاہئے کہ اسکو مہر خدا تعالیٰ کے نیچے داخل کرے اور داغ اوپر اس کے لگاوے اور وہ مہر مضمون بسم اللہ الرحمن الرحیم کی ہو کہ جو وقت بسم اللہ کے ساتھ اس کام کو شروع کیا تو لائق مقبولیت کے ہو گیا اور شیطان کے تصرف سے بچ رہا کہتے ہیں کہ جو وقت حضرت نوح علی نبینا وعلیہ السلام شتی پر سوار ہوئے اور ڈوبنے اس کے سے ہر اسان تھے پس واسطے نجات پانے کے ڈوبنے سے یہ الفاظ کہے بسم اللہ مجرہا مہر سہا کشتی اُکائی دینے سے بچ گئی غور کرنا چاہئے کہ ادھی بسم اللہ کی برکت سے حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی ڈوبنے سے بچ گئی جو شخص کہ تمام بسم اللہ کو مہر نہ سچ شروع ہر کار کے پڑھتا رہے کیونکہ محروم اسکی عنایت سے رہیگا کہتے ہیں کہ ایک عارف باللہ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھوا کر وصیت کی تھی لا اسکو کفن میرے میں رکھ دو مجھ کو آدمیوں نے سبب اس کا اس سے پوچھا اس نے جواب دیا کہ سنا ہو میں نے کوئی فقیر اوپر ایک دروازے بہت بلند کے سائل ہوا وہاں سے تھوڑا سا اسکو ملا فقیر چلا گیا اور ایک تیشہ لایا اور دوا کر کہو گرانا شروع کیا مالک دروازے کا آیا اور کہا کہ کیا کرتا ہو کہا کہ یہ اس دروازے کو موافق بخشش اپنی کے کر یا بخشش اپنی کو لائق دروازے کے کر یہ آیت بھی یعنی بسم اللہ الرحمن الرحیم دروازہ اسکی کتاب کا ہو پس درن قیامت کے یہ ایک دست آویز کامل ہو کہ اس کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ سے درخواست رحمت کی کروں گا۔ علما نے کہا ہو کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم میں اُمین حرف ہیں اور فرشتے دوزخ کے بھی اُمین ہیں پس نیک ایک حرف

کی برکت سے ایک ایک فرشتہ عذاب کا دورہ ہو سکتا ہو اور یہ بھی کہا ہو کہ رات اور دن کے جو میں ساعت میں  
 منجملہ نیکے پانچ ساعتوں کے واسطے پانچ نارین مقرر فرمائیں کہ ان ساعتوں میں عبادت اُسکی پائی گئی اور اس  
 انیس ساعتوں باقی کے یہ انیس حرف عنایت ہوئے ہیں تاکہ اُنٹھتے بیٹھتے چلتے پھرتے ساتھ ذکر خدا کے  
 کہ انیس حرفوں میں ہو انیس ساعتوں باقی کو مشغول رکھے اور انکی برکت سے جو گناہ کہ ان انیس ساعتوں  
 میں ہوئے ہیں بخشے جاویں اور یہ بھی علمائے کہا ہو کہ سورہ برات میں حکم قتال کفار کا مذکور ہو اسی واسطے  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم سے خالی ہو اور یہی وقت فرج کے بسم اللہ الرحمن الرحیم کہہ کر پڑھیں اور بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 نہیں کہتے کہ فرج ظاہر ہیں صورت قہر کی ہو اور بسم اللہ الرحمن الرحیم رحمت کو قضا کرتی ہو پس جو شخص  
 اس کلمہ رحمت کو ہر وقت اور ہر لحظہ ہمیشہ پڑھے اور اس سے کم نہیں کہ ستر بار البتہ نافر وضو کی  
 میں پڑھیکا یقین ہو کہ غصے اللہ اور عذاب اُسکے سے محفوظ رہو اور اب اُسکے سے محفوظ ہووے اور  
 بعضے خاص اس آیت کے سے یہ ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو کہ جو آدمی پانچانے میں  
 جاوے چاہے کہ پہلے بسم اللہ کہے تاکہ یہ آیت درمیان شرمگاہ اسکے اور درمیان نظر جنون کے پردہ ہو جاوے  
 اور جسوقت یہ کلمہ درمیان اُسکے اور درمیان دشمنوں دنیاوی اُسکیکے پردہ ہو اپس پہنچ آخرت کے یہ  
 کلمہ اُسین اور عذاب آخرت میں پردہ ہو جاوے گا ف جانا چاہے کہ یہ نکات کہ مذکور ہو چکے تفسیر کبیر میں  
 موجود ہیں پس بعضے نکتے اور بھی کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سے نکل سکتے ہیں اس تفسیر سے لکھے جاتے ہیں  
 ایک مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو درد شکم ہوا اور نہایت شدت ہوئی پس جناب الہی سے التجا کی خدا تعالیٰ  
 نے ایک بوٹی جنگل کی بتلائی حضرت موسیٰ سے عم نے اس بوٹی کو کھایا حکم اللہ سے فی الفور شفا ہو گئی بعد ایک  
 مدت کے وہی مرض پھر ہوا اگر جناب الہی سے عرض کی خود بخود وہی بوٹی کہاں کی مرض زیادہ ہو گیا حضرت  
 موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے میرے رب پہلے اس بوٹی کو کھایا تھا شفا ہو گئی تھی اور اب جو کھایا اُس نقصان  
 کیا جناب الہی سے حکم ہوا کہ پہلی مرتبہ میری طرف ہو کر بوٹی کی طرف گیا تو پس شفا ہو گئی تھی اور بار دوم میری  
 اپنی طرف سے اُس بوٹی کی طرف گیا پس بیماری زیادہ ہو گئی آیا نہیں جانتا ہو تو دنیا تمام زہر قاتل ہے  
 اور تریاق اسکا نام میرا ہو اور فرمایا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص اٹھائے اُس کا غد کو زمین سے  
 جس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھی ہوئی ہو اللہ کے نام کی تعظیم کو واسطے لکھا جاتا ہو وہ شخص نزدیک  
 اللہ تعالیٰ کے صد بقون سے اور تخفیف عذاب کی کی جاتی ہو والدین اُسکے سے اگر چہ مشرک ہوں

اور روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول علیہ السلام نے اے ابو ہریرہ جسوقت وضو کرے تو پس کہہ تو  
بسم اللہ پس تحقیق فرشتے لکھنے والے اعمال کے ہمین قرار پڑینگے لکھنے نیکیوں کے سے واسطے تیرے یہاں تک  
کہ فارغ ہو تو اور جسوقت صحبت داری کرے تو ساتھ بیوی اپنی کے پس کہہ تو بسم اللہ پس فرشتے نگہبان  
تیرے ہین لکھیں گے واسطے تیرے نیکیوں کو یہاں تک کہ غسل کرے تو جنابت کا پس اگر ہو جاوے اس  
جماع سے بچہ لکھی جائینگی واسطے تیرے نیکیاں ساتھ شمار دم اس بچے کے اور ساتھ شمار دون اولاد اس  
بچے کے اگر ہوگا واسطے اسکے کوئی فرزند یہاں تک کہ نہ باقی رہے اُن میں سے کوئی اور جسوقت سوار ہو تو کشتی  
پائے پس کہہ بسم اللہ واللہ لکھی جاوینگی واسطے تیرے نیکیاں ساتھ شمار ہر قدم کے اور جسوقت سوار ہو تو کشتی میں  
پس کہہ بسم اللہ واللہ لکھی جاوینگی واسطے تیرے نیکیاں یہاں تک کہ نکلے تو اُس کشتی سے اور معلوم ہو کہ بے  
بسم اللہ کی نکلے ہوئی ہو غلط بر سے کہ اللہ تعالیٰ نیکی اور احسان کرے لایا ہو اور پر مومنین کو ساتھ طرح طرح کی بخششوں  
کے بیچ دنیا اور آخرت کو اور بڑی بخشش اور نہایت کرم اسکا یہ ہے کہ بزرگی دیگان قیامت کے اپنے دیدار کی مروی ہے  
بعض اصحاب کے ہمسائے میں ایک یہودی رہتا تھا اور وہ بیمار ہوا اُس مومن نے کہا کہ اسلام لے آہو دی نے کہا کس  
چیز پر اسلام لاؤں اور کیا حاصل ہوگا۔ کہا دفع سے نجات ہوگی اُس نے کہا کہ اُسکی پر دا میں نہیں رکھتا پس اُس مومن  
نے کہا کہ جنت میں اسلام کی برکت سے جاوے گا اُس نے کہا یہ بھی نہیں چاہتا یہوں کہا پھر کیا چاہتا ہے تو کہا اسلام لے کر  
پر لا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اپنا دیدار محکوم غایت کرے کہا انہوں نے کہ اسلام لے آہو طلب تیرا حاصل ہو جاوے گا پس یہودی  
نے کہا اس بات کو ایک کاغذ پر لکھ دے پس ایک خطا لکھ دیا پھر مسلمان ہوا وہ یہودی اور مر گیا اسی وقت  
پس ساز جنازہ کی اوپر اسکے پڑھی اور دفن کیا جن کے ہاتھ پر مسلمان ہوا تھا فرماتے ہیں کہ دیکھا میں نے  
اسکو بیچ خواب کے گویا کہ خوش پھر رہا ہے کہا میں نے اُس سے کہ اللہ نے تیرے ساتھ کیا معاملہ کیا کہا  
اُس نے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھکو بخش دیا اور کہا کہ واسطے شوق میرے کہ اسلام لایا تو اور میں بسم اللہ  
کا نکلا ہوا ہوا نام اسکے سے کہ سمجھ ہی یعنی سنا ہوا خدا خلق کی عرش سے تحت الشری تک روایت ہے کہ  
زید بن حارثہ ایک منافق کے ہمراہ کے سے طرف طائف کے گئے پس جسوقت پہنچے ایک جنگل میں منافق  
نے کہا یہاں آ اور آرام کریں دونوں اُس جنگل میں داخل ہوئے اور سو گئے پھر منافق نے اُٹھ کر خوب  
مضطرب اُن کو باندھ لیا اور اس بات کا ارادہ کیا کہ انکو مار ڈالوں زید بن حارثہ نے کہا کہ کو واسطے محکو  
ماتا ہے تو اُس منافق نے کہا کہ محمد دوست رکھتا ہے تجھ کو اور میں اسکو دشمن رکھتا ہوں پس کہا زید نے



اور رحمن فرمایا کہ پہنچ میری پھر منافق نے ایک آواز غیب سے سنی کہ ہلاکت ہو تجا کو موت قتل کر اسکو وہ منافق اُس جنگ سے  
 نکلا اور دیکھا تو وہاں کوئی نہ تھا پس پھر اور دوسری دفعہ ارادہ لگے مارنے کا کیا پھر ایک آواز قریب سے سنی کہ کوئی شخص  
 کہتا ہو موت قتل کر اسکو پھر دیکھا تو کوئی آنکھ کھول کر نہ تھا پس تیسری بار مارنے کا ارادہ کیا پھر آواز اُس سے بھی نزدیک سنی  
 کہ کوئی کہتا ہو موت قتل کر اسکو اور ناگاہ ایک سوا ظاہر ہوا کہ اسکے پاس ایک نیزہ ہے پس اُس سوار نے ایک ضرب اسکے مری  
 کہ مر گیا اور اس جنگ میں اگر نزدیک کھول دیا اور کہا کہ مجھ کو نہیں پہچانتا میں جبریل ہوں جو قوت دعا کی تو نے ساتویں آسمان  
 پر تھا پس اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پہنچ تو پاس بندے میرے کے اور دوسری مرتبہ میں آسمان پچھلے پر تھا اور تیسری دفعہ  
 میں منافق کے پاس پہنچ گیا اور تیم بسم اللہ کی مراد اُس سے یہ ہو کہ عرش سے تحت الثریٰ تک ہلکا ہوا اور وہی مالک  
 ہے سب سے روز فرماتے ہیں ایک بار حضرت سلیمان عم کے عہد میں خشک سالی ہو گئی لوگوں نے حضرت سلیمان عم  
 سے واسطے دعا یا مان کے عرض کی حضرت سلیمان عم نکلے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک چیٹھی اپنے پانوں پر کھڑی ہے  
 اور دونوں ہاتھ پھیلا رہی ہو اور کہتی ہے اللہم انا خلق من خلقک ولا غنی لے عن فضلک۔ یعنی اسے پروردگار  
 میں ایک مخلوق ہوں مخلوقات تیری سے اور نہیں بے پروردائی تجھ کو فضل تیرے سے کہتے ہیں کہ مینہ برسایا اللہ تعالیٰ  
 نے اوپر لگے حضرت سلیمان نے فرمایا کہ یہ دعا اور کی سے مینہ نہ تھا رے اوپر برسا اور فرمایا رسول علیہ السلام  
 نے جو شخص وضو کرے اور اللہ کا ذکر نہ کرے تو بسبب وضو کے فقط اعضا اسکے پاک ہو جاوینگی اور جس نے  
 وضو کیا اور اللہ کا نام بھی لیا تو تمام بدن کی پاکی حاصل ہوئی پس جو وقت ذکر آہی وضو کے اوپر باعث ظہارت  
 تمام بدن کا ہو سو ذکر لگنا ساتھ دل کے بدرجہ اولیٰ پاک کرے گا دل کو کفر اور بدعت سے اور گدھے حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 اوپر ایک قبر کے پس دیکھ فرشتے عذاب کے کہ عذاب کرتے ہیں میت کو پس اپنی حاجت رفع کر کے پھر اُس  
 قبر پر گزرے پس اُس قبر پر دیکھ فرشتے رحمت کے ساتھ لگے طبق نور کے ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 کو اس بات سے تعجب ہوا پس نماز پڑھی اور اللہ سے دعا مانگی اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی اسے جیسے یہ بندہ  
 گنہگار تھا اور جب سے مرا تھا سچ عذاب کے گرفتار تھا اور یہ ایک عورت حاملہ چھوڑ گیا تھا اُس نے ایک  
 فرزند جنا اور اسکو اس عورت نے پرورش کیا یہاں تک کہ بڑا ہوا بعد اسکے اُس عورت نے اُس فرزند کو مکتب  
 میں بھیجا استاد نے اسکو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھائی پس حیاتیٰ تجھ کو بندے اپنے سے کہ عذاب کروں میں  
 اسکو ساتھ آگ اپنی کے اندر زمین کے اور فرزند اسکا لیتا ہوا نام میرا اوپر زمین کے لازم ہو انسان کو کہ  
 ذکر اللہ نزدیک جان اپنی نے رکھے یہاں تک کہ دور نہ رہے اُس سے دونوں جہان میں۔ روایت ہے

رسول علیہ السلام سے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انگشتی الی بکر صدیقؓ کو دی اور فرمایا کہ اس پر  
 لا الہ الا اللہ کہہ کر والے حضرت ابو بکرؓ نے انگوٹھی نقاش کو دی اور کہا لکھ اسمین لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ  
 پس نقاش نے بھی لکھ دیا پس حضرت ابو بکرؓ اُس انگوٹھی کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئے  
 اُسین لکھا تھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ ابو بکر صدیقؓ سے حضرت نے فرمایا اے ابو بکر یہ زیادتی کیا ہے  
 ابو بکرؓ نے کہا یا رسول اللہ میری طرف سے فقط یہ بات ہوئی کہ اللہ کے نام کے ساتھ آپ کا نام میں نے لکھ دیا  
 اس واسطے کہ یہ بات مجھ کو خوش آئی کہ نام تیرا اللہ کے نام سے جدا ہو لیکن باقی کے واسطے میں نے اس نقاش سے  
 نہیں کہا اور حضرت ابو بکرؓ اپنے دل میں شرمندہ ہوئے کہ میرا نام انگشتی میں کیوں لکھا گیا پس جبریلؑ حضرت  
 کے پاس آئے اور کہا یا رسول اللہ نام ابو بکر کا میں نے اس انگشتی میں لکھ دیا ہے اس واسطے کہ مجھ کو یہ بات خوش  
 نہ آئی کہ ابو بکر کا نام تیرے نام سے جدا ہو اور نکتہ اسجگہ پر یہ ہے جس وقت حضرت ابو بکرؓ کو سبب ملا دینے نام حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نام اللہ کے یہ بزرگی حاصل ہوئی پس جو شخص کہ اپنی جان اور دل کو اللہ کے نام  
 کے ساتھ وصل کرے کیا بزرگی حاصل ہوگی اور در نظم میں لکھا ہے کہ نام حضرت صادقؑ رضی عنہ سے منقول ہے جو شخص کو  
 کچھ حاجت ہو پس چاہے کہ لکھے ایک رقعہ اور اُس میں یہ عبارت ہو بسم اللہ الرحمن الرحیم من العبد الذلیل  
 الی ربہ الجلیل رب انی منی الضرائع ارحم الراحمین۔ پھر ڈال دے اس رقعہ کو پانی جاری میں اور کہے اللہم  
 بمحمد والہ الطیبین الطاہرین وصحبہ المصطفین اقض حاجتی یا اکریم الاکرامین اور اُس اپنی حاجت کا نام لے دے  
 پس تحقیق وہ حاجت اُسکی پوری ہو جاوے گی انشاء اللہ تعالیٰ اور اسی کتاب میں ہے کہ بیان کیا مجھے بعض عالم  
 نیکبخت نے تحقیق جو شخص پڑھے بسم اللہ الرحمن الرحیم کو بارہ ہزار مرتبہ اس طرح سے کہ ایک ہزار بار بسم اللہ  
 کو پڑھے اور دو رکعتیں نماز پڑھے پھر اللہ تعالیٰ سے حاجت چاہے جو حاجت رکھتا ہو بعد اسکے پھر بسم اللہ ہزار  
 بار پڑھے اور دو رکعتیں نماز پڑھے اور دعا مانگے اور حاجت چاہے اس ترکیب سے تا حاجت روا ہونے تک بارہ  
 ہزار پورا کرے انشاء اللہ تعالیٰ حاجت اُسکی روا ہوگی اور یہ منقول ہے ابو محمد عبدالمہیمن خضرمی سے اور بعض  
 عارفین نے کہا ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم چار کلمات ہیں اور گناہ بندے کے بھی چار قسم ہوتے ہیں ایک گناہ دل کے  
 دوسرے گناہ رات کے تیسرے گناہ ظاہر کے چوتھے گناہ باطن کے پس جو شخص بسم اللہ کو ساتھ ایمان اور اخلاص  
 و صاف نیت سے پڑھے گا برکت اُسکی سے چاروں قسم کے گناہ اللہ تعالیٰ اسکے بخشنے گا اور نکات بسم اللہ کے  
 در تحقیقات اُسکی بہت ہیں مگر یہاں اسی قدر کافی اور شافی ہے جسکو زیادہ خواہش ہو تفسیر کہ فیغیرہ میں

فاعل نہ کرے کہ اور عجایب اور غرائب ظاہر ہوئے فقط اور بیان اس شے کا کہ ساتھ الحمد للہ کے تعلق رکھتی ہو یہ ہے  
 کہ بیچ اسجگہ کے میں لفظ میں حمد اور مدح اور شکر لیکن مدح زندہ کے واسطے بھی ہوتی ہو اور غیر زندہ کے واسطے بھی  
 جیسا کہ مدح بلاغ اور شہر اور چہرہ وغیرہ کی مشہور ہو اور حمد زندہ ہی کے لئے ہوتی ہو اور مدح بیشتر احسان سے  
 بھی ہوتی ہو اور حمد بعد احسان کے ہی ہوتی ہو اور مدح کبھی ممنوع بھی ہوتی ہو اسلئے انحضرت صلی اللہ علیہ  
 و آلہ وسلم نے فرمایا ہو احوال التراب فی وجہ المدحین یعنی خاک ڈالو تم بیچ منہ مدح کر سوا لون کے اور حمد ہمیشہ  
 جائز بلکہ مستحب ہو جیسا کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا میں لم یجد الساس لم یجد المدح یعنی جس نے تعریف  
 آدمیوں کی نکی المدح کی تعریف بھی نہ کیگا اور شکر نعمت کے ہی اوپر ہوتا ہو کہ کسی کی طرف سے پہنچی ہو اور حمد  
 دونوں طرح ہوتی ہو خواہ نعمت اسکی طرف سے پہنچی ہو خواہ نہ پہنچی ہو بلکہ حمد اوپر کمال ذاتی شخص کی بھی ہوتی  
 ہے پس بسبب انہیں وجہوں کے اسجگہ حمد کا لفظ اختیار کیا مدح یا شکر کا لفظ نہیں ذکر کیا ف اگر الممدوح کہتا  
 یہ معلوم ہوتا کہ اللہ تعالیٰ فاعل مختار ہو اسلئے کہ مدح میں شرط نہیں کہ ممدوح فاعل ہو جیسے کہ متالین اسکی  
 بیان کی گئیں اور الحمد للہ سے یہی بات سمجھی جاتی ہو کہ اللہ تعالیٰ مختار ہو اپنے فعلوں میں اختیار رکھتا ہو۔  
 چاہے کہ چاہے نہ کرے پس الحمد للہ کہنا بہتر ہو کہ اسمین مذہب فلاسفہ کا رو پگیا وہ کہتے ہیں اپنے فعلوں  
 میں اللہ کو اختیار نہیں بلا اختیار صادر ہوتے ہیں اور الحمد کا لفظ الشکر للہ کیسے اسلئے اولے ہو کہ اس  
 لفظ سے استحقاق حمد کا واسطے ذات کے ہر طرح ثابت ہو خواہ انعام اسکا بہ نسبت حمد کر نہ والے کے اعتبار کر  
 یا نہ کر و گرا بندہ کہتا ہو حمد تیرے واسطے ثابت ہو چاہے دے تو یا نہ دے تو مجھ کو اور الشکر للہ کے معنی یہ ہوئے  
 کہ شکر ثابت ہو واسطے اللہ کے اوپر ان نعمتوں کے کہ دی تو نے مجھ کو پس یہ خاص ہو یا بہ نسبت حمد کے کہ وہ عام  
 ہے جاننا چاہئے کہ یہ مقام ایسا ہو کہ لفظ الحمد اللہ کا بولا جاوے یعنی بندہ اسلئے کہے کہ حمد کرتا ہوں میں خدا تعالیٰ  
 کی لیکن ہر گاہ کہ آدمی نہایت عاجز ہو تا ہو کہ بسبب عجز کے حمد لائق ذات اسکی کے نہیں کر سکتا اسلئے جو چیز  
 کہ اسکی خاق سے باہر تھی تکلیف اسکی مذی بلکہ اس عبارت کو تعلیم فرمایا کہ الحمد للہ یعنی حمد کا مل حق اور ملک  
 اسکی ہو خواہ بندہ اوپر ادا کرنے اسکی کے قدرت رکھے یا نہ رکھے کہتے ہیں کہ حضرت داؤد علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام  
 نے بیچ جناب باری تعالیٰ کے عرض کی یا رب کیف اشکرک یعنی تیرے کس طرح شکر کروں میں تیرا اور کیونکہ ذمہ شکر تیرے  
 سے باہر اؤن اسلئے کہ توفیق شکر کی اور تعلیم اسکی تیری طرف سے ہو اور یہ بھی ایک انعام ہو اسلئے  
 اور شکر چاہے اور ایسے سلسلے غیر متناہی شکر کا چلا جاوے گا اور کہیں ٹھہرنے کا نہیں پس شکر ممکن ہو یا نہ ہو

بیان اس چیز کا کہ تعلق ساتھ الحمد للہ رکھتی ہو

سے ارشاد ہوا ہے داؤد جب تلے اپنے تین شکر میرے سے عاجز ہوا پس تیرا ہی شکر ہے اور بھی اگر احمد اللہ  
 کہا جاتا اس سے یہ سمجھا جاتا کہ حمد اللہ تعالیٰ کی یہ شخص کرتا ہو اور حال یہ ہو کہ پیشتر تعریف کرنی کرنے والوں سے حمد کیا گیا  
 ہو اسی واسطے فرمایا الحمد للہ یعنی ہر حمد اور ثنا لائق اسکے ہوازل سے اب تک اگرچہ کہنے والا موجود ہو یا نہ ہو  
 اگر لیکن کیا جاوے کہ جو کوئی کسی پر انعام کرے منعم علیہ کی نسبت سے وہ انعام کرنے والا مستحق حمد کا ہو جیسا کہ ہر  
 مرید کی طرف سے استحقاق حمد کا اور استاد شاگرد کی نسبت سے اور بادشاہ عادل رعیت کی نسبت سے اور باپ  
 فرزند کی نسبت سے حق ستائش کا رکھتا ہو پس سب حمد و ن کا حق اللہ کی اسطے کس طرح ثابت ہوا پس جواب  
 یہ ہو کہ اسی صورتوں میں بھی محمود خدا تعالیٰ ہوا دران صورتوں کو پردہ سمجھا چاہئے اس واسطے کہ صاحب  
 نعمت کے دل میں ارادہ انعام کا ڈالنا اور اس نعمت کو اسکے متین عطا کرنا اور تصرف دے دینے اس نعمت  
 کا دوسرے کو اس منعم کے تین بخشنا اور جبکہ نعمت والو الیٰ ہی نفع اس نعمت کا اس شخص کو پہنچانا اور کھانا  
 اور گرم ہونے نعمت کیسے امن میں رکھنا کام اللہ تعالیٰ کا ہو اس واسطے فرمایا ہو کہ اکلم من نعمتہ ممن اللہ یعنی جو نعمت  
 کہ ساتھ بھارے ہو اللہ کی طرف سے ہو پس اور انعام کرنے والے خدمت گزار اور اٹھانے والے میں کہ ساتھ حکم مالک  
 خزانوں کے کھانے اور دن کی طرف پہنچاتے ہیں یہ نعمت ان کی طرف منسوب نہیں اور بھی جو شخص کہ ہم جنس اپنے  
 کو کوئی نعمت پہنچاتا ہو ضرور عوض اس نعمت کا چاہتا ہو یا ثواب یا تعریف منظور ہوتی ہو یا خصلت سخاوت کی  
 پیدا کرنی یا دور کرنا یا نجل کا ارادہ کرتا ہو یا حالی مجنس کا دیکھ کر کہ اسکے دل کو شکستگی حاصل ہوئی تھی اسکو دور کرتا  
 ہے اور جو شخص کہ عوض طلب کرتا ہو منعم نہ ہو اور مستحق حمد کا اسکے واسطے ثابت نہ ہو اور اللہ تعالیٰ ہر وجہ سے  
 کامل ہو کسی طرح سے طلب کرنا کمال کا اور دور کرنا نقصان کا اپنی ذات سے اسکو منظور نہیں کہ موجود شے کا  
 طلب کرنا محال ہو پس انعام اسکا محض بخشش ہو اور اسکے سوا کوئی مستحق حمد کا نہیں اور اسبجہ ایک شبہ  
 پیدا ہوتا ہو کہ ہر جگہ تسبیح مقدم تحمید سے ہے اس واسطے کہا جاتا ہو سبحان اللہ والحمد للہ اس سورۃ میں اس واسطے  
 تحمید کو پہلے ذکر کیا اور جواب اس شبہ کا یہ ہو کہ تسبیح اسوقت مقدم تحمید پر ہوتی ہو کہ دونوں ایک کلام میں ذکر  
 کئے جاویں اور اس سورۃ میں فقط تحمید مذکور ہو تسبیح کا ذکر نہیں ہوا سبجہ اسکی وجہ چاہئے کہ فقط تحمید ذکر کی  
 اور تسبیح کا ذکر نہیں کیا پس وجہ یہ ہو کہ مضمون تسبیح کا تحمید میں داخل ہو اس واسطے کہ مضمون تسبیح کا یہ ہے کہ  
 ذات اسکی تمام نقصانوں سے پاک ہو اور مضمون تحمید کا یہ ہو کہ جمہال اور نعمت کہ خیال بشر کے میں آوے  
 تمام اسی کی ذات سے ہو اور بصورت تمام کمالات اور نعمتیں اسکے واسطے اعتماد کریں اس سے یہ بات لازم ہوئی

کہ سید کا نقصان اُس میں نہیں کہتے ہیں کہ لفظ الحمد للہ کے آٹھ حرف ہیں اور دروازے بہشت کے بھی آٹھ  
 ہیں پس جو شخص کہ خلوص نیت سے ان آٹھوں کو کہے گا مستحق آٹھوں دروازے جنت کا ہوا اور حمد کا دو چیزوں  
 کے ساتھ تعلق ہو ایک ساتھ ماضی کے اس وجہ سے کہ حمد کرنے سے شکر نعمتوں پہلی کا ادا ہوتا ہو دوسرے تعلق اسکا  
 ساتھ مستقبل کے کہ یہ کلمہ شکر کا ہو اور شکر سے نعمتیں زیادہ ہوتی ہیں جیسا کہ فرمایا ہو لکن شکر تم لازماً نکم نہیں  
 باعتبار تعلق پہلے کے دروازے درج کے حمد کرنے والے سے بند ہوئے اس واسطے کہ ہونہذا بابت شکر کے اُسکے قدر  
 اور باعتبار تعلق دوسرے کے مستحق کھلتے دروازوں بہشت کا ہوا غلطی نے کہا ہو کہ الحمد للہ نہایت بزرگ کلمہ  
 ہے لیکن چاہئے کہ اچھے محل میں اسکو کہا جاوے تا مگر اسکا اچھا حاصل ہو حضرت سری سقراط قدس اللہ بڑا العزیز  
 سے نقل ہو کر فرماتے تھے ایک مرتبہ میں نے الحمد للہ کہی اسوقت سے اب تک تیس برس ہو چکے ہیں کہ اُس  
 الحمد للہ کہنے سے بہت غبار کرتا ہوں سبب یہ ہو کہ ایک دفعہ بغداد میں آگ لگی اور جس بازار میں میری دوکان  
 تھی تمام جل گیا کوئی شخص پاس میرے آیا اور کہا کہ تمام بازار جل گیا اور میرے دوکان بھی میں نے الحمد للہ  
 پھر جب میں نے فکر کیا کہ یہ کلمہ مخالف دین اور مروت کے مجھ سے سرزد ہوا کہ مسلمانوں کی مصیبت سے غمناک نہوا  
 میں اور واسطے تھوڑے سے نفع اپنے کے خوش ہوا میں اس واسطے اُسی وقت سے استغفار کرتا رہا ہوں اس واسطے  
 کہا ہو کہ حمد اور نعمتوں دین کے بہتر ہے حمد کرنے سے اوپر نعمتوں دنیا کے اور حمد کرنی اور پراچھے احوالوں دل کے  
 بہتر ہے حمد کرنے سے اوپر نیک کام بدن کے اور حمد کرنی نعمتوں پر اس نیت سے کہ عطا یا محبوب حقیقی کے ہیں  
 بہتر ہے اس جہت سے کہ لذت اور خوشی نفس کے واسطے حمد کیجاوے پس ایسے مقامات کا حمد کرنے میں فکر کرنا  
 چاہئے تاکہ خمیر موقع میں پائی نہ جاوے اور نقل ہے کہ اب تک روح حضرت آدم علیہ السلام کی ناف تک پہنچی  
 تھی کہ چھینک آئی الحمد للہ رب العالمین فرمایا اور کلام اللہ میں مذکور ہو کہ پچھلا کلام ہستیوں کا جنت  
 میں بھی الحمد للہ رب العالمین ہو پس ابتدا عالم انسان کا اوپر حمد کے ہوا اور خاتمہ اس عالم کا بھی اوپر  
 حمد کے پایا گیا بندہ کے یقین بھی چاہئے کہ ابتدا اعمال اپنے کو اور اخیر اعمال کو ساتھ کلمہ حمد کے ملا یا کرے  
 اس جگہ جانا چاہئے کہ نزول اس سورہ کا واسطے تعلیم بندوں کے ہو کہ بیچ وقت مناجات آہی کے اس طرح  
 کہ میں اصل اس لفظ کی یہ ہو حق لَوْ اَلْحَمْدُ لِلّٰہ یعنی کہو تم الحمد للہ لیکن قول اس جگہ پوشیدہ کیا اور ظاہر  
 میں نہائے لکھنا اسکا یہ ہو کہ اگر ظاہر اس لفظ کو ذکر کر دیتے پس یہ صیغہ امر کا ہو اور امر کی مخالفت سے عتاب  
 ہوتا ہو جیسا کہ باپ اگر بیٹے اپنے کو کہے کہ فلا نا کام کر اور بیٹا فرمان بردار ہی اُسکی نہ کرے پس بیٹے پر عقوق ثابت

ہو جاوے اور اگر باپ بیٹے کو اس طرح کہے کہ فلانی چیز اچھی ہو یا کرنے کے لائق ہو ایسی صورت میں اگر  
 بیٹا فرمان برداری نہ کرے عقوبت بیٹے کا ظاہر میں نہیں ہوتا ہو پس رحمت کا ملہ آہی بندوں کے واسطے  
 ہوئی کہ اللہ کو ظاہر میں بصیغہ امر ذکر نکلیا بلکہ بطریق تلقین کے تعریف اپنی فرمائی تاکہ مخالفت  
 صریح امر کی لازم نہ آوے اور بندہ ہونے کی جہت سے اسکے اوپر عمل کریں اور جو چیز کے تعلق ساتھ رہا یا عالمین  
 کے رکھتی ہے یہ ہے کہ جو کچھ بیچ جہان کے دیکھا یا سنا یا دریافت کیا جاوے دو حال سے خالی نہیں یا خود  
 الذات ہو یعنی ایسی ذات کہ خود بخود موجود ہے اور کسی نے اُسکو پیدا نہیں کیا اور نہ ہونا اُسکا محال ہو اور  
 وہ ذات الہی کی ہے فقط یا ممکن الذات کہ دونوں امر یعنی ہونا اور نہ ہونا اُسکا برابر ہو اور اللہ کے پیدا  
 کرنے سے پیدا ہوا ہو اور اس قسم کا نام عالم ہے خواہ موجود ہو چکا ہو یا آئندہ کو موجود ہوگا اور عالم  
 مشتق سے علامت سے اور اس قسم کا نام عالم اس واسطے رکھا ہے کہ یہ علامت ہے اوپر اسما  
 اور صفات الہی کے واسطے کہ جو افراد عالم میں سے ہے مظہر کسی اسم یا صفت اُسکی کا ہے اور  
 جنسین اور نوعین عوالم کے مظہر اسموں کا یہ اور صفات مطلقہ کی ہیں اور جب ہر فرد افراد جہان  
 کی سے مظہر اسم خاص خاص کا ہے اسما و الہی سے پس شمار عالموں کے اس اعتبار سے حد میں نہیں  
 آسکتے مگر اصول اور کلیات عالم کے جو کچھ شرع شریف میں مقرر ہیں بیان کئے جاتے ہیں تفصیل کی  
 یہ ہو کہ جو کچھ جہان میں موجود ہے یا ذات ہے یا صفتیں ذات اُسے کہتے ہیں کہ وجود اُسکا بغیر شے  
 دوسری کے قائم ہو سکے جیسا کہ آسمان اور زمین اور صفت وہ ہوتی ہے کہ دوسری شے کے ساتھ  
 ملکر پائی جاوے جیسا کہ رنگ اور بو اور مزہ اور سوا اسکے معقولیوں کی اصطلاح میں ذات کو جو کہتے  
 ہیں اور صفت کا نام عرض رکھتے ہیں اور ذات بھی دو قسم ہے جسم اور روح جسم وہ ہوتا ہے  
 کہ ایک اندازہ اور شکل معین رکھے اور اُس مقدار کو بچھوڑے اور روح وہ ہے کہ مقدار اور  
 شکل معین نہ رکھے اور ساتھ شکلوں جدی جدی کے ظاہر ہووے اور جسم بھی دو قسم ہے علوی  
 اور سفلی اور علوی کی بہت قسمیں ہیں عرش اور کرسی اور سدرة المنتہی اور لوح اور قلم اور  
 کہاں بہشت کی اور کہاں دوزخ کی اور ستارے خواہ ثابت ہوں یعنی حرکت نہ کریں خواہ سیارہ کہ  
 حرکت کریں اور سات آسمان اور جسم سفلی بھی دو قسم ہے ایک بسیط ہو کہ کسی اجزا سے مرکب نہ ہو جیسا  
 کہ عناصر اربعہ یعنی زمین اور پانی اور ہوا اور آگ اور قسم دوسری مرکب وہ بھی دو قسم ہے اس واسطے

یا مرکب ہو گا عناصر سے بال بعض عناصر سے اول کو مرکب تام اور دوسرے کو مرکب ناقص کہتے ہیں اور  
 مرکب تام مختصر ہے تین عالم کے ہے ایک عالم معاون کا یعنی کھانوں کا دوسرا عالم نبات یعنی جھیرین  
 اگنے کی مین چنانچہ گھاس درخت وغیرہ اور تیسرا عالم حیوان کا یعنی جاندار چیرین اور ان تینوں مین  
 عالم بیشمار ہوتے ہیں کہ تفصیل اسکی طول چاہتی ہے اور مرکب ناقص کی بھی تین قسمیں ہیں ایک بخار  
 یعنی پانی اور ہوا اور دوسرا بخار یعنی مٹی اور ہوا اور تیسرا ادھوان یعنی آگ اور ہوا اور ان تینوں  
 عالم سے بھی بہت چیزیں پیدا ہوتی ہیں پس بخار محض سے بگولے پیدا ہوتے ہیں اور بخار سے مینہ برستا  
 ہے اور جھوت بخار زیادہ بلند ہو جاتا ہے اور بیچ مقام سردی کے جاتا ہے جم کر اولہ اور برف پیدا ہو جاتا  
 ہے اور دھوین سے بجلی اور ستارہ کرنے والے اور ستارہ دم دار اور صورتیں نیز دن کی پیدا ہوتی ہیں  
 اور جھوت بخارات اور دھوان اُٹ کر زمین مین بند ہو جاتے ہیں نیچے زمین کے بگولے پیدا ہوتے ہیں اور  
 اُسکو زلزلہ کہتے ہیں اور جو بخار نیچے زمین کے جا کر بند ہو جاتا ہے اور ساتھ قوت ہوا کے لگتا ہے چشتے  
 جاری ہوتے ہیں اور جو بخار ہلکا درمیان آسمان اور زمین کے بسبب سردی رات کے جم جاتا ہے  
 پھر اوپر زمین کے گرتا ہے اُسکو شبنم کہتے ہیں اور اگر جم کر درمیان آسمان اور زمین کے پھیلا رہتا ہے  
 اُسکو صقیع اور ہندی مین کہل کہتے ہیں اور بعض شہروں مین یہی بخار ہلکے اور تھوڑے تھوڑے  
 جم کر مانند شکر سفید کے اور سرخ کے اوپر زمین کے برستی ہے اُسکو ترنجبین و خشک انگبین اور من اور  
 شیر خشت کہتے ہیں یہ اقسام مرکب ناقص کے موافق عادت کے ہیں اور کبھی بطور خرق عادت کے  
 اور چیزیں اور طرح طرح پیدا ہوتی ہیں اور درمیان آسمان اور زمین کے معلق گھڑی رہتی ہیں اور  
 زمین پر بھی گر پڑتی ہیں اور تفصیل اسکی اپنی جگہ مذکور ہے اور درمیان کتابوں عجائب کائنات الجو  
 کے لکھی ہوئی ہے اور روح یا نیک محض ہے اور اُسکو فرشتہ کہتے ہیں یا صرف برہے اور اُسکو فیضان  
 کہتے ہیں یا ملی ہوئی نیک اور برے اور وہ دو قسم ہیں جن اور روحین بنی آدم کی اور فرشتوں  
 کی بھی تین قسمیں ہیں ایک فرشتے ایسے ہیں کہ علاقہ اُنکو جموں کے ساتھ ہے بعضے جموں عالیہ کے  
 ساتھ علاقہ رکھتے ہیں جیسا کہ اُٹھانے والے عرش کے اور محافظ کرسی اور داروغہ بہشت کے  
 اور دوزخ کے اور رہنے والے سندرة المنتہیہ اور مجاور بیت المعمور کے اور کھینچنے والے ستاروں  
 کے اور حرکت دینے والے آسمانوں کے اور دربان آسمانوں کے اور بعضے اجسام سفلیہ





اس اجمال کی غول چاہتی ہو لکن واسطے نمونہ کے تھوڑا سا بیان کیا جاتا ہے تاکہ باقی کو اُسی پر قیاس کیا جاوے مثلاً جو تربیت خدایتعالیٰ کی کہ آدمی کے حق میں ہوئی ہے ابتدا اُسکی وجود سے ہے اور انتہا اُسکی حصول سعادت ہمیشگی کی اور سعادت ابدی کو اگر کھولا جاوے اور اجزا اُسکے جسے جسے کہیں آویں تو تین چیزیں نکلتی ہیں ایک اعتقاد سچا دوسرے عمل نیک تیسرے خلق نیک اور یہ تین چیزیں موقوف ہیں اور چار چیز بدنیکی ایک صحت دوسری قوت تیسرے جمال چوتھے طول عمر کا اور یہ چاروں چیزیں موقوف ہیں اور چار چیز کے میں مال اور لال اور مرتبہ اور کنبا اور مددگار اور معاون اور ربط فضیلتوں بدنی کا ساتھ فضیلتوں نفسی کے کہ یہ اجزا سعادت ابدیہ کے ہیں سوائے اور پانچ چیز کے نہیں ہو سکتا اول اُنکا ہدایت ہے یعنی پہچاننا طریق بھلائی اور بُرائی کا ساتھ عقل اور شرع کے دوسرے شہرہ مجاہدون اور ریاضتوں کا یعنی روشنی نور کی کہ عالم نبوت اور عالم ولایت سے بعد کمال مجاہدہ کے ظاہر ہووے تیسرے مرشد یعنی وہ کہ باعث ہوا پر توجہ کے طرف سعادت کے چوتھے توفیق اور تائید یعنی آسان ہونا راستے صواب پر چلنا اور پہونچنا طرف مطلب کے پانچویں استقامت یعنی باقی رہنا غم قوی کا آخر کار تکا و کھل جانا بصیرت کا اس کام میں پس ان سولہ چیزوں کے اور تربیت آدمی کی موقوف ہے اور سب اُنہیں صحت ہو اور صحت کے واسطے بہت اسباب ہیں کہ تفصیل انکی کتب طب میں موجود ہے اور اُنہیں اسباب کا کھانا ہوا اور ہر گاہ کہ کھانا فصل اختیاری ہے اسکو حاجت طرف ایک جسم کے ہو جہین قدرت اور ارادہ اور علم ہوا اور نباتات اگرچہ قدرت اور علم اور ارادہ نہیں رکھتے ہیں مگر قوت جذب کرنے غذا کی اُنکو بھی دی گئی ہے اور اسی واسطے نباتات کو چارے سے کامل کیا ہو لیکن نباتات طلب کرنے اُس غذا سے کہ اُس سے دور ہو عاجز ہے اسواسطے کہ اُسکو نہ علم مکان اُس غذا بعید کا ہے اور نہ قوت چلنے کی اُسکی طرف پس حیوان کو یعنی ذی روح کو پانچ حواس دئے ہیں ایک قوت لامسہ ہو کہ سبب اُسکے معلوم ہو جاتی ہے گرمی آگ کی اور سردی برف کی اور کاٹا تلوار کا پس بھانگتا ہے ایسی چیزوں سے اور محفوظ رہتا ہے مگر جس حیوان میں فقط یہی قوت ہے جیسا کہ بعضی کرہم پس وہ عاجز ہوتا ہے اس بات سے کہ دشمن سے دور بھاگے یا جو چیزیں کہ مرغوب ہیں اور دور ہیں اُنکو طلب کرے پس واسطے دریافت کرنے اُن شیا کے کہ دور ہو دوین قوت دوسری عطا فرمائی کہ اُسکو شامہ کہتے ہیں تاکہ اُس قوت سے بوسو نگھسی جاوے اور جو کہ بوسو نگھسے سے بھی معلوم نہیں ہوتا کہ شے مطلوب اور مرغوب کس طرف ہے اُسکے واسطے قوت دوسری عطا فرمائی کہ اُسکو باصرہ کہتے ہیں اور سبب اس قوت کو اُسکی جانب

معلوم ہو جاتی ہے اور جو اس قوت سے بھی جوتے کہ پردے میں ہو معلوم نہیں ہوتی پس شے مطلوب کا طلب کرنا  
 کہ پردہ میں ہو اور شے مرہوب سے بھاگنا کہ پردہ میں ہو مقصود نہیں ہو سکتا مگر بعد پاس آجانے کے پس  
 واسطے معلوم کرنے مشیاء پوشیدہ کے قوت دوسری دی گئی کہ اسکو سمجھتے ہیں اور جو کسی شخص کو رغبت  
 کسی غذا کی طرف ہو اور وہ غذا جو اس قسم سے غائب ہو پس اسکی طلب کر نیکی واسطے بنی نوع اپنے سے کلام عنایت  
 کیا کہ مرکب حرفوں سے ہے تاکہ بسبب اس کلام کے انکو فراموش کرے کہ ظانی غلامی چیز بازار سے لاؤ اور درست کرو  
 اور جب غذا پہنچی اسکی لذت دریافت کرنے کی واسطے قوت ذائقہ بخشی تاکہ بسبب لذت کے اس غذا کی طرف  
 طبیعت متوجہ ہو اور جذب اسکا طبیعت پر آسان ہو پھر حرم مشترک اور قوت خیال کی بھی بخشی تاکہ مجموع  
 محسوسات کو خیال میں محفوظ رکھے اور وقت غیبت کی طلب کرے مثلاً ترنج کی شیرینی اور زردی اور خوشبو  
 تین حس دریافت کر کے صورت مرکب اسکی خیال میں رکھے تاکہ وقت حاجت کے طلب کرے پھر ایک قوت شہوانیہ بھی  
 عطا فرمائی کہ بسبب اسکی خواہش شے مطلوب کی ہو اور ایک قوت کارہ عنایت کری کہ بسبب اسکے شے مکروہ سے طبیعت  
 نفرت کرے اور قوت غضبہ واسطے دفع کرنے خصم کے دی گئی تاکہ غذا حاصل کی ہوگی کو غضب کرے اور پانویں تاکہ  
 واسطے طلب کرنے غذا کیجاوے اور ہاتھ دے تاکہ غذا کو اس سے پاکر مومنہ کی طرف پہنچاوے اور مومنہ واسطے پہنچاوے  
 غذا کی طرف معدہ کے اور جگر اور دانت واسطے سینے کھانیکے تاکہ نگلنا اسکا آسان ہو اور زبان واسطے حرکت دینے  
 طعام کے بیچ مومنہ کے اور واسطے چکھنے مزہ کے اور واسطے لینے نام اس غذا کے وقت حاجت کے اور  
 لب واسطے گوندھنے کے اور مری اور خجہ یعنی حلق واسطے پہنچنے طعام کے طرف معدے کے اور معدہ واسطے دیا  
 کہ کھل جاوے اور طعام کو اپنے اندر لیلے اور پھر مل جاوے تاکہ کھانا مدت تک اُس میں رہے اور پکے اور کھانیکے اجزا  
 ہضم ہو کر ایک سے مثل اشجو کے ہو جاوے اور واسطے پکانے غذا کے معدہ کو اندر حرارت اور تلی اور تریب کے کہ ایک  
 پزہ شکم کا بھی ضرور ہوئی اسواسطے ان اعضا کو حرارت دی گئی تاکہ کھانا معدہ کے اندر طبع پاکر اور کیلوس  
 ہو کر رگوں کے رستوں سے جگر میں پہنچے اور اسجیکہ پک کر خون ہو جاوے اور بسبب پخت کے کچھ اس غذا  
 میں سے سودا ہو جاتا ہے مثل تل جھٹ کے اور اسکو تلی لے لیتی ہے اور جو کچھ صفر ہو جاتا ہے مثل کف کے  
 جیسا کہ ہانڈی کے اوپر آ جاتا ہے اور اسکو تہ جذب کرتا ہے اور چونکہ خون میں ابھی تک پتلا پن اور رطوبت  
 باقی ہے اسواسطے دگر وہ عنایت ہوئے تاکہ خون صاف ہو کر ماہیت اسکی انکی طرف آ جاوے اور جو قوت خون  
 صالح غذا کا ہو گیا اسکی تقسیم کر نیکی واسطے کوئی شے چاہئے کہ تمام بدن میں اسکو بانٹ دے اور بد کو غذا پہنچے

اس واسطے رگین غنایت فرمائیں رگین بڑی بڑی اور باریک باریک بھی اور ہر گاہ کہ غذائے معدہ میں طبع پائیا تھا اور فضلہ بعد پکنے کے باقی رہا تھا اگر معدہ میں رہ جاتا باعث بیمار یوں کا ہوتا اس واسطے پتے کو قوت دی اور رہنے بھی کھول دیا کہ تھوڑا سا صفرا معال کی طرف بھیجے اور وہ صفرا اُس معال کو کھجواستے تاکہ احتیاج دفع کرنے فضلہ کی پانی جاوے اور راہ مقعد کیسے نکلے اور بدن ہمیشہ تحلیل ہوتا رہتا ہے اس واسطے سودا میں سے کھال نے جذب کیا تھا اور اُس میں ترشی اور قبض آگئی تھی کچھ طرف فم معدہ کے پہنچا پانا کہ قوت شہوانیہ حرکت میں آوے اور طبیعت غذا کو چاہے اور جو باہت کردہ نے جذب کی تھی اپنی غذا کے موافق لیکر باقی کو مٹانہ کی طرف ڈال دیتا ہوتا رہتے باریک سے کہ سوراخ ذکر کی طرف آتا ہی دفع ہوا اور پیشاب جو کہ نکلے بعد اسکے جاتا چاہئے کہ آدمی کی واسطے کھانسی چیزیں بہت درکار ہیں کہ تخم انکا باقی رہے اور اگر تخم جاتا رہیگا وہ چیزیں گم ہو جاویں اور آدمی بھوکا رہیگا اس واسطے ایک پیشہ تعلیم کیا کہ بسبب اسکے تخم اُن چیزوں کا باقی رہیگا اور وہ پیشہ کھیتی کا ہے اور اسکے واسطے تین رکن ہیں اول مٹی کہ تخم کو اُس میں نگاہ رکھے دوسرے پانی تیسرے ہوا تاکہ وہ تخم پھول کر شاخ اور پتے لاوے اور ہوا کو ضرور ہو کہ سخت حرکت کر کے زمین میں گھسے اور تخم کے اجزا میں آوے اور درمیان تینوں چیزوں کے کمال خلط ہو جاوے اور باوجود اسکے گرمی موسم گرمی ضرور ہو اس واسطے کہ بغیر گرمی کے ہوا سے اجزا تخم کے اوپر کو اٹھ نہ سکتے اس جہت سے کہ ہوا ٹھنڈی سے شے جم جاتی ہو اور باعث اوپر کو اٹھنے کا نہیں ہوتی پھر واسطے پانی دینے کھیتی کے احتیاج کھودنے کنوئین اور نہر اور جاری کرنے چشموں کے اور دست کرنے ٹانگوں پانی کی ہوتی اور ایسے ہی حاجت آفات پانی دینے کی کنوئین سے پڑتی ہے اور بعضی زمینیں بلند ہوتی ہیں کہ نہروں کا اور چشموں کا اور کنوئین کا اُس جگہ پانی نہیں پہنچتا اس واسطے جناب باری نے ابر پیدا کر دئے اور ہوائوں کو نکلے اوپر مقرر کیا تاکہ ابر کو ہر طرف لجا دیں اور جو کہ پانی باران کا ہر وقت بے سر نہیں اس واسطے پہاڑوں کو خزانہ مینہ کے پانی کا مقرر فرمایا تاکہ نہروں اور چشمے بتدریج جاری ہوویں اور شہروں کو فرق کریں اور گرمی کی واسطے آفتاب کو بیچ وقت حاجت کے فرمان بردار کیا تاکہ نزدیک ہو کر ہوا میں گرمی پیدا کرے اور جب سبزہ زمین سے بلند ہو سختی اور سستی اس میں پیدا ہو جاوے اور رطوبت پانی اور ہوا کی اُس سبزہ کو کمتر ہو چستی ہے اور ابھی تک رطوبت بہت درکار ہو سو اس رطوبت کی واسطے چاند کو فرمان بردار کیا اور ایسے ہی جو ستارے کہ آسمان میں ہیں زمین زراعت میں اُنکا فائدہ ہو کہ بعد تفتیش کے معلوم ہوتا ہے اور سحر ہونا آفتاب اور چاند اور ستاروں کا بغیر حرکت آسمانوں کے تصور نہیں اور سرانجام حرکات اخلاک کا فرشتوں کے ذمہ ہے بعض فرشتے

پانی میں  
غذات

واسطے تدبیر غذا کے آدمی کے بدن پر ہو کل ہیں اس واسطے کہ فائدہ غذا کا یہ ہو کہ جز غذا کا قائم مقام جز بدن کے  
 کہ بسبب حرکتوں کے تحلیل ہو گیا ہو ہوا جو اسے پس ضرور ہو کہ ایک فرشتہ ایسا ہو کہ غذا کو طرف گوشت اور  
 استخوان کے کھینچ کر لیجاوے اس واسطے کہ غذا جسم ثقیل ہے میل اسکا نیچے کی طرف ہے اور طرف کو میل نہیں اور  
 ایک فرشتہ ایسا چاہئے کہ غذا کو عضو کے اندر رکھے اور تیسرا فرشتہ بھی ہوتا کہ صورت خون کی غذا سے جدا کرے  
 اور چوتھا فرشتہ اور ہو کہ صورت گوشت اور پوست کی ہڈیوں کو پہناوے اور پانچواں فرشتہ واسطے دفع کرنے  
 فضلہ کے اور چھٹا تاکہ جنس کو ساتھ جنس کے چھٹا دیوی اور ساتواں فرشتہ ایسا چاہئے کہ رعایت مقدار  
 کی کرے کہ اونچا پن اور نیچا پن عضو کی صورت میں پیدا نہ ہو وے پس یہ سات فرشتے واسطے غذا ہر عضو کے  
 درکار ہیں اور بعضے اجزا بدن کے ایسے ہیں جیسے آنکھ اور دل کہ سو فرشتوں سے زیادہ کی طرف احتیاج رکھتے  
 ہیں اور تمام فرشتوں زمین کے کو آسمان کے فرشتوں سے مدد پہنچتی رہتی ہو اور آسمان کے فرشتوں کو مدد پہنچتی  
 ہے ان فرشتوں سے جو اٹھائیوا لے عرش کے ہیں پس یہ تمام جو مذکور ہوا ایک شاخ ہے شاخوں تربیت انہی  
 سے کہ فقہ کھانہ کی صورت میں پائی گئی اور کھانا ایک سبب صحت کا ہو اور سبب صحت کے اور بھی ہیں  
 اور صحت ادنیٰ چیز ہے کہ اعلیٰ درجہ تربیت کا اس پر موقوف ہو اور جو شخص تمام سبب صحت کو اور اور چیزیں  
 جنکے اوپر تربیت موقوف ہو ساتھ نظر تفصیلی کے مشاہدہ کرے یقین ہو جاوے کہ حقیقت تربیت کی بغیر ربط  
 ہونے تمام عالموں کے آپس میں ممکن نہیں اسی واسطے بیچ مقام شکر نعمتوں کے لفظ رب العالمین کا ذکر کیا گیا  
 تاکہ اشارہ ہو اس طرف کہ تربیت عالم کی بیچ تربیت ہر فرد کے داخل ہے اور حقیقت میں تربیت تمام عالم  
 کی تربیت اسکی ہو اور کیا اچھا ہو کہ کہا گیا تربیت ابرو بادومہ و خورشید و فلک و درکار اندام و ناولے کف  
 آری و بغفلت بخوری ہا ہما از بہر تو سرگشتہ و فرمان بردار ہا شریک انصاف نباشد کہ تو فرمان نبری ہا  
 جانتا چاہئے کہ لفظ رب کا بیچ لغت عربی کے کئی معنوں کی واسطے آتا ہے اور سب معنی اس کے مناسب ہیں  
 پس ایک معنی رب کے مالک کے ہیں اور مالک ہونا تمام جانوں کا اسکے واسطے ظاہر ہے اس واسطے کہ جب  
 سب چیزیں مخلوق اسکی ہیں ملک بھی اسکی ہو ہیں اور آدمی کی ملکیت ایسی نہیں ایک اس وجہ سے کہ ملکیت  
 مطلقہ نہیں یعنی سب چیزوں کا مالک ہو بلکہ ملکیت خاص ہے یعنی بعض چیزوں کی ملکیت اسکے واسطے ثابت ہو ہو  
 اس وجہ سے کہ ملکیت اسکی بطور عاریت کے ہو مالک حقیقی سے اور دوسرے معنی رکے پیدا کرنا والا اور یہ معنی  
 بھی مناسب مقام حمد کے ہیں بلکہ خالق ہونا اسکا سزاوار علیٰ درجہ حمد کے کو چاہتا ہو کہ نعمتیں اسکی مخلوق

کیطوف ہو کر کسی مین باوجودیکہ کچھ استحقاق انکا نہیں تھا اور اب بھی پہنچتی رہتی ہیں بغیر استحقاق  
 کے جسے میسر ہے رب کے معنی سید کے مین یعنی سردار گروہ کا اور باعتبار اسی معنی کے رب النوع کہتے ہیں یعنی  
 سردار نوع کا اور حقیقت اس معنی کی بلند ہونا مرتبہ کا ہو اور یہ وصف بھی چاہتا ہو کہ اس کے واسطے اعلیٰ درجہ  
 کی حد کیجاوے اور چوتھے معنی رب کے مرئی کے مین یعنی درستی کاموں کی کرنا والا اور پہنچا دینا والا ہر چیز کو  
 اور مرتبہ کمال کے مثلاً لطفہ کو خون کے ساتھ ملا کر علقہ کیا اور علقہ کو منجھ کر کے مضغہ کیا اور مضغہ مین  
 اعضا جڑے جڑے بنا کر روح اُس پر فایض کی اور ہر عضو کو جو قوت کہ لایق اس عضو کو ہو عطا فرمائی پھر  
 روح کو ساتھ شریعت اور طریقت کے اور حقیقت کے کامل کیا پس منور اور حد کمال کا ہوا اور یہ بھی جانتا چاہئے کہ  
 تربیت دو قسم ہے ایک قسم وہ ہو کہ جو کوئی شخص اپنے نفع کی واسطے کسی کی پرورش کرے تاکہ وہ چیز اس کے کام آئے  
 اور تربیت اس قسم کی شان مخلوقات کی ہو کہ باندہ غرضوں اور حاجتوں کی مین دوسری قسم تربیت کی یہ ہے  
 کہ اُسی شے کے فائدے کے واسطے تربیت کیجاوے اور شان خالق کی یہی ہو کہ مخلوقات کے فائدے کے  
 واسطے تربیت انکی کرنا ہو اور اسکو اس بات کی حاجت نہیں کہ بسبب مخلوقات کے کمال اپنا چاہو اور اسی  
 واسطے اللہ تعالیٰ کے حق مین یہ حدیث شریف آئی ہے **إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ فِي الدُّعَاءِ** یعنی اللہ تعالیٰ  
 دوست رکھتا ہے گروہ کو اگر دعا مانگنے والوں کو اور بھی آیا ہو کہ **مَنْ لَا يَسْتَلِ اللَّهَ يَغْضِبْ عَلَيْهِ** یعنی جو شخص کہ  
 نہ مانگے اللہ سے اللہ غصہ ہوتا ہو اور اس کے اور اس جگہ سے جانا گیا رب العالمین بڑی کامل صفات اللہ کی ہیں ہو  
 جل شانہ اس واسطے کہ ابتدا ظاہر ہونے اور وجود کے سے تا انتہا پہنچنے ہر شخص کیطرف معاد اور کسی قسم عظم کے چھٹین  
 داخل ہے اور جو نسبت اور علاقہ کہ جہان کا دیکھا یا سنا جاتا ہو ایک پر تو انواروں اسی اسم مبارک کا ہے اس واسطے  
 بعد اسم مبارک اللہ کے اس اسم کو بیچ مقام حمد کے لئے بسبب اسکے کہ اسم اللہ کا دلالت اور تمام اور کمال  
 کے کرنا ہو یعنی ذات اللہ تعالیٰ کی اپنے آپ کامل اور یوری اور واجب ہو کسی شے کی طرف اپنے کمال مین  
 محتاج نہیں اور یہ اسم دلالت اور پر مافوق تمام اور کمال کے کرنا ہو یعنی ذات اُسکی باوجود کمال اپنے کے  
 آگے کو بڑھی یعنی انکی مکمل ہوئی اور اور چیزوں کا کمال بسبب اس ذات کے حاصل ہو پس تربیت اور  
 چیزوں کی ناقص ہوئی اور اُسکی تربیت کامل کہ یہ محتاج کسی کا نہیں اور اور چیز مین محتاج اسی کی  
 مین اب آئندہ بیان ان چیزوں کا ہوتا ہو جو متعلق ساتھ الرحمن الرحیم کے مین کہ حقیقت رحمت کی  
 حق تعالیٰ کے حق مین یعنی جو رحمت کہ صفت اللہ کی ہو سکتی ہے وہ کیا ہے پہنچا ناخیر کا اور دفع کرنا

اور جو چیز  
 محتاج نہیں  
 اور یہ اسم  
 دلالت اور  
 پر مافوق  
 تمام اور  
 کمال کے  
 کرنا ہو  
 یعنی ذات  
 اُسکی با  
 وجود کمال  
 اپنے کے

اور دفع کرنا شر کا ہے اور رحمت الہی دو قسم ہے ایک ذاتی ہے دوسری صفاتی اور ذاتی بھی دو قسم ہے  
 عام اور خاص رحمت عام عطا کرنا وجود کا کہ یہ رحمت سب موجودات میں پائی جاتی ہے اور رحمت  
 خاص استعداد قرب الہی کا بخشنا کہ یہ بات بعضے بندوں کے واسطے ثابت ہے اور رحمت صفاتی بھی دو قسم  
 عام اور خاص عام یہ ہے کہ جو صفات اور اعراض لایق ہر موجود کی ہیں اُسکے تئیں عنایت کرنا اور  
 خاص یہ ہے کہ ہر موجود کو ایسی شے عطا کرنی کہ اُسکو بسبب اُس شے کے اور چیزوں پر فضیلت حاصل ہو  
 اس جگہ سے معلوم ہوا کہ رحمت اور رحیم کا دوسری بار اس سورہ میں ذکر کرنا باوجودیکہ بسم اللہ میں بھی  
 یہ دونوں اسم ایک بار ذکر ہو چکے تھے ارہنہ میں اس واسطے کہ وہ رحمت کہ بسم اللہ میں ذکر ہوئی ہے ذاتی ہے اور وہ  
 رحمت کہ اس جگہ ذکر ہوئی صفاتی ہے اور ہر گاہ کہ ذاتی دو قسم کی ہے عام اور خاص پس دونوں قسموں کا ذکر کر کے واسطے  
 دونوں فقرات رحمت اور رحیم کے بسم اللہ میں ذکر کئے اور رحمت صفاتی بھی دو قسم کی ہے عام اور خاص اس واسطے کہ  
 بھی دونوں اسم ذکر کر کے تاکہ دونوں قسم کی رحمت پر دلالت کریں اور بعضے کہتے ہیں کہ بسم اللہ میں ذکر رحمت اور  
 رحیم کا واسطے تسکین ہیئت کی ہے کہ اسم اللہ کے ذکر کرنے سے دل پُر آتی ہے اور خوف سے دل مہوش ہوتا ہے  
 اور اس جگہ کہ رحمت اور رحیم کا ذکر ہوا واسطے امیدوار کرنے بندوں کے ہو تاکہ خوف مالک یوم الدین کے سے  
 بیقرار نہ ہوں اور چیزیں کلام آئینہ کے عبادت کا ذکر ہے اور عبادت نہایت شاق فعل ہے پس ضرور ہوا کہ  
 امر ہمراہ اُسکے ہوں ایک رجا اور دوسرا خوف پس دونوں جگہ دو دو اسم ذکر کئے کہ پہلا دلالت اور پھر  
 تسکین عوام کے کرتا ہے اور دوسرا خواص کے واسطے اور یہ بھی علمائے فرمایا ہے کہ ابتدا ظہور  
 عالم کا ساتھ رحمت عام اور خاص کے ہے اور ایسے ہی انتہا اُسکا بھی دونوں قسم کی رحمت کی ساتھ  
 ہے پس ذکر دونوں اسموں کے اندر اشارہ طرف رحمتوں ابتدائی کے ہے اور اس جگہ ذکر کرنا ان کا  
 اشارہ طرف رحمتوں انتہائی کے ہے اور یہ بھی وجہ ہو سکتی ہے کہ ابتدا حمد کا رحمتیں عام اور  
 خاص ہیں عام بیچ نظر عام کے اور خاص بیچ نظر خاص کے پس چاہئے کہ منتہا حمد کا بھی دونوں  
 قسم کی رحمتیں ہوں ساتھ اسی تفصیل کے اس میں اور یہ بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ حمد اگرچہ کامل اور پوری  
 پوری ہو لیکن مکافات نعمتوں الہی کے کہ سابقہ میں خواہ عام ہوں خواہ خاص نہیں کر سکتے کیا جگہ  
 اس کے کہ رحمت موجب جزا سے مزید کا ہو سکے مگر ساتھ اس طرح کے کہ یہ دو قسم رحمت کی اس حمد کے ساتھ  
 مل جاویں اور موجب جزا سے مزید کا ہو وین عام واسطے مزید عام کے اور خاص واسطے مزید خاص کے

حاصل یہ ہے کہ خدا اگر چہ کیسی ہی پوری اور کامل ہو لیکن کیا ممکن کہ اُس کی نعمتوں کی کہ پہلے سے ذمہ اسکے مین مکافات کر سکے پس اسی سے لازم آیا کہ جب حمد نے اُس کی نعمتوں کا مقابلہ نہ کیا لائق جزاے مزید کے کیونکر ہو۔ اس واسطے دوبارہ رحمتیں ذکر کیں کہ ان رحمتوں کے سبب سے جزاے مزید حاکم کو عطا کی جاوے اور یہ بھی اشارہ دوبارہ ذکر کرنے میں ہے کہ جیسے رحمت دنیا کی دو قسم ہے ایک عام کہ وہ ایجاد ہی ہے اور خاص کہ تفضیل ہی ہے یعنی ساتھ انعام بزرگ کے مشرف کرنا کہ بعض خاص لوگوں کے واسطے ہو ایسی ہی رحمت آخرت کی بھی دو قسم کی ہے ایک عام ہے کہ جسکے سبب سے نجات عذاب سے ہووے اور دوسری خاص کہ جس کے سبب سے قرب الہی حاصل ہو اور اسکی طرف بھی اشارہ نکل سکتا ہے کہ رحمت اللہ تعالیٰ کی سبب حمد اسکی کا ہے بلا واسطے خاص سبب حمد خاص کا ہو اور عام سبب عام کا اور بھی وہی رحمت سبب عبادت کا ہے اگر مضمون ناکلک یوم الدین کا ملاحظہ کیا جاوے رحمت عامہ واسطے عبادت عامہ کے اور خاصہ واسطے عبادت خاصہ کے پس حمد کے تئیں ساتھ دو وجہ کے ضرور جانا چاہئے اول یہ کہ مقتضائے رحمت کا ہو اور دوسرے یہ کہ مقصود عبادت سے بھی حمد ہے اور عبادت مقصود ہے انسان کے پیدا کرنے سے اور انسان کا پیدا کرنا مقصود ہے پیدائش تمام جہان کی سے اور بعضوں نے کہا ہے کہ رحمن اور رحیم کے معنی ایک ہیں جیسے ندان اور ندیم کے پس جمع کرنا دونوں لفظوں کا تاکید کے واسطے ہو جیسا کہ کہتے ہیں کہ فلانا تیرا اور تندر ہے۔ اور بعضوں نے کہا ہے کہ رحمن میں مبالغہ زیادہ ہے رحیم سے اس واسطے کہ رحمن میں پانچ حرف ہیں اور رحیم میں چار حرف اور زیادتی لفظوں کی دلالت کرتی ہے اور زیادتی معنوں کے اور اس واسطے رحمن خاص ہوا ساتھ ذات پاک باری کے غیر کے اوپر بولا نہیں جاتا ہے اور بسبب غلبہ اسمیت کے حکم علم کا اس نے پیدا کیا ہے اس واسطے جو کوئی غیر اللہ تعالیٰ کو رحمن کہے کافر ہو جاوے گا اور مبالغہ کہ رحمن میں پایا جاتا ہے تین طرح سے سمجھنا چاہئے اول باعتبار کثرت افراد رحمت ایجاد ہی کے دوسرے باعتبار کثرت افراد مرحومین کے اور یہ دو قسم کے مبالغے زیادتی بیچ کمیت کے ہے تیسرے باعتبار زیادتی کیفیت کے کہ اسم رحمن کا خاص ہے ساتھ رحمتوں بڑی کے کہ ہمیشہ ہوں اور جو کوئی کہہتا ہے کہ رَحْمَتُ اللّٰہِ اَوَّلُ الْخَیْرِ وَرَحْمَةُ اللّٰہِ

اشارہ طرف ایک کے انہیں تین وجہ مبالغہ کی طرف ہے اور بعضوں نے کہا کہ سَجَّوْتُ اللّٰہَ نِیْسًا  
 وَحَسْبُہُ الْاِخْرَاقُ اسکی وجہ یہ ہے کہ رحمت دنیا کی عام ہے نیک اور بد اُس میں شریک ہیں  
 بخلاف رحمت آخرت کے کہ خاص مومنین کے واسطے ہے پس اس وجہ سے رَحْمٰن میں مبالغہ نقل آیا  
 اور یہ بھی کہا ہے کہ رحمن باعتبار لفظ کے خاص ہے اور باعتبار معنی کے عام اسواسطے کہ سوائے  
 ذات باری کے دوسرے کو رحمن نہیں کہا جاتا اور خالقیت اور رازقیت اور نفع رسائی کے  
 معنی اسکے بشا مل ہیں تمام موجودات کو اور رحیم باعتبار لفظ کے عام اور باعتبار معنی کے  
 خاص اسواسطے کہ مخلوقات کے اوپر یہ لفظ بولا جاتا ہے جیسا کہ تھے ہیں فلا رحیم ہے اور  
 لطف اور توفیق کہ معنی اسکے ہیں خاص مومنین کی واسطے ہے ضحاک نے کہا ہے کہ رحمن میں  
 اشارہ طرف ظہور رحمت اُسکی کے ہے اوپر اہل آسمانوں کے اور رحیم میں اشارہ ہے طرف  
 نزول رحمت اُسکی کے اوپر اہل زمین کے آبن مبارک نے کہا ہے کہ رحمن وہ ہے کہ جو اُس سے  
 سوال کریں پورا کرے اور رحیم اُس کو کہتے ہیں کہ جو اُس سے کچھ نہ طلب کریں ناخوش  
 ہو اور غصہ میں آوے اور بعضوں نے کہا ہے کہ نعمتیں طبع طرح دنیا اور آخرت کی آثار  
 رحمت رحالی کا ہے اور دور کرنا بلیات کا اور آفات داریں کا بسبب رحمت رحیمی کے ہے اور  
 ہر تقدیر پر اگر رحمن ابلغ رحیم سے ہے پس بیچ ترتیب ان اسماء کے کہ اول اللہ کو ذکر کیا پھر  
 رحمن کو پھر رحیم کو مناسب تنزیلی ہے یعنی درجہ بدرجہ ذکر ہے کہ پہلے ذکر اسم ذات کا  
 کیا پھر ذکر اُس اسم کا اسماء صفات میں کیا کہ مانند اسم ذات کی ہے بیچ اختصاص کے کہ اور کے  
 اوپر اطلاق نہیں ہوتا بعد اسکے اسماء صفات میں سے ایسے اسم کا ذکر فرمایا کہ وہ عام ہے  
 لیکن اسجگہ ایک شبہ وارد ہوتا ہے کہ جب لفظ رحمن کا کہ دلالت اوپر کمال کے کرتا ہو ذکر ہو گیا  
 پھر حاجت ذکر رحیم کی کیا ہے جواب اس شبہ کا یہ ہے کہ ذکر رحیم کا ارفاد اور تقسیم کے قبیلہ سے  
 ہے یعنی جو رحمت کہ اس میں مندرج نفعی لفظ رحیم کے ساتھ اُسکا ذکر کیا اس واسطے کہ لفظ  
 رحمن کا شامل ہے نعمتوں بزرگ اور کلیات اور اصول منافع کو اور لفظ رحیم کا نعمتوں حقیر اور  
 جزئیات اور فروع کو شامل ہے اور یہ تقسیم اسواسطے کی گئی تاکہ بندہ کو بیچ مانگنے حاجتوں  
 چھوٹی چھوٹی کے مثل نمک کے اور پاپوش کے اور گھاس جانور کے جناب الہی سے شرم مانگیں نہ



اور بے دھڑک ہو کر اللہ تعالیٰ سے سوال کرے گو یا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر ایم اپنے تئیں فقط رحمن کہتے ختمت ہماری تیرے دل پر غالب ہوتی اور سہل سہل چیزوں کا سوال ہم سے لے ادبی جانتا تو اب کیا بجز تئیں رحمن اور رحیم کہا ہم نے اجازت اور پروا لگی دی کہ ہر حاجت خواہ بڑی ہو خواہ چھوٹی ہم سے طلب کر اور یہ اسکا کمال احسان ہو بندوں کے اوپر برخلاف عادت بادشاہوں اور امیروں اور متکبروں دنیا کے ایک کتاب میں دیکھا گیا کہ ایک شخص نے کسی سہل مقدمہ میں عرضی بیچ حضور بادشاہ کے گذاری بادشاہ نے فرمایا کہ اسکو تادیب کریں کہ مقدمات سہل کے تئیں سہل آدمیوں سے چاہئے طلب کرنی اسکا کمال رحمت الہی ظاہر ہوتی ہو کہ بندہ کو ساتھ اس مرتبہ کے دلیر کرنا اور بعضوں نے کہا ہے کہ رحمن دلالت کرتا ہے اور پر ان نعمتوں کہ ملنا ان نعمتوں کا بندوں سے نہ ہو سکے جیسا کہ زندگی دینی اور قوت شنوائی اور بینائی کی عطا کرنی اور فرزند دینے اور رحیم دلالت اوپر ان نعمتوں کے کرتا ہے کہ آدمیوں کے خیال میں حاصل ہونا اسکا آدمیوں سے بھی ممکن ہے جیسا کہ تشخیص مرض کی اور معالجہ کرنا ساتھ وذا کے اور تعیین روزیہ کی کرنی اور جاگیر دینے اور اعانت کرنی بیچ امور معاش اور معاد کے پس گویا فرماتے ہیں کہ میں رحمان ہوں نطفہ گندہ کو تو میرے حوالہ کرتا ہو میں اسکو آدمی خوش قامت اور خوبصورت بنا کر حوالہ تیرے کرتا ہوں اور خنک بوسیدہ مجکو سوہنتا ہے تو میں اسکو درخت معہ شاخ اور پتوں کے پھل لانے والا بنا کر تیرے تئیں عطا کرتا ہوں اور عبادت ناقص میرے واسطے بھیجتا ہے تو میں اسکو ایک محل بلند کہ جو میں اور مکانات اور درخت اور نہر میں اس میں ہوں بنا کر تیرے حوالہ کرتا ہوں اور بھی رحیم ہوں میں کہ جو کچھ باپ اور ما اور خاوند اور مالک اور استاد اور پیر اور طبیب اور عطار اور آقا اور مرئی تیرے ساتھ کرتے ہیں ہم سے توقع رکھ اور اسی واسطے کہا ہے شعر لکل شیء اذا فارقتہ عوض بل و لیس لہ ان فارقتہ من عوض بل یعنی واسطے ہر شے کے جسوقت مفارقت ہو جائے تیری اُس سے بدل ہو اور نہیں ہو واسطے اللہ کے اگر مفارقت کرے تو اُس سے کوئی بدلہ اس جگہ ایک شبہ ہے بہت مشکل اور وہ یہ ہے کہ جو وہ رحیم اور رحیم ہے پس کس واسطے اُس نے بُری چیزیں اور قباحت کی باتیں پیدا کریں اور افعال مذمومہ اور افعال نیکے اور غم اور طرح طرح کے سوچ اور فکر اور حاجتیں ساتھ ہمارے لگا لگائیں اور یہ کیا تقاضا رحمت کا ہے جواب اس شبہ کا یہ ہے کہ حقیقت میں کوئی نظری بیماری ہے کہ ان چیزوں کو خلاف رحمت کا جانیں اگر باپ شفیق بیٹے کے تئیں تادیب نہ کرے البتہ رحمت کے موافق اُس نے کام نکلیا اور ظاہر میں تادیب



کثرتِ نوافل اور طاغوتوں کے آخرت میں قسم تیسری وہ ہے کہ ضروری ہے اور نفع دینے والی نہیں جیسے آفات اور امراض دنیا کے اور آخرت میں اس قسم کی کوئی نظیر نہیں قسم چوتھی وہ ہے کہ نہ نفع دینے والی اور نہ ضروری مثل فقر کی دنیا میں اور عذاب کے آخرت میں پس جو چیز کہ نفع دینے والی ہے خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں تقاضا حتمی خاص کا ہے اور وہ کہ ضروری ہے خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں تقاضا رحمت عام کا ہے کہ کل عالم کے ساتھ اس کا تعلق ہے اور وہ کہ نفع دینے والی ہے اور نہ ضروری ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی تقاضا رحمت اضافی کا ہے یعنی بہ نسبت بعضوں کے رحمت تفصیل اس کی یہ ہے جو دنیا میں فقر نہ ہو تو نگرانی اور جو لوازم اس کے ہیں بادشاہت اور امارت وغیرہ کی صورت ظاہر نہ ہو کیونکہ جب کسی کو یہ کی طرف احتیاج ہی نہ ہو تو کیوں کوئی کاروبار کے سر انجام میں ذلیل ہو اور کیوں اپنے اوقات عزیز کو محتاج الیم کے اور مردنوا ہی کے تابعداری میں صرف کرے پس یہ سب منصب برہم درہم ہوا دیں اور بالکل انتظام عالم جڑے اوکھڑا ہو بلکہ بنی آدم کا ایک جگہ رہنا اور جمع ہونا اور ایک دوسرے کی مدد کرنا بالکل ایک قلم جاتی رہے اور خلقت انسانی مثل خلقت جانوروں کے پرآگندہ اور بے سہریوں پس رحمت اضافی اللہ تعالیٰ کی کہ بہ نسبت ہر منصب اور مرتبہ اور ہر حرفت اور پیشہ کے کہ تعلق پکڑے ہوئے ہے تقاضا کرے تو الے فقر اور احتیاج اور لاحق ہو مرفوض اور مصیبتوں اور آفتوں کے ہوئی فرض کیا چاہئے کہ جو بیچ جہان کے چور نہ ہو تو چو کیا مار کیا کر گیا اور اگر بیماری نہ ہو طبیبیل و عطار اور جراح اور سالوتری معطل ہیں گے اور اگر فقر اور احتیاج نہ ہو بادشاہ بے لشکر اور امیر بے خادیم گمار کے اور تاجر بے گماشتہ کے اور متصدی بے پیشہ کار کے کیا کریں اس جگہ سے حقیقت رحمت الہی کی ظاہر ہوئی کہ بیچ ہر شہر کے آفت مخفی ہے اور باوجود اس کے آفتیں اور بلائیں ملتی پھرتی تمام عالم میں پرآگندہ کرتی ہیں بہت بادشاہ قدرت والے مرفوض میں گرفتار ہیں اور محتاج طبیبوں اور عطاروں اور دوا سازوں کے ہیں اور بہت فقیر ہیں کہ کسی سے خون نہیں رکھتے ہیں اور ساتھ اس تمام کے گزارتے ہیں حجت لشکر اور چوکیدار کی نہیں رکھتے ہیں اور بادشاہ اور امیر اور تو نگر و لشکر اون کو حلہ

فقیر نہیں  
اس میں پٹی بھی  
مصلحت کی باتیں ہو  
جو اس کا بیانیہ  
کے ساتھ برتن ہے  
اور جسطرح برکات  
کو رہنا چاہئے  
انعام و جہان میں  
کچھ بیان کر دیتا  
ہے جو رعایا کا فائدہ  
کے ہو جو جب عمل  
درا کر کرتی ہے  
اس کو عزت و بار  
کے ساتھ رکھتے ہو  
بہت شکستہ  
زندگی کے دن  
کرتی ہے اور انعام  
دائے کاموں میں  
انعام بھی بانی ہو  
اور جو رعایا بادشاہ  
کی عدول چکی کرتی  
ہے



اور رعیت کو ممکن ہے کہ رعیت ہونے بادشاہ کے سے ساتھ اختیار اپنے کے نکل جاوے۔  
 چوتھے زیادتی مرتبہ مالک کی نسبت مملوک کے اعلیٰ ہے زیادتی مرتبہ بادشاہ کی سے نسبت  
 رعیت کے ہوا سٹے کہ مملوک کمتر درجہ میں ہے رعیت سے پس غلبہ اور قہر مالکیت میں زیادہ  
 ہوتا ہے بادشاہت سے پانچویں غلام کو خدمت مولیٰ کی واجب ہو اور رعیت کو خدمت بادشاہ  
 کی واجب نہیں چہٹی غلام بغیر ذن مالک کے کچھ نہیں کر سکتا بخلاف رعیت کے کہ بدون  
 پرواں گی بادشاہ کے کام کر لیتی ہے ساتویں بندہ کو طبع خاوند سے لازم ہے اور بادشاہ کو  
 رعیت سے طبع ہوتی ہو آٹھویں نہایت اوس چیز کا کہ بادشاہ سے امید ہو عدل اور انصاف ہو  
 اور ہمت اور سیاست اور غلام کو کہ مولا اپنے سے امید ہو طرح طرح کی چیزیں میں خود کا اور پوشاک  
 اور پرورش اور مہربانی اور حریت پس قرأت مالک کی میں زیادہ تر امید جناب الہی میں نکلتی ہو  
 اور آدمی کو اختیار طرف بخشش اور تربیت اور مہربانی اور رحمت کے زیادہ ہو احتیاج یہ ہمت اور  
 سیاست اور عدل اور انصاف ہو جیسے حدیث قدسی میں آیا ہے یا عبادی کلکم جائع الامن  
 اطعمتہ فاستطعم فی اطعمکم یا عبادی کلکم عار الامن کسوتہ فاستکسب فی  
 اکسکم یعنی او میری بند و سب تم بھوکے ہو گروہ شخص کہ او سکوا کھلاؤ نہیں پس کھانا مجھ سے  
 مانگو تم تاکہ کھانا دو میں تم کو او میری بند و سب تم بھینہ ہو گروہ کہ پہناؤ نہیں او پس طلب پوشاک کی کہ تم مجھ سے  
 پوشاک و تین تم کو نوں بادشاہ جسوقت موجودات لشکر اپنی کی لیتا ہے بڑھے اور ضعیف اور شکستہ حال  
 اور مریض اور عاجز کو نظر سے دور کرتا ہے اور مالک جسوقت شخص غلاموں پر کا کرتا ہے اور ضعیفوں  
 مریضوں اور بڑھوں کے زیادہ تر رحمت فرماتا ہے اور ساتھ معالجا اور اعانت کے مشغول ہوتا ہو  
 پس مرتبہ مالک بہتر مرتبہ بادشاہ کے سے ہے دسویں مالک میں ایک حرف بڑھتی ہے ملک کو لفظ  
 پس اس کے پڑھنے میں ثواب یا وہ ہو گیا ہویں قیامت میں بادشاہت ہوں گے اور سیاست حالت  
 اپنی کے گرفتار اور مالک ہوا خود کے کوئی نہ ہوگا بارہویں بندہ کو ساتھ خاوند اپنے کے اتصال زیادہ  
 رعیت کے اتصال کے ساتھ بادشاہ کو اسی واسطے فقہ میں بیان کیا جاتا ہے کہ جو خاوند کسی غلام کو اپنے نیت  
 کی کہ بیانت اقامت کی کی گئے اختیار مسافر اور مقیم ہوتا ہو بخلاف رعیت کہ او جو لوگ لفظ ملک پڑا  
 ہیں کہ وہ ہیں کہ ہر بادشاہ مالک ہو اور ہر مالک بادشاہ نہیں پس نصف بادشاہی کو بہتر نصف مالکیت کی سی ہو اور بھی

قسم پنجم  
 بدست دلی خرواہ  
 ہونہا و اور عمدہ باقی  
 میں اور سراسر  
 باتوں کا بھگت  
 کہ رعایا بادشاہ کی  
 بادشاہت دلی ہو  
 مان کے اور اس  
 کے قانون کی  
 مخالفت کو نہایت  
 ہی بڑی بات ہے  
 اور بادشاہ کی  
 خرواہی کرنے  
 میں مشغول ہو  
 اسی طرح خدا نے  
 اپنے تمام بندوں  
 کے لیے ایسا قانون  
 ہی کلام اللہ میں  
 بھیجا ہے اس میں  
 ہر طرح کی باتیں  
 انعام کی جرم

بادشاہ کا اوپر مالک کے نافذ ہے اور حکم مالک اور بادشاہ کے نافذ نہیں اور بھی سیاست بادشاہ کی  
 اتوی اور اتم اور اشم اور اعم ہے ہزار مالک مقابلہ یک بادشاہ کا نہیں کر سکتے اور مالک بہت شہ نہیں موجود  
 ہیں اور بادشاہ سواؤ ایک شخص کے نہیں ہوتا ہوا اور لفظ رَبِّ الْعَالَمِین کا دلالت اور پر مالیت کو کرنا ہے  
 پس اگر سچکے بھی لفظ مالک پر جا جاؤ تو کرا لازم آتا ہے اور بھی لفظ مالک نو و نہ نام حسنی میں واقع ہوا اور  
 مالک اور سچکے نہیں ہاں مَلَکِ الْمَلَکِ نو و نہ نام میں موجود ہے کہ بمعنی ملک ہے اور بھی لفظ ملک کچھ آخر فرما  
 کے مذکور ہے یعنی ملک الناس اور ختم کلام کا شرف چیز ہوتا ہے پس شروع کلام کا بھی ساتھ اسی چیز کے  
 مناسب کھالی دیتا ہوا اور اطاعت بادشاہ کی اوپر کل کو واجب ہے اور اطاعت مالک کی واجب نہیں مگر اگر  
 ملکوں اور اس کے یہ مذکور جوہر تیرج دونوں قرائتوں کا تھا اور ان چھین بخش ہیں پہلے قرائت کی جو  
 میں اس سے بحثیں ہیں کہ بادشاہت کے ساتھ غیر آدمیوں کو تعلق نہیں پکڑتی وجہ اس کی یہ ہے کہ سواؤ  
 آدمیوں کے اور چیزیں سر اور نہ ہی بادشاہ کی کا نہیں سمجھتے ہیں اور بادشاہ اس کے حضرت سلیمان علیہ السلام  
 کو عام بادشاہی بھی حاصل تھی اور بادشاہت میں ساتھ ایک جہ کے عموم تھی اس واسطے کہ بادشاہ کو غلبہ اور  
 تصرف اور غلاموں اور دیگر شخص کے حاصل ہوتا ہوا اور پورا لوگوں کو اختیار کامل ہوا اور عیت کو نکلتا  
 ولایت بادشاہ کی سوا اس صورت میں ممکن ہے کہ ولایت اس کی عام نہ ہو اور اس جگہ جو اضافت طرف یوم  
 کے واقع ہوئی عام ہونا ولایت کا سمجھا گیا اور غلام کا فرج ہے کہ واسطے جائز ہے کہ اور الاسلام میں پھال  
 اچلا آؤ اور ملک لک ہو باہر ہو بلکہ اسکو شرعاً جائز ہے کہ مولیٰ انہو کو مغلوب کر کے غلام بنا لے اور جیسا  
 کہ غلام کو تیس خدمت آتا ہے اور کی واجب ہے اسی پر عیت کو فرماں برداری حکم بادشاہ کی واجب ہے اور  
 بھی ایک قسم خدمت ہے اور غلام کو کبھی متقل ہونا چاہیے کسب کرنے کو ساتھ اجازت مولیٰ کو حاصل ہوتا  
 ہے چنانچہ فقہ میں عبد ذون کی بحث میں مذکور ہے اور عیت کو اندر کرنا حقوق اور اجراء و حدود اور قصاص  
 کا ہونا ان بادشاہ کو متصور نہیں اور غلام و مولیٰ کو ہر چند کہ طبع غلام کو مال میں نہیں ہو لیکن ہر چند  
 غلام کے اور منافع میں ہمیشہ طبع کھتا ہوا اور بھی مولیٰ کو اور غلاموں پر کے بہت اور سیاست ہوتی ہوا اور  
 عفو اور مہربانی اور رحمت اور نیریت کی بادشاہ کو بھی عیت کو ضعیف آدمیوں کو امید ہوتی ہے کہ وہ بادشاہ  
 کو واجب ہے کہ ضعیفوں کو کھانا لے اور دوسرے حوائج ضروری لوگوں کے کو پہنچا دے اور جو بدتر تین اور اجتناب  
 احتیاج بہت اور سیاست کی زیادہ ہوتی ہوا اور اسی واسطے بادشاہ عیت کو دشمنوں کو محفوظ رکھتا ہے

تفسیر حکیم  
 در فرائض  
 بیان کردی ہیں  
 سوانح اس کے  
 احوال کی کہ ہیں  
 بھی بیان کردی  
 میں دو فتح و فتح  
 اور نہی و علیہ  
 سب کچھ بیان کر کے  
 سے بندہ  
 ہر طرح سے  
 سمجھا ہو چکا ہوا  
 ہے تو جو بندہ  
 خدا کی بادشاہی  
 ہوا ان تینے ہیں  
 اور جس کے سب  
 کسی نہیں کو  
 ہے پس کسی  
 ہیں اور اس کی  
 سب خبروں کو  
 چینی ان تینے  
 ہیں چینی دیکھ

فکر میں  
کے لئے ہیں  
نوع کی  
ہو گی  
کردی جائے  
ان کے لئے  
رضامندی  
دین و دنیا  
والکرام کا  
ہے بہت  
جیسے جیسے  
بنا کر ہے  
جو اس کی  
کو نہیں  
اور اس کے  
کے کی  
سے نہیں  
کرنے اور  
سب نہیں  
ہوئی نہیں  
ہوئی کا

آویز بہترین انواع تربیت اور رعایت کا ہو اور کثرت ثواب کی سبب کثرت حروف کو اس وقت ہے کہ  
کہ دونوں کو ثواب میں برابر ہوں اور کثرت حروف والا شرف اور فضل ہو بہت حروف والا کثرت  
میں ایسی صورت میں ثواب چھوڑا جائے گی زیادہ ہو جائیگا چنانچہ سورہ اخلاص کی نسبت دوسری سورتوں  
اور باوجود اسکے کچھ بھی کہہ سکتے ہیں کہ لفظ ملک چھوڑا لفظ مالک کو سے پس مالک بہتر ہوا اس واسطے کہ  
پڑنے لفظ مالک کو طول اہل لازم آتا ہو کہ جائز ہے پہلے تمام کرنے سے موت آ جاوے اور تمام کرنا اور کام کرنا  
نہو اور وہ جتنیں کچھ وجود قرأت ملک کو ہیں کچھ ہیں کہ بادشاہت یا شاہ کی بالکیت تاک کی نسبت تو اس  
صورت میں عام ہوتی ہو کہ مالک کی اضافت طرف کل موجودات کی تکمیل اور اس کی اضافت مالک کی  
طرف تو قرآن الہی کی ہو کہ طرف محیط ہو کل موجودات کو پس عموم میں دونوں لفظ برابر ہو گئے اور حکم ہا  
کہ بادشاہ کو اندر نافذ نہیں اس جہت سے کہ بادشاہ اس کی ملک میں داخل نہیں اور اس کی جگہ کر اس مالک  
ہو کہ بالکیت اس کی شامل تمام بادشاہوں اور حیتوں کو ہو اور سیاست مالک کی کہ سب کے زیر دست ہو  
تمام بادشاہوں کی سیاست و اتوری ہو اور ایک ہو کہ مقابلہ بادشاہ کا نہیں ہو سکتا ہو مالک ہو کہ کسیت  
اس کی عام نہیں آوہ کہ کہا ہو کہ شہر میں مالک بہت ہوتے ہیں اور بادشاہ سوائے ایک آدمی کے نہیں ہوتا  
یہ بھی اسی مالک میں ہو کہ ملک اس کو شامل ہو اور اس کی مالک علی الاطلاق ہے کہ سوا اس کو کوئی  
مالک نہیں اور ذکر مالک فی قرآن الہی کا بعد ذکر اللہ الہی کے قبیلہ ذکر کرنے خاص کے سے ہو اور  
کے اور کچھ ذکر نہیں اور یہ لازم نہیں کہ جو نو و نہ نام میں ہو فضل و اعلیٰ غیر سے ہو جیسا کہ ظاہر ہے  
اور نو و نہ نام میں ہر گاہ کہ مالک مالک مذکور ہوا اس کو ضمن میں مالک بھی ذکر ہو گیا اس واسطے  
کہ ذکر مقید کا مستلزم ذکر مطلق کا ہو اور لفظ مالک کا آخر قرآن میں مذکور ہوا اسباب و فضیلت جب  
ثابت ہو کہ تخصیص کا اور کچھ کچھ دوسرا فائدہ منظور ہو اور اخیر کلام اللہ میں اس لفظ کو لازماً فائدہ  
اور ہو جیسا کہ آجائیکا انشاء اللہ تعالیٰ بہر حال وجہ ترجیح کی دونوں طرف سے موجود ہیں اور  
تواتر و لو طرف میں موجود پس تطویل کلام کی بجائے محض فضول ہونا چاہئے اور تحقیق کہ ہم مشغول  
ہو تو ہیں جتنا چاہئے کہ لفظ لازم کو عرف میں بتا طالع آفتاب سے غروب اس کے تک لیتے ہیں اور شرح  
شریف میں طالع صبح صادق اور جب تک آفتاب غروب ہو و اور کچھ ساتھ معنی مطلق وقت کا آتا ہے خواہ  
ہو خواہ رات ہو خواہ سال ہو خواہ ماہ جیسا کہ کہتے ہیں جس روز فلانا آوے ایسا ہو گا یعنی جس وقت





اس واسطے کہ پہلے جو باعتبار کمال ذاتی اللہ تعالیٰ کو ہے کہ لفظ اللہ کو سمجھا جاتا ہے تو اللہ اس کو سمجھنا اعتبار  
 عطا کرنے وجود اور توابع اس کے کو ہے اور ربط حمد کو ساتھ اسم کے یہی معنی ہیں بعد اس کو سمجھنا اعتبار  
 آسانی اور سر کرنے سبب معاش اور گدازان دنیا کو ہے کہ بھیجی نعمت ہو اور لفظ حسن کا یہی مفہوم ہے تو بعد اس کو  
 سمجھنا اعتبار کیا کر دینے سبب باعتبار علاج مواد کو ہے اور یہ مضمون چیم کا ہو بعد اس کے حمد اور نعمت جزا کو کہ حصول  
 اس کا اور کمال کرنے حمد اور شکر کے یا ترک کرنے اور ان کے موقوف ہو اور دوسرے مضمون کو ساتھ ربط  
 اس طرح کو ہے کہ جن چیزوں کا سوال منطوق سے کئی چیزیں ہیں اول عبادت اور یہ الوہیت کا مقتضا ہے دوسرے  
 استعانت اور وہ مقتضا ہے ربوبیت کا اور تیسرے طلب ہدایت اور وہ مقتضا ہے رحمانیت کا اور چوتھے استقامت  
 یہ مقتضی نجسیت کا ہے پانچویں انعام اور یہ مقتضا ہے مالکیت کا ہے وقت استقامت کے اور غضب بھی مقتضا  
 مالکیت کا ہے دیگر صورت عدم استقامت کو اور بعضوں کو وجہ خاص زمان پانچ اسموں کو بعد حمد کی اس طرح  
 بیان کی ہے کہ حمد اور ثناء درمیان آدمیوں کو ان چار وجوہ نہیں ہے نہ کسی کو ساتھ ہوتی ہے اول باعتبار کمال  
 ذاتی کہ اس کی ذات میں پایا جاوے کہ وہ محمود تھا صاحب احسان نہ ہو دوسری وجہ تعریف کی یہ ہوتی ہے کہ احسان  
 اور شخص کا طرف تعریف کرنا اور کی چھٹی ہوتی ہے اس طرح پر ہوتی ہے کہ امید اور توقع احسان کا اس کے بعد ہوتی ہے  
 وجہ تعریف کی خوف اور ڈر غصے اور کوسپاس خالی اتنی کو ساتھ لفظ اللہ کر بیان کیا کہ کم ذات ہو اور ولایت اور استیجا  
 محلات کو کرتا ہو اور پہونچنا احسان کا بسبب عنایت کرنے وجود کو اور توابع اس کی کو ساتھ لفظ رَبِّ الْعَالَمِينَ کو ارشاد  
 اور صلاح معاش و عباد کی کہ ہر بندہ کو امید اس کی جناب ہے ساتھ دو لفظ حسن اور جیم کو ظاہر ہوئی اور  
 خوف اور ڈر کو دن جزا کو ساتھ مالک کم الیہ بیان کیا گیا ہے یا ایسا ارشاد ہوا کہ جو بندہ تعظیم میری اور محال ذاتی  
 میری کو کرے پس لائق اس کو ہوں میں سو طو کہ نام میرا اللہ ہو اور جو باعتبار احسان کرے نیکی شناسی میری بجا لاویں  
 بھی ستیجی اس کا ہوں میں رَبِّ الْعَالَمِينَ صفت میری ہے اور اگر بسبب تقم انعام اور احسان میری کو کہ دنیا  
 اور آخرت میں پایا جاوے تعریف میری کرے بھی گنجائش اس کی ہے کہ حسن اور جیم ہوں میں اور جو خوف عذاب  
 میری سے و حمد اور شکر کرے بھی وہ ہے کہ مالک و جزا کا ہوں یہ عامی من بند گیت بجا نیارم چکنم چمن  
 ترک نہ کریر یا دم چکنم چمن بہت تر و ویم و امید تو بہ چکنم کہ وجود از تو دارم چکنم چمن اور یہ بھی کہا ہے  
 کہ شخص صلی ان چار اسموں کی اس واسطے ہے کہ نعمتیں عمدہ آدمی کو اور پراثر ان پانچوں ناموں کا ہے سو  
 کہ پہلے آدمی کو بقضائے الوہیت کو عدم سے طرف وجود کی لائے اور پھر ساتھ طرح طرح کی

ان کی تعریف  
 بالذات  
 یہ ہیں دونوں  
 بڑی بڑی کمزوری  
 ان کو کہ کمال میں  
 اس کو کہ عجز و بیچارگی  
 کہ جسے چاہے غافل  
 دوزخ میں غافل  
 ہے لگا کر قرآن  
 شریف چو کہ اس  
 بابت کا کلام  
 اور قانون ہے  
 تو سب کا اسون  
 اور قانون کا ارشاد  
 ہے اس واسطے  
 اس کے حافظ  
 کا برادر ہم ہے  
 کہ نہ کہ وہ لوگ  
 بڑے کمزور  
 دلی

نعمتوں کے تقاضے ربوبیت کو ہے پرورش کیا پھر گناہ اور عیب اسکے دنیا میں پوشیدہ رکھے  
 اور ربوا انفرمایا اور بمقتضائے صفت رحمانیت کا ہر پھر گنجائش توبہ کی دوا اور اگر توبہ کو قبول کرے  
 اور بخشے اور بمقتضائے صفت رحیمی کہ ہے پھر موافق اعمال اوس کے جزا دے گا اور یہ مضمون ملائکہ  
 انوار الدین کا ہر اب بیان اوس چیز کا ہوتا ہے جو بایک تعبیر سے تعلق رکھتی ہو اس کا میں تقدیم مفعول  
 کی فعل کے اوپر ہے اور اہل حرمت کو نزدیک تقدیم مفعول کی اختصاص کا فائدہ دیتی ہو یعنی کسی کی سوا  
 تیرے عبادت نہیں کرتا ہوں میں اور اگر مفعول کو مقدم نہ کریں اور تعبیر لکھا جاوے تو اختصاص  
 نہیں سمجھا جاتا ہے اور وہ خاص ہو نہ عبادت کی اوسکی ذات پاک کیواسطے یہ کہ حقیقت عبادت کی  
 نہایت ذلیل ہونا ہو واسطہ نہایت تعلیم غیر کے جو اختیار سے صادر ہو حیثیت عبادت کے ممنوں میں یہ تیس  
 معتبر ہیں پس جو تذلل اختیار نہ ہو بلکہ کسی کے نور سے وہ تذلل ہوا تو اسکو عبادت نہیں کہتے اور اسے  
 ہی شجر اور تھوڑی تعلیم کو کہ نہایت درجہ کی ہو اسکو بھی عبادت نہیں کہتے اور ایسی ہی جو تذلل کے بلا اختیار  
 پایا جاوے جو بھی عبادت میں شمار نہ ہوگا اور عبادت حقیقی کو لائق کوئی نہیں مگر وہ ذات کہ جسکی طرف نہایت  
 درجہ کا انعام اس شخص کو پہنچا ہو پس وہ ذات اللہ تعالیٰ کی ہو کہ کمال درجہ انعام کا اوس کا کام ہے تفسیر  
 اسکی یہ کہ بندہ کے تین حال ہیں ماضی اور حاضر اور مستقبل ماضی کا حال یعنی پیشتر کا پس بندہ چچ ایک  
 وقت کو نیست رہا ہو و تھا بعد اسکو عدم سے طرف ہو جو کہ الے وَقَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُنْ  
 شَيْئًا کچھ بچ حالت لطفہ ہو تیک مرہ تھا اسکو زندہ کیا کُنْ لَمْ تَكُنْ اَمَّا اَنَّا فَخَلَقْنَا لَمْ یَحْجُلْ تَحَا اسکو  
 تعلیم کیا اور اسباب علم کے کہ حواس اور عقل میں اسکو بخشے اَخْرَجْنَا مِنْ بَطْنِ اُمِّهَا لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ  
 تَعْلَمُ اَنْ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ اے میرے حاضر یعنی حال بالفعل کا پس  
 حاجتیں اوسکی حد شمار سے زیادہ ہیں اول عمر سے آخر تک طرح طرح کی حاجتیں قیاس کرنی  
 چاہیں کہ کس قدر پہنچتی ہیں اور باوجود گونا گون تقصیروں اور نافرمانیوں کے کہ دردم  
 اوس سے سہرزد ہوتی ہیں حاجتیں اوس کی رفع ہوئی چلی جاتی ہیں اور کمال فضل اور احسان  
 سے کار براری اوسکی ہوتی رہتی ہے اے میرے حال آئندہ کا پس ابتدا موت سے پھنچنے جنت  
 طرح طرح کے انعام اور بچنا انواع عذاب سے اوسکی ذات کو امید ہے پس بندہ کے کو کسی حال  
 میں جائے پناہ سوائے ذات اوسکی کے نہیں پس بندہ کی عبادت کا بھی مستحق وہی ہے

یہاں تک کہ اس میں توبہ کی دوا اور اگر توبہ کو قبول کرے اور بخشے اور بمقتضائے صفت رحیمی کہ ہے پھر موافق اعمال اوس کے جزا دے گا اور یہ مضمون ملائکہ انوار الدین کا ہر اب بیان اوس چیز کا ہوتا ہے جو بایک تعبیر سے تعلق رکھتی ہو اس کا میں تقدیم مفعول کی فعل کے اوپر ہے اور اہل حرمت کو نزدیک تقدیم مفعول کی اختصاص کا فائدہ دیتی ہو یعنی کسی کی سوا تیرے عبادت نہیں کرتا ہوں میں اور اگر مفعول کو مقدم نہ کریں اور تعبیر لکھا جاوے تو اختصاص نہیں سمجھا جاتا ہے اور وہ خاص ہو نہ عبادت کی اوسکی ذات پاک کیواسطے یہ کہ حقیقت عبادت کی نہایت ذلیل ہونا ہو واسطہ نہایت تعلیم غیر کے جو اختیار سے صادر ہو حیثیت عبادت کے ممنوں میں یہ تیس معتبر ہیں پس جو تذلل اختیار نہ ہو بلکہ کسی کے نور سے وہ تذلل ہوا تو اسکو عبادت نہیں کہتے اور اسے ہی شجر اور تھوڑی تعلیم کو کہ نہایت درجہ کی ہو اسکو بھی عبادت نہیں کہتے اور ایسی ہی جو تذلل کے بلا اختیار پایا جاوے جو بھی عبادت میں شمار نہ ہوگا اور عبادت حقیقی کو لائق کوئی نہیں مگر وہ ذات کہ جسکی طرف نہایت درجہ کا انعام اس شخص کو پہنچا ہو پس وہ ذات اللہ تعالیٰ کی ہو کہ کمال درجہ انعام کا اوس کا کام ہے تفسیر اسکی یہ کہ بندہ کے تین حال ہیں ماضی اور حاضر اور مستقبل ماضی کا حال یعنی پیشتر کا پس بندہ چچ ایک وقت کو نیست رہا ہو و تھا بعد اسکو عدم سے طرف ہو جو کہ الے وَقَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُنْ شَيْئًا کچھ بچ حالت لطفہ ہو تیک مرہ تھا اسکو زندہ کیا کُنْ لَمْ تَكُنْ اَمَّا اَنَّا فَخَلَقْنَا لَمْ یَحْجُلْ تَحَا اسکو تعلیم کیا اور اسباب علم کے کہ حواس اور عقل میں اسکو بخشے اَخْرَجْنَا مِنْ بَطْنِ اُمِّهَا لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ تَعْلَمُ اَنْ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ اے میرے حاضر یعنی حال بالفعل کا پس حاجتیں اوسکی حد شمار سے زیادہ ہیں اول عمر سے آخر تک طرح طرح کی حاجتیں قیاس کرنی چاہیں کہ کس قدر پہنچتی ہیں اور باوجود گونا گون تقصیروں اور نافرمانیوں کے کہ دردم اوس سے سہرزد ہوتی ہیں حاجتیں اوس کی رفع ہوئی چلی جاتی ہیں اور کمال فضل اور احسان سے کار براری اوسکی ہوتی رہتی ہے اے میرے حال آئندہ کا پس ابتدا موت سے پھنچنے جنت طرح طرح کے انعام اور بچنا انواع عذاب سے اوسکی ذات کو امید ہے پس بندہ کے کو کسی حال میں جائے پناہ سوائے ذات اوسکی کے نہیں پس بندہ کی عبادت کا بھی مستحق وہی ہے

اور کوئی نہیں سوا اسکے اور جو چیز کہ جہاں میں مکی غیاتی ہو اور سنی جاتی ہو یا ایسی شے ہو کہ نفع او اس کا  
نی الحال ہو نہ پہلے وجود سے تھا اور نہ بعد موت کو ہوگا مثل آفتاب و مہتاب کی اور یا اور زمین اور  
پہاڑ کی یا نفع او اس کا چرنا نہ گذری ہو ہو کر کے چھینا بعد او اس کے منقطع ہوا مثل باغی اودوں کے اور وہ پہاڑ  
والے کو اور مانند انکو یا نفع کی توقع او اس سے آگے کو ہو جیسے کہ ملا و ارد احوال پاک کی اور ایسا نفع کہ  
میتوں حال میں بندہ کی واسطے ثابت ہوا بعد کی ذات سے متصور ہے سو اسکو کہ جو چیز سوائے اللہ کے ہو  
ممكن ہو اور مخرج طرف ذات او اسکے ہو اور جو کہ محتاج ہوتا ہے بیچ نفس اپنے کو گرفتار ہے پس فائدہ غیر کو  
پہچایا بے تاثر غنی مطلق کے کہ وہ اگر فیو الاحاجتوں تمام مخلوق کا ہو ممکن نہیں پس استحقاق عبادت کا  
محصور و مکی ذات میں ہو اور اس واسطے فرمایا ہے وَقَضَىٰ رَبُّكَ اَنۡ لَا تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِثۡمًا وَّ اِثۡمًا وَّ اِثۡمًا  
مطلب کے کہ بے لحد بطور شبہ کہتے ہیں کہ ہر گاہ کہ اللہ تعالیٰ بے نیاز مطلق ہو ہماری عبادت کی پروردگار  
رکتا ہے پس ہم کو کیا ضرور ہے کہ مشقت کو فائدہ او ٹھایوں اور حیدر اس میں کیا ہو کہ تمام دینوں میں اللہ  
اللہ کی واجب ہے اور سہاات پر سب کا اتفاق ہو جواب اس شبہ یہ کہ اللہ جل شانہ بسبب کمال ذات اور  
صفات و افعال اپنی کے تقاضا اس امر کا کرتا ہے کہ جو شخص خالی نقصان نہ ہو و اسکو اس کو اپنی تئیں  
پست کرے اور ذلیل ہونا اپنا آگے اسکے ظاہر کرے اور نہایت درجہ کے تعلیم او اسکے بجا او سے واسطہ  
رعایت حکمت کو اور وہ یہ کہ وہ صبح کل شئی فی مرتبتہ یعنی رکنا مرتبے کا اپنے مرتبہ میں پس جب  
کرنا عبادت کا مقتضائے حکمت کا ہو نہ اس جہت کو کہ اسکو کچھ حاجت عبادت کی ہو یا نفع او اس کا ہو  
او ظاہر ہو کہ جس کو یہ صاحب کمال تقاضا کرے یہ مقابلہ اسکے کے صاحب نقصان تذل او پستی کرے  
والا مساوات نقصان او کمال کو لازم آوے اور یہ خلاف حکمت کا ہو اور اسی جہت سے کہ یہ دنیا میں  
ہر صاحب کمال کو چھوٹے مرتبہ کے معظّم اور کرم اپنے نفس کا بڑھاتے ہیں او واجب ہونے عبادت کی  
بھی ہے کہ انعام اللہ جل شانہ کا دنیا میں خاص کر انسان کے نوع پر اس درجہ کو پہنچ گیا ہو کہ زیادہ اس  
خیال میں نہیں تہی ہو اسکو کہ انسان کو قدر الوہیت کا اختصاص کیا ہو اور صفات کاملہ اپنے کو کہ وجود  
اور حیات و علم و ارادہ اور قدرت اور سمع اور بصر اور کلام ہی پر تو او اسکے او پر ڈالا اور تمام جہاں اسکو  
اندکیر یا ہو جیسا کہ تھوڑا سا سابق میں بیان اسکا ہو چکا پس لازم ہوا انسان پر کہ بغیر اللہ تعالیٰ کو اسکو  
عنایت کی ہیں او اسکے حکم میں صرف کرے اور جس چیز کی واسطے کہ وہ لغتیں پیدا ہوئی ہیں اویسی میں خرچ کرے

پس عقل ایک نعمت ہے کہ واسطے معرفت کر دے اور آلات جسمانیہ یا فانیہ وغیرہ اس واسطے عطا کئے ہیں کہ اس کی عبادت میں کچھ مشغول رکھے اور عبادت نگہبان معرفت کا ہو اگر عبادت نہ ہو تو معرفت کا محضر نہ ہوتا رہتا بلکہ اگر تامل کیا جائے پس مال آدمی کا معرفت ہو اور عبادت اس کا ثمرہ اور بڑھانا اس کا ہوا اس واسطے کہ حضور و نور توجہ نہایت کامل ہو جائے اور اگر عمل بدن کے موافق عمل قلب کے ہوں اس واسطے کہ آپس میں ان دونوں کو نہایت ارتباط ہو اور عمل دل کے تو تاثیر ہے پر عمل بدنی کے اور پر عمل بدنی کو تاثیر ہے پر عمل قلبی کے پس انسان کہ پیدا کیا ہوا اس واسطے معرفت اور عبادت کو ہے اگر کچھ دونوں چیزیں ترک کر دے حقیقت میں انسان نہیں اس جگہ سے معلوم ہوا کہ عبادت جیسا کہ مقتضی حکمت کا ہو ایسا ہی صورت انسان کی بھی تقاضا عبادت کو کرتی ہو اور اگر کوئی ملحد شبہ کرے کہ حاجت شرع کی کیا ہو معرفت میں اور عبادت میں عقل بھی کفایت کرتی ہو جواب اس کا یہ ہے کہ عقل کو اور پروردگار کے کو نہیں چھوڑا ہے بلکہ اس کے ساتھ وہم اور ضلکا دیے ہیں اور یہ دونوں عقل کو جھگڑاتے رہتے ہیں شاید کہ صرف غلطی میں آکر اور طرف چلی جاوے اس واسطے اس کی تائید شرع سے کر دی ہو تاکہ عقل اور اکام بعض امور سے کہ معرفت اور عبادت میں ضرور ہیں نہ ہوں عقل بہت بے بسارت کو ہو اور شرع بمنزلہ شمع آفتاب کے کہ بدون اسکے دیکھنا ناشیا کا اچھی طرح ممکن نہیں اور بھی آدمی زندگی اپنی میں محتاج طرف اس بات کو کہہ کہ آپس میں ایک دوسری مدد کریں اور معاملہ جاری کریں اور اس کی زندگی ایسی نہیں جیسے اور جانور زندگی اپنی کرتے ہیں کہ ان کو حاجت طرف مدد ہم جنس اپنے کے نہیں اور انسان کو اسی واسطے مدنی الطبع کہتے ہیں یعنی اس کی طبیعت اس طرح پر مخلوق ہوئی ہے کہ آپس میں ملکر رہیں اور امر ایک جگہ رہتے رہنے کے کا اور اجتماع کا اور معاملات اور معاہدہ کا کہ آپس میں جاری ہو یا مدار و مضبوط نہ رہی جتنا کہ قاعدہ عدل کو مقرر نہیں اور اتفاق آدمیوں کا اور قاعدہ عدل کو حاصل نہیں ہوتا ہو جتنا کہ نہ جانیں کہ یہ حکم خدا کا ہے اور اس سے چھڑنا نہ چاہئے اور یہ عبادت حاصل نہیں ہوتی جتنا کہ مید ثواب کی اور خوف عذاب کا نہ ہو اور امید اور خوف دلیں اس وقت یا مدار اور محکم نہیں ہوتا کہ صفات اس کی کرات اور مراتب پر نگہ کرتے رہیں اور دل میں ہمیشہ صفات کا رہنا نہیں ہو سکتا مگر سطح پر کہ فہال جلع بھی اس کے ہمزہ ہوں اور اسی کا نام عبادت ہو اور پوری محال انسان کا یہ ہو کہ آئینہ دل کا صفائی اور روشنی قبول کرے اور مقابلہ نظر اس کے کہ ہو اور نہایت صفائی دل کی ہو فرشتوں کو ساتھ لجاوے اور اگر اس طرح نہ ہو تو زندگ آئینہ دل کے بسبب پیروی کرنے

عقل کا محضر ہے  
چونکہ انسان ہی فانی  
اسی شرع کے ساتھ  
خود سے رہے  
کی بات نہیں ہو  
اس واسطے اس کا  
نے حاجت اس کو  
عقل کے ساتھ  
بن احکام ہمارے  
عبد العالی و اللہ  
منجھ و غفلت  
دو آدمیوں کا کو بھی  
عقل اپنے میں  
ہم کی بات اس کے  
بدون کہ سمجھاؤ  
پس خیر و ان مجیب  
کی تفسیر آرد  
میں کھوں کچھ  
چو خیال آکر کھوں  
تو کھوں کھوں کھوں  
سیاہی



واللہ اعلم بالصواب قبل نزول الموت یعنی رجوع کرنا طرف گھر پہنچنے کی کے اور دوسرے لوگوں کے  
 کے سے یعنی دنیا سے اور تیار ہونا واسطے مرنے کے پہلے آئے موت سے ثقل ہو امام ابی حنیفہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حاملین کے ایک اور ایک سانب چھت میں ہو گرا جتنے آدمی وہاں موجود تھے  
 بسبب خوف کو بھاگ گئے اور امام صاحب نماز میں مشغول تھے اونکو اوسکے گرنے کی خبر بھی نہ ہوئی  
 اور حضرت عبد اللہ بن الزبیر نے حاملین لکھا ہوا کہ ان کو کسی عضو میں ایک زخم تھا اور حاجت  
 اوس کے کاشنے کی پڑی پس جسوقت نماز پڑھنی اونھوں نے شروع کی اوس عضو کو کاٹ لیا اور  
 اور ان کو بیچال منتفراق کو معلوم بھی نہ ہوا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جسوقت نماز  
 شروع فرماتے تھے پس سینہ مبارک سے ایسا آواز سننے سے کہ ہانڈی پتی ہوئی جوش کر رہی ہو اور چونکہ  
 ان باتوں کو بعد سمجھے پس پانچو کہ منہ منوں اس آیت کا قرائت کیا اَلَّذِیْہُ اَلَّذِیْہُ وَقَطَعْنَا اَیْدِیْہُمْ مَّا  
 جیکہ عورتوں کا یہ حال ہوا کہ بسبب کھینے جمال یوسف علیہ السلام کو اپنی وجود سے غافل ہوئیں اور ہاتھ کاٹ  
 ڈالے اور حضرت یوسف علیہ السلام مخلوقات الہی سے ہیں اگر بسبب الہی کے اویسیت اوسکی کر کہ انسان کو دل  
 غالب ہو جاوے کیا عجب ہو کہ اپنی وجود سے غافل ہو کر خود ہو جاوے اور اوسکی مثال یہ ہو کہ شخص بادشاہیت  
 باک کر سامنے حاضر ہوتا ہو اور بیٹھے اوسکے اور باپ و سکا اور بچہ موجود ہوتے ہیں اور وہ اونکو دیکھتا ہو مگر  
 بسبب غلبہ ہمت اوس بادشاہ کو اون کرتیں پہچاننا اور بالکل شہوا کا جاتا رہتا ہو جسوقت بادشاہ مجازی کے  
 رویہ رویہ حال ہوا تو کہ کہ سامنے بادشاہ حقیقی کو اس سے بڑھ کر حال ہو جاوے کہ سبب تفسیر کبیر میں مذکور ہو  
 ہو باقی بات یہی کہ لفظ اَیْکَ تَبْدِیْکَ اَیْکَ تَبْدِیْکَ اَیْکَ تَبْدِیْکَ کہ ساتھ کیا مناسبت اور ربط ہو کہ اوسکے پیچھے اوسکو  
 کیا جواب سکا یہ ہو کہ عبادت کرتیں اور میں ایک یہ ہو کہ واسطے غبت جو وقتوں اور باخوں اور نہروں کی  
 عبادت کیا ہو اور یہ حقیقت میں معاملہ اور مہالہ ہو اسو اسکو کہ جو شخص صاحب عقل ہو یقیناً جان کر کہ دنیا اور  
 اور لذتیں اور اسباب کے سبب فی ہیں اور طرح طرح کے رنج اور نقصان اس میں موجود ہیں اور ایک جہان  
 دوسرا بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والا کہ کبھی اوسکو فنا نہیں کرانے والا ہو پس ایسا شخص اوقات عزیز  
 کو ان رفاقی سے بنا کر یہ حاصل کرنے اوس باقی کو خرچ کرتا ہو اور شہرہ اس عبادت کا نہیں حاصل ہو گا کہ  
 قیامت کو اسو اسکو کہ تمام مقام ثواب کی اوسی دن حاصل ہو گا جو دوسرے کہ عذاب کی دوسری عبادت کر کے واسطے  
 کہ تمام دنیا و دُراتے چلاؤ ہیں کہ جو بند عبادت نکریں تو لائق عذاب ہوویں اور نہ لائق آدمی ہو کر

تفسیر کبیر  
 بسبب کے مناسب  
 نہایت مختصر  
 اور سبب سے  
 بات پر قناعت  
 کروں اس سے  
 قرآن کی عبارت  
 کا ربط بھی باقی  
 کے گلا اور تفسیر  
 جی تھوڑے چہرے  
 پار لگ جائے گی  
 اس سے ہر وجہ  
 سے لوگ اسکا منہ  
 لے سکیں گئے تاکہ  
 اس پرانے سے  
 کہنے غلام کی سی  
 اپنے ایک کتاب  
 ہو جائے اور بکلیوں  
 کے فضیل میں آ  
 کہ تمام کا نام بھی  
 سیکاری و غیر  
 سب

کہ سچا اولیٰ بن ہوئیں آجاتے ہیں اور جو سوت ایک لاکھ چوبیس ہزار پچیس کہ سچا اور امانت دار ہیں ایک ام کو  
 کہیں کیوں کر یقین نہ آوے یہاں یہی عبادت مانند تابداری لونڈی اور غلام کہ ہے کہ مار کوٹ کی خوف سے  
 چارنا چار مالک کی خدمت سے سید سلج کا قصور نہ کرے اور پھر ہونا خواہ اس عبادت کا کہ وہ غلامی امر خجرات  
 گونا گوں عذاب سے بھی نہ قیامت کے ساتھ علاقہ رکھتا ہو تیسرے یہ کہ عبادت سے سچا مشاہدہ حتیٰ کہ سو  
 اور تینوں درجوں کی علیٰ درجہ ہو اور اس سید سلج کی نیت میں بھی یہی تعلیم ہو کہ اصل لفظ اور سطر تعلیم  
 نہیں ہوا لفظ اللہ یا اللہ ص من عذاب اللہ اور حقیقت میں درمیان خداوند اور بندہ کو ایسا رابطہ ہو کہ قطع نظر  
 ثواب و عذاب سے عبادت کو تقاضا کرتا ہو اس سطر کہ البیت عزت اور ہیبت کو چاہتی ہو اور عزت عاجزی  
 اور ذلت کو تقاضا کرتی ہو اور یہ بات ظاہر ہو کہ مشاہدہ خدا کا پورا پورا بھی اور سیدن ہو گا اور دنیا  
 کے مشاہدہ کو اس مشاہدہ کے کچھ نسبت نہیں گرجاؤں لوگوں نے کہ غلبہ عشق الہی کا اون کا اوپر غالب ہوا ہو حالت  
 سکر میں غلاف اوس کے نام مارا ہے جیسا کہ کسی کہو والے نے کہا ہو ہیبت اور فرجوں جمال تو یہ پردہ  
 ظاہر ہے وہ دیر تم کہ وعدہ فرما رہی جیست پس عبادت کو باعتبار تینوں فرجوں کو تعلق روز جزا  
 کے ساتھ ہو اس سطر کہ اَیَاکَ تَعْبُدُ کہ سچے مَالِکَ یَوْمَ الدِّینِ کا ذکر کیا اور ذکر مجہد کا مقدم فرمایا یعنی  
 اَیَاکَ تَعْبُدُ سے پہلے لاؤ تاکہ باعث ہیبت اور اجال کا ہو اور عبادت میں لغات بائیں اور اونچے  
 نہرے جیسا کہ مشہور ہے کہ ایک پہلوان نامی ساتھ ایک آدمی کینہہ کو کشتی کرنے لگا اور لوگوں نے عین کشتی  
 میں اس آدمی کو کہا کہ کچھ جانتا ہو تو کہہ کہ کون ہو فلانا پہلوان اور ستاؤ ہو وہ شخص بجز خود نام نہی  
 پہلوان کو گرجاؤں اور مغلوب جوت نام پہلوانوں کو سے ہمدرد خوف اور اجال ل میں جاوے نام لفظ  
 اس کا کہیں کہ سب زبردست ہو کس قدر ہیبت اور اجال ہونا چاہئے اور یہ بھی وجہ مقدم کرنے ذکر لفظ  
 کے ہے تاکہ بندہ کو اللہ کے نام سے ایک قوت حاصل ہو کہ سبب اس قوت کے ثقل عبادت سے  
 کا اس کے اوپر آسان ہو جاوے جیسا کہ کوئی شخص فرما کا کام کرنا چاہے بیشتر اس سے یا قوتی یا غلا  
 مقوی کھائے تاکہ وہ کام بخاری بہولت کرے اور یہ بھی وجہ ہے کہ جب بندہ نے عبادت سے پہلے  
 نام اللہ کا یاد کیا سبب اس کے حضور معنوی بھوکا حاصل ہوا اور عاشق کو بیچ حضور محبوب انہو کے  
 کچھ کلفت محسوس نہیں ہوتی جو پس بندہ کو بیچ حضور محبوب کے عبادت کو اندر کچھ کلفت اور ملال حاصل  
 ہوا اور شوق اور ذوق کو ساتھ ادا کرے گا اور بھی خاصیت ذکر الہی کی ہے کہ شیطان کو دل سے

سچا اولیٰ بن ہوئیں آجاتے ہیں اور جو سوت ایک لاکھ چوبیس ہزار پچیس کہ سچا اور امانت دار ہیں ایک ام کو  
 کہیں کیوں کر یقین نہ آوے یہاں یہی عبادت مانند تابداری لونڈی اور غلام کہ ہے کہ مار کوٹ کی خوف سے  
 چارنا چار مالک کی خدمت سے سید سلج کا قصور نہ کرے اور پھر ہونا خواہ اس عبادت کا کہ وہ غلامی امر خجرات  
 گونا گوں عذاب سے بھی نہ قیامت کے ساتھ علاقہ رکھتا ہو تیسرے یہ کہ عبادت سے سچا مشاہدہ حتیٰ کہ سو  
 اور تینوں درجوں کی علیٰ درجہ ہو اور اس سید سلج کی نیت میں بھی یہی تعلیم ہو کہ اصل لفظ اور سطر تعلیم  
 نہیں ہوا لفظ اللہ یا اللہ ص من عذاب اللہ اور حقیقت میں درمیان خداوند اور بندہ کو ایسا رابطہ ہو کہ قطع نظر  
 ثواب و عذاب سے عبادت کو تقاضا کرتا ہو اس سطر کہ البیت عزت اور ہیبت کو چاہتی ہو اور عزت عاجزی  
 اور ذلت کو تقاضا کرتی ہو اور یہ بات ظاہر ہو کہ مشاہدہ خدا کا پورا پورا بھی اور سیدن ہو گا اور دنیا  
 کے مشاہدہ کو اس مشاہدہ کے کچھ نسبت نہیں گرجاؤں لوگوں نے کہ غلبہ عشق الہی کا اون کا اوپر غالب ہوا ہو حالت  
 سکر میں غلاف اوس کے نام مارا ہے جیسا کہ کسی کہو والے نے کہا ہو ہیبت اور فرجوں جمال تو یہ پردہ  
 ظاہر ہے وہ دیر تم کہ وعدہ فرما رہی جیست پس عبادت کو باعتبار تینوں فرجوں کو تعلق روز جزا  
 کے ساتھ ہو اس سطر کہ اَیَاکَ تَعْبُدُ کہ سچے مَالِکَ یَوْمَ الدِّینِ کا ذکر کیا اور ذکر مجہد کا مقدم فرمایا یعنی  
 اَیَاکَ تَعْبُدُ سے پہلے لاؤ تاکہ باعث ہیبت اور اجال کا ہو اور عبادت میں لغات بائیں اور اونچے  
 نہرے جیسا کہ مشہور ہے کہ ایک پہلوان نامی ساتھ ایک آدمی کینہہ کو کشتی کرنے لگا اور لوگوں نے عین کشتی  
 میں اس آدمی کو کہا کہ کچھ جانتا ہو تو کہہ کہ کون ہو فلانا پہلوان اور ستاؤ ہو وہ شخص بجز خود نام نہی  
 پہلوان کو گرجاؤں اور مغلوب جوت نام پہلوانوں کو سے ہمدرد خوف اور اجال ل میں جاوے نام لفظ  
 اس کا کہیں کہ سب زبردست ہو کس قدر ہیبت اور اجال ہونا چاہئے اور یہ بھی وجہ مقدم کرنے ذکر لفظ  
 کے ہے تاکہ بندہ کو اللہ کے نام سے ایک قوت حاصل ہو کہ سبب اس قوت کے ثقل عبادت سے  
 کا اس کے اوپر آسان ہو جاوے جیسا کہ کوئی شخص فرما کا کام کرنا چاہے بیشتر اس سے یا قوتی یا غلا  
 مقوی کھائے تاکہ وہ کام بخاری بہولت کرے اور یہ بھی وجہ ہے کہ جب بندہ نے عبادت سے پہلے  
 نام اللہ کا یاد کیا سبب اس کے حضور معنوی بھوکا حاصل ہوا اور عاشق کو بیچ حضور محبوب انہو کے  
 کچھ کلفت محسوس نہیں ہوتی جو پس بندہ کو بیچ حضور محبوب کے عبادت کو اندر کچھ کلفت اور ملال حاصل  
 ہوا اور شوق اور ذوق کو ساتھ ادا کرے گا اور بھی خاصیت ذکر الہی کی ہے کہ شیطان کو دل سے





وہ چیز کہ قدرت اور پاک کے بخشے دوسرے وہ چیز کہ اس کو اسان کرے تیسرے وہ چیز کہ ساتھ اس  
کام کو نزدیک کر دی چوتھے وہ چیز کہ پورا کرے اور خیرت پیدا کرے مثلاً عقل و شعور اور مانتھا اور  
پاؤن عبادت کو واسطے قسم اول کی چیزیں ہیں اور دوسرے موانع اور شتغال اور فراغت خاطر کی دینی  
قسم ثانی میں ہیں اور اچھے و سکا دل میں لانا اور حسن اور سکا نزدیک عقل کو ظاہر کرنا اور لذت عبادت کی  
مطلوبہ حاصل کرنا یا نہ کرنا یہ تیسری قسم ہے اور مرشدانیاؤں اور اولیاء میں سے پیدا کرنا کہ وہ ہم ساتھ  
بخت و خیرت اور نیک اور پر عبادت کر کے یہ قسم چوتھی ہے اور مقدم کرنا ایٹاک کا شہیدان کر اور  
مفسد و خصل و خصاص کا دینے غیر تیسری قسم استعانت نہیں کہتے اور یہ استعانت یا خاص عبادت کو واسطے  
عام جو سب کاموں دنیا و دین میں اگر مداخلت ہو پس بھیہیچ استعانت کو کہیے کہ عبادت ہر چیز کے سبب  
بندہ کا ہو لیکن بندہ کو کامل و موقوف اس کے اوپر ہو کہ اسکے دل میں تصور اس فعل کا اور کہ جب تک خیال اس کا  
نہ آوے کہ وہ نکر و سکوکرے اور پیدا کرنا تصور کا خدا کو اختیار اور بھی علم نفع اور ضرر عبادت کا چھڑا سکے علم کو  
لیس جھٹانا اور محکم کرنا یہ سب پیدا کیا ہوا خدا کا ہو بندہ کو اس میں فعل نہیں اور بھی بھیجی بھیجی ہو کہ عقل  
اس میں لڑتے ہوتے ہیں عقل کا کام یہ ہے کہ انجام کو سوچتی ہو اور جس شے کو مآل اچھا ہو وہ سکون اختیار کرتی ہے  
بحال و میں ہر اور شفقت ہو و خواہش نفس کی اس چیز کو اختیار کرتی ہے کہ فی الحال اس کا  
انجام کامل ہو اور پس پوشیدہ رہتا ہو اور اس جھگڑے میں اکثر لشکر خواہش نفس کا غالب جاتا ہو اور عبادت  
کا ہوتا ہو اور دوسرے ناس لشکر کا بغیر عین الہی کے ممکن نہیں اور بھی عبادت اسان نہیں ہوتی  
کر کے موانع کو اور وہ چار چیزیں ہیں دنیا و خلق اور سلطان اور نفس اور بھی ممکن نہیں مگر ساتھ  
و اض کو اور عوارض کتنی چیزیں ہیں مصیبتیں اور خطر و مصیبتوں کو اور انواع ہوم و غم کے  
بھی عبادت درست نہیں یعنی کہ جو چیزیں تو دنیاوی عبادت کی ہیں و نکود و کیا جاوے جیسا  
و عجب آ و رسوا اسکے اور بدون اسکے بھی تمام نہیں ہوتی کہ خوف اور جاؤ و شہتیاں مشاہد  
ہو اور یہ سب چیزیں گھائیں سخت ہیں کہ قطع کرنا انکا سوئے عین الہی کو متصور نہیں لیکن اس جگہ  
ہو میں ایک کہ اگر عبادت مقدسہ اعانت بھی ضرور ہوگی فائدہ طلب کہ تو اعانت کیا ہو  
و خدا کی انشرفت اون لوگوں کو حاصل ہوتی ہے کہ استعانت اس کی جناب میں چاہتی ہیں  
ہو و مصلح حاصل ہو و عین کو اور اسباب دید میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ کیا فائدہ رکھتے ہیں

فطرتِ عظیمہ  
 ہند میں بس کبر  
 جس کے کبر  
 میں ہندوؤں کو ذرا  
 بھی وقت نہیں  
 اور یہی کہ  
 ہو جان میں اسی  
 سے وہ کرتا  
 قلین ہوں اور  
 بارہوی اس کے  
 پیدا کر علم  
 شوق ہو فطرت  
 دھارے میں نہ  
 ادب میں نہایت  
 جاس اور از  
 تینہ (۱) یقین  
 انشورین نام  
 (۲) تہذیب  
 (۳) تہذیب  
 (۴) تہذیب  
 (۵) تہذیب  
 (۶) تہذیب  
 (۷) تہذیب  
 (۸) تہذیب  
 (۹) تہذیب  
 (۱۰) تہذیب  
 (۱۱) تہذیب  
 (۱۲) تہذیب  
 (۱۳) تہذیب  
 (۱۴) تہذیب  
 (۱۵) تہذیب  
 (۱۶) تہذیب  
 (۱۷) تہذیب  
 (۱۸) تہذیب  
 (۱۹) تہذیب  
 (۲۰) تہذیب  
 (۲۱) تہذیب  
 (۲۲) تہذیب  
 (۲۳) تہذیب  
 (۲۴) تہذیب  
 (۲۵) تہذیب  
 (۲۶) تہذیب  
 (۲۷) تہذیب  
 (۲۸) تہذیب  
 (۲۹) تہذیب  
 (۳۰) تہذیب  
 (۳۱) تہذیب  
 (۳۲) تہذیب  
 (۳۳) تہذیب  
 (۳۴) تہذیب  
 (۳۵) تہذیب  
 (۳۶) تہذیب  
 (۳۷) تہذیب  
 (۳۸) تہذیب  
 (۳۹) تہذیب  
 (۴۰) تہذیب  
 (۴۱) تہذیب  
 (۴۲) تہذیب  
 (۴۳) تہذیب  
 (۴۴) تہذیب  
 (۴۵) تہذیب  
 (۴۶) تہذیب  
 (۴۷) تہذیب  
 (۴۸) تہذیب  
 (۴۹) تہذیب  
 (۵۰) تہذیب  
 (۵۱) تہذیب  
 (۵۲) تہذیب  
 (۵۳) تہذیب  
 (۵۴) تہذیب  
 (۵۵) تہذیب  
 (۵۶) تہذیب  
 (۵۷) تہذیب  
 (۵۸) تہذیب  
 (۵۹) تہذیب  
 (۶۰) تہذیب  
 (۶۱) تہذیب  
 (۶۲) تہذیب  
 (۶۳) تہذیب  
 (۶۴) تہذیب  
 (۶۵) تہذیب  
 (۶۶) تہذیب  
 (۶۷) تہذیب  
 (۶۸) تہذیب  
 (۶۹) تہذیب  
 (۷۰) تہذیب  
 (۷۱) تہذیب  
 (۷۲) تہذیب  
 (۷۳) تہذیب  
 (۷۴) تہذیب  
 (۷۵) تہذیب  
 (۷۶) تہذیب  
 (۷۷) تہذیب  
 (۷۸) تہذیب  
 (۷۹) تہذیب  
 (۸۰) تہذیب  
 (۸۱) تہذیب  
 (۸۲) تہذیب  
 (۸۳) تہذیب  
 (۸۴) تہذیب  
 (۸۵) تہذیب  
 (۸۶) تہذیب  
 (۸۷) تہذیب  
 (۸۸) تہذیب  
 (۸۹) تہذیب  
 (۹۰) تہذیب  
 (۹۱) تہذیب  
 (۹۲) تہذیب  
 (۹۳) تہذیب  
 (۹۴) تہذیب  
 (۹۵) تہذیب  
 (۹۶) تہذیب  
 (۹۷) تہذیب  
 (۹۸) تہذیب  
 (۹۹) تہذیب  
 (۱۰۰) تہذیب

فائدہ اٹھائی ہو کہ اللہ تعالیٰ نے عادت کو اندرون چیزوں کو سبب حاصل ہونے کا کیا ہے  
 جیسا کہ کھانا طعام کا پیر بھرنے کی واسطے عادت میں سبب ہو گیا ہے اور پینا پانی کا کہ پیاس کو دور کرنے کا  
 سبب ہے پس اعتراض جبر اور قدریہ کا سا قہر دوسرا شریک ہے کہ استعانت کسی کام کے پہلے اس کام  
 کے شروع کرنے سے مناسبت ہو نہ چھپاؤ سکے پس چاہئے تھا کہ استعانت کو اوپر عبادت کے مقدم کرتے جواب  
 اسکا یہ ہے کہ عبادت وسیلہ ہے اور استعانت حاجت ہے اور وسیلہ کو اوپر حاجت کو مقدم ہے اور ہر گاہ کہ استعانت  
 واسطے تمام کرنے عبادت کرے اور تمام کرنا ہر چیز کا بعد شروع کرنے اور اسکے کہ ہوتا ہو اس واسطے استعانت کو  
 عبادت کو لائے گویا بندہ اس طرح کہتا ہے کہ میں نے عبادت تیری ساتھ حکم تیرے شروع کی ہو لیکن تمام کرنا اور کچھ  
 ہاتھ میرے نہیں لیا ہوں کہ کوئی مانع منع کرے اور جبر و پیش و پس ساتھ تیری استعانت کرنا ہوں پھر تمام  
 کرنے اسکے کو قَاتِ قَلْبِ الْمُؤْمِنِينَ اَصْبَحَ مِنَ الْوَحْنِ یعنی تحقیق دل مومن کا درمیان دو انگلیوں  
 رحمان کے ہے اور اگر مراد اس استعانت سے عام ہے کہ تمام کاموں دنیا اور دین میں ہو پس وجہ اس  
 اختصاص کی کچھ ہے کہ جو کوئی غیر اپنے کے اعانت کرتا ہو نہایت کاراؤ سکے کچھ ہے کہ اس شخص کو دل  
 میں داعیہ اعانت اور اسکے کا ڈالا جاتا ہے یعنی یہ بات اسکے دلیں مضبوط ہو جاتی ہے کہ میں اعانت اس  
 شخص کی کروں اور کچھ دل میں خیال ڈال دینا اللہ تعالیٰ کا فعل ہے پس گویا بندہ کہتا ہے کہ سو انیرے  
 کسی کو اعانت میری ممکن نہیں مگر جو وقت تو اعانت اسکی فرماوے تاکہ سبب اعانت کا ہم بچھاؤ  
 پھر اسکے دلیں داعیہ اعانت میرے کا ڈالے تو پس میں وسائل سے قطع نظر کرتا ہوں اور سو اعانت  
 تیرے کی نہیں دیکھتا ہوں میں توجہ اس مقام کی کچھ کہ بندہ کو طاہر میں قدرت دی ہو کہ سبب اسقدر  
 کے گمان کرتا ہے کہ کرنا اور کرنا میرے اختیار میں ہو لیکن ترجیح کرنے کے اوپر چھوڑنے کے ہرگز اپنی طرف  
 سے اسکو میسر نہیں اس واسطے جو مرجع بند کی طرف سے ہو پس اس مرجع میں کلام کی جاوگی کہ اسکے  
 وجود کو ترجیح اوپر عدم کے کہاں ہو ائی یہاں تک کہ تسلسل لازم آوے پس وہ مرجع ہوگا کہ اگر کیا ہو  
 پس استعانت سو کو خدا کو کسی سوا لائق نہیں اور بھی ہم دیکھتے ہیں کہ تمام مخلوقات اپنی مطلب طلب کرتے  
 ہیں اور اپنی قدرت اور عقل اور شعور اور کوشش میں کوئی قصور نہیں کرتا ہوا و مطلب نہیں پہنچتے مگر بعض  
 پس حاصل ہونا مطلب کا بغیر اعانت غیبی کے ممکن نہیں اور بھی بار بار دیکھا گیا کہ ایک انسان اور دوسرا انسان  
 حاجت طلب کی اور وہ شخص مدت تک ٹالتا رہا اور پست و لعل میں گذرتا رہا پھر دفعۃً حاجت اسکی پوری

حلیہ  
 تفسیر

(۱) ارشاد اللہ

(۲) علم الادب مولفہ

(۳) تفسیر

(۴) میں کہیں دیا

(۵) میں بندہ

(۶) میں بندہ

(۷) میں بندہ

(۸) میں بندہ

(۹) میں بندہ

(۱۰) میں بندہ

(۱۱) میں بندہ

(۱۲) میں بندہ

(۱۳) میں بندہ

(۱۴) میں بندہ

(۱۵) میں بندہ

(۱۶) میں بندہ

(۱۷) میں بندہ

(۱۸) میں بندہ

(۱۹) میں بندہ

(۲۰) میں بندہ

(۲۱) میں بندہ



اور تعریف پس پشت کرنی بہتر ہوتی ہے تاکہ گمان خوشامد کا نکلیا جاوے اور جو کچھ جاننا چاہئے کہ مشرکین  
 ساتھ اہل اسلام کے برخلاف ہیں سچ خاص کرنے عبادت اور استغاثت کر کہ سواؤ خدا کو اور دن کو عبادت  
 کرتے ہیں اور استغاثت دے چاہتے ہیں بعضے مشرک اجسام معدنیہ کے تئیں جیسا کہ بڑی بڑی پہاڑوں  
 اور چاندی اور سونے کی عبادت کرتے ہیں اور بعض بعض درختوں کی پرستش کرتے جیسے کہ درخت میل  
 اور کسی اور واسطے کے اور بعضوں کو روہا نیابہ وغیرہ کو مری اپنا قرار دیا ہے بلکہ ایک جماعت نے انہیں سو  
 ہر فکیم کیواسطے ایک روح کو اصرار چکے ہے مقرر کر رکھا ہے کہ اس روح کو اس فکیم کا مدبر اور مری سمجھتے  
 ہیں اور جنہ انوع عالم کے ہیں ہر نوع کی واسطے ایک روح کو مری اور مدبر استغاثت کرتے ہیں اور واسطے دو  
 کرنے ہر مرض کو اور واسطے حصول ہر کیفیت کو بدن میں کہ حرارت اور برودت اور رطوبت اور یہوست ہر  
 بھی ایک روح مقرر کی ہو کہ اس روح کو استغاثت چاہتے ہیں اور چونکہ وہ ارواح نظروں سے غائب ہیں  
 صورتیں اور شکلیں انکی بنا کر نہایت تطہیم اور عاجزی و پیش کرتے ہیں اور بعضے ان مشرکین کو ایسی ہیں کہ جو  
 انسان کامل میں انہیں کی عبادت کرتے ہیں اور بعضے جسم بسیط کی عبادت کرتے ہیں خواہ سفلیہ ہوں  
 مثل آگ کے کہ معنوجوس کی ہے اور کہتے ہیں کہ جسم نہایت لطیف اور نورانی ہو اور باوجود اسکے سچ صنعت  
 آدمی کو دخل رکھتی ہے پس اظہار بویت الہی کا وسیلہ کامل ہو اور کسی شی کو انوع حیوانات کو طرف  
 اس عنقر کے سچ معاشا پی کے اختیار نہیں مگر آدمی کو پس بغیر کہ خاص ساتھ نوع انسان کے ہو  
 اور بویت خاص انسان کی نے اس عنقر میں طہور پایا ہے قابل اس کے ہو کہ نہایت تدلل نسبت  
 اوسکے کیا جاوے اور ایک جماعت اجسام علوئیشل ہاتھاب اور آفتاب اور اور ستاروں کی پرستش کرتے  
 ہیں اور کہتے ہیں کہ مدبر عالم کی موقوف اوپر بدلتے رہو اور اولیت کو ہے کہ دن اور رات کا نظام اسی  
 بستے ہو اور بھی موقوف ہو اوپر بدلتے فصلوں اور اختلاف ہوا اور زیادتی رطوبت کو بیچ بعض وقت کے  
 اور قوت بیوست کو دوسرے قوتیں اور یہ چیزیں انہا نہیں جموں کتاب پس نسبت ان اجسام کو نہایت تطہیم  
 رعایت کرنی چاہئے اور باوجود اسکے ان جموں کیواسطے ارواح بھی ہیں کہ انھوں کو محال مناسبت ہر ایک  
 کے ساتھ ہم چھپائی ہو پس بالادلی قابل عبادت کو مری اور تمام ان مذاہب کے مرد مسلمان ساتھ ان کو  
 کے رد کرتا ہو اور حقیقت ملت یغنی کہ مقرر کی ہوئی حضرت ابراہیم خلیل علیہ السلام کے ہے تفصیل انہیں دو  
 کلموں کی ہو کہ اَللّٰہُ تَعَالٰی وَاِنَّا لَسَمٰعٰتُہٗنَ باقی رہی تفصیل عبادت کی اور استغاثت چاہنی غیر ہو اور وہ

خدا کی تعریف

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

مشرکین کے پاس

لہذا یہ  
مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

مذہب

یہ ہے کہ عبادت یعنی غایت تدل واسطہ نہایت تعظیم کے مطلقاً اس ملت میں خاص واسطہ خدا تعالیٰ کو ہے  
اور کسی ذی حق کیواسطہ جیسا کہ آیا باب یا اوستا ذیابیر یا آقا اور بنا و مژدا و سروان کو اور جو ملکہ نام حق  
کی مثل حنا مر کے اور فلکیات کو اور ارواح علیہ کے جائز نہیں سو اسلئے کہ حساب نہایت تعظیم کے اور نہیں پایا گئے  
نہیں ملے اور چسوت حساب نہایت تعظیم کو متحقق نہ ہوئی نہایت تدل بے موقع اور بجایہ اور تلف کرنا حق  
مالک ملک علی الاطلاق کا ہو اور نظم ہی نہایت بڑا اعادہ اسلئے اور استعانت یا ساتھ ایسی چیز کے ہو کہ تو ہم  
استقلال اس چیز کو بچ و ہم و فرم کسی شخص کے خواہ مشرک ہو خواہ موحد نہیں گذرے جیسا کہ استعانت ساتھ  
انج و غیرہ کو بچ و کرتے بھوک کو اور استعانت ساتھ پانی اور شیر پتوں کو بچ و کرتے پیاس کو اور استعانت  
واسطے راحت کو بچ سایہ دخت و غیرہ کو اور استعانت طرف واولوں اور بیٹیوں کی بچ و کرتے بیمار یوں کو  
اور استعانت ساتھ امیر و بادشاہ کو بچ تعین و برمناش کو کہ حقیقت میں معاوضہ خدمت کا مال کو ساتھ ہو اور  
موجب تدل کا نہیں اور ایسی ہی استعانت ساتھ طبیعوں اور علاج کر نیوالوں کو کہ سبب بچہ اور زیادتی و قنیت کے  
اون کو طلب مشورہ کرے اور استقلال کا ہم نہیں کیا جاتا ہیں اس قسم کی استعانت بالکرامت جائز ہو اسلئے  
کہ حقیقت میں استعانت نہیں اور اگر استعانت ہو تو بھی استعانت بخدا ہو اور یا استعانت ایسی چیز کے ساتھ ہو کہ  
تو ہم استقلال اس چیز کا مشرکین کو ذہنوں میں بٹھا ہو اور جیسا کہ استعانت ساتھ ارواح اور روحانیت  
فلکیہ یا عنصریہ ارواح ساثرہ کو مثل بہوانی و شیخ و سید و زینخال اور جو مانند ان کی ہوں اور اس قسم کی استعانت  
عین شرک ہو اور مانی ملت جنفی کو ہے اور اگر کوئی دلیل اسکی طلب کرے کہ حصر عبارت اور استعانت کا اس  
کی ذات میں کیوں ہے کہ ہم کہ تین آئینہ پہلی دلیل اس حصر کی ہیں سو اسلئے کہ عبادت اور استعانت یا  
اسو اسلئے کہ وہ شخص کمال ذات رکھتا ہو اور یا اسو اسلئے کہ انعامات اسکا ہمیشہ و خلق کو اور پر بندوں میں  
تا کہ اون کو مقابلہ میں شکر اسکا ادا کرتے رہیں اور طلبہ یا دتی کی ہمیشہ ہوتی رہے اور اعانت اسکی  
مستمر ہے یعنی ابدال با ذک موجود ہو اور کسی ہم موقوف نہیں اسلئے کہ جو کہ ریو بیت اسکی شامل اور  
گھیر نیوالی تمام خلق کو ہے اور اعانت بھی تہم حق ریو بیت کا ہو یا واسطہ خوف تلف ہو کسی کمال کو یا باعث  
لاحق ہونے کسی کف اور نقصان کو ہے اور بچہ چیزیں ساتھ وصف عموم اور جامعہ کو اور باعتبار خلقت اور بجا  
کو اور قدر اور تمکین کو حاصل اسکی ذات کے ساتھ ہیں سچا جاننا چاہئے کہ اس مقام میں کئی عبارتیں اس مطلب کے  
ادا کرنے کو واسطے ذہن میں آتی ہیں اور سب چھوڑ کر یہ عبارت خاص کیوں اختیار فرمائی اور نکتہ سہم

کیا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اِیَّاكَ تَعْبُدُ وَتَسْتَعِیْنُ نہ کہا بلکہ دُوبار اِیَّاكَ کر لیا تاکہ کوئی وہم نہ کرے کہ سہمانت  
 ساتھ عبادت کو ہے بلکہ پھر فضل الہی کے ہر اور لَکْ تَعْبُدُ بھی نہ کہا تاکہ کوئی وہم نہ کرے کہ پھر عبادت  
 بندہ کے لئے تعالیٰ کو نفع ہے ہوا اسلئے کہ لام نعت عرب میں واسطے نفع کو آتا ہے جیسے چ مآلہ اور مآلینہ  
 کے مشہور ہے اور یہی اِیَّاكَ تَعْبُدُ نہ کہا تاکہ کوئی وہم نہ کرے کہ حق تعالیٰ کو واسطہ اور لکھ مقرر کیا ہے  
 درمیان اینچہ اور درمیان مطلوب اینچہ کے اور لَا تَعْبُدُ اِلَّا اِیَّاكَ بھی نہ کہا باوجودیکہ اس عبارت میں  
 تصریح ساتھ نفی کو تھی اسواسلئے کہ خیر و اکر کیا اوپر کم التفاتی کو طرف منقبات کو یعنی مصلے کو پہچ مقام  
 مناجات کو انتفات ساتھ نفی کو نہیں بالکل عرض ثابت کرنے مقصد اینچہ ہے ہر اور عبادتی لَکْ بھی نہ کہا  
 تاکہ آگاہی ہو اور پورا اسکے عبادت و سکی آرام لے کر ہر وقت ہوتی رہتی ہے کہ محصل ہر امر تجدیدی کا ہے  
 یعنی مخلصہ لفظ ہونا اور اس عبارت کو سمجھا جاتا ہے کہ برابر عبادت ہمیشہ جاری باوجود اس وقت ہوا و رہے وقت  
 بشری و خارج ہر اور اِیَّاكَ تَعْبُدُ اور عِبْدُ تَاکْ بھی نہ کہا تاکہ کوئی وہم نہ کرے کہ عبادت کو فراغت ہوگئی  
 اور اسکو چھوڑ دیا اور اِیَّاكَ اَعْبُدُ تَاکْ بھی نہ کہا تاکہ آگاہی ہو ساتھ ضعف اس عبادت کو گویا بسبب  
 کمال ضعف کو قابل تاکید کو نہیں اور اِیَّاكَ تَعْبُدُ تَحْنُ بھی نہ کہا تاکہ آگاہی ہو ساتھ قصور عبادت تمام خلق کو حق اسکو  
 سو گویا ساتھ اس عبادت ناقصہ کے نہیں کہہ سکتا کہ یہ سب ہیں حال کلام یہ ترکیب کہ اختیار کی گئی سب کیوں  
 سے کہ تصور و خیال میں آتی ہیں بہتر ہے اور عینا بھی نہ کہا جیسا کہ اِھْدِنَا نَاکَ اِطْلَاعِ کر دیا اور اس بات کو کہ ذات  
 بندہ کی حقیقت میں طلب کرنا عبادت کا ہر اور ذکر استعانت کا نقص اسلئے درخواست اجازت طلب حاجت کو ہے ہر  
 اور وہ شے کہ متعلق ساتھ اِھْدِنَا اِلَیْہَا اَلْمُسْتَقِیْمُ ہے کہ معنی ہدایت کو نشان دینا مطلب یہ ہے اسلئے  
 الہام کو کہنے خود خدا تعالیٰ اسکو ملے اِلْ جیسا کہ چو سنابستان کا بنیہ سبکھانے اور سوچو کو لڑکے کو کہیں  
 آجاتا ہے اور جیسا کہ ظاہر کرنا شکایت کا ساتھ رونے کے کہ بتا پیرا رہونے کو اسکے پیٹ کو بچہ کو تعلیم ہوتا ہے اور یا نشان  
 دیتا مطلب یہ ہے ساتھ حواس ظاہرہ اور باطنیہ بابت عقل کی باور لائل نظریہ یا ساتھ سمجھنے سہولوں کو پس مرتبہ ہدایت  
 کے علی الترتیب ہیں یعنی بعض پہلے اور بعض پیچھے بول ہدایت الہامی ہے کہ لڑکین کی حالت میں حاصل ہے بعد  
 اس کو ہدایت احساسی کہ جس وقت حواس آدمی کو ظاہرہ اور باطن میں قوت پکڑتی ہیں نیک اور بد چیزوں کو  
 پہچانتا ہے اور جس چیز کی طرف حواس نہیں بھیجتے اسکو دریافت کرنے کے واسطے ہدایت عقل کی عنایت کی  
 تاکہ مدرکات ظاہرہ اور باطنیہ و کلیات و اُن کو کمال کر کام میں لاوی اور جو چیز ہدایت عقل سے بھی حاصل نہیں

تقریر  
 اپنے اپنے گہروں  
 میں حافظ قرآن  
 رہ گئے ہیں کہیں  
 وہ بھی شہید نہ گئے  
 جائیں اگر خداوند  
 رب مہربان تو فرما  
 کہ ہر جہان کے  
 میری رائے کیسے  
 کہ رب قرآن جمع  
 کرنے کا حکم دینے  
 اس پیش نے علم  
 کے ساتھ ہر  
 یہی بات کہیں  
 کہ جسکو ہر  
 ملے اللہ علیہ السلام  
 دیکھتے نہیں کیا  
 علم کا واسطہ ہے  
 عورت نے  
 خیر ہے  
 اس میں استفادہ  
 اور اس کے آخر



یا ایک ملک ان میں سے ایک شخص کو ہدایت حاصل ہوا ورنہ دوسرے گمراہی میں گرفتار ہیں پس اس شخص کو  
 نہایت مشکل ہو گا و اگر ان کی موافقت کرو دیوہ وہ ہستہ ہلاکت میں پڑتا ہے اور اگر مخالفت ان کی کرو  
 تو سخرہ ان لوگوں کو کما بخت پڑتا ہے اور صحبت بری لوگوں کی اختیار کرنی پڑتی ہے اور اوقات بیچ قیل قال  
 اور لڑائی و جھگڑا بیکے بے خنکی ہو گزرتی ہے اور علاقے قرابت و صداقت اور عین اور نصرت کے تمام بریم  
 ہو جاتے ہیں تا جا رہے تھیں اور ہمجنسوں اپنی کو ہدایت کی دعا میں شامل کرنا چاہئے تاکہ کشاکش ان  
 برائیوں کی سے محفوظ رہے اور لفظ صراط کا ہم معنی طریق اور سبیل کا ہے اور ان سب کے معنی راہ کہیں اور لکھا  
 اس لفظ کو اس واسطے اختیار فرمایا کہ مسلمانوں کو ذکر کرنے اس لفظ کو سے گذرنا پل صراط کا یاد آوے  
 کہ اس میں صراط کا لفظ ہی اور یہ جانے کہ جگہ اس پر گذرنا ہے اور گذرنا اس سے سو سوا چلنے طریق مستقیم  
 کے ممکن نہیں اور مشہور ہے کہ طریق مستقیم پر چلنا اختیار کرنا میانہ روی کا ہے یعنی نہ افراط اوس میں ہے  
 اور نہ تفریط کہ بچے و نون مذہب میں مثلاً عبادت میں افراط یہ ہے کہ جس جگہ ہر کسی صفت کا صفات  
 الہیہ کو دیکھا جاوے بے اختیار پرستش اوسکی کرنے لگے جیسا کہ مذہب نہ ہو کا ہے اور تفریط یہ ہے کہ کسی وقت  
 مشغول دنیا اور طلب معاش کو اپنی تمیں فراغت نہ کرے اور عالم غیب کی طرف متوجہ نہ ہو جیسا کہ معمول فرقہ  
 انگریز اور دوسرے بیدینوں کا ہے اور افراط ہمتان میں یہ ہے کہ ہر چیز کی واسطے باعث و ہم کو سب  
 دعو ہست کریں اور ہر کاموں مطلوبہ کی اوسکی طرف رجوع کریں اور تاثیریں ستاروں کی اور سعادت اور  
 نحو ہست نبوی کی اور خواہش پوشیدہ معاون اور نہایت اور حیوانات کو رعایت کریں اور ضرور اور میں کو  
 لی بیوں اور اولاد اور فلاموں اور نوٹلیوں اور گھوڑوں اور جویں اور تلوار اور چرخ و نہیں خیال میں  
 لایں اور اوقات زندگی کی اپنی اوپر تنگ کریں اور مثل سودائیوں کو ہر چیز سے ڈریں اور ہر چیز سے توقع  
 نفع ٹیگی بھیں اور تفریط یہ ہے کہ سبب اعتبار کی ہموں کو بھی مثل دوا اور غذا کے اور پرہیز کے اور مثل  
 صحبت بیکوں کا اور صحبت بدون کو اور مثل دعا اور انجا کرنے جناب الہی میں سب کو ساقط الا اعتبار جائیں  
 اور اسی فیاس پر میانہ روی تمام کاموں میں بہتر ہے اور بیشی اور کی مذہب یہ جیسا کہ تفصیل کتابوں  
 علم اخلاق وغیرہ میں کو رہی اور طریق نمونہ کو سچا کچھ ذکر کرتے ہیں کہ آدمی کیو سطی تین قوتیں ہیں ایک قوت  
 لفظیہ کہ اوسکو عقیدہ بھی کہو ہیں صفت اوسکی جاننا نشا ویاں کا اور دریافت کرنا حقیقتوں کا ہی اور حقیقت  
 یا دات اور تخیل اسد تعالیٰ کی میں بافعال اور نا اوسکے دنیا اور آخرت میں اور اس قسم کو علم کو علم الہی کہتے ہیں

مفسر حلی  
 حاشیہ قرآن مجید  
 سی صلیت کو بیچ  
 دل چچی کھول جا  
 قواسے زید با نم  
 جان اور دانا آدمی  
 ہوسم کو تیر پر دم  
 اعتبار ہے کہ کون کون  
 رسول اسد صلی ہند  
 علید آدم و سلم  
 کے وقت میں وہی  
 بھی کھا کرتے تھے  
 رب نمری قرآن  
 ش کے  
 سر زچہ کہتے ہیں  
 خدا کی قسم اگر بویہ  
 پیاوشہا دنیہ کا  
 جہنم نہ ہو چھوڑ دینا  
 جمع کرنے کے بارے  
 جاری نہ ہوتا  
 میں نے عرض  
 کی کہ تیرا تو نہیں ہیں



اور افراط و تفریط اس قسم میں وہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات میں تشکر کرے اور درپے دریافت کرنے بھید  
اوس کے کہ ہو یا صفتوں کا مطلقا انکار کرے واسطہ تنزیہ کے یا ثابت کرے صفتوں کو اور طریق تشبیہ کے  
کہ خالق کو مخلوق کے ساتھ ہر گز کرے یا جن صفات کو شرع نے ثابت کیا ہو ساتھ تاویل ہل کے انکار کو  
کرے مثل کلام کے اور مع کو اور بصر کے اور رویت اور رضا کو اور غصہ کے یا خیال اللہ تعالیٰ کو تئیں غل خیال نبی کے  
غرضوں کو ساتھ ملی ہوئی جانی یا مہل اور لطف کو تئیں مفتی قرار دے عقل نبی کو اوپر لو سکے واجب پہچانے اور  
افعال بندہ کی طرف بندگی کی نسبت کرے اور خلق کو تاثیر اللہ تعالیٰ کی کا ان فعلوں میں منکر ہو یا بند  
کو مثل چھ کرے بے فعل اعتقاد کرے اور جبری ہو جاوے اور اس کے اعتقاد بالکمال افراط و تفریط کی  
طرف ہیں اور یا حقائق ارواح اور ملائکہ اور انبیاء اور اولیاء اور امام دین کو ہیں اور اس قسم کو علم کو علم نبوت  
کہتے ہیں اور افراط و تفریط اس قسم میں ہے کہ ہل ان مرتبوں و منصبوں کا انکار کرے یا انکی حکمت کا اور محفوظ  
رہنے کا گناہوں کو اور خطاؤں کو اعتقاد نہ کرے اور مثل نبی آلودہ ساتھ غرضوں نہیاوی اور طلب کی طلب  
کیمینوں کو اور مغیرہ حاجتوں نفسانیہ کا جانے یا تہذیب اماموں اور اولیاءوں کا برابر تبدیل بنیادوں اور در سلین علیہم السلام  
کے مقرر کرے اور انبیاء اور در سلین علیہم السلام کو واسطے لوایم الویت کو جیسا کہ علم غیب اور فریاد سننے ہر کسی کو  
ہر جگہ میں اور قدرت اور پر تمام مقدرات کو ثابت کرے اور ملائکہ اور ارواح اور انبیاء اور اولیاءوں کو تئیں بیچ پر  
صورقوں اور بتوں و تہذیبوں کو معبود ٹھہرے اور رزق اور فرزند اور خدمت اور منصب بن سے  
بالاستقلال رخسوت کرے اور شفاعت اور عرض کی اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں واجب قبول جاوے گو کہ  
جناب باری کو نزدیک ہے امر مکر وہ ہو یا وہ حقائق معاملات قبر کے اور فروغ اور بہشت کو اور حساب و میزان  
اور دوسرے امور آخرت کو ہیں اور اس علم کو علم معاد اور علم سمعیات کا بھی کہتے ہیں اور افراط و تفریط اس قسم  
میں وہ ہے کہ مثلا ایمان کو اس حد کے ساتھ مؤثر بیچ خجائت کو پہچانے کہ بالکل خوف کو دل سے اٹھاوے اور بچہ پات  
جاوے کہ کوئی گناہ اگر ایمان دلیں ہو ضرر نہ کرے یا ایمان کو اس مرتبہ پر ساقط الاعتبار گردانے کہ ساتھ ہر گناہ کے  
تاثیر اوسکی ہو ورجوایگی اور گناہ کا ایمان والے مانند کافروں بایمان کو فروغ میں ہمیشہ رہیں گویا اعمال نیک  
اور بد کی تاثیر ذاتی آخرت میں ثابت کرے اور جاوے کہ حضرت اللہ تعالیٰ چچ مقام خزاوینو کو بے اختیار ہے اور تمام  
اعمال بندہ کے جو صاف کرنا گناہوں کا یا نہ قبول کرنا طاعت کا اوس کو ممکن نہیں یا بہشت اور فروغ  
کو اور لذت اور عالم سچھ کو مانند انقلابات دنیا کے زائل اور فانی اعتقاد کرے اور اوپر اسی کو بے قیاس اور

نعمت علیہا  
ایک قول کی بیان  
کہوں کہ تہذیبی  
دوسرے صفتوں  
یہ کہ وہ سب سے  
نس کیا "ابو یوسف  
نے فرمایا وہ اندر  
اسی میں جو تہذیب  
میں پہنچے اس میں  
استقامت اور یک  
کہ آخر کو خدائے  
ذات بی گناہی  
مصلحت ہم سب کو  
یعنی کچھ دیو  
میں سے جو اسکے  
پہلوں اور سینہ پر  
اور لوگوں کے سینہ پر  
سے قرآن عظیم  
کو کچھ چھ کرنا  
شرع کی صورت  
تہذیب کی صورت

چیزوں کا مادہ خالق اجسام اور اعراض دوسری ہیں کہ اس علم کو علم الجواہر والاعراض کہتے ہیں اور علم طبی  
 اور ریاضی بھی نام رکھتے ہیں اور افراط و تفریط اس قسم میں وہ کہ مثلاً بیج شرح اور سلطان چیزوں کو  
 غور کام کرے اور قوت مادر کہ اپنی کو بیج حاصل کرنے والا یعنی کے یعنی احوال اور خواص و تاثیرات انکو کے  
 معروف کرنے مثل تعین کرنے کو علم ہیئت اور ہندسہ اور حساب اور فنون ریاضی میں اور موسیقی اور  
 جلالہ تعالیٰ اور مناظرہ اور شعبہ اور طلسمات اور نیرنگات اور علم فلاحات اور علم حیوان اور خواص نباتات  
 اور جوار اور علم طب میں اور سوا اسکے یا ان چیزوں کا مطلق انکار کرنا اور ان سے بے بہرہ اور بے فائدہ  
 اور جس قدر علم ان چیزوں کا نفع دین اور دنیا میں ہوا اس میں بھی متوجہ نہ ہوا و دوسری قوت شہویہ ہے  
 کہ باعث کھینچنے منافع کو اور وسیلہ خواہش مرغوبات کرے اور افراط اس کا فوج ہے اور خلاعت  
 بھی کہتے ہیں یعنی ڈوب جانا لذتوں اور رغبت کی چیزوں میں زیادہ اور سفدر سو کہ حاجت ہوا  
 تفریط یعنی نقصان اس کے کو جو کہتے ہیں یعنی سکون اور باز رہنا اس چیز سے کہ عقل اور شروع  
 اس کی طرف رغبت لاتی ہے جیسا کہ نکاح حلال اور کھانا لذت کہ بے شک ہوا اور مرتبہ توسط کا عفت  
 ہے یعنی تابع کرنا شہوت کا ساتھ حکم عقل اور شروع کرنا کہ خواہش نفس سے سلامتی حاصل ہو اور اس میں  
 روئی اور اخلاق پسندیدہ بہت پیدا ہوتے ہیں جیسا کہ حیا اور صبر اور قناعت اور قوی اور جواہر مدی اور  
 سخاوت اور قوی سخاوت و ایثار اور کرم اور صاف کرنا اور محروم اور آسانی کرنی معاملات میں اور  
 تیسری قوت غصہ ہے کہ منشا پیش دستی کرنے کا اور چیزوں خطرناک کو ہے اور مقتضا اس کا تسلط اور  
 بلندی اور دو کرنا ضرر غیر کہ ہے آپ سوا اور مخلوق اپنی سے اور افراط اس قوت کا ہنور ہے یعنی دلیری  
 کرنی چاہی اور جھگڑے اور اوپر اس چیز کے نہیں چاہتے اور تفریط اس کا جین ہے یعنی ڈرنا اور چیز سے کہ  
 چاہئے اس سو ڈرنا اور توسط اس کا شجاعت ہے اور اس توسط سے بہت اخلاق پسندیدہ پیدا ہوتے  
 ہیں مثل ملوہمت اور ستم قتال و علم اور تحمل اور جہت اور سوا اسکے اور توسط استقامت قوت لطفہ کے  
 میں حکمت کہتے ہیں اور اس سو ڈرنا اور سرعت فہم کی اور صفائی ذہن کی اور آسانی سے سیکھ لینا کسی  
 فن کا اور اچھی طرح یاد کرنا اور سمجھنا اور سچنا حاصل ہوتا ہے اور اسکے افراط کا نام جزیرہ ہے اور تفریط  
 اسکے کا نام بلاوت اور غباوت ہے اور جس وقت تینوں قوتوں میں توسط حاصل ہو جاوے اس کا نام  
 عدالت ہے اور توازن عدالت کو ہے دوستی اور الفت اور وفا اور شفقت اور بلا دینا احسان کا

چیزوں کا مادہ خالق اجسام اور اعراض دوسری ہیں کہ اس علم کو علم الجواہر والاعراض کہتے ہیں اور علم طبی  
 اور ریاضی بھی نام رکھتے ہیں اور افراط و تفریط اس قسم میں وہ کہ مثلاً بیج شرح اور سلطان چیزوں کو  
 غور کام کرے اور قوت مادر کہ اپنی کو بیج حاصل کرنے والا یعنی کے یعنی احوال اور خواص و تاثیرات انکو کے  
 معروف کرنے مثل تعین کرنے کو علم ہیئت اور ہندسہ اور حساب اور فنون ریاضی میں اور موسیقی اور  
 جلالہ تعالیٰ اور مناظرہ اور شعبہ اور طلسمات اور نیرنگات اور علم فلاحات اور علم حیوان اور خواص نباتات  
 اور جوار اور علم طب میں اور سوا اسکے یا ان چیزوں کا مطلق انکار کرنا اور ان سے بے بہرہ اور بے فائدہ  
 اور جس قدر علم ان چیزوں کا نفع دین اور دنیا میں ہوا اس میں بھی متوجہ نہ ہوا و دوسری قوت شہویہ ہے  
 کہ باعث کھینچنے منافع کو اور وسیلہ خواہش مرغوبات کرے اور افراط اس کا فوج ہے اور خلاعت  
 بھی کہتے ہیں یعنی ڈوب جانا لذتوں اور رغبت کی چیزوں میں زیادہ اور سفدر سو کہ حاجت ہوا  
 تفریط یعنی نقصان اس کے کو جو کہتے ہیں یعنی سکون اور باز رہنا اس چیز سے کہ عقل اور شروع  
 اس کی طرف رغبت لاتی ہے جیسا کہ نکاح حلال اور کھانا لذت کہ بے شک ہوا اور مرتبہ توسط کا عفت  
 ہے یعنی تابع کرنا شہوت کا ساتھ حکم عقل اور شروع کرنا کہ خواہش نفس سے سلامتی حاصل ہو اور اس میں  
 روئی اور اخلاق پسندیدہ بہت پیدا ہوتے ہیں جیسا کہ حیا اور صبر اور قناعت اور قوی اور جواہر مدی اور  
 سخاوت اور قوی سخاوت و ایثار اور کرم اور صاف کرنا اور محروم اور آسانی کرنی معاملات میں اور  
 تیسری قوت غصہ ہے کہ منشا پیش دستی کرنے کا اور چیزوں خطرناک کو ہے اور مقتضا اس کا تسلط اور  
 بلندی اور دو کرنا ضرر غیر کہ ہے آپ سوا اور مخلوق اپنی سے اور افراط اس قوت کا ہنور ہے یعنی دلیری  
 کرنی چاہی اور جھگڑے اور اوپر اس چیز کے نہیں چاہتے اور تفریط اس کا جین ہے یعنی ڈرنا اور چیز سے کہ  
 چاہئے اس سو ڈرنا اور توسط اس کا شجاعت ہے اور اس توسط سے بہت اخلاق پسندیدہ پیدا ہوتے  
 ہیں مثل ملوہمت اور ستم قتال و علم اور تحمل اور جہت اور سوا اسکے اور توسط استقامت قوت لطفہ کے  
 میں حکمت کہتے ہیں اور اس سو ڈرنا اور سرعت فہم کی اور صفائی ذہن کی اور آسانی سے سیکھ لینا کسی  
 فن کا اور اچھی طرح یاد کرنا اور سمجھنا اور سچنا حاصل ہوتا ہے اور اسکے افراط کا نام جزیرہ ہے اور تفریط  
 اسکے کا نام بلاوت اور غباوت ہے اور جس وقت تینوں قوتوں میں توسط حاصل ہو جاوے اس کا نام  
 عدالت ہے اور توازن عدالت کو ہے دوستی اور الفت اور وفا اور شفقت اور بلا دینا احسان کا



چھیلے تھے اور ہرگز خلاف میں اپنے کو کوئی بات زبان پر نہ لاتے تھے کہتے ہیں کہ خط مستقیم اوس خط کا  
نام ہے کہ سب خطوں سے کہ وہ نقطوں میں فرض کر سکیں چھوٹا ہو گیا بندہ کہ سراسر مستقیم کی اپنے  
واسطے دعا کرتا ہے عجز اور ضعف اپنا بیان کرتا ہے یعنی لائق ناتوانی میرے لیے نہیں بلکہ طریق مستقیم  
اور اس واسطے جو کوئی بوڑھا یا ناتوان کسی حاجت اپنی کی واسطے جاتا ہو نزدیک رستہ تلاش کرتا  
ہے اور دور کے رستہ سے بھاگتا ہے اور بھی کہا ہے کہ بندہ جب تک دنیا میں ہے بچ کشتش مشورہ  
بنائیلوں اور راہ جتانیوالوں کے ہے عورت اور فرزند ایک راہ کی طرف بلاتے ہیں اور بابا  
دوسری راستے کی ہدایت کرتے ہیں اور دوست اور شفیق اور راہ کی صلاح دیتے ہیں اور دشمن اور  
حاسد دوسری راہ کی عقل بتاؤں ہیں اور اپنا نفس و رطف کو کھینچتا ہے اور شیطان رستہ دوسرا  
سکھاتا ہے اور شہوت اور غضب و رطوبت کو سوجھاتے ہیں عقل اسکی ضعیف ہے اور عمر اسکی  
کو تاہم میدان کو شش کا سنگ حیران ہو کر اپنے تئیں غافل و مذکورہ پر لا کر فریاد کرتا ہے کہ  
اِهْلَیْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ کجی بھٹے جا بل شبہ کرتے ہیں کہ حیووت مرد و مسلمان کو کچھ  
دعا تھیں جوئی کہ نازیں و پرو و دگار کے سطح عرض کرے سوال کرنا ہدایت کا یہی مقصد ہے اوسکو کہ مومن  
معاذ اللہ کہ خود زہدایت حاصل ہوئی ہے کہ حضور میں بچ گیا کچھ طلب کرنا ہدایت کا تحصیل حاصل کی ہے اور اسکا  
کیا فائدہ ہو جواب کا یہ ہے کہ مرتبہ ہدایت کہ جیسے کہ ذکر بھی ہو چکا بہت ہیں پس آدمی ہر وقت میں ہدایت  
کے مانگنے کو مستغنی نہیں کہ عالم آدمی کا ایک ہی چیز کے ساتھ دو طرح سے ہمیشہ بڑھتا رہتا ہے اول دوام اور  
علم کا یعنی برابر چلا جانا تمام وقتوں میں و کم ہونا فقرات کا یعنی درمیاں میں غفلتیں جانی دوسری ساتھ  
زیادتی دلیلوں کے ہواسطے کہ جو علم ایک لیل سے حاصل ہوا ہے اور دوسرا علم کئی دلیلوں سے حاصل ہوا  
دونوں علم برابر نہیں ہو سکتے اور جو چیز اقسام ممکنات سے جہان میں موجود ہے اوس میں نالت اور وجود  
ذات الہی کا اور علم اور قدرت اور کرم اور رحمت اور حکمت اوسکی کو رکھی ہوئی ہے جیسا کہ کہا ہے شعر وفی کل  
شیء لہ ایتہ تدل علی انه واحد و فخر و ہر گاہ کہ از میں رویدہ و وحدہ لا شریک لہ گوید پس  
علم آدمی کا ہر وقت زیادتی قبول کرنا اور استبعاد رکھنے والا ترقی بریک ہو و فرودیں آں مباحث کہ  
مضمون نامزدہ است ہر سال ہی تو اس سخن از زلف یا گرفت ہر ہذا فرماں برداری تمام اور او فدا  
اوس کی ہے اور حاصل کرنا فضائل و مرتبوں بلند کا میدان بہت بڑا ہے یعنی اسکے بہت مرتبہ ہیں اور

تقریباً  
اس غیر متب  
اور ان کے  
تھے اور عثمان  
نے تینوں قریشی  
صاحبوں سے  
فرما دیا کہ جب تم  
اور عثمان بن ثابت  
میں کچھ اختلاف  
ہو تو قریش ہی  
س زبان کے مقرر  
کھائیں کہ قرآن  
اور نہیں کی زبان  
اور ہے چنانچہ  
اب جی کا گپ  
پھر قرآن کچھ  
کے تو عثمان  
نے حصہ خا کے  
وہ اور ان غیر متب  
و اس کر دیے اور  
چون متب قرآن

تفسیر فیضی  
 تفسیر ہر دوں میں  
 روانہ کردیا اور حکم دیا  
 کہ اس قرآن کے  
 سوا اور کوئی بھی  
 میں سب بلا بیجا  
 جائیں (ب)  
 مشہور قول یہ  
 ہے کہ یا قرآن  
 کھٹے گئے ایک ایک  
 کو تیرے بقدر شتم  
 کی طرف سے ایک ایک  
 اور ایک کو شتم  
 نے اپنے پاس رکھ  
 لیا اور ادا عام  
 نے کہا دوست  
 سنا کہ ایک ایک  
 میں بچوں کے  
 کوئی کی طرف سے  
 کیا اور ایک بیسن

اور سب کا اعلیٰ مقصود ثابت ہوتا آدمی کا اور پھر اس مرتبہ ہدایت کو کہ اسکو حاصل ہو ہو سکو حضرت امیر المومنین  
 علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہے کہ انہوں نے تفسیر تھمتنا علی الہدایۃ کی فرمائی ہے یعنی ثابت کئے کہ تم کو  
 اور ہدایت کا اور حکام مجید میں گویا اسی کل کی شرح کیوں ہے جو دوسری کو ارشاد فرمایا ہے ہدایت کا لفظ  
 قُلْ بَنَاتُکُمْ اِذَا هَدٰی بَنَاتُکُمْ اِیْنَ اَرْبَہُمْ ہمارے بچے تو دل ہمارے اس کے کہ جسوقت ہدایت عطا کی تو نے  
 ہمارا کو بھی اسکا شبہ و سر اور ہوتا ہے کہ سوال کرنا مطلب کا غیر ہو دو وجہ سے خالی نہیں ہوتا یا یاد دلانا اور اس  
 مطلب کا ہونا ہے کہ وہ شخص بھول گیا ہو یا برا لکھنے کرنا بخیل کا اور پر سخاوت کو ہوتا ہے اور یہ دونوں وجہیں  
 حکیم مطلق اور جو ادب و حق کی شان میں منصوبہ نہیں ہو سکتی پس فائدہ اس مانگنے کا اور اس دعا کا کیا ہوا  
 علی الخصوص کہ دعا رضا بقضا کو بھی منافی ہو تم کہتے ہیں کبھی حکمت حکیم کی تفاسیر کرتی ہے کہ مطلب طلب کا  
 سوائے تضرع اور زاری کے نالیوں تاکہ نفس و سکا ٹوٹے اور تکبر اور سکا پست ہو پس شاید مانگنا اور ذلیل  
 ہونا ہمارا اگر پرٹ جاوے اور جو شرط کہ اللہ تعالیٰ کی حکمت میں رعایت کی گئی ہے صورت پکڑے قرآن کریم  
 طے کر کے جو شہدین داتا گریہ دار کے خمد و حین ہوا اور دعا منافی بقضا بقضا کو بھی نہیں سوائے کہ جائز ہو بقضا  
 الہی اس میں ہو کہ بندہ خواری اور زاری اپنی ظاہر کرے اور عطا ہو طلب سکی ہو و تم جواب سمجھنا چاہتے ہو کہ  
 سوال ہدایت کا اور ہستہ نعت کو متفرع کیا ہو اس واسطے کہ ہدایت ایک قسم ہستہ نعت کا اور اور خاص میں متفرع  
 کرنا عام کے اوپر ظاہر ہے اور عبادت کا اور بھی بواسطہ ہستہ نعت کو متفرع ہو اس واسطے کہ عبادت جب مجاہدہ کے  
 سبب کمال قبول کرتی ہو مفید علی درجہ کی ہدایت کو ہوتی ہو قال اللہ تعالیٰ وَالَّذِیْنَ جَاهَدُوا فِیْنَا لَنَنْصُرْ  
 لَیْسَہُمْ شَیْءٌ لَّکِنَّا اِیْنَ اَرْبَہُمْ ہمارے واسطے کی ہم سوچا دیں گے اور انہوں نے اس آج مجاہدہ محتاج  
 طرف ہستہ نعت کو ہے اور جسوقت عبادت اور ہستہ نعت طوط ہو پس تضرع ہدایت کا مَالِکِ یَوْمَ الدِّیْنِ پھر بھی  
 ظاہر ہوا اس کو کہ کمال انعم ہدایت کا اور اس میں بسبب عبادت کا مایہ کے ہے عبادت اس کی کہ یہ نہیں ظاہر ہوگا اور  
 تضرع ان تینوں چیزوں کا اور ہر حجت عام اور حجت خاص الہم اور ہدایت العالمین کہ ہر سب تہمتوں میں ہو  
 ہدایت ہر طرح ہر اور وہ شے کہ تعلق ساتھ صراط الہدایۃ لَنَنْصُرْ لَیْسَہُمْ شَیْءٌ لَّکِنَّا اِیْنَ اَرْبَہُمْ ہمارے واسطے کی ہم سوچا دیں گے اور انہوں نے اس آج مجاہدہ محتاج  
 ایک منفعت ہے کہ بطریق احسان کہ غیر بطریق مجتہاد و لطف اپنا اور میں منظور ہوا اور اس کو حق سمجھنا سوائے اللہ تعالیٰ  
 کوئی نہیں اس کے مخلوقات انعام کرنے میں نافع نہ ہو بھی خیال میں ہو کہ یہ بیان ہو چکا اور کو ذرا دل و فاسق ہو کہ  
 دی کہیں حقیقت میں نہیں ہیں سوائے کہ انعام کو نہ منظور نہیں اور جو چیزیں کہ جن میں نفع نہ ہو کو عطا ہو ہیں ظاہر میں نفع اور



کو وقت کو ملو جان کہ عہد تک برتاؤ کا کیا ہوتا ہے جو اس کے حاجات بقرا اور چالیسوں کا ان پڑا نہ میں ہم  
خارج پر تھے اور حاجات علویہ حال و عظیم علی گیلانی کو ان وقت میں دوسری طرح پہلے طیب مغزوات کو متعال  
کئے تھے اور ترقیہ کو کہ فصد و سہ ہال ہو کمال حتر از رکھتے تھے اور پچھلے لوگ مرکبات بخونیل و شیرینوں غیر کو  
کام میں لاتے ہیں اور ہر مرض میں علاج متفقہ اور سہل کو ساتھ کرتے ہیں آپس معلوم ہوا کہ سطح کو اختلافات اور کثرت  
سانی وحدت رہے کہ نہیں ہیں اور بھی بعض طبایو نانی قاعدوں کو بنائے ہوئے ہیں اور بعضے پیروی کرنا اور ان  
قاعدوں کو بھیج اختلاف بھی موجب خلاف راہ کا نہیں ہوتا ہے جیسا کہ ایک فلاں ایک شہر دو شہر ایک ایک ہی  
رہتے ہیں آپس ایک بعضے دوسرے قاعدوں میں بدیشہ بخار کا کرتے ہیں اور بعضے بوجھ اوٹھانیا لیا ہیں اور بعضے کر کے کرنا  
اور بعضے بدرد اوچو کہ راہیں اور حال یہ کہ سب ایک ہی رہتے ہیں چلے جاتے ہیں لیکن کام مختلف ہوئی خدمتوں اور  
منصبوں اپنے کے عمل میں لائے ہیں ایسی ہی انبیاء علیہم السلام اس میں راہ براہ و بد راہ ہیں اور بدلیق اور شہید اور  
صالحین میں مرتبہ بمرتبہ فیض اور دست کش اور بوجھ اوٹھانیا لیا اور چوکیدار ہیں یہ مرتبہ جدت رہے کہ سانی اور چالیس  
نہیں اور جو اختلاف کہ انبیاء کی شریعت میں ہر مملکت میں نہیں بلکہ اسبب خلاف متعدد ہوتوں کو اور مختلف  
مصلحتیں ہر وقت کو احکام جدید و عوام کی نظر میں معلوم ہوتی ہیں اور گمان مخالفت کا ہو گیا ہے اور حقیقت میں منطوق  
سبب انبیاء علیہم السلام کو ایک امر مشترک ہو کہ مختلف نہیں مثلاً ایک طبیب اگر کسی مریض گرم مزاج و ایک گرمی کو سمجھ  
میں آبرن میں بیٹھنا فرماو اور تڑپے پانی کو دلو او کو اور دوائیں سرد اور غذائیں سرد کو دے دے کہ گرمی  
طبیب نے سرد دوائیں سرد مزاج والے کے (ایکے) مزاج والے کے موسم میں حمام میں بیٹھنے کا حکم کرے اور دوائیں گرم اور غذا  
میں خشک تجویز کرے کہ نہیں مخالفت نہیں سوا اگر طبیب پہلا بیمار کو طبیب دے سر کے یاد و سر را بجا دے  
کہ ہوتا اور مرض ایک دوسرے کو پاس جاتا وہی حکم بعینہ کرتا اور سوا اگر حدیث شریف میں ماہر ہوئی کانی سو ہی حیاما  
وسعه الامتاع یعنی اگر موسی زندہ ہوتا نہ گنجائش ہوتی او کو مگر پیروی سیری کی اورہ چیزہ تعلق تھا کہ انطباق  
تکلیف نہ کہ حتی جو وہ یہ کہ کہ سچا ایک شبہ ہو کہ جس وقت انعام الہی دنیا اور آخرت میں نصیب ہو ہوا آپس اختلاف  
اور گراہی کا نہایت اس بندہ ہو و ہر حاجت حتر از کر نیکی غنیمت و گراہی ہو کیا ہے جواب اسکا پیشتر ذکر ہو چکا  
کہ ایک جماعت اپنے تئیں طرف صاحب نعمتوں کو یعنی انبیاءوں اور اولیاءوں کو نسبت کرتے ہیں اور اپنے طریق  
کو انبیاء اور اولیاء کا طریق خیال کرتے ہیں اور حقیقت میں غنیمت مگر اہی کو و رطبتیں گرفتار ہیں مبادا کہ وہ  
راہ اولیاء عوام کو کہ ہونے میں رہا سہہ حافظ اور دونوں راہیں آپس ملجاویں اور پیرواں لوگوں کو کو پیرو

نظر میں چلی  
نہیں دیکھ رہا  
بروز رکھا اور  
تک وی رسم  
فرق ایک رسم  
پہا نامت اور  
غیا اوسی رسم  
پر تھے رسم  
یہ بیانیہ رسم  
کے تاکہ وکان  
دما فرق نہ رہا  
انھوں نے کہ  
آج نہ رہا  
کے بعد بھی  
ایک ہی رسم  
دن کا ایک  
رسم خلیفہ  
نہیں لا شرم  
فتی بھی نہیں  
آسمانی کوئی  
نورانیہ

انبیاء اور اولیاء کو گمان کریں اور اللہ کے غضب میں اور گمراہی میں نہ جا پڑیں واسطے دور کرنے اس شہابہ کے  
یہ لفظ لائی ہیں اور اکثر مفسرین سچ تعین کرنے مغضوب علیہ اور ضال کو قوال مختلف لائی ہیں تھوڑے  
ذکر کیے جاتے ہیں میثاوی کہتا ہو مغضوب علیہ گناہگار لوگ ہیں اور ضالین ہو مراد جابل ہیں سو اسطو  
کہ پورا پورا انعام الہی بندوں کو حق میں وہ ہو کہ انکو معرفت حق کی اور عمل نیک و نون عنایت ہوں اور جس  
شخص کو تہئیں و نون نصیب نہ ہوئی نعمت تمام نہ ہوئی پس اگر فقط معرفت حق کی رکھتا ہو اور عمل نیک  
نہیں رکھتا ہو فاسق ہو اور محض غضب کا ہو اور جو شخص معرفت حق کی نہ کرے کو عمل نیک کرتا ہو جابل اور گمراہ  
اور پیشتر گذر کہ مغضوب علیہ دو فرق ہیں ایک کا فرغنا و کفریہ الا کہ دیدہ و نہتہ انکار کرتا ہے اور دوسرا  
گناہگار کہ قصداً گناہ کرتا ہے اور ضال بھی دو فرق ہیں ایک کا فرکہ ساتھ تقلید کہ کفر میں پڑا ہو یا ہیالیب قصو  
نظر کے کہ حقیقت میں کی اوسکا اور پڑا نہ ہوئی اور دوسرا گناہگار کہ اس کے کرم اور بخشش پر اعتماد او  
بہرہ و سار کے گناہ کرتا ہو یا لبیب سوچنے اور بغیر دریافت کر نیکی اہل ذکر ہو نادانستہ نہایت کو اختیار کرتا ہو  
اور بعضوں نے کہا ہو مغضوب علیہ کافر ہے اور ضال مبتدع اور بعضوں نے کہا ہے مغضوب علیہ شخص ہے کہ  
یقیناً قیامت کو دن انتقام اوس کو یسے اور سزا دیں گا اور ضال عام ہو احتمال عفو کا بھی رکھتا ہو اور حد  
شرف میں بیٹے عام طامی کیسے کہ عدی نام رکھتا تھا اور بیچ حضور پر نور پیغمبر علیہ السلام کے بھی تھا اور ات  
تہا کہ جن جناب پیغمبر علیہ السلام کو سلم کو معنی ان دو لفظ کے پوچھے فرمایا مغضوب علیہم یہودی ہیں اور  
جن جناب نصاری اور نصاری اسکی قرآن مجید میں موجود ہو یہودی کو حق میں یہ ہو باق اذ قد بین ان الله  
نصار کو کے حق میں یہ ہو و فاصلت اھن سن اذ السبیل اور بعضوں کو کہا ہو کہ جو کوئی اعتقاد حق اور خلق  
نیک اور عمل صالح میں طرف تفریط کی گیا یعنی جو چیز چاہئے تھی اوس کو کوتاہی کی مغضوب علیہ ہو اور  
جو شخص افراط کی طرف گیا وہ گمراہ ہو اور اس جگہ جانتا چاہئے کہ ظاہر میں حاجت اس لفظ کی معلوم نہیں  
ہوتی ہے اگر ایسا فرماتے اھنا الصراط الذین انعمت علیہم من الذین والصدیقین والشہداء  
والصلحین کافی اور شافی ہو جانا اور ذکر ضلال اور غضب کا اتنا درکار نہ تھا لیکن ایمان کو دوبارہ میں رسون  
کو ان دونوں باروں کے زور سے سیر اور سلوک اس راہ کا میسر نہ ہوتا ہو اور وہ باز و عیارت خوف اور جاسی ہیں  
اور دونوں ایسے چاہئیں کہ اعتدال پر رہیں اور سہواً سٹے قرآن مجید میں جابجا وعدہ کو ساتھ وعید کو ملا کر  
ذکر فرمایا ہو اور صراحتاً فرمایا ہو کہ نبی عبادی الی انا الغفور الرحیم ان هذا بلی هو العذاب

میں جو  
ان لوگوں کا کہ نہ  
ان پر فاسق اور گمراہ  
اور صاحب میں  
تو جابل  
ایسی نہیں  
نہ خود میں اختلاف  
نبیاً آئین شریف  
نہ جو معجزہ خاص  
اسی قرآن مجید  
اس کے باوجود  
اس کے در کو  
نفس و نفس ہونے  
اس میں ذرا  
اختلاف کا نام نہ  
نشان بھی نہیں  
خدا کے فضل سے  
مکرم الشریف  
کے حافظ بھی آ  
حکایت سے ہونے





کے ساتھ اس صنفہ کو نظر حق کی طرف بھی ہے اور نظر خلق کی طرف بھی ہو اور بھی ملاحظہ منعم کا ہو اور نعمت کا بھی ہو اس واسطے  
کہ حمد ہی کہتے ہیں کہ شکر کا جو وسیلہ بنام کے کہ بندوں کو طرف بندہ کی اور بندہ اس حالت میں منعم کی طرف بھی متوجہ  
ہو اور نعمت کی طرف بھی پس حمد ایک حالت متوسطہ درمیان غفلت اور متفرق کر دیتا ہے کہ کس بھی ایک حالت متوسطہ  
ہو درمیان قیام اور سوجھ کے یا جس نسبت کے کہ جو وقت حمد میں وضو پیشتر اللہ تعالیٰ کے ملاحظہ کو پشت بوجہ کے  
ماری شجاک گواہم ہوئی اور صورت رکوع کی نمودار ہوئی اور الحمد للہ منعم مناسب ہے کہ جو اس واسطے کہ جو بندہ  
کہ اپنی بڑائی اور بلندی کو خدا کو واسطہ عاجزی اور پستی کو ساتھ بدل کرے حرمت الہی اور سکو بھیر بندگی کی طرف بھیر  
دیتی ہو کہ من لئ انفع لہو سجدۃ اللہ اور یا ایاک یا اہل الذین مناسب ہے سجدہ کرے ہو اس واسطے کہ یہ لفظ دلالت  
کرتا ہو اور تجلی قہری جلالی کے کہ پیدا کرے خوف شدید کے اور غمہ دہی والے کمال خواری اور عاجزی کرے  
اور خاک ہونا اور خاک کو خاک پر لٹا سکے اور جو بھی اہل الذین کا بندہ مرنے کو ہو اور موت رجوع ہونا یا نبی نہانی  
کا طرف اہل نبی کرے کہ وہ خاک ہو اور یا ایاک تسبیح مناسبت ہے کہ درمیان دو سجودوں کو ہو اس واسطے کہ یا ایاک  
تسبیح بیان فراخت کا پہلے سجدہ ہے کہ کمال ذلیل وہیں ہوتا ہو اور یا ایاک تسبیح طلب کے بعد دو سجدہ کے  
واسطے کہ لفظ اھدنا الفیض کا المستقیم رسول پیر و مصلو کا ہو پس سب سجدہ دوسرے کے ہو کہ محل اجابت کا ہو  
جہاں انبیا علیہم السلام غیر الغضوب علیہم ولا الہ الا اللہ الین کی اہل محل ہونے کے واسطے کہ اور پھر جو انعام الہی  
پیر و مصلو کے ہو کہ جو اس واسطے کہ عادت مقررہ بادشاہوں و سلاطین کے اور باد کے جاری ہو کہ جنت اور کو بیاد و غلام کمال  
تواضع کو سمجھا اور تعلیمات کو ادا کرنے سے وفادار ہوتے ہیں واسطے پیشے کو ادا کر کے حکم کرتے ہیں و اگر ارام اور انعام اور کو بھرتیا  
اور پیشہ و بر و خا و یا پیر کے کمال مرتبہ انعام ہو اس واسطے کہ محل اس سے جو کہ توحیات کو اس میں کر اور شکر اور ثناء منعم حق کا ہو  
اور درود و سلام اور کیلون اس کا اور رفیق اس طریق کو مقرر ہوئی اور بعضوں کو ایسا کہا ہے کہ لفظ بسم اللہ مناسب  
طہارت کو ہو اس واسطے کہ نور اسم الہی کا نامیکی شد کو دور کرے اور لفظ جس کا بسم اللہ میں جو مناسب استقبال قبلہ کو ہو اس واسطے  
کہ حرمت ایجاد کو حاصل و سکا متوجہ ہوا حق کا طرف اشیا کو اور متوجہ کرنا شیا کا طرف حق کو ہو اور استقبال قبلہ میں بھی بلکہ  
متوجہ طرف اصل نبی کو کہ وہ مٹی کہہ کی ہو ہوتا ہو اور جو مٹی زیادہ عشب صریح نہیں ہو اور مٹی کی کہہ کے لفظ جو پھیل  
ہے جیسے کہ حادث میں موجود ہوا وہ حالت باعث متوجہ ہوا روح کی طرف پیدا کرے یا پیر کو ہوتی ہو اس واسطے کہ  
بنا ہو کہہ کر اور سچا مبارک میں نہ متجلی ہو پس الاما و لفظو نکالنے حسن اور جرم کا تارہ و طرف استقبال الہی اور متوجہ حق  
اور حمد مناسب قیام کے ہو اس واسطے کہ اشارہ کرتا ہو ساتھ قائم ہو و خلق کو ساتھ حق کرے یا انک تمام تعریفیں مخلوقات



اور زمین کے اوپر سر بہت صفت حشرات اور ہوام کی ہر پس کوج میں نیک سنگی نفس کی بیچ ایک مرتبہ کہو اور  
 سجدہ میں دو مرتبہ کے عاجزی ہو لاچار سجدہ کو کر کیا تاکہ تو نا نفس کا زیادہ جل ہو فائدہ دوسرا سوہ  
 فاتحہ میں پس چیزیں ہیں پانچ چیزیں صفیں ربوبیت کی اللہ رب رحمن رحیم مالک اور پانچ چیزیں صفیں  
 بندہ کی عبادت استعانت طلب ہدایت طلب استقامت طلب نعمت کی اور پناہ غضب سے عبادت اللہ کے ساتھ  
 علاوہ رکھنا اور استعانت رب کے ساتھ اور طلب ہدایت کی رحمن کے ساتھ اور طلب استقامت کی  
 رحیم کے ساتھ اور طلب نعمت کی اور پناہ غضب سے ساتھ مالک کے تعلق رکھتی ہو اور بھی آدمی مرکب  
 پانچ چیزوں سے ہو بدن اور نفس شیطانی اور نفس سچی اور نفس بھی اور جو ہر ملکی کہ عقل ہو اور ذات پاک  
 باری کی نے اُسران پانچوں کے تجلی فرمائی اور ثمرات ان کا چیزوں پر ظاہر ہوئے پس الطینان جو ہر ملکی کا ساتھ  
 تجلی اسم اللہ کے ہو **اَلَا یَذَّکَّرُ اللّٰهُ تَعَالٰی اَلْقُلُوْبُ** یعنی عارفوں کے دل اس کی یاد سے چین پاتے ہیں  
 اور نرمی اور فرمان بردار ہونا نفس شیطانی کا ساتھ تجلی اسم رب کی ہو اس واسطے کہ جب اللہ تعالیٰ اس کی طرف ساتھ  
 انعام اور احسان کے متوجہ ہوا اپنی شمرات سے باز آیا اور فرمانبردار کی اختیار کی **رَبِّ رَحْمٰی اَحَدٌ بِاَمْرِ**  
**اَحَدٍ اَنْ یَّخْلُقَ مَا یَشَآءُ** یعنی اسے میرے رب میں پناہ چاہتا ہوں تیری شیطانی وسوسوں سے۔ اور اصل نفس  
 سچی کی بسبب تجلی اسم رحمن کے ہو اس واسطے کہ یہ اسم مرکب قہر اور لطف سے ہو جیسے کہ فرمایا ہو **اَلْمَلٰکُ**  
**اَلْمَلٰکُ** اور اصل نفس بھی کی بسبب تجلی اسم رحیم کے ہو اس واسطے کہ جب اُس کے  
 واسطے پاک چیزیں اور طرح طرح کی نعمتیں عطا فرمائی یا فرمائی سے بچا جیسا کہ فرمایا ہے **وَرَبِّ مَرْحَمٌ**  
**جَبَلٌ لِّکَ الْلَّیْلِ وَالنَّهَارِ لَتَشْكُنُوْا فِیْہِ وَلَتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِہٖ وَلَعَلَّکُمْ تَشْكُرُوْنَ** یعنی یہ اللہ کی  
 محض رحمت ہو کہ تمھارے واسطے دن اور رات کو پیدا کیا تاکہ رات میں آرام کرو اور دن میں روزی  
 پیدا کرو اور یہ سب کچھ اس واسطے کہ شکر کرو۔ اور دور کرنا غلطی اور کثافت بدن کا ساتھ تجلی  
 صفت مالکیت کی ہو اس واسطے کہ بدن غلیظ اور کثیف ہو اس کے واسطے قہر بھی شدید چاہئے اور وہ  
 قہر یہ ہو کہ خوف قیامت کے ہو صحت ہو جیسے کہ فرمایا ہے **لَیْسَ اِلَکَ الْمَلٰکُ اِلَیْہِ لَیْسَ اِلَکَ الْمَلٰکُ اِلَیْہِ** یعنی  
 آج سوئے اللہ واحد قہار کے کسی کی بادشاہی نہیں۔ اور ہر گاہ کہ بسبب ان تجلیات جسم کے آدمی  
 ساتھ تمام اجزا اپنے کے درست اور آستہ ہوا پچھلے پاؤں پھرا اور راہ اطاعت کی طرف متوجہ ہوا پس  
 واسطے اطاعت بدن کے ایا کہ **تَعْبُدُ** کہا اور واسطے اطاعت نفس بھی کے تاکہ ترک کرنا لذتوں کا

نفس خلیفہ  
 اور عبادت  
 سبب چنانچہ  
 زیادہ ہونے لگے  
 ریشہ العصب  
 اس عصب  
 وارہ وسلم  
 نے فرمایا  
 میں آیتیں  
 قرآن شریف  
 کی نماز میں  
 پڑھنا اس سے  
 سہولت ہوتی ہے  
 سر کوئی اپنے  
 گھر آکر نہیں  
 اور نشانی کا کھن  
 موٹی تازی  
 صفت میں  
 پڑے (مر)  
 ریشہ اس  
 صلی علیہ  
 وارہ وسلم

اور گناہ کی باتوں کا آسان ہوا تاکہ کلمہ تعین ذکر کیا اور واسطے خلاصی کے غلبہ نفس سبعی کیسے ادا کیا اور واسطے  
دور کرنے کو نفس شیطانی کے طلب ہمتاقت کی کی اور واسطے اصلاح جو ہر ملکی کے رفاقت اور اوج مقدر کی  
دو خست کی آورد و ہونا اور اوج خستہ سے ساتھ غیر المعصوب علیہم ولا انصا لہین کے چاہا اور بھی ہر گناہ  
بندہ بیچ مقام مناجات کے کھڑا ہوا اور صفات کمال ذات باری کی انجھ ہو لکھی سے شروع کر کے مالک یوم الدین  
تک واسطہ کے بے اختیار اسکو شوق الہی المد کا دامنگیر ہونا پانچا قصد اس سفر کا مصمم کیا اور ہر کے واسطے توشہ  
در کار ہو توشہ اس سفر کا عبادت ہی تاکہ نعت کہا اور جوق بانا کفر نہایت دور دراز ہو اور توشہ نہایت تھوڑا  
اور طاقت بھی مستعد نہین کہ پایادہ اتنی مسافت کو قطع کرے سواری بھی چاہئے ناچار تاکہ کلمہ تعین کا ذکر کیا کہ  
توشہ بین اور سواری واسطے قطع کرنے مسافت کے جناب الہی سے عنایت ہو تفضل ہو حضرت ابراہیم ادرہم کے  
حال میں کہ ایک وقت بے سواری حج کے رستہ میں جاتے تھے ایک اعرابی نے ان سے کہا کہ اے شیخ تیرا کیا حال  
ہو کر یہ سفر ہو اور تونے بغیر سواری کے ارادہ اُسکا کیا انھوں نے فرمایا کہ باس میرے سوار میں بہت ہیں اگر بلا میرے  
ادب کی ہی سواری صبر کی رکھتا ہوں میں اور اگر نعمت مجھ کو پہنچتی ہو سواری شکر کی اور اگر قصا مقدر ہوتی ہو تو  
سواری رضا کے سوار ہوتا ہوں میں اور اگر نفس خلل انداز ہوتا ہو تو سواری دعات اور زہد کے سوار ہوتا ہوں میں  
اور اگر شیطان و دوسوہ ڈالتا ہو ساتھ بدرقہ ذکر کے پناہ میں رہتا ہوں میں اعرابی نے کہا کہ تجھ کو یہ توشہ  
ہو اور حقیقت میں تو سواری اور میں پیادہ ہوں اور جب بندہ نے توشہ اور سواری سے خاطر اپنی جان کی  
راستے مختلف اسکی نظر میں خود دار ہوئے ناچار طلب کرنا راہ مستقیم کا شروع کیا اور جوق راہ مستقیم بھی  
غایر ہوئی رستہ میں رہنا اور رفیق بھی چاہی اپنے نبی کو رہنا اپنا کیا اور اولیائے کو رفیق اپنا ٹھہرایا اور حجاب  
اور تھوڑا رکٹے کہ اس رستہ میں درپیش آتے ہیں ساتھ لفظ غیر المعصوب علیہم ولا انصا لہین کے ان سے  
اقتباب کیا جانا چاہئے کہ اس سورہ کے نام بہت ہیں تھوڑے سے نام ساتھ بیان وجہ تسمیہ کے ذکر کر کے جاتے  
ہیں کہ وہ فائدہ کو بیچ تمام اس سورہ کے رکھے ہوئے ہیں منکشف ہوں بعض ان ناموں کے فائدہ کتاب  
ہو اور وجہ تسمیہ کی اس نام کے ساتھ یہ ہے کہ کتاب الہی ساتھ اسی سورہ کے شروع کرتے ہیں لکھتے ہیں  
اور پڑھتے ہیں اور نماز میں بھی قرات کا شروع اسی کے ساتھ ہو بلکہ بسم اللہ اور حمد اس سورہ کی شروع  
ہر کتاب کا ہو اور ہر شے کا وجود اسم الہی کے ظہور سے ہی جو اس شے کی ذات میں ہو اور بقا ہر شے  
کی استعالیٰ کی رحمت سے ہی ہیں اس سورہ کا نام فاتحہ بھی اسی سبب سے مقرر کیا کہ کھولتے ہی

خانیکی  
سنے فرمایا  
قرآن جلالت والا  
کھٹنے والا بزرگی  
نیکو کار و نیکو  
کے ساتھ ہے  
اور جو قرآن  
کو مثل سے  
مالک اہل کر  
ہو تھکے  
اُس کو  
دہرا اذابت  
ہے  
(ق)  
مستول اللہ  
مسک اللہ  
علیہ وآلہ  
وسلم  
سنے فرمایا

فضائل علوم کے پس بسبب اشارہ طرف ذات اور اسماء الہی کے ہرگز ہزار ہا مین بلکہ اس سے بھی زیادہ اور تمام دین اور شریعت واسطے معرفت اور عبادت اُسکے ہو اور لفظ الرحمن الرحیم کا اشارہ ہر طرف ظہور ذات اور صفات اللہ تعالیٰ کے پہنچ جہان کے اور انتہا علومون کی جانتا اسی بھید کا ہو اور حرف باکا در واسطے الصاق کے ہوا اشارہ کرتا ہر طرف متصف ہونے خلق کے ساتھ اسماء الہی کے کہ غایت کمال نوع انسانی کی بھی ہو اور حمد اشارہ طرف شکر نعمتون اُسکیکے ہو کہ تمام جہان مین پھیل ہوئی مین اور جو نعمتین کہ خاص بدن انسان مین موافق اُسکے کہ بڑے بڑے طبیعوں نے ذکر کیا ہو یا پھر ارغیہ مین اور اس قدر نعمتون کو اگر بہ نسبت کل نعمتون اُسکیکے قیاس کیا جاوے جیسے کہ قطرہ کو دریا زخار سے نسبت ہے اُس سے بھی کمتر ہے اور پہنچ ضمن معرفت اُسکیکے معرفت نفس کی حاصل ہوتی ہے کہ سبب اُسکے معرفت تمام ظاہرات کی میسر ہوتی ہو اور رب العالمین اشارہ ہر طرف اقسام موجودات کے خواہ ارجح ہوں خواہ اجسام اور وہ بھی شہادی ہوں یا مثالی اور خواہ اعراض ہوں شہادی سے مراد یہ ہو کہ عالم شہادت مین پائی جاتی ہیں اور مثالی سے مراد یہ ہو کہ عالم مثال مین موجود ہو اور الرحمن الرحیم اشارہ ہے ہر طرف تمام خیرات کے اور وجہ خلاصی کے تمام آفتون سے اور یہ محبت بڑا مقصد سب علومون مین سے ہو اور مالک یوم الدین اشارہ ہر طرف معاد اور باقی رہنے نفسون کے بعد مفارقت کے بدنوں سے اور کائنات ہونے بعضون کے اور بدبخت ہونے بعضون کے اور طرف خراب ہونے عالم اعلیٰ اور عالم اسفل کے اور نفع صور کے اور کیفیت زندہ ہونے کی بعد مرنے کے اور کھڑے ہونے کی پہنچیدن قیامت کے اور طرف حساب اور میزان کے اور درجن جنت کے اور طبقتون دوزخ کے اور مرتبہ شفاعت انبیاءون اور اولیاءون اور عالمون اور شہیدون کے اور یہ مطلب بزرگ تو طلبون علم اعتقاد مین سے ہے اور آیا کہ تفسیر اشارہ ہر طرف انواع عبادت قلبی کے اور قالیہ کے یعنی عبادت دل اور اعضا کے کہ پہنچ کتابون فہم اور سلوک اور رسائل اور ادا اور اشغال ہر طریقہ کے تھوڑا سا انہیں سے بیان ہو اور آیا کہ تفسیر اشارہ ہر طرف طرح طبع کے حرفتوں اور پیشوں کے کہ جہان مین رائج اور معمول امین اسواسطے کہ تمام پیشوں بنی آدم کے اور کاریگری اُنکی مین استخانت پکڑی ہے ساتھ مخلوقات اللہ تعالیٰ کے مثلاً پیشہ کھیتی کا اس مین استخانت ہو ساتھ متعلقہ صورت نوعیت کے اور متعلقہ کیفیت زمین کے اور ساتھ آب اور ہوا اور آفتاب اور ماہتاب اور لوہے اور سیل اور چمڑے وغیرہ

تفسیر غزالی

پیشہ

کے ہیں

وہ ہیں

میں ایک

وہ شخص

جس کو

خدا قرآن

دانی نصیب

کے اور

وہ اس کو

رات دن

نیاز مین

پہنچا کر

دوسرے

وہ شخص

جس کو

خدا مال دے

اور وہ

کے کہ یہ سب چیزیں مخلوقات الہی ہیں اور اسی قیاس کے تمام پیشہ اور حرفتیں سمجھنی چاہئیں  
اوسا ہی واسطے کہا ہو کہ کاریگر یتیم بنی آدم کی تین چیز کی طرف رجوع کرتی ہیں ایک استنتاج  
دوسرے استخدام تیسرے نقل اور حکایت استنتاج یہ ہو کہ کسی چیز کو دوسری چیز کے ساتھ جمع  
کر دین اور تیسری چیز اُس سے حاصل ہو جیسے زراعت اور درخت کہ جمع کرنے تخم اور زمین سے  
پیدا ہوتی ہے یا مثل نسل اور دودھ اور دہی اور گھی کے کہ جمع کرنے حیوان نر کے سے ساتھ مادہ  
انسیک کے حاصل ہوتی ہیں یا جیسے کہ حیوانات میں ایک نوع کو حیوان نر کو اور مادہ کو نر کو عکڑا کر جوہر اور قسم کا  
حاصل ہوتا ہے یا جیسے قیاسات کے اندر ایک مقدمہ کو دوسرے مقدمے کے ساتھ ملا نیے نتیجہ حاصل ہوتا ہے  
اور استخدام وہ ہو کہ قوت اور نفع کسی چیز کا اپنی کام میں صرف کیا جاوے جیسا سواری کرنی اور چاؤر  
کے اور خدمت لینے علامت اور لوٹ پوٹ اور ساپسون اور درزیوں اور ملاحق اور دوسرے مزدور  
خاص اور مشترک سے اور نقل اور حکایت وہ ہو کہ ساتھ واسطے بعض مخلوقات کے بیچ بعض مخلوقات کے  
ایک ہیئت اور شکل اور کیفیت پیدا کریں کہ حکایت چیز مرغوب کی کرے مثلاً جوت چا میں کہہ سونے اور  
چاندی کو پہننے میں استعمال کریں پہلے انکو مصالح لگا کر آگ سے گرم کر کے پانی کر لیں بعد اسکے سوپ پاروں  
بارشیم پر اسکو دوڑاویں تاکہ چمک اور صفائی اور رنگت سونے چاندی کی روشنی میں پیدا ہو جائے اور وہ  
دلی حکایت سونہ اور چاندی کے جیسے کہ کناری اور طائر اور بادلہ علی بن القیاس بیچ حکایت کرنے اور ان کے  
دو بخون تاروں اور بیچ خوشبوؤں پھولوں درکیوں اور رنگتوں انکی فکر کرنا چاہئے کہ عام ہستی اور عطاری  
مگر بڑی اُس سے پیدا ہوا اور اہدائے صراط المستقیم اشارہ ہر طرف و طریق حاصل ہونے علموں اور معرفتوں  
کے کہ ایک بطور استدلال کے حاصل ہوتا ہے اور دوسرے بطور تصفیہ کا اور اول کو طریق متناہی کا اور دوسرے کو طریق  
سراغین کا کہتے ہیں اور صراط الذین انعمت علیہم اشارہ طرف مباحث نبوت اور ولایت اور عقائد  
عجمہ اور اخلاق پسندیدہ اور اعمال نیک و تیرا بخین انبیاء اور تذکرے اولیاء اور مقامات اور ملفوظات  
لیکے ہوا اور غیر الغصوب علیہم ولا الضالین اشارہ ہر طرف فرقوں کنارہ و متبعین کے اور طرف اعمال  
سدہ اور اخلاق ردیہ اور اعتقادات باطلہ کے کہ تمام ولا یؤمنین اور ہر ایک زمانہ میں پھیلے ہوئے تھے اور میں  
میں ناموس کا نام رکھا سورہ الحمد ہوا واسطے کہ ابتدا اس سورہ کا ساتھ لفظ حیر کے ہوا اور اس سورہ کی مثال ہے  
ہم مدن ترائن غیر انکے جیسا کہ انشاء اللہ تعالیٰ درمیان تمام اپنے کے بیان کیا جاوے گا اور انہیں ناموس ہے

سورۃ الشکر اس واسطے کہ حمد بنیاد شکر کی ہے اور اس میں ہمیں کئی وجوہ شکر کے جمع کئے ہیں اور وہ تین وجہ ہیں محبت ال  
 کے ساتھ اور ثناء ساتھ زبان اور خدمت ساتھ عطا کے جیسا کہ تفصیل ان سب کی گدزی اور انہیں ناموں سے سو فائدہ  
 ہو اس واسطے کہ حضرت علیؓ اپنا بیضا لب کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ہے کہ نزلت سورۃ الفاتحۃ من کذلک الحمد للہ شیخ  
 سورۃ فاتحہ اس خزانہ میں سے نازل ہوئی جو عرش کے نیچے ہی یعنی اسرار عارف سے کہ شامل ہیں معرفت ذات اور  
 اسرار اور افعال اور محاد اور صراط مستقیم اور جزا اور علم خاصہ اور علم احکام کو پس اللہ ایک اسم ہے جامع ذات اور اسم  
 کو اور ساتھ حرف باد الصاق کے اشارہ طرف اس کے فرمایا ہے کہ وجوہات شیا کے قائم ساتھ ذات اور اسرار اللہ تعالیٰ کے  
 میں جیسا کہ قائم ہو نہ جسد کا ساتھ روح کے اور یہی ہو سر و وجوہات شیا کا لیکن تھ طریق ایجاد کیا نہیں یعنی بلا اختیار صا  
 نہیں بلکہ تلقاضا رحمت اس کے کا ہے کہ افاضہ وجود کمالات ذاتیہ کا فرماتا ہے پس درمیان لفظ رحمن اور رحیم کے معرفت فعل  
 کا بیان ہوا اور سر افعال کا بھی ظاہر ہوا کہ افعال اس کے واسطے کمال والی اس کے کہ میں اور اسی جہت سے اندھا ہے  
 مستحق حمد کا ہوا اس واسطے کہ شان کامل کی سے یہ ہو کہ تکمیل غیر کی کرے نہ ہنگامال نفس پر کا اس واسطے کہ وہ رب سب کا ہو  
 پس عطا کرنا کمالات تمام مخلوقات کا اسی کی طرف ہو اور اگر اس کو اس کے سبب تحصیل کمال کی منظور ہو تو لازم آتا ہے کہ اس  
 عطا کرنا ہو اور کمال اس کو میں نقصان آجاء اور ساتھ لام متعاقب اور لام اختصا کے بیان فرمایا کہ حمد اللہ تعالیٰ کی گھڑی  
 سب حمد و ثناء ہے یعنی تمام حمدیں اسی کی طرف رجوع کرتی ہیں اس واسطے کہ کوئی چیز جو انہیں ساتھ کسی وجہ کی مستحق  
 حمد کا ہے اسی کے فیض کے سبب ہے پس وہ بالا ذاتی ساتھ اس حمد کے حمد کیا گیا ہو اسی واسطے کہا ہے بیت  
 حمد را با تو بیتہ ست درست ہر دور ہر کرت ہر درست ہر پھر اشارہ کرتے ہیں طرف سر حمد کے یعنی بھلا کیا ہو کر  
 اس کی کیا ہو اور اس واسطے کہ جناب باری نہ ربیت فرماتا ہو کل عالم کو ساتھ بیت رحمت کہ اول ہر چیز کو جیسا کہ چاہے پیدا  
 کیا پھر جس کی طیف کہ بقا رہی میں حاجت اس کو ہو جتنے اور تمام کمالات غیر متناہی کی اس کو متعدد عطا فرمائی اور طرف  
 معاہدہ اشارہ فرمایا ہو ساتھ ماکلٹ کی حر اللہ اللہ کے اور ساتھ ضافت کرنے کا لیکت طرف زمانہ کے یعنی ہم اللہ کے  
 اشارہ طرف احاطہ مالکیت کے فرمایا اس واسطے کہ دن قیامت کا تمام بندو گھبرنے والا ہو گا جیسا کہ مالک من دن کا  
 مالک تمام بندو گھبر بھی ہوا اور حد کے بھید کی طرف بھی اشارہ فرمایا کہ یہ بھی معتقدا رحمت اس کے کا ہے اس واسطے کہ اس  
 مظلوم کے رحمت تمام نہیں ہوتی بدون بدل لینے کے واسطے اس کے ظالم سے اور نعمت عابدوں کا اور ظالم نہیں  
 ہوتی مگر ساتھ جتنے ملک ہیستگی کے اور پر ایک کلمہ کے اور ایک عمل کے پھر اشارہ طرف صراط مستقیم کے فرمایا  
 اور اس کے دور کن ہیں آراستہ ہونا ساتھ عبادت کے اور تزکیہ کرنا ساتھ استغاثت کے اور صراط مستقیم کا

تفسیر عزیزی  
 جگہ الہیوں  
 سر برد اور  
 مراد دونوں  
 ہنرمین  
 اور جو  
 سلمان  
 فہر  
 نبین  
 پخت  
 اس کی  
 مشن  
 ای  
 جے جے  
 چھوٹا  
 کہ بوند  
 حمد  
 شکر  
 جے





و طرح کا معراج ہوا تھا ایک معراج جسمانی اور دوسری طرح روحانی معراج جسمانی اس طرح سے تھا کہ سجدہ کر کے  
 سجدہ اٹھتے تک تشریف لیگتے اور وہاں سے طرف انتہا عالم ملکوت کی گئی اور معراج روحانی یہ تھا کہ عالم شہادت سے  
 طرف عالم غیب کے اور عالم غیب سے طرف غیب الغیب کے انتقال فرمایا اور یہ دونوں منزلہ دونوں  
 ملی ہوئی کے ہیں کہ آنحضرتؐ ان دونوں کی طرف فائز ہوئے جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرمایا ہو فکان قباب قدسین اوطافہ  
 اور ادنیٰ اشلادہ طرف مرتبہ تھا کہ جو عالم شہادت جہم اور جہانیاں سے عبارت ہو کہ مشاہدہ اور دیکھنے میں آتا ہو اور  
 عالم غیب عبارت عالم ارواح سے جو پس سفر کرنا روح کا عالم اجسام سے طرف عالم ارواح کے اسی کا نام سفر کرنا عالم  
 شہادت سے طرف عالم غیب کے اور عالم ارواح بہت بڑا عالم ہے بلکہ بے نہایت ہے ہوا سے کہ تمام ارواحوں کے سفر کرنا  
 سے پچھلا سفر ہے روح انسانی کا جو بعد کمال پیدا کر کے ترقی ہوئی جاتی ہے اور جو ارواح کہ متعلق آسمان دنیا کے ہیں  
 وہ ان تک پہنچتے ہیں پھر اس ترقی کر کے طرف ارواح آسمان دوسرے کے پہنچتے ہیں اور یہ طرح ترقی کرتے کرتے کمال  
 ارواح کی طرف پہنچتے ہیں جو کہ کسی کے روح میں ہوتی ہیں اور یہ روحیں بھی جب سے جب سے مراتب کثرت میں ہیں  
 اور بعضی اعلیٰ نسبت دوسرے ہیں بعد اسکے ترقی کر کے طرف ان فرشتوں کے پہنچتے ہیں جن کا ذکر اس آیت میں ہے  
 وترى الملائكة حافين من حول العرش یعنی دیکھتے تو فرشتوں کو کہ گردا گرد عرش کے ہیں بعد اسکے جو فرشتے اُن سے  
 بھی اعلیٰ ہیں ان کی طرف پہنچتی ہیں اور ان کا ذکر اس آیت میں ہے ویصل عرش ربك فاقم فی مسئد ثمانین یعنی اٹھارہ  
 ہیں تخت رتبا نیز کا پندرہ اور اس دن آٹھ شخص بعد اسکے طرف دار ارواح مقدرہ کے کہ جسم سے بالکل تعلق نہیں کھینچتے ہیں  
 اور وہ عالم الہی کہ ان کے دربار میں حجت ہوا اور اس کا ساتھ ثناء الہی کے ہوا اور لذت ان کی بیچ خدمت العبدل شاد کے ہے  
 پہنچتی ہیں اور ان کا ذکر ان آیات میں ہے ومن عندہ لا یستکبرون عن عبادتہ ولا یستخسرون لیسبحون  
 اللیل والنہار لا یفترون یعنی اور جو اس کے نزدیک ہوتے ہیں نہ کبر نہیں کرتے اس کی عبادت اور نہ کالی کرتے ہیں یا دگر نے میں  
 رات اور دن نہیں تنہ کرتے اور یہ ارواحیں بھی بہت ہیں اور سب ان کے مختلف ہیں اور نقل بشری ان کے اوصاف کا اور اظہار  
 نہیں کر سکتی ہے اور بعد اس کے بھی ترقی ہوئی تہی ہے جیسے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے فوق کل ذی علم علیہ یعنی  
 اوپر ہر علم والیک اور علم والا ہے یہاں تک کہ انتہا ترتیبات کا طرف نور الانوار اور روح الارواح کے کہ وہ ذات باری کی ہے  
 ہوتا ہے جیسے کہ اللہ تعالیٰ فرمایا ہو فان الی ربک المنتھی اور جلال و ربوبیت کا نام غیب الغیب ہے اسی واسطے کہ آنحضرتؐ  
 نے فرمایا ہے ان الله سبعین حجاً بآمن النول لو کشفها لاحرق سبعاً و وجہ کل ما درک البصر  
 پس انتقال کرنا عالم ارواح سے طرف جلال الہی کے یہی سفر کرنا عالم غیب سے طرف غیب الغیب کے دونوں قسموں کی

مصرح کا بیان ہو چکا مقتضی ہے کہ جب آنحضرتؐ کو پہنچے اور وہ ان سے ارادہ پھر کیا کیا جناب کی مین  
عرض کی یا رب لغزت مسافر جیسا وطن کو جا ناہو تحفہ و تحائف اپنے عزیزوں اور دوستوں کو لے جا تا ہر مسافر واسطے  
بھی ہوتا ہے کہ تحفہ عنایت ہو حکم ہو کہ تحفہ ہست نیری کا نماز ہو اور یہ واسطے کہ ہمیں صرح روحانی اور جسمانی دونوں  
موجود ہیں اور باہر اس سے یہ بات حاصل نہیں صرح جسمانی بسبب فحال کے کہ قیام اور کس اور سحر و دغیر ہی  
پایا جا تا ہے اور صرح روحانی بسبب ان کا ارادہ ملاقات قرآن کے واسطے کہ مومن کامل کو وقت ادا کرنے نماز کے ایسا حال  
لاحق ہوتا ہے کہ اس جہاں تعلق اسکے باطن کا منقطع ہوتا ہے اور بالکل دوسرے جہاں کی طرف متوجہ ہو جا تا ہے اور یہی حالت  
مصرح جیہہ ہر گرجس نماز سے کہ یہ حالت محال ہو اس کا طریق ادا کرنے کا ملاحظہ اور ارکان وغیرہ صرح کر کے چاہئیں یا  
ہو تے ہیں نمازی کو چاہیے کہ قوت اذان سموزن کی سنہ دین آتی اور فزون کو ایسا سمجھے کہ قیامت کے دن اسکے واسطے  
حاضر ہو سکے ورنہ پروردگار کے بلایا جا دیکا اور صرح وہاں خوف نل پر غالب ہوگا اور جلدی سے بعد پکار نیکی حاضر ہوگا  
ایسا ہی اذان کی آواز کا بھی خوف دہیں چھ جاوے کہ جلدی سے نماز کو واسطے حاضر ہو جاوے اس واسطے کہ قیامت  
کے دن یہاں جلدی ہو ورنہ جانوں کو کمال نرمی اور مہربانی سے بلایا جا دیکا اور دل اپنا اس آواز سموزن کی  
طرف لگا دے اگر اس آواز سے اس کو خوشی اور رحمت پہنچتی ہو پس یہ علامت اس بات کی ہے کہ قیامت کے دن اسکے آواز  
موجود ہے اور فتح بانی کی پہنچنے کی اور یہ واسطے آنحضرتؐ نے فرمایا ہے ارحنا یا بلال یعنی راحت پہنچا تو کوا کی  
بلال ساتھ بلا نیکی طرف نماز کی اور یہ بھی فرمایا ہے کہ قیام عینی فی الصلوٰۃ اور نمازی کی واسطے طہارت بھی  
ضروری ایک طہارت مکان کی کہ جب جگہ نماز ادا کی جاوے اور یہ ایک سے علیحدہ ہے بعد اسکے کہ پڑھنی طہارت چاہیے کہ  
یہ نمازی کے بدن کے ساتھ ملا ہو اور بعد اسکے بدن کی پاکیزگی چاہیے کہ ہر آزادی کا ہو لیکن جب نماز کے انداز ہشیا کا  
پاک کرنا ضروری لازم ہے کہ جو لب لباب اور خلاصہ دینی کے اندر ہو اسکی طہارت سے بھی اور پاک کرنے سے غافل نہ ہو  
اس واسطے کہ سب زیادہ اسی کا پاک کرنا منظور ہے یعنی دل کا پاک کرنا اخلاق و عہدے اور سبب تو بہ کر نیسے گناہوں کے انکار  
اور توبہ غفرانی کی اور ارادہ مکمل کر لی اس کے نہ کر نیسے اور باطن کا پاک کرنا اس جہت سے ہے کہ ممبروں کی جانگ نظر ہو اور  
عورت بھی لازم ہے ہر عورت ظاہری یہ کہ مملو قات کی نظر سے جن اعضا کا ذکر نماز ضروری ہو پوشیدہ کرے لیکن دہلیز  
خیال کرے کہ مملو قات کی حیا سے توبہ بات عمل میں آئی مگر اندر سے کبری بائیں اور گناہ کی چیر بن میں خالق  
ان خود کچھ ناہو اور ان کا پوشیدہ کرنا ممکن نہیں اس واسطے کہ وہ علامت اغریب ہے اس کو کہ پوشیدہ کروں مگر اسکی توبہ یہ کہ خدا  
اور حیا اور خوف کا مبینی عمل میں لاوے کہ اسکے سبب ہرانی باطن کی وہی جاوے یعنی اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اسکو

لے یعنی ہر  
پاک کر نیسے  
مناہست  
نہیں  
بانی جانی ہے  
(م) رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم  
دیکھتے فرمایا  
قرآن پڑھا کر  
قرآن پڑھا کر  
کرسا کا قرآن  
اداسا کر  
الہ سے نماز  
کرسا کا سورہ بقرہ

دور کی گاہ پس جو وقت یہ چلک ہو گیا اور کپڑوں وغیرہ سے اپنے پتہ میں درست کر لیا اب چاہتا ہے کہ نماز کی اسطے کھڑا  
 ہوں تو اس حالت کو ایسا تصور کرے کہ ایک بادشاہ مالِ جہاد کے ویر و کثر اہوتا ہوں اور یہ بات بھی دلیلیں مثال  
 کرے کہ میرے ساتھ دو چیز دنیا میں کوئی چیز نہ فرستے ہی یا شیطان جو دین ہی یا دنیا ہی عقل ہی یا ہوی جو خیر نہ  
 یا شر جو صدق ہی یا کذب قناعت ہی یا حرص طمع ہی کا اور خدا اسکی کا تصور کر کے اپنی رفاقت میں نیک چیز کو  
 لیے اور بُر کو چھوڑ دے اس واسطے کہ رفاقت جس شے کے مستحق اور مضبوط ہو جاوے گی ہمیشہ کو وہی چیز اس کے ساتھ رہے گی  
 اور رفاقت اُس کی ہونگی چنانچہ حضرت صدیق اکبرؓ نے صحبت آنحضرتؐ کے اختیار کے دنیا میں بھی انہیں کچھ ساتھ رہا  
 اور قبر میں بھی اور قیامت میں اور جنت میں بھی اور کتنا احباب کف کا کلاؤن کے ساتھ ہو لیا تھا دنیا میں بھی اس کا ساتھ  
 چٹا اور آخرت میں بھی ساتھ رہا کیوں واسطے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہوا یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ وکفی ذلک  
 مع الصادقین یعنی اے ایمان والو! اور تم اللہ سے ڈرو جو تم ساتھ ہو جو کہ اور غلامین میں طرح کھڑا ہو جیسے قیام  
 اصحاب کف کا تھا اللہ تعالیٰ کی خدمت میں اذ قاتلوا فلکوا ربنا رب السموات والارض یعنی جو وقت  
 کہ تم ہوئے پس کہا انہوں نے رب ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا ہے یا ایسا کھڑا ہوو کہ مخلوقات قیامت کے دن  
 رہو و پور دگا اپنے لئے کہ ٹھری ہوگی جیسا کہ اس آیت میں ذکر کر رہا ہوں ربنا رب الناس رب العالمین یا ایسا  
 کھڑا ہوو جیسا کہ غلام نگار مولیٰ اپنی سے کہ نہایت بڑست ہی بہاگ کیا ہوا و بعد بہاگ جانیکے کہ شرمندگی حاصل  
 ہوئی ہوا و پھر اپنے مولیٰ کی طرف اسے جمع کیا ہوا اس حال میں نہایت ہی خوف اکھو ہوگا اور سرنگوں کمال  
 شرمندگی سے اس کے سامنے کھڑا ہوگا اور وقت کھڑا ہوئیگی قبلہ کی طرف و نہ کہ سے کہ نہ سوچے کہ عرف ہوئے قبلہ کی طرف  
 کرے بلکہ دل کو ہی سب چھوڑے اس کی طرف پھر اس کو کھڑا کرے فعال بعث باکھرو باخوانی و حقو بالذات افعال ظنی  
 ہیں پس جیسے کہ موصوفہ جنت کا و طرف سے نہ پہنچتا قبلہ کی طرف موصوفہ کا ایسے ہی دل کو جنت تک ماسوائے خالی  
 بن گیا اس کی طرف کیونکہ توبہ ہوگا اور ایسا یقین کرے کہ اللہ تعالیٰ ظاہر و باطن سمیر کر دیکھ رہا ہے اور دینے درجہ ہر  
 اس کے کتنی کرے جیسا کہ کسی بزرگ کے ہر دھماکے کے واسطے دہر اور ہر نہن کی جیتا ہے اور اسکی حیا اور قہر دلیں شیعہ  
 ہونے پہنی ہر بعد سے نیت کرے کہ ارادہ کرے اس ناکہ میں نماز پڑھتا ہوں واسطے بجالائے حکم کیلئے اور اس کے نوا  
 کی امید کھلو و غلاب کیلئے خوف کرے و یہ بھی خیال کرے کہ یہ وقت مناجات کا ہے اور کیسے انا کے مناجات کرتا ہوں  
 اور کیونکر مناجات کروں لگنا ہمنیں ہر شاز ہوں اور اس وقت لایق ہے کہ شرمندگی کے مارے عرق پیشانی سے آجاک اور گھبرا  
 لڑکی پڑے لیکن اور خوف کے مارے رنگ چہرہ کھڑا ہوگا اور اس وقت یہ ہماری اُن شخصوں سے ہے جو جنکے حق میں اللہ فرماتا ہے

ترجمہ تفسیر غزالی  
 اور آل عمران  
 چھوڑ دو ان  
 سو میں قیامت  
 میں اپنے پیچھے  
 دالے کی خوب  
 جی سفاکت  
 کہ ایک سو  
 بھٹکے ہوئے  
 اس کے پیچھے  
 بن کر سب  
 اور چھوڑے ہیں

بریل وک وچھہ یعنی ارادہ کرتے ہیں اکی ذات کا پس رکھو چاہئے کہ اس حال میں کلم مخلوقات کا اپنے دین میں تصور کرے خواہ عالم اجسام سے ہوں خواہ عالم ارواح سے اور پس اپنے تصور شروع کرے کہ پہلے اپنی عقل میں تمام اعضا سمیٹ لے کر اپنے اور قوتین طبعیہ اور حیوانیہ اور انسانیہ کو حاضر کرے بعد اسکے جو چیزیں کہ اس جہان میں ہیں معنیات اور نباتات اور حیوانات سمیت ہر آن چیز و کما تصور کرے کہ یابین آسمان اور زمین کے میں مثل طبع ہوا وغیرہ کے بعد اسکے آسمان دنیا کلا مع عظمت اور فراخی اور سبکی کے اور اسی طرح اوپر کو چڑھتا جاوے کہ تمام آسمانوں کو اور بعد انھوں اور عرف اور لوح اور پرست اور ذوق اور کرسی اور عرش کا تصور کرے بعد اسکے انتقال کرے طرف ارواح بشریہ اور غیر بشریہ اور ان ارواح کے جو مخلوق پہاڑوں اور دیوؤں کے ہیں بعد اسکے فرشتوں آسمان پہلے اور دو کبریاں تو ہیں ایک بعد اسکے ان فرشتوں کا اگر اور عرش اور کرسی کی ہیں تصور کرے بعد اسکے انتقال طرف اس چیز کے کرے کہ خارج عالم سے جو جیسے اللہ تعالیٰ فرماتا ہو وما یعلم جنود ربک الاہی جب تمام ان روحانیات اور نباتات کو عقل میں حاضر کر لیا بعد اسکے تمام اوپر کو اٹھا دے اور ان دونوں امور کو اٹھائے شاہ طرف نصرت کرے دونوں جانے اور اٹھتا اٹھا کر اللہ اکبر کہہ کر اٹھ کر اور اللہ اکبر سے یہ کہ اللہ تعالیٰ کی ایسی ذات ہے کہ تمام ان چیزوں کو اسی لئے پیدا کیا ہے اور اس بات کو وہ منزه اور بڑا ہے کہ کوئی چیز اس کے ساتھ مشابہت رکھے بلکہ جائز اور ممکن ہی نہیں یا سنی اللہ اکبر کہ یہ ہیں کہ اللہ بڑا ہے اور بزرگوار ہے اس کے عقل اور وہم خلق کے اسکی طرف پہنچیں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے تو حیدر ہے کہ نہ وہم میں لاوے تو کو یا منے اللہ اکبر کہ یہ ہیں کہ اللہ بڑا ہے اس بات سے کہ بندے حق بندگی اس کے کا ادا کریں گو وقت اللہ اکبر کہنے کے چاہیے زبان اور دل موافق ہوں ایسا نہ ہو کہ کو کاذب اور جھوٹا بناوے نگہ کر دل میں شے دوسری اللہ سے بڑی ہو کہ پس اللہ کے نزدیک وہ جھوٹا ہے گو بات دل میں کوئی نہیں کہتا ہے کہ یہ شے اللہ سے بڑی ہے سو اس کے نزدیک بڑھنا اللہ اس طرح ہو جاوے گا کہ خوش نشانی میں معروف زیادہ ہو اور امر الہی کے بجالانے میں نہایت کمال اور شہرتی کرتا ہے پس اس لئے نفس کے اطاعت زیادہ کی اور اللہ کے حکم کی ایسی اطاعت تھی اگر اسکے نزدیک اللہ کی بڑائی یعنی ہوتی اسکی اطاعت نفس کی اطاعت سے زیادہ کرتا اسکو بلکہ اطاعت زیادہ اسی کی کجانی ہے جو وہ دیکھ کر ہوا اس معلوم ہے کہ اللہ اکبر فقط زبانی اقرار ہے اور یہ گاہ کہ اللہ اکبر کہتا ہے کہ یابین ہے اسکو بھی سمجھتا ہے اس فہم کے کئی لفظ ہیں ایک علو اور ایک عظمت اور یہ دونوں دو درجے ہیں کمال کے درجوں میں سے گرو درجہ عظمت کا علو کے درجے سے زیادہ ہے اس واسطے کہ علو صفت کرسی کی ہے اور عظمت صفت عرش کی ہے جیسے کہ قرآن مجید میں آیا ہو وسع کرسیہ السموات والارض

اس کا تصور کرے  
برس کا تصور کرے  
کو کرسی اس کی  
کئی نہیں نباتات  
اس کی  
کری سے لیا گیا  
آسمانوں کو اور  
نہیں کو اور  
تفسیر خلیلی

گھر اور بولی  
یا درست کہ اس  
کو اس کی  
نہیں پائے





عالم جلال اور مہول او کی کا قصد ہو گیا اور جسوقت آیاتِ تعبد پڑھا عالم شریعت پیش نظر ہوا  
اور جسوقت آیاتِ تستیعین کہا طریقت کا رستہ معلوم ہوا اور جسوقت اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ  
پڑھا حقیقت کی طرف عقل نے میر کی اور جسوقت صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ کہا درجہ صاحبین اور اہل  
کرامات کی مثل انبیاء اور صدیق اور شہداء کے ظاہر ہوئی اور جسوقت غَاثِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ زَاوِیْرِہِمْ  
فساق کے مرتبہ کہنے اور جسوقت وَلَا الضَّالِّیْنَ کو پڑھا کافروں اور منافقوں کے درجہ ذہین  
میں کی اور جسوقت اس سورہ اجمہ کو اس طریق سے پڑھا اور اسکے ہر سر پر واقع ہوا سو اس وقت  
آیتیں ہیں پچھ ساتویں آیتیں ہوا عوذ کے چھ نمایاں آٹھوں بہشت کرد و ازوں کی ہو گئیں اور ثمان کو واسطے  
آٹھوں دروازہ جنت کو کھل گئے اور جسوقت احوال و درجات بڑے بڑے منکشف ہوئے اور کواشفیت  
خالق کی ٹھہر گئی اور گویا ایسا خوف و کی عظمت کا اسکے دلیں سما کہ تاب کھڑے رہنے کی نہ رہی اور پشت کی  
جھک گئی اور اپنے تئیں ذلیل اور عاجز سمجھ کر کہہ رہی او کی بیان کرنے کو واسطے اَللّٰہُ الْکَبِیْرُ کوع میں جا  
اور سُبْحَانَ رَبِّیَ الْعَظِیْمِ کہو اور اس جگہ بار بار عظمت ہو او کی یاد کرے تاکہ بسبب تکرار کرنے کی عظمت دلیں قرار  
پکڑے بعد اسکے سر پر رکوع ہو اور اٹھا کر امید دار او کی رحمت کا ہوا اپنی امید کے محکم کرنے کی واسطے تسبیح اللہ  
یٰلٰہِ حَمْدٌ کہو یعنی سن لیا اللہ نے جس شخص نے او کی حمد کی ہر ادب ہو کہ کوئی شکر اور شکر قبول کیا اور ہر  
نکتہ کیا ہو کہ اس جگہ مصلے اپنے حمد کا خاص کر کے ذکر کیا بلکہ سب حمد کر لیا اولوں کو ذکر کیا سو واسطے جو مسلمان  
اپنے مسلمان بھائی کی واسطے دعا مانگے اللہ تعالیٰ وہ چیز اس مانگنے والے کو عطا کرتا جو حدیث شریف میں آیا ہے  
اَبْرَاہِیْمَ الَّذِیْ اٰتٰہُ الرَّحْمٰنُ مَادَامَ الرَّحْمٰنُ فِیْ حَقِّہِ اَخِیْرَہُ الْمُسْلِمِ یعنی ہمیشہ رہتا ہو اللہ تعالیٰ چچ آدمی  
کے جب تک وہ آدمی چچ مدد بھائی مسلمان اپنے کے ہے ہر اسکے سچا نہیں کرے اور یہ اعلیٰ درجہ عاجزی کا ہو  
اس واسطے کہ جو شرف اور بزرگی عفو کو ہی بد نہیں ہے او کو خاک پر کہ سب کو ذلیل ہو رکھ دیا اور سچا بھی نہایت  
عظمت اللہ تعالیٰ کی بیاں کرے یعنی سُبْحَانَ رَبِّیَ الْاَعْلٰی کہو اور اپنے تئیں سچ سمجھو اور خیال کرے کہ اسی  
زمین سے پیدا ہوا ہوں اور اسی میں جگہ بچھ جانا ہوگا اور بعضی روایتوں میں آیا ہے کہ ایک فرشتہ ہر  
عرش کے نیچے نام او کا حقیل ہے اللہ تعالیٰ نے او کو امر کیا کہ اُرَاوُتِیْسَ ہزار ہر برس وہ اٹھ پھر تیس ہزار برس  
تک اُڑا لیکن ایک کنارے عرش سے دوسرے کنارے تک نہ بچھو چا پس ارشاد الہی ہوا کہ اگر صوبہ چھوٹے تک اُڑتا  
تو بھی تو عرش کو دوسرے کنارے تک نہ بچھتا تو اس وقت اس فرشتہ نے کہا سُبْحَانَ رَبِّیَ الْاَعْلٰی

نور محمدی  
رسول اللہ صلی  
(م) رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وآلہ وسلم  
جو کوئی  
نے فرمایا  
سورہ بقرہ کے آخری  
دو آیتیں رات کو  
پڑھ لیا کرے تو جو کو  
پچھ بچھ کافی ہے  
اور وضو نہ پڑھے  
پچھ بچھ نہیں  
تو سب کچھ  
(دفعہ) ابی ہر نے کہا  
رسول اللہ صلی  
علیہ وآلہ وسلم  
پوچھا منذر کے باب  
فرماتے ہو  
شریف کی بہت  
بجائے کون سی  
نعم کو یاد ہے  
میں نے عرض کی  
اللہ تعالیٰ





ابراہیم و علیٰ آلہ ابراہیم بعد اسکے کہا گیا کہ تم مجھ سے اس قدر ملو کہ وہ سلم یا حضرت ابراہیم نے  
 عنایت فرمایا اسنے کہا اَللّٰک حَمِیدٌ کَیْجیدٌ یعنی اور بت تحقیق توحید کیا گیا حکمت والا ہے جو کچھ ہے تیرے  
 کرم سے بعد اسکے وہاں سے کمال تواضع و خشوع سے اور امید قبولیت کی سے اور اس دعا میں اپنے  
 والدین اور تمام مسلمانوں کو شریک کرے ہر گاہ کہ اس طریق سے نماز ادا کی اللہ تعالیٰ نے اسکی قدر لیا فرما  
 کے گروہ میں کی ہو پہلے کہ حدیث شریف میں آیا ہے اِذَا ذُکِرَ لَیْ عِبْدِیْ فِی مَلَاءَ ذُکِرَ لَہٗ فِی مَلَاءَ خَیْرٌ مِّنْ  
 یَّعْنِ جِوْقَتِ یَا دُرَّ تَاہِیْزَہٗ مِیْرَاجُ کَوْنِجِ جَاعَتِ کَیَا دُرَّ تَاہِیْزَہٗ مِیْرَاجُ کَوْنِجِ جَاعَتِ کَیَا دُرَّ تَاہِیْزَہٗ  
 اُو سکی جماعت جو جبکہ اسکا ذکر فرشتوں میں کیا فرشتے اسکی ملاقات کے مشتاق ہوئیں اللہ تعالیٰ نے  
 اسکو فرمایا کہ فرشتے تیری زیارت کے مشتاق ہیں اور تیرے پاس آئیں ہیں بیشتر تو اسکے اوپر سلام کر  
 تا کہ تو سابقین میں سے شمار کیا جاوے پس یہ کہے داہنی طرف بھی اور بائیں طرف بھی اَسْکَلٰہُ عَلَیْکَ  
 وَ رَحْمَةُ اللّٰہِ اِی سبب سے جوق بہشتی بہشت میں داخل ہوں گے ہر طرف سے فرشتے آکر اسے سلام  
 کریں گے اُو کہیں گے اَسْکَلٰہُ عَلَیْکَ مَا حَیْزَہٗ کَیَا دُرَّ تَاہِیْزَہٗ مِیْرَاجُ کَوْنِجِ جَاعَتِ کَیَا دُرَّ تَاہِیْزَہٗ  
 متصل کی ہو کہ تصور کرے اس بات کا کہ اس نماز کو گویا حضرت کراہوں شاید دوسری نماز کے مذکور  
 میری وفا کرے یا نہ کرے اور یہی ضمون حدیث شریف میں آیا ہے کہ کسیا جو صیت کی تھی اور فرمایا تھا  
 کہ صل صلوٰۃ من دم یعنی پڑھ تو نماز مثل نماز حضرت کرینوا کہے اور اس بات کا خوف کرے کہ نماز  
 میں مجھ سے کچھ قصیدہ ہوگئی ہو اور تیرا وہ اور اندیشہ کرے اس امر کا کہ بسبب کسی گناہ کو ظاہری ہو یا باطنی  
 نماز میری اولیٰ میرے منجھ پر ناری بنادو اور اس بات کی امید رکھے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور کرم سے  
 اس نماز کو قبول کرے یا نہ کرے کہ بعضے کا ملین نماز کے بعد ایک ساعت توقف کرتے اور ایسا حال  
 اُو کا ہو جاتا کہ جیسے کیا ہوتا ہے یہ طریق نماز شاعین کا ہے یعنی خشوع اور عاجزی کرینوا لُو کھا جکی تعریف  
 کلام اللہ میں لے ہے اَلَّذِیْنَ هُمْ فِی صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ وَالَّذِیْنَ هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ یَحْفَظُونَ اَلَّذِیْنَ  
 هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ پس اگر ایسی نماز مصلے سے ادا ہووے شکر خدا کا بجا لاوے اور اگر  
 یعنی نماز ایسی ہوئی اوس سے خوش ہوا و جتنی ایسی ہوئی اوسکے واسطے حسرت اور غم کرے  
 اور نماز میں جھینچیں چائیں جبکہ مل ہوئی ہے ایک حضور ہو دوسرے سمجھنا معالیٰ کا تیسرے  
 تعلیم مہبوء کی چوتھے بہت پانچویں رجا چھٹے حیا و تفصیل اسکی کتابوں میں کبھی ہوئی ہے

حجاب  
 سلامتی  
 پیر سبب  
 میں چھا خاتم  
 صاحبین کا صلے  
 دو گویا جانی نمازوں  
 میں خشوع کرتے ہیں  
 اور دو گویا جانی  
 نمازوں پر خلعت  
 کرتے ہیں اور دو گویا  
 جانی نمازوں پر  
 عادت ہے یعنی ہر گاہ  
 کرتے ہیں  
 تقصیر  
 رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 سے اگر وضو کی  
 آپ نے فرمایا  
 ان سے پوچھو  
 کہ وہ اب کیوں  
 کرتے ہیں

مگر حضور اسکو کہتے ہیں کہ دل اسکا خالی ہو گیا اور اس شو سے جسکو کرباوی یا زبان بول رہا ہے میں فکر  
اسکا اس شو کی طرف رہا اور جگہ جگہ دوڑتا نہ پہرے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہو نہیں نظر  
کرتا ہے اللہ طرفہ اس نماز کی کہ دل مصلے کا سبب ان کے جس نماز میں حاضر ہوا اور دیکھا آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے ایک آدمی کو کہ اپنی ڈاڑھی سے نماز میں کھیل رہا تھا پس فرمایا آنحضرت صلعم نے اگر رجوع ہوا  
دل بکھا اور خوف ہونا اسکو اسکے جوارح اور اعضا بھی خشوع کرتے اور روایت ہو کہ جب وقت نماز کا آتا حضرت  
علی کرم اللہ وجہہ کا پٹنہ لگتے اور رنگ چہرہ کا تغیر ہوتا پس کہا گیا اولن سے کیا سبب ہے اسکا ایسا لونہین پس  
فرماتے تھے کہ یہ وقت ادا کرنے کی امانت کا ہے کہ آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر اللہ تعالیٰ نے وہ امانت  
پیش کی تھی اور اسکو اٹھالینے کی سزا تھاتھا پس سبب خوف کرنا ہے اسکو اٹھانے سے انکار کیا اور  
یعنی اس امانت کو اٹھا لیا اور مروی ہو حضرت علی بن حسین سے کہ جب وقت وضو کرتے تھے رنگ اونکا  
زرد ہو جاتا تھا پس اولن ہوا و کو گھر کے لوگوں نے کہا کچھ وضو کے وقت تمہاری کیا عادت ہو انہوں نے  
فرمایا جانتے ہوں کہ اب میں کس کے روبرو کھڑا ہوں کیا ارادہ کر رہا ہوں اور مروی ہو کہ حاتم صم رضی اللہ عنہ  
سے اونکی نماز کا حال دریافت کیا گیا انہوں نے کہا کہ جب وقت نماز کا آتا ہے اچھی طرح تر تہ وضو کرتا ہوں  
اور جس مکان میں نماز پڑھنے کا ارادہ ہوتا ہے تھوڑی دیر وہاں بیٹھ جاتا ہوں تاکہ اعضا میرے  
قرار پکڑ جائیں پھر اٹھتا ہوں نماز کے واسطے اور کعبہ کو درمیان دو لونہوں اپنی کے کرتا ہوں  
اور پل صراط نیچے قدم اپنے کے اور جنت کو داہنی طرف اپنی اور دوزخ کو بائیں طرف اور ملک الموت کو  
پیچھے اپنی سمجھتا ہوں اور اس نماز کو پچھلی نماز تصور کرتا ہوں کہ شاید بعد اسکے زندگی رہے یا نہ رہے  
پھر درمیان خوف اور جاکے کھڑا ہوتا ہوں اور سہی طرح سبب فعال نماز کا بیان کر کے کہا کہ ہوا خاص  
آلودا کرتا ہوں پھر فرمایا تجھکو معلوم نہیں کہ نماز میری قبول ہوئی یا نہ ہوئی اور ابن عباس نے فرمایا ہو  
کہ دو عتیں کہ متوسط میں تفکر میں بہتر ہیں قیام تمام رات کے سو کہ دل کی غفلت سے ہو پس ضرور ہو  
کیونکہ کہ نماز کی وقت عظمت الہی اور خوف اور امید داری اسکو کی اور حیا تقصیر نبی سے لحاظ میں رہے  
اور یہ بات جب حاصل ہوتی ہے کہ خطروں اور وسوسوں کو نماز کے اندر دل سے دور کرے اور خطر اس  
سبب کئی قسم کی ہوتی ہیں بعضے خطرے اس طرح ہوتے ہیں کہ کسی شے کو سننے سے یا کسی شو کے دیکھنے سے خیال  
اور طرف آجاتا ہو اور اس کے ساتھ اور خیال آجاتے ہیں اور پڑھتے بڑھتے ایک سلسلہ خیالات کا بن جاتا ہے

نور  
انہوں نے اس میں اس سورس میں اللہ کی صفات میں بیٹھا اسکو بوجہ بہت اچھا معلوم ہوتا ہے، اے آپسے فرمایا ان سے جن کو وہ اللہ کی ان کو بہت چاہی ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کی یا رسول اللہ مجھے قیام نماز کی سورت سے بڑی محبت ہے فرمایا اچھی محبت ہے

اور بعضے فکر سبب سے فکروں کے ہوجاتے ہیں اور اسکا علاج کتابوں میں اسطرح لکھا ہوا ہے کہ ایسے  
 سببوں کو نہ ہونے دو اور تہذیب سے کسی بھی شے کو کہ انکے بند کر کے یا کسی علیحدہ گھر میں نماز پڑھے کہ اودا کرے  
 امن ہو یا سامنے ایسی چیز رکھے کہ اسکے دیکھنے سے خیال اودھر جاوے اور استغاثوں کو اور پناہ پڑھنے  
 سے پرہیز کرے اور جگہ منقش اور خوبصورت اور فروش رنگ رنگ بھی احتراز کرے کہ ایسی جگہ نماز پڑھنے  
 سے بھی خیال ہٹتا ہے سو اسطرح پہلے زمانہ کو بزرگ ایسی جگہ عبادت کرتے تھے کہ چھوٹا سا گھر اور اندھیرا وہیں ہوتا  
 تھا اسواٹھ کہ ایسے مکانیں دل پریشان نہیں ہوتا ہے اور بڑے نیک سخت اونیں ایسے ہوتے تھے کہ مشیت  
 مسجد میں آتے تھے اپنی نظریں دھراؤ دھرتے تھے اور سواٹھ جگہ سجدہ کے اور طرف نگاہ نہ اٹھاتے اور کمال نما  
 کا اس میں جانتے تھے کہ جو شخص ان میں ادبائیں اون کے ہوتا اسکو نہ پہچانتے کہ کون کہا ہے اور بعضے  
 خطرے ایسے ہوتے ہیں کہ انکے بند کرنے وغیرہ سے بھی نہیں جاتے ہیں بلکہ اول تو دلیلیں وہ خیال جو  
 ہوتا ہوتا ہے سو اسکے دفع کر نیک علاج یہ ہے کہ زور اور جبر سے نفس کو طرف سمجھنے الفاظ اور معنی فراموش  
 و متوجہ کرے اور اور اطراف سے دل ہٹا وے اور پہلے نیت کرنے سے آخرت کا ذکر اور کھڑا ہونا پروردگار  
 کے سامنے دل میں یہاں کرے اور جس چیز کا خیال اور سوچنا نماز کے اندر بیگا پہلے ہی اسکے خیال سے فراموش  
 کرے اور تہذیب اور اس شے کی سوچ لے کہ نمازیں دوبارہ اسکا سوچنا بیگا ایسواٹھ اہل باطن کے نزدیک نماز  
 پوری پوری نہیں ہوتی یا کسی ادنیٰ ہوتی ہو اور کسی تہائی علیٰ القیاس گرتی ہو کی راہ و سبب مشکل ہو تو  
 کہ اکثر آدمیوں سے تمام نمازیں حضور ممکن نہیں فہمائے کہدیا ہے کہ اگر تمام نمازیں حضور نہ ہو  
 تھوڑی سی میں ہو جاوے جب بھی نماز مذہب سے ساقط ہو جاوے گی اور ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ ایک خط بھی  
 اگر حضور ہو جاوے گا یعنی وقت تکبیر تحریمہ کی امید ہو کہ نماز صحیح ہو جاوے گی اور حال یہ ہے کہ حضور دل کا روح  
 نماز کی ہو اور اخیر درجہ اسکا کہ جسکو سدر مت کہتے ہیں یہ ہے کہ حضور تکبیر کی وقت ہو اور اتنا بھی اگر نہ ہو  
 یہ مرتبہ بلاکت کا ہے اور جسقدر زیادہ ہوا وی قدر روح پھیلتی ہے اور بعضے زندہ ہوا ہی ہوتے ہیں کہ حرکت  
 اونیں نہیں ہوتی یا ایسی ہی مثال نماز کی ہو کہ تمام نمازیں غافل رہو اور فقط تکبیر کی وقت حضور ہو جاوے  
 اور نماز صوفت کامل مودا کر کے شرط باطنی کے کہ وہ خشوع اور تعظیم اور حیا وغیرہ سے بجا آئی جاوے سبب حاصل  
 ہونے نوا اور تخلیقات کا دل میں ہوتی ہو اور ان انوار کے سبب سے اولیاء و اسد کو مکاشفات حاصل ہوتے ہیں  
 اور اسرار ربوبیت کو نمازیں کھلتے ہیں خصوص سجدہ کی وقت کہ قرب الہی سجدہ کے سبب ہو ہوتا ہے

وہ خط بھی

لے جائے گی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا آج کی رات

عجب آئیں اور تہی

میں ہیں ایسی تہی

تو بھی کبھی ہی نہیں

فان تھلا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا آج کی رات

عجب آئیں اور تہی

میں ہیں ایسی تہی

تو بھی کبھی ہی نہیں

فان تھلا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا آج کی رات

عجب آئیں اور تہی

میں ہیں ایسی تہی

تو بھی کبھی ہی نہیں



حلا سے بیچ تجویز کرنے کے دوا کے اور تشخیص مرض کی کرتا ہے اور استقامت احوال بدنی کی سواری روح کی  
 ہر درخواست کرتا ہے اور ساتھ ذکر انعام کے اشارہ کرتا ہے کہ بعد شفا کے پرہیز میرا لٹوے اور لذت یاد پاک  
 چیزوں سے نفع مجھ کو اور ضرر حاصل ہوا اور ساتھ دوسرے غصہ و رگڑ ابھی کے احتراز کرتا ہے سو یہ  
 اور اولٹ جانے سبب مرض کے سوا انہیں ناموں کا نام اسکا رقیب ہے اسوے کے ایک حجابی نے  
 ایک صرع کی بیماری والی پر جا کر اس سو کو اس پر پڑھ کر دم کیا تھا اس مرگی واسے تو شفا  
 پائی تھی اور وجہ مناسبت کی بیان ہو چکی اور اور انہیں ناموں سے اساس بھی نام اسکا ہو سکتا  
 کہ شبی نے ابن عباس سے نقل کی ہے کہ اساس اور بنیاد کتا بوں آسانی کی قرآن ہے اور اساس و کتا  
 فائزہ کتاب ہو پس ہر گاہ کہ بیمار ہو تو چاہئے کہ ساتھ اساس قرآن کے التجا لجاوے تو اور شفا حاصل  
 کرے تو اور بھی یہ سو ذکر نماز کا اور نماز اس بندگان کی ہے لَا تَقْهَرْ قُلُوبَنَا عَنِ التَّحْقِيقِ وَالْمُتَبَيَّنِ  
 اور بھی نماز طرف مقام مناجات اور مشاہدہ کی بھیجانی ہے کہ جڑ سب کمالات کی ہے اور بھی اس سوہ میں  
 معاد کو ساتھ بند کے بلادیا ہے اور ترتیب کے ساتھ مرتبہ اس میں رکھ دیتے ہیں اور ہر مرتبہ اساس  
 مرتبہ دوسرے کہتے مثلاً انعام کے مرتبہ اوپر ولایت اور استقامت کے ہے اور غضب اوپر ضد  
 ان کی ہے اور ولایت موقوف اوپر استقامت کے ہے کہ عبادت میں ہوا و عبادت موقوف اوپر عبادت  
 خلوص الہی کے کہ دنیا اور آخرت میں موجود ہیں کہ حسن اور جم اور مَالِکِ یٰہِدِ الدِّینَ ان فعلوں کی طرف اشارہ  
 کرتے ہیں اور افعال الہی آنا اسما اور صفات اسد کو ہیں کہ جملہ پیران کے مرتبہ اور انہیں ناموں سے  
 سورۃ تھلوث نام اسکا ہے اسوے کہ نمازیں پڑھنا اس سورۃ کا ضروریہ البوریرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 رہایت کرتے ہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے حکایت فرماتے ہیں کہ نماز کو تقسیم کیا میں نے دینا  
 اپنے اور میان بند کے دوسرے برابر کر کے جب بندہ کہتا ہو لَیْسَ بِاللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ حق تعالیٰ  
 زبور و فرشتوں کے فرماتا ہے کہ دیکھو تم بندہ میرے کو یاد کیا جھگو یعنی وہ ذکر کہ ذات اور اسما اور صفات  
 اور افعال میرے کو شامل ہو اس کو ظاہر ہوا اور جب بندہ کہتا ہے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ حَقُّ تَعَالٰی  
 فرماتا ہے کہ بندہ میرے تعریف میری کی یعنی اسی تعریف کی کہ سب تعریفوں کو شامل ہو اور جب بندہ کہتا  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ حَقُّ تَعَالٰی فرماتا ہے کہ ساتھ بزرگی اور تعظیم کے یاد کیا جھگو بندہ میرے نے ہوا ہے کہ ہر چیز کو  
 میری طرف نسبت کیا اور جانا کہ پیدا کرنا میرا ہر چیز کا موافق حکمت اور منفعت کے ہے اور جب بندہ کہتا ہے

شمشیر  
 کیونکہ سب سے  
 حجابی  
 شمشیر  
 و غفران یا حسیب  
 اسد تعالیٰ کی حمد  
 و شاک اور خوب  
 نصیحت کی اور  
 اے لگو  
 فرمایا  
 یاد رکھو میں بھی  
 دینی ہوں قرینہ  
 کہ پورے کار کی طرف  
 سے میرے لئے  
 سوئی بلانے والا  
 کہے اسوقت  
 میں بھی چلا جانا  
 منظور ہو کر لوگا  
 میں قسم لوگوں کے  
 لے دو جہادی  
 چہرہ چھوڑ جانے  
 وارہوں

مزمور  
اور جب  
قرآن پڑھتے ہیں تو  
چاہے اللہ سے لیں  
مردود سے  
تفسیر خلی  
(۱) کلام اللہ  
شہادت بر حسین  
عادل اور نور  
کرنا اور ایمان  
رہنا اور ایمان  
قرآن شریف پر  
عمل کرنے کی ہمت  
یہ نیکوئی اور  
یہ بڑی رحمت دینی  
پھر فرمادہ (۲)  
اور میں اس آیت  
میں غم لوگوں کو  
اُنکے بادست  
میں اللہ سے

مَا لَكَ يَوْمَئِذٍ نَاقٍ قَالَ فَرَمَاتُ هِيَ خَاصٌ كَمَا بَدَأَ مِيرَافُ نَجْوًا سَاحَةً بَزْرُغٍ كَوَاسُطًا كَوَاسُطًا كَوَاسُطًا  
یا دیکھا کہ جس دن کوئی مالک و بادشاہ نہیں و جب بندہ کہتا ہے اِيَّاكَ تَعْبُدُ وَاِيَّاكَ تَسْتَعِيْنُ حَقُّ تَعَالٰی  
فرماتا ہے کہ مضمون اس آیت کا ملاء ہوا دریاں میرے اور درمیان بندہ میرے ہے اسے کہ عبادت میرا حق ہے کہ اسے  
ربوبیت کہے اور اعانت حق بندہ کا ہے کہ کو لازم عبودیت کو ہے جو پس ساتھ لفظ اِيَّاكَ تَعْبُدُ حَقُّ میرا دیکھا  
اور ساتھ لفظ اِيَّاكَ تَسْتَعِيْنُ کو حق اپنا پایا اور جب بندہ کہتا ہے اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ آخر سورہ تک  
حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ سب بندہ میرے واسطے ہے اور بندہ کو سوال او سکاد یا میں نے یعنی طلب ہدایت کی اور  
استقامت کی اور انعام کی اور طلب کی غضب و ضلال سے یہ سب منافع بندہ کو ہیں اور بندہ فروغی کو ساتھ  
کہ روح عبودیت کی جو تقاضا و نکال رہا ہے پس حق ربوبیت اس بات کو چاہتا ہے کہ اس کو طرف اس مطلب کے  
پہنچاویں اور وہ نہیں ناموں و نام اسکا جس اٹھانی سے یعنی سات آیتیں کہ لکھ رہی جاتی ہیں سچ ہر ناکے  
اور وہ سات آیتیں ہیں اَللّٰهُمَّ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ کہ کئی دروازہ ذکر کی ہے اور اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ کہ  
کئی دروازہ ذکر کی ہے اور اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ کہ کئی دروازہ چلا اور میر کی ہے اور مَا لَكَ يَوْمَئِذٍ نَاقٍ کہ کئی  
دروازہ خوف کی اور یہیم کی ہے اور اِيَّاكَ تَعْبُدُ وَاِيَّاكَ تَسْتَعِيْنُ کہ کئی دروازہ اخلاص کی ہے اور اخلاص  
پیدا ہوتا ہے معرفت عبودیت اور معرفت ربوبیت کہ سے اور اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ کہ کئی دروازہ مام کی  
اور تصرف کی ہے اور صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ آخر سورہ تک کئی دروازہ عبودیت کی ہے اور اقتدار کے  
ساتھ ارواح طیبہ کے اور طلب نزول برکتوں کی اور انوار کی بھی اس میں ہے کہ بسبب اسکے سالک کو اور طرف  
جانے سے اس میں حاصل ہوتا ہے اور موفی مضمون اس آیت کو اِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِيْزْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
الْجَنِمِ کلمہ اٹھیں کہ اَحُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ہے ان ساتوں آیتوں کو ساتھ ملا یا جاوے  
اٹھ گنجیں جو حانیہ واسطے اٹھ دروازوں بہشت کو مانتے ہیں ایں اور ان میں ناموں و نام اسکا قرآن عظیم  
اس واسطے کہ یہ سورہ سبع رتوں سے بہتر اور فضل ہے سچ ثواب کو اور وہ نہیں ناموں و سورہ تعلیم سئلہ نام ہے  
اس واسطے کہ اولیٰ سوال کو پروردگار کی طرف سے اس سورہ میں بندوں کو تعلیم ہو جو ہیں کہ پیچہ ثواب لے اسکے غلام  
بعد اسکے ماکوں اور وہ نہیں ناموں و نام اسکا کا فیدہ اس واسطے کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ یہ سورہ اَوَّلُ  
سورہ کفایت کرتی ہے اور اور کوئی سورہ اس کو کفایت نہیں کرتی اور وہ نہیں ناموں و نام اسکا ام الکتاب اور  
ام القرآن ہے اس واسطے کہ یہ سورہ اوپر تینوں محال علی اور علی بندہ کا ہے شامل ہے اور وہ تین علم

ہیں ایک علم شریعت کا یعنی تکلیفات و احکام شرع کا اور دوسرا علم طریقت کا یعنی ہر پناہ سالامات کو نکالنا اور تیسرا علم حقیقت کا یعنی دریافت کرنا مکاشفات و احوال کہ لیکن علم شریعت کا قدیم ہے ایک اصول عقاید کا اور دوسرا علم فروع حکام کا اور اس سورۃ میں پہلے معرفت ذات کی ہے اس طرح سے کہ وہ ایسی چیز ہے کہ سب موجودات ساتھ اس کے قائم ہیں مانند قیام بدنوں کے ساتھ احوال کے پھر معرفت وجود اوستا ایک کہ جو اس میں سے کہ اپنی رحمت و ممکن کو کہ علم اور وجود اس میں برابر تھا ساتھ ایک طرف کہ دونوں طرفوں سے تہجید دی ہے اس ضروری ہے کہ خود بھی موجود ہو پھر معرفت صفتوں اس کی کہ ہے ساتھ اس طرح کہ کہ وہ صفتیں تمام محالات ہیں کہ موجب کمال حمد کو ہیں اور دلیل و سکی تربیت ہو اسو اس کو پرورش بغیر حیات اور علم اور ارادہ اور قدرت کو تصور نہیں اور دلیل و سکی رحمت بھی ہو اسو اس کو حقیقت رحمت کی بخشا اس چیز کا ہو کہ جسکی حاجت ہو اور یہی بخشا بغیر جاننے احوال مرہومین کو تفصیلاً اور بغیر جاننے اس چیز کے کہ لائق ہر ایک کو ہے چنانچہ علیحدہ اور بغیر قدرت کو اور یہی پناہ سے ہر چیز کے ساتھ ہر کسی کو اور بدون ربطا عالموں مختلف کے ساتھ ایک دوسرے کے اور داخل ہونے ایک تدبیر کے سچ تمام کثرتوں کے ممکن نہیں اور دلیل و سکی جڑ بھی ہو اسو اس کے جڑ بغیر سننے اور دیکھنے اقوال و افعال مکلفین کے اور بغیر کلام کہ کہ اس کے ساتھ تکلیف میں ممکن نہیں پھر معرفت ہما و سکی کہ ہے ساتھ اس طرح کے کہ حقائق ہما کو اسے قریب ہیں زبان و سکیے اور درمیاں خلق کو اور وہ ساتھ ان حقائق کو دیکھتا ہے اور سننا ہے اور فرمان ہوتا ہے اور فیضیت ہوتا ہے بعضوں کو اور بعضوں کو پھر معرفت توحید کہ ساتھ اس دلیل کہ وہ رب تمام مخلوقات کا ہے اور جو چیز سوا اس کے ہے تمام سب کا کام تو ہے پس مرتبہ اور منصب میں اور کوئی ناو کے ساتھ شریک نہیں ہو سکتا اور بوند وجود اس کے کو احتیاج دوسری شے کو باقی نہیں رہتی پس اگر لہ دوسرے فرض کریں ہم لغو ہوا اور لغو قابل الوہیت کہ نہیں پھر معرفت استحقاق عبادت اس کے و اسو اس کے ساتھ اس دلیل کے کہ ہر چیز کو ہر حالت میں اور ہر حاجت میں رجوع اسکی طرف ہے اور احتیاج طرف جناب و سکی کہ چھ حالت ابتدا کو ساتھ یوہیت کو اور ہر حالت در بیان والے کے ساتھ جہانیت اور رحیمیت اسکی کو اور ہر حالت انتہا کو ساتھ مالکیت اسکی کو اسے دن جزائے اور ہر کا بلکہ وہ ایسی ذات ہے کہ اس حالت میں اور ان حاجتوں میں تمام و فضل فرما رہا ہے لائق عبادت بھی ہے ہی ہوا پھر معرفت نبوت اور ولایت کو اور مرتبہ ایمان کو الصراط المستقیم اور صراط الذین انعمت علیہم میں مذکور ہے اور معرفت کفر اور بدعت اور فسق کی بیچ غضب و ضلال کو سمجھ جاتی ہے اور معرفت سعادت و شقاوت کو ان دونوں معرفتوں سے حاصل ہوتی ہے اور معرفت

تفسیر خلیلی  
اور ناموں سے اور  
اسی روایت میں  
اسے کہ قرآن شریف  
اسکی دوسری ہے  
جسے اسکو کپڑا  
ہی بابت پیرا  
اور جسے اسکو چھوڑا  
وہی گراہ معارف  
ان عمر شریف کے  
لا حول الا باللہ  
اور علیہ وآلہ وسلم  
نے فرمایا قیامت  
میں قرآن خوان  
کے کہیں گے  
قرآن پڑھ اور جنت  
کے درجوں پہنچیں  
جیسا دنیا میں پڑھا  
تھا وہی ہی پڑھ  
تو ہی جگہ چھپائی ہے  
جو پڑھے گا



فصل اول در عدل کے ان و نون صفتوں کو کہ **الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** اور **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** میں پائی جاتی ہیں اور معرفت  
 حکمت الہی کو اس کے معلوم ہوتی ہے کہ عبادت ہو استقامت پیدا کرنا ہو اور استقامت ہو انعام اور اوپر شقاوت  
 ضلالت کو غضب مترتب کرنا ہو اور معرفت قضا و قدر کے ذکر عبادت اور استقامت کو سو حاصل ہوتی ہے اور  
 کہ اگر خلاف تکلیف کو مقدر نظر مانا استقامت کو کوئی وجہ ہو سکتی اور معرفت مبارک کے **لِشَيْءٍ مِّنْ مَّا لَكَ يَوْمَ الدِّينِ**  
 تاکہ اور معرفت معاد کو **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ** سے تاذکر کرنے انعام اور غضب کے اور علم ذریعہ میں سے معرفت عبادت کے  
 ساتھ نبرد کو اور معرفت معاملات کو اور منکحات و محرکات کو ساتھ کشتیوں کو اسوہ کو خواہش نفسانی  
 برخلاف مقتضای عقل کے معاملات میں ہوتی ہو پس واجب اور مستحب و مباح اور صحیح کو ساتھ ہر ایک کے جان  
 سکتے ہیں و حرام اور مکروہ و فاسد کو ساتھ غضب و ضلال کو پہچان لیتے ہیں اور اخذ معاملات اور عبادت  
 کا کہ اگر وہی ہے ذکر عبادت اور غضب کے سے معلوم ہوتا ہے اور ثمرہ اور نہی کا کہ وعدہ اور عید ہے ساتھ انعام  
 اور غضب کے منکشف ہوتا ہے اور علم طریقت کا کہ معرفت کمال قوت نظریہ اور عملیہ کے ہی ساتھ **مَرَأَتُ مَسْتَفِيمَةٍ**  
 کے ادا کیا گیا اور نقصان ان و نونوں کا ساتھ لفظ غضب ضلال کو ذکر کریں یا اور چھ طریقوں کو جس چیز کی ترقی  
 واجب و ابتدا سلوک میں نام اس کا عبادت ہے اور وہ چیز کہ درمیان سلوک کو رعایت و سکی ہو تقیہ و سکا  
 استقامت ہو اور وہی کہ انتہا میں ہو استقامت کے نام سے مشہور ہے اور معرفت اوصاف نفس کو ذکر غضب و ضلال  
 کے سے معلوم ہو سکتے ہیں کہ حقیقت اسکی پیچیدہ نفس کا طریق استقامت کو سب سے اور معرفت اوصاف قلب کے  
 ساتھ استقامت اور ہدایت کو پہچان سکتے ہیں اور معرفت تجلیہ کے ساتھ عبادت اور استقامت کے اور  
 حصول تجلیہ کا ساتھ ہدایت اور استقامت کو اور تجلیہ میں ضرور ہے خالص ہونا و نونوں شہوتوں سے  
 اور اسکو بغیر فرمایا ہے ساتھ عبادت کے کہ ضار شہوت کی ہے اور بھی ضرور ہے خالص ہونا غضب کے  
 اور طرف اسکے ساتھ رحمت الہی کو اشارہ فرمایا اسواسطے کہ جو کوئی امیدوار رحمت الہی کا ہو اس کے  
 تئیں غصہ کرنا اور پراون شخصوں کے کہ رحمت الہی کے حال پر ہو کیونکہ جائزہ موجود رحمت شریف میں وارد  
 ہے **الرَّحِيمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ ارْحَمُوا مَنْ فِي الْاَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنْ فِي السَّمَاءِ** یعنی جو رحم کرے زمین والے  
 ہیں رحم کرنا ہو اور پلید رحم کر تو تم اس شخص پر کہ جو شخص زمین میں ہو کر یا تم پر وہ شخص کہ آسمانوں پر ہے  
 اوپر پرہیز کرنا ہو اور خواہش نفسانی سے ساتھ ذکر استقامت کے بیان فرمایا اسواسطے کہ خواہش نفسانی راہ  
 استقامت سے دگاتی ہے اور ذریعہ شہوت اور غضب اور ہوا کی کئی چیزیں ہیں اول حسد اور خلاصی

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 جو کسی کی حاجت ہو اور تم  
 کی حاجت ہو اگر تم کو  
 میں صفت بہی ہوئی  
 حاجت استقامت  
 کی کیا ہوئی پس  
 واسطہ حاصل کرنے  
 جو جس استقامت  
 کی ضرورت ہوئی  
 اسکو حاصل کرنا  
 جس شخص  
 کے اللہ عبادت اور  
 استقامت پائی جاوے  
 گی و اس استقامت کی  
 سبب کہ تجلیہ یعنی  
 صفائی باطن کی  
 اور روشنی دل کی  
 اسکو حاصل ہو اور  
 حاصل ہونا اسکا  
 سبب ہدایت الہی اور  
 استقامت کو جس سے  
 نرساوا

اوس کے ساتھ ملاحظہ فرمائی کہ ہوا سے کیے لفظ اس پر دلالت کرتا ہے کہ بندہ رضی اور خوش ہوا ہے  
 عطا یا الہی کہ چچ حق تمام خالق کے اور ضد حسد کی خوشنودی ہو اور دوسرے بخل ہو اور اہ خلاصی کا اوس  
 سمجھنا مضمون رب العالمین کا ہر ہوا کو تمام نعمتیں جب پیدا کی ہوئی خدا کی ہیں پس بخل ساتھ اوس چیز کہ  
 مال کی نہ ہو کیا وجہ رکھی لینے لہذا قالی سب نعمتوں کا مالک ہو جسکو چاہی اپنی شوق کو ویر سے غیر کی چیز میں سکو  
 کیا دخل ہو اور قیسے عجیب و خود پسندی ہو اور طریق خلاصی کا اوس ہو ساتھ مضمون اِیَّاكَ تَعْبُدُ کے  
 ہے اور چوتھے کبر ہے اور طریق خلاصی کا اوس ہو ساتھ مضمون اِیَّاكَ تَسْتَعِیْنُ کہ ہے اور پانچویں کفر اور بدعت  
 ہے اور طریق خلاصی کا ان دونوں سے احتراز کرنا غضب ہے مگر اسی سے ہے اور بھی تجلیہ کو اندر میانہ روی  
 بیخ اخلاق کو ضرور ہر مثل تعنت کو اور شجاعت کے اور سخاوت کو اور میانہ روی اعتقادات میں بھی چاہی کہ  
 اوزاد اور فیصلہ کی طرف مائل نہ ہو و اعمال میں بھی میانہ روی ضرور ہے کہ حد رہا نہایت سے محفوظ رہے اور مرتبہ ہمارا  
 اور تقصیر و تجاوز کرے اور طرف اس کو سوا کو اشارہ ہو ساتھ صراطِ مستقیم کہ اور بھی تجلیہ میں لاد ہر زہد اور  
 محبت اور شوق اور ان سب کو ساتھ حمد کو ادا فرمایا ہو اسکو جب تمام نعمتیں و سبکی طرف سے دیکھیں اسباب  
 ظاہری نظر اوسکی ہو کم ہو اور ہر بلورے غیبی اسباب کی طرف مائل ہوئی اور محبت اور شوق منع کا ہر سالہ  
 کی جبلت میں بلکہ ہر حیوان کی طبیعت میں ہو اور بھی تجلیہ میں ضرور رہا اپنی امتیاز ظاہر کرنے اور اسکا بیان  
 استعانت کو ساتھ ہوا اور ضروری منزل اور ناکساری اور وہ عبادت کو سمجھے گو اور ضروری معرفت  
 عزت پرست اور ذلت بشریت کی اور یہ بات مجموعہ ربِّ العالمین اور اِیَّاكَ تَعْبُدُ سے ظاہر ہوتی ہو  
 اور تجلیہ میں معرفت بھی ضرور ہے اور معرفت کی طرف اشارہ فرمایا ساتھ بالصاق کو لینے اتصال روحانی  
 کہ بندہ کو ساتھ خالق اپنی کو حاصل ہو میریت انصافی کو کیف بے قیاس بہ ہست بلانس را با جان  
 مانس ہو اور ذکر کرنے پانچ ہوں سو اس سورۃ میں اشارہ ہی طرف مقام ذکر کے اور ساتھ ذکر حمد کو اشارہ  
 طرف مقام شکر کے ہو اور اشارہ طرف مقام ثنا کا ساتھ ذکر رحمت کو اور طرف مقام خوف کو ساتھ تا  
 دن جزا کے اور ذکر غضب کے اور طرف مقام اخلاص کو ساتھ اِیَّاكَ تَعْبُدُ کو اور طرف مقام دعا کے  
 ساتھ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ کہ اور طرف مقام اولیت ارواح طیبہ کے ساتھ صِرَاطِ الدِّیْنِ  
 اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ کے اور طرف احتراز کرنے محبت ہر اور بچنے توسل کے سو ساتھ ارواح خبیثہ کو ساتھ  
 لَفْظِ غَیْرِ الْمُعْصُوْمِ عَلَیْہِمْ وَاَلَا الضَّالِّیْنَ کہ میریت نخست مرعطت میر مجتہد میں است ہو کہ از

مقام اولیت  
 سے مراد یہ ہے کہ کبر  
 محبت جہان کے  
 فیض روحانی کی  
 قبول الہی سے  
 چل ہو اوصاف  
 مد ظلہ العالی  
 تقصیر و تجاوز  
 وہی ہے  
 معلوم ہو کہ جن  
 شخص کو دنیا  
 و دین یاد ہو گا  
 ایک آیت سے  
 سیکر ایک پارے  
 ہم ایک پارہ ہو  
 یکے آخر قرآن کو  
 اوسکی  
 جسک جنت میں  
 ترقی ہوگی اس  
 حدیث میں غلطی  
 ہے ہے میری

مصاحب جنس آخر زکندہ اور علم حقیقت کہ علم کاشف کا ہی اس سورۃ سے ساتھ اس طریق کو سمجھنا  
 چاہئے کہ معرفت سروریت کو احمد مد کے کلمہ سے حاصل ہوتی نہیں سو اس کو کب کے بعد کا رجوع اور سبکی طرف  
 اس طرح ہو کہ وجود کل او سکے ساتھ قائم ہو اور یہی مدلول باور لہم اللہ کا اور معرفت تجلی جلالی کو ساتھ ذکر  
 مَالِکِ یَوْمَ الدِّینِ کا اور ذکر غضب کے اور معرفت تجلی جمالی کو ساتھ ذکر الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اور انعام کی اور معرفت  
 کمالات الہی کی ذکر اَلْحَمْدُ لِلّٰہ کے سے یہ الدین تک حاصل ہوتی ہو اور معرفت اسماء الہی کے ساتھ  
 ذکر اسماء خمسہ اور معرفت نفس کو ساتھ ذکر ضلال کو اور معرفت قلب کو ساتھ استقامت کے اور معرفت  
 روح کے ساتھ ہدایت کی اور معرفت سرور خفی اور مافوق اوس کے کو ساتھ ذکر استقامت اور انعام کے اور  
 معرفت سروریت کے ساتھ ذکر کھنڈر کی رحیم تک اور ساتھ ذکر انعام کے اور معرفت وحی کو ساتھ لفظ پاک  
 اس واسطے کہ حقیقت حق کے اتصال بعض و چون کا ساتھ بعضوں کو پہنچانے کے یہ سلسلہ اتصالی طرف حق  
 کی پہنچ جاتا ہو اور بحث فرق کو درمیان نبوت و ولایت کو ساتھ ذکر تابع اور متبع کو پہنچ کر ط الطین  
 اَتَمَّتْ حَکْمَہُمْ کو معلوم کرنے چاہئے اور بحث احوال و مقامات کو ساتھ اَیَّاکَ نَعْبُدُ اور اَیَّاکَ نَسْتَعِیْذُ  
 کے اور ذکر ولایت اور استقامت اور انعام کی سمجھنی چاہئے اور مرتبہ علم یقین کا ساتھ ذکر اِنْفَاذِ غِیْبَتِ کے کہ الحمد للہ سے  
 مَالِکِ یَوْمَ الدِّینِ تک ہر حال میں ہے اور مرتبہ عین یقین کا ساتھ خطاب پاک کو اور معرفت حق یقین  
 کے ساتھ ذکر رحمت اور ہدایت اور انعام اور استقامت کو اور سر قضا اور قدر کا ساتھ لفظ رحیم کو تفہیم  
 ہر ایک کا ساتھ قدر اور استعداد اوس کے ہو اور معرفت اسماء عبادات کو تفریع ان کی ہو اور اسماء خمسہ پر  
 کرنے چاہئے اور پہچاننا اسماء مقامات کا تفریع ہدایت کی سے اور استقامت کو ہو سکنا ہے اور اسماء اخروی ساتھ  
 انعام کر نیکی اور پرستیم کے اور غضب کر نیکی اور پر غیر مستقیم کو دریافت ہوئی اور تخی عالم شہادت کو واسطہ علم  
 غیب کے لفظ استقامت کے کو مفہوم ہو اور فنا اسوا اللہ کے درمیاں اوس ذات کو ساتھ مَالِکِ یَوْمَ  
 الدِّینِ کے معلوم کروائی اور معرفت بقا کے ساتھ استقامت اور انعام کا ارشاد کی اسکی جانتی ہو جانتا کہ اکثر  
 داخل ہو فی شیطان کو آدمی کو دلیل محل میں تین راہ ہیں شہوت اور غضب و ہوا شہوت کو بہیمیت  
 کہتے ہیں اور غضب کو سمیت اور ہوا کو شیطانیت اور مرتبہ غضب کا پڑھا ہوا ہو مرتبہ شہوت کو سے اور مرتبہ ہوا  
 پڑھا ہوا ہے مرتبہ غضب کے سو اس واسطے کہ انسان بسبب شہوت کو اپنی جان پر ظلم کرتا ہو اور بسبب غضب کے  
 غیر ظلم کرتا ہو اور بیعت کو اور پروردگار اپنے کو اور ہوا سے حدیث شریف میں ارادہ کہ الظالم ثلاثۃ

نہر علی  
 عاقبت  
 ذہنت میں  
 مکار خدایت  
 (ج) و ان یزین  
 میں بین الاکابر  
 ہزار ہوا کہ ہر وقت  
 اور حق ہر دہل  
 دہل نیکیوں کا  
 ذہن ملتے  
 اس صاحب سے  
 ایک غم قرآن  
 کہنے واسطے کو  
 بیعت لاکھ بیعت  
 ہزار سات ہوں  
 نیکیاں ملی ہیں  
 اور جسے ملک  
 ملک کر شکل سے  
 تمام کیا ہے انکو  
 اسکا بھی دو تازی  
 چوٹ لاکھ تازی  
 چار ہوں



تعلیم فی

اورین خالص  
مذہب و فرائض  
میں عمدہ فرائض  
کی ہے اور فرائض  
ادنیٰ کی فرائض  
تہی ہے اور عباد  
کا درجہ زیادہ  
کئی ہے جس  
کی کو فرائض سے  
فائدہ نہ ہوا  
تلاوت کا مذہب  
سے مذہب و فرائض  
دل بہار ہے فرائض  
و حدیث کی فیض  
کے بیان کے  
میں ایک ۱۶  
ظہار بھی کافی  
ہیں ہے اس  
میں استفادہ  
کرسکتے

یہ بیان فرائض و فرائض اس سورہ

عذاب و کوسے آورد اہل ہونے دروازوں اور کوسے خلاصی حاصل ہوگی یہ حرف نما کایس اشارہ طرف نبوک  
کرنا جو کون قیاس کے خاصہ میں وضع کا ہوگا قال سر تعالیٰ لا تدعی الیہ شہدا ان احد و ادعی الیہ لکن لا تدریم  
طرف نام جنم و جنم کے اشارہ کرتی ہو اور تھا اشارہ طرف خمری اور سوامی کی ہو کہ وہ فرائض کو حاصل ہوگی اور ہر مذہب میں  
کے اوسیں رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْعِي النَّارَ فَقَدْ اَخْرَجْتَكَ اور زنا اشارہ ہر طرف زنی کے کہ فرائض و فرائض کا ہر اور طرف  
زقوم کہ ہے کہ طعام و س گروہ کا ہے اور شین اشارہ طرف شین کہ ہے کہ فرائض و فرائض اور فرائض  
عمدہ نظی کا ہے کہ ایک طبقہ ہر جنم کا اور فرائض و فرائض کا ہر دو دستوں کو نزدیک فراق بدترین الفرائض  
عذاب کا ہر اور فرائض اشارہ طرف فراق اور اختلاف کہ ہے کہ سبب فراق کہ ہے فائدہ ہر کا کہ فرائض و فرائض  
اس سورہ کے سے خارج ہوئے لازم ہوا کہ بعضہ فرائض اس سورہ کو کہ حدیث شریف میں مذکور ہیں بھی لکھیں  
بخاری اور باقی صحاح ستہ اور کتب معتبرہ میں مروی ہو کر ابو سعید بن اعلیٰ صحابی قتل کرتے ہیں کہ میں ایک دن  
مسیب مقدس میں نماز پڑھتا تھا کہ آنحضرت فرمایا کہ میں اس سبب مشغول ہونے کو نماز میں جواب  
مذہب کا یہاں تک کہ نماز سے فراغت کی میں نے اور آنحضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر عذر بیان کیا آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یہ عذاب قابل سننے کی نہیں رسول اللہ کے پکارنے کو ہر عالمین حاجت  
کی چاہئے جیسا کہ حق تعالیٰ فرمایا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا  
يُحْيِيكُمْ يَنْفَعُ اِيْمَانًا وَالْوَلَاةُ تَوْحِيدُ حُكْمِ اللّٰهِ کا اور رسول کا جوقوت بلا و تم کہ ایک کام جو نہیں تمہاری زندگی  
ہے بعد اسکے فرمایا کہ ہر آدمی کو کہ ایک سورہ پڑھی کہ فرائض میں جو سہی کے کھننے سے پہلے تجھ کو سکھاؤ گا کہ  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا پیکر کروانہ ہوا جوقوت نزدیک روزی مسجد کے چھپا یاد رکھتا ہوں میں کہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ سورہ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ یا وہی ہر سبب المثانی اور قرآن العظیم  
کہ حق تعالیٰ نے میرا پرستار بن کر کرنے اسکے کو احسان کیا ہے جس کا کہ فرمایا ہر وَلَقَدْ اَتَيْنَاكَ سَبْعًا  
مِثْرَ الْمُنَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ اور سبب مستدام احمد اور نرمدی اور نالی و تسنن یہ بھی  
اور صحیح ابن خذیمہ کے مثل اس قصہ کے سید القرائی بن کعب رضی اللہ عنہ بھی مروی ہوا ہوا اور اس  
میں یہ کہ بھی واقع ہوا کہ احمب ان احملک سورۃ لم تنزل فی النبیۃ ولا فی الانبیاء ولا فی النبیۃ  
ولا فی القرآن مثلاً قال الی نعم اپنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ابی بن کعب فرمایا کہ آیا دوست  
رکھتا ہو تو کہ سکھاؤں تجھ کو یہی سورہ کہ نہیں وتر میں اوس کے نہ تو ریت میں اور نہ انجیل میں اور نہ



البتہ فاتحہ الکتاب ساتھ قرآن کے برابر ہوگی اور ابو عبیدہ رضایل قرآن میں حضرت حسن بصری کی روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی فاتحہ الکتاب پڑھے گویا توبہ اور نخل اور زبور و فرقان کو پڑھا ہو اور یہی سچ تفسیر کعب اور کتابا لمصاحف ابن ابیاری کے اور کتاب تظنۃ البواخی اور صیۃ الاولیاء ابو نعیم کو ہیں اردہ کہ ابلیس علیہ اللہ لعنہ کو بچ عمر اپنی کے چار بار نوٹہ زاری اور سر پر خاک ڈالنے کا اتفاق پڑا اور اول جس وقت کہ اوسکے اوپر لعنت اللہ کی طرف سے ہوئی اور جس وقت کہ اوسکو آسمانوں سے نکال کر زمین ڈالا اور جس وقت کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہوئی اور جس وقت کہ فاتحہ نازل ہوئی اور ابو شعیبہ کتب کتاب ثواب کے لایا کہ جس کسی کو کچھ حاجت ہو یا ہے کہ فاتحہ الکتاب پڑھے اور بعد ختم کے حاجت اپنی چاہے انشاء اللہ تعالیٰ وہ حاجت حاصل ہووے اور قطبی نے شعبی سے روایت کی ہے کہ ایک شخص اوسکے پاس آیا اور شکایت درگزرہ کی کی شعبی نے اوس سے کہا کہ تجھ کو لازم ہے کہ اس اس لقرآن پڑھے اور اوپر چھ درز کے دم کرے اوسنے کہا کہ اس اس لقرآن کیا ہے شعبی نے کہا فاتحہ الکتاب و اعمال مجربہ مشک نہیں مذکور ہے کہ سورہ فاتحہ اسم اعظم ہے واسطے ہر ملاکے پڑھا کریں اور اوسکے دو طریق ہیں اول یہ کہ درمیان سنت خیر اور نماز فرض کے ساتھ ملانے میں ہم اللہ کے ساتھ لام الحمد کے اتنا لیس مرتبہ چالیس ورتک پڑھیں جو ہر ملاکے حاصل ہوا اور اگر شفا مریض کی یا تندرست ہونا چاہو اوسکے ہو کر کا منظور ہو یا بیرون کر کے اس مریض اور بچہ اوسکے ہو کر گویا وہیں اور دوسرے یہ کہ نوچند ایک شیشہ کو درمیان سنت اور نماز فجر کے بے قید ملانے میں ہم کے ساتھ لام کے ستر مرتبہ پڑھیں بعد اوسکے ہر روز اسی وقت دس بار کم کر کے پڑھا کریں تاکہ ہفتہ کے دن ختم ہوا اور اگر پہلے مہینے میں مطلب حاصل ہو فہما الا دوسرے او تیسرے مہینے میں بھی ایسا ہی کریں اور کھنا اس سورہ کا اوپر بیالہ چینی کے گلاب و مشک اور زعفران سے اور دھو کر پلانا اوسکا واسطے شفا بیمار یوں مرنے کے چالیس روز تک مجرب ہے اور اوپر درود انتوں اور زعفران اور در دھو کر اور در دھو کر کے اوپر پڑھ کر دم کرنا بھی مجرب ہے

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سورۃ البقرہ فیہ وہ سورۃ کہ جمین کر بقول کا ہے مانی ہو دوسرا و چہا سی آیت ہیں اور چہ ہزار اور اکیس کا ہیں و چہ بیس ہزار اور پانچ سو حرف ہیں اور چہ سورۃ سب سے بڑی سورۃ قرآن کی ہے

خبر  
میں سب سے پہلے  
پہلی سورہ کی جاتی  
ہے اور ناپیس رتہ  
بھی اسی سے شروع  
کی جاتی ہے کہ پندرہ  
ہزار کی سب سے بڑی  
میں اس سورہ کا  
پڑھنا فرض ہے  
تلاز اور ہوا تھا  
فرض ہوا اور فرض  
سنت ہوا فاقول کا  
منقول ہوا نام یا  
منقول ہی سب یہ ہم  
رکعت میں سورہ  
فاتحہ پڑھنا فرض  
ہے کیونکہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
ہے نماز میں

اور جس قدر احکام شرعیہ کہ اس سورۃ سے نکلتے ہیں وہ کسی سورۃ سے مقدار مستطاب نہیں ہوئی ہیں تفسیر کرنے والوں نے لکھا ہے کہ پانچ حکم شرعی اس سورۃ میں مندرج ہیں اور ایک آیت دلالت کی کہ اس میں سب سے پہلے قرآن کی سبٹری ہے اور پس حکم شرعی پر شامل ہو اور ہر جہد کہ اس سورۃ میں قسم قسم کے امور عجیبہ اور صنف صنف کے حالات غریبہ الہیہ مذکور ہیں مگر اسکے نام میں اضافت بقرہ ہی کی طرف کی اور کسی امر کی طرف ہی اور سورۃ البقرہ اس کا نام رکھا بسبب وجہ کے اول یہ کہ ذکر بقرہ کا اسی سورۃ میں ہے اور کسی سورۃ میں بقرہ کا ذکر نہیں پس قصہ بقرہ کا خلاصہ اس سورۃ کا ہے اور امتیاز کی جگہ اضافت طرف خدا سے کے ضروری دوسری وجہ یہ کہ قصہ بقرہ کا اوپر تمام جہات اور مقامات میں کہ دلالت کرتا ہو پس یہ قصہ گو یا کہ خلاصہ تمام قرآن کا ہے اور علی الخصوص خلاصہ مطالب اس سورۃ کا ہے تفصیل اس حال کی یہ ہے کہ دین میں میں مطلب علی اور مقصد بڑا ثابت کرنا وجود صانع کا ہے اور اس قصہ سے یہ مقصد اس طرح سمجھا جاتا ہے کہ زندہ ہونا اور اس مرے ہوئے کا اپنی ذات سے نہ تھا والا ہر ایک مرام ہوا زندہ ہو جانا اور نہ اس سے بیک زندہ ہوا کہ اعضا بقرہ کو اس کے اوپر باراد الاہر وقت اعضا بقرہ کی میت کے اوپر مارنے سے میت زندہ ہو جاتی پس یہ زندگی نہ تھی مگر ساتھ قدرت اللہ کے نزدیک موجود کرنے اس سبب کے نہ ساتھ اس سے کہ اور اس جگہ سے قدرت اللہ تعالیٰ کی ثابت ہوئی بلکہ حکمت اس کی بھی ہے اسوٰط کو کہ زندہ کرنے اس مردہ کو اشارہ فرمایا طرف اسکے کہ دل مرے ہوئے کو بھی ساتھ فوج کرنے نفس راہ کے زندہ کر سکتے ہیں پھر مقصود دوسرا ثابت کرنا نبوت کا ہے اور یہ مقصد اس قصہ سے صریح ثابت ہوا اسوٰط کے کہ وہ قصہ سچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تھا اور جو وقت نبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ثابت ہوئی نبوت سب نبیوں کی خواہ منقہ میں ہوں خواہ متاخرین ثابت ہوئی اسوٰط کے تمام انبیاء و احوال سے خالی نہیں یا تصدیق کرینا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حق یا تصدیق کئے گئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اور مصدق اور مصدق صادق کے دونوں صادق ہیں اور سچ ضمن ثابت کرنے نبوت کو سچ اس قصہ کے ایک اشارہ ہے بہت مفید طرف اس بات کو کہ اطاعت انبیاء علیہم السلام کی بے تفتیش جہ حکم کے آدمیوں کو اور پر واجب ہوتا کہ مؤنث کم ہو وی اور فضیلت نفع ہو جیسا کہ ان لوگوں کو جنہوں کو کہا تھا اِنَّكَ نَافِرٌ رَّسُوٰی دیش آئی پھر مقصد استقامت ہے اور یہ مطلب اس قصہ سے اس طرح سمجھا جاتا ہے کہ قاتل اس وقتوں کرنے دنیا طلب کی اور

اور جس قدر احکام شرعیہ کہ اس سورۃ سے نکلتے ہیں وہ کسی سورۃ سے مقدار مستطاب نہیں ہوئی ہیں تفسیر کرنے والوں نے لکھا ہے کہ پانچ حکم شرعی اس سورۃ میں مندرج ہیں اور ایک آیت دلالت کی کہ اس میں سب سے پہلے قرآن کی سبٹری ہے اور پس حکم شرعی پر شامل ہو اور ہر جہد کہ اس سورۃ میں قسم قسم کے امور عجیبہ اور صنف صنف کے حالات غریبہ الہیہ مذکور ہیں مگر اسکے نام میں اضافت بقرہ ہی کی طرف کی اور کسی امر کی طرف ہی اور سورۃ البقرہ اس کا نام رکھا بسبب وجہ کے اول یہ کہ ذکر بقرہ کا اسی سورۃ میں ہے اور کسی سورۃ میں بقرہ کا ذکر نہیں پس قصہ بقرہ کا خلاصہ اس سورۃ کا ہے اور امتیاز کی جگہ اضافت طرف خدا سے کے ضروری دوسری وجہ یہ کہ قصہ بقرہ کا اوپر تمام جہات اور مقامات میں کہ دلالت کرتا ہو پس یہ قصہ گو یا کہ خلاصہ تمام قرآن کا ہے اور علی الخصوص خلاصہ مطالب اس سورۃ کا ہے تفصیل اس حال کی یہ ہے کہ دین میں میں مطلب علی اور مقصد بڑا ثابت کرنا وجود صانع کا ہے اور اس قصہ سے یہ مقصد اس طرح سمجھا جاتا ہے کہ زندہ ہونا اور اس مرے ہوئے کا اپنی ذات سے نہ تھا والا ہر ایک مرام ہوا زندہ ہو جانا اور نہ اس سے بیک زندہ ہوا کہ اعضا بقرہ کو اس کے اوپر باراد الاہر وقت اعضا بقرہ کی میت کے اوپر مارنے سے میت زندہ ہو جاتی پس یہ زندگی نہ تھی مگر ساتھ قدرت اللہ کے نزدیک موجود کرنے اس سبب کے نہ ساتھ اس سے کہ اور اس جگہ سے قدرت اللہ تعالیٰ کی ثابت ہوئی بلکہ حکمت اس کی بھی ہے اسوٰط کو کہ زندہ کرنے اس مردہ کو اشارہ فرمایا طرف اسکے کہ دل مرے ہوئے کو بھی ساتھ فوج کرنے نفس راہ کے زندہ کر سکتے ہیں پھر مقصود دوسرا ثابت کرنا نبوت کا ہے اور یہ مقصد اس قصہ سے صریح ثابت ہوا اسوٰط کے کہ وہ قصہ سچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تھا اور جو وقت نبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ثابت ہوئی نبوت سب نبیوں کی خواہ منقہ میں ہوں خواہ متاخرین ثابت ہوئی اسوٰط کے تمام انبیاء و احوال سے خالی نہیں یا تصدیق کرینا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حق یا تصدیق کئے گئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اور مصدق اور مصدق صادق کے دونوں صادق ہیں اور سچ ضمن ثابت کرنے نبوت کو سچ اس قصہ کے ایک اشارہ ہے بہت مفید طرف اس بات کو کہ اطاعت انبیاء علیہم السلام کی بے تفتیش جہ حکم کے آدمیوں کو اور پر واجب ہوتا کہ مؤنث کم ہو وی اور فضیلت نفع ہو جیسا کہ ان لوگوں کو جنہوں کو کہا تھا اِنَّكَ نَافِرٌ رَّسُوٰی دیش آئی پھر مقصد استقامت ہے اور یہ مطلب اس قصہ سے اس طرح سمجھا جاتا ہے کہ قاتل اس وقتوں کرنے دنیا طلب کی اور





طہر کے عالم میں جلوہ گر ہو رہی ہے اول حیات ہر فرد کی افزائش اسانی سے ہے کہ کنکھرامن آنا اٹھنا کھڑے  
 طرف اوسکے اشارہ فرماتا ہے پھر حیات اور قیام تمام نوع کا ہے ساتھ پیدا کرنے ابو البشر کے اور عطا کرنے  
 منصب خلافت کو واسطے اوسکے پہنچنے اور قرار پرکھنے اوسکے کہ میں میں وَاِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِطِيعُوا  
 جَاعِلُ فِي الْاَرْضِ خَلِيفَةً اَخْرِضُوْهُ تَحْتَ يَدَيْهِ اَوْ كَيْفَ يَهْدِيْهِمْ اَوْ كَيْفَ يَهْدِيْهِمْ اَوْ كَيْفَ يَهْدِيْهِمْ اَوْ كَيْفَ يَهْدِيْهِمْ  
 مانند اسکے کوئی خاندان دوسرا ہندگی اور مرتبہ میں نزدیک اس کے اور دیر تک رہنے میں تاوت  
 نزول اس سورہ تک موجود ہوا تھا اور ابتدا میں اس حیات اور قیام کی شروح رکھی یا اپنی ہر اہل  
 سے انجام یا اپنی اسرائیل تیسری تک کہ آخر سیمارہ میں واقع ہے چلی گئی اور بنجملہ اقسام حیات کے سو  
 کہ اس خاندان عالی میں اوہوں نے ظہور فرمایا ہے اول اوس قسم کو بیان فرمایا ہے کہ ظہور اوسکا  
 اوس وقت میں ہوا کہ جس وقت فرعون نے قصد دور کرنے حیات اس خاندان کا یہ حسب ذبح کرنے  
 بیٹوں کے اور زندہ رکھتے بیٹیوں کے کیا تھا بعد اوسکے اس خاندان کے ذلوں کی حیات بسبب عطا  
 کرنے توبیت کے باوصف اسکے کہ جابلوں اس خاندان کے نے بسبب گو سالہ پرستی کے فکر دور کرنے  
 اس حیات کا کیا تھا ارشاد دہوی اور طریق دفع کرنے مغرت گو سالہ پرستی کا کہ ساتھ صورت قتل کر  
 تھا اور حقیقت میں یہ قتل نہ تھا بلکہ زندہ کرتا تھا مثال اسکی یہ ہے کہ تمام آدمی کے بدن میں سے  
 ایک عضو گندہ اور بوسیدہ ہو جاوے واسطے سلامتی دوسرے اعضا کے اوسکو کاٹ ڈالا کرتے  
 ہیں ہمراہ اسی کے ارشاد ہوا بعد اوس کے جماعت دوسری نے کہ بے ادبانہ سوال رویت کا  
 کیا اور حیات اپنی برباد دی بسبب دعا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے نئی طرح سے خلعت حیات  
 کے پہنے پھر تمام بنی اسرائیل بسبب فرمانی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بیچ تیرے کے گرفتار ہوئی  
 اور قریب تھا کہ نقت حیات کی ہار دیں اول خیر سے اسطرح سامان زندہ رہنے اور قیام رہنے اور  
 کا کیا کہ سایہ پر کا اون کے واسطے ظاہر کیا اور من اور لو اٹھانے کے واسطے نازل فرمایا بعد اوسکے  
 طرف ایک گانوں کے نشان دیدیا بعد اوسکے چشمے پانی کے جاری کئے پھر سے نکال دیے تاکہ صورت  
 حیات اونکی کے برہم ہوا و جس وقت ایک فرقہ اس خاندان میں ہو بسبب ہتک حرمت کے سختی دور کرنے  
 حیات انسان کا ہوا اور خلعت حیات خیمہ جو انیت کے بدلے اوس حیات طیبہ ان نیکو نہیں کر مسیح  
 عنایت اہل انیسراون کے کو اور طرف جانے سے باز رکھا اور اس قصہ کے واسطے دوسروں کی عبرت کی

تفسیر خلیلی

ایک ہے اور ایک

بے نے جو بنگا

سویا (م) اس

حدث میں فقط سورہ

فاتحہ کی تفسیر بیان

بولی ہے اور اس

سورہ ہی کا نام

تلاز فرمایا ہے اس

سے معلوم ہوا کہ

جیسے نماز میں سورہ

فاتحہ نہیں پڑھی

اسے نماز ہی نہیں

پڑھی اور نماز کی

تفسیر جو موم

اس بارہ میں کو بھی

بہت حدیثیں وارد

ہوئی ہیں اس طرح

اس سورہ شریفہ

کے اور بھی بہت

ہے نامہ میں ہیں

نور محمدی

اس سورہ شریفہ  
بسم اللہ تعالیٰ  
بندوں کو پیش کردیا  
نہایت میں حاضر  
کے ادب و تکرار  
فائدہ بہت کثیر  
کیونکہ کوئی فرض  
کسی سے ہوتی ہو  
ذوال فرض پہنچ  
اس کی حمد و ثناء کرنا  
ہر چم اس کا  
ایمان تقویٰ میں ان کا  
ہوا اور ان سے  
مدد دینا کہ ان سے  
یاد دلا دیتے ہیں  
ایسی غرض پیش  
کرنا ہے اس طرح  
پر اسہ تعالیٰ نے  
یہ بھی بیان  
کیا ہے کہ

مقرر کیا تاکہ آئندہ کو حیات اوقیام اس خاندان کا ساتھ مثال ان گنی ہوں کہ محفل نہ ہو پھر بیچ  
قصہ بقرہ کو حیات عجیبہ نمودا کر کے دستور العمل و سواون کو ارشاد فرمایا اور ارشاد اس بات کا ہوا  
کہ باوجود ان تمام باتوں کے سیاسی لوں اونکے کی لیبٹ اور مشغول ہونے مخالف ایک دوسرے  
اور توڑ ڈالنے عہدوں و ریہاتوں الہی کہ سبب نفاق فیما بین کے اور مشغول رہنے کے بیچ فکر دور  
کرنے قیام اس خاندان کے بڑھتے رہو اور سیر بھی عنایتیں الہی پے درپے ظاہر ہوتے رہیں یہاں تک  
کہ کلام پہنچ کر طرف بیان حرص اونکی کو اور حیات کے باوجود یہ کہ سبب حیات کو جڑ سے اکھڑتے  
تھے اور داعی موت کی ہر طرف سے واسطے اپنی وجہ کرتے تھے پس فعل و تکا مخالف خواہش اون کی کے  
تھا اور عجیب ترین یہ کہ باوجود شدت حرص اور حیات کے اور قیام خاندان انہو کے جو فرشتہ کہ اسکا  
پر مقرر ہے اور حیات اوقیام ہر خاندان انہو کا ساتھ ادا اور اعانت اونکی ہے ہر اس کو دشمنی کرتے تھے  
جیسا کہ آیت قل من کان عدو لہ فانیل میں مذکور ہے اور ساتھ طریق تہذیب و تمدن کے مشغول ہونا اس  
کا ساتھ سحر اور اور کلمات کفر کے کہ دور کر نیوالے حیات عجیبہ الہی کے ہیں یہی بیچ بیان کو آیا یہاں تک  
کہ قصہ اس خاندان کا تمام ہوا بعد اس کے بیان زندگی اور قائمی خاندان دوسرے کا بھی اسمیل میں سو  
شروع کیا اور ابتدا اونکی آیت و اذ ابتلی ابراہیم ربہ فوجدہ مسلم و شرف ہوئی پہلے قیام خاندان  
اسمیل کا بنیاب نے کلمہ معطر اور باقی رہنے اس گھر منور کے بیچ اور سچا گمبرک کے ارشاد ہوا بعد اس کو  
طرف امر استقبال اس گھر کے بیچ عبادتوں کو اور تعلیم اور حرمت اونکی کہ کہ سبب قیام اس خاندان کا  
تھا شہاد فرمایا اور جب بیان حیات اور قائمی ان دونوں خاندان عمدہ و فارع ہوئی بعد اس کو جب قیام  
حیات کے کہ ظاہر میں حیات کو خلاف معلوم ہوتے ہیں اور حقیقت میں خلاف تمام حیات کہ ہیں  
تنبیہ شروع کی اور منجملہ اون کو شہادت فی سبیل سبر و کبقتضاء و لا تقولوا المین یقتل فی سبیل اللہ  
آیات کی امتیاز و لکن کا شہرہ و بہترین انواع حیات کا ہے اور اسی واسطہ اور پر سبب  
اس قسم حیات کو دیر فرمایا اور ترغیب کی اور اوپر صبر کرنے کے مصیبتوں پر وعدہ ثواب بزرگ کا کیا  
اور ثبات عمدہ عنایت فرمائی اور منجملہ اون کے ہر قصاص کہ ظاہر میں دور کرنا حیات قاتل کا  
ہے اور حقیقت میں سبب زندگی ایک جہان کا ہوا اور منجملہ اون کہ ہے حیات معنوی ہریت کو ساتھ  
جاری کرنی وصیت اونکے کی بے تبدیل اور تغیر کے اور منجملہ اون کہ ہے حیات روح کی سبب سے کاپیا



تفسیر

کریج کیفیت جلانے مردوں کے سطح مردی زندہ ہو جاتے ہیں تو قن کیا یہاں تک کہ کیفیت زندہ ہوئے  
مردوں کے اور جانوروں سرکٹے ہوئے اوپر اوکھڑے ہووں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لے اور اتنے متناہین  
اس آیت تک کہ شل الذین یبغضون اموالکم ختم ہوئی بعد اس کے نوبت ذکر حیات اور قایم نہ ہو بقا  
مالوں کے شروع ہوئی اور چونکہ آدمی اور سکوا مالوں کی واسطہ نفع اور بقا سمجھتے ہیں نیسے سود لینا کہ سبب  
باقی بنواو بڑھنے مال کا آدمیوں کی نزدیک بن نشین ہو اور حقیقت میں اللہ کے نزدیک باعث تلف کرنا ان  
مالوں کا جو محض ارشاد ہوا اور بالعکس اس کو کہ خرچ کرنا اور صدقہ کرنا فی سبیل اللہ کے آدمیوں کے ذہنوں میں جب  
تلف کرنے مالوں کا ہو اور اللہ کے نزدیک سبب حیات کا او بڑھنے مالوں کا جو تفصیل اس کی بھی ارشاد ہوئی  
اور اسطے حیات اور قایم مالوں کریج اور معاملات مشرعوہ کمنش خرید و فروخت کی اور دھار کے لین دین  
میں ایک ایک دستور العمل کتابت اور شہاد کے باب میں عنایت فرمایا اور سورت کو ختم کیا پس معلوم ہوا  
کہ مطالب اس سورت کی تمام شرح اور سطحی اور قیوم کی ہیں اور یہ کلمہ نمبر ۱۰ جان اس سورہ کہ ہے اور  
یہ سورت چچ بیان کرنے حد و زمانہ اور مکانہ شریعی کی ایک خصوصیت لکھتی ہے کہ دوسری سورت کو وہ  
خصوصیت نہیں دل فراربعین حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہے کہ فاعده مقررہ اہل خلوت اور پابست کا ہے  
پھر ذکر اہل مبارک رمضان کا اور مقرر مونا و زہ فہی کا اور میں پھر ذکر جہنوں چم کا کہ سوال اور ذمی القعدہ اور  
عشرہ ذی الحجہ اسکے اندر کیا پھر ذکر شہر الحرام کہ چار حصے ہیں اور ابتداء قتل ان جہنوں میں حرام ہے اور تیکیاں  
دو چند ہوتی ہیں اور بدیان گھٹ جانے والیں پھر بیاں مدت ..... حیض کا کہ نزدیک بیوی اور بزرگی  
کی اوس میں حرام ہے پھر ذکر مدت ایلا کا کہ چار حصے ہیں پھر ذکر عدت طلاق کا کہ مدت تین حیضوں کی  
یا تیس مہروں کی ہے پھر ذکر عدت وفات کا کہ مدت چار حصے اور دس دن کے ہے اور نہایت اوکو  
ایک برس تک بھی کھیتی ہے ہوا چہ بیان اون حدوں شریعیہ کا تھا کہ تعلق زمانہ کے ساتھ کھی  
ہیں اس پر وہ حدیں کہ تعلق مکان کے ساتھ رکھتے ہیں پس اون میں سے ہے استقبال کہ تعلق  
اوسکا ساتھ کعبہ منظر اور مسجد الحرام کی ہے اور حرمت تمام مشہر مکہ کی اور گرد و پیش و سک  
کی کہ مراد اوس سے حرم ہے اور مقام ابراہیم مصلے بنا مانا تواج اسکے سے ہے اور اونہیں  
میں سے ہے صفا اور مردہ کہ طواف اور سعی در میان ان دونوں کے واجب ہے اور

اور کسی سے ہم کو نہ دیکھنا حال کا موقوف  
و یا کیا کہ اب جو چاہو  
ان کو کہ وہ مانگے  
جو ہر ایک کے ذریعہ  
سب سے ہر ایک کے ذریعہ  
رہے ہر ایک کے ذریعہ  
سکائی گئی کہ کو کہ  
اجتہاد کے ساتھ  
ہو کر جو حد و زمانہ  
میں دو لاکھ عبادت  
مختلفہ سے ہر شخص  
تیس ماہ پر غافل ہو  
حقانہ سے ہر شخص  
تو نہ دیکھا کہ کوئی  
کو جو حد و زمانہ  
انہیں کے ساتھ  
ہیں جس کی کیا بات  
ایسا کہ بعض لوگ  
ایسا کہ غفلت



فرمایا جاتا تو امیرس لشکر کا ہے اس وقت میں ایک شخص نے بزرگوں میں سے قوم کے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں بھی سیکھتا تھا یا ذکرنا سورہ بقرہ کا لیکن ڈار میں کہ اگر سورہ بقرہ یاد کروں میں پس تہجد میں بسبب بڑے ہونے اوس کے کہ ہر روز نہ پڑ سکوں گا اس سبب سے اس سورہ کو یاد نہ کیا میں نے فرمایا یہ خیال نکر اور قرآن کو سیکھو سو اسطو کہ جو کوئی قرآن سیکھو اور تہجد میں پڑھے مثال وکی ایسی ہے جیسا کہ ایک تھیلہ مشک سو پر ہے اور مونہ او سکا کھول دیا ہو او سکی ہر مکان میں پہنچتی ہو اور جو کوئی قرآن کو یاد کرتا ہے اور پھر نہیں پڑھتا اور قرآن اوس کے سینہ میں ہوتا ہے وہ مانند ایک تھیلہ کے ہو کہ مشک سو پر ہے کہ مونہ او سکا خوب باندھ رکھا اور اس حدیث کو ترجمہ مذی اور سائی اور ابن ماجہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں ابو ہریرہ سے روایت کی ہے اور بیہقی کتاب الدلائل میں عثمان بن ابی العاص روایت لایا ہے کہ میں صنیر میں تھا اور باوجود اسکے آنحضرت نے مجھ کو صوبہ ارمی شہر طائف کی دی تھی اس سبب کہ میں سورہ بقرہ پڑھتی تھی اور مجملہ اون کے وہ کہ بطریق تو اتر کے آنحضرت سے ثابت ہوا کہ فرماتے تھے کہ سورہ بقرہ کو اپنے گہروں میں پڑھتے ہو سو پہلے کہ شیطان اوس گھر سے بھاگتا ہے جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاوے اور ابوبعلی اور طبرانی اور بیہقی نے شعب الایمان میں سہیل بن سعد سے روایت کیا ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا ہر چیز کے واسطے کو مان ہے اور کو مان قرآن کا سورہ بقرہ ہے جو کوئی اس سے کہ اپنی گھر میں نہ کو پڑھے شیطان تین دن تک اوس گھر میں نہ آوے اور جو کوئی رات کو پڑھے تین رات تک شیطان اوس گھر میں نہ آوے اور مجملہ اون کے ہو کہ حدیث متواتر میں اس سورہ کو حقیق فرمایا ہے کہ لا یستطیعھا البطلہ یعنی طاقت مقابلہ اوس کے کی نہیں رکھتے ہیں حراور یہ بھی فرمایا ہے کہ تعالیٰ اس سورۃ البقرۃ ان تعلھا بركة و تکلم خسرۃ اور مجملہ اون کو وہ کہ حدیث مشہور میں وارد ہوا ہے کہ سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران قیامت کے دن ہر صورت دو کھڑے ابریا دو ساکنان سیاہ کو آویں گا اور درمیان ان دونوں سورہ کے ایک خط روشن ہو گا یا مانند دو جانوروں ادرنے والوں کو جیسے کہ کبوتر اور کنگ صاف باندھ کر آویں گا اور پڑھنے والی انہی چیزیں ہوں کہ شفاعت میں جھگڑا کریں گا اور اصرار کریں گی یہاں تک کہ اوس کو بہشت میں لیجاویں گا اور سورہ بقرہ ان دونوں سورتوں کو نہراویں لقب دیا ہے اور صفحہ اپنی بیچ کتاب الترغیب اپنی کو عبد اللہ

سورہ بقرہ کو پڑھنے والے کو برکت ہوتی ہے اور جو مانا دے گا اس کو تقویٰ حاصل ہوگی علم و ادب کے قریب جو بھلائی کا نام ہے اللہ کے ساتھ شرف کا لیا گیا وہ اسم اللہ الرحمن الرحیم کے اور میں آیت ہیں اور دونوں ترک فرماتے اور میں ہیں ابن مسعود نے فرمایا کہ جو کس کو دونوں سورتوں کے بعد سے پڑھنا ہو وہ ہم ہم الرحمن الرحیم

بن امیہ سے روایت لیا ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جو کوئی سورہ بقرہ اور آل عمران کو جمعہ کی رات کو پڑھے اور سکوائے انوائے تیسے ہیں کہ مابین البیہ اور عربا کا پر کر تا ہے البیہ نام ساتویں زمین کا ہے اور عربا نام ساتویں آسمان کا ہے اور منجملہ اولن کے وہ ہے کہ ابو عبیدہ ام الدرداء رض سے روایت کرتا ہے کہ ایک شخص کہ قرآن کا پڑھنے والا تھا ہرات کیوقت ایک ہمسایہ پر دوڑا اور اسکو مار ڈالا صبح کے وقت اس شخص کو پکڑا اور قصاص میں مار ڈالا جب اسکو قتل کیا تمام قرآن سورہ سورہ سینہ اوسکے سوجھا کر جالی تھی یہاں تک کہ سورہ بقرہ اور آل عمران ہمراہ اوسکے ایک جھوٹا ہیں اور اوسکو مذاب سے محافظت کرتی تھیں بعد ایک جمعہ کے سورہ آل عمران بھی جھاگ کر چلی گئی اور سورہ بقرہ ایک جمعہ دوسرے تک اسکی کہانی میں رہی اور عذاب کفرشتوں کو آنے نہ یا یہاں تک کہ جناب بل لغزہ سو نہا چھوچی کہ مایبدل القول لدی وما انا بظلام للعین یعنی نہیں بدلی جاتی یہ بات نزدیک میرے اور نہ میں ظلم کرنے والا بند و نگاہوں سے آواز سنکر سورہ بقرہ بھی نکل گئی ام الدرداء کہتے تھے جسوقت کہ یہ سورہ آئی ایسا دکھائی دیا کہ ایک بڑا ابراہیم اور منجملہ اولن کے وہ ہے کہ بخاری نے تعلیقات اور مسلم اور دوسرے صحابہ کرام سے سند صحیح کے روایت کیا ہے کہ اسید بن حصیل یکن رات کو وقت اپنی گھر میں سورہ بقرہ پڑھتے تھے اور گھوڑا اوسکا اوس مکان کے بکے نزدیک بندھا ہوا تھا دفعہ گھوڑی نے کودنا چھانڈنا شروع کیا اسید پڑھنے سے باز نہ آئے پھر خاموش ہونے لگے اونسکے گھوڑا بھی کودنے سے ٹھہر رہا پھر پڑھنا شروع کیا گھوڑے نے پھر کودنا از سر نو شروع کیا پھر خاموش ہو کر گھوڑا بھی ٹھہر گیا جب چند بار اسطرح معاملہ ہوا وہ اٹھا اوبٹھے اپنی کوکبلی نام تھا اور اوس مکان کے پاس سوتا تھا اوتھا کہ مبادا گھوڑا شوخی اور جلالی اپنی میں کچھ زبان اونکے کو بھینچا دے اس درمیان میں کہ سر اپنا آسمان کی طرف اٹھایا دیکھا کہ ایک سائبان چراغوں سے بھرا ہوا اڑنے سے آسمان کی طرف چڑھا چلا جاتا رہا جانا نہ سبج لانی گھوڑی کا یہی روشنی تھی اوس سائبان کو اپنی نظر میں رکھا یہاں تک کہ غائب ہوا صبح کو گھر تک تمام بچہ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عرض کیا آنحضرت نے فرمایا کہ یہ فرشتے تھے کہ بسبب پڑھنے اس سورت کو اترے تھے اگر صبح تک تو پڑھتا جاتا تو صبح کو آدمیوں کی نظر نہیں آوے مگر پویشید ہوتے اور ابو عبیدہ نے ایک سفید ریشوں میں بند منورہ سے روایت کی ہے کہ اہل محلہ انصار کے ایک کن وقت صبح کے نزدیک آنحضرت کو پاس آئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ رات کو محلہ ہمارے میں ایک طوفان

ہے ایک شخص کی جبر کو عالم تقیہ پر ہے علم انسان عالم حیات عالم شریعت عالم بشری عالم ادب و تہذیب عالم اسرار و علوم و فنون



عجوبہ نمودار ہوا کہ تمام کھربا بن قیس بن شماس کا چراغوں کی روشنی سے پرتھکا سبیل کا معلوم نہیں گھسرت نے فرمایا کہ شاید وہ اپنے گھر میں سورہ بقرہ پڑھتا ہوا اس کو پوچھو آدمی آگے ثابت بن قیس کے گئے اور پوچھا کہ شکیبہ مجھ میں کیا تو نے پڑھا تھا کہا کہ سورہ بقرہ اور ہیتی (نشدیل لایا) میں بن عمر سے روایت کی ہو کہ حضرت امیر المومنین عمر بن الخطابؓ نے سورہ بقرہ کو بارہ برس میں پڑھا تھا تمام حقائق اور دقائق کے ساتھ اور ختم کے دن ایک دن و نٹ فوج کر کے کھانا بہت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاروں کو کھلایا تھا اور ابن عمر سے بھی روایت کی ہے کہ سورہ بقرہ کے پڑھنے میں آٹھ برس مشغول رہے بعد اٹھ برس کے ختم کی خلاصہ یہ ہے کہ یہ سورہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے نزدیک بڑی عظمت کھتے تھے کہ اور سورتیں سفیر نہیں کہتی تھیں اور خواص زودہ اس سورہ کی وجہ سے کہ وقت نکلنے آبلکہ اطفال کے کہ اسکو چھک کہتے ہیں وقت صبح کو نہا روتھ اس سورہ کو پڑھنا حرفوں کو ادا کر کے آہستہ آہستہ بچہ کے سامنے پڑھ کر دم کریں اور لڑکا بھی نہا روتھ ہو ساتھ فضل خدا کے اس برس چھک اس لڑکے کے منہ سے اور اگر نکلے تکلیف یاد دہن ہو کر کچھ نقصان نہ پہنچی لیکن شرط یہ ہے کہ وقت شروع اس کے کہ ڈھائی پاؤچا اول شکر اور ہی کے ساتھ کہ بقدر حاجت ہو کسی سختی کو اس جگہ بٹھا کر کھلا دیں اور وہ سختی ہو پڑھنے والے اور اس لڑکے کو کھا دی جائے کہ علم کو خلاف اس بات میں کہ ترتیب سورتوں قرآن کی قرآنی ہوئی شائع کی اور توفیقی ہے یا محابوں کے اجتہاد پر ہوئی ہے کہ اپنی عقل سے مناسبت سورتوں کو دربان میں دیکھ کر اور دریافت کر کے ایک کے پیچھے دوسرے لکھا ہے اور ہر تقدیر بیان کرنی وجہ بلکہ درمیان دو سورتوں کو ضرور ہے اس واسطے کہ اگر یہ ترتیب توفیقی ہوئی شائع کی طرف سے پیش حکیم ہو اور فعل حکیم کا خالی حکمت و ہنرمندی نا ہو اور اگر یہ اجتہاد ہو گیا ہے کہ جس سے اجتہاد اس وجہ سے ضرور ہے کہ صحابہ کو کوئی باعث ہوا کہ اس سورہ خاص سے اس سورہ خاص کو لکھا اور افضل صحابہ کا معمول و فیض اہل کے دین کے اندر ہو جاوے اور یہ بل ہر لایا سیرتہم نشہد بجلال ذلک اور بھی نقل کیا ہوا ہے کہ یہ ترتیب اجتہادی ہے لہذا فی نہیں لینے بلاتامل صرف اہل سو کردی ہو اجتہاد کے واسطے ماخذ چاہئے اور بیان وجہ بلکہ گویا اشارہ طرف اس ماخذ کے ہو اور بھی جانا کہ ترتیب تینوں ایک ایک سورہ کے بالاتفاق ساتھ توفیق کے اور شائع کی طرف سے واقع ہوئی اس ترتیب میں بالکل اختلاف نہیں اور اختلاف سورتوں کی ترتیب میں جس وجہ سے کہچ مصحف عثمانی لکھی گئیں اور کل صحابہ نے لکھا

عادی بن قیس بن شماس کا چراغوں کی روشنی سے پرتھکا سبیل کا معلوم نہیں گھسرت نے فرمایا کہ شاید وہ اپنے گھر میں سورہ بقرہ پڑھتا ہوا اس کو پوچھو آدمی آگے ثابت بن قیس کے گئے اور پوچھا کہ شکیبہ مجھ میں کیا تو نے پڑھا تھا کہا کہ سورہ بقرہ اور ہیتی (نشدیل لایا) میں بن عمر سے روایت کی ہو کہ حضرت امیر المومنین عمر بن الخطابؓ نے سورہ بقرہ کو بارہ برس میں پڑھا تھا تمام حقائق اور دقائق کے ساتھ اور ختم کے دن ایک دن و نٹ فوج کر کے کھانا بہت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاروں کو کھلایا تھا اور ابن عمر سے بھی روایت کی ہے کہ سورہ بقرہ کے پڑھنے میں آٹھ برس مشغول رہے بعد اٹھ برس کے ختم کی خلاصہ یہ ہے کہ یہ سورہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے نزدیک بڑی عظمت کھتے تھے کہ اور سورتیں سفیر نہیں کہتی تھیں اور خواص زودہ اس سورہ کی وجہ سے کہ وقت نکلنے آبلکہ اطفال کے کہ اسکو چھک کہتے ہیں وقت صبح کو نہا روتھ اس سورہ کو پڑھنا حرفوں کو ادا کر کے آہستہ آہستہ بچہ کے سامنے پڑھ کر دم کریں اور لڑکا بھی نہا روتھ ہو ساتھ فضل خدا کے اس برس چھک اس لڑکے کے منہ سے اور اگر نکلے تکلیف یاد دہن ہو کر کچھ نقصان نہ پہنچی لیکن شرط یہ ہے کہ وقت شروع اس کے کہ ڈھائی پاؤچا اول شکر اور ہی کے ساتھ کہ بقدر حاجت ہو کسی سختی کو اس جگہ بٹھا کر کھلا دیں اور وہ سختی ہو پڑھنے والے اور اس لڑکے کو کھا دی جائے کہ علم کو خلاف اس بات میں کہ ترتیب سورتوں قرآن کی قرآنی ہوئی شائع کی اور توفیقی ہے یا محابوں کے اجتہاد پر ہوئی ہے کہ اپنی عقل سے مناسبت سورتوں کو دربان میں دیکھ کر اور دریافت کر کے ایک کے پیچھے دوسرے لکھا ہے اور ہر تقدیر بیان کرنی وجہ بلکہ درمیان دو سورتوں کو ضرور ہے اس واسطے کہ اگر یہ ترتیب توفیقی ہوئی شائع کی طرف سے پیش حکیم ہو اور فعل حکیم کا خالی حکمت و ہنرمندی نا ہو اور اگر یہ اجتہاد ہو گیا ہے کہ جس سے اجتہاد اس وجہ سے ضرور ہے کہ صحابہ کو کوئی باعث ہوا کہ اس سورہ خاص سے اس سورہ خاص کو لکھا اور افضل صحابہ کا معمول و فیض اہل کے دین کے اندر ہو جاوے اور یہ بل ہر لایا سیرتہم نشہد بجلال ذلک اور بھی نقل کیا ہوا ہے کہ یہ ترتیب اجتہادی ہے لہذا فی نہیں لینے بلاتامل صرف اہل سو کردی ہو اجتہاد کے واسطے ماخذ چاہئے اور بیان وجہ بلکہ گویا اشارہ طرف اس ماخذ کے ہو اور بھی جانا کہ ترتیب تینوں ایک ایک سورہ کے بالاتفاق ساتھ توفیق کے اور شائع کی طرف سے واقع ہوئی اس ترتیب میں بالکل اختلاف نہیں اور اختلاف سورتوں کی ترتیب میں جس وجہ سے کہچ مصحف عثمانی لکھی گئیں اور کل صحابہ نے لکھا

اوپر اجماع کیا ہے اور جو اسی قرآن کے تمام طرف پہنچے اور تمام مجتہدین نے اس کو قبول کیا اور جنہوں نے  
 مخالف اس ترتیب کے لکھا تھا جیسا کہ ابن مسعود اور ابی بن کعب بھی مخالفت سے دست بردار ہوئی طوعاً و کرہاً  
 نہ سب اکثر علماء مالکیہ و حنفیہ و شافعیہ و راوی و نکاحیہ کہ یہ ترتیب صحابہ کو اجتہاد سے واقع ہوئی اور آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کچھ نہیں فرمایا ہے بلکہ اس کے سپرد کر کے آپ نے اس جہان سے انتقال فرمایا ہے اور دلیل اس  
 گروہ کی یہ ہے کہ اگر یہ ترتیب توفیقی ہوئی اور آنحضرت نے اس کے واسطے ارشاد فرمایا ہو تا مخالفت اس ترتیب کی  
 حرام محض اور بدعت شنیعہ ہوتی اور حال یہ ہے کہ ابن مسعود اور ابی بن کعب کے صحابہ جلیل القدر میں سے تھے  
 مخالفت اس ترتیب کی اختیار رکھنے اور تادم مرگ اسی ترتیب رعایت کرتی تھی اور صحابہ و مسرور و صوفی ان  
 بزرگوں کو گفتگو و مقابلہ اس امر میں کرنے لگی سو اجماع جہور کے کوئی دلیل ان بزرگوں سے بیان نہ کی اور  
 اوجہ ذکر کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خلاف ترتیب تمہاری کو ارشاد فرما گئے تھے تبس معلوم ہوا کہ یہ  
 ترتیب توفیقی تھی اور مخالفت ان دو صحابہ کی اس کو سکوت کرنا اور صحابہ کا ذکر توقیف کی سو بیچ مقام حجت کے  
 کوئی وجہ نہیں لکھا اور ایک گروہ علماء کا اس طرف گئے ہیں کہ یہ ترتیب بھی توفیقی ہے آنحضرت کو ارشاد  
 اور فرمانے سے عمل میں نہ آیا اور دلیل اس گروہ کی یہ ہے کہ صحابہ چھوٹی چھوٹی باتوں میں آنحضرت کے فرمانے  
 سے تجاوز نہیں کرتے تھے اور ہرگز اپنی طرف سے کوئی چیز پیدا نہیں کرتے تھے اس مقدمہ عمدہ میں کس طرح اس  
 عقل اپنی کے دخل کرتے اگر فرمایا ہوا آنحضرت کا ان کو پاس نہ تھا اجماع بدو ان اس فراموشی ہوئے کہ کوئی کلمہ  
 ہوتا اور فیصلہ کی بات درمیان دونوں فرقوں کے یہ ہے کہ بدو فریق سچے ہیں جو لوگ کہ اس ترتیب صحابہ کے  
 اجتہاد سے کہتے ہیں اور اس وجہ کے ہے کہ صاحب اس ترتیب کے اور متفقہ کرنے والے ہر سورہ کے  
 اپنے موضع میں صحابہ موجود تھے ہیں اور آنحضرت نے ساتھ نفس نفیس اپنے کے یہ شعل نہیں فرمایا ہے  
 بلکہ بطور صحابہ مجتہدین کے چھوڑ کر تشریف فرما ہو کر اوجہ لوگ کہ اس ترتیب توفیقی کہتے ہیں وہ اس  
 معنی سے ہے کہ صحابہ نے بمجرد عقل اپنی کے یہ کام نہیں کیا ہے بلکہ ابداری قولوں اور فعلوں  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس امر میں کی ہے ساتھ اس وجہ کے کہ جہور صحابہ کے نزدیک متفق ہوا  
 تھا کہ اگر آنحضرت ساتھ نفس نفیس اپنے کے غیہ کام کرتے اسی وضع پر فرماتے اسکے مخالف فرما دیا اور یہی  
 ہے شان او اجماع صحابہ کی کہ جب تک نصوص بہت ساری کہ ایک ایک و نہیں ہو موجب یقین کا  
 نہیں مگر کے جمع ہونے سے فائدہ یقین کا جادو ملاحظہ کر لیتے تھے جرات اوپر اجماع کے نکوتے

تفسیر سورہ بقرہ  
 شخص کی جیسے  
 شخصوں کی جیسے  
 ہاں باب کہ اسکی  
 پرورش اپنے  
 بچوں کی سے حق  
 میں ہے یا باغبان  
 کہ اسکی پرورش  
 کہ با دو باغ کے  
 حق میں ہوتی ہو  
 یا بادشاہ اور مہر  
 مردان کی پرورش  
 اپنے متوسلان  
 اور سب سبوں کے  
 حق میں ہوتی ہو  
 اس قسم کی چار  
 پرورش کہ کوئی  
 موعدا یا شکر عبادت  
 کے قابل نہیں  
 جانتا ہے اور  
 بھی پرورش

مفسر  
 مجمع کما  
 میں رسول اللہ  
 صلے اللہ علیہ  
 وسلم سورہ جو  
 اور سورہ منافقین  
 پر لکھا کرتے تھے  
 مومنوں کو بحث  
 تو نہ تھی بلکہ عمل  
 نیک کا مشق پیدا  
 ہوتا تھا اور منافقوں  
 کو بسبب نا اہلی  
 کے بد اعمالی پر  
 تہذیب حاصل ہوتی تھی  
 صلے اللہ علیہ وسلم  
 دن قرآن اور پیغمبر  
 علی کرنے والے  
 لائے جاوے گئے  
 اور سورہ بقرہ اور  
 آل عمران سارے  
 قرآن کے آگے

اور ساتھ اس فیصلہ کے حل ہو جاتے ہیں اختلافات بہت ساری کہ درمیان توفیقی ہونے  
 اور اجتہادی ہونے بعض امور شرعیہ کے واقع ہو گئے ہیں جیسا کہ قائم ہونا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا  
 واسطے خلافت کے کہ اجماع کے ساتھ تھا یا نص کے ساتھ و علی بذالقیاس اور بڑے بڑے صحابہ  
 کہ سبب نزول سے شاہدہ کرتے تھے اور معانی وحی کے خوب پہچانتے تھے اور بسبب حل حجت کو بار بار  
 سنتے رہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فلائی سورۃ بن فلائی سورۃ کے پڑھتے ہیں اور خوفِ حق  
 اس امر پر رکھتے تھے گو کہ اوروں کو یہ خبر داری سیر نہ ہونا پیچہ مصنف ابن ابی شیبہ کے بہت آدمیوں  
 اہل مدینہ سے روایت آئی ہے کہ حکم نے ظن کرتا ہوں کہ ابو جعفر بھی انہیں ہیں کہ کان رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم بقرا فی الجمعیۃ نسوا المنافقین اما سورۃ الجمعیۃ فیہ بشر بہا المومنین و  
 یحضرہم و اما سورۃ المنافقین فیہم سبھا المنافقین و بنو نجھم اور خطاب نے حکایت کی ہے  
 کہ جس وقت صحابہ کبار واسطے جمع کرنے کلام مجید کے مشغول ہوئے سورہ قدر کو بعد سورہ علق کے  
 لکھا اور اوپر مقدم ہونے سورہ علق کے اوپر سورہ قدر کے یہ دلیل لائے کہ ضمیر اَنْزَلْنَا کی سورۃ قدر  
 قرآن کی طرف پھرتی ہے کہ لفظ قرآن کے سے سمجھا جاتا ہے اور حضرت عثمانؓ نے درمیان سورۃ انفال  
 اور سورۃ براءۃ کے فرمایا کہ دینا فسطھا شہیدۃ بقسطھا یعنی جانا بہتے قصہ اور سکا مشابہ قصہ  
 اس کے اس جگہ سے معلوم ہوا کہ بعض ہا ساتھ عقل اپنی کے بھی کام کیا ہے اور ظاہر ربط کا اعتبار  
 کیا ہے چنانچہ یہ و فوج ارتباط کا بیچ سورہ طلاق اور تحریم اور سورہ تکویر اور انفطار اور سورہ ضحیٰ  
 اور الم فشرح اور سورہ فیل اور لایلاف اور درمیان مومنین کے ظہر میں اشس ہوا اور سورہ طہ  
 ابو محمد عبد الحق بن عطر ترتیب سورہ تو نہیں ایک بات نہیں کہتے ہیں بلکہ تفصیل کے قائل ہیں اس طرح  
 پر کہ ترتیب اکثر سورہوں قرآن کی آنحضرت کے زمانہ میں معلوم تھی جیسا کہ سبع طوال اور  
 حواہم انفصل اور ترتیب بعض سورہوں کے بعد رحلت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
 ظاہر عقل کے دریافت کی اور بموجب اوس کے عمل میں لائے اور حق یہ بات ہو کہ بات اس  
 بزرگ کی بہت محکم ہے اس واسطے کہ صحیح مسلم اور اور کتابوں معتبرہ حدیث کی میں اردو جو یونانی  
 بالقرآن یوم القیامۃ و اھل الذین کانوا یعلمون بہ تقدّم سورۃ البقرۃ وال عمران الخ  
 ابو جعفر مصنف ابن ابی شیبہ کے سعید بن خالد سے مروی ہے کہ صلی رسول اللہ بالسیع الطوال

فی رکعة اور یہ کبھی مصنف میں موجود ہے کہ کان یجیح انفصل فی رکعة اور صحیح بخاری پر عبد الرحمن بن زید سے روایت ہے قال سمعت عبد الله بن مسعود یقول فی بنی اسرائیل علیہ السلام و علیہ السلام و علیہ السلام انہن من العتاق الاول وھن من تلادی یعنی تحقیق یہ سورتیں بہت جدید ہیں اور پہلی ہیں اور پہلی یاد کی ہوئی میری ہیں اور صحیح بخاری میں عائشہؓ سے مروی ہے ان النبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کان اذا وای الی فراشہ کل لیلۃ جمیع کفہ ثم نفض فیہما فطرء فیہما قل ھو اللہ احد و قل اعوذ برب الفلق و قل اعوذ برب الناس الحدیث اور مصنف ابن ابی شیبہ میں مروی ہے امیر المؤمنین عمرؓ سے قراء فی رکعة واحدة المرکز فی فعل ربک باھمال الفیل و الا یلا ف قریش فی رکعة واحدة اور اگر تتبع کتابوں حدیث اور کتابوں فضائل القرآن اور کتابوں تفسیر ماثورہ کا کیا جائے بہت کچھ اس جنس سے نکل آتا ہے اور وہ کہ بعضے ناواقف اس فن کے گمان کرتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے ترتیب نزول کی رعایت نہیں کی پس اسکے دو جواب ہیں ایک یہ کہ ترتیب کی بنیاد ہر سورہ کے بالا جماع توفیقی ہے کہ آنحضرت علیہ السلام بموجب فرمودہ جبرئیل کے عمل میں لاتے اور اس ترتیب میں تقدم مدنی کا ملکی پر بہت واقع ہے پس معلوم ہوا کہ ترتیب نزول کی شارع کی نظر میں اعتبار سے ساقط ہے اور جو چیز کہ شارع کی نظر میں کسی جگہ ساقط ہوئی ہو وہ سکود و سری بارہ اوسجگہ اعتبار کرنا ماننا فی تشریح اور تائید کو ہے لایق قدم علیہ الا جاہل و دوسری یہ کہ اگر ترتیب نزول کی اعتبار کرتے طرف بے انتظامی سورتوں کے درمیان میں لازم آتی اور سورۃ چھوٹی اور سورہ بڑی کے تقدم ہوتی اور تین بڑی بڑی چھوٹی سورتوں کے درمیان میں آ جاتیں اور یا لکھتے ہیں آتا اور ترتیب کلام مجید کی بہت نازیبا معلوم بلا تشبیہ ایسی مثل ہو جاتی کہ ایک شاعر ایک یوان جمع کرنے لگے اور جو کہ پہلے نظم کیا تھا اسکو ترتیب میں پہلے ذکر کرے اور وہ کہ پیچھے نظم کیا تھا اسکو پیچھے پس اول فرد لکھی اور بعد اس کے غزل بعد اس کے فرد و دوسری اور باقی دوسری بعد اس کے قصیدہ بعد اس کے مثنوی لیلی اور مخبون اور قیس اور زبیدی کی اور مانند اس کی بعد اس سے پھر فرد اور قطعو علی ہذا النقیاس کہ نہایت مکروہ اہل عقل و اہل طبع موزوں کے نزدیک معلوم دیتا ہے ہیو اسطے شعراء وقت تالیف دیوانوں کے تقدم اور تاخر نظم اور فکر کو اعتبار نہیں کرتے

[illegible]

بلکہ اول قطعاً مذکور ہے کہ جو لوگوں کے منہ بیاں کو بعد اوسکے غزلیات کو بعد اوسکے قطعوں اور  
 رابعوں کو اور فردوں کو اور اگر کوئی ان میں تقدم اور تاخر نظم اور فکر کا اعتبار کرے ملامت کیا جائے  
 اور مطعون ہوا اور اگر یہ نظامی بھی اختیار کیا جائے پھر بھی تقدم اور تاخر نزولی ممکن نہیں ہو سکتا  
 کہ تقدم اور تاخر تینوں کا بہر طور لازم آوے گا کہ آیتوں کی ترتیب جیسی ہے اوس سے انفکاک نہیں ہو سکتا  
 پس یہ نظامی مفت اختیار کر نیک کیا جا چلا تھا اور جب یہ تمہید دہن نشین ہوئی پس جس ربط  
 اس سورہ کے ساتھ سورہ فاتحہ کی سنی چاہئے سورہ فاتحہ میں جلال نام قرآن کے معانی پائی جاتی ہیں  
 بقرہ و تفصیل اور معانی کی شروع ہوئی اور بھی سورہ فاتحہ میں ساتھ آیت اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ  
 جس کو طلب آیت کی تعلیم ہے اور سورہ بقرہ میں ساتھ آیت ہدی للفقیرین تاویل علی ہدی من ہدیہ کو بیان  
 فرمایا کہ دولت اور ہدایت کو سب سے پہلی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 اگر وہ مسلمانوں اور دوزخ کا نزول کا تھا اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 مجاہدین اور منافقین کا ارشاد فرمایا اور بھی سورہ فاتحہ میں ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 سورہ میں بھی پہلی صفت یہ بیت بیان ہے کہ نوح انسان میں پائی جاتی ہے کہ کیف تکفرون باللہ و انکم انما  
 تاتلحوا لکم اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 انواع حمت دینی اور دنیوی کے ساتھ دونوں میں اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 انواع حمت دینی اور دنیوی کی ہے کہ طرف دوزخ نبی اسرائیل اور بنی اسماعیل کے اسد کی طرف  
 سے عنایت ہوئی پھر سورہ فاتحہ میں طرف مقدمہ جزا کے ساتھ لفظ مالک یوم الدین کے ارشاد  
 کیا اور اس سورہ میں ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 عذابوں دنیاوی کے مذکور ہوئی اور پھر سورہ فاتحہ میں بیان عبادت اور ستعانت کا ہوا اور ہدیہ سے پائی  
 سورہ میں آیت فاذا ذکرنا الذکر کم و انکم انما تاتلحوا لکم سے آخر مسائل جہاد اور حج تک انواع  
 عبادتوں کا بیان ہو گیا لو تک عن الیاسی آخر مسائل صدقات اور ربوہ تک تفصیل اقام ستعانت  
 کی ہے اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی اور ہدیہ سے پائی  
 طالب کرنی اور ان مطالب کو تمام ہوئی پس یہ سورہ حکم شرح سورہ فاتحہ کی رکھتی ہے اور مرتبہ  
 شرح کا مرتبہ تن کے ہے اور اس جگہ جاننا چاہئے کہ سورہ بقرہ اور تیس رتوں میں سورہ کہ جہاد

تفسیر سورہ بقرہ  
 عالم ہونی ہے  
 ایک قسم کا  
 تفسیر سورہ بقرہ  
 مثال ہونی ہے  
 جیسے یہ اور شرح  
 آفتاب و ہدایت  
 کیا پادہ شرح  
 غلام کی اس قسم  
 کی عام ہدایت  
 کرنے والی ہونی  
 شرح کی لوگ ہونی  
 گنتیں ہونی  
 ہدایت کی عام  
 ہونی عالم کی ہونی  
 مثلاً آفتاب کی  
 ہدایت کی ہونی  
 گنتیں ہونی  
 عالم کی ہونی  
 مثلاً آفتاب کی  
 ہدایت کی ہونی  
 گنتیں ہونی

ساتھ حروف مقطعات کے ہے اور وہ انہیں سورتیں میں اور حروف مقطعات بعد گرا دیئے  
 گمراہ کے چودہ حرف ہیں الف اور لام اور میم اور صاد اور را اور کاف اور ہا  
 اور یا اور عین اور ط اور سین اور حا اور ظ اور نون کہ نطق صراط علی حق نمسکہ  
 جمع کرنے والا اُن حروف کا ہے اور بیچ ذکر کرنے ان چودہ حروف کے ان انہیں  
 سورتوں میں نکلتے اور باریکیاں رعایت کی گئی ہیں کہ بیضادی اور حواشی اُس کے  
 میں مذکور اور مندرج ہیں اور جس قدر اس جگہ بیان کرنا مقصود ہے یہ ہے  
 کہ معنی ان حروف کے کیا ہیں اور بغیر تمہید ایک مقدمے کے بیان اُس کا  
 نہیں کر سکتے اس واسطے تقدیم اُس مقدمے کی کی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ  
 علماء محققین کا اس میں اختلاف ہے کہ دلالت الفاظ کی اوپر معانی وضعیہ انکیکے  
 فقط بسبب وضع کے ہے کہ واضح نے جس لفظ کو چاہا جس معنی کے واسطے وضع  
 کر دیا بدون لحاظ اسکے کہ اُس لفظ کی ذات میں اُس معنی کے ساتھ مناسبت ہو  
 اکثر علمائے اسی مذہب کو اختیار کیا ہے اور بعض علمائے کہا ہے کہ درمیان لفظ  
 اور معنی کے مناسبت طبعی ہے کہ اختصاص اُس لفظ کا ساتھ اُس معنی کے اُسکو  
 چاہتا ہو اور اگر وہ مناسبت نہ ہو لازم آتا ہے کہ بیچ وضع کرنے واضح کے کسی لفظ کو  
 واسطے کسی معنی کے ترجیح بلا مرجع لازم آوے دلیل پہلے مذہب کی یہ ہے کہ اگر دلالت  
 لفظ کی باعتبار تقاضا لفظ کے ہوتی اختلاف زبانوں کا ساتھ اختلاف فرفون اور  
 شہزوں کے موجود نہوتا اور ہر شخص معنی ہر لفظ کے سمجھ لیتا اور نقل کرنا لفظ کا ایک  
 معنی سے دوسرے معنی کی طرف محال ہوتا اس واسطے کہ انفکاک اُس چیز کا کہ بالذات ہو  
 محال ہے اور وضع ایک لفظ کی واسطے دو معنی تنافی کے جیسا کہ لفظ جون کا کہ سیاہ  
 اور سفید کو کہتے ہیں اور قر کہ حیض اور طہر کا نام ہے محال ہوتے اور دلیل مذہب  
 دوسرے کی یہ ہے کہ بعد نتیج کے معلوم ہوتا ہے کہ حروف کے فی حد ذاتہ  
 خواص مختلف ہیں مثلاً جہر اور ہمس اور شدت اور رخاوت اور استعلا اور تسفل اور  
 ہیئتوں ترکیبی کے بھی خواص مختلف ہیں مثلاً فَعْلَان کا وزن ساتھ شحر یک کے کہ حرکت

تفسیر خلیلی

اور تفسیر کے

عالم کی ہے

اور علی بن القلیس

تو جبکہ یہ بدوش

کرنے والے بھی

خاص خاص

ہی چیزوں کی

پرورش کرنا

بوجہ کے

قابل اور سزا

کے لائق بھی

نہیہ کیونکہ

ان سب پرورش

کرنے والوں کو

خاص خاص

چیزوں کی پرورش

کے ساتھ خاص

کرنے والا کوئی

کے اوپر دلالت کرتا ہے جیسا کہ نروان اور خفقان اور باب فعل منضم العین کا کہ اوپر فعلون طبعیہ لازمہ کے دلالت کرتا ہے اور فعل بالتشدید کثرت پر دلالت کرتا ہے پس اگر واضح ان خواص کی باوجود علم ان خواص کے رعایت نہ کرے اور مناسبت کو ترک کرے تو لازم آتا ہے کہ اُس نے حق کلمہ کا ادا نکلیا اور یہ منافی حکمت کے ہے اور حال یہ ہے کہ واضح ذات پاک خدا تعالیٰ کی ہے کہ جہاں کے جاکسون کی حکمت ایک قطرہ ہے وریسے بے نہایت اُسکے سے اور فیصلہ درمیان دونوں فریقوں کے یہ ہے کہ مناسبت ذاتی درمیان الفاظ اور معانی کے البتہ رعایت کی گئی ہے اور جو لوگ کہ انکار اس مناسبت کا کرتے ہیں غرض اُنکی یہ ہے کہ یہ مناسبت فقط سمجھنے معنی میں کفایت نہیں کرتی ہے والا محذورات ذکر کئے گئے لازم آوین بلکہ ہمراہ مناسبت ذاتی کے وضع واضح کی بھی معانی کے سمجھنے میں درکار ہے اس واسطے کہ حروف تہجی کے جس وقت ترکیبات مختلفہ میں رکھے جاوین مناسبتیں جدی جدی پیدا ہوتی ہیں اور وہ مناسبتیں مختلفہ اوضاع جدی جدی کو چاہتی ہیں جیسا کہ عناصر اربعہ ساتھ کیفیات اپنی کے کہ جدی جدی میں اجزاء مرکبات تمام جہانکے ہیں لیکن کیفیات اُنکی بسبب مل جانے دوسری کیفیتوں کے اور مختلف ہونے طرق انضمام کے یعنی کسی جگہ کوئی کیفیت غالب ہے کسی جگہ کوئی کیفیت غالب اور کسی جگہ اعتدال ہے بحسب مراتب ترکیب کے بسجد اور میٹھا ہو گئیں اور آثار ان کیفیتوں کے نظر عقل ظاہر میں سے پوشیدہ کئے گئے کہ ہر گز مساوی ذات علام الغیوب کے کوئی نہیں معلوم کر سکتا کہ اثر اس کیفیت کا اس ترکیب خاص میں کیا ہو گا مگر بعد تجربہ کے مثلاً کیفیت برودت اور یوست کی کہ افیون میں پائی جاتی ہے کیفیت پانی اور مٹی کی سے غالب نہوگی اور حال یہ ہے کہ تھوڑی سی افیون مار ڈالتی ہے اور آب و خاک کے کسی حصہ اس سے زیادہ بھی ہوں تو تغیر مزاج کا بھی نہیں کرتے مار ڈالنے کا تو بڑا رتمہ ہے اور سیواسطے مثل ظاہر میں اس قسم خاص کو صورت نوعیہ کی طرف نسبت کر کے تسلی خاطر اپنی کی کرتی ہے اور کہتی ہے کہ یہ فعل اس مرکب سے بالخاصیت صادر ہوا مقتضا کیفیتوں اجزاء اُس مرکب کا تھا و علیٰ ہذا القیاس اس جگہ سمجھنا چاہئے کہ واضح نے

نفس غیبی  
دوسری ہے جو  
اسل پرورش  
کے دلالت ہے اور  
حقیقت میں ہر  
کے قابل اور مراد  
کے لائق وہی ہے  
اور وہ امور غیبی  
ہے جو کون کا تمام  
جہان میں اسی  
کی پرورش جاری  
ہے اور وہ اسی  
کے محتاج ہیں اور  
انکی پرورش  
کسی دماغ یا  
جگر یا دماغ یا  
یا فاعل یا شخص  
کے ساتھ تشبیہ نہیں  
ہے اور نہ انکی  
کوئی غرض

بسبب کمال علم محیط اپنے کے مناسبت مفردات الفاظ کی ہر ترکیب میں جانکر ہر ترکیب کو  
مقابل معنی کے وضع فرمایا ہے لیکن ہر گاہکہ عقلمین ظاہر بینوں کی اُس کے دریافت کرنیکی  
مناسبت نہیں رکھتی ہیں کوئی چارہ سوائے حوالہ کرنے کے طرف ارادہ واضح کے نہیں جانتے  
اور ارادہ واضح کا بجائے صورت نوعیہ کے عصا اعتماد اپنے کا کرتے ہیں والا حقیقت امر  
کی وہی ہے کہ مذکور ہوئی اور اسی واسطے علماء اشتقاق کہ بعد تامل اور تبحر کرنے ترکیبوں  
متناسبت کے علم انکا حقیقت کار کی طرف گیا ہے اور ترکیبوں متقاربت میں انہوں نے فرق  
کیا ہے جیسا کہ لفظ قسم کا بالافار اور لفظ قسم کا بالثاقف قسم کے معنی توڑنا کسی چیز کا  
بے اسکے کہ جدا ہوا اور قسم کے معنی توڑنا کسی چیز کا یہاں تک کہ جدا ہو و علی ہذا القیاس  
جذبہ جذب اور مدح اور حمدا اور بھی مناسبتیں اجزاء لفظوں کی نسبت ہر فرقہ اور ہر  
ملک کے اسی سبب سے مختلف ہوتی ہیں کہ ایک فرقہ اور رہنے والے ایک ملک کے کسی معنی میں  
کوئی چیز ایسی پالیتے ہیں کہ بسبب اُس شے کے کسی لفظ کو اُس معنی کے مقابل وضع کرتے  
ہیں اور دوسرے لوگ اُس چیز کو نہیں دریافت کر سکتے اور بسبب غفلت کے اُس چیز سے  
رعایت اسکی بیچ وضع کرنے لفظ کے مقابل اُس معنی کے نہیں کرتے ہیں اس واسطے  
اختلاف الفاظ اور لغات ہر قوم کے میں پڑتا ہے اور علاوہ اسکے مزاجوں ہر قوم کے  
کیو کہ سبب عوارض سماویہ اور ارضیہ کے صورت انکی چل ہوئی ہے بیچ کیفیت صورتوں کے  
کہ حکایت معانی سے کرتی ہیں دخل تمام ہے اور اسی جگہ سے ہے کہ زبان پہاڑیوں کی  
سخت اور بھاری ہوتی ہے بذلت زبان جنگل کے رہنے والوں کے اور زبان جنگل کے رہنے  
والوں کی بلنسبت زبان شہریوں کے و علی ہذا القیاس عادتیں ہر فرقہ اور ہر ملک کی کو بھی  
دخل کلی ہے اور اسی سبب سے ہر کوئی زبان ہر کسی کی نہیں سمجھتا اور صاحب مسلم نے  
بعض شیوخ اپنے سے نقل کیا ہے کہ اُسکو ایک برہمن پہاڑی سوالک کے رہنے والے سے  
کہ ہندوستان کے شمال کی جانب میں واقع ہے اتفاق ملاقات کا پڑا تھا اُس برہمن کو  
ایسے قاعدے کلیہ یاد تھے کہ بسبب اُن قاعدوں کے ہر ایک زبان ساتھ وجہ کلی کے  
سمجھ سکتا تھا اور ذمہ داری اوپر ناقل کے ہے البتہ یہ محذور اسوقت لازم ہوتا ہے

تفسیر خلیلی

اور بلا نسخہ

تو ہر چند دوسروں

کی بدورش

مخارج میں بدورش

معلوم ہوتی ہے

مورقیت میں

خاص و عام

برجی کی بدورش

انتہائی ہے

کی ذات سے

چراغ کی بدورش

بہر چند باتوں

کے پہلی نہیں

سختی اور جسکی

بدورش کرنا

چراغ کی بدورش

سے بہت کثرت

روانہ نفع پہنچانے

کے سبب بدورش



کہ تناسب ذاتی بیچ دلالت الفاظ کے اوپر معنی کے کافی ہو جیسا کہ مذہب عباد بن سلیمان  
 وغیرہ کا ہے لیکن حق یہ ہے کہ تناسب ذاتی فقط کافی نہیں بیچ سمجھنے معنی کے لفظ  
 سے بلکہ سبب مرجح ہے بیچ نظر واضح حکیم کے اور اس بحث کو اگر چاہیں کہ تحقیق واقعی  
 کریں بیچ بحث حسن اور قبح افعال کے نظر کریں کہ اس حسن اور قبح کو اشاعرہ نے  
 شرعی محض جانا ہے یعنی ذات فعل میں تقاضا کسی حکمت کا نہیں پس نزدیک ان کے  
 اگر بالفرض شارع زنا کو واجب اور نماز کو حرام کرے ہو سکتا ہے اور ظاہر میں اس فرقہ  
 کے احکام شرعیہ کو محض جراف اور تحکم جانتے ہیں مانند علما اظہار میں کہ کہ وہ بھی الفاظ کو  
 وضع میں واسطے معنی کے اس قسم کا جراف اور تحکم اعتقاد کرتے ہیں اور فرقہ معتزلہ نے عقل  
 کو حاکم مستقل جانا ہے اور حسن اور قبح افعال کا ذاتی اُن افعال کا جانتے ہیں اور اُن کے  
 اوپر نسخ کی صورت میں اور بدلے جانے حسن کے ساتھ قبح کے دائرہ قبیل و قال کا نہایت  
 تنگ ہوتا ہے اور اوپر اسی قیاس کے اجتماع نقیضین کا بیچ مانند واللہ لاکذب عندکے  
 ان کے اوپر لازم آتا ہے مانند مذہب عباد بن سلیمان ضعیفی کے اس بحث میں اور محققین باترید  
 کہتے ہیں کہ حسن اور قبح عقلی ہے لیکن نہ ساتھ اس معنی کے کہ کوئی حکم بندہ کے حق میں واجب  
 کیے بلکہ ساتھ اس معنی کے کہ فعل میں کوئی ایسی چیز ہے کہ وہ فعل مستحق کسی حکم کا ہو جاتا ہے  
 حکیم علی الاطلاق کی طرف سے کہ نشان اُسکی ترجیح مرجح کی نہیں اور جب تک حکیم علی الاطلاق  
 حکم نفاذ سے مکلفین کے حق میں کوئی حکم متحقق نہیں ہوتا ہے اور اسی جگہ سے ہے کہ یہو پختنا  
 دعوت کا شرط تکلیف کی ہے جیسا کہ مذہب مختار اس مقام میں یہی ہے پس وہ مناقشے کہ اوپر  
 قول بالتناسب کے ذکر کئے گئے ہیں تھوڑے سے تامل کرنے سے حل ہو جاتے ہیں ۔  
 جسوقت یہ مقدمہ مجہد ہو چکا پس جانا چاہیے کہ ہر حرف کے واسطے ہجاء کے حرفون میں سے باعتبار  
 ہیئت کے اور مرجح کے یعنی جس جگہ سے وہ حرف نکلتا ہے اور باعتبار یکثرت آواز اُسکی کے  
 اور تاثیر اُسکی کے بیچ سننے والے کے ساتھ قریع اور حدت کے اور مانند اسکے کہ قراؤ کے  
 عرف میں اسکو صفت حرف کی کہتے ہیں ایک حالت بسیطہ اجالی ہے کہ واضح نے وقت وضع  
 کے ترکیبات مختلفہ میں اسی کا اعتبار کر کے لفظوں کو جد سے جد سے معانی کے واسطے

یعنی اس مثال میں  
 کہ بندہ میں قبح ذاتی  
 ہوا اگر عقل کو  
 حاکم مستقل گردانا  
 جاسکتا ہے  
 اسکی مصلحت  
 کو واسطے حسن و قبح  
 کی کیا سوا اس  
 صورت میں لازم آیا  
 کہ حسن اور قبح دونوں  
 ایک حالت میں  
 جمع ہو جادوں ۱۲

وضع کر دیا ہے اور علماء ہر متفق نے مثل انام راغب اصفہانی وغیرہ نے اُن حالتوں کو قوت  
 ذکا کے ساتھ دریافت کیا ہے اور وہ حالت بسیطہ پہنچ استعمال واضح کے نقطہ خصوصیات  
 ترکیب سے نہیں آئی البتہ عقل کو ممکن ہے کہ اُس حالت کو خصوصیات ترکیب سے اخذ کر کے  
 ساتھ نظر دقیق کے معین کرے اور اُس سے ساتھ کسی کیفیت کے کیفیتوں معلوم اپنی سے تعبیر  
 کرے جیسے کہ تعبیر موسیقی والون کی الحان نغمات کو ساتھ صور اور اوقات کے اور جیسے کہ  
 حکایت اہل نجوم کی مطابق کرنا کواکب کا اوپر اقسام کائنات کے اور اس معنی کو حضرت  
 سلطان العارفين خلاصہ حکماء مثلاً لہدین حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ العزیز  
 نے آخر کتاب خیر کثیر میں کہ ملقب بخزان حکمت ہے شواہد اور دلائل کے ساتھ تفصیل فرمائی ہے  
 اور پہنچ آخر کتاب فوز کبیر فی علم التفسیر کے جعفر کے تفسیر مقطعات قرآنی میں کام آوے کفایت کی  
 ہے جیسا کہ عبارت سر اسر بشارت اُنکی کتاب فوز الکبیر سے منقول ہوتی ہے۔ فرماتے ہیں  
 خلاصہ اُس کا یہ ہے جاننا چاہئے کہ حروف ہجا کے کہ اصول کلمات عرب کے ہیں ہر ایک  
 کے واسطے ایک معنی بسیط ہیں کہ نہایت نزاکت سے تعبیر اُس سے سوائے رمز اجمالی  
 کے نہیں کر سکتے اسی جگہ سے ہے کہ بہت مادے الفاظ کے ایسے ایسے میں مناسبت رکھتے  
 ہیں کہ ہم معانی یا قریب المعانی ہوتے ہیں جیسا کہ اذکیا و اہل ادب نے ذکر کیا ہے کہ جس  
 لفظ میں نون اور فاجمع ہوتے ہیں دلالت کرتا ہے اور ہر معنی خروج کے کہ کسی وجہ سے  
 ہو مانند نصر اور نصت اور نفع اور نفع اور نفق اور نقد اور نون کے اور جس جگہ نا اور لام جمع ہوا ہے  
 دلالت کرتا ہے اور پھر نون کے مثل فلق اور فلیج اور فلیج اور فلند اور فلد کے اور اسی جگہ سے  
 ہے کہ اذکیا اہل ادب کے جانتے ہیں کہ عرب بہت جگہ ایک کلمہ کو اوپر کئی وجہ کے کلم کرتے  
 ہیں ساتھ تبدیل حروف متقاربہ کے جیسا کہ وق اور وک اور لچ اور لز بالآجلہ شواہد  
 اس امر کے بہت ہیں اور ہم کو اس جگہ مطلب فقط تنبیہ ہے اور یہ سب لغت  
 عرب کے ہیں اگر چہ عرب فتح ساتھ متبیح اسکی کہ نہ پہنچیں اور نحات بھی معلوم نکڑ میں  
 جیسا کہ مفہوم تعریف جسک ساتھ خواص ترکیب کے اگر کسی عرب فتح سے دریافت کرے  
 تو اوپر متبیح حقیقت اسکی کہ قادر ہو ہر چند کہ اپنے برتاؤ میں برتا ہے پھر باریکی کو

تفسیر حلی  
 (۳) پھر حکایت  
 سے بہت کیا ہے  
 جسکی برائش کرنا  
 (۴) جسک نفع  
 لینے کی قدرت دینا  
 (۵) نفع کو کوٹنے  
 والی چیزوں کو  
 اٹھا دینا اور یہ  
 پانچوں تاہین  
 اللہ تعالیٰ کے  
 سوا کسی میں  
 نہیں سیکھ سکتا  
 دوسرے پادش  
 کرنے والے  
 اللہ تعالیٰ کے  
 سوا کسی ہوئے  
 ہیں اور اللہ تع  
 الی سیکھ سکتی  
 چیزوں کی سوا

خیر دنیا  
 ہر روز نئی کرتے ہیں  
 اور شمع پہو غازی  
 روک کر کھانسی  
 اور پوندو شمش کا  
 زبان جھپکڑی  
 مین تو اب بستی طور  
 پر معلوم ہو گیا کہ  
 پوچھتے کے قابل  
 اسد تھکے سوا  
 دوسرا کوئی ہرگز  
 نہیں ہے دع  
 پوچھنے کا معنی پناہ  
 نہیں دے کر  
 کہنے کا ہے  
 اس کے  
 جمع  
 فیض  
 سیات  
 کامو  
 مثل  
 ت بر جہی ہریان  
 نہایت ہی مع دلا  
 فنا کا ہے  
 بار بندوں کا

خیر دنیا  
 ہر روز نئی کرتے ہیں  
 اور شمع پہو غازی  
 روک کر کھانسی  
 اور پوندو شمش کا  
 زبان جھپکڑی  
 مین تو اب بستی طور  
 پر معلوم ہو گیا کہ  
 پوچھتے کے قابل  
 اسد تھکے سوا  
 دوسرا کوئی ہرگز  
 نہیں ہے دع  
 پوچھنے کا معنی پناہ  
 نہیں دے کر  
 کہنے کا ہے  
 اس کے  
 جمع  
 فیض  
 سیات  
 کامو  
 مثل  
 ت بر جہی ہریان  
 نہایت ہی مع دلا  
 فنا کا ہے  
 بار بندوں کا

ساتھ آلودگی کے دوسری بار پھر آلودگی میں آیا اور متعین ہوا اور تیسری بار بھی ایسا ہی  
 اور یہ کتاب ہے علموں سے کہ سبب قباختوں بنی آدم کے بار بار اُن میں صدمے آگئے ہیں  
 اور یہ بات سچی ہے ساتھ قصوں انبیاءوں اور باتوں اُنکی کے کہ کئی کئی دفع وقوع میں آئیں اور  
 ساتھ سوال اور جواب مکرراً لکھ کر اور طرّا اور صداد دونوں عبارت میں اُس حرکت سے کہ صعود کرے عالم  
 ناپاک سے طرف عالم پاک کے مگر یہ ظلالیت کرتی ہے اور پر بزرگی اور بڑائی یا آلودگی اور  
 ناپاکی اُس متحرک کے اور صداد دلالت کرتا ہے اور صفائی اور لطافت کے اور سین  
 دلالت کرتا ہے اور پر سر بیان کے اور متلاشی ہونے اور پھیل جانے کے بیچ تمام جہان کے  
 پس طہ مقامات انبیاء کے ہیں کہ آثار متوجہ ہونے اُنکے ہیں طرف عالم اعلیٰ کے کہ صورت غیبی  
 پیدا کی ہے اس ظالم میں ساتھ بیان اجمالی کے اور تذکر ہونے کے کتابوں میں اور مانند  
 اُسکے اور حم مقامات انبیاء کے ہیں کہ آثار حرکتوں فوقا بہ اُن کی کئے ہیں کہ پھیلے ہوئے  
 ہیں اس عالم ناپاک میں اور پر آگندہ ہو گئے ہیں جہان میں اور حاوی ہا ہے کہ  
 جسکے معنی بیان کئے گئے مگر جو چیز روشنی اور ظہور اور تمیز رکھتی ہو اُسکو حا کے ساتھ تعبیر  
 کرتے ہیں پس معنی حم کے ایک اجمال ہے نورانی اور روشن کہ مل گیا ساتھ آلودگیوں  
 اس عالم کے کہ وہ عقائد جھوٹے اور اعمال کھوٹے ہیں اور یہ کنایت ہے رد کرنے قولوں اُنکے  
 سے اور ظاہر ہونے حق کے سے بیچ شہادت اور مناظرات اور عادات اُنکی کے اور عین  
 دلالت کرتا ہے اور ظاہر اور روشن ہونے اور متعین ہونے کے اور قاف مثل میم کے دلالت  
 کرتا ہے اور اس عالم کے لیکن قوت اور شدت کی جہت سے اور میم دلالت کرتی ہے اور  
 اس عالم کے باعتبار جمع ہونے صورتوں کے اُس میں اور انبوہ ہونے اُنکے کے پس  
 عشق مراد حق سے ہے کہ روشن ہے اور پھیلا ہوا ہے جہان فلیظہ اور مکدر میں اور  
 نون عبارت ہے اُس نور سے کہ تاریکی میں ظاہر اور پر آگندہ ہوا مانند اُس حالت کے کہ  
 وقت صبح صادق کے یا نزدیک غروب سورج کے ہوتی ہے اور یا بھی ایسی ہی ہے مگر  
 یہ کہ یا میں نورانیت کمتر سمجھی جاتی ہے نسبت نون کے اور تعین کمتر ہے نسبت  
 باکے پس یا کنایت اُن معانی سے ہے کہ عالم میں پھیلے ہوئے ہیں اور ص ایک ہیست

ترجمہ تفسیر

حق و کذب پھر سچی

میں نے ساری

چیزیں بندوں

کے آرام کے لئے

پیار کر دیں اور

جودت کے مناسب

سارا بندوبست

دست فرما دیا

کرتا ہے اور

بندے جو رکھ

درو میں مبتلا

ہو جاتے ہیں یہ

بھی اُسکا کمال

لطف و کرم ہے

اس سے بندے

کے لئے معاف

کرتا ہے یا دیکھ

بند کرتا ہے

یا اور کسی

تفسیر ظہری

کی اصلاح کرنا بہتہ  
جیسے دالون و سلم  
کی تفسیر اور ماحول  
اور طبیب کی امدادی  
دوا یا زخون اور اذق  
رہیدہ ہر فن کی  
چیز ہر کام کا کوثر  
عظیم فی الزمان  
مست انصاف کے  
دن کا مالک ف  
ہر ہنر اللہ تعالیٰ  
دن کا مالک ہے  
گو انصاف کا دن  
کچھ ایسا دن ہوگا  
کہ انسان پر مجازی  
نسبت جیسے دیباچہ  
ملک عرب۔ سلطان  
ادم کا۔ اور ملک  
جبرائیل

ہے کہ پیدا ہوئی وقت متوجہ ہونے انبیاء علیہم السلام کے طرف پروردگار اپنے کے خواہ  
جلی ہو خواہ کسی آدرف قوت اور شدت اور شکستگی ہے کہ سچ اس عالم کے متعین  
ہوئی جیسا کہ کوئی کہے جائے اناخت قصد میرے کی یہ ہیئت ہے کہ اس عالم میں پیدا  
ہوئی ہے واسطے شکستگی اور صدمے کے آدرف مثل قاف کے ہے مگر یہ فرق ہے کہ قوت  
کے معنی اس میں قاف کی نسبت سے کمتر سمجھے جاتے ہیں پس معنی کبھی بعض کے عالم ناپاک  
ظلمانی کہ متعین ہو گئے اُس میں علوم نورانی اور غیر نورانی نزدیک رجوع کرنے کے طرف  
پروردگار اعلیٰ کے مجمل کلام یہ ہے کہ معنی ان کلمات کے بطریق ذوق سمجھائے گئے اور  
اُن معانی اجمالیہ کو بجز ان کلمات کے کہ تحریر میں آئے اور کچھ تقریر کرنی ممکن نہیں ہر چند  
کہ یہ کلمات پورے پورے سچ میان کہہ اسکی کے نہیں پہنچتے بلکہ بعض وجہ سے  
بیان کرتے ہیں اور بعض وجہ سے نہیں بیان کرتے والہ اعلم بالصواب تمام ہوئی تقریر  
فوز الکبیر کی اور شیخ کبیر اور شیخ صدر الدین قونوسی رح کے دور رسالے ہیں در بیان معانی  
اجالیہ ان حروف کے اور اُن رسالوں میں قریب انہیں مضامین کے کہ ذکر کئے گئے مذکور  
فرمایا ہے مثلاً ایک رسالہ میں فرماتے ہیں الالف کل قیر صحیطه مستقل بما هو مقام  
به کاد و عیسیٰ علیہما السلام والکعبۃ الامر کل وصلة تستقل بالایصال لما  
یقصد له کالو سل المستقلة الیم کل تمام وفي بمقصده کالضاک والارض  
وعلى هذا القیاس رسالہ دوسرے میں فرماتے ہیں الالف غیب واحاطة اللہ وسع و  
صلة فی لطف الیم تمام اظہر مثال حسن وعلى هذا القیاس اور نزدیک علماء جفر کے  
ایک طریق جدا ہے سچ بیان مناسبات ان حروف کے ساتھ ارکان اس عالم کے اور  
وہ طریق موقوف اوپر شکون خطیہ ان حروف کے ہے حاصل یہ ہے کہ حروف ہجائے معانی  
اجالیہ ہونے اور باعتبار اُن معانی کے حیاتی کلیہ کے ساتھ مناسبت ہونی ایک امر  
مانا گیا ہے نزدیک اہل کشف اور تحقیق اور اہل اشتقاق اور تصریف کے اگر ظاہر میں  
مشکلبین اور فقہا انکار اسکا کریں حساب میں داخل نہیں اور جو کچھ قدامتفسرین  
سچ تحقیق ان مقطعات کے منقول ہے پس کل سولہ قول میں قول اول یہ ہے

کہ یہ جزوف اسرار محبت کے مین کہ اور ون سے پوشیدہ کر کے پیغمبر حبیب اپنے کو صلے اللہ علیہ وسلم نشان دے دیے کہتے ہیں کہ القاطب بالحقوف المفروضة سنة الاجاب فان سر الحبيب مع الحبيب يجب ان لا يطلع عليه الرقيب اور اس قول کی تائید کی ہے ساتھ ہی چیز کے کہ حق امیر المؤمنین ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ فی کل کتاب سر و سر القرآن و اثل السوء اور ساتھ اس چیز کے کہ حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ ہر کتاب صفت و صفتی هذا الكتاب حق التبعی اور یہ بھی کہا ہے کہ علم بمنزلہ دریا ہے بے پایاں کے ہے کہ اس سے نہر جاری کی ہے اور اس نہر سے ایک اور چھوٹی نہر اور اس چھوٹی نہر سے ایک نالی نکالی ہے اگر نہر کو کہیں کہ تمام پانی دریا کا اٹھا لے نہیں اٹھا سکتی ہے اسی واسطے حق تعالیٰ نے فرمایا ہے انزل من السماء ماء فسالک و دیر بعد ہا پس دریا بے پایاں علم کا خدا کے پاس ہے اور اس دریا سے بڑی بڑی نہریں مختلف پیغمبروں علیہم السلام کو عنایت ہوئیں اور ان بڑی نہروں سے چھوٹی چھوٹی نہریں بڑے بڑے عالموں کو پہنچیں اور ان عالموں کی نہروں سے نالیاں عوام اناس کی طرف بقدر استعداد کے پہنچتی ہیں اور جو نیچے کے مرتبہ کا ہوگا اوپر والے کے مرتبہ کا تحمل نہ ہو سکے گا اسی واسطے اخبار میں وارد ہوا ہے کہ للعلماء سر الخلق و للانبیاء سر و للملثکة سر و لله تعالیٰ من بعد ذلك کلام پس علماء کو ممکن نہیں کہ خلفاء کے اسرار پر مطلع ہوں و علی هذا القیاس اور سبب اسکا یہ ہے کہ ضعیف عقلمین اسرار قویہ کا تحمل نہیں کر سکتی ہیں چنانچہ بیانی چرکا وڈ کی تحمل نور آفتاب کا نہیں رکھتی اور یہ قول شعبی سے منقول ہے کہ اس سے ان حرفوں کے معنی سے سوال کیا تھا انہوں نے کہا تھا خدا سر لا تعالیٰ فلا تطلبوها یعنی یہ بعید اللہ تعالیٰ کا ہے پس نہ طلب کرو تم اسکو اور وہ کہ بیچ رو اس قول کے کہا ہے کہ اگر متوہم ایسا ہو قرآن معلوم المعنی نہو یعنی اس کے معنی معلوم نہوے پس جواب اسکا یہ ہے کہ فائدہ نزول قرآن کا منحصر اس میں نہیں کہ سب جگہ معانی اس کے سمجھے جاویں بلکہ بہت جگہ ایسی ہیں کہ فقط ان کے اوپر ایمان مطلوب ہوتا ہے جیسا کہ تمام مشاہدات میں یہی معنی مطلوب میں موافق نص کے و ما یعلم تا ویدہ الا اللہ الے قوله

مفسر حلی

باز شاہ جنس

و فیہ فیہ ہا کیل

و ہے اس دن

یہی نسبت بھی

یہی

چراغی

شعبی سے

چوتھے میں

نفس میں

کے معنی ذیل

ہونے کے میں

اور شیخ میں عبارت

ایسی بات کو کہتے

میں جس میں

کمال و سبکی

معت اور پے

کے کا ڈور

جاذبی طاہر

و فیہ

کل من عند ربنا اور جیسا کہ افعال تکلف ہاں تشریع میں دو قسم آئے ہیں بعضے اُس میں سے اُس  
قبیل سے ہیں کہ وجہ حکمت اُس میں ظاہر ہے مثل نماز کے کہ تواضع معبود کی ہے اور شکر  
منعم کا اور روزہ کہ توڑنا نفس کا اور قہر شہوت کا ہے اور زکوٰۃ کہ روا کرنی حاجت مسکینوں کی  
اور دور کرنی خصلت بخل کی ہے اور بھٹے اُس قبیل سے ہیں کہ بالکل وجہ حکمت کی اُس میں  
ظاہر نہیں ہوتی ہے مثل اکثر افعال حج کے اور تکلیف ساتھ دونوں قسم کے واقع ہے تاکہ سبب  
فرمان برداری اُس تکلیف کے مکلفین میں چھ مراتب کمال اپنے کے ترقی کریں بلکہ کمال فرما کر  
کا قسم دوسری میں زیادہ ظاہر ہوتا ہے ایسا ہی قرآن شریف کی جگہوں میں بھی دونوں قسم  
آت رہی ہیں تاکہ قوت ایمان کی دوسری قسم میں زیادہ ظہور کرے قول دوسرا یہ ہے کہ یہ  
حروف مقطعہ نام سورتوں کے ہیں اور یہ مذہب اکثر متکلمین کا ہے اور خلیل اور سیبویہ نے  
بھی اسی کو اختیار کیا ہے قول تیسرا یہ ہے کہ یہ حروف اسماء الہی ہیں اور یہہ قول  
ابن مسعود اور صحابہ کبار رضی اللہ عنہم سے مروی ہے اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے بھی  
منقول ہے کہ اپنی دعائیں فرماتے تھے یا کھل بعض لکھتے بعض اور قریب اسی کے یہی قول کہ یہ  
حروف اسماء الہی کے اجزاء ہیں بعضی جگہوں میں ترکیب ہمارے تین ممکن ہے مثلاً ا ل ر ح م  
نون کو جمع کریں الرحمن نکل آیا اور بعضوں میں ہجو ترکیب ممکن نہیں اور یہ مروی ہے حمید  
بن جیسر سے قول چوتھا یہ ہے کہ یہ حروف نام قرآن کے ہیں اور یہی ہے مذہب کلیبی  
اور سدیی اور قتادہ کا رضی اللہ عنہم قول پانچواں یہ ہے کہ ہر حرف حروف مقطعہ کا  
بطریق اشارہ کے دلالت کرتا ہے اوپر ایک اسم کے اسماء الہی میں سے مثلاً ا ل م ن ا ن ا ش ا ر ہ  
طرف احد اور اول اور آخر اور انزل اور ابدی کے ہے اور لام اشارہ طرف لطیف کے  
اور میم اشارہ طرف ملک کے اور حمید کے اور منان کے اور کسب بعض میں کاف اشارہ ہر طرف  
کافی کے اور با طرف ہادی کے اور ہر گاہ کہ یا سے شروع کسی اسم الہی کا نہیں اس واسطے  
اسکا اشارہ طرف سہاات کے کیا جاتا ہے کہ ہو یٰحییٰ یعنی اللہ تعالیٰ پناہ دیتا ہے مظلوم کو  
اور عین طرف عالم کے اور صاد طرف صادق کے اور بھی کاف طرف کبیر اور کریم اور عین  
اشارہ طرف عزیز اور عدل کے ہو سکتا ہے ابن عباس سے یہی قول پانچواں منقول ہے

تفسیر غزالی  
اسی واسطے کہ تشریح  
کیونکہ اس کی تشریح  
میں علامی کی لغت  
سے زیادہ اور  
کوئی لغت نہیں ہے  
نہیں۔ اللہ تعالیٰ  
نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم  
کو اس کے کلمات  
میں فہم ہی کی  
صفت سے مذکور  
فرمایا ہے کیونکہ  
ہم نے اس کے تشریح  
اس سے بڑھ کر  
کوئی کمال نہیں  
دیکھا ہے مثلاً ان  
میں آیتوں کے  
پڑھنے ملک بندہ  
اللہ تعالیٰ

لیکن صحابہ رضی اللہ عنہم ان حروف سے صفات مرکبہ بھی استنباط کرتے تھے مثلاً بیچ الم کے انا  
 انداعلم کہتے تھے اور بیچ الف لام میم صاد کے انا انداعلم وافصل اور بیچ ال کے  
 انا اندا اسی اور محمد بن کعب قرطی صفات افعال کی ان حروف سے نکالتا تھا اور  
 کہتا تھا الف الف الف اندا اور لام لطف الہی اور میم مجد اسکا ہے قول چھٹا یہ ہو کہ الف ماخوذ  
 اند سے ہو اور لام جبریل سے اور میم محمد سے یعنی اند نے اس کتاب کو بواسطہ جبریل  
 علیہ السلام کے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بھیجا ہے اور بعضہ صوفیہ نے کہا ہے کہ الف انا  
 اور لام لی اور میم منی یعنی تمام عالم میں ظاہر میں ہوں اور ہر چیز ملک اور خلق میری ہے  
 اور مجھ سے پیدا ہوئے قول ساتواں عبدالغیر بن یحییٰ نے کہا ہے کہ طریقہ تعلیم الکو  
 کا یہ ہے کہ اول انکو مفردات حروف ابجد کے جدے جدے تعلیم کرتے ہیں بعد اس سے  
 مرکبات سکھاتے ہیں اور حروف مقطعہ کے لئے میں اشارہ طرف اسی طریقہ کے  
 سے کہ سبب انکے تعلیم مفردات کی طرف پہلے اشارہ ہو گیا اور بعد اسکے مرکبات کا مرتبہ  
 ہر قول اٹھواں قطرب نحوی کہتا ہے کہ کفار نے جو قوت اس قرآن کو سناستہزا اور کلام  
 لغو کرنے لگے اور اچھی طرح سنستے بھی نہ تھے جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا ہے وقال الذین  
 کفرو لا تتبعوا هذا القرآن والغوایہ حق تعالیٰ نے بعد اسکے ان حروف مقطعہ کو نازل  
 فرمایا تاکہ انکو عجیب الفاظ جانکر سنیں اور کان لگاویں اور اس جہت سے معنی قرآن کے اُنکے  
 دل پر نہ نشین ہوویں اور انکو فائدہ ہو جاوے گو کہ انکو اس بات پر اطلاع نہ ہو قول  
 نو ان مبرو نے کہا ہے کہ لانا ان حروف مقطعہ کا بیچ اوائل بعضی سورتوں کے واسطے  
 بیدار کرنے اور ناگاہ کرنے کافروں کے ہے بیچ وقت معارضہ کے کہ دیکھو تم اس قرآن کو  
 کہ جن حروف سے تم کلام اپنے کو مرکب کرتے ہو ہم نے بھی کلام اپنے کو انہیں حروف سے مرکب  
 کر کے نازل فرمایا پس اگر یہ کلام ہمارا نہیں تو تم سب کو واسطے عاجز ہوئے مقابلہ اسکے ہر قول  
 وسوانہ الہی العالیہ نے کہا ہے کہ یہ حروف بحساب ابجد کے اشارہ طرف اجلون اور مدتوں  
 انقلابات عمدہ اس امت کے ہے کہ بعضی اُن سے معلوم ہیں اور بعضی اُن سے معلوم نہیں اور اسی  
 قول کی تاکید کرتا ہے وہ کہ بخاری بیچ تاریخ اپنی کے اور ابن جریر بیچ تفسیر اپنی کے

تفسیر حلیہ  
 کی ننا وصفت  
 میں شغل تھا  
 اسلئے اس سے  
 غائب تھا کیونکہ  
 جسکی نظر اس  
 نعالے کی نعمتوں  
 اور اپنی ذات  
 وغیرہ پر تھی  
 اب جبکہ اس کی  
 صفات نبوی  
 محفل گہیں تو  
 غیبت کے بدلے  
 حضور ہی حاصل  
 ہو گئی اور انعت  
 سیرف سے  
 نعمت والے  
 کی جانب توجہ  
 ہوا اور خطاب  
 کا مرتبہ پایا پھر  
 وہاں تک تفسیر



سند ضعیف کے ساتھ ابن عباس سے روایت کرتے ہیں اور وہ جابر بن عبد اللہ سے کہ ایک دن  
 ابو یاسر بن اخطب ساتھ ایک جماعت یہود کے آنحضرت کے پاس کو گذرنا تھا سنا کہ آنحضرت  
 علیہ السلام اول سورہ بقرہ کا پڑھتے ہیں بھاگا ہوا دو برو بھائی اپنے کے کہ نام اس کا جی بن  
 تھا گیا اور کہا کہ آج میں نے ایک چیز عجیب محمد سے سنی ہے کہ کتاب الہی میں لفظ الم کا پڑھتے تھے جی نے کہا  
 تو زاپنے کا زون سے سنا کہا ہاں جی اٹھا اور ایک جماعت علمائے یہود کی ہمراہ لیکر گئے آنحضرت  
 کے آیا اور کہا کہ ان حرفوں کو جو میرے پاس تمہارے اللہ کی طرف سے لایا ہے آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں جی نے ہمراہیوں اپنے سے کہا کہ کسی پیغمبر کو پہلے پیغمبروں سے مدت  
 حکومت انہی کی معلوم نہیں ہوئی اس پیغمبر کو کس واسطے اوپر اس مدت کے آگاہ کیا پھر طرف  
 ہمراہیوں اپنے کے متوجہ ہو کر کہا کہ شمار کرو تم الف ایک ہے اور لام تیس اور میم چالیس  
 پس مدت اس دین کی تمام ستر اور ایک برس ہے ایسے دین کو کہ جسکی تحوڑی سی مدت ہو  
 کس واسطے قبول کریں پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ان حرفوں کے اور  
 حرف بھی تیرے اوپر اترے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں انصص کہا یہ مدت تیری  
 ہے ایک سو کٹھ برس ہوتے ہیں پھر پوچھا کہ اور بھی تمہارے پاس ہے آنحضرت علیہ السلام نے  
 فرمایا الرد المر جی نے کہا کہ یا محمد تو نے اوپر ہمارے کام کو غلط کیا نہیں جانتے ہم کہ مدت  
 رواج ملت تیری کی کم ہے یا زیادہ اور جو وقت اٹھ کر گیا یا رون اپنے سے کہا کہ شاید  
 یہ مدتیں امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے جمع کر دی ہوں لیکن دور اور  
 انقلابات احوال امت اُسکیے ان مدتوں میں رنگ برنگ ہوتے ہیں اُسکے ہمراہیوں  
 نے کہا کہ اب تک حال نہ ٹھکا کچھ معلوم نہوا کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے بعد اس قصہ کے  
 یہ آیت بھیجی هو الذی انزل علیک الکتب منه آیات محکمات هن امرا لکتاب انهم متشابھات  
**قول گیارھوان** وہ ہے کہ یہ حروف دلالت اوپر انقطاع ایک کلام کے اور ابتداء کلام  
 دوسرے کے کرتے ہیں اس واسطے کہ عرب کا یہی قاعدہ ہے جب دوسرے کلام کے شروع  
 کرنے کا ارادہ ہوتا ہے درمیان پہلے اور پچھلے کلام کے کسی اور شے علیحدہ کا ذکر کرتے  
 ہیں تاکہ سننے والوں کو معلوم ہو کہ اب اور کلام شروع ہوگا **قول بارھوان**

تفسیر ضعیف  
 قول بارھوان خاص  
 کہ جی کو ہم دیکھ  
 ہو جی کو ہم دیکھ  
 ہے کہ انہما درجہ  
 کی تعلیم کا لاد  
 اور شے میں یہ  
 تعلیم ظاہر اور  
 باطن دونوں کے  
 ساتھ تین ہی مشا  
 ظام کے ساتھ یہ  
 جیسے زبان  
 سے اسکو یاد کرنا  
 قرآن پڑھنا  
 الہامی اور  
 رالائے دفعہ اور  
 دعائیں پڑھنا  
 صلی اللہ علیہ وسلم  
 بہنا لکھتے  
 شریف کو قرآن  
 کو نزول کو

یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے ان حروف کے ساتھ قسم کھائی ہے اور حرف قسم کا محذوف ہے جیسے کہ اور چیزوں کے ساتھ پہلے اوائل دوسری سورتوں کے قسم کھائی ہے اور واقع میں یہ حرف شرافت رکھتے ہیں کہ بسبب اس شرافت کے قابل قسم کے ہیں اس واسطے کہ اصول لغات کے میں اور بسبب ان کے تعارف مافی الضمیر آدمیوں کا حاصل ہوتا ہے اور مادے ذکر الہی کے میں اور اصول کلام اللہ تعالیٰ کے اور خطاب اُس کے طرف بندوں کے قول تیرھواں الف اشارہ ہے طرف ہمت کے اے اور پر شرافت کے پہلے ابتدا و سلوک کے جیسا کہ فرمایا ہے ان الذین تالوا ربنا اللہ ثمر استقامۃ صلیٰ اور لام اشارہ ہے طرف اس چیز کے کہ وقت مجاہدے کے حاصل ہوتی ہے جیسا کہ فرمایا ہے والذین جاهدنا فلہم دینہم سبیلنا اور ہم اشارہ ہے طرف اسکے کہ بندہ پہلے مقام محبت کے مانند دائرہ کے پھر تاپے کہ نہایت اسکی حین ہدایت اسکی کا ہوتی ہے جیسا کہ کسی عارف نے فرمایا ہے ہیت - نہایت در آخر ہدایت شود مد جو شاگرد و مدرسین تاب ہوں قول چودھواں وہ کہ الف کہ حلق کی جڑ میں سے نکلتا ہے اور لام زبان کی طرف سے کہ در میان مخارج کا ہے اور میم لب سے کہ آخر مخرجوں کا ہے اشارہ اس طرف ہوا کہ ابتدا کلام بندہ کا اور در میان اور اخیر اسکا چاہئے کہ ذکر اللہ ہو قول پندرھواں وہ کہ الی علامت تعریف کی ہے اور میم علامت جمع کی گویا اشارہ فرماتے ہیں کہ نزول قرآن کا واسطے تعریف تمام آدمیوں کے ہے تاکہ احکام الہی کو اپنے حق میں جانیں اور مرضیات اور نامرضیات اسکی کو پہچانیں قول سولھواں لانا ان حروف مقطعه کا ادا کل سور میں واسطے ثابت کرنے اعجاز کے ہے اس واسطے کہ تمام حروف کے نام سولے لکھنے اور پڑھنے کے نہیں پہچانے جاتے امی محض کہ کبھی مکتب میں نہ بیٹھا ہوا سکونام حروف کے بالکل معلوم نہیں ہوتے البتہ نفس حروف کے ساتھ کلام کرتا ہے پس جسوقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بغیر پڑھنے کے ان سہوں کو ذکر کریں یقین حاصل ہو کہ بسبب وحی کے معلوم کیا ہے خصوصاً جب غور سے نظر کیا ہو تو ظاہر ہوتا ہے کہ پہلے لانے ان حروف کے اس قدر دقیقے اور نکتے رعایت کئے گئے ہیں کہ عربیت کے جاننے والے کہ ماہر ہوں انکو بھی ایسی رعایت کرنی ممکن نہیں مگر ان وقائع کے یہ ہے کہ حروف مقطعات کے چودہ ہیں کہ حروف تہجی کی نسبت سے آدھے ہیں اگر

تفسیر خلیلی

دیکھنا اور تفسیر

سجی زیارت کنار

کان ہے

قرآن اور اللہ

کا ذکر وعدہ و

نہیچن شتافو

وفیہ اور باطن

کے ساتھ جیسے اللہ

کی آیتوں میں

نشانیں میں

غور و فکر قرآن

کے معنی سمجھنا

پسب عقل

سجی عبادت ہے

اور نفس کی

عبادت یہ ہے کہ

خدا کی خوشی

کے واسطے اپنی

خواہش کو رکن

اور مصیبتوں پر

الف کو بعد حرف ثار نکلیا جاوے اور انیس سو تون میں انکو لائے کہ حرف ہجا کے اسی قدر میں  
اگر الف کو بھی حرف علیحدہ شمار کریں پس آدھے نام حرفوں کے تمام مسمیات کے عدد میں لانا اشارہ  
اس حرف ہے کہ الف کو ہمزہ کے ساتھ شراکت تمام سے فرق انکے درمیان میں سکون اور حرکت  
کا ہے اور مجملہ انکے یہ ہے کہ پہنچ لانے ان حرفوں کے اشارہ حرف جمع اقسام حرفوں کے ہر کہ نصف  
نصف بر قسم کا لائے میں مثلاً حرف و دو قسم ہیں مہموسہ اور مجہورہ مہموسہ حرف مستثنیٰ نصفہ  
کے ہیں کر ان دس حرفوں سے ماور یا اور صاد اور سین اور کاف کہ نصف حقیقی انکا ہے مقطعات و تانی  
میں دار و ہے اور حرف مجہورہ سے بھی نصف حقیقی یا نصف اقل مذکور ہے اور وہ یہ ہے لام اور  
نون اور یا اور فاف اور طاف اور عین اور ہمزہ اور میم اور را اور یہی حروف دو قسم ہیں شدیدہ  
اور رجوہ شدیدہ آٹھ حرف ہیں ہمزہ جیم وال تا طا یا قاف کاف اور نصف ان حرفوں کا  
کہ الف اور قاف اور طاف اور کاف ہے ان مقطعات میں مذکور ہے اور میں حرف رزخہ کہ باقی  
میں انہیں سے دس حرف مذکور ہیں حامیم سین عین لام یا نون صاد را یا اور یہی حرف  
دو قسم ہیں مطبقہ اور منفقہ مطبقہ کہ چار حرف میں صاد اور ضاد اور ظا اور ظا نصف ان کا  
مذکور کیا ہے کہ صاد اور ظا بھی اور باقی حروف منفقہ سے نصف انکا ذکر کیا کہ بارہ حرف ہیں  
اور حروف ثقلہ میں سے کہ پانچ حرف ہیں قاف وال طا یا جیم نصف اقل ذکر کیا کہ قاف  
اور ظا بھی تاکہ اشارہ ہو طرف ثقل ان حرفوں کے پہنچ کا م عرب کے اور دو حرفون لین کہ واو  
اور یاء میں یا کو اختیار فرمایا ہے اس واسطے کہ نقل اسکا واو کے نقل سے کم ہے اور حروف مستعلیہ سے کہ سات  
میں قاف اور صاد اور ظا کو کہ نصف اقل ہے اختیار فرمایا ہے اور خا اور عین اور ضاد اور ظا  
کو ترک کیا اور حروف مخففہ سے کہ اکیس حرف باقی ہیں نصف اکثر کو کہ گیارہ حرف ہیں ذکر فرمایا  
اور حروف ہل سے کہ گیارہ حرف ہیں موافق مذہب سیمویہ کے الف اور جیم اور وال اور ظا  
اور واو اور یا اور تا اور میم اور نون اور یا اور ہمزہ نو حرف کہ نصف اکثر ہے ذکر  
فرمائے ہیں اور ان حرفوں سے کہ اپنی مثل میں مدغم ہوتے ہیں اور پہنچ قریب الخج اپنی کے  
مدغم نہیں ہوتے اور وہ پندرہ حرف ہیں ہمزہ اور یا اور عین اور صاد اور ظا اور میم اور یا  
ذکر کیا کہ نصف اقل انکا تھا ہمزہ اور خا اور عین اور ضاد اور ظا اور سین اور زاء اور واو

لہذا اٹھا دیا  
انہیں الف میں ۱۶  
سکے اشارہ میں  
میں سے جو مطلق  
پانچ کے جو میں  
سید ۱۶



تیرہ بنائین میں دس واسطے اسم کے مثل فلفس فرس کف عضد جبر عنب ابل قفل صد عنق اور تین  
 واسطے فعل ماضی کے مانند نصر اور علم اور شرف کے اور ترکیب چار گانی دو جگہ دار دفرائی الموملص  
 اور ایسے ہی ترکیب خاصی کو بھی دو جگہ دار دفرائیا کیلئے حصہ جمع عنق تاکہ اشارہ ہو طرف ہست  
 کے کہ ہر ایک ترکیب رباعی اور خاصی کی دو قسم ہیں اصل جیسا کہ جعفر اور سفر جیل اور ملحق  
 جیسا کہ فردا اور جحفصل اور واسطے انہیں اشاروں کے ان حرفوں کو اوپر کی سورتوں کے جدا جدا کر  
 فرمایا ہے اور ایک جگہ اول قرآن میں جمع کر کے ثلاث والسا اعلم بسم الله الرحمن الرحيم الحمد  
 یعنی اصل لازم الاتباع حکم کے منکروں کے واسطے معجزہ ہے اور دلیل پکڑنے والوں کو مفید کہ بڑے بڑے  
 مطلوبوں کے واسطے ساتھ ولیکون روشن کے ثابت کر نیوالی ہے اور شبہات و اہمہ کو دور کرنے والی  
 ذلک الکتاب یعنی وہ کتاب ہے کہ سبب بلند درجہ کمال اپنے کے اور وقت اسرار اور دقائق  
 اپنے کے دہم اور فہم سننے والوں کے سے غائب اور جولا نگاہ فکروں اور نظروں سے دور ہے اسی  
 واسطے اسکے حق میں لفظ ذلک الکتاب کہا کہ معنی اسکے وہ کتاب ہیں کہ دلالت اوپر دور ہونے کے  
 کرتا ہے اور اس طرح نہ کہا کہ ہذا الکتاب کہ معنی اُسکے یہ کتاب ہیں کہ دلالت اوپر نزدیک کے کرتا ہے  
 اسجگہ جاننا چاہئے کہ اصول احکام دین کی چار چیزیں ہیں کتاب اور سنت اور اجماع اور قیاس  
 اسواسطے کہ بعض احکام دین کے کتاب سے ثابت ہوئے مثل نماز اور روزہ اور زکوٰۃ اور حرام ہونا  
 خنزیر کا اور حلال ہونا گاؤ اور مانند اُسکیلے اور بعض احکام قول اور فعل اور غیر کے سے کہ اُسکے مستحبیت  
 میں ثابت ہوئے جیسا کہ نماز جنازہ کی اور حرمت گدھے کی اور خچر کی اور مانند اسکے اور بعض حکم اجماع  
 مجتہدین سے ثابت ہوئے مثل حرمت بیع لوطی کے کہ مالک اپنے سے اسکے اولاد ہوئی ہو اور حرمت  
 جمع کرنے دو بہنوں کے کہ اسکی ملک میں ہوں وطی کرنے میں اور بعض احکام ساتھ قیاس ظاہر  
 کے کہ غیر منصوص کو منصوص پر قیاس کیا ہو مثل حرمت سود لینے کے بیسوں اور ٹکون میں کہ ظاہر  
 میں ملحق سونے چاندی کے ساتھ ہوتے ہیں اس باب میں لیکن جو اصل کہ لازم اور حکم ہے سو سے  
 کتاب کے دوسری شے نہیں اسواسطے کہ قیاس کے واسطے ایک مستند چاہئے کہ مقیس علیہ میں اسکے  
 سبب حکم شرعی ثابت ہوا ہو اور مستند قیاس کا یا کتاب ہی یا سنت یا اجماع اور اطلاق بھی زیادہ اصل  
 نہیں اسواسطے کہ اجماع نام اُس قیاس کا ہے کہ سب مجتہدین نے اسکے اوپر اپنا قیاس پہنچایا پس اُسکی

تیسرے غیبی  
 دلالت پانا  
 اور کس کو متعلق  
 یہ ہے کہ اس کی  
 معرفت میں دوبا  
 بیٹا اور مال  
 کے متعلق یہ ہے  
 کہ زکوٰۃ صدقہ  
 خیرات دینے  
 رہتا اس بیان  
 سے بخوبی معلوم  
 ہو گیا کہ ایسا  
 تابعی بن اور  
 ظاہری اور ظاہری  
 قیاس کا اس کی راہ  
 میں اور اس کی  
 خوشنودی میں  
 پڑا دینا عبادت  
 یہی ہے (عز)  
 ان میں سے  
 معنی کی ہے

اصول احکام دین کا چار خزانہ

واسطے بھی مستند ہوگا کتاب اور سنت سے اور سنت نام فعل اور قول پیغمبر کا ہے لیکن جب تک نبوت پیغمبر کی ثابت نہ ہوئی ہو قول اور فعل اس کا معتبر نہیں ہوتا ہے اور نبوت پیغمبر علیہ السلام کی ساتھ قرآن کے ثابت ہے کہ معجزہ ہمیشہ رہنے والا ہے پس حقیقت میں اصل محکم کہ اوپر ہر کسی کے خواہ معتمد خواہ عامی لازم الاتباع ہے یہی قرآن ہے اور بس اور کتاب ہر چند اصل اخت میں بعضی کتاب کے ہو کہ ہر کلمی ہوئی چیز کو کہتے ہیں چنانچہ لباس بعضی ملبوس کے لیکن بیچ اصطلاح شرع کے قرآن کے ساتھ ہی ہر ہائیک کہ اگر کہا جاوے کہ فلالی چیز کتاب میں ہے یہی سمجھا جاتا ہے کہ قرآن میں ہے اور قرآن کے سوائے قرآن اور کتاب کے اور بھی بہت نام ہیں کہ خود قرآن میں مذکور ہیں مجملہ ان کے نام اسکا فرقان ہے کہ بیچ آیت تبارک الذی نزل الفرقان علی عبدہ کے مذکور ہے اور وجہ تسمیہ اسکیے ساتھ فرقان کے دو چیزیں ہیں اول یہ کہ قرآن تصرف کرتا ہے درمیان حق اور باطل کے دوسرے یہ کہ نزول میں متفرق آیا ہے تیس برس میں آغاز سے انجام کو پہنچا اور انہیں ناموں سے نام اسکا تذکرہ اور ذکر اور ذکر ہے جیسا ان تینوں آیتوں میں تینوں نام مذکور ہیں وہ آیتیں یہ ہیں انہما الذکرۃ للفقین اور ذکر فان الذکرۃ تنفع للمؤمنین اور وانہ لایکمل لک ولحق مک اور معنی تذکرہ اور ذکر اور ذکر کے یاد دلانے کے ہیں یعنی یہ قرآن بندوں کو احکام الہی یاد دلاتا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ ذکر بمعنی شرف اور فخر کے ہے اور انہیں ناموں سے نام اسکا تنزیل ہے بیچ آیت وانہ لتنزیل رب العالمین اور انہیں ناموں سے نام اسکا حسن الحدیث ہے یعنی بہترین باتوں کا بیچ آیت اللہ نزل الحسن الحدیث اور انہیں ناموں سے نام اسکا موعظہ ہے یعنی نصیحت بیچ آیت یا ایہا الناس قد جاء تکم موعظۃ اور انہیں ناموں سے نام اسکا حکم اور حکمت اور حکیم اور حکم ہے بیچ اس آیت کے وکن لک انزلنا حکما عینا اور بیچ آیت حکمہ بالغتہ اور بیچ آیت یس والقرآن الحکیم اور بیچ آیت کتاب حکمت ایاہ اور انہیں ناموں سے نام اسکا تنفیذ اور تنفیذ ہے بیچ آیت ونزل من القرآن ما هو شفاء ورحمۃ للمؤمنین اور انہیں ناموں سے نام اسکا ہدایہ و ہادی ہے بیچ اس آیت کے کہ ہدی للمتقین اور بیچ آیت ان هذا القرآن ہدی للتی ہی اقوام اور انہیں ناموں سے نام اسکا صراط مستقیم ہے بیچ آیت وان هذا صراط مستقیم اور انہیں ناموں سے نام اسکا جبل اللہ ہے بیچ آیت واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً یعنی قرآن رسی خدا کی ہے مانہ مکن

تفسیر غزالی  
عبادت میں خرابی  
بے عبادت میں  
اخلاص بھی  
شرع کے سوا اللہ  
صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم نے  
فرمایا اسکو  
یہی جو جو جیسے  
اسکو دیکھ رہی  
تور ہے ہو  
نام نہ اسم نہیں  
دیکھتے وہ تو کلمو  
دیکھ رہا ہے  
منش و احسن بیچ  
وایا کون شیعہ  
ت اور جیسی  
خبر کس و جانتے  
بہین  
اسکے سوا دیکھی  
بے عبادت کے

کی کہ اوپر بلند کوٹھے کے لٹکا دیوین تاکہ جو کوئی چاہے رسی کو ہاتھ میں پکڑے اور  
ترقی چل کرے اور انہیں ناموں سے ہے نام اسکا روح ہے آیت وکن لک او حیثا الیدک روحا  
من اصنا اسواسطہ کہ قرار ہے ہر زندگی روح کا ہے جیسا کہ روح سبب زندگی بدلوئی ہے  
پس قرآن بمنزلہ روح روح کے ہوا اور انہیں ناموں سے ہے نام اسکا قصص حق ہے روح آیت ان  
هذا الحق قصص الحق اسواسطہ کہ جو کوئی قصہ کو بیان کرے کہ اپنے اکثر احوال باطل بھی اسین  
ملا دیتا ہے سوائے انہر کلام کے کہ کوئی چیر سوائے حق کے اسین نہیں اور انہیں ناموں سے  
نام اسکا بیان اور تبتیان اور مبشیر ہے روح آیت هذا لکنا وقلنا لکما وقلنا لکما وقلنا لکما اور انہیں ناموں سے  
نام اسکا بصائر ہے یعنی حجتیں روشن روح آیت هذا بصائر من ربک اور انہیں ناموں سے نام  
اسکا قول قصص ہے روح آیت انه لقول فصل اور انہیں ناموں سے نام اسکا مجہم ہے روح آیت  
فلا اقم عواقم النجوم اور انہیں ناموں سے نام اسکا مشافی ہے اسواسطہ کہ اس میں قصے اور  
خبریں اور وعدہ اور وعید کو ذکر کیا ہی روح آیت عتانی نقشہ من جلال اللہ بخشا ربہ اور انہیں ناموں سے  
نام اسکا متشابہ ہے اسواسطہ کہ ہر آیت اسکی متشابہ ہر آیت دوسری کے فصاحت اور بلاغت  
اور اعجاز اور لطف اسلوب میں اور انہیں ناموں سے نام اسکا برہان ہے روح آیت قد جاءکم  
برہان من ربک اور انہیں ناموں سے نام اسکا بشیر اور نذیر ہے روح آیت قل ناعز بیا اور انہیں  
بشیر اور نذیر اور انہیں ناموں سے نام اسکا قیم ہے روح اول سورہ کہف اور انہیں ناموں سے  
ہر مہینہ درمیان سورہ مائدہ کے روح آیت فصل لما بین یدین کتاب مہینا اور انہیں ناموں سے نام  
اسکا نور ہے روح آیت واتبعوا النور الذی نزل معہ اور انہیں ناموں سے نام اسکا حق اور حق الیقین  
ہے روح آیت یا ایہا الناس قد جاءکم حق من ربک اور روح الیقین اور انہیں ناموں سے نام  
اسکا عزیز ہے روح آیت انه لکتاب عزیز اور انہیں ناموں سے نام اسکا کریم ہے روح آیت  
انه لقرآن کریم اور انہیں ناموں سے نام اسکا عظیم ہے روح آیت ولقل تینا ک سبعاً من الشا والقرآن العظیم  
اور انہیں ناموں سے نام اسکا مبارک ہے روح آیت کتاب انزلناہ الیک مبارکاً اور انہیں  
ناموں سے نام اسکا نعمت ہے ہر موافق تفسیر ابن عباس کے کہ نعمت کو روح آیت واما بنعمۃ ربک  
خدا شت قرآن کے ساتھ تفسیر فرمایا ہے اور بیان ان ناموں کا انشاء اللہ تعالیٰ

تفسیر جلیل  
سمی سے کبھی  
عبد ربہ بطلانی  
گویا بندہ عوف کرتا  
یہ کہ باقی تیری  
عبادت میں بھی  
تیری مدد کارو  
کیونکہ دعا کیلئے  
محبوب کی دعا کیلئے  
بے فائدہ نہ ہو  
دوسرے سے  
اسلوب پر مدح میں  
کہ انکی بلدیہ اور  
بھروسہ کرنا چاہئے  
اور یہ نہ سمجھنا کہ  
حقیقت میں یہ  
کلام یا یہ آخر  
خدا کے حکم سے  
ہے حرام ہے  
اور اگر نبی کا  
دھیان خدا کی طرف

بیچ مقام اپنے کے آوے گا اور یہ کتاب اس سبب سے اصل لازم الاتباع محکم ہوئی کہ کثرت فیہ  
 یعنی کثرت شہدہ کی اس میں گنجائش نہیں سبب اسکے کہ خود یہ کتاب اوپر مطلوبون اپنے کے ولیدین  
 روشن قائم کرتی ہے اور شہادت کو ساتھ بیان ثانی کے دفع کرتی ہے پھر تائید کی گئی ساتھ اعجاز  
 کے ہو کہ بیچ دور کرنے شہدوں منکرون کے سیف قاطع ہے پھر کتابوں الہی نے کہ بیشتر اسکے نازل  
 ہوئی ہیں اور نزدیک گروہ ہوں خلقت کو وحی ہونا انکا مسلم الثبوت ہے تصدیق اسکی کی ہے پھر  
 کشف اولیا کے اور صاحب مجاہدات حق کو مطابق اس کتاب کے ہوئے ہیں بعد نازل ہونے اسکے  
 کے بلکہ صدق کشف کا سبب مطابقت اسکے کے جانا جاتا ہوا ایسی دلیلین عقلی کم میں کہ معاضین  
 اور منافقون اور نقصون سے خالی ہوں پس لائق اسکے نہیں ہیں کہ اصل حکم لازم الاتباع انکو  
 کیا جاوے اور دلیلین عقلی کہ ماخوذ از کتابوں سے ہیں احتمال تحریف کا رکھتی ہیں اور وہ دلیلین  
 کہ ماخوذ انبیاء سابقین علیہم السلام سے ہیں سبب قطع ہونے سند کے اور پھیل جانے جھوٹ اور  
 بہتان کے امتون اہل میں محل اعتماد کی نہیں ہیں اور باوجود اسکے جو علوم سے اور عارف یقینی کہ پہلی  
 کتابوں الہیہ درخبروں گذری ہوئی نہ یہ نہیں پر گندہ اور تفرق تھے اس کتاب میں ایک جگہ جمع ہیں پس  
 اتباع اس کتاب کا گویا اتباع تمام کتابوں الہیہ اور تمام انبیاء و سابقین کا ہے بمنزلہ اسکے کہ کتاب متاخر  
 ہر فن کی شامل اور خلاصہ کتابوں پہلی اس میں سے ہوتی ہے اور وہ ایک کتاب مطالعہ کرنے والے  
 اپنے کو سب کتابوں پہلی سے پہلے دیکھ کر ہی سہی اور جب یہ کتاب اصل لازم الاتباع محکم ہے پس  
 ہدیٰ للمنفقین یعنی ہدایت ہے واسطے متقیوں کے اس واسطے کہ متقی نام اس شخص کا ہے کہ اپنے  
 تین نگاہ رکھے اس چیز سے کہ اسکو ضرر کرتی ہے آخرت میں خواہ وہ چیز اعتقاد بد ہو یا خلق  
 بد ہو یا عمل بد ہو اور بچان مضرتوں آخرت کی خواہ اعتقاد ہو خواہ اخلاق خواہ اعمال بدوں  
 اس اصل حکم لازم الاتباع کے منظور نہیں بیچ اس جگہ کے جانا چاہئے کہ تقویٰ شرع میں  
 مرتبہ مقرر کئے ہیں مرتبہ پہلا اپنے تین عذاب ہمیشگی سے بچانا ہے اور یہ ادنیٰ مراتب تقویٰ کا  
 کہ سبب دور رکھنے کے نفس اپنے کو انواع شرک سے حاصل ہوتا ہے اور ساتھ اس میں سے ہے  
 بیچ آیت والذین یحکمون بالقضی مرتبہ دوسرا اپنے تین گناہوں سے دور رکھنا ہے اور ساتھ اس  
 منہی کے ہر ذلوان اہل القریٰ اسقاط اور اصل اہل شرع میں اسی مرتبہ کا تقویٰ نام کہتے ہیں

تفسیر  
 ہوا درجے ہو  
 چاہتا ہے کہ  
 محض المدثر  
 کہ حکم جاری  
 کرنے کا بیان  
 توجہ جائز ہے  
 غیر دن سے الہی  
 در انبیاء اور اولیا  
 نے جی جابی ہے  
 کیونکہ حقیقت میں  
 یہ خارجی سے  
 مدد چاہتا ہے  
 رعنا شکار دو  
 علاج میں پیچھا  
 کہ شکار کے  
 توجہ ہے فقط  
 اس کا ہر کار  
 چاہتا ہے درست  
 ہے مصیبت بوقت  
 آیت کا دور



مرتبہ تیسرا یہ کہ شہنوں سے بھی آپکو نگاہ رکھے اور بعضہ مباحت بھی کہ گناہ کی طرف لیجاوین  
پرہیز کرے اور باطن اپنے کو غیر حق کی طرف میل کرنے سے بچا دے اور بالکلہ ساتھ تمام  
احضا اور جوارح کے متوجہ طرف جناب خالق کے ہو اور اس مرتبہ کو تقویٰ حقیقی اور مرتبہ  
ولایت کا کہتے ہیں اور طرف اسی مرتبہ کے اشارہ ہے بیچ آیت و اتقوا الله حق تقاتہ  
اب تھوڑی علامتیں اور شرطیں متقیوں کی کہ بیچ حدیثوں صحیحہ اور آثار صحابہ اور  
تابعین رضی اللہ عنہم کے وارد ہوئی ہیں ذکر کرتے ہیں تاکہ فی الجملہ معنی متقی اور تقویٰ  
کے ذہن میں جگہ پرکھیں اس آیت حاتم معاذ بن جبلؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آدمیوں کو  
قیامت کے دن ایک بڑے میدان میں قید کر دینگے پھر ایک منادی ندا کرے گا کہ متقین کہاں ہیں  
اس آواز کے سنے سے متقی اٹھیں گے اور بیچ سایہ پروردگار کے متصل مقام تجلی الہی کے  
ہو گئے اس طرح پر کہ شان اُس تجلی کی ایک لمحہ اُن سے محبوب اور پوشیدہ نہو گی آدمیوں نے  
پوچھا کہ متقی کون سے فرمے ہیں معاذ بن جبلؓ نے کہا کہ وہ ہیں کہ اُنھوں نے انواع شرک اور بت  
پرستی سے آپکو بچایا اور عبادتوں اپنی کو خالص واسطے خدا کے کیا اور امام احمد اور ترمذی اور ابو  
محدثون معتبر نے عطیہ سعدی سے کہ صحابی ہیں روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے  
تھے بندہ ساتھ اس درجہ کے نہیں پہنچتا ہے کہ متقیوں سے شمار کیا جاوے یہاں تک کہ چھوڑے  
اور ترک کرے اُن چیزوں کو کہ کوئی خطرہ شرعی بھی اُن میں نہیں بسبب خوف اسی کے کہ اُن  
چیزوں کے کرنے سے کوئی حرام سرزد نہو جاوے اور اک دن ابوہریرہؓ سے ایک شخص نے  
معنی تقویٰ کے پوچھے ابوہریرہؓ نے کہا کہ کبھی ایسے راستہ میں چلا ہے تو کہ کانٹوں سے پر ہوا شخص  
نے کہا ہاں آنحضرت نے فرمایا کہ ایسے راستہ میں تو کھڑے رہتا تھا کہا جس جگہ کہ میں کانٹا دیکھتا تھا  
اُس سے ایک طرف کو ہوجاتا تھا اور راہ دوسرے لیتا تھا ابوہریرہؓ نے کہا یہی ہے حقیقت تقویٰ اگر مقتدا  
وہ میں بھی ایسی ہی چال تو اختیار کرے البتہ متقی ہو جاوے اس حکایت کو ابن ابی الدنیل نے کتاب  
التقویٰ میں روایت کیا ہے اور بھی اس کتاب میں حضرت حسن بصریؒ سے لائے ہیں کہ اہل اللہ تقویٰ  
بانتھیں حتیٰ ترک کثیرا من الحلال لحاۃ الامور یعنی ہمیشہ تقویٰ باقی رہیگا ساتھ متقیوں کو یہاں تک کہ چھوڑے  
بہت حلالوں کو بسبب خوف حرام کے اور بھی عبد اللہ بن مبارک سے لائی ہیں اگر کوئی شخص سو

تفسیر خلیفہ  
نہایت ہی مفید ہے  
یہ علامہ غفرلہ  
میں ایک اور  
صلی اللہ علیہ وسلم  
نور اسلام کے ساتھ  
حجوت دشمن سے  
مقابلہ ہوا وقت  
مظاہرہ کیا کہ  
دنیا یا ایک یا  
ایک یا ایک یا ایک  
نہیں ہیں  
دشمنوں کا یہ حال  
تھا کہ زمین بدگس  
بلائے تھی اور فتنہ  
انگوٹھ کے پیر  
سے مارنے لگے  
تھا ایسا ہی جب  
والی دشمن دشمن  
کے لشکر

گناہوں سے بچے اور ایک گناہ سے پرہیز کرے متقین سے شمار نہواؤ و عن بن عبد اللہ سے لائے ہیں کہ  
 تمام تقویٰ یہ ہو کہ بندہ ہمیشہ ڈھونڈنے والا تقویٰ کی شرطوں کا رہے اور پروا دانت اپنی کے کفایت  
 نہ کرے جیسا کہ نگاہ رکھنے والا صحت کا اور ڈر نہیو الا بیاری سے ہمیشہ ڈھونڈنے والا معرفت سبباً  
 کا رہتا ہو اور پروا دانت اپنی کے کفایت نہیں کرنا ہے اور بھی امام مالک رضی سے روایت کی ہو کہ وہ سب  
 بن کیسان کہتے تھے کہ عبد اللہ بن زبیر نے ایک شخص کو بطریق نصیحت کی یہ عبارت لکھی ہے اما بعد فان  
 لاهل التقوی علا مات يعرفون بها و يعرفونها من انفسهم صبر علی المبلاء و رضی بالقضاء و اشکر  
 للنعماء و ذل حکم القرآن اور بھی ابن مبارک سے لائے ہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے حضرت سلیمان  
 کو فرمایا کہ اوپر تقویٰ آدمی کے تین نشانیں ہوں سے دلیل کی طرحی جاوے اور اول ساتھ کمال توکل اُسکی  
 اوپر خدا کے ہر چیز میں کہ اُسکے آوے دوسرے ساتھ حسن رضا کے بیچ اُس چیز کے کہ اُسکو عنایت  
 ہوئی تیسرے ساتھ حسن زہد کے بیچ اُس چیز کے کہ اُس سے فوت ہوئی اور بھی مسجد قبری سے  
 لایا ہو کہ ایک شخص آگے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آیا اور کہا یا معلم الخیر مجھ کو نشان دے کہ  
 متقی کیونکر ہو سکے فرمایا کہ یہ امر بہت آسان ہو ساتھ تمام دل اپنے کے محبت خدا کی بجالا اور  
 بقدر قوت استطاعت اپنی کے واسطے اسکے عمل کر اور اوپر ہم جنس اپنے کے ایسی رحمت فراہم کی  
 اور جان اپنی کے رحمت کو لے تو اُس نے کہا کہ مجھ میں کون ہو فرمایا تمام بنی آدم اور جو چیز  
 کہ تجھ کو خوش نہ آوے کہ میرے ساتھ کجاوے تو وہ چیز اور کے ساتھ نہ کر اگر یہ سب کام کرے تو حق  
 تقویٰ کا بجالاوے اور ہم بن جناب سے لائے ہیں کہ کمال تقویٰ یہ ہے کہ زبان تیری ہمیشہ  
 خدا کے تر ہو اور عن بن عبد اللہ سے لائے ہیں کہ ابتدا تقویٰ کی حسن نیت ہو اور انتہی تقویٰ کی  
 توفیق اور بندہ کے تین درمیان اس ابتدا اور انتہا کے بہت ہلاکت کی جگہ اور شبہ بہت دیر میں لے  
 ہیں اور نفس ایک طرف سے اپنی طرف کھینچتا ہو اور شیطان کہ دشمن مکار ہو ایک آن غفلت نہیں  
 رکھتا ہو اور محمد بن یوسف فریابی سے لائے ہیں کہ میں نے ایک دن سفیان ثوری کو کہا کہ نام تمہارا  
 آدمیوں میں ساتھ اس مرتبہ کے مشہور ہے کہ تیرے میں سفیان ثوری کہتے ہیں اور تیرے دیکھا میں نے  
 کہ رات کو خواب میں گزرتے تھے فرمایا کہ خاموش ہو مدار اس امر کا اور تقویٰ کے ہو اور بھی روایت لائی  
 ہیں کہ ایک شخص حکیموں اُس زمانہ کے سے پاس عبد الملک بن مروان کے آیا عبد الملک نے اُس سے

تفسیر

تھا میں ہو

صحت اس

سودا خاکیہ

انور

الاسلام ابن

جہی اس جہاد

میں موجود ہے

میں نے کیا

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

کیا کہنا ہے

پوچھا کہ وصف متقی کیا ہے؟ اس پر حکیم نے کہا کہ متقی وہ مرد ہے کہ خلقت کو چھوڑ کر اُس نے خدا کو اختیار  
 کیا اور دنیا کو چھوڑ کر آخرت اختیار کی اور طلبِ جان اور خواہشوں سے ہاتھ دھویا ہوا اور دل کی آنکھ سے  
 روح کے بلند مرتبوں کو دیکھ کر اُن مرتبہ بن کی طرف متوجہ ہوا اور آدمی سوئے رہتے ہیں اور وہ ترقی کے  
 غم میں بیدار رہنا پسند نہ کرے اس کی قرآن اور دوا اس کی حکمت اور نصیحت کی باتنا دنیا کو اسکے بدلے میں  
 پسند نہیں کرتا اور کوئی لذت سوا اسکے نہیں جانتا حاضرین مجلس نے کہ اکثر بڑے بڑے تابعین  
 تھے ان کلموں کو نہایت پسند کیا اور بھی متادہ سے لائے ہیں کہ جوت حق تعالیٰ نے بہشت کو  
 پیدا فرمایا ارشاد کیا کہ کچھ کہ بہشت نے کہا طوطی المتقین اور ایک بن دینار لائے ہیں کہ تمام قیامت  
 شادی کھدالی متقیوں کی ہو اور بھی محمد بن یزید رحمہ سے لائے کہ ایک دن ابو دردا کو کہا بی بیج کہ  
 کوئی شخص انصار میں سے ایسا نہیں کہ شعر کہے کیا سبب ہے کہ تم شعر نہیں کہتے ابو دردا نے کہا کہ میں  
 بھی شعر کہتا ہوں لیکن قابل اسکے نہیں کہ شاعروں کی مجلس میں وہ شعر پڑھا جاوے میں نے کہا کہ مجھ کو کچھ  
 یہ دو ہیئت ہیں پڑھیں (شعر) میں دیکھتا ہوں ان یحیٰ صفاہ و یا بانی اللہ الاما ادا با بقولہ اللہ فاکتفی و ذی عی  
 وقولہ فضل ما استفادہ اور ابن الحاتم معاذ بن جبل سے لائے ہیں کہ ملاکر دینار بہشت کا اوپر چار  
 فرقوں کے ہے اول متقین بعد اسکے شکر گزار بعد اسکے دُورنے والے بعد اسکے اصحاب الیمین اور ابن  
 ابی شیبہ اور ابو نعیم حلبیہ الاولیا وین میمون بن مہران سے روایت کرتے ہیں کہ کوئی شخص متقیوں  
 کے درجہ کو نہیں پہنچتا ہو بہا تک کہ ساتھ نفس اپنے کے ہر روز محاسبہ سخت کرتا رہے جیسا کہ کوئی اپنے  
 شریک کے ساتھ محاسبہ کرتا رہے تاکہ جانے کہ کھانا میرا کہاں ہے ہوا میرا تیار کہاں ہے ہوا میرا تیار کہاں  
 ہے ہوا میرا تیار ہے یا حرام ہے اور اس جگہ میں ایک شکل ہے کہ منسین اسکو ذکر کرتے ہیں اور پوچھتے ہیں  
 کہ ہمارے ساتھ سب گمراہ ہیں کہ ہر پس ظاہر ایسا تھا کہ ہدی للضالین فراتے متقیوں کے واسطے کہ  
 علامتین اسلام کی اور ضررین ایمان کی خوب طرح سے جانکر برسوں اور عرون اس راہ میں چلے ہیں  
 اور شبہ اور فراز اسکے کو طے کیا ہے ہدایت کے کیا معنی کہ تحصیل حاصل کی ہے اور وہ ہاتھ عظام  
 کے باطل جواب اس اشکال کا ہے کہ معنی ہدی للمتقین کے یہ نہیں کہ یہ کتاب پیچھے متقی ہو جانے  
 کے انکو ہدایت کرتی ہے بلکہ معنی اسکے یہ ہیں کہ کوئی متقی بغیر ہدایت قرآن کے متقی نہیں ہوا اور بغیر نبیائی  
 اس کتاب کے اُس نے راہ نہ پیا جیسا کہ کہتے ہیں یہ وارہ وہ پلانے والی اس جولان کی جو حال آنکہ جوانی کے وقت میں

لیکن جو متقی  
 ہے واسطے متقیوں  
 کے ۱۲ صلی علیہ وسلم  
 ہے آدمی کو دینا  
 اور متقیوں میں اور  
 ہیں کہ جیسے اسکے  
 جس چیز کو جیسا کہ  
 کہتا ہے آدمی فائدہ  
 ہوا اور دینا اور  
 اور تقویٰ بہتر ہے  
 سب چیزوں سے کہ  
 حاصل ہوتی ہیں ۱۲  
 سکھ اور سزاؤں کا

دودہ پلانا اور کار بہنیں بلکہ دودہ پلانا لڑکپن کی حالت میں ہوتا ہے نہ جوانی کی حالت میں لیکن ہر گاہ کہ جوانی بسبب دودہ پلانے کی سبب سے چل ہوئی کہہ سکتے ہیں کہ شیر دینے والی جوان کی ہے اور صاحب شاف نے اور طور کے ساتھ تقریر اس معنی کی کی ہے اور کہا ہو کہ ہدی التمتیقین اس سیدہ سے ہو کہ من قتل قتیلہ فلا سلبہ ساتھ اس معنی کہ یہ کتاب ہدایت ہے واسطے ان گناہوں کے کہ آخر کو ساتھ دے جیسے تقویٰ کے پیچھے اور بیضادی نے کہا ہے کہ ہر چند ہدایت قرآن کی عام ہر مسلمان اور کافر کو چنانچہ دوسری جگہ میں فرمایا ہے کہ ہدیٰ للناس لیکن انتفاع ساتھ ہدایت قرآن کے خاص نصیب متقیوں کے ہوا اور بس اور امام رازی نے فرمایا ہے کہ مراد متقیوں سے وہ آدمی ہیں کہ راہ شناخت خدا کا بے تعصب اور رخص پروری کے انکے دل میں حکم ہو گیا اور عقل اور فہم ان کا زنگ تعلیم باپ دادین سے اور بزرگوں اپنے کیسے صاف ہوا پس یہی جماعت ہے کہ ساتھ ہدایت قرآن کے راہ یاب ہوئی نہ وہ آدمی کہ عقل انکی آفت ناک آیتہ دل انکی کا زنگ آلودہ ہو اور اس معنی کو شبہ دی ہے ساتھ غزالے صالح کے کہ موجب حفظ صحت کی ہوتی ہے لیکن بشرط حصول اصل صحت کے والا غزالے صالح اگر ایسے بدن میں جاوے کہ پھر اپنا ہیہ اخلاط فاسدہ سے ہرگز مفید نہ ہو بلکہ باعث مرض کا ہو اور قرآن مجید میں بھی طرف اس تحقیق کے اشارہ ہوا اس آیت میں و نذیل من القرآن ما هو شفاء و رحمۃ للذین یذکر الذلکین الانضال یعنی ہم اتارتے ہیں قرآن میں اس چیز کو کہ جس سے بیمار یا نا اچھی ہوتی ہیں اور رحمت ایمان والوں کو اور نہیں بڑھتا ہے گنہگاروں کو مگر نقصان اور بیچ اس آیت کے یصل بہ کشیں او بھدی بہ کشیں و ما یصل بہ الا الفاسقین اور تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ آدمی باعتبار انجام کام اپنے کے ساتھ گروہ میں اسوۂ کہ نص قرآنی میں آدمی یا شقی ہے یا سعید قال اللہ تعالیٰ فمنہم شقی و سعید اور انشیا کا اصلاح قرآن میں اصحاب الشمالی اور اصحاب المشاء نام رکھا ہے اور ان کے دو گروہ ہیں اول مطروہین کہ جن کے حق میں فرمایا ہے ولقد ذرانا لکھنوکشیہن امن امجن والاشر لھن قلوب لا یفقھون بھا و لھما عین لا یبصرن بھا و لھما اذان لا یسمعن بھا و لکاک کالانعام بل ھما اضل و انکاکم الغفلون

تفسیر حاشیہ  
دین اسلام پر  
نامہ کہ قرآن پر  
عمل نصیب و اور  
انجی اور اپنے حبیب  
کی تابعداری کی توفیق  
صلی اللہ علیہ وسلم  
انکے دل میں  
تو ان لوگوں کی  
راہ چن کر نہ نوازا  
فانی بنیوں اور  
صدقوں اور شہیدوں  
اور بیکاروں کی راہ  
پیدا کرنا چاہئے  
دلوں کی صفیں  
سورہ نساء کے ذیل  
سورہ میں مذکور ہو  
تو ان لوگوں کی  
تو ان لوگوں کی  
تو ان لوگوں کی

تفسیر علی

اور نہ بیکار وادوں

کی راہوں میں

پہنچنے میں

معاذ اللہ سے نصاریٰ

کو دین میں

دوست کے بعد

نہایت کا حکم

رہی قبول کرو

بن جو جہنم کی

اہل اللہ

علیہ السلام

یعنی اور تحقیق پہلے کہ ہم نے واسطے دوزخ کے بہت آدمی اور جن کہ واسطے اُنکے ایسے دل میں کہ نہیں سمجھتے ہیں اُنسے اور انکھیں اُنکی ایسی ہیں کہ نہیں دیکھتے ہیں اُن سے اور کان اُنکی ایسے ہیں کہ نہیں سُننے ہیں اُنسے وہ مثل چوپایوں کے بلکہ اُنسے بھی زیادہ بے راہ ہیں وہی لوگ ہیں غافل اور یہ گروہ حقیقت میں خارج انسانیت سے ہیں گو بصورت انسان کی ہوں بہت اینکہ می ہنسی خلاف آدم اندہ نیستند آدم خلاف آدم اندہ اس واسطے کہ باعتبار اصل فطرت کے قابل نور الہی کے نہیں ہیں پیدا ایش ان کی محض واسطے پر کرنے دوزخ کے ہے کہ حواء خلاقہم للنازل الابی یعنی ان لوگوں کو پیدا کیا میں نے واسطے آگ کے اور نہیں پرواہ ہو چکا اور دوسرے منافقین کہ اصل میں استعدا و قبول کرنے نور الہی کی رکھتے تھے مگر بسبب کسب کرنے خصائل قبیحہ اور اختیار کرنے گناہوں اور مشغول ہونے اعمال بہیمیہ اور سببیہ اور مہارت کرتے فریبوں شیطانہ کے تار بکی اور سیاہی اُنکے دلوں میں پھبیلی اور محکم ہوئی اور رفتہ رفتہ رنگ بٹھ گیا حالت اس گروہ کی بدتر فریق اول سے ہے اس واسطے کہ استعدا و اصلی اُنکی مخالف حال اُنکے ہو گئی اور اسی واسطے اُنکے حق میں وارد ہو کہ ان المنافقین فی الذلک الاسفل من النار اور سعید کی شرح میں دو قسم فرمائی ہیں ایک قسم سابقین اور دوسری میں اصحاب الیمین اور مقصدین اور اصحاب الیمینہ اور اس گروہ کی تین قسمیں ہیں ایک فرقہ اہل فضل اور ثواب کا ہو کہ ایمان اور عمل صالح ساتھ امیر فضل اور ثواب الہی کے بجالائے اور فوج و اہل و عیال و خاندان و کل درجہات ماعملوا ط یعنی پادین گے جو کیا ہو سارے اور واسطے ہر شخص کے درجے بدرجہ ہیں بسبب اعمال اپنے کے اُنکے حال کا بیان ہے اور ایک فرقہ اہل عفو کے ہیں کہ خطا و عیال و احسن سیتا عسی للہ ان تیوب علیہم یعنی مایا اُنھوں نے عمل نیک اور عمل بد شاید کہ اللہ معاف کرے اُنکو اور عفو کے دو طریق ہیں اول یہ کہ بسبب قوت اعتقاد و صحیح کے اور نہ تاثیر کرنے برائیوں کے بیچ جو ہر قلب کے بے توبہ اور بے شفاعت اور بغیر عذاب کے گناہ اُنکے معاف ہو جاوین دوسرے یہ کہ بیچ مقابلہ ہر عمل اُنکے کے توبہ ہوتی رہے اور بجائے عمل کے وہ توبہ اُنکے صحیفہ اعمال میں لکھی جاوے فاولئک یدل اللہ سیتا تھ حسنات یعنی سوا کو بدل دیگا اللہ برائیوں کی جگہ بخلائی ان اور ایک گروہ انہیں سے ایسے ہیں کہ بغیر گناہوں اپنے کے معذب ہونگے یہاں تک کہ ساتھ شفاعت انبیاء اور علماء اور شہداء اور

مانا کہ کرجات پادین اور انکو اہل عدل اور اہل عقاب نام رکھتے ہیں والدین ظلمی من ہوگا  
 سیصیہم سیتات ما کسبوا یعنی جو گنہگار ہیں انہیں سے اُنپر پڑیگی برائیاں جو کمالی میں  
 بیان حال اُنکے کا ہے ومنہم ظالم النفسہ بھی عنوان الکیا ہے اور سابقین مقررین بھی وہ فرقے ہیں کہ  
 عبارت شرع میں فرقہ اول کو مجتبیٰ اور فرقہ دوم سرکیو منیب کہتے ہیں چنانچہ سچ آیت اللہ مجتبیٰ الیہ  
 من لیشاء فیکمال اللہ منہ کہ طرف اس نام کے اشارہ فرمایا ہے یعنی اسچن لیتا ہے اپنی طرف جسکو چاہے اور  
 راہ دیتا ہے اپنی طرف رجوع لاوے اور اہل سلوک کی اصطلاح میں ان دونوں فرقوں کو مجتبیٰ اور مجتبیٰ  
 نام رکھتے ہیں اور نجد و مین اور سالکین جلتے ہیں پس مجتبیٰ وہ آدمی مین کہ اول مجاہدہ اور انابت  
 اختیار کرتے ہیں اس کے بعد تہ معرفت کا اُنکے اوپر کھولا جاتا ہے اور مجتبیٰ وہ آدمی ہیں کہ اول اُنکو  
 مقبول کر کے معرفت حاصل کروادی بعد اسکے اُنکے تین شوق مجاہدہ اور انابت کا دل میں پڑا  
 اور ان دونوں فرقوں کو اہل اللہ کہتے ہیں چنانچہ تینوں فرقے اصحاب الیمین کو اہل آخرت کہتے ہیں اور  
 دونوں فرقوں اشتیاق کو اہل دنیا نام رکھتے ہیں جب کہ یہ تفصیل پس نشین ہوئی پس چاہئے جانا کہ قرآن  
 مجید پہلے فرقے کے انتقیا کو ہدایت نہیں کرتا ہے اس واسطے کہ قبول کرنا ہدایت کا اُن سے محال ہے بسبب اسکے  
 کہ استعداد قبول کرنے اسکی نہیں رکھتے ہیں اور عنزلہ شیاطین کے مین اور ایسا ہی فرقہ دوم سرکیو  
 بھی ہدایت نہیں کرتا ہے اس واسطے کہ استعداد اُنکی بعد موجود ہونیکے دور ہوئی اور صورت معنوی اُنکی مسخ  
 ہوگئی جیسا کہ گندھو کھانے کی صلاح نہیں کر سکتے پس ہدایت قرآن شریف کی خاص ہوئی واسطے پانچ  
 فرقوں اخیرہ کے کہ لفظ متقین کا اُنکو شامل ہے اور وہ کہ بعضہ ناواقف گمان کرتے ہیں کہ ایک  
 فرقہ سابقین مقررین سے کہ مجتبیٰ مین اور جذب الہی نے اُنکو شناسائی معرفت کی عنایت فرمائی  
 کہ واسطے محتاج طرف ہدایت قرآن کے ہوں پس گمان اُنکا باطل ہے اس واسطے کہ محبوب بھی محتاج طرف  
 ہدایت کتاب کے ہے بعد جذب اور وصول کے تاکہ سلوک فی اللہ کرے جیسا کہ قرآن مجید میں طرف پس  
 معنی کے اشارہ فرمایا ہے کہ کذلک لثبت بہ فوادک - و کلا نقص علیک من انباء الرسل  
 ما لثبت بہ فوادک یعنی جو چیز کہ بیان کرتے ہیں ہم اوپر تیرے خبروں رسولوں کی سے وہ شے کہ  
 ٹھہرتے ہیں بسبب اسکے دل تیرے کو البتہ فرق درمیان محبوب اور محب کے وہ ہے کہ محب محتاج کتاب  
 ہدایت کا ہوتا ہے پہلے وصول کر اور پہلے جذب سے اور بعد اسکے بھی تاکہ سلوک الی اللہ فی اللہ کرے

تفسیر خلیلی

رسول اللہ

صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم

والا سابقین

کے بعد آمین

ایسی آواز

سے فرماتے

دل صف

والے جو قریب

ہوتے سن لیتے

دور اور مسجد

میں گنگناہٹ

سی آواز

ہو جاتی

رجہ رسول اللہ

صلی اللہ

علیہ وآلہ

وسلم

فرمایا

تفسیر فیلی

بر امامین

بکے نوٹ

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

ایمن

اور محبوب بعد جذب کے محتاج ہدایت کا ہوتا ہو اور اوپر اس تفسیر کے متقی اس جگہ قریب معنی لغوی اپنے کے ہر  
 یعنی جو کوئی کہ اوپر مستعد و صحیح کے باقی رہا ہو اور رنگ شرک اور شک اور ظلمت ہمیشگی محبت گناہوں  
 کی لئے آئینہ فطرت اُسکی کا برہم نکلیا ہو پس یہ تقویٰ مقدم اوپر ایمان کے پہ چنانچہ دوسرے مرتبہ تقویٰ کے  
 ایمان سے متاخر ہیں پس معلوم ہوا کہ تقویٰ پہنچ صرف شرع کے کئی معنی پر بولا جاتا ہے کبھی ساتھ معنی  
 ایمان کے آتا ہے جیسا کہ بیچ آیت فالانہم کلمۃ الموقدے یعنی اور نگار کھا اُنکو تقویٰ کی بات پر اور کبھی  
 ساتھ معنی توبہ کرنا ہے جیسا کہ بیچ آیت ولان اهل القرآن امنوا و اتقوا کبھی ساتھ معنی طاعت کے آتا  
 ہے جیسا کہ بیچ آیت ان اندر وانہ لا الہ الا فاتقوا ظ اور کبھی ساتھ معنی ترک گناہ کے  
 جیسا کہ بیچ آیت واتقوا اللیبوت من ابوابہا واتقوا للہ اور کبھی ساتھ معنی اخلاص کے  
 جیسا کہ بیچ آیت فالہما من تقویٰ القلوب اور بیچ فضائل تقویٰ کے وہ چیز کہ قرآن مجید میں  
 وارد ہو یہ ہر ان اللہ مع الذین اتقوا - وتزودوا فان خیر لزا د التقوی - ان اگر مکہ  
 عند اللہ اتقکم اور عبدیتوں میں فضائل تقویٰ کے بیشمار ہیں اور لطائف اس مقام سے  
 یہ ہر کہ جسوقت اس آیت کو ملاحظہ کریں کہ ہدی للمتقین اور ہمراہ اس آیت کے  
 دوسری آیت بھی نظر میں لایں کہ شہر مضان للذ انزل فیہ القرآن للذ صریم معلوم ہو  
 کہ ناس مختصر متقین ہیں یعنی آدمی بھی ہیں اور باقی آدمی کا الانعام یعنی مثل چار پاؤں کے  
 باقی رہا اس جگہ ایک سوال جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ تمام قرآن کی تریف ساتھ ہدایت  
 کے کیونکر درست ہو حال آنکہ قرآن میں جملات اور متشابہات بھی موجود ہیں کہ تعین ہر اد کا  
 ان سے نہیں کر سکتے مگر ساتھ عقل کے اور جب عقل و خیل ہوئی پس ہدایت شان عقل کی ہوئی  
 نہ شان قرآن کی اور اسی واسطے تمام فرقہ اسلام کے خواہ اہل حق ہوں خواہ باطل قرآن کے  
 ساتھ حجت پکڑتے ہیں اور بھی بیچ روایت صحیحہ کے حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ سے  
 وارد کہ جب حضرت ابن عباسؓ کو واسطے مناظرہ خارجیوں کے بھیجتے تھے فرماتے کہ علیہ السلام  
 بالسنۃ فان القرآن ذوی وجہ یعنی لازم پکڑ سنت کو اس واسطے کہ قرآن صاحب بہت وجہ  
 کا ہے اور اگر قرآن ہی ہادی ہوتا تو حضرت علیؓ اس طرح کیوں فرماتے اور بھی بعض مسائل  
 اعتقاد یہ ایسے ہیں کہ ثبوت ہدایت قرآن کا ان کے اوپر موقوف ہے ساتھ دلیل عقلی

کے جیسے کہ مباحث ذات اور صفات اور نبوت کی پس معرفت ذات اور صفات اور معرفت نبوت  
 میں ہدایت قرآن کی پائی گئی اور اگر انہیں بھی ہدایت قرآن کی کہی جاوے دور لازم آجائے  
 پس لازم آیا کہ قرآن مطلقاً بادی نہوا جواب اس کا یہ ہے کہ ہدایت قرآن کے معنی  
 یہ نہیں کہ حفظ قرآن کے ساتھ الزام مخالف کو دے سکیں بلکہ معنی اسکے یہ ہیں کہ اسکے  
 سبب تامل کرنے والے کو حقائق نفس الہیہ منکشف ہو جاتے ہیں اور مجملات اور مشابہات  
 قرآن کے بعد رجوع کر کے طرف محکمات کے موجب زیادتی انکشاف کے ہوتے ہیں یا بسبب  
 قطع ایمان لانے کے ساتھ مدلول اُن مجملات اور مشابہات کی ترقی درجہ ایمان کی ہوتی ہے  
 اور یہ بھی ایک قسم کی ہدایت ہے اولاً مائل پر بھی کہ قرآنیت قرآن کی موقوف اور اُنکے  
 ہے ہدایت قرآن کی باطل نہیں ہوتی ہے بلکہ اُن میں ہدایت باعتبار اسکے ہے کہ جو مطلب  
 عقل سے ثابت ہوتا ہے بسبب قرآن کے وہ محکم اور قوی ہو جاتا ہے اس واسطے کہ دلائل  
 اسکے میں اس وقت دہم دخل نہ دے گا گو اصل مطلب کا ثبوت قرآن کے اوپر موقوف نہ ہو  
 اور یہ بھی نوع عمدہ ہے ہدایت سے اور علاوہ اسکے یہ ہے کہ لفظ ہی للمتقین کا دلالت  
 اوپر اسکے نہیں کرتا ہے کہ ہر چیز اسکی واسطے ہر متقی کے ہدایت ہوتا کہ محدور لازم آوے تاکہ  
 معنی اسکے یہ ہیں کہ تمام قرآن واسطے تمام افراد متقیوں کی ہدایت ہے علی حسب تفاوت دراجاہم  
 فی الفہم والاستنباط اور علما کو ہدایت کے معنی میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ حقیقت  
 ہدایت کی محض مطلب کی طرف راہ دکھلاتا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ ہمراہ اسکے ہو چکا نا  
 طرف مطلب کے ضرور ہے اور تحقیق اس مقام کی یہ ہے کہ ہدایت اور تعلیم اور ارشاد  
 اور انذار اور مانند ان الفاظ کے کبھی بیچ معنی فاصل کے متعل ہوتے ہیں اگرچہ اثر  
 اس کا مفعول میں ظاہر نہوا اور اسی قبیل سے ہے اما تھو دھندلنا ہم فاستجوا العنی  
 علی الھدایۃ یعنی ایہر شہود پس ہدایت کر دی ہم نے اُنکو یعنی رستہ دکھلا دیا پس  
 اختیار کیا انھوں نے مگر اسی کو اوپر ہدایت کے اور کبھی ساتھ معنی تاثیر فاعل کے کہ  
 منفعّل میں پائی جاوے متعل ہوتے ہیں جیسا کہ کہیں ھدایہ اللہ فاعل ھدی مثل اھی آما  
 اور دونوں معنی تحقیق میں بلکہ عند التفتیش ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مال دونوں مضمون کا ایک

تفسیر جامعہ

مجلات کتب

زمین کچھ نو

نثر ہی آئیں

سورہ رب

اور ایک

درت میں

جس کے پائے

شاید ہوں

نئے علم

کسی بات

پہنچی دہ

نہا کے

سلام اور

زمین پر

ظہر اختلاف ہے کسی میں

کسی دہ

نہا کے

کسی دہ

نہا کے



تفسیر فیضی

سلا فرمایا اور

نماز اور دعا

میں آمین کہنا

ایک جگہ فرمائی گی

ہے جو میرا

پہلو ہوسکے

کے سوا اور

کی جگہ کو نہیں

دی گی کہ میں

ابنہ دعا کرتا

اور یادوں

میں کہتے سو

م دعا کو یاد

تمام کیا اور

اس سے خدا

تعمیدی دعا

بول کر نہیں

دفعہ فرمایا

چیز ہے اس واسطے کہ اثر فاعل کی نسبت طرف تفاعل کے اعتبار کریں اور منفصل میں تاثر اس کی  
 کا اعتبار کریں یعنی اول میں اور اگر اُسی تاثر کو منفصل میں اعتبار کریں یعنی دوسرے میں  
 اور دونوں معنوں کے اعتبار سے صفت خدا کی بھی ہوتی ہے اور صفت قرآن کی بھی اور اور  
 پیغمبروں اور مرشدوں کی بھی لیکن پیدا کرنا ہمت کا خاص ساتھ حضرت حق کے  
 ہے مگر پیدا کرنا ہمت کا معنی حقیقی ہدایت کی نہیں حاصل یہ ہے کہ علامت ہدایت پانے کی  
 ساتھ قرآن کے یہ ہے اور یہی علامت تقویٰ کی ہے کہ آدمی پہلے اعتقادوں اپنے کو  
 صحیح کرے پھر اعمال جو لے اپنے کو مطابق امر اور نہی قرآن کی عمل میں لاوے پھر اخلاق  
 خبیثہ کو کہ روح کے واسطے مرض مہلک ہیں ترک کرے اور درست کرنا اعتقادوں کا  
 سوائے اجتناب کے شبہوں و اہیہ اور دخل و ہم کے سے متصور نہ ہوں اور اسی واسطے متقین  
 وہ آدمی ہیں کہ اَلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ یعنی وہ جماعت کہ ایمان لاتے ہیں ساتھ عیب کے اور غیب  
 نام اُس چیز کا ہے کہ اور اک حواس ظاہرہ اور باطنہ سے خارج ہو جیسا کہ ذات اور صفات  
 پروردگار کی اور فرشتے اور روز آخرت اور وہ چیز کہ اُسدن میں ہوگی اور تقدیرات  
 الہی اور کتابیں الہی باعتبار نسبت اُنکی کے طرف خدا کے اور ایسے ہی تمام پیغمبر علیہم السلام  
 ساتھ اس حیثیت کے اور ایمان بالغیب کو اس جہت سے بیچ علامات متقیوں کے اعتبار  
 فرمایا ہے کہ جو چیزیں محسوسات میں سے ہیں خواہ حواس ظاہری سے مدرک  
 ہوں خواہ حواس باطنی سے آدمی کو اُن کی تصدیق کرنے میں اختیار نہیں بلکہ  
 خود بخود تصدیق اُن کی کرتا ہے پس یہ علامات اتقیا کی نہیں ہو سکتی۔ اور  
 ہدایت قرآن کی اس باب میں اس طرح ہے کہ قرآن کے سبب سے اوپر حقائق اور  
 تفصیل ان امور کے زیادہ اطلاع ہوتی ہے اور مسائل مقصودہ عقائد کے یہی امور ہیں  
 جس وقت ان امور کے ساتھ تمام حقائق اور تفصیلات کی کہ کلام اُسدن میں وارد ہیں  
 تصدیق کریں جزو اعظم تقویٰ کا کہ درست کرنا اعتقادوں کا ہے حاصل ہوا اور ہر چند  
 جو ایمان کہ اس جگہ مذکور ہے ایمان عمومی ہے بمعنی تصدیق کے لیکن معمول مفسرین کا  
 اس مقام میں بیان کہ حقیقت ایمان شرعی کا ہے اور اقوال رطب و یابس معتزلہ

اور خوارج اور زید یہ اور اگر امپ کے نقل کر کے دماغ سننے والے کا پریشان کرتے ہیں اور جس قدر کہ منفع ہے یہ ہے کہ ایمان عرف شرع میں عبارت تصدیق سے ہے یعنی مان لینا اور یقین کرنا اُس چیز کا کہ یقیناً معلوم ہے کہ یہ چیز دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سے ہے اس واسطے کہ ایمان کو حاجب قرآن میں کار دل کا فرمایا ہے ایک جگہ آیا ہے قلبہ مطمئن بالایمان اور ایک جگہ فرماتے ہیں کہ یقیناً قلوبہم الایمان اور ایک جگہ ولما یدخل الایمان فی قلوبکم اور ظاہر ہے کہ کام دل کا یہی تصدیق ہے اور بس اور کبھی ایمان کو عمل صالح کے ساتھ ملایا ہے جیسا کہ بیچ آیت ان الذین امنوا و عملوا الصالحات کے اور معاصی کے ساتھ بھی ملایا ہے جیسا کہ بیچ آیت وان طاعتنا من المؤمنین فتسئلوا اور بیچ آیت والذین امنوا و لم یحجوا پس معلوم ہوا کہ علمون نیک کو ایمان میں دخل نہیں اور نہ علمون بد کے سبب سے ایمان برہم ہو جاتا ہے یعنی ایمان جانا نہیں اور صرف اقرار کی بغیر تصدیق تک اسی سورۃ میں مذمت فرمائی ہے بیچ آیت ومن الناس من یقول امنّا بالہ وبالکیوم الآخر و ما ہم بمؤمنین پس معلوم ہوا کہ اگر محض حکایت ایمان کی ہے اگر حکایت ساتھ محکم عنہ کے مطابق ہوئی مہاد الاسواء فریب اور جھوٹ کے کوئی شے نہیں اور محکم عنہ فقط تصدیق ہے اور تحقیق مقام کی یہ ہے کہ جیسا کہ ہر چیز کے واسطے تین قسم کا وجود ہے ایک وجود عینی اور دوسرا وجود ذہنی اور تیسرا وجود لفظی ایسا ہی ایمان کا بھی تین قسم کا وجود ہے اور قاعدہ مقرر ہو کہ وجود عینی ہر چیز کا اصل ہے اور باقی وجود جو میں فرع اور تابع اُس وجود کے ہیں پس وجود عینی ایمان کا کیا ہو ایک نور ہے کہ دل میں حاصل ہوتا ہے بسبب رفع یونے حجاب کے کہ درمیان اُس کے اور درمیان خدا کے ہے اور یہی نور ہے کہ بیچ آیت مثل نورہ مشکوٰۃ فیہا مصباح کہ تمثیل اُس کی ساتھ وضاحت نام کے مذکور فرمائی ہے یعنی مثل اُس کے نور کی جیسے کہ ایک طاق اس میں ایک چراغ ہے اور بیچ آیت اللہ ولی الذین امنوا یخرجہم من الظلمات الی النور سبب اُس کا بیان کیا اور یہ نور مانند اور نوروں کے کہ محسوس ہیں قابل قوت او ضعف اور شدت اور نقصان کے ہے جیسا کہ بیچ آیت اذ انزلت علیہم ایاتہم لاذقوا ایمان کا یعنی جو وقت پڑھی جاوین اور پران کے آئین اُس کی برعکس ہے ایمان اُنکا اور ایسے ہی بیچ اور آیتہن کے بھی طرف اُس کا اشارہ فرمایا ہے

تفسیر حلی

سورۃ بقرہ

جو سورہ میں

میرہ جلیبہ

میں انہی میں

ان میں کی

پہلی سورہ

پہلے سورہ

کے آیت

اور ان کے

میں جو

ان کے

پہلے سورہ

جس میں

تیسرے سورہ

سورہ میں

سورہ میں

اور طریق زیادتی اسکی کا یہ ہے کہ جو وقت حجاب مرتفع ہوتا ہے وہ نور زیادتی قبول کرتا ہے  
 اور ایمان قوت پکڑتا ہے یہاں تک کہ اوپر اوج کمال اپنے کے پہنچتا ہے اور وہ نور پھیل کر  
 اور فراخ ہو کر تمام قوتوں اور اعضا کو گھیر لیتا ہے پس پہلے اشراح صدر حاصل  
 ہوتا ہے اور اوپر حقائق اشیا کے مطلع ہوتا ہے اور خوب الغیوب اسکی مدرکہ پر متغلی ہوتا ہے  
 اور ہر چیز کو اپنی جگہ میں پہچانتا ہے اور صدق انبیا علیہم السلام کا جن چیزوں میں  
 خبر دی ہے اجمالاً اور تفصیلاً وجدانی ہو جاتا ہے اور بقدر نور کے پھر یہ قدر اشراح  
 صدر کے داعیہ دل کا طرف اس کے پہنچتا ہے کہ موافق ہر امر الہی کے کام کرتا ہے اور  
 جو ممنوعات شرعی میں اُن سے پرہیز کرتا ہے اور اس حالت میں انوار اخلاق فاضلہ اور خصائل  
 حمیدہ اور اعمال صالحہ متبرکہ کے نور معرفت کے ساتھ مل کر اور ایک جاہد کر عجیب چراغ  
 زیچ تارکیون گھر طبیعت ہیمیہ اور شہویہ کے روشن کرتے ہیں جیسا کہ طرف اسی معنی کے  
 آیتوں فرقانی میں اشارہ ہوا ہے ایک جا فرمایا ہے فوہم یسعی بین یدینہود و باینا فہم  
 یعنی روشنی اُنکی دوڑتی چلتی ہے آگے اُنکے اور واپس اُنکے اور ایک جگہ فرمایا ہے  
 تو علیٰ نوح علیہ السلام اللہ لنوہ من شیاء اور وجود فہنی ایمان کا دوسرے رکھتا ہے اول  
 ملاحظہ اجمالی کرنا اُن معارف اور امور غیبیہ کا کہ کلمہ لا الہ الا محمد رسول اللہ کا لفظ  
 ہے اور ظہور اور انکشاف اُنکا ساتھ وجہ کلی کے ہو اور اس ملاحظہ کا تصدیق اجمالی  
 نام رکھا ہے اور گردیدین اور باور کردن کے ساتھ بھی تعبیر کرتے ہیں دوسرے ملاحظہ  
 تفصیلی ہر ہر شے کا امور غیبیہ سے علیحدہ علیحدہ کرنا اور جوار تباط کہ آپس میں اُنکو درمیان  
 میں ہے اسکو بھی لحاظ کرنا اور اس ملاحظہ کا تصدیق تفصیلی نام رکھتے ہیں اور وجود  
 نفی ایمان کا بیچ اصطلاح شارع کے نام شہادتین کا ہے اور بس اور ظاہر ہے کہ وجود  
 نفی ہر چیز کا بدون موجود ہونے اُس شے کے اصلاً فائدہ نہیں کرتا والا پیا سے  
 کو پانی کے نام لینے سے سیرابی ہوتی اور بھوکے کو نام لینا روٹی کا تسلی بخشا مگر یہ  
 بات ہے کہ ہر گاہ کہ تعبیر اور بیان کرنا مافی الضمیر کا بغیر واسطہ کلام کے عالم بشریت  
 میں ممکن نہیں ناچار تلفظ کو ساتھ کلمہ شہادت کے دخل بہت دیا ہے آدمی کے

فیہ ظہور  
 جالبین رکی  
 اور قوتوں میں  
 آیتوں اور یہ  
 ہزاروں سو اکیس  
 کلے اور قوتوں میں  
 اندر خود  
 لن والہ اعلم  
 سورۃ کی  
 پہلی آیتوں کے  
 اُن کے سبب  
 مالک بن  
 میسبانی  
 ہے وہ  
 مومنوں  
 کے دل  
 میں شک  
 داتا  
 غلب  
 اور

مومن کہنے میں اور فرمایا ہے امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا الہ الا اللہ فاذا قالوا ہا  
 عصوا منی دماءہم واموالہم لا یجفعوا وحاکم علی اللہ یعنی امر کیا مومن میں اس کی  
 کہ قتال کردن میں آدمیوں سے بیان تک کہ کہیں لا الہ الا اللہ ط پس جس وقت  
 کہہ لیا انھوں نے یہ کام نہ چاہئے انھوں نے مجھ سے خون اپنے اور مال اپنے کو ساقط کر دیا  
 اور حساب الکا اور پرامد کے ہے اور اس تحقیق سے معلوم ہوئی کیفیت زیادتی اور  
 نقصان ایمان کی اور قوت اور ضعف اسکا اور وہ بھی ظاہر ہوا جو حدیث صحیح میں آیا ہے  
 لا ینفی الزانی حین ینفی وهو مؤمن والحقاء من الایمان ولا یؤمن احدکم حتی یامن جاورہ باللقہ  
 یعنی نہیں زنا کرتا ہے زنا کر نیوالا جو قوت کہ زنا کرتا ہے اور وہ مومن ہو اور حیا  
 ایمان سے ہے اور نہیں ایمان لاتا ہو کوئی تمہارا جب تک امن میں نہیں ہوسایا اسکا تکلیفوں  
 اسکی سے کہ یہ سب محمول اوپر کمال ایمان کے ہیں بیچ وجود عینی اپنے کے اور جن  
 آدمیوں نے انکار زیادت اور نقصان ایمان کا کیا ہے مراد ان کی ہر تہ اول ہے  
 وجود ذہنی ایمان کے سے پس کوئی نزاع اور برخلافی نہیں اور ایمان کی دو قسم ہیں  
 اول ایمان تقلیدی دوسرے ایمان تحقیقی اور تحقیقی بھی دو قسم ہے استدلالی اور کشفی اور ہر ایک  
 ان دونوں قسموں سے یا نہایت رکھے اور اس حد سے تجاوز نہ کرے یا نہایت نہ رکھے اور جو کہ  
 نہایت رکھے اسکو علم الیقین کہتے ہیں اور جو کہ انجام نہ رکھے بھی دو قسم ہے یا مشاہدہ ہے  
 کہ اس کا نام عین الیقین ہے اور یا مشہود ذاتی ہے کہ نام اسکا حق الیقین ہے اور  
 یہ دو قسم اخیر یعنی عینی اور حقی داخل ایمان بالغیب میں نہیں اور قد ار صحابہ  
 نے ایمان بالغیب کو اس جگہ اوپر اور معنی کے حمل کیا ہے حضرت عبداللہ بن مسعود  
 سے ساتھ روایت امام احمد کے بیچ مسند اعلیٰ کے ساتھ روایت حاکم اور اور محمد بن معتبر  
 کے ثابت ہے کہ عارث بن قیس نے ایک دن ان سے کہا کہ ہم بہت حسرت اور افسوس  
 کرتے ہیں اوپر اس چیز کے کہ ہم سے فوت ہوئی اور تم کو حاصل ہوئی اسے یار و  
 محمد کہ تم لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دیدار سے مشرف ہوئے عبداللہ بن مسعود نے  
 فرمایا کہ ہم بھی افسوس اور حسرت کرتے ہیں اوپر اس چیز کے کہ ہم سے فوت ہوئی اور تم کو حاصل

تفسیر

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

سنت

ہوئی کہ بے دیکھے ساتھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ایمان لائے قسم ہے خدا پاک کی  
 کہ نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نزدیک اس شخص کے کہ آپ کو دیکھا ہو اقباب سے  
 بھی ظاہر زیادہ ہے ایمان کامل ایمان تمہارا ہے پھر سورۃ بقرہ کا پڑھنا شروع کیا اور  
 مفلحون تک پہنچے اور اس مضمون کو بڑا اور ابولعلی اور حاکم ساتھ روایت حضرت  
 امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے لائے ہیں کہ انھوں نے فرمایا ہے کہ میں ایک دن  
 ہمراہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھا تھا فرمایا کہ رو پڑو میرے بیان کرو تم کہ بہتر  
 ایمان کی قسموں میں ایمان کون سے آدمیوں کا ہے آدمیوں نے عرض کیا یا رسول اللہ  
 ایمان فرشتوں کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انکو ایمان سے کیا چیز منع  
 کرنے والی ہے جانتے ہو کہ فرشتوں کا اللہ کے نزدیک کیا رتبہ ہے یسبی قرب جلال الہی  
 کا انکو میسر ہے آدمیوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایمان پیغمبروں کا فرمایا کہ ایمان  
 پیغمبروں کا کیا عجب ہے کہ حق تعالیٰ نے انکو ساتھ رسالت اور نبوت اپنی کے ممتاز  
 فرمایا ہے آدمیوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ایمان ان آدمیوں کا کہ ہمراہ انبیاءوں کے حاضر  
 ہوئے اور اوپر دین کے جان اپنی کو قربان کیا اور شہادت پائی فرمایا ایمان ان کا کیا  
 عجیب ہے کہ یہ لوگ انبیاءوں کی صحبت میں رہے اور ظہور اور وضع انکی دیکھ کر یقین کامل  
 حاصل کیا آدمیوں نے عرض کیا یا رسول اللہ پس فرماؤ تم کہ ایمان کون سے فرقے کا افضل ہے فرمایا  
 ایمان اُس فرقہ کا کہ ابھی اپنے باپ دادوں کی پشت بہن بھین اور مجھ سے پہلے پیدا  
 ہوئے اور میرے اوپر ایمان لا دین گے اور مجھ کو انھوں نے نہیں دیکھا چند ورق لکھے  
 ہوئے انکی نظر میں پڑے بسبب قوت ایمان کے موافق اُس لکھے ہوئے کے عمل کیا یہ  
 گروہ ایمان میں افضل ہیں اور وہ سے آدھار سی قصہ کو طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ  
 عنہما سے اس طریق سے روایت کیا ہے کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں  
 صبح کو اٹھے اور فرمایا کہ پانی ہے تاکہ وضو کروں میں آدمیوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ  
 اس جگہ پانی نہیں فرمایا کسی کے پاس پانی پینے کا بھی ہے آدمیوں نے ایک آنخورہ  
 آنحضرت کے پاس حاضر کیا آنحضرت نے انکیوں مبارک کو اُس آنخورہ میں رکھ کر بلال کو

اس شخص  
 کو دیکھا  
 کہ اس کو  
 نبوت  
 کی طرف  
 اشارت  
 کی گئی  
 ہے  
 اس میں  
 ایمان  
 کی طرف  
 اشارت  
 ہے  
 اس میں  
 ایمان  
 کی طرف  
 اشارت  
 ہے  
 اس میں  
 ایمان  
 کی طرف  
 اشارت  
 ہے

فرمایا کہ شکر میں آواز دے تاکہ آدمی آدین اور وضو کرے اور آدھی آتے تھے اور درمیان  
 اور انگلیوں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کرنے تھے اور پانی فوارہ کی مانند ہنگیوں  
 میں سے جوش مارتا تھا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ تمام صحابہ کے درمیان سے پانی پینے  
 میں مشغول تھے ہر بار اس پانی کو نوش فرماتے تھے جب تمام لشکر وضو سے فارغ ہوا  
 آنحضرت اٹھنے اور نماز صبح کی ادا فرمائی بعد نماز صبح کے آدمیوں کی طرف منسوب ہوئے  
 اور فرمایا کہ اے آدمیو مخلوقات کے درمیان میں کوئی نافرقت ہے کہ ایمان اور کلمہ اثبات  
 سے ہے عرض کیا کہ یا رسول اللہ فرشتے آن حضرت نے فرمایا کہ فرشتے امر اور نہی آہی  
 کو پہنچاتے ہیں آپ کو واسطے اوپر اس کے ایمان نہ لادیں ایمان لانا وہاں سے کیا  
 عجب ہے عرض کیا یا رسول اللہ ایمان پیغمبروں کا فرمایا کہ اوپر پیغمبروں کے وحی آسمان  
 سے نازل ہوتی ہے پیغمبر کو واسطے ایمان نہ لادیں عرض کیا یا رسول اللہ ایمان یاروں  
 ہمارے کا فرمایا کہ یاروں میرے کو کیا ہے کہ ایمان نہ لادیں اور حال یہ کہ میں ان  
 کے درمیان میں موجود ہوں اور ہر دم اور ہر لحظہ دیکھتے ہیں جو کچھ کہ دیکھتے ہیں کہاں  
 اس گردہ کا تعجب ہے کہ بعد میرے آوین گئے اور بن دیکھے میرے اوپر ایمان لایا  
 اور تصدیق میری کرین گئے اور یہی لوگ ہیں بھائی میرے اور تم یا میرے ہو  
 ابو داؤد علیہ السلامی نافع و روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص رہبر و عبد اللہ بن عمر کے آیا اور کہا کہ اے اباعبداللہ  
 تھے آنحضرت کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہو عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ ہاں اس شخص نے کہا کہ ان زبانوں کے ساتھ ان  
 سے تھے کلام بھی کیا ہے کہا ہاں پھر کیا ساتھ ان ہاتھوں اپنے کے بیعت بھی تم نے آن حضرت  
 سے کی ہے کہا ہاں اس شخص کو حالت وجد کی ہو گئی اور کہا کہ تم عجیب خوش حالت  
 رکھتے ہو عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ میرے سے ایک بات کہتا ہوں میں نے آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ فرماتے تھے کہ خوشحال وہ شخص ہے کہ محکوم دیکھا اور  
 میرے اوپر ایمان لایا اور خوشحالی ہے اور ہر خوشحالی ہے واسطے  
 اس شخص کے کہ بن دیکھے میرے اوپر ایمان لایا اور حکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے  
 روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن فرماتے تھے کہ ایک جماعت بہت

تفسیر  
 رب بندہ  
 ہوتی ہے  
 قرآن کی  
 بندہ  
 سورہ بقرہ  
 ہے اور  
 اس میں  
 ایک آیت  
 ہے جو یہی  
 آیتوں کی  
 سردار ہے  
 وہ آیت الکرسی  
 ہے اور  
 نہایت  
 اچھے

میری سے بعد میرے چیدامیوگی کہ محبت میری میں اس قدر فانی ہو گئے کہ اگر دیدار میرا حاصل کریں تو اہل اور عیال اور مال اور اسباب اپنے سے خرید لین حاصل کلام ایمان بالغیب جس قسم کا ہو مستلزم اعمال قلبیہ اور بدنیہ اور خرچ کرنے مال اور جاہ کا ہو اور روگردانی لذتوں جسمانی اور خواہشوں طبیعت کی سے اوکو لازم ہے اور اس پر اسطے ہر گاہ یونسون بالغیب پر اعمال قلبیہ متقیون کا اور دستی اعتقادون اوکمی کا نشان دیا اب اعمال بدنیہ اونکے سے نشان دیتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ **وَيَقُومُونَ الصَّلَاةَ** یعنی قائم رکعتے ہیں نماز کو اس جگہ سمجھنا چاہیے کہ نماز گزاری ایک شے ہے اور قائم رکھنا نماز کا شے دوسری ہے اور قرآن مجید میں جا بجایچ مقام مدح اور تاکید کے ادا کرنے نماز کو ذکر نہیں فرمایا بلکہ قائم کرنا نماز کا بیان کیا اور اقامت نعت میں ماخوذ قیام سے ہے یعنی سید کا کھڑا کرنا اور قاعدہ ہے کہ جب کسی چیز کو سید کا کھڑا کرتے ہیں ہر ہر جزو اسکا اپنی اپنی جگہ کہ مناسب صلیح ہو اوسکی کے ہر بیٹھ جاتا ہو پس قائم کرنے نماز کے معنی یہ ہیں کہ نماز کو ہر گز اور خلل سے محافظت کریں خواہ وہ خلل اور کجی دل کی کام میں ہو یا زبان کے کام میں ہو یا جوارح اور اعضا کے کام میں ہو اور خواہ یہ محافظت فرائض میں ہو یا شرطن میں یا سننوں میں یا مستحبات میں اور اسی واسطے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہر اقامۃ الصلوۃ اتمام الركوع والسجود والتلاوة والخصوع والاقبال علیہا فیہا یعنی قائم کرنا نماز کا پورا رکوع اور سجدہ کا اور تلاوت کا اور خشوع اور سجدہ اور اس کے اور قاعدہ رضی اللہ عنہ ہے اقامۃ الصلوۃ المحافظة علیہا وعلی مواقیئہا ووضوئہا و رکوعہا وسجودہا یعنی قائم کرنا نماز کا محافظت کرنی ہر اول اسکے اور ہر وقتون اسکے اور ہر وضو کی کے اور رکوع اور سجدہ اسکے اور سوفیہ کرام کے نزدیک یہ بھی اقامت صلوۃ میں داخل ہے کہ وقت ادا کرنے ارکان اور ادب نماز کے سر ہر ایک کا معلوم کرے اور قصد کرے کہ اپنے تئیں ساتھ اس سر کے ملاوے اور دریافت کرنا اسرار نماز کا اس وجہ سے کہ تحقیق اونکا اسمیں ہیں مختلف ہے باعتبار اختلاف مراتب اور استعداد نمازیوں کی پس جو کہ مناسب حال بتدی کے ہے لکھا جاتا ہے کہتے ہیں کہ طہارت نجاست حکمی سے کہ حدیث اکبر و اصغر ہے

نہیں غیبی  
گروہ پانچ زمان  
نہیں ذ  
بس ک  
سین ک  
گروہ پانچ  
جانی ہے  
نہیں سلطان  
نہیں کھڑا  
ان سود  
رضی اللہ  
غالی عنہ  
سے فرمایا

اور بخیراست حقیقی سے کہ بول اور براز اور خون اور پیپ وغیرہ ہے اس واسطے مقرر ہوئی کہ تاکہ دلالت کرے اور پر حاصل کر سنے طہارت کے علاوہ دنیاوی سے کہ تمام حوادث اور نوپیدائیں اور کسی قسم کے خبث سے خالی نہیں ہیں تاکہ وقت خدا کی طرف متوجہ ہونے کے ایک مناسبت ساتھ اس جناب پاک کے حاصل ہووے اور لیاقت حضور اُس جناب کی اور بجا لانے اس خدمت کی جسکے واسطے اسکو احقر ہے ہم پہونچے جیسا کہ بادشاہوں کے دربار میں بغیر اسکے کہ پہلے حمام اور غسل اور استعمال خوشبو اور صفائی کیڑوں اور بدن کی نذر لین نہیں جاسکتے اور اون کی خدمت میں قائم نہیں ہو سکتے اور متوجہ ہونا ظاہر بدن کا طرف قبلہ کے کہ زمین پاک اُس جگہ کی اصل حمیت آدمی کی ہے اس واسطے کہ تمام زمین اسی جگہ سے پھیلائی گئی ہے دلالت کرتا ہے اور پاسکے کہ باطن اپنے کو بھی متوجہ طرف جناب حق کے کہ منشاء روحانیت آدمی کامی ہے کہ ناچاہئے اور بیکیر تکریم رفیع یدین کے ساتھ اشارہ اسکے اوپر کرتی ہے کہ مینے دونو جہان سے ہاتھ اٹھایا اور اللہ تعالیٰ کی جناب کو سب چیزوں سے مین نے بڑا جانا اور واسطے تائید اعتقاد کے دعا استغاث یعنی سبحانک اللہم الخ زبان سے کہنا ہے اور کہڑا ہونا دلالت کرتا ہے اور استغاث کے اس راہ میں اور بڑھنا الحمد کا کہ تبارز بانی اس میں ہے اور زبان ترجمان دل کا ہر دلالت کرتا ہے اور پاسکے کہ دل میرا بالکل یہ طرف اوسکے مائل ہوا اور اس سورۃ میں الفاظ خطاب کے جیسا کہ ایاک نعبد و ایاک نستعین اور ایسے ہی تخصیص ساتھ عبادت اور استعانت کے دلالت کرتے ہیں اور پاس کے کہ بسبب کمال تو جہ اور انقیاد کے رتبہ مشاہدہ اور مخاطبہ کا مین نے پایا اور عبادت اور استعانت میں کہ یہ دونوں ایسے مشغول ہیں کہ لائق بنی آدم کے یہ ہے کہ کسی دم اللہ سے خالی نہ رہے غیروں سے اعراض کلی مینے کیا اور سوال ہدایت کا اور ہماگنا رہی اہل غضب اور اگر اہی کے سے دلالت اور اس کے کرتا ہے کہ جب اور بغض اور میل اور نفرت میری اوس جناب کے تابع ہوئی پھر کبر و دلالت کرتا ہے کہ بسبب مشاہدہ عظمت اسکی کے بشت میری خم ہوئی اور پھر قومہ دلالت کرتا ہے اور پاسکے کہ بیچ اس انکسار کے استعانت میں لئے قبول کی پھر سجدہ کہ

ترجمہ تفسیر عربی

جسکے

میں سورہ

تفسیر بھی

جائی ہے

شیخان

وہاں سے

گوشت

ہوا جاتا

اور

نہا

جو شخص

سورہ

بشت

سج



اس میں کمال تذل ہے بعد انکسار کے دلالت کرتا ہے اور ہر کمال تقرب کے اس واسطے کہ جو  
 تقرب کہ بشر کی قدرت میں ہر اسی قدر ہے کہ جو ہے اس میں معظم جو اس کو اس قدر نسبت  
 کرے کہ ساتھ ہل خاکی اپنی کے چھینچے اور سجدہ و سرادلات کرتا ہے اور دوزکر کے تکرار کے  
 بسبب حصول قرب کے اور خود اشارہ کرتا ہے طرف حاصل ہونے عزت اور بزرگی کے  
 اس جناب کی طرف سے کہ مجرا قبول فرما کر پروانگی بیٹھنے کی دی اور سلام دلالت کرتا ہے  
 اور پھر نے کے اس سفر باطنی سے اور یہ بھی کہا ہے کہ نماز اس سب عبادتوں بدنی کی  
 ہے اس واسطے کہ شامل ہے اور طہارت اور استقبال قبیلہ اور ذکر اور تسبیح اور تملیل  
 اور شہادتین اور درود اور دعا کے کہ اصول زبان کی عبادتوں کے ہیں اور بھی  
 شامل ہے اور معنی روزی گئے مراد بند کرنے نفس کے سے ہے خواہشوں اور اس کی سے  
 بلکہ نماز میں روزہ کی نسبت سے زیادہ بندی ہے اس واسطے کہ کچھ کو بھی غیر درست کی طرف  
 سے ہٹاتا ہے اور زبان کو بھی اس واسطے تلاوت اور ذکر اور سکے کے اور چیزوں سے بچانا ہے  
 پاؤں کو اور طرف حرکت کرنے سے اور ساتھ کو داد و ستد سے روکنا ہے علیٰ ہذا القیاس قوۃ  
 خیالیہ اور فکر کو سیر کرنے سے بچ کر خردشات اپنے کے اور یہ معنی روزہ سے ہیں متحقق نہیں  
 اور بھی شامل ہے اور معنی حج کے تکبیر تحریمہ اور اس کی بجائے احرام کے ہے اور  
 استقبال قبلہ کا بجائے طواف کے اور قیام بجائے وقوف عرفات کے اور رکوع اور سجود  
 اور حرکتیں رکعتوں کی مثل سی کے درمیان صفات اور مردہ کے اور بھی شامل ہے اور پر  
 معنی زکوٰۃ کے اس واسطے کہ خرچ کرنا مال کا واسطے ستر عورت اور حاصل کرنے  
 آلات طہارت کے اس میں واجب ہے اور بھی ایک وقت کو اوقات میں سے نفع اپنے  
 سے خالی کرنا اور ساتھ حکم خدا کے معصوف رکھنا مانع جدا کرنے ایک حصہ کے مال میں  
 سے ہے واسطے مصارف الہی کے اور بھی عبادت جمادات یعنی پتھر وغیرہ کی کہ جو  
 چیزیں چلتی پھرتی نہیں بیٹھتا ہے اور عبادت جانوروں چرنے والوں کی رکوع ہے  
 اور عبادت جانوروں نے والوں کی ذکر اور تلاوت اسماء الہیہ کی ہے ساتھ خوش  
 آوازی کے فرد مرغان جن ہر صبا ہے خواند ترا با صلائے اور عبادت حشرات

المعبرہ بقدر

الکتاب

المعبرہ بقدر

المعبرہ بقدر

المعبرہ بقدر

المعبرہ بقدر

المعبرہ بقدر

المعبرہ بقدر

کی سجدہ ہے اور عبادت درخون اور سب بھون کی قیام ہے اور عبادت ہر فرقہ کی فرستادہ  
 میں سے انہی قبھون کی عبادتین ہیں اور عبادت کروہیون کی کہ اون کو ہمیں بھی کہتے  
 ہیں استغراق اور شاہدہ ہے اور نماز میں یہ سب عبادتین پائی جاتی ہیں اور اسی  
 واسطے مرتبہ اس عبادت کا سب عبادتوں کے مرتبہ سے بڑا ہے کہ جامع تمام عبادتوں  
 بدنی اور نفسی کو ہے اور اسی واسطے حدیث شریف میں وارد ہے کہ جب آن حضرت کو  
 پوچھا کہ ای الاعمال افضل یعنی کونسا عمل افضل ہے فرمایا کہ الصلوۃ لموقتها یعنی نماز  
 اپنے وقت پر پڑھنی اور اسی واسطے ہے کہ بیچ بیان کرے علامتوں تقویٰ کے اور  
 اقامت صلوۃ کے کفایت کی گویا اشارہ فرماتے ہیں طرف اس کے کہ تمام اعمال اسکے موافق  
 شرع کے ہیں اس واسطے کہ اس عبادت کا کمال الاصول اعمال بدنی کی ہے ساتھ اس خجانی  
 کے ادا کرنے ہیں اور جو وقت بیان خوبی اعمال متقیوں کے سے فارغ ہوئے اب حسن  
 اخلاق اون کے سے نشان دیتے ہیں کہ وہ قارکون کاشعور متقیون یعنی اوس جہیز سے کہ  
 روزی دی تھیں اون کے تین حسن چرچ کرتے ہیں تاکہ شہوت اور حرص اپنی کو پاک  
 کریں اور حرج کرنا مال کثرت میں سأت قسم سے عبادت ہے پہلے ادا کرنا زکوۃ مفروضہ  
 کا کہ سونے چاندی سے بشرط پہنچنے حد نصاب کے اور گزر جانے برس کے  
 چالیس تو ان حصہ اوس کا واجب ہے اور مواشی اور مالون تجارت اور محصول زمین  
 عشری بھی جیسا کہ کتابون فقہ میں لکھا ہے واجب ہوتا ہے دوسرے صدقہ فطر کہ بعد  
 دیکھنے چاند عید کے دس گرگیون ہر آدمی کے اوپر واجب ہوتے ہیں تیسرے خیرات  
 کہ عبادت ہے دینے سالکون کے سے اور ضیافت مہمانون کی سے اور امانت ضعیفون  
 اور یتیمون اور یتیمون کی سے سوا سے قدر زکوۃ کے جو تھے وقف مانند بنائے  
 مسجدون اور مدرسوں اور پل اور کوئین اور مہمان سرائے کے پانچویں مصرف حج کا کہ  
 خواہ واسطے اپنے یا دوسرے کے سامان حج کا درست کر دے  
 جیسا کہ سوازی اور زاد راہ وغیرہ چھٹے مصرف جہاد کا کہ ایک درم حشر حج کرنا اس  
 میں برابر سات سو درم کے ہوتا ہے جیسا کہ بیچ غلوس ہدرۃ کے آویگا انشاء اللہ تعالیٰ

تفسیر خلیلی

ترجمہ تفسیر

اور وہ ہیں

اوس سے

بہرہ

اور زمین

آیت بیخ

سورہ کی تفسیر

خفیہ

بیچ اس

ضی اللہ

تھا

ارک

میں کرنا مال ساتھ طاعت عبادت

ساتوین ادا کرنا فقون واجبہ کا اور وہ نفقہ بیوی اور جو بی اولاد کا ہے اور نفقہ  
 اور محارم کا بھی بشرط طاقت اس شخص کے اور محتاج ہونے ان کے کے اور  
 بیچ لفظ نما کے بسبب لانے میں بتبعیض کے اشارہ فرمایا ہے طرف اس کے کہ اسراف  
 کے خرچ کرنے میں خواہ اپنے نفس کے اوپر کرے خواہ اہل کے منوع ہے اور خدا سرف  
 کی یہ ہے کہ خرچ کرنا مال کا بیچ ایسی جہت کے کہ سبب فوت کرنے حق کا جہت، دوسری  
 میں ہو اور بیچ نسبت کرنے خدا سے تعالیٰ کے رزق کی طرف اپنے اشارہ ہے طرف  
 اس کے کہ ہر چیز ملک اور مال ہمارا ہے پس بخل کرنا ساتھ اس چیز کے کہ بیچ ہاتھ ان کے  
 کے ہے اور عاریۃً ان کو دیا ہے بخل جیسا ہے اس جگہ جانا چاہیے کہ اوپر مذہب اہل  
 سنت و جماعت کے جیسا کہ حلال رزق ہے حرام بھی رزق ہے پس لانا لفظ من کا کہ دلائل  
 اوپر تحیضیت کے کرتا ہے بہت مناسب پڑتا ہے کہ وہ قسم رزق کی کہ حرام ہے  
 لایق خرچ کر نیکی نہیں جیسا کہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ لا یقبل صدقة من غلول  
 یعنی نہیں قبول کیا جاتا ہے صدقہ چوری کی چیز سے اور فرقہ معتزلہ رزق کو عبارت  
 ملک سے جانتے ہیں اور مال حرام کو اس جہت سے کہ بیچ ملک غاصب کے داخل نہیں  
 رزق نہیں کہتے اور یہ صریح خطاب ہے اس واسطے کہ رزق عبارت انتفاع سے ہے اور انتفاع  
 میں حلال اور حرام برابر ہے اور اگر رزق عبارت ملک سے ہو تو چاہئے کہ جانوروں کے واسطے یہاں  
 ملکیت کی نہیں رکھتے رزق نہوا اور آیت قرآنی میں یعنی وما من دابة فی الارض الا علیہ  
 دلیل صریح ہے کہ جانوروں کے واسطے بھی رزق مقدر خدا کی طرف سے ثابت ہے  
 اور جس وقت متقیوں کی صفت میں ایمان بالغیب کا اعتبار فرمایا مظہر اس کا ہوا کہ  
 لفظ متقی کا خاص ساتھ فوقہ عربوں اور ادرا میوں کے کہ مثل ان کے ہوں ہو دے  
 اس واسطے کہ اکثر مسائل ذات اور صفات کے اور مباحث نبوت اور معاد کے انہیں کی نسبت  
 سے غیب میں اور اہل کتاب جیسا کہ یہود اور نصاریٰ ان اشیاء کو بسبب کمال شہرت  
 کے اور تو ان خبروں انبیاءوں اور کتابوں آہیہ کے مثل آنکھ کی دیکھی ہوئی شے کے  
 جانتے تھے یہاں تک کہ چھوٹے چھوٹے ار کے بھی ان کے ان چیزوں کو بیان

فہم غیبی

اور بہت

اہم ہے

سے اور

گورڈان

کا ان کے

باس ہی

بندھا

ہوا اختلاف

ان کا بیٹا

بیٹے بھی

پاس

ہی کو ہاتھ

کرتے تھے ناچار واسطے داخل کرتے اہل کتاب کے کہ مشرف اسلام سے ہوئے ہیں  
 متقیوں کے زمرہ میں ایک صفت دوسری کا اور ایمان بالغیب کے عطف کیا تاکہ اشارہ  
 ہو طرف اسکے کہ متقی دو قسم ہیں قسم پہلی وہ لوگ ہیں کہ ایمان بالغیب لاتے ہیں اور  
 بمقتضائے اوس ایمان کے اعمال اور اخلاق اپنے کو درست کرتے ہیں اور قسم دوسری  
 وہ لوگ ہیں کہ پہلے سے ان امور غیبیہ کو جانتے ہیں اور واسطے تاکید اور تقویت اون  
 معلومات اپنی کی التجا طرف اس کتاب کے لاتے ہیں مثل عبداللہ بن سلام اور  
 امثال اون کی اور یہی لوگ مراد ہیں اس آیت میں وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
 یعنی متقیوں سے وہ لوگ بھی ہیں کہ ایمان لاتے ہیں ساتھ اوس چیز کے کہ اوتاری گئی  
 ہے طرف تیری کہ وحی منلو ہے یعنی کتاب اور وحی غیر منلو یعنی سنت کہ اون کو بسبب  
 اس ایمان کے زیادتی اطلاع کی اور تفصیل اور تحقیق امور غیبیہ کے حاصل ہوتی ہے اور  
 ساتھ ہدایت قرآن کرہ پانے والے ہوتے ہیں وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ یعنی اور بھی ایمان لاتے ہیں  
 ساتھ اُس چیز کے کہ اوتاری گئی ہے پہلے تیرے اور انبیاء پہلون کے کہ مراد اس سے  
 کتابین الہی ہیں کہ بیشتر و تری جیسا کہ توحید اور انجیل اور زبور اور صحیفہ انبیاء و  
 پہلون کے اور سنتین انبیاء سابقین کی اور نصیحتین اور ارشاد اون کے پس اس جماعت  
 کو بسبب احاطہ کرنے اور گیر لینے تمام افراد وحی کے مرتبہ توحید اور امتداد کا حاصل ہوا جیسا  
 جماعت پہلی کو امتداد حاصل ہوا تھا اور معنی ہدایت قرآن کے اس جماعت کی نسبت  
 سے یہ ہیں کہ تفصیل اور تحقیق امور اخرویہ اور امور غیبیہ کی اون کو قرآن سے حاصل ہوئی  
 اور اسی واسطے اور انبار جنس اون کے ہر چند کہ دعویٰ ایمان کا آخرت کے اوپر کرتے  
 ہیں لیکن یقین تام نہیں رکھتے وَلَا تُزَكُّوهُمْ قَدْ قُنُوا یعنی ساتھ آخرت کے وہ ہیں  
 کہ یقین پورا رکھتے ہیں اس واسطے کہ یقین پورا ساتھ کسی چیز کے سوائے جاننے تفصیل اُن  
 شے کے اور دور ہونے مشہور کے حاصل نہیں ہوتا ہے اور یہ بات سوائے اون  
 کے اور اہل کتاب کو حاصل نہیں بیچ اس جگہ کے جاننا چاہیے کہ جیسا کہ ایمان قرآن  
 کے ساتھ ہر مکلف پر فرض ہے ویسے ہی ایمان ساتھ کتابوں پہلی کے بھی فرض ہے

تفسیر

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

بسم اللہ

لیکن اوپر بعض احکام اون کتابوں کے کہ نسخ ہوئے ہیں عمل درست نہیں جیسا کہ ان کتابوں کے ساتھ قبلہ ہونے بیت المقدس کے فرض ہے اور منعم کرنا نماز میں اوس طرف درست نہیں اس واسطے کہ نسخ ہو گیا حاصل یہ ہے کہ دونوں فرقے ساتھ اس کتاب کی ہدایت پانیوالے ہوئے اگرچہ ہدایت کی تفصیل پھر پہلی کتابوں آئینہ سے حاصل ہوتی ہیں مطلع نہون لیکن اولیٰک علیٰ ہذا گنا یعنی وہ تمام گروہ کہ مذکور ہوئے اوپر بڑی ہدایت کے ہیں فرقہ دیکھو پروردگار اپنے کی طرف سے اس واسطے کہ پہلا گروہ اگرچہ بتدریج ہدایتوں پر تفصیلاً واقف نہوے لیکن ہر گاہ کہ یہ کتاب تمام مضمونوں پہلی کتابوں پر شامل تھی دفعۃً بہ سبب اس کے نور تمام ہدایتوں اون کتابوں کا اس گروہ کے دل پر چا گیا اور دوسرے گروہ نے اگرچہ انوار ہدایتوں پہلیوں کے حاصل کئے تھے لیکن یہ امر غیبی کہ نزول قرآن کا ہے سہ انوار اور برکات الہی کے نظر اون کی سے غائب تھا پس حقیقت میں اون کو بھی ایمان بالغیب اوپر وجہ کمال کے حاصل نہوا تھا اور اسی واسطے دونوں فرقے بہ سبب اس قرآن کے ساتھ مطلب اپنے کے پہنچے **وَالَّذِیْکَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ** یعنی اور وہ گروہ بھی ہیں مطلب کے پانیوالے فرق اسی قدر ہے کہ پہلے فرقے نے دفعۃً اس خزانہ کی طرف راہ پایا اور فرقے دوسرے نے بتدریج گزر کیا اس جگہ جہاں چاہیے کہ سورہ فاتحہ ساتھ آیتوں اپنی کے اور ان چار آیتوں سورہ بقرہ کے آن تثنیث آیتوں میں سے ہیں کہ برکتیں اون کی مشہور اور معروف ہیں محمد العبدین احمد بن حنبل نے بیج زوائد مسند کے اور حاکم اور بیہقی نے بیج کتاب الدعوات کے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ میں ایک دن پاس آن حضرت **صلی اللہ علیہ وسلم** کے بیٹھا تھا ناگاہ ایک اعرابی آیا اور عرض کی کہ ایک بھائی میرا ہے اور دخت میں مبتلا ہے فرمایا کیا در ہے عرض کیا کہ آسیب جن کا اوس کے اوپر معلوم ہوتا ہے فرمایا کہ اوس کو رو برو ہمارے لا اعرابی نے اپنے بھائی کو لاکر رو برو حضرت **صلی اللہ علیہ وسلم** کے بیٹھایا آن حضرت **صلی اللہ علیہ وسلم** نے ان آیتوں کے ساتھ دم فرمایا **انے النور** اچھا ہوا اور اچھا گویا کہی مرض اس کو نہ تھا سورہ فاتحہ اور چار آیتیں اول سورہ بقرہ سے اور روایت الھکو

تفسیر عریضی

بقرہ بقرہ  
سورہ بقرہ  
گھوڑا  
بقرہ کا  
نب نہ  
نہ نہ  
نہ نہ  
نہ نہ

نور سورہ فاتحہ کے ساتھ آیتوں سورہ بقرہ کے

اللہ واحد اور آیۃ الکرسی اور تین آیتیں آخر سورۃ البقرہ سے اور ایک آیۃ سورۃ آل عمران سے یعنی شہد اللہ انہ لا الہ الا هو اور سورۃ اعراف سے ان دیکو اللہ اور سورۃ مومنون سے فتعالی اللہ الملک الحق اور سورۃ جن سے وانه تعالیٰ جلد بنا اور دس آیتیں اول صافات اور تین آیتیں آخر سورۃ حشر سے اور قل ھو اللہ احد اور سموذین اور داری نے ابن جوزی سے روایت کی ہے کہ جو کوئی چار آیتیں اول سورۃ البقرہ سے رات کو پڑھے اس گھر میں اس رات دخل شیطان کا نہ صبح تک اور سچ بعضی روایتوں پہنچی کے شعب الایمان میں اور سعید بن منصور کے سچ مسند ابی کے اور داری کے سفیر بن شعیب رضی اللہ عنہ کے عبد اللہ بن مسعود کے یارون میں سے تھا وارد ہوا ہے کہ جو کوئی دس آیتیں سورۃ البقرہ سے وقت خواب کے پڑھے قرآن کو فراموش نہیں کرے گا چار آیتیں اول سے اور آیۃ الکرسی اور دو آیتیں بعد اوس سے اور تین آیتیں آخر سورۃ البقرہ سے کہ شروع ادن کا لہو فی السموات ہے اور طرانی اور بیہقی نے شعب الایمان میں ابن عمر سے روایت کی ہے کہ آنحضرت سے بیٹے سنا ہے کہ فرماتے تھے جو کوئی تم میں سے مرے اوسکو گھر میں نہ رکھ چوڑو بلکہ جلد ہی قبر میں پہنچا اور چاہے کہ قبر پھر سے ہو کہ مردہ کے سر کے پاس شروع سورۃ البقرہ کا پڑھو اور پیر کی طرف آخر سورۃ البقرہ اور ابن الخمار سے تاریخ اپنی میں محمد بن سیرین سے روایت کی ہے کہ ایک بار ہنسے نہر نہر کے کنارہ پر خیمہ کھڑا کیا آدمی اس جگہ آئے اور کہا کہ یہ جگہ خوف کی ہے جو قافلہ اس جگہ اوترتا ہے اسباب اس کا چور ٹوٹے اٹھتے ہیں ہمارے میرے اس خبر کے سننے سے شہر میں آگئے اور میں بسبب اس حدیث کے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سنی تھی اوی مکان میں بٹھیرا اور حرکت کی اور وہ حدیث یہ ہے کہ آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو کوئی رات میں تین تیس آیتیں پڑھے اوس کو اس رات میں کوئی درندہ اور چور یا دانا نہ پہنچا دے گا لکن گھر کا چور نہوا اور جان اور اہل اور مال اس کا محفوظ رہے صبح تک جب رات ہوئی تو چورون کے ڈر سے میں نسوایا بیان تک کہ دیکھا میں نے ایک جماعت بڑی شمشیر بہنے نے میرے اوپر پش بار سے زیادہ حملہ کیا لیکن پاس میرے نہ آ سکے جب صبح ہوئی تو لڑکان سے کوئی چار پستہ میں ایک

بیان پڑھنے پر  
سورۃ البقرہ کا  
تلاوت ضرور

تفسیر  
بھی  
روایت  
ہوئے  
چنانچہ

بوری سے آدمی سے ملاقات ہوئی اوس نے مجھے کہا کہ تو جس آدمی کی ہے  
 یا جس جن کی سے میں نے کہا کہ میں انسان ہوں اس نے کہا رات کو کیا حال تیرا تھا  
 کہ ہم ستر آدمی سے زیادہ تھے اور اوپر تیرے حملہ کرتے تھے اور ہمارے اور تیرے درمیان  
 ایک قلعہ ہو ہے کا پیدا ہوا تھا اوس ضعیف مرد کے روبرو میں نے قصہ اس حدیث کا ذکر  
 کیا اوس نے پوچھا کہ وہ قینیس آیتیں کون کون سی ہیں میں نے کہا چار آیتیں بشرودع  
 سورہ بقرہ سے مخفون تک اور تین آیتیں آیت الکرسی سے خالون تک اور تین آیتیں  
 آخر سورہ بقرہ کی لہ ما فی السموات آخر سورہ تک اور تین آیتیں اعراف کی ان  
 دیکھو اللہ بخشنید تک اور دو آیتیں یعنی اسرائیل کی قل دعوا اللہ اول دعوا الرحمن و آخر  
 سورہ تک اور دس آیتیں اول صافات سے لازب تک اور دو آیتیں سورہ زمر  
 کی یا مشرکین والانس تھو مخران تک اور آخر حشر لوانزلنا الذل علیک سے  
 آخر سورہ تک اور دو آیتیں سورہ جن کی ۱۰ نہ تعالیٰ جلہ بنا سے شططا تک اور  
 ہر گاہ کہ بیان کرنے حال پانچ گروہ آدمیوں کے سے کہ لفظ متقی کا اوٹکو شامل ہے اور  
 قرآن کی ہدایت سے اون کو نفع ہے فراغت ہوئے اب بیان دو فرقہ درودن کا کہ  
 اشتیاءین فرماتے ہیں گویا اس ارشاد میں تسبی ہے جناب رسول مقبول علیہ اسلام کا  
 کہ منتقم نہرنا ان دو گروہ کا اس سبب سے نہیں کہ قرآن کی ہدایت میں کچھ قصور اور سستی  
 ہے اور نہ اس سبب سے کہ تیرے انذار اور تبلیغ میں کسی طرح کا نقصان ہے بلکہ بسبب  
 باطل ہونے استمداد و فاسد ہونے غلطی کی کہ ہوا واسطے کہ ۱۰ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَیْسَ لَہُمْ حَقُّ  
 آدمی کا کہ کافر ہوے اور کفر پر مگر گئے اس واسطے کہ جو کوئی آخر عمر میں ایمان لایا عند اللہ  
 کافر نہیں اور اس واسطے شیخ ابوالحسن اشعری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ کسی کافر کو  
 کافر نہیں کہہ سکتے جب تک کہ خاتمہ اور کا اوپر کفر کے نہو اور اس مسئلہ کا نام نزدیک  
 اشاعرہ کے مسئلہ موافات ہے اور حقیقت کفر کی یہ ہے کہ کسی چیز کا کہ یقیناً دین  
 محمدی سے ہے انکار کر کے اور معنی انکار کے نہ ماننا ہے خود حقیقت اسکی  
 پہچانے یا نہ پہچانے بلکہ خود اولیٰ حجتی حقیقت اسکی سے کرے یا نہ کرے پس اگر یہ حالت

تا دم مرگ سعادۃ الہیہ تیر ہی تو کفر حقیقی ہوا والا صورت کفر کی ہے حقیقت میں کفر نہیں بلکہ  
 کویمان اور کفر میں اعتبار خاتمہ کا ہے پس جو لوگ کہ اسی مرض میں مرے  
 انہوں نے کبھی زندگی اپنی میں توفیق متبول کرنے دین تیرے کی پائی اور  
 ساتھ اس مرتبہ کے کفر انکا محکم ہوا کہ تیرے ڈرانے سے ہرگز باز نہ ہے یہاں تک  
 کہ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَاثَانُكَ وَهُمْ اَحْرَاكُمُ ثَنَانُ دُھَم یعنی برابر ہے اور اپونکے خواہ ڈراوے تو خواہ نڈراوے  
 تو انکو اس واسطے کہ کفر انکا بسبب مضہدہ کے نہیں کہ اعجاز قرآن میں یا نبوت تیری میں  
 آگیا ہو بلکہ بسبب بے التفاتی اور کم توجہی اونکی کے ہے اس طرف میں یا بسبب کمال  
 دشمنی اور بغض کے ہے کہ دیکھے ہوئے کو بن دیکھا اور سنے ہوئے کو بن سنا جانتے ہیں  
 پس برابر ہے حال انکا خواہ انکے متین دلیل ظاہر ہو یا نہ ہو لا یؤمنون یعنی ایمان نہ  
 لاویگے اور لفظ علیہم کا سَوَاءٌ علیہم میں اس واسطے زیادہ کیا ہے کہ ڈرانا اور نہ ڈرانا آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کا اون کی نسبت برابر ہے لیکن آن حضرت کی نسبت سے برابر نہیں  
 اس واسطے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیچ ڈرانے اونکے کے سراسر اجر اور ثواب  
 حاصل ہوتا تھا اور اس کے چھوڑنے میں اجر اور ثواب حاصل نہیں ہوتا تھا پس گویا  
 ایسا ارشاد ہوا کہ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ لَاعِلٰکَ اور اسی جہت سے ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 بعد اس آیت کے بھی ڈرانے اون کے سے باز نہ ہے بلکہ بیچ مبالغہ اور کوشش کے زیادتی  
 کرتے تھے تاکہ اجر اور ثواب زیادہ حاصل کریں اور سب بقا کفر اون کے کا باوجود کمال ہدایت  
 قرآن اور کوشش پیغمبر اور نہ ثانی آپیکے یہ ہے کہ دلائل ہر چند کہ یقینی اور قطعی ہوں فائدہ  
 اونکا نہیں ہوتا ہے مگر اس کسی کو کہ دروازہ دل اس کے کا کھلا ہو اور یہ گروہ ختم اللہ  
 عَلٰی قُلُوْبِهِ یعنی ہر رکھی ہے اللہ تعالیٰ نے اون کے دلوں پر پس اون سے ممکن نہیں  
 کہ ساتھ کسی دلیل کے علم حاصل کریں اس واسطے کہ اون کے دلوں میں دلیل آ نہیں  
 سکتی اور جب تک دلیل ادنیٰ کو دل میں نہ آوے اوس کو تا مل اُس دلیل میں اور  
 نتیجہ حاصل کرنا مستور نہیں اور قلب لغت میں نام گوشت صنوبری کا جو کہ بائیں طرف  
 سینہ کے ایک جگہ خالی میں رکھا ہوا ہے اور روح حیوانی اسی گوشت میں پیدا ہوتی ہے

تفسیر خلیلی

چند جگہ

دیکھا جاتا

سورہ بقرہ

اللہ تعالیٰ

نہایت

مکرم

عوض

سی



اور.. ہسی روح ہے کہ مناسا اور حرکت کی ہے اور اسی گوشت سے طرف باقی اعضا کے بواسطہ شرائین کے پہونچتی ہے اور بیچ اعطلاح اہل شرع کے نام لطیفہ انسانی کا ہے کہ انسانیت انسان کی ادسی کے ساتھ ہے اور فرمان برداری اور امر اور نہی شرع کی اور عمل کرنا بہ موجب تکلیفات الہیہ کے اسی سے ہے جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا ہے ان فی ذلک لذرئۃ لمن کان لہ قلب اور یہ لطیفہ عالم اس کے کہ وجود اس کا وہ پرستو قہمیر جیسا کہ فرمایا ہے انما آمرا اذا اراد شیئاً ان یقول لہ کن فیکون جیسا کہ گوشت صنوبری بلکہ تمام بدن عالم خلق سے ہر کہ وجود اس کا موقوف اور پراد کے ہر اور کہی اس لطیفہ سے قرآن مجید میں نفس کے ساتھ بھی تعبیر فرمائی ہے جیسا کہ بیچ آیہ ونفس وما سواھا فالصماخوہا وتقلھا اور کہی روح کے ساتھ تعبیر آئی ہے جیسا کہ بیچ آیت خل الروح من امر لہی نفھ فیہ من ریحی اور اس مقام میں لفظ قلب سے بھی لطیفہ مراد رکھا ہے اس واسطے کہ دلیل سے استدلال کرنا اور مدلول کو نکالنا کام اسی لطیفہ کا ہے اور یہی لطیفہ ہے کہ اس کو شعر آئی اور محل الہام ربانی مقرر کیا ہے اور حقیقت اس لطیفہ پر بھی راہ استدلال اور راہ الہام اور فوق اور کشف کا بالکل بند ہوا اور بیچ حق اون کے کے اسی قدر کفایت نہیں کہ اوپر دلون اون کے کے مہر رکھی ہے وعلیٰ استکھم یعنی اور اوپر قوت سح انکی کے بھی مہر رکھی ہے پس استدلال دوسرے کے بھی نہیں شستے تا کہ رفتہ رفتہ مضمون اس استدلال کا سور خون پوشیدہ کے راستہ سے اون کے دل میں پہونچتا اور اگر اون آدمیوں کو کہ استدلال کا راستہ چلے ہیں یا استدلال دوسرے کے سکھ کمال حاصل کیا ہے دیکھتے ہیں ہرگز کمالات اون کے نہیں معلوم کرتے تا کہ آپ بھی کمالات کے حاصل کرنے میں مشغول ہوں اور راہ ہدایت کی چلین اس واسطے کہ وعلیٰ البصائر یعنی اور اوپر بینائیوں اونکی کے پردہ ہے لٹکا ہوا کہ بالکل دیکھتے نہیں دیتا اس جگہ چند سوال ہیں کہ اہل عربیت اس مقام میں ساتھ جواب اون کے کے مشغول ہونے میں پہلا سوال یہ ہے کہ علی سمعہ معطوف اوپر قلوبہم کے ہے پس یہ بھی داخل نیچے ختم کے ہے یا عطف جملہ کا اوپر جملہ کے ہر یا سہرا

توفیق

ابن سیرت

بہرہ

ماونہ

۶

کی

سول

بصر کے غشاوہ کے حکم میں داخل ہے پس کوئی وجہ کو اختیار کیا جاوے جواب اس سوال کا یہ ہے کہ القرآن بصر بعضہ بعضا یعنی قرآن تفسیر کرتا ہے بعض اس کا بعض کو دوسری جگہ قرآن مجید میں صبح کو ختم کے حکم میں داخل فرمایا ہے اور غشاوہ کے حکم میں داخل نہیں کیا بیچ آیہ و ختم علی سمعہ و قلبہ وجعل علی بصرہ غشاوہ سوال دوسرا کہ متوجع اس جواب پر ہے وہ یہ ہے کہ دل اور کان کو واسطے نیچے مہر کے داخل کیا اور بینائی آنکھ کی کو ساتھ لٹکانے پردہ کے کو واسطے بند کیا اور حال یہ ہے کہ غرض اس طرح پر بھی حاصل ہو جاتی ہے کہ مہر تینوں پر رکھی جاوے یا پردہ تینوں پر لٹکایا جاوے وجہ تخصیص کی کیا ہے جواب الکا یہ ہے کہ سبب دریافت کرنے دل کا مدار کات کو تین چیزیں ہیں شمس سلیم اور خضر صادق اور عقل اور سبب سننے کا سموات کو موج مارنا ہوا تھا کہ کیفیت صوت کی اس میں لی ہوتی ہے پس مہر کرنا دل اور کان پر واسطے ہو کہ یہ چیزیں باہر سے اندر کی طرف نہ پہنچیں اور سبب دیکھنے آنکھ کا مریات کو موافق مذہب قوی کے نکلنا شعاع کا ہوا پر پونچنا اس شعاع کا طرف مرنی کے پس پردہ آنکھ کا شعاع کو باہر نکلنے سے منع کرتا ہے اور دہی مشارقیت کا ہے اور قاعدہ باندہ ہوا عقلا کا ہے کہ واسطے محافظت آئے باہر کی چیزوں کے مہر رکھتے ہیں اور واسطے محافظت نکلنے اندر کی چیزوں کے پردہ ڈالتے ہیں موافق اسی قاعدہ معمولہ کے یہ دونو تعبیر میں مختلف آئین سوال یکسر ایہ ہے کہ صبح کو مغز کو واسطے لائے اور ابصار کو جمع کس واسطے فرمایا اور حال یہ ہے کہ اگر نظر طرف معنی جنسی دونوں کے کہین اوس میں تعدد نہیں دونو جگہ مغز کفایت کرتا ہے اور اگر نظر اوپر افرادان و نوٹ کے کیا جاوے کہ مضاف جمع کے صیغہ کی طرف ہیں تو دونو جگہ جمع لانا چاہئے ہاں بیچ بدلنے اس طریق کے کیا مگر جو اب اسکا یہ ہے کہ محل سننے کی قوت کا ایک پٹھا ہے کہ کان کے سوراخ میں بچھا ہوا ہے اور محل قوت بینائی کا طبقہ مختلف اور رطوبتیں متعدد ہیں جیسا کہ علم تشریح میں مشرح ہے اور ہر طبقہ سے نکلنا شعاع کا اور ہر رطوبت میں صورتیں انقش ہوتی ہیں پس ہر طبقہ اور ہر رطوبت بیچ کار اس قوت کے دخل رکھتا ہے

تفسیر غزیری

چینی پس

جی صفا

اس سے

سبب

جو رکب

ب

اوسکو

رکھ کر

جڑمان

سیٹ

پس اس قوت نے گویا مکانون مختلف میں جگہ پکڑی ہے نقد و محال کا نظر کہ جسے حج لانا مناسب ہوا بخلاف قوت سننے کے کہ آپ بھی ایک ہے اور عمل بھی اُس کا ایک ہو جو نقد و محال جمع سے مفہوم ہوتا ہے کسی وجہ سے مناسب حال اس کے کہ نہیں سوال چوتھا یہ کہ مہر کرنے کو دل اور کان پر بصورت جملہ فعلیہ کے ذکر نہ فرمایا ہے کہ ختم اللہ علی قلوبہم و علی سمعہم اور پوشیدگی آنکھ کا بیان بصورت جملہ اسمیہ کے لائے کہ فائدہ دوام اور ثبات کا دیتا ہے کہ علی بصائرہم غشاوہ وجہ فرق کی کیا ہی جواب یہ کہ مہر کرنی اوپر دل اور کان کے منع کرنے والی داخل ہونے باہر کی چیزوں سے ہے کہ دل اور کان میں نہیں آنے دیتی اور حقیقت میں تمامیت علت اور تاثیر اس کی کو منع کرتی ہے جیسا کہ تہذیب کو مانع ہے جو چیز کہ تاثیر علت کو منع کرتی ہے وجود علت سے متاخر ہوتی ہے پس تعبیر کرنی ایسی شے کی ساتھ جملہ فعلیہ کے مناسب زیادہ ہوئی اس واسطے کہ جملہ فعلیہ حدوث کے اوپر دلالت کرتا ہے اور سبب تاخر کے اس میں بھی حدوث پایا گیا اور غشاوہ آنکھ کا شاع کو آنکھ سے باہر نکلنے کو منع کرتا ہے کہ سبب دیکھنے کا ہے اور حقیقت میں منع کرنے والا علت کے پیدا ہونے کو ہے جیسا کہ نکل ہونا تھا کہ تیر دالنے کو منع کرتا ہے اور جو چیز کہ علت کے پیدا ہونے کو منع کرتی ہے موجب باقی رکھنے معلول کی اوپر عدم اصلی کے ہے اور عدم اصلی ایک اثر ثابت ہے حادث نہیں تاکہ اُس کی ساتھ جملہ فعلیہ کے تعبیر کی جادے بلکہ تعبیر اوس کی جملہ اسمیہ کے ساتھ چاہیے کہ دلالت ثبوت اور دوام پر کرتا ہے سوال پانچواں کہ متفرع اس جواب پر ہے وہ ہے کہ یہی آیت و ختم علی سمعہ و قلبہ و جعل علی بصائرہم غشاوہ کے غشاوہ بصر کا بیان بھی جملہ فعلیہ کے ساتھ لائے ہیں مانند ختم علی سمعہ و قلبہ پس اگر یہ وجہ فرق کی درست ہوتی ہیں آیت میں ترک اعلیٰ کا لازم آدہی جواب اس کا یہ ہے کہ جملہ اگر چہ فعل ہے لیکن ملحق افعال قلوب کے ساتھ ہے اور افعال قلوب کمی یہ خاصیت ہے کہ جملہ اسمیہ کو دوام اور ثبات کے معنی پر باقی رکھتے ہیں اور متغیر نہیں کرتے اور مبتدا اور خبر کو دوام مفعول اپنے بنا لیتے ہیں چنانچہ علت تہذیب کا مفعول تہذیب کی ہے کہ اسناد علت کی حادث ہے اور

تفسیر

دلیل

و تسمو

بہ لہ

کوئی چیز

بہر فہم

کی طرح

بہر فہم

بہر فہم

اسناد افضل کی زندگی طرف حادث نہیں پس بیچ علی بصرہ غشاوہ کے بیان غشاوہ بصرہ کا  
 اوس کے ساتھ متعلق ہے افادہ معنی ثبوت اور دوام کا متحقق ہے اس واسطے کہ  
 اسناد مشغول ثانی کی طرف مفعول اول کے اوسی و تیرہ پر باقی ہے اگرچہ متعلق جبل  
 کے ساتھ ہو گیا ہے پس اس آیت میں بھی بیچ بیان غشاوہ البصار کے معنی جملہ امیہ ہے  
 اور بیچ بیان ختم سمع اور قلب کے جملہ فعلیہ کو اختیار کیا اور اسی فرق کا اعتبار رکھا کہ اول  
 چھٹا یہ سمع کو بصر کے اوپر کس واسطے مقدم فرمایا حال آنکہ نزدیک حکما کے حس بصر  
 کے افضل حس سمع سے ہے کہ متعلق البصار کا نور ہے اور متعلق سمع کا ہوا اور بصر دوسرے  
 دیکھتی ہے اور سمع دور سے نہیں سنتے اور عجائب کاری گیری الہی کی بھر کی پیدائش  
 میں زیادہ ہے بل نسبت اوس کے کہ سمع کی پیدائش میں ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 کو سماعت کلام الہی کی بدون خواہش اور سوال کے عطا ہوئی اور جب بصر سے بکھنا  
 چاہا دنیا اور آنکھ سے جمال چہرہ کا ہے بخلاف کان کے اور جو انکشاف کہ بصر کے سبب سے  
 حاصل ہوتا ہے تمام انکشافات سے اقویٰ اور اتم ہے اور اس واسطے عرب کی مشلون  
 میں وارد ہے کہ لیس واء العین بیان جواب اس کا یہ ہے کہ ہر حنیہ وجودہ افضلیت کی  
 بصورت پائی جاتی ہیں لیکن اس مقام میں رعایت ان وجودہ کی کرنی مناسب نہیں  
 اس جگہ رعایت ادن وجودہ کی کہ حق کو پہچاننے میں باعث ترجیح کا ہون کرنی چاہئے  
 اسی واسطے دل کو دلوں سے پر مقدم فرمایا اور قوت سمع کی کو ہدایت کے ساتھ نفع  
 بکڑنے میں اور بیچ ارشاد پیغمبر اور ڈرانے اوسکے کے دخل کلی ہے کہ اس قدر بینائی  
 کو نہیں اس مقام میں رعایت اس وجہ کی اولیٰ ہے اور مہذا سمع کو شرط نبوت کی لکھا ہے  
 اس واسطے کہ کوئی پیغمبر نہیں کہ بہرہوا ہوا اور بعض پیغمبر اندھے ہوئے ہیں مثل حضرت  
 یعقوب علیہ السلام اور حضرت شعیب علیہ السلام اور بھی قوت سمع کے سبب سے معارف اور تہذیب  
 دوسروں کی عقلوں کو فہم کی طرف پہنچتے ہیں بخلاف بصر کے کہ محض محسوسات کو اوس کے  
 ساتھ ظاہر کر سکتے ہیں اور بھی ادراک قوت سامعہ کا چھوٹے طرفوں سے ممکن ہے بخلاف  
 ادراک قوت بینائی کے کہ محض جانب سامعہ کی سی ہے حاصل کلام یہ ہے کہ بیچ بیان

تفسیر

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

جملہ

بجہ

کرنے عدم انتفاع کافروں کے ساتھ ہدایت قرآن کے اور ڈرانے پیغمبروں کے مین  
کان کے اوپر مہر رکھنی مقدم ہے پر وہ آنکھ کے سے چنانچہ تفسیر مین بھی اشارہ طرف اس  
معنی کے گیا ہو اور اس جگہ مظنہ شبہہ کا ہے کہ کسی کے دل مین گزرے کہ جب  
خدا ہی تعالیٰ نے دوام کفر کافروں کے ارادہ کیا اور اسے قبول کرنے کے بند کرنے  
پس یہ لوگ کفر اختیار کرنے مین مجبور ہیں اور دن قیامت کے ایک عذر مقبول ہے  
اطلاعی حقیقت کار کا ان کے ہاتھ مین ہے اس مظنہ کے دفع کرنے کے واسطے فرماتے ہیں کہ  
وَلَقَدْ عَلَّمْنَا ابْنِ عَصَىٰ يُونُسَ اَوْرَاقَهُ تَتْلِيْنَ ۚ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ  
اون کے کے اور آنکھ اور کان اون کے کو دیکھنے اور سننے اسباب نصیحت کے سے بلکہ کھانا  
ابتداء اللہ کی طرف سے وقوع مین نہیں آیا تا کہ جائے عذر ہو بلکہ بسبب تفسیر ان کے  
کے فکر کرنے مین اور بسبب دشمنی کرنے پیغمبروں اور نصیحت دینے والوں کے اور اصرار  
کرنے تفسیر اور عناد پر یہ حالت پیدا ہوئی پس یہ حالت ادنیٰ بمنزلہ مرض مملک کے ہے  
کہ خود شخص اپنے تئیں بسبب کھانے نہر قاتل کے مارتا ہو کہ صریح محل ملامت اور عتاب  
کا ہے اور جب بیان حال ایک فریق کے اشتیاق و ان مین سے فارغ ہوئے اب بیان فرماتے  
دوسرے کا اشتیاق و ان مین سے شروع فرماتے ہیں کہ وَ مِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ  
بِالرَّسُولِ اَلَا نَحْمِلُ اَعْوَابَهُمْ ۚ عَمَلُهُمْ خَالٍ ۚ وَ يَتَوَقَّعُونَ اَلْاٰثِمَ ۚ وَ يَتَوَقَّعُونَ  
کے اور دن آخرت کے پس گویا دعویٰ دولوں علموں کا کرتے ہیں واسطے اپنے علم توحید  
کا اور علم معاد کا اور یہی دو علم اصل دین کی ہیں پس حقیقت مین ایسا کہتے ہیں کہ ہم نہ شرک  
ہیں کہ حق سے محبوب رہے ہوئے ہیں اور نہ اہل کتاب سے ہیں کہ محبوب ہیں اور معاویہ  
ہیں حقیقت کفر کی احتجاج ہو یا حق سے کہ مشرکین کے تئیں ہوتا ہو یا دیں سے جیسا  
کہ اہل کتاب کو اور جو کوئی محبوب حق سے ہے محبوب دین سے ہے اس واسطے کہ دین نہیں  
مگر طریق پہنچنے کا حق کی طرف اور جو کوئی محبوب دین سے ہے کبھی حق سے محبوب نہیں  
ہوتا ہے پس یہ گروہ واسطے اپنے دعوے کرتے ہیں کہ ہمے دولو حجاب دفع ہو حال آن کہ  
اس دعویٰ مین جھوٹے ہیں وَمَا لَمْ يَتُوبُوا ۚ اِنَّهُمْ لَمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۚ اِنْ يَنْتَظِرُ اَن يَخْرُجُوا مِنْ اَرْضِهِمْ  
اور لوگ

تفسیر غزالی

فرمایا فرماتے

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی

مفسر غزالی



تفسیر خازن

نجات اور عمل  
دینی امور و دنیاوی  
تقویٰ کا ہے خدا  
اس کو سب بخون  
سے نجات دیتا ہے  
اور اپنی عطا سے  
دینی دنیا ہے  
کچھ اور اس کو گمان  
بھی نہیں ہوتا  
پیش اس طلاق سے  
(۵) عمل کی دوستی  
فریاد اسے ایمان  
دا لو تقویٰ کر داور  
سچی بات کو تاک  
خدا تمہارے کام  
سزا دے  
دیکھ اس حربہ  
(۶) گناہ بخشا  
جاننا عیساکر اسی

دلیل پکڑتی ہیں اور جان اور مال اپنی کو امان میں رکھتے ہیں ایسا ہی آخرت میں ساتھ ہی ایمان کے چکل مار کے نجات پاویں گے پس یہ لوگ اپنے زعم میں بخدا دعوت اللہ والین آمنین یعنی فریب دیتے ہیں خدا کو اور لون آدمیوں کو کہ ایمان واقعی رکھتے ہیں بہب اس ایمان ظاہری اپنے کہے واما یخذ عتق الالفہم یعنی اور حقیقت میں فریب نہیں دیتے ہیں مگر جانوں اپنی کو ہوا کر مرتبہ خدا کا اس سے بلند زیادہ ہے کہ فریب دینے اون کے سے فریب میں آوے اور مؤمنین کو بھی حق تعالیٰ پیغمبر کے فرمانے سے اور بسب قرآن اور کتابوں کے اوپر حال اون کے کے طلاع کر دیتا ہے پس مومنین بھی فریب نہیں کھاتے ہیں اگرچہ ہاں کلمہ طیبہ کے اوں کجاں اور مال کا قرض نہیں کرتے ہیں واما یشترقون اور وہ شعور نہیں رکھتے ہیں کہ ساتھ اس آرزو سے ہاں اور طبع کا ذب کے جان اپنی کو فریب دیں مانند مریض کے مرض جہلک میں گرفتار ہوا اور نام دواؤں کا یاد کر کے ساتھ زبان کے پڑھتا ہے اور آرزو کرتا ہے کہ زبان سے یاد کرنا دواؤں کا بیماری سیری کے واسطے کافی اور شافی ہو گا کہ صریح جان اپنی کو دغا دینی ہے اور یہ فریب کھانا باوجودیکہ نہایت ظاہر ہے اوپر عاقلوں کے لیکن انہر ظاہر نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ فی قلبی یومئذ یعنی بچ دلوں اون کے کے بیماری ہے محکم اور وہ مرض قصور و قہ جلیک ہے بسب الفت کرنے دین اور اکین باپ داووں اپنے کے اور بسب غلبہ خاطر فاسد شہوت کے لذت نفسانی اور خواہشوں جسمانی اپنی کو ضبط نہیں کر سکتے ہیں اور یہ کتاب ہر چیز باعث شفا کا اس قسم کی مرضوں سے ہے لیکن جب اونہوں نے بسب کمال بعض اور دشمنی رسول کی اور سختی ہوئی مرض جہل کے بچ دلوں اپنے کے اسکو نہ سمجھا اور اس میں داخل نہ کیا اس سے کیا فائدہ اوٹھاویں مانند دوا کے کہ اگر ہیک استعمال نہ کریں کیا فائدہ دیوے بلکہ یہ قسم دوا کی کہ اپنے طور پر استعمال کیجاوے موجب زیادتی مرض کا ہوتی ہے قرآذ ھم اللہ مقررنا پس زیادہ کیا الدن نے اون کے تئیں مرض دوسرا ساتھ اس طریق کے کہ جب اونہوں نے مضمون اس قرآن کے مخالف وضع اور اکین اپنی کے دیکھے اور لذت نفسانی اور شہوتوں جسمانی سے منع کرینا لایا تو قوت غضبیدہ اون کی نے جوش کیا اور واسطے لڑائی اور مقابلہ کے اٹھے اور درپے ایذا سے پیغمبر علیہم السلام اور وعظوں کے ہوئے

اور اگر کہیں کہ جب ہم نے قرآن میں نظر کی اور تامل کیا پس ہم بے ایمان ہونے میں معذور ہو گئے  
 اوسکے جواب میں کہنا چاہئے کہ نظر نہ کر لی اس قسم کی سبب ہدایت میں عذر نہیں ہو سکتا اور اگر  
 بالفرض عذر بھی تھا اس قدر میں عذر ہو گا کہ ایمان ملائے لیکن تکذیب اور انکار اور مقابلہ  
 میں کیا عذر ہو گا البتہ مگر اس تکذیب کی اور انکار کی پاویں گے وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 وَمَا كَانُوا أَتَيْنَهُ لِيُوَفِّيَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَلَّا يَكُونَ لَكُمْ بَشِيرٌ  
 کہتے تھے اس واسطے کہ قرآن کی تکذیب کرتے تھے بغیر دلیل کے بلکہ باوجود ظاہر ہونے دلیل  
 صادق اوسکی کے اور اعجاز اوسکی کے انکار سے دست بردار نہیں ہوتے ہیں اور کبھی نبی  
 تئیں مومن اور متقی ظاہر کرتے تھے اور حال یہ ہے کہ سوائے نام ایمان اور تقویٰ کے  
 کہ اوپر زبان اون کی کے جاری تھا کچھ اثر دل میں نہ رکھتے تھے باقی رہی اس جگہ چند سوال کہ  
 جوابوں کے ساتھ مرقوم ہوتے ہیں اول یہ کہ حق تعالیٰ نے بیچ اول اس سورہ کے کچھ نشان  
 مومنین کے کہ خالص ہیں تمام چار باتیں نازل فرمائیں اور بیچ شان کافروں کے کہ مجاہد ہیں یعنی  
 ظاہر اور باطن اور کنارہ بر کفر کے ساتھ اکودہ ہے تمام دو باتیں بھیجیں اور بیچ نشان ان کافروں  
 پوشیدہ کہے کہ مراد منافقین ہو ہے تیرہ آیتیں فرمائیں اور ظاہر میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کفر کا  
 مجاہد کہ ظاہر اور باطن اوسکا کفر سے اکودہ ہے زیادہ تر ہے منافق کے کفر سے اس واسطے کہ کافر  
 مجاہد کا دل بھی بہل کے مرض میں گرفتار ہے اور زبان بھی بسبب انکار کرنے حق کے اور  
 جھوٹ بولنے کے بسبب بیان کرنے عقائد کفر کے گنگار ہے بخلاف کافر منافق کے اگر چہ دل  
 اوسکا جہل کے مرض میں گرفتار ہے لیکن زبان اوسکی بیچ بیان عقائد حقہ اسلام کے رست  
 گفتار ہے جواب اسکا یہ ہے کہ منافق کی زبان بھی جھوٹ اور انکار کے ساتھ اکودہ ہے  
 اس واسطے کہ وہ زبان سے کہتا ہو میرے میں عقائد اسلام کی جگہ پکڑے ہوئے ہیں اور حال یہ  
 کہ وہ سب بات میں چھوٹا ہے قال اللہ تعالیٰ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اَنَّ الْمَنَافِقِينَ لَكَذِبُونَ پس دل اور زبان  
 اوسکے بھی در دو ٹوک ہیں اور علاوہ اوپر اسکے یہ ہے کہ منافق قصد فریب دینے کا کرتا ہے اور  
 جو کافر ظاہر ہے قصد فریب کا نہیں رکھتا ہے اور بھی کافر مجاہدوں کی مثل ہے کہ جو  
 کرتا ہے ویسا ہی کہتا ہے اور منافق مانعہ خورتوں ناقص کے ہے کہ کرتا ہے کچھ اور کہتا ہی

تفسیر غزالی  
 آیت کے بعد فرمایا  
 اور تبارک و تعالیٰ  
 سب جنت گیا رہے  
 میں احزاب (۱۰)  
 خدا کا پیار  
 نہ پایا  
 خدا شفیق و مہربان  
 کرتا ہے  
 میں آل عمران (۱۰)  
 میں عبادت قبول  
 ہونا فرمایا اللہ  
 شیعوں کے سوا  
 کسی کی عبادت  
 قبول نہیں کرتا  
 (۱۰) خدا کے  
 نزدیک کی عزت  
 فرمایا خدا کے نزدیک  
 بڑی وجہ ہے  
 جزا دہ تھی ہے



کچھ اور بھی کافر چند کہ جھوٹا ہے لیکن اپنے زعم میں سچا ہے اور ہرگز واسطے نفس اپنے کے جھوٹ کو پسند نہیں کرتا ہے بلکہ اس سے عار کرتا ہے اور اس واسطے اپنے دل کو عقیدہ کو کھول کر بیان کرتا ہے اور منافق اس قدر رکینہ ہے کہ دیدہ و دانستہ جھوٹ کہتا ہے اور اس جھوٹ کو کمال اپنا جانتا ہے اور بھی منافق ہمراہ کفر اپنے کے استہزاور فریب دینا خدا سے تعالیٰ کا ارادہ کرتا ہے اور کافر مجاہد بیکہ بی ادبی نہیں رکھتا ہے اور ہوا کے منافق کا بہت سخت ہے اور حجاب او کا کثیف زیادہ ہے اور حال اس کا مخفی زیادہ ہوتا ہے سو وسط فصاحت او کی کے تیرہ آیتیں نازل ہوئیں اور بعد بیان حال انکو کے ضرب مثل بھی او کی مذکور ہوئی اور اس جگہ سے معلوم ہوا کہ جس مذہب کی بنا تفسیر ہو اور ظاہر اپنا مخالفت باطن کی رکھے بدتر ہے اس مذہب سے کہ صاحب اس کا ظاہر انکار کرے اس واسطے کہ تفسیر والے کے حال باطنی کا اعتبار نہیں رہتا ہے اور اقرار اور انکار اس کا اگرچہ کبھی سچا بھی ہو جھوٹا معلوم ہوتا ہے اور اس واسطے علمائے کہا ہے لا تقبل توبة الزانی یعنی یہ نہیں قبول کی جاتی ہے توبہ زانی کی اور معنی اس کلام کے یہ ہیں کہ آدمیوں کو اعتماد اس کی توبہ پر نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ طریق معلوم کرنے توبہ اس کی کا بھی اقرار زبانی ہے اور اقرار زبانی اس کا محل اعتماد کا نہیں کہ وہ قائل تفسیر کا ہے اور یہ معنی اس کلام کے یعنی لا تقبل توبة الزانی کے نہیں کہ اگر دل سے اور صدق نیت سے بھی اپنے عقیدہ سے پھر جاؤ اور باطن اس کا صاف ہو جائے اس پر بھی اللہ کے نزدیک مردود اور راندہ گیا ہے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ جاننے والا پوشیدہ اور ظاہر کا ہے ہر بندہ کو دل کا حال خوب جانتا ہے اور آدمیوں کو علم اس چیز کا کہ دلوں میں ہے ممکن نہیں مگر بسبب اظہار زبانی کے سوال دوسرے یہ ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اللّٰہ کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے کہ منافق بھی خدا کو فریب دیتے ہیں اور مسلمانوں کو اور خدا تعالیٰ اور مسلمان بھی ان کو فریب دیتے ہیں اس واسطے کہ یہ لفظ ماخوذ مخادعت سے ہے اور مخادعت باب مفاعلة ہے اور باب مفاعلة مشاکرت کو چاہتا ہے اور حال یہ ہے کہ خدا سے تعالیٰ کی نسبت نہ فریب دینا ممکن ہے اور نہ فریب کھانا اس واسطے کہ علم اللہ تعالیٰ کا کہ سب چیزوں کو گہیرنے والا ہے اور جو چیزیں پوشیدہ ہیں اس کے

تفسیر  
پیش کی آیت (۱۰) دونوں جوان کی خوشخبری فرمادہ جو ایمان والے اور تقویٰ والے ہیں انہیں اللہ کو دینا اور دنیا میں خوشخبری دے گا (۱۱) دنیا کی آگست بخت زیادہ دنیا پرستوں کو گداز لے گا کہ ہم فناء میں تھیں کو بچا دیں گے (۱۲) بہشت میں ہونے پر فرمایا بہشت میں تھیں ہونے کے لئے بنائی گئی ہے (۱۳) اس کی اعلان

نزدیک سطح پر ہیں فریب نہیں کھانے دیتا اور حکمت اور حکمت اسکی اسباب کو چاہتی ہے کہ کسی کو فریب  
 نہ دے اسواسطے کہ افعال اللہ تعالیٰ کے ہر طرح کے قبح اور نقصان سے پاک ہیں اور مومنین کو  
 ہر چند فریب کھانا ممکن ہے اسواسطے کہ مومنین بسبب کمالِ حلم و حسن ظن کے منافقوں کو  
 ساتھ سختی نہیں کرتے ہیں اور جھوٹے اون کے کو سپر چاہتے ہیں جیسا کہ حدیث شریف  
 میں وارد ہے المؤمنون غمراہوا والمنافقون خبیثون یعنی مومن فریب کھانیوالا ہے اور  
 منافق سختی ہے اور منافق فریب دینے والا لیکن فریب دینا ان کی شان بھی بعید ہے  
 پس استعمالِ محاذعت کی کیا وجہ ہو جواب اسکا یہ ہے کہ بابِ مفاعلت اس جگہ میں  
 مشارکت کے واسطے نہیں بلکہ واسطے اصل فعل کے چنانچہ عاقبت اللعن اور مسافرت  
 میں موجود ہے اور بالفرض اگر مشارکت کیواسطے بھی ہو پس معنی خلع کے اللہ کی نیت  
 سے وہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ بندہ اپنی سے معاملہ موافق نیت اور ارادہ اس کے کی کرتا ہے اسواسطے  
 حدیث شریف میں وارد ہے کہ اصْدَقُكُمْ دُؤًا يَا اَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا یعنی جو کوئی اپنے  
 کلام میں عادت سے بولنے کی رکھتا ہو خواب میں بھی اسکو غیب سے سچی خبریں دکھائی  
 دیں اور جو کوئی باتوں میں دروغ گوئی کی عادت رکھے اس طرف سے بھی باعلما جلال  
 اس کے معاملہ ہوتا ہے پس جو کوئی عقیدہ اور عمل ناشائستہ کو پسند کر کے واسطے اپنے  
 اختیار کرتا ہے اور اس عقیدہ اور عمل سے اسکو قصدِ رضامندی الہی کا ہوتا ہے والا  
 اور شخص کو شہواتِ نفسانی میں غرق کرتے ہیں تاکہ وہ شخص جان لے کہ یہی عقیدہ اور  
 عمل میرا دیرین میرے اور درمیان پروردگار میرے کے بڑا وسیلہ ہے اور غیب کی طرف  
 سے اسکو بسبب قبول ہو جانے دعا کے اور لقا ہونے خطرات پے درپے کے اور خواہیں اور  
 دیکھیں اور انشراحِ خاطر کی ہر بدعتوں اور گناہوں اور افعالِ رکیکہ اور الودگیِ نجاستوں اور  
 صحبتِ حیواناتِ ملعونہ کے امداد اور اعانت حاصل ہوتی ہے تاکہ یقیناً اس کو خوبی  
 اس بد عقیدہ اور عمل کی دل میں جگہ بکڑتی ہے اور یہی ہے معاملہ خلع کا اللہ کی طرف  
 سے پھل گر خدا کو منظور ہوتا ہے وقت مرے کے یا صدمہ ہمت قوی یا حشر کے سے وہ سب کرم  
 مف گم ہو جاتے ہیں اور محالاً اور طرح ہو جاتا ہے ایسے محاذعت مومنین کی پس منافقوں کی

نزدیک سطح پر ہیں فریب نہیں کھانے دیتا اور حکمت اور حکمت اسکی اسباب کو چاہتی ہے کہ کسی کو فریب  
 نہ دے اسواسطے کہ افعال اللہ تعالیٰ کے ہر طرح کے قبح اور نقصان سے پاک ہیں اور مومنین کو  
 ہر چند فریب کھانا ممکن ہے اسواسطے کہ مومنین بسبب کمالِ حلم و حسن ظن کے منافقوں کو  
 ساتھ سختی نہیں کرتے ہیں اور جھوٹے اون کے کو سپر چاہتے ہیں جیسا کہ حدیث شریف  
 میں وارد ہے المؤمنون غمراہوا والمنافقون خبیثون یعنی مومن فریب کھانیوالا ہے اور  
 منافق سختی ہے اور منافق فریب دینے والا لیکن فریب دینا ان کی شان بھی بعید ہے  
 پس استعمالِ محاذعت کی کیا وجہ ہو جواب اسکا یہ ہے کہ بابِ مفاعلت اس جگہ میں  
 مشارکت کے واسطے نہیں بلکہ واسطے اصل فعل کے چنانچہ عاقبت اللعن اور مسافرت  
 میں موجود ہے اور بالفرض اگر مشارکت کیواسطے بھی ہو پس معنی خلع کے اللہ کی نیت  
 سے وہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ بندہ اپنی سے معاملہ موافق نیت اور ارادہ اس کے کی کرتا ہے اسواسطے  
 حدیث شریف میں وارد ہے کہ اصْدَقُكُمْ دُؤًا يَا اَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا یعنی جو کوئی اپنے  
 کلام میں عادت سے بولنے کی رکھتا ہو خواب میں بھی اسکو غیب سے سچی خبریں دکھائی  
 دیں اور جو کوئی باتوں میں دروغ گوئی کی عادت رکھے اس طرف سے بھی باعلما جلال  
 اس کے معاملہ ہوتا ہے پس جو کوئی عقیدہ اور عمل ناشائستہ کو پسند کر کے واسطے اپنے  
 اختیار کرتا ہے اور اس عقیدہ اور عمل سے اسکو قصدِ رضامندی الہی کا ہوتا ہے والا  
 اور شخص کو شہواتِ نفسانی میں غرق کرتے ہیں تاکہ وہ شخص جان لے کہ یہی عقیدہ اور  
 عمل میرا دیرین میرے اور درمیان پروردگار میرے کے بڑا وسیلہ ہے اور غیب کی طرف  
 سے اسکو بسبب قبول ہو جانے دعا کے اور لقا ہونے خطرات پے درپے کے اور خواہیں اور  
 دیکھیں اور انشراحِ خاطر کی ہر بدعتوں اور گناہوں اور افعالِ رکیکہ اور الودگیِ نجاستوں اور  
 صحبتِ حیواناتِ ملعونہ کے امداد اور اعانت حاصل ہوتی ہے تاکہ یقیناً اس کو خوبی  
 اس بد عقیدہ اور عمل کی دل میں جگہ بکڑتی ہے اور یہی ہے معاملہ خلع کا اللہ کی طرف  
 سے پھل گر خدا کو منظور ہوتا ہے وقت مرے کے یا صدمہ ہمت قوی یا حشر کے سے وہ سب کرم  
 مف گم ہو جاتے ہیں اور محالاً اور طرح ہو جاتا ہے ایسے محاذعت مومنین کی پس منافقوں کی



لوٹنے سے اس میں رکھا اور غنیمت اور منافع میں اوٹکو بھی شریک کیا گو کہ سلام تمہارا مقبول ہوا او  
ہمارے چہرے تم نے نجات پائی سوال تیسرے کی بیان حال منافقوں کا بعد بیان حال کافروں کے  
عطف کے طریق پر لائے اور بیان حال کافروں کا حال مومنوں کے سے قطع کیا اور بطریق  
لائے اس تغیر کرنے اسلوب میں نکتہ کیا ہے اور بہت جگہ قرآن میں سے کہ ان دونوں کے کا حال بیان  
کیا ہے اوس جگہ عطف کی صورت پر لائے ہیں جیسا کہ اس آیت میں ان اکابر اللفی نعیم  
وان النبی اللفی جمیع اور موافق قاعدہ اہل معانی کے بھی جامع وہی کہ وہ تضاد ہی دونوں  
میں پایا جاتا ہے اس واسطے کہ کفر ضد ایمان کی ہے باوجود جامع اور تناسب کے عطف نہ کرنا فلان  
ائیں بلاغت کی ہے جواب اوس کا یہ ہے کہ کلام پہلے اصل میں بیان حال کتاب میں تھی کہ یہ  
کتاب سبب ہدایت فلانی فلانی فرقہ کا مہوی ہے پس قرآن کافروں کا اور برائی اوں کی کہ مضمون  
جملہ ان الذین کفروا کا ہے مخالف اس مقام کے موانہ مناسب و جامع وہی کہ تضاد ہے  
درمیان مومن اور کافر اور ایمان اور کفر کے پایا جاتا ہے نہ درمیان مدح کتاب اور برائی کفار کے  
اور تضاد کمال بلاغت کا یہ ہے کہ بتائیں اور تغیر مقام کو باوجود تناسب مقدم کرتے ہیں اور  
اعتبار ترک عطف کا عمل میں لاتے ہیں جیسا کہ بیچ صورت اختلاف دو کلاموں کے کہ ایک خبر ہو اور  
انشاء اس اختلاف کو ترجیح دیتے ہیں اور وجوب تناسب کے اور عطف کو چھوڑ دیتے ہیں ایسا ہی مقام  
میں سمجھنا چاہئے صاحب مفتاح نے باب فصل اور وصل میں قاعدہ تباہین مقام کا واسطو لزوم فصل کے  
تفصیل بیان کیا ہے سوال چوتھا یہ کہ من یقول امن بالله متدہ ہے اور من الناس خبر اس کی اور  
خبر ایسی چاہئے کہ اوس کے ثابت کرنے سے فائدہ شنیے والے کو حاصل ہو اور ہونا منافقوں کا  
اومیوں کے زمرہ سے ہر کسی کو معلوم ہے اس کی خبر دینے سے کیا فائدہ ہے جواب سکا یہ ہے کہ من چی  
من یقول کے موصوفہ ہے پس مدلول کلام کا یہ ہوا کہ ارمیوں کی جنس سے ایسے ایسے گروہ ہیں  
پس مار فائدہ کلام کا وصف کی اوپر ہے جیسا کہ اس قول میں کہا ہے من المؤمنین رجال  
صدقوا اور بھی کہہ سکتے ہیں کہ ذکر من الناس کا واسطو ہے کہ اس فرقہ میں محض وصف  
ایک دہی ہونے کی پائی جاتی ہے اور کوئی صفت نیک و میوں کی جیسا کہ ذکر کا اور علم اور فہم  
ان میں موجود نہیں جیسا کہ بیچ اصطلاح علم و مصنفین کے لفظ من الناس کا اسی اشارہ کیواسطہ مذکور

ہوتا ہے اور صاحبِ فی نے کہا ہے ومن الناس من عمل فی الفصیہ بھجۃ آخرھی فاسدۃ  
 او شیارجوں نے کہا ہوا کہ معنی اس کلام کے یہ ہیں کہ من الناس الامن العلام اور بعض مفسروں نے  
 کہا ہے کہ لفظ من الناس کا اس جگہ میں لانا واسطے تعجب سنو والوں کے ہے یعنی جملہ آدمیوں میں سو اس  
 قسم کے بیوقوف بھی ہوتے ہیں پس ساتھ صوتِ انسانیہ اپنی کے غرہ مت ہوا و بیچ صلاح علم اور فہم انہی  
 کے کوشش کرو سوال یا پچاں یہ ہو کہ بیچ عذابِ فروں کے لفظ عظیم کالائے پہل و رمتنا فقوں  
 کے عذاب میں لفظ الیم ذکر کیا فرق درمیان ان دونوں عذابوں کو ساتھ لیا ائی اور درودنی کے کس  
 سے ہو یعنی کافروں کے عذاب کہا کہ بڑا ہے اور منافقوں کو عذاب کہا کہ درودینے والا ہے جو بڑا ہے  
 کہ گروہ کافروں کا کہ موت اون کی کفر کی اوپر مقدسہ راہ سے گئے ازل کے ہیں کہ تقدیر کی موت  
 نعمتوں دینی سے محروم کیا ہے پس عذاب و نکاح بڑا ہے لیکن بیسب باطل ہونے استعداد انہی کو اور کمال  
 تیرگی دل اپنے کوشد و درد اس عذاب کی دریافت نہیں کرتے ہیں مانند حالت عضو مردار  
 یا مصلوح کے یا عضو کے کہ سن ہو جائے کہ اس کے کاٹو او دل غ دینا اور کسی طرح کے درمیان سے سو خبر  
 ہوتی لیکن مٹا فوج پس واسطو باقی رہنے صل استعداد اپنی کے اور قوت اور اک کی شدت درد اس  
 عذاب کے معلوم کرینگے میوے عذاب او تک نہایت دردناک ہوگا اور بھی کافروں نے کہ ہاں صلا  
 ایمان کی نہیں چکھی او رو پر دروازہ ایمان کو نہیں پھونچے کیفیت لذتوں ایمان کی باوجود بالکل  
 محروم ہونے کے چنداں خواہش نہیں رکھتے ہیں برخلاف منافقین کے کہ اس گھر کے دروازہ  
 پر پھونچے ہیں اور نے اجماعِ عداوت ایمان کی اون کے تالو اور زبان میں لگ گئی ہے  
 لیکن پورا کرنے اوس لذت کے سے محروم کیے گئے ہیں ضرور او پر گم کرنے لذتوں دیکھی  
 ہوئی اور چکھی ہوئی کے حسرت اون کی زیادہ تر ہوگی جیسا کہ آدمی ولایت کے کہ او نہوں  
 نے ولایت کے میوے سے نفع او ٹھایا ہے اگر وطن سے دور جائے حسرت نہ ملنے اون میوے  
 کی زیادہ اونکو حاصل ہوگی بخلاف اون آدمیوں کے کہ ولایت کو کبھی دیکھا نہیں اور وہاں  
 کے میوے کی لذت نہیں چکھی کہ اون کو اوس قدر حسرت نہیں سوال چھٹا کہ ماہم  
 بمعنیان بیچ جواب امنا کے کیونکر واقع ہو سکے اور حال انکہ امنائیں ذکر نشان  
 فصل کا ہے نہ ذکر نشان فاعل کا اور ماہم بمعنیان میں ذکر نشان فاعل کا ہے

سب سے کافروں  
 کا عذاب بہت بگڑا  
 اور ان کے ساتھ بگڑا  
 اور کافروں کو بہت  
 اون کے ایمان کم ہوگا  
 اور وہ انہیں کا کافروں  
 کو ہاں عذاب کی کیفیت  
 خصوص ہونے کی بہت  
 ایک نصوص کا مضمون  
 ہے کہ وہ عذاب  
 پر بار بار ادا کرنے  
 ہیں (ن) اور کمال  
 اس سے اسد علیہ  
 وآلہ وسلم نے  
 نماز میں جو کام  
 جس میں اس کا  
 ہیں ان کے اور  
 کرنے میں کی پہلی  
 نہیں کرتے ہیں۔  
 بلکہ جیسا کہ ایسا  
 ہوگا جھک

نہ ذکر شان فعل کا جواب اسکا یہ ہے کہ یہ جواب بطریق ترقی ہے یعنی یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم ایمان میں داخل ہوئے حال انکہ وہ اہلیت اوسکی نہیں رکھتے ہیں کہ کسی گروہ مسلمانوں کے میں شمار کئے جاویں اور اگر جواب اس کلام کا اس طرح فرماتے کہ ولسم یومنا ایک ترقی نہ سمجھی جاتی اور اسی طریق کے ہے آیت دوسری پر یہ ان میں تہجد من النار و ما ہم بخارجین منها اور ہو سکتا ہے کہ وہ ماہم بخارجین میں ساتھ اور وجہ کی ترقی سمجھی جائے اور اوقات کی بہت سی یعنی یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم ایمان کا زمانہ قریب میں اور حال یہ ہے کہ یہ لوگ کسی وقت میں نہ بالفعل اور نہ آئندہ میں صلاحیت ایمان کی رکھتے ہیں دوسرے عموم متعلقات کی بہت سے یعنی یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ ہم ایمان ساتھ خدا اور دن آخرت کے ایمان لائے اور حال یہ ہے کہ وہ ساتھ کسی چیز کے ایمان نہیں رکھتے ہیں نہ ساتھ خدا کے اور نہ ساتھ پچھلے دن کے اور نہ ساتھ قرآن کے اور نہ ساتھ اور چیز کے اور چیزوں سے کہ ایمان ساتھ ان کے فرض ہے سوال ساتواں یہ کہ فی قلبہم مرض فرمایا اور قلب بہم مرضی کو واسطے لفرمایا جملہ طرفینہ لائے میں کیا نکتہ ہے جواب اسکا یہ ہے تاکہ معلوم ہو سکے کہ مرض اونکا عارض ہے اصلی نہ تھا لیکن باوجود عارضی ہونے کے استقرار اور رسوخ تمام ہم پہنچا یا ہے اور اسبواسطے مرض کو نکرہ کر کے لاؤ اور یہ معنی لفظ قلب بہم مرضی کے سی سمجھے نہیں جاتے تھے اسواسطے کہ قلب بہم مرضی یا تو دلالت اور پختگی مرض اور اصلیت اوسکی کے کرتا ہیں اس صورت میں عروض نہ سمجھا گیا یا اوپر عروض کے کہ بے استقرار اور رسوخ کے ہود لالت کرتا اور مقصود یہ ہے کہ عروض مع استقرار اور رسوخ کے ہوا و حقیقت مرض کی کہ دل متافقین میں ہر وقت پیدا ہونا چاہیے ایک محققین طب روحانی کے یہ ہے کہ ہر گاہ کوئی امر اور غیبیہ الہی سے بچ دار دنیا کے لباس ظاہر ہونے کا پہنتا ہے اوس کے تئیں دو قسم کے عوارض ضروری ہوں اول نزہت اور پاکیزگی عالم غیب کی اسواسطے کہ معن اوس کی عالم غیب ہے دوسرے لوازم نشا دنیا کے اسواسطے کہ نشا دنیا میں وارد ہوا یعنی جو امر غیبی دنیا میں آتا ہے اوس کے ساتھ دنیا کی باتیں بھی ملی ہوتی ہیں پس جو مومنین مخلص ہیں اوسی

کہ جملہ غیبت  
باعتبار فعل مشعر  
اس کے  
اور حالات کے  
تفسیر  
یہاں ہی ادا کرتے  
ہیں اپنے نماز  
میں بھی رکھا دی  
اور فرمایا ہم کو  
اس طرح نماز پڑھا  
ہو جس طرح ہے  
دیکھا اب  
پہنچتے وقت  
اور اس کے  
رسول اس کے  
علیہ وآلہ وسلم  
فرمایا جب کا وقت  
آفتاب ٹھٹھٹھ  
ہر چہ کا سایہ  
بارہ ہوئے تک  
ہے اور عین کا  
نہ ہے

امریغی کو دیکھ کر یقین کر لیتے ہیں اور لوازم دنیاوی کا لحاظ نہیں کرتے اور حقیقت کار کی طرف پہنچتے ہیں اور منافقین جب لوازم خیر کے اس کے ساتھ دیکھتے ہیں اقرار کرتے ہیں اور جب عوارض اس جہان کے اس کے ساتھ پاتے ہیں پھر جاتے ہیں اور انکار کے ساتھ پیش آنے میں مثلاً ابن عمر علیہ السلام کو جس وقت نور کے ساتھ اور دلیلوں کے کہ پاس اس کے تہیں ملاحظہ کرتے تھے بے اختیار جھک جاتے تھے اور فرماں برداری قبول کرتے پھر جب کھتے کہ بغیر غورتوں کے ساتھ ہم محبت مہوتے ہیں اور کھانا بھی کھاتے ہیں اور بازاروں میں پھرتے ہیں اور کبھی لڑائی میں شکست بھی ادا کی ہوتی ہے اور مرض بھی ہوتا ہے تو کہتے تھے کہ اگر کچھ بندہ خدا کا مقرب ہوتا حدائق انی اس کے ساتھ کسوا سطلی یہ معاملہ کرتا وہ ماخذ السہول یا کل الطعام ہمیشی فی الاسلوق لولا انزل الیہ مالک فیکون معہ نذیرا وایلقی الیہ لکذا ویکون لہ جنۃ یا کل منها الی غیر ذلک من الشبہات یعنی کیا ہے واسطے اس رسول کے کہ کہا نا کھاتا ہے اور بازاروں میں پھرتا ہے کیوں نہ اور مارا گیا طرف اسکے فرشتہ کے ساتھ اسکے رہتا ڈرانے والا یا دیا جاتا اسکو خزانہ یا ہوتا اسکے پاس باغ کہ کھاتا اس سے اور سوا اسکے اور ایسے ایسے شبہ نکالتے اور طریق زیادتی اس مرض کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر آدمی کی آیتوں الہیہ سے اور بیچ جبلت ہر شخص کے ہدایت کرینوالوں اس راہ کے لوازمات دنیا کے بھی لگا دئے ہیں جس قدر کہ وہ لوگ بیچ فکر کرنے آیتوں اور تلاش کرنے ہادیوں کے کمال درجہ کو پہنچیں اسی قدر شک اور شبہ اون کے تئیں زیادہ ہوویں اور مقصد سے دور پڑیں وہن یضلل اللہ فمالہ من ہادیینے جس شخص کو اللہ گمراہ کرے پس کون ہے اسکا ہدایت کرینوالا اور باوجود مستحکم ہونے اس مرض کے بیچ جو ہر ذات اون کی کے طرفیہ ہے کہ حقیقت مرض اپنے سے بے خبر ہیں اور اس مرض کھلک کو صحت جانتے ہیں اور شاید اسکا یہ ہے کہ فعال سقیمہ اپنے کو افعال سلیمہ جانتے ہیں وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِی الْاَرْضِ بَیْنِے اور جس وقت کہا جاتا ہے اون سے کہ فساد مت کرو زمین میں اور فساد و خنایں میں کئی قسم پر تھا اول یہ کہ چل کر تے مقتضیات قوت شہویہ اور قوت غصبیہ میں زیادتی کرتے تھے

تفسیر غزیری  
جنگ افتاب  
میں زردی نازاؤ  
اور مغرب کا وقت  
جب تک شفق  
نہیں چھوے اور شفق  
کا وقت ادھی  
رات تک ہے  
اور صبح کی نند  
کا وقت پونجھ  
سے جو کھانڈ  
نہیں گزرتا ہے  
کی طرف کیسے  
رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
پاک کے ناز نہیں  
ہوتی اور  
ایک تکبیر کے بعد  
وقت دونوں





اور سب اس سمجھ اونکی کا بھی ہے کہ دنیا کی محبت میں کمال مشغول ہیں اور لذات بدنہ میں نہایت ڈوبے ہوئے ہیں اور بسبب کمال توجہ کہ کی طرف منفعتوں جزئیہ اور لذتوں جسمیہ کے دریافت کرنے مصلح کلیہ عامہ اور لذتوں غنئیہ کے سے کہ باقی رہنے والے ہیں محبوب ہیں اور یہ عین فساد ہے جیسا کہ بچ رو اس فہم راون کی کے ساتھ تاکید تمام کی ارشاد ہوتا ہے اَلَا لَئِنْهُمْ هُمَا مُفْسِدُونَ یعنی دانا اور گاہ ہوتم کہ تحقیق یہ گروہ ہی ہیں فساد کرنے والے اس واسطے کہ حال ملک اور ملت کا پہلے بعثت اس رسول کے فساد تھا کہ ہمیشہ سے فساد چلا آتا تھا اور حق تعالیٰ نے چاہا کہ اوس فساد کو دور فرماوے اور وہ چاہتے ہیں کہ اوس فساد کو پھر اپنی جگہ پر لاویں پس یہ لوگ فساد کا کام بعد اصلاح کے کرتے ہیں اور یہ سب سے بڑا فساد ہے اور حقیقت اصلاح کی اس کے نزدیک وہ ہے کہ دین حق کو اوپر تمام دینوں کے غالب کیا جاوے اور فرماں برداری اس ارادہ الہی کی جان اور دل سے بجالائی جائے اور حجتی المقدور بچ جاری کرنے اس ارادہ حق کے کوشش کی جاوے اگرچہ اس اصلاح کے واسطے قتل اور لوٹ مالوں اور سختیاں طرح طرح کی ساتھ اپنے اور ساتھ بنی نوع اپنی کے پہنچیں چنانچہ دوسری میں اسی سورہ کی فرمایا ہے وَقَالَتْهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ یعنی لڑو تم اون سے یہاں تک کہ نہ رہے فتنہ اور ہو جاوے دین اللہ کا اور بھی اسی سورہ میں فرمایا ہے يَسْلُوكِ اَنْتَهُمُ الْقَاتِلِ فِيهِ قَاتِلِ فِيهِ ثَبِيرٌ وَمَدْعَن سَبِيلِ اللّٰهِ وَكَفَرَهُ وَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَ اَخْرَجَ اَهْلَهُ مِنْهُ الْكَبَرُ عِنْدَ اللّٰهِ وَ الْفِتْنَةُ الْكَبَرُ مِنَ الْقَتْلِ یعنی پوچھتے ہیں تجھے جہنم حرام سو اوس میں لڑائی کرنے سے تو کہہ لڑائی اوس میں برا گناہ ہے اور روکنا اللہ کی راہ سے اور اس کو نمازنا اور مسجد الحرام سے روکنا اور نکال دینا اوس کے لوگوں کو اوس سے زیادہ گناہ ہے نزدیک اللہ کے اور دین سے بچانا مارنے سے زیادہ ہے پس ان سختیوں کو فساد سمجھنا اور سختیوں سے بچنے کو اصلاح جاننا اور باقی رہنا حال کا جیسا کہ تھا اس کو صحت کاملہ تصور کرنا مثال اسکی یہ ہے کہ ایک مریض کا کوئی عضو بسبب کسی زخم کے صحت سے نکل گیا اور اوس میں تعفن پیدا ہو گیا اور خوراک اسکا ہے کہ دوسرے عضو کی طرف

تفسیر غزالی  
اور لذتوں جسمیہ  
ت اسے اللہ  
میں اور ہر  
گناہوں میں  
بدرست  
کے برابر دوری  
کے الہی  
بہر گناہوں  
سے اس پاک  
صحت کو دور  
میں اس کے  
میل کیسے  
پاک و صحت کی  
جانتا ہے الہی  
گناہوں کو بروت  
اور پا لا اور  
اس سے دھو  
دے (ن)  
پس نے فرمایا  
سے (ن)

کسی طرف کسی اعضائے رئیس سے کیفیت سیرا و سکی سرایت کرے اور کوئی طیب حاذق کاٹنا  
اور داغ دینا اور اس عضو کا تجویز فرماوے اور یہ مریض ناقص عقل اوس سے پرہیز کرے اور  
کہ کاٹنا اور داغ دینا اس عضو کا فاسد کرنا بنیاد بدن کا ہے مجھو چاہئے کہ اصلاح بدن اپنی  
کی کروں اور پہلے سے جیسا کہ تھا ویسے ہی رہنے دوں اور جو چیز کہ اوس میں موجود تھی اپنے حال  
پر باقی رہی کہ یہ تجویز اوس کی صریح خطا اور موجب ہلاکت کی ہے لیکن حکم اس کے کہ  
سرای العلیل علیلینے فکر علیل کا بھی علیل ہوتا ہے یہ جماعت کہ دل انکا بیمار ہی نہیں  
سمجھتے ہیں کہ اس قسم کی اصلاح دو نوجوان کے کاموں کو خراب کرنے والی ہے بلکہ خراب  
کرنیوال حقیقت انسانی کی ہے جیسا کہ فرماتے ہیں وَلَکِنَّ کَاشِعُہُمْ یُنَیِّنُہُ اُولَئِکَ لَیْسَ  
شعور نہیں رکھتے ہیں کہ عین اصلاح میں فساد کا کام کرتے ہیں اور شاہد قوی اوپر  
بے شعوری اون کی کے یہ ہے کہ اہل عقل کامل کو بیوقوف اور احمق سمجھتے ہیں وَ اِذَا  
قَبِلَ کَہْمُ اٰمِنُوْا یعنی اور جب کہا جاتا ہے اون سے کہ ایمان لاؤ تم ایمان حقیقی  
کہ جس سے فتنہ اور فساد اوٹھ جاوے اور مال اور سہاب دنیا کے سے بے رغبتی پیدا  
ہو اور لذتوں فانیہ نفسانی اور نام اور جاہ و ڈھونڈنے سے رد گردانی چل ہو مکتا  
اَمَتِ النَّاسُ یعنی جیسا کہ ایمان لائے ہیں آدمی کہ حقیقت میں آدمی نام اوسی گروہ  
کا ہے اس واسطے کہ حقیقت انسانیت کی اصلاح اور انتظام داریں کے سبب سے ہے اور  
اصلاح اور انتظام بدون فرماں برداری شرع کے کہ ظاہر اور باطن میں ہو میسر نہیں  
اور جسوقت بیچ غیر ان کے کے یہ فرماں برداری متحقق نہیں گویا معنی ان نیت کے  
بہت متحقق نہیں اُولَئِکَ کَالَاغَامٍ یلہم اھل مصداق حال اون کے کا ہے اور اس واسطے  
اس آیت میں ناس کو بے تعین کے ارشاد فرمایا تاکہ اشارہ ہو طرف اس بات کے کہ سوا انہوں  
حقیقی کے کسی کو انسان نہ کہنا چاہئے قَالُوْا اَلَا اَنْتُمْ مِمَّا اَمَنَ الشُّفَہَا یعنی کہتے ہیں ایا ایمان  
لامیں ہم مانند بے عقلوں کے کہ ایک طرف کو محکم پکڑتے ہیں اور انقلابات زمانہ کے  
سے نہیں ڈرتے ہیں کہ مبادا غلبہ دوسری طرف کا ہو جاوے اور اسوقت میں آدمی  
اوس طرف کے درپے عداوت کے پڑیں اور دائرہ کو تنگ کریں اور کبھی فرمانبرداری

کسی طرف کسی اعضائے رئیس سے کیفیت سیرا و سکی سرایت کرے اور کوئی طیب حاذق کاٹنا

اور داغ دینا اور اس عضو کا تجویز فرماوے اور یہ مریض ناقص عقل اوس سے پرہیز کرے اور

کہ کاٹنا اور داغ دینا اس عضو کا فاسد کرنا بنیاد بدن کا ہے مجھو چاہئے کہ اصلاح بدن اپنی

کی کروں اور پہلے سے جیسا کہ تھا ویسے ہی رہنے دوں اور جو چیز کہ اوس میں موجود تھی اپنے حال

پر باقی رہی کہ یہ تجویز اوس کی صریح خطا اور موجب ہلاکت کی ہے لیکن حکم اس کے کہ

سرای العلیل علیلینے فکر علیل کا بھی علیل ہوتا ہے یہ جماعت کہ دل انکا بیمار ہی نہیں

سمجھتے ہیں کہ اس قسم کی اصلاح دو نوجوان کے کاموں کو خراب کرنے والی ہے بلکہ خراب

کرنیوال حقیقت انسانی کی ہے جیسا کہ فرماتے ہیں وَلَکِنَّ کَاشِعُہُمْ یُنَیِّنُہُ اُولَئِکَ لَیْسَ

شعور نہیں رکھتے ہیں کہ عین اصلاح میں فساد کا کام کرتے ہیں اور شاہد قوی اوپر

بے شعوری اون کی کے یہ ہے کہ اہل عقل کامل کو بیوقوف اور احمق سمجھتے ہیں وَ اِذَا

قَبِلَ کَہْمُ اٰمِنُوْا یعنی اور جب کہا جاتا ہے اون سے کہ ایمان لاؤ تم ایمان حقیقی

کہ جس سے فتنہ اور فساد اوٹھ جاوے اور مال اور سہاب دنیا کے سے بے رغبتی پیدا

ہو اور لذتوں فانیہ نفسانی اور نام اور جاہ و ڈھونڈنے سے رد گردانی چل ہو مکتا

اَمَتِ النَّاسُ یعنی جیسا کہ ایمان لائے ہیں آدمی کہ حقیقت میں آدمی نام اوسی گروہ

کا ہے اس واسطے کہ حقیقت انسانیت کی اصلاح اور انتظام داریں کے سبب سے ہے اور

تفسیر  
پارہ الم سورہ بقرہ  
عشر اور بیس  
آپ نے منبر  
کی طرف  
سورہ طور اور  
کبھی سورہ طور اور  
پڑھی ہے  
کی طرف  
یاد ہے  
دانش میں  
اور دانش  
اور دانش  
انہی میں  
سورہ الم  
کی سورہ الم  
کہ سورہ الم  
میں سورہ الم  
پڑھی ہے

احکام شرع کی محض واسطے توقع دور دراز کے ہے اور فائدے کثیرہ دنیا کر کہ بالفعل موجود ہیں اور ان سے محرومی اور اٹھنا مشقتوں سخت اور نقصانوں بے نہایت مقتضائے عقل کا یہ ہے کہ ظاہر میں احکام شرع کی تابعداری کرنی چاہئے تاکہ لگے کہ کوہ مسلمانوں کی سے کہ بالفعل تسلط اونکا ہے بچے رہیں اور نفعی دنیا کے بھی ہاتھ سے بجاویں اور دوسری طرف کے آدمیوں کو بھی خفیہ خفیہ رہی رکھنا چاہئے تاکہ وقت انقلاب کی رضامندی اور ان کی کام میں آوے اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السَّافِهَاتُ یعنی دانا اور اگاہ ہو تم کہ تحقیق یہی لوگ بے عقل ہیں اس واسطے کہ اگر مدار اوپر چل کر نے منافع اور دور کرنے مضرت کے ہے پس اختیار کرنا شے فانی خبیث ... کا اور جو چیز کہ باقی اور شرف ہے اس کو چھوڑنا کمال بے عقلی ہے اور آخرت کو دنیا کی بدلے میں بیچنا نہایت بے وقوفی ہے اور اگر مدار اوپر رہی رکھنے دو نو جانب کی ہے پس ایک طرف عالم الغیوب ہے کہ اس کے نزدیک پوشیدہ اور ظاہر ایک ہے خصوصاً کہ وقت نزول وحی کا اور آنا خبروں غیب کا ہے اور ہر عقیدہ آدمی کے کہ وہ اس کو پوشیدہ رکھے ہر کسی کو بسبب وحی کے اطلاع ممکن ہے اور باوجود اسکی جو شے کہ موافق دلیل کے ہے اس سے اعراض کرنا اور جو کہ دلیل کے موافق عمل کرتا ہے اس کو سفیہ اور بیوقوف کہنا عین نادانی ہے وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُونَ یعنی لیکن وہی نہیں جانتے کہ سفیہ کون ہے اور معنی بے عقلی کے کیا ہیں اور اس جگہ ایک سوال مشہور ہے کہ پہلی آیت کو اویر لایشرعون کے ختم فرمایا ہے اور دوسری آیت کو اویر لایعلمون کے ختم کیا یہ فرق کس نکتہ کے واسطے ہے جواب اسکا یہ ہے کہ لفظ شعور کا اکثر بیچ عالم حسی کے استعمال ہوتا ہے اور اسی جہت سے اس خمسہ کو مشاعر کہتے ہیں اور خدا و نکاز میں ہیں ایک امر تھا محسوس پس نہ معلوم کرنے قباحات اس کی گوسا ہے شعوری کے تعبیر فرمایا اور ترجیح نعمت آخرت کی اور نعمت دنیا کے اور حقیقت طریقہ ایمان خالص کی اور باطل ہونا طریقہ لفاق کا اور ترقیہ کا ایک امر استدلالی عقلی ہے اس کے بجائے کو لایعلمون کے ساتھ تعبیر کرنا مناسب ہوا اور بھی ذکر سب

کا اس آیت میں کہ ایک نوع جہل کا ہے متفقہ ہو کہ اس کے مقابلہ میں علم لایا جاوے تاکہ صنعت مقابلہ کی درست پڑے اور اس جگہ شبہ دوسرا بھی ہے کہ منافقین کفر اپنے کو پوشیدہ رکھتے تھے اور ظاہر کرنے کفر اپنے سے نہایت احتراز کرتے تھے اور انہوں نے کہا امن السفہاء صریح کلمہ کفر کا ہے کہ منافق نفاق کے ہے اس کے جواب میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ کلمہ ان سے محرم اور رازداروں کے سامنے ظاہر ہوا تھا کہ نفاق اپنا اون سے نہیں چھپاتے تھے اس واسطے کہ بعض مسلمانوں کو بعض منافقوں سے ہم صحبتی اور رازداری آپس میں تھی جیسا کہ بیٹے عبداللہ بن ابی کو اپنے باپ کے ساتھ ہمرازی تھی حق تعالیٰ نے اس کلمہ کو کہ اپنے محرم رازوں کے راز کو کہنا تھا نقل فرمایا اور فضیحت عام کیا اور بھی کہہ سکتے ہیں کہ یہ کلمہ محض دل میں اون کو صادر ہوا تھا پس معنی قائلوا کے یہ ہیں کہ قائلوا فی قلوبہم یعنی کہا اونہوں نے سچ دلوں اپنے کے حق تعالیٰ نے کہ عالم السرائع خفیات ہے اون کے دل کی بات کو بر ملا ظاہر فرمایا اور ابن عباس نے تاریخ اپنی میں ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ اونہوں نے ابن عباس کی تفسیر میں فرمایا ہو کہ امام ابن بکر رحمہ اللہ عثمان و علی اور تحفیس ان چاروں کبار کی اس واسطے ہے کہ خلوص ایمان اون کے کا وسعت میں خواص اور عوام کو نزدیک مشہور تھا والاسباب کی گذار کہ جو کوئی ظاہر اور باطن فرمان بردار احکام شریع کا ہونا میں داخل ہے اور جیسا کہ یہ منافق خالص ایمان والوں کو زبان سے حق اور بے وقوف کہتے ہیں ویسے ہی دل میں بھی اعتقاد حق اور سفاہت اون کی کا رکھتے ہیں پس یہ کلمہ کہ اون کو ہر مذہب و تہذیب اور مذہب و تہذیب کے غلبہ میں زبان سے نکلتا اور دلیں ایسا اعتقاد نہ ہونا کہ اس کلمہ کے کہنے میں معذور ہوں اس واسطے کہ معاملہ اون کا دلیل اس بات کی ہے کہ مسلمانوں خالص کو یہ بے وقوف سمجھتے ہیں اور دانائی کافروں کی اون کے دلوں میں جم رہی تھی جیسا کہ فرماتے ہیں وَإِذَا قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا لَیْنِے جس وقت کہ ملاقات کرتے ہیں مسلمانوں : اَلَا اِنَّہُمْ سَیْمُنُوْنَ یعنی کہتے ہیں ہم ایمان لائے پس جلیلہ ضلیہ ماضیہ لاتے ہیں اور میانہ اور تاکید اس دعوے میں نہیں کرتے ہیں اس واسطے کہ

یہ کلمہ اپنے محرم رازوں کے سامنے ظاہر ہوا تھا کہ نفاق اپنا اون سے نہیں چھپاتے تھے اس واسطے کہ بعض مسلمانوں کو بعض منافقوں سے ہم صحبتی اور رازداری آپس میں تھی جیسا کہ بیٹے عبداللہ بن ابی کو اپنے باپ کے ساتھ ہمرازی تھی حق تعالیٰ نے اس کلمہ کو کہ اپنے محرم رازوں کے راز کو کہنا تھا نقل فرمایا اور فضیحت عام کیا اور بھی کہہ سکتے ہیں کہ یہ کلمہ محض دل میں اون کو صادر ہوا تھا پس معنی قائلوا کے یہ ہیں کہ قائلوا فی قلوبہم یعنی کہا اونہوں نے سچ دلوں اپنے کے حق تعالیٰ نے کہ عالم السرائع خفیات ہے اون کے دل کی بات کو بر ملا ظاہر فرمایا اور ابن عباس نے تاریخ اپنی میں ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ اونہوں نے ابن عباس کی تفسیر میں فرمایا ہو کہ امام ابن بکر رحمہ اللہ عثمان و علی اور تحفیس ان چاروں کبار کی اس واسطے ہے کہ خلوص ایمان اون کے کا وسعت میں خواص اور عوام کو نزدیک مشہور تھا والاسباب کی گذار کہ جو کوئی ظاہر اور باطن فرمان بردار احکام شریع کا ہونا میں داخل ہے اور جیسا کہ یہ منافق خالص ایمان والوں کو زبان سے حق اور بے وقوف کہتے ہیں ویسے ہی دل میں بھی اعتقاد حق اور سفاہت اون کی کا رکھتے ہیں پس یہ کلمہ کہ اون کو ہر مذہب و تہذیب اور مذہب و تہذیب کے غلبہ میں زبان سے نکلتا اور دلیں ایسا اعتقاد نہ ہونا کہ اس کلمہ کے کہنے میں معذور ہوں اس واسطے کہ معاملہ اون کا دلیل اس بات کی ہے کہ مسلمانوں خالص کو یہ بے وقوف سمجھتے ہیں اور دانائی کافروں کی اون کے دلوں میں جم رہی تھی جیسا کہ فرماتے ہیں وَإِذَا قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا لَیْنِے جس وقت کہ ملاقات کرتے ہیں مسلمانوں : اَلَا اِنَّہُمْ سَیْمُنُوْنَ یعنی کہتے ہیں ہم ایمان لائے پس جلیلہ ضلیہ ماضیہ لاتے ہیں اور میانہ اور تاکید اس دعوے میں نہیں کرتے ہیں اس واسطے کہ

جانتے ہیں کہ مومن خالص بیوقوف ہوتے ہیں اور گمان نہیں کرتے ہیں کہ جہان میں کوئی جھوٹ بھی کہتا ہو پس یہ مجروح کہنے ہمارے کے بغیر تاکید اور مبالغہ کے قبول کر لیں گے اور جان اور مال ہمارے سے ہاتھ تعرض کا کوتاہ کریں گے وَادَاخُذْكَ الْإِلٰهَ شَيْبًا لَّيْسَ يَنْفَعُكَ جِسْمُكَ خَلُوتَ مِیْنِ جَانَتِیْنِ جاتے ہیں طرف شیطانوں اپنوں کے بیٹھے بہکانے والوں کے ساتھ تاکید تمام کی قَالُوا اِنَّا نَعْتَمِدُ بِنِعْمَةِ رَبِّنَا كَمَا نَعْتَمِدُ بِخَلْقِ الْاِنْسَانِ مِنْ طِينٍ حاصل یہ ہے کہ ہم ہر چند مسلمانوں کے روبرو واسطے بچانے جان اور مال اپنے کے ظاہر داری کرتے ہیں اور دکھانے کے واسطے مسلمان ہوتے ہیں لیکن حقیقت میں ہم تمہارے ہمراہ ہیں جیسا کہ تم نے کفر کے اعلیٰ مرتبہ میں ترقی کی ہے ہم بھی اوسے مرتبہ میں ہیں اور اس کلام میں طرح طرح کی تاکیدیں اور مبالغہ کی رعایت کرتے ہیں جملہ سبب لاتے ہیں پھر اوسکو حرف تاکید کے ساتھ موکد کرتے ہیں اور بجائے انما کافرون کہ انما علم کہتے ہیں تاکہ دلالت اوپر متحد ہونے مرتبہ کفر کے کرے اسواسطے کہ معتقد کمال انانی اور عقلمندی کافرون کے ہیں جانتے ہیں کہ ہم نے مسلمان کے پاس ایمان اپنا ٹا ہر کیا ہے اگر اس کفر باطنی اپنی کو تاکید اور کمال مبالغہ سے اون کے روبرو ظاہر کریں گے ہمارے اقرار کو قبول کریں گے اور باوجود اس تاکید اور مبالغہ کے تسلی خاطر اون کی نہیں ہوتی ہے اور گمان کرتے ہیں کہ کافراس دعوے میں ہم کو جھوٹا جانیں گے اور اعتراض کریں گے کہ اگر تم درجہ کفر میں ہمارے شریک ہو پس لفظ اسما کا تمہاری زبان پر کیونکر جاری ہوتا ہے اس لفظ کا زبان کا اوپر لانا اگرچہ ظاہر جاری اور زمانہ سازی کے واسطے ہو دلالت اوپر ضعف اعتقاد کے کفر میں کرتا ہے اسواسطے بطریق پیش بندی کے کہتے ہیں کہ اِنَّمَا اَنْتُمْ مُّشْرِكٌ بِرَبِّکُمْ بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ میں مگر ہم مسلمانوں سے ہنسی کرتے ہیں اور یہ عقلی اور فنی بر ملا ظاہر کرتے ہیں تاکہ آدمی جانیں کہ یہ گروہ سادہ لوح مجروح اقرار زبانی کے بغیر تامل کرنے لفظ فعلوں ہمارے کے ساتھ قول ہمارے کے دعویٰ ایمان ہماری کا سچا جانتے ہیں پس سبب اس استہزا کے کمال مضبوطی ہماری کفر کے اندر ظاہر ہوگی اسواسطے کہ جو کوئی جس چیز کے استہزا کرتا ہے اوس چیز کو سبک اور خفیف جانتا ہے اور ہرگز

ترجمہ تفسیر عزیزی  
مِنْ جَانَتِیْنِ  
جَانَتِیْنِ  
لَا فَرْقَ بَیْنَهُمَا  
تَسْبِیْحُ اسْمِ رَبِّکُمْ  
وَسَبِّحْ اسْمَ رَبِّکُمْ  
سَبِّحْ اسْمَ رَبِّکُمْ  
ہیں ان اور  
یہ بھی نہ ہوتے  
لَا فَرْقَ بَیْنَهُمَا  
الْحَمْدُ لِلّٰہِ  
فَاَمَّا الَّذِیْنَ  
مِنْ شَیْءٍ یُّنْفِیْضُ  
اَصْلَ الْاِنْسَانِ  
فَاَمَّا الَّذِیْنَ  
مَنْ قَالَ الْفٰیضُ

اور اعتبار رکھنا نہیں رکھتا ہے اس حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہر چند کچھ گروہ کسی وقت میں اہل  
ایران کو محل استہزاء اور استخفاف کا بناتے ہیں لیکن کچھ گروہ ہمیشہ محل استہزاء اور استخفاف  
عالم الغیوب کے میں پڑے ہوئے ہیں اور ساتھ تہجد و امثال کے کسی وقت میں استخفاف  
اور استہزاء اور اس جناب کے سے خالی نہیں ہوتیں اس واسطے کہ اللہ یتہمہم یعنی  
یعنی حق تعالیٰ خود استہزاء ان کے ساتھ کرتا ہے اس واسطے کہ مسلمانوں کو ساتھ تعرض نہ کرنے  
جان اور مال اون کو کے حکم دیتا ہے تاکہ وہ ہم نفاق اور کھانا زیادہ ہو اور بسبب زیادتی  
نفاق کے مستحق عذاب کے ہوں کہ رنج اور مشقت اس کی مال اور جان کے جانوسے  
بھی زیادہ سخت ہے اس واسطے کہ مال اور جان کا جانا دنیا کی زندگی میں ضرر کرتا ہے اور  
بس اور کچھ نفاق تو برتو حیات ابدی کے واسطے مضر ہے پس گویا اس جناب کی طرف سے  
اگر ساتھ وہ ہم ایسا ہوتا ہے کہ بے عقلوں اور بے وقوفوں کے ساتھ کرنا چاہئے کہ کنکریاں  
دیویں اور یا قوت لے لیں اور اسی سبب سے ہے کہ حق تعالیٰ اون کو جلدی سے دنیا میں  
مواخذہ نہیں فرماتا ہے بلکہ فرصت دیتا ہے قیامہم یعنی اور بہت دراز دیتا ہے اور تاکہ  
مستغرق اور ڈوبے ہوئے ہوں فی طغیانہم مگر کسی اپنی میں یقیمہم یعنی اندھے دل کو  
ہیں اور برائی حال اپنے سے بے خبر ہیں بجھ جانا چاہئے کہ ابتداء اپنی طرف سے کیسے ساتھ استہزاء  
اور نہ ہی کر لی جہالت ہے جیسا کہ اسی سورہ میں آویگا کہ قَالُوا لَئِنْ لَمْ نَرِ الْآيَاتِ  
أَعْمَدُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُنْ مِنَ الْمُجَاهِلِيْنَ لیکن استہزاء کے جواب میں استہزاء کرنا عین حکمت  
اور کمال انصاف ہے جیسا کہ اس آیت میں آتی ہے خصوصاً جب کوئی محبوبوں اپنے  
سے استہزاء کرتا ہے تو محبوبوں کی طرف سے واسطے انتقام کے جواب استہزاء کا دینا عالم محبت  
میں واجبات سے ہے اور اس آیت میں اس مقصد کی نظر سے کمال بزرگی شان  
خالص مسلمانوں کی نکلتی ہے کہ حق تعالیٰ اون کی حمایت کے واسطے استہزاء منافقوں  
کا جواب آپ اون کی طرف سے دیتا ہے اور بھی اس آیت میں دلیل صریح ہے اور  
رد کرنے وجوب اصل کے کہ مذہب معتزلوں کا ہے اس واسطے کہ رکھنا منافقین کا سر  
اور سیاہ دلی میں کسی دہ سے منافقوں کے حق میں صلح نہیں ہے اور لغت عرب میں صیحا

ترجمہ تفسیر غزالی  
اور اعتبار رکھنا نہیں رکھتا ہے اس حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہر چند کچھ گروہ کسی وقت میں اہل  
ایران کو محل استہزاء اور استخفاف کا بناتے ہیں لیکن کچھ گروہ ہمیشہ محل استہزاء اور استخفاف  
عالم الغیوب کے میں پڑے ہوئے ہیں اور ساتھ تہجد و امثال کے کسی وقت میں استخفاف  
اور استہزاء اور اس جناب کے سے خالی نہیں ہوتیں اس واسطے کہ اللہ یتہمہم یعنی  
یعنی حق تعالیٰ خود استہزاء ان کے ساتھ کرتا ہے اس واسطے کہ مسلمانوں کو ساتھ تعرض نہ کرنے  
جان اور مال اون کو کے حکم دیتا ہے تاکہ وہ ہم نفاق اور کھانا زیادہ ہو اور بسبب زیادتی  
نفاق کے مستحق عذاب کے ہوں کہ رنج اور مشقت اس کی مال اور جان کے جانوسے  
بھی زیادہ سخت ہے اس واسطے کہ مال اور جان کا جانا دنیا کی زندگی میں ضرر کرتا ہے اور  
بس اور کچھ نفاق تو برتو حیات ابدی کے واسطے مضر ہے پس گویا اس جناب کی طرف سے  
اگر ساتھ وہ ہم ایسا ہوتا ہے کہ بے عقلوں اور بے وقوفوں کے ساتھ کرنا چاہئے کہ کنکریاں  
دیویں اور یا قوت لے لیں اور اسی سبب سے ہے کہ حق تعالیٰ اون کو جلدی سے دنیا میں  
مواخذہ نہیں فرماتا ہے بلکہ فرصت دیتا ہے قیامہم یعنی اور بہت دراز دیتا ہے اور تاکہ  
مستغرق اور ڈوبے ہوئے ہوں فی طغیانہم مگر کسی اپنی میں یقیمہم یعنی اندھے دل کو  
ہیں اور برائی حال اپنے سے بے خبر ہیں بجھ جانا چاہئے کہ ابتداء اپنی طرف سے کیسے ساتھ استہزاء  
اور نہ ہی کر لی جہالت ہے جیسا کہ اسی سورہ میں آویگا کہ قَالُوا لَئِنْ لَمْ نَرِ الْآيَاتِ  
أَعْمَدُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُنْ مِنَ الْمُجَاهِلِيْنَ لیکن استہزاء کے جواب میں استہزاء کرنا عین حکمت  
اور کمال انصاف ہے جیسا کہ اس آیت میں آتی ہے خصوصاً جب کوئی محبوبوں اپنے  
سے استہزاء کرتا ہے تو محبوبوں کی طرف سے واسطے انتقام کے جواب استہزاء کا دینا عالم محبت  
میں واجبات سے ہے اور اس آیت میں اس مقصد کی نظر سے کمال بزرگی شان  
خالص مسلمانوں کی نکلتی ہے کہ حق تعالیٰ اون کی حمایت کے واسطے استہزاء منافقوں  
کا جواب آپ اون کی طرف سے دیتا ہے اور بھی اس آیت میں دلیل صریح ہے اور  
رد کرنے وجوب اصل کے کہ مذہب معتزلوں کا ہے اس واسطے کہ رکھنا منافقین کا سر  
اور سیاہ دلی میں کسی دہ سے منافقوں کے حق میں صلح نہیں ہے اور لغت عرب میں صیحا



جس میں پس مکتھم یعنی تمثیل اون کی اسکوۃ نظری اور غلط فہمی اور خریدنے گمراہی اور تاریکی کی ہدایت اور نور کے بدلے میں مکتھل الذی استنق قد نارا یعنی مانند تمثیل اوس شخص کے ہے کہ روشن کیا اوسنے اگل کو تاکہ شعلہ اوسکا بلند ہوا و لبیب اوسکی روشنی اور گرمی اور پکانا طعام کا اور اوسنافع اگل کے حاصل ہونیں ایسی ہی اس گروہ نے بھی چاہا کہ نوچلی ایمان کا کہ ہر شخص کی استعداد میں رکھا ہے بچ صحبت پیغمبر علیہ السلام اور قاتل اہل ایمان کے روشن اور قوی کریں تاکہ منافع اوس نور کے کہ ظاہر ہو نا حقائق اور معارف کا اور گرمی شوق اور ذوق کی عبادتوں اور ذکروں میں اور نچتہ ہونا اخلاق اور خصلتوں کا ہے حاصل ہوویں فلما آھتھاۃ مالمحتیٰ یعنی پس جسوقت کہ روشن کیا اوس اگل نے گرد و پیش روشن کرینوالے کا اور قدرے روشنی اوسکی سے آنکھ اوسکی کھل اور دیکھنے لگا اور جزائے لمبا کی محذوف ہے یعنی اطفاء ہا حاصل یہ ہے کہ اوس اگل کو بچھا دیا اس گمان سے کہ اب مجھ کو کیا حاجت ہے کہ اور اس اگل کو روشن کروں اس واسطے کہ آنکھ میری کھل گئی ہے خود بخود ہر چیز کو میں دیکھ لوں گا اور جس قدر گرمی کہ میں نے حاصل کی ہے مجھ کو کفایت کرے گی بہتر یہ ہے کہ تاریکی میں بیٹھوں اور محنت رشتہ کرنے اگل کی ٹکھینچوں اور منت طلب کرتے لکڑی اور بھوس وغیرہ کی نہ اوٹھاؤں ایسے ہی گروہ لبیب صحبت مہر سہری آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور مسلمانوں میں بلجائیکہ تھوڑی سی بینائی بصیرت کی پیدا کر کے قناعت کرینوالے ہوئے اور یہ جاننا کہ جان اور مال ہمارا کہ گرد اور پیش ہمارے ہی حمایت مسلمانوں میں داخل ہوا اب کس واسطے محنت مراتب ایمان کی طے کرنے کی کھینچنی چاہئے اور تلخی جدائی رشتہ داروں اور کنبے کے لوگوں کی اور چھوٹا وطن کا کیا ضرور ہے جب اسی حالت میں مرے ذھب اللہ ینہی یا کل بے گیا اللہ نور اوں کا کہ حاصل کیا تھا اس واسطے کہ فائدہ اوسکا فقط نگاہ رکھنا جان اور مال کا تھا او یہ فائدہ بعد مرنے کے جاتا رہا و تزکھم فی ظلمات لا یبصرۃ یعنی اور چھوڑا اون کو حق تعالیٰ نے بعد مرنے کے اندھیروں میں کہ ہرگز کسی چیز کو نہ دیکھتے ہیں اور کسی وجہ سے حیلہ خلاصی کا اون تاریکیوں سے اونچی نظر میں نہیں آتا ہے

وضعیہ  
تاریکی  
لبیب  
توجہ  
اور  
سوی  
روشن  
واری  
لبیب  
اور  
نور  
نور  
دیکھنے  
واری  
لبیب



اور ظلمات کو جمع اس واسطے لائے ہیں کہ ان منافقوں کو بعد مرنے کے کئی قسم کے اندھیرے گھیر لیں گے اول اندھیرا کفر کا دوسرا اندھیرا مکر اور فریب کا کہ اللہ سے اور مسلمانوں سے کرتے تھے تیسرا اندھیرا جھوٹ اور افترا کا کہ اپنے تئیں مومن کہتے تھے چوتھا اندھیرا طعن کرنے اور برا کہنے مسلمانوں خالص کا کہ ان کو احمق اور بے وقوف کہتے تھے پانچواں اندھیرا اہل مرکب کا کہ فدا اپنے کو اصلاح جاتے تھے چھٹا اندھیرا گناہوں اور شہوتوں کا کہ ان میں گرفتار ہو کر ہمیشہ نفاق کو جیلہ اپنے اعمال شنیعہ کا قرار دیا تھا ساقواں اندھیرا سختیوں اور ہولوں اور اس جگہ کا کہ طرح طرح کے عذابوں اور غضبِ الہی میں گرفتار ہوں گے پس یہ تمثیل اول کی ہے اگر نہیں لیکن یہ لوگ دنیا میں جہنم یعنی ہرے ہیں ہرگز حق بات کو نہیں سنتے ہیں اور اگر سنتے ہیں تدارک حال اپنے کا نہیں کرتے ہیں اس طرح سے کہ ایمان ظاہر ظاہر کریں اور عذرِ تفسیروں اپنے کا کہ پیغمبر کی جناب میں اور مسلمانوں خالص کے حق میں کی نہیں زبان سے عمل میں لاویں نہ لائے اس واسطے کہ وہ لوگ جگہ لینے لگوں گے ہیں سوائے کفر کے کہ ان کے دلیں بہرا ہوا ہے اور کچھ زبان سے نہیں کہہ سکتے اور اگر بناوٹ اور تکلف کی راہ سے قصہ گویائی کا بھی کریں پس اس وقت درپے تدارک اور اصلاح حال اپنے کے ہوویں کہ بہلائی ایمان کی اور برائی نفاق کی نظر کے سامنے آوے لیکن خرابی ایمان کی اور زبونی نفاق کی بسبب گھیر لینے تاریکیوں کے ان کی نظر سے غائب ہے اس واسطے کہ وہ لوگ غمی یعنی اندھے ہیں کہ خوبی اور برائی ہشیاؤں کی نہیں دیکھ سکتے فقہ یعنی پس یہ لوگ ہر چند قصد پھیرتے اس معاملہ کا کریں لیکن سکون لا یوجعون یعنی ہرگز نہ پھر سکیں گے اس واسطے کہ بعد موت کے کہ جو چیز کہ دنیا میں جو ہر روح کے اندر محکم ہوئی ہرگز دوزخ میں نہ ہو سکتی اور تدارک اس کا امکان کے درجہ سے باہر ہے اور جتنے حواس اور قوتیں ہیں اس وقت میں تابع اسی کیفیت کو کہ دلیں ٹیٹی ہوئی ہوئے ہیں اور مخالف اس کے دیکھنا اور سننا اور کہنا اس حال میں کسی سے نہ ہو سکے گا لیکن آثار جزا اس کیفیت کے اسی کیفیت کے ساتھ ترتیب ہوں گے اس واسطے کہ وہ کیفیت ملزم ہو اور آثار اس کے

تفسیر  
مفسر  
پارہ الم سورہ لہقر  
باز دا ہونا  
بلا فائدہ  
استقام  
ادب و جبر  
نہ ز  
کشتن  
کشتن اور

لازم ہیں اور ملزم کا وجود بغیر لازم کے متحقق نہیں ہوتا ہے اور ان آثار کے واسطے  
علیحدہ سننا اور دیکھنا اعتبار کرتا ضرور نہیں بلکہ اس کیفیت کے ادراک کے ساتھ  
انکار ادراک بھی ہو جاویگا اور یہی ہیں معنی عذاب کے اور اس واسطے اجاع اہل عقل اور  
اہل شرع کا اسیر ہے کہ بعد موت کے کسب دنیا کا ممکن نہیں اور وہ کسب کہ زندگی  
میں کئے تھے اور نکادور کرنا بھی ممکن نہیں جیسا کہ سوہنی ہرئیل میں فرماتے ہیں وہی  
انسان الزمنا بطائرہ فی عنقہ یعنی ہر انسان چٹا دی ہے ہننے بڑی قسمت اس کی  
بچ گردن اس کی کے اور جو کہ دوسری آیتوں میں فرمایا ہے کہ کافر اور منافق بعد  
موت کے قیامت کے دن تیز حواس ہوویں گے اور سننا دیکھنا اونکا ترقی کرے گا  
جیسا کہ سورہ مریم میں کہ اسمع بہم والیہر یوم یا تو تاپس مخالف اس آیت کی نہیں سوا  
کہ تیزی حواس اون کے کی سبب میں ہوگی کہ جزا اعمال اپنے کی کہ زندگی میں کئے تھے  
نجوی معلوم کریں گے اور تیزی حواس کی اس واسطے نہی کہ حق کو دریافت کریں اور  
اگر دریافت کرنا حق کا بھی اون کے نصیب ہیں اس عالم میں ہوگا محض بطریق حشر  
اور افسوس کے ہوگا نہ واسطے کسب تہذیب کے کہ مفید پڑے مانند دق والے کے کہ اگر  
اوسکو اخیر در بدرق کے میں سورۃ بقرہ میں سنہ ضروریہ اور اسباب مرض میں ظاہر  
ہوے بخیر حسرت اور مذمت اور تاسف کے کچھ اثر نہ لکھے اَعَاذَ اللہ من امثال ہذہ الحالات  
فی الدنیا والاخرۃ اور ہو سکتا ہے کہ جواب لما کا ذهب اللہ بنی رہم ہووی اس واسطے کہ تمام عمر  
اول کی سچ روشن کرنے گرد پیش اپنے کے گذری اور جس وقت اس جہان سے روانہ  
ہوئے اوس نور کو کم کیا اور اکثر مفسرین نے ذهب اللہ بنی رہم کو تشبیہ و تمثیل میں داخل کیا  
ہے اور نور کے بجائے سے مراد یہ رکھی ہے کہ دنیا میں توفیق بندگی کرنے کی اول کو چھ  
نہوئی اور خدایان میں مبتلا رہے لیکن اس تقدیر پر ایک خدشہ قوی ہے اس واسطے  
کہ اثر ایمان لسانی اونکی کا کہ مراد اوس سے نور ہے دنیا میں اون کے واسطے حاصل کچھی  
اون سے جدا نہیں ہوا اور ہمیشہ جان اور مال اون کے محفوظ رہے اور مسلمانوں کو انور  
تقرض کیا پس معنی ذهب اللہ منہام کہ کیا ہوویں گے اور اثر ایمان اون کو کا زیادہ اس سے

نہ تھا کہ بیان ہوا اور وہ نازل نہیں ہوا کہ اوس کے بدل میں تاریکی لائی جاتی پس نہیں  
مگر حالت آخرت کی کہ بعد موت کے دپیش آوے گی اور ہر چند کہ تمثیل ہیچ بیان کرنے خسارہ  
منافعتین کے کہ گمراہی کے خریدنے اور ہدایت کے دینے میں لائی گئی ہے کافی اور شافی ہر  
امیر اگر حال اون کے پر کہ بعد خرید فروخت کے ہوا نظر کیجاوے اور کثرت تام اور روگردانی  
مالا کلام کے کہ اون کو ہر باب ہدایت کے سے نہوہوئی گئی دیکھا جاوے تمثیل دوسری موقوف  
حال اون کے کے پڑتی ہے پس سننے والے کو اختیار ہے اگر چاہے اسی تمثیل پر قناعت  
کرے چاہے دوسری کو بھی ملاحظہ کرے جیسا کہ فرماتے ہیں اَوْ يَنْتَهِبُوا خِزْيَتَهُمْ  
مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ مگر ابھی اور ہدایت کے دینے میں باوجود متفرق تام کے اسباب ہدایت کے سے کَصَدَقَ  
السَّامِعُ يَنْتَهِبُ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ شخص کے سے کہ جگہ بہت میٹھ والے سے کہ آسمان سے برستا ہی بھاگ کر  
اوس کے بدلے میں قحط والی جگہ کو اختیار کرے جب یہ گروہ منافقوں کے اسلام سے کہ مکہ  
بارش نفع علموں کا ہوا اور جگہ وترنے روشنیوں اور برکتوں مضر ضیہ آہی کی ہے آسمان سے  
بھاگ کر کفر کو کہ وہ جگہ قحط کی ہے نہ علم نفع دینے والا اوس میں آسمان سے برستا ہے  
اور نہ روشنیوں اور برکتیں اعمال صالحہ کی اوس میں نزول کراتی ہیں مابوی اور مسکن بنا  
اختیار کیا اور اپنے خیال میں اس معاوضہ کو عین حکمت اور دانائی جانتے ہیں اسو  
کہ بارش کی جگہ میں خون تکلیفوں کا رکھتے ہیں بسبب اسکے کہ فَيَكْفُرُوا بِمَا  
اَوْسَعَتْ اَوْسَعَتْ میں اندھیرے ہیں اول اندھیرا ابر کا کہ نہایت گہرا ہے کہ ہر تھ او سکی گویا  
ایک اندھیرا جدا جدا ہے دوسرا اندھیرا بوندوں بے شمار کا کہ مل کر برستی ہیں تیسرا  
اندھیرات کا اوپر چند ذکر رات کا اس تمثیل میں صراحتہ نہیں آیا لیکن ذکر کرنے پر  
اور کا اضاء لحم مشرق فیه و اذا اظلم علیہم قاصا سے قریب تصریح کے ہو گیا کہ بھرات  
ہی کا ذکر ہے اسو اسلے کہ یہ حالت نہیں ہوتی ہے مگر رات میں وَ رَعْدٌ یعنی اور اوس  
میں اواز ہولناک ہے کہ شنی جاتی ہے ابر سے خواہ بسبب ٹکرانے بادلوں کے ہو یا بسبب  
پھاڑنے اجزاء و خانہ کے قَبْرٌ یعنی اور اس میں اندھیرا بھی چمکتی ہے کہ انھ کو خیرہ  
کرتی ہے ایسے ہی یہ گروہ منافقوں کے اسلام لانے میں اذیتوں کا خوف رکھتے

ہیں اور سطا عن جاہلوں کے اور مشقتیں جہاد کی اور گھر بار کو ترک کرنا اور کنبے قبیلہ سے جدا ہونا اون کی نظر میں تاریکیاں دکھائی دیتی ہیں اور تہدیات شرعی کہ اوپر شہوت رانی اور غصہ کے اسلام میں سنتے ہیں ماندر عد سخت کے اون کے جگروں کو بھاڑتے ہیں اور انوار جلالیہ کہیہ کہ دلیلوں اور معجزوں سے چمکتے ہیں بینائی بصیرت کو کو خیر کرتے ہیں اور اون کو ماندر بجلی کے جانتے ہیں بلکہ جیسے بھاگنے والے مینہ کی جگہ سے یَجْعَلُونَ أَصَابَهُمْ یُنِیْ لَاتے ہیں اور نکلیاں انبی فی اذِ اٰیہِم بیچ سوراخ کا انہی کے ڈر سے مِنَ الصَّقَبِ اِی یعنی تاثیر اور اون تندر عد اور گرنے آگ بجلی کی سی حَدَّ الْمَوْتِ یعنی لبیب خوف مرنے کے کہ مبادا وہ اواز تندر عد مڑل کو بھینچا دے اور موت کی طرف پہنچ جاویں ایسے ہی گھر وہ منافقوں کا سنتے تہدیات شرعیہ کے سے کان اپنے بند کرتے ہیں اور ڈرتے ہیں کہ سنتے اس تہدیات ہولناک سے شہوت اور غصہ کہ باعث لذتوں زندگی دنیا کا ہے مرتا ہے اور بھگا ان اون کو کچھ فائدہ نہیں کرتا ہے اس واسطے کہ یہ لوگ خدا کا تہ سے نہیں چھوٹ سکتے وَاللّٰهُ حَیِّطٌ بِالْکٰفِرِیْنَ یعنی اور خدا ہر طرف سے پکڑنے والا ہکا فروں کو قہر اس کے سے خلاصی نہیں یابیں گے اس واسطے کہ اگر قہر شریعی اس کے سے بھاگے قہر تکوینی اس کو سے کس طرح بھاگیں گے یعنی اگر اللہ تعالیٰ اون پر عذاب کریگا ہر گز نہیں بھاگ سکیں اور اگر سنتے تہدیات قرانی سے کالوں اپنوں کو بند کیا سنتے آواز گھوڑوں غازیوں اور آواز تلواروں اور نیزوں مجاہدین اور نعرے تندر عد کے سے کیونکر کان اپنے بند کر سکیں گے اور جیسا کہ مینہ سے بھاگ نے والوں کو چمک بجلی کی موجب خوف کا ہوتی ہے ساتھ اس حد کے یَاْکَادُ الْاَبْقَیْ حُطْفُ الْاَبْصَارِ اُنْہُمْ یعنی نزدیک ہے کہ تیزی چمک بجلی کی بینائی انکی اوچک لے اور اون کو اندھا کرے ایسی ہی روشنیاں دلیلوں طاہر کی بینائی بصیرت ان خفاش خصلتوں کی کو اندھا کرتی ہیں اور جیسا کہ مینہ سے بھاگنے والوں کو لبیب تاریکیوں بارش کے حیرت اور بائیں دایہ چلنا سرزد ہوتا ہے ساتھ اس حد کے کَلَّمَآ اَصْنَآءُ لَہُمْ یعنی ہر گاہ کہ روشن ہوتا ہے

واسطے اون کے عالم بسبب چکنی بجلی کے مَشْقُوفِہ یعنی راستہ چلتے ہیں اور کسی روشنی میں ایسے ہی گروہ منافقین کے جسوقت غلبہ نور اسلام کا اور ظاہر ہونا سبب قویہ کا پانچ ہیں ظاہر میں اوپر طریق حق کے مستقیم ہوتے ہیں و اور جیسا کہ بھاگتے والے مینہ کے اِذَا اَظْلَمَ یعنی جسوقت تاریک ہوتا ہے یہاں عَلَیْہُمْ یعنی اوپر اون کے بسبب چلے جانے روشنی بجلی کے قَامُوا یعنی بھر جاتے ہیں اور راستہ نہیں چل سکتے ایسی ہی یہ گروہ منافقوں کے جسوقت کوئی اذیت اور مشقت اونکی اوپر اسلام میں ظاہر ہوتی ہے ایسے کفر پر جاتے ہیں اور کلمے بے ذہنی اور نفاق کے اون سے ظہور میں آتے ہیں اور یہ نہیں سمجھتے ہیں کہ فیہ ہر چند اس قسم کی مشقیں اور اذیتیں رکھتا ہے اور اوپر حاسد سمع اور بنیالی کے صدمہ بھگنا ہے لیکن جو نفع کہ اس سے امید کیے جاتے ہیں ہزاروں حصہ زیادہ اوٹھانے ان مشقتوں اور قبول کرنے ان صدموں کے سے بہتر ہیں اور باوجود اسکے بھاگنا اس سے فائدہ نہیں کرتا ہے اس واسطے کہ اسباب مشقت کے کارخانہ خدائی میں منحصر اس میں نہیں ہیں کفر میں بھی اسباب مشقت کے بہت ہیں اور صدمے اس کے بھی منحصر اس میں نہیں ہیں بہت ہیں کفر کی حالت میں بھی پہنچتے ہیں بلکہ باوجود اس قدر اون کی کہ کہ اون انگلیاں اپنی بسبب خوف و ازرعد کے کانوں میں کرتے ہیں اور چمک بجلی کی سے بھاگتے ہیں خدا سے تعالیٰ کو طاقت ہے کہ کان اون کے بہرے اور انکجیر اونکی اندھی کرے بلکہ وَلَوْ شَاءَ اللّٰہُ لَذَہَبَ بِسَمْعِہُمْ وَاَبْصَرٰہُمْ یعنی اگر چاہے اللہ تعالیٰ لیجاوے شنوائی اونکی اور بینائی اون کی بغیر رعد اور بجلی کے اس واسطے کہ اِنَّ اللّٰہَ عَلٰی شَیْءٍ قَدِیْرٌ یعنی تحقیق اللہ تعالیٰ اوپر ہر چیز کے قادر ہے اور قدرت اسکی محتاج طرف کسی سبب کے نہیں اور کوئی مانع اونکو منع نہیں کر سکتا جو چاہے اپنی قدرت سے کر لے پس جو جگہ کہ اس میں نفع بے نہایت ہے تھوڑے ضرر کے خیال سے اس واسطے چھوڑنا چاہئے علی الخصوص کہ چھوڑ دینے میں بھی یقین خلاصی کا اس ضرر سے نہو باقی رہے اس جگہ کئی سوال کہ مفسرین اس مقام میں درپے جواب اون کے کہ ہوتے ہیں اول یہ کہ فَلَمَّا اَفْتَدَاَتْ مَلَائِکَہُ کے لفظ کو مناسب

تفسیر  
کہ دن اور  
نہاں میں  
یکدم آمد  
چمکوں  
بال برابر  
کہ دن (ق)  
اور آہ  
دونوں

ایسا تھا کہ ذہب اللہ بقولہم فرماتے ذہب اللہ بنو رھم کو واسطے لائے کیونکہ .....  
 لفظ اضادات میں مادہ ضو کا موجود ہے جواب اسکا یہ ہے کہ ضو کا استعمال بیشتر  
 بالذات کے اثر میں ہوتا ہے اور نور عام ہے خواہ اثر مضی بالذات کا ہو خواہ اثر مضی  
 بالغرض کا جیسا کہ آیت هو الذی جعل الشمس ضیاء والقمہ نوراً کے طرف اوس کی  
 اشارہ ہے پس سچ مقام بیان بے اثر ہونے اوس آگ کے ذہب اللہ بنو رھم متناہ  
 زیادہ ہونا اگر دلالت کری اوپر اس کے کہ اثر اوس آگ کا خواہ بواسطہ ہو خواہ بیواسطہ سب برابر دیکھا  
 اور کچھ تمام اور نشان اوس کا باقی نہ رہا یہ توجیہ جواب کی اوپر اوس تقدیر کو ہے کہ  
 ذہب اللہ بنو رھم تمثیل میں داخل اور جواب لما کا ہوا اور اگر موافق تفسیر لکھی ہوئی کے  
 ذہب اللہ بنو رھم بیان حال منافقین کا ہو بعد مرنے کے اور داخل تمثیل میں نہ ہو پس  
 وجہ اسکی یہ ہے کہ ضو کا استعمال ظاہر کی روشنی میں ..... ہوتا ہے اور اسکی منظور بر باد  
 کرنا روشنی ایساں کا تھا کہ معنوی ہے پس استعمال لفظ نور کا ضرور ہوتا کہ خیال سننے  
 والے کا طرف روشنی ظاہر کچھ بخاوسے دوسرا سوال یہ ہے اس آیت میں کہ حال دنیاوی  
 کافروں کا اوس میں بیان ہے اول پہرا ہونا بعد اوس کے گونگا ہونا بعد اوس کے  
 اندھا ہونا بیان فرمایا ہے اور دوسری آیت میں کہ سورہ نبی اسرائیل میں ہے یو  
 وحشر ہم یوم القیمة حلّی وجہ ہم عمیا ویکما وصما بیان حال اخروی کافروں کا  
 اوس میں ہے اندھے ہونے کو اوپر گوں گے ہونے کے اور گونگے ہونے کو اوپر  
 بہرے ہونے کے مقدم کیا لکنہ سچ بدلنے اس اسلوب کے کیا ہے جواب اس کا  
 یہ ہے کہ دنیا میں خالق اکہیہ اور خالق اخریہ معنی اور پوشیدہ ہیں اور اکثر آدمی  
 اون خالق سے اندھے ہیں کہ علم انکا نہیں رکھتے اور طریق اون کے معلوم کرنے  
 کا یہی ہے کہ واعظین اور مرشدین اوپر متغیر کہ اون خالق کو دیکھتے ہیں اور طرف ہماری  
 پہونچاتے ہیں اون کے فرمانے کو سنتے ہیں اور بعد سننے کے اگر شبہ اور غلبان کسی طرح کا  
 باقی رہے تفتیش اور تحقیق کرتے ہیں بعد تحقیق کے نشانیاں حقیقت کی ظاہر ہوتی ہیں اور حجاب  
 اٹھ جاتا ہے اور اندھا بین نہیں رہتا پس فقدان ان قیوں مرتبوں کا دنیا میں

تفسیر  
 محکم  
 بیہود  
 بیان اوتار دیکھوں گا کہ منافقوں کو بھیجے ہوئے ہیں  
 میں پتھوں  
 سب  
 شاد

اسی ترتیب سے یاد فرمایا اور آخرت میں کہ حجاب بالکل اونٹھ جاوے گا اور پردہ نہ رہے گا اور آدمی ہر شے خود بخود معلوم کر لے گا و اعطا اور مرشد کی اوس جگہ درکار نہیں کہ الیمان کا محتاج الی الیمان پس طریق کم ہو جانے دریافت خالق کا اوس مقام میں بھی ہر کہ پہلے آنکھیں حقیقت کی اندھی ہو جاویں بعد اوس کے کہ سوال اور تقیث کا کہ حرف اور صوت سمجھنا رہے بعد اوس کے اگر بغیر سوال اور تقیث کے بھی کوئی آواز کان میں پہنچے محسوس نہ ہوگی لاچار آخرت کی نسبت سے ہی ترتیب مناسب زیادہ ہوئی تیسرا سوال یہ ہے کہ لفظ ان کا کلام عرب میں شک کے واسطے آتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی خبروں میں شک کی گنجائش نہیں پس استعمال کلمہ ان کا بیچ ان کھیل من السماء کی کیا وجہ رکھتا ہے جواب اس کا یہ ہے کہ اگرچہ اصل میں کلمہ ان کا کلام خبری میں واسطے شک کے ہے لیکن جسوقت کلام خبری میں متضمن تنخیر اور تسویہ کے ہو لفظ او کا شک کے معنوں سے مجرد کر کے لاتے ہیں اور تسویہ اور تنخیر میں استعمال کرتے ہیں اور اس جگہ واسطے ظاہر کرنے اس کے کہ دونو تشبیہیں جواز میں برابر ہیں اس کلمہ کو لائی ہیں اصل کلام کا یہ ہے کہ منافقوں کے حال کی تشبیہ دونو طرح جائز ہے خواہ تشبیہ ان کے حال کا حال روشن کرنے والے آگ کا کہ جلدی سے اپنی آگ کو اوسنے بجھا دیا کیا جاوے یعنی جیسا اوش شخص نے اپنی آگ بجھا کر نقصان اور خسارہ پایا ایسا ہی ان منافقوں نے بھی کہ آخرت کے بدلے میں دنیا کو لیا اور ہدایت کے عوض میں ضلالت کو خرید اخسارہ اور نقصان حاصل کیا اور خواہ مشبہ بہ اس کا حال اوس شخص کا گردانا جاوے کہ نیچے سے بھاگتا ہے اور بعد اور تاریکی سے ڈرتا ہے یعنی جیسا کہ وہ شخص نفع کی جگہ سے بسبب تھوڑے سے خوف کے بھاگتا ہے یہ لوگ بھی بسبب وحکم کرنے تھوڑے ضرر کے اور خوف مشقت کی کہ سلام میں سے بڑے بڑے فائدوں کو ترک کرتے ہیں پس سامع کو اختیار ہے خواہ اس تشبیہ کو سنے یا اوس تشبیہ کو کہ دونو تشبیہیں بیچ تصویر حال اونکو کے برابر ہیں چوتھا سوال یہ ہے کہ نیچے سوائے آسمان کے اور طرف سے نہیں آتا پس فائدہ لفظ من السماء کا کیا ہوا جواب اس کا یہ ہے

کہ کبھی بارش کا اور چیزوں میں بھی جتنیں منفعت ہے مجازاً استعمال کرتے ہیں جیسا کہ کہتے ہیں فلانی جگہ نمت برستی ہے اور فلانی شہر میں زبردست ہے پس واسطے دفع کرنے تو ہم اس مجاز کے اس لفظ کے ساتھ تاکید کرنی ضرور ہوئی تاکہ کوئی لفظ صیب کو اوپر نیچہ مجازی کے محمول نہ کرے جیسا کہ بیچ اذا استیظ احدکم من منامہ میں کہا ہے کہ غرض زیادہ کرنے لفظ من منامہ کی سی دوکرنا اس توہم کا ہے کہ کوئی استیظا کو اوپر خبر داری خواب غفلت کی جمل نہ کرے اور اوپر اسی قیاس کے بیچ لفظ ولا طائر یطرر بجنابہ کے کہا ہے کہ کوئی طیران کو ساتھ طیران ہمت کے تاویل نہ کرے ولا طیران جناح ہی سے ہوتا ہے اس کے زیادہ کرنے کا کچھ فائدہ نہیں پانچواں سوال یہ ہے کہ کانوں میں سر اونگلی کا ڈالنے میں نہ تمام اونگلی پس مناسب ایسا تھا کہ یجعلون انما ملہم فرماتے نہ اصابعہم اس واسطے کہ صانع تمام انگلیوں کو کہتے ہیں جواب اس کا یہ ہے کہ ڈالنا اونگلی کا سورخ کان میں اس بات کو نہیں چاہتا ہے کہ ساری اونگلی اوس کے اندر داخل ہو جاوے بلکہ سر اونگلی کا جسوقت کان کے سورخ میں گیا کہہ سکتے ہیں کہ اونگلی کان میں آئی اور لفظ اصابع کے لانے میں کہ نام تمام اونگلی کا ہے ایک نوع کا مبالغہ سمجھا جاتا ہے گویا ارشاد ہوتا ہے کہ بسبب کمال خوف اور ڈر کے چاہتے ہیں کہ تمام اونگلیاں اپنے کانوں کے سورخوں میں ڈال لیں تاکہ کسی وجہ سے اواز سخت رسد کی اون کے کان میں نہ آوے چھٹا سوال یہ ہے کہ منیہ ابر سے برستا ہے نہ آسمان سے پس ان کصیب من السماء کے کیا معنی ہوں جواب اس کا یہ ہے ہر چند کہ منیہ ابر سے برستا ہے لیکن پیدا ہونا ابر کا موقوف او ضاع آسمانی پر ہے جیسا کہ اگلی آیت میں مذکور ہے پس کہہ سکتے ہیں کہ منیہ آسمان سے آتا ہے سہذا مراد آسمان سے طرف آسمان کی ہے نہ جرم آسمان کا اور ابر آسمان کی طرف میں ہے اگرچہ آسمان میں ہو اس جگہ حکمت والوں نے کہا ہے کہ جسوقت قوتیں فلیکی عناصر میں تاثیر کرتی ہیں بسبب گرمی پیدا کرنے اور تخیر کے عناصر حرکت میں آتے ہیں اور کہیں مخلوط ہوتے ہیں اور عناصر کے آپس میں ملجانے سے مخلوقات طرح طرح کی پیدا ہوتی ہیں مثلاً جب گرمی

تفسیر  
محیط  
رو  
پانچواں  
سوال  
یہ ہے کہ  
کانوں میں  
سر اونگلی  
کا ڈالنے میں  
نہ تمام  
اونگلی پس  
مناسب  
ایسا تھا  
کہ یجعلون  
انما ملہم  
فرماتے نہ  
اصابعہم  
اس واسطے  
کہ صانع  
تمام  
انگلیوں کو  
کہتے ہیں  
جواب اس  
کا یہ ہے  
کہ ڈالنا  
اونگلی کا  
سورخ کان  
میں اس بات  
کو نہیں  
چاہتا ہے  
کہ ساری  
اونگلی اوس  
کے اندر  
داخل ہو  
جاوے بلکہ  
سر اونگلی  
کا جسوقت  
کان کے  
سورخ میں  
گیا کہہ  
سکتے ہیں  
کہ اونگلی  
کان میں  
آئی اور  
لفظ اصابع  
کے لانے  
میں کہ نام  
تمام  
اونگلی کا  
ہے ایک  
نوع کا  
مبالغہ  
سمجھا  
جاتا ہے  
گویا  
ارشاد  
ہوتا ہے  
کہ بسبب  
کمال  
خوف اور  
ڈر کے  
چاہتے  
ہیں کہ  
تمام  
اونگلیاں  
اپنے  
کانوں  
کے  
سورخوں  
میں  
ڈال  
لیں تاکہ  
کسی  
وجہ سے  
اواز  
سخت  
رسد کی  
اون کے  
کان  
میں  
نہ آوے  
چھٹا  
سوال  
یہ ہے  
کہ منیہ  
ابر سے  
برستا  
ہے نہ  
آسمان  
سے  
پس  
ان  
کصیب  
من  
السماء  
کے  
کیا  
معنی  
ہوں  
جواب  
اس کا  
یہ ہے  
ہر  
چند  
کہ  
منیہ  
ابر سے  
برستا  
ہے  
لیکن  
پیدا  
ہونا  
ابر کا  
موقوف  
او ضاع  
آسمانی  
پر ہے  
جیسا  
کہ  
اگلی  
آیت  
میں  
مذکور  
ہے  
پس  
کہہ  
سکتے  
ہیں  
کہ  
منیہ  
آسمان  
سے  
آتا  
ہے  
سہذا  
مراد  
آسمان  
سے  
طرف  
آسمان  
کی  
ہے  
نہ  
جرم  
آسمان  
کا  
اور  
ابر  
آسمان  
کی  
طرف  
میں  
ہے  
اگرچہ  
آسمان  
میں  
ہو  
اس  
جگہ  
حکمت  
والوں  
نے  
کہا  
ہے  
کہ  
جسوقت  
قوتیں  
فلیکی  
عناصر  
میں  
تاثیر  
کرتی  
ہیں  
بسبب  
گرمی  
پیدا  
کرنے  
اور  
تخیر  
کے  
عناصر  
حرکت  
میں  
آتے  
ہیں  
اور  
کہیں  
مخلوط  
ہوتے  
ہیں  
اور  
عناصر  
کے  
آپس  
میں  
ملجانے  
سے  
مخلوقات  
طرح  
طرح  
کی  
پیدا  
ہوتی  
ہیں  
مثلاً  
جب  
گرمی



موسم گرما کی عناصر میں تاثیر قوی کرتی ہے دریا سے بخار اور زمین سے دھواں اٹھتا ہے اور طرف آسمان کے جاتا ہے پس دھواں کبھی ہوا کے مقام سے اُگے بڑھ جاتا ہے اور کرۂ اُگ تک پہنچتا ہے اور وہاں جا کر روشن ہو جاتا ہے اور کبھی کئی روز تک اوسکار روشن ہونا باقی رہتا ہے اور ستارۂ دم دار کی صورت اور نیزہ کی شکل نمودار ہوتی ہے اور اگر جلدی سے بعد روشن ہونے کے غائب ہو جاتا ہے شہاب ہوتا ہے اور کبھی مشتعل نہیں ہوتا ہے بلکہ احتراق قبول کرتا ہے اور علامات سرخ و سیاہ آسمان اور زمین کے درمیان ظاہر ہوتی ہیں اور بخار زمین سے جب اٹھتا ہے کئی قسم ہوتا ہے اور بہت بلند جاتا ہے اور ایسے مکان پر پہنچتا ہے کہ عکس شعاع آفتاب زمین سے اٹھتا ہے اوس مکان تک منقطع ہو جاتا ہے اور سردی اور جم جانا قبول کرتا ہے اور قطرہ قطرہ ہو کر زمین پر گرتا ہے اوس بخار جمے ہوئے کو ابر کہتے ہیں اور کبھی اتنا لطیف نہیں ہوتا ہے بلکہ ثقل بھی اوس میں موجود ہے اور اسی واسطے بہت بلند نہیں جاتا ہے اور یہ بخار بسبب سردی کے آخرات کو جلدی سے منجمد ہو کر گرتا ہے اور اوسکو شبنم کہتے ہیں اور کبھی بسبب شدت سردی ہوا کے بخار رہتے ہیں جم کر زمین پر گرتے ہیں اور اوسکو اولہ کہتے ہیں اور بھی کہا ہے کہ جسوقت بخار اور دھواں اور غبار مخلوط ہو کر زمین سے اوپر کواٹھتے ہیں اور بعد اٹھنے کے آپس سے جدا ہوتے ہیں غبار اولہ پھرتا ہے اور موتند چلتی ہے باؤ گولہ پیدا ہوتا ہے اور بخار اور دھواں جسوقت برودت کی حد پر پہنچتے ہیں بخار سرد ہو جاتا ہے اور دھواں اوپر کوا جانا چاہتا ہے پس باعث شدت نفوذ کرنے دھویں کے کہ اوپر کوا راستہ پاتا ہے اور سخت پیدا ہوتی ہے کہ اوسکو رعد کہتے ہیں اور کبھی بسبب حرکت سخت کے وہ دھواں روشن بھی ہو جاتا ہے اور بجلی دکھائی دیتی ہے اور کبھی بسبب سردی زیادہ کے دھواں جم کر زمین پر گرتا ہے اور اوسکو صاعقہ کہتے ہیں اہل حکمت کے طور پر اس طرح یہ چیزیں پیدا ہوتی ہیں چونکہ نظر ان کی میں تصور ہے ایسی چیزوں کی پیدائش میں سوا استعداد مادہ اور تاثیر صور نوعیہ کے کچھ معلوم نہیں

نفس  
تک  
سکند  
کد اور  
سکند  
بن کوئی  
ایستاد  
کون کوئی  
بن  
سے (ق)  
اور اعجاز



کتاب ہدایت ہے واسطے متقیوں کے کہ پانچ فرقوں کو شامل ہے اب بیچ بیاں اوس چیز کے کہ مقصود نازل کرنے اس سورہ کے سے شروع فرمایا اور اوپر طریق حاصل کرنے تقویٰ کے کہ سبب نفع پکڑنے کا ساتھ ہدایت قرآن کے ہے دلالت فرمائی گویا ایسا فرماتے ہیں کہ حقیقت جاننا کہ بھکتا واسطے ہدایت متقیوں کے نازل ہوئی پس چاہئے کہ فکر تقویٰ حاصل کرینا کریں اور استقامت کو حاصل کرینا کام سے نہیں یا اَللّٰہُمَّ اَلْمَآئِیۃُ اَعْبُدُکَ یعنی اے آدمیوں کے کہ وہ تم پروردگار اپنے کی اومینا فقول کی مش نہو کہ بچہ گروہ دین اسلام سے کہ مراد نفع ہے سبب تاریکیوں اور شرکاء و وعد اور غید کے بھاگتے ہیں جیسا آدمی نیچے سے کہ عین رحمت ہے بسبب خوف اندھیرے اور وعد اور برق کے بھاگتے ہیں اور اسی تمثیل اپنے اوپر مطابق نکر کہ فقط منافقوں کو نہہ نظر کے حال بیان کرنے کے واسطے لائی گئی ہے اور مفید علمی نہیں پس یہ تمثیل معارض لائل قطیعہ کے کہ اوپر واجب ہونے عبادت کے دلالت کرتے ہیں نہوگی پھر جو شخص اس اصل حکم کو چھوڑے اور اسی تمثیل ضعیف کے ساتھ تمسک پکڑے گویا اثبات سے نکل گیا اور مفہوم لفظ ناس کے سے باہر ہوا اور اصل وس تمسک کا یہ ہے کہ حقیقت ربوبیت کی معبودیت کو تقاضا کرتی ہے اور حقیقت عبدیت کی عابدیت کو چاہتی ہے خصوصاً وجوہ رب نے بندہ کو ایسی بڑی نعمت دی ہو کہ تمام نعمتیں بعد اوس نعمت کے موجود ہوتی ہوں اور وہ نعمت نعمت پیدا کرنے کی ہے کہ ذات بندہ کو بھی عدم سے طرف وجود کے لایا اور واسکے مہول کو بھی یعنی جن سے پیدا ہوا ہے اسی نے نیست سو نیست کیا ہوا واسطے کہ پروردگار وہ منعم ہے اَلَّذِیْ خَلَقَکُمْ وَاَلَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ یعنی وہ کہ پیدا کیا ہے تم کو۔۔۔ اور ان آدمیوں کو کہ پہلے تم سے تھے باپ و دادے تمہارے اور بچہ پیدا کرنا ایک نعمت ہے نہایت عمدہ اس کے بدلے میں ایسا شکر چاہئے کہ کمال درجہ کا سوا وہ عبادت ہی پس معلوم ہوا کہ عبادت کو بندہ سے واسطے نفع اپنے کہ نہیں چاہتے ہیں بلکہ لعل کہ تَتَّقُوْنَ یعنی واسطے اسکے کہ شایا متقی ہوں اور ساتھ ہدایت قرآن کے کہ یہ نصیب متقیوں کے ہے نصیب پالے والے ہوا اور اسی واسطے محققین نے کہا ہے کہ حقیقت عبادت کی صحیح کرنی نسبت عہودیت کی ہو اس واسطے کہ جب بندہ نے اپنی تبتیں ممکن بچا یا رب اپنے کو ساتھ وجوب کے بچا نیک اور جب پرتیں ممکن بچا

تفسیر  
کلمیناں  
پس  
اور  
میں  
نہ  
اور  
سبب  
میں  
نہ  
کرنے

رب اپنے کو مالک جانیکا اور جب اپنے نہیں تھوڑا دیکھا رب اپنے کو قادر دیکھے گا اور جب اپنی تینیں  
 تحت قدرت کو دیکھا رب اپنی کو قادر دیکھے گا اور جب اپنے نہیں تھوڑا دیکھے گا اور جب اپنی تینیں  
 اپنے کو آمر اور عزیز بچانیکا اور اوپر ہی قیاس کے پس حد اپنی ہو تجا و زکرے گا اور اس  
 قضیہ عقلیہ کو منکسر کرے گا اور اپنی قدرت اور تصرف کسی وجہ سے معلوم نہیں کرنے کا اور  
 آپ کو مانع غلام ذلیل کے کہ رو برو خداوند اپنے کے کھڑا ہوا ہے اور کراہت کی باوجود  
 ہر روز منظر ارم و ہنر کا بنوئالا جانیکا صحنی نے روایت کی ہے کہ ایک غلام کو آگے ایک شخص  
 کے لئے ناکہ او سکوخیرید کرے اوس شخص نے غلام سے پوچھا کہ نام تیرا کیا ہے کہا جو  
 نام تو رکھے اوس شخص نے پوچھا کیا کھائے گا کہا جو تو چھکو کھلاوے پھر پوچھا کہ کیا  
 پیسے کا کہا جو تو پہنا دے اوس شخص نے کہا کہ میں تجکو خریدوں غلام نے کہا کہ بندہ  
 کو کوئی خواہش نہیں ہوتی ہے خواہش اوسکی وہی ہے جو خواہش مولیٰ کی ہے اور ہر گاہ کہ  
 معنی عبادت کے صحیح کرنا نسبت عبودیت کی ہے پس امر فرمانا ساتھ عبادت کو شامل ہے  
 کا فرا و مسلمان کو اور بھی شامل ہے تمام مبادی اور نہایتوں عبادت کو اور اصول اور  
 فروع اوسکے کو کہ تشریح الہیہ شرح اوس کی ہیں اس جگہ جاننا چاہئے کہ ہر حقیقت  
 عبادت کی بجز متوجہ ہونے کے طرف حال نفس اپنے کے اور دیکھنے داغ عبودیت  
 کے اپنے اوپر ظاہر اور روشن ہو لیکن بسبب قہور بشری اور ضعف قوت فکری کے قوت  
 معبود کے راستہ کا ایسا نشان دیا ہے کہ بہت آسان اور ظاہر ہے اور حاصل اوسکا یہ ہو کہ ہر  
 اہل عقل جانتا ہے کہ میں ایک قوت میں معدوم تھا بعد اوس کے موجود ہوا اور جو چیز بعد  
 عدم کے موجود ہووے اوسکے واسطے ایک پیدا کر نیوالا چاہئے اور خالق میرا نہ نفس میرا  
 اور نہ بابا میرے اور نہ ہم جنس میرے اس واسطے کہ یہ سب انہ میرے عاجز ہیں اگر پو  
 بدن میرا بسبب کسی صدمہ کے اور تر پڑے اور کو کچھ طاقت نہیں کہ اوس چڑے کو نئے  
 سرے سے پیدا کرے اور طبیعتیں فصلوں اور آسمانوں اور عناصر اور کواکب کے بھی خلق نہیں  
 ہو سکتیں اس واسطے کہ یہ چیزیں بھی متغیر اور تبدل ہوتی ہیں پس پس خالق میرا اور چیز ہے  
 مجز اور حدوث اور تغیر اور تبدل اور نقصان سے پاک ہے اور وہ ذات معبود کی ہے

تفسیر عربی  
 ترجمہ تفسیر عربی  
 بارہ الم سورہ بقرہ  
 ۱۹۱



اعتباراً ابتدا حال کی ہے اور احتمال ہے کہ معنی اتفاق کے بجائے موافق مفہوم لغوی کے ہے نیز  
 کرنا اور اپنے تئیں نگاہ رکھنا ہو یعنی عبادت پروردگار اپنے کی بجائے تو تم تاکہ اپنے  
 تئیں اس کے غصہ سے بچاؤ اس واسطے کہ تلف کرنا حقوق کا موجب غصہ اس کے کا ہے  
 اور عبادت کے چھوڑنے میں تین حق تھوہوتی ہیں اول حق اللہ تعالیٰ کی پرورش کا دوسرے حق  
 حق خودیت اپنی کا تیسرے حق نعمت اس کی کا کہ ترک کرنا شکر کا لازم آتا ہے اور جو  
 تمثیل کہ منافقین کے حال میں گزری ہے قابل اوس کے نہیں کہ عبادت کے چھوڑنے  
 والے اس کو اپنے مطلب کے واسطے سہل پکڑیں بلکہ وہ تمثیل اور پر خلاف مدعا اون کے  
 کے کمال مبالغہ کے ساتھ دلیل ہے اس واسطے کہ جس کو ادھوں نے مشابہا گئے کا اسلام  
 سے قرار دیا ہے وہ حقیقت میں اسباب دخول اسلام کے سے ہے باعتبار ذات اپنی کے  
 بھی اور باعتبار مبداء او غنما او ثمرات اپنی کے اس واسطے کہ وہ خالق ہو اَللّٰہِیْ جَعَلَ لَکُمُ الدِّیْنَ  
 فَرَا شَکَّیْنِ وہ کہ گردانا ہے اوسے زمین کو مانند فرش کے واسطے نہا رے کہ اوپر اس کے قرار  
 پکڑو اور سکونت اختیار کرو باوجود احاطہ دیرا شور کے ہر طرف سے تھوڑا ٹکڑا زمین کا  
 طاہر کیب اور اس کو نہ ایسا سخت کیا جیسا کہ سنگ خارا کہ سکونت اور قرار پکڑنا اوپر  
 ممکن نہ ہو اور نہ اس قدر لطیف اور نرم بنایا مانند پانی اور ہوا اور گارے کے کہ پانو  
 اوپر چلے پس گویا تمام زمین مانند فرش کے بچھی ہوئی ہے اور اپنی جگہ پر ٹھہری ہوئی  
 ہے تاکہ اوپر اس کے خواب کرو اور بیٹھو اور عجائب مصنوعات الہی سے زمین میں وہ ہے  
 کہ اس کو اپنے خیر میں بھر دیا ہے کہ تمام جہان کا درمیان ہے اس واسطے کہ ہر چیز بھاری  
 بالطبع نیچے کی طرف مائل ہے جیسا کہ ہر چیز ہلکی بالطبع مائل اوپر کی طرف ہے نیچے کی طرف  
 زمین کے مرکز کو کہتے ہیں کہ عین درمیان زمین کے نقطہ کا نام ہے اور اوپر کی طرف وہ  
 جہت ہے کہ آسمان کی طرف جس کا موٹھ مہو پس جیسا کہ بلند ہونا زمین کا اس طرف سے  
 کہ ہم اوپر اس کے ہیں آسمان کی طرف کو مستبعد ہیں ایسے ہی نیچے کو زمین کا جانا بھی  
 اس جگہ سے بعید اس واسطے کہ نیچے کو جانا زمین میں بلند ہونا ہو آسمان کی طرف پس اس تدبیر سے چھوڑنے  
 زمین کے چیز اپنے میں کسی چیز کی احتیاج نہ رہی تاکہ اوپر کی طرف سے کسی شے سے بلند نہ

بہارِ نبی ص ۱۹۳

۱۹۳

ترجمہ تفسیر غزیری

یا نیچے کی طرف سے ساتھ کسی ستون کے مضبوطی اوسکی کریں بلکہ میل طبعی اوسکی طبیعت  
 میں وسط حقیقی کی طرف لکھا ہے وہی کفایت کرتا ہے کہ نیچے یا اوپر کو نہیں جاسکتی  
 جیسا کہ اس آیت میں ان الله يمسك السموات والارض ان تزولا لينه تحقيق الله تعالى  
 تمام رہا ہے آسمانوں کو اور زمینوں کو کہ ٹل نہ جائیں اس معنی کی طرف اشارہ ہے اور زمینیں  
 الہی بندوں کو اوپر کر زمین کی پیدائش میں ہیں یہ ہیں کہ اسکو مانند پتھر کے سخت نکلیا  
 اور نہ مانند پانی کے نرم بنایا تاکہ چلنا پھرنا بیٹھنا سونا اوپر اوسکے آسان ہو اور  
 کھیتی اور عمارت کا بنانا ممکن ہو اور کھودنا کوؤں کا اور چارنی کرنا نہروں کا ہوسکے  
 اور انھیں نعمتوں سے وہ ہے کہ اسکو نہایت لطیف اور شفاف ہوا کی مانند نہیں  
 کیا تاکہ شعاعیں انوار آسمانی کی اوپر اوسکی ٹہریں اور بہ سبب اون شعاعوں کے  
 اوسکی باطن میں حرارت اور گرمی پیدا ہو اور کھیتی کے کام میں آوے اور انھیں  
 نعمتوں میں سے وہ ہے کہ طبیعت اوسکی خشک کی تاکہ عناصر رطوبت والوں کو  
 اوسکے ساتھ خمیر کریں اور قوم مرکبات کے بدنوں کا حاصل ہو اور جملہ نشانیوں الہی  
 سے کہ زمین میں رکھی ہوئی ہیں اور مجملہ اون آیات کی طرف ہیج آیت وفي الارض  
 آیات للموقنین یعنی اور زمین میں نشانیاں ہیں واسطے یقین کرنے والوں کے اشارہ  
 کیا ہے کتنی چیزیں ہیں بعضی اون میں سے اختلاف زمینوں کا ہے اسطرح پر کہ کوئی سخت  
 ہے اور کوئی نرم کسی میں روئیدگی خوب ہے کسی میں کم و علی ہذا یقین اور اسی  
 نشانی کی طرف اس آیت تفصیل اشارہ ہے کہ وفي الارض قطع متجاہرات اور بعضی نشان  
 اون میں سے یہ ہے کہ زمینوں کا رنگ جدا جدا ہوتا ہے اور اس آیت میں بیان اسکا ہے  
 ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف الوانها و غرايب سن لینے اور پہاڑوں میں گھاٹیاں  
 ہیں سفید اور سرخ طرح طرح کے اور کج رنگ اور بالکل سیاہ اور بعضی اون نشانوں میں سیاہ گنا  
 نباتات کا کہ پیچ آیت والارض ذات الصلح کی ذکر اسکا ہے اور بعضی اون میں سے یہ  
 ہے کہ بسبب خشکی طبیعت اپنی کے پانی میں ک جذب کر کے کھاتی ہے اور نگاہ رکھتی ہے  
 جیسا کہ ہیج آیت وانزلنا من السماء ماء فقدر فاسکناہ فی الارض کی مکتوب یعنی اتار دینا آسمان

س

بیشمار

لیکن

اور

شکاف

ہوئی

شعاعیں

اوس

میں نہ

جڑیں

سے

اور

نہ

ہے

زمین

پہاڑوں

دھرتی

کی

۱۲

پانی ساتھ اندازہ کے پھر اوسکو ٹھیرا دیا زمین میں اور بعضی اون میں ہے جوش کرنا چاہتا ہو  
 کا اور جاری ہونا نہروں کا کچھ آیت والارض مددناھا کی مذکور ہے اور بعضی اون  
 میں سے ہے کہ زمین کی طبیعت میں کریم اور سخاوت رکھی ہے ایک دانہ  
 لیتی ہے اور سات سو دانہ اوسکے بدلے میں دیتی ہے جیسا کہ بیچ اس آیت کی مذکور ہے  
 کمثل حبة املت سبع سنابل فی کل سنبلة مائة حبة یعنی جیسے ایک دانہ اوسکے  
 سات بالین ہر ہر مال میں سو سو دانے اور بعضی اون میں سے حیات اور موت ہے  
 کہ نمونہ حشر اور قیامت کا ہر سال اوسکے اوپر دیکھا جاتا ہے جیسا کہ اس آیت میں ہو  
 وایہ لھم الارض المیتة احییناھا لینے اور ایک نشانی ہے زمین میں اوسکو جلا یا ہم نے  
 اور بعضی نشانی اون میں سے جانور مختلف کہ اوس میں پیدا ہوتے ہیں اور اس آیت میں  
 ذکر فرمایا ہے واث فیہا من کل دابة یعنی ہر قسم کے جانور اور انہیں  
 میں سے روید گیاں طرح طرح کی جیسا کہ اس آیت میں بیان ہے وابلننا فیہا من  
 کل زوج عظیم یعنی اور رویدہ کی ہم نے ہر قسم کی رونق کی چیز اور اگر سبزیوں اور  
 بوٹیوں کے حال میں شامل کیا جاوے پس رنگتیں جدی جدی کہ اون میں پالی  
 جاتی ہیں یہ بڑی نشانی ہے اور مزے جدے جدے ہونے نشانی دوسری ہے اور  
 خوشبوئیں جدا جدا ہونی نشانی دوسری ہے اور بوئیاں مختلف ہونی یہ اور نشانی ہے پھر  
 بعضی انہیں سے قوت آدمیوں کا ہیں اور بعضی قوت جانوروں کا خواہ چرند ہوں خواہ  
 پرند اور بعضی اون میں سے کھانے کی چیزیں ہیں اور بعضی سالن ہیں اور بعضی دوا اور  
 بعضی میوہ ہیں اور بعضی لباس آدمیوں کا جیسا روئی اور کتان سوائے پوششوں حیوانی  
 کے کہ بالوں اور پشم اور ریشم اور پوست اون کے سے بناتے ہیں اور انہیں نشانیوں  
 میں سے پھر مختلف ہیں کہ بعضے اون سے واسطے زینت کے ہیں مثل یاقوت اور الماس اور  
 عقیق اور فیروزہ کے اور بعضے اون کو واسطے ہتھکام بنا کے مثل خارا اور غلولہ کے اور بعضے  
 واسطے دونوں فائدوں کے مثل مرمر سچ کے اور عجائب قدرت الہی سے ان پھر نہیں  
 ہے کہ جسکی منفعت زیادہ ہے قیمت اوسکی کم ہے جیسا کہ پتھر چھماق کا اور جسکی

۲

۳

۴

۵

۶

۷

۸

۹

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰





کیا جیسا کہ بیچ آیت وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ كَالمُكْشَرَفِ اور ماہتاب سو بھی  
 کہ وجعل القمر فیہ نورا اور آفتاب سے بھی کہ وجعل الشمس سراجا پھیرا و سکوکری کے  
 ساتھ احاطہ فرمایا اور کرسی کو عرش کے ساتھ کہ وسع کرسیہ السموات والارض وهو  
 رب العرش العظيم اور منجملہ انعامات سے یہ ہے کہ اس سقف کو شکست اور بخت سے  
 محفوظ رکھا اور کتنے طبقے کئے و بلینا فوقکم سبع عرشا ادا المیزان و کیف خلق اللہ سبع  
 سموات طباقا وجعلنا السماء سقفا محفوظا یبینہ بنائے تھے تمہارے اوپر سات طبقوں  
 مضبوط کیا تم نے نہیں دیکھا کیسے بنائے اللہ نے سات آسمان اور بنایا ہم نے آسمان کو  
 چھت بجا وکی اور انہیں انعامات تو یہ ہے کہ آسمان کو اعمال کو چڑھنے کی جگہ اور جائز  
 مورد الوار اور قبلہ دعا اور محل رشنی اور صفائی کا کیا اور کبھی انعامات سے ہے  
 کہ رنگ اوکے کو سب رنگوں سے زیادہ نافع بنایا کہ بیاعت سبزی کے قوت باہرہ کو  
 فائدہ بخشتا ہے اور شکل اوکی اور شکلوں سے بہتر بنائی کہ مستدیر ہے اور منجملہ انعامات سے  
 یہ ہے کہ ستاروں آسمانی کو شیاطین کے واسطے رجوم مقرر فرمایا یعنی شیاطین کو اون  
 مارتے ہیں اور آسمان پر کئے نہیں دیتے اور انہیں ستاروں کو جگہ اور دریا کے مناسبت  
 کے نشان بنائے کہ اون کو دیکھ کر سیدھا راستہ چلتے ہیں اور انہیں انعامات سے  
 یہ ہے کہ آفتاب کا ظاہر ہونا مقرر کیا تاکہ دن میں چلنا پھرنا آدمیوں کا حاجتوں کے  
 واسطے جگہ جگہ زمین میں آسان ہو اور رات کو ڈوب جانا آفتاب کا رکھنا تاکہ سکون اور  
 راحت اور توجہ قوت ہاضمہ کی باطن بدن کی طرف بہ سبب سونے کے حاصل ہو اور غذا  
 کا پہنچنا اعضا کی طرف بخوبی ہو جائے حکما نے کہا ہے اگر آفتاب طلوع نہوتا تو قلب  
 سبزی اور کثافت کا اس حد کو پہنچ جاتا کہ موجب جم جانے پانی کا اور سرد ہونا حرارت  
 غزیری کا ہو جانا اور اگر غروب آفتاب کا نہوتا زمین ایسی گرم ہو جاتی کہ جانور اور سبزیوں  
 زمین کی سب جل جانیں عین عنایت الہی ہے کہ سب آگے پیچھے آنے نور اور ظلمت اور  
 گرمی سردی کے اعتدال معاش آدمیوں کا فرا دیا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ اگر  
 آسمان گردش نہ کرتا آفتاب ایک ہی جگہ آسمان میں ٹھہرا رہتا پس دو لمبند موسم

سجے رونق

وی بے

اور

آسمان کو

چراغوں

سے

سجے

سجے کیا

چاند کو

سجے اور

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

سجے

نفس  
قلبی  
ست

اسے  
بگڑی ہوئی

اور  
چھپر

ہم  
سہانی

کے  
اور

جھک

ہم  
ابت

کے  
اور

آرام  
دی

اور  
برہی

شک  
کی

دور  
کے

اور  
پر

اور  
پر

رکت

ہیں  
دونوں

سکھوں

سرمایہ میں اوسط کو کھول لیا کرتے کہ آفتاب کی شعل سے نفع اٹھاتے اور گرمیوں میں اس طرف کو بند کر دیا کرتے تاکہ اس کی گرمی سے امن میں رہتے اور فقیروں کو حالتوں میں محروم اور مایوس رہتے اللہ تعالیٰ نے بہ سبب گردش فلکی کے اس نعمت اور مشقت کو غنی اور فقیر کے واسطے برابر کر دیا پھر آفتاب کو بسبب نزویک اور دور ہونے اس کے سمت رہس سے چار فصلوں کا سبب بنا دیا تاکہ موسم سرما میں گرمی اشجار اور نباتات کے اندر چلی جاوے اور میوے اور دانے پک جاویں اور ہوا بسبب کم ہونے گرمی کے پاک اور صاف ہو جاوے اور لبر اور برت برسی اور بدن حیوانات کا بہ سبب بند ہونے حرارت غریزہ کے باطن میں قوت پکڑی اور بہار کے موسم میں طبیعتیں حرکت میں آویں اور مواد کہ سرمایہ پیدا ہوئے تھے ظاہر ہوں اور درخت کلیاں لے آویں اور جانوروں کو جفت ہو چکے واسطے پہچان ہو اور موسم گرمیوں میں ہوا حدت پیدا کرتی ہے تاکہ میوے پختہ ہو جاویں اور فضول بدنوں کی تحلیل ہو جاویں اور موخ زمین کا خشک ہو جاوے اور قابل کھیتی اور عمارت کے ہووے اور خریف میں سبزی اور خشکی قلبہ کرے اور جو میوے کہ تر ہیں قابل ذخیرہ کے ہوں اور بدن حیوانوں کو آہستہ آہستہ جاڑوں کی مشقت اٹھانے کے واسطے تیار ہوویں اور ماہتاب کو غلیظ نہ ہو سکے اور کیا ہے اور عدد برسوں کے اور صاف فتر اور بدتیں اسی کے ساتھ متعلق کہیں اور احکام شرعیہ کو انداز اسی سے مقرر کے گوئیں اگر آدمی اپنے حال کو سوچے یقیناً جانے کہ جھکو کسی حالت میں زمین اور آسمان سے چارہ نہیں اور سو واسطے وجہ فضل ہونی ایک کی دوسرے سے متعارض ہیں بعض وجہ سے زمین کی فضیلت معلوم ہوتی ہے اور بعض سے آسمان کی اگر آسمان اس جہت سے بزرگی رکھے کہ عبادت گاہ فرشتوں کی ہے اور خالی گناہ سے اور سقف محفوظ ہے اور برکت کے ساتھ موصوف ہو اور اسکے متنازع کی شعاہیں تاثیر قوی زمین کی چیزوں میں کرتی ہیں اور موثر اثر ہوتا ہے متاثر ہو اور اس واسطے ذکر آسمان کا جا بجا قرآن میں زمین سے مقدم ہو زمین بھی اس جہت سے بزرگی رکھتی ہے کہ خانہ کعبہ عظمیٰ الا اور مسجد اقصیٰ میں ہیں ہے اور بادہ پیدائش نبیوں کا اور دفن ہونا

پاک بندوں اور ان کے کا اسی میں ہے خصوصاً آدمی کے حق میں مادر شفیع کا حکم مقرر ہے بلکہ مالک قسم کی غذا کہ دودھ ہے اور سکودیتی ہے اور زمین طرح طرح کی غذائیں نفیس کہلاتی ہے اور اسی سبب سے ہے کہ جب آدمی کو حکم ہوتا ہے کہ ماکے پیٹ میں سے نکل بکمال خوشی اس حکم کو قبول کرتا ہے اور سر کی طرف سے باہر آتا ہے اور جو وقت کہ حکم ہوتا ہے کہ دنیا سے نکل تو سر گزرا اپنے پاؤں سے نہیں جاتا ہے یہاں تک کہ موکل و حاکم قبض کر لے اور کھینچ کر لیجاتی ہیں اور اسی سبب سے ہے کہ اس آیت میں ذکر کرنا کا اوپر ذکر آسمان کے مقدم فرمایا ہے اور آسمان اور زمین کو ہر چند بندوں کے حق میں عمدہ نعمتیں بنائی ہیں لیکن ان دونوں کو جدا جدا نہیں چھوڑا بلکہ دونوں کو آپس میں دیا اور قوت ایک کی دوسری کی طرف بچھائی تاکہ ترکیبے آفات و قوتوں کا ظہر ہو جس چنانچہ قرآن میں **وَأَنْزَلْنَا مِنْهُ نَارًا زَاكِيَةً** فرمایا ہے **مِنَ السَّمَاءِ أَيْضًا** یعنی بعضے اوضاع آسمانی سے حرکتوں کو اکاب میں خصوصاً آفتاب کی حرکت میں مآخذ یعنی پانی کو واسطے اوگائے مبنیوں طرح طرح کر کے ڈھانچا والیاں مواد طرح طرح کے میوؤں کی ہیں **فَأَخْرَجَ مِنْهَا** یعنی پس نکالا یہ سبب اس پانی کے کہ قوت **فَاعْلَامُهَا** اور زمین قوت قابلہ سوچنی گئی ہے تاکہ یہ سبب جمع ہوں ان دونوں قوتوں کو پیدا کرے **مِنَ النَّارِ** یعنی جنس میوؤں کی **سُورِ** **فَالْأَكْمَرُ** یعنی رزق واسطے تمہارے اور طریق اوتارنے پانی کا اوضاع آسمانی سے یہ ہے کہ جب آفتاب ساتھ حرکت اپنی کو قریب سمت راس کسی ملک اور شہر کے پہنچتا ہے گرمی اور خشکی اس ملک میں شدت قبول کرتی ہے اور اجڑے اس زمین کے میں تختل پیدا ہوتا ہے اور غبار اٹھتے ہیں اور اگر اس ملک کے گرد کوئی ٹکڑا دریا ہے شور کا ٹپو اس دریا کے اجزا میں بتخیر پیدا ہوتی ہے اور بخارات اٹھتے ہیں اور آبادی کی جگہ اور شہروں سے دہوئیں بہت جمع ہو کر اوپر کو جلتے ہیں اور یہ تینوں چیزیں کہ غبار اور بخارا و دھواں ہے مابین زمین اور آسمان کے جمع ہوتے ہیں پس موسم گرمی میں کہ تپش غالب ہوتی ہے اور بخارات رطوبت والی کمتر ہوئیں غبار غالب ہوتا ہے اور گھولے اٹھتے ہیں اور ہوائیں ہولناک تیز چلتی ہیں جب آفتاب نقطہ انقلاب صیفی سے پھرتا ہے اور سردی و زمست راس اس ملک کی سے

اوضاع آسمانی سے پانی اوتار کر کے اس طرح نمایاں

دور ہوتا جاتا ہے اور اخبارات اور ذخائر میں طراوت پیدا ہوتی ہے اور سب گرمی کے پہلے سے مابین آسمان اور زمین کے تھی رقت اور لطافت اور ان میں آجاتی ہے اور بیج و لانیوں گرم سیر کے متصل دریا و شور کے کناروں کے ہیں موسم برشکال کا ظاہر ہوتا ہے پس ارجح مدبرہ جو کے تئیں لینے فرشتے کہ ابر پر متعین ہیں حکم ہوتا ہے کہ ان تینوں چیزوں کو ساتھ تحریک ہواؤں کے طبقہ زہریر تک لیجا کر نفع دیں اور بعد نفع کو اور رکریں لینے برساویں پس بیج حالت نفع کے اخبار تمام کہ ارضیت اور نیر غالب ہو مانند مواد سوداویہ کے پختہ ہو کر پانی ہو جاتے ہیں اور مستعد برسنے کے بن جاتے ہیں اور سب جگہ صورت دیگر کے پکنے کی ہم پختی ہے اس طرح سے کہ سردی طبقہ زہریر کی باہر کیطرت سے ابر ہیں کہ تیں جزئی خیال اور بخار اور دھواں ہو مرکب ہے تاثیر کرتی ہے اور قاعدہ حکمت کا ہے کہ سردی اور گرمی آپس میں جیسا کہ موضوع اور محل میں تضاد رکھتی ہیں مکان میں بھی ضدیت رکھتی ہیں اور اسی سبب سے ہے کہ اندر زمین کا جاڑوں میں گرم ہوتا ہے نسبت ظاہر کے اور گرمیوں میں بالکس اسکا ہے اور پانی کو وں کا جاڑوں میں گرم ہوتا ہے اور گرمیوں میں سردیوں گرمی دھوں کی ابر کے باہر سے بھاگ کر اندر کی طرف پوشیدہ ہوتی ہے اور فرشتے کہ ابر کے اوپر مائل ہیں اس گرمی کو بجائے حرارت غریزہ معده اور آلات غذا کے قرار دیکر روشن کرتے ہیں اور یہ روشن کرنا حقیقت پکائی کی ہے اور اسوقت میں ابر کو مانند ایک دیگ کے مقرر کرنا چاہئے کہ اسکو پکانے کے واسطے جو طو پر رکھیں فرقی یہی ہے کہ حرارت پکانے والی دیگ کی باہر سے پکائی ہے اور حرارت پکانے والی ابر کی اندر کی طرف سے پکائی ہے مانند معده اور جگر کے اور ہر گاہ کہ پکانے میں ضرور ہے کہ تری کی مدد سے ہو الا خشک چیزیں آگ کی گرمی سے جل جاتی ہیں اور اگر کہ ہو جاتی ہیں اور ہوا واسطے غذاؤں کے پکانے میں پانی وغیرہ ڈالتے ہیں اور بغیر اسکے غذا جل جاتی ہے اور اسی ہی دانے اور غلی اور اوپر نہیں سخت کہ خشک ہوں جب تک کہ پانی ہمراہ اور ان کے نہ ہو پکنا اور نکانا نہیں ہو سکتا ہوا واسطے ابر کے پکانے میں اخبارات کو بجائے دانوں اور غلوں کے مقرر کرتے ہیں اور بخار کی رطوبت کو بجائے رطوبت پانی کے اور گرمی دھوں کی بجائے آگ کے اور قاعدہ

مقرر حکمت کا ہے کہ جبوقت حرارت کو جسم تر کے اوپر مسلط کرتے ہیں تووقت تاخیر اسکی  
 سے آواز جوش کرنے کی اور شور و سرجم رطب کے اجزا میں ظاہر ہوتا ہے جیسا کہ  
 ہانڈی پکینے کے وقت معلوم ہوتا ہے ایسے ہی ابر میں وہ شور و آواز غلغلہ کی سمجھنی چاہئے اور  
 جیسا کہ ہانڈی میں کبھی زیادہ آواز ہونے لگتی ہے کبھی کم ایسی ہی اسجگہ اور جیسا کہ پکانے  
 میں ہوا کی حاجت آگ کے روشن کرنے میں پڑتی ہے یوں اسجگہ بھی واسطے جمع کرنے  
 اور جدا کرنے ٹکڑے بادلوں کے ہوائیں مسلط کی لگیں اور اس دریا نہیں کبھی بسبب شدت  
 بھڑکتے شعلہ دھوؤں کے ہواؤں کے زور سے کوئی ٹکڑا کو دکر زمین پر گرتا ہے جیسا کہ  
 چنگاری اور پتنگے چولہے میں سوزتے ہیں تو اس شرارہ کو کہ ابر میں سے جدا ہو کر گرتا  
 ہے ساقط سمجھا جائے اور ہر گاہ کہ نفع کامل ہوتا ہے اور غبارات میں رقت اور سیلان مکمل  
 درجہ کا آجاتا ہے برساتیغ کا اور جاری ہونا ندیوں کا ہوتا ہے جیسا کہ منفعیات اور مہلات  
 میں آزمایا گیا کہ بونفع کامل کے تحریک ضعیف تو بھی اخلاط کا نکلنا شروع ہو جاتا ہے  
 اور اس جگہ جاننا چاہئے کہ اس کارخانہ میں مارکار اور پیرسخر کرنے ہواؤں کے ہر وقت  
 میں ہے اول واسطے اوٹھانے غبارات اور بخارات اور دخانات کے اور جمع کرنے  
 ان یقینوں کے اس میدان میں کہ زمین اور آسمان کو بیچ میں ہے بعد اوس کے واسطے  
 پیدا کر دتری کا اور انے بخارات رطوبت دار کو پانی کی جگہوں اور دیاؤں سے پہلی قسم  
 کی ہواؤں کو بشارت کہتے ہیں کہ فتنہ و زلزلہ یا شان اون کی ہے اور دوسری قسم  
 کی ہواؤں کو لواقعہ بولتے ہیں کہ بہتر نہ تخم کے رطوبت کو منتشر کرتی ہیں مانند تیغ کچھ  
 کے درخت کے وارسلنا الہیہ لواقعہ صفت اون کی ہے بعد اوس کے واسطے برابر  
 کرنے ٹکڑے بادلوں کے بھی ہواؤں کا ہونا ضرور ہے تاکہ اشرفیج کا برابر قبول کریں  
 اور اس قسم کی ہوائیں بھی لواقعہ میں داخل ہیں بعد اوس کے واسطے پیدا کرنے سوراخوں  
 درمیان ٹکڑے بادلوں کو اور کھولنے مسام اون کے کے تاکہ پانی خوب طرح جاری ہوگی  
 ہوائیں ضرور ہیں اور اس قسم کی ہواؤں کو بھی بشارت نام رکھتے ہیں اور کبھی اتفاق ایسا پڑتا  
 ہے کہ سہرا کے موسم میں میٹھ کے قطرے بعد جدا ہونے کے ابر سے راستہ میں ہوا برکھار کر جم

ترجمہ تفسیر خازن  
 سورہ بقرہ  
 ۲۰۱  
 ۱۲

جاتے ہیں اور اولہ ہو کر گرتے ہیں پس فیہ فعل بھی ہواؤں کا ہے اور فصل ربیع میں تمام  
 جسم ابر کا جم کر ایک پہاڑ اولوں کا ہو جاتا ہے اور سبب اسکا یہ ہے کہ جاڑوں کو موسم  
 میں باہر کی طرف ابر کی بسبب سردی ہوا عالم کے سرد ہوتی ہے اور سردی سے مسام بند  
 ہو جاتے ہیں اور مسام کے بند ہونے سے گرمی بادل کا اندر گئی ہوئی رہتی ہے پس  
 جب تک کہ قطر وینہ کے بادل کے اندر رہتے ہیں رقیق اور پتھریلے ہوتے ہیں اور  
 جس وقت اوس سے وہ قطرے جدا ہوتے ہیں بسبب سردی ہوا کے جم کر گرتے ہیں اور  
 موسم ربیع میں بسبب گرمی ہوا باہر کے بادل کی باہر کی طرف گرم ہوتی ہے اور بسبب تضاد مکانی  
 کے اجزاء سرد بخارات کے بادل کے اندر کی طرف پوشیدہ رہتے ہیں اور باطن ابر کا بسبب  
 سردی اون کی کے جم کر کھڑا رہتا ہے جس وقت بعض فرشتوں کو حکم ہوتا ہے تو ہوا کو اوپر اور  
 مسلط کرتے ہیں اور وہ ہوا اون اجزاء کو پہاڑی ہے ایسا سطلے ربیع کے موسم میں  
 وقت برسنے اولوں کے شور بہت سنا جاتا ہے بلکہ نوبت قلع اور قلع سخت کو پہنچتی ہے اور سورہ  
 نور میں اسی حالت ربیع کی طرف اشارہ فرمایا ہے اس آیت میں ویازل من السماء من  
 جبال فیہا من برد فیصیب بہ من یشام ویعرفہ عویشاء یکاد سنا بوقہ یدھب بالا  
 بصدا اور وجہ شدت چکنے بجلی کی اس وقت میں یہ ہوتی ہے کہ شعاع بجلی کی جسم شفاف پر کر و  
 ابر جا ہوا ہے پڑتی ہے پس چمک اوسکی دو چیز ہو جاتی ہے اور آئینہ کو خیرگی حاصل ہوتی  
 ہے اور حالت شبیہ بجالتہ ہو پڑا ہو جاتی ہے اور جیسا بادل جا ہوا ان اسباب کے  
 ساتھ معلق کھڑا رہتا ہے ایسا ہی کبھی بادل پتلا بسبب شدت رطوبت ہوا کے بغیر فجر  
 زیادہ کے بننے کی صورت پیدا کر کے مانند دریا کے معلق درمیاں زمین اور آسمان کے  
 کھڑا رہتا ہے گویا ہوا عالم کی طبقہ زہری میں تمام پانی بن گئی بسبب تصرف اوضاع  
 مدیرہ کے نیچو کو نہیں جاری ہوتی اور جس وقت ہوا تند اوس دریا معلق پر گزرتی ہے  
 قطرات بیشمار کو اوس دریا سے پہاڑوں کی مانند اڑاتی ہے اور اس حالت کو ترشح کہتے  
 ہیں کہ درمیان موسم بارش کے ظاہر ہوتی ہے جیسا کہ وقت چلنے ہوا تیز کے دریا کے  
 کناروں یا چشمہ یا تالاب پر ایسی ہی شکل نمودار ہوتی ہے اور یہ ہے طریق نزول

یضا و مار  
 آسمان  
 سبب پہاڑ  
 تین اوس  
 اولوں کے  
 پھر دانتا  
 جم کر پہاڑ  
 اوپر اور  
 برسنے کے  
 الہی اسی  
 کو بجلی کی  
 بجادوس  
 ایک سبب  
 ربیع میں  
 ایک کی  
 ایک سبب  
 بارش میں  
 دیکھ کر

میں کھلنے والی گرم سیر کی کہ متصل دریا آشور کے ہو لیکن جو ولایت سرد سیر میں ہیں  
اوپر تلک میں طریقی اور ہے اور وہ یہ ہے کہ جب آفتاب سمت راس اون شہروں  
کی سے موسم خریف میں بہت دور چلا جاتا ہے ہوا جو اس جگہ کی یعنی میدان کی کہ پانی  
زمین اور آسمان کے ہے متکاث ہو کر یعنی غلیظہ بہ صورت ابر کے دکھائی دیتی ہے  
اور جم کر بچ ہو جاتی ہے مانند پانی کے کہ وقت زیادہ سردی کے جم جاتا ہے جسوقت  
ہوا تیز اور پیرسلط ہوتی ہے تو وہ ہوا بجمد ہو کر ٹکڑے ٹکڑے ہو کے گرتی ہے کہ اسکو  
برف کہتے ہیں اور جسوقت آفتاب انقلاب شتوی سے پھر تازہ یعنی وقت سردی کم  
ہونے کا آتا جاتا ہے اور قریب اعتدال ریحی کے پھونچتا ہے اور گرمی پیدا کرتا ہے تو وہ  
ہوا اچھی ہوی پانی ہو کر زمین پر برستی ہے اور فصل ربیع میں اون ولایتوں میں بارش  
کثرت سے ہوتی ہے گویا وہ میٹھ متیقہ ہوا کا برف کے مادہ سے کرتا ہے اور گرمیوں کو موسم  
میں اون ولایتوں میں بہ سبب دور رہنے آفتاب کے سمت راس سے یعنی ولایتوں سرد سیر  
میں آفتاب سر کے اوپر نہیں آتا ہے اپنی گرمی نہیں ہوتی ہے کہ سبب تخلل زمین کا ہو کہ  
اور بخارات اور غبارات وہاں سے اوٹھیں اسی واسطے ان شہروں میں باؤ گولے بھی  
نہیں اٹھتے اور برنگال بھی نہیں ہوتا ہے اور بھی جاننا چاہئے کہ زور شور کا رخا نہ بارش  
اور برف کا اکثر بچھے پھرنے آفتاب کے انقلاب صیفی سے موسم برنگال میں اور بعد پھر  
کے انقلاب شتوی سے موسم زمستان میں ہوتا ہے اور اعتدال ریحی سے انقلاب صیفی  
تک اور اعتدال خریفی سے انقلاب شتوی تک یہ کارخانہ اتنا زور نہیں رکھتا ہے بلکہ  
اگر کبھی کبھی میٹھ کا برسنا اور برف کا گرنا ان وقتوں میں ہوتا ہے تو نہاد اور خلاف حالت  
ہے اور سب اسکا یہ ہے کہ بغیر حرارت شدیدہ کے کہ تابستان میں اول نہو وے  
تا شیر حرارت شعل آفتاب کی سخارات کے اوٹھانے میں اور غبارات کے رقیق کرنی  
میں ظاہر نہیں ہوتی اور ایسے ہی بدون سردی اور خشکی کمال درجہ کے موسم  
زمستان میں تاثیر دور ہونے آفتاب کی بچ جاوینے بخارات اور ہواؤں کے متصور نہیں  
ہوتی یہ جو کچھ کہ بیان اسباب اس کارخانہ کا موافق شرح اور عقل کے معلوم ہوتا ہے



اور سوائے ان اسبابوں اور طریقوں کے اور سباب اور طریق بھی ہیں کہ نادر موجب برکت  
 میں اور گرنے برف اور اولوں کے ہوتے ہیں اور وہ سباب بھی بہت ہیں پس جو کوئی  
 احاطہ سباب اس کا خانہ کارا وہ کرے نا فہم ہے واللہ خزانۃ السہوات والادب  
 ولكن المنافقین لا یفہموا باقی اس جگہ ایک سوال مشہور کہ ثمرات جمع قلت سے  
 کہ دلالت اوپر تین کے دس تک کرتی ہے اور حال یہ ہے کہ میوے بہت ہیں مثال  
 جمع قلت کا باوجود اس قدر کثرت کے کیونکر جائز ہو جواب اسکا یہ ہے کہ کریم حبیب  
 بخشش اور عطا وکمال کا بہت کو تھوڑا جانتا ہے اس سبب سے جینے جمع قلت  
 کالائے کہ یہ تمام میوے طرح طرح کی بہاری نظروں میں بہت دکھائی دیتے ہیں  
 بہ نسبت بخشش اور عطا و سکی کے تھوڑے اور خفیر میں اور جو کہ صاحب کشف نے  
 بیچ جواب اس سوال کے ذکر کیا ہے کہ عبارت اسکی یہ ہے اثمایل الثمرات علی لقلۃ  
 وان کان الثمر المحرم بام السماء جمالا کثیرا لانه قصد بالثمرات جماعۃ الثمرۃ التي فی قولہم ادرکت  
 ثمرۃ بستانہ یبیدون ثمارہ لقلولہم القصیدۃ کلمۃ اور حاصل اسکا یہ ہے کہ لفظ ثمرات کا  
 گویا فائدہ جمع الجمع کا دیتا ہے اور یعنی جماعت ثمرات کے ہے پس یہ جواب ۱۱  
 سوال کے دفع کرنے میں کافی نہیں اس واسطے کہ لفظ ثمرات کا ہر چند اس تقدیر پر  
 دلالت اوپر قلت فردوں شمار نہیں کرتا ہے لیکن دلالت اوپر قلت عدد جماعت  
 شمار کے بلاشبہ لکھا ہے اور یہ خلاف واقع کے ہے اور منافی مقام بیان کثرت  
 کی ہے اور اس جگہ جانتا ہے کہ حق تعالیٰ نے ان دو آیتوں میں پانچ چیزیں نعمتوں میں  
 سے کہ دلیل وحدانیت اسکی کی ہیں اپنے بندوں کے اوپر شمار کریں اول پیدائش  
 آدمیوں کی ہر وقت دوسری پیدائش باپ دادوں اور ان کے کی اور ان دو نو  
 نعمتوں کو ایک جگہ ذکر فرما کر آیت کو ختم کیا تیسری پیدائش زمین کی چوتھے  
 پیدائش آسمان کی پانچویں وہ چیز جو دونوں سے حاصل ہوئی کہ آسمان سے پانی کو  
 نازل فرمایا اور زمین سے لبیب اس پانی کے میوے کو اگایا اور ان کو رزق غلات  
 کا پھرایا اور یہ تینوں نعمتیں دوسری آیت میں ایک جگہ لائے وہ اس تفریق

اس کا سبب نہیں  
 کیا گیا ثمرات  
 اور دوزن  
 جمع قلت  
 اور اگر کہہ کر  
 غلط نہیں کیا  
 کیا گیا ہے  
 بہت سارے  
 ہیں اور اس  
 کو قصد کیا گیا  
 ساتھ ثمرات  
 جامع ثمرہ  
 کی کہ ہر فرد  
 اور ان کے  
 اور ان کے  
 بستانہ لادہ  
 رکھتے ہیں  
 شمار اسکی  
 جس کے دونوں  
 اور ان کے

اور ترتیب کی کیا ہے وہ اسکی یہ ہے کہ پہلی دونوں نعمتیں اقسام روحانی کو  
ہیں اور تینوں نعمتیں اخیر کی عالم اجسام سے ہیں پہلی دونوں نعمتوں کو مقدم اور ایک  
جگہ اس واسطے ذکر کیا کہ ان کو نسبت تمام چیزوں کے نفس اپنے سے زیادہ  
قرب ہوتا ہے بعد اوس کے اپنے ہول کے ساتھ یعنی باپ دادا وغیرہ اور اخیر  
نعمتوں میں بھی ترتیب ہایت کی اسواسطے کہ زمین مکان اور جائے قرار نبی آدم کی  
ہے بیٹھنا اور اٹھنا اور جاگنا اور سونا اور نکالنا اسی پر ہے اور کسی وقت میں اوس کو  
خافل نہیں ہوتے میں پھر جب نظر اٹھاتے ہیں آسمان کو دیکھتے ہیں کہ مثال ایک  
قبہ کے اون کے سر پر سایہ ڈالی ہوئی ہے اور انوار اور شعاعیں طرح طرح کی  
اوس سے چمک رہی ہیں پھر اوس چیز کو کہ مجموع ان دونوں معن اور حجت سے پیدا  
ہوئی ہے بیان فرمایا اسواسطے کہ مرتبہ مرکب کا بلکہ مرتبہ سائنس کے ہے اور بھی چاہئے جانتا کہ  
بعضی کونہ اندیشوں نے لفظ فرشا کے ہی دلیل اسبات کی اوپر پکڑ لی ہے کہ زمین اوپر  
تشکل کر کے نہیں اسواسطے کہ کرہ کو فرش نہیں کہہ سکتے اور یہ استدلال نہایت پلوچ سے  
بسبب سکے کہ زمین کا فرش ہونا اس قسم کا نہیں کہ اسکو مہتر لہ لٹک اور مہتر اور  
قابلیت اور شرط بخشی کے ٹھہرایا جائے اور ایسا قیاس کرنا کمال غفلت ہے فرش کیواسطے  
لازم نہیں کہ سطح ہوا رہی ہو زمین باوجود کرویت اور مدور ہونے کے بسبب اسکے کہ جسم  
اسکا بڑا ہے اور طرفین اوسکی آپس میں نہایت دور و درمیان اور بلندی اوپری اوسکی  
نظر میں نہیں آتی ہے یہ شبہ قابلیت فرش ہونے کی رکھتی ہے اور باوجود اسکے دیا  
قوی اور قطعی اوپر کرویت اوسکی کے قائم ہیں اور جو کہ سب لیلیوں غلیلہ اس ادھاک سے  
زیادہ دلیل ظاہر ہے یہ ہے کہ طلوع اور غروب ستاروں کا اہل مشرق پر مقدم اوپر  
طلوع اور غروب اہل مغرب کے ہوتا ہے اور اہل شمال اور جنوب کے قطب ظاہر  
کا زیادہ ارتفاع ..... اور قطب خفی کا زیادہ اختلاط ہوتا ہے جس صورت میں کہ  
نہایت شمال کی طرف ہوں کمال درجہ کو پہنچیں اور جانبین یا کمرے یا یہ دلیل صریح  
اوپر کرویت زمین کے ہے اسواسطے کہ اگر زمین سطح ہوئی تو مقدم اور تاخر طلوع

فصل  
پہلی  
نعمتیں  
روحانی  
اور  
اجسامی  
ترتیب  
کی  
کیا  
ہے  
اور  
تینوں  
نعمتیں  
اخیر  
کی  
عالم  
اجسام  
سے  
ہیں  
پہلی  
دونوں  
نعمتوں  
کو  
مقدم  
اور  
ایک  
جگہ  
اس  
واسطے  
ذکر  
کیا  
کہ  
ان  
کو  
نسبت  
تمام  
چیزوں  
کے  
نفس  
اپنے  
سے  
زیادہ  
قرب  
ہوتا  
ہے  
بعد  
اوس  
کے  
اپنے  
ہول  
کے  
ساتھ  
یعنی  
باپ  
دادا  
وغیرہ  
اور  
اخیر  
نعمتوں  
میں  
بھی  
ترتیب  
ہایت  
کی  
اسواسطے  
کہ  
زمین  
مکان  
اور  
جائے  
قرار  
نبی  
آدم  
کی  
ہے  
بیٹھنا  
اور  
اٹھنا  
اور  
جاگنا  
اور  
سونا  
اور  
نکالنا  
اسی  
پر  
ہے  
اور  
کسی  
وقت  
میں  
اوس  
کو  
خافل  
نہیں  
ہوتے  
میں  
پھر  
جب  
نظر  
اٹھاتے  
ہیں  
آسمان  
کو  
دیکھتے  
ہیں  
کہ  
مثال  
ایک  
قبہ  
کے  
اون  
کے  
سر  
پر  
سایہ  
ڈالی  
ہوئی  
ہے  
اور  
انوار  
اور  
شعاعیں  
طرح  
طرح  
کی  
اوس  
سے  
چمک  
رہی  
ہیں  
پھر  
اوس  
چیز  
کو  
کہ  
مجموع  
ان  
دونوں  
معن  
اور  
حجت  
سے  
پیدا  
ہوئی  
ہے  
بیان  
فرمایا  
اسواسطے  
کہ  
مرتبہ  
مرکب  
کا  
بلکہ  
مرتبہ  
سائنس  
کے  
ہے  
اور  
بھی  
چاہئے  
جانتا  
کہ  
بعضی  
کونہ  
اندیشوں  
نے  
لفظ  
فرشا  
کے  
ہی  
دلیل  
اسبات  
کی  
اوپر  
پکڑ  
لی  
ہے  
کہ  
زمین  
اوپر  
تشکل  
کر  
کے  
نہیں  
اسواسطے  
کہ  
کرہ  
کو  
فرش  
نہیں  
کہہ  
سکتے  
اور  
یہ  
استدلال  
نہایت  
پلوچ  
سے  
بسبب  
سکے  
کہ  
زمین  
کا  
فرش  
ہونا  
اس  
قسم  
کا  
نہیں  
کہ  
اسکو  
مہتر  
لہ  
لٹک  
اور  
مہتر  
اور  
قابلیت  
اور  
شرط  
بخشی  
کے  
ٹھہرایا  
جائے  
اور  
ایسا  
قیاس  
کرنا  
کمال  
غفلت  
ہے  
فرش  
کی  
واسطے  
لازم  
نہیں  
کہ  
سطح  
ہوا  
رہی  
ہو  
زمین  
باوجود  
کرویت  
اور  
مدور  
ہونے  
کے  
بسبب  
اسکے  
کہ  
جسم  
اسکا  
بڑا  
ہے  
اور  
طرفین  
اوسکی  
آپس  
میں  
نہایت  
دور  
و  
درمیان  
اور  
بلندی  
اوپری  
اوسکی  
نظر  
میں  
نہیں  
آتی  
ہے  
یہ  
شبہ  
قابلیت  
فرش  
ہونے  
کی  
رکھتی  
ہے  
اور  
باوجود  
اسکے  
دیا  
قوی  
اور  
قطعی  
اوپر  
کرویت  
اوسکی  
کے  
قائم  
ہیں  
اور  
جو  
کہ  
سب  
لیلیوں  
غلیلہ  
اس  
ادھاک  
سے  
زیادہ  
دلیل  
ظاہر  
ہے  
یہ  
ہے  
کہ  
طلوع  
اور  
غروب  
ستاروں  
کا  
اہل  
مشرق  
پر  
مقدم  
اوپر  
طلوع  
اور  
غروب  
اہل  
مغرب  
کے  
ہوتا  
ہے  
اور  
اہل  
شمال  
اور  
جنوب  
کے  
قطب  
ظاہر  
کا  
زیادہ  
ارتفاع  
.....  
اور  
قطب  
خفی  
کا  
زیادہ  
اختلاط  
ہوتا  
ہے  
جس  
صورت  
میں  
کہ  
نہایت  
شمال  
کی  
طرف  
ہوں  
کمال  
درجہ  
کو  
پہنچیں  
اور  
جانبین  
یا  
کمرے  
یا  
یہ  
دلیل  
صریح  
اوپر  
کرویت  
زمین  
کے  
ہے  
اسواسطے  
کہ  
اگر  
زمین  
سطح  
ہوئی  
تو  
مقدم  
اور  
تاخر  
طلوع

اور غروب کا اور قیام اور اس خطاطہ و فو قیہ کما کیوں ہوتا اور اسی واسطے محققین فقہاء  
 فتاویٰ میں لکھا ہے کہ اگر دو بجائی طلوع آفتاب کے وقت میں ایک چین میں  
 اور دوسرا اندلس میں بلکہ سمرقند میں دوسرا وارث پہلے کا ہوتا ہے اور پہلا وارث  
 دوسرے کا ہوگا اس واسطے کہ چین میں آفتاب پہلے نکلتا ہے اور سمرقند میں پیچھے پسر  
 موت برادر چینی کی مقدم برادر سمرقندی کی موت سے ہے اور دلائل شرعیہ سے ہے  
 کہ اس مطلب پر ہیں اور میں سے ظاہر دلیل بھی ہے کہ اوقات نماز کے اور اوضاع  
 آفتاب کے مقرر کئے ہیں اس وجہ پر کہ تمام مکلفین کو کہ اطراف زمین میں ولایتوں  
 مختلفہ میں پھیلے ہوئے ہیں شامل ہوا درجہ صورت بغیر کر دیت زمین کے درست نہیں  
 ہوتی اور بھی جاننا چاہئے کہ اس آیت سے صریح معلوم ہوتا ہے کہ رزق خاص ساتھ  
 غذا بنی آدم کے نہیں بلکہ جس چیز کے ساتھ نفع اٹھائیں رزق ہے اس واسطے کہ ہر مقام  
 بیان کرنے عموم نعمتوں کے کفایت اور پر لون میوؤں کے کہ فقط غذا آدمیوں کی ہو  
 ہرگز مناسب نہیں اور بھی جاننا چاہئے کہ مفسرین سلف سو ایسا منقول ہے کہ پانی  
 میٹھ کا آسمان سے آتا ہے نہ ابر سے اور بالوں صرف ایک واسطے ہے مانند غربال کے  
 جیسا کہ البوشیخ نے کتاب الحطمت میں حضرت حسن بصری سے روایت کی ہے کہ اون سو  
 پوچھا پانی میٹھ کا آسمان سے آتا ہے یا ابر سے فرمایا آسمان سے ابر فقط علامت ہے  
 اس سے زیادہ نہیں اور پانی آسمان سے ہے اور کعب اجار سے روایت کی ہو کہ السحاب  
 غربال المطر اگر ابر ہو پانی آسمان کا وقت برسنے کے ہر قدر شدت کر تا کہ زمین پھیٹ جاتی  
 اور لسی ہی خالد بن معدان سے روایت کی ہے کہ میں عرش کے نیچے سے آتا ہے اور علی ابن  
 ساتوں آسمانوں سے گذرتا ہے یہاں تک کہ نیچے کے آسمان میں جمع ہوتا ہے اور اس  
 جگہ سے ابر اسکو جذب کر کے اپنی طرف کھینچتا ہے اور عکرم سے ایسی نقل کی ہے کہ میٹھ کا  
 پانی ساتویں آسمان سے ہے اور خالد بن یزید سے روایت کی ہو کہ میںہ دو قسم ہوا ایک قسم  
 اس کو آسمان سے آتا ہے اور ایک قسم اس کو یہ کہ ابر پانی کو منہ سو پی لیتا ہے اور سب عداؤ  
 بجلی کو اسکو زمین پر ڈالتا ہے پس جو قسم نیچے کی کہ دریا میں سے ہے اس میں قوت روئیدگی کی نہیں

تفسیر  
 قرآنی  
 الم سنوہ  
 لقر  
 برکت  
 اور  
 بیک  
 برکت  
 میں  
 بات  
 دنیا  
 کہ  
 سو  
 بوس  
 اللہ  
 میں  
 کی  
 ای  
 ن  
 جبر



اور نہ تو اسکا کہ زمین ہے اور نہ تو اسکا کہ حصول رزق ہے اسی کے قبضہ  
 قدرت میں ہے اور تم کو مینے سے چارہ نہیں پس جو تمہیں کہ تمہیں واسطے بھاگنے اپنے  
 کے دین اسلام سے بنالی تھی اولیٰ تمہارے واسطے مضر ہوئی اور مستحق واسطے فرماں  
 برداری دین اسلام کے ہوئی اس جگہ جاننا چاہئے کہ کوئی شخص جہان میں ایسا نہیں  
 کہ شریک خدا کا وجود اور علم اور قدرت اور حکمت میں اعتقاد کرے لیکن بہت  
 فرقوں نے اوپر چیزوں میں غفلت کی راہ سے اللہ تعالیٰ کے واسطے شریک مقرر کئے  
 ہیں اور جو حق اچھی طرح غور کریں ان چیزوں کی شرکت سمجھاؤں چار صفتوں میں  
 اعتقاد شرکت کیا جاتا ہے پس حقیقت میں اعتقاد شرک کا منافی اعتقاد  
 وحدانیت ان چار صفتوں کے ہے کہ اس امر کو بوجہ تحقیق اور تفتیش کے ہر شخص علم رکھتا ہو  
 پس مشرکین اپنی زبان سے آپ ملزم ہوتے ہیں تفصیل شرک کی کہ جہان میں موجود ہے  
 کہ ایک گروہ جہان کے واسطے دوفاق قرار دیتے ہیں ایک حکیم ہے کہ پیدا کر فیو الانیکو نکا ہو  
 اور ایک شخصہ کہ پیدا کر فیو الابدیوں کا ہے اور اس گروہ کو تنویہ کہتے ہیں اور سلطان اس منہک  
 او نہیں کی زبان سے معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ وہ سفید پیدا کیا ہوا اسکا ہے اگر پیدا  
 کیا ہوا صانع حکیم کا ہے پس صادر ہونا شرک کا حکیم سے لازم آیا اور اگر خود بخود پیدا ہوا ہے  
 پس واجب الوجود ہوا اور واجب الوجود کو کمال علم اور کمال قدرت اور کمال حکمت  
 لازم ہے یہ کیونکر ہو کہ یہ واجب الوجود جاہل اور بے وقوف ہو اور فرقہ دوسرا کہ اپنے  
 تئیں صاحبیں کہتے ہیں انکا اعتقاد یہ ہے کہ ہر چیز وجود اور علم اور قدرت اور  
 حکمت خدا کے واسطے ہو لیکن اس نے جہان کے کارخانے آسمان کے ستاروں کو  
 دے رکھے ہیں اور تدبیر خیر و شر کی انہیں کے حوالہ کی ہے پس ہم کو چاہئے کہ ارواح  
 ان ستاروں کے واسطے نہایت تعظیم بجالاویں اور کمال تعظیم عبادت ہے تاکہ کارروائی  
 ہماری کریں اور انکا مذہب بھی ان کی زبان کو باطل ہوتا ہے اس واسطے کہ اگر خدا سے تعالیٰ  
 عبادت ہماری جانتا ہے پس بعبادت کو اکب کی لغو اور بے حاصل ہوئی اس واسطے  
 کہ تقرب ہم کو بعبادت اللہ تعالیٰ کجا نہیں حاصل ہوا پس ہم کو بعبادت تو سل ارواح

تفسیر غزالی  
 سورہ بقرہ  
 پارہ الم  
 ترجمہ تفسیر غزالی

ان کو اکب کی کیا حاجت ہے اور اگر اللہ تعالیٰ ہماری عبادت کو نہیں جانتا ہے پس اس کے علم میں قصور پڑا اور اس کا علم کامل نہوا اور بھی ستارے اگر خود بخود کارروائی ہماری کرتے ہیں پس قدرت میں خدا کے ساتھ برابر ہو گئے اور شرک قدرت میں لازم آیا اور اگر بے قدرت دینے خدا کے کارروائی کرتے ہیں پس ہم کو ضرور ہے کہ ان واسطوں کی طرف رجوع کریں اس واسطے کہ قدرت اللہ تعالیٰ کی نے جیسا کہ اونکو واسطے اور وسیلے کارروائی ہماری کے مقرر کئے ہیں ایسا ہی خواہ فیض رسالی ہماری کی لگا، اون کے دلوں میں ڈالنا اس کا کام ہے فرقہ تیسرا ہندو کا کہتے ہیں کہ روحانیات غیبیہ کہ مدبر جہان کے کاموں کی ہیں رنگ برنگ کی صوتیں رکھتی ہیں ہم سے درپردہ ہیں اور مخفی رہتی ہیں پس ہم کو جانتے کہ صوتیں اون روحانیات کی سونے اور چاندی سے بنا کر تعظیم کے ساتھ پیش آویں تاکہ یہ روحانیات ہم سے ہم راہی ہوویں چوتھا فرقہ پیر پرستوں کا کہتے ہیں کہ جب کوئی بزرگ شخص کہ بسبب کمالات ریاضت اور مجاہدہ کے مستجاب الدعوات اور مقبول الشفاعۃ عند اللہ ہوا تھا اس جہان سے گذرتا ہے تو اس کی روح کو قوت بڑی اور وسعت نہایت بہم پہنچتی ہے جو کوئی صورت اس کی کو برزخ کرے یا اس کی نشست برخاست کی جگہ یا اس کی گور پر سجدہ اور تذلّل کرتے روح اس کی بسبب وسعت اور اطلاق کے اس کے اوپر مطلع ہوتی ہو دنیا اور آخرت میں اس کے حق میں شفاعت کر لے پانچواں گروہ جابلوں میں سے وہ کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ اپنی ذات میں پاک ہے سہا سہا سے کہ کوئی اس کی عبادت کرے پس طریق عبادت اس کی کا یہ ہے کہ کسی کو مخلوق اس کی سے قبلہ توجہ اپنی کا کیا جاوے تاکہ توجہ ہماری طرف اس قبلہ کے بعینہ توجہ طرف خدا کے ہووے اور وہ مخلوق کہ صلاحیت قبلہ ہونے کی کچھ ساتھ ایک جنس کے خاص نہیں بلکہ جو چیز کہ خواہ عجیبہ اور غریبہ اوس میں موجود ہوں قبلہ ہو سکتا ہے جیسا کہ پانی گنگا کا دریاؤں میں اور درخت کسی کا درختوں میں سے اور اوپر اسی قیاس کے حیوانات اور نباتات اور معاون اور

بیان در سلسلہٴ سیرت مولانا محمد امجد علی دہلوی

پہلے

پہاڑوں اور پیروں سے قبل اپنے ہٹا لئے ہیں اور یہی ہے مذہب عوام منہود کا  
یہ تفصیل اول آدمیوں کی ہے کہ عبادت دوسروں کو خدا کے ساتھ شریک کر کے تیسرے  
اور شریک کہنے والے سوائے عبادت کے اور چیزوں میں پس وہ لوگ بہت ہیں بعض  
اون سے وہ ہیں کہ ذکر کرنے میں اور ون کو خدا کے ساتھ برابر کرتے ہیں اور نام دوسرے  
مانند نام خدا کے تقرب کی راہ سے ذکر کرتے ہیں اور بعضے اون سے وہ لوگ ہیں کہ  
دفع اور نذر اور قربانیوں میں خدا کے ساتھ دوسروں کو شریک کرتے ہیں اور بعضے  
اون سے وہ آدمی ہیں کہ نام رکھنے میں بندہ فلاں اور عبد فلاں کہتے ہیں اور یہ شریک  
فی اسمیہ ہے اور بعضے اون سے وہ لوگ ہیں کہ واسطے دفع بلاؤں کے دوسروں کو بلا  
ہیں ایسی ہی واسطے حاصل کرنے منافع کے دوسروں کی طرف رجوع کرتے ہیں مستقل کچھ کر  
نہ اس طرح کہ توکل اول دوسروں سے کریں کہ کچھ شرک نہیں اور بعضے اون سے وہ  
آدمی ہیں کہ نام دوسرے کو خدا کے نام کے ساتھ بیچ مقام عموم علم اور قدرت کے برابر  
کرتے ہیں چنانچہ نسائی اور ابن ماجہ نے ابن عباس رضی سے روایت کی ہے کہ ایک دن ایک  
شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا کہ ماشاء اللہ و شئت یعنی جو چیز کہ خدا نے  
چاہی اور تم چاہو ہو جاو گی آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا جلتی للہ ند ابل ماشاء اللہ  
و حدیث یعنی مقرر کیا تو نے مجھ کو اس کا شریک بلکہ خدا کی ہی شیت سے ہر چیز ہوتی ہے  
اور امام احمد اور ابوداؤد اور ابی اور ابن ماجہ نے حدیث ابن ایمان سے روایت کی  
ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا ہے لا تدعی لک ماشاء اللہ و شاء فلان فقلنا  
ماشاء اللہ ثم شاء فلان یعنی نہ کہو تم وہ چیز کہ چاہی اللہ نے اور چاہی فلاں نے نہ کہو تم  
کہ جو چیز چاہی اللہ نے پھر چاہی فلاں نے اسکا چاہنا چاہئے کہ جیسا کہ عبادت غیر خدا  
کی مطلقاً شرک اور کفر ہے تا بعد ارمی غیر اللہ کی بھی بالاستقلال کفر ہے اور نبی صلی  
غیر کی کہ بالاستقلال ہو چکے ہیں کہ اسکو یہ نہ سمجھے کہ شیخہ بنی بنی والا احکام الہی کا  
ہے بلکہ حاکم خود بخود سمجھ کر پٹا اطاعت اسکی کا گریز میں ڈالے اور تقلید  
اسکی لازم جانی اور باوجود ظاہر ہونے مخالفت حکم اس کے کے ساتھ

تفسیر  
نازل کی  
بزرگ  
نبی صلی  
گیا اور بزرگ  
بہت اور  
فرمایا پھر  
جو دوس  
پسند ہو  
(ن)  
اور ایک  
تیسرے  
انجمن  
میں بادل  
بالوں  
بڑھ کر  
دھند  
بالوں  
کھڑا  
رکھ

حکم خدا کے اوس کے اتباع سے باز نہ رہے اور کچھ بھی ایک قسم شریک ٹھہرانا ہے  
 کہ بیچ آیت اتخذوا الحجارہم وھبائھم اربابا من دون اللہ والمسلم بن صہیر کے یعنی  
 مقرر کیا عالموں اور انسانوں اپنے کو پرورش کرنے والے سوا اللہ کے اور مسیح بیٹے  
 مریم کو بڑائی اور اسکی بیان فرمائی ہے پس وہ لوگ کہ اطاعت اونکی ساتھ حکم  
 خدا کے فرض ہو چھ گروہ ہیں بعضے اوں میں سے پیغمبر ہیں کہ اطاعت اونکی حقیقت  
 میں اطاعت خدا کی ہے اسواسطے کہ اطلاع اوپر اوم اور نو اہی اللہ تعالیٰ کے بغیر  
 وسیلہ اوں کے کے نہیں ہو سکتی اسواسطے کہ خلق کو بسبب دوری اور احتیاج  
 ممکن نہیں کہ علوم سچے اپنے پروردگار سے بلا واسطہ سمجھیں اور روح پیغمبر کی نے  
 بسبب مشاہدہ حق کے نہایت مناسبت جناب الہی سے چھل کری اور نفس اوکو  
 نے بسبب مخالفت خلق کے رتبہ بشریت کا رکھنا قلب او کا روح اوکی سے کلمات  
 ربانیہ کو اخذ کر کے قوا و نفسانی میں القا اون کلمات کو کرے اور خلق او کو واسطو  
 سے بسبب ربط جنسیت کے قبول اوں کلمات کو کرے اور اسواسطے اطاعت اوں کی  
 مقید ساتھ انکے ہے کہ اوام اور نو اہی اونکی رسالت کی جہت سے القا کئے گئے ہوں نہ  
 مطلق اور اسی واسطے بیچ قبول کرنے مشورہ اور احکام اجتہاد پیغمبر علیہ السلام کی  
 بھی زیادہ گنجائش کی گئی ہے میرہ فی اللہ عنہا کو پہلے فرمایا کہ زوج اپنی کو اختیار  
 کرے اور جب اوسنے پوچھا کہ یہ حکم رسالت کا ہے یا سفارش کا اور صلح نامہ وفقت  
 کی فرمایا حکم رسالت کا نہیں بلکہ بطریق سفارش اور مشورہ کے کہتا ہوں میں خواہ تو  
 قبول کر خواہ نہ کر اور بھی فرمایا ہے انتم اعلم بامور دنیا کم اذ ا امرکم بامر من امر دینکم  
 فخذوا بہ یعنی تم خوب جاننے والے ہو امور دنیاوی کو حسبوقت حکم کروں میں تم کو ساتھ  
 کسی چیز کے دین کی چیزوں میں پس پکڑ لو او کو اور لیجئے او نہیں ہو مجتہدین شریعت  
 اور شیوخ طریقت کہ ہیں کہ حکم اونکا اوپر طریق واجب خیر کے لازم الاتباع  
 عوام کے اوپر ہے اسواسطے کہ سمجھنا اسرار شریعت اور قایق طریقت کا  
 اونکو سیرے فاسئلوا اہل الذکر ان کنتم لاتعلمون یعنی پس پوچھ لو اہل ذکر سے اگر ہو

بیان اوں مخصوص نکات اطاعت حکم ساتھ خدا کے فرض ہے اور وہ چھ گروہ ہیں ۱۱  
 ۱۔ پیغمبر  
 ۲۔ اہل بیت  
 ۳۔ اہل بیت  
 ۴۔ اہل بیت  
 ۵۔ اہل بیت  
 ۶۔ اہل بیت



تم نہیں جانتے اور بعضے انہیں سلاطین اور امرا اور اہل خدمت ہیں جیسا کہ قاضی اور محتسب اور حکام کہ ادا کرونا ہی ان کے بھی معاملات روزمرہ میں واجب الاتباع ہیں رعایا کے حق میں اور بعضے ان میں سے شوہر ہے بی بی کے حق میں اور انہیں سے والدین ہیں بچہ حق اولاد کے اور انہیں میں ہو مالک ہو بیچ حق مملوک کے لیکن اطاعت ان پانچ فرقوں کی مشروط و مقید ہے بشرط اسکے کہ ادا کرونا ہی انکی مخالف شرع کے نہوں اسی واسطے فرمایا ہے لاطاعة لمخلوق فی معصیۃ الخالق نہیں مابعداری اللہ ہے کسی مخلوق کو بیچ گناہ خالق کے اور بھی فرمایا ہے اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول واولی الامر فان تنازعتم فی شئی فردوا الی اللہ واللہ سہل نبی مانو حکم خدا کا اور حکم مانو رسول کا اور حکم مانو انکا جو اختیار والے ہیں تم میں بھرا کر جھگڑا کسی چیز میں تو اسکو رجوع کرو طرف اللہ کے اور رسول کے اور وجہ فرق کی اطاعت اور عبادت میں کہ اطاعت غیر کی ساتھ شرطوں اسکی کے احکام شریعیہ میں جائز بلکہ واجب ہے اور عبادت غیر اللہ تعالیٰ کی کسی حال میں روا نہیں رکھی تھی ہے کہ اطاعت . . . . . نبجالاتا حکم اس شخص کا ہے کہ وہ لائق حکم چلا کے اور لیاقت حکمرانی کے سوا اللہ کی نیابت اور ان میں بھی ہے مثل رسول اور حاکم کی بخلاف عبادت کے کہ حقیقت اسکی نہایت ذلیل ہونا ہے اور بیکہ اسکی واسطے شایاں ہے کہ کمال درجہ کی عظمت رکھتا ہوں اور یہ منحصر اللہ تعالیٰ کی ذات میں ہے اور میں اور جو جاہل کہ اطاعت اور عبادت کے معنوں میں فرق نہیں کرتے ہیں بسبب اسکے شبہ اور حیرانی میں پڑتے ہیں اور مشرکین ہر فرقہ کے ان کو الزام دیتے ہیں کہ شرک ہر مذہب اور ہر دین میں ہو اسوا سوا کما عبادت غیر اللہ کی تمام دینوں میں جائز ہے مثل اطاعت پیغمبر اور مرشد اور مجتہد اور حاکم کے اور مطاع ہونا سوا عظمت اور مرتبہ کے متصور نہیں ہیں اعتقاد و مشارکت کا عظمت میں لازم آتا ہے اور یہ نہیں سمجھتے کہ مطاع ہونے کو عظمت ذاتی لازم نہیں اور معبود ہونے کو عظمت ذاتی کہ نہایت درجہ کو پہنچی ہو لازم ہے پس قیاس

تفسیر علی بن ابی طالب علیہ السلام  
و ترجمہ فارسی  
از مولانا محمد علی  
جوہر  
پیشوا  
کے  
اور  
وہ  
ذات  
فرق  
فرق  
غیر  
اور  
عقل  
معبود  
امام



نتیجہ اس کلام کا ہونے کے قائل اَلْاِسْمٰیۃ مِنْ مِّثْلِہٖ پس لا اتم ایک سورۃ ایسی کلام سے کہ ادنیٰ درجہ اور اسکا تیسرے آیت ہو اور مانند اس کلام کے نہایت فصاحت اور بلاغت میں ہو اور ہر ترکیب اور ترکیبوں میں سے اور ہر موقع اپنے کے واقع ہو کر ہو اور ہر شبیجہ اور ہر مجاز اور ہر گنناہ کو اور ہر حسن اور لطافت اور سبکی کے لایا گیا ہو اور ہر باوجود ان سب امور کے تناظر اور وحشت کلموں اور انخلاق ترکیبوں سے سلامت اور پاک ہو تاکہ معلوم ہو کہ یہ کلام بھی تالیف بشری سے ہے اور سلیقہ شمری سے صادر ہوئی اور یہ بات بھی تمہاری سہولیت کو واسطے کہی گئی والا اس کلام میں سوائے فصاحت اور بلاغت کے اور چیزیں بھی ہیں کہ اگر نتیجہ اور کلام سے طلب کیا جاوے بہت مشکل تھا کہ اوپر پڑ جاوے اول یہ کہ طریقہ اس کلام کا مخالف کلام بشر کے طریقوں سے ہے خصوصاً مطلع اور قطع سورتوں کے دوسرے یہ کہ تناقض اور اختلاف سے میرا اور پاک ہے تیسرے یہ کہ شامل ہے غیب کی خبروں پر کہ قصے گزرے ہوئے پہلے قرون کے بے مطالعہ کتاب اور رجوع کرنے تواریخ کے اور میں التفصیل مذکور ہیں اور آئندہ کی خبریں بھی صراحتہ اور کہیں اشارۃً اوس سے معلوم ہوتی ہیں اور وہ خبریں جیسا کہ اسمیں مذکور ہیں واقع ہوتی ہیں پھر جب اس کلام میں ہم تامل کہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ کلام اللہ کے ایسے مضامین ہیں کہ آدمی سے رعایت کمال فصاحت کی اوس میں نہیں ہو سکتی اور چند مواقع اوس کے واسطے اس امر سے موجود ہیں اور باوجود اسکی فصاحت اور سبکی نہایت کے درجہ کو پہنچی اس جگہ سے ظاہر ہوا کہ سوائے قادر مطلق کے کیا کام نہیں کہ باوجود موانع کے ایسی کلام کہ کمال درجہ فصاحت اور بلاغت کا اوس میں پایا جاوے تالیف کی ہو اور بعضے ان موانع میں سے یہ ہے کہ فصاحت عرب کی اور اور لوگوں کی اکثر ان چیزوں کے وصف میں ملتی ہے کہ دیکھی اور سنی ہوں مثل مشتر اور گھوڑوں اور غلام اور لونڈی اور زن و فرزند اور با و شامت اور جنگ اور لوٹ اور مانند اسکے اور اس کلام میں ان چیزوں کا ذکر قدر قلیل ہے بیشتر اس کلام میں ذکر ان

تفسیر  
خبریں  
اللہ کے  
کلموں  
کی  
صراحت  
اس  
لغوی  
الفاظ  
کلموں  
کی  
بلاغت  
کیونکہ امام  
نہایت  
رکوع  
کنا  
ہے اور  
سے ہیں  
رکوع  
کنا  
ہے تو  
لا رکوع  
جستہ

چیزوں کا بہت کہ کسی نے اون کو مذکور کیا ہے اور نہ مناسب ہے اور یہی چیزوں کے بیان میں رعایت تشبیہات و دقیقہ اور استعارات بلینہ کی مقدار کسی فرقہ کا نہیں اور بعض اون موانع میں سے یہ ہے کہ اس کلام میں رعایت طریق صدق کی اور ریر ہیز کرنا کذب سے کمال درجہ کا موجود ہے اور باوجود اس کے فصاحت کا ملہ اسمیں پائی جاتی ہے اور اون نظم اور نثر اگر اس میں رعایت صدق کی اور احترار کذب اور بیان سے کیا جائے رکاکت اور خست پیدا کرتی ہے اور اسید واسطے کہا ہے **أَحْسَنُ الشَّعْرِ** الذی بہ یعنی جس قدر شعر میں مبالغہ بہت اسی قدر لطف پیدا کرتا ہے اور بعض اون موانع میں سے یہ ہے کہ کوئی شخص خواہ شعر کی تالیف کرے خواہ نثر کو لکھے جسوقت کلام اپنے میں بیان قصہ کا یا باندھنا مضمون مکرر کا کرے کلام اس کے میں دوسری بار میں بہت پہلے مرتبہ کے حسن کم ہو جاتا ہے اور نقصان قبول کرتا ہے اور اس کلام میں جیسے تکرار فرمایا ہے زیادہ لطف پایا جاتا ہے اور بعض اون موانع میں سے یہ ہے کہ کلام جسوقت طویل ہوتی ہے رعایت فصاحت اور بلاغت کی اس میں دشوار پڑتی ہے اور ضرور بالضرر یعنی جگہوں میں اعلیٰ رتبہ سے گرجا ہے اور یہ کلام باوجود اس طول کے کسی جگہ درجہ اعلیٰ سے نہیں گری اور بعض اون موانع میں سے یہ ہے کہ مضامین اس کلام کے واجب کرنا عبادتوں شاقہ کا ہے اور حرام کرنا لذتوں اور خواہشوں نفسانی کا اور براہ نگینہ کلام و میوں کا اور برے رغبتی دنیا کے اور خرچ کرنا مال کا اور صبر کرنا مصیبتوں پر اور یاد کرنا موت کا اور توجہ کرنی طرف آخرت کے اور ظاہر ہے کہ ان امور کے بیان کرنے میں دائرہ بلاغت کا بہت تنگ ہوتا ہے اور بعض ان موانع میں سے یہ ہے کہ جو نظم یا نثر بنانے والا ہے بعض مضمون میں دخل زیادہ رکھتا ہے بعضے بیچ بیان کرنا حسن معشون کے قدرت تمام رکھتے ہیں اور بعضے مجلس طرب وغیرہ کے بیان میں اور بعضے بیچ بیان لڑائی کے اور بعضے بیچ ہجو کے اسید واسطے عرب کے استادوں نے کہا ہے کہ امر رفیس بیچ بیان حسن عورتوں کے اور گھوڑوں کی صفت میں بیچ نظر

اوس کا  
 اوٹھتے  
 جیٹے  
 اوٹھتے  
 امام  
 اللہ  
 حیات  
 تو  
 /  
 ترقی  
 والے  
 فریفت  
 ص ۱۲

اور نابینہ لڑائی کا مضمون خوب باندھتا ہے اور عشی مجلس شراب اور طرب و ورق  
اور تماشا کی خوب بیان کرتا ہے اور زیر عرض مطلب اور اظہار طبع میں قدرت  
خوب کھتا ہے اور اس کلام مجید میں بھی طرح دیکھتے ہیں تو ہر فن میں بے نظیر ہے ترغیب  
کلام اور اس کی ایک آیت کافی ہے کہ فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعین پس نہیں جانتے  
کوئی نفس اس چیز کو کہ چھپا رکھی ہے واسطے اُن کے جو ٹھنڈک ہے آنکھوں کی اور  
خوف دلانے میں یہ آیت کہ وخاب کل جبار عتید من وراء جہنم ویسقی من ماء  
صدید یتجرعہ ولا یسبیغہ وایتیہ الموت من کل مکان وما هو بمیت یعنی نامراد ہوا  
جو سرکش تھا ضد کر نیا لاپچھے اوس کے دوزخ ہے اور پلاویں گے اوس کو پانی پیپ کا  
گھونٹ گھونٹ لیتا ہے اوس کو اور گلے سے نہیں اوتا رسکتا ہے اور چلی آتی ہے اویسے  
سوت ہر جگہ سے اور وہ نہیں مرنے اور زجر اور توبیخ میں فکلا اخلا نابینہ فذلہم من  
ارسلنا علیہ حاصبا ومنہم من اخذتہ الصیۃ ومنہم من خسفنا بہ الارض ومنہم من  
اغرقنا یعنی پس سب کو پکڑا ہم نے سب گناہ اُن کے کہیں بعضوں کے اور پھینچے یعنی پتھر اور بعضوں کو  
اُن میں سے پکڑا چنگھاڑنے اور بعضوں کو اُن میں سے دھنسا یا ہم نے زمین میں اور بعضوں  
کو ڈبو دیا اور عطا اور حیرت میں یہ آیت اضراینا فمقتناہم سنین ثم جاءہم ما کانوا یوعدون  
ما اخفی عنہم ما کانوا یمتنعون یعنی پہلا ویلہ اگر نفع اوٹھانے دیا ہم نے اُن کو کوئی  
برس پھر بھیجا اور پھر جسکا اُن سے وعدہ تھا کب کام آویگا اُن کی وہ جو نفع اوٹھا  
سے اور البیانتیں یہ آیت اللہ یعلم ما تلکل انشی و ما تخیض الا حمار وما تزداد فی  
کل شیء عندہ بمقدار عالم الغیب والشہادۃ البکیر المتعال یعنی اللہ جانتا ہے  
جو پیٹ میں رکھتی ہے ہر اودہ اور جو سکرٹے ہیں پیٹ اور جو بڑھتے ہیں اور ہر جسم  
کی ہے اوس کے پاس گنتی جاننے والا چھپے اور کہنے کا سب سے بڑا بلند اور بعض  
اُن موانع سے یہ ہے کہ یہ کلام اس سب باریک علموں کی ہے مثل علم عقائد  
اور علم مناظرہ کے کہ باطل دین والوں کے ساتھ ہو اور مثل علم ہول فقہ اور علم  
فقہ اور علم احوال اور علم اخلاق کے اور علاوہ ان کے اور بھی دقیق علم ہیں اور قسم کو غومض

بیان کرتے ہیں بلاغت اختیار کرنی مفت و رہبر کائنات اگر کسی شریعت والے سے کہیں  
ہو فراموش کریں کہ ایک دوسرے منطق کے عبارت رنگین ہیں لکھے یا ایک دوسرے فریض  
کے ساتھ کلام بلیغ کے ادا کرے ہرگز اوس کو ممکن نہ ہو گا پس ایسی چیزوں سے یقیناً فریت  
کریں گے کہ یہ کلام کلام بشر کائنات کلام انہی ہے اور اگر باوجود اس کے کہ متبع اس کلام  
کے سے عاجز آؤ اور شک اور شبہ تمہارا دور نہو اور کو تم کہ شاید سوا سے ہمارے دوسرے  
اوپر اوس کے قدرت رکھتا ہو گو ہم عاجز نہ ہوں پس علاج اوس کا ہی ہم کہتے  
ہیں اور وہ یہ ہے کہ جن مخلوقات کی قدرت کاملہ اور علم شامل اعتقاد کرتے ہو ان کے  
ساتھ استعانت ڈھونڈو **وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ فَمِنْهُمْ شَفَاعَةُ اللَّهِ** یعنی تضرع اور زاری کے  
ساتھ بلا تو تم معبودوں اپنے کو سوا سے خدا کے تاکہ اس کا مین مدد تمہاری کریں اور حل اس  
مشکل کو کریں اور ان کے معبودوں کو شہداء و دو وجہ سے کہتے ہیں اول یہ کہ شہداء  
جمع شہید کی ہے اور شہید یا خود ہے شہود ہے اور شہود کے معنی حضور کے ہیں اور ان کو  
اعتقاد ایسا تھا کہ ہمارے معبودوں کو ایسا علم احاطہ کرنے والا ہے اور قدرت کاملہ حاصل ہے  
کہ جو کوئی اون کو کسی وقت میں اوقات سے یا کسی مکان میں مکانوں میں سے پکارے اور  
فریاد کرے اور مدد ڈھونڈے فی الفور حاضر ہوتے ہیں اور امداد اور اعانت کرتے ہیں اور  
وہ مشکل حل ہوتی ہے اور اس واسطے کہ یہ اعتقاد خاص ان کے ساتھ تھا شہداء کی  
اضافہ ان کی طرف کی دوسرے یہ کہ شہید یا خود شہادت سے ہے اور شہیدین اپنے  
معبودوں کے حق میں کہتے تھے کہ **هَؤُلَاءِ شَهِدُوا عَلَيْنَا عِنْدَ اللَّهِ** یعنی یہ گواہی دین گے ہمارے  
واسطے اللہ کے پاس **إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** یعنی اگر جو تم سچے اس اعتقاد میں کہ معبودوں ہمارے کہ  
منصب حضور اور مشکل کشائی کا یا منصب شفاعت اور شہادت کا عند اللہ حاصل ہے پس اگر  
باوجود اس استعانت اور استمداد کے بھی مدد تمہارا حاصل نہو پس جانو تم کہ مذہب تمہارا دو  
طریق سے باطل ہوا ایک یہ کہ تم سے کرامات و معجزات ان کے ہو اور اوس کو کلام بشری کہتی ہو  
اب ثابت ہوا کہ یہ کلام مجبذ بشر کائنات نہیں دوسرے یہ کہ معبودوں اپنے کو حل کرنے والا  
مشکل کا اور نعمت و کشائے جزا اور کل کا تم جاننے ہو اور وہ سب جھوٹ نکلا اور جیسے مفسرین نے

شہد اکو یعنی گواہوں کے لپاہے اور وجہ ربط اس کلام کی پہلے کلام سے اس  
 طرح تقریر کی کہ اگر بقدر ایک سورت کے مانن اس کلام کے تالیف کر کے مجمع عقلا اور  
 مجلس مقابلہ اور محارضہ میں پڑھو تم اور یہ گمان تم کو ہو کہ مسلمان تعصب کی راہ سے  
 مکابرہ کریں اور تمہارے کلام کو حقیقت میں مانند اس کلام کے ہے مثل نہ اعتقاد  
 کریں اور کہیں کہ یہ اس کو نہیں پہنچتی پس تدبیر دوسری کرو تم اور گواہ متبر اپنے  
 شاعرون اور شرنویسون میں سے کہ تمہارے نزدیک گواہی ادا کی متبر ہو اس  
 مجلس میں حاضر کرو تاکہ گواہی دیں کہ وہ کلام لایا ہوا تمہارا برابر اس کلام کے ہو اور  
 اس صورت میں لفظ من دون اللہ کا واسطے زیادہ کیا ہے کہ خدا کو گواہ مقرر کرنا  
 ہر شخص عاجز کی عادت ہے خواہ سچا ہو خواہ جھوٹا پس قطع نزاع کی نہو سکتی اس واسطے کہ  
 اطلاع اوپر گواہی اس کی کے قطعاً اور یقیناً ممکن نہیں مگر معجزہ کسے یا وحی سے اور اوپر پہلی  
 تقریر کے لازم آتا ہوا سلسل اور اوپر تقریر دوسری کے دوسرا لازم آتا ہے باقی رہے اس  
 جگہ کئی سوالات کہ ظاہر وارد ہوتے ہیں اور فرغ کرنا اداں کو واجب ہے اول یہ کہ چنانچہ مبر  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کلام میں ساتھ لفظ عبدنا کی کسوا اسطے ذکر فرمایا لفظ نبینا اور رسولنا  
 کس واسطے ارشاد نہ کیا کہ مناسب مقام کے ہوا اس واسطے کہ نزدیکی ان کتاب کا نہیں ہوتا ہے مگر  
 اوپر رسول ادنیٰ کے جواب اسکا یہ ہے کہ منصب رسالت اور نبوت کا پر سبب خلوص بندگی  
 اور کمال عبودیت کی حاصل ہوتا ہے و ذکر اکا صل یعنی عن کو ذکر الفیض یعنی ذکر اصل کا ہے  
 پر واکر تا ہے ذکر فرغ کے سے اور کیا اچھا شجر ہے کہ کہا گیا شجر داغ غلامیت کر دیا یہ خسرو  
 بلند پیر ولایت شود بندہ کہ سلطان خریدہ پس واسطے ظاہر کرنے شرف عبودیت کے لفظ  
 عبدنا کا مناسب زیادہ ہوا جیسا کہ بیچ انزل علی عبدہ الکتاب و فرز لایا الفرقان علی عبدہ  
 اور اور آیتوں کے اسی امر کی رعایت کی گئی دوسرا یہ ہے کہ متران میں ان یعنی آیتیں بطریق  
 نقل کے کلام دوسروں کے سے لاسے ہیں پس اگر وہ آیتیں انہیں عبارتوں کے ساتھ ہیں  
 کہ اداں سے صادر ہوئے تھیں پس اعجاز قرآن کا ثابت نہوا اس واسطے کہ کلام بشار کا بھی ساتھ ہے  
 بلاغت کے پہنچا اور اگر ان عبارتوں کے ساتھ اداں سے صادر نہوئی تھیں پس خبر مطالب و ارفع

اس کلام کی  
 تالیف کا مقصد  
 جامع عقلا کی  
 مجلس مقابلہ اور  
 محارضہ میں پڑھنا  
 ہے تاکہ گواہی  
 دیں کہ وہ کلام  
 لایا ہوا تمہارا  
 برابر اس کلام  
 کے ہو اور اس  
 صورت میں لفظ  
 من دون اللہ کا  
 واسطے زیادہ  
 کیا ہے کہ خدا  
 کو گواہ مقرر  
 کرنا ہر شخص  
 عاجز کی عادت  
 ہے خواہ سچا ہو  
 خواہ جھوٹا پس  
 قطع نزاع کی  
 نہو سکتی اس  
 واسطے کہ اطلاع  
 اوپر گواہی اس  
 کی کے قطعاً اور  
 یقیناً ممکن نہیں  
 مگر معجزہ کسے  
 یا وحی سے اور  
 اوپر پہلی تقریر  
 کے لازم آتا ہے  
 باقی رہے اس  
 جگہ کئی سوالات  
 کہ ظاہر وارد  
 ہوتے ہیں اور فرغ  
 کرنا اداں کو  
 واجب ہے اول یہ  
 کہ چنانچہ مبر  
 صلی اللہ علیہ  
 وسلم کو اس کلام  
 میں ساتھ لفظ  
 عبدنا کی کسوا  
 اسطے ذکر فرمایا  
 لفظ نبینا اور  
 رسولنا کس واسطے  
 ارشاد نہ کیا کہ  
 مناسب مقام کے  
 ہوا اس واسطے کہ  
 نزدیکی ان کتاب  
 کا نہیں ہوتا ہے  
 مگر اوپر رسول  
 ادنیٰ کے جواب  
 اسکا یہ ہے کہ  
 منصب رسالت اور  
 نبوت کا پر سبب  
 خلوص بندگی اور  
 کمال عبودیت کی  
 حاصل ہوتا ہے و  
 ذکر اکا صل یعنی  
 عن کو ذکر الفیض  
 یعنی ذکر اصل کا  
 ہے پر واکر تا ہے  
 ذکر فرغ کے سے  
 اور کیا اچھا شجر  
 ہے کہ کہا گیا شجر  
 داغ غلامیت کر  
 دیا یہ خسرو بلند  
 پیر ولایت شود  
 بندہ کہ سلطان  
 خریدہ پس واسطے  
 ظاہر کرنے شرف  
 عبودیت کے لفظ  
 عبدنا کا مناسب  
 زیادہ ہوا جیسا  
 کہ بیچ انزل علی  
 عبدہ الکتاب و فرز  
 لایا الفرقان علی  
 عبدہ اور اور آیتوں  
 کے اسی امر کی رعایت  
 کی گئی دوسرا یہ  
 ہے کہ متران میں  
 ان یعنی آیتیں بطریق  
 نقل کے کلام دوسروں  
 کے سے لاسے ہیں پس  
 اگر وہ آیتیں انہیں  
 عبارتوں کے ساتھ  
 ہیں کہ اداں سے  
 صادر ہوئے تھیں پس  
 اعجاز قرآن کا ثابت  
 نہوا اس واسطے کہ  
 کلام بشار کا بھی  
 ساتھ ہے بلاغت کے  
 پہنچا اور اگر ان  
 عبارتوں کے ساتھ  
 اداں سے صادر نہوئی  
 تھیں پس خبر مطالب  
 و ارفع

نہوئی اور نہ مطابق ہونا خبر اگلی کا واقع کے ساتھ محال ہے جواب اس کا یہ ہے کہ حکایت  
 کلام دوسروں کی وطریق سے ہوا دل یہ کہ اوس کا کہا ہوا بعینہ لا دین اور کسی وجہ کا اس میں  
 تغیر اور تبدل نہو جیسا کہ استفتائین کہ احکام طلاق اور عتاق اور اقرار اور انکار اور عین اور وصیت  
 کے ہوں بعینہ عبارت قائل کی لگتے ہیں یا کلام لڑکوں کو انہیں کے لغت کے ساتھ نقل کرتے  
 ہیں دوسرے طریق یہ ہے کہ نقل بالمتنی کرین اور دوسروں کے معنوں کو عبارت میں ترتیب یوں  
 جیسا کہ منشی لوگ احکام بادشاہی لکھتے ہیں اور قبالہ لکھنے والے اور خطوط لکھنے والے اور محضر  
 لکھنے والے یہی کام کرتے ہیں پس حکایات اور قصص قرآنی بھی دوسری قسم میں داخل ہیں  
 دوسروں کے کلام کو اپنی عبارت میں نقل فرمایا ہوا اور ایسا ہی بعض جاہل و ن کی زبان پر اوپر  
 وجہ تعلیم اور تلمیذین کے ارشاد فرمایا ہے مثل ایاک نعبد و ایاک نستعین ایسی جگہ صدق خبر میں  
 مطابقت معنی کی واقع کے ساتھ کافی ہے مطابقت الفاظ کی درکار نہیں تیسرا یہ ہے کہ وہ تو  
 شک اور شبہ کا کافرون کو قرآن کی حقیقت میں یقینی تھا امر یقینی کو ساتھ حرف شک کے کہ وہ  
 ان سے اس نکتہ کی واسطے لائے جواب اس کا یہ ہے کہ واسطے ظاہر ہونے دلائل اعجاز قرآن  
 کے کہ شک اور شبہ کو جڑ سے اٹھ کر پڑتے ہیں اس امر یقینی کو مشکوک قرار دیا اور حرف  
 شک کا استعمال کیا چونکہ یہ ہے کہ صاحب شک کا مدعی نہیں تاکہ اس سے حجت کی درخواست  
 کہوں اس واسطے کہ حجت اوپر مدعی کے ہونے اوپر مستکر کے اور منکر کے مقابلہ میں اپنی طرف  
 سے حجت لانی چاہیے پس طلب کرنا معارضہ قرآن کا مستکرون سے کس وجہ سے کیا گیا  
 جواب اس کا یہ ہے کہ جو شخص اعجاز قرآن کا منکر ہو اگر کیا اوس نے دعویٰ کیا کہ تائیف مثل اس  
 کلام کے مقدور آدمی کا ہے اوپر اس دعویٰ ضعیفی کے طلب کرنا حجت مدعی سے ضرور ہوا  
 جیسا کہ کہا ہے پلیت باچنین یہی وہ گوتی مے توان گفتن اگر تو سے داری گو در  
 قدر سے داری بیارید یا پنجان یہ ہے کہ جو کوئی کہ کسی چیز میں شک کرتا ہے اس کے  
 دل میں حکم نہیں ہوتا ہے اور صدق اور کذب لواحق حکم کے سے ہے پس در میان دین  
 کنتم فی ریب اور ان کنتم صادقین کے کس وجہ سے ربط ہوا جواب اس کا یہ ہے کہ ان کنتم  
 صادقین میں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ ساتھ ان کنتم فی ریب کے مربوط ہوا ہوا پر اس

تفسیر خلیلی  
 فہم نے سخی ہیں  
 بنیدین ابی اس  
 اصلی علیہ السلام  
 نے فرمایا ابان کے  
 ساتھ دوسریں  
 بنجلی اور خلیلی  
 بنیدین ہو سکتی  
 اور دوسریں  
 ہر جہ کو دوسریں  
 ان کے ہیں ایک  
 ہوا اگر کسی کا  
 بدل بلا اسکو  
 دیکھو دوسریں  
 ہر جہ کا  
 بلا اسکو  
 دیکھو دوسریں  
 ہر جہ کا



تقدیر کے یہ سوال متوجہ ہوتا ہے اور رفع اوس کا یہ ہے جو کئی اعجاز قرآن میں شک کرتا ہو  
 پس گویا خبر دیتا ہے ساتھ اس بات کے کہ قرآن تالیف بشر کی ہو سکتی ہے اور یہ کلام  
 ضمنی کاذب ہے پس یہ نظر اسی کلام ضمنی کے ان کثرت صا دقین فرمایا دوسرا احتمال یہ ہو  
 کہ مربوط ساتھ ادعوا شہد اہم من دون اللہ کے ہو اور اوپر اس تقدیر کے مراد یہ ہو کہ اگر حکم  
 اس دعویٰ میں سچی ہو کہ معبود ہمارے فریاد ہمارا کیونچھتی ہیں اور مشکلات ہماری حل کرتے  
 ہیں پس اس وقت واسطے دور کرنے شک اور حیرت اپنی کے ادن کے تین بلا و پس  
 سوال اصل سے متوجہ نہیں ہوتا ہے بیچ اس جگہ کے چاہیے جانا کہ ضمیر من مثلاً کی  
 بعض مفسرین نے عبد کی طرف پھیری ہے اور معنی اس طرح مقرر کئے کہ لاؤ  
 تم بقدر ایک سورت کے مانند اس بندہ ہمارے سے کہ امی محض ہے اور شق نظم  
 اور شرکی بالکل نہیں کی اور یہ نفسیہ اگرچہ اس مقام میں محتمل ہے لیکن احتیاط کرنا  
 اس تفسیر کا بے موجب دائرہ اعجاز کو تنگ کرنا ہے اور دوسرے مقاموں میں  
 دوسری آیتیں مخالف اس تفسیر کی ہیں بخملاہ ان کے سورہ یونس میں فاتحہ بسوۃ  
 من مثله اور بیچ سورہ ہود کے فاتحہ بشر سو د مثله اور بیچ سورہ اسرا کی قل لئن اجتمعت  
 الانس والجن علی ان یأتوا بمثل هذا القرآن لایأتون بمثله ولو کان بعضهم بعضاً علیٰ خلاصہ  
 یہ ہے کہ طلب معارضہ قرآن کی ہر فرد بشر اور جن سے واقع ہوئی اور اس جگہ کہ  
 مخاطبین دم فوقیت کا اس ہنرمین مارتے تھے خطاب انہیں کے ساتھ خاص ہوا  
 اور یہ بھی ادن کو اجازت دی گئی کہ دوسروں کو بھی اپنے شامل کر لو اور ارشاد کیا کہ  
 وادعوا شہد آء کم من دون اللہ بلکہ بعد ظاہر ہوئے عجز ان کے معارضہ سے اور اصرار  
 کرنے کے اوپر انکار کے تدبیر دوسری کا بھی ارشاد ہوا کہ فَاِنْ لَّکُمْ تَفَعَّلُوْا یعنی پس اگر  
 نہ کر سکو یہ کام باوجود مبالغہ ہمارے کے بیچ طلب کرنے معارضہ کے اور مشہور ہو سنے  
 تمہارے کے فصاحت اور بلاغت میں اور حرص مہتاری کے اوپر معارضہ اور مقابلہ کے  
 وَلَکِنْ تَفَعَّلُوْا یعنی اور ہرگز نہ کر سکو گے اس کام کو اس واسطے کہ مخالف کے الزام  
 دینے میں یہ امر سہل کافی تھا اور تمہیں اس امر کو چھوڑ دیا اور لڑائی اور فدا اور

یعنی ان میں کوئی  
 شق و شق نہ ہو  
 تہمت صدمہ نہ ہو  
 اس سے ایک صورت  
 قرآن کی بلاتوا  
 تفسیر چلی  
 کتاب بقرہ  
 کہ میں ہوں  
 دوسری آیتیں  
 مخالف اس تفسیر  
 کی ہیں بخملاہ  
 ان کے سورہ یونس  
 میں فاتحہ بسوۃ  
 من مثله اور بیچ  
 سورہ ہود کے  
 فاتحہ بشر سو د  
 مثله اور بیچ  
 سورہ اسرا کی  
 قل لئن اجتمعت  
 الانس والجن علی  
 ان یأتوا بمثل  
 هذا القرآن لایأتون  
 بمثله ولو کان  
 بعضهم بعضاً علیٰ  
 خلاصہ یہ ہے کہ  
 طلب معارضہ قرآن  
 کی ہر فرد بشر  
 اور جن سے واقع  
 ہوئی اور اس جگہ  
 کہ مخاطبین دم  
 فوقیت کا اس  
 ہنرمین مارتے  
 تھے خطاب انہیں  
 کے ساتھ خاص  
 ہوا اور یہ بھی  
 ادن کو اجازت  
 دی گئی کہ  
 دوسروں کو بھی  
 اپنے شامل کر  
 لو اور ارشاد  
 کیا کہ فَاِنْ  
 لَّکُمْ تَفَعَّلُوْا  
 یعنی پس اگر  
 نہ کر سکو یہ  
 کام باوجود  
 مبالغہ ہمارے  
 کے بیچ طلب  
 کرنے معارضہ  
 کے اور مشہور  
 ہو سنے تمہارے  
 کے فصاحت اور  
 بلاغت میں اور  
 حرص مہتاری  
 کے اوپر معارضہ  
 اور مقابلہ کے  
 وَلَکِنْ  
 تَفَعَّلُوْا  
 یعنی اور ہرگز  
 نہ کر سکو گے  
 اس کام کو اس  
 واسطے کہ  
 مخالف کے  
 الزام دینے  
 میں یہ امر  
 سہل کافی  
 تھا اور تمہیں  
 اس امر کو  
 چھوڑ دیا  
 اور لڑائی  
 اور فدا اور

ہاں کہ گونا گونی جانن کا اور اکثر غریزہ کا اور جلا وطنی اور غریبی ملک پہننے کے اور مواصل  
 کے اور قیامتین اختیار کی اور یہ بات مثل سے بعید ہے جس بزرگہ کہ تھے ایسی چیزیں  
 شکل کو اختیار کیا اور اس امر مسلسل سے کن رو کیا بالیقین معلوم ہوا کہ یہ کام مسلسل نہیں  
 بلکہ تدریجی قدرت سے مزین ہے پس نہیں ہے یہ مگر کلام آگے پس ایمان اوس کے  
 ساتھ لازم ضرور ہے اور تم اب تک شک اور شبہ میں ہو اور راہ خدا کی پہننے ہاتے ہو اور  
 خدا کرے والوں کے واسطے آگ و دوزخ کی مویا ہے **فَأَنقَضُوا النَّكَارَاتِی وَفَعَلُوا**  
**النَّكَاسَ وَالْحِجَارَةَ** یعنی پس جو چیزیں اوس تک پہننے والی سے کہ ایندہ میں اوس کا  
 آدمی اور بہترین اور دواگ آگ خدا آگئی کی ہے کہ سبب روشن ہونے اوس آگ کا  
 ابتدا از جنس آدمیوں سے کفایت میں اور جنس مخلوقات دوسری میں سے بہترین کہ اکثر  
 بہتر سے بنائے ہیں اور اوس کے تین عبادت میں ساتھ خدا سے عز و جل کے برابر کرتے ہیں  
 اور سونا اور چاندی کہ جو دنیا کی طلب کرنے والوں کا ہے اور شہوت اور غصہ کہ غلوب  
 شہوت پرستوں اور دشمنوں کی خصاست والوں کا ہے جو اور آدمی میں داخل جو جیسا  
 کہ پوشیدہ نہیں اور ساتھ اسی تہذیب کی دفع ہوا سوال کہ نہایت دشوار ہے اور اس مقام  
 میں اوس کو لایا کرتی ہیں اور تا عمل اوس کا ہے کہ **وقد هدا الناس والنجی** انکہ عزالت  
 معینہ اوس آگ کی مشرق کی ہے کس راہ سے ہے اگر مردیہ سے کہ ابتدا میں روشن ہونا  
 آس آگ کا ساتھ ان دو چیزوں کے پایا گیا پس یہ خلاف واقع ہے اس واسطے کہ احادیث  
 صحیحہ میں وارد ہے کہ **وقد حل النکارات عاصی ابضت ثلثا و قد علیها الف عاصی** اور  
 ثلثا و قد علیها الف عاصی اسودت فلی سودا مظلہ یعنی روشن کی گئی ایک ہزار برس  
 یہاں تک کہ سفید ہو گئے پھر روشن کئے گئے ہزار برس یہاں تک کہ سرخ ہو گئے پھر روشن  
 کئے گئے ہزار برس یہاں تک کہ سیاہ ہو گئے پس اب وہ سیاہ و تاریک ہے اوس وقت  
 آدمی اور بہترین کہ تھے کہ ایندہ میں اس کا ہونے انداز مردیہ سے کہ آدمیوں اور بہترین کو  
 جلا دے گی پس ہر ایک آگ یہی خاصیت رکھتی ہے کہ جو چیز اوس میں ڈالیں بتدریج  
 استعدا قابل کے باعتبار جلا سے اور گرم کرنے کے متغیر کرتی ہے دوزخ کی آگ کی کیا

مومنین کی تہذیب  
 اور غریبی ملک پہننے کے  
 اور مواصل کے اور قیامتین  
 اختیار کی اور یہ بات  
 مثل سے بعید ہے جس  
 بزرگہ کہ تھے ایسی  
 چیزیں شکل کو  
 اختیار کیا اور اس  
 امر مسلسل سے کن  
 رو کیا بالیقین  
 معلوم ہوا کہ یہ  
 کام مسلسل نہیں  
 بلکہ تدریجی  
 قدرت سے مزین  
 ہے پس نہیں  
 ہے یہ مگر کلام  
 آگے پس ایمان  
 اوس کے ساتھ  
 لازم ضرور ہے  
 اور تم اب تک  
 شک اور شبہ  
 میں ہو اور راہ  
 خدا کی پہننے  
 ہاتے ہو اور  
 خدا کرے  
 والوں کے  
 واسطے آگ  
 و دوزخ کی  
 مویا ہے  
**فَأَنقَضُوا  
 النَّكَارَاتِی  
 وَفَعَلُوا  
 النَّكَاسَ  
 وَالْحِجَارَةَ**  
 یعنی پس  
 جو چیزیں  
 اوس تک  
 پہننے والی  
 سے کہ ایندہ  
 میں اوس کا  
 آدمی اور  
 بہترین اور  
 دواگ آگ  
 خدا آگئی  
 کی ہے کہ  
 سبب روشن  
 ہونے اوس  
 آگ کا ابتدا  
 از جنس  
 آدمیوں سے  
 کفایت میں  
 اور جنس  
 مخلوقات  
 دوسری میں  
 سے بہترین  
 کہ اکثر  
 بہتر سے  
 بنائے ہیں  
 اور اوس کے  
 تین عبادت  
 میں ساتھ  
 خدا سے عز  
 و جل کے  
 برابر کرتے  
 ہیں اور  
 سونا اور  
 چاندی کہ  
 جو دنیا کی  
 طلب کرنے  
 والوں کا ہے  
 اور شہوت  
 اور غصہ کہ  
 غلوب  
 شہوت  
 پرستوں  
 اور دشمنوں  
 کی خصاست  
 والوں کا ہے  
 جو اور آدمی  
 میں داخل  
 جو جیسا کہ  
 پوشیدہ  
 نہیں اور  
 ساتھ اسی  
 تہذیب کی  
 دفع ہوا  
 سوال کہ  
 نہایت  
 دشوار ہے  
 اور اس  
 مقام میں  
 اوس کو  
 لایا کرتی  
 ہیں اور تا  
 عمل اوس  
 کا ہے کہ  
**وقد هدا  
 الناس  
 والنجی**  
 انکہ عزالت  
 معینہ اوس  
 آگ کی مشرق  
 کی ہے کس  
 راہ سے ہے  
 اگر مردیہ  
 سے کہ ابتدا  
 میں روشن  
 ہونا آس  
 آگ کا ساتھ  
 ان دو چیزوں  
 کے پایا گیا  
 پس یہ خلاف  
 واقع ہے اس  
 واسطے کہ  
 احادیث  
 صحیحہ میں  
 وارد ہے کہ  
**وقد حل  
 النکارات  
 عاصی  
 ابضت  
 ثلثا و  
 قد علیها  
 الف عاصی**  
 اور ثلثا و  
 قد علیها  
 الف عاصی  
 اسودت  
 فلی سودا  
 مظلہ  
 یعنی روشن  
 کی گئی ایک  
 ہزار برس  
 یہاں تک کہ  
 سفید ہو گئے  
 پھر روشن  
 کئے گئے  
 ہزار برس  
 یہاں تک کہ  
 سرخ ہو گئے  
 پھر روشن  
 کئے گئے  
 ہزار برس  
 یہاں تک کہ  
 سیاہ ہو گئے  
 پس اب وہ  
 سیاہ و تاریک  
 ہے اوس وقت  
 آدمی اور  
 بہترین کہ  
 تھے کہ ایندہ  
 میں اس کا  
 ہونے انداز  
 مردیہ سے کہ  
 آدمیوں اور  
 بہترین کو  
 جلا دے گی  
 پس ہر ایک  
 آگ یہی  
 خاصیت رکھتی  
 ہے کہ جو  
 چیز اوس  
 میں ڈالیں  
 بتدریج  
 استعدا قابل  
 کے باعتبار  
 جلا سے اور  
 گرم کرنے  
 کے متغیر  
 کرتی ہے  
 دوزخ کی  
 آگ کی کیا

خصوصیت ہے اور بیان دفع اس سوال کا یہ ہے کہ آگ دوزخ کی ظہور آگ آگاہی کا ہے  
کہ روشن ہونا اس کا ابتداء و اتصالہ بسبب کفر اور بت پرستی کے وقوع میں آیا اور ارکان  
اس کا ربکی بجائی چیزیں ہیں آدمی اور بت کہ ایک عابد ہے اور دوسرا معبود اور روشن ہونا  
اور بچکرنا اوس آگ کا پسب گناہوں کے رجوع بھی اُس کا طرف تو تون فاسدہ  
انسانہ کے ہے پس اس وجہ سے بھی ایذا نہیں اوس آگ کا آدمی ہوتے ہیں اور بعض  
مفسرین نے ایسا کہا ہے کہ بسبب کثرت اور هجوم آدمیوں کے کہ اوس آگ میں ہوگا گویا  
ایسا ہے کہ بجائے لکڑیوں کی یہی گروہ ایذا نہیں اوس آگ کا ہے پس کلام کی بنا اور تشبیہ  
کے ہے اور اس جگہ ایک سوال اور ہے کہ اس سورت میں المنار والقی وقودھا الناس والحجۃ  
بطریق موصول اور صلہ کے لائے ہیں اور اس طریق کے واسطی علم مخاطب کا پہلے سے ذکر  
ہے اور بیچ سورۃ تحریم کے نارا وقودھا الناس والحجۃ بطریق موصوف اور صفت کے  
ارشاد ہوا اور اوس طریق کو جہل مخاطب کا پہلے سے چاہیے پس وجہ تطبیق کی یہ ہے  
کہ سورۃ تحریم پہلے اس سورت سے اتری ہو اوس سورت میں مخاطبین کو علم ایسی آگ کا کہ  
صفت اوس کی یہ ہو حاصل نہ تھا پس لفظ نارا کا نکرہ کر کے لائے ہیں اور موصوف اس صفت  
کے ساتھ کیا اور بیچ وقت نزول اس سورت کے کہ بعد اوس کے ہوئی اوس نارا کو کہ علم  
اُس کا آگیا ساتھ ترکیب موصول اور صلہ کے یاد دلایا اور بعض مفسرین سلف سے منقول ہے  
کہ انہوں نے حجارہ کو اوپر حجارہ کبریت کے منطبق کیا ہے نہ اوپر بتوں کے لیکن قرآن  
کی آیتیں اکثر تکیہ میں دلالت اس پر کرتی ہیں کہ مراد حجارہ سے مت ہیں جیسا کہ آیا ہے انکو  
وما قبلہ من دون اللہ صبیحہم اور انہا اس کے اور اس سے زیادہ بعید یہ ہے کہ حجارہ  
کہ محمول کیا جاوے اوپر دلون سخت اہل قوۃ کے اور اس آیت کو کہ ثقت قلوبکم من  
بعد ذلک فہی کا الحجۃ او شد قوۃ بطریق مشاہد کے لایا جاوے اس واسطے کہ دل سخت  
اہل قوۃ کے ناس کے اندر داخل ہیں پس حاجت اعادہ اوس کے کی نہیں مگر اس طرح  
پر کہ تخصیص بعد تقیم کہیں اور یہ اس مقام میں چندان چپان نہیں اور بعض مفسرین  
اس مقام میں اور شبہ کرتے ہیں کہ آگ دوزخ کی کہ نمونہ آگ قہر آگاہی کا ہے جیسا کہ

افعال شنیعہ آدمیوں کے سے اشتغال قبول کرتی ہے اور ایسی ہے بلکہ زیادہ اس سے  
ساتھ افعال قبیحہ شیطانوں کے برائے ہوئی ہے پس شخصیں ناس کی اس جگہ کے واسطے  
ہے جواب اس کا یہ ہے کہ مخالفین ہر گاہ کہ جنس آدمیوں کی سے تھے ان کو اسی آگ سے  
دُرا نا چاہئے کہ جو افعال شنیعہ آدمیوں کے سے مشغول ہوئی اور ہوتی ہی گو کہ اور جگہ  
اور آگ بھی ہے کہ وہی اشیاء طین کفار الجن یعنی ایندھن اس کا آدمی اور کافر جن ہیں  
اور غرابت اور ندرت آگ کی اسی میں ہے کہ آدمی اور پتھر ایندھن اس آگ کا ہوسے  
ہیں اور جن اور شیا طین چونکہ ناری ہیں اور مادہ ان کا آگ ہے پس ان سے آگ  
کا روشن کرنا کچھ عجیب اور غریب بلکہ اور تحقیق متام کی یہ ہے کہ حرارت آگ کی بھی  
تاج صورت نوعیہ اور مسکی کے ہے کہ وہ مثل روحانیت اور ملکوت اوس کے کا ہے  
اور اگر صورتیں نوعیہ کے مثل روحانیات اور ملکوت ہر جسم کی بلکہ ہر جوہر اور عرض  
کی ہیں درسیان میں ننوین تمام اجسام خواص میں برابر ایک دوسرے کی ہو جائیں  
اور بالکل امتیاز آپس میں نہ ہے اور روحانیت آگ شہری کی آگ قہر کی  
سے ہے کہ بعد تنزل کے مراتب کثیرہ میں نفس کے مرتبہ میں غضب کی صورت  
میں ظاہر ہوئی اور ایسی احاطہ اور ارواح کے جلاسلے میں موثر ہوتی ہے کہ  
باجسمانیہ اوس قدر لکڑی کے جلاسلے میں تاثیر نہیں رکھتی ہے اور ہر گاہ کہ قیامت  
کے دن احکام روحانیہ ہر چیز کے غالب ہو دیں گے وہ آگ درد ہو پچانے اور دوام  
تاثیر میں دنیا کی آگ سے ان گنت درجے زیادہ ہو جاوے گی اور یہی ہے مضمون  
حدیث صحیح کانکر ہذا جن من سبعین جن من نار جہنم کل من مثل جنء ہا اور وہ  
آگ قیامت کے دن کافروں سے دور ہوگی کہ روشن کر کے تیار رکھیں گے  
بلکہ آثار جلاسلے اوس کے کے بعد مرنے کے بھی برابر ہو پچیں گے اس واسطے کہ  
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ یعنی تیار کی گئی ہے واسطے عذاب دینے ان کے کے پہلے ان کی  
پیدائش سے اور پہلے کفر اور گناہوں ان کے سے اس واسطے کہ وہ آگ اور کچھ  
نہیں گزشتہ قرآنی کا اور غصہ اور کا اور یہ کافرانہ رازل سے خدا کے غصہ میں ہیں اس جگہ

۱۰۰

اسکے چہرے پر

سید محمد علی

ادنی اسلام  
نیوگ

وہابیہ کا مہم

پیشکش

مولانا ابوبکر  
بکری

کتابخانه

مجلس

فہرست

کتابخانه عمومی

10/10/2019

۱۰۰

وہ

میں نے اسے نہیں

میں نے

علاہ میں

پروین  
پرو

16

5

معاون

جاننا چاہیے کہ مہیا کرنے اس آگ کے سے واسطے کافروں کے یہ بات لازم نہیں آتی اور  
کہ سوائے کافروں کے اور گنہ گاروں اور اہل کبائر کو اوس کے ساتھ عذاب بخیز  
جیسا کہ بنائے بندی خانہ کے سے واسطے چوروں کے لازم نہیں آتا ہے کہ قرضداروں  
اور اہل حقوق کو اس میں قید نہ کریں یا بنائے گھر کے سے اپنی سکونت کی واسطے لازم  
نہیں آتا ہے کہ ہمالیوں کو اس گھر میں جگہ نہ دیوین یا کرایہ داروں اور عاشر  
لیجنے والوں کو اوس میں نہ اوتارنے دیوین پس تسک مستزلہ کا اور خوارج  
ٹاس آیت سے واسطے اس کے کہ اہل کبائر کا فرہین اور اہل صنائر واجب العفو  
ہیں ساقط اور پوچ ہے بدلیل اس کے کہ بہشت کی صفت میں اعدت للتحقیق فرمایا  
ہے اور اس میں لڑکا اور مجنون بھی اجابا معترزلہ اور خوارج کے نزدیک بھی داخل  
ہوئے اور اس کے اور مجاہدین متقی نہیں ہیں بلکہ لفظ اعدت کا کہ باہنی کے صیغہ کے  
ساتھ واقع ہوا ہے دلیل صریح اہل سنت کی ہے اور اس کے کہ بہشت اور دوزخ  
ملوک ہو چکے ہیں اور تیار ہیں جیسا کہ احادیث متواتر المعنی اس کے اور پرستار ہیں اور  
مستزلہ بخلاف اس کے اصرار رکھتے ہیں اور اس جگہ میں ایک سوال ہے جو اب طلب  
رہہ یہ ہے کہ اس آیت میں اول آدمیوں اور پھر دن کو ایندہن آگ کا قرار دیا پھر  
یا ہوں کہ وہ آگ تیار کی گئی ہے کافروں کے واسطے اور جس وقت کافر عذاب لئے  
آئے آگ کے ساتھ ہوں گے اور پھر آدمی کون ہیں کہ وہ اوس کا ایندہن ہونگے جواب  
کایہ ہے کہ جب معرفہ کو بعد معرفہ کے لاتے ہیں اتحاد کے اور دلالت کرتا ہے جیسا کہ  
فی زید فاکرمست الجاحی جاحی اور زید ایک شے ہے پس کافر ذکر کئے گئے  
وہ آدمی کہ ایندہن آگ کا ہیں مصداق دونوں کا ایک ہے اور ہر گاہ کہ غرض اولی  
کام میں تاکید اور تنقید کرنا آدمیوں کا ساتھ عبادت اور توحید کے تھا اور اس  
میں ذکر اعجاز قرآن کا اور طلب کرنا معارضہ منکرون اُسکے سے آیا اور بیچ  
رت عاجز ہونیکے معارضہ سے اور اصرار کرنے کے اور انکار کے ڈرنا آگ و زخمی سے  
ہو اموافق قاعدہ حکمت کے تہذیب نفس کی لازم آتی کہ جو آدمی اس کلام سوراہا پائیو ہو

خاتون

سرسبز

۵۹  
۵۸  
۵۷  
۵۶  
۵۵  
۵۴  
۵۳  
۵۲  
۵۱  
۵۰  
۴۹  
۴۸  
۴۷  
۴۶  
۴۵  
۴۴  
۴۳  
۴۲  
۴۱  
۴۰  
۳۹  
۳۸  
۳۷  
۳۶  
۳۵  
۳۴  
۳۳  
۳۲  
۳۱  
۳۰  
۲۹  
۲۸  
۲۷  
۲۶  
۲۵  
۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

بینی زبانی

۱۰۰

نفسیہ  
مان

مجلسین

مبین قرآن  
والو

۱۰۰

حسن

...

1	1
---	---

6.

اور مطابق اوامر اور نواہی اس کے انہوں نے عمل کیا ہوا ان کے تین خوش خبری لذتوں  
ہیں شنگی کی اور راحت دائمی کی دی جاوے تاکہ ڈرانے کے ساتھ خوش کرنا ہی جمع ہو جاوے  
اور رجا اور خوف ہلجاوین اور اعتدال ان کیفیتوں کا سننے والوں کے دلون میں پیدا  
ہووے اویسی ہی ہے عادت الہی اس کلام مجید میں کہ وعید کے ساتھ ملایا ہو  
اور کسی چیز میں ایک امر کی اوپر کفایت نہیں کی ہر تاکہ خوشخبری اور ڈرنا دونوں آپس میں  
جمع ہو کر برابر کی دونوں کیفیتوں خوف اور رجا کی کرتے رہیں اور دونوں باز وایمان  
کو کہ سبب اٹھنے اور چڑھنے کا قرب کے مرتبوں میں اور باعث اصلاح کرنے  
جو ہر نفس کا ہر برابر ایک دوسرے کے کیا جیسا کہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ  
لوزن خفت المؤمن ورجاء لا اعتدال یعنی اگر تو لے جاوین خوف اور رجا مومن کے نسبت  
برابر آوین اسی واسطے بطریق عطف کے اوپر یا ایہا الناس لبعثناکم یا اوپر اذہم بالنگار  
الموصوفہ کے کہ بعد اعتدال لکھا توین کے مقدر ہے ارشاد فرماتے ہیں کہ ڈرنا تو اس آگ سے  
منکروں اس کتاب کو وکثیر الذین آمنوا یعنی اور خوشخبری دے اُن لوگوں کو کہ ایمان  
لائے ہیں ساتھ اس کتاب کے وکملوا الصلوات یعنی اور کئے انہوں نے کام اچھے  
اور اچھا کام وہی ہے کہ اس کتاب میں امر اس کے واسطے ہوا ہو یا مین فروع اس  
کتاب کے میں سے کسی فرع لئے اُس کے اوپر دلالت کی ہو اور فروع اس کتاب کی  
سنت پیغمبر کی اور اجماع مجتہدین کا اور قیاس حلی میں کھجناٹ یعنی ساتھ اس بات  
کے کہ واسطے اولن کے تیار ہیں باغ باعتبار مرتبہ ایمان کے اور موافق عملون مثالیہ  
ان کے کے اور آن باغون مسین سے ایک کا نام جنت الفردوس ہے اور  
دوسرے کا نام جنت عدن اور تیسرے کا نام جنت المادوی اور چوتھے کا نام دارالخلد اور پانچویں  
کا نام دارالسلام اور چھٹے کا نام دارالقامہ اور ساتویں کا نام علیین اور آٹھویں کا نام  
جنت لیم اور یہ عطا ہونا بہشتوں کا بدلے اوس چیز کے ہے کہ باطن اولن کے میں بسبب  
ایمان کے معارف حقہ اور فضائل پاکیزہ مانند باغون کے مرتب ہوئے تھے اور وہ  
باغ ہمیشہ سرسبز اور تروتازہ ہیں اس واسطے کہ بخیر می میں تخیل انکھا و یعنی

تفسیر  
یابی ہونے  
میں سبب  
و سبب  
ہے اب اگلی  
آیتوں میں  
قرآن کے معنی  
انہی والوں  
کا ذکر شروع  
ہوتا ہے  
ان الذین  
سواء علیہم  
عزائرنہم  
وہم سوا  
شی جنوں نے  
نہا اور ان کو  
بایں اپنے اس کے  
لیے دو تو برابر  
وہ سبب نہیں



لے دقتا من قبل کو اور پر رزق دنیوی کے حاصل کیا ہے اور یہ بھی مستقیم نہیں  
ہوتا ہے اس واسطے کہ اس صورت میں لازم آتا ہے کہ آخرت میں کوئی نعمت غیر نعمت  
دنیوی کے موجود نہ ہو اور حال یہ ہے کہ آئین اور حدیث میں بے شمار اس بات کے اوپر  
دلائل کثرتی ہیں کہ آخرت میں بہت نعمتیں ناپیدہ اور ناشنیدہ بھی ہو دین کی منجملہ  
اون کے یہ آیت ہے فلا تعلم نفس ما اخفی لہ من قرة اعین اور حدیث اعلیٰ العباد  
الصالحین ثلاث ولا اذن صحت ولا خط علی قلبہ بشر اور واسطے انہیں دو اشکال کے  
متاخرین میں سے ایک جماعت لئے دقتا من قبل کو عام کیا ہے کہ خواہ دنیا میں ہو خواہ  
آخرت میں پس اول مرتبہ میں رزق دنیوی کو یاد کریں گے اور دوسرے مرتبہ میں رزق  
اخروی کو لیکن یہ توجہ بھی باوجود تکلف کے کہ اس میں ہے مطلقاً درست نہیں ہوتی  
ہو اس واسطے کہ اکثر افساد ہشتین کے مفلس اور ساکین بے مایہ ہوں گے اور دنیا  
میں زیادہ قدر مایحتاج الیہ سے عنایت نہیں ہوا تھا پس نعمتیں بہشت کی دیکھ کر کوئی نعمت  
کو یاد کریں گے کہ اون کو پہونچی تھیں اور باوجود اسکے کہ بیچ بار بار لائے اور نہیں چیزوں  
کے لذت کم ہونے جاتی ہے اور خواہش اس کی طرف نہیں رہتی ہے گو منافع اور مزہ میں  
تفاوت ہو اس واسطے کہ مثل شہور ہے جو حلوا بہ یک بار خورند و بس وہیں صحیح  
یہی ہے کہ حاصل ہذا الذی دقتا من قبل میں حل جزاکا اور مجزی علیہ کے جزو حل نوح کا  
اوپر فرمے کہ اور جو اٹھا کہ در میان جزا اور مجزی علیہ کے واقع میں متحقق ہے قوی زیادہ  
ہے اس اتحاد سے کہ در میان فرد اور نوح کے نظر ظاہر دین میں معلوم ہوتا ہے اس واسطے  
کہ جزا حقیقت میں ظہور مجزی علیہ کا ہے بیچ لباس دوسرے کے اور بیچ دریافت کرنے  
اس امر کے کہ یہ نعمت ظہور اس عمل کا ہو کہ دنیا میں اہم سے صادر ہوا تھا ایسی لذت  
اور لطف حاصل ہوتا ہے کہ حد بیان سے زیادہ ہے اور وہ کہ کہتے ہیں کہ آدمی کو اپنے  
مالوفات سے انیت بہت ہوتی ہے اور مالوف چیزوں کی طرف رغبت اور میلان  
بہت کرتا ہے پس یہ اُس وقت میں ہے کہ مزاج معتاد اور قوتیں مشوانیہ پسلی حالت  
پر ہو دین اور ہر گاہ کہ اس صورت میں فشار ثانی میں مزاج بدلا جاوے اور قوت مشوانیہ

لے دقتا من قبل کو اور پر رزق دنیوی کے حاصل کیا ہے اور یہ بھی مستقیم نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ اس صورت میں لازم آتا ہے کہ آخرت میں کوئی نعمت غیر نعمت دنیوی کے موجود نہ ہو اور حال یہ ہے کہ آئین اور حدیث میں بے شمار اس بات کے اوپر دلائل کثرتی ہیں کہ آخرت میں بہت نعمتیں ناپیدہ اور ناشنیدہ بھی ہو دین کی منجملہ اون کے یہ آیت ہے فلا تعلم نفس ما اخفی لہ من قرة اعین اور حدیث اعلیٰ العباد الصالحین ثلاث ولا اذن صحت ولا خط علی قلبہ بشر اور واسطے انہیں دو اشکال کے متاخرین میں سے ایک جماعت لئے دقتا من قبل کو عام کیا ہے کہ خواہ دنیا میں ہو خواہ آخرت میں پس اول مرتبہ میں رزق دنیوی کو یاد کریں گے اور دوسرے مرتبہ میں رزق اخروی کو لیکن یہ توجہ بھی باوجود تکلف کے کہ اس میں ہے مطلقاً درست نہیں ہوتی ہو اس واسطے کہ اکثر افساد ہشتین کے مفلس اور ساکین بے مایہ ہوں گے اور دنیا میں زیادہ قدر مایحتاج الیہ سے عنایت نہیں ہوا تھا پس نعمتیں بہشت کی دیکھ کر کوئی نعمت کو یاد کریں گے کہ اون کو پہونچی تھیں اور باوجود اسکے کہ بیچ بار بار لائے اور نہیں چیزوں کے لذت کم ہونے جاتی ہے اور خواہش اس کی طرف نہیں رہتی ہے گو منافع اور مزہ میں تفاوت ہو اس واسطے کہ مثل شہور ہے جو حلوا بہ یک بار خورند و بس وہیں صحیح یہی ہے کہ حاصل ہذا الذی دقتا من قبل میں حل جزاکا اور مجزی علیہ کے جزو حل نوح کا اوپر فرمے کہ اور جو اٹھا کہ در میان جزا اور مجزی علیہ کے واقع میں متحقق ہے قوی زیادہ ہے اس اتحاد سے کہ در میان فرد اور نوح کے نظر ظاہر دین میں معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ جزا حقیقت میں ظہور مجزی علیہ کا ہے بیچ لباس دوسرے کے اور بیچ دریافت کرنے اس امر کے کہ یہ نعمت ظہور اس عمل کا ہو کہ دنیا میں اہم سے صادر ہوا تھا ایسی لذت اور لطف حاصل ہوتا ہے کہ حد بیان سے زیادہ ہے اور وہ کہ کہتے ہیں کہ آدمی کو اپنے مالوفات سے انیت بہت ہوتی ہے اور مالوف چیزوں کی طرف رغبت اور میلان بہت کرتا ہے پس یہ اُس وقت میں ہے کہ مزاج معتاد اور قوتیں مشوانیہ پسلی حالت پر ہو دین اور ہر گاہ کہ اس صورت میں فشار ثانی میں مزاج بدلا جاوے اور قوت مشوانیہ



تفسیر خلیل

ان دو آیتوں میں  
کا فرقوں کا حال  
بیان ہوا کہ اگر  
بزدل آیتوں میں  
نہیں سمجھیں  
تو لوگوں کا  
بیان ہے جو  
ظاہر میں تو مسلم  
ہیں اور باطن  
میں کافر ایمان  
کا دوسرا کلمہ  
ہیں لیکن یہ  
میں نہیں مڑتے  
دین اسلام  
میں اس فرقہ  
کا نام منافقین ہے  
یعنی کونہ اس  
فرقہ کے نہیں کہ  
مرد اور ایک

بسبب کمال علو اپنے کے ترقی مقبول کی ہو بعد اس کے آدمی کو پابند مالوف رابطہ  
اپنی کا جاننا نادانی ہے البتہ اس قدر حضرت حسن بھری رضی اللہ عنہ اور ائمہ العین سے  
منقول ہے کہ یہوئے بہشت کے صورت میں یک رنگ ہوں گے اور مرہ سین مختلف  
اور جڑے جڑے لیکن ان بزرگوں نے آیت کو اس پر حمل نہیں کیا ہے بلکہ بیان  
واقع فرمایا ہے اس واسطے کہ یہ طریق بھی لذت کے طریقوں اور خوش آنے کے سے  
جو بعض وقتوں میں اور لفظ انہار کا کہ اس جگہ محمل واقع ہوا ہے احتمال رکنا ہے کہ محمول  
اور اس تفصیل کے ہو کہ سورہ محمد میں مذکور ہوگی اور وہ یہ ہے کہ نہرین بہشت کی چار قسم پر  
ہونگی بعضی بانی کی نہرین اور بعضی شہد کی نہرین اور بعضی دودھ کی نہرین اور بعضی  
شراب کی نہرین اور احتمال ہے کہ اس جگہ فقط نہرین بانی کی مراد ہوں اس واسطے کہ  
سر سبزی درختوں اور تر تازگی اون کی میں یہی نہرین بانی کی کام میں لاتے ہیں  
اور بہشتیوں کے پینے کے واسطے وہی چار نہرین کہ موافق خواہشوں مختلف کے اون  
سے کہا میں اور یہیوں گے نہیا میں اور بعض اہل فلاح کہیتی کے درختوں کو بھی ساتھ  
دودھ اور شہد اور شراب کے تربیت کرنے میں اور کہتے ہیں کہ نہرین اور چکنا ہٹ درخت کے  
میوہ میں دودھ کے دینے سے زیادہ ہوتی ہے اور حلاوت شہد کے دینے سے بڑھتی ہے اور  
تفیح طبیعت کی شہد کچے دینے سے حاصل ہوتی ہے اور بیچ اس صورت کے بہشت کے درختوں  
کی تربیت کی واسطے چاروں نہرین کام میں آتی ہیں اور جو وقت مقام سکونت اور کھانا پینا  
بہشتیوں کا اس خوبی کے ساتھ بیان فرمایا اور یہ بھی ارشاد کیا کہ یہ اذقین اور نعین انکو  
اعمال کے بدلے میں دی جاوین گی تاکہ فرحت اور خوشی ان کی بڑھے اور قاعدہ ہے کہ بشیر  
بارون موافق کے اور مجبور دل فریب کے ہر نعمت کد ہو جاتی ہے اسی واسطے ارشاد ہوا جو  
کہ واسطے کامل اور پورا کرنے خوشی ان کی کے ہم صحبت موافق بھی دے جاوین گے

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِقُ كَذَاتِهِمْ  
اخلاق اکیہ کے کہ اپنے اندر لازم جو ہر روح اپنے کا کیا تھا اور تخلیق اون اخلاق کے  
ساتھ ہوئے تھے کہ از روئے عبارتوں اور اشارتوں اس کتاب کی سے اون کے تئیں

سب سے اچھے اور پاک و صاف اخلاق و سیرت و خصلتوں والے اور باطنی طور پر  
سے اور ناک کی رطوبت اور منہ کی رطوبت اور میل اور بلبو اور سوا اس کے اور  
چیزوں سے کہ طبیعت اول سے نفرت کرتی ہے اور باوجود ان نعمتوں کے اگر  
خوف دور ہو جائے اور ٹھکر جانے ان نعمتوں کا اور خوف موت کا بھی ہو وہ سب  
نعمتیں مگر ہوجاویں جیسا کہ کہنے والے نے کہا ہے شعور مراد سنل جانان  
چراغ و شمع چوں ہر دم باجرس فریادی دارد کہ برکت بدیہ مجملہ ایسی واسطے اون  
کے تین اس قسم کے خوف سے امن کلی نصیب ہوگا و شعور فہم کمال دین اور وہ  
لوگ اون باغون میں کہ پھرے ہوئے نعمت کے ہیں ہمیشہ رہیں گے اس واسطے کہ روحانیت  
اون کے جسموں پر آئی اور یقین ایمان اور عملوں کی اوپر روحوں اور دلون اون کیسے قائم  
ہوئیں پس جسم اون کے بسبب علیہ روحانیت کے قابل فنا کے نہ ہے اور ارواح اور دل  
اون کے ساتھ آثار ایمان اور اعمال کے ہمیشہ لذت پائیوالے اور خوش رہیں گے اس  
جگہ محققین نے کہا ہے کہ آدمی کو تین چیزیں یافتگی ضروری ہیں اول مباد اپنا کہ کہاں سے  
آیا ہوں اور کیا تھا میں دوسرے معاش اپنی کہ کہاں سے کھاتا ہوں اور کسان سے  
پیتا ہوں تیسرے معاد اپنی کہ آخر کار میرا کیا ہے اور ان آیتوں میں تینوں چیزوں کو  
یاد دلایا ہے اور مباد کے بیان میں فقط اس قدر فرمایا ہے کہ الذی خلقکم یعنی وہ ذات  
جو کہ پیدا کیا تمکو اس واسطے زیادہ اس کائنات اس کی حقیقت کا ممکن نہیں اور بیان معاش کا ایت  
الذی جعل لکم الارض فراشا و السماء بناء میں در ذکا لکم یہ کچھ متورثی اصل  
کنے ساتھ ارشاد ہوا اس واسطے کہ معاش اپنی کو ہر کوئی سمجھ سکتا ہے اور بیچ بیان معاد  
دونوں فرقوں کے فانفقوا النار الٰتی سے خالدون تک نہایت بڑھ گیا اس واسطے کہ اس  
بحث کو معاش کے اوپر قیاس کر کر اگر سمجھنا چاہیں نہیں سمجھتے ہیں پس زیادہ تر حاجت بیان  
کی پڑی اور جب اس ضمن میں ثابت کرنا اعجاز قرآن کا اور تقریر دلیل حقیقت  
اور اس کی کمی مذکور ہوئی تو جواب مبارکہ کا فنرون کا کہ مستطرہ کے وقت  
وارد کرتے ہیں بطریق جواب سوال مستدر کے ذکر کرنا بھی ضرور پڑتا تاکہ



اور واقع میں ذکر اشیاء حقیقہ کا جس مقام میں کہ مقتضی ذکر اذن کے کا ہو کمال بلاغت اور  
عین فصاحت ہو برابر ہو کہ وہ شے حقیقہ یعنی **مَا أَفْقًا** یعنی چہرہ ہو پس اوپر اوس  
کے اوپر سے اوپر ہونا دو احتمال کھتا ہو ایک یہ کہ اوپر اوس سے یعنی زیادہ اوس سے  
جس میں ہو جیسا کہ کہی اور عنکبوت اور مانند اوس کے دوسرے یہ کہ اوپر اوس سے چوٹیاں  
میں ہو اور حقارت میں مانند پر پٹ کے کہ حدیث شریف میں تمثیل دنیا کی اُس کے  
ساتھ فرمائی ہے جس جگہ ارشاد کیا ہے **لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْضَةٍ**  
**لَمَّا سَفَى كَمَا فَرَمَنَهُ شَرَابُهُ مَاءٌ** یعنی اگر دنیا کی اللہ کے نزدیک پٹ کے پر کے برابر ہی قدر  
ہوتی کسی کا فکر اوس سے ایک گھونٹ پانی کا ہی نہایت اور عرب میں مشہور ہے کہ **مَا**  
**الْبَقِيَّةُ وَاشْخَعَهُ وَمَا رَجُلٌ إِلَّا رَجُلٌ دُونَ مَا لَحْمُهُ** اور فارسی کی امثال میں ہو کہ از بسن پاسے  
پٹہ چہ کثاید و علی ہذا القیاس حاصل یہ ہو کہ خوبی تمثیل کی موقوف اوپر کمال مطابقت  
کے ہے درمیان تمثیل کے اور درمیان اوس شے کے تمثیل جس کی لاسے ہیں اگر یہ مطابقت  
اوپر وجہ کمال کے متحقق ہو جس کلام کا اور بلاغت اوسکی زیادہ ہوئے اور اگر مطابقت اچھی  
طرح نہ ہو کلام کی بلاغت میں قصور آجا دے گا اور یہ بات ظاہر ہے کہ مطابق اشیاء حقیقہ  
کے نہیں ہوتی مگر شے حقیقہ پس چوڑ دینا تمثیل کا ساتھ امور حقیقہ کے اوس  
مقام میں کہ مناسب تعقیب اور امانت کے ہے سبب نقصان بلاغت کا ہے کلام الہی آسمان  
سے مبرا ہے اور بسبب اس حقارت کے تمثیل چوڑ دینی اور اوس معنی کو نہ تمثیل  
کے لانا سمجھانے مطلب اور ظاہر کرنے اس کے میں خلل ڈالتا ہے اسی واسطے کہا ہے کہ  
الہامثال مصابیح الاقوال یعنی تمثیلین چراغ ہیں قولوں کے اور ظاہر ہے کہ چرلغ خواہ  
سولنے کا ہو خواہ مٹی کا روشنی میں فرق نہیں کرتا ہے پس حیا کرنی تمثیل سے ساتھ اشیاء  
حقیقہ کے حق تعالیٰ کی نسبت سے محال ہو اور اگر کافر کہیں کہ حیا کرنی خدا کی تعالیٰ کی تمثیلات  
حقیقہ سے کوئی دلیل سے ثابت ہو اگر اسی کلام کے ساتھ تک پڑتے ہو پس مصادرہ لازم  
آتا ہے اس واسطے کہ بیچ ہونے اس کلام کے کلام الہی اب تک بحث ہے اور اسی کے ساتھ  
ثابت کرنا کہ یہ کلام کلام الہی ہے اثبات اشیاء حقیقہ ہے ہم کہتے ہیں اس مطلب کو

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

اور کتابوں سے کہ اون کا کلام آئی ہو نا اور ملت والوں کے نزدیک بھی مسلم ہر ثابت کرتے  
ہیں مثل انجیل متدی کو اگر اُس کتاب بزرگ میں ایشیا حقیرہ کے ساتھ تمثیل فرمائی ہے مثل زوال  
کے کنوت ہندی میں منہ کو کہتے ہیں اور منہ ایک دانہ کا نام ہے کہ گیہوں میں مل کر ادا گتا  
ہے اور اُس کو خراب کر دیتا ہے اور مثل رانی کے دانہ کے اور مانند جہا نئی کے اور سنگ نرود  
کے اور مانند کیرے لکڑی کی اور پتھر کے کیرے کے اور مثل زہرور عن کے جس جگہ  
فرمایا ہو تمثیل ملکوت آسمانی کی مانند اس شخص کے ہو کہ کیت اپنی میں گیہوں بوسے جس  
وقت سو گیا ایک دشمن آیا اور گیہوں کے درمیان میں بہت سارے منہ بکھر کر چلا گیا جب  
کیت لگی اور سبز ہوئی غلاموں اور غلاموں اس شخص کے لئے دیکھا کہ منہ کے درخت  
گیہوں پر غالب ہیں عرض کی اسے سردار ہمارے اس کیت میں گیہوں خالص ہئے ہوئے  
تھے یہ اور درخت کہاں سے پیدا ہو گئے اگر فرماؤ منہ کے درختوں کو گیہوں کے بیج میں سے  
اور کیر ڈالیں اس شخص نے فرمایا کہ اگر اس وقت تم درپے او کیر پڑے اُن کے کے پڑنے  
ہمراہ اس کے اچھے گیہوں بھی او کھڑ جا دیں گے ان دونوں کو چھوڑ دو تاکہ دونوں سے  
ہوے پرورش پاویں ویسا ہی کیا جس وقت کاٹنے کا زمانہ آیا کاٹنے والوں کو فرمایا  
کہ منہ کے درختوں کو جہاں اور اس کے گیتے باز دکر آگ میں جلا دے اور جو اچھے خالص  
گیہوں ہیں اس کا انبار لگا دو اور بیان کرتا ہوں واسطے تمہارے اس تمثیل کو دوسرے جسے  
گیہوں خالص ہوئے تھے البشیر یعنی حضرت آدم علیہ السلام ہے اور کیت اون کا دینا  
ہے اور گیہوں پاک اور صاف اچھے شخص ہیں کہ خدا کی بندگی کرتے ہیں اور دشمن جسے  
منہ کے دانہ گیہوں میں بکھیرے اہلیس ہے اور یہ دانہ گناہ اور مباحی ہیں کہ اہلیس انکو  
بوتا ہے اور کاٹنے والے فرشتے ہیں کہ اہل کے آنے تک نیک اور بد کو یکساں پرورش  
کرتے ہیں اور جس وقت اہل آتی ہے نیکے دانوں کو گیہوں سے جدا کرتے ہیں  
کو طرف دوزخ کے لیجاتی ہیں اور نیکوں کو عالم بالا میں سو پتے ہیں اور جب  
کو آگ دوزخ میں لیجاتے ہیں اُس جگہ گریہ اور زاری ہوتی ہے اور گرسنا دانوں  
کا اور نیک لوگ راحت میں ہوتے ہیں جس کسی کے تین کان سننے والا ہو پس

میان ان دونوں چیزوں  
کا کمال نہیں ہے  
اور کمال نہیں ہے  
نور خالص  
رنگا اور روشن  
باطن میں جو کمال  
ہو اور اتنا اس  
لئے اون کے  
باطنی حال کا  
اثر ہو کہ گیہوں  
کے بعد از ظاہر  
کا دوسرا ہوا فر  
میں غالب ہے  
مستحق ہے ہر  
میں بس ہے  
بیخ درجہ میں  
جگہ باطنی  
منافقوں کا حال  
درجہ میں اس  
لئے انکار

چاہئے کہ کان رکھئے میں تمثیل دوسری واسطے تمہارے بیان کرتا ہوں کہ ملکوت آسمانی  
کیسا تہمت مناسب ہے ایک اور شخص نے واسطہ راہی کا لیا کہ سب دانون سے چھوٹا ہے اور  
اس کو اپنے گیت میں یو جیب وہ دانہ اُگا اور درخت بڑا ہوا یہاں تک کہ اور تھکریوں کے  
درخت سے بلند ہوا اور بالور آسمان سے آئے اور اس کی شاخوں میں انہوں نے  
گوشت بنائے یہی تمثیل ہے ہدایت کی جو کوئی طرف ہدایت کے دعوت کرتا ہے  
خدا کے واسطے اجر اس کے کو بڑھانا ہی اور ذکر اس کے کو بلند کرتا ہے اور جو کوئی اوس  
ہدایت کے ساتھ راہ پاتا ہے اوس کو نجات حاصل ہوتی ہے اور یہی نبیؐ قدس میں فرمایا ہے  
کہ تم مانند جہانجی کے ہو کہ اچھا اچھا اوس میں سے نکل آتا ہے اور دی ردی رہ جاتا ہے ایسا نہ  
کہ حکمت تمہارے دل میں سے نکل جاوے اور کیئے تمہارے سینوں میں باقی رہیں اور یہی  
فرمایا ہے کہ تمہارے مانند کنگریوں کے ہیں کہ نہ اوس کو آگ پکاتی ہے اور نہ پانی نرم  
کرتا ہے اور نہ ہوا دن کو ہلاتی ہے اور یہی فرمایا ہے کہ اسے بے بند و خدا کے اسگے دن کے  
ذخیرہ کا فکر نہ کرو اور جانوروں کا حال دیکھو کہ لباس صوف اور پشم کا اون کو دیا ہے  
اور زردی کا انکو پوچھتا ہے نہ موت کا اتنے بین اور نہ کیتی کرتے ہیں اور بھٹے جانور پتھر  
کے اندر اور لکڑی کے اندر ہوتے ہیں کون ہے کہ اوس جگہ اون کو لباس اور زردی  
پوچھتا ہے کہ خدا سے تعالیٰ آیا نہیں سمجھتے ہو تم اور یہی منہ دیا ہے زبورون کو اپنی جگہ  
سے نہ اور اور اس کاٹین کے تم کو ایسے ہی ہو تو فون اور بے غفلون کے ساتھ شکار  
نہ کرو تا کہ دشنام نہ لیں انتہی حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ پیدا کر سنے والا بڑے چھوٹے  
بنا ہے اور جس چیز کو پیدا کیا ہے حکمت اوس کی اوس میں ظاہر ہے پس تمثیل ہر شے  
کے ساتھ کہ جس میں حکمت اور نفع ہو بہتر اور نیک ہے بلکہ چھوٹی چیز دن میں کہ جسم اور  
قدون کے نہایت چھوٹے ہیں اگر حکمت بڑی اور نفع عمدہ ظاہر ہو نہایت عجیب ہووے  
جیسا کہ پیشہ کی پیدا ایش میں کتنی عجیب چیزیں پائی جاتی ہیں کہ باوجود اس چھوٹے  
جسم پر رہنے کے تمام اعضا مانتی کے کہ نہایت بڑا ہے اس میں موجود ہیں اور کچھ زائد  
بھی ہے اور شجر کی سونڈ میں یہ عجیب بات ہے کہ باوجود چھوٹے ہونے کے اور نرم ہونے

شماره ۱۰۰

میں نے

1944

المجلس

وَأَمَّا الْفُلُ فَأَنزَلْنَاهُ ذِكْرًا لِّعِبَادِنَا  
فِي الْبَحْرِ وَنُفِثْنَا بِهِ أَعْيُنَنَا بِالنَّجْمِ

...

بسم الله الرحمن الرحيم

طریقہ

بہارِ نبویؐ

مفتی محمد عبد الباقی

ابو جری

10

200



426

اگر کہیں کے چڑھے ہیں یا ہاتھی کے جبہ دے تو ایسی چلی جاتی ہے جیسا کہ حلوے میں  
 اونگلی اور بید اس کا یہ ہے کہ اوس کی خرطوم کے سر میں سمیت رکھ دی ہو کہ بسبب  
 اوس کے ایسی سخت چیز دن کے اندر بیٹھ جاتی ہے پس اللہ تعالیٰ حکیم ہے تمثیل  
 ساتھ اشیا حقیقہ کے کہ اون میں جھکتیں رکھی ہوئی ہیں ہرگز ترک نہیں فرماتا ہے لیکن  
 سننے والے کلام آسمی کے دو قسم ہوتے ہیں ایک قسم اہل ایمان ہیں کہ قول اون کا معتبر ہو  
 اس واسطے کہ موافق عقل کے چلتے ہیں اور قسم دوسری کفار میں کہ قول اون کا معتبر نہیں  
 اس واسطے کہ عناد کی راہ سے برخلاف متفقائے عقل کے چلتے ہیں **فَاَمَّا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ**  
**فِي عَمَلِهِمْ** **اِنَّهُ لَخَبِيرٌ** **بِمَعْنَمِهِمْ** یعنی پس اسے پروردہ آدمی کہ ایمان لائے ہیں پس وہ جانتے ہیں  
 کہ وہ تمثیل سچی آئی ہوئی ہے اون کے پروردگار کی طرف سے اس واسطے کہ میان خست  
 کسی چیز کا اور حقارت اس کی کا بغیر تمثیل کے ساتھ حقیر اور خیس شے کے نہیں ہو سکتا  
 اگر اس مقام میں بڑی بڑی چیزوں کے ساتھ تمثیل دیوں بے موقع پڑتی ہے اور  
 پروردگار کہ تمام اشیا کے مراتب کو جانتا ہے اور ہر چیز کو اپنے مرتبہ میں رکھتا ہے ہرگز  
 خلاف اس کا نہ کرے گا **وَاَمَّا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ فَعُوقُوْا فَيَقُوْا لَوْ نَ** یعنی اور اسے پروردہ آدمی کہ کافر  
 ہوئے پس کہتے ہیں باوجود اس کے کہ مطابقت مثال کی مثل لہ کے ساتھ جانتے ہیں  
 اور سمجھتے ہیں کہ اس شے کی تمثیل سوائے شے حقیر کے نہیں ہو سکتی **مَا اَذَاكَ اِذَا لَلَّ**  
 یعنی کس کا ارادہ کیا ہے اللہ نے باوجودیکہ عظمت اوس کی بے نہایت ہے **يَهْذَا مَثَلُ**  
 یعنی ساتھ محنت کر کے اس چیز حقیر کے مثال تاکہ سبب ہدایت کا ہو اور حال یہ ہو  
 کہ یہ شے حقیر مناسب عظمت اس کی کے نہیں اور یہ نہیں سمجھتے ہیں کہ مثال ایسی چاہئے کہ  
 مطابق مثل لہ کے ہو عظمت اور حقارت میں نہ مطابق مثل کے کہ ذکر کرنے والا مثال  
 کا ہے اسببہ حق تعالیٰ نے بسبب لائے ان حقیر چیزوں کے متران کی تمثیلوں  
 میں ارادہ ایک امر عظیم کا فرمایا ہے اور وہ کیا ہے امتیاز ہونی درمیان مومنوں اور  
 کافروں کے اس واسطے کہ **يُضِلُّ** **بِهٖ** یعنی گمراہ کرتا ہے بسبب اس مثال کے باوجود  
 اس کے کہ وہ فی نفسہ سبب ہدایت کا ہے گمراہ یعنی بہت آدمیوں کو کہ غلط فہمی سے

فہم غلطی  
 اللہ تعالیٰ نے  
 ایمانداروں کو بفرما  
 کر دی کہ تم اپنے  
 ظاہری اسلام  
 پر دیکھو کہ کافر  
 وہ دل میں کافر  
 ہیں گو کہ ظاہر میں  
 اپنا مسلمان ہونا  
 جتلاتے ہیں یہ  
 لوگ جو خیال کرتے  
 ہیں کہ جتنی عظمت  
 کوئی چیز جیسا کہ ایمان  
 کو ہوتا ہے مسلمانوں کو  
 دیکھو کہ کیا سبب  
 اسبب لہ کے ہوا  
 ہوتا اللہ کے کلام  
 ہی میں جاری ہے  
 یہ امتیاز خیال تمام آدمی  
 (جہم)





پتھر کے زبان طعن کی اور گمراہ ہوتے ہیں پس پہلے بیان حال اُن کے  
کا منظر ہوا اور اسی واسطے اُس کلام میں یہ نسبت کلام سابق کے کہ فاما الذین اصنوا  
واما الذین کفرو واسطے نشر اور غیر ترتیب لفظ کے اختیار فرمایا ہے یعنی فاما الذین  
اصنوا اور واما الذین کفرو میں مومنوں کا ذکر پہلے ہوا اور کافروں کا پیچھے اور بفضل بہ کثیرا  
ویدی بہ کثیرا میں بالکس ہے اور یہ ہدایت اور گمراہی کے سبب نزول قرآن اور تمثیلات  
اوس کی کے آدمیوں کو بہ تفریق حاصل ہوتی ہے لیکن کبھی ہدایت اور کبھی گمراہی  
محکم کی جہت سے اور ترجیح بلا مرجع نہیں بلکہ نزول مسترآن کا اصل میں سبب  
ہدایت کا ہونا سبب گمراہی کا لیکن بشرط صحت مزاج ہر کہ کے اور قصور استعداد سامعہ  
کامل ہے اور اسی واسطے جو اشخاص کہ صحیح المزاج اور کامل الاستعداد ہیں اون کے  
حق میں نزول مسترآن کا سبب گمراہی کا نہیں ہوتا ہے **وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ**  
یعنی اور گمراہ نہیں کرتا ہے خداے تعالیٰ سبب تمثیل کے ساتھ اشیاء حقیرہ  
کے کہ قرآن میں نازل فرماتا ہے مگر فاسقون کو کہ حد عقل اور حد شرع کی سے  
بہکے ہوئے ہیں اور استعداد حق بات سمجھنے کی اون میں نہیں آب یہاں جاننا چاہئے  
کہ لفظ فاسق کا عرف مسترآن میں دو معنی رکھتا ہے ایک اون دو معنوں سے کہ اہل  
شرع کے عرف میں رائج اور مشہور ہیں یہ ہے کہ کوئی شخص جسکم آتی بجا نلادے  
اور مرتکب کبیرہ یا اصرار کرنے والا صغیرہ پر ہو اور تدارک اُس کا ساتھ نہ تو بہ کے نہ کرے  
اور ایسا شخص اہل سنت کے نزدیک مسلمان ہے مگر گنہگار ہے اسید نجات اور عرفو  
تفسیر اوس کی کمی اور قبولیت شفاعت کی اوس کے حق میں رکھنی چاہئے اور نکاح  
اور ورثہ لینے دینے میں مثل اور مسلمانوں کے اوسکو شامل رکھیں اور بعد مرنے  
کے اوس کو مسلمانوں کی روشنی پر غسل دیویں اور نماز اوس کے جنازہ پر پڑھیں  
اور مسلمانوں کی قبروں میں دفن کریں اور لعنت اوپر اوس کے اور ثبرا اور بغض اس  
سے دین کی جہت سے حرام ہے بلکہ مدد کرنی اوس کی ساتھ استغفار اور فاتحہ  
اور رود اور صدقات اور خیرات کے رکھنی چاہئے اور نزدیک خارجیوں کے

تفسیر غزالی  
بہات اور غنا اور  
تقی ہے اس سبب  
نفس اور فتنہ  
گیارہ گنہگار  
تیسرا اس سبب  
یہ دونوں بڑا فتنہ  
الکس بڑا سبب  
گناہی بڑا فتنہ  
مشاور اور ہونے  
سبب سے ہوا  
دکھ کی مار ہے  
نہاں گناہ  
یہ انما کہ مومن  
نہتے اور مومن  
تو جسے گناہ نہ کرنا  
سنتے یا کہ قرآن  
کو دیکھنا

ایسا شخص کا فرض اسلام سے نکلا ہوا اور متزلزلوں کے نزدیک مومن اور کافر کے درمیان میں ہے نہ بالکل مومن ہے اور نہ بالکل کافر اور نہ بالکل کافر اور نہ بالکل مومن کے نزدیک قابل امامت کے نہیں وہ کہنے ہیں کہ ایسے شخص کے پیچھے نہ ساز و دست نہیں اگر پڑھ لی ہو اعادہ کرنا اس کا فرض ہے اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ شخص کفر میں حد سے گزرے اور سرکشی اور عناد اختیار کرے اور دیدہ دانستہ انکار حق بات کا کرے اور اس آیت میں کہ بش لاثم الفسوق بعد الایمان یعنی بڑا گناہ مفتق ہے بعد ایمان کے پہلے معنی میں مستعمل ہوا اور بیچ آیت ان المنافقین هم الفاسقون یعنی تحقیق منافقین وہی فاسق ہیں اور بیچ آیت منهم المؤمنون والکفرهم الفاسقون کے دوسرے معنی میں مستعمل ہے اور اس آیت میں ہی مسنے دوسرے مراد ہیں اس واسطے کہ فاسق بمعنی پہلے کے بالکل مزاج اوس کا اب تک فاسد نہیں ہوا حکم مریض کا کرتا ہے کہ مرض اوس کا عارضی ہے اور مزاج روح اوس کی کا بسبب اعتقاد عقاید حقہ کے درست ہے کلام اللہ کی نصیحتوں اور تمثیلات سے نفع پاتا ہے اور اصلاح قبول کرتا ہی بخلاف فاسق کے کہ ساتھ دوسرے معنی کے ہے کفر اوس کا حد جبل بسیط سے تجاوز کر کے جبل مرکب کی حد کو پہنچا قرآن اور تمثیلات قرآن کی بہ نسبت مزاج فاسد اوس کے کے ایسے ہیں جیسا کہ غذا اچھی بہ نسبت مزاج مریض کے کہ مسدہ میں جا کر باعث ازدیاد مرض اور فساد کا ہوتی ہے اور اگر کسی کو شبہ ہو کہ فاسق مطلق خصوصاً وہ فاسق کہ ساتھ صفت آئندہ کے نصف ہیں خود گمراہ ہیں پس گمراہ کرنا گمراہوں کا اس کے کیا معنی ہیں کہ اس میں تحصیل حاصل کی ہے ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ مرتبہ گمراہی کے مانند مراتب ہدایت کے انتہا نہیں رکھتے ہیں ایک مرتبہ سے طرف دوسرے مرتبہ کے ترقی ہوتی ہے پہلے قرآن کے انکار اور اس کی تمثیلات پر طعن کرنے سے اصل گمراہی ان کو حاصل ہتی اور بعد نزول قرآن کے اور انکار کرنے اعجاز اوس کے سے گمراہی دوسرے مرتبہ کی حاصل کی کہ بیشتر اون کو جاہل نہ تھی البتہ مستعد اور رہنے گمراہی کی اون میں موجود تھی کہ اس وقت میں اس نے ظہور کیا اس واسطے کہ یہ فاسق لکن ین یفقهون ان عملا للہ من بعد میتاکم یعنی وہ آدمی ہیں

تفسیر علی

روشن ہوئے

جی جہلانی نے

بیان سے معلوم

ہوا کہ جس مذہب

کی بنیاد تفسیر

ہوئے تفسیر کا ہے

خلاف ہے ہر وہ

بسیب نہایت

بہت (رف)

بہت

اور

جب ان سے

سبب جاتا ہے

ہمک میں فساد

بہت

نہایت

کہ توڑتے ہیں عہد کو کہ خدا کے ساتھ باندھا ہے بعد پختہ کر لئے اُس عہد کے آس جگہ جانتا  
چاہیئے کہ جو وقت شخص نے کلمہ اسلام کا زبان پر جاری کیا اور ساتھ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
کے یا ساتھ کسی خلیفہ کے اوس کے خلیفوں میں سے بیعت کی اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
کو پہنچا ہوا اور نائب خدا کا تصور کیا پس اوس شخص نے خدا کے ساتھ عہد باندھا کہ جو حکم  
اور احکام اس کے بواسطہ اس پیغمبر کے میری طرف پہنچے سب قبول کئے اور جس وقت  
پیغمبر کی صحبت میں پہنچا یا کتا بین سیر اور شامل اس کے کی مطالبہ کین اوپر اوضاع اور  
اطوار ان کے کہ کہ سراسر دلیل حقانیت اسکی کے ہیں مطلع ہوا اور مجبزی اوس کے اور  
کر امتین اولیا امت اوس کے کی دیکھیں اور سنیں اس عہد کو پختہ کیا بعد اس حالت کے  
اگر معاذ اللہ شبہہ اسلام میں اس کے دل میں آوے اور بسبب اوس شبہہ کے طعن  
بیچ احکام شرعیہ کے شروع کرے یقین ہے کہ یہ شخص حد عقل اور شرع سے خارج  
ہوا اور اعلیٰ مرتبہ گمراہی کے میں ترقی کی کہ پہلے مسلمان ہونے سے اور دیکھنے پیغمبر اور  
معجزات یا سننے اوضاع اور اطوار اس کے سے حاصل نہ تھا پس یہ حالت علامت ظاہر ہے اوپر  
اس بات کے کہ یہ شخص اُن کے حد کفر کی سے خارج ہوا اور طرف اعلیٰ حد کفر کے پہنچا اور بعض  
مفسرین نے اس عہد کو اوپر عہد است برکیم کے حاصل کیا ہے اور کہا ہے کہ تمام روحیں کو دیکھ  
کی بعد پیش حضرت آدم علیہ السلام کے اون کی پشت سے نکال کر مانند جینیٹوں کے پہلا دین  
اور علم حق تعالیٰ کی وحدانیت کا اون کے اندر رکھ دیا اور اون سے ساتھ مضمون اوس کے  
کے افترار کر دیا پس اوس وقت میں تمام روحوں نے اپنے پروردگار سے عہد  
باندھا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے اور اوس کی اطاعت سے قیام  
باہر نہ نکالیں گے اور بیباق اوس عہد کا اور حکم کرنا اوس کا دوطرح سے ہے اول قائم  
کردینا توحید کی دلیلوں کا اور ان کی عقلوں میں اس طریق سے کہ اگر عقلوں اپنی کو دیکھوں  
کے پردوں سے مجرد کریں اور ان دلیلوں کو معلوم کر لیں اور یہی بین مبنی الشہدیم  
علیٰ انفسہم کے دوسرے ہیجان رسولوں کا واسطے یاد دلانے اس عہد کے اور دہر کر لئے  
شبہات و ہمہ کے اور توڑنا اوس عہد کا یہ ہے کہ اس قدر بیچ تقلید باپ دادوں اپنے

تفسیر خلیلی  
بین دارم میں  
خلل است در الفاظ  
اینگونہ مضمون  
شاید کہ ہم تو  
سوار سے واسطے  
بین ف ابن  
عباس رضی اللہ  
عنه سے فرمایا کہ  
جہنمنا فہو ان  
کو کہ خدا دیکھو  
تو کہتے ہیں کہ  
ہم دونوں ذوق  
کو بین اور اہل  
کتاب میں صلح  
کر لئے ہیں دلی  
آج کل کے مسلمان  
صلح کی داون کا  
حاصل ہے

اور پیروی کرنے خواہشوں نفسانی کے مشغول ہووین اور لذتیں بدنی اور دنیا کے فائدوں کو ایسا اختیار کریں کہ وہ علم ضروری اوں سے محجوب ہووے اور اس کو معلوم نہ کر سکیں اور جو لوگ باوجود ان تاکیدوں کے کہ بیچ اس عہد کے کی گئیں اس کو توڑ ڈالیں اور برخلاف اوس کے اصرار کریں یقین ہے کہ کمال سرکشی اور عناد اوں کا ثابت ہووے اور حال یہ ہے کہ وہ لوگ اوپر اسی قدر کے کفایت نہیں رکھتے ہیں بلکہ وَيَقْطَعُونَ مَا اَمَرَ اللّٰهُ بِهِ اَنْ يُّقُوْا حَبْلَ یعنی اور قطع کرتے ہیں اس علاقہ کو کہ حکم فرمایا ہے اللہ نے ساتھ اس بات کے کہ اوس علاقہ کو ملا جاوے اور وہ کئی علاقے ہیں اول وہ علاقہ کہ روح کو ساتھ بادی الایہ طار اعلیٰ اور گروہ جبروت اور ملکوت کے ہے اور قطع کرنا اس کا یہ سبب مستغرق ہونے کے شہوات میں اور محبت کرنے جو اہر دنیاوی کے اور حرص کرنے اور پر امور خسیہ کے ہر دوسرا علاقہ کہ ساتھ حضرات انبیاء و اولیاء اور مرشدوں اور داعیوں کے باعتبار جبلت انسانی کے متحقق ہے اور قطع کرنا اس علاقہ کا سبب مصاحبت کفار اور منافقوں اور بدعتوں کے اور سننے شیعہ اوں کیلئے اور بسبب طعن کرنے کے بیچ اوضاع اور اطوار نیکوں کے ہے نیز علاقہ قربت اور رحم کا ہے اور قطع کرنا اس کا کئی طرح پر ہے ایک بسبب ترک کرنے ملاقات کے اور بسبب نہ حاضر ہونے کے جس وقت میں کہ امیدوار حضور کے ہووین مثل شادی اور ماتم اور بیار پرسی اور اعانت کے دوسرے باعث ترک کرنے احسان اور محبت کے تیسرے یہ سبب ایذا پہونچانے قریبوں کے اور قطع کرنا ان علاقہ کا باوجود اس کے کہ یہ علامت عقل اور شرع کے موافق ہیں و ہمیل صریح ہے اوپر اوس کے کہ یہ شخص دائرہ عقل اور شرع کے سے نکلا وَيُفْسِدُوْنَ فِيْ لَادُصْ یعنی اور فساد کرتے ہیں زمین میں کئی وجہ سے اول یہ کہ آدمیوں کو ایمان سے نفرت دلاتے ہیں اور مسلمانوں کے مخالفوں کو اوپر لڑائی اوں کی کے درغلانے ہیں اور کافروں کو مسلمانوں کے اہم از پر مطلع کرتے ہیں اور غیب صحابہ اور نیک لوگوں کے ڈھونڈ کر مشہور کرتے ہیں تاکہ آدمی تاثیر صحبت پیغمبر اور خوبی اس دین کی سے بد اعتقاد ہووین دوسرے یہ کہ طعن مال اور احسان اور انعام کی جوے کر بد رسمین اور ممنوع بدعتین آدمیوں

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

تفسیر علی

فصل فی غذا

اور رسول ایمان

لقد کان فی فی

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

ما فی الکتاب

میں رائج کرتے ہیں تیسرے یہ کہ واسطے شہوت رانی اور غصہ اپنے کے بیباکی  
 کر کے قتل کرنا اور زخمی کرنا اور مارنا اور دشنام دینا اور تاوان لینا اور سارے لینا  
 مال کا کرتے ہیں اور تلف ہونا جانوں کا اور مواشی اور کہیتوں کا اور قطع طریق اور  
 اختکار بسبب اوس کے وقوع میں آتا ہے اور ان جسمیہ ذون سے زمین کا فساد ہے  
 لیکن ان باتوں سے مقصد اپنے کو کہ وہ اہانت دین حق کی اور تحقیر اہل صلاح اور  
 نیک لوگوں کی ہے نہیں پہنچتے ہیں بلکہ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ یعنی یہ لوگ ٹوٹے ہیں  
 ہیں کہ اس لہلہ مال اپنا کہ وہ عقل تھی اور بسبب اس کے توقع بڑے بڑے فائدوں کی تھی کہ  
 دنیا میں فائدے کتاب کے ادن کو ملتے اور آخرت میں لذتیں بہشت کی حاصل ہوتیں  
 بالکل برباد گئے اور بدلے اسکے ان مہلکات کو کہ بعد مرنے کے بصورت سانپ اور بچوں کے  
 نمودار ہونگی خرید اور بیچ جو اس کے وہی مثل درست آئی کہ اعطی دتہ واخذ ابصۃ  
 یعنی دیا مونی کو اور لیا ایک اینٹ کو اور اگر نتیجہ اس قرآن کے سے تم عاجز ہوئے اور  
 سجدہ اور شکل کشا تمہارے بھی مدد تمہاری سے عاجز آئے پس معلوم ہوا کہ تم اس قرآن  
 کو کلام آدمی جان کر انکار کرتے ہو پس یہ انکار کرنا کفر کرنا خدا کے ساتھ ہے اور کفر کرنا خدا کے  
 ساتھ باوجود واقعیت حال اپنے کے کہ ابتدا اور انتہا میں اس طرح ہے متصور نہیں کیف  
 لَکْفَرُونَ يَا لَئِنْ كَسَّ طَرَحَ کُفْرَ کَرْنِے ہو تم ساتھ اللہ کے وَكُنْتُمْ أَكْوَافًا یعنی اور حال  
 یہ ہے کہ تھے تم جسم غیبیہ جان کے کہ کچھ حس و حرکت تمہارے میں تھی پہلے تم عناصر تھے  
 بعد اس کے غذا اور باپ کی ہوئے بعد اس کے لطفہ بعد اس کے خون بندہ ہوا ہوئے  
 بعد اس کے گوشت کے شکم کے اور اس حالت میں عنایت الہی طرف تمہارے متوجہ ہوئی  
 فَأَحْيَاكُمْ یعنی پس زندہ کیا تم کو ساتھ جو نئے روح کے یہاں نیک کہ حس اور حرکت  
 تم میں پیدا ہوئی لیکن ابھی تک کہ تم عقل عنایت کی تھی مردہ اور جاہل تھے پر عقل  
 کامل تم کو بخشی اور زندگی دوسری تمہارے تین سوینی اور اب تک بیچ جانے اون چیزوں  
 کے کہ عقل و جان نہیں پہنچتی ہے مانند مرد کے تھے پر کتاب اور پر تمہارے نازل فرمائی  
 اور غیب کی زبان سے اوس کتاب کا بیان کر دیا اور زندگی دوسری بخشی تھی تھو

یعنی پہرانی گانگو لیکن اس واسطے نہیں مارتا ہے کہ پہرہ کو زندہ نہیں کرے گا بلکہ واسطے  
دنیا میں مارتا ہے کہ اس گہرنگ فانی سے طرف گہر فراخ ہمیشہ رہنے والے کے لیا ہے  
تاکہ جزاعلم اور عمل اپنے کی اس میں دیکھو تم کو یہ یحییٰ کو پہرہ زندہ کرے گا تم کو جس وقت  
کہ صورت ہو نکا جاوے گا اور یہ زندگی مانند پہلی زندگی کے نہیں اس واسطے کہ پہلی زندگی میں  
خالق اپنے سے محبوب تھے اور اس زندگی میں حجاب بالکل مرتفع ہو گا تم کو ایک رجوع  
یعنی پہر طرف اوس کے رجوع کر دے جادگے تم پس جو کوئی ابتدا سے انتہا تک مہر ہوں  
احسان اور متوجہ انعام کسی کا ہو اور ہر حالت میں کام اس کا اسی کے ساتھ سرانجام پاوے  
اوس سے یونکر ہو سکے کہ کفر ساتھ ایسے منعم کے اختیار کرے باقی رہے اس جگہ کہی  
سوال جواب طلب ہیں پہلا یہ کہ جملہ وکنتم احوال کو ساتھ تکفرون بالکہ کے کیا ربط ہے  
ظاہر ہے کہ حال ہو اور حال ہوئے اس کے میں کئی وجہ سے اشکال آتا ہے اول یہ کہ جملہ  
ماضیہ جو وقت حال واقع ہووے ضرور ہے تقدیر قدرے اور خاصہ قد کا وہ ہے کہ ماضی کو  
حال سے نزدیک کرتا ہے اور ہناون کا ماؤن کے پیٹ میں بغیر جان کے یہ ماضی بعید ہے  
لفظ قد کا اس کے اوپر نہیں آسکتا ہے جو اب اسکا یہ ہے کہ کبھی ماضی بعید کو قریب  
اعتبار کرتے ہیں اور لفظ قد کا اوس کے اوپر داخل کرتے ہیں جیسا کہ بیچ کیف نکذب وقد  
قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یکنذب یعنی کس طرح جھوٹ بولیں ہم حالانکہ فرمایا آن حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مومن نہیں جھوٹ بولتا ہے ہر گاہ کہ فرمانا آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم کا اس حدیث کو ذہن میں محفوظ ہے قریب اعتبار کیا گیا ہے اگرچہ ماضی بعید ہے  
ایسے ہی اس جگہ ہر گاہ کہ معاین حیات کی اور زمانہ عمر کا شتابی شتابی چلا جاتا ہے  
اگرچہ دور ہے نزدیک دکھائی دیتا ہے دوسرا یہ کہ اوپر اس تقدیر کے عطف ترمیم کو لفظ  
یحییٰ کو ترمیم توجوون کا دیر وکنتم احوال کے مشکل ہوتا ہے اس واسطے کہ یہ امور بالکل  
آگے آنے والے ہیں اگر اوپر اس کے معطوف ہوں تو یہ بھی حال ہو جاوین اور مستقبل محض حال  
نہیں ہو سکتا ہے صاحب کشف نے اس اشکال سے اس طرح پر جواب دیا ہے  
کہ فقط جملہ ماضیہ حال نہیں بلکہ تمام قصہ حال واقع ہوا ہے پس گویا اب ارشاد ہوتا ہے

خلیلی  
حقیقت میں  
خدا سے غافل  
ہو جائی ہو فانی  
جیسا آگے  
ارشاد ہوتا ہے  
اگر اللہ تعالیٰ  
وکنتم احوال  
نہیں سنو  
بے خوف ہیں بہ  
جانتے نہیں  
ف اس سے  
زیادہ اور کون  
اصح ہوگا جو  
حق کو حق نہ  
سچے اور باطل  
سوا جملہ نجانے  
کجا رہا ہے  
سودا مرہ  
وہی جو دین

کہ کیف تکفرون باللہ وقصتکم هذا القصة سیکن اس جواب میں اب تک خدشہ باقی ہے اس واسطے کہ جو قصہ اوپر امور مستقبلہ کے شامل ہونا ثابت ہونا مجموعہ اس کے کا بیچ حالت وجود عامل کے مشکل دکھائی دیتا ہے اور حال ہونیکے واسطے ضرور ہے کہ عامل ذوالحال اور حال کا زمانہ مقارن ہو اسی واسطے اکثر توجیہ کرنے والوں عبارت کشاف کے لئے ایسا اختیار کیا ہے کہ مجموعہ قصہ کا حال واقع ہوا ہے باعتبار معلومیت کے نہ باعتبار وقوع کے اور علم ساتھ اس قصہ کے مقارن عامل کے ہو اور اس جواب میں بھی خدشہ باقی ہے اور وہ یہ ہے کہ کافرون کو افس کا علم تھا اور اگر بعضے دیدہ و دانستہ مکابہہ کرتے ہوں یہ بھی احتمال ہو لیکن ان میں سے دوسری بار زندہ ہونیکا اور رجوع کرنے کا یقین نہیں کہتے تھے اور بعضے پھیلون مغبرون نے ایسا کہا ہے کہ اس جگہ مستقبلات باعتبار معنی ثم کے ماول ساتھ ماضی کے ہیں اس واسطے کہ معنی ثم کے عطف مع تراخی کے ہر کس معنی کلام کے یہ ہوے کہ فاحیا کہ وتراخی اصابته وتراخی اصابه ایا کہ وتراخی رجوع حکم الیہ - یعنی پس زندہ کیا تمکو اور تراخی ہوا مارنا اوس کا اور تراخی ہوا جلانا اوس کا تمہارے تئیں اور تراخی ہوا رجوع تمہارا طرف اوس کے اور اس وجہ میں بھی خدشہ باقی ہے اس واسطے کہ تراخی ان امور کو بیچ نہونے کفر کے دخل نہیں اور باوجود اس کے کہ تراخی مدلول ثم کا ہے معنی حرفی ہیں کہ ہرگز استقلال نہیں رکھتے ہیں بلکہ فقط مرآة ملاحظہ غیر کی ہے اور حال کو چاہیے کہ معنی مستقل ہوں اور اگر معنی حرفی کو بیچ حکم معنی ابھی کے لیون اور وصف اور حال میں استعمال کیا جاوے پس کچھ فرق معنی حرفی اور اسی میں نہیں رہتا ہے پس سب سے صحیح توجیہ یہ ہے کہ جملہ وکنتم امانا فاحیا کہ کا مقطع کلام کا ہے اور ثبوت عیتکو معطوف اوپر جبکہ کیف تکفرون باللہ کے ہر اور حاصل کلام کا یہ ہے کہ باوجود جاننے ابتدا حال اپنے کے کفر ثم سے نہایت بعید ہے اور اگر باوجود اس تمام جاننے کے کفر قبول کرتے ہو پس تمکو پھر موت اور حیات دوسری دپیش ہے سزا اس کفر کی اوس موت اور حیات میں تم چکھو گے سوال دوسرا یہ ہے کہ بیچ فاحیا کہ کے استعمال فاکا کیا اور معطوفات اس کے بین لفظ ثم کا لائے ان دونوں میں فرق کیا ہو

جواب اسکا یہ ہے کہ جو موت بیچ و کنتوا اصواتا کے مذکور ہے وہی ہے کہ لطفہ کے واسطے  
 پشت پذیرین اور جنین کے واسطے ماکے پیٹ میں ہوتی ہے یعنی نہونا حیات کا اور عدم  
 حیات متنبہ ہے وقت احیا تک پس زندہ کرنا اُس کے متصل ہوا اور محل دخول ناکا ہو گیا  
 اور امانت احیا سے بہت پیچھے ہے گوکہ حیات سے مترافی نہوا اور ایسے ہی احیا دوسرا ہی امانت  
 سے بہت مترافی ہے گوکہ موت سے مترافی نہوا اور ایسے ہی رجوع الی الدار احیا دوسرے  
 سے مترافی ہے پس محل تم کا ہوا سوال نمبر ایہ ہے کہ بعض مفسرین نے توجیہ کے کہ  
 اُس کے اوپر محل کیا ہے کہ یہ احیا وہ ہے کہ قبر میں واسطے سوال منکر اور نکیر کے ہوگا اور  
 ثواب اللہ ترجیح کو اوس احیا پر حمل کیا ہے کہ دن حشر کے ہوگا واسطے ثواب اور عذاب  
 کے یہ توجیہ درست ہے یا کسی طرح کا اس میں غلط ہے جواب اسکا یہ ہے کہ یہ توجیہ ہر چند من  
 حیث اللفظ محتمل ہے لیکن من حیث المعنی چند ان چسپان نہیں اس واسطے کہ اگر حیات قبر کی  
 حیات حقیقی اعتبار کیا جاوے پس بیچ وقت بعثت اور حشر اور نشر کے آنا حیات دوسری کا  
 اوپر اوس حیات کے کہ قبر میں ہو چکی درست نہیں ہو سکتا اس واسطے کہ زندہ کو زندہ کرنا ایسے  
 ہے پس ضرور ایک بات دو چیزوں میں سے اختیار کرنی چاہیے یا قائل ہونا چاہیے موت و حشر  
 کہ قبر میں ہو اور یہ خلاف اجماع کا ہے اور یہی خلاف اسلوب اس کلام کا ہے اس واسطے  
 کہ اس صورت میں ایسا فرمانا چاہیے تھا کہ بھیجی کہ ترمیم نہ کو ثواب اللہ ترجیح یا قائل ہونا  
 اس کا چاہیے کہ حیات بعثت اور حشر اور نشر کی مجازی ہے حقیقی نہیں وہو صریح البطلان  
 بلکہ حقیقی یہ ہے کہ حیات کے معنی کیا ہیں تعلق پیکر ناروح کا ساتھ بدن کے اور قبر میں  
 ہرگز تعلق روح کا ساتھ بدن کے نہیں یعنی حلول روح کا نہ ہو بلکہ ادراک اور شعور روح  
 کا کہ بعد مفارقت کے بدن سے اوس کو باقی رہتا ہے اسی کو حیات قرار دیا ہے پس محل  
 کرنا حیات قبر کا اوپر حیات مجازی کے معنی ہے اور پس سوال چوتھا یہ کہ بعض آدمیوں کو  
 ساتھ دلیل نصوص قرآنی کے میں باموت و ربیض آئی مثل حضرت عزیر کے کہ انکو  
 پھر تیس تک مرا ہوا کہ مہر زندہ کیا پھر موت دوسری کہ قیامت تک رہے گی کھائی  
 اور ایسے ہی وہ آدمی کہ بنی اسرائیل میں سے تھے اور وبا کے دُرسے بہاگ کر چلے

۴  
 یعنی نفس زندہ  
 کہ یہ توجیہ  
 واسطے خاص  
 کہ وقت حشر  
 میں ہو چکا ہوا  
 سے نہیں اور  
 اس میں غلطی  
 حیات باقی ہے  
 وقت حشر کا  
 اتصال رات و  
 باجا ہے یہی  
 ہی قائل رات  
 اور موت کا ہی  
 تفسیر غلطی  
 ساتھ ہیں  
 سے توجیہ غلطی  
 سے کہ توجیہ  
 فہم ہے  
 سہل و آسان  
 سے کہ توجیہ





مدت دراز محمد بن گذارے گا کہ ہر چند اس کو آواز دیتے ہیں جواب نہیں دیتا ہر چند اس سے پوچھتی ہیں بات نہیں کہتا ہے اور ساتھ اس مرتبہ کے دلون سے نحو ہو جاتا ہے کہ اقربا کو پروا زیادہ اس کی نہیں رہتی ہے اور کہنے والے اس کو مطلق فراموش کر لے ہیں جیسا کہ کہنے والے نے کہا ہے ہلیت دو بیت جگر کو روزے کباب پکھمی گفت گوئند کہ باریاب نہ درینا کہ بے مابے روزگار نہ بیاید گل و بشکند نو بہار بسا تیرودی ماوار کی بہشت نہ بیاید کہ خاک با شیم خشت نہ اور جب کہ حالت اس حیات کی ایسی ہے پس قابل اس کے نہیں کہ دل اس کے ساتھ باندھا جاوے اور اس کو اوپر زندگی ہمیشگی کے کراگے آتے ہی اختیار کیا جاوے اور اگر کافر کہیں کہ ہر چند خدا سے تالے جلانے والا اور تالے والا ہمارا ہوا لیکن کسی طرح کا حق اور کا اوپر ہمارے ثابت نہیں تاکہ ہم کو کفران نعمت اس کے کا اور التجا طرف غیر اس کے کے مضر ہو اس واسطے کہ زندگی اور موت ہماری اس کی طرف سے قصد اور اختیار کی راہ سے نہیں بلکہ اسباب وجود ہمارے کے اس سے صادر ہوئے اور وہ اسباب رفتہ رفتہ اس پنج پر بہم ہو گئے کہ ہم موجود ہو گئے ابتداء اللہ تعالیٰ کو قصد پیدا کرنے ہمارے کا نہ تھا تاکہ ہمارے اوپر منت اس کی ہوتی ہم کہتے ہیں یہ اعتقاد تھا ہمارا غلط ہے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ خلقت لکھ کر یعنی ذات پاک وہ ہے کہ مقرر کیا واسطے ہمارے پیدائش ہماری کا فی الذکر فی جہت کا یعنی وہ چیز کہ بیچ زمین کے ہے تمام جیسا کہ غذائیں ستری اور خوشبوئیں پاکیزہ اور آوازیں اور مسند اور صوتیں زیبا اور لذت کی چیزیں موافق خواہشوں کے اور بعضی زمین کی چیزوں کو کہ وسیلہ ان چیزوں کے حاصل کرنے کا کیا جیسا کہ تیر اور کمان اور جال اور شست شکار کے واسطے اور لکڑی اور لوہا اور نیل اور سی کیتی کے واسطے اور درختوں کے بونے کے واسطے اور بعضی چیزوں کو کہ وسیلہ تکلیفوں کے دور کرنے کا اور آرام اور قرار حاصل ہونیکا کیا جیسے کہ مکان اور خیمہ واسطے دور کرنے گرمی اور سردی کے اور دوا واسطے دور کرنے بیماری کے اور بعضی چیزوں کو واسطے حاصل ہونے عبرت اور سوچ اور سمجھ کے پیدا کیا مانند موت اور بیماری کے اور شقت اور درد کے اور موت میں فائدہ دوسرا ہی ہے کہ اگر پہلے لوگ نہ مرتے اور

و بیان اس سے  
جتنی چیزیں  
جین سب انسان  
کے کام میں آتے  
ہیں اور اس  
میں ایک ذرہ  
کام نہیں ہے  
تفسیر  
بے خدا ہو  
انہی نہیں  
چہ کہ وہ لوگ  
نے جن ان  
خدا کو کو کچھ  
بے دلیل  
دینے کا نام  
میں

بچھلی پیدا ہوئے جانے زمین واسطے سماش اس جماعت کثیر کے تنگ ہو جاتی اور لڑائی  
 اور جھگڑے بے شمار واقع ہوتے اور سپنا لوگ ریاست اور مرتبہ پر غالب اور قائم رہتے  
 اور پچھلے لذت ریاست اور حکم رانی سے محروم رہتے اور ایسے ہی مشقتوں اور تکلیفوں  
 میں بھی فائدے ہیں اور عہدہ فائدہ اور ان میں سے یہ کہ اگر مشقت نہوتی کارخانہ اسباب  
 دفع کرنے اس مشقت کا اور سر انجام کرنے والے اور اسباب کے محطل رہتے مثلاً اگر  
 چور نہوتا چوکیدار کیا کام کرتا اور اگر خوف غیظ کا نہوتا قلعہ اور قلعہ بان بیکار رہتے اور ایسے  
 ہی اگر مشقت سردی کی نہوتی شال بننے والے محطل رہتے اور اگر گرمی نہوتی خس خانہ  
 اور پنکھا کھینچنے والے بے کار رہتے اور اگر ہوک نہوتی باد چچی کیا کام کرتا اور  
 اگر پیاس نہوتی آبدار اور سقا بے کار رہتا اور اگر مرض نہوتا دوا اور طبیب اور عطار  
 اور فضا داور جراح سب رائیگان ہوتے اور بعضی چیزوں کو اسباب حاصل کرنے  
 کمالات کا کیا ہے مانند حواس باطن کے اور حواس ظاہر کے اور معد اور معادن ان  
 امور کے جیسا کہ دوات اور قلم اور کاغذ اور سیاہی اور استاد اور معلم اور بعضی چیزوں  
 کو واسطے ثابت کرنے عذر تقصیرات کے پیدا کیا ہے مثل نسیان اور خطا کے حاصل یہ  
 ہے جو کچھ کہ جہان میں ہے تمام آدمیوں کے کام میں صرف ہوتا ہے یہاں تک کہ نہر قاتل  
 وہ بھی بعضی دواؤں میں کام میں آتا ہے اور پہلے پیدائش آدمی کی سے ان چیزوں کو  
 مقدار کرنا دلیل صریح ہے اوپر اس بات کے کہ آخر کام میں ایک مخلوق کو پیدا کرینگے  
 کہ ان چیزوں کو کام میں لاوے گی اور صرف کہنگی جیسا کہ پیدائش آدمی کی اور محتاج  
 کرنا اس کا طرف تمام ان چیزوں کے دلیل صریح ہے اوپر اس بات کے کہ آدمی میں  
 اسرار ان سب چیزوں کے سوچنے گئے ہیں والا تصرف اس کا ان چیزوں میں  
 اور استعمال کرنا اور ان چیزوں کو اور پر وجہ مناسب حکمت کے منظور نہوتا اور جب یہ  
 چیزیں کہ مقتدر زمین خود بخود زمین سے ظاہر نہیں ہو سکتیں اس واسطے کہ زمین قابل  
 محض ہے اور قابل محض سے کوئی چیز بالفعل نہیں ہوتی ہے واسطے کامل کرنے  
 منفعت تمہاری کے عنایت دوسری فرمائی تہ استغوی الی السماء یعنی پرستو

نظم فنی  
 ایسی چیزیں  
 جو ان میں نہ ہوتی  
 لہذا کہ اس میں ہیں  
 خدا سے ان کو  
 نعمت پر ان میں ہی  
 دیا جاتا ہے  
 ہر طرح کی نعمتوں کا  
 پہلے ہی کو  
 دینا ہے یہاں تک  
 کہ جب استعمال  
 دولت و نعمت  
 دعوت دینے پر  
 پہلے ہی کو  
 پس ان کو ان کی  
 پکڑی تو ان کی  
 اور ان کی جو  
 کام دینا ہے

ہو اطراف پیدا بش آسمان کے واسطے کہ آسمان متفلس ہے اسباب حاصل کرنے  
اون چیزوں کا کہ زمین میں ہیں فُسُوْا لَھُنَّ پس ٹھیک کیا اون آسمانوں کو اس  
طرح سے کہ کہیں سورخ یا شکاف اور ٹیرا ہن اوس میں نہ اور اعتدال کلی  
حاصل ہوا سُبْعَ سَمَوَاتٍ یعنی سات آسمان تاکہ کو اکب سیرہ اون میں حرکت  
کریں اور حرکتوں ان کی سے طرح طرح کے اوضاع ظاہر ہو دیں اور اون اوضاع  
سے جو چیزیں کہ زمین میں مخفی ہوں ظہور کریں مثل ریڑش مینہ کے اور کپکپائیوں  
اور دانوں اور غلن اور گاس کا ساتھ آفتاب کے اور رنگت دیئے اور مزہ اور  
خاص ساتھ آفتاب کے اور اور ستاروں کے اور تبدل چاروں فصلوں کا ساتھ  
قرب اور جد آفتاب کے اور ایسے ہی غلے اور میوے ہر موسم کے اور ہتیا ج طرف  
سامان درست کرنے ہر موسم کے کہ تکلیفات اوس کی دفع ہو دیں جیسا کہ عمارتیں مضبوط  
بارش کے وقت اور لباس گرم سردی کے موسم میں و علیٰ ہذا القیاس اور روشنی  
ہر حال میں بسبب ستاروں آسمانی کے ہے واسطے کہ جو ہر چک دار زمین کی چیزوں  
میں بجز آگ کے دوسری شے نہیں اور آگ کو اگر ہمیشہ پاس رکھو نقصان پہونچاتی ہے  
اور آسمان کے ستارے ایسے نہیں اور علاوہ اس کے آگ کی روشنی ہر وقت باقی  
نہیں رہتی بلکہ حاجت لکڑیوں وغیرہ کی دم بدم پڑتی رہتی ہے کہ اوس کے سبب  
سے جلتی رہے اور آدمی میں جیسا کہ اسرار تمام زمین کی چیزوں کے کہ زمین میں اور  
بسبب اوس کے تمام چیزوں زمین کی سے نفع اور ہوتا ہے ایسا ہی اسرار تمام  
آسمان کی چیزوں کے اس کے اندر رکھ دئے ہیں تاکہ آسمان کی چیزوں سے بھی  
نفع اور ہوتا ہے اور ایک قسم نفع کی کہ سب فائدوں سے عمدہ ہے اور یہی ہے اور  
کل چیزوں سے وہ نفع حاصل ہو سکتا ہے خواہ مخلوقات سفلی ہوں خواہ مخلوقات علوی  
مگر یہ نفع خاص نفع انسان کی واسطے ہے اور وہ خاص نفع یہ ہے کہ انسان دلیل پکڑے ساتھ  
نشانیوں قدرت اور دلیلوں الوہیت اللہ تعالیٰ کے جیسا کہ طرف اس نفع کے اشارہ  
فرمایا ہے ہر آیت سَنَدِیْھُمْ اٰیٰتًا فِی الْاَفَاقِ وَفِیْ اَنْفُسِھُمْ حَتّٰی یُبَیِّنَ لَھُمْ اَنَّهُ لَحَقَّ بِھُمْ اَبَھُمْ وَکَدَّ اُنْکَرُ

تفسیر خلیلی

بجہ اور سوخت

اون کے پاس

سوائے اسبی

بجہ نہیں

سوائے اس

انعام

طرف سے

اون کے ساتھ

سائلہ جاری ہے

جو ہر وقتوں سے

ساتھ رہیں

سوائے انہوں

اور ان کی

نہیں ہونی

اذ لکوا اپنے نمونہ دنیا میں اور انکی جانوں میں تاکہ اہل جاوے اوپر کہ یہ بات ٹھیک ہے اور  
 ایک اور نفع ان چیزوں سے یاد دلانا آخرت کا اور یاد دلانا ثواب و عقاب اس جہان کا  
 حاصل ہوتا ہے اور وہ بھی خاص انسان کو واسطے یہ ہے کہ لذتیں کمانے اور پہننے اور  
 میوے اور نکل اور سوار یوں کی دیکھتا ہے اور سنتا ہی قیاس کرتا ہے بہشت کی  
 نعمتوں کو اور سبب وحشت اور تکلیفات کے جیسا کہ غم اور خوف اور بکلی اور آگ اور پھار و آ  
 جانور اور طوق اور زنجیر اور سانپ اور بچھو دیکھ کر اور سنکر دوزخ کے عذاب کو اوس پر  
 قیاس کرتا ہے اور تخصیص سات آسمان کی کہ اس مقام میں مذکور ہے اس واسطے کہ آسمان  
 سفلی کہ نوع انسانی کو اکثر درکار میں بسبب انہیں سات آسمانوں کے اور ستاروں انکے کہ  
 ہے والا صلیب ان سب چیزوں کی اور لوح مدبرہ عرض اور کرسی کی سے پیدا ہوئی ہیں اور  
 بڑا نفع انسان کا بلکہ ہر مخلوق کا انہیں سی ہے لیکن ہر گاہ کہ ارتباط موجودات سفلی کا انکے ساتھ  
 ظاہر میں لوگوں کی نظر سے پوشیدہ ہے ذکر عرض اور کرسی بلکہ لوح اور قلم کا بھی اس مقام  
 میں نہیں فرمایا حاصل یہ ہے کہ آدمی کو زمین اور آسمانوں کی چیزوں سے نفع دینا اور  
 ان چیزوں کو اس کے کام کے واسطے پیدا کرنا دلیل حرج ہے اوپر اس کے کہ جوڑ  
 اور حیات اور موت اوس کی بسبب عنایت خاص جناب الہی کے ہوئے اوس قبل سے  
 نہیں کہ بسبب پیدائش اور چیزوں کے تناسل کی بھی پیدائش ہو گئی بغیر اس بات  
 کے کہ مقصود بالذات ہو اس واسطے کہ الہ تعالیٰ ساتھ ربط دینے تمام چیزوں کے اوس کے  
 اسباب کے ساتھ دانا ہے وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ یعنی اور وہ ساتھ ہر چیز کے  
 دانا ہے پس جو چیزیں زمین و آسمان میں ہیں جانتا ہے اور مداروں سب  
 چیزوں کے آدمی کے اندر رکھ دینے کی طاقت رکھتا ہے اور ایسے ہی بعد موت کر  
 مردہ کے تمام اجزاء کو جانتا ہے پس جمع کرنا اجزاء مردہ کے واسطے دوبارہ پیدا  
 کرنے کے اوس کے نزدیک ایک آسان کام ہے اور یہی جو کہ متفقہا سے ہر عمل  
 کا ہے کہ جزا اوس کی اچھی ہے یا بری اوس کو بھی جانتا ہے اور شکر کرنے ان  
 نعمتوں کے سے یہ چیز لازم ہے اور ناشکری اون کی سے یہ شے لازم ہو اوس کو بھی جانتا ہے

فہرست

[illegible]

پس معلوم کرنا آدمی کا ان سب چیزوں کو خواہ مخواہ اس کی طرف لانا ہو کہ ناشکری اسکی  
 نہ کرے اور انکار احکام منزلہ اس کے کا اس سے سرزد نہو اس جگہ دو سوال ہیں کہ جواب لکھا  
 چاہیے اول یہ کہ خلق لکھو مافی الارض جیٹا اس پر دلالت کرتا ہے کہ جو کچھ زمین میں  
 ہے ہر کسی کے واسطے نفع لینا اوس کا مباح ہے جیسا کہ مذہب ابا حنیفہ کا ہے اور حال  
 یہ ہے کہ حرام چیزوں کی حرمت سب شریعتوں میں قطعاً ثابت ہوئی ہے جواب اس کا یہ ہے  
 کہ پیدائش تمام چیزوں کی واسطے انتفاع سب آدمیوں کے تقاضا اسبات کو کرتی ہے  
 کہ ہر چیز سے ہر شخص نفع اٹھاوے بلکہ اس آیت میں کہ مقابہ جمع مافی الارض کا ساتھ  
 تمام بنی آدم کے ہے اسکو تقاضا کرتا ہے کہ افراد اول کے اوپر افراد دوسرے کے  
 منقسم ہوں گے یعنی کسی شے سے کوئی نفع اٹھاوے اور کسی سے کوئی پس جو چیز کہ غیر  
 حق اس میں متعین ہو اور کسی سبب سے اوس کی ملکیت میں آئی نفع پکڑنا اس سے  
 دوسرے کو بغیر اجازت صاحب حق کے رد انہو اور ایسے ہی نفع پانا بنی آدم کا جمع مافی الارض  
 سے اسبات کو ہی تقاضا نہیں کرتا ہے کہ ہر کسی کو ہر چیز سے ہر قسم کا نفع لینا روا ہو بلکہ ایک  
 شے کے نفع کئی طرح کے ہوتے ہیں اور ہر ایک طریق نفع اٹھانے میں شرع کی طرف رجوع  
 کرنا چاہیے مثلاً جو انتفاع کر زوہب سے ہے وہی کے ساتھ ہے اور انتفاع ما اور بن کی  
 طرف سے باعتبار شفقت اور امداد کے ہے اور انتفاع پانی سے ساتھ پینے کے ہے اور  
 انتفاع آگ سے ساتھ پکانے کے ہے بلکہ لفظ کلم کہ لام نفیہ اوس میں موجود ہے  
 دلیل صریح اسبات پر ہے کہ ان سب چیزوں کا نفع اپنے استحصال میں لاؤ نہ ضرر  
 اور ضرر دو قسم ہے دنیوی اور دینی ضرر دنیوی کو اہل تجربہ جانتے ہیں اور سمجھتے ہیں  
 اور ضرر دینی سوائے تسلیم انبیاء کے معلوم نہیں ہو سکتے اس واسطے کہ وقت ظہور  
 ضرر دینی کا آخرت ہے اور وہ وقت کسی نے اب تک نہیں دیکھا تا کہ تجربہ اوس ضرر کا  
 اسکو ہو تا ہیں طریق صرف ضرر کا بحر اس کے نہیں کہ پیغیرون سے سنا جاوے اور  
 یقین کیا جاوے اور اسی سبب سے ہے کہ تحریم محرمات کی سب شریعتوں میں موجود ہے  
 اور اگر کوئی کہے کہ بعضی چیزیں زمین کی ایسی ہیں کہ شرع میں نفع اوس کا بالکل

۱۰  
 بنی جن سے  
 شے نفع نہیں  
 وجہ سے محال  
 بین لاؤ و جس  
 وجہ سے ضرر  
 دینی یا دنیوی  
 اوس میں ہو  
 اوس سے ہو

تفسیر

بنی جن سے

سبب سے

بنی جن سے

بنی جن سے

بنی جن سے

بنی جن سے

باطل ہے اور مال مقوم کی جنس سے نکال دیا ہے جیسا کہ غم اور خنزیر پس ایسی چیزیں  
 سے نفع کیونکر تصور ہو ہم جواب دیتے ہیں جیسا کہ زمین کی چیزیں بعضی اس  
 قسم کی پیدا کی ہیں کہ بے قدر محض ہیں ایسے ہی بنی آدم میں ایک ایسا فرقہ پیدا کیا جو  
 کہ عند اللہ بے قدر محض ہیں وہ فرقہ ساتھ ان چیزوں بے قدر کے منتفع ہوتا ہے  
 مثل شہور ہے ہر گندہ پڑے راگندہ خوری است اور نزد یک عقل اور اہل مشرع کے  
 جس وقت اس جماعت بے قدر کو ان چیزوں کے ساتھ نفع اوٹھاتے دیکھیں اور نفس  
 ان کا بھی تقاضا اس انتفاع کو کرے اور وہ لوگ اپنے تین موافق حکم شریع کے  
 اس سے بند کریں بہت بڑا نفع حاصل ہوتا ہے کہ صبر کے ثواب کے مستحق ہوں گے  
 وانما یوفی الصابرون اجرهم بغير حساب یعنی دیا جاوے گا صبر کرنے والوں کو  
 ثواب اور ان کا بے شمار دوسرے یہ ہے کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ پیدائش اس  
 چیز کی کہ بیج زمین کے ہے مقدم اوپر پیدائش اسماء لون کے ہے اور یہی مضمون سورہ حم  
 سجدہ میں صراحت کے ساتھ مذکور ہے اور وہ کہ سورہ والنا زعات میں مذکور ہے کہ  
 والارض بعد خلک دھما صراحت دلالت کرتا ہے کہ دو جز زمین کا جسے چوڑا کرنا  
 اور چھانا اوس کا بعد پیدائش آسمان کے اور برابر کرنے اوس کے کے بلکہ بعد  
 حرکتوں ستاروں اوس کے کے ہے اور بعد موجود ہونے دن اور رات کے اور یہ ظاہر جو  
 کہ پیدائش زمین اور اوس چیز کی کہ زمین میں ہے بحر پہیلانے زمین کے ممکن  
 نہیں پس دونوں آیتوں کے مضمون میں تعارض اور تناقض ہوا اور باوجود اس کے  
 یہ بھی خلل ہے کہ خلق لکم مافی الارض کم سے کم دلالت اوپر اس کے کرتا ہے کہ جو  
 کچھ زمین میں ہے ابتدا پیدائش اوس کی سے خطاب تک مقدم اوپر تو یہ اسماء لون  
 کے ہے اور یہ بات مخالف حسن اور بیاہت کے ہے قطع نظر اس سے کہ معارضہ و محار  
 آیت کے ساتھ ہو جواب اس کا یہ ہے کہ خلق لکم مافی الارض بمعنی قدر لکم کے سمجھنا  
 چاہیے اور ایسے ہی سورہ سجدہ میں وجعلناہا واسی من فضا وبارک فیہا وقل فیہا اقوالہا  
 اس واسطے کہ پیدائش جمیع مافی الارض کی بدون حرکتوں آسمانی کی واقع نہیں پس

ایسی چیزیں  
 کہ غم اس کی  
 الہامی خلق لکم  
 فی الارض کے  
 مذکور ہے اور اس  
 سے یہ معلوم  
 ہوتا ہے کہ انسان  
 کی پیدائش بیج  
 ہوتی ہے

تفسیر ظہری

ت اور ان کی مثل  
 ایسی چیزیں  
 کی کہ ان کی  
 جب اوس کے  
 اور اگر دونوں  
 ہو تو نقصان  
 اور ان کی  
 روٹی کی  
 چھین لی اور  
 اور ان کی

تسویہ آسمانوں کا متاخر نہیں ہو سکتا ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ دھوزمین کا متاخر  
پیدا ایش آسمان کی سے ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ تسویہ آسمان کا زمین کی پیدا ایش  
سے پیچھے ہے اور یہ اقوال مفسرین کے بسبب غفلت کرنے عموم مافی الارض جمیعاً  
کے سے ناسازی ہیں اور اس آیت کے مضمون سے بھی غفلت ہے و دفعہ سہمکا اخلو لھا  
واغطش لیلھا و اخرج ضلھا و الارض بعد ذلک دھھا البتہ یہ احتمال ہے کہ اول زمین کو  
نہایت چھوٹا سا پیدا کیا ہوا اور اُس میں اصول پہاڑوں کے اور برکت نہروں اور  
چشمون کی رکمدی ہو اور قوت حیوانوں کے اوس میں مقرر کئے ہوں بعد اس کے  
طرف آسمان کے متوجہ ہو کر اور اوس کو سات آسمان بنا کر گردش میں لاکر نور اور  
ظلمت رات دن کے ظاہر کر کے پھر زمین کو بچھا کر چڑھا اور فرائخ کیا ہوا اور اس  
احتمال کے سبب آیتیں مطابق ہوتی ہیں مگر مافی الارض جمیعاً کو مخصوص اصول متداول  
اور نباتات کے ساتھ کرنا ضرور ہے اور حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے تائید  
اسی احتمال کی منقول ہے کہ فرمایا ہے خلق اللہ الارض فی موضع البیت کھیاة القہر  
علیھا دخان ملق ق بها ثم اصعد الدخان وخلق منه السموات واصلک الفہ فی  
موضعہ و بسط منہ الارض فذلک قولہ کانتا رتقا یعنی پیدا کیا اللہ تعالیٰ نے زمین  
کو بیت اللہ کی مانند ایک غلوکہ پتھر کے اوپر اوس کے دھوان لپٹا ہوا تھا پھر بلند  
کیا دھوین کو اور پیدا کئے اوس سے سب آسمان اور پھر ارا کہا اوس غلوکہ کو اپنی  
جگہ اور پھیلانی اوس سے زمین پس یہی ہے مضمون قول اوس کے کا کانتا رتقا  
یعنی تھے آسمان اور زمین مومنہ بندھے یسے ایک چیز تھے اس جگہ میں کتنے فائدہ  
جاننے چاہئیں اول یہ کہ ساتھ روایت سدی کے ابن عباس سے اور اور گروہ صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم سے ایسا منقول ہے کہ پہلے پیدا ایش آسمان اور زمین کی سے دو  
چیزیں موجود تھیں عرش اور پانی جب ارادہ الہی ساتھ پیدا ایش آسمان اور  
زمین کے متعلق ہوا پانی سے ایک دھوان اوٹھا اور سب اُس دھوین اوٹھنے کا بعضی  
روایتوں میں ایسا آیا ہے کہ ہو کر اوس کے اوپر مسلط کیا اور بسبب اوس

۱۰  
یعنی واسطوں  
اور نباتات کے  
پیدا کئے اور  
ترتیباً چھ چیزیں  
زمین کی مابین  
وچ خلق لازم  
اور بچھا کر آسمان  
کی پیدا ایش  
پہلے زمین کی  
چیزیں پیدا  
ہو جانے اور  
تفسیر خلیلی  
اور زمین  
میں چھوڑ کر  
اباؤ کو کچھ  
سوچا رہی  
نہیں



ہوا کے پانی میں موج اور جنبش پیدا ہوئی اور بسبب سختی حرکت کے گرمی پانی میں  
موجود ہوئی اور اس سبب سے دھواں پیدا ہوا اور اس دھواں نے اوپر کی طرف کو  
صعود کیا اور وہی دھواں مادہ آسمان کا ہوا کہ دوسری آیت میں اس کی طرف اشارہ  
ہے *فَاسْتَوٰی اِلَی السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ* پھر تھوڑے سے پانی میں خشکی اور تجر پیدا ہوا اور  
وہ مادہ زمین کی پیدائش کا ہوا پس پہلے اس زمین کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے سات  
زمینیں بنائیں بعد اس کے طرف مادہ آسمان کے متوجہ ہوا اور اس کے سات  
آسمان بنائے اور ان روایتوں میں پیدائش زمین کی چاروں میں اس تفصیل کے  
ساتھ ذکر کی ہے کہ یک شنبہ کے دن ابتدا پیدائش دھواں کی کہ مادہ آسمان کا ہے  
اور پیدائش کچھ چھی ہوئی کی کہ مادہ زمین کا ہے وقوع میں آئی اور دوشنبہ کے  
دن زمین کو سات ٹکڑے بنایا اور سہ شنبہ کے دن پہاڑوں کو زمین پر قائم کیا اور  
نہروں کو جاری کیا اور چہار شنبہ کے دن درختوں کو اگایا اور قوت جانوروں کا کہ دانہ  
اور گھاس ہے اس میں پیدا کیا اور پنج شنبہ کے دن آسمان کے مادہ کی طرف متوجہ ہوا  
اور اس کو سات آسمان کئے اور جمعہ کے دن ہر آسمان میں ستارے پیدا کئے  
اور گردش ہر ستارے کی مقرر فرمائی اور فرشتوں کو واسطے کار و بار ہر ایک  
آسمان کے قائم کیا پس تمام پیدائش جہان کی چھ دن میں اس تفصیل کے ساتھ پائی  
گئی جیسا کہ سورہ حم اسجد میں اس تفصیل کی طرف اشارہ فرمایا لیکن ایک اشکال اس  
جگہ آتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جو درات دن کا آفتاب کے طلوع اور غروب پر موقوف  
ہے پس پہلے پیدائش آسمان اور زمین سے رات دن کا ہونا کیونکر ہو سکے بعض  
عالموں نے جواب اس اشکال کا ایسا دیا ہے کہ مراد ان دنوں سے حقیقت دنوں  
کی مراد نہیں بلکہ اتنی مدت مراد ہے یعنی تمام پیدائش جہان کی اتنی مدت میں  
واقع ہوئی کہ اگر اس مدت کو اوپر مدت رات دن کے قیاس کریں چھ دن حساب  
میں ہو دیں اور بعضے علمائے ایسا کہا ہے کہ دن رات جیسا کہ طلوع اور غروب آفتاب  
کے سبب سے ہوتا ہے ایسے ہی اور حرکتوں اور حوادثات سے بھی متصور ہے

ترجمہ تفسیر غزیری  
دوشنبہ کے دن زمین  
سے لوگ ایسے  
بہی سنے کی زبان  
لا کر میر کا فر ہو  
ہو گئے تو انہوں  
سے زبان لا کر  
روشنی پائی  
تمام حلال چھ  
کے پہلے ان کو  
جوت میں بڑھ کر  
اور حلال حرام  
بول گئے اب  
یکہ ہو جاتا ہی  
نہیں یہ کہ بعض  
جی ملک اون کی  
ظاہری ایمانی  
اور شریعی  
جس سے

پس احتمال ہے کہ پہلے پیدائش آسمان اور زمین کی سے نور عرش کا کسی وقت میں  
بسیل جاتا ہو اور اُس وقت کو دن کہیں اور کسی وقت میں چھپ جاتا ہو اور اس وقت کو  
رات قرار دیں جیسا کہ اب بھی بھٹے مقاموں میں رات دن اس حساب سے نہیں ہوتا ہے  
جیسا کہ عرض تین میں رات دن ادھی طرح سے ہے کہ چھ مہینے رات اور چھ مہینے دن شمار  
میں آتا ہے پس اول حمل سے آخر سنبھل تک سکون کتے میں اور اول  
میزان سے آخر حوت تک اسکورات ٹھیراتے ہیں اسی قیاس پر جب کہ آفتاب موجود تھا اور  
حرکتوں اور حوادث کے ساتھ تین رات اور دن کی ہوئی ہو اور اسی حساب سے پیدائش  
تمام جہان کی چھ دن کی مدت میں ہوئی ہو اور محققین اس کے اوپر میں جیسا کہ رات اور دن  
بسبب حرکات سابقہ کے متعین ہوتے ہیں ایسے ہی بسبب حرکات لاحقہ کے بھی متعین ہو سکتے  
ہیں پس جس جس مدت میں پیدائش آسمان اور زمین کی ہو اسی مدت کا نام دن رکھ دیا اور پیدائش  
اس کی ایک کے ساتھ محدود اور شخص ہوئی جب ایک کام کیا ایک دن ہو گیا دوسرا کام کیا دوسرا  
دن ہوا پس دنوں کے معنی دفعات کے ہیں یعنی چھ بار تو چھ اوس کی ہوئی دو بار تو چھ  
طرف آسمان بکھڑی ایک بار واسطے چھ اوس کے کے ہیو لاشتر کے سے کہ  
اوس کو پانی کے ساتھ تعبیر فرمایا ہے اور دوسری بار تو چھ اوس کی طرف واسطے  
ڈالنے صورتوں اسکی کے ہوئی کہ وجود ستاروں اور ترتیب سات آسمانوں اور صادر  
ہونا حرکتوں خاص خاص تمام آسمانوں کا بطریق او نہیں صورتوں کے ہے اور چار  
دفعہ تو چھ طرف زمین کے پانی گئی ایک بار واسطے چھ اوس کے مادہ سفلیات کے اور دوسری  
بار واسطے پیداکرنے صورت واسطے کے اور تیسری بار واسطے افافہ صورت حدیث کے اور چوتھی بار  
واسطے القاسے صورت نہایت کے کہ اکثر قوت حیوانات کی اوس سے حاصل ہوتی ہے  
اب یہ ہم بیان کرتے ہیں کہ صحیح مسلم اور تاج بخاری اور صحیح نسائی اور دوسری  
کتابوں حدیث میں ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ماحقہ اوس کا پکڑا اور اوپر اوٹھکھلون اوسکی کے شمار کیا اور فرمایا خلق اللہ تبارک  
یوم السبت وخلق فیہ الجبال یوم الاحد وخلق النبی یوم الاثنين وخلق المکرم

یوم الثالث وخلق النور یوم الاربعاء وبث فیہ الدواب یوم الخمس وخلق آدم یوم السبت  
 بعد العصر یعنی پیدا کیا اللہ نے زمین کو ہفتہ کے دن اور پیدا کئے اوس میں پہاڑ  
 یک شنبہ کے دن اور پیدا کئے درخت دو شنبہ کے دن اور پیدا کیں مکروہ چیزیں سہ شنبہ  
 کے دن اور پیدا کیا نور چار شنبہ کے دن اور پہلا سب بیج اوس کے چوپائے پنج شنبہ کے دن  
 اور پیدا کیا آدم کون جمہ کے بعد عصر کے اور اس روایت اور پہلی روایت میں ظاہر ہیں  
 تعارض اور تناقض ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اس حدیث میں بیان ابتداء پیدا ایشیٰ آسمان  
 اور زمین کا نہیں بلکہ بیان پیدا ایشیٰ زمین کی چیزوں کا ہے گویہ پیدا ایشیٰ برابر بنو بلکہ  
 ان کی پیدا ایشیٰ میں آپس میں فاصلہ دراز پڑا ہوا جو فائدہ دوسرا یہ کہ آسمانوں  
 کی ذاتیں اور جوہران کے مفاخر جو اہر زینی کے ہیں پس وہ کہ بیج رواہ یون ربیع بن انس  
 اور سلمان فارسی اور کعب احبار کے واقع ہوا ہے کہ آسمان دینا کا ایک مونج ہے  
 معلق کٹری ہوئی اور آسمان دوسرا چاندی سفید کا ہے اور آسمان تیسرا لوہے کا ہے  
 اور چوتھا آسمان تانبے کا اور پانچواں سونے کا اور چھٹا زمرد سبز کا اور ساتواں قوت  
 شرح کا اور دوسری روایتوں میں بھی مانند اس کے ہے ان سب کی بنا اور تشبیہ  
 کی ہے یعنی اون جو اہر کو اگر دنیا کے جو اہر پر قیاس کریں یہ تشبیہ دے سکتے ہیں اور  
 اسی واسطے ان روایتوں میں اختلاف بہت آیا ہے اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ  
 کلام کی بنا اور تشبیہ کے ہے فائدہ یہ براہیہ کہ اہل حکمت نے بمقتضائے حرکتوں معلومہ  
 اپنی کے ایسا مقرر کیا ہے کہ آسمان کے نو طبقہ ہیں پہلے آسمان کو اوپر کی طرف کو فلک  
 الافلاک کہتے ہیں اور یہ حرکتیں روزمرہ کی کہ طلوع اور غروب آفتاب کا اور ستاروں  
 کا کہ ہر خاص اور عام جانتے ہیں اوس کی طرف نسبت کرتے ہیں اور دوسرے  
 طبقہ کو فلک الثوابت کہتے ہیں اور حرکتیں آہستہ آہستہ ستاروں کی بسبب اون  
 کی صورتوں اور برجون کے اور منزلوں کے پس و پیش ہوتی ہیں اوس کی طرف نسبت  
 کرتے ہیں اور سات آسمان دوسرے ہیں کہ سات ستارہ سیارہ کہ ایک ایک ستارہ  
 ہر ایک ایک آسمان میں علی الترتیب ثابت کرتے ہیں اور وہ ترتیب یہ ہے ہلیت

فہم خلق  
 (۱) کفر کی انوار  
 (۲) خدا و مومن  
 کے ساتھ کہ وہ  
 کی اندر ہی اس  
 اسے کہ جو  
 موت و نبوت  
 میں کشتی کی  
 اندر ہی اس  
 عالم و مومن کو  
 طعن سے الحق  
 کشتی کی اندر ہی  
 (۵) باہل میں  
 کی اندر ہی اس  
 جگہ کو کہ وہ  
 سلف (۶) گنہگار  
 اور خود انہوں میں  
 جیسے کہ ہے  
 اندر ہی اس  
 فہم خلق

قمر است و عطار و وزہرہ و شمس و مریخ و مشتری و زحل و اور ہر گاہ کہ دسیلین نقلیہ تمام دلالت اس کو ہر کرتی ہیں کہ عدد آسمان کے سات ہیں پس واسطے تطبیق کے درمیان معلومات اپنی کے اور اولہ نقلیہ کے کہتے ہیں کہ اون دو آسمان کو شمس عین عرش اور کرسی کہتے ہیں لیکن یہ سب بنی اور تکلفات کے ہیں جیسا کہ پوشیدہ نہیں اس واسطے کہ احتمال ہے کہ ان ساتوں آسمانوں کا ایک فرشتہ مدبر ساتھ حرکت یومیہ کے سب کو حرکت دیتا ہو اور تمام ستارے ثوابت آسمان زحل کی پشت کے اوپر گڑے ہوئے ہوں اور زحل آسمان کے مثالیہ میں ثابت ہو پس سات آسمان سے زیادہ ثابت نہ ہوں گی اور وہ کہ عرش اور کرسی کے اوصاف میں بیچ روایات شرعیہ کے آیا ہے منطبق اوپر اون دو آسمانوں کے کہ حکما قرار دیتے ہیں نہیں ہو سکتا پس بہتر یہ ہے کہ عدد آسمانوں کے سات اعتقاد کرنے چاہئیں اور عرش اور کرسی سوائے اون کے ثابت ہو وین ابوالشیخ نے حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت کی ہے کہ نام آسمان دنیا کا رفیع ہے اور نام آسمان ساتوں کا برج اور ابن المنذر فی ابن عباس سے روایت کی ہے کہ سید السموات الہی فیہ العرش سید الارض الہی تم علیہا اور ابن ابی حاتم نے جبہ عربی سے روایت کی ہے کہ سمعت علیاً ذات یوم یحلف والذی خلق السماء من کف خانی ماء اور بیہقی نے کتاب الاسماء والصفات میں ابن عباس سے روایت کی ہے کہ تفکدہ فی کل شیء ولا تفکدہ فی ذات اللہ فان السماء السابعة الی کسبہ سبعة الای نود و توفیق ذلک یعنی فکر و تمیز ہر شے کے اور نہ فکر و تمیز ذات اللہ کے اس واسطے کہ در آسمان ساتوں آسمان کے کرسی تک سات ہزار نور ہیں اور وہ فوق اون کے ہے اور اس جگہ میں جاننا چاہئے کہ تعدد عرش اور کرسی کا یعنی جدا جدا ہونا اون کا اب تک دلیل سے ثابت نہیں بلکہ بہت دلیلوں سے ایسا سمجھا جاتا ہے کہ ساتوں آسمانوں کے اوپر بہت فاصلے سے کہ اوس فاصلہ میں الواربے شمار موجود ہیں ایک جسم نورانی ہے کہ اسی جسم کا کہی عرش نام فرمایا ہے اور کبھی کرسی اور وہ جسم تمام آسمانوں اور زمین کو گھیرنے والا ہے جیسا کہ بیچ آیت و سمع کسبہ السموات و الارض

تفسیر

اور زحل

شعبہ

چھ بی بی

محل جاتی ہیں

اسی لیے اللہ

نے قرآن مجید

سہا و ثن بہت

بیان فرمائی ہیں

رسول اللہ

اس واسطے کہ حکم

ہو و عذر و حجت

بھی و عذر و حجت

و عذر و حجت

و عذر و حجت

و عذر و حجت

و عذر و حجت

و عذر و حجت

میں بھی اس طرف رمز کی ہے والدہ اعلم حاصل یہ ہے آدمی کو کہ ساتھ ایسی شرافت کے  
 ممتاز فرمایا اور تمام مافی الارض کو اوس کے واسطے پیدا کیا اور ساتون آسمان کو واسطے  
 کاروبار اوس کے کے دریت کیا اس سبب سے ہر کہ وہ حج کرنے والا دونوں اسرار  
 یعنی اسرار خدائی اور اسرار عالم کا اور قابل اللہ تعالیٰ کی خلافت کے بنے اوپر تمام  
 عالم کے رہنے والوں کے واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے مخلوقات طرح طرح کی پیدا کی ہیں  
 بعضی علوی اور بعضی سفلی اور وہ باوجود خالق ہونے اور مالک ہونے کے بے احتیاج  
 ایسا ہے کہ کسی شے کے ساتھ آپ نفع نہیں اوٹھاتا اور کچھ اوس کو غرض نہیں اس واسطے  
 کہ اگر وہ بھی کسی چیز کے ساتھ نفع اوٹھاوے احتیاج اوس کو لازم ہووے اور محتاج  
 ہونا مافی صمدیت اوس کی کے ہے پس ضرور ہو کہ کوئی مخلوقات اوس کی سے  
 ایسی مخلوق ہو کہ ساتھ اخلاق الہی کے متخلق اور ساتھ اوصاف اوس کے کے متصف ہو اور  
 تنفیذ اور جاری کرنا ادا اور نواہی اوس کے کا اور سیاست مخلوقات کی اور تدبیرات  
 کاموں اوس کے کی اور نگاہ رکھنا انتظام خلق کا اور مشغول کرنا اوس کا ساتھ بندگی خدا  
 تعالیٰ کے اوس سے ہو سکے والا یہ تمام مخلوقات طرح طرح کی معطل اور  
 بے کار ہیں اور یہ حکمت کے خلاف ہے پس اس تدبیر سے گویا اس خلیفہ کے سبب  
 سے تمام چیزوں کے فائدے اور نفع اوس نے ظاہر کئے جیسا کہ کہنے والے نے  
 کہا ہے بلیت سرمد کہ عندلیب ست پرواے زردار ذہن یا رش گل ست و گل را یک  
 مشت زرد در دست ہے اور جب ایسا ہوا پس خلیفہ کے حق میں یہ بات ضرور ہوئی کہ بعد  
 پیدائش تمام انواع کے پیدا ہوتا کہ نفع اوٹھانا تمام مخلوقات سے اوس کو حاصل  
 ہووے اور دوسری چیزیں جہان کی مانند مصالح اور اسباب خانگی کے کہ گھر والے  
 کو اوس سے گریز نہیں پہلے موجود ہوئے اوس کے سے تیار ہو کر ساتھ زبان استخوان  
 اپنی کے خلیفہ کے جو کی خواہشگار ہو زمین اور زبان حال اوس کی اس کلام کے ساتھ  
 بولنے والی ہو کہ مصرع متی ترکیب الناقة المسرجبة اور وہ شخص کہ  
 قابل ان امور کے ہو بجز انسان کے نہیں اس واسطے کہ انسان کے پیدا ہونے سے

خاتم فیضی  
 گستاخ بن امین  
 بن اسلم و درق  
 کی طرف انور  
 ف لیخ الامام  
 بنی سے دین  
 اسلام اور بنی  
 اور خلق عالم  
 میں راہی اور  
 مافی اس وقت  
 انہی کے  
 انہی کی اور بنی  
 کام اوس کے  
 ہونے کے  
 یا کی کی بات  
 سے ہوا ہی ہو  
 اور گویا ہی  
 ہونے ہوا ہی ہو

پہلے جن چیزوں کو مشور اور ارادہ و ایجاب و قسم سے زیادہ موجود نہیں فرماتے اور جن کو ارادہ و ایجاب کے لائق نہیں ہیں کہ تمام اشتیاء علوی اور خلقی سے نفع اور مصلحتیں اسوا سے کی جاسکتی ہیں اور جن سے وہ بری ہیں عورت اور فرزند اور کمانا اور پھنسا اور جو چیزیں انسان کے لئے مصلحت ہیں اور جو ضرر ہیں کہ مشورت اور غضب نہیں رکھتے ہیں اور جن ہر چیز کے مشورت اور غضب نہیں رکھتے ہیں لیکن قوت خیالیہ اور قوت عقلیہ اور قوت ادب کی کے غالب ہے یہاں تک کہ جس میں یہ قوت خیال کرتے ہیں اور اس کو واقعی جانتے ہیں مانند لڑکوں کے کہ بانس کے اوپر سوار ہو کر وہ بہت سے حقیقت میں سوار ہو کر اڑتے ہیں اور لکڑی کی سواری کو گھوڑا سمجھتے ہیں پس جو اگر تمام مخلوقات کو ان کے نفع میں خرچ کیا جاوے بجز تنجیل کے منافع کا سر انجام ان سے نہ ہو گا اور منظر یہ ہے کہ حقیقتہً منفعتیں ان چیزوں کی جتنی کم و کاست ظہور پر نظر کریں اور مصلحت اس کے جن ایک حال پر قائم اور باقی نہیں رہتے ہیں اور ان کی حرکات اور سکونات سبب غلبہ خیال اور رنگ برنگ ہونے قوتوں اور فعلوں ان کے بدلتے رہتے ہیں پس آثار دائمی کے ثبات اور بقا ان میں پایا جاوے ان کے اندر ممکن نہیں جیسا کہ کہا ہے مشعر فنا تدور علی حال تکون ہا کمالوں فی الاشياء الفعول۔ بلکہ اگر نظر غور کی جاوے تو ظاہر ہووے کہ رتبہ جو نیکاب نسبت رتبہ آدمیوں کے ایسا ہی جیسا کہ رتبہ نقلا اور ہر پودہ کا بل نسبت ان لوگوں کے جن کی نقلیں قوتوں اور فعلوں اور شکلوں اور لباسوں کی کرتے ہیں اور ظاہر ہے کہ رعایا التکلی فی العینین کالکحل اور یہی جنون کو یہ سبب لطافت بدنی اور قدرت فرار اور نفوذ کرنیکی سنگ جگہوں اور سام باریک بین اور سبب غلبہ ناریت کے اوپر مزارع اور جنوں اور ان کی کے متصف ہونا ساتھ تمام اخلاق انہی کے مثل صبر کے اور حلم کے اور متانت نفس کے اور مانند اس کے ممکن نہیں اور اکثر چیزوں کی طرف جیسا کہ قلہ اور جوتلی اور عمارتیں اور مقیارات اور مانند ان کے حاجت ان کو نہیں اور ایسی چیزوں سے انکو انتفاع ہے پس یہ فرقہ مانند فرشتوں کے منافع تمام مخلوقات کے اپنے استعمال میں لایا جاسکتے جیسا کہ ہونا ساتھ تمام صفات ربانیہ اور مخلوق ہونا ساتھ تمام اخلاق انہی کے ان کے تئیں پیسر نہیں پس تمام مخلوقات میں سے آدمی کو لیاقت اس منصب کی ہوئی اور اگر کوئی انکار

اس امر کا کرے اوس کے روبرو قصہ حضرت آدم کا یاد دلاؤ اذ قال ربک یٰٰہیٰ  
یاد دلا اوس وقت کو کہ فرمایا پروردگار تیرے لئے واسطے ظاہر کرنے فضیلت آدم کے  
پہلے پیدا ایش اوسکی سے تاکہ بعد پیدا ہونے اوسکے کے کوئی اوس کو نظر حقارت سے  
نہ کیے اور تابعداری حکم اوس کے سے عار نہ کرے لکن کثرت فرشتوں کو واسطے  
کہ منافق تمام مخلوقات کے حقیقت میں فرشتوں کے ماتھے میں ہیں بسبب اس کے کہ حفاظت ہر مخلوق کی اور ظاہر  
خواص ان کے کا اللہ نے انھیں کے سپرد کیا ہے جیسے آسمانوں اور ستاروں کی گردش اور بیجہ کبریا اور نباتات  
کا اگانا اور وحشیات کو بہادری میں قائم کرنا بسبب ان کے حوالے ہے جو پس تمام جہان بمنزلہ ایک آباد شہر کے  
ہے کہ فرشتوں کے ماتھے میں سوئپ رکھا ہے اور اوس کے عامل اور کارکن انہیں  
کو مقرر کیا گیا اور جب تک یہ فرشتے اطاعت خلیفہ حق کی نہ کریں انھیں صرف اوس خلیفہ  
کا کسی چیز میں جاری نہ ہو مثلاً اگر انسان تخم زمین میں بونے جب تک کہ وہ فرشتے  
کو اوس کے اگانے پر متعین ہیں اطاعت اوس کی نہ کریں کہیتی اور درخت زمین سے  
نہ نکلے اور معنی خلافت کے متحقق نہ ہوں اور کیا نہ کیا اوس کا برابر ہو جاوے اور جس وقت  
نہو اس واسطے کہ زمام اختیار کی انہیں کے ماتھے میں ہے اور حیوانات اور جن  
ہر چند کہ کچھ ارادہ اور اختیار کہتے ہیں لیکن فرشتوں کی تسخیر کے مقابلہ میں وہ ارادہ  
اور اختیار اوس کا بالکل باطل اور لغو ہو جاتا ہے جیسا کہ جن وقت حاضر ہوتے ہو کو ان  
کے لاچار ہوتے ہیں اور جانور سائیکوں کے ماتھے میں عاجز ہوتے ہیں پس جو وقت  
کہ قبول کروانا خلافت حضرت آدم علیہ السلام کا تمام جہان کے رہنے والوں سے  
متصور تھا اول فرشتوں کو اوس کی طرف جھکیں اسی واسطے جس وقت خلافت آدمیوں کی  
چار و ناچار اوس کی طرف جھکیں اسی واسطے جس وقت خلافت آدمیوں کی  
حضرت سلیمان علی نبینا و علیہ السلام کے وقت میں اپنے کمال کو پہنچی جن اور  
ہوا اور مخلوقات بے سکر کو فرشتوں نے چار و ناچار فرمان بردار کیا اور حکم  
اوپر ان مخلوقات کے چلایا گیا بلکہ بیچ شہر مع نحمد حضرت آدم علی نبینا و علیہ السلام

ترجمہ تفسیر غزالی  
اللہ تعالیٰ نے انھیں کے سپرد کیا ہے جیسے آسمانوں اور ستاروں کی گردش اور بیجہ کبریا اور نباتات کا اگانا اور وحشیات کو بہادری میں قائم کرنا بسبب ان کے حوالے ہے جو پس تمام جہان بمنزلہ ایک آباد شہر کے ہے کہ فرشتوں کے ماتھے میں سوئپ رکھا ہے اور اوس کے عامل اور کارکن انھیں کو مقرر کیا گیا اور جب تک یہ فرشتے اطاعت خلیفہ حق کی نہ کریں انھیں صرف اوس خلیفہ کا کسی چیز میں جاری نہ ہو مثلاً اگر انسان تخم زمین میں بونے جب تک کہ وہ فرشتے کو اوس کے اگانے پر متعین ہیں اطاعت اوس کی نہ کریں کہیتی اور درخت زمین سے نہ نکلے اور معنی خلافت کے متحقق نہ ہوں اور کیا نہ کیا اوس کا برابر ہو جاوے اور جس وقت نہو اس واسطے کہ زمام اختیار کی انھیں کے ماتھے میں ہے اور حیوانات اور جن ہر چند کہ کچھ ارادہ اور اختیار کہتے ہیں لیکن فرشتوں کی تسخیر کے مقابلہ میں وہ ارادہ اور اختیار اوس کا بالکل باطل اور لغو ہو جاتا ہے جیسا کہ جن وقت حاضر ہوتے ہو کو ان کے لاچار ہوتے ہیں اور جانور سائیکوں کے ماتھے میں عاجز ہوتے ہیں پس جو وقت کہ قبول کروانا خلافت حضرت آدم علیہ السلام کا تمام جہان کے رہنے والوں سے متصور تھا اول فرشتوں کو اوس کی طرف جھکیں اسی واسطے جس وقت خلافت آدمیوں کی چار و ناچار اوس کی طرف جھکیں اسی واسطے جس وقت خلافت آدمیوں کی حضرت سلیمان علی نبینا و علیہ السلام کے وقت میں اپنے کمال کو پہنچی جن اور ہوا اور مخلوقات بے سکر کو فرشتوں نے چار و ناچار فرمان بردار کیا اور حکم اوپر ان مخلوقات کے چلایا گیا بلکہ بیچ شہر مع نحمد حضرت آدم علی نبینا و علیہ السلام

کے بھی جانوروں سے اسی طرح کی تخلیق فرمائی ظاہر ہوئی تھی جیسا کہ تواضع میں مذکور ہے اور اسی واسطے سب موجودات میں سے خطاب خاص فرشتوں کی طرف فرمایا اور ارشاد کیا کہ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃً ۙ یعنی تحقیق میں بنانے والا ہوں زمین میں ایک خلیفہ کہ خلافت میری کرے اور زمین کی چیزوں میں تصرف کرے اور چونکہ تصرف زمین کی چیزوں میں بغیر تصرف کرنے ہا بآئینے میں کہ آسمان سے اون کا ربط ہے تصور زمین پس ہر چند وہ خلیفہ عناصر زمین کے سے پیدا ہوا اور کون اور فساد کی جگہ ٹھہرایا اوس میں روح آسمانی بھی ہم پہونکین گے کہ بسبب اوس روح کے آسمان کے رہنے والوں اور ستاروں کے موکلوں پر حکم چلاوے اور اون کو اپنی کام میں مصروف کرے جیسا کہ کہنے والے نے کہا ہے بلیت گداے مصطلبہ ام البیک وقت مستی ہیں نہ کہ ناز بر فلک و حکم پر ستارہ کخم ۶ اور طریق خلافت دینے کا اوس خلیفہ کو یہ تھا کہ روح اوس کی کو نمونہ صفات اپنی کا عطا فرمایا یعنی علم اور حکمت کہ اس میں رکھ دیا کہ مراد دریافت کرنے کلیات اور قاعدوں کے سے ہے اور ارادہ اور اختیاریہ کہ بسبب ارادہ کلیہ کے براگینجہ ہوتا ہے اور قصد کرتا ہے کہ نظامات کلیہ جہان میں ظاہر ہوں اور مدتوں تک باقی رہیں اور سمع اور بصر و کلام غنایت کیا بیچ پورا کرنے اس مراد کے اور سرانجام پہنچانے اس مہم کے صرف ہوتے ہیں پہر او کو قدرت دی کہ نمونہ قدرت اوس کی کا ہے ساتھ اس طرح کے کہ جیسا قدرت کا لہ آہی سبب ہے موجود ہونے چیزوں کی کہ جن کے آثار واقع میں ثابت اور قائم ہیں ایسے ہی قدرت اس خلیفہ کی سے بسبب جمع اور تفریق اور تحلیل اور ترکیب وغیرہ کے بہت چیزیں بن جاتی ہیں اور اس وجہ سے وہ مصنوعات مختلفہ الا ناموجود ہوتی ہیں کہ مدتوں تک باقی رہتی ہیں پس بیچ تمام صفتوں اور آثاروں کے نمونہ صفات الہی کا ہوا اور معنی خلافت کے متحقق ہوئے اور علم اور حکمت اس مرتبہ کو پہونچا کہ قواعد کلیہ ہر نظام کے دریافت کئے اور علم کیمیا اور بدلتے قانون کی چیزوں کا اور سوا اس کے استخراج کیا گیا اور محافطت انتظام بدلتوں

توضیح

ربی انبی انکبان

سائنس میں اور اللہ

سائنس میں

توضیح

کہ جلی اور جلی

ارکھو کو ایک

بہت سے جب

جلی کی شہنی

جلیتی ہے نو

چلنے والے ہیں

واجب انبیہا

ہوتا ہے

ہیں اور اگر

انکھ چاہے نو

روں سے





کہ ایسا طریقہ بجز انسان کے اور مخلوقات کے خیال میں نہیں گنجائش رکھتا ہے عالم لفظ  
 اور سنی کو ایک نمونہ عالم اجسام اور ارجح کا کیا پہر واسطے محافظت الفاظ غیر قرارہ کے  
 کہ آنکھ وجود کو قیام نہیں ایسی تدبیر سوچی کہ ساتھ استعانت مسلم اور کافرانہ کے اولی امور  
 غیر قرارہ کو ثبات اور دوام دیا اور ان الفاظوں کے نقوشوں کو قیام مقام اون کے کیا  
 اور اس امر میں ایسا حکم کیا کہ حرف منقوط اور غیر منقوط اور متحرک اور ساکن بلکہ  
 نظام اور اخفار اور اور دقایق خفیہ سب کی شکلین محفوظ رکھیں تاکہ جو شخص کہ دور ہے  
 وہ بھی معلوم کرے اور نہر گاہ کہ مدار اس خلافت کا دو چیزوں پر تھا اول علم ساتھ قواعد  
 اور کلیات ہر نظام کے نظامات اکہ سے دوسرے متوجہ کرنا قصد اور اختیار کا موافق اس  
 نظام کے تاکہ حکایت اس نظام کی کرے یا محافظت اور باقی رکھنے اوس کے میں گوشت  
 کرے مگر فرشتوں کو یہ بات حاصل ہونی ممکن نہیں اس واسطے کہ اولادوں کو علم  
 قواعد اور کلیات ہر نظام کا حاصل نہیں ہو سکتا ہے غایت کمال اون فرشتوں کا یہی  
 ہے کہ جن خدمات اور نظامات کے واسطے مستدین اونہیں کے قواعد اور کلیات کو پہچاننے  
 ہیں دوسرے نظام کا او کو علم نہیں مثل قوت بصریہ کے کہ آدمی کے بدن میں ہے نظام  
 اصوات اور تعلقات اوس کے سے بے خبر محض ہے یا قوت سمعیہ کہ نظام رنگوں کے سے  
 مطلق غافل ہے اور اوپر اسی قیاس کے تمام قوتیں اور حواس کہ ہر ایک ایک کام کے ساتھ  
 مشغول ہوتے اگر دوسرے کام کے ساتھ مشغول ہو سلسلہ اوس کام کا برہم ہو جاوے اور ثانیاً قصد  
 اور اختیار موافق معلومات اپنے کے بھی انکو ممکن نہیں اس واسطے کہ ان کو اختیار  
 برافق طور ان کے کے نہیں دیا ہے بلکہ موقوف اپنی مرضی پر رکھا ہے اور تابع حکم  
 کا کیا اور مانتا نہ لایا بلکہ اپنے نہیں اترتے ہیں ہم گویا ساتھ حکم رب تیرے کے لا یعصون اللہ ما  
 امرهم ویفعلون ما یأمرون یعنی نافرمانی نہیں کرتے ہیں اللہ کی اس چیز میں کہ امر کیا اون کو  
 اترنے اور کرتے ہیں وہ چیز جو حکم کئے جاتے ہیں اور قابل اس منصب کے وہ ہے کہ  
 اختیار اس کا بھروسہ اس کے چھوڑیں بلکہ ارادہ اپنا تابع ارادہ اوس کے کا کریں یہاں  
 تک کہ جس چیز کا ارادہ کرے خود سرانجام اوس کا فرما کر اوس کے حوالہ کریں اور نافرمانی

تفسیر

ساتھ آفت

ہوتی ہے اور

جلیقین سبھی

اور اللہ ہے اور

سبھی انبیاء

اسی طرح فرشتوں

کے میں سبھی

تو سبھی

انکا اندر ہے

ہے اور شک

وہو وفاق جو

اور سب کے خوف

ناتواں سبھی

دشمن اور کج

دشمن اور کج

سبھی اور کج

سبھی اور کج

کج ہے

فرشتوں کی

وہ لوگ جن کی نافرمانی  
کے لئے زمین پر رکھی  
جانی تھی تاکہ ان کو  
ادب و احترام سکھایا  
جاسکے۔ یہ لوگ ان  
فرشتوں میں سے ہیں  
جو زمین پر بھیجے گئے  
ہیں اور جو ان کی  
کوبہا کرتے ہیں۔  
ان کو زمین پر بھیج  
کر ان میں سے جو  
بہتر ہیں ان کو  
جو بہتر ہیں ان میں

اور مخالفت حکم اسکے کی بھی اس سے متصور ہوا اور اسی واسطے قوتین اور حواس انسان کے قابل خلافت اونکی کے نہیں ہیں لیکن فرشتوں نے لفظانی جاعل فاعل لادض خلیفہ سے سمجھا کہ جب یہ ظلیفہ زمین میں پیدا ہوئے اور عناصر مختلفہ زمین کے سے نفع اوٹھا رہے ضرور ہے کہ خواہش لذات سفلیہ کی جبلت اوس کی میں رکھی جاوے کہ مادہ اسکا بھی اس خواہش کو چاہتا ہے اور یہی غرض کہ خلافت اوس کی سے منظور ہے یعنی انتفاع لینا زمین کی چیزوں سے بجز اس خواہش کے سرانجام نہیں ہوتی ہے پس اس میں قوت شہویہ زور و شور کے ساتھ ہوگی اور قوت غضبیہ بھی واسطے دفع کرنے مزام اور معارض کے جوش کرے گی کہ تقاضا بعضے چیزوں اوس کے کا بلکہ تقاضا صورت جامعہ اوسکی کا ہے اور یہ دونو قوتیں ایسی ہیں کہ بہ سبب اُن کے برہم ہونا نظامات صالحہ کا ہوگا اسی واسطے بطریق استفسار اور دریافت کے جناب الہی میں قالوا یعنی عرض کی فرشتوں نے کہ پیدا کرنا خلیفہ کا زمین میں اگر محض اس واسطے ہے کہ زمین کو آباد کرے اور اصلاح اوس کی کرے پس یہ امر بجز محتاج ہونے اُنکے کے طرف اشیاء و زمین کے ممکن نہیں اور جو قوت اوسکو احتیاج سفلی چیزوں کی طرف پڑی قوت شہویہ جوش میں آئی اور جو قوت دوسرا شخص نفع اور لذت لینے سے ساتھ اون چیزوں کے مزاحمت کرے پس قوت شہویہ اس وقت میں غضب کی صورت میں نمودار ہوگی اور نوبت قتل اور جنگ اور جدال کی پہونچے گی پس پیدا کرنا اس قسم کا خلیفہ واسطے عمارت اور اصلاح زمین کے بیچ نظر قاصر ہماری کی موافق حکمت تیری کے نہیں دکھلائی دیتا ہوا جمل فیجاء یعنی آیا متصرف کرے تو اس زمین میں مَن یفسد فیہا یعنی اوس کیسکو کہ فساد کرے اس زمین میں اس واسطے کہ جو داس کا عناصر مختلفہ سے کہ داعی طرف لذات سفلیہ کے ہیں وقوع میں آوے گا اور ہر گاہکہ نمونہ صفات کاملہ تیرے کا ادس کی روح میں تجلی فرماوے گا اون سب کو بیچ کار لذتوں سفلیہ کے صرف کرے گا اور پیر و بی شہوت کی کرے گا اون صفات پاک کو ساتھ کہ ورت کے ملوث کرے گا مثلاً علم اور حکمت اسکا بیچ لذتوں نفسانی کے ساتھ طرح طرح کے حیولوں اور تدبیروں شیطانی

کے خرچ ہوگا اور قدرت اوسکی بیچ تمام ماکولات اور شروبات اور ساکن محرم کے خرچ ہوگی اور ارادہ اور اختیار اوسکا ساتھ گناہوں اور قبائح کے متعلق ہوگا اور مع اور بصر اوس کی بیچ سنے باجون اور غیبت اور حیل خوری اور خرابی کے اور دیکھنے لڑکون اور غورتوں کے رنگان ہوگی اور کلام اوس کی بیچ تعریف اور خوشامد متکبروں کے اور جو اور مذمت نیکوں کے اور برا کہنے اور گالیان دینے اور لعن اور طعن کے خرچ ہوگی پس ایسی مخلوق کو کہ بندہ شہوت اور غضب کا ہو نمونہ اپنی صفات کا بخشنا ایسی مثال ہے کہ قلاوہ جو اہر اور وارید کا کہنے کے گلے میں ڈالنا اور یہ مخلوق ساتھ تقاضا جزو و ناریت اپنے کے کہ اس کے بدن میں ہے اور اسی قدر کے کفایت نہ کرے گا بلکہ جس وقت کوئی ہم جنس اوس کا واسطے حاصل کرنے لڑتوں اپنی کے اوس کے ساتھ مزاحمت کریگا آگ غضب اوس کے کی روشن ہوگی اور واسطے جنگ اور قتال کے مستعد ہوگا و کیفی اللہ صاع یعنی اور کرے گا بہت سے خون جانوروں چرنے والوں کے واسطے گوشت کہانے اور پوست لینے اونکے کے مارے گا اور جانوروں اور لڑنے والوں کو بلکہ دریا کی مچھلیوں کو واسطے بازی اور شکار کی ہلاک کرے گا اور اپنے ہم جنسوں کو واسطے ملک اور مال کے ماریگا تاکہ میرے شریک شوجا دین اور ظاہر ہے کہ سب مخلوقات زمین کی سے بہتر ذی روح ہیں اور حیوان کے تمام جڑوں سے بہتر خون ہے کہ جزو قریب بذنون کے واسطے یہی ہے اور جب کہ ایسی جنس عزیز اور شریف کو ساتھ اس بے باکی کے صنایع کرے پھر توقع ہلاک کی اس سے کیا رکھی چاہیے اور اگر پیدا کرنے خلیفہ کے سے منظوریہ ہے کہ پروردگار اپنے کوسات کہانات اوسکے کے پچانے اور نقصان اور قصور سے اوس کو پاک جائے اور کہانات اور پاک اوس کی زبان سے ظاہر کرے پس ہم اس کام میں کیا قصور رکھتے ہیں و لیکن کہیں کہیں کہ یعنی ہم سب تسلیم کرتے ہیں ذات پاک کی ملی ہوئی ساتھ حمد تیری کے کہ اوپر کہانات ذات تیری کے ہو پس حق ذات اور صفات تیری کا ادا کرتے ہیں ادا کرنا حق ذات کا ساتھ تسبیح کے اور ادا سے حق صفات کا ساتھ حمد کے و تقدیر تھی یعنی اور یہی پاک جانتے ہیں ہم افعال تیرے کو اس بات سے

تفسیر

نور اللغات

میں

کے

تعالے

طرف سے

جہاد

کے

ف

نے

پاک

ہیں

کہ خلافت حکمت کا اور عبث اور سہ او سمین راہ پاوے اور یہ تسبیح اور تقدیس اور حمد اور پرکھانا  
ذاتیہ تیرے کے ہم سے صادر ہوتی ہے لاک یعنی محض واسطے تیرے ہی دوسرے کچھ ہمیں  
شرکت نہیں بخلاف اس مخلوق ارضی کے کہ جو وقت کہ بندہ حرص اور ہوا بہی کا ہوگا جس  
طرف سے حاصل ہونا مطلب اپنے کا سوچے گا تسبیح اور تقدیس اور حمد اور شکر اپنا اوی  
طرف معروف کرے گا اور اسباب کے فکر میں ایسا مشغول ہوگا کہ مسبب سے غافل ہوگا  
پس ہماری نظر میں پیدا کرنا ایسی مخلوق کا اور دینا اسکو منصب خلافت کا کسی وجہ  
سے موافق حکمت کے نہیں دکھائی دیتا ہے حق تعالیٰ نے بیچ جواب اس عرض لانگ  
کے قَالَ اِنِّیْ اَعْلَمُ یعنی فرمایا البتہ جانتا ہوں میں قصور تسبیح اور تقدیس تمہاری  
کا اور قابل ہونا تمہارا واسطے خلافت ہیری کے اوپر تمام عالم کے اور واسطے  
ظہور مقنا سے اسماء لطیفہ اور تہریر میر دیکھے ماکا لکھائی یعنی وہ کہ تم نہیں جانتو  
ہو اس واسطے کہ معنی خلافت آئید اور تعبلی اوصاف ربانیہ کے خواص بیئات اجتماع  
ترکیب کے سے ہے پس ایسی ترکیب چاہیے کہ جمع کرنے والی دونو عالم کی ہو اور شہرت  
اور غصہ کا ہونا ہی اس میں ضرور ہے کہ تعلق روح کا بدن کے ساتھ بدن ان دونو  
کے باقی نہیں رہتا اور قوت عقیدہ پاک کا ہونا بھی اوصاف میں لایہ ہے کہ کائنات  
کی چیزوں کی حکایت اور صورت نظام کل کی اس میں مشور ہو اور نتیجے ان تینوں  
قوتوں کی ترکیب کے طور میں آدین اور ظاہر ہے کہ ہر ایک طبقہ مانگے کے تئیں اوپر  
کمالات اپنے کے اطلاع ہے پس خداون کی اونہیں کمالات کے مقابلہ میں ہوگی  
نہ مقابلہ اون کمالات کے کہ اوپر یا نیچے اونکے ہوں اور ایسے ہی تسبیح اور تقدیس ہوں  
وقوع میں نہ آوے گی مگر عقیدہ انہیں نقصانوں کے ساتھ کہ خداون کمالات کے  
میں اور دوسرے نقصان سے تقدیس نکرین گے پس نہ مقرر کرنا خلیفہ جامع  
کا مانگہ کی تقریروں سے کہ بیچ وقت مشورہ کے اونہوں نے ظاہر میں مثال اوسکی  
ایسی ہے کہ قوی اور جوارح کسی شخص کے عرض کو نہ کہ حاجت پرورش غلام کی نہیں  
ہم سب کفایت کرتے ہیں یہ تسبیح کہ غلام ترسیت یافتہ منظم ہر ایک کا دوبار مالک و

مرئی اپنے کا ہوگا اور قوی اور جراح اوس کے فقط ایک ایک شان ظاہر کر سکتے ہیں  
پس وجود اداں کر سے بیچ حصول ہیئت جامعہ کی کفایت نہیں ہو سکتی اور فرشتوں کے  
فساد اور برائیاں قوت شہوت اور غضب انسان کی ذکر کیں مگر ان دونوں قوتوں میں جو  
چیزیں نفع کی تھیں ان سے غفلت قبول کی اول یہ کہ جب شہوت اوسکی کارخانہ حق  
میں صرف ہووے کیا کیا نتیجے عمدے اس سے ظہور میں آتے ہیں کہ ہرگز فرشتوں کے  
حوصلہ میں نگذریں مثل غلیظ شوق آہی کا اور جوش کرنا محبت کا اور ایسے ہی جو قوت قوت  
غضب اسکے کی کارخانہ حق میں صرف ہووے جاہل بازی اور شہادت اور جہاد اور غیرت  
دین کی وقوع میں آوے دوسرے یہ کہ اگر جہان میں برائیاں اور قبا حین موجود ہوں  
معنی تکلیف اور عیش رسولوں کے اور اتارنا کتابوں کا اور کارخانہ وحی اور امر اور نہی اور  
ترغیب اور ترہیب اور وعدہ اور وعید کا تمام برہم ہووے اور صورت مجازات کی آخرت  
میں اور آبادی دار الثواب اور عقاب کی مستحق نہو اور یہ تمام شیون اکہیہ بیچ پردہ پوشیدہ  
کے اور محفل رہیں جیسا کہ کہنے والے نے کہا ہے بہت درکار خانہ عشق از کفر ناگزیر است  
دور رخ کر الہود و ذکر لوباب نباشد اور یہ بھی کہا ہے بہت قاتلش غازی و مقتولش  
بود صاحب شہیدہ بیچ کافر اورین دنیا پر چشم کم سبین باقی رہے فائدے کمی کہ  
اطلاع کرنی اور ان کے ضرور ہے اول یہ کہ جب ارادہ اسی نے واسطے پیدا کرنے  
اس قسم مخلوق کے اور دینے منصب خلافت کے اوس کے تین نسل پڑا پس  
ظاہر کرنا اس غرض کافرشتوں سے کس وجہ سے ہوا اور اس امر کی فرشتوں کے خبر کرنے  
سے کیا حاصل ہوا اور ان سے بطور مشورہ کرنے کے خبر کرنی کیا ضرورتی اور حقیقت مشورہ  
کی مدد و جانی غیر کی عقل سے ہے اور حق تعالیٰ ہر چیز میں دوسروں سے بے پردہ  
ہے کس واسطے ساتھ کسی کے مشورہ کرے جواب اسکا یہ ہے حقیقت خلافت کی جیسا کہ  
تفسیر میں مذکور ہوئی یہ ہے کہ نفع اور ہٹانا جہان کی چیزوں سے اور تصرف کرنا ان  
میں ہے اور منافع تمام جہان کے فرشتوں کے ہاتھ میں ہیں جیسا کہ گذرا پس عامل  
اور کارکن اس آبادی کے فرشتے ہیں اور دوسری چیزیں مانند آلات اور اسباب کے ہیں

بعض فرشتوں کا  
تفسیر خلیلی

نئے پیلوں کو  
بنایا کہ تم پر ہوا  
ہو و تمہارا رب  
و جو جسے تمہارے  
پسینے کو چھو دیا  
اور اس کو جنت  
بنادیا اور اس  
سے پانی نازا بہر

اس پانی سے  
تمہارے کھانے کو  
رطوبت ملے گی  
پس نکالے اور  
تمہارا جو چہ  
سکھو اس کا  
نیکو ہو جائے  
کے رب ہی  
کے رب ہی

پس پہلے قائم کرنے خلیفہ کے سے کہ جس کی اطاعت فرشتوں پر واجب ہوا وگوا اطلاع  
 دینی اور واسطے اطاعت حکم اوسکے کے سخر کرنا فرشتہ اس واسطے کہ اگر بلا اطلاع کے  
 اوسکے اوپر خلیفہ بنایا جاتا استحقاق خلافت اوسکے میں قدح کرنے اور سلسلہ اطاعت  
 کا کامیابی سرانجام نہوتا اور ہر گاہ کہ پہلے پیدائش اوس کی سے شبہ و شک و تردید کیا بعد کے  
 اطاعت میں ساتھ کمال رغبت کے رجوع ہونگے اور بعض مفسرین نے کہا ہے اس  
 معاملہ میں منظور یہ ہے کہ بندے اس بات کو جان لیوین کہ عہدہ کاموں میں مشورہ کرنا ان  
 کام والوں سے ضرور ہے اس واسطے کہ حق تعالیٰ نے باوجود بے احتیاجی کے مشورہ  
 کیا اور خطاب کو ساتھ صورت مشورہ کے القا فرمایا پس بندے کہ بسبب نقصان عقل  
 کے اور نہ علم ہونے ساتھ انجام کاموں کے بالکل محتاج طرف مشورہ کے ہیں ہرگز مشورہ  
 ترک نہ کریں اور اسی واسطے حدیث شریف میں وارد ہے ماخا ب من استخارہ لا یندم من  
 استشار یعنی بے بہرہ نہ ہوا وہ شخص جس نے استخارہ کیا اور پشیمان نہوا وہ شخص جس نے مشورہ  
 کیا اور بعض صوفیہ نے کہا ہے کہ جو چیز جہان میں حادث ہوتی ہے اوسکی ایک صورت سے  
 پہلے پیدا ہونے اوس کے سے بیچ عالم فضا کے پہر لوح محفوظ میں پہر لوح محو اور اثبات  
 میں کہ اوس کو اکثر استعمالون شرع میں تعبیر ساتھ سار دنیا کے بھی فرماتے ہیں پس لفظ  
 قال ربك للملئکة کما یہ ہے نزول صورت اس ارادہ کے سے بیچ ان مراتب  
 کے بے اس کے کہ کلام اور اظہار اور مشورہ در میان میں آوے جیسا کہ آدمی کو اپنے حال  
 میں تامل کرنا طرف میدان مرتبوں کے پہونچا تا ہے اس واسطے کہ جو چیز اور اعضاء اور جوارح  
 آدمی کے کہ عالم کون اور شہادت اوس کی کہیں خواہ قول خواہ فعل ظاہر ہوتے ہیں ادلہ  
 اسکا وجود مرتبہ روح میں ہوتا ہے کہ مادر اغیب الغیب اسکا ہے پہر قلب اوسکے میں کہ  
 غیب الغیب اسکا ہے کچھ قوای غسانہ اس کے ہیں کہ غیب دلنے اور سار دنیا اسکا ہے نہر اور جوارح  
 اور اعضاء کے ظاہر ہوتا ہے فائدہ دوسرے کہ حقیقت میں فرشتہ کہ اوسکو لغت عربی میں  
 ملک کہتے ہیں آدمیوں کو باوجود اتفاق ہونے کے اور ثابت ہونے اوس حقیقت کے خلاف  
 بہت ہے اکثر مسلمان اور یہود اور نصاریٰ اس طرف گئے ہیں کہ فرشتے اجسام

ملک  
 الغیب سے اور ادلہ  
 قوت خلیفہ  
 اسکا سکوئی نامی  
 بات میں نہیں ہو  
 اور خدا کی صورت  
 کی ایک ہی صورت  
 دینی کی ایک ہی صورت  
 دیکھنے والے  
 یعنی ہر چیز میں  
 کی نشانی ہے وہ  
 بتاوی کہ خدا ایک  
 درختان پر درخت  
 ہوا کیسے ہر طرف  
 قوت بولت ہو  
 کہ گارہ پر بلا  
 سوا اسکا  
 دوسرے کوئی نہ ہوتا

لطیفہ نورانیہ بین اور حق تعالیٰ نے اون کو قدرت بخشی ہے کہ بسبب اوس کے طاقت  
رکتے ہیں کہ جس شکل میں چاہیں اپنے متین ظاہر کر دیں اور مجاہدے کرنے والے کشف  
کی راہ سے اون صورتوں کے اوپر مطلع ہوتے ہیں اور بعض اوقات حاجتوں اور درویشوں  
والوں کو بھی عجیب عجیب شکلین اور آثار نامدار اون کے واسطے حل مشکلوں کے اور کفایت  
کرنے مہمون کے ظاہر ہوتے ہیں جیسا کہ بیچ تواریخ حکما کے لکھا ہوا ہے کہ جالینوس  
کو ایک دفعہ درد جگر لاحق ہوا ہر چند کہ معالجے طرح طرح کے کئے اچھا نہوا ایک دن خواب میں  
دیکھا کہ گویا ایک شخص نورانی شکل اوسکو فرماتا ہے کہ فصد اوس رگ کی کہ اوپر پشت  
داہنہ ہاتھ تیرے کے ہے درمیان انگوٹھے اور انگشت شہادت کے اس بیماری کے  
واسطے سفید ہوگی نیند سے اٹھا اوس رگ کو ڈھونڈ کر فصد کری اور اچھا ہوا اور شریعتوں  
میں توازن کے راستہ سے ثابت ہوا ہے کہ کثرت فرشتوں کی اس حد کے ساتھ ہے  
کہ اوپر کثرت دوسری مخلوقات کے اوسکو قیاس نہ کرنا چاہیے حدیث شریف میں وارد  
ہے کہ بولتا ہے اور چڑچڑ کرتا ہے آسمان اور لایق ہے اوس کو کہ آواز کرے اس واسطے  
کہ آسمان میں کسی جگہ ایک قدم کی جگہ زمین کہ اس جگہ فرشتہ نہ مشغول ہے وہ فرشتہ  
ساتھ سجدہ کے یار کو ع کے اور جو کچھ حال خدمتوں اس گروہ کا احادیث صحیحہ سے ثبوت  
کو پہنچا ہے یہ ہے کہ بعض اون میں سے عرش کے اوٹھانے والے ہیں اور بعض اون  
سے بڑے فرشتے ہیں کہ کام عمدہ اون کی تدبیر کے ساتھ متعلق ہیں مانند حضرت جبرئیل  
علیہ السلام کے کہ صاحب علم وحی کے ہیں اور حضرت میکائیل کے کہ صاحب رزق اور غذا  
کے ہیں اور حضرت اسرافیل کے کہ صاحب لوح محفوظ اور صاحب صور اور نفخ ارواح کے  
ہیں اور حضرت عزرائیل کے کہ ملک الموت ہیں اور بعض اون میں سے خازن بہشت کے  
ہیں اور بعض اون میں سے دوزخ کے اوپر موکل ہیں اور بعض اون سے محافظت  
کرنے والے بنی آدم کے ہیں آفتون اور بلاؤں اور بعض اون سے اعمال بنی آدم کے  
لکھنے والے ہیں اور بعض اون سے موکل ہیں واسطے محافظت نظام اس جہان کے  
جیسا کہ ملک الجبال اور ملک البحار اس جگہ میں جانا چاہئے کہ جمہور علماء دین نے

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی

تفسیر جلیلی



اجماع کیا ہے اس پر کہ فرشتے ہر قسم کے گناہوں سے محفوظ اور معصوم ہیں اور  
 آیتیں صریح اس معصوم پر گواہ ہیں جیسا کہ قول اللہ تعالیٰ کا بل عباد مکرمون  
 لا یسبقون بالقول وھم بأمرہ یعلمون ایسے بلکہ بندے ہیں عزت دے گئے نہیں بیشدنی  
 کرتے ہیں بات میں اور وہ ساتھ حکم اور سکے کے کام کرتے ہیں اور دوسری آیتیں اس  
 جنس کی بہت ہیں اور اس قصہ میں خلافت اس عقیدہ کا کئی وجہ سے ظاہر ہیں معلوم ہوتا ہے  
 جیسا کہ فرقہ مشویہ نے اسی قصہ کے ساتھ دلیل پانچ کر عصمت فرشتوں کا انکار کیا ہے بجملمہ  
 ان وجوہات سے یہ ہے کہ فرشتوں نے یہ لفظ کہا البتھل فیہا من یفسد فیہا اور یہ  
 طریق اعتراض کا ہے اور اعتراض کرنا اور خدا کے گناہ سے بہت بڑا اور اونہیں میں سے  
 یہ ہے کہ بنی آدم کو نسبت قتل اور فساد کی طرف کیا ہے اور یہ غیبت کی قسم سے ہر  
 اور غیبت کبار سے ہے اور اونہیں میں سے یہ ہے کہ اپنی تشریف میں طول کلامی کی  
 کہ سخن منہ بچل و نقد س لک کہا اور یہ بات دلالت اور عجیب اور خود پسندی کے  
 کرتی ہے اور اونہیں میں سے یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے ان سے منہ مایا کہ ان  
 کتم صلاتین یعنی اگر جو تم سچے پس معلوم ہوا کہ وہ جو سچے تھے اور اونہیں میں سے  
 یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے الم اقل لکوا انی اعلو عنیب السموت والارض یعنی ایا نکہا تھا  
 تم سے کہ میں جانتا ہوں چھپی چیزیں آسمانوں اور زمین کی اور اس عبارت سے معلوم  
 ہوتا ہے کہ فرشتوں کو اس بات میں شک اور شبہ نہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کو علم تمام چیزوں کا  
 ہے اور اونہیں میں سے یہ ہے کہ قول فرشتوں کا سبحانک لا علولنا الا ما علمتنا  
 یعنی تسبیح کرتے ہیں تیری نہیں علم واسطے ہمارے مگر اوس قدر کہ سکھایا تو نے اور  
 بیان عذر اور توبہ کے دلالت کرتا ہے اور عذر اور توبہ دلیل گناہ کی ہے اور جوہر علم  
 ان وجوہ کا جواب دیا ہے کہ غرض ان کی کہنی اس قول کے سے کہ البتھل فیہا من یفسد فیہا  
 یہ نتھی کہ اعتراض اور خدا سے تعالیٰ کو کہیں بلکہ بیان اس بات کا ہے کہ ہمارے تین  
 وجہ حکمت کی اس ارادہ میں معلوم نہیں ہوتی ہے تنفی ہماری فرمانی چاہئے اور انکال  
 بیان کرنا یعنی جو شبہ دل میں آوے اوسکو ظاہر کرنا واسطے جواب معلوم کرنے اوسیکے

لے بعض فرشتوں  
 آدم کے تفسیر میں  
 بنی آدم کے معصوم ہونا  
 فرشتوں کا کام کرنا  
 سے  
 تفسیر میں  
 اجماع اگر اس  
 بات میں اس  
 ہو کہ فرشتوں  
 خود فرشتے ہیں  
 ان کی قسم کی ایک  
 سورہ ہمایون  
 لا اذ اور غفلت  
 سوا ایسے ظالموں کو  
 بنی آدم کے لئے  
 بلا خوف ورنہ  
 انکار تھا ان کا حق  
 ہے باوجود ان کی  
 حق منادی کا  
 کیست بائیں

بے ادبی نہیں ہے جیسا کہ شاگردوں کا اوستاذوں کے ساتھ یہی معاملہ ہوتا رہتا ہے اور  
قاعدہ ہر مقل کا ہو کہ جو کسی کے حق میں حکمت کا ملکہ کا اعتقاد کرتا ہے اور اس سے کوئی  
ایسا فعل معلوم کرے کہ وجہ حکمت کی اور کو معلوم نہ ہو بے اختیار تعجب کی راہ سے اس سے  
دریافت کرتا ہے اور کرتا ہے کہ بید پوشیدہ اس محل میں کیا ہے اور غیبت بنی آدم کی  
اگر اس سوال میں پائی گئے محض شبہ جو دل میں آیا تھا اس کے بیان کرنے کیلئے سرور  
ہوئی حقارت اور اذیت کے ارادہ سے نہیں اور یہ قسم غیبت کی حلال ہے جیسا کہ استفتا  
کے وقت اور واسطے بیان کرنے صورت مسئلہ کے حال بیان کرنا کسی شخص کا درست  
ومنہ ما ورد فی الحدیث الصحیحان ہذا زوجۃ ابی سفیان قالت بحضرت رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ان ابی سفیان رجل شیخی ای یخجل مسک و لم یعتق رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم عن ہذہ الغیبۃ۔ یعنی اسی قسم سے جو وہ کہ آیا ہے بیچ حدیث صحیح  
کے تھیں ہند بی بی ابی سفیان کی لئے کہا جو بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ تھیں  
ابا سفیان مرد شیخ ہے یعنی یخجل مسک اور نہ منع کیا اس کو ان حضرت صلح نے اس غیبت  
سے اور تعریف اپنی کہ فرشتوں نے بیان کی خود پسندی کی راہ سے نہ ہی بلکہ واسطے بیان  
کرنے عذر اس سوال کے حال اپنا بیان کر دیا یعنی یہ سوال ہمارا اس وجہ سے نہیں کہ تیری  
پاکی اور کمال حکمت میں کچھ ہمو شک اور شبہ ہوا واسطے کہ ہم ہمیشہ ساتھ تسبیح اور تہجد  
اور حمد اور شکر تیرے کے مشغول ہیں بلکہ سوال ہمارا محض واسطے طلب کرنے وجہ حکمت  
کے ہے کہ یہ بید پوشیدہ ہم پر ظاہر ہو جاوے اور فرمانا حق تعالیٰ کا اون کے تین  
ان کثرتو صدقین دلالت اوپر جو بڑے ہونے اونکے کے صلحہ نہیں کرتا ہے بلکہ مراد  
یہ ہے کہ تم تسبیح اور تہجد میں اپنی کے تین اور حمد اور شکر اپنے کو کامل جانتے ہو اور ایسا  
نہیں اور اگر کسی شے خلاف واقعی کو اپنی غلط فہمی سے کوئی شخص مطابق واقع کے جانکر  
خبر دی اور کو ایسا جو شک کہنے والے کی مذمت اس کے سبب کیجاوے نہیں کہ میں گے بلکہ ایسی  
صورت میں اگر اس خبر کو قسم کے ساتھ بھی تاکید کرے جب ہی وہ شخص ماخوذ نہ ہو گا جیسا کہ  
بیچ تفسیر آیت لا یأخذوا اللہ باللغو ایما انکھ کے آوے گا انشاء اللہ تعالیٰ اور ایسے ہی فرمانا

ترجمہ تفسیر عزیز می  
اور نہ ہو سکے گا  
اسد جہشت کا  
خاتمہ ہے انکے  
کلام کا خاتمہ کیونکہ  
مخالف کہ نہیں  
سنا مخالف کی  
بان خاتم کی  
بان کہ با نہیں  
چوتھی جو تھی  
قرآن میں غور  
کیا اور کو عجز  
قرآنی کے سبب  
چھ لفظ دینی  
اور بیت سے جوہ  
معلوم ہو جائیگا  
کہ یہ کج طرح  
کے زور و شہ  
بیان جدید  
اور دینی حاکم





تفسیر غزالی

ہم سے نکال دینا

اور وہ بہترین

مذہب میں ہے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

ان کے لئے

کے اور اس وقت میں سو اسے فرشتوں کے کوئی مخلوق صاحب شہور اور صاحب راہ موجود نہ تھی جب ارشاد ہوا کہ ان جاعل فی الارض خلیفہ اس سے انہوں نے جان لیا کہ مصیبت اور نافرمانی اسی مخلوق سے صادر ہوگی اور جنہوں نے کہا ہر کہ جبکہ خلیفہ نائب خدا کا ہوا بیچ احکام جاری کرنے کے اور یہ بات ظاہر ہے کہ جتنا جاحکام کی نہیں ہوتی مگر وقت تنزع اور ظالم کے پس لفظ خلیفہ کے سے الترامعلوم ہوا کہ فساد اور شر موجود ہوگا اور تفسیر آیت میں وجہ دوسری اسکی کہ فرشتوں نے کیونکر یہ حال معلوم کیا ہے یا دکر فی چاہیے فائدہ سائن ان آیت سے معلوم ہوا کہ خوریزی اور فساد زمین میں خدا کے نزدیک بڑا گناہ ہے اور فرشتوں کے نزدیک بھی اور اس واسطے اس گناہ کو خلیفہ کی برائی اور ضاقت ذکر کرنے سے اللہ کی جناب میں عرض کیا اور یہ بھی معلوم ہوا کہ باوجود نقصان عقل کے وجوہات حکمت فعلوں انکی کی تفصیل دریافت کرنی ایک قسم کی بے ادبی ہے فائدہ آٹھواں اس مقام پر ہم اس قصہ کا محذوف ہے اور حذف اس واسطے کیا کہ کچھ عرض اسکی تمام کرنے میں متعلق نہ تھی بلکہ جس شے سے لیاقت خلافت کی معلوم ہوتی تھی اور اسکو دخل اس میں نہ تھا تمام قصہ میں سے اسکا بیان کیا اور تمام قصہ یہ ہے کہ ابوالخیر اور محمد بن نے آنحضرت علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جب حقتالی نے چاہا کہ آدم کو پیدا کرے جبریل کو بھیجا اور فرمایا کہ تمام ردی زمین سے خواہ سفید ہو خواہ سیاہ خواہ سرخ خواہ شور خواہ شیریں خواہ نرم خواہ سخت ایک مٹی خاک کی اٹھا لا اس مشیت خاک سے ایک مخلوق پیدا کر دینا جو حق جبریل زمین کے پاس گئے اور چاہا کہ ایک مشیت خاک ادا ہوا زمین میں نے پوچھا کہ کس واسطے جسے تو اتنی مٹی کم کرتا ہے جبریل نے کہا کہ حقتالی تجھے ایک مخلوق پیدا کرے گا کہ خلافت زمین کی اسکو بخشے گا اور وہ ایسا اور ایسا کرے گا اور ثواب و عقاب میں وہ بڑی گناہ زمین نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ کی عزت کیساتھ پناہ پکڑتی ہوں اس بات سے کہ ایک مشیت جسے وہ مادی کو کہ پھر اس سے جہنم میں چلے جبریل پھر اور عرض کی کہ بار خدا یا تو نے ساتھ عزت تیری کے پناہ پکڑتی ہیں تیرے نام اور عزت کے ادب سے مٹی نہ اور مٹا سکا اور خالی بہر ایا حق تعالیٰ نے میکائیل کو بھیجا میکائیل بھی اسی طرح پھر پھر مالک الموت نے زاری زمین کی اور عاجزی نہ سنی اور کہا کہ میں تابعدار اللہ کے حکم کا ہوں تیری زاری کرنے سے طاعت اللہ کے حکم کی نہیں چھوڑتا

حق تعالیٰ نے روحوں کے قبض کرنے کا کام اسی واسطے اون کو سونپا اور فرمایا کہ اس مشق خاک کو جس جگہ کہ خانہ کعبہ نے الحال موجود ہے جمع کرو بعد اوس کے فرشتوں کو حکم ہوا کہ اوس خاک کا گارا بناوین اور چالیس دن تک اوس خاک پر مینہ برس اتنا ایس دن تو عظم اور سنج کا مینہ برس اور ایک دن خوشی کا مینہ اور اسی سبب سے ہے کہ آدمی کو عظم اور الم بہت رہتے ہیں اور خوشی کم ہوتی ہے بعد اوس کے اوس کچر کو خشک کیا جیسے گھارنا پچا برتن خشک ہوتا ہے اور ہوا کے چلنے سے آواز کرتا تھا جیسا کہ اور جگہ اس کو فرمایا ہے صلصال کا فلک بعد اوس کے فرشتوں کو حکم ہوا کہ اوس خشک گارے کو درمیان مکہ اور طائف کے وادی نعمان میں کہ متصل عرفات کے ہر لیجا کر ڈالیں اور حق تعالیٰ نے دست قدرت اپنے سے اوس گاری جو قالب آدم کا بنایا اور صورت اوسکی تیار کی فرشتوں نے کہ کبھی ایسی صورت نہ دیکھی تھی تعجب سے آس پاس اوس کے پھرتے تھے اور خوبصورتی اوسکی سے حیران ہوتے تھے ایس ہی اوس قالب کو دیکھنے کی واسطے آیا اور گردا گرد اس کے پہر اور کہا کہ اس قالب سے کیا تعجب کرتے ہو کہ ایک جسم، ہر کہ اندر سے خالی ہے اور جگہ جگہ اندر اس کے خلل ہیں بغیر پر کرنے کے اندر نہ اسکا زمین ہو نہ آواز اگر زمین کی تو بسبب ضعف کے زمین پر گر پڑے اور اگر زمین ہو تو پڑے اسکے کچھ لگیں اور چلنے پھرنے میں مستی پیدا ہووے پس اس قالب خاکی سے کسی حال میں کچھ کام نہ ہو گا مگر سبب اسکے میں بائیں طرف ایک جڑ ہے بغیر دروازے کا اوس کو میں زمین جانتا ہوں کہ کیا چیز اوس میں پوشیدہ ہے شاید کہ وہی مقام لطیفہ بانی کا ہو کہ بسبب اوسکے استحقاق خلافت کا حاصل کرے بعد اسکے حکم روح کو ہوا کہ اس قالب میں آؤ اور اوسکے گڑھوں میں ہر جا دے جب روح قالب کے پاس پہنچی اور دیکھا کہ جگہ تنگ اور تاریک ہے اوس کے اندر جانے سے ہر گز نہیں اوسکو اندر کے حکم سے جبراً قالب میں داخل کیا اب تک روح سرخون آئی تھی کہ حضرت آدم کو چھینک آئی اور الہام سے کلمہ الحمد للہ کا زبان سے نکلا حق تعالیٰ نے جواب میں فرمایا ہر حال الحمد علیا کہ روایت کیا اوسکو حاکم نے اور صحیح کیا اوسکو ابن عباس سے اور بیہقی نے روایت کی کتاب الاسماء والصفات میں ابن مسعود سے اور محدثین نے دوسرے کھیا پڑے روایت

تفسیر خلیلی

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا

اور اچھا



کو یہی ایسا ہی حال پیش ہوا کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں گرفتار ہوئے اور انہوں نے بھی اس کا تذکرہ توبہ اور ندامت اور استغفار اور گریہ اور زاری سے قرار واقعی کیا اس واسطے نور و آدمی کو ساتھ نور حضرت آدم کے کمال مناسبت ہوئی اور جس قدر مناسبت زیادہ ہوتی ہے محبت بڑھتی جاتی ہے حضرت آدم علیہ السلام نے حضرت داؤد کو انور دیکھ کر عرض کیا کہ بار خدا یا یہ بندہ تیرا کون ہے اور کیا نام اسکا ہے ارشاد ہوا کہ یہ بیٹا تیرا داؤد ہے عرض کی کہ عمر اسکی کتنی ہے ارشاد ہوا کہ ساٹھ برس کی عرض کیا کہ عمر میری کتنی ہے عرض کیا کہ میری عمر تین سے چالیس برس کم کر کے اسکی عمر میں زیادہ کر دے اور حدیث شریف میں وارد ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام کی عمر تین چالیس برس باقی رہے ملک الموت اور ہمراہی انکے رو بروا کر حاضر ہوئے اور کہا کہ وقت مرنے تمہارے کا پہونچا حضرت آدم علیہ السلام نے کہا کہ ابھی عمر میری تین چالیس برس باقی ہیں فرشتوں نے کہا کہ وہ چالیس برس تمہارے اپنے بیٹے داؤد کو دیدے ہیں حضرت آدم علیہ السلام نے کہا کہ مجھ کو یاد نہیں کہ کسی کو میں نے اپنی عمر دی ہو اور کوئی شخص کسی کو عمر اپنی نہیں دیا کرتا جو ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حضرت آدم نے معاملہ میں دین کا فراموش کیا اور منکر ہوئے یہی رسم ان کی اولاد میں بھی باقی ہے اور اسی وقت حکم ہوا کہ جو کوئی کسی کو فیض دیوے چاہیے کہ ہبہ نامہ لکھے اور شاہدی اور گواہی کرے تاکہ عند الحاجت کار میں آدے اور امام احمد اور ابن ابی شیبہ نے حضرت حسن بصریؒ سے روایت کی ہے کہ جب حق تعالیٰ نے حضرت آدم کو اولاد ان کی دکانی فرشتوں نے عرض کیا کہ بار خدا یا اس جماعت کثیر کی زمین میں گنجائش نہوگی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ میں نے واسطے کم کرنے انکے کے ایک چیز ٹھہرا رکھی ہے اور وہ موت ہے فرشتوں نے عرض کیا کہ اگر موت اپنی کو یہ دیکھیں گے تو گر نہ زندگانی انکو گوارا نہوگی اور بسبب یاد کرنے موت کے عیش اونکا بالکل تلخ ہوگا اور سچ و غم رات دن گدیرے گا حق تعالیٰ نے فرمایا کہ انکے غافل کر دینے واسطے طول اہل اور امیدیں بڑی بڑی انکے دل میں ڈال دوں گا کہ بسبب اسے موت سے غافل رہیں اور صحاح ستہ میں اور اہل کتابوں مستبرہ حدیث کی میں

تفسیر خلیلی  
ذیل فقرات  
جس کا کتب  
نفاذ ہے  
جس پر  
اس عیش و  
سے ہمیشہ  
سے  
چین  
سبھی  
نزدال  
انڈی  
سے  
وہ  
نچے  
سے  
جب  
فور  
وہ



مفتی محمد شفیع

از تو که با تو نون کا  
 انور فرما با تو  
 بهشت میں جو تو نما  
 جی پیا پیا گلاب  
 پیا پیا بدقت او بود  
 سو گاه اور دمان  
 علم تو پیا سو گ  
 رب پیا پیا طیار  
 رب پیا پیا طیار  
 مہربان خدا کی طرف  
 سے جو کافی ہے  
 رہے تم جو کون  
 ان الله لا یضیی  
 ان یتضرع الیہ  
 علی العیضۃ فضا  
 علی کما فاما الذین  
 امنوا فیتبعونکم  
 الکی من ذمکم  
 امنا الذین انکم  
 فیہم

آیا ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم کو ہر ایک قسم کی مٹی سے پیدا کیا ہے اور اسی جہت سے آدمی رنگ میں مختلف ہوتے ہیں کوئی سرخ کوئی سفید اور کوئی سیاہ اور طبیعت اور خلق میں بھی جدے جدے کوئی نرم کوئی سخت کوئی نیک کوئی بد کوئی خبیث کوئی طیب اور یہی قس نے کتاب الاسماء والصفات میں ابن سہود سے روایت کی ہے کہ فرشتے اس خلیفہ کے پیدا ہونے سے نہایت ڈرتے تھے کہ جب یہ خلیفہ ہمارے اوپر حکم چلاوے گا ساتھ اسکے کیا معاملہ ہوگا اور کس طرح کیا جاوے گا ابلیس آیا اور حضرت آدم کی پشت پر ہاتھ مارا اور ہر ایک عضو کو علیحدہ علیحدہ نظر میں لایا کہ کہا لا تہبوا من ہذا فان ریکم صلا۔ ہذا اجوف لثن سلطت علیہ لا ھلکتہ یعنی نہ ڈرو تم اس سے اس واسطے کہ رب تمہارا بے پرواہ ہے اور یہ اندر سے خالی ہے اگر میں مسلط کیا جاؤں اور پر اس کے البتہ ہلاک کروں میں اس کو اور دلیلی نے ابوہریرہؓ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ ہوا اور بلا اور شہوت کو چالیس دن تک حضرت آدم کی مٹی میں خمیر کیا ہے اور صحیح مسلم اور دوسری صحاح میں مروی ہے کہ آن حضرت علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ بہتر سب دنوں میں دن جہد کا ہے اس واسطے کہ اسی دن میں حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا ہے اور اسی دن بہشت میں ان کو داخل کیا ہے اور اسی دن بہشت سے نکال کر زمین پر ڈالا ہے اور اسی دن حضرت آدم نے وفات پائی ہے اور اسی دن قیامت ہوگی اور روایت میں امام احمد اور طبرانی اور اور محدثین کی آیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بہشتی جو بوقت کہ بہشت میں آویں گے بغیر داڑھی کے ہونگے اور بدن پر بھی بال نہ ہوں گے اور رنگ اون کا سرخ و سفید اور سر کے بال چچ دار اور آنکھیں اون کی سرگیں گویا کہ تین تیس برس کے ہیں اور سب آدمی حضرت آدم کی صورت پر ہونگے اور قد اون کا ساٹھ ہاتھ کا اور عرض بھی مناسب اس طول کے ہوگا اور ابن سعید اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم اور ابن عساکر اپنی تاریخ میں ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو تمام روی زمین سے پیدا کیا ہے خواہ شور ہو خواہ شیریں جن میں شیریں جن کو غلبہ ہے آخر کو نیک بختی کی طرف یکے کا اگر چہ ماور باب اسکے کافر ہوں اور جس کسی میں اولاد اون کی سے شور جزو غالب

ہو گا وہ آخر میں بخشتی کی طرف جکے گا اگرچہ نبی کا بیٹا ہوا اور جب منظور پیدا کر لئے حضرت  
 آدم سے خلافت روی زمین کی تھی اور خلافت کو دو چیز میں لازم ہیں اول جاننا صفات  
 اور افعال اس کے کا جسکی طرف سے خلیفہ ہو تاکہ موافق اون صفات اور افعال کے اپنی  
 طرف سے سر انجام کرے دوسرے جاننا اون چیزوں کا کہ زیر حکم خلافت اوس کی کے داخل  
 ہیں تاکہ ہر چیز کے ساتھ وہ معاملہ کرے کہ اوس کے واسطے مناسب ہے جیسا کہ کلام کو بے  
 مین اور کشف کو سر پرستمال نہیں کرتے ہیں پس حضرت آدم علیہ السلام کو تعلیم اسماء  
 الہی اور اسماء مخلوقات کی ضرور ہوئی کہ ساتھ اسماء الہی کے بیچ حقائق کائنات کے  
 تصرف کرے اسی واسطے حق تعالیٰ نے بعد پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کے اس علم کو  
 اونسے دل میں ڈالا ہے اسکے کہ کلمہ اور کلام اور صوت اور حرف در میان میں ہو و علم آدم  
 یعنی تعلیم فرمایا آدم علیہ السلام کو اسطر جبر کہ اونسے دل میں ڈالا کہ فلاں چیز کا فلاں نام ہے  
 اور فلاں چیز کا فلاں نام اور بعضے علما اس مقام میں شبہ کرتے ہیں کہ تعلیم اسماء کی موقوف  
 اوپر جانتے بعض لغتوں کے ہے اسواسطے کہ تعلیم عبارت اس سے ہے کہ بتلا وین خلائی  
 چیز کا فلاں نام اور اوس چیز کا یہ نام اور چھنا اس کلام کا بغیر جاننے معانی مفردات اس  
 جملہ کے ممکن نہیں پس چاہیے کہ حضرت آدم کی تعلیم میں دو لازم آوے اسواسطے کہ تعلیم  
 اسماء کی موقوف اوپر جانتے بعضے اسموں کے ہے اور جاننا ان اسموں کا موقوف اوپر تعلیم کے  
 اور اس شبہ کے جواب میں یہ کہا ہے کہ تعلیم اسماء کی حضرت آدم کو ساتھ دو وجہ کے تھی اول  
 ضروری اس سے کہ جس کے سبب سے خطاب اون سے کیا جاوے اور فادہ اور مفادہ  
 اوس پر موقوف ہو بلا واسطہ حرف اور صوت کے اور بغیر کلمہ اور کلام کے اونسے دل میں ڈالا  
 اور باقی الفاظ معلومہ کے واسطے سے بیان کیا اور اس جواب میں تطویل لا طایل ہے اول  
 سے ہی کہنا چاہیے کہ یہ تعلیم بواسطہ الفاظ نہ تھی بلکہ بطریق القافی القابک تھی اور  
 وضع کی تعلیم بعضے الفاظ کی اگرچہ وقت پیدائش کے بھی تھی کہ اب تک روح ادنیٰ  
 نیچے کے پڑھیں مانتی تھی کہ چینگ کے بعد شکر بین الحمد لہ کہا اور اوس کے جواب میں  
 یہ تک المیہ سنالین بعد پیدائش ادنیٰ تعلیم عام اور شامل ہوئی انکے لئے کہ اسماء

تفسیر  
 جاننا  
 اسماء  
 الہی  
 و  
 مخلوقات  
 کی  
 ضرورت  
 تھی  
 تاکہ  
 موافق  
 اون  
 صفات  
 و  
 افعال  
 کے  
 اپنی  
 طرف  
 سے  
 سر  
 انجام  
 کرے  
 دوسرے  
 جاننا  
 اون  
 چیزوں  
 کا  
 کہ  
 زیر  
 حکم  
 خلافت  
 اوس  
 کی  
 کے  
 داخل  
 ہیں  
 تاکہ  
 ہر  
 چیز  
 کے  
 ساتھ  
 وہ  
 معاملہ  
 کرے  
 کہ  
 اوس  
 کے  
 واسطے  
 مناسب  
 ہے  
 جیسا  
 کہ  
 کلام  
 کو  
 بے  
 مین  
 اور  
 کشف  
 کو  
 سر  
 پرستمال  
 نہیں  
 کرتے  
 ہیں  
 پس  
 حضرت  
 آدم  
 علیہ  
 السلام  
 کو  
 تعلیم  
 اسماء  
 الہی  
 اور  
 اسماء  
 مخلوقات  
 کی  
 ضرورت  
 ہوئی  
 تاکہ  
 ساتھ  
 اسماء  
 الہی  
 کے  
 بیچ  
 حقائق  
 کائنات  
 کے  
 تصرف  
 کرے  
 اسی  
 واسطے  
 حق  
 تعالیٰ  
 نے  
 بعد  
 پیدائش  
 حضرت  
 آدم  
 علیہ  
 السلام  
 کے  
 اس  
 علم  
 کو  
 اونسے  
 دل  
 میں  
 ڈالا  
 ہے  
 اسکے  
 کہ  
 کلمہ  
 اور  
 کلام  
 اور  
 صوت  
 اور  
 حرف  
 در  
 میان  
 میں  
 ہو  
 و  
 علم  
 آدم  
 یعنی  
 تعلیم  
 فرمایا  
 آدم  
 علیہ  
 السلام  
 کو  
 اسطر  
 جبر  
 کہ  
 اونسے  
 دل  
 میں  
 ڈالا  
 کہ  
 فلاں  
 چیز  
 کا  
 فلاں  
 نام  
 ہے  
 اور  
 فلاں  
 چیز  
 کا  
 فلاں  
 نام  
 اور  
 بعضے  
 علما  
 اس  
 مقام  
 میں  
 شبہ  
 کرتے  
 ہیں  
 کہ  
 تعلیم  
 اسماء  
 کی  
 موقوف  
 اوپر  
 جانتے  
 بعض  
 لغتوں  
 کے  
 ہے  
 اسواسطے  
 کہ  
 تعلیم  
 عبارت  
 اس  
 سے  
 ہے  
 کہ  
 بتلا  
 وین  
 خلائی  
 چیز  
 کا  
 فلاں  
 نام  
 اور  
 اوس  
 چیز  
 کا  
 یہ  
 نام  
 اور  
 چھنا  
 اس  
 کلام  
 کا  
 بغیر  
 جاننے  
 معانی  
 مفردات  
 اس  
 جملہ  
 کے  
 ممکن  
 نہیں  
 پس  
 چاہیے  
 کہ  
 حضرت  
 آدم  
 کی  
 تعلیم  
 میں  
 دو  
 لازم  
 آوے  
 اسواسطے  
 کہ  
 تعلیم  
 اسماء  
 کی  
 موقوف  
 اوپر  
 جانتے  
 بعضے  
 اسموں  
 کے  
 ہے  
 اور  
 جاننا  
 ان  
 اسموں  
 کا  
 موقوف  
 اوپر  
 تعلیم  
 کے  
 اور  
 اس  
 شبہ  
 کے  
 جواب  
 میں  
 یہ  
 کہا  
 ہے  
 کہ  
 تعلیم  
 اسماء  
 کی  
 حضرت  
 آدم  
 کو  
 ساتھ  
 دو  
 وجہ  
 کے  
 تھی  
 اول  
 ضروری  
 اس  
 سے  
 کہ  
 جس  
 کے  
 سبب  
 سے  
 خطاب  
 اون  
 سے  
 کیا  
 جاوے  
 اور  
 فادہ  
 اور  
 مفادہ  
 اوس  
 پر  
 موقوف  
 ہو  
 بلا  
 واسطہ  
 حرف  
 اور  
 صوت  
 کے  
 اور  
 بغیر  
 کلمہ  
 اور  
 کلام  
 کے  
 اونسے  
 دل  
 میں  
 ڈالا  
 اور  
 باقی  
 الفاظ  
 معلومہ  
 کے  
 واسطے  
 سے  
 بیان  
 کیا  
 اور  
 اس  
 جواب  
 میں  
 تطویل  
 لا  
 طایل  
 ہے  
 اول  
 سے  
 ہی  
 کہنا  
 چاہیے  
 کہ  
 یہ  
 تعلیم  
 بواسطہ  
 الفاظ  
 نہ  
 تھی  
 بلکہ  
 بطریق  
 القافی  
 القابک  
 تھی  
 اور  
 وضع  
 کی  
 تعلیم  
 بعضے  
 الفاظ  
 کی  
 اگرچہ  
 وقت  
 پیدائش  
 کے  
 بھی  
 تھی  
 کہ  
 اب  
 تک  
 روح  
 ادنیٰ  
 نیچے  
 کے  
 پڑھیں  
 مانتی  
 تھی  
 کہ  
 چینگ  
 کے  
 بعد  
 شکر  
 بین  
 الحمد  
 لہ  
 کہا  
 اور  
 اوس  
 کے  
 جواب  
 میں  
 یہ  
 تک  
 المیہ  
 سنالین  
 بعد  
 پیدائش  
 ادنیٰ  
 تعلیم  
 عام  
 اور  
 شامل  
 ہوئی  
 انکے  
 لئے  
 کہ  
 اسماء

چیزوں کے جیسا کہ ابن عباسؓ نے فرمایا ہر علم اسم کل شیء حتی القصصہ والقصیحة یعنی سکھلا  
اسکو نام ہر شے کا یہاں تک کہ بیالہ اور پیالی کا اور سعید بن جبیرؓ نے کہا ہر شیء البعید والبقرة  
والنشاءۃ یعنی یہاں تک کہ اونٹ اور بیل اور بکری اور تعلیم ناموں کی اس واسطے کی گئی کہ نام عبارت  
اس لفظ سے ہے کہ دلالت کرے اور پر حقیقت کے اور منظور فائدہ دنیا علم حقایق کا تھا تاکہ  
کام خلافت کا سر انجام کر سکے اور نام کمزادوں چیزوں میں سے ہے جن کے سبب سے  
استیاز حقایق کا ہوتا ہے اور یہ بھی منظور تھا کہ خواص تمام چیزوں کے اور نفع اور نقصان  
اونکے سکھلاے جا دیں اور طریق استعمال اون خواص کا بھی اور مقدمہ اس تعلیم کا یعنی وہ چیز  
کہ تعلیم اور پر موقوف ہو یہ کہ اول اس کو نام ہر چیز کا تعلیم کریں تاکہ وقت بیان کرنے اس بات  
کے کہ فلاں چیز فلاں خاصیت رکھتی ہو اور فلاں نفع اس سے لینا چاہیے اور فلاں مضر اس سے  
دور کرنا چاہیے آسانی سے معلوم ہو جاوے اور زیادہ ترجاحت طوالت کی نہ پڑی اس مقام میں  
جاننا چاہیے کہ فرشتوں اور آدمیوں کے درمیان میں ماہ الامتیاز کہ جس کے سبب فرشتہ پر فوقیت  
حاصل کی فقط تعلیم اسموں اور صرفت حقیقتوں اشیاء اور خواص و منافع اور مضر اور نفع کی نہیں  
اس واسطے کہ قطعاً ثابت ہو کہ پہلے پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کے فرشتوں کو بھی خطاب  
آئی ہوتا تھا کہ فلاں چیز اس طرح کرو جیسا کہ اسی قصہ میں گزرا کہ پہلے جبریل علیہ السلام کو واسطے  
لینے ایک شت مٹی کے روئے زمین پر بھیجا اور بعد اوس کے دوسرے فرشتوں کو پہلے گر  
فرشتوں کو علم حقیقتوں اور اسموں ان حقیقتوں کا حاصل ہوتا تو حکم آئی کہ مخلوقات کے حق میں  
صدور پاتا تھا کیونکہ بجا لاسکتے بلکہ امتیاز آدمؑ کی فرشتوں سے ساتھ دودھ کے ہر اول یہ ہو  
کہ پہلے پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کی سے فرشتوں کو علم ہر چیزوں کے ناموں کا  
حاصل نہ تھا بلکہ علم اونکا منحصر تھا بعضی چیزوں میں کہ تعلق اون کی خدمتوں سے رکھتی تھیں  
دوسری حقیقتوں اور اسموں سے کچھ کار اونکا متعلق نہ تھا اور اطلاع بھی اون کو ان امور کی  
نہ تھی بخلاف حضرت آدم علیہ السلام کے کہ انکو ہر سبب خلیفہ بنانے کے تعلیم عام کی گئی تاکہ  
منفعت ہر حقیقت اور حضرت اوسکی سے آگاہ ہو جو جن جیسا کہ حاکم نے اور ابن عساکر نے مرفوعاً  
روایت کی ہے کہ آن حضرت علیہ السلام نے فرمایا ہر کہ مقتدا علی نے حضرت آدمؑ کو اسماء کی تعلیم

فرشتوں کی  
یہ فرشتوں کی  
اور انکو علم  
کے واسطے  
اس لئے کہ  
یہاں تک کہ  
اس واسطے  
کہ انکو  
تعلیم  
فرشتوں  
اور آدمیوں  
کے درمیان  
امتیاز  
کا بیان  
فرشتوں  
کو بھی  
خطاب  
آئی  
تھا  
کہ  
فلاں  
چیز  
اس  
طرح  
کرو  
جیسا  
کہ  
اسی  
قصہ  
میں  
گزرا  
کہ  
پہلے  
جبریل  
علیہ  
السلام  
کو  
واسطے  
لینے  
ایک  
شت  
مٹی  
کے  
روئے  
زمین  
پر  
بھیجا  
اور  
بعد  
اوس  
کے  
دوسرے  
فرشتوں  
کو  
پہلے  
گر  
فرشتوں  
کو  
علم  
حقیقتوں  
اور  
اسموں  
ان  
حقیقتوں  
کا  
حاصل  
ہوتا  
تو  
حکم  
آئی  
کہ  
مخلوقات  
کے  
حق  
میں  
صدور  
پاتا  
تھا  
کیونکہ  
بجا  
لاسکتے  
بلکہ  
امتیاز  
آدمؑ  
کی  
فرشتوں  
سے  
ساتھ  
دودھ  
کے  
ہر  
اول  
یہ  
ہو  
کہ  
پہلے  
پیدائش  
حضرت  
آدم  
علیہ  
السلام  
کی  
سے  
فرشتوں  
کو  
علم  
ہر  
چیزوں  
کے  
ناموں  
کا  
حاصل  
نہ  
تھا  
بلکہ  
علم  
اونکا  
منحصر  
تھا  
بعضی  
چیزوں  
میں  
کہ  
تعلق  
اون  
کی  
خدمتوں  
سے  
رکھتی  
تھیں  
دوسری  
حقیقتوں  
اور  
اسموں  
سے  
کچھ  
کار  
اونکا  
متعلق  
نہ  
تھا  
اور  
اطلاع  
بھی  
اون  
کو  
ان  
امور  
کی  
نہ  
تھی  
بخلاف  
حضرت  
آدم  
علیہ  
السلام  
کے  
کہ  
انکو  
ہر  
سبب  
خلیفہ  
بنانے  
کے  
تعلیم  
عام  
کی  
گئی  
تاکہ  
منفعت  
ہر  
حقیقت  
اور  
حضرت  
اوسکی  
سے  
آگاہ  
ہو  
جو  
جن  
جیسا  
کہ  
حاکم  
نے  
اور  
ابن  
عساکر  
نے  
مرفوعاً  
روایت  
کی  
ہے  
کہ  
آن  
حضرت  
علیہ  
السلام  
نے  
فرمایا  
ہر  
کہ  
مقتدا  
علی  
نے  
حضرت  
آدمؑ  
کو  
اسماء  
کی  
تعلیم

ہزار حرفتین طرح طرح کی حرفتوں میں سے تعلیم فرمائیں اور ارشاد کیا کہ اولاد اپنی کو کہہ آدھ کہ اگر تم صبر نہ کر سکو دنیا سے پس دنیا کو ان حرفتوں کے ساتھ طلب کرو اور دنیا کو دین کے ساتھ طلب کرو اس واسطے کہ دین خالص واسطے میرے ہو اور وای اوپر اس شخص کے کہ دنیا کو ساتھ دین کے طلب کرے اور قلمی نے بونا فح سے روایت کی ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ مثلت لی اصبی فی الماء والطین یعنی تصویر میں امت میری کی پانی اور مٹی میں بنا کر مجھ کو دکھائیں و علت الاسماء کلھا کما علم ادم الاسماء کھلا اور سکھلائے مجھ کو تمام چیزوں کے نام جیسا کہ سکھلائے آدم کو نام سب چیزوں کے اور اس آیت میں جو لفظ کھلا کہ واسطے تاکید عموم اسماء کے زیادہ کیا ہے اسی نکتہ کی واسطے ہے کہ امتیاء آدم کی فرشتوں سے بسبب تعلیم عام کہ تھی نہ بسبب فقط تعلیم اسماء کے دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ تعلیم عام ہی ابتداء خاص ساتھ حضرت آدم علیہ السلام کے تھی اور بعد اسکے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے فرشتوں کو ہر چیز کے ناموں سے خبر دی اور فرشتوں نے استعمال ہر چیز کا حضرت آدم اور ان کی اولاد سے سنا بعض فرشتوں نے جیسا کہ حضرت جبریل اور اور بڑے فرشتے ادنوں نے نام ہر چیز کے معلوم کر لیے اس واسطے کہ قطعیہ بات شریعتوں سے ثابت ہو کہ حضرت جبریل اور دوسرے فرشتے بڑے بڑے و بر و انبیاء ان کے آئے تھے اور ہر چیز میں بحث اور تفتیش کرتے تھے اور امور مختلفہ کا ذکر آتا تھا اور کسی وقت افادہ استفادہ اور کہنے سننے میں عاجز نہ ہوتے اور سب بات کو نہیں پوچھا کہ فلا ناکس چیز کا نام ہے اور اس لفظ کے کیا معنی ہیں اور حقیقت فلا فی چیز کی کیا ہے الیہ یہ تعلیم ابتداء خاص حضرت آدم کو ہوئی تاکہ زیادتی علم ان کی فرشتوں کے اوپر خصوصاً اس علم کی کہ تعلق ساتھ سیات اور خلافت کے رکھنا سے ظاہر ہووے اور اسی واسطے اوپر محض تعلیم حضرت آدم علیہ السلام کے کفایت نہ ہوئی بلکہ تعرض ہم علی الملئکہ یعنی پیش کیا حق تعالیٰ نے ان ناموں کو اور فرشتوں کے ساتھ اس طریق کے کہ تصویریں ان چیزوں کی کہ نام ان کے حضرت آدم علیہ السلام کو تعلیم فرمائے تھے فرشتوں کو دیکھنا کہین فقال یدعونہن بالکلمات ھن ھن یعنی پس فرمایا کہ خبر دو تم مجھ کو اسے فرشتوں ساتھ ناموں ان چیزوں کے اس واسطے کہ ان کے نام ان چیزوں کی جو تمس زیدین والی ہیں نام ہو اور واسطے استحقاق خلافت کے معرفت حقایق کی اور امتیاز کرنا ان میں

تفسیر خلیلی

روسلک میں

فراکتے ہوتے

ہیں بس لو

پانچویں سے

ہیں ہندو

کے کلام میں جو

جہاں شاکس

سیرت میں

دی گئی ہے

اس کا فوک

عیب گیری کرنے

نے کہ خدا کی

شان نہیں

کہہ سکتی ہیں

خبریں خود ہی

نہاں دیکھ

قرآن اگر اس

کلام میں

ایسی

شرط ہو اگر تمہارے تین ناموں ان چیزوں کے سے خبر ہوگی دعویٰ استحقاق خلافت کا تم سے ممکن ہوگا اور اگر تم ان چیزوں کے ناموں سے بے خبر ہو تو خلافت کہ عبارت ہے تصرف کرنے سے تمام چیزوں میں تم سے کس طرح سرانجام اور سکا ہوگا اور ہر چند کہ غنہ ظاہر میں تھقات خلافت کا دعویٰ نہیں کیا ہی لیکن تمہارے کلام سے دعویٰ لازم آیا پس شرطیں اس میں جو ثابت کرو ان گنتہ صلیہ قین اگر ہو تم بھی بیچ کلام اپنے کے کہ غنی نجبہ بے لک و نقد اس لک اس واسطے کہ معنی اس کلام کے یہ ہیں کہ تسبیح اور تقدیس ہماری کمال کے رتبہ کو پہونچی اور شکر ہمارا نہایت کے مرتبہ کو ملا اور ظاہر ہے کہ کمال تسبیح اور تقدیس کا یہ ہے کہ ساتھ تمام اسماء الہی کے ہو اور ایسے ہی نہایت حمد اور شکر کی یہ ہے کہ مقابل ہر کمال اور ہر نعمت الہی کے ہو اور اس امر کو علم تمام اسماء الہی کا اور تمام اسماء کو فی اور علم تمام کمالات اور نعمتوں الہی کا اور کار ہے اور یہ علم بدون جاننے تمام حقیقتوں جہان کے تفصیلاً مشہور نہیں اور درمیان حقیقتوں کے امتیاز بہت وجوہ سے ہوا دے اون کا یہ ہے کہ نام انکا جان لے اگر اس قدر سب امتیاز تنکو حاصل نہوا پس دعویٰ تسبیح اور تقدیس علی الاطلاق کا اور محکام کا تم سے کیونکر درست ہوا باقی یہاں کئی بحثیں ہیں کہ مفسرین اون بحثونکو اس مقام میں ذکر کرتے ہیں اول تزیہ کہ اکثر عالموں نے اس آیت سے دلیل پکڑی ہے اور پر اس کے کہ مقرر کرنا الفاظ کا معانی کی واسطے خدا کی طرف سے ہی واسطے کہ اس آیت میں فرمایا ہو کہ وصلو ادعوا لاسماء کلھا۔ اور اگر واضح الفاظ کا معانی کے واسطے آدم یا اولاد آدم کی ہوتی تعلیم اسماء میں اللہ کی طرف سے گنجائش نہ تھی لیکن اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ وضع لغات کی وقت پیدائش آدم علیہ السلام کے نہ تھی بلکہ بہت پہلے اس سے تھی اور واقعہ یہ اسی طرح سے ہے اس واسطے کہ پہلے پیدائش حضرت آدم کی سے نام فرشتوں کے اور اور چیزوں کے بھی کہ جن چیزوں کے سرانجام کی واسطے فرشتوں کو خطاب ہوتا تھا مقرر تھے اور کلام کرنا فرشتوں کا آپس میں اور سمجھنا مضمون احکام آئیمہ کا بواسطہ الفاظ کے قطعاً پہلے حضرت آدم کی پیدائش سے موجود تھا اور جو لوگ کہ وضع لغات کی ساتھ اصلاح آدم اور آدمیوں کے جانتے ہیں فرشتوں کے کلاموں سے کہ آپس میں کرتے ہیں شاید وہ غافل ہیں اور یہ

تفسیر غزالی  
نامین بنو نیاہم  
الدعا کا معنی  
دعا دینا یا تبارک  
درجہ اسماء الہی  
اسم اسلام کا لکھ  
پڑنا اور دعا کا  
صلو اللہ علیہ وآلہ  
دعا کو دینا کا  
بھی ہوا اور دعا  
کا نائب بھی ہے  
نائب اسماء الہی  
تعلیم اندھا کہ خدا  
جو علم احکام میں  
صاحب ہے اور پیغمبر  
سے بھیجے گا بین  
اور کو قبول  
ای کر دعا کا  
جب بھی پڑے  
کی مجلس سے

کہنا اور نکالنا معنی تعلیم اسماء کے حضرت آدم کے تین بیٹے تھے کہ خدا نے تعالیٰ سے اس کے  
 دل میں غم و ہش ڈال دی کہ توجہ طرف وضع الفاظ کے ہوں پہر طریق وضع کا اور کو  
 سکھلا دیا جیسا کہ معنی و علمہ صنعة لبوس لکھو بھی یہی ہیں یعنی سکھلا دیا ہنسنے اور کو پیشہ  
 زور بنانے کا واسطے تمہارے یعنی پہلے دل میں زور بنانے کا داعیہ ڈال دیا پہر طریق اس کے  
 بنانے کا تعلیم کیا سو خدا کا ظاہر ہے اس واسطے کہ تکلیف دہی فرشتوں کو ساتھ اس کے  
 کہ الفاظ اور معانی اصطلاحیہ آدمیوں کے سے خبر و قبیلہ تکلیف الاطلاق کے سے ہوگی باوجود  
 اس کے کہ کچھ حاصل بھی نہیں اس واسطے کہ اگر کوئی کسی کی اصطلاح سے واقف نہ ہو تو اس کے  
 علم میں کیا قصور اور اس دوسرے کو اس پر کیا فوقیت والا عرب کے عالموں پر بسبب نہ  
 جانتے اصطلاح ترکون کے قصور لازم آوے اور ترکون کو ان کے اوپر فوقیت ہو البتہ  
 بسبب نجاست علم لغات اور اس کے کہ علم الہی میں واسطے معانی مخصوصہ کے مقرر تھے علامت قصور کی ہوا اور  
 جانتا اس کا دلیل ترجیح اور فوقیت کی اس واسطے کہ جس قدر احاطہ معلومات الہی کا زیادہ  
 ہوگا اسی قدر ممانعت اور تشبیہ جناب باری کے ساتھ بہت ہوگی اور زیادتی تشبیہ کی  
 جناب الہی کے ساتھ سبب کمال فوقیت مخلوق کا ہے دوسرے یہ کہ ضمیمہ ثلثہ ضمیمہ  
 کی ظاہر اس طرح ہے کہ رجوع طرف اسماء کے کرے باعتبار اسمیات کے اور اسمیات اسماء کو  
 ذوی العقول اور غیر ذوی العقول دونوں میں اس ضمیر کو کہ مخصوص مذکورین ذوی العقول  
 کے ساتھ ہے اس واسطے لا سمحہ جواب اس کا یہ ہے کہ عرض کرنا اسمیات کا فرشتوں پر باعتبار  
 جسامت ظاہری کے تھا کہ تحمل ظاہر ہونے تک اور تائید اور عقل اور غیر عقل کا ہے بلکہ  
 باعتبار وجود روحی اور ملکوتی کے تھا کہ تمام مخلوقات باعتبار اس وجود کے عاقل اور درک  
 اور بہرہ گیر اور تائید سے ہیں البتہ بسبب نہ ہونے تائید کے اس جو بین الفاظ اور حیثیت تذکیر کے  
 اس کے واسطے بولے جاتے ہیں جیسا کہ فرشتوں کے حق میں بھی اسی اعتبار سے الفاظ تذکیر  
 کے استعمال کئے گئے ہیں تمیز یہ کہ صیغہ امر کا جچ انہونی کے واسطے عاجز کرنے اور لازم  
 دینے کے ہر نہ واسطے تکلیف اور حکم کرنے کے پس جن شخصوں نے سبب اس صیغہ کے  
 تکلیف والا لایطاق جائز رکھی ہے انہوں نے خطا کی ہے اور اسی واسطے فرشتوں نے بہ مجرد

تفسیر خلیلی  
 پرستاروں کے  
 و کچھ سے اور  
 کہ میں ہوتی  
 اور پیشہ صاحب  
 پیشہ اور ان کی  
 امت کے درون  
 کی ارشاد فرماتے ہیں  
 سنیں خود محمد  
 اور پکا ہو گیا اب  
 اگر نور نبوت پر ہو  
 سلام کی سی بات  
 میں کچھ بھی نہیں  
 ہوا اور سلام  
 کی سی بات ہو  
 مایہ پند کی اور  
 شعی اسکا میں  
 معن شریکیا  
 زوایا تفسیر  
 شخص پر ہو

سنئے اس امر اور خطاب کے عاجزی اپنی شروع کی اس طریق سے کہ قَالُوا سُبْحَانَكَ  
یعنی کہا اونہوں نے پاک جانتے ہیں ہم تجھ کو اسی پر درگاہ ہمارے اس بات سے کہ تیرے  
علم میں کچھ قصور ہو یا تیرے فعل میں کوئی بات عبث واقع ہو اور خلاف حکمت کے وقوع میں  
آوے اور سوال ہمارا فقط واسطے طلب ہدایت اور ارشاد کے تھا اس واسطے کہ لَا يَعْلَمُونَ لَنَا الْأَمَامَ  
عَلَمُنَا یعنی کوئی علم حاصل نہیں ہونا ہمارا ہمارے ہر گز اس قدر کہ تو نے تعلیم فرمایا ہمارے اور یہی سبب  
ہے وجہ حکمت پیدا کرنے اس خلیفہ کی بخانی اور تسبیح اور تقدیس اور حمد اور شکر اور پُرکمال جاننا اور  
معرفت حقیقتوں اشیاء کی تفصیلاً اور کمالات اس کے ہمارے حاصل نہیں اور نام بھی ادا نہیں  
کے کہ جملہ کمالات کے ہیں ہمارے بخانے اور جب کہ جناب تیری سے ابتداء یہ علوم حاصل نہیں  
تو کچھ جگہ اعتراض کی نہیں اس واسطے کہ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيمُ یعنی تحقیق تو نہایت دانا ہو اور تو  
جاننا ہو کہ حقیقتیں ہماری ایسی نہیں کہ یہ علم بلا واسطہ تیرے معلوم کریں ایسا واسطہ اس مخلوق کو  
خلیفہ اپنا کیا تو نے اور قدرت اور طرح طرح کے مخلوق کے دی تو نے اور ہمارے واسطے پورا کرنے مرادوں  
اور خدمتوں اور سبکی کے امور کیا تاکہ ہم ہی بواسطے اس خلیفہ کے اور خدمت اس کی کے اوپر  
اون مخلوق اور حقیقتوں کے مطلع ہوں اس واسطے کہ تو اَلْحَكِيمُ یعنی صاحب حکمت کامل کا ہی  
ساتھ اس تدبیر کے ہماری حقیقتوں کو ہی ان علموں سے بہرہ مندر کے گاجب حق تعالیٰ نے  
ملائکہ سے یہ خبر اور زاری اور اقرار کرنا اون کا ساتھ علم اور حکمت اپنی کے پسند کیا قَالَ يَا آدَمُ  
اَنْبِئْهُمْ یعنی فرمایا کہ اے آدم خبر دے ان فرشتوں کو اگرچہ علانی جہانہ کے تجر و مسین تو ان سے  
بہت کم ہے اور مقرر ہے کہ جس قدر خبر زیادہ ہووے اطلاع حقیقتوں کے اور یہی زیادہ ہو  
بِاسْمَائِهِمْ یعنی ساتھ ناموں ان چیزوں کے کہ فرشتوں نے یافت کی ہیں اس واسطے کہ ان چیزوں کا  
علم ساتھ خواص و نفوس اور عز و ان کے کے حاصل نہیں ہو سکتا مگر ساتھ عقل کے کہ وہم اور  
شہوت اور غصب کے ساتھ ملی ہوئی ہو اور یہ بات خاص تیرے ہی میں پائی جاتی ہے حضرت آدمؑ  
نے جب یہ حکم سنایا ان حقیقتوں اور اسموں اور صفوں انکی کار و برد فرشتوں نے شروع کیا  
اور نام ہر چیز کے ساتھ تمام خواص و تاثیرات کے پڑھا ہر کیا قَالُوا اَنْبِئْهُمْ بِاسْمَائِهِمْ یعنی جب بتلاوے  
حضرت آدمؑ نے فرشتوں کو نام ان کے باوجود کہ وہ چیزیں بی شمار اور بے انتہا تھیں اور اس بیان کو کرنا

تفسیر غزالی  
کی اس حدیث سے  
تفصیلاً اس کے علم و قدرت  
کی اور نفوس کے  
کہ ان کے علم و قدرت سے  
معلوم ہو کہ حق تعالیٰ  
نے ان میں سبکی  
اور اس سے لایا  
الفاظ سے یہ کہ  
اللہ تعالیٰ نے  
کی یہ بات اس وقت  
ادنیٰ کے لئے ہے  
اور تو کو خبر دے  
بزرگوار کے لئے  
میں مخلوق کو بتلایا  
ہو یا یا نہیں ہا  
کی چیزوں کو

کچھ غلطی نہیں ہوئی زشتہ کمال علم آدم کے سے حیران ہوئے اور اس وقت ہر ناک کا کہ یعنی فرمایا  
 جتنا علی نے واسطے تاکید کرنے امر خلاف آدم کے فرشتوں سے اگلا اقل لکھ یعنی ایا نکھاتا میں نے  
 تمکو پہلے پیدائش اس مخلوق کی ہو کہ اپنی اعلیٰ یعنی تحقیق جانتا ہو نہیں اور چیز کو کہ تم نہیں  
 جانتے اور عرض میری اس کلام سے یہ ہے کہ میں جانتا ہوں غیب الہی یعنی اے اور چیز کو  
 جو عالم علوی میں پوشیدہ ہیں جیسا کہ احوال اور چال ڈھال ستاروں کے اور حرکتیں آسمانوں کی  
 منہ تمام آثار اور خواص ان کے باوجود یکہ تم فرشتے عالم علوی کے رہنے والے ہو ہرگز ان باتوں کو  
 نہیں جانتے ہو اور یہ شخص باوجودیکہ عالم سفلی کی مخلوقات میں سے ہو اور نہ جانتا ہو اور نہ  
 صغریٰ اور کبریٰ اور وسطیٰ اور کسوف اور خسوف اور دوسرے اوضاع ستاروں کے ان اوضاع کو  
 پیدا ہونے سے پہلے ہزاروں برس پہلے جانتا ہو اور ہر اک کے نام بیان کرتا ہو اور احکام ان اوضاع  
 کے خواہ باعتبار افراد کے خواہ باعتبار اجتماع کے نکالتا ہو والدی یعنی اور یہی جانتا ہوں میں وہ  
 چیز کہ پوشیدہ ہو عالم سفلی میں ہر چند کہ عالم سفلی جس کے نزدیک بہت ظاہر دنیا کی ہرگز طریق پیدا ہونے  
 نباتات کا اور بل والنا معدنیات کا اور طریق پیدائش حیوانوں غیب شکل کا اور فائدے تغیر اور  
 تفتیح کے اور بنالینا کارگیری سے شے مرکب کو جیسا کہ کاری ہوئی کہ ایک حقیقت مرکب ہر انسان  
 اور لکڑی اور حیوان اور وہ ہے جو غیر ایک معلوم نہیں اور یہ شخص اس قسم کی چیز میں پوشیدہ بہت  
 جانتا ہو اور اسی چیز میں بنا سکتا ہو کہ علم تمہارا اون کے نام تاکہ ہی نہیں پہنچتا ہو باوجودیکہ تخلیق  
 سفلی سے کہ عقل اور ادراک کے مانع ہیں بالکل تم پاک ہو و اعلیٰ کا بلند و علی یعنی اور جانتا ہو میں  
 اس چیز کو کہ تم ظاہر کرتے ہو یعنی شیخ اور تقدیس اور معرفت اسماء الہی کی جقدر کہ استعداد  
 اور حوصلہ تمہارا ہے و ما لکم منکم یعنی اور وہ چیز کہ تم اوکو پوشیدہ رکھتے تھے یعنی بہت کام  
 اور قوتیں تمہاری اسی تمہیں کہ ہرگز تمکو اطلاع نہ تھی کہ اون قوتوں اور فعلوں کو اللہ تعالیٰ نے  
 تمہارے اندر رکھ چوڑا ہے جیسا کہ آدمیوں کی صورت جسم بنانی اور قدرت مجدوں کی اور اس  
 پیکر ناسا تھ ذکر الہی کے اور حاضر ہونا بیچ مکانوں شہر کہ صلحا کے اور اعانت اور مدد کرنی غازیوں  
 اور عاجیوں کی اور غاشا مظہر اسم قہار اور غفار اور اسماء الہی کا اور پہنچانا ثواب و تحفوں کا  
 زندوں کی طرف سے مردوں کو اور فائدہ پہنچانا نیک عملوں کا اور ترقی دینی خدا کے رستہ چلنے والوں کو اور

میں جانتا ہوں میں وہ  
 چیز کہ پوشیدہ ہو عالم سفلی میں  
 ہر چند کہ عالم سفلی جس کے نزدیک بہت  
 ظاہر دنیا کی ہرگز طریق پیدا ہونے  
 نباتات کا اور بل والنا معدنیات کا  
 اور طریق پیدائش حیوانوں غیب شکل  
 کا اور فائدے تغیر اور تفتیح کے اور  
 بنالینا کارگیری سے شے مرکب کو جیسا  
 کہ کاری ہوئی کہ ایک حقیقت مرکب ہر  
 انسان اور لکڑی اور حیوان اور وہ ہے  
 جو غیر ایک معلوم نہیں اور یہ شخص  
 اس قسم کی چیز میں پوشیدہ بہت جانتا  
 ہو اور اسی چیز میں بنا سکتا ہو کہ علم  
 تمہارا اون کے نام تاکہ ہی نہیں پہنچتا  
 ہو باوجودیکہ تخلیق سفلی سے کہ عقل  
 اور ادراک کے مانع ہیں بالکل تم پاک  
 ہو و اعلیٰ کا بلند و علی یعنی اور  
 جانتا ہو میں اس چیز کو کہ تم ظاہر  
 کرتے ہو یعنی شیخ اور تقدیس اور  
 معرفت اسماء الہی کی جقدر کہ  
 استعداد اور حوصلہ تمہارا ہے و ما  
 لکم منکم یعنی اور وہ چیز کہ تم اوکو  
 پوشیدہ رکھتے تھے یعنی بہت کام اور  
 قوتیں تمہاری اسی تمہیں کہ ہرگز تمکو  
 اطلاع نہ تھی کہ اون قوتوں اور فعلوں  
 کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے اندر رکھ چوڑا  
 ہے جیسا کہ آدمیوں کی صورت جسم بنانی  
 اور قدرت مجدوں کی اور اس پیکر ناسا  
 تھ ذکر الہی کے اور حاضر ہونا بیچ  
 مکانوں شہر کہ صلحا کے اور اعانت اور  
 مدد کرنی غازیوں اور عاجیوں کی اور  
 غاشا مظہر اسم قہار اور غفار اور  
 اسماء الہی کا اور پہنچانا ثواب و  
 تحفوں کا زندوں کی طرف سے مردوں کو  
 اور فائدہ پہنچانا نیک عملوں کا اور  
 ترقی دینی خدا کے رستہ چلنے والوں کو  
 اور



خدمت کرنی تجلیات شہودی کی بیچ عالم مثال کے واسطے کالموں کو جس خلیفہ کی اولاد میں سے ہونے واسطے ہیں اور انارادھی اور کتاہون آئینہ کا اور قایم کرنا شریعتوں اور دینوں اور ملتوں اور طریقوں اور مذہبوں کا اور اسی قسم کی چیزیں اور رجال یہ ہر کہ سب چیزیں بالقوہ تمہارے اندر موجود تھیں اور ظہور ان چیزوں کا موقوف اور پر وجود اس خلیفہ کے ہمنے کہا تھا کہ بواسطے اس خلیفہ کے تم ان چیزوں پر خبردار ہو اور تم بسبب خدمت اس خلیفہ کے ان کمالات بالقوہ کو اپنے تصرف میں لاؤ گے اب یہ خلیفہ پیدا ہوا اور اسے تمکو آنکر خبر دی اور تم نے جانا کہ ہمنے کیا کیا چیزیں تمہارے اندر رکھی تھیں پس حق اس خلیفہ کا تمہاری گردن پر بہت بڑا ہر کہ تم کو حقیقت تمہاری سے آگاہ کیا اور باعث زیادہ نزدیکی تمہاری کا جناب الہی میں ہوا لازم یہ ہر کہ تم اس خلیفہ کو مانند استاد اور مرشد کے سمجھا کہ آداب تعظیم اسکی بجا لاؤ اب اس جگہ کہی بحثیں ہیں اول یہ کہ جب تک کہ کو اشیا کی حقیقتوں کا علم طفیل حضرت آدم کے حاصل ہوا پس اس واسطے علیہم نفرمایا اور انہیں کہا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کہتا تھا جواب اسکا یہ ہر کہ سب اور حاصل کرنا علم کا اور مشق کرنا اور استاد سے یہ خاصیت بہت جمہلتا کی ہر فرشتوں کو یہ ترقی ممکن نہیں ہوا اسلیکے سب کمالات فرشتوں کے انکے وجود کے ساتھ پائے جاتے ہیں البتہ حضرت آدم کے طفیل سے ہر قسم کے فرشتوں کو انکی جنس مددکات میں سے بہت چیزوں کا اور اک کہ پہلے حاصل نہ تھا حاصل ہوا لیکن یہ کثرت معلومات کی سبب ترقی مرتبہ علم کا نہیں ہوتی ہر جیسا کہ وقت بصر کی آدمی میں کہ بسبب کثرت مبصرات کے مرتبہ اسکا علم میں زیادتی نہیں قبول کرتا ہر بلکہ باوجود کثرت مبصرات کے کہ کو ممکن نہیں کہ سواری دیکھنے سے کے اور چیز کو قبول کرے ایسی ہی حال فرشتوں کا بیچ زیادہ ہونے معلومات ابھی کے طفیل حضرت آدم کے ہر اور واسطے اسی نکتہ کے انباء ہم باسما اہم فرمایا اور علیہم باسما اہم نفرمایا دوسری بحث یہ ہر کہ یہ آیت اور یہ قصہ دلیل ظاہر ہر اور پر فضیلت اور شرف علم کو واسطے کہ جو بیچ عالم امکان کے اگر اور کوئی چیز سو علم کے اس حد کی شرافت رکھتی البتہ بیچ مقام بیان کرنے فضیلت حضرت آدم کے اور پر فرشتوں کے اس چیز کو پیش کرتے اور بھی اس قصہ سے معلوم ہوا کہ لا نگاہ وجود اس کے کہ ہمنے والے مکان قدس کے میں اور عبادت اور اخلاص و نیکاز یادہ عبادت اور اخلاص آدمیوں سے ہر اور طہارت اور عصمت کا لکھ جو ہر ذات کو لازم ہر اور ہر مرتبہ کا یعصم اللہ ما امرہم

تفسیر غلیظی  
اور ملک بن فواد  
طریقہ سے ظاہر کی  
ناظرانی و ذکر تکرار  
بنیادیت ہوتی۔  
و کہ فرشتوں کی  
مسلمانوں سے ان  
کی کو تائید وغیرہ  
و فرشتوں کا  
تم کو تائید و دل  
اور اس کے سبب  
ماں کو کما اور کو  
و فرشتوں کے واسطے اور  
فنادی اس قسم  
کے اور اس کے  
بد کا میں کہ قرآن  
سے لکھ کو واسطہ  
علم کی کے اور پر  
نصیب نہیں یہ  
ہر وقت ان میں



اور ذلت فق اور جہل کی اوس کی خاطر میں بیٹھتی ہی اور جاہلون اور فاسقون سے اُس کو  
 نفرت پیدا ہوتی ہے یہ حال اُس شخص کا ہے کہ مجلس علما کی سے اس کو بہرہ نہیں پہنچتا ہے  
 اور حال اس شخص کا کہ فائدہ بے شمار دین کا اور دنیا کا صحبت اونکی سے اٹھتا ہے قیاس  
 کرنا چاہیے حضرت امیر المومنین مرتضیٰ علی اکرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ علم کو مال کے اوپر سات چھ  
 سے فضیلت ہے اول یہ کہ علم میراث پیغمبروں کی ہے اور مال میراث فرعون اور مان اور  
 شداد اور غزو کی دوسرے یہ کہ علم خرچ کرنے سے کم نہیں ہوتا ہے بلکہ زیادہ ہوتا ہے اور مال ہر  
 سبب خرچ کرنے کے کم ہوتا ہے دوسرے یہ کہ مال کو حاجت نگہبانوں کی ہے اور علم خود آدمی کا  
 نگہبان ہے جو جسے چاہے آدمی عمر تا مال کو چھوڑ جاتا ہے اور علم ساتھ اس کے قبر میں جاتا ہے پھر چون  
 یہ کہ مال ایسی نعمت ہے کہ کہ مومن اور کافر دونوں کو مل جاتی ہے اور منفعت علم کی صرف ایماندار آدمی کو حاصل  
 ہوتی ہے چنانچہ یہ کہ کوئی فرق آدمیوں کا ایسا نہیں کہ اس کو حاجت عالم کی نہونچ امر دین اپنے  
 کے اور بیت فرستے ایسے ہیں کہ الدارون کی طرف اونکو حاجت نہیں ساتوین یہ کہ دن قیامت  
 کے علم بل صراط پر گذر نیکی قوت دیکھا اور مال موجب ضعف کا ہوگا بعض حکماء نے کہا ہے کہ قرآن مجید  
 میں حق تعالیٰ نے سات چیزوں کو فرمایا ہے کہ آپس میں برابر نہیں بلکہ ایک دوسرے سے بہتر ہے اول  
 هل يستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون یعنی آیا کیا برابر ہیں وہ شخص کہ علم کتنے ہیں اور جو جہل ہیں  
 دوسرے قل لا یستوی الخبیث الطیب یعنی کہہ تو کہ نہیں برابر ہے خبیث اور طیب دوسرے  
 لا یستوی اصحاب النار واصحاب الجنة یعنی نہیں برابر ہیں صاحب دوزخ کے اور صاحب جنت کے  
 چوتھے اور پانچویں اور چھٹے اور ساتوین لا یستوی الاعمی والبصیر ولا الظلمات ولا النور  
 الظل ولا النور وما یستوی الاحیاء ولا الموات یعنی نہیں برابر اندھا اور آنکھوں والا اور  
 نہ اندھے اور نہ روشنی اور نہ مگر می اور نہیں برابر ہیں زندہ اور مردے اور جو  
 ہونا ان ساتوں چیزوں کا عالم کی فضیلت اوپر جاہل کے ہے اس جگہ سے معلوم ہوا کہ جو فضیلت  
 ہے مجموعہ اسکا تفصیل عالم کی جاہل کے اوپر ہے اور اسی واسطے حدیث شریف میں عالم کو ابراہیم کے  
 بار بار سات تہ عبادتوں متعلقہ کے ترجیح دی ہے اور حق تعالیٰ نے بھی بیچ مقام تفصیل بعض نبیوں  
 کے اوپر دوسروں کے ساتھ اسی صفت اور شاخون اسکی کے ترجیح فرمائی ہے خصوصاً سات آدمیوں کو

مفسر غفرلہ

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

تفسیر المومنین

انبیائین سے بسبب سات علوم کے حراۃ تفصیل دی ہے حضرت آدم علیہ السلام کو بسبب علم لغت کی کہ فرمایا علم ادواکلاء کھلا اور حضرت نوح کو ساتھ علم فرست کے کہ وعلمہ من لانا کھلا اور حضرت یوسف کو ساتھ علم تعبیر کے کہ علمتی من تاویل الاحادیث اور حضرت داؤد کو ساتھ علم صنعت کے کہ وعلمہ صنعة لبوس لکھ اور حضرت سلیمان کو بسبب جاننے زبان جانور و نیکے کہ علمنا منطق الطیر اور حضرت عیسیٰ کو ساتھ علم تورات اور انجیل کے کہ وعلمہ الکتاب والحکمة والتولایة والانیجیل اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو ساتھ علم اسرار کے کہ وعلمک ما لم تکن تعلم علمکے کہا ہے کہ ان سات علوم نے بیچ حق ان سات پیغمبروں کے عجیب غم سے ظاہر کئے ہیں حضرت آدم کو ان کے علم نے فرشتوں سے سجدہ کروایا اور حضرت خضر کو ان کے علم سے استاد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پیغمبری عنایت ہوئی اور حضرت یوسف کو ان کے علم نے بادشاہی زمین مصر کی دیوانی اور حضرت سلیمان کو ان کے علم نے بلقیس جیسی عورت مالدار اور صاحب مرتبہ اور ملک اور لشکر کی بخشی اور حضرت داؤد کو ان کے علم نے طرف ریاست اور بادشاہت کے پہنچایا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے علم نے تممت الکی مان سے دور کرائی اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے علم نے ساتھ خلافت کبریٰ اور شفاعت عظمیٰ کے سرفراز کیا اہل نکات نے کہا ہے کہ حضرت آدم کو نام مخلوقات کے جاننے نے سجدہ فرشتوں کا کیا پروردگار کے ناموں اور صفات کا جاننا کس حد کو پہنچا دیا اور حضرت خضر کو فرست نے ساتھ صحبت موسیٰ کے شرف کیا امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو علم حقیقت اور شریعت اور طریقت کا اگر بیچ صحبت انبیاء کے پہنچا دے کیا بعید ہے اولئک مع اللذین انعم اللہ علیہم من النبیین یعنی وہ لوگ ساتھ ان شخصوں کے ہیں جنکے اور انعام کیا اللہ نے کہ وہ انبیاء ہیں حضرت یوسف کو جاننے تاویل خواب کے لئے دنیا کی قید سے نجات بخشی اگر فرشتوں اس امت کو تاویل کتاب اللہ کی بنیاد بنیہوں اور بنیاد آخرت کے سے نجات بخشے کیا بعید ہے حکماء سے کہتے ہیں کہ ایک شخص نے کسی بڑے ذریعہ سے ملازمت بادشاہ کی حاصل کی اور بادشاہ سے چاہا کہ موافق دستور اور خواصوں کے مجاہد بھی خدمت حضور کی عنایت ہو بادشاہ نے فرمایا کہ اول علم حاصل کرتا کہ قابل میرے حضور کے ہوئے تو وہ شخص حضرت امام محمد غزالیؒ کے پاس آیا اور تحصیل علم کی شروعات کی بعد اسکے کہ لذت علم کی اسکو حاصل ہوئی اور رفتین بادشاہوں کی

مفتی

۱۳۰۰

۱۰۰

سید احمد علی

۱۲۱

১৫৫

سب

بین بنی

میرا

پولیسٹائن

میں نے اسے

۱۰۰

وہی

15

١٠٠

صحبت کی جانیں بادشاہ نے اوسکو بلایا اور امتحان کیا اور بعد امتحان کے کہا کہ اب قابل خدمت  
 میری کے ہوا تو طلب علم سے پس کر اور میری خدمت میں مشغول ہو اس شخص نے عرض کیا کہ خدمت  
 لائق تمہاری خدمت کے تھا تھے قبول نکلیا اور اب بن لائق خدمت خدا کے ہوا تمکو نہیں قبول  
 کرتا ہوں کہا ہر کہ فضیلت علم کے واسطے ہی پس ہر کہ کئے تعلیم یافتہ کا شکار حلال ہر محض بکرت  
 تعلیم سے یہ بات حاصل ہوئی باوجود اس کے کہ کنا اصل میں نجس ہے چوٹی ضعیف کو حقیقتاً  
 نے کہ ایسے بڑے مرتبہ الہا ہر ساتھ بکرت ایک نکتہ علمی کے اس قدر پسند کیا کہ اس نکتہ کو زبان اسکی  
 سے بیچ کلام اپنے کے نقل فرمایا اور تمام سورۃ کی نسبت طرف اسی چوٹی نکلی اور سورۃ النمل نام  
 رکھا اور وہ نکتہ یہ ہر کہ لشکر انبیاء و ج کے دیدہ و دانستہ اور چوٹی ضعیف کے بھی ظلم نہیں کرتے  
 ہیں جیسا کہ زبان اسکی سے نقل فرمایا لایحط منکم سلیمان وجودہ وہم لا یستغفران یعنی نہ پیش آئے  
 پاؤں میں تمکو سلیمان اور لشکر اوسکا اور انکو خبر نہ ہو پس قدر صحبت انبیاء و انکی جانی چاہیے کہ صحبت  
 سرسری انکی کہ لشکر لون کو میسر ہوتی ہر اسقدر روشن کرنے باطن انکے میں تاثیر کرتی ہر اور  
 نہ ظلم کرنے میں موثر ہے کہ دیدہ و دانستہ چوٹی ضعیف پر بھی ظلم نہیں کرتے ہیں پس واکرا اور  
 حال اون لوگوں کے کہ مصاحبوں قدیمی پیغمبر کو ظالم اور غاصب حقوق خاندان پیغمبر اپنے کا بیان  
 کرتے ہیں عقل ان ہو تو فون کی اس چوٹی کی عقل سے بھی کم ہر اور اعتقاد ان نفاق میں ہر  
 بیچ حق پیغمبر کے ہر لون درجہست اعتقاد مثل اس چوٹی سے ہے کہ بیچ حق سلیمان کے  
 رکھتی تھی اور جو آیتیں قرآن کی کہ علم اور عالموں کی فضیلت میں آئی ہیں بہت ہیں کہ انشاء اللہ  
 ہر ایک کو اپنے مقام میں بیان کیا جاوے گا اور جو کچھ لائق اس مقام کے ہر ہے کہ حق تبارے  
 نے خوف و ڈر اپنا خاص نصیب عالموں کے کیا ہر اور فرمایا ہو کہ انما یخشی اللہ من عبادہ العلماء  
 یعنی سوائے تین کہ ڈرتے ہیں اللہ سے بندوں اوس کے سے علما اور دوسری جگہ بہشت کو حصہ  
 ڈر میرو انکا کیا ہر اور فرمایا ہو کہ ذلک لمن خشیہ یعنی یہ واسطے ان لوگوں کے کہ ڈرتے ہیں رب  
 اپنے سے پس تمام ان دونو آیتوں سے معلوم ہوا کہ بہشت خاص حصہ عالموں کا ہر اور سب اسکایہ  
 کہ علما کو حقیقتاً نے اپنے خوف کیساتھ خاص کیا ہر اور جو شخص کسی چیز کو بخائے محال ہر کہ وہ شخص  
 اس ڈرے کو واقفیت اس شے کی سبب خوف اس چیز کا نہیں ہوتا ہر بلکہ تین چیزیں او بھی

یعنی جو بنی بن  
 ان کی پروردگار کی  
 آقا و رسول کے  
 بنیں کہ  
 تفسیر  
 آیتوں کو سمجھنا  
 ہر اور جو کچھ  
 کے مردوں کے  
 ہر اور جو کچھ  
 جانتا ہے  
 اس کے واسطے  
 کہ وہ لوگوں  
 کو کھانا  
 پہنچا دے  
 بہشت میں  
 نہایت ہی  
 سہل ہر اور  
 تو عقل و عقل  
 ہے اور جو کچھ  
 خوب جانتا ہے  
 اور جو کچھ

یہاں آن فرقہ ازت کاوی صاحب شکر الہی و خاصہ حاجت

ہمراہ جانی ذات اوستی کے ضرور ہیں تاکہ خوف اور ڈر حاصل ہو اور یہ کہ اسکو قادر توانا جانے  
اس واسطے کہ ہر ایک بادشاہ جانتا ہو کہ رعیت میری اوپر افضال قبجہ میرے کے مطلع ہو اور ان کو  
مکرولا اور معیوب جانتی ہو لیکن بادشاہ اپنی رعیت سے ڈرتا نہیں اس واسطے کہ جانتا ہو انکو قدرت  
مقابلہ اور باز رکھنے میرے کی نہیں دوسری یہ بھی جانتے کہ میرے حال سے یہ اگاہی اس واسطے کہ  
اگر کوئی چور بادشاہ کے خزانہ میں سے کچھ چورائے اسکو یقیناً معلوم ہو کہ بادشاہ محجو سزا دیکھتا ہو  
لیکن جانتا ہو کہ بادشاہ کو میرے حال سے خبر نہیں اس جہت سے نہیں ڈرتا تو دوسرے یہ کہ اسکو  
یہ بھی سمجھے کہ حکمت اور دانائی سے کام کرتا ہو اور اپنی قدر اور منزلت کا اسکو پاس ہو اس واسطے کہ  
مخسرے آدمی بادشاہ ہون کے سامنے بڑی بڑی باتیں کرتے ہیں اور خود بادشاہ اور امیر و ن کو  
گالیان دیتے ہیں اور خوب جانتے ہیں کہ بادشاہ اور امیر ہماری ان باتوں کو جانتے ہیں اور منع  
اور تنبیہ کرتے ہیں یہی انکو قدرت ہے لیکن بسبب ہلکاپن اور کم ظرفی کی جبری باتوں اور گالیوں  
سے رہی اور خوش نہیں ہیں اس واسطے ہرگز نہیں ڈرتے ہیں پس ثابت ہوا کہ خداوند کا خدا سے  
نہیں ہوتا ہے جب تک یہ بجائے کہ خدا پر حیرت کو دیکھنا ہے اور ہر چیز پر اسکو قدرت ہو اور حکمت والا  
ہے اور فیہ نہیں کہ ہمارے جیسے کاموں کو پسند کرے حال یہ کہ ول ہی اول جہان میں علم کی فضیلت  
ظاہر ہوئی ہے کہ حضرت آدم کو منصب استاذی فرشتوں کا بسبب اسی فضیلت کے حاصل ہوا  
اور حق تعالیٰ نے حق استاذی کا فرشتوں سے ادا کر دیا اور نہایت درجہ کی تعلیم انکی فرشتوں  
سے کروائی جیسا کہ واسطے بیان اس بات کے مفرمایا ہو قد زد قلنا یعنی اور یاد دلا ان کا فرو  
کو کہ باوجود عاجز ہونے کے نتیجہ اس کلام سے فرمانبردار نہیں ہوتے ہیں اور خشوع اور خضوع  
سے رجوع نہیں لاتے اور پڑی راہ چلتے ہیں اس وقت کو کہ کہا ہے بعد اسکے کہ فرشتے یہاں  
کرتے ناموں اشیاء کے سے عاجز ہوئے اور آدم نے سب کے نام روبرو انکے بتلائے اور  
خلافت اوستی بلا واسطہ جناب الہی کی طرف سے ثابت ہوئی جیسا کہ بسبب عاجز ہونے  
ان کافروں کے نتیجہ اس قرآن کے سے نبوت تیری اور تعلیم قرآن کی بلا واسطہ ثابت  
ہوئی **وَالْمَلَائِكَةُ** یعنی تمام فرشتوں علوی اور سفلی کو اس واسطے کہ خلافت اور فضیلت  
آدم کی ان سب پر ثابت ہوئی پس ملائکہ سے خاص سفلی مراد لینے بلا وجہ اور خلاف روایتوں

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

کے ہے جیسا کہ ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے صخرہ سے روایت کی ہے کہ اوس نے کہا  
سمعت من يذكر ان اول الملائكة خسر سجدوا لله حين امت الملائكة بالسجود لا دهر اسرافيل فانا لله  
بذلك ان كتب القرآن في جهنمته يعني سناين نے اس شخص کو کہ بیان کرتا تھا تحقیق  
پہلا فرشتوں میں سے کہ سجدہ میں گرا واسطے اللہ کے جہنم حکم ہوا فرشتوں کو سجدہ کرنے کے  
واسطے اسرافیل تھا پس اجر دیا اللہ نے اسکو بسبب اس جلدی کی یہ کہ لکھا گیا قرآن چہ پیشانی کی  
کے اور ابن عساکر نے عمر بن عبدالعزیز سے روایت کی ہے کہ جب حق تعالیٰ نے فرشتوں کو آدم کے سجدہ  
کو فرمایا پہلے جسے کہ سجدہ کیا اسرافیل تھا حق تعالیٰ نے اوس کو بدلے اس عبادت کے یہ مرتبہ بخشا  
کہ تمام قرآن کو اس کی پیشانی میں لکھا اور باوجود اس کے دوسری آیت قرآن مجید میں ہے  
کہ فسجد الملائكة كلهم اجمعون اس قدر عموم اور استغراق میں صریح ہے کہ تخصیص اس کی  
حد تعریف کو پہنچتی ہے اور امر واقعی ہے جیسا کہ فرشتوں سفلی کو وجود اس خلیفہ کے سے حوت  
کمالات کی حاصل ہوئی فرشتوں علوی کو بھی کمالات عالیہ نصیب ہوئے کارخانہ بہشت بنیگا  
اور اتارنا وحی کا اور قائم کرنا شریعت کا اور عذاب اور انتقام دنیوی متکبروں اور سرکشوں  
سے لینا اور کارخانہ مجازات اخروی کا قبر سے لیکر بہشت اور دوزخ تک اور کارخانہ سلوک  
الی اللہ کا توبہ اور انابت سے لیکر فنا اور بقا تک اور کارخانہ تجلیات اور تدلیات کا اور  
قائم کرنا شاخبر اللہ کا یہ تمام امور تحت خدمت علویوں میں ہیں جیسا کہ سفلی خادم اس خلیفہ  
کے ہیں ویسا ہی علویوں نے بھی محض اس خلیفہ کی سے حظ کامل اوٹھایا ہے اور یہ خلیفہ  
نسبت ان کے ہی قبلہ تقرب الی اللہ کا ہوا اور حکم کعبہ کا اس نے پیدا کیا اور اسی واسطے  
تمام فرشتے خواہ علوی ہوں خواہ سفلی مخاطب ساتھ اس خطاب کے ہوئے کہ انبیاء و  
رسل یعنی سجدہ کرو تم آدم کو ساتھ اس طرح کے کہ اوٹھ کر قبلہ سجدہ اپنے کا منبر  
کرو تاکہ دلیل ہو اور اطاعت کر کے تمہاری کے احکام ہمارے کی کہ بیچ حق اس خلیفہ کے  
فرماویں گے گویا اول سے بسبب اس سجدہ کے تمکو استخدا و نابعداری امر الہی کی کہ واسطے  
خداستوں اس خلیفہ کے ہر وقت علیحدہ علیحدہ اور تمنا کی حاصل ہووے جیسا کہ بادشاہ جب  
کسی کو اپنی جگہ پر ولید یا خلیفہ کرتا ہے ملک کے سرداروں کو حکم کرتا ہے کہ نذرین اوکو دیوینا

تفسیر غفری

تہوار تہوار میں

جنگ و جدوجہد میں

پہلے ان نب کو

کے کہ وہ ہیں

پہلے ان نب کو

کے کہ وہ ہیں

پہلے ان نب کو

کے کہ وہ ہیں

پہلے ان نب کو

کے کہ وہ ہیں

پہلے ان نب کو

کے کہ وہ ہیں

اور تعظیم بنیالاولین تاکہ دلیل نہواپرا سکے کہ فرمان برداری اون کی اور امومین ہو لیکن اس طرح  
کا قبل بنانا مخلوقات کا واسطے بعضی مخلوقات کی حکمت الہی میں مشروط ساتھ درجہ جنوں کے ہر  
اولیٰ کہ ہم جنس اپنا نہواپرا سکے جنس اپنا ہوا اس واسطے جس صورت میں قبلہ ہم جنس اپنا  
ہوا اکما منشی تعظیم اوسکی نہوگی اور تو ہم شرکت اور اعتقاد استقلال کا پیدا ہوا جو بے گنا  
مانند سجدہ کے واسطے تصویر فرشتوں صلحا کے کہ دیہون اور جنوں کی جنس سے گذرے ہیں اور  
آدمی اور جن اس مرتبہ ایک جنس ہیں اس واسطے کہ احکام تکلیفی میں دونوں شریک ہیں دونوں  
یہ کہ قبلہ بنانا ساتھ امر الہی کے ہونہ ساتھ استخوان عقلی کے یعنی عقل جس کو پسند کرے  
اوسکو قبلہ بنائے اس واسطے کہ کسی چیز کو وسیلہ تقرب الی اللہ کا ہرانا موقوف اور ظاہر ہو سکے  
شان الہی کو ہے کہ اس وقت میں شان خدا کی فلاںے طور پر اور یہ ایسی شے نہیں عقل  
کسی مخلوق کے خود بخود اس کو دریافت کرے پس جس جگہ یہ دونوں شرطیں متحقق ہوں اسکو  
قبلہ توجہ کا کرنا شرع میں جائز بلکہ واجب ہے جیسا کہ کعبہ منظر اور حجرہ بیت المقدس کا جنوں اور  
انسانوں کے حق میں اور مثل حضرت آدم علیہ السلام کے بیچ حق فرشتوں کے کہ فرشتے جنس  
آدمی کی سے نہیں ہیں اور اس سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ قبلہ افضل ہوا اس شخص سے جو  
کہ قبلہ کی طرف توجہ ہوتا ہے اس واسطے کہ قطعاً معلوم ہے کہ کعبہ منظر جناب آن حضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم سے افضل نہ تھا باوجود اس کے قبلہ انکا تھا پس جو لوگ کہ محض قبلہ بنائے حضرت  
آدم علیہ السلام کے سے واسطے فرشتوں کے دلیل اور پرافضلیت حضرت آدم کے اور  
سب فرشتوں کے پکڑتے ہیں راہ صواب کی نہیں چلے اور جبکہ فرشتے علویوں اور سفلیوں  
کو واسطے اطاعت اور فرمانبرداری اور اعزاز اور کرام اس خلیفہ کے حکم ہوا تو جن جماعت سوقت ان  
تا بعین فرشتوں کے گروہ میں داخل تھے خصوصاً ابلیس کہ سبب کمال مخالفت فرشتوں کے مثل  
فرشتوں کے ہوا تھا بالاولیٰ اس حکم میں داخل ہوا فصیحاً و بلیغاً یعنی پس سجدہ کیا سب فرشتوں  
نے اور جنوں نے کہ شور اور اراک اور فہم اور خطاب میں فرشتوں کے مانند تھے الا ابلیس  
یعنی مگر ابلیس کہ اصل میں جنوں کے فرقہ میں تھا اور سبب کمال اختلاف کے فرشتوں داخل ہوا  
تھا اور سبب باز رہنے اوس کے کہ حضرت آدم کے سجدہ سے یہ تھا کہ کئی ہزار برس پہلے پیش حضرت

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر





سائے تیار کیا اور ابھی تک کوئی کام بڑا اور مهم بنالستہ اس سے دفع عین نہیں  
آئی اور کہوٹا کراہو نا اس کا ہندگی میں امتحان نہوا میں سجدہ کروں اور تابعداری ادبی  
میں اختیار کروں صحیح خلاف حکمت اور ناقدر دانی اور ضالچ کرنا حق خدمت میری کا پر  
اور اس استکیار نے رفتہ رفتہ اس حد کو پہنچا یا کہ اس حکم الہی کو خلاف حکمت کے کہنا  
پکا اور انکار بہتر ہونے اس انکار کا کیا وگان من الیٰ فیہ اور ہوا وہ انکار  
کرنے والوں سے خدا کے ساتھ اس واسطے کہ انکار حقیقت امتثال امر قطعی الہی کے کا  
کیا اور جو کوئی انکار امر الہی کا کرے اس وجہ سے کہ ماننا اور بجالانا اس کا واجب نہیں  
وہ شخص کافر ہے جیسا کہ انکار وجوب نماز اور زکوٰۃ وغیرہ کا پس منکروں اس قرآن کے کہ  
تو سمجھا کہ جب ایک حکم قطعی کے انکار سے اطمینان کافر اور ملعون ہوا تم کہ انکار تمام قرآن کا  
کرتے ہو باوجودیکہ اس معارضہ میں عاجز بھی ہونے اور یقیناً جان بچنے کہ یہ کلام الہی ہے  
کس حد کے کفار و ملعونیت کو پہنچو گے باقی رہیں اس جگہ بحثیں کتنی کہ اس مقام کی تفسیر سے  
علاقہ رکھتی ہیں اول یہ کہ ان آیتوں سے ایسا سمجھا جاتا ہے کہ حکم سجدہ کا بعد پیدائش  
حضرت آدم علیہ السلام اور تعلیم اسماء کی اور بعد ظہور عرج بیان کر لینے اور اسماء کے سے ہوا اور  
دوسری آیتوں سے کہ حضرت آدم علیہ السلام کے قصہ میں اور سورتوں میں آئی ہیں ایسا سمجھا  
ہوتا ہے کہ پہلے پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کے سے فرشتوں کو فرمایا تا فاذا سجدوا فسمیہ  
من روجی فقطوا الہ ساجدین یعنی پس جس وقت درست کروں میں اس کو اور جو نگوں میں اس  
روح اپنی پس گر پڑو اس کے واسطے سجدہ میں اور یہی ان آیتوں کا ساتھ آیتوں دوسری کے  
سجدہ کے وقت میں تعارض ہے اس واسطے کہ ان آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کجی و بھونکے روئے  
کے فرشتوں کو حکم کیا تھا کہ سجدہ کرو اور اس جگہ سے ثابت ہوتا ہے کہ سجدہ کا حکم بہت پیچھے اس  
سے ہوتا جواب پہلے تعارض کا پہلے پیدائش حضرت آدم کی سے بھی حکم ہوا تھا کہ حضرت  
آدم کو بعد پیدائش کے سجدہ کروں لیکن وجوب ادا سجدہ کا دوسرے امر سے ثابت  
ہوا جیسا کہ لڑکے نو آموز کو پہلے آفتاب کے پہرنے سے کہتے ہیں کہ جب آفتاب پہرے  
وضو کرو نماز ادا کرو بعد پہرنے آفتاب کے پہرے کو تفسیر کروں کہ اب وقت نماز کا پہرے

تفسیر خلیلی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

وضو کو اور نماز پڑھنا اور دفع تعارض دوسرے کا یہ ہے کہ اگر دفع روح سے ظاہر ہونا آتا  
اس دفع کا ہے بیچ عقول و فرشتوں کے اور ظاہر ان دفع خاص روح الہی کا کہ گمیر لینے والی مخلوق  
الہی کے ہو اور اسی روح کے سبب قابلیت خلافت کی آدم کو حاصل ہوئی اور ان کے نزدیک  
اس وقت میں پایا گیا کہ تعلیم آسمانی جو حضرت آدم کے واسطے حاصل ہوئی تھی ملاحظہ کی اور  
اپنے اندر یہ جمیت اور استیعاب پانیا اور باوجود اسکے بیچ آیتوں اس مقام کے تیسرے اس  
امر کی نہیں کہ قصہ سجدہ کا بعد قصہ تعلیم آسمان اور اعجاز فرشتوں کے ہوا ہوا البتہ ترتیب بیان قصہ  
کی کہ ساتھ یہ پیش آدم کے تعلق کر سکتی ہیں اس امر کو تقاضا کرتی ہے اور احتمال ہو کہ قصہ  
پہلے کو ترتیب بیانی میں متاخر لائے ہوں بخت دوسری یہ ہے کہ حقیقت سجدہ کی ہو چنانچہ  
پیشانی کا اور پر زمین کے ہے اور یہ معنی شرع میں واسطے غیر خدا کے جائز نہیں اور اس وجہ  
میں فرشتوں کو ساتھ ادا کرنے اسی فعل کے واسطے حضرت آدم کے امر فرمایا ہے و جہاں  
امر کی کیا ہے جہاں اس کا یہ کہ پیشانی کو زمین پر ہو چنانچہ و طرح سے ہوتا ہو ایک یہ کہ  
واسطے ادا کرنے حق بخوبی تاکہ ہو اور یہ قسم سب دینوں میں اور سب ملتوں میں واسطے  
غیر خدا کے حرام اور ممنوع ہے اور کبھی جائز نہیں ہوئی اس واسطے کہ محرمات تقبی ہے ہر اور  
محرمات عقلی ساتھ بدلنے دینوں اور ملتوں کے نہیں بدلتے ہیں اور دلیل اسکی یہ ہے  
کہ اس قسم کی تنظیم نہایت تدلل کے اور دلالت کرتی ہے اور نہایت تدلل اس قسم کے واسطے  
لائق ہو کہ نہایت بڑائی میں ہو اور نہایت بڑائی یہ ہے کہ ذاتی ہو اور عظمت ذاتی خاص  
خدا کے واسطے ہے اور کسی مخلوق میں پائی نہیں جاتی ہے دوسری یہ کہ واسطے مکرم اور  
تحتیت کے ہو مانند سلام کے اور سر جھکانے کے اور یہ سبب اختلاف یہ ہوں اور  
عادون اور تبدل وقتوں کے مختلف ہے کبھی جائز ہے اور کبھی حرام پہلی امتوں میں جائز  
تھا جیسا کہ بیچ قصہ حضرت یوسف اور بہائیون ان کے کے دفع میں آیا کہ خدا والہ سبحانہ  
یعنی اگر سے واسطے اس کے سجدہ کرنے والے اور ہماری شریعت میں یہ طریق کدو میان مخلوق  
کے کہ آپس میں کیا جاوے حرام اور ممنوع ہے ساتھ دلیل حدیثوں متواترہ کے کہ اس میں  
وارد ہوئی ہیں اور سجدہ فرشتوں کا واسطے حضرت آدم علیہ السلام کے اسی طریق کا تھا

اس واسطے کہ سبب تعلیم اسما کے حضرت آدم کا احسان اور فوقیت ان کی اوپر فرشتوں کے  
 حاصل ہوئی تھی اور فرشتوں کی طرف سے پہلے انکی پیدائش سے بلا دلی ہوئی تھی واسطے  
 مکافات اس احسان اور کفاری اس بلے ادبی کے ملائکہ کو حکم اس نوع کی تعظیم اور تکریم کا  
 کیا بجا تیسری یہ ہے یعنی منسبون ظاہرین نے ابلیس کو فرشتوں میں سے گناہوں ساتھ اس  
 دلیل کے گرد فرشتوں سے منو تا حکم سجدی کا اس کو شامل نہو تا اور بیچ ترک کر کے سجدے کے  
 ملاست اور عتاب بھی اسکی طرف متوجہ نہو تا اس واسطے کہ حکم سجدی کا خاص ساتھ فرشتوں کے نہا  
 اور یہی استثنا اسکا ملائکہ سے کہ بیچ فیصلہ والا ابلیس کے وارہو متصل نہ ہوتا اس واسطے  
 کہ استثنا غیر جنس کا متصل نہیں ہوتا اور اصل استثنا میں اتصال ہے لیکن صحیح یہ ہے کہ ابلیس  
 فرشتہ نہ تھا جیسا کہ تفسیر میں گذارا اور بیچ منورہ کف کے اس کے حق میں صحیح فرمایا ہے کہ  
 کان من انجی اور سورہ سبائین بھی قریب صحیح کے ہے کہ وہی و ملخصہم جمیعاً  
 لا یقبل للملئکہ الا ان یرکعوا یا کما کانوا یعبدون قالوا سبحانک انت ولینا من دونہم بل  
 کانوا یعبدون الجن اور یہی قرآن مجید میں ابلیس کے واسطے ذریت ثابت فرمائی ہے کہ  
 اختلجہ و ذریتہ اولیاء من دونی اور فرشتوں کے واسطے ذریت نہیں اس واسطے کہ ذریت  
 یعنی اولاد کے ہے اور اولاد اور بارہ کے ملنے سے پیدا ہوتی ہے اور فرشتوں میں مادہ  
 یعنی نمونہ موجود نہیں جیسا کہ حق تعالیٰ نے بیچ مقام انکار کے فرمایا ہے کہ وجعلی الملائکہ  
 الذین ہم عباد الرحمن ان کانوا یعنی اور مقرر کیا انہوں نے فرشتوں کو کہ وہ بندے رحمن کے  
 ہیں عورتیں اور علاوہ اس کے فرشتوں کو بجا بجا ساتھ عصمت اور طہارت کے وصف فرمایا ہے  
 اور خال ابلیس کا سر مخالف ان دونو صفاتوں کے ہے اور یہ بات اول کی کہ حکم سجدے کا  
 خاص واسطے فرشتوں کے تھا پس صحیح ہے لیکن احصائاً حکم فرشتوں کو تھا اور جن خصوصاً ابلیس  
 بطریق تعینیت کے اس حکم میں داخل ہوئے تھے جیسا کہ بادشاہ سپاہیوں کے اوپر کوئی حکم فرماتا  
 ہے اس کے شمول میں حکم سائیکوں اور فرشتوں اور در بالون وغیرہ پر بھی ہو جاتا ہے اور واسطے  
 تعینیت کے استثنا ابلیس کا فرشتوں سے بطریق اتصال کے صحیح ہوتا ہے بحث چوتھی یہ  
 ہے کہ ایک جماعت منسربین ہے اس قصہ سے دلیل پکڑی ہے اور اس بات کے کہ

تفسیر خلیلی

ابلیس فرشتہ

سے والو کے

ساتھ کیون نہو تا

وجہ ایستثنای

سجدہ کرنے

سے بجا کرنے کا

جس میں ہے

خود اپنے ہاتھ سے

بنایا تو بے نیکی

کی باتوں

میں ہے

وہ اسے جھگو

نہیں بات

وہ کہ باوجودیکہ

حکم کے تو نے

سجدہ کیا

دعوت ابلیس

نے کیا کیا میں

ایسے سجدہ

حضرت آدم تمام فرشتوں سے خواہ علوی ہوں خواہ سفلی افضل تھے اس واسطے کہ حکم کرنا  
 فرشتوں کو واسطے سجدہ حضرت آدم کے بغیر اسکے کہ حضرت آدم کو اوپر اود کے فضیلت ہوئے  
 بخلاف حکمت کے ہر لیکن یہ استدلال اس وقت صحیح ہوتا ہو کہ سجدہ حقیقہً بظرف حضرت  
 آدم کے ہوئے اور عرض سجدہ حضرت آدم کے سے قبل بنانا اونکا تھا پس یہ استدلال صحیح  
 نہیں اس واسطے کہ قبلہ کو یہ بات لازم نہیں کہ مستقبل سے افضل ہو والا لازم آتا ہو کہ کعبہ پیشتر  
 افضل ہو وہو خلاف الاجماع یعنی یہ خلاف اجماع کے ہے جو بحث پانچویں یہ ہے کہ اس قصہ میں  
 دلیل واضح ہے اوپر فضیلت سجدہ کے اور جتنے کام تعظیم کی واسطے مقرر ہیں ان میں سے سجدہ  
 کی شان اور تہہ برابر ہے اس واسطے کہ ترک ایک سجدہ کے سے کہ بندہ کی واسطے اسکا حکم کیا تھا ایس  
 کو اس حد کو پہونچا کہ ستحق لعنت ہمیشگی کا ہو ایس ترک کرنا بہت سے سجدوں کا کہ اللہ تعالیٰ  
 نے اپنے واسطے مقرر کئے ہیں کس حد کو پہونچا دے گا سچر وایتوں کے آیا ہے کہ جس وقت دوزخ  
 کو غمرات قیامت میں حاضر کریں گے اور آگ اوسکی پڑے اسوقت چوبہول میں واسطے فرق گئے  
 درمیان مسلمان اور کافر اور مخلص اور منافق کے حکم سجدہ کا ہو گا خاص مسلمانوں کو سجدہ میں ہو گا  
 اور کافر اور منافق جب چاہیں گے سجدہ میں گرین پشت اونکی مانند تختہ لوہے کے ہو جاوے گی  
 یعنی نیچے کو نہ جھکے گی اور حکم ہوئے گا کہ وامتازوا للیوم علیہا الجحیم پس معلوم ہوا کہ یہی سجدہ  
 ہے کہ واسطے امتحان دوست اور دشمن اور کافر اور مومن کے مقرر ہوا ابتداء میں ہی اسکی  
 ساتھ امتحان فرمایا اور آخرین میں ہی اسی کے ساتھ امتحان فرماوین گے اور حدیث شریف  
 میں وارد ہے جب مرد مسلمان خدا کے واسطے سجدہ میں جاتا ہو شیطان خاک اپنے ہر پر  
 ڈالتا ہے اور وادیل کرتا ہے اوسکنا ہے کہ اس آدم کو خدا نے سجدہ کا حکم کیا اور حجاب الازیا  
 پس اوسکو بہشت نصیب ہوا اور مجبور سجدہ کے واسطے فرمایا اور میں نے انکار کیا پس مجبور  
 دوزخ ملا اور اسی جگہ سے معلوم ہوا کہ غیر کے واسطے سجدہ کرنا علامت کفر کی ہے  
 اس واسطے کہ آدمی زاد کی شرافت یہی ہے کہ فرزند آدم کا ہو اور آدم کو یہ شرافت حاصل ہوئی  
 کہ اوس کے سجدہ نہ کرنے سے ابلیس ملعون ہوا اگر یہ فرزند باخلف اس فعل کو واسطے دوسرے  
 کے بجا اود کے شرافت پوری اپنی کو برباد کرے ابن ابی الدنیا مکار الذی شیطان میں ابن عمر سے

فہم غلبی  
 سجدہ کرنا ہوا  
 نفع کا واسطہ  
 یہ کیا (یعنی)  
 اس کی شان  
 یہاں نہیں ہون  
 کہ اس آدمی کو  
 سجدہ کرنا ہوا  
 نفع کا واسطہ  
 سجدہ کرنا ہوا  
 میں اس سے  
 ہم دونوں ہوا  
 ایک سے پیدا  
 کیا ہے اودکی  
 گارے سے  
 خدا نے فرمایا  
 اسے جل دور ہو  
 جو یہاں شیخی  
 کرنا نہ تھا  
 سے ذیل ہوا

روایت لاسے ہیں کہ ایک بن ابلیس نے حضرت موسیٰ سے التجا کری اور کہا کہ اے موسیٰ اللہ نے تجھ کو اپنی رسالت کے واسطے پسند کیا اور ساتھ میرے ہم کلام ہوا اور میں کننگار ہوں اور چاہتا ہوں کہ توبہ کروں میں شفاعت میری کرنا کہ حق تعالیٰ توبہ میری قبول کرے حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ البتہ جناب الہی میں دعا کرتا ہوں کہ توبہ تیری قبول کرے حضرت موسیٰ دعا میں مشغول ہوئے جناب الہی سے حکم ہوا کہ حق تعالیٰ نے توبہ اسکی بسبب شفاعت تیری کے قبول کی مگر یہ کہہ کہ حضرت آدمؑ کی قبر کی طرف سجدہ کرے تاکہ عفو و تغیر تیری کا ہو حضرت موسیٰ نے یہ بات ابلیس سے کہی اوس نے جواب میں کہا کہ جب آدم زندہ تھا سجدہ ادا نہ کیا اور کونہیں کیا اب مردہ کو کیونکر سجدہ کروں پھر ابلیس نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ میرے اوپر تمہارا حق ثابت ہو گیا کہ تم نے میری شفاعت کی میں ہی ممکنو ایک فائدے کی بات بتاتا ہوں تاکہ امت اپنی کو سجدہ کرے میری شہادت سے میں حاضر ہوں میں بہت خبردار رہو کہ انہیں تینوں میں آدمیوں کو خراب کرتا ہوں اول بیچ حالت غضب کے کہ اوس وقت آدمی کے اندر بجائے خون کے دھڑکتا ہوں اور اکٹھے اور کان اور زبان اور اعضاء اور پاؤں اوس کے اختیار سے باہر نکالتا ہوں اور جو چاہتا ہوں اوس سے کرتا ہوں دوسرے بیچ حالت جہاد اور لڑائی کے کافروں کے ساتھ میں کہ اوس وقت خیال گہرا باراد عورت اور فرزند کا دل میں ڈالتا ہوں اور اوس کو ایسے ایسے خیال دلا کر لڑائی کے میدان سے بھگاتا ہوں تیسرے وقت خلوت کے نا محرم عورت کے ساتھ اوس وقت میں کٹنا پٹن رنگ برنگ کا ظاہر کرتا ہوں اور دونوں کے دلوں میں طرح طرح کے قریب ڈالتا ہوں کہ ارادہ گناہ کا یہ دو نوکرین اور ابن المنذر نے عبادہ بن امیہ سے روایت کی ہے کہ سب سے پہلا جو گناہ جہان میں ہوا ہے مرد ہے ابلیس کو خدا آدم علیہ السلام کے لئے ایسا تباہ کیا کہ نافرمانی اللہ کے حکم کی کی اور ملعون ہوا خلاصہ یہ ہے کہ بعد اس قصہ کے حضرت آدم علیہ السلام تنہا زمین میں پھرتے تھے اور ہر جانور کو غیر جنس اپنا دیکھ کر اس سے گہرا تے تھے اور یہ آرزو اپنے دل میں کرتے تھے کہ کاش کوئی شخص ہم جنس میرا پیدا ہو کہ اوس کی صحبت سے اس پکڑوں میں حق تعالیٰ نے یہ خواہش دیکھ کر رحمت فرمائی اور دوسرے جہہ کو کہ حضرت آدمؑ اس وقت سوئے تھے فرشتوں کو فرمایا کہ بائیں پسلی انکی چاک کرو اور اس جگہ سے لگ

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی

تفسیر عرغزی



حکم فرما دے اور جب تک کہ وہ میری عمارت نقشہ قلموں اور مکانات کا خاوند اپنے کا ملاحظہ نہ کرے  
بنو انا فلعہ کا اور کہنا برجون وغیرہ کا اس میں ممکن نہیں چاہیے کہ نہد بہشت کے جائیکہ کرے تو  
اور فقط چلنے پر نہ کہ کفایت نہیں بلکہ چند مدت بطریق وطن بنانے کے اشکن ائت یعنی  
سکونت اختیار کر اس جگہ کی تاکہ کیفیت تعمیر کی اور سرانجام کام باخ کا اور جاری کرنا پانی  
کا اور نہروں اور چشموں کا دیکھے تو اور موافق اس کے زمین کے آباد کرنے میں عمل کرے اور  
یہ کام محض تجسے سرانجام نہوگا بلکہ **وَنُؤَبِّحُكَ الْجَنَّةَ** یعنی اور عورت تیری ہی سکونت کرے  
بہشت میں واسطے دو سبب کے ایک یہ کہ جو چیس آرائش میں سے عورتوں کے دوسرے جو مثل  
آرائش مکان اور زیب و زینت اور طریق استعمال زیور اور پوشاک وغیرہ کے بہشت کی چیزیں  
دیکھ کر سیکھ لے اور موافق اس کے زمین پر عمل کرے اور آبادی دو طرح کی خواہ مردوں کی وضم  
کی یا عورتوں کی تو تحقیق ہو دے اور اگر عورت تیری ان چیزوں کو بنائے گی تمام زمین ایسی  
ہو جاوے گی جیسا کہ گہر میں عورتیں نہوں یا اگر ہوں تو پوڑ ہوں اس واسطے کہ مردوں سے عورتوں  
کے کام سرانجام نہیں ہو سکے دوسرے یہ کہ اگر عورت تیری ہمراہ تیرے بہشت میں نہو خاطر تیری تنگی  
طرف لگی رہے گی اور دلجمعی سے رہنا تیرا بہشت میں نہوگا اس واسطے کہ آدمی بہشت میں نہوگا علاوہ  
اس کے آدمی وطن اپنا اسی جگہ کو جانتا ہے جس جگہ عورت اور فرزند اس کے ہو دیں اور  
بغیر دلجمعی کے رہنے سے معلوم کرنا حقیقوں اس جگہ کا ممکن نہوگا اور تم دو لوگو چاہیے کہ بہشت  
کے رہنے میں فقط بیوؤں کے دیکھنے پر کفایت کرو اس واسطے کہ حقیقت ماکولات اور مشروبات  
کی سوائے کمانے اور پینے اور دریافت کرنے مڑے اور خوشیوں کے اور خواص اور نفع  
اور ضرر بغیر تجربہ کے حاصل نہیں ہوتے ہیں بلکہ چاہئے کہ تم اس جگہ کے بیوؤں میں تصرف  
کرو تاکہ یقین میں آؤں بیوؤں کی یاد رکھو **وَمَا مَنَعَكَ اَنْ تَعْلَمَ** یعنی اور کہاؤ تم اس بہشت  
سے کہا بہشت فراغت سے اس واسطے کہ فقط پکھنے ماکولات اور مشروبات کے سے جب تک  
کہ سیری آؤں سے نہو اچھی طرح خواص اور نفع اور ضرر اس کے دریافت نہیں ہوئے اور  
جبکہ ہر طبقہ بہشت کا آب و ہوا دوسری طرح کی رکھتا ہے اور مکانات اور حویلیاں اور محفل  
ہر طبقہ کے رنگ و رنگ کے اور جگہ سے جگہ سے ہیں تو تم دو لوگو چاہئے کہ فقط اور پر سکونت ایک طبقہ



اور کہا ہے میروں ایک قطعہ کے اس میں سے کفایت نہ کرو بلکہ حیثیت ششما یعنی جس جگہ  
 چاہو تم سکونت کرو اور اس کے میروں میں تصرف کرو تا کہ تمام طبقہ بہشت کے مستحق ہوں  
 کے کہ ان کے اندر میں تمہارے خیال میں یا دین اور حقیقت زمین میں جاؤ نمونہ اس کا کہ تمہارے  
 خیال میں بیٹھا ہوا ہے ظاہر کرو اور معنی خلافت داخلی اور خارجی اور مدنی اور منبری کے سبب  
 اجتماع اور مشورہ مرد و عورت کے پاسے جاؤ زمین لیکن تم کو باوجود اس اجازت عام اور  
 وسعت نام کے واسطے آزاد ایش تکلیف قبول کرنے اور بچنے منہیات کے کہ جو ہر حیثیت تمہارے  
 میں رکھا ہے اور ظہور اس کا وقت ظاہر ہونے خلافت تمہاری کے زمین میں پایا جاوے گی گناہ  
 کرنا بعض چیزوں بہشت کا بھی ضرور ہوتا کہ اباحہ عامہ کے ساتھ نہ کرو جو آواز پر ہیز کرنا  
 لذتوں نفسانی اور مرغوبات طبعی سے تمہارا طریقہ رشاقت نہو اور وہ چیز اش کی ہونی ایسی نہو کہ فخر  
 عقلی اور طبعی اوس میں ہو بلکہ اوس جس سے ہو کہ قبح عقلی اور طبعی اوس میں نہ پایا جاوے  
 والا اجتنب قبا ح عقلی اور طبعی سے جبلت انسانی کا تقاضا ہے احکام شرعی کی غرض ازلی  
 اس میں معلوم نہیں ہوتی ہے اس واسطے تم کو کہتا ہوں کہ اس درخت کو بہشت کے لیے اہتمام  
 و خزانہ میں سے اپنے اور پر حرام جانو اور بے تحقیق کرنے وجہ ضرر اوس درخت کی بچنا اس  
 سے لازم سمجھو و لا تقربوا یعنی اور نزدیک نہو تم پر جا اس کی کہ اوس سے کچھ ٹوڑ کر کھا لو  
 ہذہ الشجرۃ یعنی اس درخت کے اور طرف کسی درخت بہشت کے درختوں میں اشارہ فرمایا  
 اور تعیین کرنی اس درخت کی کہ گہیوں کا درخت تھا یا انگور کا درخت یا سوا اس کے  
 ہے جیسا کہ روایتیں ان کی آئی ہیں ضرور تخمین لکھ کر اکثر روایتوں میں یہ ہے کہ وہ درخت گہیوں  
 کا تھا اور ابن عباس اور دوسرے صحابہ نے اسی کو اختیار کیا ہے اور وہ سب بن منہ  
 نے ایسا کہا ہے کہ ہر ہر دانہ اوس گہیوں کا بیل کے گردہ کے برابر تھا اور مسکے سے نرم  
 اور شہد سے میٹھا تھا اور ابن مسعود اور جابر بن عبد اللہ سے منقول ہے کہ وہ درخت انگور کا تھا  
 اور کہا ہے انہوں نے کہ اسی درخت کے پہلے سے بڑی بڑی نشہ کی چیزیں بناتے  
 ہیں اور دنیا میں باعث فتنہ اور فساد کا ہوتا ہے اور موجب بے عقلی اور بے حیائی اور ظاہر  
 ہونا مشرورت کا ہوتا ہے اور قتادہ سے روایت ہے کہ وہ درخت ابجیر کا تھا اور ابو الشیخ

تفسیر خلیلی

سے بہر دو خلافت  
 ذہنی و ظاہری  
 جس کو بطریق  
 ہلکا سے اور بڑے  
 اپنے تئیں اور  
 بیرون دلوں کو  
 لیکر کھانی کر کے  
 اس مال اور دولت  
 میں جو بہشت کے

دوسرا اور  
 شیطان اُسے  
 جو وہ دوسرا  
 کہتا ہے سب  
 دوسری چیزیں  
 میں اپنی اشیاء  
 کو اس میں  
 کا جنوں سے  
 بڑا کیا نام

لے یزید بن عبداللہ بن قسبط سے روایت کی کہ وہ درخت ترنج کا تھا اور ابن ابی حاتم نے  
 اور ابو الشیخ نے ابی العالیہ سے روایت کی ہے کہ وہ درخت ایسا تھا کہ جو کوئی اس سے کچھ  
 کھاوے حاجت پاخانہ کی اوس کو ہووے اور یہ بھی حذر نہیں کہ وجہ حکمت حرام کرنے اسکی  
 دریافت کجاوے کیونکہ اس میں کچھ فائدہ نہیں بلکہ غرض کے واسطے سفر ہے اس واسطے کہ منظور  
 تحریم سے عادت کر دانی حضرت آدم علیہ السلام اور بنی آدم کی تھی تا کہ زمین میں وقت  
 تکلیف اور حرام کرنے مستحیات اور مرغوبات کے کہ ضرر عقلی اور طبعی اور انکا معلوم نہواں چیزوں  
 کے چھوڑنے میں حیلہ اور توقف نہ کریں اور فرمانبرداری حکم الہی کی کریں اور اگر وجہ حکمت حرام  
 کرنے کی معلوم کر لیں اور نزدیک اونکے اور اولاد اونکی کے حرمت عقلی اور طبعی حرمت کی ظاہر  
 ہو پس یہ ترک کرنا اونکا فقط واسطے فرمانبرداری حکم شرعی ہے نہواں بلکہ حسن اور تیج عقلی اور طبعی  
 بھی اوس کے ساتھ مل گیا کہ عقل اور طبع ہی اونکے مانع آئی اور اسی واسطے سزا اوس سے  
 کھانے کی زمین کوئی وجہ ضرر عقلی یا طبعی بیان نہیں فرمائی بلکہ یوں ارشاد ہوا کہ اگر تم اس درخت  
 کے پاس جاؤ گے یا اس میں سے کھاؤ گے برخلافی میرے حکم کی تم سے مراد ہوگی فتکھا کا  
 من النظر یعنی پس جو جاؤ گے ظلم کرنے والوں میں سے اس واسطے کہ ظلم نام حق تلفی کا ہے اور  
 حق مالک کا یہ ہے کہ مملوک اوس کے کہنے سے ہر موجد اور نکرے اور ایسا مالک کہ پردہ نیستی کے ہو  
 تمکو وجود میں لایا اور ہر تمکو نام چیزوں کے سکھائے اور جو سب بہتر مخلوق کہ فرشتے ہیں انکے  
 اوپر تمکو فوقیت دی کہ قبیلہ عبادت اونکی کا تمکو بنایا ہو واسطے سکھانے آئین خلافت زمین کے  
 حرم خاص اپنے میں کہ وہ بہشت ہے سکونت تمکو دی اور دنان کی چیزوں سے نفع لینے میں اجازت  
 عام دی اور فقط ایک قسم کے درخت سے منع فرمایا اور اگر تم اس سے اجتناب نہ کرو گے اور بغیر رضی  
 اس کی کے اوسکو کھاؤ گے کس قدر اس کے حقوق تلف کرو گے اور جب شیطان نے معلوم کیا کہ  
 اسوقت تک اونکو کسی طرح کی تکلیف شاق نہ دی تھی اور ہر طرف سے ہر چیز کی اجازت تھی مگر اور  
 فریب میرپیش نہیں جاتا تھا اس واسطے کہ صدور گناہ کا اور ذلت کا اسوقت ہوتا ہو کہ شرع کی طرف  
 سے کچھ قید ہو اور انکو کوئی چیز منع نہیں اب اونکو تھوڑی سی تنگی آگئے آئی ہے کہ ایک جہیز  
 بہشت کی سے اونکو منع کیا سو میرا قلوبا د پیر ہو گیا پس فکر ہوا کہ آئی ہے کہ کا اجتناب نہ کرنا

نہاں

خاص بندوں

چربی تکوین

نہو کا رجب

اور توابی

بی بی سیت

جنت میں رہ

اور اس میں جان

بجائے سے چاہو

باقی وقت ہے

بہر سب کہ اور

اس وقت کے

پس بخاؤ اگر

جاؤ گے تو کلام

ہو جاؤ گے (تقریب)

اے آدم

یہیں تک

بجائے میں رہی

بی بی سیت

سے اپنے



یاس واسطے نسخ فرمایا ہے کہ لیبب کہانے میوہ اس رخت کے بہشت سے نکلنا تھا ہارا  
 ہو سکے گا اور بہشت میں موت نہیں ہے اور ارادہ اللہ تعالیٰ کا یہ ہے کہ تم کو وضع اور اس میں خلافت  
 بہشت کے رہنے سے یاد دلا کر دنیا کی طرف نہ بھیجے اور اس جگہ موت اور فوت تم کو لاحق ہو دے  
 تاکہ ہر طرح کے گردہ تمہاری نسل سے زمین پر ظاہر ہو دین اور یہ قرب کہ اب جناب باری  
 کے ساتھ تم کو میسر ہے جاتا رہے مائل کلام یہ ہے کہ یہی تفریحی اور ارشادی ہے  
 مخالفت اس نہی کی اسطے حاصل کرنے مرتبہ بلند کے کہ جو اعلیٰ امثال اس نہی کے مرتبہ  
 سے ہو مصداقہ نہیں حضرت آدم اور جو اکو یہ سبب سے باتوں فریب آمیز کے دل میں تردد  
 پیدا ہوا اور اس وقت شیطان نے قسمیں بہت سی کہائیں کہ میں محض ارادہ خیر خواہی تمہاری  
 کار کرتا ہوں اس واسطے کہ ایک بے ادبی مجھ سے تمہاری جناب میں ہوئی ہے کہ میں نے سجدہ  
 نہیں کیا اور بسبب اسکے ملعون ہوا اب چاہتا ہوں کہ آلودگی اس بے ادبی کی اپنے سے  
 دہو دن میں اور تم کو ایسے مرتبہ کی طرف پہونچاؤں کہ تمام عمر شکر گزاری میری کرتے رہو  
 حضرت آدم کے دل میں آیا کہ مخلوق کو جزاآت نہیں کہ جو فی قسم اللہ تعالیٰ کی اس تاکید سے  
 کہا وے البتہ اس شخص کے سچ کہا ہے **فَاَزَلَهُمُ الشَّيْطَانُ عَنَّا** یعنی پس بہلا دیا ان کو  
 کو شیطان نے اس درخت کے بچنے سے اس طرح پر کہ پہلے مور کے آگے گیا اور اس کو کہا کہ بہشت  
 میں جا کر اپنے تئیں رو برو آدم اور حوا کے آہستہ کر کے رخصت کرو جبہ دونو تماشے  
 میں فریفتہ ہو میں آہستہ آہستہ ان کے پاس سے ہٹ کر اپنے تئیں بہشت کی دیوار تک پہونچا  
 جو وقت دونو بہشت کی دیوار کے پاس پہونچنے سانپ کے پاس جا کر اس کے گزرتے میں بیٹھا اور  
 کہا کہ مجھ کو بہشت کی دیوار پر پہونچا دے دیوار پر چڑھ کر حضرت آدم اور حوا سے ملاقات کی اور  
 جس درخت سے منع فرمایا تھا اس کے کہانکی رغبت دلائی اور دوسرے شرمع کیا اور یہ  
 خیلہ شیطان نے اون دونو کی ملاقات کے لئے اس واسطے کیا تھا کہ بعد انکار سجدہ کے جتنی  
 نے اس کو بہشت سے نکال دیا تھا اور بہشت کے دربانوں کو حکم تھا کہ اندر بہشت کے نہ لے دیویں  
 اس تدبیر سے چاہا کہ آدم اور حوا کو بھی اس مکان سے نکالے **فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ**  
 پس نکالا اس نے اون دونو کو اس چیز سے کہ وہ اس میں تھے اور میوے نفس کہاتے تھے

تفسیر  
 تبارون (کلمہ)  
 اور یہ بھی کہا کہ  
 خدائے شکو اس  
 وقت سے وقت  
 اسی لئے روک دے  
 کہ اگر تم اس سے  
 کچھ کہو گے  
 تو تم فرشتے پہونچو گے  
 باجنت میں جلیس  
 ہو گے اور قسم  
 کھا کر کہہ دین  
 تمہارا خیر خواہ ہوں  
 یہ کہہ کر وہ کچھ  
 میں دل دیا کہ  
 اس وقت کی  
 سچہ جیسا تھا کہ  
 دونوں کے  
 دونوں کی  
 یہ سچہ کہ



اور اسباب دشمنی کے آپس میں ہو چکے ہوں گے وَمَتَّاعٌ یعنی اور نفع لینا جو زمین کی چیزوں میں سے  
 اور وہ نفع پکڑنا طرح طرح کی خواہشوں نفسانی میں تم کو پہنچا دے گا اور فکر بہرہ رشتہ میں  
 جانیں گے تمہارے دے دے بالکل بہلا دے گا لیکن یہ قرار پکڑنا اور نفع اٹھانا ہمیشہ نہیں ہو گا بلکہ  
 منقطع ہو جائیگا الیٰ حیثین یعنی ایک وقت معین تک کہ وہ وقت موت کا ہو بہر شخص کے حق میں  
 اور وقت قیامت کا ہو بہ نسبت تمام قوم کے اور جب حضرت آدمؑ نے یہ خطاب عتاب کا سنا اور ہرشت  
 منقطع نہایت اور شرمندگی بہت ہوئی اور گریہ اور زاری کرتے تھے کہ رحمت الہی انکو پہنچی  
 فَلَمَّا آدَمُ یعنی پس کچھ آدمؑ نے مِنْ رَبِّہٖ یعنی اللہ سے دعا کی کہ اپنے سے گناہات یعنی کئے  
 کلمہ کہ سبب قبولیت تو یہ اونکے کے ہوئے اور وہ کلمہ یہ کہ رَبَّنَا ظَلَمْنَا انْفُسَنَا وَان لِّمُتَغَفَّرْ لَنَا  
 وَتَجْعَلْ لَنَا دُخَانَ مِنْ الْحَصَنِ اَوْ طِبْرَانِ یعنی ہم نے اپنے نفس میں اور حاکم اور انعم اور یہی نے حضرت  
 ابراہیمؑ میں عذاب سے روایت کی ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب حضرت  
 آدمؑ سے یہ گناہ سرزد ہوا اور ان پر عتاب الہی نازل ہوا تو یہ قبول ہوئے میں حیران تھے کہ اتنے  
 میں انکو یاد آیا کہ مجھ کو جس وقت خدای تعالیٰ نے پیدا کیا تھا اور روح خاص میرے اندر پہنچی تھی  
 اس وقت میں نے اپنے سر کو عرش کی طرف اٹھایا تھا اُس جگہ لکھا دیکھا تھَا اَللّٰہُ اَکْبَرُ اَللّٰہُ اَکْبَرُ  
 یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ قدر کسی شخص کی اللہ کے نزدیک برابر قدر اس شخص کے نہیں کہ  
 نام اسکا اپنے نام کے ساتھ برابر لکھا ہو تب میرے سب سے کہ کئی اسی شخص کے سوال مغفرت کا  
 کروں میں پس عائن کہا اسٹاک بھی عین ان غصے سے حق تعالیٰ نے انکی بخشش کی اور وحی بھی  
 کہ مجھ کو کہاں سے جانا تو نے اونہوں نے تمام ماجرا عرض کیا حکم پہنچا کہ آدمؑ سے محمدؐ سب پیغمبروں  
 سے پہلا پیغمبر ہے اولاد تیری میں سے اور اگر وہ نہ ہوتا مجھ کو نہ پیدا کرتا میں اس جگہ سے جانا چاہتا  
 کہ فقہ کی کتابوں میں مذکور ہے کہ دعا کرنے میں غلطی نہ کرنا کالانا کر دے اس واسطے کہ کسی کا  
 اوپر خدا کے حق نہیں ہوتا ہو اور تفصیل مقام کی یہ کہ متزکون کے نزدیک کہ بندہ کو اونکے  
 فعلوں میں خالق سمجھتے ہیں جزا و نفلوں کی حقیقت حق بندہ کا ہے اور اوپر مذہب  
 اہل سنت و جماعت کے افعال بندوں کے مخلوق خدا کے ہیں پس بندوں کو بسبب ان  
 فعلوں کے کوئی حق حقیقت ثابت نہیں بلکہ باعتبار دعا اور رحمت کے اپنی طرف سے مقرر کیا

تفسیر حاشیہ  
 دشمن ہوا اور  
 تم کو کرب دے  
 میں زمین پر پہنچا  
 ہے اور کام چلا کر  
 (یعنی اسی زمین  
 میں تم پر کیا  
 اسی زمین کو دے گا  
 اور اسی سے پیچھا  
 لے گا اور اسے  
 آدمؑ خدا کا حکم  
 اسے کہہ گیا  
 (یعنی) آدمؑ  
 اپنے سب سے کہی  
 بول سکتا ہے  
 (یعنی) اسی  
 جگہ سے کہہ گا



متحدہ کے روایت کی ہے اور عبد بن حمید ساتھ روایت ضحاک کے ابن عباس سے لایا کہ  
 کہ حضرت آدم علیہ السلام دو سو برس تک توبہ اپنی کے فکر میں گریہ اور زاری کرتے رہے کیا  
 کفرت اپنا پیشانی پر رکھ کر اور سزا نوین ڈال کر مشغول رونے کے تھے کہ ناگاہ جبریل وارد  
 ہوئے اور اس قدر گریہ اور زاری حضرت آدم علیہ السلام نے ان میں تاثیر کی کہ انکو بھی  
 رونا لگیا اور پوچھا کہ اس قدر گریہ اور زاری تمہاری کس واسطے ہے حضرت آدم علیہ السلام نے  
 کہا کہ میں تضرع اور زاری کی سطح نہ کروں کہ خدا سے تعالیٰ نے مجھ کو بسبب شامت ابن گناہ کے  
 بندی آسمان سے زمین کی بستی میں ڈال دیا اور دار المقامہ سے بیچ دار الزوال کے  
 گرایا اور نعمت کے گھر سے باہر کے بیچ اور بلا کے گھر میں پہنچایا اور مقام جاویدی اور ہستیگی سے  
 بیچ محل فنا کے لایا اسے جبریل اگر شائد اس مصیبت کے شمار کرنا چاہوں پس یہ بات  
 میرے امکان سے باہر ہے حضرت جبریل نے بارگاہ الہی میں یہ حقیقت عرض کی حکم ہوا کہ  
 آدم کے جاو کہ میری نعمتوں کے کفہر تجھ کو عطا ہوں یا در اول دست قدرت اپنے سے  
 تجھ کو پیدا کیا پھر تیرے قالب میں روح خاص اپنی کو کھپو نکا پھر اپنے فرشتوں سے تجھ کو سجدہ  
 کرایا اور تو نے ان نعمتوں میری کی قدر بخانی اور حکم میرے کی نافرمانی کی حضرت آدم  
 علیہ السلام نے عرض کی البتہ اسے پروردگار مجھے یہ تقصیر سرزد ہوئی اور میں نادم ہوں  
 حکم پہنچا کہ رحمت میری غصہ میرے پر غالب ہے آواز تیری سنی میں نے اور تضرع  
 اور زاری تیری پر رحم کیا میں نے اور تقصیر تیری سے درگزر کی ان کلموں کو کہ لا الہ  
 الا انت سبحانک و بحمدک عملت سوء و ظلمت نفسی فاعف عني ذنوبی انک انت خیر  
 الغافرین لا الہ الا انت سبحانک و بحمدک عملت سوء و ظلمت نفسی فاعف عني ذنوبی انک انت خیر  
 الرحیم اور ساتھ روایت ابن المنذر کے حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ سے  
 یہ الفاظ مع اس زیادتی کے اللہ عا سألک بجانہ عبدک و کرامتک علیک ان  
 تعفونی خلیفتی واروہوے اور بتدار دعا میں لا الہ الا اللہ و بجلہ لا شریک له بھی  
 ہو علی کل شے قد ینکھن واروہوے اور ساتھ روایت ابن سعود کے خطیب و ابن عساکر

تفسیر حلی  
 اور جاسی غفرانی  
 جملہ روایات درستی  
 ہوگا اور اس  
 میں بڑا نصیب  
 جیل (سنگ)  
 (رضی) اس قفس  
 کی تھوڑی باتیں  
 بیان فرمائے ہیں  
 باقی اور مقاموں  
 میں دیا ہے  
 عبرت پسندی  
 قصہ بے عبرت  
 کا قصہ چار کو  
 بڑے غور سے  
 سوچنا چاہیے کہ  
 غائب کیا جاتا ہو  
 کیا جاتا ہو  
 اور اسباب  
 پر زور ہے کہ



تفسیر خلیلی

مرفوعا ایسا لاسے ہیں کہ جب حضرت آدم علیہ السلام متأسس گناہ کے بہشتی ٹھکانہ زمین پر  
 پہنچے تو رنگ انکا سیاہ ہو گیا تھا جب وقت توبہ آن کی کا پہنچا حکم ہوا کہ تیرہوین تیار  
 چاند کی روزہ رکھ اونیون نے اسدن روزہ رکھا اونیسیں حصہ آنکے بدن کا حالت اصلی  
 برآیا پھر فرمایا کہ تاج چودہوین کو پھی روزہ رکھ اور ایک حصہ رنگ اور درست ہوا پھر تاج  
 پندرہوین کو بھی حکم ہوا اور روزہ رکھا اور تمام بدن رنگ اصلی برآیا بعد اسکے یہ تینون روزہ  
 اوپر آنکے اور اولاد آنکی کے فرض ہوئے حضرت نوح علیہ السلام کے زمانہ تک لیکن ظاہر ایسا  
 معلوم ہوتا ہے کہ یہ تینون روزے واسطے کامل کرنے توبہ کے ہونگے اسواسطے کہ صحیح روایت  
 میں آیا ہے کہ قبول ہونے توبہ آنکی کا عاشورہ کا دن ہے اور ابن عباس نے ابن عباس سے روایت  
 کی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے بعد اسکے کہ بہشت سے نکلے اور زمین پر گرے جمہور گرہ  
 اور زاری کی کہ اگر گریہ اور زاری تمام نبی آدم کی اور گریہ کرنا حضرت داؤد علیہ السلام کا ساتھ  
 اسکے برابر کریں گریہ اور زاری حضرت آدم کی زیادہ ہو جاوے اور یہی نے شعب الایمان  
 میں بریدہ سے مرفوعا روایت کی ہے کہ لو وزن دموع آدم یجمع دموع دلالت علی جمیع  
 دموع ولادہ یعنی اگر برابر کے مجاہدین اشک آدم کے ساتھ تمام اشک اولاد اسکی کے البتہ زیادہ  
 ہو دین اشک آدم کے اوپر تمام اشک اولاد اسکی کے اور امام احمد کتاب الزہد میں حضرت حسن  
 بصری رحمۃ اللہ علیہ سے لاسے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام کی پہلے اس گناہ مجھے سے یہ  
 حالت تھی کہ موت آنکی رو برو آنکھوں کے بہتی تھی اور امید آنکی پس پشت جبکہ یہ گناہ صادر  
 ہوا امید آنکی آنکھ کے رو برو ہوئی اور اجل کو پس پشت ڈالا اور ابن عباس کہ مجاہد سے روایت  
 لایا ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام کو حکم نکالنے کا ہوا حضرت جبریل اور حضرت میکائیل  
 علیہما السلام آئے اور تاج کو سر آن کے سے اٹھایا اور کمر بند یعنی پٹکلی کمر سے کھولا اور  
 آنکو برہنہ کیا اور عربی زبان ان سے موقوف کروائی اور بجائے اسکے زبان سریانی جاری کی  
 بعد قبولیت توبہ کے پھر حکم ہوا کہ عربی زبان میں باتیں کرتے رہیں حال کلام بعد کد و کاوش  
 بہت کئے عا حضرت آدم علیہ السلام کی جناب انہی میں متجاف ہوئی فتاک علیہ کہ یعنی پس جوج  
 ساتھ رحمت کے حق تعالیٰ نے طرف ایچکی اور توبہ آنکی قبول فرمائی آیندہ کو گناہوں سے معصوم

غزیری کی  
 نافرمانی میں کیا  
 کاروبار تابت آدم  
 علیہ السلام کی زندگی  
 اور آنکی نافرمانی  
 پھر آنکی نافرمانی  
 اور اس کے بعد  
 کذیل دینی  
 میں چھوڑ دیا  
 بی بی عورت کا  
 عا لیسائی شیطان  
 اور پھر اس کا  
 بی بی عورت کا  
 بی بی عورت کا  
 بی بی عورت کا

کیا اور یہ سب بسبب کمال رحمت اور عنایت اُنکی کے ہوا اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ  
یعنی تحقیق اللہ تعالیٰ وہ ہے کہ قبول کرنے والا توبہ بندوں کا ہے اور بے شمار مہربان  
کر بار بار گناہ اُنکے بخشتا ہے اور باوجود کمال رحمت اور عنایت کے کہ اوپر کل بندوں  
اپنے کے رکھتا ہے اور خصوصاً حضرت آدمؑ کے اوپر انکو بہ مجرد قبول کرنے توبہ کے فوراً  
بہشت کے لذت لیکے بلکہ قُلْنَا اَھْبِطْ اِلَیْہِمْ اِنِّہُمْ لَفِیْ سُلٰلٰتٍ مِّنْہَا یعنی کہا ہم نے کہ ابھی اسی جگہ رہو جہاں تمکو اتارا ہے  
مِنْہَا یعنی بہشت سے دو پرے ہو سب جمعاً یعنی سب اور اگر تمکو اس وقت میں  
طرف بہشت کے اٹھاؤ میں تمہاری اولاد میں تفرقہ لازم آوے اس واسطے کہ نیک لوگ پیروی  
حضرت آدم علیہ السلام کی کر کے مستحق بہشت کے ہو جاویں اور بہشت میں اُنکو پہنچا یا جاوے  
اور بدوں کو کہ برخلاف حضرت آدمؑ کے طریقہ اختیار کیا دنیا میں جھوٹا جاوے یا دوزخ میں  
ڈالا جاوے اور یہ تفرقہ منافی غرض کے ہو کہ نیچے اتارنے میں تھی اس واسطے کہ مقصود زمین  
میں لاسنے سے تکلیف احکام کی اور امتحان کرنا ساتھ امر اور نہی کے فَاَمَّا کَیۡتٰمٌ مِّنْکُمْ مَّوَدَّ  
ہُدٰی یعنی پس اگر ثابت ہوئے یہ کہ اُسے تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت کے دلائل  
عقلیہ اور مجزون قولیہ اور فعلیہ سے میری طرف سے ہونا اس کا یقینی ہو فَمَنْ یَّتَّبِعْ ہُدٰی  
پس جو کوئی تابعداری کرے اُس ہدایت کی میری ہدایت جان کر فَاُولٰٓئِکُمْ عَلٰیہُمْ  
پس کچھ ڈراؤ پران کے نہیں اس بات کا کہ وہ ہدایت فریب دینا ہو میری طرف سے یا کام  
شیطان کے سے ہو یا بعضے اوضاع مساویہ اور استدلال رضیہ سے صورت پکڑی ہو مگر اُنکی  
ہدایت کو ایسے احتمالات سے کچھ خلل نہیں پہنچے گا بلکہ اُس ہدایت پر مضبوط رہیں گے اس واسطے  
کہ بیچ علوم عادیہ کے اس قسم کے احتمالات ضرر نہیں کرتے ہیں وَلَکُمْ فِیْہِمْ اٰیٰتٌ  
اور وہ دغماگ ہونے کے اوپر فرت ہوئے سکونت بہشت کے اور لا تون اُنکی کے کہ اُن کے  
باپ کے ہاتھ میں سے نکل گئی اس واسطے کہ بچران کو بعد مفارقت بدن کے رجوع بہشت کی طرف  
میسر ہو گا اور خوشی اور لذتیں پوری پوری اُن کو ہمیشہ کے واسطے میسر ہو گی وَالَّذِیۡنَ کَفَرُوْا  
یعنی اور وہ لوگ کہ جنہوں نے انکار کیا اُس ہدایت میری کا اور احتمالات ہمیدہ کو اپنے  
دل میں راہ دی اور وجوہات باطلہ اپنے ذہن میں محکم کئے وَلٰکِنَّا بِاٰیٰتِنَا یعنی اور بہشت

تفسیر خلیلی  
حکم از باب  
سورہ کی بات  
اس فقرہ کو پیش  
کرکون کے ساتھ  
کھلائی حالت  
سورہ میں چنانچہ  
دینا چاہتے اور  
خدا شناسی جو  
ماورائون کی  
جڑ میں اس سے  
بہت دیر پہلے  
چاہے اور غرضی  
اور اس میں ہوں  
کا قرآن و تفسیر  
سی جڑ میں اسکی  
عادت دانا  
چاہے



زمین میں کہ مانند بہشت کے اُس دین درخت میوہ دار اور چشمے اور نرین تھیں صحیح یہ ہو کہ وہی بہشت ہے کہ قیامت کے دن ہوگی اور بہت احادیث اور تائیدی کے اور دلالت کرتے ہیں اور وہ کہ بعضوں نے کہا ہو کہ پیدائش حضرت آدم کی زمین میں تھی اگر اُس بہشت میں لیجاتے البتہ اس قصہ میں یہ بھی ذکر ہوتا کہ آسمان کی طرف اُنکو درجہ بدرجہ لیکھتے اور یہ کہیں ذکر نہیں پس جواب اسکا یہ کہ اس جگہ غرض منازل اس سفر کے ذکر کرنا نہیں بلکہ دعا اور طلب کہ مقصد کا ہو کہ وہ بہشت ہو اس واسطے اور کہ مقصد کے کفایت کی بخلاف سفر معراج محمدی کے علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کہ اس سفر میں ہر منزل میں وقایع عجیبہ اور ملاقات نبیوں کی روحوں سے اور آسمان کے فرشتوں سے تھی کہ بہشت سے معراج کی حدیثوں میں تفصیل اُن منزلوں کی مذکور ہوئی جو تھیں یہ کہ اس سورہ میں دکلا منہار غدا حرف واو کیساتھ مذکور ہو اور سورہ اعراف میں اسی قصہ میں فکلا حرف فاکساتھ وجر اس فرق کی کیا جو جواب اسکا یہ ہو کہ پہلے نبیوں کے قصے جا بجا کلام الہی میں مناسب ہر جگہ کے کر ہوئے ہیں اور بیان کرنے اُس قصہ میں مقصداً اُس مقام کی رعایت فرمائی ہو اس سورہ میں قصہ حضرت آدم کا باعتبار خلافت اُنکی کے زمین میں مذکور ہوا اور خلافت بسبب سکونت زمین کے ہے اور واسطے تسلیم کرنے طریقہ سکونت زمین کے اور نفع لینے اور کھانے کی چیزوں کے سکونت بہشت کی بھی مذکور ہوئی پس سکونت مقصود اولیٰ ہر وسیلہ اکل و شرب کا نہیں اگر اس جگہ میں فکلا فرماتے معلوم ہوتا کہ سکونت واسطے کھانے پینے کی تھی اور یہی مقصود بالذات تھا اور سورہ اعراف میں سابق اور لاحق سے ذکر تیار کر دیتے اسباب بہشت کا آدمیوں کے واسطے ہوا اور اکثر یہ امر کہانے اور پینے سے تعلق رکھتا ہو چنانچہ پیشتر اس قصہ سے بھی وجعلنا لکم فیہا معائنات فرمایا ہو اور بعد اسکے بھی کلاواشربوا ولا تشعروا شدا ہوا اور جلال کرنا طبیعات رزق کا بیان کیا پس اُس جگہ قصہ حضرت آدم کا باعتبار جود معاش اور خوبی کھانے اور پینے کے مذکور ہوا اور یہ واسطے اوتار لینا لباس ہستی کا حضرت آدم سے اور عوصاں کے الہام کرنا طریق لباس نیادی کا تفصیلاً وارد فرمایا پس مقصود بالذات اُن سورہ میں کھانا اور پینا ہی ہون بہشتی کا ہو اور سکونت بہشت کی وسیلہ اُس کھانے اور پینے کا پس لانا کا بیج فکلا کے اُس جگہ ضرور پڑا اور اسی واسطے کہ مقصود بالذات کھانا اور پینا ہی فرامی کھانے اُس جگہ میں ذکر نہیں فرمائی اور اور اسی قدر کی کفایت کی کہ فکلا من حیث شئنا اور اس جگہ میں کہ

تفسیر خلیلی  
اور نبی آپ  
وقت کو کر کے  
والے سورہ میں  
فرمایا زمین  
جانتا ہوں تم  
زمین جانتے  
فراشتوں کا  
کہنا یہ اعتراض  
کے قصہ پہ تھا  
اور حق کے  
سبب تھا بلکہ  
بات تھی کہ جب  
اللہ نے  
دنیا میں آدم  
کو رہنا بتایا  
اور فرشتوں کو  
بات پہلے  
معلوم تھی کہ

کھانا مقصود تھا اور انہی کھانے کی ساتھ ذکر خدا کا منظر ہوا اس واسطے کہ جو چیز مقصود ہوتی ہو خود  
 بخود کثرت اور فراخی اُسکی لازم آتی ہو حاجت تاکید کی نہیں ہوتی یا پھر یہ کہ لا تقربا صیغہ  
 نہی کا ہوا دینی السکیط سے مدح سے وارد ہوتی ہو اول بطریق تخریم شرعی کے کہ اُسکے  
 کرنے میں غریبی ہو یا اور اسکا زنا خدا سے دور ڈالنا ہو دوسرے اسطرح کہ اُسکو کرنے میں مغرت  
 دینی ہو ہوتی ہو اس سے بچانے کی واسطے نہی کی ہو جیسا کہ یہ ولا تسامحوا ان تکتبوا صغیرا و اکبیرا  
 الی اجلہ یعنی کاہلی نہ کرو اُسکے لکھنے کو چھوٹا ہو یا بڑا اُسکے وعدہ تک اور مثالین اسکی اور بھی ہیں  
 پس پہلے طریق میں خلاف اُس نہی کا کرنا موجب گناہ کا ہوتا ہو اور کرنا واسطے کو حاجت تو ہو اور  
 استغفار کی ہوتی ہے اور دینی دوسری میں ان چیزوں کے کرنے کے کچھ لازم نہیں آتا ہے بلکہ ترک  
 اولی اور خلاف مصلحت کا لازم ہوتا ہو اور علمائے اس میں اختلاف کیا ہو کہ یہی کونسے قبیل سے  
 تھی ایک گروہ اُسکی طرف گیا ہو کہ دوسرے قبیل سے تھی لیکن صحیح یہ ہے کہ پہلی قسم سے تھی  
 اس واسطے کہ لا تقربا بدالالت کرتا ہو اور پر منح نزدیک ہونے اس درخت کے ہو اور کھانا تو بڑی  
 چیز ہے اور قدر تاکید اُسکے بچنے میں نہیں ہوتی ہے جو کہ واسطے احتیاط مغرت دینی کے ہو  
 اور سیواسطے یہ صیغہ محرمات شدیدہ میں مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ لا تقربوا الزنا اور لا تقربوا مال  
 الیتیم اور لا تقربوا بھن حتی یطرسن اور لفظ فتکوننا من الظالمین کا بھی سوید  
 اس کا ہو اور نکاحنا بہشت سے اس گناہ کے سبب سے اور گریہ اور زاری حضرت آدم علیہ السلام  
 کی خوف اُسکے سے اور ملقین توبہ کی اور لفظ فتا ب علیہ اور دنا ظلمنا انفسنا وان  
 لم تغفر لنا ورحمنا لنکونن من الخاسرین کا سبب دلیلین ترجیح اسی قول کی ہیں چھٹے یہ کہ جب  
 کھانا درخت ممنوع کا موافق قول صحیح کے معصیت ہو یا پس حضرت آدم علیہ السلام سے  
 گناہ کا ہونا لازم آیا اور یہ خلاف قاعدہ عصمت انبیاء کے ہے لیکن مفسرین نے جواب  
 اس شبہہ کا ایسا کہا کہ یہ گناہ ان سے نبوت سے پہلے ہوا تھا اس واسطے کہ مرتبہ نبوت  
 کا بعد اترنے کے زمین میں حاصل ہوا لیکن یہ جواب قوی نہیں اس واسطے کہ مرتبہ نبوت  
 کا انکو بجز پیدائش کے حاصل تھا اور دلیل اسکی تعلیم کرنا اسما کا بلا واسطہ اور حکم کرنا تو  
 واسطے سجدہ اُنکے کے اور سجدہ کرنا تمام فرشتوں کا واسطے غیر نبی کے بہت بعید ہے

تفسیر قرآنی  
 آدم کی مخالفت  
 خدا کا آدم کی بات  
 توبہ کا آدم کی بات  
 الیٰ الیٰ فساد اور  
 توبہ کی مخالفت کو  
 نائب بنانے میں  
 کیا مصلحت ہے اگر  
 اُسے عبادت طلب  
 ہے تو ہم لوگ نہی  
 بانی بیان کرنا  
 توبہ کی بات اور  
 ہم لوگ نہی کی  
 قسم کے خلاف اور  
 کی بھی ایسا نہیں  
 ہے اس کی بد جواب  
 باری کا خلاف  
 ارشاد اور دلیل  
 اسکی مصلحت توبہ  
 اسلام میں نہیں

اور طبرانی اور ابوالشیخ اور ابن ابی شیبہ نے ابو ذر سے روایت کی ہے کہ قلت یا رسول اللہ  
 روایت آدم کہ کان نبیا قال نعم کان نبیا رسولاً کلمہ اللہ قبل قال یا آدم اسکن انت وزوجک  
 یعنی کہائیں خبر دو کیا آدم تھے بنی فرمایا مان تھے نبی اور رسول اللہ نے اُسے کلام کیا اور کہا  
 واسطے اُسکے آدم رہ تو ادبلی بی تیری بہشت میں اور یسعی سے شعب الایمان میں حضرت  
 حسن بصری فرمے روایت کی کہ کلمہ قل ہو می رب کیف یستطیع آدم ان یؤدی شکما صنعتہ  
 خلقہ بیدلک ونفخت فیہ من روحک واسکنتہ بجناتک وامرت الملائکۃ فصبوا علیہ فقال  
 یا موسی علم ان ذلک منی فخذنی علیہ فکان ذلک شکما لما صنعت ایلہ  
 یعنی کہ موسی نے اُسے رب میرے کس طرح طاقت رکھے آدم کہ ادا کرے شکر اس چیز کا کہ کیا تو نے  
 ساتھ اُسکے پیدا کیا تو نے اُسکو ساتھ ساتھ اپنے کس اور بھونکی تو نے اُسہیں روح اپنی انکما تزلے  
 اُسکو اپنی بہشت میں اور حکم کیا تو نے فرشتوں کو پس سجدہ کیا انھوں نے اُسکو پس فرمایا اللہ نے  
 اُسے موسی جانا آدم نے کہ یہ سب باتیں میری طرف سے ہیں پس حمد کی اُسے میری پس یہی ہو شکر  
 چیز کا کہ کی میں نے ساتھ اُسکے اور اُس واسطے اکثر محققین اس طرف گئے ہیں کہ عدا و ہونا اس گناہ کا  
 حضرت آدم سے بطریق ذلت کے تھا اور معنی ذلت کے یہ ہیں کہ کوئی شخص اس مباح کا یا بندگی کا  
 ارادہ کرے اور بسبب غفلت اور بے احتیاطی کے اس مباح یا مستحب میں اُس سے خلاف  
 شرع کوئی امر ظہور میں آوے پس صورت اس عمل کی صورت گناہ کی ہے اور حقیقت میں عتیا مباح ہے حضرت  
 آدم علیہ السلام کو بسبب قہم کھانے ابلیس کے اور فقرہ دغریب اُسکی کے ایسا معلوم ہوا کہ جبکہ  
 اس درخت کے کھانے سے واسطے خلافت زمین کے منع فرمایا ہو اور اگر اس درخت سے کچھ  
 کھا لو نگاہ اور بڑا مرتبہ خلافت زمین کی سے زیادہ مجکو حاصل ہوگا اس واسطے جرأت اُسکے کھانے  
 برسی اور جوق لہاسل در زیور بہشت کا اُس نے چھین گیا تب جاناکہ یہی میری خطا ہے تھی اور کھانا  
 درخت ممنوع سے سبب نارضامندی خلافتی کا ہوا اس واسطے تو بے اور ہتھامین کوشش کی اور  
 یہی ہوشان کابل کو کوئی کہ تھوڑے گناہ کو بہت جانتے ہیں اور اوپر ترک اولی یا بی احتیاطی کی  
 جنم اور فرغ کرتے ہیں ساتویں یہ کہ سورہ اعراف میں مذکور ہے کہ شیطان نے جس وقت حضرت  
 آدم سے سجدا کر گیا بہشت سے اُسکو فوراً نکال دیا تھا اور حضرت آدم بہشت میں رہتے تھے شیطان کی نکرحت

تفسیر

ماخذ من ابی

بی رسول صریح

مسورہ ہجری

دل حضرت علی

تفسیر کتب

دل والدہ السکر

ماخذ من ابی

کے فرزند ہجری

بیان کے مال ہجری

درخت حضرت

صلی اللہ علیہ وآلہ

وہم نے فرمایا

دنیا میں خبر حکم

سبقت رات

کے پسندداشتے

رکھتے ہو جاتے ہیں

پھر جرات کے

پسے دار

ترجمہ تفسیر غریزی

آدم کے دل میں دوسرے ڈال دیا اور دشت ممنوع کے کھانے پر دیکر کیا جواب اسکا یہ ہے کہ بہتر تفریق آیت میں گذر کر کہ سبب طاؤس اور سانپ کے اُس لعین نے سر انجام اس کام کا کیا اور اہل اسرار نے بیچ تخصیص ان دو جانوروں کے کہ شیطان نے انہیں دونوں کے واسطے کر کے واسطے یہ کام کیا اسکی یہ وجہ لکھی ہے کہ شیطان ہر چند سی اور کوشش کرے کہ آدمی کو نیکی کے راستے سے دور ڈالے اور اگر اسی کے راستے میں چلاوے مگر یہ طلب ہرگز محال نہیں ہوتا یہی وجہ تک قوت شہویہ اور قوت غضبیہ اسکی اپنے قابو میں نہیں کر لیتا ہی اس واسطے کہ یہ دونو قوتیں آدمی کے نفس پر غالب ہیں اور طاؤس منظر قوت شہویہ کا ہے اور سانپ منظر قوت غضبیہ کا جیسا کہ شیطان منظر قوت فہمیہ کا ہے اور اکثر تسلط شہو تو نکاح خارج بدن سے ہے اور تسلط غضب کا داخل بدن سے پس صورت دوسرے شیطان نے اس طرح سے ظہور کیا کہ طاؤس کو باہر سے بھیجا اور سانپ کو وسیلہ بہشت کی دیوار پر آنے کا کیا تاکہ انا شاہد ہو طرف اس بات کے کہ قوت غضبیہ ساتھ مکان روح اور دل کے زیادہ تر نزدیک ہے بہ نسبت قوت شہویہ کے اسی میں یہ کہ اہبطوا صیغہ جمع کا ہے اور بہشت میں سوائے حضرت آدم اور اس کے دوسرے قابل نکاح لانے کے نکاحیں چاہئے تھا کہ اہبطوا صیغہ تنہیہ کا فرماتے جواب اسکا یہ ہے کہ اس جگہ خطاب تمام نوع آدمیوں کی واسطے تھا اور یہ دونوں اس نوع کی تھے پس بیچ خطاب ان دونوں کے صیغہ جمع کا لائے تاکہ دلالت کرے اوپر اس بات کے کہ منظر نکاح تمام نوع تمہاری کا ہے اور کچھ مفسرین نے کہا ہے کہ اہلیل و در سانپ اور طاؤس بھی اس خطاب میں شریک ہیں تو میں یہ کہ اس قصہ میں عجیب عبرت ہے اور بڑی نصیحت ہے جنی آدم کو واسطے ہے یہ چیز کرنے گناہوں کے جیسا کہ کہنے والے نے کہا ہے ہریت یا ناظرین بنوا یعنی لائق و مشاہد لا اصر غیث مشاہد + تصل الذنوب الی الذنوب و تنجی + ذرک الجنان و نیل العجاہد انیت ان اللہ اخرج آدم + منها الی الدنیا بذنب واحد خلاصان شعرون کا یہ ہے کہ اسے شخص انکھین تیری غفلت کی نیند میں بھری ہوئی ہیں اور جو شے لائق دیکھنے کے نہیں اسکو دیکھتا ہے تو اور گناہوں کو نکو گناہوں کے ساتھ ملاتا چلا جاتا ہے اور پھر اسیر کھتا ہے کہ درجے بہشت کے مجاہدین اور ثواب عبادت کرنے والوں کا حاصل ہو آیا بھول گیا تو کہ اللہ تعالیٰ نے نکال دیا آدم کہ بہشت سے طرف دنیا کے بسبب ایک گناہ کے دسویں یہ کہ ایک بار قلنا اہبطوا فرمایا اور طلب اس سے خارج کرنا بہشت سے تھا اور وہ معلوم ہوا دوسری بار ذکر کرنے کی کیا حاجت تھی کہ

اسکے بیان میں  
تو اسے ہر دو طرف  
بہشت و جہنم کے  
ثواب و عذاب کے  
منازل کے حال  
میں جو کچھ فرماتا  
وہ ان کو سن کر  
بہشت و جہنم کے  
جس کے ساتھ  
یعنی ان کو ماننے کی  
پابندی دیتا ہے  
جو ان کو بتاتا ہے  
ان سے معلوم ہوا  
کہ غیب کا نام  
نہ کہ ان کو شہادت  
میں سے دیکھا  
آدم کو اس کے  
کلمہ کے ساتھ  
یعنی اللہ تعالیٰ







اور وہ بلا نیوالی اپنی ہلائی کو اور ڈال دیگی ہر پیٹ والی اپنا پیٹ اور دیکھے لوگو ہر نشا اور  
 نہیں ہیں وہ نشہ میں پر غذاب الہی کا سخت ہے نیکف تنقون ان کفر قریب کا یجمل الولدان  
 شبیہا یعنی پھر کو نکو کو بچو گے اگر نہ کرو گے اُس دن جو کڑا لے لڑو کو نکو بوڑھا یعنی اتنا بڑا دن ہوگا  
 کہ لڑکے بوڑھے ہو جاویں گے اگرچہ وہ ان جیسے ہیں ویسے ہی ہیں گے یوہ یجمل اللہ سال سل فیقول  
 ماذا اجتم یعنی جس دن اس طرح کرنا رسولوں کو پھر کے کا تم کو کیا جواب یا فلنشل الذین ارسل  
 الیہم ولننشل المؤمنین یعنی پس اسبہ پوچھیں گے ہم ان سے جنکے پاس رسول بھیجے تھے  
 اور البتہ پوچھیں گے رسولوں سے بلکہ اکثر علمائے لکھا ہے کہ اہل بہشت کو بعد داخل ہونے بہشت  
 کے بھی خوف جلال الہی اور عظمت اُسکی کا کافی رہے گا جواب اس کا یہ ہے کہ خوف اور وزن  
 آخرت میں نہوگا اور اتباع ہدایت کا دم واپسین تک موجب بشارت اجمالی کا ہونا ہے اس  
 طرح ہر کہ ہر معاملہ میں آسمانی اونکے ساتھ کیا دیگی اور اپنے مطلوبوں اور مردوں کو نہیں گے جیسا کہ  
 دوسری آیت میں مذکور ہے ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا تتنزل علیہم الملائکۃ  
 ان لا تمنا فوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنۃ التي کنتم وعدوہ یعنی تحقیق جنہوں نے کہا رب ہما  
 اللہ ہے پھر اسی پر ٹھہرے ہیں پھر اترتے ہیں فرشتے کہ تم نہ ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوشی سنو اس  
 بہشت کی جس کا تم کو وعدہ تھا اور لاحق ہو نا خوف عام کا آخرت میں واسطے دہشت سختیوں قیامت  
 کے ہوگا اور قیامت کی دہشت ایسی ہوگی کہ لبیب سکے جو کہ بشارت اجمالی حاصل ہوئی تھی  
 وہ بھی فراموش ہو جائیگی لیکن ہر گاہ کہ وہ خوف ریح الزوال ہو گیا کہ خوف نہیں ہے الا یخفف  
 الفزع الا کبار وتلقیہم الملائکۃ ہذا یوہو کہ الذی کنتم وعدوہ یعنی نہ غم ہوگا انکو اس بڑی  
 گھبراہٹ میں اور لینے آئینے انکو فرشتے آج دن تھا اور جس کا تم سے وعدہ تھا اور دہشت  
 جلال الہی کے تئیں خوف نہ کھنا چاہئے اور نہ وہ موجب غم اور اندوہ کا ہو پس باقی رہنا دہشت  
 جلال الہی کا بہشت کے اندر کافی نئی خوف کے نہیں اور کیا اچھا ہو وہ کہ کہا گیا نظم بلبل  
 برگ گئے خوش رنگ در منقار داشت : فامردان برگ و نوا خوش ناہا سے زار داشت پگفتش در  
 عین وصل ہا میں نالہ و فریاد جیسے کہ گفت ارا جلوه معشوق بر این کار داشت : اور اس واسطے  
 اہل تدقیق نے کہا ہے کہ خوف کو جو وقت ساتھ لفظ علی کے استعمال کرتے ہیں معنی الہم او چر کے اُمین

تفسیر خلیلی

علم اور ساری

نشان کا حکم دیکھ

چرا اور دیکھا

رہے جو کہ ان

چیز کے نام نہ

مسلم میں

اگرچہ تفسیر علم

نہاں نہ دیکھا

تفسیر اور

کا نام نہ دیکھا

سینہ کے ہر سیکڑے

تاکاں کے ہر سیکڑے

میں لگا لگا

تاکاں کے ہر سیکڑے

تاکاں کے ہر سیکڑے

تاکاں کے ہر سیکڑے

ترجمہ تفسیر غزیری

بنا یا انا  
سواء فی غیرہ  
جمل جائزہ والا

بقرہ کار دی ہوا  
وقت یحییٰ بنک  
بم کو جو کما اور تہا

ناب بریک قابل  
تہی بین قال  
یا انا انا انا

یا انا انا انا  
یا انا انا انا  
یا انا انا انا

یا انا انا انا  
یا انا انا انا  
یا انا انا انا

یا انا انا انا  
یا انا انا انا  
یا انا انا انا

رعایت کئے جاتے ہیں اور جو لوگ کہ اتباع ہدایت کا کرتے ہیں ان کو اس قسم کا خوف نہ ہو گا اگر  
ان کو خوف ہو وہ بھی ان کے نفع کی واسطے ہو کہ اس خوف سے ترقی درجوں کی اور زیادہ ہونا ثواب  
ان کے کا ہے۔ ورنہ خائف مقام رب جنتان اور اسی واسطے لا خوف لہم ارشاد کیا بلکہ لا خوف  
علیہم فرمایا اور ایسے ہی خوف جلال الہی کا بھی اس خوف میں دخل نہ کرنا  
چاہیے کہ خوف جلال الہی کا باعث ضرر اور تعب کا نہیں جیسا کہ خوف باپ اور استاذ و دیگر کا کہ بطور  
برگنجانہ کہ نہ یوالا اور پر ادب کے ہو اور بنا اس کی اوپر تو قہر یا فوت ہونے کسی منفعت کے نہیں اور  
مناسب اس مقام کے ہو جو کہ شیخ ابوالحسن اشعری علیہ الرحمۃ نے ایک قاعدہ کلیہ مقرر کیا ہے  
اور وہ یہ کہ تمام چیزوں میں خواہ سعادت خواہ شقاوت خواہ ایمان خواہ کفر خواہ ہدایت خواہ ضلالت  
اعتبار خاتمہ پر کیا ہو پس کافر اللہ کے نزدیک وہ ہو کہ موت اس کی کفر پر ہو اور مومن وہ ہو کہ جو  
ساتھ ایمان کے اس جہان سے جاوے پس تاج ہدایت کا اس آیت میں وہی ہے کہ ختم ارشاد ہو  
ہدایت کے ہونا وہ شخص کہ بالفعل اُسے راہ نیک اختیار کی اور خاتمہ اسکا مشورہ ہے جو وہ ہیں یہ کہ  
ملاقات اس قصہ کی موافق حدیثوں کے کئی چیزیں ہیں تجملہ اُن کے یہ ہے کہ اول حضرت حوائی  
قریب شیطان کا کھایا اور بعد اُس کے اُن کے مشورہ سے حضرت آدم نے اس خطا کو اختیار کیا جیسا کہ  
حاکم ابو یوسفی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ قال للہ لا درمما حاکم علی  
ان اکل من الشجرة التي نهيتك عنها قال يا رب زينة لي حواء قال فنهت حواء عند  
ذلك فقل لها عليك الرزق وعلی ناک یعنی کہا اللہ نے آدم سے کیا شے باعث ہوئی اوپر اس بات  
کے کہ کھایا تو نے اس درخت سے کہ منع کیا تھا میں نے تجھ کو اُس کے کھانے سے کہا اے رب رغبت  
دلانی اُس کی مجھ کو حوائی کہا پس ہجج ماری اس وقت حوائی نے پس کہا گیا واسطے اُس کے اوپر ترے  
بہیگا جینا اور اوپر لڑکیوں تیری کے اور دارقطنی نے کتاب الا فراوین حضرت امیر المؤمنین  
عمر بن الخطاب سے روایت کی ہے عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان اللہ بعث جنبل  
الی حواء حین دیمت فنادت ربھا جاء منی دمرا لا اعرفه فنادھا لا دمیٹک وذیتک  
ولا جعلتہ لک کفارة وطھول یعنی روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ کہا انھوں  
نے تحقیق اللہ تعالیٰ نے بھیجا جبریل کو طرف حواء کے جبروت خون آیا اُس کو پس پکارا اُس نے

رب اپنے کو کہ آیا جگو خون نہیں بچا تھی ہوں میں اسکو پس بکارا الدنۃ اسکو البتہ خون جاری کرونگا تیرا اور اولاد تیری کا اور سب متفرک کرونگا میں واسطے تیرے کفارہ اور پاک کرنا گناہاں سے اور صحاح ستہ میں ساتھ روایت حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ لی لا بنوا سرائیل لہم ختمہ اللہم ولو لاحواء لعمین انش زکھا الدھن یعنی اگر نہوئے مبنی اسرائیل نہ سڑنا گوشت اور اگر نہوئی حواء خیانت کرتی کوئی عورت خاوند اپنے کی تمام وقت اور بیتی کے دلائل النبوة میں اور خطیب نے بیچ تاریخ کے ساتھ روایت ابن عمرؓ کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فضلت علی آدمی مخلصین کان شیطانا مسلما وشیطانہ کافرا وازواجی عنائی علی دینی وزوجہ عونالہ علی خطیثہ یعنی فضیلت دیا گیا میں اور آدم کے ساتھ دو فضیلتوں کے ہو گیا شیطان میرا لہاں اور شیطان اسکا کافر اور عورتیں میری مددگار میری زمین اور دین میرے کے اور عورت اسکی مددگار نہوئی اور پر خطا اسکی کے اور بچہ لائے بھی ہو کہ جگہ اُس نے حضرت آدم کی موافق اکثر روایتوں کے زمین ہے ملک ہند میں سے کہ اکو و جنان کہتے ہیں اور حاکم اور بیہقی ساتھ روایت ابن عباس کے لاسے ہیں کہ حضرت امیر المومنین مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ہر کچھ جانتے ہو تم کہ زمین ہند کی خوشبو ناک اور زمینوں سے کوسوا سٹے ہر اور قسم قسم کی خوشبوئیں جیسا کہ عود اور جوز اور قرفل خاص اسی زمین کے ساتھ کیوں ہیں وجہ اسکی یہ ہے کہ جب حضرت آدم اس زمین میں اترے بہشت کے درختوں کے پتے انکے بدن پر تھمے ہوانے ان پتوں کو منتشر کر دیا جس درخت پر کہ کوئی پتہ ان پتوں میں پہنچا اور اس درخت سے چبے لیا خوشبو اس میں پیدا ہو گئی اور حضرت حوا موافق اکثر روایتوں کے جدہ میں گرین اور ہائیس بیچ جنگل ميسان کے کہ کئی کو س بصرہ ہے اور سائب اس جگہ کہ اصفہان بالفعل آباد ہے جب حضرت آدم کو واسطے توبہ کسج خانہ کعبہ فرمایا اور وہ حج سے فاسخ ہوئے تو حضرت حوا کے ساتھ ملاقات ہوئی اور تولد اور ناسل جاری ہوا اور انھیں میں سے یہ ہے کہ جب حضرت آدم کو بہشت سے زمین پر بھجوا تو تیس قسم کے بوسے بہشت کے ہر ایک کے کوئی وہ زمین میں تھے جیسا کہ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ اہبط آدم ثلاثین صفا من فاکمۃ الجنة منها ما یوکل داخلہ وخارجہ ومنها ما یوکل

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

داخلہ و بطرح خاکہ و مٹاؤ نکل خارجہ و بطرح داخلہ یعنی اُنارے گئے آدم ساتھ تیس قوموں کے  
 میوؤں جنت کے سے بعضے اُن میں سے دیکھے کہ کھایا جانا ہی اندر اُنکا اور باہر اُنکا بھی اور بعضے  
 اُن میں سے وہ ہیں کہ کھایا جانا ہی اندر اُنکا اور کھینکا جانا ہی باہر اُن کا اور بعضے انہیں سے وہ ہیں  
 کہ کھایا جانا ہی باہر اُنکا اور کھینکا جانا ہی اندر اُنکا اور بعضے روایتوں میں تعین نہیں بھی اُن میوؤں  
 کی آئی ہے کہ عجد اور تبرج اور موز اُن میں سے تھا اور بھی ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن عباسؓ  
 سے اور ابن عساکر نے تاریخ یمن میں ساتھ سند صحیح کے سلمان فارسی سے روایت کی ہے کہ  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم آدم ابط بالهند ومعه السندان والكبتان والمطرقه  
 ابطت حاصیجہ یعنی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آدمؑ اُتارے گئے ہند میں اور  
 ہمراہ اُنکے تین اوزار لوہار کے تھے یعنی اہرن اور جس سے لوہے کو کپڑے ہیں اور تھوڑا اور اتاری  
 گئی خواجج جودہ کے اور ساتھ روایت ابن جریج کے وارد ہوا ہے کہ حجر اسود بھی ہمراہ حضرت آدمؑ  
 کے بہشت سے آیا ہو اور عصا موسیٰ علیہ السلام کا بھی ہمراہ اُنکے بہشت سے آیا اور وہ عصا اس کے  
 درخت کا تھا کہ یہ بھی بہشت کے درختوں میں سے تھا طول اُسکا دس گز کا تھا موافق قد حضرت موسیٰ  
 علیہ السلام کے اور جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حج خانہ کعبہ کا دیکھا عجز اسود کو اوپر پاڑا تو قبیس  
 کے رکھا اور وہ پتھر اندھیری راتوں میں چاند کی مانند چمکتا تھا جہاں تک شمع اسکی پڑی حد  
 کی مقدار ہو گئی اور طرانی اور ابو نعیم اور ابن عساکر ساتھ روایت ابو ہریرہؓ کے لائے ہیں کہ جب  
 حضرت آدمؑ بہشت سے نکل کر زمین پر پڑے تو کمال درخت اُنکو تھی حضرت جبریلؑ نے اگر آواز بلند کر  
 آذان کی جب کہ اس کلمہ پہنچے کہ اشھدان حمل رسول اللہ حضرت آدمؑ کو بسبب سننے اس نام کے  
 انس اور اطمینان حاصل ہوا اور درخت دُور ہوئی اور انھیں یمن سے یہ کہ ابن حاتم نے روایت  
 کی ہے کہ حضرت آدمؑ نے وقت آتھنیکہ دنیا میں بہشت سے دونوں تھا اور دونوں انواہنی کے رکھے تھے  
 اور سر پاندریان دونوں انوکے رکھ کر شرمندہ مکی مانند گردن نیچے ڈالی تھی اور بلا پس نے اپنے دونوں  
 کی انگلیوں کو نیچے بنا کر اُن دونوں کو اپنی کو کھیر رکھا تھا اور سر پانہ آسمان کی طرف بلند کر کے شکل حریت  
 زندہ کے کہ تکبر ہوتے ہیں نیچے اُترا تھا اور ابن ابی شیبہ نے بیج مضیف اپنے کے معیدین ہلال سے  
 روایت کی ہے کہ کھڑا تھا پناہی گاہ پر کھٹا نما زمین اسی سبب سے مکروہ کہ کہ اہلسیچہ وقت زمین کے ایک

تفسیر  
 کیا ہو سکتی ہے کہ  
 علم کی بدولت  
 آدمؑ زخمتوں سے  
 جنت گئے اور اگر  
 کئی چیز علم سے  
 باوجود فرشتوں کی  
 ہوتی تو آدمؑ اور  
 فرشتوں پر ان کی  
 شرف پیدا جاتا ہے  
 شرف کی گزشتہ  
 شرف کلام فرشتوں  
 کو اُن کے آگے  
 جھکنا ہی تو پڑتا ہے  
 شیطان نے انہیں  
 کیا تو ہمیں سر  
 سے اُس کو  
 جھکا دیا  
 ورنہ خدا کی تعظیم

اسی شکل پر آیا تھا اور ابن ابی حاتم نے سدی سے روایت کی ہے کہ جب حضرت آدم بہشت میں تھے  
 ہمراہ ان کے تخم طرح کے تھے لیکن حضرت آدم بعد اترنے کے ان تخمون کو بسبب غم اور الم گناہ  
 کے اور توبہ کے فکر میں بھول گئے کہ کون کون سے درخت کے تھے ابلیس نے اس وقت میں فرصت پا کر  
 ماتھ پنا ان تخمون پر پتھچا یا جس تخم کو ماتھ اسکا لگانے نہضت ہو گیا اور سمیت پیدا ہو گئی اور جو اسکے  
 سے محفوظ رہا نہضت انکی ہر قرار رہی اور انھیں مین سے یہ ہو کہ حضرت آدم کو بہشت میں کبھی حاجت  
 بر لانی نہ ہوئی تھی جب زمین پر آئے اول اول یہ وہی کا کھایا اور انکو حاجت پا خانہ کی شکم میں معلوم  
 ہوئی نہایت حیران ہوئے بائیں دائیں دوڑتے تھے اور یہ نہیں جانتے تھے کہ کیونکر یہ حاجت دفع  
 ہووے پھر بریل آئے اور انکو طریق قضا حاجت کا تعلیم کیا جب اپنے بران زمین بدلو سو گئی گریہ و زاری  
 اپنے غالب ہوئی ستردن اسی غم میں روئے کذا رواہ ابن ابی الدنیا فی کتاب البکاء عن  
 اصحاب المؤمنین علی بن ابیطالب رضی اللہ عنہ و آخرہ ابن عساکر من طریق جعفر بن  
 محمد عن ابیہ عن جدہ قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ لما خلق الدنیا لم یخلق  
 فیہا ذہبا ولا فضة فلما اھبط آدم وحواء انزل معہما ذہبا وفضة فسلکہما ینا بعر فی  
 الارض منفعة لا ولادھما من بعدھما یعنی جیسا کہ روایت کیا ہے اسکو ابن ابی الدنیا نے  
 بیچ کتاب بکا کے امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے اور نکالا جو ابن عساکر نے طریق  
 جعفر بن محمد سے کہ روایت کی اس نے باب اپنے سے اور باب اس کے لئے دادے اس کے سے  
 کہ کہا اس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تحقیق اللہ تعالیٰ سے ہر گاہ پیدا کیا دنیا کو  
 پیدا کیا تھا اس میں ہونا اور نہ چاندی پس ہر گاہ کہ انار سے گئے آدم اور حوا انار ساتھ آئے سونا چاندی  
 پس جاری کئے اسکے چشمے زمین میں واسطے اولاد ان دولو کے کہ بعد انکے ہونگے اور دلیلی نے سند  
 فریدوس میں ساتھ روایت انس بن مالک کے آنحضرت سے نقل کی ہے کہ اول من حاک ادر  
 یعنی پہلے پہلے کام بننے کا حضرت آدم نے شروع کیا اور حاکم نے ابن عباس سے روایت کی  
 ہے اور ابن عساکر نے بھی کہ کان ادر حراتا یعنی حضرت آدم شغل ساتھ کھیتی کرتے تھے اور حاکم  
 اپنی اسی پیشے سے حاصل کرتے تھے اور حضرت نوح علی نبیا و علیہ اسلام ہر بھی تھے اور حضرت  
 ادیس علیہ السلام درزی اور حضرت ہود اور حضرت سلارم دولہ تجارت کرتے تھے اور حضرت

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

ترجمہ تفسیر عزیزی

براہیم بھی زراعت کرتے تھے اور حضرت شعیب علیہ السلام صاحب مویشی کے تھے اور اولاد  
 مویشی کی سے اور دودھ سے اور پنچم آنکی سے معاش اپنی کرتے تھے اور حضرت لوط علیہ السلام  
 کرتے تھے اور حضرت موسیٰ نے جندرت بکریاں چرائیں اور حضرت داؤد زہ بنایا کرتے تھے  
 اور حضرت سلیمان علیہ السلام خواص تھے اور خواص وہ ہے کہ درخت کے پتوں سے کوئی چیز  
 بنے مثل زنبیل اور بلوکیے اور پتھریے کے اور باوجود اسکے کہ انکو بادشاہت تمام زمین کی تھی  
 سو اسب ہاتھ اپنے کے نہیں کھاتے تھے اور ہر مہینے میں نو دن روزہ رکھتے تھے تین روز اول  
 چاند کے اور تین روز درمیان سے اور تین اخیر چاند کے اور باوجود اس نہ کے انکے تین قوت  
 بشری اس مرتبہ کی تھی کہ سات سو کیکر اور تین سو عورتیں منکوحہ انکے گھر میں تھیں اور حضرت  
 عیسیٰ سراج کرتے تھے اور کسی طرح کا پیشہ نہیں کرتے تھے اور کسی چیز کو نقد و جنس سے کل کو واسطے ذخیرہ نہ کرتے تھے اور  
 تھے تھے کہ جسے کھانا چاہت کا محبو کھلا یا جو ہی کھانا شام کا بھی کھلا بیگا اور جو کھانا شام کا کھلا تاہو کھانا شام  
 کا بھی کھلا بیگا اور باوجود اس تمام سیر اور سفر کے تمام رات جاگتے اور دن کو روزہ رکھتے اور حضرت محمد رسول  
 صلی اللہ علیہ وسلم کا پیشہ جہاد کا تھا حق تعالیٰ نے آخر عمر میں رزق انکا نیچے سبایہ نیزہ انکے کے کیا  
 تھا اور ان سب میں سے یہ جو کہ جب حضرت آدم علیہ السلام مقبول التوبہ ہوئے حضرت جبریل  
 علیہ السلام آئے اور پکارا کہ اے جانور زمین کے حق تعالیٰ نے تمہارے اوپر خلیفہ کو بھیجا ہے  
 پس اطاعت اور فرمانبرداری اس کی کرو جانوروں دریا کے لئے سلا بنا اٹھایا اور اطاعت و  
 فرمانبرداری ظاہر کی اور جانور جنگل کے تمام گردا گرد حضرت آدم کے اگر کھڑے ہوئے حضرت  
 آدم علیہ السلام ہر جانور کو آگے اپنے بلاتے تھے اور اوپر سر اوپر بیٹھ اس کی کے ہاتھ پھیرتے  
 تھے جو جانور جنگل کا پاس حضرت آدم علیہ السلام کے آیا اور ہاتھ انکا اس جانور پر پٹنچا اپنی  
 اور خانگی ہو کہ معاش اس کی آدمیوں میں ہے جیسا کہ گھوڑا اور اونٹ اور بیل اور گری  
 اور کتا اور بلی اور جس کسی نے اپنے تئیں کھچا ہوا رکھا اور پاس حضرت آدم علیہ السلام  
 کے نہ آیا اور برکت ہاتھ انکے کی پانی خوشی رہا کہ بنی آدم سے نفرت کرتا ہے جیسا نیل گاؤ  
 اور گورخر اور ہرن اور سواے اسکے اور ان میں سے یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے  
 بعد توبہ کے جناب الہی میں عرض کی کہ بار خدایا یہ بندہ تیرا اہلیس ہے درمیان میرے

نہم خلیفہ

انکہ اہل جہاد

بجاری گاہ و بیلا

پہل اسی مرد

ہو اندھالی سلا

اسکو کنو مملات

ہاکیا بیس اکیا

گودہ نام میں

عبادت کرتا رہا

اصل بخشی آخر

پیشہ میں لوگو

بیچ گیا اور خدا

کا ایک ہی عالم

نامنے سے کافر

ہو گیا ہر کام میں

اعتقاد خالص کا

خدا کا سداوت

ہر کاموں کا خاتمہ

نہم کر سہ

اور اس کے عداوت تکم ہوئی مگر تو اعانت میری اور اولاد میری کی نکرے تو مجھ کو قدرت مقابلہ  
 اُس کے کی نہو گی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ جو شخص اولاد تیری میں سے پیدا ہو گا اُس کے ساتھ ایک  
 فرشتہ اپنے فرشتوں میں سے مقرر کرینگے تا اس کو دوسرا اس دشمن کے سے منہ کرے حضرت  
 آدم علیہ السلام نے عرض کی کہ بارخدا یا اس سے بھی زیادہ اعانت چاہتا ہوں میں حق تعالیٰ  
 نے فرمایا کہ دروازہ توبہ کا واسطے اولاد تیری کے کھلا ہوا رکھیں گے جب تک کہ روح بدن  
 میں ہے تو مقبول ہر حضرت آدم علیہ السلام نے کہا اب مجھ کو کفایت ہوئی جب ابلیس نے یہ  
 معاملہ معلوم کیا ساتھ کمال تضرع اور زاری کے جناب الہی میں عرض کی کہ بارخدا یا اس بند  
 اپنے کی کہ دشمن میرا ہے اس قدر اعانت کی اب کس طرح مجھ کو قدرت اس کے بہکانے پر  
 ہو گی میری بھی مدد فرما حق تعالیٰ نے فرمایا کہ ہر ایک شخص کے اُسکی اولاد میں سے تیرا  
 بھی ایک فرزند پیدا ہو گا کہ تمام عمر اس کے گمراہ کرنے میں مصروف رہیگا ابلیس نے عرض کی  
 کہ بارخدا یا اس سے بھی زیادہ مدد اپنی چاہتا ہوں حق تعالیٰ نے فرمایا کہ تجھ کو اور اولاد تیری  
 کو ایسی قدرت دی کہ خون کی جگہ رنگ اور پوست بنی آدم میں چلین اور سینہ اور دلون  
 اُس کے میں اپنا گھر بنا لیوں ابلیس نے عرض کی کہ اس سے بھی زیادہ اعانت چاہتا ہوں حق  
 تعالیٰ نے فرمایا کہ تجھ کو قدرت دی کہ اوپر شہر شخص کے بنی آدم سے تمام فوج اور لشکر اپنا  
 خواہ سوار خواہ پیادہ جمع کرے تو اوپر ہر طرف سے اوپر اُس کے ہجوم کرے اور بیچ مالون اور  
 اولاد اُن کی کے شریک ہووے تو کذا رواہ ابن ابی الدنیا فی مکاتل الشیطان وابن المنذر  
 ابن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ یعنی جیسا کہ روایت کیا اسکو ابن ابی الدنیا نے بیچ مکاتل  
 الشیطان کے اور ابن المنذر نے روایت کیا جابر بن عبد اللہ سے اور انھیں میں سے یہ ہے  
 کہ امام احمد اور بیہقی نے سلمان فارسی سے اور ابن عساکر نے حضرت حسن بصری رضی اللہ  
 عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت آدم کو بعد توبہ کے وحی ہوئی کہ چار باتوں کو یاد رکھ  
 اور ہر ایک کو اپنی اولاد میں سے پہنچا ایک اُن چار میں سے حق میرا ذمہ تیرے ہے اور  
 دوسرا حق تیرا جو میرے ہر ایک پر اسما کہ درمیان میرے اور درمیان تیرے ہر ایک پر تھا معاملہ کہ درمیان تیرے  
 اور درمیان خلق کے ہر ایک پر حق میرا ذمہ تیرے پس یہ کہ میری عبادت کرے اور ساتھ میرے کسی کو ترک نہ کرے

تفسیر

مفسر ابلیس

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل

ابن جبریل





پہنچی اس وقت خواہش بہشت کے میوے کھانے کی غالب ہوئی خود سبب ضعف اور نہولنے قوت کے حرکت نہیں کر سکتے تھے بیٹوں اپنوں کو کہا کہ جاؤ تم اور میرے واسطے خدا سے میوے بہشت کے مانگو اور اس وقت بین آدمیوں کی عادت یہ تھی کہ جو مطلب خدا سے مانگتے تھے کعبہ منظم کی زمین پر آتے تھے اور وہاں دعا کرتے تھے حاجت روا ہو جاتی تھی حضرت آدمؑ کے بیٹے اس قصد پر نکلے حضرت جبریلؑ اور اور فرشتے اُن سے بل گئے اور مطلب دریافت کیا انھوں نے حضرت آدمؑ کی فرمائش کا حال بیان کیا فرشتوں نے کہا کہ ہمراہ ہمارے پھر لاؤ کہ ہم خود بخود مطلب تمہارا لائے ہیں جیسا پاس حضرت آدمؑ علیہ السلام کے پچھنے حضرت حواموت کے فرشتوں کو دیکھو ڈورین اور حضرت آدمؑ کے پاس کو ہونے لگیں حضرت آدمؑ نے انکو ترش روئی سے کہا کہ اس وقت میں مجھ سے دور ہو کہ کچھ بگاڑنا چاہتا ہوں سبب سے پہنچا میرے درمیان میں اور درمیان بھیجے ہوں پروردگار میرے کے حامل مت ہو فرشتوں نے حضرت آدمؑ علیہ السلام کی روح قبض کی اور کہا کالے بیٹو آدمؑ کے دیکھو تم کہ ہم ساتھ باب تمہارے کے کیا کرتے ہیں ویسے ہی تم بھی اپنے مردوں کے ساتھ کرتے ہو حضرت جبریلؑ خود کعبہ بہشت کی خوشبوؤں سے مانند گرگج کے اور کفن بہشت کے کپڑوں سے اور پیر کے پتے بہشت کی بیرون بین سے لائے اور حضرت آدمؑ علیہ السلام کو غسل دیا اور کفن پہنایا اور وضو ملا اور لجا سکے انکو اٹھا کر کعبہ میں لیگئے اور اوپر انکے نماز پڑھی اور متصل مسجد خیف کے دفن کیا اور واپسی سے بیچ سنن ابی کے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جو کہ صلی جبریل علی آدم و ابن علیہ ان بعدا صلی جبریل بالملئکہ یومئذ فی مسجد الخیف واحدا من قبل القبلة ولحد له وقم فابہ یعنی حضرت جبریلؑ نے اوپر چناڑہ حضرت آدمؑ علیہ السلام کے امام ہو کر نماز پڑھی اور چائیزیرین کہیں بعد اچھ مسجد خیف کے اور بدن اُنکا قبلہ کی طرف سے قبرین لاسے اور قبر انکی بنی کی اور بعد دفن کر کے قبر انکی کو ڈھلوان کوٹان اوٹ کی شکل پر بنایا اور ابن عباسؓ نے ابی بن کعبؓ سے مروی روایت کی کہ جو کہ واسطے حضرت آدمؑ علیہ السلام کے قبر بنی بنائی اور باعتبار عدد ذاق کے انکو غسل دیا اور ابن عساکر عطاء خراسانی سے لایا کہ حضرت حوا علیہا السلام نے سات روز تک دیر حضرت آدمؑ کے ماتم رکھا اور گریہ اور زاری کرتی تھیں اور ابوالشیخ اور ابن عدی اور ابن عساکر نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کی کہ جو کہ کوئی آدمی اہل بہشت سے نہوگا مگر کہ اُس کو اُس جگہ اوس کے نام کیساتھ

تفسیر

مرد کے ایک

بین ہر ایک

جسی تو ابی

فرشتہ کا آدم

خود را خاک کے

کعبہ سے خواب

سوا کے

سیکھو

سزا کا

وہی تھا

ان کے

تقدیر



فرمایا کہ جس جگہ اب کعبہ ہے ایک گھر بنا کر واند بیت المعمور کے کہ آسمان میں کعبہ فرشتوں کا ہو  
 اور اگر اس کے طواف کرو جیسا کہ فرشتے گرد بیت المعمور کے طواف کرتے ہیں حضرت آدم علیہ السلام  
 جیسا کہ فرشتوں کو انھوں نے طواف کرتے ہوئے دیکھا تھا اسی طرح طواف خانہ کعبہ کا کرتے تھے اور نماز  
 اس کی طرف پڑھتے تھے جیسا کہ فرشتے بیت المعمور کی طرف پڑھتے تھے روایت کیا اس کو طبرانی نے  
 عبداللہ بن عمرؓ نے اور بیہقی نے مشب الایمان میں ابن عباس سے روایت کی ہے کہ حضرت آدمؑ  
 نے ہندوستان کی زمین سے چالیس حج پیادہ پاکئے ہیں اور خجلاؤں چیزیں لے کر یہاں پہنچے بخاری  
 اور مسلم اور باقی صحاح ستہ میں اہل اس فقہ کا مذکور ہے اور بیہقی نے اسما و صفات میں اور واحدی نے  
 کتاب التشریع میں اور ابو داؤد نے ایسا ذکر کیا ہے کہ حضرت عمران الخطابیؒ لکھا ہے کہ آنحضرتؐ نے  
 ارشاد کیا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب الہی میں عرض کی کہ بار خدایا حضرت آدم سے میری  
 ملاقات کرو اے تاکہ اُن سے دریافت کروں کہ انھوں نے ہم کو اور اپنے متین بہشت سے کس واسطے  
 نکلوایا اور محنت اور بلاؤں میں دنیا کے اندر بھنسا یا تعقلی نے ان کو اُن سے ملوایا حضرت موسیٰ  
 نے بطور اعتراض کے حضرت آدمؑ سے کہا کہ تم وہی آدم ہو کہ حق تعالیٰ نے روح خاص اپنی تمھارے  
 اندر ڈالی اور ہر چیز کے نام تم کو سکھلا دئے اور فرشتوں سے تم کو سجدہ کر دیا اور بہشت اپنی میں  
 تمھاری سکونت مقرر کی حضرت آدم علیہ السلام نے کہا کہ ہاں میں وہی آدم ہوں حضرت موسیٰ  
 نے کہا کہ پس کیا سبب ہوا کہ بہشت سے تم نکلے اور تم کو بھی نکالا اور زمین پر پڑے حضرت آدمؑ نے  
 جب یہ اعتراض سنا اُسے فرمایا تو کون ہو انھوں نے کہا کہ میں موسیٰ ہوں حضرت آدمؑ نے کہا وہی  
 موسیٰ ہے کہ خدا کیساتھ تو نے باتیں کیں ہیں اور تم کو پیغمبر مقرر کیا ہوا ہے اور ربہ مناجات کا  
 تم کو عطا کیا اور تورات عنایت کی حضرت موسیٰ نے کہا کہ ہاں میں وہی موسیٰ ہوں حضرت آدمؑ نے  
 کہا پس سچ کہہ کہ تورات میری پیدائش سے کتنی مدت پہلے لکھی گئی تھی حضرت موسیٰ نے کہا کہ دو  
 ہزار برس پہلے تم سے لکھی گئی تھی پھر حضرت آدمؑ نے کہا کہ کیا تورات میں یہ بات لکھی ہوئی ہے کہ  
 و عصى آدم ربہ یا نہیں یعنی نافرمانی کی آدم نے رب اپنے کی حضرت موسیٰ نے کہا کہ البتہ موجود ہے  
 حضرت آدمؑ نے کہا پس کس واسطے تم کو ملامت کرتا ہو اور اس امر کے کہ میری پیدائش سے دو ہزار  
 برس پہلے اس کو لکھ دیا اور منکر کر دیا آنحضرتؐ نے بعد نقل کر کے اس فقہ کے فرمایا کہ حضرت آدمؑ

خجلی  
 نصیر

و جی طح کمانے

بچے اسکا پورا

لطف و شفقت

معلوم ہوتا ہے

اور جنت کے امر

دعوت کی آب

و جی کا لطف

جدا گاہ سے اور

اوسکی ہر عبارت

اور مرتبہ اور

نہ کی بلندی

پہنچنے کے لئے کوئی

پہنچنے کے لئے کوئی

سب کی بار کو کوئی

اور جہان جہان

چاہو ہوا اور

چاہو ہوا اور

چاہو ہوا اور

چاہو ہوا اور

حضرت موسیٰ پر غالب ہوئے اور حضرت موسیٰ خاموش ہوا اور اس قصہ میں عوام لوگوں کو ایک بڑا  
اعراض ماننے لگا کہ اگر ایسی گفتگو صحیح ہو لازم آتا ہے کہ ہر شخص بدکار جو اسکو نصیحت کرے اسی ہی نہیں  
کرتے لگے اور اپنے نصیحت کرنے والے کو خاموش کرے اور باب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر  
کا بالکل سدود ہو جاوے اس واسطے کہ وہ بدکار کہنے لگے کہ نیکی اور بدی پہلے سے ہی ہماری تقدیر  
میں لکھی گئی اور جو تقدیر میں ہو چکا اسکا کرنا ہمکو خواہ مخواہ بڑھیکا بلکہ تقدیر میں وہی چیز لکھی گئی ہے  
جو ہم کر سکیے خواہ اختیار سے خواہ بغیر اختیار کے اور جواب اس اعتراض کا یہ ہے کہ حضرت موسیٰ کی  
غرض یہ تھی کہ بسبب اس قصہ کے حضرت آدمؑ کے اوپر انکار کیا ہوا اس واسطے کہ انکا گناہ کا وقت  
تکلیف کے ہوتا ہے اور حضرت آدمؑ اُن وقت تکلیف تھے اس واسطے کہ بعد میں نیکی آدمی تکلیف نہیں بہتا  
ہے اور گناہ گار اس وقت لائق سزا نہیں کئے ہوتا ہے کہ قصہ جرات گناہ کے اوپر کرے یا رضی گناہ پر ہو  
اور حضرت آدمؑ سے یہ گناہ اپنے ارادہ اور رضامندی سے صادر نہ ہوا تھا بلکہ اتفاقاً سرزد ہو گیا بلکہ  
غرض حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سوال کرنے سے یہ بھی کہ تم سے یہ گناہ کس سبب سے صادر ہوا تھا پس  
حضرت آدمؑ علیہ السلام نے تقدیر کے حوالے کر دیا اور طریقہ شریعت کا یہی ہے کہ جو شخص اپنے گناہ سے  
توبہ کر چکے سزا نہیں اور وطن اسکو نکرنا چاہیے اس واسطے کہ وہ خود نادم اپنے گناہ پر ہے اور لائق سزا  
اور وطن کے وہی گناہ گار ہے کہ اپنے گناہ پر نادم ہوا اور پھر ارادہ گناہ کرنے کا رکھے اگر قدرت پاوے  
اور ایک عارف کی زبانی سنا گیا کہ لغزش انبیاء و ان کی اگرچہ ظاہر میں گناہ کی شکل میں ہوتی ہے  
لیکن انکے اندر بھیدا اور حکمتیں ہوتی ہیں پس وطن کن اس شخص کا کام ہے جو بخیر ہوا اور اسرار  
اور حکمتوں سے واقف نہوا حضرت موسیٰ ایسے شخص تھے کہ ناواقف ہوں اس واسطے حضرت  
آدمؑ نے حضرت موسیٰ کی بہت سی تریف کر کے لازم دیا اختلاف منی علی ص قد قل علی قبل ان یخلق  
یعنی ایسا پس ملامت کرتا ہے تو مجھ کو اوپر ایسی شے کے کہ مقدمہ ہو چکی پہلے پیدائش میری سے پس حال کلام  
حضرت آدمؑ کا یہ ہے کہ حضرت موسیٰ سے کہا کہ تم سے باوجود اس کے عارف کامل ہو یہ بات بعید ہے  
کہ اس لغزش میری میں کہ سر حرکت ہے میری طرف نسبت کرو اور کچھ کی حکمت سے اسے کہ اندر اسے رکھ دی تھیں غافل  
ہو جاؤ اور اسکو جانو تم کہ اس واسطے کہ جو پہلے کہ خلاف زمین کی مجھو غما ہے اگر وہ اس تکلیف میری اور زمین  
جاری ہوں اگر وہ گناہ جسے زور و تباہی کا خانہ کس طرح سے ہوتا اور کیا اچھا کہنے والے کہا یہ بیت کا بار بار از قیاس اس

تفسیر غلطی  
کہ یہ دلائل دونوں  
سے قریب لگی نہ  
پہلے انہیں تو  
تلاشی ہو جائے  
یوں کہ تلاشی پر بالکل  
کافی ہے کہ غلام  
سبب بدن میں  
اسی قریب داری  
کرسا قریب تم  
بالک کی از زبانی  
کہ وہ بالکل  
کی حق غلطی ہوگی  
اور یہی حق غلطی  
نہ اس سے  
فائدہ ہوا  
یہاں تا جہاں  
کا ناواقف ہو

گھر پانزدہ نوشتن شہر و شیراز حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس قسم کے اعتراض بہت پہنچا کہ کمال کی بات سے کہتے تھے کہ چونکہ انسان کی بات اُن کے حق میں نہ تھی تبھی اُن کے حضرت خضر کے قصہ میں تین باتوں کا اتفاق پڑا تھا چنانچہ وہ حکایتیں سورہ کہف کے آخر میں مذکور ہیں والہ اعلم اذ جبکہ ان باتوں سے فراغت ہوئے یوں اثبات نبوت کا بسبب عاجز ہوئے کفار کے بدلے مثل قرآن کے سے پھر یاد دلانا حال میں کہ باوجود ثبات ہونے خلافت حضرت آدم کے نص میرے سے اور عاجز ہونے تمام فرشتوں کے روبرو حضرت آدم کے بیان کرنے نام چیز دیکھنے سے فرمانبرداری اُسے قبول نہ کی اور انکار اور تکبر کیا پھر یاد دلانا اُسے عذاب کہ حضرت آدم اور اولاد اُن کی سے بعد قبول ہونے توبہ اُن کی گئی زمین میں لیا تھا بعد اسکے یہ بھی ضرور ہوا کہ بنی اسرائیل کو وہ عہد بھی یاد دلانے چاہئیں کہ اُن کے باپ دادوں نے خدا سے کہے تھے اور گئی کہنی وجہ سے ضرورتاً پہلے کہ بنی اسرائیل تمام آدمیوں سے ممتاز تھے نبیوں کے پہچاننے میں یہ لوگ غیر نبی علامتیں خوب جانتے تھے بسبب اسکے کہ حضرت یعقوب سے حضرت عیسیٰ تک چار ہزار نبیان میں سے تھے جن میں سے چھ بیس ہزار بادشاہ بنی صورت میں گذرے ہیں جیسے کہ حضرت داؤد اور حضرت سلیمان اور بعض علموں اور شایخوں کی صورت میں جیسے کہ حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ اور بعض وزراء و امراء مشیر و املاک کی صورت میں جیسے کہ حضرت شول اور بعض زاہدون اور راہبوں کی صورت میں جیسے کہ حضرت یونس پس ان باتوں سے اُن کو چاہئے کہ نبوت کو نہ صرف ایک وضع اور ایک شکل میں سمجھیں بلکہ یہ بات جانیں کہ انبیا کئی وضع پر ہوتے ہیں اور غیر آخر الزمان پر بھی بنی برحق سمجھا ایمان لادیں اور فرمانبرداری نہ کرنا اُن کے ایمان لانے سے اور لوگ بھی کہ جنگ و شاخت وغیرہ کی نہیں جو اس بنی پر ایمان لادیں اور برحق سمجھیں اور سوا اسکے اُن کے پاس کتب الہی موجود ہیں اور سوا اسکے اور دلیلین بھی ہیں کہ ان سے برحق ہوا اس نبی کا معلوم ہوتا ہے اور جو وقت کہ مدعی اور مدعا علیہ حکم میں حاضر ہوں اور نوبت اداسے شہادت کی پہنچے تو گواہوں کے لئے گواہی دینی فرض ہوتی ہے پس فرقہ بنی اسرائیل تمام آدمیوں کے درمیان سے ایسے ہیں جیسے کہ دفتر کے متصدی ہوتے ہیں کہ ہر شخص کی خدمت اور عہد اور جمعیت اور قسم اُن کے سے وقف ہوتے ہیں اور ان کی بات مستبر ہوتی ہے اور گواہی مقبول ہوتی ہے اگر لیسے لوگ حاجت کے وقت حق بات ظاہر کریں تو دہال جن کی ناک کو کاد دیکھو جسے بھی سرزد ہوا ان کی گردن پر ثابت ہوتا ہے اور اُن کے سکوت کو کہنے سے ناواقف کو بھی شک پڑتا ہے اور گمان کرتے ہیں کہ اگر یہ شخص اپنے دعوے میں سچا ہوتا تو یہ آدمی کلام

مفسر چلی

وہ نکونست ہے

وہ گناہ دار و جن

نہیں تھے اس

سے نکال دیا ہے

یعنی جس میں سے

وہ گناہ دار و جن

نہیں تھے اس

سے نکال دیا ہے

یعنی جس میں سے

وہ گناہ دار و جن

نہیں تھے اس

سے نکال دیا ہے

یعنی جس میں سے

وہ گناہ دار و جن

نہیں تھے اس

حال خوب معلوم ہوا کہ سچے ہونیکا گواہی دیتے دوسری وجہ یہ ہر کہ اگرچہ حضرت آدم سے لیکر ہر ایک تک بیٹا آدمی ہوئے ہیں لیکن ہر وقت بعضے اشخاص انہیں سے منتخب ہوتے رہے ہیں اول حضرت نوح کی وقت میں کہ تمام آدمی شرک اور بت پرستی میں مبتلا ہو گئے تھے اور اس قدر عقائد باطل ان کے محکم ہو گئے تھے کہ قرب ہزار سال کے حضرت نوح آنکھ بھجھاتے رہے لیکن درستی پر نہ آنے اللہ تعالیٰ نے سب کو قتل کر کے خلافت و ولایت حضرت نوح کو باقی رکھا اور ان سے منتخب کیا دوسرے حضرت ابراہیم کی وقت میں کہ پریش سار و زمین تمام آدمی گرفتار تھے اور پابند اسباب کے بند ہو گئے تھے کہ سب حقیقی سے بالکل غافل ہو گئے تھے حضرت ابراہیم کے تابعدار و نیکو کہ تھے متنازع اور اسلئے ان کے طریق خاص جیسے ختنہ وغیرل جنابت کا اور اور قسم کی طہارین بدنی اور چرم خانہ کعبہ اور قربانی حیوانات کی اور عقیقہ اولاد کا اور وسعین اور عادتین کہ ہر حال میں اللہ کی طرف توجہ میں بنیں اور نبی بنیں میں بھی اور اولاد میں بھی مقرر فرمائیں پھر حضرت موسیٰ کی وقت میں بنی اسرائیل کو کہ حضرت ابراہیم کی ولایت میں سے تھے منتخب کیا اور انکو دفتر دار بنایا تاکہ کتابوں الہی اور احکام الہی کے محافظ بنیں اور وحی کے فرشتوں کی بھی انہیں برآمد رفت رہی اور پیغمبر بھی اسی گروہ میں سے ہوئے ہے بعد اسکے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں یہ عنایت طرف فرقہ قریش کے بنی امییل میں سے کہ یہ بھی حضرت ابراہیم کی اولاد میں ہیں متوجہ ہوئی اور انکو منتخب کیا لیکن انتقال میں منصب کا بنی اسرائیل کو بہت شاق ہوا اور رگ حسد انکی سے جنبش کی پس لازم ہوا کہ اول بنی اسرائیل کو انیسے عیسویں پر مطلع کیا جاوے تاکہ انکو بھی اور اور و نمکویہ بات معلوم ہو جائے کہ اس گروہ کی استعداد بالکل جاتی ہی اور لایق اس منصب کے نہ ہے تاکہ ظاہر بنوئی نظر میں یہ امر بلا وجہ نہ سمجھا جاوے بلکہ حکمت کی راہ سے جانیں دوسری وجہ یہ کہ جب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ سخطہ میں تشریف رکھتے تھے اکثر مناظرہ اور گفتگو قریش کیا تھے بہت تھی اسواسلئے کہ اس جگہ ہوا سے اس گروہ کے اور کوئی نہیں رہتا تھا اور جو وقت مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی اکثر صحبت اور گفتگو بنی اسرائیل سے ہوتی اور تمام عرب ابی امر کے منتظر تھے اسواسلئے کہ بنی اسرائیل کو اہل کتاب اور واقف ان امور کے جانتے تھے اور جو بوقت بنی اسرائیل اس پیغمبر سے پھر اور تابعداری قبول تھی اس گمان اسباب کا ہوا کہ اور آدمیوں کے دل میں شبہ اور شک جاوے اس شہنشاہ کے فوج کے کیا واسطے بنی اسرائیل کی پہلی پھیلی برائیوں کا بیان ہوا تاکہ لوگوں کے نزدیک قول اول فوج کے کا

نور علی  
وہذا فی بعض  
عقائد و کلمات  
الذین منہم  
مناہج الی جنہ  
مناہج الی جنہ  
کہ بیان سے آورد  
مناہج الی جنہ  
دین اور متکو  
ایک وقت میں  
بنی امییل میں  
کام پلانہ  
مناہج الی جنہ  
المنہج الی جنہ  
آثار دینا کی  
دینی الی الی  
یہ ہے  
یہ ہے  
یہ ہے

اعتبار نہ ہے اور یہ لوگ قابل استدلال کے نہیں چوتھی وجہ یہ ہے کہ تمام گردہوں میں سے  
بنی اسرائیل کو بڑا فخر تھا کہ ہم میں سے پیغمبر ہوتے چلے آئے ہیں اور جو کوئی فخر لب لباب دادوں  
اپنے کے کرے گا اسکو چاہیے کہ اول اپنے نفس کو سنوارے اور برائیاں ظاہری اور باطنی انکی دور کرے  
تاکہ موافق اس قول کے کہ اولد سرا بید دلیل صحت زب اور فخر انکے کی پائی جاوے الاحال کا محال  
دعویٰ اسکے کا ہو گا اور خود اپنی زبان سے الزام کھا دیگا اس واسطے پہلے تمام آدمیوں کو خطاب فرمایا کہ  
یا ایہذا الناس اعلموا اور جو نعمتیں کہ عام سب کے واسطے تھیں جیسے کہ پیدائش زمین اور آسمان سے لیکر  
پیدائش حضرت آدم علیہ السلام تک اور داخل کرنا انکا بہشت میں اور خلیفہ کرنا انکا زمین میں یاد دلائلین بعد  
اسکے خاص خطاب بنی اسرائیل کو کیا اور جو نعمتیں کہ خاص انکے بزرگوں کو عطا کی تھیں اور انھوں نے  
ناشکری کی اور اپنی وضع اور طور بدل ڈالے سب باتیں یاد دلائلین جیسے کہ فراتے ہیں یا بنی اسرائیل  
یعنی اسے میوہ یعقوب کے کہ وہ بیٹا اسحاق کا اور اسحاق بیٹا ابرہیم کا اور اسراہیل نام حضرت یعقوب کا  
اور جنی اسراہل کے عبرانی زبان میں بندہ کے ہیں اور اسراہیل جنی اللہ کے جو یہی معنی اس کلمہ کے عبد اللہ ہو  
اور عبد بن حمید نے ابو جابر سے روایت کی ہے کہ اسراہیل نام انکا کہ حضرت اسحاق نے رکھا تھا یعقوب تھا اسکا  
کہ حضرت یعقوب اور حضرت عیسیٰ ایک محل سے دونو پیدا ہوئے تھے حضرت عیسیٰ اول پیدا ہوئے اور  
حضرت یعقوب چھپے سو اس واسطے حضرت اسحاق نے نام انکا یعقوب رکھا کہ عیسیٰ کے خقب میں پیدا ہوا اور  
سنی یعقوب کے عبرانی زبان میں چھپے آنے والے ہیں اور یہی نام انکا باقی رہا کہ قریب جولانی کے پہنچے  
ایک دن حضرت اسحاق خلوت خانہ میں تھے اور انکو خلوت خانہ کے رواز پر بٹھلایا تاکہ کوئی نا محرم خانہ  
وقت میں اندر نہ جائے اور مناجات الہی میں تنوین نہ لے فتنہ ایک فرشتہ مقرب فرشتوں میں سے آیا  
کی صورت بنکر حضرت اسحاق کی زیارت کیا اس واسطے آیا اور چاہا کہ خلوت خانہ میں جاوے انھوں نے اس کے  
ساتھ دست دپائی کی اور اس نے مذہب انکا کہ حضرت اسحاق اندر سے نکلا اور جب یہ حال دیکھا کہ  
فرشتہ سے مقابلہ کر رہے ہیں انھوں نے فرشتے سے عذر کیا اُس فرشتے نے حضرت یعقوب کو بہت سراہا اور  
آفرین کی کہ حق خدمت کا ایسا ہی بجالانا چاہیے اور حضرت اسحاق سے کہا کہ اس فرزند کا تمھارے نام  
کیا ہے انھوں نے کہا یعقوب فرشتہ نے کہا کہ میری طرف سے نام اس فرزند کا اسرائیل رکھو اس واسطے  
کہ ہماری زبان میں اسراہل کے معنی بزرگوار کے ہیں اور اسراہیل بمعنی خدا کے اور یہ فرزند تمھارا مرد خدا کا ہے

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری

ترجمہ تفسیر غزیری



نہایت

ای تم کا کار  
بہا کیے سے سب کا  
ناس ہو گیا وقت  
سے نکال لئے گئے  
دسبر حال ان  
لوگوں کے جو  
دن تازہ ہو گئے  
کے جانے نہ ان  
کے بغیر بھی نہیں  
ہوئی دیکھئے  
کیا انجام ہوتا  
اسی آدم کو گونا  
حال زار یہ فرما  
نہیں گئے کہ  
منا بچھاؤں  
ضحت کی قوم  
شیطان ہو گویا  
ن فیکر دیا

کہ ہرگز پاس کسی کا نہیں کرتا ہے اس وقت سے نام انکا اسرائیل مشہور ہوا اور یہ واسطے یہ نام فرشتوں  
کے نام کے ساتھ ملتا ہے جیسے کہ ہر اسرائیل اور یسائیل اور خطاب کی وقت اس طرح نغمہ کیا کہ یا ولاد یعقوب  
تاکہ انشاؤ اسکی طرف ہو جاوے کہ اسے بنی اسرائیل تم بیٹے اس م خدا کے ہو کہ مقبول خدا کا تھا اور  
اپنے باپ کی فرمانبرداری کیواسطے کسی کی پروا نہ کی اور پاس کسی پیر کا بھیا تم کو بھی چاہیے کہ وہ  
الولدا ستر لابیہ کے خدا کے عہد پورا کرنے میں اور بجا لانے حکم اس کے میں پروا نہ کیا کہ چلے جائے کہ واد  
زوال مرتبہ اور ریاست کے سے نہ درو اور اگر اس کام میں تم قصور کرو گے تو مخالفت طریقہ باپ  
اپنے کی کرو گے اور صحت نسب اپنے میں خلل ڈالو گے اور حاکم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت  
کی ہے کہ انبیاء جو ذکر نہیں آتے ہیں اور مشہور ہیں تمام بنی اسرائیل میں سے ہیں مگر دس بنی حضرت  
نوح اور حضرت ہود اور حضرت صالح اور حضرت لوط اور حضرت شعیب اور حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل  
اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور بھی نقل کی ہے کہ کوئی  
پیر یا انہیں جسے دو نام قرآن میں آئے ہیں کہ حضرت یعقوب اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کہ حضرت  
یعقوب کا نام اسرائیل بھی ذکر کیا اور حضرت عیسیٰ کو مسیح بھی کہتے ہیں انتہے لیکن یہ تلاش ناقص اس واسطے  
کہ حضرت یونس کو ذوالنون بھی فرمایا ہو مگر یہ کہا جاوے کہ ذوالنون علامتوں اور مقبولوں میں سے  
ہے نام نہیں اور یہاں پھیلنے اولاد حضرت یعقوب کا یہ ہے کہ ان کے باپ حضرت اسحاق نے حضرت لوط  
کی لڑکی سے نکاح کیا تھا اور اس بی بی سے دو بیٹے ایک حمل سے پیدا ہوئے تھے اور جب فاط  
حضرت اسحاق کی قریب پہنچی تو فوٹو بیٹو کو اپنی مسجد میں سجاوہ نشین کیا اور مال اپنا بھی دلو کو ادا  
آدنا دیا اور حضرت اسحاق علیہ السلام حضرت عیص کو بہت چاہتے تھے اور بی بی امی حضرت یعقوب  
کو بہت دوست رکھتی تھی ایک دن حضرت اسحاق نے آخر عمر اپنی میں حضرت عیص کو فرمایا کہ وقت  
خاص میرے میں حاضر ہو اور پکارو تاکہ واسطے میرے دعا کرو زمین یہ بات امی بی بی نے سنی اور  
حضرت یعقوب کو پاس حضرت عیص کا پہن کر بھیجا اور کہا کہ آواز اپنی عیص کی آواز سے مشابہ کر کے  
پکارو کہ میں حاضر ہوں جو وعدہ دعا کا میرے واسطے کیا ہے پورا کرو اور حضرت اسحاق کو اپنے عمر  
میں ضعف بصارت ہو گیا تھا جب کہ حضرت یعقوب اسی شکل اور لباس میں رہ رہے حضرت اسحاق  
کے لئے تو حضرت اسحاق نے واسطے ادن کے دعا کی اور مضمون دعا کا یہ تھا کہ حق تعالیٰ

نبوت تیری اولاد میں جاری رکھے بعد کتنی دیر کے حضرت عیصؑ آئے اور انھوں نے دعا کر والی چاہی  
 حضرت اسحاقؑ نے فرمایا کہ اس وقت خاص میں پیشتر تو آیا تھا اور میں نے دعا کر دی ہے حضرت عیصؑ نے انہما  
 محجو ضر نہیں بعد کتنی کر نیکی کے معلوم ہوا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام اگر برکت دعا انہی کی لیکن حضرت  
 اسحاقؑ نے واسطے حضرت عیصؑ علیہ السلام کی دعا دوسری فرمائی کہ حق تعالیٰ تیری نسل سے بارشنا  
 کر تا رہے گا اور جب حضرت اسحاقؑ علیہ السلام کی وفات نزدیک پہنچی دونوں بیٹوں اپنے کو وصیتیں فرمائیں  
 لیکن سجد اور سجادہ حوالہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے کیا اس سبب حضرت عیصؑ کو حضرت یعقوبؑ سے  
 کدورت خاطر کی ہو گئی تھی بعد انتقال حضرت اسحاقؑ کے تمام مال پر حضرت عیصؑ تصرف ہوئے  
 اور آدمیوں کا رجوع انہیں کی طرف ہوا اور حضرت یعقوبؑ فقیر اور بیاہ رہے حضرت یعقوبؑ کی ماں نے  
 جب حال اس وضع پر دیکھا حضرت یعقوب علیہ السلام کو کہا کہ اس جگہ بود و باش تمھاری مناسب  
 نہیں بھائی میرا کہ نام اسکا لایا ہے اس کے پاس جاؤ اس کے گھر میں کئی لڑکیاں ہیں اور آدمی والدہ  
 ہے ایک لڑکی کا نکاح تمھارے ساتھ کر دیا اور تم کو معاش کی طرف سے فراغت حاصل ہوگی جب  
 حضرت یعقوب علیہ السلام لایا ان کے بھائی اپنے ماموں کے پاس پہنچے وہ ان کے آنے سے بہت خوش  
 ہوا اور حال انکی والدہ اور ان کے بھائی کا دریافت کیا تمام حقیقت انھوں نے بیان کی لایا ان  
 کے کہا کہ برس لو کی بھائی کی سے اندیشہ مت کر کہ تو فرزند میرا ہے اور تمام امور اپنے گھر کے لئے  
 حوالہ کئے اور بڑی بیٹی اپنی سے شادی انکی کر دی چار بیٹے اس لڑکی سے پیدا ہوئے وہیں  
 اور تمھیں اور لاوی اور یہودا بعد اس کے وہ لڑکی فوت ہوئی لایا ان نے اپنی دوسری لڑکی کا  
 ان کے ساتھ نکاح کر دیا ان سے بھی دو بیٹے پیدا ہوئے اور یہ بھی مگر کہیں لایا ان نے تیسری لڑکی کا  
 ان کے ساتھ نکاح کر دیا وہ بیٹے اور ایک لڑکی ان سے پیدا ہوئی اور وہ بھی مگر کہیں لایا ان نے  
 چوتھی لڑکی اپنی کہ اسکا رحل نام تھا ان کے ساتھ اسکا بھی نکاح کر دیا اور یہی لڑکی والدہ حضرت  
 یوسف علیہ السلام اور بنیامین کی تھی اور اس وقت میں عمر حضرت یعقوب علیہ السلام کی چالیس برس کو  
 پہنچی تھی اور طرف ان کے وحی آئی کہ ہمے تجھ کو پیغمبر کیا اور کنعان کی طرف جا اور وہاں کے آدمیوں کو  
 دین آبا اور اجداد اپنے کا تلقین کر انھوں نے حقیقت لایا ان سے کہی لایا ان سجدہ شکر کا بجا لایا اور کہا  
 ہر چند کہ جلدائی تیری اور جدائی لڑکی کی میرے اوپر بہت شاق ہے لیکن رضامندی خدا کی

تفسیر  
 اس لیے بیان کی  
 آدمی کو عیب نہ  
 حرام نہیں ہے  
 جبکہ ہر گز  
 اپنے کسی گھٹن  
 پہنچنے سے جان  
 سے نکلے گا بن  
 جبکہ چین  
 ہانکے گھر میں  
 کہہ لو ایک اپنے  
 جو اپنے دشمن سے  
 بھانے سے بیک  
 جا کرتے ہیں اور  
 مردان خدا جو  
 شفقت و مہربانی  
 کے ساتھ سمجھا  
 ہے آسانی کتاب  
 بھیجی آئی  
 مردانِ خدا



سلسلے کا اور جیسا کرنا بارہ چھوٹا ایک پتھر سے اور کچھ چھوٹا پتھر و نکاس فرقہ میں چلے پڑے اور ان کا نام  
 کتاب النکاح النبی زبائین اور ان کے خاندان میں اور حیات النبی ہر وقت دشمنی اور خیر و کار و دنیا کو مقصد نہیں  
 اور غفلت میں نہ چھوڑتا پھر نبی آنحضرت کا واسطے ہدایت النبی کے اور نیتیں ان نعمتوں میں جو ہیں کہ ان کا  
 انہیں کو واسطے ہیں اور کسی فرقے کے نہیں بنی آدم میں سے اس قسم کے خوارق عادت کرتے اور اس قسم کی  
 تنبیہ میرا نصیب تین اور تعلیم اللہ کی جناب سے عطا نہیں ہو میں پس گویا رب دینوں میں سے اس فرقے  
 کو امتیاز تمام دیا اور ہر چیز کے اکثر نعمتیں اور بزرگوں اور باب دادوں ان کے کی تحفیں لیکن جو نعمت کہ با  
 دادوں کے اور ہوتی ہر بیٹوں کے حق میں بالاولی ہوتی ہر اس واسطے کہ اگر وہ نعمتیں نہ ہوتیں اسلئے ان کی ہر  
 نہوتی اور بیش پیدا نہوتے اور یہ بھی ہے کہ بیٹوں کو بسبب سے باپ دادوں کے نعمتیں عہدہ ان کے حق میں اللہ  
 کی طرف سے عنایت ہوتی ہیں بڑا فخر ہوتا ہر اور یہ بھی ہے کہ جو وقت بیٹے یہ جانیں کہ ہمارے باپ دادوں کو  
 نعمتیں طفیل بجالانے حکم الہی کے اور صبر کرنے اور سختیوں کے اور درگزر والی کرنے کے لئے حاصل ہوتے ہیں  
 انکو بھی غبت ہوگی کہ ہم بھی طریقہ باپ دادوں کا اختیار کریں اور یہ امر مقرر ہے کہ ہر ایک بیٹے کی جبلت میں  
 اتباع طریقہ باپ اپنے کا ہوتا ہو پس یاد کرنا ان نعمتوں کا کہ باپ دادوں ان کے کو عطا ہوتی تحفیں انکو بھی  
 طمع ان نعمتوں کی میں ڈالتا ہر اور یہ طمع ظاہر کرنے مخالفت حکم الہی کی سے اور توڑنے عہدہ کے سرخ کر گئی اور  
 اس واسطے کہ ہمارے کہ الانسان عبید الاحسان اویچ یاد دلانے ان نعمتوں کے فائدے دوسرے بھی منظور ہیں  
 ایک فائدہ یہ ہے کہ بیان کرنا بغیر علیہ السلام کا ان نعمتوں کو دلیل نبوت ان کے کی ہے کہ بغیر مطالعہ کتاب  
 کے اور مخالفت اہل کتاب کے ان قصوں کو بیان کرتا ہر اور یہ بھی فائدہ ہے کہ جتنا نعمتیں بہت  
 ہوتی ہیں نافرمانی منہم کی سے اور گناہ سے زیادہ تر خوف اور ہیبت ہوتی ہر اور برائی مخالفت کی  
 معلوم ہوتی ہر اور کم درجہ یہ ہے کہ حیا کرنی مخالفت منہم کی ہی ہر عاقل کی جبلت میں ہے اور سب  
 فائدے جو وہ معاون دعا کے ہیں کہ وہ ثابت کرنا نبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اور اصلاح کرنا فرقے  
 بنی اسرائیل کا ہر اور بھی نعمتیں باعث بڑائی اور بزرگی کا ہیں جیسا کہ بزرگی حضرت آدم کی بسبب  
 سجدہ فرشتوں اور سکونت بہشت کے حاصل ہوتی تھی مگر بزرگی حضرت آدم کی میں بسبب نے گناہ  
 کے کہ میںو ایک رخت منہی کا کھالیا تھا داخل آگیا انکی بزرگیو نہو بھی اگر ان سے کفران نعمت کا ہوگا  
 دور ہونیوالی انجمن چاہیے اور قطع نظر اس سے کہ یاد کرنا ان نعمتوں کا باعث مخالفت چھوڑ دینا ہوتے

تفسیر غزالی  
 اجتہاد بکلی  
 کتبہ بکلی  
 الدنوی انکی توبہ  
 قبول فرمائی بیٹوں  
 الدنوی اس حیات  
 کو خدا والا و نہایت  
 ای لہر مان ہے  
 وقت بیٹوں اس خطا  
 کے بعد عیب آدم  
 شرمندہ ہوسکتا  
 تو غفلت نہی نا  
 یہ دعا سکھائی کہ کو  
 اسے ہمارے رب  
 ہے جسے اپنی جان و بزر  
 بڑائی کا علم یا اگر  
 ہو کہ خوشی کا اور  
 ہر اور نعمت فرمائی کا  
 تو یہ کہ ہم لوگ  
 بڑھنا چاہتے ہیں

تفسیر عربی

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
آدم ان نزلنا  
سے بہت اگلا آدم  
نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
جو توحید کی تعلیم  
دے گا کہ مسیح  
کہ باوجود اس قیامت  
سب کچھ تو بہت بڑا  
بہت بڑا آدم  
دینا کہ جو  
جو طلب میں کیا  
جو غایت سے  
دینا کہ جو  
میں نہ تھا  
وہ اس کی  
جو وقت میں  
جو بہت آدم سے  
جو بہت آدم سے

تم سے ہم بھی اوپر ظاہر کرے حق کے لیا ہو اور جو کوئی کیسے ساتھ عہد کر لیتا ہو اگرچہ وہ منہ نہ ہو اور  
اسکی طرف سے نعمت پہنچی ہو پورا کرنا عہد کا ہر فرقہ بنی آدم کے نزدیک واجب ہوتا ہو پس تم کو چاہئے کہ  
اگر یاد کرنے ہماری نعمتوں کے سے غافل ہو اس عہد ہمارے کو یاد کرواؤ فی الجہد یعنی وفا کر عہد  
ہمارا کہ تم سے لیا ہے اس واسطے کہ وہ عہد ہمارا مضبوطی میں کہتر اس عہد سے نہیں کہ آدم سے بہت کے  
اندر لیا تھا کہ درخت منع کئے ہوئے سے پیو اور کہتر اس عہد سے بھی نہیں کہ آدم سے بعد قبول کرے تو  
کے اور کوئی زمین کے لیا تھا کہ جو بوقت ہدایت ہماری طرف سے آوے تا بعد اری اس ہدایت کی لازم  
جانو اس واسطے کہ اگر تم میرا عہد پورا کر کے اوقت بھٹک کر یعنی میں بھی پورا کرونگا وہ عہد کہ میں نے تم کو دیا ہے کہ تم  
اور تم سے دور کروں اور گناہ تمہارے بخون اور نیکیاں تمہاری دو چند کروں اور کلیفین سخت تم سے  
دور کروں اور بہشت کہ مسکن تمہارے باپ کا تھا اور سبب شارت گناہ کے اُسکے ہاتھ سے نکل گیا تھا  
پھر تمہارے نصیب کروں اور تفصیل اس عہد کی کہ جو بنی اسرائیل سے ہوا تھا سورہ مائدہ میں اس کی ذکر  
اندر ہے و لہذا اخذ اللہ ميثاق بني اسرائيل و بعثنا مومناہم اثني عشر نبيا ثم اخرجنا من ذلک  
من تخلفا الا اور سورہ اعراف میں بھی ان آیتوں میں ہے کہ فَاٰتٰتُھَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ اٰتِیَاتِہَا الَّذِیْنَ  
یَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ لَیْسَ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْسَ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ  
اس عہد سے یہی عہد ہو کہ وقت اترے حضرت آدم کے لیا ہو کہ فَاٰتٰتُھَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ اٰتِیَاتِہَا الَّذِیْنَ  
نہی پہلے سے لیا ہو کہ تائید اور نصرت پہلے بنی کی کرے جیسا کہ بیچ سورہ آل عمران کے مذکور ہو وَاِذَا اخَذَ  
اللہ مِیثَاقَ النَّبِیِّیْنَ لَمَّا اٰتٰتُھَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ اٰتِیَاتِہَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ لَیْسَ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ لَیْلَیْہِ  
جیسا کہ بیچ آخر سورہ آل عمران کے مذکور ہو کہ وَاِذَا اخَذَ اللہ مِیثَاقَ الَّذِیْنَ اٰتٰتُھَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ اٰتِیَاتِہَا الَّذِیْنَ یَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ لَیْسَ لَیْلَیْہِ  
وَلَا تَلْکُمُوْہُ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ اَسُوْلَیْہِ  
لیا جاتا ہو امت کے اوپر بھی لازم ہوتا ہو پس اور پر ذمہ بنی اسرائیل کے چار عہد انہی واجب لوفا تھے  
اول وہ عہد کہ خاص نہیں سے لیا ہو اور ہم چند کہ اس عہد میں یہ ذکر نہیں کہ خاص حضرت کے اور ایمان  
لازم بلکہ مضمون اسکا عام اور شامل ہو کہ سب رسولوں کے ساتھ ایمان لا دین اور تائید اور نصرت بنی  
کریم اور قائم کریم نماز کو اور ادا کریم زکوٰۃ کو اور اور انفاق مال بجا لا دین لیکن مدعا حاصل ہو  
اس واسطے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی رسولوں کے مرہم میں داخل ہیں اور انہیں عمل کا حکم فرماتے ہیں

پس ایمان ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تقویت اور تائید ان کی بمقتضائے اس عہد کے نبی اسرائیل کے ذمہ واجب ہوئی اور مذکور اس عہد کا سورہ مائدہ کے اول میں ہے دوسرا عہد کہ خاص واسطے اتباع بنی امی کے لیا ہے اور مذکور اس کا سورہ اعراف میں ہے تیسرا وہ عہد کہ تمام انبیاء سابقین سے واسطے تائید اور تصدیق پچھلے نبیوں کے لیا ہوا اور ہم گاہ بنی اسرائیل کے کردہ میں بہت نبی گذرے ہیں اور بنی اسرائیل اپنے تئیں ان نبیوں کی امت میں گنتے ہیں پس ذکر اہل و عورات ان کے اوپر لازم الوقاہوا اور مذکور اس عہد کا چھ واسطہ سورہ آل عمران کے ہے چوتھا عہد کہ علی العموم آدم کی اولاد سے لیا ہوا جیسا کہ اس جگہ مذکور ہوا یا سب علماء سے لیا ہوا جیسا کہ آخر سورہ آل عمران میں مذکور ہے یہ عہد بھی بنی اسرائیل کے فرقہ پر کہ اپنے تئیں حضرت آدم کی اولاد میں سے اور عالم کے کردہ سے گنتے ہیں لازم الوقاہوا پس اس جگہ بنی اسرائیل سے پورا کرنا ان چاروں عہدوں کا طلب کیا گیا اولاً اس تقریب سے کہ دفاکرنا عہد کا تقاضا جبلت الانسانی کا ہے اگر اس میں قصور کر دے تو انسانیت کے دائرہ سے خارج کئے جاوے گا اور ثانیاً اس طرح سے کہ ہم ہر عہد کے مقابلہ میں سینے بھی عہد دیا ہے اگر کوئی طرح پورا کرنے ان عہدوں میں سے ہو پس طریقہ اس کے حاصل کرنے کا پورا کرنا عہد کا ہے پس گویا ایسا ارشاد ہو کہ دفاکرنا عہد کا جو پھر دی اور سن پروری اپنی سے نہ روا طریقہ اور معاملہ سوداگری کا پچھڑو کہ اس طرف سے کچھ دینا اور اس طرف سے دس گنا لینا ہوا اور اگر تمہارے لہین یہ بات آوی کہ منفعہ نہ حاصل کرنا اگرچہ بہت ہوں اس وقت خوب ہوتا ہے کہ خوف ضرر کا نہوا و ہم کو ان عہدوں کے پورا کرنے میں بہت ضرر معلوم ہوئے ہیں ایک ضرر یہ کہ مرتبہ اور ریاست ہماری برہم ہو جاوے اور یہ بھی ضرر ہے کہ نہوا اور نیازیں اور فتنے اور تحفے کہ ہم مذہب ہمارے سے حکومتیں ہیں ایک حکم موقوف ہو جاوین اور یہ بھی ضرر ہے کہ اگر لزیت اور بخیل کے احکام ہم موقوف کر دیں معاملہ ثلوت ستانی کا کہ ہم کرتے ہیں بالکل بند ہو جاوے اس واسطے کہ در صورت منہج ہونے ان دونوں کتابوں کے کوئی ہم سے ان احکام کو کہ ان میں منہج ہیں دریافت نہ کیا آوے بھی ضرر ہے کہ ناخوشی قوم اور قبیلہ اور قریا کی ہم سے ہوگی اور جدائی اور ترک کرنا تمام امور و دگر فی رشتہ داروں کی کہ بسبب قومیت کے اور قربت کے ہو ظہور میں آوے گی اور اسی کی مانند اور ضرر بھی ہیں پس ہم چچ پورا کرنے اور عہدوں کے اگر مستحقین ہیں ان بڑے نقصانوں سے خوف کرتے ہیں اور عاقل کا کام یہی ہے کہ جس چیز میں بھی ہوا اور ضرر بھی ہو اس سے بچے ہم کہتے ہیں

تفصیل

سید محمد علی

بسم الله الرحمن الرحيم

تاریخ

از این جهت

۱۰۰

میں نے یہ سب  
کچھ نہیں

۱۰۰

بسم اللہ الرحمن الرحیم

پیشوئی علی

۱۰۰

25

جیسا کہ اوپر

مجاہدین کے لئے

فہرست

10/1/20

10



المصطفى

10/1/19

کتابخانه

ان اہم دین کے پورا کرنے میں تھوڑے تھوڑے ضرور نکال اندیشہ کرتی ہوئیں چاہیے کہ جو مضر بین نہ پورا  
 کرنے میں عہد میں ہیں کہ وہ ہزاروں درجہ ان مضر تون سے زیادہ بین اندیشہ کروا سواسطے کہ بیچ صورت  
 سیوفانی کے ہم تم سے ناخوش ہونگے اور ناخوشی ہماری وصال دینا اور آخرت کا ہی پس ان دونوں میں  
 مضر تون کو آپس میں بلانے کے درمیان میں تفاوت آسمان اور زمین کا ہی بلکہ دنیا کی مضر تون  
 نہ روک کر اس میں میری رضا مندی ہو سکتی ہے وَاِیَّایَ کَاذِبُوْنَ یعنی ناخوشی میری سے البتہ ڈرو اس  
 کہ وہ نفستین دنیا کی اسکے عوض میں نہیں ہو سکتی ہیں جیسا کہ کہا ہے بیت لَکُلِّ شَیْءٍ اِذَا فَا رَقَنَہُ  
 عوض + ولیس لله ان فا رقت معنی اس جگہ جانا چاہیے کہ سنی بہت کے لغت عرب میں ڈرنا  
 تقصیر کرنے سے کسی کے حق ادا کرنے میں اور یہ ڈرنا عذاب اسکے سے ہر اور یہ نصیب اہل ظاہر  
 کا ہی ڈرنا جلال اسکے سے ہر اور وہ لائق اہل دل کے ہر اور خوف پہلا زائل ہو سکتا ہے اور خوف  
 دوسرا زائل نہیں ہو سکتا ہے یعنی خوف جلال اسکے کا ہر وقت موجود رہتا ہے اور اسی واسطے دایا  
 فَا رَقَنَہُ فرمایا یعنی اس کلام میں خوف اپنے جلال کا بیان کیا اور اس طرح لکھا کہ دامن عقاب فَا رَقَنَہُ  
 یعنی اور عذاب میرے سے ڈرو اور یہ بھی جانا چاہیے کہ اہل کتاب پہلے سے ساتھ ریاست اور جوع  
 خلافت کے مالوف تھے اور مذہب اور نیازین اور تحفے آدمیوں سے علم اور تعلیم کے حیلہ سے لیتے تھے  
 ترک کرنا اس دین کا ان کے اوپر بہت شاق تھا پس صبر اور اس مشقت کے اور متابعت کرنی انہیں  
 آخر الزمان کی کہ ان سے دفع میں آدمی سبب زیادتی ثواب کا ہے اللہ کے نزدیک اور اسی واسطے  
 بیچ حق مومنین اہل کتاب کے سورہ قصص میں ارشاد ہوا کہ وَلَکُمْ یٰ بُوْلُوْہِ اِجْرَہُمْ مِیْنِہِمْ بِمَا صَبَرُوْا  
 یعنی یہ لوگ دے جاؤ گئے اجر اپنا دو بار سبب صبر ان کے کے اور صحیحین میں ساتھ روایت ابو موسیٰ  
 اشعریؓ کے آیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تین شخصوں کو ثواب دگنا جناب آبی  
 سے عطا ہو گا اول جو کوئی کہ اہل کتاب میں سے اسلام کے ساتھ مشرف ہو دوسرا وہ شخص کہ  
 نوڈی مدخول اپنی کو آزاد کر کے پھر اپنے نکاح میں لاوے تیسرا وہ غلام کہ بندگی خدا کی بھی  
 بجالا دے اور اپنے مولیٰ کی خدمت میں بھی قصور نہ کرے پس فرقہ بنی اسرائیل کو جیسا کہ پہچاننا بعد از  
 نبی آخر الزمان کے مشقت بہت کھینچنی پڑیگی ویسی ہی توقع ثواب کی بھی زیادہ رکھنی چاہیے **مصرع**  
 ہم مشیر عنایت دم مشیر عنایت مشقت کو نظر میں لانا اور بڑی بڑی مسعودین او فاکو ان سچم پوچھی

میں  
 سب کو  
 دین سے  
 نہیں  
 اس کا  
 کوئی  
 فہم  
 حق  
 ہم  
 خوف  
 ملک  
 نہ  
 سبب  
 بجز  
 جب  
 نماز  
 راد  
 تو  
 بنی  
 نہ

کرنا اور اخلاک راغی جہتوں کا کام نہیں جیسا کہ ان کے لیے کہا ہے **عَرَفُونَ عَلَيْنَا فِي الْمَعَالِي نَفَقًا سَنَاءً** و  
 من خطب الحسناء لم ينقله الممن اور اگر تم سے عمدہ نہ لیتا میں کہ ساتھ اس پیغمبر کے ایمان لاؤ  
 اور اس کتاب کو پڑھا جانو پھر بھی تمہارے ذمہ واجب تھا کہ اس کتاب پر ایمان لائے تم اس کو چھو  
 جو موافق حق کے ہو البتہ حق ہر اور یہ کام غافل کانہین کہ جس چیز کو حق جانے اور جو چیز اس کے حق  
 ہو اس کا انکار کرے اس واسطے کہ اس صورت میں انکار حق کا لازم آتا ہے پس تم اس پیغمبر کو جو حق جانو  
 واصلین ایما التورۃ یعنی ایمان لاؤ تم ساتھ اس کتاب کے کہ تاری میں لے اور تم کو یقیناً معلوم ہوا کہ  
 میری اناری ہوئی ہر اس واسطے کہ معجز ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ سر اسر ہدایت ہر اس واسطے کہ مصلحت کا  
 کیا مکتبہ یعنی موافق ہے اس چیز کے کہ ہمراہ تمہارے ہر یعنی تورات اور انجیل اور زبور اور موافق ہے ہر  
 صحیفوں پہلے نبیوں کے بیچ اعتقاد ذات اور صفات اور احوال ملا کہ کے اور نبیوں کے قصو میں اور شرف  
 اور درجہ کے ذکر میں اور توحید اور عبادت کے امین اور کتاب کی سہمی میں اور جس چیز میں اس کو کون  
 کتابوں اپنی کہ جانتے ہو یعنی نسخ ہونا بعض حکموں تورات اور انجیل کا پس اگر تامل کرو یہ بھی دلیل قوت  
 کی اور ثناء بقدریق اسکے کی ہر اس واسطے کہ اس کتاب میں جا بجا مذکور ہے کہ دین موسیٰ اور دین عیسیٰ  
 کا حق ہر اور احکام تورات اور انجیل کے اپنے وقت میں حق تھے پس ایمان لانا ساتھ قرآن کی تائید  
 کرتا ہر ایمان لانے کو ساتھ تورات اور انجیل کے بیچ احکام منوطہ آنکے کے اور ان کتابوں میں جو حق  
 اس پیغمبر کے آنیکی اور اس کتاب کے اثر نیکی بھی موجود ہر اور یہ بھی مذکور ہے کہ بسبب آنے اس پیغمبر کے  
 اور انزال ہونے اس کتاب کے تکلیفات شاقہ اور احکام بھاری تم سے رفع ہونگے پس اگر یہ پیغمبر اور یہ کتاب  
 ان حکموں کو نسخ کر دے تو وعدہ خلا فی الد تعالیٰ کی متصور ہوگی پس بسبب نسخ کرنے کے تصدیق ان کتابوں  
 کی کرتی ہے اور واسطے اسی نکتہ کے مراحتہ اس طرح نفرمایا کہ اصناف القرآن و بطلان الکتاب بلکہ  
 طریق کنایت کا اختیار کیا اس واسطے کہ کنایت میں مبالغہ زیادہ ہوتا ہے ہر جس سے اور اس کنایت سے علت  
 وجوب ایمان کی بھی سمجھی جاتی ہر اور اگر تم کو اس قرآن میں اور اس پیغمبر پر ایمان لائے میں باوجود  
 قائم ہونے دلیل عقلی کے اور تم کے عمدہ کے کچھ شبہ باقی ہو تو ایسا نہ کرو کہ پہلے ہی مرتبہ میں ساتھ انکار اور کذب  
 کے پیش آؤ بلکہ اپنی کتابوں کی طرف رجوع کرو اور احوال اس قرآن اور اس پیغمبر کا جیسا کہ ان کتابوں میں لکھا  
 سلطان کو کہ شان عقل الذکوہی ہو ولا تلو فاقول کا فہم یعنی ادرت ہونم اور ان بن آدمیوں کے کہ دین

تفسیر غفری  
 بیگناہ غم  
 بیخیزانین  
 جاکر سودان ہم  
 تباری اولادی  
 ہدایت کیلئے انبیا  
 رسول بھیجا انیس  
 جاکر ان بگاؤ  
 اس میں بیگناہ  
 دہ دنیا میں گمراہ  
 ہوگا آخرت  
 میں بخت رگ  
 سطرہ  
 اور اس کو بیگناہ  
 جہنم غنہ غنی  
 ہو جا کر جہنم  
 اند آخرت  
 کا جلا قوت ہوگا  
 (پس) سلطان  
 (را)



والسنت حق پوشی اسکی کہیں اسواسطے کہ دوسرے فرقے اہل کتاب کے تابعداری تمھاری کر کے انکار اور  
 محکمہ بپ کرینگے اور بال انکار تمھاری گردن پر پڑیگا اور اسوقت تک کہ مشرکین مکہ اور قریش نے انکار  
 اور تکذیب اس پیغمبر کی اور اس قرآن کی ہے مدیدہ و دلنستہ حق پوشی نہیں کی بلکہ سبب جہل و بے  
 خبری اپنی کے اور جہالت اور نادانی کے سبب سے پس لایق اسکے نہیں کہ کوئی بیروی انکی کر دے یا  
 تمھارے کہ باوجود واقف ہونے احوال اس پیغمبر کے سو اور اس قرآن کے سے چشم پوشی کر کے حق کو چھپا  
 تو حقیقت کفر کی کہ حق پوشی ہر پہلے تم سے وقع میں آئیگی گو کفر حکمی تم سے پہلے بھی اور دن سے نمرود  
 ہوا اور اس کے کفر اہل کہ کا خاص اسبی قرآن کیسا تمھنھا بلکہ توحید اور حاد اور تمام پیغمبروں اور تمام  
 کتابوں اکیدہ کا انکار تھا اور تم اپنے زعم میں ان سب پیغمبروں کو حق سمجھ کر خاص سی قرآن کے منکر ہو  
 ہو پس تم خاص انکار کرنا والوں قرآن کے سو اول شمار کئے جاو گے اور یہ امر بہت بعید ہے اسواسطے کہ  
 جو کچھ اس قرآن کے اندر توحید اور نبوت اور حاد و خوبی عبادت اور برائی گناہ کی سے ہو سب کو سچ و عقائد  
 کے پھر انکار کر کے ہو اور یہ دلیل تعصب کی ہو اور مشرکین مکہ چونکہ سب چیزوں کے منکر تھے انقرآن  
 میں ان چیزوں کا ذکر نہ کرنا یقین نہ کریں اور انکار کیسا تمھنہش آہوں چہذا ان بعید نہیں کہ انکار مضمون اس  
 کتاب کے سے انکار کتاب کا بھی لازم آتا ہو اور اگر تصدیق تمام مضمونوں کتاب کی کر کے پھر انکار کتاب کا  
 کر میں تو دلیل تعصب و عناد کی ہو اور اگر کہو تم کہ ہر چند یہ کتاب موافق وعدہ تورات اور انجیل کے  
 نازل ہوئی ہو اور آیتیں تورات اور انجیل کی کہ بیچ آنکے وعدہ اس کتاب کا بھی ہمارے پاس ہو جو ہیں  
 لیکن اگر اوپر ان آیتوں کے عمل کو میں ریاست اور تہ پہا را بالکل فوت ہو جاوے بلکہ کارخانے معاش چار  
 کے ہم ہر چھوٹی گئے پس اسطے اس ضرورت اور عوم بلو سے کہ ان آیتوں کے اوپر ہم سے عمل نہیں ہو سکتا  
 اسواسطے کہ خرچ کے سبب تکلیف ساقط ہوتی ہو جواب ابراہیم پر سب اسواسطے سے کہ دنیا کے ضرور و غیبت  
 بڑا سمجھتے ہو اور انکار خوف کرتے ہو اور ناخوشی ہمارے سے نہیں ڈرتے اور دنیا کے فائدہ کو آیتوں کے عمل کے  
 فائدہ سے افضل سمجھتے ہو اور یہ کام نہایت قبیح ہو اور تورت اور انجیل میں مذمت اسکی وارد ہو پس اگر  
 ایمان ساتھ تورت اور انجیل کے رکھتے ہو اس کام سے دست بردار ہوو کا تفتن و پایا آتی  
 مٹنا قلیلاً یعنی اور خرید نہ کر میری آیتوں کے عوض نیکی انھو کی قیمت کو کہ بہت ثواب ان آیتوں کے  
 کوئی شے نہیں اور باوجود اسے سب فانی ہو اور کوئی عاقل قلیل کو اوپر کثیر کے اور فانی کو اوپر باقی

تفسیر عنری  
 فالسنت حق پوشی  
 اسکی کہیں اسواسطے  
 کہ دوسرے فرقے اہل کتاب  
 کے تابعداری تمھاری کر  
 کے انکار اور محکمہ بپ  
 کرینگے اور بال انکار  
 تمھاری گردن پر پڑیگا  
 اور اسوقت تک کہ مشرکین  
 مکہ اور قریش نے انکار  
 اور تکذیب اس پیغمبر کی  
 اور اس قرآن کی ہے مدیدہ  
 و دلنستہ حق پوشی نہیں  
 کی بلکہ سبب جہل و بے خبری  
 اپنی کے اور جہالت اور  
 نادانی کے سبب سے پس  
 لایق اسکے نہیں کہ کوئی  
 بیروی انکی کر دے یا  
 تمھارے کہ باوجود واقف  
 ہونے احوال اس پیغمبر کے  
 سو اور اس قرآن کے سے  
 چشم پوشی کر کے حق کو  
 چھپا تو حقیقت کفر کی  
 کہ حق پوشی ہر پہلے تم  
 سے وقع میں آئیگی گو کفر  
 حکمی تم سے پہلے بھی اور  
 دن سے نمرود ہوا اور اس  
 کے کفر اہل کہ کا خاص  
 اسبی قرآن کیسا تمھنھا  
 بلکہ توحید اور حاد اور  
 تمام پیغمبروں اور تمام  
 کتابوں اکیدہ کا انکار  
 تھا اور تم اپنے زعم میں  
 ان سب پیغمبروں کو حق  
 سمجھ کر خاص سی قرآن  
 کے منکر ہو ہو پس تم  
 خاص انکار کرنا والوں  
 قرآن کے سو اول شمار  
 کئے جاو گے اور یہ امر  
 بہت بعید ہے اسواسطے  
 کہ جو کچھ اس قرآن کے  
 اندر توحید اور نبوت اور  
 حاد و خوبی عبادت اور  
 برائی گناہ کی سے ہو  
 سب کو سچ و عقائد کے  
 پھر انکار کر کے ہو اور  
 یہ دلیل تعصب کی ہو اور  
 مشرکین مکہ چونکہ سب  
 چیزوں کے منکر تھے  
 انقرآن میں ان چیزوں  
 کا ذکر نہ کرنا یقین نہ  
 کریں اور انکار کیسا  
 تمھنہش آہوں چہذا ان  
 بعید نہیں کہ انکار  
 مضمون اس کتاب کے  
 سے انکار کتاب کا بھی  
 لازم آتا ہو اور اگر  
 تصدیق تمام مضمونوں  
 کتاب کی کر کے پھر  
 انکار کتاب کا کر میں  
 تو دلیل تعصب و عناد  
 کی ہو اور اگر کہو تم  
 کہ ہر چند یہ کتاب  
 موافق وعدہ تورات اور  
 انجیل کے نازل ہوئی  
 ہو اور آیتیں تورات اور  
 انجیل کی کہ بیچ آنکے  
 وعدہ اس کتاب کا بھی  
 ہمارے پاس ہو جو ہیں  
 لیکن اگر اوپر ان  
 آیتوں کے عمل کو میں  
 ریاست اور تہ پہا را  
 بالکل فوت ہو جاوے  
 بلکہ کارخانے معاش  
 چار کے ہم ہر چھوٹی  
 گئے پس اسطے اس  
 ضرورت اور عوم بلو  
 سے کہ ان آیتوں کے  
 اوپر ہم سے عمل نہیں  
 ہو سکتا اسواسطے  
 کہ خرچ کے سبب تکلیف  
 ساقط ہوتی ہو جواب  
 ابراہیم پر سب اسواسطے  
 سے کہ دنیا کے ضرور و  
 غیبت بڑا سمجھتے ہو  
 اور انکار خوف کرتے  
 ہو اور ناخوشی ہمارے  
 سے نہیں ڈرتے اور دنیا  
 کے فائدہ کو آیتوں کے  
 عمل کے فائدہ سے افضل  
 سمجھتے ہو اور یہ کام  
 نہایت قبیح ہو اور  
 تورت اور انجیل میں  
 مذمت اسکی وارد ہو  
 پس اگر ایمان ساتھ  
 تورت اور انجیل کے  
 رکھتے ہو اس کام سے  
 دست بردار ہوو کا  
 تفتن و پایا آتی مٹنا  
 قلیلاً یعنی اور خرید  
 نہ کر میری آیتوں کے  
 عوض نیکی انھو کی  
 قیمت کو کہ بہت ثواب  
 ان آیتوں کے کوئی شے  
 نہیں اور باوجود اسے  
 سب فانی ہو اور کوئی  
 عاقل قلیل کو اوپر  
 کثیر کے اور فانی کو  
 اوپر باقی



جاننا چاہئے کہ ہر پندہ تین ظاہر ہیں نصیحت بنی اسرائیل کی سطر کی لیکن حقیقت میں جز واسطے چند فرق اس میں  
 بھی کہ کوئی آیتوں آئی کے طور پر ہی قیمت لیتے ہیں اور وہ نعمت عظمیٰ کے بارگاہ میں چنانچہ حضرت امیر المومنین علی بن  
 الخطاب نے اس آیت کی تفسیر میں ایسا ہی فرمایا کہ کہ وہ مضی بن اسرائیل و درجی ما لیسیم لہذا الا انک عنہ کو فرق  
 علما و کما بسبب جہن نفسانی کو فیاداروں اور ظالموں کے ساتھ خلط کرتے ہیں اور واسطے جائز کرنے اور درست  
 کرنے ناجائز باتوں انہی کے روایتیں غیر معتبر اور غیر مشہور نکالتے ہیں یہاں تک کہ اس حلیہ سے باعث اوپر لو  
 اور لڑتوں انہی کے ہوتی ہیں فرقہ و سر قاضیوں کا کہ ثبوت کھاتے ہیں اور مفتیوں میں ایک کا واسطے ثبوت  
 کے حکم شرع کے بدلے ہیں اور مدعی کو مدعا علیہ اور مدعا علیہ کو مدعی قرار دیتے ہیں فرقہ تفسیر ابو شاہون اور طراد  
 عالم کا کردار و مظلومی نہیں دیتے ہیں اور اوپر احوال کا رندوں اور تصدیقوں اور کارپردازوں اپنے کے  
 اطلاع اور تفتیش نہیں کہتے ہیں اگرچہ رعایا پر تعدی کریں فرقہ چوتھا دیر و ن اور تصدیقوں دفتر کا کہ چچ  
 تحصیل کرنے والوں کے اور خارج لینے کے عیا سے خوف آخرت کا نہیں کرتے کہ موافق حکیم خدا اور رسول کے  
 لیا چاہیے فرقہ پانچواں علم ہائے یونان اور عطر کئے والوں کا کہ غرض انہی کا کہلاتے احکام الہی سے چھل کرنا  
 دنیا کا مطلب ہوا جس شخص سے امید فائدہ کی ہو اسکی طرف خوب توجہ ہوں اور جس جگہ توقع نفع کی ہو وہاں بدلی  
 اور بد خلقی کریں لیکن فرقہ تعلیم کرنے والے ان کو نکال کر ان کو نیکے پڑائے کیر واسطے لو کر دیتے ہیں وہ اس گرد  
 میں داخل نہیں اس واسطے کہ لو کری انہی کو عن تعلیم انہی کا نہیں ہے بلکہ وہ مشاہدہ اجرت محنت انہی کا کہ  
 صبح سے شام تک پتہ گھر سے علیحدہ ہو کر ادا پنا کاروبار و شاش کا چھوڑ کر ان کو ن بٹھے گھومنے اور چٹا نشانی  
 کرتے ہیں اور جیسا کہ چرواہے اپنی بکریوں کو جگہ جگہ سے گھیر لیا کر کے اکٹھا کرتے ہیں ایسے ہی مسلم ان کو نیکے بھی  
 ان کو جمع کر کے احتیاط سے رکھتے ہیں البتہ یہ بات واقعی ہے کہ جو شخص فقط تعلیم قرآن اور حدیث اور فقہ کے ادیر  
 بغیر مقرر کرنے مکان یا وقت کے اجورہ طلب کرے اس فرقہ میں شمار کیا جاوے گا اور بیج اجرت امامت کے  
 اور اذان اور خطبہ کے اختلاف عالم کو کا ہو بعضے کہتے ہیں کہ بجز انہی کے جو عبادت میں ہیں اور اجرت لینے سے عبادت  
 کا تو حیاتا تار تار ہو جیسے کہتے ہیں کہ بجز انہی کے جو عبادت میں ہیں ان کے علاوہ اور ان کے اس عبادت کے بیچ مکان  
 یا وقت خاص کے ہر دیرہ خصوصیت داخل عبادت نہیں ہیں اس واسطے کہ اجرت جائز ہے اور تحقیق یہ کہ کہ پلے نا  
 میں امام اور خطیب اور موزن خالص خدا کو سطر یہ کام اختیار کرتے تھے اور فاضل و دینی اور محتسب و خراج  
 اور شہر اور کوہ کے صرح کرنے والے اسی نیت سے اپنے کام میں مشغول ہوتے تھے اور جو وقت ان کے اند میں خلفاء شہدائے ربوبین

میان امامت کی تم  
 اس کو نکال کر اس  
 است بین ہیں ۱۳  
 دینی پندہ تین  
 کو ذکر ہوئے ہیں  
 لاشعور و آبا کی تفتیش  
 غیلامین داخل ہیں  
 تفسیر چلی  
 غلامین و توبین  
 اقلین میں ابرار  
 کا نام اس کا حکم  
 سلطان عباس  
 سے روایت کی ہے  
 کہ اس واسطے کہ  
 بیخبروں کو  
 اور وہ صلا و  
 شہرہ و  
 تفسیر



عین تفسیر میں گذر کر مراد کافر ہے اس جگہ دیدہ و دانستہ حق بات کا چھپا نیوالا اور یہی سوا سے اہل کتاب کے اور وہ میں ممکن الحصول نہیں اور اہل کتاب میں سے پہلے دعوت اس دین کی اسی فرقہ بنی اسرائیل کی طرف پہنچی کہ جسے خطاب اس کلام کا ہو اور دوسرے مفسرین نے ایسا کہا ہے کہ اس جگہ لفظ مثل کا محذوف ہو اصل میں لا نکو فاما مثل اول کافر بہ اور یہی نہ تمام نہ پہلے کافروں کے ساتھ اسکے اور حاصل یہ ہے کہ تم باوجود جانشین تخت اس پیغمبر کے اور حقیقت قرآن کے اسد کفار کہ کی بنو اور بعضوں نے کہا ہے کہ من اهل الکتاب اس عبارت میں متدر ہے اصل میں اس طرح شکاک ولا نکو فاما اول کافر بہ من اهل الکتاب یعنی اور نہ وہ تم پہلے کافر تھا اسکے اہل کتاب میں سے اس واسطے کہ بنی اسرائیل اور اہل کتاب سے قرآن کے انکار کر کے میں سابق ہیں اور بعضوں نے کہا ہے کہ ضمیر یہ کی طرف ما معکم کے پھرتی ہے نہ طرف ما انزلت سے یعنی تم اول ان لوگوں میں سے نہ کہ ساتھ کتاب اپنی کے کافروں اس واسطے کہ کفر تھا اس ساتھ اس قرآن کے موجب کفر تھا یہاں ساتھ کتاب اپنی کے ہوا اور تاک جہاں میں ایسا کوئی نہیں گذرا ہے کہ اپنی کتاب سے کافر ہوا ہو پس اگر تم یہ کام کرو گے ادا ضرور میں کافر ہو گے اور بعضوں نے کہا ہے کہ مراد اول کافر سے وہ ہے کہ بعد دینے اس قرآن کے کفر قبول کرے بے اسکے کہ اس کحال میں نال اور غور کرے اور عقل اپنی سے سوچے دوسری بحث یہ ہے کہ لا نکو فاما اول کافر بہ سے بطریق مفہوم مخالف کے سمجھا جاتا ہے کہ کافر ہوا نکا جائز ہو لیکن اول کافر ہونا چاہیے اور ایسے ہی لا تشنقا بالآتی ثمنا قلیلا بھی اسی راہ سے دلالت کرتا ہے کہ اگر شین کثیر ہو تو مضائقہ نہیں جواب اسکا یہ ہے کہ مفہوم مخالف کا اس وقت میں اعتبار کرنا چاہیے کہ منطوق صریح اور خلاف اسکے کے دال نہ ہو اور اس جگہ میں اصنافا بما انزلت اور دوسری آیتیں بہت دلالت اوپر حرمت کفر کے مطلقا کرتی ہیں علاوہ اس کے دلالت مفہوم مخالف کی کلیہ بھی نہیں جیسا کہ در بیان لا کمالا الا باضعافا مضاعفة اور رفع السموات بغیر عمل تروفا کے کہا ہے کہ یہ تیسری یہ کہ پہلی آیت کو ختم کیا ساتھ فادھبون اور دوسری آیت کو ساتھ فائقوں کے اور حال یہ ہے کہ معنی بہت اور الفاظ کے ایک ہیں یعنی ڈرنا اور پرہیز کرنا تخفیف میں کرنے میں ایک لفظ کیساتھ ایک آیت اور دوسرے لفظ کیساتھ دوسری آیت کے کیا لکھتے ہیں جواب اسکا یہ ہے کہ آیت پہلی میں اب تک بنی اسرائیل کو صریح خطاب ساتھ ایمان کے نہیں ہوا تھا پس گویا ابھی تک یہ نہایت اپنی پر باقی ہیں اور یہودیوں کی اصطلاح میں خدا سے ڈرنے کو بہت اور بہانیت کہتے ہیں اور خدا سے

تفسیر غفر بنی  
 ما معکم کے پھر تہی طرف ما انزلت سے  
 بنی اسرائیل کی طرف پہنچی کہ جسے خطاب اس کلام کا ہو اور دوسرے مفسرین نے ایسا کہا ہے کہ اس جگہ لفظ مثل کا محذوف ہو اصل میں لا نکو فاما مثل اول کافر بہ اور یہی نہ تمام نہ پہلے کافروں کے ساتھ اسکے اور حاصل یہ ہے کہ تم باوجود جانشین تخت اس پیغمبر کے اور حقیقت قرآن کے اسد کفار کہ کی بنو اور بعضوں نے کہا ہے کہ من اهل الکتاب اس عبارت میں متدر ہے اصل میں اس طرح شکاک ولا نکو فاما اول کافر بہ من اهل الکتاب یعنی اور نہ وہ تم پہلے کافر تھا اسکے اہل کتاب میں سے اس واسطے کہ بنی اسرائیل اور اہل کتاب سے قرآن کے انکار کر کے میں سابق ہیں اور بعضوں نے کہا ہے کہ ضمیر یہ کی طرف ما معکم کے پھرتی ہے نہ طرف ما انزلت سے یعنی تم اول ان لوگوں میں سے نہ کہ ساتھ کتاب اپنی کے کافروں اس واسطے کہ کفر تھا اس ساتھ اس قرآن کے موجب کفر تھا یہاں ساتھ کتاب اپنی کے ہوا اور تاک جہاں میں ایسا کوئی نہیں گذرا ہے کہ اپنی کتاب سے کافر ہوا ہو پس اگر تم یہ کام کرو گے ادا ضرور میں کافر ہو گے اور بعضوں نے کہا ہے کہ مراد اول کافر سے وہ ہے کہ بعد دینے اس قرآن کے کفر قبول کرے بے اسکے کہ اس کحال میں نال اور غور کرے اور عقل اپنی سے سوچے دوسری بحث یہ ہے کہ لا نکو فاما اول کافر بہ سے بطریق مفہوم مخالف کے سمجھا جاتا ہے کہ کافر ہوا نکا جائز ہو لیکن اول کافر ہونا چاہیے اور ایسے ہی لا تشنقا بالآتی ثمنا قلیلا بھی اسی راہ سے دلالت کرتا ہے کہ اگر شین کثیر ہو تو مضائقہ نہیں جواب اسکا یہ ہے کہ مفہوم مخالف کا اس وقت میں اعتبار کرنا چاہیے کہ منطوق صریح اور خلاف اسکے کے دال نہ ہو اور اس جگہ میں اصنافا بما انزلت اور دوسری آیتیں بہت دلالت اوپر حرمت کفر کے مطلقا کرتی ہیں علاوہ اس کے دلالت مفہوم مخالف کی کلیہ بھی نہیں جیسا کہ در بیان لا کمالا الا باضعافا مضاعفة اور رفع السموات بغیر عمل تروفا کے کہا ہے کہ یہ تیسری یہ کہ پہلی آیت کو ختم کیا ساتھ فادھبون اور دوسری آیت کو ساتھ فائقوں کے اور حال یہ ہے کہ معنی بہت اور الفاظ کے ایک ہیں یعنی ڈرنا اور پرہیز کرنا تخفیف میں کرنے میں ایک لفظ کیساتھ ایک آیت اور دوسرے لفظ کیساتھ دوسری آیت کے کیا لکھتے ہیں جواب اسکا یہ ہے کہ آیت پہلی میں اب تک بنی اسرائیل کو صریح خطاب ساتھ ایمان کے نہیں ہوا تھا پس گویا ابھی تک یہ نہایت اپنی پر باقی ہیں اور یہودیوں کی اصطلاح میں خدا سے ڈرنے کو بہت اور بہانیت کہتے ہیں اور خدا سے





[illegible]

تفہیم

مجلس

100

محکمہ آفت و مال

دون - ۵۷

فانما

مصداق اول

وَلَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ

کافی ہے۔

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشانی نما

فلا ادرى

فرمان مجیدی  
مست

سید ابوبکر

سید تبارک

وہی کہنا ہے کہ

...

میں نے



فیہ حبس

لنورہ دام

دینا کا اشارہ

میں جو ابھی

ہو کر رہے ہیں

جہاں ان کی توجہ

کتاب کو رہا

میں کیا غلطی

کو ادا دینی

میں پھر اس کے

تو کہ کھانا

دیکھی اور

ظاہر میں

جلد اس میں

دینا کی

انوں میں

وہاں میں

جو درخت

میں پھر

دینا

زیادہ ہو بال علم ہے عمل سے اس واسطے کہ جہل میں فرض ترک ہوئے ایک علم اور دوسرا عمل اور علم بے  
عمل میں ایک شے فرض ترک ہوئی کہ وہ عمل ہو پس مواخذہ کہ اوپر ترک فرض کے کیا جاوے زیادہ  
سخت اور بڑا ہو اُس مواخذہ سے کہ اوپر ترک ایک فرض کے کیا جاوے البتہ یہ بات ہو کہ باوجود علم کے  
عمل نہ کرنا عقل کے نزدیک بہشتیج و کھلائی دیتا ہو اور آدمیوں کے نزدیک جاہل معذور ہوتا ہو لیکن اس وقت  
ترخیص اُس علم کی ضرورت نہاد اگر تحصیل اُس علم کی ضروری ہو پس آدمیوں کے نزدیک بھی وہ جاہل  
زیادہ تر مطعون اور ملامت کیا گیا ہو جیسا کہ کوئی شخص اپنے باپ کو نہ پہچانے اور اُس کے ساتھ معاملہ علاوہ  
کا کرے یا والدہ اپنی کو نہ پہچانے اور اسکے ساتھ معاملہ کو نہ لے لے گا کر اور جو حدیث شریفہ میں آیا ہو کہ جاہل  
کے حق میں ایک بار دلیل ہے اور عالم بے عمل کے حق میں سات بائیس یہ بات اوپر حکم ہونے لگا  
جاہل کے حالات نہیں کرتی ہی بلکہ اوپر کثرت عتاب اور ملامت عالم بے عمل کے کرتی ہو کہ ان کو فہم میں  
لامت ہو سکتی ہو اور جاہل کے اوپر فقط ملامت و محال کرنا حکم کی جیسا کہ فاضل سبب نکال کر دین کے منازعہ  
اور زکوٰۃ اور حج اور واجبات کے مواخذہ سے چھوٹ جاتا ہو جو عذاب کا ایمان نہ لانے اُس کے پیغمبر جو ہزار  
حصے سخت زیادہ عذاب ترک کرنے واجبات اور عورات کے حرم سے ایسے ہی اس جگہ سمجھنا چاہیے کہ ایک  
جاہل کا زیادہ سخت ہو ہزار دلیل عالم بے عمل کے سے اور ایک طرف لے اس شبہ عوام کو ایک شخص سے  
سن کر اُس کے جواب میں کہا کہ پیغمبر برکت علم کی سے ہو کہ بال جاہل کا کہتر وبال عالم بے عمل کے سے ہو کہ  
حدیث کو سمجھ کر شبہ دل میں آیا پس انکار کرنا فضیلت علم کا سبب اس شبہ کے کٹاؤں کرنا ہو سکتا  
فضیلت علم کے اس واسطے کہ اگر علم مسئلہ کا ساتھ اس حدیث کے حامل نہ ہوتا تو شبہ کیب دل میں گذرتا  
اور اس حیلہ سے تخفیف عذاب اسکے کی کب معلوم ہوتی اور ہم کا کہ نبی اسرائیل کو واسطے معجز کرنے عطا  
اور انہیں ہنسنے لگا رہی اور گراہ کرنے سے حکم فرمایا اب بیان فرماتے ہیں کہ اگر تم نے اس کتاب اور اس  
پیغمبر کی تصدیق کی اور حق بات سے چھپا پانے سے اور غلط کرنے اُس کے سے بھی باز ہو فقط استدراست نہایت  
تعماری حاصل نہیں ہوتی جو جب کامل حکام است کتاب کے مالہ اور اس پیغمبر کی اطاعت کرو اور اپنے پیغمبر  
اُس کے گروہ میں داخل نہ کرو اس واسطے کہ عمل نہ کرنا اس کتاب نہ ہو بلکہ جسے کسی طرح کا تغیر اور تبدل نہوا و حق  
بوشی بھی اُس میں نہ ہو جائز نہیں بلکہ اوپر تمھارے لازم ہو کہ شریعت کی اصولوں میں پیروی اسی کتاب  
اور اسی پیغمبر کی کو قوم فاقیوں الصلوة والوا الزکوٰۃ یعنی اور قائم کہ وہ نماز کو اور دھرم زکوٰۃ کو موافق حکم

استکباب کے اور اس پیچھے کے بلکہ فضائل اور مستحبات دین میں بھی پیروی اسی کتاب و راسی پیچھے  
 کرو تم اس واسطے کہ بعض فضائل اور مستحبات اس جنس سے ہوتے ہیں گو ایک شاذ دین کے ہوتے ہیں  
 اور انکا کمال علامت قبول کرنے اُس دین کی ہوتی ہو جیسا کہ جماعت نماز میں اس واسطے نماز تہنہ  
 پڑھو اَوْ اَنْتُمْ مَعَ النَّاسِ کَیْثُہُمْ یعنی اور نماز ساتھ جماعت کے پڑھو ہوا اور نماز میں اس واسطے کہ اس  
 شریعت میں نماز جماعت کا ثواب ستائیس جزو زیادہ ہوتا ہے تہنہ پڑھنے سے اور جماعت کی نماز خاصہ  
 اسی دین کا ہے اور دینوں میں نہیں اور اس مقام میں نماز کو نظر رکھ کے ساتھ بیان کیا اس واسطے کہ پھر  
 کی نماز میں رکوع نہیں اور رکوع خاصہ اسی امت کا ہے پس گویا ایسا ارشاد ہوا کہ نماز کو مسلمانوں کے طور پر پڑھو  
 رکوع کیساتھ اور رکوع کو اس خوبی کیساتھ ادا کرو کہ ایسا معلوم ہو کہ مقصود بالذات رکوع ہے سب نماز کے فرائض  
 میں سے تاکہ دین تمہارا ساتھ دین اسلام کے یقینی ہو اور اس آیت سے اکثر شافعیوں نے دلیل پکڑی  
 کہ کافر و کفر کی حالت میں جیسا کہ تکلیف ایمان کی ہو ایسی ہی تکلیف اور عبادتوں کی جیسا کہ نماز اور  
 روزہ اور زکوٰۃ بھی ثابت ہے اور حنفیہ جواب دیتے ہیں کہ یہ خطاب بعد خطاب ایمان کے ہو گویا ایسا فرماتے  
 ہیں کہ اول ایمان لاؤ بعد اُس کے نماز پڑھو اور زکوٰۃ دو لیکن حرف واو کا واسطے مطلق جمع کے ہے  
 اور اس تعقیب اور ترتیب کے دلالت نہیں کرتا ہوا اور تحقیق یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک خطاب کفار کا  
 ساتھ عبادت کے کہ ملا ہوا ساتھ خطاب ایمان کے ہو کچھ مضائقہ نہیں دیکھتا ہے اس واسطے کہ خطاب ساتھ  
 مجموعہ ایمان اور عبادت کے ہے نہ ساتھ عرف عبادت کے اور بعض حنفیہ نے لفظ ائیموا الصلوٰۃ اور اتوا الزکوٰۃ  
 کو اور قبول کرنے امر نماز اور زکوٰۃ اور اعتقاد و فرضیت اُنکی کے حمل کیا ہے لیکن یہ معنی درست نہیں  
 ہوتے بلکہ اس واسطے کہ قبول کرنا نماز اور زکوٰۃ اور اعتقاد و فرضیت اُنکی کا بیچ مضمون اصنافاً بآئینہ  
 مصلحاً لہم کے اصل ہے حاجت تکرار کی نہیں اور بعض علماء نظر اس پر سبب اقتضا اس آیت کے  
 اس طرف گئے ہیں کہ تہنہ نماز پڑھی جائے نہیں طلب کرنا جماعت کا نماز میں فرض ہے اور بعض  
 علمائے واسطے باطل کرتے مشکائے کے کہا ہے کہ قیدی مسیح الرکعین کی سے ثبوت جماعت کا نہیں  
 ہوتا ہے مقصود یہ ہے کہ ہمراہ مسلمانوں کے تم بھی بطور اُنکے نماز پڑھو کہ جس میں رکوع ہو نہ یہ کہ تخریبہ  
 اور ادا میں بھی موافق ہو جیسا کہ جماعت کے اند ہوتا ہے اور حاصل کلام یہ ہے کہ لفظ مسیح کا دلالت  
 اور واجب ہونے موافقت کے ساتھ مسلمانوں کے کرتا ہے خواہ ارکان اور ہیئت نماز میں ہو خواہ

تفسیر

ہست کیا وقت

جہاں وفاق  
مست ظاہر

خلاف  
کرو اور

کرم غزنی

نفع منہا

سیدنا ابوبکر صدیق

مفتی محمد شفیع  
مفتی محمد شفیع

سید محمد نوح

انقلاب

اور صاحبزادے

سید آیتا اور سید

حکومت اسلامیہ

مجلس شورای اسلامی

۱۰۰

بیج ادا اور تحریجہ کے لیکن تحقیق یہ ہے کہ ہر امر واسطے وجوب کے نہیں پس لفظ رکوع کا دلالت اور پراسیدہ کے کرنا ہے کہ جماعت تم سے مطلوب ہے گو واجب نہ خصوصاً جسوقت دلیل دوسری اور عدم وجوب کے دلالت کرے امر کو اور وجوب کے حمل کرنا چاہئے اور وہ دلیل یہ ہے کہ قدرت اور جماعت کے درمیان وجوب ہو تو قوف ہے کہ ایک شخص سے جماعت نہیں ہو سکتی ہر اور سبب غیر کے قدرت ہوئی حقیقت قدرت نہیں اور تکلیف بے قدرت کے نہیں ہوتی ہر پس اگر جماعت فرض ہو تکلیف بے قدرت کے لازم آوے اور بعضے کو نہ نظرون نے اس دلیل میں نقص اور قبح کیا ہے کہ جبہ کی نماز میں جماعت بالاجماع فرض ہے اگر قدرت اور جماعت کے متعلق ساتھ غیر کے ہر اور قدرت بالغیر حقیقت میں قدرت نہیں پس جبہ کی نماز میں کفر واسطے تکلیف بے قدرت کے ہوئی اور جواب اسکا یہ ہے کہ فرضیت نماز جبہ کی اور تقدیر ہم پہنچے جماعت کے ہر اور بیچ صحت نہ منعقد ہونے جماعت کے جبہ فرض نہیں ہوتا ہر اور حاضروں نے جماعت کے امام کو اور پراست کے اور مقتدیوں کو اور اقتدا کے ذات اپنی سے قدرت حاصل ہے پس تکلیف بغیر قدرت کے متحقق نہیں اور اسلوا واسطے جو اندما کہ بغیر ناظم کیڑنے والے کے مسجد تک نہیں پہنچ سکتا ہر نماز جبہ کی اُس سے ساقط ہو اس واسطے کہ قدرت اُسکی متعلق ساتھ غیر کے ہر نہ اپنی ذات سے حاصل یہ ہے کہ جماعت نماز پنجگانہ میں ہر آدمی کے اور برست مکرہ ہے کہ بغیر عذر کے جیسا بیماری یا سفر یا بیٹھ یا کچھ یا ہوا سے سرد اور تیز گر ترک کرے اور اوپر کل مسلمانوں کے فرض کفایہ ہر اگر آدمی شہر کے سبک سب جماعت کے چھوڑنے پر اصرار کریں گہنگار ہوتے ہیں اسواسطے کہ یہ سنت شعاہ دین سے ہر جیسا کہ اذان اور جو سنتیں کہ اس جنس سے ہون چاہئے کہ کیوقت بالکل متروک نہوں والا امتیاز اور فرق دین کا اور دینوں سے کم ہو گا اور ہر گاہ کہ بنی اسرائیل کو بلکہ اکثر علما ظاہر دین کو شبہ اس مقام میں آتا ہو اور کہتے ہیں کہ جو وقت تعلیم کرنے دین اور حکموں آئی پنا قصور بخیز اور حق پوشی بھی لکھ دین پھر ہر کو حاجت نہیں کہ آپ بھی موافق ان حکموں کے عمل کریں اسواسطے کہ ہمارے فرمانے اور تعلیم ہماری سے بہت آدمی ان حکموں پر عمل کرتے ہیں اور وہ سب اعمال ہمارے اعمال نامہ میں لکھے جاتے ہیں ساتھ حکم الدال علی الخیرین کفاحلہ کے یعنی راہ تہذیب والا اور نیک امر کے شل کرنے والے کے ہر مثلاً نماز سب نماز پڑھنے والوں کی کہ بسب تعلیم ہماری کے پڑھتے ہیں گویا نماز ہماری ہے اور ایسے ہی روزہ اور زکوٰۃ اور تلاوت اور ذکر اور منشا اس غلط فہمی انکی کا یہ ہے

اور اس کو کھانا دینا  
 اچھا ہو گا اور عیسیٰ  
 کی زبان سے یہ سنا  
 کہ پاس آ کر دو ہر دو  
 اور اس سے بھی بڑے  
 اعزاز کی کیا توقع  
 قرآن پر موقوف  
 کی کچھ روایت ہے  
 پیشینگو رسول اللہ  
 علیہ السلام  
 سے عرض کی کہ اس  
 شخص سے قرآن پر  
 موقوفی ملی ہے  
 آپ نے فرمایا تم  
 لوگ جن میں جعفر  
 بن محمد سے ہے  
 تو ان میں سے موزی  
 یعنی اس کے

کہ شرع کے کاموں کو اوپر ادا مال اور خدمت بدنی کے قیاس کرتے ہیں جیسا کہ کسی نے کسی کے کئے ہوئے کسی شخص کو کچھ پالنے سے زیادہ اخذ متا تمہ باؤنسے کر دی نزدیک اس شخص کے یہ مدد اور خدمت گویا مدد اور خدمت اُس کئے والے کی ہوتی ہے اور اسید واسطے شکر گزار اسکا ہوتا ہے اور کتا ہے کہ تولنے یہ کام کیا اور طفیل تر سے یفیع عجیبو تنچا اگر احکام شرعیہ ایسے نہیں ہیں بلکہ تکلیفات شرعیہ کو ایسا سمجھنا چاہیے جیسا کہ دو امین اور پر میر کر ماسفر چیزوں سے کہ جب تک خود شخص بیمارستعال اُس دوا اور اُس پر میر کا کرے اسکو کچھ فائدہ نہیں ہوتا ہے اور صحت بدن کی بھی حاصل نہیں ہوتی ہے اگرچہ اس کے فرامنے سے ہزاروں آدمی اُس دوا اور اس پر میر سے آرام پاویں جیسا کہ طبیب کو اگر حاجت اپنے تنقیہ اور سہل کی ہے تو اور بیماروں کے تنقیہ اور سہل سے اسکو کچھ فائدہ نہ ہوگا اور بدن امتلا سے کہ بسبب اخلاط کے عارض ہوا ہے پاک نہ ہوگا لہذا واسطے دور کرنے اس شہید کے کہ بسبب غلط فہمی کے آیا تھا بطریق عتاب کے فرامنے ہیں اَنَّا مَوْءُونُ النَّاسِ يٰ اٰلِہٖٓ + یعنی آیا حکم کرتے ہو آدمیوں کو ساتھ نیکی کے مثل ادا کرنے نماز اور دینے زکوٰۃ کے اور پورا کرنے عہد کے اور ظاہر کرنے حق کے وَلَتَسُوْنُ اَنفُسُکُمْ یعنی اور بہلائے ہوا اپنے نفس کو پس اپنے نفوس کو نیکیوں کی طرف متوجہ نہیں کرتے ہوا اور اصلاح انگلی میں مشغول نہیں ہوتے ہوا اور اپنے نفس کوئے حال سے ایسے غافل ہو کہ جو چیز بھول گئے ہو ہرگز اسکو یاد نہیں کرتے ہوا و غفلت میں گزارتے چلے جاتے ہو وَاَنْتُمْ تَتَلَوْنَ الْکِتٰبَ یعنی اور حال یہ ہے کہ تم ہمیشہ تلاوت کرتے ہو کتاب الہی کی اور دوسرے لوگ اُس کتاب کو تم سے سنا کر اوپر مضمون اس کے عمل کرتے ہیں پس حق تمہارا یہ ہے کہ سب سے زیادہ اور سب سے پہلے بیچ عمل مضمون اس کے کوشش کرو اور کتاب الہی میں بھی جا بجا پڑھتے ہو کہ جو کوئی برخلاف حکم الہی کے عمل کرے اور قول اسکا مخالف عمل اس کے ہودہ شخص مستحق وبال اور عذاب کا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں اسبی امر کو تین مقام میں ارشاد فرمایا ہے اوّل بیچ اس آیت کے اور دوسرے بیچ آیت لَمَّا تَقُولُوْنَ مَا لَا تَعْمَلُوْنَ کے اور تیسرے بیچ آیت مَا ارید اِنْ اَخَالَفَکُمَا لٰی مٰلَکُمَْا عَنْہُ کے اور عاقل سے بہت بعید ہے کہ بیچ اصلاح حال غیر کے کوشش کرے اور ہلاکت نفس اپنے کی سے جہنم ہو پشی کرے اور ہمیشہ تلاوت کلام الہی کرے اور ہرگز موافق اس کے عمل نہ کرے اَنَّا لَا تَعْمَلُوْنَ یعنی یا پس تم نہیں سمجھتے ہو سنی کتاب الہی کے اور بُرائی کا مہ اپنے کی اور حال یہ ہے کہ عراتہ عقل اوپر

نظریاتی

والله اعلم

سید علی

مجلس

کتابخانه

برای اطلاع بیشتر

سید

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

وہی وہی ہے

شماره اول

مجلس

مستطاب

۱۰۰

کتابت

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس

مداور عبارت

ملفوظات مولانا

۱۳۳۳

بسم الله الرحمن الرحيم

27

برائی اس کام کی دلالت کرتی ہے اس واسطے کہ مقصود امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے بچ کر دوسرے لوگ مصلحت اپنی کو جانیں اور ضرر اپنے سے بچیں اور ظاہر ہو کہ مصلحت نفس اپنے کی سمجھنی اور دوسرے کی مصلحت اسکی کا جاننا زیادہ تر مطلوب ہو اور دن کی مصلحت اور دوسرے کی مصلحت کے سے پس جو کوئی اور دیکھو نصیحت دے اور اپنے تئیں نصیحت کر لیا اور انہودہ ایسی چیز کو اختیار کر رہا ہو کہ اسکو عقل صحیح قبول نہیں کرتی ہے اور بھی ایسی قسم کی نصیحت دینی سبب دلیہ کرنے اور دنیا پر گناہ کے اس واسطے کہ سننے والے کہیں گے کہ اگر ان چیزوں کی وعظ کرنا دوسرے کے نزدیک کچھ حاصل ہوتی اور یہ ڈرانا اور سنا کر اسکی سچی ہوتی آپ کو واسطے برخلاف اسکے عمل کرنا پس معلوم ہو کہ یہ سب نصیحتیں اسکی بے اصل ہیں اور ریشہ بہرہ انگاہ باعث ہلکا جاننے دین کے حکموں کا اور حجت کر نیکا اور پر گناہوں کے ہوتا ہو اور جو کہ نصیحت اور وعظ سے غرض ہو یہ بات اسکے مخالف ہو اور صاحب عقل ایسا کام نہیں کرتے کہ عین ایسا کام میں غرض اسکی کو توڑ ڈالیں اور اس قسم کا وعظ کہ عمل اسکا مخالف قول اسکے کے ہو تو کلام میں بھی تاثیر نہیں ہوتی اور بات اسکی دیکھو نہیں لگتی اور آدمی اسکی بات کو قبول نہیں کرتے نیز پس تمام محنت اسکی آدمیوں کے نصیحت کرنے میں رائگان پڑتی ہو اور کیا نیکیا اسکا برابر ہوتا ہو اس مقام میں جاننا چاہیے کہ بعض ظاہر ہونے سے اس آیت کے ساتھ اور ساتھ دوسری آیت کے سورہ صف میں ہو لا تقولن الا للعلیٰ دلیل پکڑی ہو اور اس بات کے کہ گناہ کو جائز نہیں کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرے اور یہ صحیح نہیں بلکہ حق یہ ہے کہ آدمی کو دوسرے کو حکم ہو کہ آپ بھی گناہ کو چھوڑو اور دوسرے کو بھی اس سے ہٹا دے اور اگر آپ اس نے گناہ کو نہ چھوڑا دوسرے کو نصیحت کر نیسے ہی کرے کہ ایک حکم کے چھوڑنے سے لازم نہیں آتا ہو کہ دوسرا حکم کے ذمہ سے ساقط ہو جاوے اور عتاب اور مذمت کہ ان آیتوں میں آئی ہو واسطے منع کرنے واعظ کے وعظ سے نہیں بلکہ اسواسطے ہی کہ پہلے اپنے نفس کو پاک اور کامل کرے اور قاعدہ مقرر کیا ہو اصول کا ہو کہ جب انکا مجموعہ دوسرے کی کی طرف متوجہ ہوتا ہے ہر چیز پر علیحدہ علیحدہ آن دونوں سے انکا سمجھنا خطا ہو اسی قاعدہ کے موافق اس آیت میں بھی انکار اور مجبور کر کے غیبر کا اور بھلا نے نفس اپنے کے ہو اگر جہ یہ انکا بسبب بھلا نے نفس اپنے ہی کے ہو لہذا دنیا میں قیامت کے بلکہ دنیا میں بھی اس قسم کا عمل بے عمل کی نصیحت اور پرانی بہت ہو گی جیسا کہ مہراج کی حدیث میں ساتھ روایت انس بن مالک کے کہ تمام صحاح ستہ میں موجود ہے

فہم خلی  
بلکہ دوسرے کی  
اور دن کی بھلائی  
صاف ظاہر ہوتی  
ہے اس کو ان کی بھلائی  
نہی کرنا چاہیے بلکہ  
یا مصلحت بخاری دیکھو  
یا مصلحت بخلاف  
مصلحت ہی طرف سے  
نتیجہ اسکی  
نظارت ہی طرف  
کے لئے کر دیا  
نہی عن المنکر  
عرفوں کو بدل دیا  
یا ہم کو بدل دیا  
اپنی فہم کے  
سوائے نہیں  
کر دیا یا مصلحت  
ایسا کہ

یہ آیت عتاب و مذمت کا ہے

وارد ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں نے معراج کی رات میں ایک گروہ دیکھا  
 کہ ان کے ہونٹوں کو لاک کی مقررہ جگہ سے کاٹتے ہیں اور جو وقت کاٹنے سے فراغت ہوتے ہیں پھر وہ  
 دست ہوجاتے ہیں میں نے حضرت جبریلؑ سے پوچھا کہ یہ جماعت کن لوگوں کی ہے کہما جبریلؑ نے کہ یہ وہ  
 کہنے والے تیری امت کے ہیں کہ آدمیوں کو نیکی کی واسطے کہتے تھے اور اپنے تئیں فراموش کرتے تھے  
 اور تھکے ہیں ساتھ روایت اسامہ بن زید کے آنحضرتؐ سے وارد ہے کہ قیامت کے دن ایک آدمی کو لا کر  
 دوزخ میں ڈالیں گے اور ان سڑیاں اُسکی نکل کر باہر پڑیں گی وہ شخص اُن ان سڑیوں کو کھینچتا ہوا چکرے گا  
 جیسا کہ گدھا بچے کا بچے کے گرد پھرتا ہے اور دوزخی اُسکے پاس آکر کہیں گے کہ اے فلا نے تجھ کو  
 بلانے مارا تو ہم کو نیک باتیں بتلا کر تا تھا اور بڑے کاموں سے منع کرتا تھا وہ کہیگا کہ میں تمکو کتنا تھا اور  
 نہیں کرتا تھا اور تمکو منع کرتا تھا اور آپ اُس چیز کو کرتا تھا اور خطیب اور ابن النجار ساتھ روایت جابر کے  
 آنحضرتؐ سے لائے ہیں کہ قیامت کے دن ایک گروہ ہشتیوں کا دوزخ کے آدمیوں کی طرف گزریگا اور  
 آواز دینگے کہ اے فلا نے اور فلا نے تمکو کیا ہوا کہ دوزخ میں جا پڑے اور ہم تمھاری تعلیم سے بہشت میں  
 آئے وہ جواب دینگے کہ ہم تمکو تعلیم کرتے تھے اور آپ عمل نہیں کرتے تھے اور تمھاری اور خطیب ابن  
 ابی شیبہ نے جناب بن عبد البر علی اور ابو ہریرہؓ سلمیٰ اور سلیم غطفانی سے ساتھ ہمارے  
 روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے عالم بے عمل ایسا ہے جیسے کچرے کی تہی کہ اپنے  
 تئیں جلاتی ہے اور دوسرے کو روشنی بخشتی ہے اور ہم کہہ لیا کہ پورا کرنا عہد اور ظاہر کرنا حق کا اور چھوڑنا  
 دین مالف کا اور تابعداری کرنا نبی سے نبی کی اور اوکرنا نماز کا بطریق ہمیشگی کے اور رعایت  
 جماعت کی اور نیاز کوہ کا کھلے دل سے نفس کے اوپر بہت شاق اور بھاری ہے اس واسطے فرماتے  
 ہیں کہ اگر عمل کرنا ان چیزوں کا جو اور دیکھتے ہو خود تم سے نہو سکے اور شکل معلوم ہو پس علاج اُسکا یہ ہے  
 دو دوا تین استعمال کرو **اَوَّلُهَا شَتُّنُ النَّفْسِ** یعنی اور طلب مدد کی کرو تم اور اُن کا  
 کے کہ مشکل ہیں ساتھ صبر اور نماز کے اور صبر پس تین قسم ہے اول صبر پر مشقت زندگی کے جیسا کہ  
 اٹھنا واسطے نماز غسل اور وضو کے بعد وقت سردی کے اور جانا مسجد میں گرمی کے وقت اور  
 اندھیرے میں اور اوپر اسی قیاس کے اور عبادت میں دوسرے صبر گناہ کی لذتوں سے کہ بے اعتنا  
 طبیعت انکی طرف راغب ہوتی ہے تیسرے صبر کرنا اور مصیبت کے اپنے تئیں جس عارضہ اور غم اور غم

تفسیر

ایسا کہ

پہچان

جہان

الہی

والد

کسی

لوگوں

پہچان

آہستہ

یا

پہچان

جتنے

ساح

یا

ایسا

علم

اور اور کثرتوں نامرضیہ سے زبردست اور جب آدمی نے ان تینوں حالتوں میں صبر کی عادت اختیار کی یقین ہو کہ ہر حال میں مالک نفس اپنے کا ہوگا اور نفس اسکا مغلوب اور عقل اسکی غالب ہوگی اور یہ سب چیزیں آپس آسان ہونگی پس صبر مثل و درش اور پھر کہ ہے یعنی جیسا کہ درش اور پھر سے حفظ صحت اور اس مرض سے تباہی کو جو صبر سے آسان ہوگا اور پھر کہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ الایمان نصفان نصف فی الصبر ونصف فی الشکر رواہ البیہقی فی شعب الایمان عز اللہ مرفوعاً یعنی ایمان کے دو ٹکڑے ہیں ایک شکر اور ایک صبر کے اور ایک بیچ ٹکڑے وایت کیا اس حدیث کو بھی سنیچ شعب الایمان کے حضرت انس سے مرفوعاً گویا اس حدیث میں اشارہ فرماتے ہیں اس بات کا کہ ایمان بمنزلہ صحت کے ہے اور صحت دو چیزوں سے حاصل ہوتی ہے پھر پھر اور دو پھر پھر صبر اور دو شکر ہے اور ہر گاہ کہ پھر پھر نہ دو ویکھ فائدہ نہیں کرتی ہے اور پھر پھر نہ دوں دو اسکے بھی مفید پڑتا ہے حضرت امیر المؤمنین مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ نے صبر کو جزو اعظم ایمان کا قرار دیا ہے جیسا کہ ابن ابی شیبہ نے بیچ کتاب الایمان کے اور بیہقی نے اُن سے روایت کی کہ الصبر من الایمان بمنزلة الرأس من الجسد اذا قطع الرأس نال فی الجسد الایمان لکن صبرہ یعنی صبر کو ایمان سے ایسی نسبت ہے جیسا کہ سر کو بدن سے جو وقت کاٹا جاوے سر کاٹا جائے اور وہ چیز کہ بدن میں ہے اور نہیں ایمان اس کے جس شخص کو اسے صبر نہیں اور اس پر اسے حدیث شریف میں بھی ساتھ روایت عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ کے موافق قول حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ کے آیا ہے کہ ایک دن ایک شخص پاس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آیا اور پوچھا کیا رسول اللہ مالک ایمان قال الصبر والسماحة یعنی یا رسول اللہ کیا ہے ایمان فرمایا آپ نے صبر اور سخاوت اور سچی صحاح ستہ میں روایت ہے کہ ما اعطی احد عطاء خیر او سمع من الصبر یعنی نہیں دیا گیا کوئی شخص عطا کہ بہتر ہو صبر سے اور ابن ابی الدنیا اور بیہقی نے حسن بصری سے روایت کی ہے کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر سے نکلے اور اپنے پیار و نیکو فرمایا کہ تم میں سے کوئی چاہتا ہے کہ اسکو خدا تعالیٰ بغیر سیکھنے کے علم عطا کرے اور بغیر راہ جہل سے اس کے راستہ ہدایت کا اسکو سکھائے اور کوئی تم میں چاہتا ہے کہ حق تعالیٰ اسکی کوچنی کو کھو دے اور اسکو دنیا کرے یا روئے نے عرض کیا کہ ہر شخص ہم میں سے یہی چاہتا ہے فرمایا کہ جو کوئی دنیا میں زہد قبول کرے اور رسی امید اپنی کی کوتاہ کرے

نفر خبیث  
سیحی را در برت  
بر ما واجب بگفت  
طرح می کرد و جواب  
به او می داد و می گفت  
نیز می گفت که ما را  
اساسی از اصول  
هم کو می دان و وزن  
و حساب ما بیگانه است  
بر زمین که از افراسیاب  
(دختر) می شناسیم  
چون کو و قیاسات  
معلوم بود و می دانست  
چنانچه ما را هم به  
او را که ظاهر  
کرد و ما عرض است  
رسول انوار است  
و ما را که می دانیم  
ما را می دانیم  
ما را می دانیم

حق تعالیٰ ان کو بغیر سیکھنے کے علم عطا فرماتا ہوا اور بغیر ہدایت کے گھوم رہا دیتا ہوا اور آگاہ ہو مگر کہ جو کچھ  
ایسا علمی پر یہاں ہو گئے کہ بادشاہت انکی بغیر قتل اور تکریر کے رونق نہ پڑیگی اور دولت انکی بغیر بخل و ظلم کو  
برقرار نہ رہیگی اور محبت انسے بغیر سستی دین کے اور پیر دی خواہش نفس انکی کے حامل نہ ہوگی پس جو کوئی تم  
میں سے اس وقت کو پاوے اور فقر اپنے کے صبر کرے اور دولت انکی سے اپنے تئیں ہٹاوے اور اپنا خوشی  
انکی کے صبر کرے اور محبت انکی سے دست بردار ہوا اور اپنی دولت اپنی کے صبر کرے اور عزت کو چھوڑے اور غرض  
اسکی بیچ ان امور کے سوائے رضا مندی خدا کے چیز دوسری نہ ہو جس سے انکو ثواب بچاؤں دلی کا عنایت  
کر گیا اور کچھ ترمذی نوادر الاصول میں ساتھ روایت ابن عباس کے لائے ہیں کہ میں ایک دن رولیف  
آنحضرتؐ کا تھا لیکن میں ہشت آنحضرتؐ کے سوار تھا فرمایا کہ میں تنگ کو کئی چیز میں کہ نفع دینے والی ہیں تخلیک فرما  
میںے کہا البتہ فرمایا جلیلا بالعلوم فان العلم خلیل المؤمن والحکمہ زینہ والعقل دليلہ والرفق اخوہ  
والصلہ صلیب جنوہ یعنی لازم کرے علم کو تحقیق علم و دست خیر خواہ مومن کا اور اولیٰ بمنزلہ وزیر اس کے ہے اور عقل  
بمنزلہ راہ براؤں کے ہے اور رفیق یعنی تواضع اور نرم خوئی بمنزلہ بھائی اس کے ہے جو کہ ہر وقت اس کے کام میں  
آتی ہوا اور صبر بمنزلہ امیر اور سردار اس کے ہے جو کہ کوئی مہم بدون اعانت اسکی کے فتح نہیں ہوتی ہوا اور  
بیہقی نے اشعث بن سلامہ سے روایت کی ہے کہ اسے ابو حامد اسدی سے سنا کہ آنحضرتؐ نے ایک شخص  
کو بارون اپنے سے کہ ہمیشہ آپکی مجلس میں حاضر ہوتا تھا چند روز نہ دیکھا حال اسکا دریافت فرمایا اور  
سنے کہ اس نے فالانے پہاڑ میں گوشہ اختیار کیا ہوا اور عبادت میں مشغول ہوا اور فرمایا کہ اسکو میرے سامنے  
لاؤ جب وہ شخص آنحضرتؐ کی خدمت میں پہنچا فرمایا کہ تنگ کیا باعث ہوا کہ پہاڑ میں جا کر گوشہ اختیار کیا  
تو نے اور سلمانوں کی صحبت سے کنارہ کیا تو نے اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میرے تئیں صحبت  
آوے تو مکی عبادت خدا میں تنویش دیتی ہے فرمایا کہ صبر کرنا آدمی کا بیچ ایک صحبت مسلمانوں کے اور  
مکروہات اس صحبت کے اپنے اوپر گوارا کرنے بہتر اس عبادت سے ہیں کہ خلوت میں بیٹھ کر ساتھ برکت  
بجلاوے اور بخاری نے کتاب الادب میں اور ترمذی اور ابن ماجہ نے ساتھ روایت عبداللہ بن عمر  
کے آنحضرتؐ سے اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ جو مسلمان آدمیوں کے ساتھ ملا رہے اور ان کی  
ایاؤں پر صبر کرے بہتر ہو اس مسلمان کے انکی ایدہ اوپر صبر کرے اور انکی صحبت کو چھوڑ دی اور تمہارا پس تہمت  
اسکی دو طریق سے جو طریق پہلا کہ نصیب عوام کو ہے جو کہ جب کوئی حاجت و پیش آوے اور کوئی چارہ

تفسیر خلیلی  
یو چھا جائے  
اور وہ جا چھو  
قدایت میں انکو  
اس کی تلام  
دیکھا گئے  
روایت ابن عباس  
چھپی معلوم ہو گیا  
سید عالم کو اپنے علم  
کی اشاعت پر  
حلقہ سے وفات  
دوسرے تالیف  
سے فروغ حاصل  
مسلمان ہو کر  
جانب دینی رسم  
بیچ میں چھو  
ملائے اور فیض  
میں جلائے  
بزرگوں کی  
بابت کو کہی



اسکا نجات اور سر انجام اسکا نکر سکین واسطے حاصل ہونے اُس مطلب کے سجدین جاوین اور  
دو گانہ ادا کرین اور دعائیں مشغول ہوں اور اس طویل کو ترغیبی اور دوسرے صحاح کے اس وضع  
پر روایت کیا ہو کہ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من کانت له حجة الى الله والى احد من بنی آدم فليخض  
والیخص الوضوء ثم لیصل بکعتین ثم لیثقل علی الله ویصل علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم لیقل  
لا اله الا الله اسمک الله الذکر یوسبح ان الله رب العرش العظیم الحمد لله رب العالمین  
اسئلك من جبات رحمتک وعزائیر مغفرتک والغنیمة من کل بر والسلا مة من  
کل اثر لا تدع منی ذنباً الا غفرتہ ولا همماً الا فرجتہ ولا حاجة الا اهی لک  
رضی الا قضینها یا ارحم الراحمین ۱ یعنی کہ رسول اللہ نے جو شخص کہ ہوئے اسکو  
حاجت طرف اللہ کے یا طرف کسی آدمی کے پس چاہیے کہ وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر چاہیے  
کہ پڑھے دو رکعتیں پس چاہیے کہ ثنا بھیجے اوپر اللہ کے اور چاہیے کہ درود بھیجے اوپر نبی کے پس چاہیے  
کہ کہے لا اله الا الله ثم یک اور فائدہ اس طریق کی استغاثت کا یہ ہے کہ آدمی کو کوئی حاجت دنیا کی  
حاجتوں میں سے اپنی طرف نہ کھینچے ایچ حاصل کرنے اسباب اس کے کے مستغرق نہ کرے اور غایت  
غفلت کا خدا کی طرف سے نہ تبادے بلکہ پیش آنا حاجتوں دنیاوی کا اس کے حق میں حکم آنے نماز کا پکڑ  
اور نظر اسکی اور اسبابوں سے منقطع ہو کر خالص سبب اسباب کیساتھ متعلق ہو اور ہر گاہ کہ تمام اسباب  
اس کے قبضہ قدرت میں ہیں اور اسی کے تصرف سے جمع ہوتے ہیں اور اسی کے ارادہ سے علیحدہ ہو جاتے ہیں  
تمام اسباب کے بخون سے فراغت حاصل ہوئے اور خصوصیتیں اسباب کی کہ اکثر باعث حملہ بغض اور طرد  
کی ہیں اور ہمداری ان آدمیوں کی چکی طرف سے صول ان اسباب کا متوجہ نظر سے ساقط ہوئے اور کم ہوا  
اسباب کا اور ذوال قدر و ریاست کا عقل سے نزدیک ہلکا معلوم ہوا اور چھوٹا سا دشاوار و طریق دوسرا یہ ہے کہ  
ایچ استغاثت کے ساتھ نماز کے حال ہونا مطلب کا لحاظ میں نہیں ہوتا بلکہ کھینچنا نفس کا ساتھ تمام قوت  
کے طرف جناب کبریا خدا کے ہوتا ہوا واسطے کہ حاجتیں دنیاوی اکثر سبب تنزل روح کے طرف شہوتوں اور  
اسباب شہوتوں کے ہوتی ہیں جیسا کہ اوپر علم سے طرف عالم بالا کے کھینچا جاوے اور تخریق بیچ لذت رکالہ اور  
آسی کے اچھوٹی نوا جلال و جمال اس کے کی حاصل ہو دے اس طرف غفلت آجاتی ہے اور دنیا کی ہر ذلت و خوار  
اس کے ہون یا نہ ہون خبر ہو جاتا ہے جیسا کہ انھی بابھی ٹوٹے ہوئے کو وقت میں ختم کیے یا نہ ہونے ہی ٹوٹا ہونے ہی کے

تفسیر غزیری  
یعنی کہ بیان کرتے  
ہیں کہ شیخ و ادا  
اس کو خدا و رسول  
کی بات جان لینا  
وہ بھی بیان  
محور دلائل پہلے  
بین بغض متعلقین  
بھی اپنے لوگوں کا  
اپنا دامن کی  
باتوں کو کچھ لے  
ہی اور پھر بیان  
کو پیش کرتے ہیں  
سے ان نادانوں  
کو جن میں ہوتا ہے  
کہ یہ عقلی کا کام  
ہے پھر وہ فقط  
اسی دوسروں کو  
دکان دہشت  
سے اٹھا کر لے جاتے





ہر ایک کے عشق کیے درد لیں گرفت قرار پور فالو کر کہ نسل کند جھائے ہزارہ اور حدیث صحیح میں کہ  
 بیچ صحیحین کے مذکور ہے کہ الاحسان ان تقبلہ اللہ کا نیک تراہ فان لہذا تراہ فانہ براء  
 یعنی نیک کرنا عبادت کا یہ کہ عین عبادت میں ایسا خیال کرے تو کہ میں محمود اپنے کو دیکھتا ہوں  
 پس اگر یہ بات محکو میر نہیں استقر خود مفر ہے کہ وہ محکو دیکھتا ہے اور یہ بھی حضور میں کفایت کرتا ہے  
 اور لذت بخش تا ہر آدمی کہ اس جگہ تک بنی اسرائیل کو طریق حاصل کرے ایمان اور قوس کا جلا یا  
 کہ وہ صبر اور استخراق بیچ مناجات اور دوام حضور اللہ تعالیٰ کا ہو اور یہ طریق بہت مشکل درجہ جاری ہو  
 ایسا سٹے بیان فرماتے ہیں کہ اگر یہ راہ چنانچہ ممکن ہو تو راہ دوسری آسان زیادہ آس راہ سے  
 بتلا تا ہوں اور وہ راہ شکر خدا کی ہو اس واسطے کہ حقیقت شکر کی ملاحظہ کرنا نعمتوں نعم حقیقی کا ہو اور  
 ملاحظہ نعمتوں کا باعث اکثر محبت کا ہو ساتھ نعم کے جیسا کہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ جملت القلوب  
 علی حب من احسن الیہا کنی پیدا کئے گئے ہیں دل اور محبت اس شخص کے کہ احسان کرے طرف  
 اس کے اور کمال محبت سفید لذت کی ہو کہ لذتوں اور خواہش کی چیزوں سے کامل اور قوی تر ہوتی ہو اور  
 برابر اس لذت کے سب لذتیں کمتر ہوتی ہیں جیسا کہ پھر خطاب فرما کر ارشاد کرتے ہیں یا کبیری اسرا آئینہ  
 اذکر الیغنی لکفی نعمت علیک کوئی ایسے بیوہ یعقوب کے یاد کرو تم اس نعمت میری کو کہ انعام کیا ہو میں نے اور  
 تمہارے پس حق تمہارا یہ ہو کہ یہ بیچ شکر اس نعمت کے اعمال نیک بجا لاؤ اور اگر ملاحظہ دوسری نعمتوں  
 سے عاجز آؤ تم جو نعمت کہ تمام نعمتوں کی بیچ کر نبوالی ہو ملاحظہ کرو اور وہ نعمت یہ ہو کہ میں نے تم کو سب فروق  
 بنی آدم کے سے ممتاز اور سٹے کیا ہو و انی فضلکم علی العالمین یعنی اور یہ کہ فضیلت دی  
 میں نے تم کو اور تمام عالموں کے اس واسطے کہ تمہارے کردہ میں سے چارہم از پیغمبر پیدا کئے ہیں اور نوریت  
 اور زبور اور انجیل اور دوسرے صحیفے الیہ اور پرفست تمہاری کے اور بیچ ہر نعمت تمہارے کے انارے ہیں اور  
 بادشاہ عادل اور عالم باعمل بیچ تمہارے موجود کے پس تم سب فروق بنی آدم کے سے ساتھ اس  
 بزرگی کے ممتاز ہوے کہ کوئی فرق دوسرا سوقت تک جائے نزول وحی الہی کا اور مخزن کتابوں آسمانی  
 اور جانشین والا سر احکام شرعیہ کا اور وقف اوصاف اور اطوار نبیوں اور فرشتوں کا نہیں ہوا اور یہی  
 فضیلت تم کو اور تمام موجودات کے اس وقت تک حاصل ہو پس حق اور تمہارے یہ ہو اس وقت میں کہ وقت  
 نزول کتاب جدید کا اور نبوت سید المرسلین کا ہو بھی سب خلق سے افضل ہو و تم اور بیچ نعمت اس میں اور

تفسیر خلیلی

جلالی مکان

نصف جاوید

وکیلہ

میر نورانی

اس کا پلکان

معدہ ناکان

چراغ اس

میں کو نہ نہیں

رسول

الستی علی

یا کہ و سلم

فان یا جو

یا باغ آسمان

نہ و فی

سے بیچا جائے

یا زمین میں

ہو اس کی بیجا

میں دستان

حصہ زکوٰۃ

فرمانبرداری اس کتاب اور اس پیغمبر کے مہم کو تاکہ فضیلت تمھاری اور تمام عالموں اس وقت کے بھی  
 باقی رہے اور اس مرتبہ اور منصب سے کہ فخر الکار خانہ شریعت کی ہے معزول نہو تم مفسرین ظاہرین ہیں  
 مضمون اس لفظ کے کہ فضیلت دینی بنی اسرائیل کی اور تمام عالم کے جو ترو کر لیتے ہیں اور حال یہ کہ کچھ  
 جگہ ترو کی نہیں اس واسطے کہ حقیقت سے فرقہ بنی اسرائیل کا پیدا ہوا اور وقت خطاب تک کوئی فرقہ نہیں  
 ان فضیلتوں کے ساتھ ان کے شریک نہیں ہوا ہے نہ یہ بات یہ کہ بعد اس کے بنی اسرائیل نے دعوت اس  
 پیغمبر کی قبول نہ کی اور ایمان اس کتاب کا ان کو میسر نہ ہوا اس سبب سے کہ اسے اور انا اور آدمیوں کے ہوسے  
 لیکن یہ وقت مضمون کلام سے خارج ہے اس واسطے کہ تفصیل بنی اسرائیل کی اور تمام عالم کے اس وقت  
 میں اس لفظ سے سمجھی نہیں جاتی ہر جگہ محل اشکال کا ہوا اور تفصیل مجمع فرقہ بنی اسرائیل کی اور فرقوں  
 دوسرے کے بیچ فضیلتوں بیان کئے ہوئے مکمل قطع ہے کہ جو کہ بعضے نا اہل فرقے کے لئے سبب شامت  
 نفس اپنے کے اس فضیلت اپنی کو بر باد کیا اور اسل اساطین کو پیچھے جیسا کہ فارون اور سامری اور  
 کہ تفصیل کل فرقہ بنی اسرائیل کے ہر فرد اس فرقے کا اور فرقوں سے افضل ہو جیسا کہ فضیلت ان  
 سادات کی باقی امت پر اس بات کو نہیں چاہتی کہ شخص اس فرقے کا غیر اپنے سے افضل ہو ایسی مثالوں  
 میں نظر نہایت مجموعی کی طرف ہوتی ہے ہر فرد کی طرف اور اگر بنی اسرائیل کہیں کہ پہلوں ہمارے  
 شکر ان نعمتوں کا بخوبی ادا کر لیا جاوے اور اس مرتبہ کو پہنچ گئے ہیں کہ اب جو کوئی اولاد انکی میں سے ہو  
 یا ان کے ساتھ وسیلہ پڑے اس کو خوف باز پڑے گا نہیں اور انکی شفاعت اسکے حق میں کافی ہے جو نہایت  
 اتنی کی کہ ہمارے بزرگوں کے حال پر مصروف ہوئی ہماری نجات میں کارگر ہوگی کہ نام انکا ہم لیتے  
 ہیں اور اسل انکی سے ہیں کہ ہم اس خیال کے فریفتہ مت ہو اور آخرت کے دیکھو دنیا کو  
 دن پر قیاس مت کرو واقعی کیا ہم ایسی اور ڈروم اس دن سے کہ لا تجزئ فی نفس کا یعنی ادا نہیں  
 کر سکا کوئی نفس اگرچہ کیسا ہی کامل اور نہایت شکر گزار نعم حقیقی کا اور مقرب اسکی درگاہ کا ہوا ہو عن  
 نفس کی شہرت کی طرف سے گوہر حقیقی اسکا ہوا تمام عمر نام اسکا لیا ہوا اور اپنے تئیں اسکی طرف  
 نسبت کیا ہو اگر شخص ناشکر ہو اور طریق کفر کا اختیار کیا ہو شک کیا یعنی کسی چیز کو حقوق شکر کے  
 سے جو ذمہ اس کے واجب لاوا ہیں یعنی جو حق اس کے ذمہ تھا دوسرا شخص وہی حق اسکی طرف سے ادا  
 کرے اس واسطے کہ اس وقت میں اپنا شکر دوسرے کو دینا ممکن نہیں ولا یقبل منہا شفاعۃ یعنی اور

تفسیر غزالی  
 ذہن بیدار ہو  
 کہیں سے بانی  
 اس کی بیداری  
 اس کی بیداری  
 میں بیدار ہو  
 زکوۃ دفع ہوتا  
 (ب) (طرح وار)  
 اور بعضوں سے  
 زکوۃ سے مراد  
 صلوات حق تعالیٰ علیہا  
 بتائے ہو  
 صلوات دور کرنے  
 جہالت سے  
 باندھ ہو  
 غارتگو جہالت سے  
 ساتھ ادا کیا کرو  
 غارتگو جہالت سے  
 پیرانہ کلمہ کا  
 زکوۃ کا

قبول نکی جاو گی اُس نفس شکر گزار سے سفارش اُس نفس تقصیر کرنے والے کے حق میں جو ناشکر اور کافر ہوا وَلَکُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ یعنی اور نہ لیا جاوے گا اس نفس شکر گزار سے فدیہ یعنی ناشکر اور کافر سے جو حق تلفی اور ناشکری خدا کی ہوئی ہے اُس کے بدلے میں کوئی چیز دوسری دیوے اگر بالفرض وہ چیز اسکو بہم پہنچے وَلَکُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ یعنی اور نہ اُن کو لوگوں کے واسطے کہ تقصیر شکر میں کرتے ہیں کوئی مددگار ہوگا کہ زور اور غلبہ سے عذاب کو اُن سے دفع کرے اور راستے دفع کرنے عذاب کے منحصر ان چار چیزوں میں ہیں یا ساتھ قہر اور غلبہ کے جو یعنی کوئی زور سے اگر عذاب کو ہٹا دے اور اس کو نصرت کہتے ہیں اور یا بغیر قہر اور غلبہ کے جو اور دو قسم ہر یا مفت بدون دینے کسی چیز کے خلاص کر دے اور یہ شفاعت جو اور یا ساتھ دینے کسی چیز کے اور وہ بھی دو قسم یا ساتھ دینے اُس چیز کے جو کہ ذمہ اس کے واجب تھی بعینہ جیسا کہ اوپر ناقض کا اور تادان اور ال صاحب کا یا ساتھ دینے عوض کے خلاصی کر دین اور اس کا نام فدیہ جو اور ہر گاہ کہ یہ چاروں راستے خلاصی کے آخرت میں نیست و نابود ہیں پس بھروسہ کرنا اُس دن میں غیر مجرب ہے جہاں اس مقام میں جاننا چاہیے کہ مسترلہ انکار شفاعت میں اس آیت سے دلیل پکڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ان قیامت کے شفاعت نہ ہوگی لیکن یہ نہیں سمجھتے ہیں کہ اس آیت میں نفی شفاعت کی اس کے واسطے جو کہ جسے ہرگز شکر نعمت الہی کا نکلیا ہو اور ایسا شخص اور کوئی نہیں مگر کافر اور شفاعت جہ حق کافر کے بالا جماع مقبول نہیں ہوتی جو کہ بحث اور نزاع کی نہیں باقی رہی اس جگہ کسی سوال جواب طلب ال یہ کہ نفی شفاعت اور فدیہ کے تاکید ساتھ ضمیر کے نفی اور بیچ نفی نصرت کے تاکید ساتھ لفظ ہم کے ارشاد کی اس طریق کے بدستور کیا نکلتے ہو جواب اس کا یہ کہ لانا ضمیر کراچ ایسے مقاموں کے فائدہ حصر کا دیتا ہو جیسا کہ بیچ بحث انافلت کے معنی ہر جس معنی کلام کے یہ ہوئے کہ نصرت مذنی مخصوص ساتھ کافر دینے جو اور مسلمانوں کے واسطے اُس دن میں نصرت ہوگی اس واسطے کہ انتقام اُنکا ان کے دشمنوں سے قرار واقعی لینے جیسا کہ دوسری آیتوں میں صراحت مذکور ہے کہ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَخْلِفُوْنَ اَوْ اَمَّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ یعنی تحقیق نصرت کرینگے ہم رسولوں اپنے کی اور اُن لوگوں جو ایمان لائیں دنیا میں اور آخرت میں اور ہمارے اوپر ہے نصرت ہونے والی اور قبول کرنا شفاعت کا کہ بے حکم ہو اور سینا فدیہ اور بیچ کسی کو واسطے خواہ مومن ہو خواہ کافر خواہ صل خواہ فاسق ہرگز نہ ہوگا اس واسطے

مفتی

بیان فرمائے

پیشکش

جس جماعت نے

پیش  
بازرسی

مفتی محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

میرزا محمد علی

از جامعہ اسلامی

پیشگی

عبدالمجید

افضل ہو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رسول خدا

تجارت

وای



کہ شفاعت کیسے واسطہ نہوا ہو واسطہ لفظ نفس کا دونوں جگہ اور شہیدنا کا عالم واقع ہوا پہلے نفس میں تعظیم نفس  
 شفاعت کرنیوالے کی ہوئی اور دوسرے نفس میں تعظیم نفس کی کہ جسکے واسطے شفاعت ہو اور شہیدنا  
 میں تعظیم اس چیز کی کہ جس میں شفاعت کیجاوے حاصل یہ ہوا کہ کوئی شفاعت کرنے والا کسی شخص کی  
 کسی امر کو واسطہ نہیں ہوگا اور حال یہ ہو کہ اہل ملت کا اتفاق ہو اس بات پر کہ فی الجملہ شفاعت  
 ضرور ہو دینی مستزاد بیچ حق غیر صاحب کبیرہ کے شفاعت جائز رکھتے ہیں اور اہل سنت صاحب کبیرہ  
 کے حق میں بھی کہتے ہیں الا کا فر کو کوئی شخص قابل شفاعت کا نہیں جانتا اور جواب اسکا یہ ہو کہ بہت  
 آیتیں اور حدیثیں شفاعت کے ہونے پر دلالت کرتی ہیں پس تخصیص اس آیت کی ضرور ہوا اہل  
 سنت کہتے ہیں کہ خاص کا فر کی شفاعت نہوگی اور کہتے ہیں کہ معنی اس آیت کے یہ ہیں کہ شفاعت  
 بے حکم الہی کے اُسدن قبول نہوگی ساتھ دلیل اسکے کہ بہت آیتوں میں نفس شفاعت کو مقید ساتھ  
 اس قید کے فرمایا ہو مانند یومئذ لا تنفع الشفاعة الا من اذن له الرحمن ورضی له فیکلوا من فی الذی  
 یشفع عندہ الا باذنه ومن حجیم ولا تنفع بطاع ولا تنفع الشفاعة عندہ الا لمن اذن له او صدقون  
 متواتر سے ثابت ہوا ہے کہ سوا کافر کے کسی حق گناہ کار دیکھنے حکم شفاعت کا ہوگا پس معلوم ہوا کہ بالکل حرج  
 شفاعت سے فقط کافر ہیں اور مناسب مقام کے بھی نفی اسی شفاعت کی ہوا واسطے کہ اسکا حکم کو واسطے  
 رد کرنے خیال فاسد اہل کتاب کے اور جو ہم مذہب انکے ہیں لائے ہیں کہ یہ لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم اولاد  
 نبوی کی ہیں اور بزرگوں کے ساتھ توسل ہمارا ہر ہر خوف مواخذہ اور باز پرس کا نہیں ہوا اور جانتے  
 ہیں کہ باوجود کفر اور دوسری برائیوں کے بھی بزرگ ہمارے ہمک جلاب آخرت کے سے چھٹا لیں گے  
 اور طریق رد کرنے اس خیال کا یہ ہو کہ جو شفاعت کہ تمھارے ذہن میں ہو اُسکے اوپر فریفتہ مت ہو  
 اس واسطے کہ ایسی شفاعت اُسدن میں نہیں ہونگی بلکہ شفاعت ہر شفع کی اُسدن میں موقوف اور  
 حکم الہی کے ہوگی اور جب کہ شفاعت اوپر حکم الہی کے ہوئی جگہ اہمہ تا دی نرہی اس واسطے کہ فقط وسیلہ شفع  
 کا اس امر میں کفایت کرنے کا بلکہ حکم الہی بھی درکار ہوا اُسکا دونوں طرح احتمال ہر جائز اور ناجائز ہے  
 چاہے کہ بعض توسل کے ساتھ ازان مت ہو کہ یہ توسل سبب متقل نہیں اور اسی واسطے بعض مفسرین نے  
 ضمیمہ شہاد کی بیچ لایا قبل منہا شفاعتہ ولا یؤخذ منہا عدل کے راجع طرف نفس تفسیر دار کے کی ہوا اور کو  
 یعنی نہما کو قید شفاعت منفیہ کی کی ہو یعنی قبول نہوگی وہ شفاعت کہ اس نفس تفسیر دار کے وسیلہ اور

تخصیص کلی  
 ہوا واسطہ  
 بھی صاحب  
 میں آجا اور اس  
 ضعف کے خود  
 نہیں آسکتا  
 شخص اس میں  
 میں اس کہ اسکو  
 مفسرین پنجاب  
 بیستہ ام او  
 آیتوں نرہی اس  
 غایت سے جماعت  
 کا کتاب سے نہیں  
 وسیع شدہ جا ہوا  
 حق پر مضمون  
 میں خوب ہی بیکر  
 کہتے ہوگی اور  
 صف کو کی طرح  
 سید رکھنے کی  
 سخت تاکید فرمائی



تفسیر فیلی  
ان سبکی تفسیر  
زیر حجب میں ہے  
اللہ تعالیٰ کے نام سے  
بالکلیہ و تشکیکاً  
الفضل و العزیز  
مشتق من الکبر  
افضل الخلق  
صفت لکون کو  
تجلیانی کرنے  
کو کہتے ہو اور خود  
اپنے کو قبول کیا  
یہ تو درجہ بڑھ گیا  
انسانی نہیں  
فصل کیا ہو گی  
جو خود کو قبول کیا  
کے لئے اسباب ہیں  
کہ اپنے کو قبول کیا  
میں جلدی کرنا  
جس میں منافق

اور زاری اور عاجزی انکی سے دہم کجاوے جیسا کہ دنیا میں ہوتا تھا اور اس صورت میں انکی  
بچھی خمیر دن میں انتشار بھی نہیں ہوتا ہی یعنی سب چیزیں ایک شے کی طرف رجوع ہو جاتی ہیں اور فی  
شفاعت کی بھی بالکل لازم نہیں آتی ہو اور اگر حقیقت شفاعت کی غور سے معلوم کریں مذہب  
اہل سنت کا مانند آفتاب کے روشن ہونا ہوا اس واسطے کہ حقیقت شفاعت کی یہ ہر کمال نفس کاملہ  
انسانیہ کا کشادگی پیدا کرے اور نفسوں ناقصہ کے عین اپنے اندر لیلے اور نقصان آنکھیں ضمن کمال  
جس کے آجاوے پس مدار شفاعت کا اور رد و پیر کے ہر اول اس بات پر کہ کامل لوگوں کا کمال منتشر اور  
فراخ ہو جاوے کہ قیامت کے دن عامل ہونے اُس کے کا محض عنایت و فضل اپنے سے بسبب قبول  
کرنے عمل اور کوشش انکی کے وعدہ کیا ہوا اس واسطے کہ انتہا میں اور کوشش کا حاصل کرنا کمالات کا  
اس وجہ سے کہ ان کمالات میں ہر دو اپنی کو بھی داخل کرے کہ ان کے نقصان کو چھپائے اور کمال کے بگ  
میں ظاہر کرے اور یہ رتبہ فقط اُس کے فضل پر موقوف ہو اور اسی بسط اور خاطر و بی کوششیت میں ان  
اور حکم کے ساتھ تعبیر فرمایا ہے دوسرے ہونا نفس ناقصہ کا اہل کمال کی تابعداری کہ فیہ الون میں سے  
اور یہ امر بغیر ایمان اور صحت عقائد کے محال ہو اور اُس کو شریعت میں ساتھ اس عبارت کے تعبیر فرمایا ہو  
کہ کا فر اور منافق کیواسطے شفاعت نہیں جیسا کہ بیچ آیت ما کان للنبی والذین امنوا ان  
یستغفروا للمشراکین ولو کے انہ اولیٰ قرب لے یعنی نہیں لائق ہے واسطے نبی اور طالح  
کے کسوفت چاہیں واسطے مشرکوں کے اگرچہ اُسے قریبی ہوں اور ولا یصل علی احد منهم  
فات ابدال ولا یصل علی قلبہ الفص کفر و اہلہ و ارسو لہ کے صریح ہے یعنی در دعا کو تو واسطے  
کسی کے ان میں سے کہ گمراہ ہمیشہ اور نہ کھڑا ہوا دیر قریبی کسی کے تحقیق یہ لوگ منکرین اللہ کے در  
اس کے کہ اوچو کہ محققین فلاسفہ سے تحقیق معنی شفاعت کے کہ ہیں وہ بھی تا سید کہ نہ والے اسی  
تقریر کے ہیں کہ اس ہوا انہوں نے کہ حضرت واجب لوجود کا فیض عام ہر قصور کو کچھ ہی قابل کی طرف  
سے ہوا اور جائز ہے بات کہ کسی فرد کو افراد میں سے صلاحیت فیض لینے کی بلا واسطہ جناب الہی سے  
نہا اور دوسرے قابل کہیواسطے سے اس فیض کو قبول کر سکتا ہو پس دوسرا قابل در میان اس  
شخص کے در ذات عام الفیض باری کے ہو جاتا ہو اور اُسکی مثال ایسی ہے کہ آفتاب  
روشن نہیں کرتا ہی گنت قابل اپنے کو تو آفتاب کے فیض میں مقابلہ شرط ہے یعنی جس شے پر انکی

روشنی پڑی اُسکے سامنے ہوا اور یعنی چیزیں جو اُسکے مقابلہ میں نہیں ہوتی ہیں جیسا کہ گھر کی چھت  
 اس فیض سے وہ محروم ہیں لیکن جب ایک طشت بھرا ہوا پانی صاف کا آفتاب میں رکھیں شعلہ آفتاب  
 کی اُس پانی صاف سے طرف چھت کے منکس ہوگی اور اسکو روشن کر دے گی پس ارواح انبیاء کی  
 مانند پانی صاف کے درمیانی ہیں واسطے بخشش الہی کے جیسا کہ پانی صاف نے شعلہ آفتاب کو طرف  
 چھت کے پہنچایا ایسی ہی یہ روحیں رحمت الہی کو عام مسلمانوں کی طرف پہنچاتی ہیں مگر اگر یہ بھی اعتدال  
 قبولیت نور کی شرط ہے یہاں تک کہ اگر چھت اعتدال و روشن ہو نیکی مطلق نہ رکھے تو پانی صاف کی  
 وساطت سے بھی روشن نہ ہوگی مانند کافر کے کہ اعتدال و نیکی پر ہم ہو کر بے نصیب بقی ہو گیا اور ہم چند کہ  
 چھت مقابلہ آفتاب کے سے محروم ہو لیکن صاف پانی کے مقابلہ میں ساتھ کمال درجہ کہ ہے اور سبب  
 اسی مقابلہ چھت کی روشنی پانی لگی اور جو کوئی کہ ایمان ساتھ نبیوں کے نہ رکھے مانند اس چھت  
 کے ہو کہ ساتھ پانی صاف کے بھی مقابلہ اسکو حاصل نہیں اس صورت میں پانی کے سبب سے بھی  
 روشنی اُس چھت کی تصور کرنے کی خیال خام ہو جائے کہ یہ کہ بنی اسرائیل کو مانند اس خیال خام کے کہ کہتے  
 تھے یا یوس کر کے واسطے تاکسید شکر بعضی لغتوں کے لائے اسلاف پر بندول ہوئیں تھیں یاد دلاتے ہیں  
 اور فرماتے ہیں کہ تم سب لغتوں میں سے اُن لغتوں کو یاد کرو کہ نمونہ دن قیامت کا تھا اور کوئی شخص نہ دون  
 اور مردوں سے تمھاری یاد کو نہیں پہنچتا تھا اور ساتھ کسی وجہ کے عانت اور امداد کی وجوہات سے  
 خلاصی تمھاری نہیں ہو سکتی تھی واؤ یجینا کسے یعنی اور یاد کرو تم اس وقت کو کہ ہم نے خلاص کیا  
 اور نجات دی تم کو ساتھ قوت اپنی کے کہ لے لے باپ دادوں تمھارے اور یار دوستوں تمھارے  
 اور واسطے اشارہ کرنے کمال قوت کے ضمیر جمع کی کہ صیغہ جمع متکلم مع الغیر کا ہے اختیار فرمایا سو والا  
 شروع بانی اسرائیل پہلی سے اس جگہ تک صیغہ متکلم واحد کا مستعمل ہوا تاکہ توحید طرف باری تعالیٰ  
 کے بیچ شکر کے اور ایمان لانے کے ساتھ آیتوں منزلاً سکی کے سمجھی جاوے قرآن الٰہی رفیع عظیم  
 یعنی انا تھو تاجون فرعون کے سے کہ بلے شمار تھے اور ذکر تابعین کا کیا باوجود اسکے کہ باعث بدسلوکی  
 کا اصل میں فرعون تھا واسطے اشارے کے کہ طرف اُسکے کہ جو رئیس ساتھ کسی فرقے کے بدی  
 کا ارادہ کرتا ہے اور وزیر اور امیر اور تابعین باطن میں خسیہ خواہ اوس فرقے کے ہوں تو  
 اس صورت میں مصیبت اس کی سہل ہوتی ہے اس واسطے کہ ارادہ اس رئیس کا بغیر شمار ہے

تفسیر خلیلی

کافہ فیہ عجیب

سہیب گانے

یوں اللہ صلیہ

علیہ واکہ و سکرم

حق پر ہو نکاح

پوچھنے نور ہو

حرف پیمان

لائی شت دانے

گمراہی راست

گمراہی اور

مردم کے چھوٹا

خیال سے نور

ریحان دانے

مسیحیت تباری

منہ پر سلطان

پہلے دین کا علم

یکھنا فرض ہے

بھڑو کا مفسر

ہیں سوچیں

اور سادہ لذت ملازمین کے جزدان پیش نہیں جہاں ہر اور اس کچھ تابعین فرعون نے بھی فرعون سے زیادہ  
 کراہت عداوت اس فرقے کے باندھی تھی اور سب کے سب برسرِ رخاش ہو کر یسوع مٹو نکدہ یعنی  
 پہنچاتے تھے تمھارے تمہیں سقۃ العذاب یعنی بڑا سخت عذاب اس طرح سے کہ یذبحون انہما کدہ  
 یعنی بہت فوج کرنے تھے بیٹوں تمھارے کو اور یہ عذاب سخت تر عذابوں میں سے ہوا واسطے کہ ہر ایک  
 کو بیٹوں کا سبب نیست اور نابود ہونے تمام فرقے کا ہوا اور یہ بھی ہو کہ اگر مردِ زلیخا جنت عورتوں  
 کی بہت کدہ ہوتی ہوا واسطے کہ سب اور تلاش سحاش کی ذمہ مردوں کے ہوا اور بھی قتل کرنا اور  
 کا بعد اسکے کو شمش اور شفت دست تکبیج حمل او پیٹ میں ہنے اسکے کے کھینچی ہوا اور وقت پیدا  
 ہونے اسکے کے امید قوی بیج انتقل لینے کے اُس سے ہوئے موجب نہایت کا ہش روح کا ہے  
 اور بھی جنس بیٹے کی باعتبار جبلت بشری کے زیادہ محبوب اور مرغوب ہر جنس لڑکی کی سے نہنگ  
 کہ عیون نے کہا ہر بیت سردان ما کما ثالث + حیوۃ البنین و موت البنات پس یہم فوج  
 کرنے بیٹوں کے درد عقلی بھی ہے اور درد طبعی بھی ہوا اور دونوں کمال شدت کو پہنچے اور کاش تو اہم  
 فرعون کے تمام اولاد تمھاری کو خواہ لڑکے خواہ لڑکیاں قتل کرے کہ سبب اسکے بعضی مصیبتیں  
 لڑکی ہوتیں لیکن وہ فقط لڑکوں کو مارتے تھے ویکشیجیون نسائے کدہ یعنی اور زندہ چھوڑتے تھے لڑکیوں  
 تمھاری کو اور لڑکیاں ہر چند کہ ابتداً بیدار نشین محبوب اور مرغوب ہوتی ہیں اور پیاری پیاری باتوں  
 سے فریاد کرتی ہیں لیکن بعد جوانی کے جب وہ لڑکیاں بالغ ہوں اور ان کا انتخابی پسین طوطی طرح کے فکر  
 انکی طرف سے واسطے اخراجات اور نفقوں کے بھی اور اس جہت بھی کہ دشمنوں کے تحت میں  
 آویں گی اور نہایت ذلت اور عار لاحق ہوگی باعث کمال غم اور اہم کا ہوگی اور واسطے جملہ  
 اسی نکتہ کے ولستیح بنانکہ فرمایا اور یدنحون رجا کدہ لغرایا اور تفصیل اس مقام کی یہ ہے کہ  
 کمال مشقت اور بچ بیٹوں کے مرنے کا بیچ وقت صغریٰ کے ہو کہ ابھی قابل عقوق اور نافرمانی نہ  
 نہیں ہوئے اور امید منفعت کی اُن سے بچج الوجوہ برقرار ہوا وریل طبیعت کا انکی حرکتوں کی طرف  
 بدرجہ کمال اور نہایت مشقت اور بچ بیٹوں کی زندگی بیٹوں کو وقت بلوغ اسکے کے ہو کہ اس وقت میں  
 طبیعت انکی طرف مائل نہیں رہتی ہے جیسے کہ حالت لڑکپن میں طبیعت کو خوش آتی تھیں  
 اور طرح طرح کی لذتیں اور عار ان کی جہت سے جو م کرتی ہیں پس اگر یدنحون رجا کدہ ولستیحون

تفسیر خلی  
 قلم و کتابت  
 سبب کدہ  
 دور کی ساقی  
 نہیں ہوا کی جن  
 علماء ہجرت و فوج  
 و نصیحت جو اور  
 یں کہ ہر ایک لڑکی  
 خود دست نہیں  
 ایسے حال میں ان  
 کو ہدایت نہ تھی  
 دونوں ہوا ہوا  
 یہ انکی غلطی  
 کو نہ لڑکوں ہوا  
 سبب کدہ ہوا  
 عدا کا ایک فرق  
 و دوم و  
 نہایت تیرا  
 ہوا کا اور  
 و دونوں فرق  
 ایک

فساد کم یا بد بھون انباء کم ویستحقان بقاء کم فراتے یہ شدت عذاب کی مفہوم نہوتی  
باقی لڑکچہ ایک سوال جواب طلب اور وہ ہے کہ اس صورت میں بد بھون بدوں واؤ کے واقع ہوا  
اور سورۃ اعراف میں بھی یقولون لجزیرہ واؤ کے مانند اسی سورۃ کے واقع ہے اور سورۃ ابراہیم میں و  
بد بھون واؤ کے ساتھ آیا ہے وہ اس کی کیا ہے جواب اس کا یہ ہے کہ یسوعیہ نیکو سوہ العذاب کو اس  
سورۃ میں اور سورۃ اعراف میں ساتھ قتل اور فوج انبا اور ابجد اس کی تفسیر فرمایا ہے پس جنت  
واؤ کی نہیں بلکہ واؤ کا لانا محل مطلب اس واسطے کہ تفسیر و مفسر دونوں ایک چیز میں درمیان آن کے  
مخالفت نہیں تاکہ گمراہی شرف واؤ کی ہو اور سورۃ ابراہیم میں یسوعیہ نیکو سوہ العذاب سے  
اور تکلیفات شاقہ مراد رکھی ہیں کہ فرعون کے متعلقین مفرق بنی اسرائیل کو دیتے تھے بعضی  
ان تکلیفات میں سے یہ کہ جو لوگ ان میں زبردست اور قوت والے تھے ان کو خدمت پھرون کے  
اٹھائی تھی پہاڑوں میں سے واسطے عمارت باغون اور مکانات فرعون کے مقرر کی تھی یہاں تک کہ  
ہاتھوں اور گردنوں میں زخم ہو گئے تھے اور پٹھیں بھی اٹکی مجروح ہو گئی تھیں اور جو لوگ انہیں  
کمزور تھے ان کو واسطے لیجاے چھوٹے پتھروں کے اور گارے کے قرار دیا تھا اور بعض کو انہیں  
واسطے بنائے گی اینٹوں اور پکائے آٹکے کے آدھ میں معین کیا تھا اور ایک جماعت کو واسطے کام  
نجا اور لوہا اور صاف کرنے رہتوں اور گھروں کے متعین کیا تھا اور جوان سب سے ضعیف ہوتا تھا  
اور کسی کام میں انہیں آنا تھا آٹکے سر پہرہ مقرر کیا تھا کہ بساں بساں اور ماہ ماہ ادا کرے اور  
بنی اسرائیل کی عورتوں کو بطریق بیگار کے واسطے کاتنے کتان کے اور بننے کپڑوں کتانی کے  
اور بعض کو واسطے اور کاموں ذلیل اور ناجیزوں کے ٹھرایا تھا یہاں تک کہ مرد اور عورتیں بنی اسرائیل  
کی اس حالت سخت میں آرزو موت کی کرتی تھیں اور زندگی اپنی سے ہزار ہوں تھیں آوریہ بات  
ظاہر ہے کہ مارنا بیٹھون کا اور یہ چیزیں آپس میں مخالفین واسطے مخالفت کے درمیان مضمون دونوں  
جملوں کے لانا حرف واؤ کا کدالات اور اس کے کرتا جو مفرور پر باقی رہی یہ بات کہ اس جگہ کے واسطے اہل  
بد بھون کو تفسیر یسوعیہ نیکو کی گردانا اور سورۃ ابراہیم میں اس واسطے تفسیر مقرر کیا اور مخالف آٹکے  
ٹھیکہ آیا اور بلاؤں میں شمار کیا پس وہ اس کی یہ ہے کہ اس سورۃ میں اور سورۃ اعراف میں یہ دونوں  
جملے کلام الہی کے سے واقع ہوئے اور حق تعالیٰ کو بسبب کمال مہربانی اور رحمت کے کہ پر حال بندہ

تفسیر خطی  
 خود عمل کناد و سر  
 اورد کو تبتانے  
 کے بارائی گردن  
 پر پیٹنے ٹھیک  
 بچان ہو کہ عالم  
 بچان لگو تلو  
 ضرورت سے اگر  
 خود کمال علی پور  
 خود لگو لگو کو رانی  
 سے ضرورت کے  
 اگر حق و حاس  
 بین چھینا ہوید  
 بن جبر و کرکام  
 اگر دوسرو کو جانے  
 بین پہلے ہے  
 عامل تولیے گا  
 اتفاقا کیا گیا تو  
 کسی کو بھی  
 بات بنا سیکلا نہ ہونی  
 سے روک

رکھتا ہے نہ کرنا محنتوں اور بلاؤں کا منظور نہ پڑا اس واسطے کہ یاد دلانا بلا کا یہ بھی ایک قسم کا عذاب ہے اور سورۃ ابراہیم میں یہ دونوں جملہ حضرت موسیٰ کے کلام میں واقع ہوئے اور حضرت موسیٰ کو حکم تھا کہ تمام محنتوں اور مشقتوں کو نبی اسرائیل کو یاد دلادین کہ فرمایا ذکر کہم بآمر اللہ اور بھی کلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہم عہدوں اپنے کے تھے کہ تمام مشقتوں اور محنتوں سے واقف تھے اور یہ کلام خطاب ہے ساتھ اُن نبی اسرائیل کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھے کہ ہرگز انھوں نے مشقتیں نہ کیں تھیں بلکہ ان کے ان میں سے اُن مشقتوں اور محنتوں سے واقف بھی نہ تھے مگر مشقت قتل بیٹوں کی کہ یہ حال اُن میں بطریق تواریخ کے رائج اور مشہور ہوا تھا ضروری مشقت کا فقط ظاہر کرنا منظور ہوا اور حقیقت میں یہی مشقت بڑی مشقتوں میں سے اور خاتمہ بلاؤں کا تھا جیسا کہ فرماتے ہیں وَفِي ذَلِكَ لَعْنَةٌ لِّعَنَىٰ اَوْرِيجَ اِسْمُ ذِكْرِ كَرَمٍ کہ مارنا بیٹوں کا اور باقی رکھنا اُن کیوں کا ہو بلکہ اُن کیوں نہ کرے عظیم یعنی آزمائش تھی پروردگار تمھاری سے بہت بڑی اس واسطے کہ ساتھ اس مرتبہ کے مسلط کرنا دشمن کا کہ بیٹوں کو جو سب سے عزیز ہیں برباد کرے موجب کمال ذلت اور رسوائی اور بیخ اور اندوہ کا ہے اور یہ تمام اس واسطے تھا کہ خلاصی بعد اس بلا عظیم کے تمھاری نظر میں غلٹ پیدا کرے اور قدر اُس نعمت کی جانو تم اور یہ بھی سمجھو کہ جو کوئی بلا سخت پر صبر کرے سخت بڑی جزا کا ہوتا ہے خصوصاً بیچ دار لجزا کے اور یہ بھی جانو تم کہ سوائے ذات پاک خدا کے دنیا کی سختیوں میں بھی کوئی کام نہیں آتا ہے اس واسطے کہ اُس وقت میں کوئی زندوں اور مردوں سے تمھاری فریاد کو نہ پہنچا اور نہ ملکہو ماتھے فرعون اور فرعونوں کے سے ساتھ زور اور غلبہ کے خلاص کیا اور نہ بدلے تمھارے اور لیکو یہ محنتیں اٹھانے کو لادیا اور نہ محنتیں تمھاری اپنے اوپر لیں پس جبکہ دنیا میں کہ وقت نعمت اور نصرت ایک دوسرے کا ہے کوئی تمھارے کام نہ آیا آخرت میں کہ وقت نفسی نفسی کا ہے تو قیام امداد اور اعانت کی غیر سے رکھنی خیال تمام تمھارا ہے اور وجہ عداوت فرعون اور فرعونوں کی ساتھ فرعون نبی اسرائیل کے یہ تھی فرعون کہ نام اُس کا ولید بن مصعب تھا اور اُس کا واسطے روشن ہوئے چہرہ کی شکل تھا کیونکہ قابوس چنگاری روشن کو کہتے ہیں اور اس واسطے کہ وہ بادشاہ کا صہر کا تھا اوس کو فرعون کہتے تھے کہ اس لفظ کے معنی قبیلوں کی تخت میں بادشاہ کے ہیں جیسا کہ لفظ سلطان بیچ لغت عرب کے اور لفظ شاہ کا بیچ لغت فارسی کے اور لفظ راجہ کا بیچ لغت ہندی کے جبکہ مصر کے

تفسیر خلیلی  
سیکھ لاجپات سنگھ  
کونئی نئی پست  
سادری نیکیان  
کرتا مولادرس  
کونئی برکلام کو  
ہو مان یہ بات  
الہیہ تھ کے عالم کو  
عمل کر کے خوش  
کرنا زیادہ تر فرہور  
اور جو سلامت دلا کو  
میتا نہ اور عمل  
نکر کر کے کوئی پرورد  
سلامت عمل کر کے  
بیکس ہے بتلایہ  
نہیں ہے کہ کوئی کرنا  
پر زرف ہی تھا  
کسی عمل میں نہ  
سلامت ہوئی نہیں  
سکئی خود عمل کرنا

بیان دہرہ پٹی خروار اور فرعون کا ساتھ فرقہ بی اسٹل سے

قابض ہوا اور سامانِ متجہ و حشمت کا او سکھ ہر طرف سے ہم چٹائی بات ٹہرائی کہ تمام رعایا ادنیٰ  
 سے لیکر اعلیٰ تک میرے واسطے سجدہ کیا کریں چنانچہ اول او سکھ مان نے سجدہ کیا بعد اسکے اور  
 اور سرداروں نے سجدہ کیا اور جو لوگ دوڑوڑا پیچھے وکسو رہتے تھے ان کے واسطے تصویریں اپنی  
 شکل کی سونے کی بنوا کر و پتختوں ہاتھی امنت اور انبوتوں و چاندی کے قائم کر کے اور گرد گرد ان  
 تختوں کے درخت سنہری ٹٹنہ کے کہ پتے ان کے زرد ہوتا تھے لگا کر اوپر ہر شاخ ان کی کے ہاتھ  
 چاندی کے تیار کر کے اور چنچ ان جانوروں کی یا کیرہ جواہر و دست کر کے بٹھلا دیئے اور ہر جانور میں  
 ایسی ترکیب کھی تھی کہ جس وقت ان کو خادم اوس تخت کی حرکت دیتے تو ان کے پیٹ میں سے  
 بچہ آواز نکلتی کہ اے مصر کے لوگو فرعون خداوند تمہارا ہی واسطے اوسکے سجدہ کرو اس آواز کو سنکر  
 آدمی قصبوں اور گاؤں کے بے اختیار سجدہ کرنے لگے اور جس وقت تمام اہل مصر فرعون کی پیش  
 میں گرفتار ہوئے نبی اسرائیل نے انکی موافقت کی اور سجدہ نکلیا فرعون نے سرداروں ان کے  
 کو اپنے روبرو بلوا کر تنبیہ سے کہا کہ تم میرے واسطے سجدہ نہیں کرتے ہوا ویریری تصویروں کو بھی نہیں  
 پوجتے ہو معلوم ہوتا ہے کہ زندگانی تمہارے اوپر جاری ہے اگر تجھ کو ویریری تصویروں کو سجدہ کر کے  
 تم کو ساتھ طبع طرح کے عذاب کی تکلیف دوں گا یہ کہا اور جلا دوں کو مع تمام سامان عذاب کہ نیکے اپنے  
 روبرو بلایا اور نبی اسرائیل کو دریا بنی اسرائیل کے سرداروں اپنی قوم سے کہا کہ عذاب فرعون کا زیادہ ایک  
 ساعت و نہ ہے گا اور عذاب خدا اعلیٰ کا ہمیشہ رہی والا ہے بہتر ہے کہ فرعون کے عذاب پر  
 صبر کرو اور اوسکے واسطے سجدہ نہ کرو تمام فرقہ بنی اسرائیل کے نے اوپر اسی ارادہ کے اتفاق کیا  
 اور فرعون سے ظاہر کیا کہ سجدہ سوائے خدا کے دوسرے کو جائز نہیں ہم ہرگز تجھ کو سجدہ نہیں کریں گے  
 جو جاہل سوکر فرعون نے تانبے اور لوہے کی دیگیں منگوا کر اون دیگوں میں زیتون کا تیل  
 اور گندک ڈلو کر لگا کر پر رکھ کر گرم کر دیا جب وہ خوب گرم ہو گئیں او تیل اور گندک جوش کرنے  
 لگی بنی اسرائیل کو ان دیگوں میں ڈلوانا تھا اور جلاواتھا اور بنی اسرائیل ہرگز او سکھ سجدہ نہ کرتے  
 تھے اور اس عذاب پر صبر کرتے تھے اور کہتے تھے کہ پروردگار ہمارا وہی خدا ہے کہ پروردگار ہمارا ہم  
 اسحاق و یعقوب کا تھا ہم اوپر اسی پروردگار اپنے کے ایمان رکھتے ہیں یہاں تک کہ انہوہ کثرتی  
 اسرائیل سے جلانے گئے مان کہ وزیر فرعون کا تھا واسطے سفارش کو اوٹھا اور عرض کیا کہ باؤنٹھا

قابض ہوا اور سامان متجہ و حشمت کا او سکھ ہر طرف سے ہم چٹائی بات ٹہرائی کہ تمام رعایا ادنیٰ سے لیکر اعلیٰ تک میرے واسطے سجدہ کیا کریں چنانچہ اول او سکھ مان نے سجدہ کیا بعد اسکے اور اور سرداروں نے سجدہ کیا اور جو لوگ دوڑوڑا پیچھے وکسو رہتے تھے ان کے واسطے تصویریں اپنی شکل کی سونے کی بنوا کر و پتختوں ہاتھی امنت اور انبوتوں و چاندی کے قائم کر کے اور گرد گرد ان تختوں کے درخت سنہری ٹٹنہ کے کہ پتے ان کے زرد ہوتا تھے لگا کر اوپر ہر شاخ ان کی کے ہاتھ چاندی کے تیار کر کے اور چنچ ان جانوروں کی یا کیرہ جواہر و دست کر کے بٹھلا دیئے اور ہر جانور میں ایسی ترکیب کھی تھی کہ جس وقت ان کو خادم اوس تخت کی حرکت دیتے تو ان کے پیٹ میں سے بچہ آواز نکلتی کہ اے مصر کے لوگو فرعون خداوند تمہارا ہی واسطے اوسکے سجدہ کرو اس آواز کو سنکر آدمی قصبوں اور گاؤں کے بے اختیار سجدہ کرنے لگے اور جس وقت تمام اہل مصر فرعون کی پیش میں گرفتار ہوئے نبی اسرائیل نے انکی موافقت کی اور سجدہ نکلیا فرعون نے سرداروں ان کے کو اپنے روبرو بلوا کر تنبیہ سے کہا کہ تم میرے واسطے سجدہ نہیں کرتے ہوا ویریری تصویروں کو بھی نہیں پوجتے ہو معلوم ہوتا ہے کہ زندگانی تمہارے اوپر جاری ہے اگر تجھ کو ویریری تصویروں کو سجدہ کر کے تم کو ساتھ طبع طرح کے عذاب کی تکلیف دوں گا یہ کہا اور جلا دوں کو مع تمام سامان عذاب کہ نیکے اپنے روبرو بلایا اور نبی اسرائیل کو دریا بنی اسرائیل کے سرداروں اپنی قوم سے کہا کہ عذاب فرعون کا زیادہ ایک ساعت و نہ ہے گا اور عذاب خدا اعلیٰ کا ہمیشہ رہی والا ہے بہتر ہے کہ فرعون کے عذاب پر صبر کرو اور اوسکے واسطے سجدہ نہ کرو تمام فرقہ بنی اسرائیل کے نے اوپر اسی ارادہ کے اتفاق کیا اور فرعون سے ظاہر کیا کہ سجدہ سوائے خدا کے دوسرے کو جائز نہیں ہم ہرگز تجھ کو سجدہ نہیں کریں گے جو جاہل سوکر فرعون نے تانبے اور لوہے کی دیگیں منگوا کر اون دیگوں میں زیتون کا تیل اور گندک ڈلو کر لگا کر پر رکھ کر گرم کر دیا جب وہ خوب گرم ہو گئیں او تیل اور گندک جوش کرنے لگی بنی اسرائیل کو ان دیگوں میں ڈلوانا تھا اور جلاواتھا اور بنی اسرائیل ہرگز او سکھ سجدہ نہ کرتے تھے اور اس عذاب پر صبر کرتے تھے اور کہتے تھے کہ پروردگار ہمارا وہی خدا ہے کہ پروردگار ہمارا ہم اسحاق و یعقوب کا تھا ہم اوپر اسی پروردگار اپنے کے ایمان رکھتے ہیں یہاں تک کہ انہوہ کثرتی اسرائیل سے جلانے گئے مان کہ وزیر فرعون کا تھا واسطے سفارش کو اوٹھا اور عرض کیا کہ باؤنٹھا

ابھی انکو مہلت فرما دی تاکہ سوچ سمجھ کر حکم بادشاہ کا قبول کریں فرعون اوسکے کہنے سے بلاؤ سے  
 بازار یا لیکن اس فریق پر بیگاریں کہ پہلے ذکر و مکار ہو چکا مقرر کریں یہاں تک کہ فرعون نے تین رات دن  
 خواب دہشت ناک اور وحشت میں ڈانٹے والے دیکھے کہتے ہیں کہ ایک آگ اوسکو خواب میں نظر آئی  
 کہ تمام شہر مصر و قبیلوں کے ملک کو جلاتی ہوئی چلی آتی ہے اور جب کہ محلہ بنی اسرائیل میں گزرتی  
 ہے کسی کو نہیں جلاتی یہودی اسرائیل کے محلہ میں جو ایک بڑا اثر و مکار تھا اور فرعون کو اوپر دیکر  
 اوسکو سخت کراؤ پر ہے و نہ ہا ڈالا صبح کو اٹھا اور نجومیوں اور تعبیر دینے والوں کو جمع کر کے تعبیر اس  
 خواب کی پوچھی سنے کہا کہ بنی اسرائیل میں ایک لشکا پیدا ہوگا کہ اوسکے سبب سو بادشاہت تیری زوال  
 قبول کرے گی فرعون نے جب یہ تعبیر سنی کہ تو ال شہر کو بلو کر حکم فرمایا کہ ایک ہزار پادہ بنی اسرائیل کو محلہ  
 میں مقرر کرے اور ہزار دایاں ہمراہ اون کے ہوں تاکہ بنی اسرائیل کے گہروں میں تلاش کریں او  
 جس گھر میں دیکھیں کہ بیٹا پیدا ہوا اوسکو مار ڈالیں اور لڑکیوں کو چھوڑ دیں بموجب حکم فرعون کے  
 دو برس تک اسی طرح کا ظلم بنی اسرائیل پر جاری رہا جب تیس سال ہوا تھانکہ نام عمران کی بی بی کا تھا  
 اور عمران بنی لاوی کے سرداروں میں سے تھا اور لاوی بڑا بیٹا حضرت یعقوب علیہ السلام کا چوتھا  
 موسیٰ علیہ السلام اون کی بیٹ میں رہا اور دایاں فرعون کی ہر روز ان کو گھر میں اوپیا دی دو رازو  
 پر تلاش کے واسطے آتے تھے جب تول حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قریب ہوا ایک دانی نے فرعون کی  
 دانیوں میں سے احتیاط کے واسطے ان کے گھر میں رہنا اختیار کیا اور حضرت موسیٰ عم رات کی وقت پیدا  
 ہوئے مجید پیدا ہوئے کیلئے آگھ دانی کی اس کے چہرہ مبارک پر پڑی بے اختیار محبت انکی نے اوسکو دل میں  
 غلبہ کیا اور ہر چند چاہا کہ اون کو مارے ہرگز قادر نہ ہوئی آخر انکی ماسے کہا کہ میرا تجھ اس لڑکے کو مارنے  
 کی واسطے نہیں چلتا ہے اسکی تدبیر کیا ہے انکی مائے کہا کہ ہمارے پڑوس میں ایک بکری کا بچہ کوٹھیل  
 ہے ایک ٹکڑا بکری کے گوشت کا اوس کو لاکر ایک ٹانڈی میں ڈال کر پیادوں کو کھلا دکر آگھ  
 لڑکا پیدا ہوا تھا مینہ او مار ڈالا اور اوسکے دباؤ کے واسطے جگل میں جاتی ہوں حج کی وقت کہ پیادے  
 تحقیق کر نیلے واسطے آگھ دانی مکمل او پیادوں کو ناٹھی سر بندھی ہوئی دکھلا دی کہ یہ لڑکا اس گھر  
 میں پیدا ہوا تھا مینہ او مار ڈالا اور اوسکو لاکر آگھ جگل میں لڑکے جاتی ہوں پیادے کہ دانیوں کے کہنے پر اعتبار رکھتے تھے  
 زیادہ تحقیق نہ کی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام گھر میں رہے لیکن فرعون کو نجومیوں نے اور تعبیر دینے

تفسیر عزیز  
 اور محکمہ دہشت  
 اور راز و مکار  
 اور کیفیت ثابت  
 لوگوں کو ناگہانہ ہونا  
 اور اسکو سبب پیدا  
 عمل دینے کے نقصان  
 ہونا ہے وفاق اس  
 کی نصرت سانی کو اس  
 کے واسطے اختیار کرو  
 اور اپنے فرار کی  
 پروردگار سے کسب  
 عیب ہے کہ اس  
 خوش بینی کی بد  
 وہ بلائی بھی دے  
 ہو جائیں بھی دے  
 نش روک اور اپنا  
 خیالات کو دوسرا  
 شیطان سمجھے  
 مضمون ایمان نہ ہو  
 کی گناہوں کے

والوں نے حج ہو کر خیر پہنچایا کہ وہ لڑکا پیدا ہوا ہو اور ستارہ اوسکے نے طلوع کیا خبر دار رہنا چاہو اور تلاش کرنی ضرور ہے فحون نے کوتوال کو تنقید کی اور اوسنے پیادوں کو اوپر نہایت سختی کی پیادوں نے کہا کہ ہم نے ایک گھر میں زیادہ تحقیق نہیں کی ہے دالی کے کہنے پر بھروسہ کر لیا ہے اگر فرماؤ اوس کے اندر جاویں اور تلاش کریں اور دایوں کے کہنے پر بھروسہ نہ کریں کوتوال نے فرمایا جلدی جاؤ اور یہ پردہ گھس گھس جاؤ تاکہ اگر لڑکے کو چھپا لیا تو ہمارے پیادے بغیر اطلاع کو عمران کو گھر میں آؤ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام بڑی بہن اپنی کی گویا کہ ہم نام تھا تھے بہن انکی نے جب دیکھا کہ پیادے شور کرتے ہوئے اندر گھر کے آئے حضرت موسیٰ کو تنویر میں ڈال دیا کہ تنویر اوسوقت گرم اور روشن تھا اور اپنے دل میں یہ خیال کیا کہ اگر یہ لڑکا ظاہر ہو جاوے گا تو تمام گھر کے آدمی مارے جاویں گے اور یہ لڑکا مارا جاوے گا اور اگر اس لڑکے کو تنویر میں ڈالوں تو فقط جان اس لڑکے کی جاوے گی لیکن اور آدمیوں کی کہ گھر میں ہیں جان چڑھے گی پیادوں نے تمام گھر کو تلاش کیا کسی بجائے نہ لڑکے کا پایا اور تنویر کو کہ دھک رہا تھا نہ دیکھا اور اوپر اگر چلے گئے والدہ حضرت موسیٰ کی فکر اس حادثہ میں نہایت خوف و یقین ہو گئی تھیں بیٹی اپنی سے بعد افاقہ کے حال دریافت کیا کہ اس لڑکے کو کہاں ڈالا تو نے اوسنے کہا کہ اضطراب کو سبب تنویر میں ڈالا مائیک بہت غمناک ہوئی اور تنویر پر گریہ کیا کہ تنویر شعلے مار رہا ہے اوسوقت زندگی انکی سے مایوس ہوئیں یہ ایک تنویر کے اندر سے اواز آئی کہ اے ماغممت کھا کہ حق تعالیٰ نے اس گ کو میرے اوپر سرور کر دیا ہے جیسا کہ اوپر برابر ہم علیہ السلام دادا میری پروردگار کیا تھا والدہ ان کی حیران ہو گئیں ورنہ کہا کہ اب کیا تدبیر ہے کہ تنویر سے باہر نکالوں حضرت موسیٰ علیہ السلام فرمایا کہ ماتھ اپنا دراز کر کے تنویر سے جھکو نکال لے کہ ماتھ تیرے کو اس گ کو کچھ ضرر نہ پہنچے گا اور اوسوقت میں عمر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی چالیس ن کی تھی تھی بعد اسکے کہ ماون کی نے تنویر کو نکالا اپنے گھر کے لوگوں کو مشورہ کیا کہ یہ شہر جہنم کے عجائب قدرت الہی کی ہے لیکن آخر لڑکا ہی رو دیکھا اور کو از نکالے گا اور پیادے فحون کے جا بجا گھر گھر تاش کرتے پھرتے ہیں اور ازاو کسی شیشے کے اور ہم کو اور اسکو مار ڈالیں گو بہتر یہ ہے کہ اس لڑکے کو منہ پر ہین لکھ کر رہائے نیل میں چھوڑ دیں تاکہ گاؤں میں ہو کسی گاؤں میں بچ ماتھ کیسے جا پڑے گا اور زندہ رہے گا اور ہم بھی خوف فحون کو سے نجات پاویں گے گھر کے لوگ سب اس مشورہ پر متفق ہوئے اور

تفسیر علی  
جگہ کا غلام  
اور یہ بھی  
کہ کہنے کا  
خود کہنے والی  
بھی اطلاع  
میں ہے اور  
حالت میں ہے  
چھوڑ دینا ہے  
اور اپنے کو عوام  
لوگوں میں داخل  
کرونا ہے  
میں عوام  
محض سے روز  
بہت مست ہو گیا  
جہاں نہ تو بچہ عوام  
میں بچہ دھندلا  
ہو گیا اور عوام  
اس عالم کی سند  
مجانا ہو وہ اور  
تباہی میں جاتے ہیں



ایک بڑھی کو کہ اس نام کا تھا پوشیدہ لاکر لائے اور کہا کہ تم کو ایک عندہ قہجہ کہ طول اور عرض  
 اس کا مقدور ہونا دے اور سطح تختوں کو وصل کر کے جگہ آنے جانے پانی کی اوس میں نہ رہے اوس بڑھی نے  
 کہا کہ عندہ قہجہ کسوا کی سولہ ہوتے ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ان نے زبان سے نکالا کہ ہمارے گھر میں ایک لڑکا  
 پیدا ہوا ہے چاہتے ہیں کہ اس کو دیا ویل میں چھوڑ دیں تاکہ ایسا نہ ہو کہ بادشاہ پر ظاہر ہووے اور  
 ہم کو مار ڈالے اوس بڑھی نے کہا کہ بہت خوب میں رازدار قہار اموں اور کسی سے نہیں کہنوں گا  
 اور عندہ قہجہ تیار کیے دیتا ہوں جب اپنے گھر میں پہنچا سنا کہ منادی فرعون کا بچہ مرنا ہے کہ جو شخص  
 اوس لڑکے کا پتا بتلا دے کہ ان دنوں میں بنی اسرائیل میں پیدا ہوا ہے اس کو ایسا اور ایسا انجام ملے گا  
 بڑھی کی دیگ طمع جوش میں لگی اور چاہا کہ کو تو ال کے روبرو قہار طاہر کرے ابھی قدم وار  
 سے باہر نکلتا تھا کہ اندھا ہو گیا اور دونوں پاؤں اس کو ٹخنوں کے مین میں دھس گئے اور غیب سے ایک لڑکے  
 سنی کہ اگر اس بھید کو کسی سے تو نے کہا فی لغو نہیں میں تجھ کو غرق کر دیں گا بڑھے نے توبہ نصوح  
 کی اور اندھے ہوئے اور دھس جانے زمین کی نجات پائی اور اپنے گھر میں کر راتوں رات عندہ قہجہ  
 موافق فرمائش والدہ حضرت موسیٰ کو تیار کیا اور دیکھا اوس عندہ قہجہ میں طرف آسمان کو کھول کر رات کو  
 روبرو والدہ حضرت موسیٰ کے پہنچا یا حضرت موسیٰ کی والدہ نے خطیر رسم اجودہ کو اسکے روبرو لائیں  
 اوسنے کہا کہ میں دل اور جان سے مریدا و معتقد اس لڑکے کا ہوں میں بالکل مزدوری اس لڑکے  
 کے کام پر نہ لوں گا مگر اتنا چاہتا ہوں کہ بچہ اس لڑکے کی زیارت کو مشرف کرے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ان  
 حضرت موسیٰ کو اس کو دکھلایا اوس کی آنکھیں بچی انکو قدموں پر ملیں اور خست ہوا اول شخص کہ ایمان  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام پر لایا تھا یہی بڑھی تھا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے انہیں توقف کیا  
 جب دوسری رات آئی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو غسل دیا اور خوشبو ملی اور کپڑے سے پہنا دیا اور انکو  
 عندہ قہجہ میں کھکر کر لے کر دیوار ہی کرتی ہوئی رو و نیل کے کنارے پر لے گئیں کیا ایک یلیس عین چہر  
 صورت اثر ہاؤ سیاہ بہت بڑیکے نمودار ہوا اور کہا کہ اگر اس لڑکے کو دیا میں ڈالے گی ایک لقمہ  
 اس کا کرباؤنگا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ بہت حائل تھیں معلوم کر لیا کہ اگر یہ لقمہ ہاؤسی ہوگا  
 گویا بی اور کلام اوس میں کہاں ہوتی معلوم ہوتا ہو کہ شیطان ہے اوسکے کہنے کا خیال نہ کیا اور انکو  
 دیا میں ڈال دیا اور کمال غم الم میں بھری ہوئیں اپنے گھر کو لوٹی آئیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام

تفسیر  
 ان دنوں میں بنی اسرائیل  
 کی گردن پر لاد دیا  
 جاتا ہے پھر وہ عالم  
 خدا کی بدترین خلق  
 سے داخل ہوجاتا  
 ہے ان عالم صاحب  
 نے عمل کر کے کی  
 وجہ سے اپنا خسارہ  
 دیکھا ہی لیکن غفلت  
 خدا کو غلطی کی  
 جس سے سوال نہ  
 سے اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا سب  
 بڑائیوں میں بے عبادت  
 بڑائی عالم کی بڑائی  
 ہے (دش)  
 خصوصاً اس غفلت  
 کے لئے نہیں بلکہ  
 جانتے ہوئے



تفسیر علی ہارک  
ہو گا تو اسکا وبال  
اسی اور وہاں ظہر  
پر جو لگا سوتا لی  
عالموں کی غفلت  
دور کرے اور بدین  
کا شوق دے  
و استیعنی علیہ السلام  
و الصلوٰۃ و الصلاۃ  
لکھو گا انکی  
نہیں ہوں  
ان کی بے تعلقی  
و انہم مفلکون  
اور صبر اور غلظت  
مدد و وسوسہ  
ان لوگوں کے  
جسکا دل بکھڑا ہو  
ہیں اور باغی ہیں  
کہ تم اللہ سے  
دور رہو

یہ اجڑا سنا کہ ایک دالی بتلاتی ہوں کہ لڑکوں کی پرورش کرنے کے طریق خوب جانتی  
ہے اور اس کام میں بے مثل ہے غالب ہے کہ یہ لڑکا اس دالی کا دودھ پی لینگا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام  
کی ماں کو بلا کر لے گئی حضرت موسیٰ اپنی ماں کا دودھ پینے لگے فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ  
کا ایک شرنی داس لایا کہ چلن کی روزینہ مقرر کیا اور کہا کہ اس لڑکے کو یہی دالی دودھ پلاتی  
رہے حدیث شریف میں ہے کہ مثال غازیوں بہت میری کی کہ بادشاہ اور وزیر اور میرے مہسارہ یا ساریا  
لیتے ہیں اور بیچ تیاری اسباب جہاد کو خرچ کرتے ہیں اور بیت اون کی ٹھاس خدا کے واسطے ہے  
باندہ والدہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہے کہ فرعون نے روزینہ لیتی تھیں اور اپنی بیٹی کو دودھ دیتی تھیں  
اور اس حدیث میں اشارہ ہے کہ طرف ایک بڑے قاعد کے قاعدوں کا پیغمبر کے سے یعنی آخرت عبادت  
کی اور یعنی اسی صورت میں جائز نہایت خالص خدا کی واسطے ہو اور ملنا اجرت کا برابر ہوا اور اس  
عبادت کو اپنا کام سمجھے خواہ کوئی اور اس کے اجرت دے یا نہ دے اور اگر اس عبادت کو نیکو اور  
مزدوریوں کے کہ دنیا میں برتی جاتی ہیں اجرت ہی کے لینے پر معین کرے کہ اگر اجرت میں تو عبادت  
کی جادو نہیں تو چھوڑی جاوے پس وہ محض مزدوری جو ثواب اس میں کچھ نہیں بلکہ خوف خدا کا ہی  
کہ کام دین کا دنیا کی واسطے کیا اور آخرت کو ساتھ ادنیٰ شے کی بجا قصہ سیدہ عورت فرعون کی حضرت  
موسیٰ کے واسطے ایک گھوڑا سوئیا تختوں سے تیار کروایا اور انکو ساتھ کمال عزت اور بزرگی کے رکھا اور  
دو برس تک حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ماں نے فرعون کے گھر میں انکو دودھ پلایا جب دو برس کو بعد  
دودھ انکا چھوڑ دیا تو سیدہ نے انکو ایک خچر بھرا ہوا رکھا اور کئی شتر اور نفیس جینرول اور تحفوں کی دیکر  
رخصت کیا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی اپنے پاس پرورش کرنی شروع کی جب حضرت موسیٰ علی نبیا  
و علیہ السلام تین برس کی ہوئی تو ایک وزیر فرعون انکو اپنی گودی میں لئے ہوئے کھلا رکھا تھا کہ نہ تو حضرت  
موسیٰ نے داری او سکی پکڑ کے اپنے ہاتھ سے خوب کہنچی اور فرعون کے مونہ پر زور سے طمانچہ مارا  
فرعون خفا ہوا اور سیدہ کو کہا کہ میں نہیں کہتا تھا کہ یہ لڑکا وہی دشمن میرا ہے کہ جس سے ڈتا تھا  
میں اور تو نے مجھ کو مارنے نہیں یا اب بھی اس سے ہاتھ اٹھا آسیدہ نے کہا تو کس خیال میں ہے  
لڑکوں کو ایسی حرکتیں بے تمیزی کی بہت ہوتی ہیں انکی حرکتوں کو دشمنی کا خیال نہ کیا جائے  
فرعون نے کہا اس لڑکے کو اور لڑکوں پر قیاس مت کر اس لڑکے کے قیاد سے تمیز اور عقل اسکی

بڑا آدمیوں کی تمیز و عقل سے بھی زیادہ معلوم ہوتی ہے اور یہ حرکت اسنے سوچ سمجھ کر کی ہی  
نادانی سے نہیں کی آسیر نے کہا کہ اس عمر میں تمیز و عقل کہاں ہے دیکھ کہ میں امتحان ہسکا کر  
ہوں فرمایا کہ ایک طبق سونے کا آگ سے بھرا ہوا اور دوسرا طبق چاندیکا مروارید اور یاقوت  
بھرا ہوا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سامنے دو فوطیق لائے اور اسے کہا کہ ان دونوں میں سے  
جو شے جو اچھا معلوم ہو اوٹھ لے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ہاتھ اپنا طرف طبق مروارید اور یاقوت کو  
درا کیا حضرت جب ٹھیل نے اگر ہاتھ انکا آگ کے طبق میں ڈال دیا اور ایک ہاتھ ہوا کوٹا اوس میں سے اوٹھا  
ان کے مزین سکھو دیا یہاں تک کہ زبان انکی جل گئی اور اسی وقت سے لگت ان کی زبان میں پیدا  
ہوئی آسیر نے فرعون سے کہا کہ تمیز و عقل اس لڑکے کی دیکھی تو نے بعد اسکے جب حضرت موسیٰ  
آٹھ برس کے ہوئے ایک نرور و فرعون کے مؤدب سیٹھے تھے یکایک فرعون نے مرغبان سے  
کہا کہ مرغوں جنگی ہمارے کو کھول پیسے ایک مرغ آیا اور اسنے دو بازو اپنے ہا کر اواز کی حضرت موسیٰ  
علیہ السلام نے کہا کہ سچ کہا تو نے فرعون نے پوچھا کہ اسنے کیا کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا  
کہ اسنے پروردگار اپنی کی تسبیح کی اس عبارت میں کہ پاک ہو وہ خداوند کہ جسے ایک چرواہے  
کو لڑکی کو اتنی مدت دراز تک دولت اور حشمت کے ساتھ نوازا اور طرح طرح کی نعمتیں اوسکو عطا  
فرمائیں باوجودیکہ وہ بچہ مقابلہ ہر نعمت کے کفران اور ناشکری کرتا ہے فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ  
مرغ کو ان باتوں سے کیا کام تو اپنی طرف سے یہ طوطیا بندی کرتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے  
مرغ کو آواز دی کہ آ اور ایسی بولی بول کہ سب عام اور خاص سمجھ لیں مرغ رو بول آیا اور زبان فصیح  
کے ساتھ اسی بات کو خوب کھو لکر بیان کیا چہرہ فرعون کا بدل گیا اور نہایت ڈرا مان وزیر اوسکا  
حاضر تھا عرض کی کہ ام مرغ کو کسی نے سحر کیا ہے فرمانا چاہئے کہ اسکو ذبح کریں جب اوسکو ذبح کیا  
حق تعالیٰ نے پھر اوس میں روح ڈال دی اور ہوائیں اوپر کر چلا گیا اور آدمیوں کی نظروں سے غائب  
ہوا اور جب حضرت موسیٰ نو برس کے ہوئے ایک دن فرعون نے انکو مہربانی کی راہ سے اپنی تخت پر ٹھیلایا  
اور تمام امیر اور وزیر گردا گرد تخت کے کھڑے تھے فرعون نے موافق حادث اپنی کے کہ تکہ اور تخت  
اوسکے میں بھر رہی تھی کفر کے کلمے کہنے شروع کئے حضرت موسیٰ علیہ السلام غصہ میں بھر کر انکو تخت  
سے نیچے اترے فرعون نے کہا کہ کہاں جاتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک لٹ اوس تخت پر

تفسیر غزیری  
اور بن جابر  
وہ بھیت فرار  
اسان ہوانی  
ایسے ہی برس  
لگاہ سے اقدو  
نہ خود اسکا ذکر  
ادرس بن داک  
ایسے اور فروری  
کر اسکا انجیل  
ہو جاتا ہے اور  
طبیعت نہ جانی  
ہے اسبطر  
جہا آدمی دور  
امری کی طنز  
متوجہ ہو جاتا ہے  
نودوسری چیز  
کے خیالات کم  
ہو جاتے ہیں  
اندر سے کچھ ہوا  
نظر ہوا

کہ دوپائی تخت کے ٹوٹ گئے اور تخت اولٹا ہو گیا اور فرعون تخت سے گر پڑا اور اسکی ناک میں  
خون بہت بہا اور دربار کے آدمیوں میں لولہ پڑا حضرت موسیٰ علیہ السلام جلدی سے بھاگ کر آسکے  
پاس آئے اور اس قصہ کی اوسکو اطلاع کری فرعون جب اندر محل کے آیا اور دیکھا کہ حضرت موسیٰ  
علیہ السلام آسکے پاس بیٹھے ہوئے ہیں فرعون نے آسکے بغض نہ کرنا شروع کیا کہ تو نے مجھکو اس لڑکی  
کو مارنے نہیں دیا اور اب یہ لڑکا بہت شوہ پیش کرتا ہے آسکے نے کہا کہ لڑکے چھپیں میں بابا پکے اوپر  
شوخیاں کیا کرتے ہیں کچھ شکایت کی جگہ نہیں بلکہ دلیل ہے اس پر کہ بعد بلوغ کے اور تیز ہونیکے  
یہ شوخی اور زور بابا پکے دشمنوں پر کرے گا اور سب میرا وزیر اسکی بیعت سے تیرے روبرو رہتے  
ہیں گے بلکہ اسکو دسترخوان چنا اور خاصہ حاضر کیا فرعون کھانا کھاتا تھا اور حضرت موسیٰ بھی ہمراہ آکر  
کھانا کھاتے تھے اتفاقاً ایک چھوٹا بکرا تمام اور کمال تنور میں دم بخت کر کے واسطے فرعون کے لائے  
تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اوس بکرو کو فرمایا کہ قُحْرِ يٰۤاٰذِ نَ اللّٰهِ وَہ بکرا اودھ کر دوڑنے لگا  
فرعون نہایت متعجب ہوا آسکے نے کہا کہ سب باتیں واسطے باقی رہنے ملک اور دولت تیری کے  
کام میں آویں گی اس لڑکے کو غنیمت جان بعد اسکے فرعون حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طریق  
ادب کا چلتا تھا اور اوں سے کچھ تعرض کرتا تھا بہانہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نہیں برس کر  
ہوئے ایک ن نیل کے کنارے پر جا کر اور وضو کر کے نماز پڑھتے تھے دفعہ ایک شخص فرعون  
کے خوہوں میں آکر بگڑا کہ اسطرح کی عبادت کسکے واسطے کرتے مہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے  
کہا واسطے آقا اور خداوند اپنے کے اوسنے کہا کہ تم کو آقا اور خداوند کا نہیں پوچھنا فرعون کی عبادت  
کو تم کو یہی کافی ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اوپر تیرے اور اوپر فرعون کے بھی نعمت خدا کی  
ہو جیواوسنے کہا کہ میں فرعون کو اس ماجرے کی اطلاع کرتا ہوں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا  
اے زمین اسکو پکڑے زمین اوسکو زانو تک نگل گئی اور ہرگز نہ چھوڑا بہانہ کہ قسم ظیفا اور سخت  
اوسنے کھائی کہ میں ہرگز عبادت کی فرعون سے خبر نہیں کرنے کا بعد اوسکے زمین سے خلاص ہو کر  
چلا گیا لیکن عبادت اور نماز کی بات فرعون کی خواہوں میں پھیل گئی اور فتنہ فتنہ فرعون کو پہنچی  
فرعون نے کہا کہ جو وقت موسیٰ نماز اور عبادت میں مشغول ہو مجھکو کچھ ایک شخص فرعون کے  
خواہوں میں سے منتظر وقت کا رہا جب دیکھا کہ حضرت موسیٰ نے نماز شروع کی جا کر فرعون سے

خبر کی فرعون خود آیا اور کھڑا رہا یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نماز سے فارغ ہو کر فرعون نے پوچھا کہ اے موسیٰ یہم پرستش کسکے واسطے تھی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ واسطے اسی آقا اپنے کے کہ مجھ کو کھلاتا ہے اور پلاتا ہے اور پہناتا ہے اور پرورش کرتا ہے فرعون نے کہا سچ کہتا ہے تو وہ میں ہوں کہ یہ کہہ کیا اور کرتا ہوں حال یہم جو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بعد اسکے بنی اسرائیل کی بڑی عمروں والوں کو رو برو اپنے بلاتے اور انکے ساتھ صحبت رکھتے اور اوہیں کے ساتھ انس اور الفت کھتے اور یہ امر فرعونوں کے اور بہت شاق ہوتا تھا یہاں تک کہ ایک بن بنی اسرائیل کو سرداروں کو اپنی مجلس میں جمع فرما کر پوچھا کہ کب سو تم فرعون کو عذاب میں گرفتار ہوا وہ انہوں نے کہا کہ بہت مدت تو اسی عذاب میں گرفتار ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ عذاب تم پر اس قدر کی طرف سے ہے بسبب گناہوں تمہارے تم کو چاہئے کہ کوئی قدر اپنی پر لازم کرو کہ اگر حق تعالیٰ یہم عذاب تم کو مفر کرے تو وہ قدر پوری کرو سب نے کہا کہ ہم روزہ اور نماز اور سیکھنا اور کھانا بہت سا کریں گے فرمایا کہ ایک چیز اپنے اور قبول کرو کہ ان سب باتوں کو قائم مقام موبجا کیجی اور وہ یہ ہو کہ اطاعت اپنی پروردگار کی کرو اور نافرمانی اسکی نہ کرو سب نے کہا کہ ساتھ جان اور دل کے ہنوی قبول کیا بعد اسکے حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ میں نے شتا ہو کہ زمانہ پہلے میں اللہ تعالیٰ نے ایک بت پرستوں کی جماعت میں بھیجے تھا اور انہوں نے قدر اس میں بھیجی تھی اور واسطے اس میں بھیجے ڈھیر لکڑیوں کو جمع کر کے اس میں آگ روشن کی اور اس میں بھیجے کو اس میں ڈالا اور اس آگ نے اسکو کچھ ضرر نہ کیا یہ قصہ کس طرح تھا اور انہوں نے کہا کہ وہ بھیجے خود جذہ ہاروا اور تمہاری حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ تم اپنی جد کی طرف پر رہو اور اید فرعون اور فرعونوں کی سے مذرتم کہ حق تعالیٰ شر اور کج کو تم کو دفع کرے گا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام تیس برس کو ہوئے ایک دن رستی میں چلے جاؤ تھے کہ یکایک ایک پیادہ فرعون پیادوں میں کو کہ داروغہ فرعون کو باورچی خانہ کا تھا گٹھا لکڑیوں کا اس کے سر پر کھینچتا تھا اور کہتا تھا کہ اس گٹھے کو بادشاہ کے باورچی خانہ میں بچھا دے اسرائیل نے جب حضرت موسیٰ کو دیکھا فریاد شروع کی حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ اسکو حکم سے منع کیا باز نہ آیا ناچار ایک مٹکا اسکی پیشانی پر مارا وہ پیادہ مگر گیا اسرائیل خلاص ہو کر اپنے گھر گیا اور یہ خبر فرعون کو پہنچی فرعون نے کہا کہ کج

ترجمہ تفسیر خازن  
پارہ الم سورہ لقہر  
۳۷۷  
خبر کی فرعون خود آیا اور کھڑا رہا یہاں تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نماز سے فارغ ہو کر فرعون نے پوچھا کہ اے موسیٰ یہم پرستش کسکے واسطے تھی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ واسطے اسی آقا اپنے کے کہ مجھ کو کھلاتا ہے اور پلاتا ہے اور پہناتا ہے اور پرورش کرتا ہے فرعون نے کہا سچ کہتا ہے تو وہ میں ہوں کہ یہ کہہ کیا اور کرتا ہوں حال یہم جو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بعد اسکے بنی اسرائیل کی بڑی عمروں والوں کو رو برو اپنے بلاتے اور انکے ساتھ صحبت رکھتے اور اوہیں کے ساتھ انس اور الفت کھتے اور یہ امر فرعونوں کے اور بہت شاق ہوتا تھا یہاں تک کہ ایک بن بنی اسرائیل کو سرداروں کو اپنی مجلس میں جمع فرما کر پوچھا کہ کب سو تم فرعون کو عذاب میں گرفتار ہوا وہ انہوں نے کہا کہ بہت مدت تو اسی عذاب میں گرفتار ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ عذاب تم پر اس قدر کی طرف سے ہے بسبب گناہوں تمہارے تم کو چاہئے کہ کوئی قدر اپنی پر لازم کرو کہ اگر حق تعالیٰ یہم عذاب تم کو مفر کرے تو وہ قدر پوری کرو سب نے کہا کہ ہم روزہ اور نماز اور سیکھنا اور کھانا بہت سا کریں گے فرمایا کہ ایک چیز اپنے اور قبول کرو کہ ان سب باتوں کو قائم مقام موبجا کیجی اور وہ یہ ہو کہ اطاعت اپنی پروردگار کی کرو اور نافرمانی اسکی نہ کرو سب نے کہا کہ ساتھ جان اور دل کے ہنوی قبول کیا بعد اسکے حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ میں نے شتا ہو کہ زمانہ پہلے میں اللہ تعالیٰ نے ایک بت پرستوں کی جماعت میں بھیجے تھا اور انہوں نے قدر اس میں بھیجی تھی اور واسطے اس میں بھیجے ڈھیر لکڑیوں کو جمع کر کے اس میں آگ روشن کی اور اس میں بھیجے کو اس میں ڈالا اور اس آگ نے اسکو کچھ ضرر نہ کیا یہ قصہ کس طرح تھا اور انہوں نے کہا کہ وہ بھیجے خود جذہ ہاروا اور تمہاری حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ تم اپنی جد کی طرف پر رہو اور اید فرعون اور فرعونوں کی سے مذرتم کہ حق تعالیٰ شر اور کج کو تم کو دفع کرے گا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام تیس برس کو ہوئے ایک دن رستی میں چلے جاؤ تھے کہ یکایک ایک پیادہ فرعون پیادوں میں کو کہ داروغہ فرعون کو باورچی خانہ کا تھا گٹھا لکڑیوں کا اس کے سر پر کھینچتا تھا اور کہتا تھا کہ اس گٹھے کو بادشاہ کے باورچی خانہ میں بچھا دے اسرائیل نے جب حضرت موسیٰ کو دیکھا فریاد شروع کی حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ اسکو حکم سے منع کیا باز نہ آیا ناچار ایک مٹکا اسکی پیشانی پر مارا وہ پیادہ مگر گیا اسرائیل خلاص ہو کر اپنے گھر گیا اور یہ خبر فرعون کو پہنچی فرعون نے کہا کہ کج

جھوٹ ہو موسیٰ نے ہر ایلی کی حمایت کیو سٹو قبطی کو ناما مارا ہو گا دوسری دن پھر ایلی ہی اتفاق  
پیرا کہ اوی ہر ایلی کو اوپر دوسر قبطی ظلم کر رہا تھا اوسنے پھر حضرت موسیٰ سے فریاد کی حضرت موسیٰ  
علیہ السلام نے اول وی ہر ایلی کو تنبیہ کی اور پھر کابینے ایک مرتبہ تو نے مجھے ایک قبطی کو مروایا  
آج پھر ویسی ہی حرکت کرنے لگا بعد اوسکے چاہا کہ اوس قبطی کو اوسکو غلام کر دایں ہر ایلی نے  
جانا کہ مجھکو راتے ہیں پکار کر کہا کہ اوی موسیٰ آج مجھکو مارنا چاہتا ہو تو وار کل تو نے فلائے شخص کو  
مار ڈالا بازار کے تمام آدمیوں نے فرعون کے روبرو گواہی دی کہ قاتل قبطی کے موسیٰ علیہ السلام  
ہیں او قبطی کے تمام سزاواروں نے فرعون کو درخواست کی کہ موسیٰ کو ہمارے حوالہ فرما تاکہ اوسکو قبطی  
کے بدلے میں مار ڈالیں فرعون چ حکم قتل حضرت موسیٰ کے متوقف تھا کہ ایک شخص قبطیوں میں سے  
کہ نام اوسکا حزقیل تھا اور ایمان لایا تھا اور حالی و سکا سورہ مؤمن میں انشاء اللہ تعالیٰ مذکور  
اوس مجلس دور ہوا آیا اوی موسیٰ علیہ السلام کو آگاہ کیا کہ تمام امیر و رئیس قبطی کے درپے مارنے  
تمہارے ہیں تمہارے حق میں مصلحت یہ ہے کہ چند روز اس شہر سے باہر جاؤ حضرت موسیٰ علیہ السلام  
اس خبر کے سننے پر بے توشہ اور بے سواری مصر سے نکلے اور راہ مدین کی لی رستہ میں ایک چرواہے  
ملاقات ہوئی پوشاک نفیس لپنی کہ بہن رہے تھے اوسکو دیدی اور چربہ بالوں کا اور کملی اوس  
چرواہے کی بہن کے روانہ ہو یہاں تک ساتویں دن مدین میں پہنچے اور راہ کے درمیان تمام دن  
دو سیر ہوا رہتے تھے اور رستہ بدلتے تھے اور رات کے وقت درندوں اور ستاروں والی چیزوں سے  
اولی مخالفت کرتے بعد پہنچے مدین کے حضرت شعیب بنیاد علیہ السلام کے گھر میں ٹھہر گئے اور اونکی  
لڑکی سے نکاح کیا جیسا کہ سورہ قصص میں تفصیل سے قصہ کی مسطور ہے اور بعد دس برس کر کہ  
حضرت شعیب بچہ تئیں گزارے پھر مصر کو ارادہ کیا رستہ کے درمیان ساتھ نبوت اور رسالت  
کے مشرف ہوئے اور مصر میں چالیس برس تک ساتھ فرعون اور فرعونوں کے مقابلہ اور خاص کیا اور سختی بڑی دکھائی  
میں مشغول رہے جیسا کہ سورہ اعراف میں کورہا و جب حضرت موسیٰ علیہ السلام ایمان فرعون اور قبطیوں کو سواپا  
ہو گیا آپ ہی میں عرض کی کہ بارخدا یا کوئی تدبیر و حیلہ مجھکو تعلیم کر کہ نبی اسرائیل کو قبطیوں کو اٹھائے جو چھڑاؤں نماز عبادت  
تیری بے خون اور نذر ہو کر میں حق تعالیٰ نے طرف ان کو وحی بھیجی کہ اب ہر چہ کہ نبی اسرائیل کو جمع کر کے راتوں رات  
کوچ کرو اور اگر فرعون تمہارے پیچھے آویگا تو اوسکو ہم ہلاک کریں گے انہوں نے نبی اسرائیل کے ساتھ ہر ایک

تفسیر غزیری  
اور یاد کرنا کی  
عورت غاندے  
غلام کو نہیں  
ہے جیت رسول  
السر صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کو کوئی  
نہیں پیش آتا تو  
غاندے رستے لگے  
ایک بار ایوب علیہ السلام  
بہن کے دربار  
حضرت نے فرمایا  
اٹھا غاندے غاندے  
شعنا سے ابن  
عباس کو سفر  
بن کر لی اور انکی  
بھائی حضرت زینب  
سے مل گئے تو یہی حالت  
تھی کہ وہ اپنے والدین  
کی طرف رخصت ہوئے

یہ تدبیر ارشاد الٰہی سزاؤں کے تمام گروہ اپنے کو کہ شہر میں تھے اگاہ کیا اور جو شخص نبی اسرائیل میں سے قبیلوں کو پاس تھا خواہ بطریق نوکری تھا یا کسی نے بیٹا بنا لیا تھا یا کسی طرح کا تعلق رکھتا تھا سب دنگار یک جگہ جمع ہو گئے فرعون اس جمع ہونے اور ان کے سو و ہم میں پڑا اور پوچھا کہ یہ حرکت کس کی ہے؟

نبی اسرائیل کے سزاؤں نے کہا کہ ہمارے اندرون عاشوریکہا ہو اور حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش ہو کر تھی اور یہ دن تبرک عید کا دن ہے ہم جانتے ہیں کہ سب ایک جگہ جمع ہو کر شہر سے باہر عبادت کی بجلا دیں اور زمینیں اپنی عید کی قائم کریں فرعون نے اجازت دی اور عوام نبی اسرائیل کو زمین سے کیوساٹے زیور اور پوشاک بہت قبیلوں کی عاریتہ لئے اور عید کے پہانہ سو خیمے اور ڈیرے شہر کے باہر بکھڑے کئے یہاں تک کہ سب جمع ہو گئے پھر چلی رات حضرت موسیٰ اور حضرت یارون علیہما السلام فاروق کوچ کروایا حضرت موسیٰ علیہ السلام بھیچے اون کے قحوی اور حضرت یارون آگے یہاں تک کہ جنگل میں جا پڑے اور راہ بھول گئے چند روز رہیں وہیں جاتے تھے سرخ راہ کانہیں پاتے تھے اور انہو نبی اسرائیل کا بقدر چھ لاکھ اور ترنہزار آدمیوں کے ہو گیا تھا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے نبی اسرائیل کو بڑی بڑی وعداؤں کو بلایا اور پوچھا کہ کیا سچے راستہ معلوم نہیں ہوتا ہے اور یہ راستہ شارع عام ہے بارگاہ راستہ میں تم نے بھی آمد و رفت کی ہے اوغلوں نے عرض کی کہ اصل قصہ یہ ہے کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام کی وفات نزدیک نہی تو وصیت فرمائی اور اولاد اپنی اور اولاد بھائیوں اپنے کی سے عہد اور پیمان لیا کہ جس وقت مصر سے باہر جاؤ تاوت میرے کو ہمراہ لیکر جائو اور جب جگہ باپ دادے میرے دفن ہوئے ہیں وہی جگہ مجھ کو پہنچائیونی الحال کہ مصر سے نکل آئے اور تابوت اونکا بننے نہیں اٹھایا ہے غیب کی طرف سے راستہ بند ہو گیا ہو اور معلوم نہیں ہوتا ہے پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا کہ قبر مبارک اونکی کہاں ہے تاکہ تابوت اونکا نکالیں اور ہمراہ لیویں نبی اسرائیل کی بڑی بڑی عمر والوں نے کہا کہ اون کی قبر کی جگہ ہم نہیں جانتے لیکن یہ وصیت اونکی باپ داداؤں پر سے سنئی ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام اٹھے اور نبی اسرائیل کے لشکر میں منادی کو ابھی کہ قسم خدا کی دیتا ہوں کہ جسکو جگہ قبر حضرت یوسف علیہ السلام کی معلوم ہو دو برو میرے آؤ اور خبر دے کسی نے اقرا کیا مگر ایک بُڑھا عورت نے کہا کہ میں اونکی قبر کی جگہ پہچانتی ہوں لیکن میری ساتھ عہد کر لو کہ اگر قبر اون کی بتلا دوں جو چاہوں مجھ کو ملے اور امیری حاصل ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے توقف

تفسیر چلی  
کے ساتھ سے  
اور دنیا زینت ہے  
وَأَسْتَغْفِرُكَ  
بِالْقَبْرِ  
وَالْقَبْرِ  
یچھ دونوں کو  
تفسیر ابن جریر  
کی ہیں (جم)  
اور صبر کی فضیلت  
اس سے زیادہ  
اور کیا ہوگی کہ  
اس قدر قتالی صبر  
پنجاب ثواب کا  
دعا فرماتا ہے  
صبر کرنے والوں  
کے واسطے ہے  
شمار ثواب کی ترتیب  
نیز زمین



اور تامل کیا خدا کی طرف سے وحی آئی کہ اس کے ساتھ عہد کر لے اور جو وہ چاہے اس کے حوالہ کر بڑھانے  
 کہا کہ مطلب میرا دو چہرہ ہیں ایک نیا میں اور ایک غربت میں مطلب نیا کا جیسے کہ میں نہایت  
 ہو گئی ہوں طاقت چلنے کی مجھ میں نہیں ہے مجھ کو سواری پر بٹھلاؤ اور مصر سے ہمراہ اپنی بے چارہ اور  
 آخرت کا یہ جو کہ بہشت میں ہمراہ تمہارے ہی سچ درجہ تمہارے ہی ہوں میں حضرت موسیٰ نے دو لوچہرے قبول  
 فرمائیں بعد اوسکے اوس بڑھانے بتا دیا کہ قبر کوئی عین نیل کر پانی کے اندر ڈالنی جگہ ہے حضرت  
 موسیٰ علیہ السلام اوس مقام میں گئے اور صندوق اور نکاح سنگ مرمر کا تھا وہاں سے نکالا اور آپ  
 اوسکو وٹھا کر آگے آگے لٹکر کے لیجاتے تھے اور سہ ظاہر ہوتا جاتا تھا اس درمیان میں فجر طلوع ہوئی  
 اور فرعون کے جاسوسوں نے اوسکو خبر پڑھائی کہ بنی اسرائیل جس مقام میں عید کو واسطو جمع ہوئے  
 تھے راتوں رات کوچ کر کے چلے گئے فرعون کے دل میں گنہگار کی جھڑکی اٹھیں انہوں نے اپنی کو  
 ونواح شہر کے قصبوں اور گالوں میں بھیجا کہ سوار عمدہ تیز گھوڑوں والے حاضر ہو جس اور آپ بھی  
 اپنی فوجوں کے ہمراہ سوار ہو کر اشراق کے وقت پہنچا کیا اور بہت انبوء ہمراہ تھا کہتے ہیں کہ ستر سزار  
 سوار اطلق گھوڑوں کے مقدمہ ہمیش یعنی پیش لٹکر اوسکے کے تھے اور ایک لاکھ سوار تہہ انداز اور  
 اسی قد نیزہ باز اور اسی قد گر زبرد از فرعون کی رکاب میں چلتے تھے القصد بنی اسرائیل نہایت  
 جلدی کردہ انہوں کو اور دوڑتے ہوئے دریا قلم کے کنارے پہنچے اور قلم نام ایک شہر کا ہے کہ  
 اس کے کنارے پر دیا جاری ہے اور متصل اسی شہر کے انتہا اس دریا کی ہوتی ہے ایسا طو اس  
 دریا کو اسکی طرف نسبت کرتے ہیں الا یہ دریا اس میں ایک شاخ ہے سمندر کی شاخوں میں سے کہ دریا  
 حبش کے شہروں اور عرب کے گزرتی ہے اور اسکو خلیج احمر کہتے ہیں جیسا کہ دوسری خلیج کو دریا  
 فارس اور عرب کے حاکم و خلیج اخضر کہتے ہیں اور طول اس خلیج احمر کا جنوب سے طرف شمال کے  
 چار سو اور ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض اوسکا اول میں بقدر ساٹھ فرسنگ کے ہے اور اخیر کی طرف  
 عرض اوسکا کمتر ہوتا جاتا ہے اور مصر سے کہ دار السلطنت اوس جگہ کا ہے یہ خلیج تین دھکار ہے  
 جنگل میں اور دروین چ جانہ غری شہر مصر کے ہے اور شہر جانب شرقی نیل کو ہے اور پیر ضلع غری اس  
 خلیج کے اکثر شہر ہر کے آباد ہیں اور بعض شہر حبشہ کو بھی ہیں اور پیر ضلع شرقی اس خلیج کا اکثر ساحل ہے  
 ساحل اوس جگہ کا نام ہے کہ جہانی کے پاس ہوتی ہے ۱۲

فقرتیں  
 اور تامل کیا خدا کی طرف سے وحی آئی کہ اس کے ساتھ عہد کر لے اور جو وہ چاہے اس کے حوالہ کر بڑھانے  
 کہا کہ مطلب میرا دو چہرہ ہیں ایک نیا میں اور ایک غربت میں مطلب نیا کا جیسے کہ میں نہایت  
 ہو گئی ہوں طاقت چلنے کی مجھ میں نہیں ہے مجھ کو سواری پر بٹھلاؤ اور مصر سے ہمراہ اپنی بے چارہ اور  
 آخرت کا یہ جو کہ بہشت میں ہمراہ تمہارے ہی سچ درجہ تمہارے ہی ہوں میں حضرت موسیٰ نے دو لوچہرے قبول  
 فرمائیں بعد اوسکے اوس بڑھانے بتا دیا کہ قبر کوئی عین نیل کر پانی کے اندر ڈالنی جگہ ہے حضرت  
 موسیٰ علیہ السلام اوس مقام میں گئے اور صندوق اور نکاح سنگ مرمر کا تھا وہاں سے نکالا اور آپ  
 اوسکو وٹھا کر آگے آگے لٹکر کے لیجاتے تھے اور سہ ظاہر ہوتا جاتا تھا اس درمیان میں فجر طلوع ہوئی  
 اور فرعون کے جاسوسوں نے اوسکو خبر پڑھائی کہ بنی اسرائیل جس مقام میں عید کو واسطو جمع ہوئے  
 تھے راتوں رات کوچ کر کے چلے گئے فرعون کے دل میں گنہگار کی جھڑکی اٹھیں انہوں نے اپنی کو  
 ونواح شہر کے قصبوں اور گالوں میں بھیجا کہ سوار عمدہ تیز گھوڑوں والے حاضر ہو جس اور آپ بھی  
 اپنی فوجوں کے ہمراہ سوار ہو کر اشراق کے وقت پہنچا کیا اور بہت انبوء ہمراہ تھا کہتے ہیں کہ ستر سزار  
 سوار اطلق گھوڑوں کے مقدمہ ہمیش یعنی پیش لٹکر اوسکے کے تھے اور ایک لاکھ سوار تہہ انداز اور  
 اسی قد نیزہ باز اور اسی قد گر زبرد از فرعون کی رکاب میں چلتے تھے القصد بنی اسرائیل نہایت  
 جلدی کردہ انہوں کو اور دوڑتے ہوئے دریا قلم کے کنارے پہنچے اور قلم نام ایک شہر کا ہے کہ  
 اس کے کنارے پر دیا جاری ہے اور متصل اسی شہر کے انتہا اس دریا کی ہوتی ہے ایسا طو اس  
 دریا کو اسکی طرف نسبت کرتے ہیں الا یہ دریا اس میں ایک شاخ ہے سمندر کی شاخوں میں سے کہ دریا  
 حبش کے شہروں اور عرب کے گزرتی ہے اور اسکو خلیج احمر کہتے ہیں جیسا کہ دوسری خلیج کو دریا  
 فارس اور عرب کے حاکم و خلیج اخضر کہتے ہیں اور طول اس خلیج احمر کا جنوب سے طرف شمال کے  
 چار سو اور ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض اوسکا اول میں بقدر ساٹھ فرسنگ کے ہے اور اخیر کی طرف  
 عرض اوسکا کمتر ہوتا جاتا ہے اور مصر سے کہ دار السلطنت اوس جگہ کا ہے یہ خلیج تین دھکار ہے  
 جنگل میں اور دروین چ جانہ غری شہر مصر کے ہے اور شہر جانب شرقی نیل کو ہے اور پیر ضلع غری اس  
 خلیج کے اکثر شہر ہر کے آباد ہیں اور بعض شہر حبشہ کو بھی ہیں اور پیر ضلع شرقی اس خلیج کا اکثر ساحل ہے  
 ساحل اوس جگہ کا نام ہے کہ جہانی کے پاس ہوتی ہے ۱۲

واقع ہیں اور انہیں میں فرضہ کر ساحل مدینہ منورہ کا دروازہ مظلوم و جبر کے حجاز کی طرف اسی بند سے عبور کرتے ہیں پھر ساحل بین کوجہ و لیکر عدن تک دیرکنارہ شرقی اسی غلیج کے ہیں اور اس غلیج کے وسط میں بعضے شہر کہ تعلق مصر کو ساتھ رکھتے ہیں بھی آباد ہیں تجملہ انہیں کر ہے و میا طہ کہ حیجانہ مصر کا جو جیسا کہ قلعہ گوالیار کا ہندوستان میں خلد وغیرہ کشتی پر پھر سوا و میں لجاتے ہیں اور محافظ اوس قلعہ کو مصر کے حاکم کی طرف بھیجتے ہیں اور شہر قلم کہ منہا اس ریاض کا ہر طول اس کا سبب یعنی ساٹھ اور چار درجہ اور عرض اس کا کطل یعنی انیس درجہ اور تیس دقیقہ جب بنی اسرائیل اس دریا کو کنارہ پر پہنچے اور پانی کو نہایت زور و شور میں دیکھا حیران ہوئے اور کہا اتنی کشتیاں ایک فوج کہاں سے میسر آویں گی کہ ہم جلدی کر اس دریا سے اتر جاویں اور اسی اثنا میں کہ آفتاب بھی طلوع ہوا اور دن روشن ہو گیا جیسے سورج اور گھوڑوں کی سنی جب خوب ہو گیا معلوم ہوا کہ فرعون مع تمام لشکر اپنے کو چھپا کے پہرے چلا آتا ہے اور مقدمہ لکھش اور سکامودار ہوا تھا اور پالو زنی اسرائیل کو بھول گئے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پاس کرادیا کہ اب عدوتہا رہی کہاں ہیں یہ فرعون تجھے ہمارے آیا اور دیا کے ذخار ہمارے سامنے ہے نہ یہ طاقت ہو کہ فرعون کا مقابلہ کریں اور نہ قدرت اس کی ہو کہ دریا سے خلاص ہو ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ یا یوسفت ہو امداد الہی ہمہ ہمارے ہو مشکل آسان کرے گا افسوس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی آئی کہ عصا اپنا دیا پر مارو کہہ کہ چھٹ جاتو اور ہم کو رستہ دو حضرت موسیٰ نے ایک بار عصا مارا اور اسی طرح کہا دیا اسی طرح رہا جیسا تھا پھر حکم آیا کہ دیا کو اس کی کنیت کو ساتھ آواز دے حضرت موسیٰ نے دوسری بار عصا مارا اور فرمایا کہ چھٹ جاتو ابو خالد خدا کی حکم سے وہ دیا پھٹ گیا اور بارہ سو خشک و سیم ظاہر ہو گئے حدیث شریف میں ہے کہ حق تعالیٰ نے اوس دن ہوا کو اور آفتاب کو دیا پر مسلط کر دیا تھا ہایانی کے اندر سے زلزلہ کی مانند نکلنے اور پانی کو جدا جدا کر کے کھڑا کر دیا اور آفتاب نے دریا کی زمین کو خشک کر دیا تاکہ بنی اسرائیل آسانی سے چلے جاویں بعد اوس کے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو فرمایا کہ دریا میں آؤ اور نخل چلو رہبستی اختیار دینے کے جرات نہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم کو کیا اعتبار ہو کہ ہمارے نکاتے تک پانی اسی وضع پر اپنی جگہ کھڑا ہے ایسا نہ ہو کہ ہم رستہ کے درمیان میں رہیں اور دیا آپس میں ملجاوے اور ہر طرف کر دی حضرت یوشع نے پہلے گھوڑا اپنا ڈال لیا بعد اوس کے حضرت ہارون آئے اور روانہ ہوئے

جب بنی اسرائیل نے دیکھا کہ گجرے چلے جاتے ہیں ناچار دریا میں آئے اور بارہ قوین بنی اسرائیل  
 کی بارہ رستوں میں سے کوہ دریا کے اندر ہو گئے تھے داخل ہوئیں یہاں تک کہ سب پیچھے حضرت موسیٰ اپنی قوم  
 کو ہمراہ لیکر دریا میں داخل ہوئے حضرت موسیٰ کے گرد نے کہا کہ اے موسیٰ ہم کیا جانتے ہیں کہ دوسری گروہوں  
 پر کیا گزرا اپنی ذات کو سبسا سکے کہ تو ہمراہ ہمارے اطمینان رکھتے ہیں لیکن اپنی بھائیوں کی طرف  
 سے ہم کو اطمینان نہیں کہ مباد اپانی اونٹنے اوپر مل گیا ہو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جوابا یہی میں  
 عرض کی کہ بار خدا یا انہی بری خصلتوں پر میری مدد فرما حق تعالیٰ فی ہوا سخت کو فرمایا کہ پانی کی دیوار بن کر  
 روزنہ جالی کی مانند پیدا کی ہو کر وہ دوسروں کو دوسری دیکھنا تھا کہ چلے جاتے ہیں یہاں تک کہ سلاستی  
 سو دیا کہ کناری کو اس ٹھنڈے میں فرعون ساتھ شکر اپنے کو دیا کہ کنارہ پہنچا اور دیکھا کہ دریا میں استرو  
 ہو چکے ہیں اور دریا کا پانی دیواروں کی مانند جا بجا کڑھے حیران ہوا اور اپنے لشکر والوں کو کہا کہ  
 میرا قبائل جو کہ دریا میرے واسطے آیا ہو گیا تاکہ اپنی غلاموں بھاگے ہوں کو کپڑوں اور زینہ اپنے  
 ہاتھ میں لاؤں اگر غرق ہو جائے تو کام میری مسئل ہو جائے لیکن اپنے دل میں ڈرتا تھا کہ بھٹنا دریا کا محل اعتبار  
 نہیں مباد اگر رتے ہوئے دریا میں یکساں ہو جاوے اور سب کو غرق کرے اور امان کو زیر و بسکا  
 تھا وہ بھی دریا کے اندر آنے سے منع کرتا تھا اور عرض کرتا تھا کہ جلدی نکر لی چلے کشتیاں جمع کر تو میرا  
 اور یہوویت سے ہم آو تریں گا اور انکو جس جگہ ہوں گو قید کریں گے اسی حالت میں جبرائیلؑ اودیان  
 کے اوپر فرعون کے دست گھوڑے آگے نمودار ہوئے اور اس گھوڑی کو دریا کا دریاں میں ڈال دیا  
 فرعون کا گھوڑا بے اختیار گھوڑی کی بوٹوٹھکھک دریا میں گھس گیا اور لشکر والوں نے جب دیکھا  
 کہ بادشاہ خود دریا میں اخل ہوا ہر طرف سے حجوم کر کے آگے اور اترنا شروع کیا یہاں تک کہ فرعون  
 اور تمام لشکر کنارے کے پاس پہنچے اور سوت حکم لکھی دریا کو ہوا کہ جلدی مل جا یکا یک دریا نے  
 موجیں مٹتی شروع کیں اور تمام پانی میں ڈوب گئے اودینی اسرائیل سن تمام ماجری کا دوسری کنارے  
 پر کھڑے ہوئے تماشہ دیکھ رہے تھے اوجس جگہ میں گذرنا بنی اسرائیل کا اور ہلاکت فرعون کی تھی عرض  
 اس دریا کا اسوقت نہایت تھوڑا ہو گیا تھا بقدر چار فرسخ کے عرض اوسکا تھا کہ آدمحمد  
 میں قطع ہووے اور فیض شوریہ کے دن واقع ہوا جیسا کہ حدیث شریف میں ہے ساتھ روایت  
 انس بن مالک کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ قلی الجلی لینی اسرائیل میں مرعاش شوریہ

فقرت بنی اسرائیل  
 کے بارہ رستوں میں سے  
 کا ہوا کہ سب پیچھے  
 بنی اسرائیل کے کام  
 اسکا حکم ہو گیا  
 بنی اسرائیل کی  
 مال باپ بی بی  
 بیٹے سب سے  
 بھاگے گا (پت)  
 جس (کے) گیس  
 بھول گئے  
 حقوق طلب  
 کرنے لگیں اور  
 گنگا کے پانی  
 کو آج میرے  
 میرے اولاد اور  
 بی بی اور بھائی  
 اور اس کے  
 اور تمام  
 لوگ آگ میں  
 جھونک دیو جائیں

یعنی پہاڑ گیا دریا دسٹو بنی اسرائیل کے دن عاشورہ کو اور صحیحین میں ساتھ روایت ابن عباس کے مروی ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے دیکھا کہ یہودیوں نے ایک دن روزہ رکھا ہے فرمایا کہ کیا سبب ہو آج کے دن تم نے روزہ رکھا ہے اور انہوں نے کہا کہ آج دن عاشورہ کا ہے اسی دن میں حق تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو نجات دی ہو اور فرعون کو غرق کیا حضرت موسیٰ اس دن میں بطریق شکر کے روزہ رکھتے تھے ہم بھی اون کی پیروی کے واسطے روزہ رکھتے ہیں آنحضرت نے اپنے یاروں سے فرمایا کہ ہم کو زیادہ لائق ہوں کہ سبب پیروی حضرت موسیٰ کے روزہ رکھیں یہ بھی روزہ رکھا اور آدمیوں کو بھی روزہ کی یاد فرمایا لیکن آخر عمر میں فرماتے تھے کہ اگر میں سال آئینہ نہ منڈھ رہا ہمارہ دن عاشورہ کو نہیں تاج کو بھی روزہ رکھو گنا کہ مشابہت یہودیوں کی لازم نہ آوے حق تعالیٰ دریا کے چیرنے کو کہ بڑا معجزہ تھا بطریق نعمت و نعت کے بنی اسرائیل کو یاد دلانا ہے اور فرماتے کہ وَاذْكُرْ لَنَا لَیْنِے اویا دکر و تم واسطے پہچاننے قدر نعمت کے کہ وہ نجات فرعون کے عذاب سے بھی خاص کردار وقع دوسرے کو کہ گویا نعمت دوسری بالاستقلال ہے سوائے نجات کے فرعون سے اور بوقت میں کہ چیرا بننے پر گھر یعنی سبب پہنچو تمہارے کے دریا کے کنارے پر اور مضطرب ہونے تمہارے کے روبرو حضرت موسیٰ کے اس واسطے کہ حقیقت میں باعث چیرنے دریا کا یہی تھا گو کہ مائع عصا کا بطریق آد ہونے کے سبب قریب ہوا اٹھتا یعنی دریا دریا کو اور بحر بحر عربیں دریا شور اور اسکے ٹکڑوں کو کہتے ہیں اور استعمال بحر کا اگر کسی جگہ شیریں پانی اور شیریں ندیوں میں آگیا ہو بطریق مجاز کے ان کو نہریں کہتے ہیں اور بحر نہیں کہتے اور ہم نے اس نعمت میں اوپر اسی قدر کی کفایت نہیں کی کہ فقط پھٹ جانا دریا کا تم کو دکھلا دیں بلکہ پورا کرنا نعمت کا فرمایا ہمنو قائلین کہ نعمت یعنی پس نجات دی ہم نے تم کو پانی دریا کا اوی شکل پر کہ پھٹا ہوا تھا محفوظ رکھا اور ہوا کو اسکے اوپر مسلہ کیا تاکہ آپس میں ملنے نہ سے یہاں تک کہ تم سب ساتھ سلامتی کے اوپر کنارے کے پیچھے اور ڈوبنے کے خوف سے امن میں ہو و آد اسکے ضمن میں تمام شیعہ کہ بیچ وجود صالح حکیم مختار کے یا بیچ نبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے آوی سب فہم گئے پھر اس قدر پر بھی کفایت نکی ہم نے

ترجمہ تفسیر خازن  
اور میں چ جاؤں  
وہیں سے جانے  
اور بنی اسرائیل کے  
پہچاننے میں ہونا  
بھی وہاں تو فہم  
میں وہاں کے  
سارے دوست  
و شہنشاہ  
ہاں پہنچے گا  
وہی دوستی اپنے  
باقی رہ جائیگی  
وہیں میں رخت نہ  
وہاں نہ کسی شاعر  
کے کچھ کام نہ  
نہ وہ گاروں و  
سچے کہ انہیں  
وہاں کا فہم  
میں نہ فہم  
کے چھکارے  
وہی



اور زیرِ چاقیوں اُسکی سے خلاص ہوئے بلکہ مقابل اُسکے ہو گئے اور دوسری آیت میں مذکور اُس  
 نعمت کا ہے کہ بیچ وقت بھلے نصر کے غلبہ شکرِ فرعون کے سے بر سنب پار ہوئے دریا کے خلاص ہوئے  
 اور بسبب غرق ہونے اُس کے اور شکر والوں اُسکے کے خوف آئندہ کا بھی اُن کے دلوں سے نڈر  
 ہوا اور سب طرح سے مطمئن ہوئے **حکایت** کہتے ہیں کہ ایک عورت بنی اسرائیل میں سے  
 پہلی رات کو واسطے لاسنے پانی کے دریا کے اوپر گئی برتن اپنا بھر ہی تھی کہ فرعون کی ڈاڑھی کہ  
 جواہر اور مراد میں جڑی ہوئی تھی اُسکے ہاتھ میں آگئی اُس نے بال اُس کی ڈاڑھی کے  
 جڑ سے اٹھیرے اور جواہر اُس میں سے نکال لئے اتفاق سے یہی عورت تھی کہ فرعون کے محل میں  
 اُسکو مزدوری کیا واسطے لیجاتی تھی اور مزدوری اس نے پانی تھی ایک ہاتھ لے آواز دی کہ عذرا  
 اجسا لا یعنی لے تو مزدوری اپنی یہ آواز اُسکے کان میں پڑی اور آدمیوں میں آکر نقل کی اور  
 ڈاڑھی فرعون کی اور جواہر اور مراد اُنکو دکھلائے آدمیوں کو یقین ہوا کہ انجام کار ظلم کا خوری  
 ہے اور آخر مظلوم کیواسطے رستگاری اور حب بنی اسرائیل خوف فرعون اور فرعونوں کے سے  
 بالکل مطمئن ہوئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اُنکو یاد دلایا کہ تم نے نذر کی تھی کہ اگر حق تقا لے  
 ہمکو تو فرعون کے لوگوں سے خلاص کرے بیچ اطاعت اُسکی کے ہم کوشش کریں گے اب وہ  
 نذر بجا لاؤ بنی اسرائیل نے کہا کہ ہم کو یہ بات جان اور دل سے قبول ہے لیکن ہم کو احکام الہی کے  
 و امر و نواہی کی اطاعت نہیں تاکہ قدم بیچ راستہ طاعت اُسکی کے رکھیں چاہیے کہ ایک کتاب  
 اللہ تعالیٰ کے پاس ہے ہمارے واسطے لاوے تو تاکہ موافق اُسکے حکم بجا لاویں حضرت موسیٰ  
 علیہ السلام نے اس امر کو جناب الہی میں عرض کیا حکم آیا کہ تم کو وہ طور میں کہ مقام عطا ہوئے راستہ  
 تمہاری کا ہے حاضر ہو اور ایک جیسے تک کہ مدت تیس دن کی ہے روزہ رکھو اور احتکاف کرو بعد  
 اُسکے تمکو کتاب کہ تمام ادا کرو اور نواہی اس میں ہو دیں گے دیوین گے حضرت موسیٰ مطابق  
 ارشاد کے بنی اسرائیل کو چھوڑ کر اور حضرت ہارون کو اوپر اُن کے خلیفہ کر کے آپ طرف  
 کوہ طور کے روانہ ہوئے اور بعد پاک کرنے بدن اور کپڑوں کے اُس پہاڑ میں مستکف ہوئے  
 اور شروع احتکاف اُنکے کاغذہ ذی قعد کا تھا جب احتکاف اُن کا تمام ہوا اور ایک دن پانی  
 رنا اُنکو بسبب روزہ اور کم خوری کے بوسہ پہننے کی تمغیہ دیکھلائی دمی اس واسطے استقامت

ترجمہ تفسیر غزیری  
 اور خدا ان کی  
 خواہش قبول  
 فرمائی  
 بنی اسرائیل  
 فرعون نے موسیٰ کو  
 اور اعدائے  
 بنی اسرائیل کو  
 قتل کرنے کا حکم  
 دیا  
 موسیٰ نے اپنے  
 چھوٹے بھائی  
 ہارون کو اپنے  
 جانشین بنایا  
 اور ان کو  
 طور پر لے گیا  
 اور وہاں پر  
 چار روزہ رکھا  
 اور ان کو  
 کتاب اللہ  
 عطا فرمایا

یہاں جاننا چاہیے کہ اس کتاب کا واسطہ لکھنا ہے اس سے اور قصہ ساری

سواک کا کیا غیب کی طرف سے حکم آیا کہ یہ بوسے ناخوش نزدیک ہمارے بہتر منک کی جوت سے تھی اس لوگو کو واسطے تو نے دور کیا اب بیچ گناہ اس قصیر کے دس راتیں اور اعتکاف کرو دسویں ذی الحجہ کو کہ دن عید الفصحی کا ہے تم کو کتاب دون کا اور کلام بھی تمہارے سے کروں کا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اعتکاف دس راتوں کا اور فرمایا اور اُس مقام میں ٹھہرے لیکن اُن کے پیچھے بنی اسرائیل میں بڑا حادثہ واقع ہوا اور سبب اُس کا یہ تھا کہ بنی اسرائیل کے لشکر میں ایک شخص کہ نام اُنکا موسیٰ بیٹا ظفر کا قبیلہ سامرہ میں سے زرگری کے ہنرمین اور قالب بنانے میں نہایت استاد اور ماہر تھا جس دن کہ فرعون غرق ہوا اور حضرت جبرئیل ۴ مادیان پر سوار ہو کر دریا کے کنارے پر پھرتے تھے اُس نے دیکھا تھا کہ جس جگہ نقش سُم اُس مادیان کا پہنچتا تھا زمین سرسبز ہو جاتی تھی اس جہت سے جان لیا تھا کہ اثر حیات کا بیج نقش سُم اس مادیان کے ہے اس واسطے تھوڑی سی خاک اُس گھوڑی کے پاؤں کے نیچے پھانسی تھی اور بہ طریق تبرک کے اعتیاد سے اپنے پاس رکھتا تھا اور جس وقت بنی اسرائیل دریا سے اُتر کر جنگل میں پڑے گذران کا ایک قوم پر ہوا کہ گاؤں پرست تھی اور صورتیں گاؤں کی برج وغیرہ سے بنا کر پوجتے تھے بنی اسرائیل کو یہ صورت پرستی نہایت خوش آئی تھی جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے درخواست کی تھی کہ ہمارے واسطے بھی صورت پروردگار ہمارے کی بنادے تاکہ حق عبادت اس کی کا اچھی طرح سے بجا لاویں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اُن کو اوپر اس سوال کے زجر اور توبیخ فرمائی تھی لیکن سامری نے معلوم کیا تھا کہ اس گروہ کو صورت پرستی مرغوب طبع ہے جو قوت کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طور پر شریف لے گئے بنی اسرائیل کے سرداروں نے بیچ خدمت حضرت ہارون کے حاضر ہو کر عرض کی کہ ہم نے جس وقت مصر سے نکلے تھے عید کی فریاد کے بہانہ سے بہت زیور قبیلوں کا مانگ لیا تھا اب اُس زیور کا کیا حکم ہے حضرت ہارون علیہ السلام نے فرمایا کہ اُس تمام زیور کو ایک گڑھے میں ڈال کر آگ پر چھوڑ دو اور سوجھل جاوے اور راکھ کہ اس کی بانی رہے زمین میں دفن کرو اور واسطے کہ یہ سب مال کافروں کا ہے جانتا چاہیے کہ اس مقام میں جیسے فقہاء اعراض کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل شہر مصر میں مسکن تھے اور ساتھ قبطیوں کے چناہ پکڑنے تھے مسکنوں کو عربوں کا مال لینا جائز نہیں اور اگر بنی اسرائیل نے عصیت کی راجے

تھیں وہ بھی  
 بہت سچے دل سے  
 تمہارا بیٹا بنو  
 خیر اگر کہہ دے  
 اور بخاری اور دوسرا  
 جی جی تھوڑے سے  
 اور اس میں ہر دو کا  
 کی طرف سے بخاری  
 بی بی جان بھی  
 فاسوی کا قصہ  
 موی اور فرعون  
 کا قصہ کلام اللہ میں  
 میں حضور اقدس  
 جانکا بہت چکھوں  
 مذکور ہے میں کو  
 اکھا کر کے کہتے  
 گرجیں رہیں  
 یہ تھیں تو کہیں  
 کیا ہے وہ عزیز  
 فقط فریستے

یہ امر اختیار کیا تھا حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کو بھی اس پر اطلاع تھی کہ واسطہ  
 ان کو اس حرکت سے منع نہ فرمایا جواب اس اشکال کا یہ ہے کہ ستان ہونانی اسرائیل  
 کا بیچ شہر مصر کے مسلم نہیں بلکہ وہ قیدی تھے کہ زبردستی اور قیدی سے فرعون نے انکو  
 نکلنے سے نہ کر رکھا تھا ہر روز ظلم قبیوں کا کھینچتے تھے اور بیخ اور شقت انکی طرف سے دیکھتے  
 تھے اور قیدیوں کو درست ہے کہ مال حرمیوں کا جس طرح مل سکے خواہ گدائی سے خواہ چوری سے  
 لے لیوں اور اگر بالفرض ستان بھی تھے زیور اور مال انکو لے جانے کی ضرورت تھی ابو طیکہ  
 اگر وقت بھاگنے کے عاریت کر کے پھرنے میں مشغول ہوئے مگر قتا ہو جائے القصد سامری نے  
 بنی اسرائیل سے کہا کہ یہ سب زیور میرے حوالے کر دو کہ میں طلسم عجیب اس سے بناتا ہوں کہ عصا  
 موسیٰ سے بھی بہتر ہو اور جلا اس کے تمکو ساتھ موسیٰ کے دعویٰ ہماری اور برابری کا حاصل ہوگا  
 اور موسیٰ کو تمہارے اوپر بزرگی اور زیادتی نہ ہے گی بنی اسرائیل نے تمام اس زیور کو حوالے کیا  
 کے کیا سامری نے سونا جدا کیا اور جواہر اور یاقوتوں کو جلا سونے کا ایک بچہ بنا یا نہایت خوبصورت  
 اور جواہر اور یاقوتوں کو بجائے کانوں اور آنکھوں اور پیچوں اور زین اور قدم کے موافق قرینہ کے  
 قائم کیا اور شکم اس کا خالی چھوڑا اور اس خالی جگہ میں وہ خاک کہ حضرت جبریل علیہ السلام کی  
 گھوڑی کے دم کے نیچے کی تھی ڈالی بچہ بسبب تاثیر اس خاک کے ہلنے لگا اور ایک آواز کی مانند آواز  
 بیلوں کے سامری نے کہا کہ دیکھو پردہ گار تمہارے نے بیج صورت اس گوسالہ کے نمود فرمایا اور  
 تمہارے خیون میں آیا ہے اور موسیٰ خدا کو ڈھونڈتا ہوا پہاڑ پر دوڑتا پھرتا ہے بنی اسرائیل نے کہا کہ  
 بیج کتابہ تو تیس دن گذرے کہ موسیٰ نے وعدہ پھرنے کا کیا تھا اور ابھی تک نہیں آیا معلوم ہوتا ہے  
 کہ اپنے خدا کو اس جگہ نہ پایا قریب آٹھ ہزار آدمیوں کے بنی اسرائیل میں سے بسبب بہکانے سامری  
 کے عبادت اس بچہ کے کی کرنے لگے اور موافق مثل مشہور کے کہ ع اچھے آدم میکند بوزینہ ہم  
 گرد اگر اس گوسالہ کے گوشہ نشین ہوے اور سامری نے ایک بڑا خیمہ اوپر اس گوسالہ کے کھڑ کیا  
 اور فروش اور سامان مکلف اس جگہ ڈالا اور گرد اس خیمہ کے نوبت بجانی شروع کی اور اس  
 گوسالہ کے سامنے گانا بجانا ساتھ چنگ اور باب کے مقرر کیا اور مرد اور عورتیں تماشے کی واسطے  
 جمع ہوئے لگین اور بازار شیطان کا خوب گرم ہوا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو پہاڑ پر دسویں

تفسیر خلیلی

دستی جہانک

پورا قصبہ یونان

جہاں مصرین ایک

جید یا شاہ خاوند

سہارا تاجا جہا

کا فواد کشن تھا

جس نے خواب بھی

سزا بیت انفس

سے اگل بھی اور

بنی اسرائیل کے

گھوڑی اور ایک

گھوڑا لے تھا

بنی اسرائیل کے

تو بنی اسرائیل

جہاں ایک راکہ بیل

ہو وہ فرعون کو





محقق ہو حضرت موسیٰ کی طرف سے وعدہ پورا کر کے انکشاف کا اور حق تعالیٰ کی طرف سے  
 وعدہ کتاب دینے کا اصرار یہ وعدہ مقرر کیا گیا تھا ساتھ اس مدت کے کہ  
 اَنْ بَعِثْ لِيْكَ اٰتِيًّا (یعنی چالیس راتیں اور اکثر راتوں میں آیا ہے کہ تیس راتیں ذی القعد کے  
 مہینے سے تھیں اور دس راتیں اول ذی الحجہ سے اور دسواں دن کتاب کے دینے کا وقت تھا  
 اس واسطے اربعین یونانی فرمایا والا دسواں دن بھی انکشاف و صوم کے دنوں میں داخل ہو جاتا اور وہ  
 حلال نہیں اور کچھ محققین نے کہا ہے کہ ہر گز کہ رات و وقت عبادت اور خلوت کا ہے اور رات  
 والے اکثر اسی وقت میں اپنے کام میں مشغول ہوتے ہیں اسی واسطے خاص کر ذکر اترنکا فرمایا اور یہ  
 بھی ہے کہ مہینہ عرب کے اوپر سیر اور گردش چاند کے مقرر ہیں اور ابتدا اُس کا ہلال سے لیتے ہیں  
 اور یعنی خاص رات ہی کے ساتھ ہے اور موسیٰ اہل لغت میں لفظ عبرانی ہے کہ عرب ہو گیا ہی  
 کتبہ ہیں کہ اصل اسکی میثاقی می معنی بانی کے ہر اور شاہ معنی درخت کے اور چونکہ حضرت  
 موسیٰ کو فرعون نے نہروں درختوں کے نیچے پایا تھا یہ نام اُنکے واسطے مقرر کیا اور عربی زبان  
 میں یا کو و او کے ساتھ اور شین کو میں کہ ساتھ بدل کیا موسیٰ ہوا اور عدد چالیس کا بہت مقاموں  
 میں اعتبار ہے اور اسی واسطے حدیث میں آیا ہے کہ من اخلص لله اربعین صباحا ظہرت  
 بیاہیم الحکمة من قلبہ علی لسانہ یعنی جو شخص کہ خلوص کیسے اللہ کے واسطے چالیس دن  
 ظاہر ہوں گے چھپے حکمت کے دل اُس کے سے اور زبان اُسکی کے اور بھی آیا ہے کہ حضرت  
 طین آدم اربعین صبا احاکم خیر کیا گیا مٹی آدم کو چالیس دن اور بھی بچہ آدمی کا  
 بیٹ میں اتنی ہی مدت میں ایک حال سے طرف دوسرے حال کے انتقال کرتا ہے چالیس روز  
 تک لفظ رہتا ہے اور چالیس دن تک خون بستہ اور چالیس دن تک گوشت کا ٹکڑا بعد  
 اِس کے قابل نفع روح آتی کے ہوتا ہے اور اسی جگہ سے ہے کہ تمام صوفیہ رحمۃ اللہ علیہ نے  
 قاطبہ چلکہ کو ریاضت اور خلوت کے واسطے مقرر کیا ہے اس واسطے کہ فقہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے  
 سے معلوم ہوا کہ اتنی مدت ریاضت کرنے سے ترقی ہوتی ہے ادنیٰ حال سے طرف اعلیٰ حال کے  
 آئے ہم اوپر اِس مطلب کے کہ اِس آیت میں چالیس رات کا وعدہ مذکور ہے اور سورۃ اعراف  
 میں وعدہ تیس رات کا لھا ہوا میں یہ متناقض ہے جواب اِس کا یہ ہے کہ اِس آیت میں بطریق

تفسیر خلیلی

جبرائیل علیہ السلام

سورۃ بقرہ

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت

میں چنانچہ آیت









شکر نعمتوں آسمی کا بجا لاؤ اور تحمل مشقون کا اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گزار کر دوسروں کے بھی تک  
استعداد اگر وہ تمہارے کی بالکل باطل نہیں ہوئی تم سے توقع ہے کہ نیک اور صلح پیدا ہوں اور  
بیچ کام معرفت اور عبادت کے قیام کریں بخلاف قوم فرعون کے کہ استعداد انکی مطلقاً نازل ہوئی  
تھی کوئی ان میں سے قابل تحمل امانت معرفت اور عبادت کا نہ تھا اور لعل اگرچہ اعراب عرب میں  
اُس جگہ مستقل ہوتا ہے کہ امید ہو خواہ وہ شے حاصل ہو یا نہ ہو لیکن کلام آسمی میں بہت جگہ یقین کے  
مقام میں مستقل ہوتا ہے جیسا کہ اس جگہ بھی اسی قسم کا ہے اس واسطے کہ بنی اسرائیل بعد اسکے معاد  
علوم آسمی کے اور حال معارف اُس کے ہوئے اور درمیان آسمی ہزاروں نبی اور شہید اور صالحین  
پیدا ہوئے اور اسباب اور احبار ظاہر ہوئے اور خدا کے کاموں میں مصروف رہے اس جگہ  
ایک اشکال ہے نہایت سخت اور وہ یہ ہے کہ پرستش گو سالہ کی بلاست بہ کفر تھی بلکہ سب  
کفر کے سے قبیح اور کفر قابل معاف ہو نیسے نہیں اور بغیر توبہ کے بخش نہیں جاتا ہے اور اگر  
اس طرح کہا جاوے کہ ایسا لفظ کہ دلالت توبہ کے اوپر کرتا ہے اس جگہ مقتدر ہے جیسا کہ جمہور  
مفسرین نے اسی طرح کیا ہے اور کہا ہے کہ تقدیر کلام کی یہ ہے کہ نہ عفو نہ عذوبت نہ بدلہ  
لعل کہ تشکرون نفع العفو فی صورت میں لازم آتا ہے کہ مضمون اس آیت کا اور مضمون آیت  
فتاب علیہ انہ هو التواب الرحیم کا ایک چیز ہو اور مضمون آیت فتاب علیہ کا مضمون  
اس آیت کے ذکر کرنا مکرر ہے فائدہ ہو اس واسطے کہ یہ مقام مقام نعمتوں کے شمار کرنے کا ہو اور  
اس آیت میں ہوا سے قبول توبہ کے کوئی نعمت نہ کو نہیں اور جواب اس اشکال کا آیت کی تفسیر  
اشارۃ گذر کر اور عفو سے ترک کرنا مواخذہ کا ہے کہ دنیا میں بالکل انکونیست اور نابود کرے نہ چھوڑنا  
مواخذہ اخروی کا اور کفر میں یہ بات ہو سکتی ہے کہ دنیا میں اس میں رکھے جیسا کہ کفار امت مصطفویہ  
علیہا صلوٰۃ و تحیۃ اسی نعمت میں شریک ہیں کہ کفر کرتے ہیں اور دنیا میں ہلاکت عذاب کے سبب  
نہیں ہوتی گویا کہ مواخذہ اخروی باقی ہے اور اگلی آیت میں قبول کرنا توبہ بنی اسرائیل کا مذکور  
ہے اور تعلیم طریق اُس توبہ کی کہ آثار گناہ کے بالکل محو کرے اور دنیا اور آخرت میں اُس کے ضرر سے  
بے خوف ہو جاوے اور ان دونوں باتوں میں بڑا فرق ہے پھر فرماتے ہیں کہ واسطے تعلیم طریق  
شکر نعمتوں کے نعمت دوسری کہ بہت بڑی اور بزرگ ہے عطا کی ہے اور بسبب اس تمہارے گناہ

نفسانی  
دفعہ مشقون کو بھول کر  
دیکھنا ان میں ایک  
اشکال فی حق خداوند  
دوسرا دشمن استقامت  
دینی سادہ فہم کی  
زیادگی کوئی گناہ  
اُس کو ایک مقام دار  
وہ مکرر گناہ کی  
لایا نوشیانی کرے  
تو فی اسباب سے  
رب بے پناہ جان  
بہرہ کی توبہ سے  
خشوع کا اثر  
عشیرت میں ہونے کی  
بہرہ دارا جبراً  
چشم فضل کی بات  
اب میں بھولنے کی  
فالم کی یاد دہان  
بھولنے کو دہان





سندہ کا شکر یہی ہے کہ جو نعمت اس کو حاصل ہے اللہ ہی کی طرف سے اور جو سبب سے حضرت داؤد نے اس مضمون کو ایسا بیان فرمایا ہے کہ سبحان من جعل العباد الجعز عن شکرہ شکلہ کیلجل حالہ الجعز عن معرفۃ معرفتہ یعنی پاکی ہے اوس فائز کو کہ ٹھہرا یا اقرار بندہ کا ساتھ ملنا جو نہیکے شکر اپنے سے شکر اپنا جیسا کہ ٹھہرا یا اقرار اور اس کا ساتھ عجز کے معرفت اپنی سے معرفت اپنی اور یہ دونوں چیزیں معاملہ میں بجز اسی آیت کے مذکور میں اور تھیلہ دلت اوس کتاب کے اور بڑا فرق اگر نیوالی درمیان سچی اور چوٹی کے تو یہی کہ قتل کرنا نفس کا بسبب گناہ کو سالہ پرستی کے مقرر ہوئی ہیں اوس آیت عمدہ کو یاد کرو واذ قال موسیٰ لفقوہرہ یعنی اریا کرو ادا سوقت کو کہ موسیٰ نے قوم اپنی سے کہا ازراہ شفقت اور غم خاری کے اس واسطے کہ آدمی کو اپنی قوم کی طرف توجہ ہوتی ہے اور علاج بیماریوں اور کمی کا اند علاج بیماری اپنے کے جانتا ہے اور اگر ان کو اپنی مرض باطنی سے خبر نہو ساتھ لطف اور عنایت کے ان کو اوس مرض پر خبر دار کرتا ہے یا قوت دے کہ قوم میری مقتضائے شفقت ہم قوم ہونے کا یہ ہے کہ تم کو اور بیماری باطنی اور طریق علاج اوس کے آگاہ کروں میں پس سو تم کہ انکم ظلمتم انفسکم وابتغوا فیہم لعلکم ترحموا یعنی تم نے ظلم کیا ہے اور جانوں اپنی کے بنائے گئے گناہ کے اس واسطے کہ ہر گاہ کہ رو بہ رہتا رہے سامری نے نذر قبیون کر کے گناہ سالہ تیار کیا اور تم نے اوسکی دینے نہ وغیرہ سے امداد اور اعانت کی اور واسطے اوار کرنے اور ظاہر ہونے اثر حیات کے بسبب ڈالنے اوس خاک کے کیچے سم گہوڑی حضرت جبریل علیہ السلام کے اور خاصیت زندہ کرنے کی اوس میں جا کر اڑ پھائی تھی دیدہ و دانستہ اوس کو تم نے معبود بنالیا اور اللہ تعالیٰ کا سما جانا اوس میں اعتقاد کیا پس گویا دعویٰ اس امر کا کیا کہ ہم نے حیات اپنی معبود میں ڈالی اور یہ حید کہ آواز کرنی اوس کو سالہ کی ایک امر عجیب خارق عادت تھا لیکن جو قوت فعل عجیب خارق عادت کا کسی حکمت اور تدبیر اور کس کے ہاتھ کی کام سے ظاہر ہو کر اوس کو امر غیبی جانا عقل سلیم کے خلاف اور اس واسطے افعال عجیبہ و گروں اور نظر بندوں اور باز گردن وغیرہ کے صاحب عقلوں کی نظر میں کسی طرح کی قدر اور منزلت نہیں کہتی بنی اسی چیز ہاتھ کی بنائی ہوئی کو معبود ہونے کا کیا مناسبت اور الوہیت سے کیا ربط کہ فرعون اور زمان کے مرتبہ یہی نہایت کستری یہ بات نہ کہ حضرت موسیٰ کی قوم کے کھانک کیا کرنا چاہئے تاکہ عذاب اس مسلم

نہیں بیانیہ سے کہنے  
 میں نے اس کے اس  
 اس کے ایک شخص کو  
 ہوا یاد رکھا اسی میں  
 انھوں نے کہا اسی میں  
 ایک بار اس کے  
 کہیں میں اپنے لئے  
 میں نے کہا کہ اس  
 میں نے کہا کہ اس  
 سے کہتا ہوں کہ  
 یہ دعا کہ اس کے  
 میں نے کہا کہ  
 خالوں سے یہ  
 پھر جب میں نے  
 جیسا کہ اس  
 اس کے اس  
 اس کے اس



یہ طریق توبہ کا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے سابقہ کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان سے عہد و پیمان حکم لیا کہ کچھ نہ کہو جنے والے پسے گھروں سے بلے ہتیار اور بغیر خود اور زرہ کے آئیں اور اوپر دروازوں اپنے کے زانو مار کر بیٹھ جا دیں اور پیٹھیں اپنی زانوؤں سے باندھ لیں اور سر دہانے کو زانو پر رکھ لیں اور زخم تلوار کا اپنے سر پر لپیٹ لیں زانو بند نکھولیں اور بدن کو نہ ہلا دیں اور ہاتھ اور پاؤں نہ ماریں اور جو کوئی ان شرطوں میں سے عدول کرے گا توبہ اسکی قبول نہیں بعد اسکے جب ویرا دن ہوا صبح کو وقت حضرت ہارون کو فرمایا کہ بارہ ہزار آدمیوں کو بنی اسرائیل میں سے کہ جنھوں نے گوسالہ پرستی نکی تھی اور یہ انکار اس فعل قبیح کے حضرت ہارون کے شریک ہے تھے شمشیر برہنہ بنی کروا کر لیجاؤ اور قتل کرنا انکا شروع کرو اور آپ ایک مکان بلند پر کھڑے ہو کر آواز کرتے تھے کہ یا مائیکہ بنی اسرائیل ان اخوانکما انوکھ شاہدین سیو فھو یدیلون ان یقتلوکم فانفقوا اللہ وادھم ایمنی اسے گروہ بنی اسرائیل کے تحقیق بھائی تمھارے آئے تمھارے اوپر تلواریں کھینچے ہوئے چاہتے ہیں کہ قتل کریں تمکو پس ڈرو غم اندر سے اوصبر کرو اور حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہے کہ تین گروہ بنی اسرائیل میں سے دو گروہ کو یہ حکم ہوا تھا کہ آپس میں قاتل اور مقتول ہو دیں جنھوں نے گوسالہ پرستی کی تھی انکو حکم تھا کہ مقتول ہوں اور جنھوں نے پرستش اسکی کی تھی اور یہ انکار کیا تھا انکو حکم ہوا تھا کہ قتل کریں تاکہ توبہ انکا نکلنے کی کہ آئے سرزد ہوا ہے حاصل ہوا اور جنھوں نے گوسالہ پرستی نکی تھی اور اس کام کو برا سمجھتے تھے اس توبہ میں شریک نہ ہوئے اور اسے کوڑا محتاج توبہ کے نہ تھے اور اور دوائیوں میں آیا ہے کہ جب مارنے والوں نے دیکھا کہ جنکے قتل کرنے کیواسے حکم ہوا ہے بھائی اور بھتیجے اور بھانجے اور نزدیکی اور دوست ہمارے ہیں قتل کرنے میں تردد کیا اور بے اعتنا شفتت طبعی کے ہاتھ انکے کام نہ کرتے تھے حتیٰ تعالیٰ نے ایک سیاہ غبار بھیج دیا کہ کوئی کیسکو نہ دیکھتا تھا بیدہ شرم مارنا شروع کیا اور رحم طبیعت کا مانع قتل سے ہوا یہاں تک کہ صبح سے اخیر دن تک ستر ہزار آدمی مقتول ہوئے اور عورتیں اور بچے بنی اسرائیل کے حضرت موسیٰ کے رہبر و فریاد کرنے لگے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سر پر ہنر کر کے دعا کی حکم ہوا کہ توبہ مرے ہوؤں اور زندہ دل کی سبکی قبول ہوئی جو کوئی مارا گیا اسنے مرتبہ شہادت کا پایا اور جو کوئی زندہ رہا وہ بھی گناہوں سے پاک ہوا اس مقام میں جاننا چاہیے کہ لفظ فاقتلوا انفسکم کا ظاہر نہیں اس پر دلالت کرتا ہے کہ انھوں نے

نہیں ماریا  
ہلا دیں اور زانو  
ہاں گوسالہ پرستی  
کی اور جنھوں نے کینی  
پلا کر وقت کے ساتھ  
سے آواز دیا کہ یا مائیکہ  
بنی اسرائیل ان  
کام میں ہوں بھائی  
ان دونوں میں  
کی ایک اور کی شریک  
ہوئی ہوسٹ کے  
پاس آئی اور کہا  
آپ کو یہ جان  
دینا ہے کہ جو  
پانی پلائے گا  
مردہ کی دینے  
کو بلائے ہیں  
موسے نے ان  
بانی (شریعت)  
سے پاس جا کر

ایسے منتہین آپ مارا جیسا کہ بعض مفسرین طرف ظاہر اس آیت کے گئے ہیں لیکن روایتیں اس قصہ کی سبب کی سبب مخالف اس ظاہر کے ہیں پس حقیقت کلام کی مراد نہیں یا محمول اور اسناد مجازی کے ہے کہ سنا و قتل کی طرف سبب ممکن کے فرمائی ہے یعنی ہر گاہ کہ تاملین کو قدرت اور قتل کرنے کے دیدی گویا آپ ہی اپنے نفسوں کے قائل ہوئے یا انفس کم سے باعتبار اسی توجہ کے آپ ہی ملو ہوں اور مبنی مجازی لینے پڑہ روایتیں دلالت کرتی ہیں اور اوپر ہر تقدیر کے بنی اسرائیل یہ تو یہ مشکل بجلائے جیسا کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ فَنَابَّ عَدِیُّکَ یعنی جب تھے یہ کام کیا تو بہ تمھاری قبول ہوتی پس قبول کیا اللہ تعالیٰ نے توبہ تمھاری کو اگرچہ گناہ تمھارا سخت تر گناہ آل فرعون سے تھا اس واسطے کہ توبہ بعد ایمان کے یہ کفر کیا تھا اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ یعنی تحقیق وہ الذی یرجع قبول کرنے توبہ کے مبالغہ فرماتا ہے یہاں تک کہ اس عمل ناشائستہ پھر بھی کہ آل فرعون کو اس سے کمتر پر مذنب کیا تھا۔ توبہ قبول فرمائی اور حدیث شریف میں آیا ہے کہ جو بندہ صدق دل سے توبہ کرتا ہے اور اوپر گناہ کے نادم ہوتا ہے حق تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے اگرچہ ایک دن میں ستر بار اس گناہ کو کرے اور یہ اس واسطے ہے کہ اللہ تعالیٰ الذی حیو یعنی بہت مہربان ہے اوپر ہندون اپنے کے کہ بسبب نخل اذیت ایک ساعت کے کرامت ہمیشگی کی عنایت فرماتا ہے اور یہ توبہ بنی اسرائیل کی ایک ہدایت عمدہ تھی کہ اس نے درمیان حق اور مصلیٰ کے فرق کر دیا اور انکو بزرگوں نے اس ہدایت کو باوجود یکہ مشقت اس میں تھی کمال رضامندی اور خوشی سے قبول کیا اور جو گروہ بنی اسرائیل کا کہ خطاب کئے گئے ساتھ اس کلام کے ہیں اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں ہیں ہرگز زبان سے بھی توبہ نہیں کرتے ہیں اور عبادت سہل اس شریعت کی باوجود کثرت فضائل کے قبول نہیں کرتے ہیں اور یہ بھی کفران نعمت کے اندر داخل ہے اور اس آیت میں خبردار کرنا ہے تمام امت کو کہ توبہ اور ندامت رسول کو نہ چھپا دیں اس واسطے کہ امت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نے اس توبہ میں باوجود دنیایت مشقت اسکی کے تن دیا اور انکار نہ کیا اور تم کے سوا سب ندامت کے اور کچھ طلب نہیں کرتے و تحصیل کرنی بہت بعید ہے جاہل یہ ہے کہ بنی اسرائیل نے باوجود دیکھنے ان آیتوں زبردست کے اور جیسے ان عذابوں پہ درپے کے ہرگز حق شکر کا ادا نہ کیا بلکہ پھر بھی اسی بے ادبیدن

تفسیر خلیلی

عض حال کی

اس لئے توبہ

مست بار سفر

ظالموں سے بچنا

آئے ان آدموں

توبہ میں سے

ایک نے عرض کیا

اے آباؤں کو

کھینچے بیٹے

مفسر اور امت دار

توبہ میں سے

تفسیر خلیلی

سے کہا میں چاہتا ہوں

کران دونوں

توبہ میں سے

توبہ کو کہنے آئے

بہن کی توبہ کی

چہا دونوں

ترتیب میں



ساتھ جلا ہیہ کے دلیل بگڑی اور کہا کہ ہلکو کو نہ معلوم ہووے کہ یہ کلام کلام خدا کے تھے مبادا کوئی شیطان یا کوئی جن اس برہمن سے آواز کرتا ہو پس یہ اعتقاد کہ کلام کلام خدا کی ہے محض تیری تقلید اور تیرے کہنے سے کہیں ہم اور اگر تیرے کہنے کا ہلکو یقین ہوتا تو یہ پوری یقین کر لیتے علاج اسکا یہ ہے کہ ہلکو خدا کی صورت دکھلا اور اس صورت سے ہم آواز سنیں اور یقین کریں کہ یہ آواز آوا شیطان یا جن کی نہیں پس یہ بے ادبی حضرت موسیٰ کے حق میں بچھڑی کی عبادت سے بھی زیادہ واقع ہوئی اور سبب اس بے ادبی کے پہلے لوگ تمہارے متحق عذاب کے ہوئے کہ قتل سے زیادہ ہوا اور باوجود اسکے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی دعا سے یہ گناہ معاف کر دیا اُس عذاب آئے ہوئے کو بعد پونچھ جانے کے ساتھ کمال کرم اپنے کے اٹھایا اور طرف اسی قصہ کے اشارہ فرماتا ہر اس آیت میں کہ **وَإِذْ جَعَلْنَا يَحْيٰى نَارًا** یعنی اور یاد کرو تم اس وقت کو کہ کہا تم نے اے موسیٰ **يٰٓأَيُّهَا النَّارُ** یعنی یقین نہ کریں گے ہم اوپر کہنے تیرے کے کہ جو کچھ ہم سنتے ہیں کلام کلام خدا کی ہو حتیٰ **نَرٰى اللّٰهَ جَهَنَّمَ** یعنی یہاں تک کہ دیکھیں ہم خدا کو ساتھ صورت اور شکل کی جیسا کہ آواز بلند اپنے کا نون سے ہم سنتے ہیں نہ جیسا کہ درویش اور عارف شہود اور مشاہدہ میں پاتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ ہم اس کو خیال کی بناوٹوں سے جانتے ہیں اور اوپر اس کی اعتقاد نہیں رکھتے ہیں اور نہ جیسا کہ آخرت میں دیدار کا وعدہ ہے کہ **بَلَّاكَيْفَ يُسْتَرٰهُمُ اللّٰهُ** اس واسطے کہ وہ دیدار بلا کیفیت ہماری عقلوں ناقصہ میں دیدار نہیں دیدار وہی ہے کہ ظاہر میں ساتھ صورت اور شکل کے محدود سبب طرفوں میں ہو یا جاوے جیسا کہ آواز بلند کا نون سے سنی جاتی ہے پس حق تعالیٰ نے اوپر اس بے ادبی بزرگوں تمہارے کے عقہہ فرمایا بسبب دو وجہ کے اول یہ کہ کہا اوہ نون نے کہ حضرت موسیٰ کی کہنے پر ہم یقین نہ کریں گے حالانکہ ایسے رسول کو کہ تصدیق اس کی بسبب معجزوں کے ہو گئی ہو یقین نہ کرنا بنیاد کفر کی ہے خصوصاً بیچ مقام حضور اور سننے کلام کے دور سے یہ کہ حتیٰ **نَرٰى اللّٰهَ جَهَنَّمَ** کہا اگر اس طرح کہتے کہ ہم از رو خدا تعالیٰ کی رویت کہے ہیں ہلکو دیدار بنا دکھلا نہیں بھی محل غضب کا نہ ہوتا اس واسطے کہ رویت اللہ تعالیٰ کی دنیا میں بھی محال نہیں اور اس کی طلب کرنے پر غصہ و عتاب نہیں جواب اسکا اس قدر تھا کہ تم اس وقت قابل اس نعمت کی نہیں ہو آخرت میں کہ آؤ دیکھو اور بخاستیوں سے پاک ہو گئی دیکھو گے کہ رویت آخرت کی نصیب عام مسلمانوں کی ہے اور رویت دنیوی مخصوص ساتھ

[illegible]

خاصون درگاہ کے بلکہ ساتھ انحصار خواص کے مثل جناب پیغمبر آخر الزمان علیہ السلام صلوٰۃ والسلام کے لیکن ان لوگوں نے دیدار اللہ کا دنیا کے اندر صورت اور شکل کے پیرا پر میں چاہا اور اسی جہت سے غصہ خدا کا آپر ہوا فَاحْذَرُوا النَّارَ یعنی پکڑو آگ کو صاعقہ نے اور وہ آگ ہے کہ آسمان کی طرف آویزا اور اکثر برین ہوتی ہے اور اگرچہ یہ صاعقہ جو آگے اوپر گری تھی یہ بجلی بھی کہ ابر کے اندر سے گر پڑتی ہے اس واسطی کہ یہ آگ ہوتی ہے اور وہ بجلی نور کی تھی کہ اُس پر سفید برین جگتی تھی بسبب غصہ کے آگے اوپر گری اور سامون کے راستوں سے اُنکے بدنوں میں گھس گئی اور انکو ہلاک کیا لیکن چونکہ مشابہت اور مناسبت تمام ہلاک کرنے وغیرہ میں صاعقہ حقیقی کے ساتھ اسکو تھی اس جہت سے اسکا صاعقہ نام رکھا اور بعض مفسرین صاعقہ کو صمد صمدی کا قرار دیا ہے جیسا کہ کاؤتہ اور عافیتہ اور معنی اسکے بیہوشی اور غشی کے آئے ہیں لیکن صحیح روایتوں میں ثابت ہے کہ وہی بجلی کو نذر والی نور کی اوپر لگنے گر پڑی اور بجلی اور بے حرکت کیا پس اگر بمعنی بیہوشی اور غشی کے بھی لیا جاوے جبھی بسبب اسی بجلی نور کے تھا کہ ساتھ صاعقہ آسمانی کے مشابہت رکھتی تھی بلکہ صاعقہ آسمانی سے قوی اور سخت زیادہ تھی اس واسطی کہ صاعقہ جو مشہور ہے۔ ایک فحش میں اسقدر آدمیوں کو نہر میں اتاری ہے کہ ترو تین آدمیوں کو قتل کرتی ہے اور بھی بھاگنا اُس صاعقہ سے چھپت اور سایہ اور کمانا کے نیچے ممکن ہے اور اس بجلی کو نذر والی کو کہ حرکت او کی اختیاری تھی یہ طبعی متے بھاگانے لیا کہ اسکو تم کو پکڑ لیا وَاَنْتُمْ تَنْظُرُونَ یعنی اور تم دیکھتے تھے اُن اُس صاعقہ کا اور ہلاک ہوتا بعضوں کا بسبب اُسکے اور ہر گز تم اُس سے بھاگنے سکے اور جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ایسا واقعہ دیکھا جناب الہی میں تضرع اور زاری شروع کی اور عرض کی کہ بار خدا یا میں کس منہ سے بنی اسرائیل کے سنے جاؤ گا کہ برے برے سردار اور بخت لوگ جو انکو واسطے گواہی دینے کے لایا تھا وہ سب ہلاک ہوئے بعد اسکے بنی اسرائیل مجھ کو جھوٹا جانینگے اور کہیں گے کہ ہر گاہ اس نے افترا سے دعویٰ ہم کو کیا خدا کی ساتھ میں کیا تھا گواہوں کے گروہ کو کسی مکر اور بہانہ سے ہلاک کر کے اُٹھیا۔ تاکہ بسبب ظاہر ہونے جھوٹ کے زردرو ہوں پس باوجود ان گستاخوں کے کہ ان سے سرزد ہوئے ان کے اوپر خیرش کروا کر زسر نو ان کو زندہ کر پس ہم حضرت موسیٰ کی دعا قبول کی ثُمَّ بَعَثْنَا كَهَنَةً یعنی پھر زندہ کیا ہم نے کھوین بکد مکتو کہ یعنی پیچھے مرنے نہ ہمارے کے کہ حقیقی تھا اور غشی اور سکے

تفسیر  
وہ بارگاہ  
اور وہ آگ کی دان  
پاک و حق و علم  
کا رسی ای ہوتا  
میں ہون لہذا  
جو کہ (ن - س - ا)  
تمام عالم کا جاننے والا  
(فصل - ر - م)  
بیک بن تیراوب  
ہون زبانی جوئی  
آئندہ مال تو اس وقت  
نوی کے بلکہ بیان  
میں ہے بیہوشی کو  
پسند کیا جو بھگوت  
علم کو سننا وہ اللہ  
میں ہی ہون بہت  
سوال کوئی بوجھ  
کے لائن میں ہے  
جی کو بوس

کی جن سے تھا لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ یعنی تاکہ شاید تم آئندہ کو شکر نعمت اس پر گزرنے اور زندہ  
 کرنے موت سے پیچھے کا بجا لاؤ اور یہ نجات دہنی زیادہ تر ہی اس نجات دہی سے کہ بیشتر فرعون  
 کے لوگوں کو اور عذاب کو سالہ پرستی کے سے وقوع میں آئی اور مفسرین نے اختلاف کیا ہے اس میں  
 کہ یہ واقعہ گو سالہ پرستی سے پہلے ہوا تھا یا بعد اسکے ایک گروہ اس طرف گیا ہو کہ گو سالہ پرستی ہو پہلے  
 تھا اور دلیل اس کی یہ ہے کہ سورہ نسا میں آیا ہے یسئلک اهل الکتاب ان تاذل علیہم کتابہن  
 السماء فقد سألوا موسیٰ ان یدلہن ذلک فقالوا ان اللہ جعزہ فاخذہم اللہ بظلمہم ثم اخذہم  
 العجل من بعد ما جاءہم البیتا یعنی اور سوال کرتے ہیں تجھ سے اہل کتاب اس بات کا کہ اگر تیری  
 اوپر ان کے کتاب آسمان سے کتب حق طلب کرتے تھے موسیٰ سے اس سے بھی بڑی بات پس کہا تھا انہوں  
 نے فکھلا دی ہم کو اللہ تعالیٰ کو ظاہر پس بچھو لیا اور کچھ ہی نے طلب ہم آئے کہ بچھو ٹھیر لیا انھوں نے بچھو کچھ  
 آنے و دلیلوں روشن کئے پاس آئے اور اکثر مفسرین اور اہل فہم نے کہا ہے کہ یہ قصہ بعد گو سالہ پرستی کے تھا  
 بلکہ حضرت موسیٰ اس جماعت کو واسطے عذر گو سالہ پرستی کے کو طور پر لگائے تھے اور وہ لوگ عذر  
 بدتر گناہ و عمل میں لگے اور دلیل انہی ذکر اس قصہ کا ہے کہ اس سورہ میں اس سورہ اعراف اور سورہ تون  
 میں موجود ہے اس واسطے کہ اکثر ترتیب ذکر میں ترتیب مانی باعتبار وقوع کے بھی ملحوظ ہوئی ہے اور سورہ  
 نسا میں کہ کلمہ ثم کا واسطے ترتیب زمانی کے موضوع ہے و اولیٰ قائمہ دینے ترتیب زمانی اور ترقی کو اولیٰ  
 سے طرف اعلیٰ کے سمجھا ہے جیسا کہ قول شاعرین شاعران من سادۃ سادۃ ابوہ بنہ قد ساد  
 قبل ذلک جدہ مستعل ہوا اور کلام الہی میں بھی کثیر الوقوع ہے اور اس مقام میں جاننا چاہیے  
 کہ منکرین رویت اللہ تعالیٰ کی آخرت میں ہو یا دنیا میں اس آیت سے متک پکڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ  
 اگر دیدار اللہ تعالیٰ کا ممکن ہو تا سوال کرنا اس کا سبب غضب کا ہوتا لیکن تفسیر میں معلوم ہو چکا  
 کہ سبب غصہ کا دوسرے جہتیں اول کلمہ لن نوئن لات کا کہ صریح کفر ہو دوسری قید جہت کی رویت میں  
 کہ محض کشتی اور بیادنی ہے اور فقط سوال رویت کا محض غضب کا نہیں تاکہ ان کا درت ہو تا بلکہ  
 جب حضرت موسیٰ نے دوسری بار اپنے واسطے رویت طلب فرمائی اور عرض کی کہ ربنا انظرنی الہک  
 جواب لکے میں سوای بیاطنی کے کہ دنیاوی ہو تو محال اس کا نہ کر لیا اور کچھ ارشاد نہوا اور فرمایا لن توئی  
 ولكن انظر الی الجبل فان استقرہ کانه ضوٹ تو انی القصہ بنی اسرائیل نے باوجود دیکھنے اس نعمت کے

تفسیر

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ



یہی لشکر گزاری کی جیسا کہ اوپر مذکور تھا بھی شکریا اور عنایت الہی اور انکی حال پر بسبب حضرت موسیٰ اور  
 ہارون علیہما السلام کی جاری رہی اور موقوف ہونے اور اعانت اور نجات دینی اور ان کے بعد انکی  
 بھی کہ اس قدر ناشکریاں عمل میں لائی ہوئی رہی خصوصاً جو وقت کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 ان سبب موسیٰ فرار ہوئی بنی اسرائیل کے لشکر میں پہنچے اور انکو حکم الہی پہنچا یا کہ تمکو حق تھا  
 نے فرمایا کہ زمین شام کی کہ دفن حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اولاد انکی کا ہی اور بیت المقدس  
 بھی اوس جگہ ہی ہاتھ عالہ کے سے کہ ایک قوم جباروں کی تھی خلاص کرو اور انکی ساتھ چلو  
 رو اور اسی زمین میں امن اپنا مقر کر دو اور مصر کو چھوڑ دو اور جیسا اس حکم میں یہ تھا کہ بنی اسرائیل  
 سب تک مصر میں تھے عیش فرعون اور انکی لوگوں کا کہ طرح طرح کے باغوں اور کھیتوں اور خزانوں  
 بہرہ بردن اور عورتوں اور راگ رنگ بن مصر وہ تھے دیکھتے تھے اور جب فرعون اور اس کے  
 قتل ہلاک ہوئے اور انکو اپراوس ملک میں حاصل کی اختیار حاصل ہوا گمان اسبات کا تھا کہ  
 اوس زمین عیش خیرین عیش اور آرام میں آجا دینگے اور جہاد اور اللہ کے دشمنوں کے ساتھ لڑنے  
 اور ریاضتوں سے اور عبادتوں سے دل چڑا دینگے اور تمکامل اور سستی اختیار کرینگے اور یہ بھی  
 حاصل اور عام پڑھا رہوے کہ حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو فرعون پر غالب پڑھے  
 اور تھا کہ انکی ملک پر سلطہ ہوں اور مرتبہ اور عزت دنیا کی حاصل کریں جیسا کہ فرعون کو انکی  
 بھی خیال امنیکہ ہوا تھا اور بار بار کہتا تھا کہ ان ہذا ان کساحرا ہیں ان کساحرا کہ  
 نہ نہ کساحرا کہتے تھے تحقیق یہ دونو البتہ جادو گر ہیں ازادہ کہتے ہیں اسبات کا کہ کمال دین  
 کو تمکو زمین تمہاری سے بسبب جادو اپنے کی اور اس طرح بھی کہتا تھا کہ ان ہذا کساحرا  
 ہیں ان کساحرا کہتے تھے اس آیت کا مطلب بھی یہی ہے کہ حق تعالیٰ نے چاہا کہ انکو  
 سے ملک اور مال فرعون کے سے لے لیا اور بے رغبتی انکی دینا اور تلوع دینا کے سے ظاہر ہو  
 کی خلیفوں اور انکی کو بھی یہی بات منظور ہو اور انکو لوگ مثل اور دینا واروں کے حیلہ باغی  
 ورام بنی اسرائیل کو کہ دنیا کی محبت میں ہنسے ہوئے تھے اور کھانا زمین مصر کے سے کھاتے  
 انکی ہاتھ میں آگیا تھا بہت شاق اور گران دکھائی دیا اول اوس حکم کو فرض کیا اور ثانیاً  
 چار جہاں ناخوشی سے ہمراہ حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام روانہ ہو رہے تھے زمین اور ان

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



تفسیر

بہرہ سے پہلے بنی  
یہا دم گھٹ جاتا  
ہے اور کسی  
زبان نہیں جانتی  
(شہادہ دہی) اس  
بہرہ دہا گویا  
دل کھول دے  
اور ہر کام آسان  
کر دے اور ہر  
زبان کی گک کھول  
دے کہ لوگ  
بہرہ بات و چون  
(ظہر سے پہلے)  
لوگوں میں سے  
کیونکہ یہاں  
(ظہر سے پہلے)  
بھائی اور  
زبان غیر زیادہ

جیسا کہ ناخن اور بال بڑھتے ہیں بیابانی وہ کپڑا بدن پر بڑھتا جاتا تھا گو با مادہ ناخن اور بال اس  
کپڑے ہی کی طرف اگیا تھا اور ناخن اور بال کا بڑھنا موقوف ہو گیا تھا فان ذلک یکنسہ الم عن یعنی  
اور اتار اپنے اوپر ہمارے آسمان سے من کو واسطے نجات بخٹاری کے عذاب بھوک اور پیاس کے  
سے کہ صبح صادق کی وقت سے آفتاب کے طلوع تک برف کے مانند برستی تھی اور شکر  
کے آدمی چادرون اور کپڑوں پر لپٹے اور جمع کرتے کہتے ہیں کہ واسطے ہر ایک آدمی کے بقدر  
ایک صلح کے کہ قریب چار سیر اس ملک کے ہوتا ہے جمع ہوتے اور تمام دن مانند قندار شکر کے  
اسکو کھاتے اور چھ روز تک برابر برستی بلکہ جمعہ کے دن اس قدر برستی کہ ہر ایک آدمی کو دو  
دن کے واسطے کفایت کرے اور ہفتہ کے دن بالکل نہ برستی چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام  
الشکر والوں کو حکم کر دیا تھا کہ جمعہ کے دن دو چہرے برے گی چاہیے کہ ہفتہ کے دن کے واسطے  
بھی ذخیرہ کر لو کہ اس دن نہیں برسنے کی اور ایک دن سے زیادہ ذخیرہ نہ چھو اور حقیقت من کی  
بیچ اصطلاح محققین حکما کے یہ کہ بخارا اور دھوان الپہمین طہاتے ہیں اور زمین سے آسمان کی طرف جاتے  
ہیں ابراہیم علی اور رعدا اور تارے ٹوٹنے والے اور دمار تارے وغیرہ پیدا ہوتے ہیں جیسا  
کہ تفصیل اسکی اپنے موضع میں مشروح ہے اور سورہ فاتحہ کی تفسیر میں بھی رب العالمین کے بیان میں کچھ  
ذکر اوسکا اگیا اور جو قوت بخارا اور دھوان الپہمین طہاتے ہیں اور زمین سے آسمان کی طرف جاتے  
ہیں پس اگر دھوان لطیف اور صاف ہو اور رطوبت غالب ہو جاوے اور حرارت ساتھ اعتدال  
کے آئین تاثیر کرے شیرینی آئین پیدا ہو جاتی ہے اور برف کی مانند اٹ کر زمین پر گر تے ہیں اور  
اسکو ترنجبین کہتے ہیں اور اگر خشکی غالب ہو اور حرارت اعتدال کے ساتھ تاثیر کرے اس کو  
خشک ترنجبین کہتے ہیں اور اگر رطوبت اور ہوس دو لون ساتھ اعتدال کے ہوں اور تاثیر  
حرارت کی بھی اعتدال کی ساتھ ہو اسکو شیر خشت اور شیر خشک کہتے ہیں اور اگر بخارا اور دھوان لون  
لطیف الجوہر ہوں اور اعتدال کے ساتھ حرارت آئین تاثیر کرے اسکو من کہتے ہیں اور اگر حرارت  
ہو یا بالکل نہ ہو اسکو شبنم کہتے ہیں کہ کچھ مزا اوس میں نہیں ہوتا ہے اور بالفعل طیبوں کی اصطلاح  
میں من کا لفظ عام ہے جو شبنم کہ درخت یا پتھر پر گرے اور مزہ اور مزاج اس میں پایا  
جاوے سب کا نام من ہے جیسا کہ ترنجبین و شیر خشت اور گز انگبین اور بیہ انگبین

اور مانند اسکے اور خاصیت من کی جسکی حقیقت مذکور ہوئی یہ ہے کہ گرم ہو درجہ اول میں اور رطوبت اور  
یہوست میں معتدل ہے سینہ کو مفید ہے اور پیچہ پیرے کی رطوبت کو دور کرتی ہے اور خشونت انگلی کو  
نرم کرے اور جو کھانسی کی رطوبت کے سبب ہوا و سکودور کرے اور معدہ کے استرخا کو نفع کرے اور  
طبیعت کو مضبوط رکھے اور زرد بانی کو فائدہ دیوے اگر اسکے واسطے اسکو بیون اور شکم کے اوپر ضہاد  
کریں اور اسی واسطے سفر کر نیوالون کو کہ بانی مختلف پئے ہیں بہت نفع کرتی ہے اور جو برابر ایک  
دانگ کے ناک میں چڑھا دین مغز کو پاک کرے اور غلیظ ہواؤں کو اس سے باہر کرے اور اسی واسطے  
وسوسے والون اور بالخیولیا والون اور وہم والون کو مفید پڑتی ہے اور اسی نختہ کے واسطے  
آئناز اس قسم کا بنی اسرائیل پر منظور ہوا کہ ان کے دماغون کو صاف کرے تاکہ شہے واہی وہیہ  
انکے دماغ میں جانہ پکڑیں اور عرف میں ہر چیز کو کہ بغیر رنج اور شقت کے کھانے کے واسطے کیر و  
اور حاجت پونے جو تنے اور پانی دینے اور پکانے اور گوندھنے کی اوسمین نہومن کہتے ہیں اسواسطے  
کہ ہوامامن اللہ تعالیٰ بہ علی عبادہ یعنی وہ چیز ہے کہ احسان کیا ہو اللہ تعالیٰ نے ساتھ  
اور بندون اپنے کے اور باعتبار اسی معنی کے ہے کہ جو صحیحین اور دوسری معتبر کتابوں میں روایت ہے  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے الکماء من المن وماءها شفاء للعین یعنی سماروغ  
کہ اسکو نبات الرعد کہتے ہیں اور ہندی میں نام اسکا کھنبی ہو جس من کی سی ہو یعنی مہیا کر دے  
اللہ تعالیٰ نے واسطے تمھارے بغیر اسکے کہ تم نے بویا ہو یا پرورش اوکی کی ہو اور بانی اسکا شفا ہے  
واسطے آنکھ کے اور من باعتبار اس معنی کے بہت چیزون کو شامل ہے جیسا میر جھیر بیری سکے اور غل  
خود و شس انوک وغیرہ کے اور من جو حدیث میں ہے اس سے مراد یہ نہیں کہ جماعہ اور مانند اس کے  
بنی اسرائیل کے من کی جس سے تمھارا واسطے کہ صحیح روایتون میں ثابت ہو کہ من بنی اسرائیل کا وہی  
حقیقی من تھا جیسا کہ توریت وغیرہ کے ترجمون میں شکل اور چہرہ اوسکا کفول کر بیان کیا ہے اور  
جب بنی اسرائیل حضرت موسیٰ کے پاس شکایت لائے کہ ہر روز اس مٹھائی کو کھاتے کھاتے دافعت  
ہمارا بگڑ گیا ہم چاہتے ہیں کہ ذائقہ بدلنے کے واسطے کوئی چیز نکلیں بھی جناب الہی سوطلب کی  
چاہئے بلکہ بعضے شوخ طبیعت والون نے انہیں سے کہا کہ واللہ قد خلطنا حلادۃ یعنی قس اللہ  
کی تھنق مار ڈالا ہم کو مٹھائی اوسکی نے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر جناب الہی میں عرض کی

میں نے

فصل فی الاما (قصص)

فصل فی  
دو اینین کو بیرون

دو اینها را در میان  
از میان اینها

بنگلہ دیش اور  
سرگودھا اور کوئٹہ

سراوراون  
خیال سرباکه

ہم خیال  
میںون مجاہدی

ردونون مہجان  
عزیز نیچے پر

یہ سب کچھ  
بیان کیا

ذات کا بیان ہے  
اور تجبید کو یاد

سیدین اور سیدہ

کیا کہیں نونہل  
سہرا ہی ہے

موسیٰ بن جعفر بن ابی طالب

فریادِ اسی موعی پر  
اس کے مین پر

عاقبتوں کی مین سٹری  
ستھانی

بزرگوں کی تیر و تہا جانی ہے

برو و بیا اورنگ  
برو و بیا اورنگ

مجلس

کتابخانه

مجلس

1



اذالہ ہوتا ہے اور تندرستوں اور کم قوتوں کو غذا خوب بخشتا ہے اور گوشت اسکا سنگ کردہ اور شاد کو  
 نکالتا ہے اور در یوں کرتا ہے اور زبان شیرازی میں اس جانور کو آروہی کہتے ہیں اور عجیب ترین  
 کہ بنی اسرائیل سے اس نعمت عمدہ کے اوپر شکر بہت بھاری طلب نہیں کیا تھا اور تکلیف  
 مشکل اسکی اور بزدلی تھی جیسا کہ بیچ نعمت نجات دینے کے گناہ کو سالہ پرستی کے سے  
 قتل نفس کا طلب کیا تھا ہم نے یا بیچ گناہ سوال نے ادبانہ کے کہ انا اللہ جہمۃ کہا تھا  
 ساتھ لڑنے بجلی کے تنبیہ کی تھی بلکہ کہا ہم نے انکو کہ شکر اس نعمت کا ہی ہو گا اور عطا کیا تاکہ وہ قتل  
 یعنی کھاؤ پاکیزہ ان چیزوں سے کہ روزی ہی ہم نے منکو اور کھانے ہی کے اوپر کفایت کرو اور  
 ذخیرہ کرو اور اسکو کسی اور شے سے بدلو بھی نہیں اس واسطے کہ یہ بات مخالف شکر کے ہے لیکن  
 بنی اسرائیل باوجود اسکے کہ یہ شکر بہت آسان تھا بجانہ لائے اور ذخیرہ کیا یہاں تک کہ گوشت گندہ ہوا  
 اور لشکر والوں کے وماغ بدبو اس گوشت گندہ کی سے پریشان ہوئے اور بدلا بھی کیا  
 اور کہا کہ ہم سے اوپر ایک خوراک آسانی کے صبر نہیں ہو سکتا ہے ہمارے واسطے خوراکین میں  
 کی جنس مسور اور ترکاریوں اور گہیوں اور گدڑی اور پیاز اور لہسن اور مانند اسکے سے چاہیے  
 اور بسبب اس ناشکری کے سرشتی اور نافرمانی میں پڑے اور اپنے تئیں رنج اور شقت میں ڈالا  
 وَمَا ظَلَمُوْنَا اِیْنِیْ اَوْ ظَلَمَ اِیْحَا اَوْ ہر ہمارے بسبب اس ناشکری کے اگرچہ فیض ہمارے کا دروازہ  
 انھوں نے بند کیا اور شان رزاقی کو کہنے وسیلہ اسباب کا ظاہر چوٹی تھی پوشیدہ کیا لیکن  
 پوشیدہ ہونے ایک شان کے سے نے نہایت شانوں ہماری میں بے عظمت اور جلال کا کم نہیں  
 ہو جاتا ہے وَلَکِنْ کَانَ اَلْقَبِیْہُمْ یُظْلَمُوْنَ ہ اور لیکن تھے وہ کہ اپنی جانوں ظلم کرتے تھے اور اپنے تئیں  
 قابلیت اس فیض سے کی سے محروم رکھتے تھے جیسا کہ اس زمانہ میں نعمت بہت آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کی قدر نہیں جانتے ہیں اور ناشکری کرتے ہیں اور جو کام کہ نہایت ہل اور آسان ہیں  
 بیچ مقام سکرانہ شش بڑی کے بجا نہیں لائے ہیں اور قبول کرنے اس فیض عام کے سے اپنے  
 تئیں محروم رکھتے ہیں باقی ہے اس جگہ و سوال جواب طلب اول یہ کہ شروع ہر قصہ کا پہلا  
 قصہ میں سے ساتھ لفظ آؤ کے تھا اس قصہ میں کہ ابتدا اسکی وَظَلَمْنَا عَلَیْکَ اَلْغَمَ ہر  
 کس واسطے ساتھ کلمہ آؤ کے شروع نہ فرمایا جواب اسکا یہ ہو کہ لفظ وَظَلَمْنَا کا معطوفہ اور

خلیفہ  
 قریب  
 پہنچا اور قوت  
 سحر و جادو  
 اس شخص کی تبادول  
 جو اسکا چھٹی  
 اپنے (دون) ہا  
 اپنے چھٹی بڑی  
 ان کے پس  
 پہنچا جس میں  
 اس کی آنکھ میں  
 شش ہی ہوں  
 اور غم و ہوا اور  
 نے ایک اونچی کا  
 خون بہانے بجو  
 اسکی آفت سے  
 جس جیسا اور  
 جگہ اور اسکا  
 جسکی  
 جس میں دالوں  
 میں شکر بھرا

تفسیر خازن

بَشَرًا کَلَّمَکَ ہے کہ وہ مدخولِ قلم کا واقع ہوا اور تہمتِ نعمتِ نجات دینے کا ساعتہ سے ہی یعنی باوجود کمال نے ادبی کے سوال ویت میں کلام سے سرزد ہوئی تھی جسے عذاب کے متھے موقوف کیا اور پھر انہ سرزد زندہ کیا اور ساہبانِ ابر کا واسطے مقرر کیا اور کھانا آسمان سے اتارا تاکہ بالکل آثارِ غضب کے نجات پاؤ مثالِ اسکی یہ ہو کہ ایک شخص کو جیل خانہ سے نکالیں اور پھر اسکو حجام میں بھیجیں اور ایک حویلی واسطے رہنے اُسکے کے مقرر کریں اور خلعت اُسکو پہنا دیں اور ایک خوان بھرا ہوا کھانا بطریقِ الوش کے اُسکے واسطے مقرر کریں کہ یہ سب ایک نعمت ہے تہمتِ نعمت بندِ بخاند سے نکالنے کا ہی واسطے کلمہ آکا اس مقام میں نہیں لائے اور اگر سایہ کرنا ابر کا نعمت علیحدہ مستقل ہوتی البتہ اُسکو ساتھ کلمہ آکا کے شروع فرماتے اور بھی سایہ ابر کا اور اتارنا من اور ستوی کا ہر چند کہ نعمتیں عمدہ ہیں لیکن نعمتیں اس وقت میں انکو ملیں کہ ویرانہ جنگل میں کہ وادہ پانی اس جگہ نہ تھا اسکو نالکی ہوئی اور اسکی طرف سے یہ تکلیف اُٹھائی تھی پس بالاسقلال نعمتیں انکو شمار کرنا بنی اسرائیل کو ممکن تھا کہ اس طرح کہہ دیتے کہ یہ نعمتیں اس وقت ہو کر رہیں کہ بسبب فرمائے تیرے کے جنگلِ بیابان میں سرگردان ہوئے اور بے گھر اور بھوکے پیاسے آسمیں آہڑے اگر یہ تکلیف ہم پر نہ ہوتی کس واسطے محتاج ان چیزوں کے ہوتے باغ اور چمنِ فرعون کے ہمارے سایہ کرنے کیواسطے کیا کم تھے اور کھیتیاں اور میوے مصر کے لذت میں کیا ناقص تھے بخلاف طلبِ پانی کے کہ آئندہ ہو نہ ہو نعمتِ مستقلہ بیان فرمایا ہواسطے کہ موافق ترجموںِ توریت کے وہ واقعہ تکلیفِ سفر شام کے سے پیشتر تھا دوسرا سوال یہ ہو کہ اس سورہ اور سورہ اعراف اور سورہ توبہ اور سورہ روم میں اس عبارت کو اس طرح لائے ہیں یعنی پہلے لفظ الفسہم کے سے لفظ کا نوا کا زیادہ کیا ہے اور سورہ آل عمران میں ولکن الفسہم یظلمون ارشاد ہوا بغیر لفظ کا نوا کے بدلنا اس طریق کا کس کلمہ کیواسطے ہو جواب یہ کہ یہ سورہوں میں ان آدمیوں کے حال سے خبر دیتے ہیں کہ پہلے نہ ہو چکے اور سورہ آل عمران میں خبر کسی کے حال سے نہیں بلکہ ضربِ المثل ہی کسی وقت میں ہو گا حال ہی میں ہو خواہ مستقبل میں ہو اس واسطے لفظ کا نوا کا جو اس شے پر دلالت کرتا ہو کہ پہلے ہو چکی ہو اس جگہ حذف فرمایا اہتمام میں جانا چاہیے کہ جہاں سے ذکرِ نعمتوں کا کہ بنی اسرائیل کو عنایت ہو زمینِ تھیں اس نعمت تک کہ سایہ کرنا ابر کا اور اتارنا من اور ستوی کا ہی آیا ہو وہ نعمتیں ہیں شکر بھی انکے بڑے بڑے مقرر فرمائے تھے

انداز پر آیا اور  
یعنی جنگجو خاص  
ایسے لیے مختار  
تم دونوں میری  
جہاد میں کسی کو  
(فارسہ) پھر بہت  
لوہی اند اس  
بجائی ماروں کو  
ایسی نشانوں کو  
علانیہ کے ساتھ  
فرعون اور اس  
وہابیوں (پورہ)  
ہاں اور فارون  
یوں صاف کہیں  
بھجا کہ اپنی قوم  
کو اندھیر سے  
لوہی میں نکال  
لامسا (برائیم)  
ایسا تو ہے

مثلاً اور بندگان دینے کے فرعون کے ہاتھ سے اور دریا کے پھارے پر طاعت اور امر اور نہا ہی توہر  
 کی درخواست کی اور اوپر نعمت دینے کتاب اور فرقان کے بجالانا ان احکام کا طلب کیا اور  
 اوپر نعمت نجات کے عذاب گوسالہ پستی اور سوال ملے ادا نہ رویت عیانی کے سے قتل نفس کا اور  
 ہلاکت بسبب صاعقہ کے اور چہاد ساتھ عمالقہ کے اور خلاص کرنا بیت المقدس کا اور زمین شام کا اُسکے  
 ہاتھ سے مقرر ہوا اور چہاد بھی حقیقت میں قتل نفس اور ہلاکت میں ڈالنا تھا اور یہ سب چیزیں شاق  
 اور گراں تھیں کہ انکی طبیعت گوارا نہیں کرتی تھی بخلاف نعمت من اور سلوی کی کہ اُسکے اوپر شکر  
 نہایت سہل طلب کیا تھا اور وہ یہ تھا کہ نہ ذخیرہ کرو اور نہ بدلہ لو اسکو دوسری شے سے اور یہ بھی اُسے  
 نہو سکا اور اسپر نہ ٹھہرے اب اشارہ فرماتے ہیں طرف اُسکے کہ اس شکر میں یعنی نہ بدلنے اُسکے میں  
 دوسری شے سے ایک قسم کی مشقت تھی کہ ایک نئی چیز پر اور ایک ہی کھانے پر آدمی اگر عادت کر لے  
 طبیعت پر ناگوار ہوتا ہے اور نفرت کرتی ہے لیکن بزرگوں تمھارے لئے بنی اسرائیل دوسری  
 نعمت کا بھی شکر ادا کیا باوجود اسکے کہ بالکل آئین ریخ اور مشقت نہ تھی اور وہ فقط ایک بار سجدہ  
 کرنا اور ایک کلمہ زبان سے کہنا شکر اُسکا مقرر کیا تھا اس نعمت اور ناشکری اُس کی کو یاد کرو  
 وَذَقْنَا اَذْلٰکُمْ هٰذِہَ الْفَرٰقَۃَ یعنی اور یاد کرو تم انوقت کو کہ کہا ہم نے بزرگوں تمھارے کو کہ  
 آدم اُس کاؤں میں بعد اسکے کہ من اور سلوی کھانے اور سایہ ابر اور سحر جنگل سے عاجز  
 ہو گئے تھے اور اختلاف ہو یہاں کہ یہ گاؤں کو نہا گاؤں تھا صحیح یہ ہو کہ اریچا تھا اور وہ گاؤں  
 عمالقہ کے رہنے کی جگہ تھی اور بسبب قریب پہنچنے لشکر بنی اسرائیل کے وہاں کے رہنے والے  
 اُس گاؤں کو خالی کر کے چلے گئے تھے اور غلہ اور میوے اُس میں بہت تھے اور بعضوں نے کہا ہے کہ  
 یہ گاؤں شہر بیت المقدس تھا لیکن یہ قول صحیح نہیں اس واسطے کہ اہل قصص کا اجماع ہے اس پر کہ  
 بنی اسرائیل حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بیت المقدس میں داخل نہیں ہوئے اور منشار  
 اس شبہ کا یہ ہے کہ باب خط ایک دروازہ ہی بیت المقدس کے دروازوں میں سے ہے مشہور اور  
 معروف ہے اور اب تک آباد و زیارت گاہ ہے اور جو کوئی واسطے استغفار گناہوں کے اس مسجد پر  
 آتا ہے اسی دروازہ سے آتا ہے اور وہاں مجاوروں کی درباری مشہور ہے کہ داخل ہونا اس  
 دروازہ کا موجب پاک ہونے کا گناہ ہے جو حالانکہ یہ دروازہ بعد بنا بیت المقدس کے کہ حضرت سلیمان

تفسیر خلیلی

فہم کے بیان جات

لئے سرٹھا ہے

اس سے بہتر ہیں

سنا ہے کہ وہ مان

جائے یا دوسرے

انھوں نے عرض

کی "لے میرے

باردگار ہم کو

ڈرتے ہیں کہ وہ

ہیچکے پاؤں میں

وجہ سے "فرمایا

دروست میں

تمھارے ساتھ

ہوں تمھاری

سنا رہوں گا

اور تمکو دیکھتا

جی ہوں

رکھو

اسکے پاس



تفسیر غزیری

اور پھر غزیری

خویشی کی

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

پہلے سے

کے وقت میں تیار ہوا آبا و اجداد حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عہد میں بیت المقدس تھا اور یہ دروازہ  
تھا البتہ یہ کہ حضرت سلیمان اور پچھلے نبیوں نے بسبب وحی کے یا کشف کے اس دروازہ کو اس  
گازن کے دروازہ کے ساتھ مشابہت دیکر باب حطہ لقب کیا ہو کہ خاصیت میں دونوں مناسبت  
ہوں حاصل کلام یہ کہ بنی اسرائیل کو بسبب طالت سفری اور خوراک آسانی کے حکم ہوا کہ ہر گاؤں  
میں جا کر آرام کریں اور فرمایا کہ فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ اِذَا بَلَغُوا الْحُلُمَ اِذْ هُمْ لَا يَدْرِيْنَ  
چیزوں اُس گاؤں کی سے حیث شتہم یعنی جس جگہ چاہو خواہ اُس گاؤں میں اور خواہ  
اپنے لشکر میں الا کر اور زیادہ کرنا لفظ حیث شتہم کا اسی واسطے ہوتا کہ یہ نہ سمجھیں کہ غلے اور  
میوے کھائے گاؤں کے اندر ہی درست ہیں یا باہر اُس سے درست نہیں اور اگر پھر لشکر کی طرف  
آویں سوائے اسی خوراک آسانی کے حلال نہیں اور ان چیزوں کے کھانیکا کچھ اندازہ بھی نہیں کہ  
اتنا ہی کھاؤ زیادہ اس سے نہ ہو جیسا کہ مضطر کو سدرتی سے تجاوز کرنا چاہیے بلکہ سرحد ا  
یعنی کھانا پیٹ بھر کر خوب طرح سے لیکن پہلے ملنے اس نعمت کے سے شکر بھی بخلاؤ اذْخُلُوا  
الْبَابَ مُجْتَذِبِیْنَ اَوْ تَمِیْجِ دروازہ اُس گاؤں کے سجدہ کرتے ہوئے اور یہ شکر بانی ہی  
وَقُلُوا یعنی اور کہو تم ساتھ زبان کے تاکہ توبہ اور شکر زبانی بھی ادا ہو کہ مطلب ہمارا  
حیطۃ یعنی معاف ہونا گناہوں کا ہی اور جس وقت یہ دونوں عمل بدنی اور زبانی ہدایت قلبی  
کے ساتھ وہ موجود ہو جمع ہو جائینگے توبہ تمھاری صحیح اور مقبول ہو جائیگی پس تَنْفِذْ لَكُمْ  
خَطَاَیَاكُمْ یعنی الیتہ بخشین گے ہم گناہ تمھارے اور آلودگی گناہوں کی سے نکال پاک کر دیں گے  
اور اس دروازہ کو تمھارے حق میں حکم کعبہ دینگے کہ طواف اسکا اور سجدہ اسکی طرف کر لینا  
گناہوں کا ہی اور ہم نے کفایت فقط گناہ گاروں کے بخشنے کے اور نہیں کی کہ جو کہ گناہ گار  
ہوں انکے گناہ بخشے جا دیں اور گناہ نہ کرنے والوں کو کچھ ترقی نہ ہو بلکہ فَسَازِیْدُ الْحَسِیْنَیْنَ  
یعنی اور البتہ زیادتی ثواب اور عنایتیں کریں گے بسبب اُن دونوں عملوں کے نیک  
لوگ تمھاروں کے واسطے کہ جو گناہوں سے پاک تھے اس واسطے کہ جو چیزیں گناہ کو چھپا دیتی  
ہیں جب گناہ نپا دیں جو ان کو بدل کر دیتی ہیں چاہیے جاننا کہ اس آیت سے کئی فائدے  
نکلنے ہیں اول یہ کہ بیچ توبہ کے استغفار کرنی زبان سے اور بدن سے نماز اور سجدہ بجالانا

پورے کر نیوالے توبہ کے ہیں اور ہر چند کہ حقیقت توبہ کی ندامت اور پگنہ کے کہ زمانہ ماضی میں ہو چکا  
 اور چھوڑنا گناہ کافی الحال اور قصہ محکم اور ارادہ قطعی چھوڑ دینے گناہ کا زمانہ آئندہ میں ہو اور  
 یہ سب تعلق دل کے ساتھ رکھتے ہیں لیکن صفت دل کی جب فی ہوجاتی ہو حلاج اور زبان  
 پر بھی بغیر ظاہر ہو نہیں رہتی ہو اور اسی واسطے حدیث شریف میں صلوٰۃ استوبہ اور تہنغار بھی وقت  
 توبہ کے تعلیم فرمائی ہو دوسرے یہ کہ علمائے لکھا ہو کہ جب کوئی شخص کسی گناہ کرنے میں آدمیوں  
 میں مشہور ہو جاوے اور آدمیوں کو اُسکے گناہ پر اطلاع ہو پس اُسکو لازم ہو کہ توبہ ظاہر کرے  
 اور آدمیوں کو اپنی توبہ پر واقف کرے اور جو لوگ کہ نقد اور صلح میں اُنکو گواہ کرے اور صدقوں  
 اور نمازوں پر قائم ہو لیکن یہ چیزیں ہوا سے نہیں کہ توبہ بغیر ان چیزوں کے تمام نہیں ہوتی ہے  
 اس واسطے کہ توبہ کو ننگے کی بھی جو کہ چل بھر نہیں سکتا ہو مقبول ہو اگرچہ ہر کوفہ رت بولنے یا چلنے پھرنے  
 کی نہیں بلکہ یہ امر واسطے اطلاع دینے آدمیوں کے اور توبہ اپنی کے ہو تاکہ وہ جان لیویں گناہ  
 سے اس شخص نے کنارہ کیا اور اوپر سیدھے رستے دین کے چلا نا کہ تہمت اُسکے منہ سے دور ہو جاوے  
 اور آدمی بدگمانی اور غیبت اُسکی سے باز رہیں اور ایسے ہی جو شخص بیچ کسی مذہب باطل کے مثلاً  
 اور متہم ہو یا پھر اسکو سختی بات ظاہر ہو دے اسکو لازم ہو کہ جو آدمی اُسکے حال سے واقف ہو گئے  
 تھے اس مذہب سے پھر ننگے کی اُنکو خبر کر دی انہیں وجہ کے واسطے تیسرے یہ کہ جو مقام متبرک  
 کہ جائے ورود نعمت اور رحمت الہی کے ہوئے ہیں یا بعضے خاندان قدیم کہ اہل صلاح اور تقویٰ کے  
 ہیں ایسی خاصیت انہیں پیدا ہو جاتی ہو کہ انہیں توبہ کرنی اور بندگی بجالانی باعث جلد فی عمل  
 ہونے اور حاصل ہونے نیک ثمروں کا ہوتی ہو اور اسی جگہ سے ہو کہ ابن مردودہ نے ابوسعید  
 خدری سے حکایت کی ہو کہ ہم ایک دن ہمراہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رات قیوت  
 کسی غزوہ یا سفر میں جاتے تھے جب پچھلی رات ہوئی بیچ پشہ ایک پہاڑ کے گزرے کہ اُسکو  
 دار کھنڈل کہتے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ما مثل هذه الثنية الا کمثل اللباب  
 الذي قال الله لیسنا من اهل الباب بجلاد وقلوا حطة نغفر لكم خطاياکم یعنی نہیں ہو حال اس  
 گھائی کا مگر مثل حال اُس روزہ کے کہ کہا تھا اللہ تعالیٰ نے واسطے بنی اسرائیل کے داخل ہونے دروازہ

بلا جگہ سے بھی جاتی ہو بہتری بیعت کی ساتھ خاندان اہل صلاح اور تقویٰ کے ۱۲

توضیح

جی لانے ہیں

کلامی اس کی

موجوئے کی

بات مانے اور

خدا نے فرادیا

نہ کہ جو نہ مانگا

اور نہ مؤید بھی

اس پر غلاب ہوگا

فیعون نے پوچھا

غیر دونوں کا رب

سوں جو وہ فرمایا

ہم کو کاربہ

تجربے ہر چیز کو

اس کی مناسب

صوت دی پھر

اُسکو اسکی زندگی

کی راہ بچائی

پوچھا بچا بیٹے

زمانہ والوں کا

تفسیر عزیزی

کیا مال ہے؟

کیا اس کی قیمت

میرا ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

کیا یہ مال ہے؟

میں سجدہ کرتے ہوئے اور کہ تم حلقہ خشین گے ہم گناہ تمھارے اور ابوکر بن ابی شیبہ ساتھ روایت صحیح کے حضرت تفسیر اعلیٰ کرم اللہ وجہہ سے لایا ہوا کہ انما مثلنا فی هذه الامة کسفینۃ نوح وکبار حلقۃ فی بنی اسرائیل یعنی مثال اماموں اہل بیت نبوی کی کہ قائم کرنیوالے خاندان نبوت کے اٹھانیوالے ہر ولایت اور معرفت کے ہیں مثال کشتی نوح اور دروازہ حلقہ کی ہی ہوا ہے کہ نجات طوفان نفس اور شیطان کے سے اچھڑے ہونا توبہ کا اور پوشیدہ اور معاف ہونا گناہوں کا سبب داخل مجھے اس آیت کے اولیاءوں کے سلسلوں میں تعلق نہیں بزرگوں کے ساتھ رکھتے ہیں اور انہما انہیں کی طرف ہو جیسا کہ اس زمانہ میں ظاہر اور روشن ہے کہ سلسلے سلوک اور بیعت اور توبہ کے طرف اسی خاندان کے پہنچے ہیں انقصہ بنی اسرائیل عہدہ شکر اس نعمت کے سے بھی باوجود آسانی با شریکے اور شکر ادا کیا بلکہ ایک جماعت کثیر نے انہیں سے بہت بڑے ادبی کی اور توبہ اور ترغیفا کی کہ میں تیری سحر اپن اور شہسی کا اختیار کیا جیسا کہ فرماتے ہیں فَبَدَّلَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوا پس بدل ڈال ان آدمیوں نے کہ ظالم تھے ان میں سے استغفار کو ساتھ سحر اپن کے جب کہ کبھی انھوں نے فَوَکَّرَ الَّذِیْ قَبِلَ لَهُمُ یعنی کلام مغایرت تمام رکھتی تھی اس کلام کے ساتھ کہ کبھی گئی تھی انکو یعنی بالکل مخالف تھی ہوا ہے کہ جو کئے کبھی گئی تھی مضمون اسکا طلب بخشش گناہوں کی اور استغفار تھا اور انھوں نے جو کہا مضمون اسکا بعد توجیہ اور تکلف ضمار کے طلب کرنی دنیا کی اور رغبت کرنی غلوں اور اناجون میں تھی یا محض استغفار اور تضرع تھا اور کاش فلفظ تبدیل لفظی کرتے اور بجائے خطہ کے تَبَّ عَلَیْکُمْ اَیُّا غَیْرَکُمْ اَیُّا اَعْتَدَ عَنَّا کہ ہے کہ ہر بڑائی انہیں نہ تھی ہوا ہے کہ لفظوں کا تغیر کرنا ایسے مقام میں مضائقہ نہیں لیکن انھوں نے تبدیل معنوی اختیار کیا اور بالکل مخالفت حکم الہی کی کی اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ خطہ کی جگہ ہطی سمجھانا کہا کہ انکی زبان میں معنی اس کے حلقہ حمراء تھے یعنی گہوٹ سرخ اے بزرگ صحیحین اور دوسری صحاح میں ساتھ روایت ابوہریرہ کے صحت کو پہنچا کہ آنحضرت صلی علیہ وسلم نے فرمایا قیل لینی اسرائیل ادخلوا الباب سجدا و قولوا احطۃ فدخلوا یرحون علی اسماہم وہم یقولون حلقۃ فشیعہ لینی کہا گیا واسطے بنی اسرائیل کے کہ آؤ تم دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے اور کہو تم حلقہ پس داخل ہوئے اس حال میں کہ چلتے تھے اوپر سر نیون

اپنے کے اور کہتے تھے حنظلۃ فی شعبیرۃ یعنی گھیر ہون بیچ جو کے اس مقام میں جاننا چاہیے کہ اس آیت سے بعض علماء شافعیہ نے دلیل پکڑ لی ہے کہ تحریمہ نماز کی بغیر لفظ اللہ اکبر کے جیسا کہ سبحان اللہ اور الحمد للہ اور اللہ اعظم اور اجل درست نہیں اس واسطے کہ بسبب بدلنے لفظ کے موجب خطاب کے ہوئے اور بعض اہل نواہر نے کہا ہے کہ بدلنا ہر لفظ ذکر کا جس مقام میں آیا ہو درست نہیں یہاں تک کہ بسبب بدلنے لفظ ذکر کے سے فساد نماز کا حکم کرتے ہیں اور اس تبدیل کو موجب طعن اور سخت مذمت کا کہتے ہیں لیکن تفسیر میں معلوم ہوا کہ مغایرت کلام کی ساتھ دوسرے کلام کے ملا اسکا اور پر مغایرت مضمون کے ہونہ اور فقط مغایرت لفظی کے پس اگر فقط تبدیل لفظی ہو جائے اور معنی ایک یا قریب ہوں محل طعن اور عتاب کا معلوم نہیں ہوتا ہو واللہ اعلم باقی ہے اس جگہ کسی سوال کہ جواب طلب میں اول یہ کہ اس سورۃ میں واذا قلنا فرما یا ہے اور سورۃ اعراف میں واذا قبل ہم اسکفا لفظوں کے بدلنے میں کیا نکتہ ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اس سورۃ میں جہان سے یا بنی اسرائیل اذکر وانعتی الی انعمت علیک شروع ہو فیلوں کو طرف ضمیر حکم کے نسبت کیا ہے جیسا کہ ظاہر ہو چکا ہے مناسب ہوا کہ اس قول کو بھی چونکہ حضرت عیسیٰ کی زبان سے کہنا یا تھا اپنی طرف نسبت فراوان تاکہ کمال نے ادبی بنی اسرائیل کی ظاہر ہوئے کہ ہمارے کہنے کے مقابلہ میں تمہارے ساتھ پیش آئے اور اس متحرک امرہ انھوں نے چکھ لیا اور سورۃ اعراف میں روانگی کلام کی اس مضمون کیواسطے ہے کہ حضرت عیسیٰ کی قوم وہ گروہ تھی امة یحدون بالحق وہ یجدلون وامة ضلالة جاشدة یعنی ایک جماعت ہدایت حق کی کرتی تھی اور آپ بھی اُس کے ساتھ عمل کرتی تھی اور دوسرا گروہ گمراہ تھا اور ظلم کرنے والا اور اسی تقریب سے دو طرح کا اختلاف اور تفرقہ نکلا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عہد میں ہوا تھا یا دفرمایا ایک فرق بنی اسرائیل کی قوم کا کہ بارہ گروہ انکے تھے اور ہر ایک کا چشمہ علیہ علیہ چشمین سے جاری تھا دوسرا اختلاف حال انکے کا کہ وقت خول قریہ کے تھا کہ بعض موافق حکم کے بجالائے اور بعضوں نے کمال نے ادبی اختیار کی اور پیچ پر غصہ کے کہنا خدا کا بلا واسطہ کہنا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا برابر تھا باوجود اسکے قرینوں سے معلوم ہے کہ کہنے والا کون ہے اور کس کے فرمانے سے کہا ہے پس ابہام رفع ہو گیا دوسرا سوال یہ ہے کہ اس سورۃ میں ادخلوا فرمایا

اور تھیں اس کے

باب وادوں  
نوعی

برای انتخاب

پیشہ و فاضل

مفتی محمد رفیع الرحمن

در بیان کی یہ وظیفہ ہے

ایک جگہ پر

منہ کبار اے موسیٰ

انگریزی میں سے

سید  
سید  
سید

محمد رفیع

کیا مجھے جانتا ہے؟

بین الہدیہ

تقسیم غلطی

اور تو ہمارے

یہاں رسول ہوا

اور جو کہ

سوال کیا تو احسان

فراموش آدمی

ہے مگر اسے

کہا کہ ان

میں سے

راہ برداشت

ڈرے بجاں

لیا تھا

سزا بھی

اور اپنا

آدرا

جس کو

بھی

بھی

قوم کو

اور سورہ اعراف میں اسگنوا جواب اسکا یہ ہو کہ سیاق اس آیت کا اس سورہ میں بیچ کھانے  
 من اور سلوی کے اور بلنے اسکے کے ساتھ اور چیزوں غلہ وغیرہ کے ہی پس مقصود بالذات  
 اس مقام میں یہ بیان ہو کہ ہم نے انکو اجازت دی کہ اس گاؤں کی چیزوں کو کھاویں اور دخول  
 موقوف علیہ اور وسیلہ اس مقصود بالذات کا ہو والذن بالشئ اذن ہا یعنی وقف ہو علیہ  
 یعنی اور اذن ساتھ ایک شے کے اذن اچیز کے ساتھ بھی ہو جن چیزوں پر موقوف ہو لاچار ذکر  
 دخول کا بھی ضرور ہوا اور سیاق اس آیت کا سورہ اعراف میں بیان تقریر اور اختلاف انکے کا  
 ہو کہ سفر اور حضر میں تھا پس سفر میں ہانی پینے میں تفرق کیا اور حضر میں بیچ سکونت اور طریق اسکے  
 کے اختلاف کیا پس لفظ اسگنوا کا مناسب ہوا اور بھی اس سورہ میں سکونت قریر کی بھی مقصود  
 بالذات بیان فرمائی ہو واسطے جیسا کہ وہ لوگ من اور سلوی کے کھانے سے ناخوشی ظاہر کرتے  
 تھے سکونت خیموں اور ڈیروں کی سے بھی عاجز ہوئے تھے اور ہر گاہ کہ دخول مقدم ہو اور سکونت  
 کے اور سورہ بقرہ بھی مقدم ہو اور سورہ اعراف کے پس دخول کو سورہ بقرہ میں ذکر کیا  
 اور سورہ اعراف میں سکونت کو تیسرا سوال یہ ہو کہ اس جگہ وکلاوا کے ساتھ لائے اور سورہ اعراف میں  
 وکلاوا وا کے ساتھ یہ فرق کس جہت سے ہو جواب اسکا یہ ہو کہ اس جگہ میں لفظ دخول کا ذکر فرمایا ہے  
 اور دخول کا وہاں مقصود بالذات نہیں ہوتا ہے مقصود بالذات چیز دوسری چاہیے کہ دخول  
 کے اوپر مرتب ہوا اور وہ چیز کہ دخول کے اوپر مرتب اور بعد اسکے تھی کھانا اناجون اور غلہ کا ہے  
 پس ایسا لفظ لانا کہ ترتیب کے اوپر دلالت کرے اور وہ لفظ فا ہو ضرور ہوا اور سورہ اعراف میں  
 ہر گاہ کہ لفظ اسگنوا کا لائے اور سکونت قریر کی مقصود بالذات ہوتی ہو اور وسیلہ کسی چیز  
 دوسری کا نہیں ہوتی ہو واسطے مناسب ہوا کہ کھانا اناجون اور غلہ اس جگہ کا بطریق عطف کے کہ مجرور  
 ترتیب سے ہو بیان فرماویں چوتھا سوال یہ ہو کہ اس جگہ لفظ رعدا کا زیادہ کیا ہے اور اعراف میں  
 اس لفظ کو گرا دیا وجہ اسکی کیا ہے جواب اسکا یہ ہو کہ اس سورہ میں مقصود بالذات اجازت  
 و انون اور غلہ اور فراخی کرنی انکی ٹھہرائی ہے پس تا کی اسکی ساتھ لفظ رعدا کے مناسب  
 ہوئی اور سورہ اعراف میں سکونت مقصود بالذات ہو اور کھانا اس واسطے مباح ہوا کہ سکونت  
 بغیر اسکے نہیں ہوتی ہے والضروری یقتد وبقلم الضروری یعنی جو چیز ضروری ہے

بقدر ضرورت کے اسکو مقرر کیا جاتا ہو پس دخل کا لانا مناسب نہ ہو اور بھی داخل ہونا کسی  
 باغ میوہ دار میں مستلزم اس بات کو نہیں کہ وہ ان جاکر شکم سیر ہوں اس واسطے کہ شکم سیری  
 کی وہ جگہ ہر جس مقام میں رہتا ہو اور سکونت کسی مکان میں مستلزم اس امر کو ہو کہ وہ مکان کے  
 کھانے سے سیری حاصل ہو اس واسطے کہ جس جگہ کوئی ہمیشہ رہتا ہو کھانا پینا اسی جگہ  
 ہوتا ہو اور مکان میں کل اور شربت نہیں ہوتا پس ہر گاہ کہ لفظ دخول و سکونت کا کہ دونوں  
 سورتوں میں مذکور ہر ایک حال نہیں اس واسطے ایک جگہ سے دخل کا ذکر مناسب ہو اور دوسری جگہ  
 حذف اسکا پانچواں سوال یہ ہو کہ ابجگہ خطا یا کہ فرمایا اور سورہ اعراف میں افق بعضی قریب کے  
 خطیئہ تاکہ جواب اسکا یہ ہو کہ خطا یا جمع کثرت ہو اور خطیئہ کثرت کے جمع سلاست ہو جمع  
 قلت کے صیغوں میں سے ہو اور جب کہ اس سورہ میں قول کو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف نسبت کیا  
 یعنی قلنا فرمایا اور لائق جناب پاک رحم الرحیم اور اکرم الاکرمین کے یہ ہو کہ بسبب ایک سجدہ  
 اور ایک دعا کے بیشمار گناہوں کو بخش دے پس ایسا لفظ لانا کہ کثرت کے اوپر دلالت کئے  
 مناسب ہو اور اعراف میں قول کو نسبت اپنی طرف نہیں فرمائی ہو ابجگہ لفظ کثرت کا لانا ضروری تھا  
 اور یہاں سے دوسرا نکتہ واسطے ذکر کرنے سے مراد کے اس سورہ میں اور حذف کئے اس سورہ میں  
 ظاہر ہوا چھٹا سوال یہ ہو کہ اس سورہ میں دخول باب کو مقدم اور قول خطیئہ کے فرمایا ہو اور اعراف  
 میں بالعکس بایہ تبدیل عنوان کی اس واسطے ہو جواب اسکا یہ ہو کہ مخفی طبعین و قسم کے تھے ایک گناہ  
 کرنے والے اور دوسرے نیکی کرنیوالے محسن کو لائق یہ ہو کہ عبادت و بندگی کو مقدم کرے  
 اور توبہ اور معاف کرنا تفصیر میں کا بعد اس کے بجالا دے تاکہ کسب نفسی اور در کرنا خود پسندی و  
 خود بینی کا حاصل ہو دے اور گناہ کار کو لائق بلکہ واجب ہے کہ اول صدق لے سے توبہ نصوح  
 بجالا دے بعد اس کے قدم پہنچ بندگی اور عاجزی کے رکھے تاکہ وہ طاعت و عاجزی مقبول ہو  
 اور سورہ اعراف میں جو چیز لائق حال گنہگاروں کے ہو اسکی حمایت کی اس واسطے کہ اس سورہ میں اکثر  
 مذکور پہلی امتوں کے گنہگاروں کا ہو اور اس سورہ میں جو تریبہ لائق حال نیکو ختن اور صالحین کے تھی  
 مناسب ہوئی اس واسطے کہ اس سورہ میں اکثر صفتیں متقیوں و نیکو ختن کی بیان ہیں اور بھی اس  
 سورہ میں ہر گاہ کہ ذکر دخول کا پہلے گذرا پس مناسب ہوا کہ اول کیفیت دخول کی بیان کریں

خلفیہ

باب اول در شرح

فصل اول در بیان

اسے موسیٰ نے

میری اصل میں تو

چادریاں پہنے

دینی ہر تہاں

سوئی کے کواں اگر

میں نیسے لے

تھے مجھے آدوں

جب جی تو تھے

قید جی کے لگا

شرارم اسے

فردین ابن

مارے عالم کے

رب کا ریل ہوں

چبک کسی طرح

جوڑ بولتا لائق

نہیں تو میں اپنے

سول ہو جی

تفسیر خلیل

اور اس سورۃ میں نہ کر سکنت کا ہو دخول کی کیفیت کو اس کے ساتھ چندان تعلق نہیں سنا تو ان سوال  
 یہ کہ اس سورۃ میں و سترزید للحمسین ساتھ لفظ واو کے لئے ہیں اور سورہ اعراف میں سنزید  
 ساتھ حذف واو کے یہ فرق کس واسطے ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اس سورۃ میں ہر گاہ کہ داخل ہو دروازہ میں  
 کہ بندگی اور عبادت کی جنس سے تھا مقدم ہوا اور لفظ حط کا کہ توبہ اور استغفار کی جنس سے تھا  
 نزدیک اس کے ذکر کیا و دونوں فعل ملکہ گویا ایک چیز ہوئی پس توبہ کی تاثیر دلا گناہوں کے دور کرنے کے واسطے  
 اور تائید واسطے بلند کرنے درجے نیک بخون کے ہوئی جیسے کہ قاعدہ استعمال و اذان اور تفسیر کا ہو بخلاف  
 اعراف کے کہ قول حط کا کہ جنس توبہ اور استغفار کی سے ہو مقدم ہوا پس بیچ دور کرنے مرض گناہوں کی تائید کی  
 بعد اسکے کہ دخول باب کا آیا اور یہ جنس عبادت سے ہے بیچ بلند کرنے و چون اور زیادتی ثواب کے مفید ہوا  
 پس و دونوں جزائیں اوپر و دونوں فعلوں کے منقسم ہوئیں حرف واو کی گنجائش نہ ہی اور بیچ نکتہ لفظی ہو اور وہ  
 یہ ہے کہ در بیان واو قلنا کے کہ صیغہ شکام مع الغیر کا ہو اور در بیان و سنزید کے کہ یہ بھی ہی صیغہ  
 اتصال باعتبار لفظ کے موجود ہے پس مناسبت عطف کے واسطے بانی گئی بخلاف اعراف کے کہ بیچ و واو  
 قیل آیا ہو سنزید کا عطف اسکے اوپر کرنا مناسبت تھا اور نکتہ اسکے اوپنی ہے کہ سنزید اوپر  
 نغیر لکھ خطایا کہہ کے معطوف نہو جیسے کہ واقع میں بھی ہی سطح ہے اس واسطے اگر یہ معطوف ہوتا سنزید  
 کی جگہ سنزید جزم کے ساتھ ہوتا تاکہ جواب امر کا ہو جاتا تھا جیسا کہ معطوف علیہ جواب امر کا ہے اتھان سوال  
 یہ ہے کہ اعراف میں فبدل الذین ظلموا انھم ساتھ زیادتی لفظ متہم کے فرمایا ہو اور اس جگہ اس لفظ کو حذف کیا  
 اس تفسیر کی کیا وجہ ہے جواب یہ نکایہ ہے کہ اعراف میں پہلے یہ عبارت گزر گئی کہ ومن قوم موسیٰ  
 امۃ یتھدون بالحق و یعد لون ظہر جگہ اگر لے شخصیت کے بکلام فرماتے و دونوں کلاموں  
 میں مخالفت ہو جاتی اور اس سورۃ میں اول کسی طرح کی تخصیص اور تفسیر نہیں گزری پس حاجت  
 لفظ متہم کی نہ پڑی تو ان سوال یہ ہے کہ اس سورۃ میں واسطے بیان کرنے عذاب کے فاذنلنا  
 واقع ہوا اور اعراف میں فارسلنا یہ فرق کس وجہ سے ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اس سورۃ میں اول  
 سے ذکر انزال کتاب کا ہو اور یہاں تک اکثر لفظ انزال کا مستعمل ہو جیسا کہ تریب گزرا ہے  
 و انزلنا علیکم اللہ والصلوی اس عذاب کو بھی بطریق استہزا کے اسی قبیلہ سے  
 مقرر کیا گیا اس عذاب کو خوان جہانی کے ساتھ تشبیہ دیکر اس لفظ کو ذکر فرمایا اور سورۃ

نشان بخانی لایا ہون  
 فونی اسرار میں  
 میرے ساتھ بیچ  
 فزون سے لکھا  
 اور بیچ ہو تو لاو  
 دکھا، موسیٰ  
 سے اپنی لائی  
 ڈال دی وہ فوراً  
 مان از دہا بنائی  
 اور اپنا باغ نکالا  
 وہ اس وقت نہیں  
 (اراق) معلوم  
 ہو سکتا تھا  
 (اعراف - سورہ ۱۱)  
 تب فرعون کے  
 درباریوں نے ارادہ  
 کیا کہ  
 کوئی بڑا جادوگر  
 بھیجے

اعراف میں اول سے لفظ ارسال کا مذکور ہو جیسے کہ بیچ فلنسلن الذین ارسل الیہم ولنسلن  
الموسلین کے اور بیچ قصوں پہلی امتوں اور قصہ فرعون کے پس لفظ ارسال کا کہ ولالت التی  
کے کرتا ہو مناسب ہوا اور بھی لفظ انزال کا اول حدت کا فائدہ دیتا ہو اور لفظ ارسال کا ولالت کرتا ہو  
اور تسلط عذاب کے اُنکے اوپر اور اُنکھیرنے جڑ اُنکی کے بالکل پس اس سورۃ میں کہ مقدم اور پرورد  
اعراف کے ہو ذکر ابتدا و نزول عذاب کا مناسب ہوا اور سورہ اعراف میں ذکر انجام کام کا  
دوسرا سوال یہ ہو کہ جگہ جگہ کافو ایفسقون ذکر فرمایا ہو اور اعراف میں یظلمون بجای  
ایفسقون کے ارشاد ہوا اس فرق کا کیا نکتہ ہو جواب اُسکا یہ ہو کہ فعل اُنکا ظلم تھا اپنے حق  
میں کہ بسبب اُسکے عتہ الہی میں اخل ہوتے تھے اور فرق تھا نسبت دین خدا کے پس دونوں صورتیں  
دونوں صفتیں فقیر اس فعل کی یاد فرمائیں اور وجہ تخصیص اس سورۃ کی ساتھ ذکر فرق کے یہ ہو کہ  
ظلم اُنکا اپنے حق میں تھوڑا سا پہلے اس سورۃ میں گزرا بیچ آیت وما ظلمونا ولکن انا لظالمون  
یظلمون کے اگر اس جگہ بھی یہی لفظ مذکور ہوتا تو سمجھ کر اکر ہوتا بخلاف اعراف کے کہ اُس میں پہلے  
صفت اُنکی ساتھ ظلم کے نہیں گزری اس جہت سے افادہ اس معنی کا مناسب ہوا انقص  
بنی اسرائیل کو اوپر اس تسخر اور ستہزائے چشم نامی ضرورت تھی اسی واسطے اُنسے درگزر نہیں کی گئی  
بلکہ سزا نے ادبی کی چھائی فَأَنْزَلْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا یعنی پس اُنارہنے اور اُن  
ادیون کے کہ یہ نے ادبی کی تھی اور تسخر اور ستہزائے اکیانہ اوپر دیسروں کے کہ نے گناہ تھے  
رَجَزًا یعنی عذاب سخت قَرْنِ السَّمَاءِ یعنی آسمان سے کہ سب مکانون سے بڑا اور بلند ہو اور  
اور یوں بھی اسی جگہ سے اُنکو عنایت ہوتا تھا بَمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ یعنی بسبب اس کے کہ عادت فسق  
کی اُنھوں نے کی تھی اور جو کہ ہو سے تھے ساتھ فسق کے کہ حقیقت اُسکی یا ہر ہونا بندگی خدا  
اور دین اُسکے سے ہی اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ وہ عذاب طاعون کا تھا اور سبب اُس طاعون کے  
جو بیس ہزار آدمی بنی اسرائیل میں سے ایک دن میں مر گئے اور اُنرا اُسکا آسمان سے سطرچ تھا  
کہ ہوا زہر دار آسمان کی طرف سے آئی اور سامون کے رستوں سے بدن میں اگر مزاج روح کا فاسد  
کر دیا اور خون میں سمیت پیدا کر کے بیچ مغابن اور نرم جگہوں بدن کے دفع کیا یہاں تک کہ طاعون  
ظاہر ہوئی اور بسبب سمیت اُسکی کے کہ دل کے اندر پہنچی ہلاک ہوئے اور پھر مسلم اور باقی صحاح

خلیفہ

جانتا ہے کہ ہم

تجارت سے ملک سے

تکال سے اب

رہا کیا جائے

وگون نے صلاح

دی گئے فرعون

ابھی سوئی اور اُنکے

بھائی سے کچھ

چھبڑ بھاؤنگ

اور نام گزروں میں

سب سے بڑے

جادو گردن کو

اختیار لائیں

جادوگر فرعون

کے بیان

اکٹھا جڑ

اور پوچھا کہ یہاں

رہے ہم جیت گئے



## تفسیر ظہری

فہم کو کچھ انعام بھی  
 نہ لگا یا فرعون نے  
 کہا مان عزور  
 بیٹا اور تم پر اس  
 پاس سا کر دے گا  
 (اعراف ۱۷۱) فرعون  
 اپنے دادا لگات  
 کے ساتھ آیا تو موسیٰ  
 ان کو نصیحت کرنے  
 لگا کہ تم سے کتنی  
 تھوڑی چیز ہے جو تم  
 پر نازل ہوئی ہے  
 تو ان کی آفت میں  
 کیا دیکھا اور جو  
 جھوٹ بولتا ہو وہ  
 نامراد ہو جائے گا  
 جو خدا کو نہ مانے  
 جسے جہنم میں داخل  
 کر دیا جائے گا

بالا مخالفت بھائی

رستہ میں موجود ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ طاعون جزیر اور بقیعہ اس صلاب کا ہو کہ پہلے لوگ ساتھ ان کے عذاب دینے گئے پس جب پڑے کسی شہر اور ملک میں اور تم اس شہر اور ملک میں ہو اس شہر اور ملک سے مت بھاگو اور اگر سنو کہ کسی ملک یا شہر میں وبا پڑی ہوئی ہو پس اس شہر اور ملک میں جاؤ بھی نہیں اس واسطے کہ وہاں کے بھاگنے سے بھاگنا قضا الہی ہے اور مخالف توکل و تسلیم کے ہو اور دوسری صورت میں یعنی جس جگہ وہ وبا پڑی ہوئی ہو اگر جگہ جانے میں جرات کرنی اور ہڑاب الہی کے اور پیش وی کرنی اور غضب اس کے ہو اور بھی حدیث صحیحہ میں وارد ہوا ہو کہ جو وقت با کسی جگہ پڑے اور آدمی اس جگہ کے نہ بھاگیں اور صبر کریں اور خدا تعالیٰ سے اور اس صبر کے توقع اجر کی کہیں حق تعالیٰ ان کو شہیدوں کے مرتبہ کو پہنچا دے اگرچہ وہ زندہ بھی رہیں اور اس جگہ ہر خاطر اکثر ظاہر بینوں کے ایک نکال اور شبہ گزرتا ہے کہ بھاگنا قضا اور بلاؤں سے بلائیں شریعت میں جائز ہے جیسا کہ مشہور ہے کہ الفرائض لا یطاق من سنن المرسلین یعنی بھاگنا پیغمبر سے کے طاعت اٹھانے اس کے کی نہو کے مرسلین کی سنت ہو و با اور طاعون کہ سب بلاؤں سے سخت ہو کہ واسطے بھاگنا اس سے شریعت میں منع کیا ہو جواب اسکا و طوح سے ہو اول یہ کہ و با اور طاعون کی صورت میں اکثر شہر الے خصوصاً اپنے نزدیک اور کنبے والے اور دست اور جان پہچان بیمار ہوتے ہیں اگر آدمیوں کو بھاگنے کی واسطے اجازت ہوتی ان بیماروں کی بیمار داری کون کر تا سب اپنی جان کی خوف سے کہ نہایت خبریں ہی بھاگنے چلے جاتے اور بیمار لوگ کمال تکلیف سے مر جاتے اور جرح عظیم کھینچے پس ایسے وقت میں خدمت بیماروں کی کرنے اور نہ توڑنے خاطر انکی اور عاجزون اور تسکستہ پاؤں کی لئے کہ بالکل طاقت بھاگنے کی نہیں رکھتے ہیں حکم جہاد کا پیدا کیا ہو اور ایسی جگہ کے ٹھہرنے میں ایسا نواب ہے جیسک جہاد کی صف میں ٹھہرنے اور قائم رہنے کا ثواب ہی بخلاف اور بلاؤں کے مثل قحط اور خوف دشمن کے کہ وہاں کے بھاگنے سے یہ مانع اور قباحیت نہیں پائی جاتی بلکہ فقیر و مفلس قحط میں سب سے پہلے بھاگتے ہیں اور دشمن کا خوف مالداروں کو ہوتا ہو اگر غریب تنہا پڑے زمین اور مالدار بھاگ جائیں انکو کہہ دینا نہیں سنا دیا اور وہاں کی صورت میں ناجار آدمی اگر پڑے زمین اور دوسرے لوگ بھاگ جاویں وہ لوگ سبب تنہائی اور تکلیف کے مر جاویں گے پس و با اور قحط وغیرہ میں فتنی ہو گیا دوسری وجہ یہ ہو کہ

طاغون اور باغی بن گئے اور جن کا ہر کہ کیا لگی واسطے ایذا آدمیوں کے خواہ مسلمان ہوں خواہ غیر مسلمان منتشر ہو کر اس قسم کی اذیت پہنچاتی ہیں پس ان کے مقابلہ سے بھاگنا دلیل دینے کی آیت ہے اور صبر کرنا اور قائم رہنا باعث دولت اور توفیق ہے نجات انہی کا پس اس سبب بھی اُسے حکم جہاد کا اور صبر کا بیچ لڑائی کفار کے پیدا کیا اور حدیث شریف میں بھی اس طرف اشارہ ہے جس جگہ کہ طاعون کے حق میں فرمایا ہو کہ فامنا و خراعدا لکم من الجن یعنی پس تحقیق وہ طاعون اور جزو شمنون تھا کہ کا ہر جنوں میں سے اور ہر گاہ کہ شمار لغتوں سے کہ بنی اسرائیل پر جناب الہی کی طرف سے پہنچتی تھیں اور وہ ناشکری کرتے تھے فراغت ہوئے اب انعتیں یاد دلاتے ہیں کہ ہر چند ان میں ناشکری نہ ہوئی لیکن نفرت اور اختلاف اور جانب داری کہ جڑ فساد اور اختلاف مذہبوں کی ہو ظہور میں آئی اور وہ یہی کہ جو قوت سفر میں پانی نہ پائا اور تشنہ ہوئے اور شکایت اس امر کی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے روبرو لائے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب الہی میں واسطے دور کرنے یہاں ان کی کے دعا فرمائی جیسا کہ فرماتے ہیں وَإِذْ اسْتَسْقٰی مٰوٰی سے یعنی اور یاد کرو تم ہوتو کہ وہ دعا مستحقا کی موسیٰ نے اور پانی طلب کیا بقولہ یعنی واسطے قوم اپنی کے کہ بنی اسرائیل تھے نہ واسطے تمام جہان کے اس واسطے کہ محتاج پانی کی اور گرفتار یہاں کی انہیں کی قوم تھی اور اس خاص کرنے میں اشارہ ہوا طرف اس بات کے کہ طریق پانی لے کے کا ٹکنا چنمیں کا پتھر سے کو واسطے ہوا اور مینہ آسمان سے کیوں نہ اترا جیسا کہ بیچ وقت استسقا پیغمبر آخر الزماں اور دوسرے پیغمبروں کے وقوع میں آیا تھا وہ اسکی ہی ہو کہ پیغمبر آخر الزماں نے پانی واسطے تمام جہان کے طلب کیا تھا پس پانی مینہ کا کہ پہلنا سے آتا ہو اور عام ہوتا ہو عنایت فرمایا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خاص اپنی قوم کو واسطے طلب کیا تھا اس واسطے انکو پانی خاص ایک پتھر میں سے نکال دیا اور مستسقا سنت ہو کہ تمام پیغمبروں کی ہو فقط کیونکہ پانی کی واسطے خدا سے دعا کرتے ہیں اور حقیقت اسکی استغفار اور توبہ اور ظاہر کرنا عجز اور احتیاج کا ہو اور طریق مسنون اسکا فقہ کی کتابوں میں مذکور اور لکھا ہوا ہے پس قبول کی ہمنے دعا حضرت موسیٰ کی فَقُلْنَا اٰخِرُ بَرْقَعَاكَ اَلْحِجْمَ یعنی پس کہا ہم نے موسیٰ کو کہ بار بار تہ عصا اپنی کے پتھر کو اور عصا حضرت موسیٰ کا درخت اس بہشت کے سے مخاطب اسکا بقدر دل آتھا آدمی کے کہ برابر قد حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہوتا تھا اور دو شاخ رکھتا تھا اور وہ

ترجمہ تفسیر عزیزی

اور صبر کرنا اور قائم رہنا باعث دولت اور توفیق ہے

نجات انہی کا پس اس سبب بھی اُسے حکم جہاد کا

اور صبر کا بیچ لڑائی کفار کے پیدا کیا اور حدیث شریف میں بھی اس طرف اشارہ ہے

جس جگہ کہ طاعون کے حق میں فرمایا ہو کہ فامنا و خراعدا لکم من الجن

یعنی پس تحقیق وہ طاعون اور جزو شمنون تھا کہ کا ہر جنوں میں سے

اور ہر گاہ کہ شمار لغتوں سے کہ بنی اسرائیل پر جناب الہی کی طرف سے

پہنچتی تھیں اور وہ ناشکری کرتے تھے فراغت ہوئے اب انعتیں یاد دلاتے ہیں

کہ ہر چند ان میں ناشکری نہ ہوئی لیکن نفرت اور اختلاف اور جانب داری کہ جڑ فساد اور اختلاف مذہبوں کی ہو

ظہور میں آئی اور وہ یہی کہ جو قوت سفر میں پانی نہ پائا اور تشنہ ہوئے اور شکایت اس امر کی

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب الہی میں واسطے دور کرنے یہاں ان کی کے دعا فرمائی

جیسا کہ فرماتے ہیں وَإِذْ اسْتَسْقٰی مٰوٰی سے یعنی اور یاد کرو تم ہوتو کہ وہ دعا مستحقا کی موسیٰ نے

اور پانی طلب کیا بقولہ یعنی واسطے قوم اپنی کے کہ بنی اسرائیل تھے نہ واسطے تمام جہان کے

تفسیر خلی

ذالین کے پانچواں

موسیٰ کے پانچواں

عقین شروع

کو جو جادو گردن

سے اپنی جادو کی

سیان اور لافیان

ذالین (ظہر ۳۰)

اور کبہ و فرعون

کی قوت کی قسم

سے ہم جیتے،

(شعر ۳۰) پھر

سب کی نظر بندی

کی اور ذرا ایک

(سامیہ سب)

اور جادو کی

(اعراف ۱۳۸)

موسیٰ کے کبہ جو

سے ہم جیتے

دونوں شاخیں مثال و مثل کے تاریکی کے وقت رات کو چلتی تھیں اصل میں یہ عصا حضرت آدم علیہ السلام بہشت سے لائے تھے اور بطریق و ریت کے انبار کے ہاتھ میں پہنچا تھا بہشت کے حضرت جبریل علیہ السلام سے لائے گئے بیٹے کو کہ تین نام تھا پہنچا اور لائے ساتھ کئی واسطے کے حضرت شعیب علیہ السلام کو پہنچا اور حضرت شعیب نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیا تھا اور اختلاف ہو اس میں کہ مراد پھر سے پھر غیر معین ہے یعنی کوئی پھر پس حضرت موسیٰ علیہ السلام جس پتھر کو چاہتے تھے اسے عصا مارتے تھے اور بانی نکلتا تھا جیسے کہ حسن بصری اور وہاب بن منبہ نے کہا ہے اور الفلام لائے نزدیک جنسی ہے کہ اشارہ اُسکا طرف ایک جنس کے ہے پس اس صورت میں یہ معجزہ بھی عصا کے اندر ہوا بغیر واسطے پتھر کے یا وہ پتھر معین تھا اور روایتوں میں یہی قول ثابت ہوا ہے کہ وہ پتھر معین تھا کہ حضرت موسیٰ نے اُسکو ایک قبلی میں رکھ چھوڑا تھا اور وقت حاجت کے اس سے یہ کام لیتے تھے بعض نے کہتے ہیں کہ یہ وہ پتھر تھا کہ پرے حضرت موسیٰ کے لیکر بھاگ گیا تھا چنانچہ قصہ اُسکا سورہ احزاب میں بطریق اشارہ کے مذکور ہے حضرت جبریل علیہ السلام نے حضرت موسیٰ سے کہا تھا کہ اس پتھر کو اٹھا اور احتیاط سے رکھو کہ یہ پتھر کئی وقت میں خدا کی قدرتوں میں سے بڑی قدرت ظاہر کرے گا اور عجزہ معجزہ تھا اسے معجزوں میں سے ہو گا اور بعض نے کہتے ہیں کہ اُس پتھر تھا کہ حضرت موسیٰ طور پر سے اٹھا لائے تھے اور بعض نے کہتے ہیں کہ یہ پتھر بھی اصل میں بہشت کا تھا کہ ہمراہ حضرت آدم علیہ السلام کے دنیا میں پہنچا اور ریت کی راہ سے طرف حضرت شعیب کے پہنچا تھا اور انھوں نے ہمراہ عصا کے وہ پتھر بھی حضرت موسیٰ کو دیا تھا بہر تقدیر وہ پتھر سنگ مرمر کا تھا ایک ایک گز ہر طرف سے شکل مکعب کے چھ سطح محیط رکھتا تھا دو سطح نیچے اوپر اور چار سطح اوٹھیں کہ ہر ایک سطح سے تین تین چنبے جاری ہوتے تھے اور عطا اور مفسرین سے منقول ہے کہ حضرت موسیٰ بارہ مرتبہ عصا کو اوپر بارہ جگہ کے مارتے تھے پس ہر جگہ سے عورت کی پستان کا سامر ظاہر ہوتا تھا اول عرق سا آنا اور پھر قطرہ قطرہ ٹپکتا اور پھر پانی بہنے لگتا تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے لشکر کے لوگوں کو کہ بارہ گروہ تھے فرمایا تھا کہ بارہ گروہ عمیق کھود دیوین تاکہ بانی ہر حشرہ کا اس گڑھے میں جمع ہوئے اور اس سے بیویں اور جب اس پتھر کو وقت کوچ کے اٹھاتے تھے خشک ہوتا تھا اور بانی بند ہو جانا گویا مارنا حضرت موسیٰ کا اس پتھر کو ساتھ عصا کے باعث پیدا کرنے قوت کا اس پتھر میں ہوتا تھا کہ اس کے دو فعل عجب صادر ہوتے تھے

اول جذب کرنا ہوا پس اسی کا پے در پے دو سر بر لٹا اُس ہوا کا ساتھ صحت پانی کے بسبب  
 کثرت سردی کے اور اس قسم کے خواص عجیب پتھروں میں بہت دیکھے اور سنے جاتے ہیں جس کا  
 جذب لوہے کا بیج منقٹائیں کے جیسے کہ خواص حجر لطر وغیرہ میں لکھتے ہیں اب عجیب یہ ہے کہ  
 صحیحین میں ساتھ روایت اُس بن مالک اور اوصحابہ کے مروی ہوا ہے کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم مقام زور میں تشریف لے گئے تھے ایک برتن چھوٹا پانی سے بھرا ہوا واسطے وضو کے  
 آگے آنحضرت کے رکھا پانی انگلیوں مبارک سے فوارہ کی مانند جوش کرتا تھا اور بہت آدمی اُس پانی سے  
 وضو کرتے تھے اور بعض تبرک کے واسطے نوش کرتے تھے قنادہ کہ شاگرد انس رضی اللہ عنہ کے ہیں  
 انھوں نے حضرت انس سے پوچھا کہ کتنے آدمی تھے جنھوں نے اُس پانی سے وضو کیا انس  
 رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تین سو یا تیس سو کے القصد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بموجب  
 ارشاد الہی کے اُس پتھر کو ساتھ عصا کے مارا فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا یعنی پس جاری  
 ہوئے اُس پتھر سے بارہ چشمے اور اُس پتھر کے چار چشمے تھے ہر ایک منہ سے تین چشمے جاری ہوئے  
 کہ بنی اسرائیل کے بھی اتنے ہی گروہ تھے تاکہ وقت پینے پانی اور پلانے چوہا یوں کے جھگڑا نہ کریں اور  
 واسطے دور کرنے اسی تنازع کے تفریق جنھوں کی طرح بھی نہ ہوئی کہ ایک دن ایک گروہ ایک چشمے سے  
 پانی پیوے اور دوسرے دن وہی گروہ دوسرے چشمے سے بلکہ چشمے بھی علیحدہ مقرر کیے گئے  
 تاکہ ہر ایک گروہ ہر روز اسی چشمے پر پانی کی واسطے آوے بعدیکہ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنْاِسٍ مَّشْرَبَهُمْ  
 یعنی تحقیق جانی تھی ہر ایک گروہ نے بلکہ پانی پینے لپنے کی کہ فلان منہ پتھر کا فلانی طرف سے  
 ہمارا چشمہ ہے اور یہ فرق اور اختلاف پانی غیبی کے جوش کسے میں اس واسطے تھا کہ جب اتفاق  
 بنی اسرائیل کا ایک پانی پینے کی جگہ پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں باوجودیکہ وہ اُسکو  
 ملانے والے تھے بسبب تصور استعداد انکی کے ممکن نہوا بعد وفات حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 کے کہ ظاہر کی جمعیت بھی انکی برہم ہو گئی اجتماع انکا اور برباک شریعت کے کیا ممکن ہے باقی رہا  
 اس مقام میں ایک سوال جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ فَانْفَجَرَتْ مَعُطُوفٍ اَوْ بِرُقُلُنَا کے  
 نہیں ہو سکتا ہے اس واسطے کہ حرف فا کا موضوع واسطے تعقیب بلا مہلت کے ہی یعنی  
 اگرچہ معطوف کا رتبہ پیچھے ہو لیکن بیچ میں فصل نہوا اور انفجار ملا ہوا ساتھ قول مذکور کے

خلیلی  
 ترجمہ  
 جادو ہے  
 اس واسطے  
 بجاؤ تا ہے اور  
 شریعت کے  
 کام نہیں نوارتا  
 مگر آن کے جادو  
 سے ایسا خیال  
 بندھا کہ وہ بیان  
 اور لایعجبان  
 دوزخی ہیں  
 سستے اپنے  
 دل میں ڈرتے  
 لگا اسد قائلے  
 نے فرمایا درست  
 تو ہی جیسے گا  
 اور جو نیلے  
 دانستے ہاتھ  
 میں ہے اُسے  
 دال دے

تفسیر علی

یہ لکھا سدا کہ جس  
جگہ سے لگاؤں گا  
بنایا تو جادوگر کا  
فریب سے اور  
جادو گر کہ جس  
کا بیان نہیں ہوتا  
لکھ رہا ہے  
ابنی لافنی ڈال رہی  
ہوگی جادو گر کو  
کے ساتھ قلعہ  
جو کہ وہ قلعہ  
بانی کی بنا پر  
جادو گر کی طرف  
لکھ رہا ہے

نخاس ضر و عطف اور بخوف کے یہ یعنی فخر بہ بصاہ فالخبر و جاس حذف کی  
کیا ہو جواب اسکا یہ ہو کہ اس خوف نے میں حالات اس پر ہو گئی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے  
معصوم ہونے کی جہت سے ہرگز بچ بجالانے میں امر کے توقف نہ فرمایا اور فی الفور جو کہ فرمایا گیا  
عمل میں لائے اور فرمانبرداری انہی حکم الہی کی اسبی قطعی اور یقینی ہے کہ حاجت کر اور تصریح  
کرنے کی نہیں بلکہ جو حق تمام نبیوں کے وار د ہونا امر الہی کا کفایت کرتا ہے سوالے ذکر کرنے  
اطاعت اس امر کی سے بسبب معصیت الہی کے گناہوں سے اور بعضے وقت طلب اس امر کو  
بھی پوچھتے ہیں کہ اس سورہ میں فالخبر واقع ہوا اور سورہ اعراف میں فالنجست اور انجا  
شدت سے جاری ہونے کو کہتے ہیں اور انجاس تھوڑے تھوڑے ٹکٹے کو جو جفر کی کیا ہو جواب  
اسکا یہ ہو کہ پہلے مذکور ہوا کہ اس پھر میں اول انجاس ہوتا تھا بعد اسکے انجا اور اس سورہ میں  
ہر گاہ ذکر استغفار حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ہے پر در و گار اپنے سے اور وہ بہت قوی ہو استغفا  
است سے پیغمبر اپنے سے لاجار نہایت کلا اور اخیر اسکا کہ انجا ہو اور دلات اور تمام قبولیت اور  
عنایت عام کے کرتا ہے مناسب ہو اور اسی واسطے لفظ قتلنا کا کہ مدلول اس فعل صریح کا ہے اس  
سورہ میں لکے اور سورہ اعراف میں ہر گاہ کہ ذکر استغفار بنی اسرائیل کا حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہے  
ذکر شروع قبولیت عا کا کہ تھوڑا تھوڑا سا ترشح ہو کافی ہوا اور اسی واسطے اس جگہ لفظ واوحینا  
کا کہ مبنی اشارہ خفیہ کے ہوا لے القصد انہی اوہ اس نعمت کے کوئی شک نہ ہوئے پر ہرگز نہ کیے  
تھنا ہوں سے درخواست کیا اور فرمایا کلاوا واشربوا یعنی کھاؤ تم طعام آسانی سے کہ وہ  
من اور صلوٰی ہو اور پوٹم بانی پتھر کے چٹھوں سے کہ ساختہ ہر داختہ تھا اسے نہیں بلکہ مسکو  
پینچتا ہے من رذیق اللہ یعنی روزی خاص خدا کی سے کہ بلا واسطے اسباب اور تک و دو متھاری  
کے آتا ہے اور اس کھانے اور پینے کو باعث فرمانبرداری اور عدول حکمی اسکی کا نہ ٹھہرا بلکہ  
اسکو ہوا پر بندگی اسکی کے کرو اور دلیل اوپر عنایت اور کرم اس کے مقرر کرو ولا تقوا  
یعنی اور نہ باہمی نکر و اس قسم کی کہ اثر اسکا پھیل جاوے فی الامر جن یعنی نہیں ہیں حالانکہ تم سبب  
تفرقہ اور اختلاف کے ہو گئے ہو مفسدین یعنی فساد کرنے والے لیکن یہ فساد تمہارا  
اب تک پشیدہ ہی نہ ہوچ و خون تمہارے کے اور جو کہ موجب فساد استعداد تمہاری کا ہے

اثر اسکا زمین پر نہیں پہنچا اور سچ فعلوں تمہارے کے ظہور میں کیا اگر احتیاط نہ کرو گے یہی فساد  
بشدت تمام ظہور کر پڑے گا اور ایک جہاں کو خراب کرے گا جس معلوم ہو کہ نعمتیں الہی سچ حق بزرگوں  
تمہارے کے اتنی ہی اسرار میں ہیں یا دتی فساد انکے کا ہوا ہو اور اسی سبب ہے کہ بعد معیشت ہو  
اس حق غیر علیہ السلام کے زیادہ تر حال انکا تباہ ہوا باقی رہو اسکا جو دو سوال اقول یہ ہے کہ لا تقنوا  
مشتق ہے عقی سے اور عقی بمعنی مبالغہ کرنے کے فساد میں ہے پس ذکر غیب میں کا بعد اس کے  
انکار ہو گیا جواب اسکا یہ ہو کہ لا تقنوا صیغہ فعل کا ہو دلالت اوپر حدوث اور پیدا ہونے  
فساد کے کرتا ہے اور مفسدین کہ صیغہ اسم فاعل کا ہو دلالت اوپر ثبوت اس کے کرتا ہو پس  
حاصل کلام کا ایسا ہوا کہ لا تقنوا لا تقنوا فساد حال کو نہ کہ ثابتین فلا فساد گویا ایسا  
فرماتے ہیں کہ بچنا تمہارا مطلق فساد سے خود ممکن نہیں اس واسطے کہ فساد نے تمہارے دلوں میں  
جبر پکڑ لی ہے لیکن احتیاط کر دو کہ وہ فساد زیادتی نہ قبول کرے اور حد مبالغہ کو نہ پہنچے اور جو کچھ  
تفسیر میں گزری وہ سہرا ہے کہ کہ جب غلام ہر ایسا مناسب تھا کہ نعمت جاری ہونے چشموں کی پتھر  
سے بھی ہمراہ سایہ کرنے ابر اور آسمان سے من اور سلوی کے ذکر فرماتے تاکہ رفع تمام حاجتوں انکی کا  
کہ بفرمیں حد میں آتی تھیں کھانے اور پینے اور سایہ پہننے سے ایک ہی جگہ مذکور ہو جائیں کہ مناسب  
اکہ غیب سے ہیں اس نعمت کو جبر بیان کرنا اور سایہ ابر کا اور انزال من اور سلوی کا ایک  
جگہ لانا اور سچ نعمت نجات کے عذاب عاقبت سے داخل کرنا اس میں کیا نیچہ ہے جو اسکا  
یہ کہ ہر گاہ کہ صاحب حق کے اوپر آسمان کی طرف توبہ و تضرع کے درمیان سے کہ وہ غلام خود کا تمہارا  
تھی پس سچ نعمت نعمت نجات کے اسی آفت سے ذکر اسکا کہ پہننے اسی غلام کو کہ سبب ہلاک کا ہوا تھا  
اور اسی آسمان کو کہ جہاں صدور اس آفت جان کا ہوا تھا ازراہ کرم اور عنایت کے تمہارے کام میں  
انکو مصروف کر دیا یہاں تک کہ اس غلام نے ٹکڑی آفت سے بچا کر رکھا اور اس آسمان نے اوپر  
تمہارے من اور سلوی پر سایہ مناسب ہوا بخلاف نعمت جاری ہونے چشموں کے پتھر سے کہ نعمت  
زمینی تھی نہ آسمانی اور ابر اور آسمان سے کچھ تعلق اسکو تھا اور بھی یہ نعمت پہننے بھاڑا دن کا  
پتھر سے ہر جگہ کہ ظاہر میں نعمت تھی لیکن دلیل اختلاف اور تفرقہ انکے دلوں کی بھی تھی پس ایک  
مستقل تھا خیر دینے والا ساتھ اس بات کے کہ درمیان انکے اختلاف اور تفرقہ امور بات میں

خجلی

بے شک ہے

عالم کے پائے

رضوان کو

یعنی موت کے

اور اردو کے

جو درگاہ کا

فرد نے کہا

بی بی حاجت

سے کیا

مردان کا

بہتر لوگوں کا

خجلی

موجود ہو گا اور سبب اسکے مصدر فساد کے ہونگے بخلاف تحلیل غلام اور انزال میں سہولت کے  
 کہ سبب انہیں شریک تھے اور کسی طرح کا تفرق اور اختلاف نہیں رکھتے تھے اور اس واسطے اوپر ذکر  
 اس نعمت کے شمار نعمتوں کے ختم فرمائے اور آئندہ ذکر قصور استعداد انکی کا اور مختلف ہونا انکا  
 نبیوں سے اور نافرمانی انکی اور رجوع انکا طرف ہستی کے کہ ان سے بار بار سرزد ہوتا تھا ایمان فرماتے  
 ہیں اور ارشاد کرتے ہیں کہ نعمتیں جو کہ کی گئیں اس واسطے انکے حق میں سبب گنہگار اور تفرق کا ہرگز نہیں کہ  
 یہ نعمتیں تمام امور مادیہ اور خصائص غیبیہ تھیں اور انکے صبر کرنا ان نعمتوں پر شاق اور گراں ہوا ہوا کہ  
 طبیعتیں انکی مائل ادنیٰ ادنیٰ زمین کی چیزوں کی طرف تھیں اور بالکل علو ہمینی سے انکو  
 حصہ نہ تھا چنانچہ اسی نکتہ کی طرف اشارہ کرنے کے واسطے کئی واقعہ یاد دلائے ہیں کہ وَاذْكُنَّ  
 يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ ذُلَّكُمْ بِهَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُعْتَبَرْنَ سَبْعًا وَ اذْكُنَّ الْوَالِدَاتِ الْوَالِدَاتِ  
 کہ ایسے پیغمبروں اور انعم کو نام لیکر پکارا اور یہ رسول اللہ اور یابنی اللہ اور اسناد اسکے نکہا اور  
 مضمون کلام تمھارے کا بھی کمال نے ادبی تھی اس واسطے کہ کہا تھیں لَنْ تَصْبِرْنَ عَلٰی ہرگز  
 صبر نہ کر گئے اور ایسا کلام دلالت کرنا ہوا پر اسکے کہ صبر تو کر سکتے ہیں لیکن قصد ہم نہیں کرنے  
 والا اس لفظ کی جگہ لی نستطيع الصبر یا لا یمكن منا الصبر کہنا چاہیے تھا یعنی ہمیں طاقت  
 رکھتے ہیں صبر کی یا نہیں ممکن ہے جس سے صبر علی طعامہ قاحید یعنی اوپر ایک جنس کے  
 کھانے کے کہ آسمان سے آتا ہو کئی وجہ سے اول یہ کہ وہ کھانا آسمانی ہو اس واسطے کہ زمین بھی اصل میں  
 وہ شبنم ہو کہ بیج بعضہ طبقوں ہوا کے مزہ اور مزاج پیاد کر کے گرتی ہو اور سہولتی بھی جانور اور انسان  
 کہ ہوا اسکو مانک کر ہمارے آگے ڈالتی ہے اور ہم زمین کی پیدائش ہیں ہمارے تئیں  
 چاہیے کہ غذا بھی ایسی چیز میسر ہو کہ حکم زمین کا اس میں غالب ہو دوسرے یہ کہ ہمیشگی گرتی  
 اوپر کھانے ایک قسم طعام کے اشتہا کو مارتی ہے اور ہضم کو ضعیف کرتی ہے تیسرے یہ کہ  
 اس طعام کی عادت ہو کہ نہیں تھی اور جس کھانے کی عادت نہیں ہوتی ہر چند کہ  
 اعلیٰ اور شہ ریف ہو ایسا مرغوب نہیں ہوتا ہے جیسا کہ کھانا عادت پڑا ہو  
 مرغوب ہوتا ہے ہر چند کہ ادنیٰ اور خسیس ہو اور اسی سبب سے ہی کہ وہ بہانہ کی زمیندار  
 شہر والوں کے کہانے اور مزہ کی چیزیں مرغوب نہیں ہوتی ہیں اسی شہر کی سبب سے

تفسیر  
 نکو باد و سیکار  
 بن غزوہ و تھار  
 ہاتھ ایک طرف  
 اور با دین دوسری  
 طرف کے کار  
 ڈالوں گا پھر تم کو  
 کچھ دینا تھا تو  
 پھر انکی صفوں  
 تب تم کو ملامت  
 ہو گا کہ کہیں  
 بے زیادہ غزیر  
 نہیں ہیں سخت  
 ہتھ کی کا عذاب  
 زیادہ پائدار  
 ہے ان زمینوں  
 سے جواب دیا  
 اب ہم لوگ

انکی نہیں ہوتی گو بطریق نقل اور مردہ بدلنے کے واسطے ایک و مرتبہ کھایوں اور اس مقام میں ایک سوال ہے کہ من اور سلویٰ دو کھانے تھے ایک کھانا انکو کس واسطے کہا جواب اسکا یہ کہ مراد وحدت سے کہ آیت میں مذکور ہے وحدت فردی اور جنسی نہیں بلکہ وحدت تکراری یعنی ہر روز وہی کھانا آتا ہی اگرچہ دو جنس تھیں اور عرفین رائج ہو کہ کئی کھانے اگرچہ مختلف ہوں اور ہر روز وہی کھانے استعمال میں آویں ان کو ایک کھانا کہتے ہیں اور اس وحدت اعتباری کو بجائے وحدت حقیقی کے استعمال کرتے ہیں اور بعض مفسرین نے کہا ہوا کہ جب طعام سالن کے ساتھ ملتا ہو ایک کھانا ہوتا ہے مثل قلید اور خشکد اور دال اور خشکد اور ضمیر اور برنج اور روٹی اور کباب کے لیکن اس جواب میں خدشہ ہوا واسطے کہ من اور سلویٰ آپس میں ملتے تھے تاکہ ایک کو طعام اور دوسرے کو سالن ٹھہرایا جاوے اتقدیمی ہر ایشل ہمیشہ کھانے اس طعام کے سے عاجز آئے اور کہا کہ فاذن کت پس عاکرو واسطے آسانی ہمارے کے کہ آیت یعنی رب اپنے سے کہ اس میں پرورش اور عنایتیں اسکی متوجہ تیرے حال پر ہیں اور تیرے طفیل سے ہماری بھی پرورش فرماتا ہو اور اس اضافت میں بھی بویگانگی کی آتی ہے کہ اخون نے فاذن کت کت کہا بخیر جم لنا یعنی تاکہ نکالے واسطے کھانے ہمارے کے ہے اسباب ظاہری کے مثل جو تینے بولے اور پانی دینے وغیرہ کے ہوا واسطے کہ بہترین حالت سفر اور سرگردانی اور مقام مقام کوچ کرنے میں ممکن نہیں پس چاہیے کہ بطریق خلاف عادت کے جیسا کہ من اور سلویٰ آسمان سے برستے ہو جو وقت لشکر ہا کسی جگہ پہنچے اس جگہ موجودا و تیار ہا وین صمنا نلیت الارض یعنی ان چیزوں سے کہ آگاتی ہوں ان کو زمین میں بقیلا یعنی ساگ اور سبزی اپنی سے مثل خرفہ اور پالک کے کہ ہکو اسفاناخ کہتے ہیں اور مثل تھی کے کہ اسکو تلک کہتے ہیں اور مثل سوبہ کے کہ اسکو شبت کہتے ہیں اور سبزی یعنی ترکاری کھانے کی دو قسم ہیں ایک قسم وہ ہے کہ اسکو کچا کھانا بھی رائج اور متعارف ہو مثل پودینہ اور دھنیہ اور اجودہ اور ترہ تیزک اور گدہ بنے کے اور اس قسم کو احرار البقول کہتے ہیں اور دوسری قسم یہ ہے کہ اسکو بجا کر کھاتے ہیں اور کچا نہیں کھاتے مثل تھی اور پالک اور سوبہ وغیرہ کے اور ساگ اور سبزی کو طلب کرنے میں اس واسطے مقدم کیا کہ جو چیز وقت نہ ملے

ترجمہ تفسیر عذری

بجائے پیدا کرنے والے

خدا کو چھو کر

جھکنا نہیں

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے

جھکنا چاہیے



تفسیر غزیری

بنی قریظہ زب  
کی طرف دون  
جانا ہی ہے  
دفعہ اول اور ثانی  
بہی بکسر ہے کہ  
جب بنا رہا ہے اس  
اللہ کی ان زبان  
آئین تو ہے نہ ان  
ان بابا۔ سہ  
ہاں سے رہا  
تو ہم ہم کہ دانت  
خول و ستار  
مکمل و ستار  
لاہور (۱۳۱۰) خزون  
والوں نے کہا کہ  
یہی ایک نوکار  
پس اس کے بارے  
کہ اس کے

کھانے کے سریع النفع ہونے میں کی چیزوں میں سے یہی جنس ہے کہ تنہا کھائی جاتی ہے بے انتظار  
وانا وغیرہ اور سوہ کے خصوصاً احرار البقول کہ انہیں حاجت جو ش دینے اور نہ کٹالنے کی بھی نہیں ہوتی ہے  
اور نقد سودا ہو وقتاً آنچا یعنی اور خیار اس زمین کا خواہ خیار دراز ہو کہ اسکو ہندی میں لکڑی کہتے ہیں  
یا چھوٹا خیار ہو کہ اسکو کھیر کہتے ہیں اور یہ جنس بھی کچی کھائی جاتی ہے اور قائم مقام عذرا کے ہوتی  
ہے اور پکا کر بھی بطریق سالن کے استعمال کرتے ہیں اور نفع عمدہ طسا ہر میں بھی اور دفعہ  
یعنی اور گریہوں اس زمین کے سے کہ نفع اسکا محتاج طرف پسینے اور پکانے کے ہو دفعہ دیکھا  
یعنی اور سور اوکی سے کہ روٹی کے ساتھ سالن کے کام میں آتی ہے اور اسکے دانہ کو حاجت  
چھیلنے کی بھی نہیں بلکہ لذت بن چھیلنے کی زیادہ ہوتی ہے بلنسبت چھیلے ہوئے کے بخلاف  
اور دانوں کے مثل چنے اور ماش وغیرہ کے کہ اکثر اونحو حاجت طرف چھیلنے اور صاف  
کرنے کے پڑتی ہے دفعہ دیکھا یعنی اور پیرا اس زمین کی سے کہ بسبب خوشبو اپنی کے صالح  
تمام سالنوں کی کرتی ہے اور آپ بھی بعضے وقت سالن کی جگہ استعمال میں آتی ہے۔ اور  
بعضے مفسرین نے صحابہ میں سے قوم کو بس کے معنی میں لیا ہے تبصل کی مناسبت کیواسطے  
اسواسطے کہ اصل میں یہ کلمہ قوم کا نوم تھا تا کو فاسے بدل کرتے ہیں اور بالعکس بھی جبکہ کہ  
خروج اللہ ولین خروج اللہ لو کہتے ہیں اور حدث کہ بمعنی قبر کے ہے اسکو حدث بول دیتے  
ہیں اور اگر اسطر نہ کہیں پس قوم کہ خاک کے ساتھ ہوا اسکے معنی فقط گہیوں کے ہیں اور چون ثقی نے  
کہا ہو شہر قد کنت احسنہ کا عین و لحد ۱۰ قدم اللہ ینتہ عن ذراعتا قوم ۱۰ اور عرب حج  
مقام طلب کرنے نان گندم کے کہتے ہیں کہ قوم واللہ ای اخذ واللہ الخبطۃ یعنی پکا قوم و وسطے  
ہمارے روٹی گہیوں کی اور اتصال اسکا عرس کے ساتھ اور مجد کرنا اسکا بصل سے بھی دلالت  
اسی بات پر کرتا ہو کہ فاسمیں اعلیٰ ہے اور معنی گہیوں کے ہے البتہ اسقدر ہے کہ قرأت عید اللہ  
میں خود کی میں دفعہ بجای دفعہ کایا ہے اور اس قرأت میں اس کے ہی معنی میں ابو بکر بن  
ابی الدنیاء بن عباس سے روایت کی ہے کہ فرماتے تھے قرأت بہتر میرے نزدیک قرأت  
زید بن ثابت کی ہو مگر کولہ حرفوں میں قرأت ابن مسعود کی اختیار کرتا ہوں انھیں میں سے  
پچھلا وقتا تھا دفعہ ہے۔۔۔ اور ظاہر اسباب اختیار کرنے اس حرف کا ابن مسعود کی



تقسیم خلیفہ

سوائے اہل بیت  
کوئی خدا نہیں  
جاننا انوں سے  
ہمان میرے لیے  
میں کی اینٹیں  
الگ ہیں باہر  
میرے لیے اور  
میں تیار کروں  
موسیٰ کے لیے  
پارے کے  
میں تیار کروں  
جاننا انوں سے  
فرعون اور  
اس کے  
میں تیار کروں  
میں تیار کروں

بہارِ نبیین

م  
سورہ اور پیرایہ وغیرہ سے بغیر حاجت و عار کسی کے اور محکوم و لائق نہیں کہ ایسا سوال جناب الہی میں  
کروں میں ہی اسرائیل کو ہمیشہ میلان اور رجوع طرفِ پستی اور کم ہمتی کے لازم رہا جب تک کہ آدمی  
عالی ہمت اور بڑے حوصلے والے انہیں موجود رہے مثل حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون اور  
حضرت یسعٰی اور اور انبیاءِ عالی قدر کے اور ان نبیوں کے حکم غالب ہے بہت ہمتی انکی اعتقاد تاثیر  
نہیں کرتی تھی اور جب یہ لوگ عالی ہمت ان میں نہ رہے خلعتِ دی کو طبیعت انکی میں مانی  
ہوئی تھی اُسے ظہور کیا اور کامِ ذلیل لوگوں کے اختیار کیے اور خود ہش طرف کھینچی اور بوسےِ جنت  
کے کی اور رعیت گری اختیار کی اور جہاد اور لڑائی کھار سے اور چھین لینے شہر و دیں کے  
دین کے دشمنوں کے ہاتھ سے دل چھپایا یہاں تک کہ مانند زمینداروں اور کھیتی کرنے  
والوں کے ہلکے اور ذلیل ہوئے اور وجاہت اور دہرہ باقی نہ رہا اور اس قدر بے بعد غالب ہوئے  
جاووت کے انکے اور اور بعد حادثہِ بخت نصر اور سنجاریب کے کمالِ منسوخ پیدا کیا و حضرت  
علیہم السلام لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالشَّكُوكُ یعنی اور مانند خیر کے مارے گئے اور بڑے ذلت اور فقر و ذلت میں بہت سے  
کہ ہمیشہ زیر دست مسلمانوں اور نصاریٰ کے رہے ہیں اور خود حاکم کسی جگہ کے نہیں ہوئے ہیں  
اور محتاج اس واسطے رہے ہیں کہ سبب بھرنے تاوان اور مصادرات اور ادا کرنے جزیرہ اور عشر  
وغیرہ کے خیر کا زیادہ آمدنی سے رہتا ہو اور اگر کبھی کسی کو ان میں سے تو نگری بھی حاصل  
ہوتی ہی پھر بھی باعثِ خوف مصادرات اور پکڑ یا دشاہی کے اپنے دشمن مانند مغلوں  
ناچیس کے پہننے اور کھانے میں ٹوٹا حال ظاہر کرتا ہی تاکہ حکام اُسکو مالدار جانکر مال اُنکا کسی جیلہ سے  
نہ چھین لیوں اور یہ ذلت اور فقر و ان کا برابر ذلت اور فقر مسلمانوں کے نہیں اس واسطے کہ مسلمانوں کو  
اُسکے صبر کرنے پر خوشنودی خدا کی اور بلند ہونا اور جو ن کا حاصل ہوتا ہی اور سببِ غفلت کا  
اور تخفیفِ حساب کا ہی اور انکو یہ بات حاصل نہیں بلکہ سببِ اس ذلت اور فقر کے زیادہ تر نقصان  
آہی سے دور پر سے و باؤ یعنی پھر سے اُس تبہ بلند سے کہ بطولِ انبیاء اور صلحا کے انکو حاصل ہوا  
طرفِ ذلت اور فقر و ذاتی اپنے کے جیسا کہ کوئی سفر سے اپنے گھر کی طرف پھر تا ہی نہ نصیب  
من اللہ یعنی ساتھ غصہ کے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نصیب اُنکے ہوا کہ تہا اُنکے و پسند فرمایا  
اور لطف اور عنایت ظاہری اور باطنی اپنی اُسے باز رکھی اور اسی سبب سے ہے کہ کفر

انکی جہالت میں بیٹھ گیا ہی اور ایمان انکو ہرگز نہیں ہوتا ہی اور یہ حالت قبیحہ الگو ہے اسی سبب سے  
لاحق نہیں ہوتی تھی کہ طعام زمین کا آسمان کے طعام سے بدل لیا اور گستاخیان اور نے اوبیان کہ  
حضرت موسیٰ کے زمانہ میں ان سے صادر ہوتی تھیں بلکہ ہمیشہ سے ہی حال انکار اور استدعا و اجل  
ہوتی رہی اور اعمال کے لئے اور گناہ سخت ان سے صادر ہوتے تھے اور اسی سبب سے یہ لوگ سختی اس  
خدا کی کے سب سے جیسا کہ فرماتے ہیں ذلک یعنی ذلت اور فقر غضب الہی کے ساتھ ملا ہوا تھا  
یا کھمہ کائناتیکہم و ان ربنا انت اللہ یعنی سبب اسکے ہو کہ وہ انکار کرتے تھے ساتھ آیتوں  
خدا کے اور جو آیتیں کہ تورات میں مخالف خواہش نفس ان کے کے ہوتی تھیں انکو نہ مانتے تھے اور تفسیر  
تحریر لفظی یا معنوی کرتے تھے اور آیتوں صحیفوں و سکرانیوں کا اور زبور اور انجیل کا بھی اسی  
طریق پر انکار کرتے تھے یہاں تک کہ قرآن کی آیتوں کے بھی منکر ہوئے اور جو آیتیں روشن کہ ہر مغیر کے  
ہاڑے سے بخون کی جنس سے ہوتی تھیں انکو نسبت طوف سحر اور کہانت اور استدراج کے کرتے تھے اور  
یقین نہیں رکھتے تھے و یقیناً التشیب یعنی او قتل کرتے تھے بغیر ان کو جیسا کہ حضرت شیخ  
اور حضرت مکر یا اور حضرت یحییٰ کو قتل کیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اپنے گمان میں دہر پکھینچا اور بغیر  
ان زمانہ کو سحر کیا اور زہر دیا اور جو جیلانے ہو سکے اس نفس مبارک کے قتل کرنے کے واسطے کام میں  
لائے اور حدیث شریف میں کہ اسکا امام احمد نے ابن مسعود سے روایت کیا ہے واروہوا ہے کہ  
اشبد الناس ابا رجل قتلہ بنی او قتل نبیا و امام ضلالہ او مثل من المشلین یعنی سخت تر  
باعتبار عذاب کے اور آدمیوں سے وہ شخص ہو کہ شکار بغیر قتل کیا ہو یا اسنے کسی بغیر کو قتل کیا ہو  
یا پیشوا اگر اسی کا گزند ہو کہ سبب اغوا اسکے کے بہت آدمی گمراہی میں پڑے ہوں یا تعویذ بنانے والا  
جائدار کی پس بیچ حق ان لوگوں کے سبب غضب کے شدت تمام جمع ہوئے تھے کہ کفر بھی کرتے تھے  
اور قتل بھی کہ وہ بھی بعد کفر کے سبب کبیروں سے بڑا کبیرہ ہوا اور قتل کی قسموں میں سے جو کہ  
بہت بدتر ہے اختیار کرتے تھے یعنی قتل کرنا بغیر کالہ امین موقوف کرنا ہدایت کا کھڑا کی طرف سے  
تھی اور ناشکری سبب بہتر قسموں کی اور ہند کرنا و زہر فیض کا ہے کہ توقع نفع عام کی اس سے تھی  
اور وہ ہی تفسیر الحق یعنی بغیر سبب شرعی کے ان کے گمان میں بھی اس واسطے کہ فی نفسہ  
قتل بغیر بلا موجب شرعی کے ہوتا ہے لیکن کبھی بسبب شبہ کے کہ منکر کے ذہن میں

تفسیر سوری

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

جس میں سے

تفسیر فی

ہو تبہ ناحق ہونا اسکے نزدیک یقینی نہیں ہوتا ہے اور اس جگہ اس قسم کا شبہ بھی تھا دیدہ و  
دانستہ مارتے تھے اور اگر کسی کو استیفا داس بات کا خاطر میں گزرے کہ وہ بھی آخر اہل کتاب تھے  
اور دعویٰ ایمان کا اور حضرت موسیٰ اور پیغمبروں کے کرتے تھے ان سے یہ کیونکر ہو سکے کہ اپنے  
موجب شرعی اور بغیر شبہ کے اوپر کفر صریح اور رائے پیغمبروں کے پیش دستی کریں کہتے ہیں ہم  
ذالک بما عصبنا یعنی یہ جرات انہی اوپر کفر کے و قتل کرنے پیغمبروں کے اس سبب تھی کہ ناظرانی  
کی آنکھوں نے پیغمبروں کی اور آہستہ آہستہ خصلت ناظرانی کی بیچ آنے لگے حکم ہوئی اور گناہ کرنے  
میں ایک و مرتبہ پر کفایت نہیں کرتے تھے کہ جلدی تدارک لے سکا ساتھ تو بار و زراعت کے ہو سکے  
بلکہ اس گناہ میں کمال مبالغہ رکھتے تھے و کائنات یکتا تک فتنہ یعنی اور تھے وہ کہ تجا و زحمت  
کرتے تھے بیچ گناہ کے پس گناہوں کو بہتر جانتے تھے اور جو کوئی ان کے تین گناہوں کو منع نہ  
تنبیہ نہ کرتا تھا اسکو شتمن سمجھتے اور جو آیتیں الہی کہ دلالت اور پر قباحیت ان گناہوں کے کرتی تھیں  
تاویل باطل سودھ کر کرتے تھے یہاں تک کہ رفتہ رفتہ پیغمبروں کو کہ جو گناہوں کے منع کرنے  
میں مبالغہ کرتے تھے مار ڈالا اور کتاب الہی کی آیاتوں کا صریح انکار کیا اور یہ شامت گناہ کی  
ہو کہ آہستہ آہستہ اعتقاد میں بھی فتور لگے بغیر اور تبدیل پیدا کرتا ہو اور اسی واسطے علماء اور ربانی  
گناہوں کی مذمت اور لذت اور طاقت پر کرنے انہی سے نہایت تاکید کے ساتھ منع کرتے  
ہیں کہ رفتہ رفتہ اچھا معلوم ہونا گناہوں کا اور بُرائی اسکی جو اس سوخ کرے دل میں بیٹھ جاتی  
جس طرح یہاں تک اخیر کو نوبت پہنچ جاتی جو کہ شرع کے حکموں کو بھی مکروہ جاننے لگتا ہے  
اور کفر کی حد کو پہنچاتا ہے جیسا کہ کہا ہے من تھاون بالکذاب عوقب مجرمان السنۃ ومن  
تھاون بالسنۃ عوقب مجرمان الفرائض ومن تھاون بالفرائض عوقب مجرمان المعروف فیض  
جس نے خفیت جانا ادب کی باتوں کو عذاب یا جاوید گناہاتہ محروم ہونیکے سنت سے اور جس نے خفیت  
جانا اور سستی کی سنت سے عذاب یا جاوید گناہاتہ محروم ہونے کے فرضوں سے

اور جو کہ سستی کی فرضوں سے عذاب یا جاوید گناہاتہ محروم ہونیکے معرفت سو باقی ہی اس جگہ کئی  
سوال کہ حاجت جواب کی رکھتے ہیں اول یہ کہ بنی اسرائیل نے کہا تھا کہ ہم اوپر ایک قسم کے کھانوں کو  
صبر کرنے کے ہمارے ذائقہ بدلے اور تعین طبیعت کے واسطے دوسرا کھانا زمین کے کھانوں کی جنس سے

اور کی زبان  
بھیلاؤ اور کفر  
فرضوں کے لوگوں  
ہیں جو ایمان  
بھیلاؤ اور کفر  
کیا ایمان کو  
ذائقہ بدلے  
ایسی لائق و حال  
وہ ایمان کی  
ب کی طبیعت  
بھی لائق و حال  
بولے لائق و حال  
بہر لائق و حال  
توفیق و حال  
وہ لائق و حال  
خدا کے

ہمارے اللہ نے اور فضل طبیعت کے واسطے دوسرا کہا نازمین کے کہانوں کی جنس سے چاہئے کہلایا پس مدعا  
 اد نکاہ یہ تھا کہ ہمراہ من اور سلوی کر کوئی کہانا دوسرا زمین کا بھی آنا ہے نہ کہ من اور سلوی  
 مطلق موقوف ہو جاوے اور اس کے بدلے میں طعام زمین کا عتار ہے پس غرض انکی جمع کرنا  
 دونوں کہانوں کا تھا نہ استبدال ایک کا ساتھ دوسرے کے کلام اس کے کو استبدال کے اوپر  
 کس واسطے حمل فرمایا اور اس طرح کیوں اُلگو کہا کہ اقتبدال لون الذی ہوا فی بالذی  
 ہوا خیر جواب اسکا یہ ہے کہ جب انہوں نے ناخوشی اپنی طعام آسمانی سے بیان کی اور  
 یہ بھی کہا کہ فاجع لکنا ذلک یحس ملح لکنا مما تبت الارض من بقہا و قناتھا الخ  
 اس سے صحیح معلوم ہوا کہ وہ بعد اسکے یا طعام آسمانی کو مطلق نہا دینگے کہ اس سے عاجز آؤں  
 یا بعد رشک میری کہ نگہا دینگے بلکہ طعام زمینی سے شکم سیر ہونگے اور یہ بات ظاہر ہے کہ شکم آدمی کا  
 سوائے اندازہ کے زیادہ غذا کھا نہیں سکتا ہے جو قوت تہوڑا سا ایک کہانا کہاتا ہے دوسرا  
 کہانا اس قدر کم کھا دیکھا پس تبدیل ادنیٰ کی عوض اعلیٰ کے لازم آئی گو جتنے کہانے میں ہوا اور  
 اگرچہ لفظ تبدیل کو انہوں نے نصیر بخا بیان کیا دوسرا سوال یہ ہے کہ ہبوط لغت میں نیچے آنا بلندی و طرف  
 پستی کے ہے سفر سے شہر میں نیچے ہبوط کو واسطے فرمایا کہ اھبطوا مصر اجاب اسکا یہ ہو کہ جب تک سفر  
 میں ہوتا ہے سوارین کے اوپر سوار ہوتا ہو اور مال اور اسباب اونٹوں کی پشت پر یا چرواہا ہوتا ہو  
 اور جیسے ڈیرے ہی جو بائو پر رکھے ہوئے ہوتے ہیں اور جب شہر میں پہنچتے ہیں ان سب کو بلندی سے  
 طرف پستی کے نقل کرتے ہیں اور اب بھی سواری سے نیچے اترتے ہیں اس سبب سے سفر سے شہر میں  
 ایک ساتھ ہبوط اور نزول اور فروکش کرنے اور اترنے کے فقیر کرتے ہیں اور بھی اس انتقال  
 میں ہبوط معنوی بھی تھا کہ ملکہ ہی سے طرف پستی ہوتی کے انتقال کرتے تھے اور مرتبہ بلند طعام آسمانی  
 کے سے طعام زمینی کی پستی میں نزول کرتے تھے پس استعمال لفظ ہبوط کا بہت مناسب ہوا دوسرا سوال  
 یہ ہے کہ اس سورۃ میں دیشلون النبیین بغیر الحق فرمایا ہے اور لفظ حق کو مقرر  
 باللام کر کے لائے اور سورۃ آل عمران میں بغیر حق ارشاد فرمایا یعنی لفظ حق کو مکہ کر کے لائے  
 جواب اسکا یہ ہو کہ حق معلوم نزدیک تمام اہل کتاب کے کہ جسے سبب سے آدمی کو قتل کیا جاوے  
 ایک ان میں خیر دن میں سے ہے مرتد ہونا یا قتل ناحق کرنا یا زنا بد محض ہونے کے یعنی عاقل بالغ نکاح والا

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

تفسیر خلیلی

زنا کرے پس اس جگہ کہ حق کو معذکر کے لئے اشارہ طرف حق معلوم کیے ہے اور سورہ آل عمران  
 میں کہ حق کو نکرہ کر کے لئے غرض یہ ہے کہ کوئی حق نہ تہا نہ یہ حق معلوم اور نہ حق دوسرا اُس کے زعم  
 میں اور وجہ فرق کی کہ اس سورہ میں خاص حق ذکر کیا اور اس سورہ میں عام یہ ہے کہ اس جگہ  
 خاص ذکر بُرائی بنے اسرائیل کا کیا ہے کہ وہ اہل کتاب تھے اور اُن سے قتل نبیوں کا ناحق سرزد  
 ہونا نہایت قبیح ہے بخلاف سورہ آل عمران کے کہ اس مقام میں کلام خاص ساتھ فرقہ  
 بنی اسرائیل کے نہیں بلکہ بطریق عموم کے قاعدہ کلیہ ارشاد ہوتا ہے اُس جگہ ذکر کر ناحق خاص کا  
 بلا وجہ ہے اور ہر چند کہ اصرار کرنا اور کبار کے کفر کی طرف لیجا تا ہے جیسا کہ فرقہ یہود میں یہ بات  
 پائی گئی لیکن اگر ایمان ساتھ خدا کے اور دن آخرت کے درست کر کے لادین تمام کفر کی قسموں کو  
 محو کر دیتا ہے اور شادیت ہے اور اگر عمل صالح ہی ایمان کے ساتھ طحا ہے تمام اقسام خون  
 اور غم کے دور کرتا ہے پس کوئی کافر اور گنہگار بعد ایمان لانے کے قبول ہوئے ایمان اور تو یہی ہے  
 مایوس نہو دے چنانچہ فرماتے ہیں رَانَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یعنی تحقیق وہ آدمی کہ ایمان لائی ہیں  
 ساتھ زبان کے اور دل سے اس دین کو سچا نہیں جانتے ہیں ہر چند کفر انکا بہت مذموم ہے اس واسطے  
 کہ باوجود کفر کے ارادہ فریب دینے خدا اور رسول کا بھی کرتے ہیں چنانچہ ابتدا سورہ میں بُرائی حال  
 اُنکی گزری وَالَّذِیْنَ هٰذَا دُوْنِا یعنی اور وہ لوگ کہ یہودی ہوئے ہر چند کہ بُرائی ان اُنکی بھی عیون  
 میں اور اعتقادوں اور اخلاق میں حد سے زیادہ ہیں چنانچہ بڑا کفر ان کا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ  
 کو جسمانی اور بصورت انسان کے اعتقاد کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہر چند ذات باری تعالیٰ کی  
 حیثیت سے پاک ہے لیکن تعلق اُسکا جسم کے ساتھ ضرور ہے ہرگز بغیر جسم کے نہیں رہتا جو اور جسم کم  
 اسکو لازم ہے جسم مثالی اور نورانی ہے مانند شعاع کے کبھی جمع ہوتا ہے اور کبھی پراگندہ اور  
 اسی سبب سے ہے کہ آواز اور کلام پکار کر کرنا اور طور سینا پر اترنا اور ایک جگہ سے دوسری  
 جگہ چلا جانا اور مائتہ اپنے سے توریث کا لکھنا اور عرش کے اوپر استوا کرنا یعنی ٹھہرنا اور قرار  
 پکڑنا اور جواز رویت کا کسی جہت میں ہونا اور طوفان نوح کے اوپر رونا اور ہنسی اور  
 اندہ اور غم اور خوشی ذات باری کے حق میں جائز رکھتے ہیں اور ان چیزوں کا اذکے  
 اوپر اطلاق کرتے ہیں بعد اُس کے نبیوں کے حق میں یہ گمانی اور تہمت گناہ کی بھی بہت





تفسیر

دل پر ہونے والی چیز

سردیاسے لڑنے والی

اور غصے سے

اپنے لوگوں سے

ظہار کر کے

لوگوں کی

برائیاں

مک نہیں ہے

اور نہ ہر چیز

چلنے کے

چلتی ہیں کیا نہیں

دیکھتے ہیں اس

شخص سے اچھا

ہون جو ذلیل ہے

اور بات مک صاف نہیں

بول سکتا ہے اور بچا

یوں ہے اور بچہ

(مک)

لائی ہیں کہ ان سینے اُن کفر بات کے سے کمال منفر کرتے ہیں اور یہ دو فرقہ معاد کے حال میں بھی کفر  
اختیار کرتے ہیں اکثر یہودی کہتے ہیں کہ جو کچھ تورات اور زبور اور دوسری کتابوں آسمانی  
میں وعید اور خوف دلانا لکھا ہو پھر مذکور ہے محض واسطے اور لوگوں کے ہے سوائے فرقہ بنی اسرائیل  
کے کہ انکو بسبب شفاعت اُبا اور اجداد اپنے کے کہ بڑے بڑے نبی ذی قدر گزرے ہیں اندیشہ  
نہیں اور کسی طرح کا خوف اُس وعید سے نہیں رکھتے ہیں اور اکثر نصاریٰ کہتے ہیں کہ مقدمہ جزا  
اور دار و گیر حساب دن قیامت کی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سپرد ہوگی بلکہ دن جزا کا محض  
حضرت عیسیٰ کے ظاہر ہونے کا دن جانتے ہیں اور اسی جہت سے کمال تسلی رکھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ  
علیہ السلام اپنے تابعین کو بغیر پریشی کے بہشت کی نعمتوں سے سرفراز فرما دیں گے وَالْقَبَائِثِ  
یعنی اور بے دین کہ ساری دین آسمانی کے معقد نہیں ہیں اور خلاصہ مذہب اُنکے کا یہ ہے  
کہ آدمی کو سعادت حاصل کرنے میں کسی پیغمبر یا مرشد کی حاجت نہیں روحانیات کہ آسمانوں  
اور عنصر و ادویہ ثلاثہ کے واسطے مدبر ہیں اور نیکمیل اور پرویش کے واسطے کفایت کرتے  
ہیں لیکن آدمی کو چاہئے کہ روحانیات سے مناسبت پیدا کرے تاکہ فیض اُسے یوسے اور  
طریق مناسبت پیدا کرنے کا ساتھ روحانیات کے یہ ہے کہ اُنکے نام پر سیکھیں اور سکھیں بنائی  
جادین اور اُن بتوں کی کمال تعظیم بجالائی جاوے اور اُن روحانیات کے نام اور وصف لکھی  
رو برو اُن بتوں کے بیان کئے جادین اور اسی سبب سے بعضی لوگ اس فرقہ میں سے اقطاب اور جاد  
اور ستاروں کو سجدہ کرتے ہیں اور بعضے انہیں سے ان ستاروں کے نام پر صورتیں تراشتے ہیں  
اور اُسکو قبلہ اپنا بتاتے ہیں اور کلدانیین ایک گروہ ہے انہیں سے انکی بھی کچھ دیش تھی اور حضرت  
ابراہیم علیہ السلام اُنکے مقابلہ کے واسطے بھیجے گئے اور فرقہ حرانین اور بادیان کا کہ انہیں میں سے ہیں  
بعضے بزرگوں اپنے کو پیغمبر جانتے ہیں اور اکثر صابئین تین وقت نماز پڑھتے ہیں اور جنابت سے  
غسل کرتے ہیں اور میت کی ہاتھ لگانے سے بھی غسل واجب جانتے ہیں اور کہا نا گوشت گد چو کا اور  
گٹی کا اور پنچہ گیر جانور دن کا پرندوں میں سے حرام جانتے ہیں اور ادنٹ اور کبوتر اور پھاڑا  
باقلا اور مار ماہی وغیرہ کو بھی حرام جانتے ہیں اور مشرب کا پینا جائز کرتے ہیں لیکن مستی کو شراب  
سے ہوا سکو حرام جانتے ہیں اور ختمہ کو بھی حرام جانتے ہیں اور طلاق بغیر حکم حاکم کے درست نہیں

تفسیر

کون کون کے سنگ

کیون نہیں پہلے

تک یہاں سے

یہاں پہلے کے

کیون نہیں پہلے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

یہاں پہلے کے

جانتے ہیں اور مرد کے واسطے زیادہ ایک عورت سے روا نہیں رکھتے ہیں اور صورتیں اور تونگے بنانے میں باریکیاں خرچ کرتے ہیں، تھیک علتِ اولیٰ اور تھیک عقل اور تھیک سیاست اور تھیک صورت اور تھیک نفس کی کہ جو اس عقلیہ روحانیہ میں شکل مدور بناتے ہیں اور تھیک زحل کی سدس اور تھیک شتری کی مثلث اور تھیک مریخ کی مربع مستطیل اور تھیک آفتاب کی مربع اور تھیک زہرہ کی مثلث مربع کو جو فہم اور تھیک عطارد کی مربع مستطیل مثلث کو جو فہم اور تھیک ہستاب کی مشن ہشت پہلو اور قیامت کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ جتنی ولایتیں آباد ہیں ہر ایک ولایت چہتیس ہزار اور چار سو پچیس برس تک باقی رہتی ہے بعد اس مدت کے جوڑی روح اُسکے اندر ہیں خواہ ان خواہ اور حیوانات بالکل فنا ہو جائے ہیں اور از سر نو ایک ایک جوڑہ ہر حیوان کا اور ایسے ہی ان کا بھی ایک جوڑہ پیدا ہوتا ہے اور توالد اور تناسل ہوتا رہتا ہے اور دورہ پورا ہوتا ہے پھر اسطرح سے دورہ اور شروع ہوتا ہے اور پہلے سب فنا ہوتی ہیں اور از سر نو اور پیدا ہوتے ہیں دلیٰ ہذا القیاس اور جلا نامردوں کا اور اُٹھانا قبر و نین سے آدمی کا اسکا بالکل انکار کرتے ہیں اور ثواب اور عذاب کو انہیں دوروں میں بطریقِ تناسل کے جانتے ہیں حاصل یہ ہے کہ ہر ایک نے ان چاروں فرقوں سے بسبب کمال دورے کے اللہ کی راستے سے حکم گندہ اور مٹے ہوئی کہانے کا پکڑا ہے کہ ظاہر میں توقع اصلاح اُسکی کی کسی وجہ سے نہیں لیکن کمال غیبت آگہی ہے کہ کون امن یعنی جو کوئی ایمان لاوے امنین سے دل سے ساتھ اخلاص کے باللہ یعنی ساتھ خدا کے بغیر تشبیہ اور بغیر تعطیل اور بے شریک کے یعنی اللہ کو نہ کسی شے کے ساتھ تشبیہ دیوے کے جسم وغیرہ اُسکے واسطے ثابت کرے اور نہ معطل کہے اور نہ کوئی شریک اُسکا ہر اوسے والیٰ یوم الآخر یعنی اپنے اور بھی ایمان لاوے ساتھ دن پچھلے کے کہ دن جزا کا ہے اور ایمان خدا کے ساتھ بغیر ایمان لانے کے ساتھ آمدن کے قیام نہیں ہوتا ہے اسواسطیکہ جو کوئی ایمان ساتھ آمدن کے نہ کہے ہمیشہ پروردگار اُسکیکا اور عام ہونے قدرت اور کمال حکمت اور عدل اُسکیکا منکر ہے اور ایمان ساتھ کتابوں اور رسولوں اور فرشتوں کے ان دونوں ایمانہ کے واسطے لازم ہے اسواسطے کہ یہ دونوں ایمان بغیرہ وسیلہ رسولوں اور فرشتوں کے معلوم نہیں ہو سکتے ہیں اور بغیر کتابوں آسمانی کے علم ساتھ اُسکے باقی نہیں رہ سکتا ہے اسی جہت سے ان مومن چیزوں کا عدا بیان نکلیا اور واقع میں اس طرح ہے

کہ جبکہ ایمان مبادا اور معاد کے ساتھ کماحقہ نصیب ہوا بغیر رسولوں اور فرشتوں اور کتابوں کے میر  
نہیں ہوا اور محض ایمان ہی ساتھ مبادا اور معاد اور دسائط کے ہر چند کہ بیچ امید نجات کے تاثیر  
عظیم رکھتا ہے لیکن واسطے نجات کلی کے چیز دوسری بھی چاہئے جیسے کہ فرماتے ہیں مَعْلٰی صَاحِبِ الْاٰمَانِ  
یعنی عمل کیا عمل ثابِت اور عمل ثابِت میں یہ بات ضرور ہے کہ ناسخ کو لے لیوے اور منسوخ کو  
ترک کرے اور احکام الہیہ کو بیچ مقابلہ مصلحتوں عقلی کے ترجیح دے اور جب ہر ایک گروہ نے  
ان چاروں گروہوں میں سے ایمان درست کیا اور عمل اس قاعدہ کے ساتھ بجالائے فَلَقَدْ  
اَجْرَهُمْ یعنی پس واسطے اُنکے ہے اجر کامل اُنکا کہ اگر ابتدا سے اس وقت تک اوپر اُنکے مداومت  
کرتے بھی اجر پاتے عِنْدَ رَبِّهِمْ یعنی نزدیک پروردگار اُنکے کے کہ ایمان اور عمل اُنکی  
ترتیب فرماتا ہے اس حد تک کہ ایمان ایک لمحہ اور عمل صالح ایک ساعت کے کو مٹا دیا کفر  
اور فسق تمام عمر کا کرتا ہے اور اُس ایمان اور عمل صالح ایک ساعت کی کو بسبب حسن تربیت  
ابھی کے موافق ایمان اور عمل صالح عمر بھر کے پہنچاتا ہے پس کمال مہربانی اور رحمت اُسکی  
بندو گئے حال پر ہے کہ تہوڑی سی نیکی پر ثواب تمام عمر کی نیکی کا عنایت کرے وَكَلا خِفَتْ عَلَيْهِ  
یعنی اور نہیں ہے خوف اوپر اُنکے تاثیر پہلے کفر کی سے کہ مبادا موجب نقصان اجر کا  
ہو دے اس واسطیکہ بسبب عنایت اُسکیکے پچھلے عمل اُنکے نے بعض عمر کے ایمان کو برابر  
ایمان تمام عمر کے کیا وَلا تَهْوٰ بِحُزْنٍ مِنْ يٰسَ عِيسٰی اور نہ وہ غم ناک ہو دین گے بسبب فوت  
ہونے عمل صالح کے کہ ایام کفر میں اس عمل سے محروم تھے اس واسطیکہ عنایت الہی اور پرورش  
اُسکی سے پچھلے عمل نے تدارک پہلے کا بھی کیا باقی رہا اس مقام میں ایک سوال کہ جواب اُسکی  
حاجت ہے اور وہ یہ ہے کہ اس سورہ میں ذکر نصاریٰ کا صابین کے ذکر پر مقدم فرمایا ہے اور سورہ حج  
میں صابین کو اوپر نصاریٰ کے مقدم کیا ہے اور سورہ مائدہ میں لفظاً صابین کو مقدم فرمایا ہے  
اور تقدیراً موحداً اس واسطیکہ تقدیر کلام کی اس جگہ اس طرح ہے کہ وَالصّٰبِیْنَ کَذٰلِکَ یعنی  
مِنْ اٰمِنٍ بِاللّٰهِ الْخٰبِرَانِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوا وَالَّذِیْنَ هَادُوا وَالنّٰصِرَیْنَ کی ہے اور صابین کی  
خبر محذوف ہے یعنی کہ لکھ پس تقدیر میں صابین پیچھے ہو گیا اور باعتبار لفظ کے نصاریٰ سے  
مقدم ہے وچ اس فقیر عبارت اور جدا جدا لانے کی کیا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ کلام اس سورہ میں

حق تعالیٰ سے دعا ہے کہ  
 ہر ایک کو اس کی مرضی میں  
 رہنے کی توفیق عطا فرمائے  
 آمین

ساتھ ہی اسرائیل کے ہے اور خطاب طرف اہل کتاب کے ہے اور نصارت نے ہی اصل میں بنی اسرائیل  
میں سے پیدا ہوئے ہیں اور اہل کتاب بھی ہیں اور صابون بنی اسرائیل نہیں ہیں شرافت کی  
جہت سے نصاریٰ کا ذکر مقدم ہوا اور سورہ حج میں بیان قطع اختلاف کا ہے کہ فرقہ گراہ کا  
ساتھ اہل حق کے ہے پس جن شخصوں کی متانوع اور مخالفت بہت تھی ان کا ذکر مقدم ہوا اور یہ  
بہرہ کو صائبین پر بھی مقدم کیا حالانکہ صائبین کا زمانہ پیشتر ہے زمانہ یہود کے سے اس جہت سے  
کہ یہودی زیادہ تر مسلمانوں سے مخالفت اور دشمنی رکھتے تھے بعد اُن کے صائبین کا رتبہ ہے کہ ہرگز  
ساتھ کسی دین اور مشرعت کے امتنا نہیں ہوئے بعد اُن کے نصاریٰ کے بچہ برحق جاننے اکثر  
رسولوں اور گناہوں کے مسلمانوں کے شریک ہیں بعد اُن کے جو سی کہ اُن کے تین شبہ کتاب کا ہے بعد اُن کے  
مشرکین کہ ہرگز دعویٰ کتاب کا نہیں کرتے ہیں اور مخالف سب دیون کے ہیں اودہ بھی کہیں  
ممکن ہے کہ صائبین ہر چند کہ موحد ہیں اور کسی وجہ سے شرک نہیں کرتے ہیں لیکن اس قول میں  
کہ اللہ تعالیٰ کی ذات نے روحانیا میں حلول کیا ہے یعنی اُن کے اندر سما گئی ہے اور روحانیا نے  
حلول اُن شکلوں اور بتوں میں کر اپنے ہاتھ سے بنائے ہیں کیا ہی نصاریٰ سے بھی بڑھ کر اور پیشہ  
اُن کے ہوئے ہیں گویا نصاریٰ نے مذہب حلولی نہیں سے سیکھا ہے بخلاف یہود کے کہ مذہب انکا  
حلول سے دور ہے پس بچت اوستا ہونے صائبین کے اور شاگرد ہونے نصاریٰ کے صائبین  
کو مقدم فرمایا اور سورہ مائدہ میں رعایت دوزا امر کی فرمائی کہ لفظ کے اعتبار سے مقدم کیا اور معنی  
مؤخر لائے اور جو کہ وہب بن منہ سے چھ تفسیر ابن ابی حاتم کے مروی ہے کہ الصابی الدی یعرف  
اللہ وحده و لیسبت لہ شریعة بعمل بھا ولو یجد لک فھما یعنی صابی وہ شخص ہے کہ اللہ کو  
جانتا ہے اور اس بات کا اس کو عقیدہ ہے کہ اللہ کی کوئی شریعت نہیں کہ اُس کے اوپر عمل کیا جاوے  
اور نہ کوئی کفر اُسے پیدا کیا اور اہل الزنا سے ہی اُسی تفسیر میں کہ الصائبین حق مر حایلی  
العراق یفکون بالنبیان کا لفظ مطابق اُس کے ہے جو کہ ہمارے تفسیر میں مذکور ہوا اور  
مقدمین مفسرین سے سوائے اس قول کے اور قول بہت چر بیان مذہب صائبین کے منقول ہیں  
لیکن کوئی مطابق نہیں پڑتا ہے ساتھ اُن احوال کے کہ اصحاب ملل و نحسل نے بلکہ ہیں منجملہ  
اُن کے جو کہ سید بن جبیر سے مروی ہے کہ الصابئة منزلة بین النصرا نیة والحق سبیة

تفصیلی  
 آپ کی کتاب سے  
 پہلے ہی ایک خط لکھا تھا  
 اور آپ کے سامنے بھی  
 دیکھی کہ اس کی ضرورت  
 ہے کیا اس کی ضرورت  
 بین بنیاد پر درکار  
 بنیاد و شمولیت  
 کہ کیا اور اس کا  
 نام کو دے گا  
 اور یہ ایک کتاب کا  
 نام کہتے ہو "و"  
 اور اس کی ضرورت  
 ہے اس کی ضرورت  
 ضرورتوں  
 پر یہ کمال ڈاٹا  
 اور اس کے پہلے  
 ہی کہ کہ کہ  
 تاکہ وہ دیکھ سکیں  
 کہ بنیاد پر

یہی صاحب مرتبہ ہے، یہ نصرا نیہ اور مجوسیہ کے اور ابو العالیہ سے منقول ہے کہ الصائبون فقہ من اهل الكتاب یقرءون الزبور یعنی صائبون ایک گروہ ہے اہل کتاب سے کہ پڑھتے ہیں زبور کو اور سدی سے منقول ہے کہ الصائبون طائفتہ من اهل الكتاب یعنی صائبون ایک گروہ ہے اہل کتاب سے اور قتادہ سے منقول ہے کہ الصائبون قرع عبدون الملائکۃ ویصلون الی عین القبلۃ ویقرءون الزبور کا یعنی صائبون ایک قوم ہیں کہ پرستش کرتے ہیں فرشتوں کی اور نماز پڑھتے ہیں طرف غیر قبلہ کے اور پڑھتے ہیں زبور کو آسمان کے جیسے منطوق اس آیت کا دلالت کرتا ہے اور قبول ہونے ایمان اور عمل صالح ہر کافر کے اگرچہ بدتر انواع کفر و فریق کا مرکب ہوا ہو ایسے ہی مفہوم اس آیت کا دلالت کرتا ہے اور یہ قبول ہونے ایسے ایمان کے کہ جن چیزوں کے ساتھ ایمان لانا واجب ہے بعض چیزوں کے ساتھ اُمینین سے ایمان لاوے اور بعضوں کے ساتھ نلاوے بلکہ ایمان جب قبول ہوگا کہ کل ان چیزوں کے ساتھ ایمان لاوی اور اس کے اوپر ہی دلالت کرتا ہے کہ تمام عبادتیں خواہ بدنی ہوں خواہ مالی اگر کفر کے وقت اور غیر ایمان کے کی جاوین مستقبل نہیں چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمان کو بھی ارشاد فرمایا تھا جو وقت کہ مسلمان فارسی مسلمان ہوئے تھے اور راہبوں نصاری کا حال اور بڑی بڑی سخت جسادین اور استدراج اُنکے آنحضرت کے روبرو بیان کئے تھے اور یہی آیت واسطے تصدیق کلام مبارکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نازل ہوئی تھی جیسا کہ ابن جریر کی روایت میں کہ مجاہد سے یہ قصہ مسلمان فارسی کے کہ وہ قصہ بہت طویل ہے مذکور ہے کہ حضرت سلمان نے آنحضرت سے سوال کیا تھا نصاریٰ ۷۰ ملین اُنکے کا پس آنحضرت نے اُنکے جواب میں فرمایا تھا کہ نہیں مرے وہ اوپر اسلام کے اور اسی قصہ میں یہی مذکور ہے کہ بعد سوال اُنکے کے اُتر ہی یہ آیت اب الذین اصنوا الذین ہا دا پس بلایا آنحضرت نے مسلمان کو پس فرمایا اُتری یہ آیت تیرے ہمراہیوں کے حق میں پھر فرمایا آنحضرت نے جو شخص مرا اوپر دین جیسے کے قبل اس کے کہ سنا میرے تین پس وہ اوپر خیر لے گا اور جس شخص نے کہ سنا مجھ کو اور نہ لایا ایمان ساتھ میرے پس تحقیق وہ ہلاک ہوا انقصہ بنے اسرائیل نے ابراہیم سبیل میں نافرمانی خدا کی شروع کی تھی اور آخر کو بے پردہ مخالفت ظاہر کی جیسا کہ بعد عنایت اللہ سے ظاہر ہو رہی تھی یا دلائے ہیں کہ کَلَّا اَحَدٌ کَاٰمِیْنًا فَکَکُوْنُ یَظُنُّوْا وَاکْرَمُوْا سَوَقْتًا کُوْنُ کَاٰمِیْنًا

تفصیلی

وہ کہتے ہیں کہ یہ ایک عجیب و غریب بات ہے۔

لائی جاتی ہے

مجلس شورای اسلامی

کتابخانه

سید

1

منه في الحجة والبرهان

یہ بھی

سیر  
لے جو

عین ناما

١٥



نفع دنیا کے کہ ظلیل ہے اُس کی سختیوں کے اٹھانے میں نہایت مشقت کرتے ہو حالانکہ تکلیفات شرع کی عقل سلیم کے نزدیک اُن دنیا کی سختیوں سے بہت مرغوب اور مقصود دین اس واسطے کہ اُن تکلیفوں کے اٹھانے میں نفع بہت بڑا ہے پس جب اسلاف اور بزرگوں تمہارے نے جس چیز کو کہ کمال آندہ اور خوشہش سے طلب کیا تھا بسبب مشکل اور بھاری ہونے کے انکار کیا اور پھر گئے یہاں تک کہ بسبب کھڑے کرنے پہاڑ کے اُن کے سروں پر اُن کو ڈرایا ہم نے اور جد لا چاری اور اگر اہ کو بچا یا تم سے کیا بعد یہ ہے کہ متابعت اور پیروی اس بغیر اثر الزمان کی بسبب فوت ہونے رشوتوں اور زردوں اور میانوں کے کہ جالموں اپنے سے لینے ہوا اور بہیم ہونے ریاست اور مرتبہ اپنے کے ترک کرو اور منکر ہو جاؤ یہاں تک کہ تم کو ساتھ قتل کر لے اور لوٹے اور قید کرنے اور جلا وطنی کے نہ ڈراوین اطاعت اُس کی بجا نہ لاؤ حالانکہ اگر تم تامل کرو متابعت اس بغیر کی بھی منجملہ انھیں تکالیف کے سے ہے کہ نیچے اُس پہاڑ کے قبول کی تھیں تھیں اور اسی واسطے تھے کہ نفاذ فقہ ساتھ عہد لینے کے اور پر عمل کرنے ظاہر توریث کے نئی تھی بلکہ کہا تھا تھیں وَاذْكُرُوا مَا فِيْهِ یعنی اور یاد کرو تم بار بار اُس چیز کو کہ درمیان اُن تکلیفوں کے ہے فائدہ اور بیدون اور حکمتوں سے لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ یعنی تاکہ ہو دے کہ تم بسبب اس فرار اور فکر کے مرتبہ تقویٰ کا حاصل کرو اور مخالفت حکموں الہی کی سے ہر زمانہ میں جس بغیر کی زبان سے سنو پر ہرگز باقی رہا اس جگہ ایک اشکال قوی اور وہ یہ ہے کہ بسبب تکلیفات آئی کی اور اختیار بندوں کے ہے اور زبردستی اور جبر کرنا بیچ قبول کرنے اُن تکلیفوں کے مخالف غرض تکلیف کے ہے اس واسطے کہ منظور تکلیف دینے بندوں کے سے ساتھ احکام اور امر اور نہی کے امتحان اور آواز بایش اُنکی ہے تاکہ ظاہر ہو جاوے کہ کون ان میں سے خوشی اور رغبت اپنی سے مطابق اُس کے عمل کرتا ہے اور کون ساتھ اختیار اور راہ اپنے کے راہ عصیان اور نافرمانی کا چلتا ہے تاکہ موافق اُس کے جزا دیا جاوے اور جس صورت میں زیر دستگی لا چاری سے ایک چیز کو دانی جاوے خوشہش اور رغبت بالکل سلب ہوتی ہے اور مطیع نافرمان سے جدا نہیں ہو سکتا ہے اس واسطے کہ یہ بات انسان کی جبلت میں پڑی ہوئی ہے کہ وقت خوف جان اور ہلاک ہونے خاندان اپنے کے ہر چیز کو خواہ مخواہ قبول کرتا ہے اور

تفسیر خلی  
 (۱) ان لوگوں  
 میں سے جو اس  
 چیز کو کہ کمال  
 آندہ اور خوشہش  
 سے طلب کیا تھا  
 بسبب مشکل اور  
 بھاری ہونے کے  
 انکار کیا اور پھر  
 گئے یہاں تک کہ  
 بسبب کھڑے کرنے  
 پہاڑ کے اُن کے  
 سروں پر اُن کو  
 ڈرایا ہم نے اور  
 جد لا چاری اور  
 اگر اہ کو بچا یا  
 تم سے کیا بعد  
 یہ ہے کہ متابعت  
 اور پیروی اس  
 بغیر اثر الزمان  
 کی بسبب فوت  
 ہونے رشوتوں  
 اور زردوں اور  
 میانوں کے کہ  
 جالموں اپنے  
 سے لینے ہوا  
 اور بہیم ہونے  
 ریاست اور  
 مرتبہ اپنے کے  
 ترک کرو اور  
 منکر ہو جاؤ  
 یہاں تک کہ  
 تم کو ساتھ  
 قتل کر لے اور  
 لوٹے اور قید  
 کرنے اور جلا  
 وطنی کے نہ  
 ڈراوین اطاعت  
 اُس کی بجا نہ  
 لاؤ حالانکہ  
 اگر تم تامل  
 کرو متابعت  
 اس بغیر کی  
 بھی منجملہ  
 انھیں تکالیف  
 کے سے ہے کہ  
 نیچے اُس  
 پہاڑ کے قبول  
 کی تھیں تھیں  
 اور اسی  
 واسطے تھے  
 کہ نفاذ فقہ  
 ساتھ عہد  
 لینے کے اور  
 پر عمل کرنے  
 ظاہر توریث  
 کے نئی تھی  
 بلکہ کہا  
 تھا تھیں  
 وَاذْكُرُوا  
 مَا فِيْهِ  
 یعنی اور یاد  
 کرو تم بار  
 بار اُس چیز  
 کو کہ درمیان  
 اُن تکلیفوں  
 کے ہے فائدہ  
 اور بیدون  
 اور حکمتوں  
 سے لَعَلَّكُمْ  
 تَتَّقُوْنَ  
 یعنی تاکہ  
 ہو دے کہ  
 تم بسبب  
 اس فرار  
 اور فکر کے  
 مرتبہ تقویٰ  
 کا حاصل  
 کرو اور  
 مخالفت  
 حکموں الہی  
 کی سے ہر  
 زمانہ میں  
 جس بغیر  
 کی زبان  
 سے سنو  
 پر ہرگز  
 باقی رہا  
 اس جگہ  
 ایک  
 اشکال  
 قوی اور  
 وہ یہ ہے  
 کہ بسبب  
 تکلیفات  
 آئی کی  
 اور  
 اختیار  
 بندوں کے  
 ہے اور  
 زبردستی  
 اور جبر  
 کرنا  
 بیچ  
 قبول  
 کرنے  
 اُن  
 تکلیفوں  
 کے  
 مخالف  
 غرض  
 تکلیف  
 کے ہے  
 اس  
 واسطے  
 کہ  
 منظور  
 تکلیف  
 دینے  
 بندوں  
 کے  
 سے  
 ساتھ  
 احکام  
 اور  
 امر  
 اور  
 نہی  
 کے  
 امتحان  
 اور  
 آواز  
 بایش  
 اُنکی  
 ہے  
 تاکہ  
 ظاہر  
 ہو  
 جاوے  
 کہ  
 کون  
 ان  
 میں  
 سے  
 خوشی  
 اور  
 رغبت  
 اپنی  
 سے  
 مطابق  
 اُس  
 کے  
 عمل  
 کرتا  
 ہے  
 اور  
 کون  
 ساتھ  
 اختیار  
 اور  
 راہ  
 اپنے  
 کے  
 راہ  
 عصیان  
 اور  
 نافرمانی  
 کا  
 چلتا  
 ہے  
 تاکہ  
 موافق  
 اُس  
 کے  
 جزا  
 دیا  
 جاوے  
 اور  
 جس  
 صورت  
 میں  
 زیر  
 دستگی  
 لا  
 چاری  
 سے  
 ایک  
 چیز  
 کو  
 دانی  
 جاوے  
 خوشہش  
 اور  
 رغبت  
 بالکل  
 سلب  
 ہوتی  
 ہے  
 اور  
 مطیع  
 نافرمان  
 سے  
 جدا  
 نہیں  
 ہو  
 سکتا  
 ہے  
 اس  
 واسطے  
 کہ  
 یہ  
 بات  
 انسان  
 کی  
 جبلت  
 میں  
 پڑی  
 ہوئی  
 ہے  
 کہ  
 وقت  
 خوف  
 جان  
 اور  
 ہلاک  
 ہونے  
 خاندان  
 اپنے  
 کے  
 ہر  
 چیز  
 کو  
 خواہ  
 مخواہ  
 قبول  
 کرتا  
 ہے  
 اور

طرف ای بات کو اشارہ فرمایا ہے اور دوسری آیت میں کہ لا اکراہ فی الدین یعنی نہیں زبردستی  
 کرتی بیچ دین کے اور ظاہر ہے کہ طور کا اٹھانا ادا کرنے کے ساتھ نہایت مضطر  
 کرنا اور زبردستی کو تسلیم کرنا اپنی اسرائیل سے احکام تو دین کے اس طرح سے کیا فائدہ رکھتے تھے کہ  
 میں قبول کرنا تھا جواب اسکا یہ ہے کہ بنی اسرائیل نے پہلے اس واقعہ سے خواہش اور رغبت اپنی  
 سے بار حضرت موسیٰ علیہ السلام سے درخواست کی تھی کہ ایک کتاب جس میں احکام الہی ہوں  
 ہمارے پاس لاؤ تاکہ بموجب اُس کے ہم عمل کریں اور اس امر پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے  
 ان سے عہد و پیمان منعظم لئے تھے اور جب وہ کتاب آئی اور احکام اُس کے مخالف خواہش اپنی کے  
 دیکھے انکار کیا اور اُس کے قبول کرنے سے سر پھیرا پس حقیقت میں انھوں نے عہد شکنی کی اور اپنے  
 اقرار سے پھیرے بسبب اٹھائے پہاڑ کے اُس عہد شکنی سے باز رکھا اور پھر عہد ہی کے ڈرایا پس  
 اکراہ دین اور ایمان میں نہوا بلکہ ڈرانا انکا اوپر ایک حرکت ناشائستہ الکی کے وقوع میں آیا مٹل  
 قائم کرنے کے حدود و تعزیر کے مسلمانوں کے حق میں کہ ہرگز اکراہ کے قبیل سے نہیں تاکہ تکلیف کی  
 صحت ہوئے میں کوئی خلل پڑے مثال اسکی یہ ہے کہ کسی شخص نے کسی شخص سے عہد  
 کیا ہو کہ جو کچھ اس شادی یا اس عمارت میں تیرا مال حشر بیج ہو وہ میرے ذمے ہے اور  
 جس وقت فرو جمع اور حشر بیج اُس شادی یا عمارت کی ملاحظہ کرے پھر جاوے اور کہے  
 کہ اس قدر اپنے ذمہ پر نہیں لو لگا پس یہ میرا عہد شکنی اور بد معا لگی ہے اُس کو تنبیہ اور خوف  
 دلانے سے پہلے عہد پر پھیرا جاوے اور اقرار اول کے ساتھ پکڑا جاوے اور بعض مفسرین نے  
 جواب میں کہا ہے کہ جو کافر ذمی اور معاہدہ نہوا سکے اوپر جبر کرنا واسطے اسلام کے جائز ہے اور اگر اُنکی  
 اور جہاد اور رُٹ اور راکہ بادشاہ اسلام حربیوں کے ساتھ کرتے ہیں تمام اکراہ کے قبیلہ سے  
 ہیں پس آیت لا اکراہ فی الدین کی ساتھ آیت قتال کے منسوخ ہوئی اور اکراہ ذمیوں اور  
 معاہدوں کا دین کے اوپر کہ حرام ہے اس سبب سے کہ عہد شکنی کرتے ہیں اور عہد شکنی حرام  
 ہے اور مخالف اس امر کو بھی ہے کہ دعویٰ و مایدینوں یعنی چھوٹ و کم آنکو ساتھ دینوں اور  
 پس اس جہت سے ہی اُنکے اوپر اکراہ حرام ہوتا ہے علاوہ اسکے آیت لا اکراہ فی الدین  
 نفی اکراہ کی بدو کی طرف سے ہے کہ کوئی بندہ دوسرے بندہ پر اکراہ اور زبردستی نہ کرے

تفسیر خلیلی  
 اسے پاس  
 عالم کا زور  
 مت آن اور کو  
 مافون سے بجان  
 دے تا اللہ  
 لئے موٹے اور آنکے  
 چائی پوری چچی  
 سر عام اپنے لوگوں  
 کے واسطے بھرتی  
 کچھ بھرا اور اپنے  
 اپنے کائنات  
 قلعے کی طرف باؤ  
 اور ناز و تکبر  
 چلے جاوے اور  
 اسے ہٹے  
 ایمان والوں کو  
 خوش خبری دے  
 دے لئے عرض  
 کی اسے پاس





میرزا حسن خان

سید محمد آقا

بسم الله الرحمن الرحيم

کتابخانه

ایمان  
مستاجر

السلامة

الحکمہ

ایمانوں کے لئے

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

اس واسطے کہ نفی سارہ معنی بنی کر یعنی کافر ہو احکام فی الدین زبردستی نہ کرو کسی پر دین کے معاملہ میں اور طور کا کھڑا کر دینا ان کے سروں پر یہ فعل خدا کا ہے اس نفی میں وہ دخل نہیں اس واسطے کہ یہ نفی خاص بندوں کے واسطے ہی بہر حال بزرگوں مختارے نے وہ عہد اور پیمان دیئے اور احکام توریت کے اور تکلیفیں اس کی قبول کیں لکن کوئی تکرار یعنی پھر بھر گئے تم ظاہر اور باطن توریت کے سے احکام توریت کے بجائے اور نہ پتھر دل سے اس پیغمبر کی اطاعت کی تمنہ جس سے کہ متابعت ان دونوں کی بدلوان طینی توریت کے ہے یعنی اس کے مضمون سے سمجھی جاتے تھے من بعد ذلک یعنی بعد ان تاکید و سخت کے اور لینے عہدون اور پیمانوں محکم کے کہ عقل کے نزدیک بھی اور اہل کتاب اور شرع کے نزدیک بھی مخالفت ان عہدون کی مذموم اور قبیح ہے شکوکاً حضرت اللہ علیکم السلام فرماتا پس اگر ہوتا فضل اللہ کا اور رحمت اللہ کی تمہر ہرگز تقصیر نہ کرتا نکرتا اور تو بہ تمہاری قبول نہ فرماتا اور ایمان تمہارا اس پیغمبر کے ساتھ صحیح نہ کرتا پس لکھو انہیں کہ جو نبی ہے یعنی البستہ ہو جاتے تم خسارہ کھانے والوں میں سے لیکن عنایت خداوند ہے کہ اب تک بھی تمہارے اوپر دروازہ توبہ کا کھول رہا ہے اور ایمان اور عمل صالح تمہارے کو لائق قبولیت کے کیا ہے پس چاہیے تم کو کہ زبان کاری اپنی کو ثابت نہ کرو اور ہرگز رو از رکھو کہ اس پیغمبر پر فی الحال دو امراض تمہارے کے منحصر ہے اور ایک متابعت سے حاصل ہے انکار کرو اور اسی انکار پر مراد اور اگر تم کو یہ بات بعید معلوم ہووے کہ اگر شخص کی متابعت کرنے سے کہ وہ ہمارے ہی جنس سے ہی کیا ہے نفسی اور نقصانِ فضل اور حرجت اس کی ہم سے دور ہو جاو گی ہم بہت پیغمبروں کی تنظیم کرتے تھے اور بہت شریعتوں کے ساتھ کہ نسخ ہو گئیں عمل کرتے ہیں ہم کہتے ہیں کہ اس بعید سمجھنی کی کوئی وجہ نہیں تمہاری ہی گردہ سے ایسے آدمی تھے کہ تم سے درجہ میں بہت بڑے تھے بسببے کہ کرنے ایک حکم کے کہ توریت کے حکموں میں سے تھا اس پیغمبر کے متابعت نہ کرنے سے بہت حصہ کم تھا زیادتی بخاری اور بے نصیبی ہو گئی کے اپنے واسطے صحیح کی اور بغالت اور نسخ کی اپنے بدن پر راستہ کی وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِیْنَ احْتَمَلُوا لَیْنِیْ اور تحقیق تم جانتے ہو ان لوگوں کو کہ زیادتی کی انہوں نے بہ سبب شکاک پھیلے ان دریا کی مِنْكُمْ فِی السَّابِقَاتِ یعنی فرقہ تمہارے سے تھے ہفتہ کے دن میں کہ



سے باز نہ آئے اور کہا کہ ہم برسوں اور قرون سے اس حیلہ سے شکار کرتے ہیں اور فروخت کرتے ہیں اُن کے گوشت کو اور دودھ کے آدمیوں کے ہاتھ فروخت کرتے ہیں اور بسبب فروخت کرنے اُن کی ہڈی اور دانت اور چربی وغیرہ کے تو نگر ہو گئے ہیں اور ایک جہاں کی چنے حاصل کی ہے اُنکو ہم نہیں چھوڑتے ہیں حضرت داؤد علیہ السلام نے اُنکے اوپر بدعا اور لعنت فرمائی حق تعالیٰ نے دعا حضرت داؤد علیہ السلام کے قبول فرمائی اور اُن سے انتقام لیا جیسا کہ فرماتے ہیں فَقُلْنَا لَهْؤُا لَیْسَ بِسَ کَمَا یَحْسِبُ اُنْکَ تَتِیْنِ کُوْیْ قُلُوْا لَیْسَ یُحْسِبُ یُحْسِبُ یُحْسِبُ ہو جاؤ تم بندر اور یہ کہنا کہنا ایجاد اور کوہین کا ہے اور کہنا تکلیف کا نہیں جیسا کہ اور ادا امر شرعی میں ہوتا ہے تاکہ اس میں قدرت مکلف کی درکار ہوتی اور یہ صفت اُن میں اس طرح پیدا ہو گئی کہ وہی گوشت چھیل کر اُن کے شکم میں فاسد ہوا اور مادہ خبیثہ حزام کا ہوا اور ایک دفع ہی اُن کی جلد کی طرف دفع ہو کر پوست اُنکے لئے شکل پوست بندرون کی پکڑی اور اُن کی پٹھون میں بھی خم اور جھک جانا ظاہر ہوا اور رنگ چہرہ کا جل گیا اور جل بال اُنکے گر گئے اور شکل چہرہ کی بدل گئی جیسا کہ وقت غلبہ حزام کے ہو جاتی ہے اور قوت بولنے کی بھی اُن سے اُٹل ہوئی اور فہم اور شعور انسانی باقی رہا یعنی سب باتیں سمجھتے تھے آپس میں دیکھتے تھے اور دتے تھے اور بعد تین دن کے سب ہلاک ہوئے اور مر گئے اور کاش خوش شکل بندر ہوئے کہ آدمی اُنکو لبیب دس بند ہوئے حرکتوں اُنکی کے پرورش کرنے میں اور کھانے اچھے اچھے کھلائے دپٹے سنہری اور کپڑے یسین پہناتے ہیں اور اپنے ہمراہ رکھتے ہیں اور تندرک کے بالوں کے ٹکڑے چاہتے ہیں لیکن ہو گئے وہ بندر اس حال میں کہ تھے وہ خاکیٹیں یعنی خوار اور بیل بسبب گندہ وئے خلط اکال کے اور بدبو آئے بدلون اُنکے سے اور جو کوئی دور سے واسطے عبرت کے اُنکے دیکھنے کو آتا تھا اور اُنکو لعن طعن اور سرزنش کرتا تھا کمال حسرت سے سر ہلاتے تھے اور دیکھتے تھے پتھون میں آیا ہے کہ اُس شہر کے لوگ وقت پھیلنے اس عمل بد کے تین گروہ ہوئے تھے بعد از وہ ہزار آدمیوں کے اُن میں سے نصیحت کرنے والے تھے اور اس کام سے اُنکو منع کرتے اور حق را بالمعروف اور نہی عن المنکر کا بجالاتے تھے یہاں تک کہ درمیان اپنے اور محلہ اُس گروہ بدوٹ ایک دیا اور کچھ بیچ لی تھی اور کسی کو اپنے درمیان سے اُنکے پاس نہیں جانے دیتے تھے اور کسی کو

[illegible]

آن میں سے اپنے پاس آنے دیتے اور قریب ستر ہزار آدمیوں کے ٹھہلی کے شکاریین گرفتار تھے اور ایک جماعت دولہو کام نکرتے تھے اور خاموش تھے بلکہ نصیحت کرنیوالوں کو کہتے تھے کہ تم عیث اس جماعت خون منہ لگی ہوئی کو وعظ اور نصیحت کرتے ہو پس جو کہ نصیحت کرنیوالے تھے انھوں نے ہمدردی و محبت پائی اور جو شکاریین مبتلا تھے وہ سب ہم کو ہلاک ہو گئے اور جو کہ خاموش تھے ان کے حق میں اختلاف ہو نقل ہے کہ ایک دن حضرت ابن عباس اس قصہ کو سورۃ اعراف میں سے پڑھتے تھے اور روئے تھے اور وحی اُن کے آگے حیران بیٹھے ہوئے تھے اور اُن کے رونے کے سبب تعجب کرتے تھے کہ ایک حکمران کی جلیلہ خاص اُن کا تھا دروازہ سے آیا اور پوچھا کہ یا حضرت سبب اس رونے کا کیا ہے فرمایا کہ میں اس قصہ میں نامل کرتا تھا میرے دل میں گذر گیا کہ ٹھہلی کے شکار کرنے والوں کو خود یہ آفت پہنچی اور جو آدمی نصیحت اور منع کرنے میں مشغول رہے نص قرآن سے نجات ان کی ثابت ہوئی حال خاموش رہنے والوں کا کیا ہو گا ہر گاہ کہ یہ خیال آتا ہے کہ مبادا اُن کو کبھی حق قائلے نے مواخذہ میں شریک نہیں گناہ کرنیوالوں کے کیا ہوا اس واسطے کہ انھوں نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو ترک کیا تھا تو خوف میرے اوپر غالب ہوتا ہے اور بے اختیار رونے آتا ہے کہ اکثر شخصوں سے اس قسم کا سکوت اُن کے سنی صادر ہوتی ہے حکمران نے تمام حیرات کر کے کہا کہ یا حضرت حکم خاموش رہنے والوں کا حکم واعظوں کا ہو کہ بلاشبہ انھوں نے بھی نجات پائی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس وجہ سے کہ اس دلیل سے کہتا ہے تو تاکہ خاطر میری تسلی پر کہ اسے حکمران نے کہا کہ بارگاہ سے شنہا ہو اور شرع میں بھی مقرر ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر فرض کفایہ ہے اور فرض کفایہ میں بجالانا بعض کا حکم بجالانے کل کا رکھتا ہے جس وقت ایک جماعت نے اُن میں سے امر بالمعروف کیا سب کے فہم سے ساقط ہوا اور جو کہ ساکت تھے اُن کو مواخذہ فرمایا کہ سب کے سب کوت کرتے البتہ گنہ گاروں کے شریک ہوئے اور نصیحت کرنیوالوں کو اس واسطے وہ منع کرتے تھے کہ اُن کے نصیحت قبول کر نیسے یا پس ہوئے تھے منع اُن کی مستی کی راہ سے اور ضامنہ گناہ کے سبب تنہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کا حکم کے نہایت خوش ہوئے اور اُن کے اور حکمران کی پیشانی کو کو دیا اور کونسل میں لیا اور برابر اپنے بٹھایا آیتہ غلام اور کم اہل بھی عالموں اور کالموں کی صحبت میں رہت ہیں اور دنیا کی پیروی کرتے ہیں اور کیا اچھا ہو کہ کہا گیا میریت داغ غلامیت کو دیا یہ خسرو بلند میر ولایت خود

میں نے

بھٹے گیا اور  
بھٹے گیا اور

بجانبہ کی طرف

ہو سکتی (شعلازم)

بہارِ حیات

بابی اسپی

دین والد

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم

میں نے اسے

۱۰۰

اسی طرح

عبد  
الحق

...

بندہ کہ سلطان خریدہ باقی رہا اس جگہ ایک محال جواب طلب کہ درمیان اہل معانی کے مشہور ہے  
اور وہ یہ ہے کہ وَكَهَذَا عَمَلُ الَّذِينَ اَعْتَدُوا لَكُمْ فِي السَّابِقَاتِ خبر اس بات کی ہے کہ مخاطبین  
صحاب ببت کے قصہ کو جانتے تھے اور اس میں شک نہیں کہ ساتھ حکم الکر و اعلمہ مجاہد  
کے یعنی آدمی اپنے حال کو خوب جانتا ہی مخاطبین اپنے تئیں جانتے تھے کہ ہم اس قصہ کو جانتے ہیں پس  
اخبار واسطے جملانے مخاطبین کے خود نہیں ہو سکتی ہی اور ایسے ہی اس بات کا جملنا بھی مفید نہیں کہ  
متکلم اس حکم کو جانتا ہی واسطے کہ ہر شخص جانتا ہی کہ اللہ تعالیٰ سب چیزیں جانتا ہی اور متکلم اس حکم  
وہ ہر پیرس فائدہ خبرینے کا کہ علم مخاطب کا ساتھ حکم کے ہی اور لازم فائدہ خبر کا کہ وہ اعلام مخاطب  
کا ہی ساتھ علم متکلم کے اس اخبار میں دونوں مفقود ہیں پس یہ خبر صحیح ہوئی اس واسطے کہ خالی  
دونوں فائدوں سے ہی جواب سکا ہے کہ عالم ہونا مخاطبوں کا ساتھ اس قصہ کے اس کے واسطے  
ایک لازم ہی وہ کیا عبرت پکڑنے اور ہند پذیر ہونا ہے اور مراد اس جگہ اخبار سے افادہ لزوم  
اوس لازم کا ہی پس گویا معنی کلام کے یہ ہیں کہ قَدْ لَرَّ مَتَكْمِلُ الْوَبْرَةَ وَ وَجِبَ عَلَيْهِ كَمُحَرَّرُ  
عَنِ الْحَقِصَةِ حِينَ عَلِمَهُ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ یعنی لازم ہوئی تمکو عبرت اور واجب ہوا اور تمہارا  
بچنا گناہ سے جو وقت جانتے اس قصہ کو اور باعتبار معنی کنی عنہ کے مقصود اس اخبار سے بھی  
فائدہ و نیازت حکم کا مخاطب کہ ہی کہ فائدہ خبر کا ہے اور اخبار میں فائدہ خبر کا کہ ہی باعتبار معنی  
صریحی اوس کے کے مقصود ہوتا ہی اور کہ ہی باعتبار معنی کنائی کے قصد کیا جاتا ہی جیسا کہ درمیان  
کلام بلاغت فرجام نوی کے دو وہ کے حق میں آیا ہی کہ لَرَّ لَہُ کَمُحَرَّرُ یعنی واسطے اوس دو وہ  
کے چکنا ہٹ ہی اور اس جگہ کنایت انتخاب مضمرہ کے سے بعد کھائے اوس کے کے ہی اور فائدہ  
اخبار کا یہی ہی و الا معنی ظاہری اوس کے ہر شخص کو معلوم میں حاجت کر کر لے اوس کے کی نہیں  
اور مثل ہی کے دوسری حدیث میں آیا ہی لَرَّ لَہُ کَمُحَرَّرُ اَنْبِیَیْ وَلَئِنَّ کَمَا تَفِی التَّحْدِی  
کہ کنایت اندوہ لیں اور غنا کہ ہننے سے ہی اور سوال کے اور شالین ایسی بہت ہیں اور اوپر  
جواب کے سوال دوسرا پیدا ہوتا ہی اور وہ یہ ہے کہ معنی کنائی کے بیان کرنے میں حاجت  
نما کی قسمی کی کہ لام موطئہ اوس کے اوپر دالت کرتا ہی اور ضرورت تاکید کے ساتھ لام او  
ند کے کیا ہی اور لانا جملہ کا کہ ہو کہ ساتھ ان تاکیدوں کے ہو گیا درکار تھا جواب سکا یہ ہے



اور نہ قادر ہونے سے اوپر گویائی کے بلکہ معدوم ہونے کا خالص انسانی سے کہ تعلق اس شکل کے ساتھ رکھتی تھی غناک ہووین اور معنی عذاب اور جزا کے متحقق ہووین اور مسخ معنوی بھی ظاہر ہے کہ تبدیل بعض صفات نفسانیہ کا ضرور ہوگا جیسے کہ تفسیر ذکاوت کا یعنی تیز فہمی کا ساتھ بلاوت کے یعنی کم فہمی کے اور تبدیل قناعت کا ساتھ حرص کے اور بلہارت کا ساتھ جفا شت کے و علیٰ ہذا القیاس اور عقل کے نزدیک نسل جانا صفات نفسانیہ اور صفات محسوسہ یعنی ظاہر کے صفتوں کا برابر ہو کر کچھ فرق نہیں ایک کا یقین کرنا اور دوسرے کا انکار کرنا مسخ معنوی کا اثر ہے اس مقام میں جانا چاہیے کہ وہ لوگ کہ مسخ ہو گئے تھے تمام بعد مسخ کے ہلاک ہوئے ہیں اور نسل انکی باقی نہیں رہی اور یہ بندہ کہ فی الحال موجود ہیں انکی نسل سے نہیں ہیں بلکہ پہلی بندہ ہیں جیسی اور حیوانات اور بھی بات صحیح ہے باعتبار نقل و عقل کے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی اخیر کو بھی منکشف ہوا ابتدا جب تک کہ معنویت حکام آخرت اور دنیا میں ان شخصوں کی جکی صورت مسخ ہو گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر منکشف نہ ہوئی تھی بعضی مسخ کئے ہوئے نسل انکی رہنے میں تردد فرماتے تھے چنانچہ چوہون کے حق میں آیا کہ اوٹ کا دودہ نہیں پیتے ہیں مبادا فرقہ بنی اسرائیل میں سے ہوں کہ مسخ ہو کر یہ صورت انکی ہو گئی ہو حضرت ابن عباس اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم رضی اللہ عنہم سے طرق صحیحہ کے ساتھ روایت کی ہے کہ کہ لَیْسَ مِنْهُمْ قَطُّ مَنْ یَسْأَلُ عَنْهُ اَیَّامَهُ کَمَا کُلُّ وَکَلَّہُ رَبُّہٗ وَکَلَّہُ یَسْأَلُ یعنی نہ زندہ رہا کوئی مسخ کیا ہوا سرگز زیادہ تین دن سے اور نہ کھایا اور نہ پیا اور نہ اولاد او اسکی ہوئی انقصہ بنی اسرائیل کو یہ قصہ گذرا انکی بزرگوں میں یاد دلاتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جب ترک کرنے متابعت ایک حکم کے حکمون شریعت منسوخ کے سے بسبب طمع شکار چھپی کے کہ کچھ ہدایت نہ تھی اسقدر خارہ ہوا چوڑے متابعت ایسی پیغمبر اور انکار کرنے اصل شریعت او سکی سے کہ نارسخ تمام شریعتوں پہلے کے ہے بسبب طمع شکار رشوتوں اور نذر و ن اور فتوحوں کے کہ ارذلون اپنے سے ملتے ہیں اور اوس ریاست اور مرتبہ اپنے کو برقرار رکھتے ہیں کسقدر ٹوٹا اور خارہ ہوگا اور ہم نے ہمارے بزرگوں میں اس واقعہ کو محض عبرت کے واسطے ظاہر فرمایا تھا فَجَعَلْنَا کَہَا یعنی پس غیبت فرمایا کیا تھا اس واقعہ اور اس عذاب کو گنگا کا یعنی بسبب عبرت اور باز رہنے کا گناہوں سے

ترجمہ تفسیر غزیری  
اور نہ قادر ہونے سے اوپر گویائی کے بلکہ معدوم ہونے کا خالص انسانی سے کہ تعلق اس شکل کے ساتھ رکھتی تھی غناک ہووین اور معنی عذاب اور جزا کے متحقق ہووین اور مسخ معنوی بھی ظاہر ہے کہ تبدیل بعض صفات نفسانیہ کا ضرور ہوگا جیسے کہ تفسیر ذکاوت کا یعنی تیز فہمی کا ساتھ بلاوت کے یعنی کم فہمی کے اور تبدیل قناعت کا ساتھ حرص کے اور بلہارت کا ساتھ جفا شت کے و علیٰ ہذا القیاس اور عقل کے نزدیک نسل جانا صفات نفسانیہ اور صفات محسوسہ یعنی ظاہر کے صفتوں کا برابر ہو کر کچھ فرق نہیں ایک کا یقین کرنا اور دوسرے کا انکار کرنا مسخ معنوی کا اثر ہے اس مقام میں جانا چاہیے کہ وہ لوگ کہ مسخ ہو گئے تھے تمام بعد مسخ کے ہلاک ہوئے ہیں اور نسل انکی باقی نہیں رہی اور یہ بندہ کہ فی الحال موجود ہیں انکی نسل سے نہیں ہیں بلکہ پہلی بندہ ہیں جیسی اور حیوانات اور بھی بات صحیح ہے باعتبار نقل و عقل کے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی اخیر کو بھی منکشف ہوا ابتدا جب تک کہ معنویت حکام آخرت اور دنیا میں ان شخصوں کی جکی صورت مسخ ہو گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر منکشف نہ ہوئی تھی بعضی مسخ کئے ہوئے نسل انکی رہنے میں تردد فرماتے تھے چنانچہ چوہون کے حق میں آیا کہ اوٹ کا دودہ نہیں پیتے ہیں مبادا فرقہ بنی اسرائیل میں سے ہوں کہ مسخ ہو کر یہ صورت انکی ہو گئی ہو حضرت ابن عباس اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم رضی اللہ عنہم سے طرق صحیحہ کے ساتھ روایت کی ہے کہ کہ لَیْسَ مِنْهُمْ قَطُّ مَنْ یَسْأَلُ عَنْهُ اَیَّامَهُ کَمَا کُلُّ وَکَلَّہُ رَبُّہٗ وَکَلَّہُ یَسْأَلُ یعنی نہ زندہ رہا کوئی مسخ کیا ہوا سرگز زیادہ تین دن سے اور نہ کھایا اور نہ پیا اور نہ اولاد او اسکی ہوئی انقصہ بنی اسرائیل کو یہ قصہ گذرا انکی بزرگوں میں یاد دلاتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جب ترک کرنے متابعت ایک حکم کے حکمون شریعت منسوخ کے سے بسبب طمع شکار چھپی کے کہ کچھ ہدایت نہ تھی اسقدر خارہ ہوا چوڑے متابعت ایسی پیغمبر اور انکار کرنے اصل شریعت او سکی سے کہ نارسخ تمام شریعتوں پہلے کے ہے بسبب طمع شکار رشوتوں اور نذر و ن اور فتوحوں کے کہ ارذلون اپنے سے ملتے ہیں اور اوس ریاست اور مرتبہ اپنے کو برقرار رکھتے ہیں کسقدر ٹوٹا اور خارہ ہوگا اور ہم نے ہمارے بزرگوں میں اس واقعہ کو محض عبرت کے واسطے ظاہر فرمایا تھا فَجَعَلْنَا کَہَا یعنی پس غیبت فرمایا کیا تھا اس واقعہ اور اس عذاب کو گنگا کا یعنی بسبب عبرت اور باز رہنے کا گناہوں سے

چنانچہ کمال حقیقی کہ زنجیر کو کہتے ہیں چلنے اور دوڑنے سے باز رکھتی ہو اور جیسا کہ آدمیوں کو اس قسم کے عذاب دینے سے مقصود کیا ہوتا ہے کہ تشفی غصہ کی اور دور کرنی اذیت دل کی کہ عاصی بہتر مقام کی انتظار میں ہوتا ہے کرتے ہیں یہو بیعت نہیں تھا اس واسطے کہ عزت اور کبر بانی ہماری ایسی امور سے منور ہے اور یہ عبرت اور منع کرنا گناہوں سے فقط او نہیں شخصوں کے واسطے تھا جو اوس وقت میں موجود تھے بلکہ عام لوگوں کے واسطے بھی تاکہ انتقام اور عذاب کا عادی بنیں جیسے کہ ہلاک کرنا و باوجود اور غرق اور خرق کے ساتھ کفایت کرتی نہیں بلکہ عبرت عام کا ارادہ پہنچے کیا لیساکین یک یحیا یعنی واسطے اوس شہر ون اور گانوں کے کہ روبرو اوس شہر کے اوس زمانہ میں موجود تھے اور ترکیب گناہوں کے ہونے تھے و ما خلّفنا یعنی اور اوس شہروں اور گانوں کے کہ پس پشت اوس شہر کے تھے اور غیبت زمانی یا مکانی کہتے تھے یعنی اوس شہر کے پاس نہ تھے بلکہ اوس سے غائب تھے یا اوس زمانہ میں نہ تھے پیچھے اوس سے موجود ہوں گے اور مرکب گناہوں کے ہونے تھے ہوا سطح کہ یہ واقعہ عجیب وغریب بسبب مذرت کے آدمی اوسکی نقلین اور حکامین کر کے مشہور کریں گے اور اوسکو تواریخون میں لکھیں گے اور تاجر اور سوداگر و درویش کے شہروں میں پہنچا دیں گے تا کہ عبرت عام متحقق ہووے وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ یعنی اور سبب نصیحت کا واسطے متقیوں کے کہ تقویٰ کی حیثیت سے گناہ کرنے سے باز رہے ہوں لیکن نفوس فانی بجائے بشریت کے میلان گناہ کی طرف کرتے ہیں ہر گاہ کہ اس واقعہ میں تامل کریں گے تقویٰ کی حد سے باہر بخایوں کے اور یہ قاعدہ اوں کے حق میں بمنزلہ وعظ کر نیوالے کے ہو کہ بسبب خوف والے اور ڈرانے کے طریق مستقیم سے نہ پھرین اور فرق درمیان نکال اور موعظہ کے کہ اول کو واسطے نگہ کاروں کے مقرر کیا اور موعظہ واسطے متقیوں کے جس سے ہو کہ نکال مانع غلی ہی اور موعظہ مانع قوی او مانع غلی اقوی ہر مانع قوی سے گناہ کر نیوالوں کو بغیر منع قوی کے نہیں باز رکھ سکے اور متقیوں کو مانع قوی بہ کفایت ہر جیسا کہ لکھا گیا انجدید یقرع بالعصا و انفسا نلفیہ المکامۃ غلام کو مار کر لڑکی کی اور آزاد کو ملامت بھی کفایت کرتی ہے اور اس مقام میں ایک وزکتہ بھی حاجت بیان کی رکھتا ہے کہ قرۃ جمع غیر ذوی العقول ہے اور غیر ذوی العقول کی صفتوں میں مؤنث کا صیغہ آتا ہے خواہ مفرد خواہ جمع پس موافق اس قاعدہ کے قرۃ خاصات او خاصۃ فرمانا چاہیئے تھا خاصہ سنیں کہ صیغہ ذوی العقول

خاکبانی

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

مجلس شریعت

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَيَدْعُونَ

مفتی محمد شفیع

پاکو چاہیے

✓

وہاں سے

بسم الله الرحمن الرحيم

والموود وياقوت

۱۰۰

۱۰۰

۱۰۰

١٠٠



لگا ہر کسوٹے ارشاد ہوا جواب یہ کہ یہ تو خاصیت ان سب کے صفت قوۃ کی واقع نہیں ہوتی تاکہ  
 موافق اوس قاعدہ کے تائید اس کی ضرورت ہوتی بلکہ حال یہ ہے کہ تو ان کی ضمیر سے پس معنی  
 اس طرح ہوئے کہ تو قوۃ حال کو انکو خاصیتین فی هذا المسخ و التبديل اور اگر بنی  
 اسرائیل بعد سننے اس قصہ کے کہیں کہ اس قسم کا اعراض حکم الہی سے ہمارے بزرگوں نہیں  
 دور ہوئے زمانہ نبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام اور سبب غلطی کے کہ جیلہ شرعی کو دلیل قیاس  
 دینی مباح ہونے شکار کے گمان لے گئے اور پیغمبر کے سبب اس کے یہ شبہ دور ہوتا موجود نہ تھی  
 حضرت داؤد علیہ السلام نے غائبانہ ان کی طرف کچھ لکھا اور انہوں نے اور کچھ سپہ لیا اور بھیجا  
 تہوڑی سی جماعت کے واسطے ہم میں سے مرزد ہوا تھا تمام گروہ بنی اسرائیل کو بہ سبب  
 فعل تہوڑی سی جماعت کے کسوٹے جزا اور سزائیں کرنا چاہیے اور قیاس کل فرقہ کا اور بعض  
 کے کسوٹے کرنا چاہیے کہتے ہیں ہم کہ روگرانی حکموں الہی سے اور نہ ماننا اور ان حکموں کا  
 تمہارے بزرگوں سے کئی مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سامنے اور ان کے زمانہ میں اور ان کے  
 فرمانے سے ایک مقدمہ میں ظاہر ہوا پس اس مقدمہ کو یاد کرو ولا ڤال ھو موسیٰ رفقو ھا  
 بنی اور یاد کرو تم اُس وقت کو کہ کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اُس وقت میں کہ ایک مرد مالدار کا  
 صبیحا یا چچا کا بیٹا تھا اور سوا اسکے اور کوئی وارث اور مکان تھا ایک مدت سے منتظر تھا کہ اسکے  
 ل سے انلاس اپنا دور کر دن اور روتی میرے روغن میں چرب ہو کہ لیکن وہ نہیں تھا  
 ل ہو کہ ایک روز اوسکو مار ڈالا اور بعد مارنے کے اوسکی بخش کو اوٹھا کر دوسرے محلہ میں  
 لیا اور صبح کے وقت آپ ہی فریاد کرتا ہوا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے روبرو آیا اور ان محلہ  
 لون پر دعویٰ خون اوسکے کا کیا اور چاہا کہ اوس محلہ کے لوگوں سے خون بہا لوی چنانچہ  
 قسامت ہمارے شریعت میں ہے حضرت موسیٰ نے ان محلہ والوں سے پوچھا انہوں نے  
 ل انکار کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پیچ جاری کرنے حکم قسامتہ کے اور نینے سوگند کے ان  
 والوں سے تو تھن فرمایا اور جناب الہی میں دعا کی کہ حقیقت حال کی ظاہر ہو حتیٰ تعالیٰ نے  
 طرف وحی بھیجی اور حضرت موسیٰ نے مضمون اس وحی کا بنی اسرائیل کے سردار نکوچم کے سپرد  
 الشرا کا مکر ان تک بحوالہ بقرة یعنی تحقیق خدا تعالیٰ فرماتا ہے تم کو کفر کفر و تم ایک گاؤ کو

اور ایک پانچ گزشت اوس گڈ کا اوس مقتول پر بار قوم کہ زندہ ہو جاوے گا اور اپنے قاتل کا نشان دیگا اور پھر طریق واسطے اختیار فرمایا کہ اگر وحی کی راہ سے نام قاتل کا معین کرے خبر دیتے تو کچھ جماعت یدیاک حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تہمت چوٹ اور نہایت کے لگا دیتے اور گرداب صریح کفر کے مین پڑتے اور پھر اوکو عذاب کے ساتھ چشم نمائی کرنی ضرور ہوتی اسی واسطے معجزہ زندہ کرنے مرزہ کا بسبب مارنے ایک عضو کے مردہ کے اعضاؤں سے کہ ہرگز علاقہ سببیت اور سببیت کا کسی کے خیال مین نہیں گذرتا ہی اول اوکو دکھلایا بعد اوس کے مقتول کی زبان سے کہ تازہ عالم غیب سے آیا ہوا اور دارالجزا کو دیکھ کر بھرا ہے البتہ بات یہی سچی ہوگی تعیین قاتل کی کر دیگا کہ اگر قاتل بھی سکا انکار کرے تو وہ مقتول خود اس کے قریب ثابت کر دیگا اور جب واقع مین قاتل اوس مقتول کا سوا وارث اوس کے کے اور تھا اور وہ مقتول بھی سوا اس کے کوئی وارث اپنا نہ رکھتا تھا اور قاعدہ شرعی ہے کہ قصاص کا لینا بغیر دعویٰ وارث کے درست نہیں اگر حضرت موسیٰ وحی کی راہ سے قاتل اوس کا معلوم کر کے نام قاتل کا بتائے تو جب بھی لینا قصاص کا ہرگز ممکن نہوتا آج ہم اوسی مطلب پر آئے کہ زندہ کرنا میت کا بسبب مارنے گوشت گاؤ کے محض اللہ کے فضل سے تھا اور علاقہ سببیت اور سببیت کا ان مین تھا پس کس واسطے تخصیص اس جانور کے فرج کرنے مین ہوئی جواب اس واقعہ مین یہ بھی منظور تھا کہ ایک مرد نیک کی بیٹی کو کہ اوسکو حوالہ اللہ کے کر کے آپاں جہان سے خضت ہوا تھا اور سواے ایک پھرے گاؤ کے کوئی میراث اوس بیٹی کے واسطے نہ پڑی تھی قرار دیتی فائدہ اور نفع ہو کہ تمام عمر اوس نفع سے وجہ میثت اپنی کے حاصل کرے اور اسی جانور کو زمین کے زندہ کرنے اور آباد کرنے اور درختوں کے جو تنے بونے اور پانی دینے کے دخل بہت ہی اور اصل پیدائش آدمی کی مٹی ہے نہ کہ درخت اصل غذا اوسکی ہے پس اس جانور کو اس واسطے خصوصیت زیادہ تر ہوئی اور اگر زندہ ہو گاؤ کے لگانے سے بغیر فرج کرنے کے یہ میت زندہ ہو جاتی ہرگز نفع اوس سکیں گا کہ جب کافع منظور تھا نہ پہنچتا اور علاوہ اسکے میت کو میت کے لگانے سے زندہ ہو جانا زیادہ واجب ہے نسبت زندہ سے کے میت لگانے سے حاصل کلام بنی اسرائیل نے اس حکم صریح سے روگردانی کی اور ساتھ کمال بے ادبی کے ساتھ حضرت موسیٰ کی فتا کو آئینہ ناکا ہنر و گد

فہرست مضامین

کتاب

ادبی و تاریخی

ادبی و تاریخی

ادبی و تاریخی

ادبی و تاریخی

ادبی و تاریخی

ادبی و تاریخی

یعنی کہا اوہنوں نے کہ کیا بنانا تو ہو کہو مسخرہ ہم پوچھتے ہیں کہ قاتل اس مُردہ کا بیان کرو اور تم کہتے ہو کہ ایک گاؤ کو فوج کروہں سوال جواب میں کیا مناسبت ہو بے جان کرنے ایک جاندار کے سے قاتل اس مقتول کا کیونکر معلوم ہو گا اور بسبب نہیں ہو گا کہ وہ دانی کے فرخہ بنی اسرائیل نے کمال دوری اپنی اجداد کی وضع سے کہ جن کے ساتھ فر کرتے ہیں حاصل کی حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جس نے خواب میں فرمایا کہ اپنے بیٹے کو ہمارے واسطے فوج کروہ فی الفور مستحسانات کے ہوئے اور جب بیٹے اپنے سے کہا اوہنوں نے بھی بے تامل اور بے توقف گردن رکھ دی اور یہ نہ کہا کہ مدار خواب کا خیال پسہ اور یہ لوگ گاؤ کے فوج کرتے ہیں اس قدر تردد اور توقف عمل میں لائے یہاں سے اطاعت اور فرمانبرداری ان کے بعد اور حکمون الہی کی اسی قیاس پر کرنی چاہیئے اب ہم پھر اوسے مطلب پر آئے کہ یہ کلام اور نکاح حضرت موسیٰ سے موجب کفر کا ہوا یا ہوا علما کا اس میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ وہ کافر ہوئے اس واسطے کہ یہ کلام اولیٰ اگر شرک کی را سے قدرت الہی میں زندہ کرنے مُردوں کے صادر ہوا پس صریح کفر ہے اور اگر موسیٰ پر تہمت وحی کی رکھے تو یہ بھی کفر ہے اور صحیح یہ ہے کہ ان دولوں باتوں میں سے کوئی باعث اس کلام کا تھا بلکہ اس جواب میں تعجب کرتے تھے کہ ہرگز سوال کے ساتھ مطابقت جواب کے اس کے ذہن میں نہیں آتی تھی بطریق تشبیہ کے کہا کہ گویا ہمارے ساتھ خوش طبعی اور مسخر کرتا ہے اور جائز ہے کہ انبیا کا مطالبہ اور استہزا اوہنوں نے جائز جان کر یہ کلام کہے ہوں اور ہر چند کہ انبیا ایسے امور استہزا وغیرہ سے پاک ہیں کہ ایسے مقام میں خوش طبعی اور بانہی کریں لیکن اونکو یہ بلندی منصب کی معلوم نہ ہوئی ہوگی اور اسی واسطے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اونکے جواب میں قالَ عَجُوزٌ بِاللہِ اَنْ اُکُوْنُ مِنْ لُجْءِ اَھْلِیْنِ یعنی کہا پناہ پکڑتا ہوں میں ساتھ اس کے اس بات سے کہ ہوں میں جاہلون سے اور جواب کو مطابق سوال کے نہ لاؤں میں یا وقت حکم چاہنے کے کہی عوی کے اور طلب کرنے قصاص کے استہزا کروں میں بلکہ اگر انبیا سے خوش طبعی بھی واسطے ظاہر کرنے تفریح طبیعت کے وقوع میں آتی ہے غیر مقام میں تبلیغ احکام اور طعم خصومات کی واقع ہوتی ہے چنانچہ جناب پیغمبر آخر الزمان سے بھی اس قسم کی خوش طبعیاں پسندیدہ منقول ہیں اور جنس جبل اور نادانی کے سے نہیں اس واسطے کہ اوپر موقع اپنے





ذکر کر بھی کیا حاجت ہو پھر عنوان اور میں ذلک کا بھی ایک مطلب ہے پس تکرار پر تکرار لازم آتا ہے  
 جواب اسکا اس طرح ہو کہ لول لافاض لا بلکہ کا یہ ہو کہ نہ بڑی عمر سکی ہو اور نہ جوان تھے اور  
 یہ بات چھوٹے بچہ کو بھی کہہ سکتے ہیں اور میانہ سال کو بھی شامل ہو جس کو عنوان کا پہلے  
 احتمال کے دفع کرنے کے واسطے کیا اور میانہ سال ہونا بھی عام تھا کہ عین وسط حقیقی میں ہو یا  
 بالکل بڑھاپے یا جوانی کی طرف ہو واسطے معین کرنے اس بات کے کہ وسط حقیقی کے مرتبہ پر  
 لفظ بین لک کا لازم ہو اور پس کی وجہ سے تکرار نہیں جو دوسرا سوال یہ کہ خاصہ لفظ بین کا یہ ہو کہ  
 محفل کا صرف ایک چیز ہو بلکہ کئی چیزیں ہوں اور سب کے لفظ ذلک کے اوپر داخل ہوا ہے اور وہ  
 ایک ہی شے ہو جواب اسکا یہ ہو کہ کئی چیز ہونا مضاف الیہ بین کا اعم ہے اس سے کہ لفظ ہو  
 یا معاً اور سب کے لفظ معنوی موجود ہے اس واسطے کہ لفظ ذلک کا اشارہ طرف و چیزوں  
 کے ہو یعنی فاض اور دیگر تیسرا سوال یہ ہے کہ یہ گاؤ دو حال سے خالی نہیں فرمھا یا مادہ  
 اگر نہ تھا پس لا بکر اس کے حق میں کہنا کیا ضرور ہے اس واسطے کہ ہر ایک نہ لا بکر ہے کیونکہ  
 حیوانات میں بکر کے معنی یہ ہیں کہ اس کے بچہ پیدا ہوا ہو اور باعتبار تقابل عدم ملکہ کے  
 صلاحیت پیدا ہونے کے یقین ضرور ہے اور نہ بالکل بچہ جتنے کا صالح نہیں پس بکر کے  
 ساتھ متصف نہیں ہو سکتا ہے اور علاوہ اسکے کہ ضمیر بین تائینث کی ابتدائی قصہ سے  
 انہماک کا کلام الہی میں موجود ہیں یہ بھی نہ ہونے کو منع کرتے ہیں اور اگر اسکو مادہ ٹھہرایا  
 جاوے پس صفت لا بکر کی اور ضمیر بین درست ہو جاتی ہیں لیکن لا ذلول تثیر الارض  
 ولا تنقی الحرف صفت ممیزہ انکی نہیں ہو سکتی ہو اس واسطے کہ ہر مادہ گاؤ باعتبار عرف اور  
 عادت کے صلاحیت ہل میں چلنے اور پانی کھینچنے کی نہیں کھتی ہے گویا اعتبار عقل کے ممکن  
 ہو جواب اس کا یہ ہو کہ ظن غالب یہ ہو کہ وہ گاؤ نہ گاؤ ہو اور تائینث ضمیر بین کی باعتبار  
 لفظ بقرہ کہ ہو اس واسطے کہ بقرہ مؤنث لفظی ہے اگرچہ تائینث اس میں واسطے وحدت  
 کے ہے نہ واسطے تائینث کے مثل تھرا اور حمامہ اور عصفورۃ کے اور اسی کی  
 مانند اور لفظ بھی بین جن میں فارق در میان جنس اور واحد کے تا ہوا اور قاعدہ  
 لغت عرب کا ہے کہ جب مذکر کو ساتھ لفظ مؤنث کے تفسیر کرتے ہیں -

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

ضمیرون کو برنٹ کر کے لائے ہیں جیسے کہ لفظ آتہ کا اگر چہ اس سے گھڑا مراد کہیں اس کی ضمیرون کو  
 موٹ کر نیلے اور بکر کا استعمال زمین بھی ہو جاتا ہے اور سنی یہ ہیں کہ مادہ کے اوپر نکر دیا ہوا اور کو  
 عاملہ نہ کر دیا ہوا اور از بسکہ تعلق غرضوں کا عادت اور عرف میں بکارت نروں کے سے بہت کم اور  
 نادر ہے لغت و لہجہ مقام تحقیق سے بکر کے نروں کی بکارت کا فقط ذکر کرتے ہیں اور بکارت  
 نروں کی بیان نہیں کرتے ہیں اور بعض مفسرین اس طرف گئے ہیں کہ یہ گاؤں مادہ بھی سبب تائینت  
 ضمیرون اور وصف بکارت کے اور نہ عدم مطابقت وصف لاء ذکول ولا خشقی الحکث ہ  
 انھوں نے جواب دیا ہو کہ عرف اور عادت ہر زمانہ میں اور ہر ایک شہر میں مختلف ہوتی ہے شاید  
 اس زمانہ میں اور اس شہر میں استعمال مادہ کاؤں کا بھی قلبہ رانی اور آب کشی میں رائج ہو گا یہ حال  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو بعد اس نشان کے منہ مایا کہ تم خیال اس گاؤں کے خود  
 اور صفوں کا نکر و بلکہ کراپنا طرف فرمانبرداری الہی کے دوڑاؤ اور جس نے کہ یہ خواص انبیاء  
 میں رکھ دیے ہیں اسکو دیکھو فاقفوا فماتوا فماتوا یعنی پس جب لاؤ تم اس چیز کو کہ  
 فرمایا جاتا ہے تم کو جناب الہی کی طرف سے کہ پیدا کرتا خواص اور عجائب کا اسی کی خواہش کے  
 ساتھ تعلق رکھتا ہے اور جو وقت وہ چاہے گا یہ خواص عجیب پیدا کریگا۔ لیکن بنی اسرائیل کو  
 اسے نشان دینے حضرت موسیٰ کے سے تسلی اور شفی ہنوی اور پھر سوال کرنے لگے قالوا یعنی کہا  
 انھوں نے کہ کمال جانور کا جیسا کہ سبب سن اور سال کے ہوتا ہے باعتبار رنگ اور  
 صورت کے بھی ہوتا ہے اذہم لکنا زلت یبین لنا ما لوکھا یعنی دعا کرو اے ہمارے جناب  
 الہی میں کہ بیان کرے ہمارے واسطے کیا ہو رنگ اس گاؤں کا تاکہ جانیں ہم کہ رنگ اور صورت  
 میں بھی اس کا کمال ہے کہ باعث اس خاصیت عجیبہ کا ہوا ہے قال انہ یقولوا انھا یقرن  
 صفرا و خاقم کوکھا یعنی کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہ البتہ حق تعالیٰ فرماتا ہے  
 کہ تحقیق وہ گاؤں زرد رنگ ہے اور صاف اور تیز ہے زردی اسکی اور یہ رنگ جانور و کئی  
 رنگوں میں سے سب سے بہتر رنگ ہے اس واسطے کہ سبب اسی رنگ کے قسما لنا ظہرین یعنی  
 نوش کرتی ہے وہ گاؤں دیکھنے والوں کو اس کے دیکھنے سے لطف حاصل ہوتا ہے۔ اور  
 ہر رنگ زرد خالص میں خاصیت ہے کہ نہ بیچ تفسیر خاطر اور دور کرنے غموں کے

تفسیر فقیر غفری  
 ہر زمانہ میں اور ہر ایک شہر میں مختلف ہوتی ہے شاید  
 اس زمانہ میں اور اس شہر میں استعمال مادہ کاؤں کا بھی قلبہ رانی اور آب کشی میں رائج ہو گا یہ حال  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کو بعد اس نشان کے منہ مایا کہ تم خیال اس گاؤں کے خود  
 اور صفوں کا نکر و بلکہ کراپنا طرف فرمانبرداری الہی کے دوڑاؤ اور جس نے کہ یہ خواص انبیاء  
 میں رکھ دیے ہیں اسکو دیکھو فاقفوا فماتوا فماتوا یعنی پس جب لاؤ تم اس چیز کو کہ  
 فرمایا جاتا ہے تم کو جناب الہی کی طرف سے کہ پیدا کرتا خواص اور عجائب کا اسی کی خواہش کے  
 ساتھ تعلق رکھتا ہے اور جو وقت وہ چاہے گا یہ خواص عجیب پیدا کریگا۔ لیکن بنی اسرائیل کو  
 اسے نشان دینے حضرت موسیٰ کے سے تسلی اور شفی ہنوی اور پھر سوال کرنے لگے قالوا یعنی کہا  
 انھوں نے کہ کمال جانور کا جیسا کہ سبب سن اور سال کے ہوتا ہے باعتبار رنگ اور  
 صورت کے بھی ہوتا ہے اذہم لکنا زلت یبین لنا ما لوکھا یعنی دعا کرو اے ہمارے جناب  
 الہی میں کہ بیان کرے ہمارے واسطے کیا ہو رنگ اس گاؤں کا تاکہ جانیں ہم کہ رنگ اور صورت  
 میں بھی اس کا کمال ہے کہ باعث اس خاصیت عجیبہ کا ہوا ہے قال انہ یقولوا انھا یقرن  
 صفرا و خاقم کوکھا یعنی کہا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہ البتہ حق تعالیٰ فرماتا ہے  
 کہ تحقیق وہ گاؤں زرد رنگ ہے اور صاف اور تیز ہے زردی اسکی اور یہ رنگ جانور و کئی  
 رنگوں میں سے سب سے بہتر رنگ ہے اس واسطے کہ سبب اسی رنگ کے قسما لنا ظہرین یعنی  
 نوش کرتی ہے وہ گاؤں دیکھنے والوں کو اس کے دیکھنے سے لطف حاصل ہوتا ہے۔ اور  
 ہر رنگ زرد خالص میں خاصیت ہے کہ نہ بیچ تفسیر خاطر اور دور کرنے غموں کے

لفح کرنا ہے طیرانی اور وعلی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے  
 کہ جو کوئی پاپوش زرد پہنے وہ شخص خوش رہتا ہے جب تک کہ وہ جوئی اوس کے پیر میں ہے  
 اور تفسیر و ن مین حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کی ہے کہ وہ منہ مانے تھے  
 من لبس نغلاصفاء قل ھید یعنی جو کوئی پہنے پاپوش زرد کم ہوتا ہے عنہم اسکا اور  
 بعضی روایتوں میں آیا ہے کہ جو کوئی ساٹ جوڑے پاپوش زرد رنگ کپے درپے پہنے غم  
 اور رنج اسکا دور ہو جاوے حال یہ کہ پانچون رنگ یعنی سہی اور زردی اور سیاہی  
 اور سفیدی اور سبزی جدی جدی خواص رکھتی ہیں کہ تجربہ اور قیاس والوں انکو ثابت  
 کیا ہے عرب میں مشہور ہے کہ الحی اھل والصفرة اشکل والخضرة انیل والسواد اھول  
 واللبیاض افضل یعنی سہی جمال رکھتی ہے اور زردی نظر میں خوش معلوم ہوتی  
 ہے اور سبزی موجب بزرگی اور وقار کا ہے اور سیاہی ہولناک ہے اور سفیدی خوبی اور  
 فضیلت رکھتی ہے اور لغت عرب میں وقت بیان کرنے تفسیری اور صفائی ہر ایک رنگ کے  
 علیحدہ علیحدہ لفظ اسکی تاکید کے واسطے لاتے ہیں کما حرقان واصفر فاقع واسود حالک  
 اخضر وارق وناضی وابیض ناصع پس معنی فتوح کے صفائی اور تفسیری زرد رنگت کے  
 ہیں دوسرے رنگ میں استعمال اسکا جائز نہیں۔ القصہ بنی اسرائیل باوجود نشان میں  
 رنگ وں گاؤں کے پھر بھی سوال کرنے سے باز نہ رہے قالوا یعنی انہوں نے کہا کہ ہر چند حال  
 اسکا باعتبار سن و رسال اور باعث بار رنگت اور جمال کے معلوم کیا لیکن یہ کمال بہت  
 گاؤں میں پایا جاتا ہے ایک خاص نر دیکھ کر معلوم ہوئے کہ جمین یہ خاصیت عجیب ہمارے  
 نشین ہو پس ہادئ لئلا نزلک یبین لئنا ما ھی یعنی دعا کر ہمارے واسطے پروردگار اپنے سو  
 نا کہ بیان کرے ہماری واسطے کہ حقیقت شخصہ اس گاؤں کی کیا ہے کہ جبکہ سبب سے یہ خاصہ  
 امین موجود ہو اسواسطے لکن البقر نشابہ علیکنا یعنی تحقیق جنس گاؤں کے مشابہ ایک  
 دوسرے کے ہوئے اوپر جس اور خیال ہمارے کے کوئی مرج اس خاصہ عجیبہ کا  
 ان تحقیقات سے ہماری نظر میں نہیں آتا ہے ولاننا یعنی اور تحقیق ہم جب اوس  
 مرج کو معلوم کریں گے اور ذہن نشین ہمارے ہوگا انشاء اللہ لہذا

بیان فضیلت زرد پاپوش پہنے کا  
 کہ سبزی اور سیاہی اور سفیدی اور سبزی  
 اور سفیدی اور سبزی جدی جدی خواص رکھتی ہیں کہ تجربہ اور قیاس والوں انکو ثابت  
 کیا ہے عرب میں مشہور ہے کہ الحی اھل والصفرة اشکل والخضرة انیل والسواد اھول  
 واللبیاض افضل یعنی سہی جمال رکھتی ہے اور زردی نظر میں خوش معلوم ہوتی  
 ہے اور سبزی موجب بزرگی اور وقار کا ہے اور سیاہی ہولناک ہے اور سفیدی خوبی اور  
 فضیلت رکھتی ہے اور لغت عرب میں وقت بیان کرنے تفسیری اور صفائی ہر ایک رنگ کے  
 علیحدہ علیحدہ لفظ اسکی تاکید کے واسطے لاتے ہیں کما حرقان واصفر فاقع واسود حالک  
 اخضر وارق وناضی وابیض ناصع پس معنی فتوح کے صفائی اور تفسیری زرد رنگت کے  
 ہیں دوسرے رنگ میں استعمال اسکا جائز نہیں۔ القصہ بنی اسرائیل باوجود نشان میں  
 رنگ وں گاؤں کے پھر بھی سوال کرنے سے باز نہ رہے قالوا یعنی انہوں نے کہا کہ ہر چند حال  
 اسکا باعتبار سن و رسال اور باعث بار رنگت اور جمال کے معلوم کیا لیکن یہ کمال بہت  
 گاؤں میں پایا جاتا ہے ایک خاص نر دیکھ کر معلوم ہوئے کہ جمین یہ خاصیت عجیب ہمارے  
 نشین ہو پس ہادئ لئلا نزلک یبین لئنا ما ھی یعنی دعا کر ہمارے واسطے پروردگار اپنے سو  
 نا کہ بیان کرے ہماری واسطے کہ حقیقت شخصہ اس گاؤں کی کیا ہے کہ جبکہ سبب سے یہ خاصہ  
 امین موجود ہو اسواسطے لکن البقر نشابہ علیکنا یعنی تحقیق جنس گاؤں کے مشابہ ایک  
 دوسرے کے ہوئے اوپر جس اور خیال ہمارے کے کوئی مرج اس خاصہ عجیبہ کا  
 ان تحقیقات سے ہماری نظر میں نہیں آتا ہے ولاننا یعنی اور تحقیق ہم جب اوس  
 مرج کو معلوم کریں گے اور ذہن نشین ہمارے ہوگا انشاء اللہ لہذا



یعنی اگر چاہے اللہ تعالیٰ البتہ راہ پادین گئے ہم اور مطلع ہو جاویں گے اور اس کے کہ مبداء اور  
 منشاء اس صیت عجیب کا اس میں یہ ہی پھر واسطے متابعت تمہارے فرمودہ کے سرگرم ہو  
 اور بصیرت حاصل کر کے اتبلع حکم تمہارے کا کرینگے حدیث شریف میں آجیت کلم اور  
 کلمہ ان شاء اللہ کا نہ کہتے ہرگز اس گاؤ کو معلوم نہ کرتے اور تشریف انجی خاں اور بکارت  
 اس کلمہ کی برکت سے حیرت اور تردد سے خلاص ہوئے اس جگہ یہ ہے سبب تائید  
 ساتھ اس کلمہ مبارک کے ہر عمل نیک میں کہ جس کے حاصل ہونے کی غرض تینوں کلمات  
 ہے اور قریب تجاب شرعی کے ہو اور کس واسطے ہو کہ اس کلمہ کے کہ اسکا دور ہر  
 ساتھ خدائے عزوجل کے اور بھی حوالہ کرنا کاموں کا طرف مشیت اس راجع اور سبب  
 اور اعتراف ہی ساتھ قدرت اسکی کے اور پورا ہونے ارادہ اسکی اس کا واثق  
 میں درستی اعتقاد اور عمل کی ہر قال اِنَّہٗ یَقُوْلُ یعنی کہا حضرت یہ خواص انہ صلی  
 فرماتا ہی ایسا مرجح کہ ذہن نشین تمہارے ہوا اور موجب اس خاصیت عظیم اس حسب  
 چیزیں ہیں اول ہونا اس گاؤ کا اوپر صرف عزت اپنی کے کہ ہرگز بوجہ خواہش کسی  
 بنی آدم کے میں ذلیل نہ ہوئی دوسرے سب علیوں سے کہ اس قسم میں ہو کہ ایل کو  
 کچھ عیب نہ رکھے اس واسطے کہ اِنَّہٗا بَقَرَةٌ کَاذِبُوْنَ یعنی تھیں وہ گاؤ ہو کہ کبھی کسی کو  
 نہیں گئے اور ذلیل ہوئے اس طرح پر کہ تَبٰیثُ کَاذِبُوْنَ یعنی نیچے اوپر کرے زمین کو جو  
 یا بوجہ کھینچنے سے ولا تَسْتَقِیْ اُحْشٰتَ یعنی اور نہ پانی دیتی ہو کھیتی کو اور نہ ڈول کو کو  
 کھینچتے ہی مُسْکِنَتَہٗ یعنی سلامت ہو اس بات سے کہ آدمیوں کے ماتہ میں اگر کسی کام  
 میں ذلیل ہوے ہو یا بدن اس کے کو کاٹنے یا سولہ کرنے یا دلغ دینے سے نشان پہنچا یا  
 کہ اور جانوروں میں کرتے ہیں اس حد تک کہ لا شَیْءَ فِیْہَا یعنی نہیں ہر کوئی داغ اور رنگ  
 کا بدن میں بالکل برابر زرد رنگ تمام جسم کے ہو اور اگر آدمیوں کے کام میں مستعمل ہوتی  
 تو ضرور کہیں نشان اور رنگ کا اس کے بدن میں پایا جاتا جیسا کہ اور جانوروں میں پایا جاتا  
 کہ کام میں لانے سے داغ مخالفت نظر میں آتا ہے قالوا کَانَ یعنی کہا انھوں نے یعنی  
 بنی اسرائیل نے کہ سو قوت اور ان اصل میں نام ایک تھوڑے سے ٹکڑے زمانہ کا ہے

فہم صلی  
 البتہ راہ پادین گئے ہم اور مطلع ہو جاویں گے اور اس کے کہ مبداء اور  
 منشاء اس صیت عجیب کا اس میں یہ ہی پھر واسطے متابعت تمہارے فرمودہ کے سرگرم ہو  
 اور بصیرت حاصل کر کے اتبلع حکم تمہارے کا کرینگے حدیث شریف میں آجیت کلم اور  
 کلمہ ان شاء اللہ کا نہ کہتے ہرگز اس گاؤ کو معلوم نہ کرتے اور تشریف انجی خاں اور بکارت  
 اس کلمہ کی برکت سے حیرت اور تردد سے خلاص ہوئے اس جگہ یہ ہے سبب تائید  
 ساتھ اس کلمہ مبارک کے ہر عمل نیک میں کہ جس کے حاصل ہونے کی غرض تینوں کلمات  
 ہے اور قریب تجاب شرعی کے ہو اور کس واسطے ہو کہ اس کلمہ کے کہ اسکا دور ہر  
 ساتھ خدائے عزوجل کے اور بھی حوالہ کرنا کاموں کا طرف مشیت اس راجع اور سبب  
 اور اعتراف ہی ساتھ قدرت اسکی کے اور پورا ہونے ارادہ اسکی اس کا واثق  
 میں درستی اعتقاد اور عمل کی ہر قال اِنَّہٗ یَقُوْلُ یعنی کہا حضرت یہ خواص انہ صلی  
 فرماتا ہی ایسا مرجح کہ ذہن نشین تمہارے ہوا اور موجب اس خاصیت عظیم اس حسب  
 چیزیں ہیں اول ہونا اس گاؤ کا اوپر صرف عزت اپنی کے کہ ہرگز بوجہ خواہش کسی  
 بنی آدم کے میں ذلیل نہ ہوئی دوسرے سب علیوں سے کہ اس قسم میں ہو کہ ایل کو  
 کچھ عیب نہ رکھے اس واسطے کہ اِنَّہٗا بَقَرَةٌ کَاذِبُوْنَ یعنی تھیں وہ گاؤ ہو کہ کبھی کسی کو  
 نہیں گئے اور ذلیل ہوئے اس طرح پر کہ تَبٰیثُ کَاذِبُوْنَ یعنی نیچے اوپر کرے زمین کو جو  
 یا بوجہ کھینچنے سے ولا تَسْتَقِیْ اُحْشٰتَ یعنی اور نہ پانی دیتی ہو کھیتی کو اور نہ ڈول کو کو  
 کھینچتے ہی مُسْکِنَتَہٗ یعنی سلامت ہو اس بات سے کہ آدمیوں کے ماتہ میں اگر کسی کام  
 میں ذلیل ہوے ہو یا بدن اس کے کو کاٹنے یا سولہ کرنے یا دلغ دینے سے نشان پہنچا یا  
 کہ اور جانوروں میں کرتے ہیں اس حد تک کہ لا شَیْءَ فِیْہَا یعنی نہیں ہر کوئی داغ اور رنگ  
 کا بدن میں بالکل برابر زرد رنگ تمام جسم کے ہو اور اگر آدمیوں کے کام میں مستعمل ہوتی  
 تو ضرور کہیں نشان اور رنگ کا اس کے بدن میں پایا جاتا جیسا کہ اور جانوروں میں پایا جاتا  
 کہ کام میں لانے سے داغ مخالفت نظر میں آتا ہے قالوا کَانَ یعنی کہا انھوں نے یعنی  
 بنی اسرائیل نے کہ سو قوت اور ان اصل میں نام ایک تھوڑے سے ٹکڑے زمانہ کا ہے

جس کی تقسیم نہ ہو سکی خواہ وہ جز غیر منقسم زمانہ ماضی میں فرض کیا جاوے یا زمانہ آئندہ میں لیکن جب اس لفظ پر الف لام عہد کا لاتے ہیں امر اٹھ اس سے ایک جز معین ہوتا ہے کہ منقسم اور مخاطب وہ معلوم ہو اور اس وقت ہر ایک جز کے اوپر استعمال نہیں ہوتا ہے اور بعد داخل ہونے لام عہد کے اس لفظ کو مانند ظروف غیر ممکنہ کے استعمال کرتے ہیں اور ہمیشہ منصوب لاتے ہیں جیسا کہ الیوم اور الساعة میں بھی اسی طرح عمل میں آتا ہے چنانچہ لایا تو بات درست کہ فی الحقیقہ سبب پیدا کرنے اس صفت کا اُس میں بھی ہر ادب تردد ہمارا بالکل دور ہو اس واسطے کہ فیضانِ حیات کا عالم غیب سے سب حیوانوں میں اول اور روحِ حیوانی کے ہوتا اثر اور بواسطہ اس روح کے اثر حیات کا تمام بدن کے اجزا گوشت اور پوست وغیرہ میں پہنچتا ہر اور حیوانات دو قسم کے ہیں وحشی اور اہل حیات وحشیوں کی متعدی نہیں یعنی دوسرے طرف پہنچے بلکہ انہیں کی ذات کو لازم ہر اثر حیات انکے کا طرف انسان کی کہ اُس سے نفرت رکھتے ہیں اور بھاگتے ہیں یا درپے مارنے آدمی کے ہوتے ہیں کس طرح پہنچے پس حیات کہ فیض سکا انسان کو پہنچے اور اسکو زندہ کرے نہیں ہو سکتی مگر حیات جانور اہل کی اور اہل جانوروں میں سے جسے کہ حیات غیبی بعضی صورتوں میں بغیر اسباب ظاہری مثل لطفہ پڑنے اور تربیت رحم کے قبول کی ہے ہماری نظر میں گاؤ کا بدن ہو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بچھڑا۔ سامری کا بسبب ڈالنے خاک شمع کھوڑے جبریل علیہ السلام کے زندہ اور بونو والا ہو گیا تھا پس زندہ کرنا مردہ ہمارے کا بواسطہ ایسی حیات کے کہ گاؤ کے بدن پر فائض ہوئی ہر موافق حکمت الہی کے ہر پھر وہ گاؤ کہ آدمیوں کے استعمال میں آتی ہیں۔ اور انکے بدنوں میں پکڑنے اور ذلیل کرنے اور سوراخ کرنے اور داغ وغیرہ سے تصرف کرتے ہیں اور اپنے کاموں میں دوڑاتے ہیں اس سبب سے صرف حیات غیبیہ اپنے پر نہیں رہتے ہیں اور روحِ حیوانی انکی اُس صفائی اور قوت پر نہیں رہتی ہر تاکہ بے پردہ وسیلہ زندہ کرنے میت کا ہو مگر جوتے اور کھینچنے وغیرہ کے پردہ میں کرنا ناج وغیرہ کی پیدائش میں انکو دخل ہے اور ظاہر ان حیات غیبیہ کے ہیں روحِ حیوانی اپنی صفائی اور قوت پر باقی رہیگی اور بھی ایسی گاؤ زرد رنگ صاف بے داغ اور خدمت آدمیوں اور تجارت اور ذلیل کرنے انکے سے مراد

ترجمہ تفسیر غزیری  
جس کی تقسیم نہ ہو سکی خواہ وہ جز غیر منقسم زمانہ ماضی میں فرض کیا جاوے یا زمانہ آئندہ میں لیکن جب اس لفظ پر الف لام عہد کا لاتے ہیں امر اٹھ اس سے ایک جز معین ہوتا ہے کہ منقسم اور مخاطب وہ معلوم ہو اور اس وقت ہر ایک جز کے اوپر استعمال نہیں ہوتا ہے اور بعد داخل ہونے لام عہد کے اس لفظ کو مانند ظروف غیر ممکنہ کے استعمال کرتے ہیں اور ہمیشہ منصوب لاتے ہیں جیسا کہ الیوم اور الساعة میں بھی اسی طرح عمل میں آتا ہے چنانچہ لایا تو بات درست کہ فی الحقیقہ سبب پیدا کرنے اس صفت کا اُس میں بھی ہر ادب تردد ہمارا بالکل دور ہو اس واسطے کہ فیضانِ حیات کا عالم غیب سے سب حیوانوں میں اول اور روحِ حیوانی کے ہوتا اثر اور بواسطہ اس روح کے اثر حیات کا تمام بدن کے اجزا گوشت اور پوست وغیرہ میں پہنچتا ہر اور حیوانات دو قسم کے ہیں وحشی اور اہل حیات وحشیوں کی متعدی نہیں یعنی دوسرے طرف پہنچے بلکہ انہیں کی ذات کو لازم ہر اثر حیات انکے کا طرف انسان کی کہ اُس سے نفرت رکھتے ہیں اور بھاگتے ہیں یا درپے مارنے آدمی کے ہوتے ہیں کس طرح پہنچے پس حیات کہ فیض سکا انسان کو پہنچے اور اسکو زندہ کرے نہیں ہو سکتی مگر حیات جانور اہل کی اور اہل جانوروں میں سے جسے کہ حیات غیبی بعضی صورتوں میں بغیر اسباب ظاہری مثل لطفہ پڑنے اور تربیت رحم کے قبول کی ہے ہماری نظر میں گاؤ کا بدن ہو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بچھڑا۔ سامری کا بسبب ڈالنے خاک شمع کھوڑے جبریل علیہ السلام کے زندہ اور بونو والا ہو گیا تھا پس زندہ کرنا مردہ ہمارے کا بواسطہ ایسی حیات کے کہ گاؤ کے بدن پر فائض ہوئی ہر موافق حکمت الہی کے ہر پھر وہ گاؤ کہ آدمیوں کے استعمال میں آتی ہیں۔ اور انکے بدنوں میں پکڑنے اور ذلیل کرنے اور سوراخ کرنے اور داغ وغیرہ سے تصرف کرتے ہیں اور اپنے کاموں میں دوڑاتے ہیں اس سبب سے صرف حیات غیبیہ اپنے پر نہیں رہتے ہیں اور روحِ حیوانی انکی اُس صفائی اور قوت پر نہیں رہتی ہر تاکہ بے پردہ وسیلہ زندہ کرنے میت کا ہو مگر جوتے اور کھینچنے وغیرہ کے پردہ میں کرنا ناج وغیرہ کی پیدائش میں انکو دخل ہے اور ظاہر ان حیات غیبیہ کے ہیں روحِ حیوانی اپنی صفائی اور قوت پر باقی رہیگی اور بھی ایسی گاؤ زرد رنگ صاف بے داغ اور خدمت آدمیوں اور تجارت اور ذلیل کرنے انکے سے مراد

تفسیر عرabi

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

اور معزز نہ ہوگی اس عزت کی چیت سے کسی کے زیر حکم نہیں ہوئے کمال مشابہت اسکو معزز کو  
 سامری کے پیدا ہونی کہ اسکو خالص زر سے بنایا تھا اور کمال تعظیم و توقیر سے نگاہ رکھا تھا  
 اور وہ گو سالہ ہمارے سلسلے گویا ہوا تھا اور آثار حیات غیبیہ کے اس سے ظاہر ہوتے تھے کہ اس  
 اس قضیہ کے کہ حکمہ للثلیلین واحد یعنی حکم دو مثلون کا ایک ہوتا ہے ظاہر ہونا  
 اس اثر کا یعنی زندہ ہو جانا میت کا اسکے واسطے سے ذہن میں بٹھ گیا اور اگر کوئی کہے کہ  
 حیات انسانی کو ساتھ حیات انسانی کے مناسبت زیادہ ہے بدنسبت مناسبت حیات  
 حیوانی کے ساتھ حیات انسانی کے پس زندہ کرنا اس میت کا اس طرح کیون نہ کیا کہ کسی  
 آدمی کو اس میت کے بدن سے لگا دیتے کہتے ہیں کہ ہم لگانا اجزا آدمی یا اور حیوان کا کسی  
 میت کے بدن سے سبب زندہ کرنے اس میت کا نہیں ہو سکتا ہے مگر اس طرح کہ اس زندہ  
 کی روح نکل کر مردہ کے بدن میں چلی آوے پس اس صورت میں ایک آدمی کے جلانے سے  
 دوسرا آدمی مر گیا اور اس کی ایسی مثل ہو جاوے گی کہ بنی قصی و عہد مصلیٰ یعنی بنایا ایک  
 محل اور گرایا ایک شہر اس واسطے کہ مارنا انسان کا بیوجہ شرعی کے کسی طرح روا نہیں  
 حیوان کے مار ڈالنے اسے بسبب فحش کرنے اوسکے کے ساتھ نام مذکر کے کچھ قحاحات نہیں بلکہ ایک  
 قسم کی عبادت ہو اور جب کہ نقل کرنا حیات انسانی کا ساتھ حکم شرع کے مستعذر ہوا لاجہ استقلال  
 حیات اس حیوان کا کیا گیا کہ انسان کے ساتھ کمال مشابہت رکھتا ہے بیج دست ہول حیات  
 کے عالم غیب سے کہ مدت حل اسکے کی برابر مدت حل انسان کے ہے اور اسی سبب سے  
 کہ دودھ اس کا سب دودھوں سے بہتر ہوتا ہے اور مدت حل کی برابر ہونے سے یہ  
 بھی معلوم ہوا کہ اسکی روح بھی اتنے دنوں میں پڑتی ہے جتنے دنوں میں انسان کی روح پڑتی  
 ہو اور بدن اوسکا بھی اتنے ہی دنوں میں پورا ہوتا ہے القصد جب بنی اسرائیل کو بقدر فہم  
 اور استعداد اپنی کے اطلاع اوپر وجہ حکمت الہی کے اس امر میں حاصل ہوئی کہ بیج  
 تلاش ایسی گاؤں کے کہ جہین صیغفین ہوں سرد گرم ہوئے اور جب جو کرنے لگے اتفاقاً ایک  
 گاؤں کو کہ ایسی صفتوں کے ساتھ موصوف ہوئی فقط ایک گاؤں کی کسی نواح میں اور قصد کیا  
 گاؤں یہ تھا کہ بنی اسرائیل کے انداز مارک مرد بہت نکج تھا اور اسکے ایک لڑکے کا تھا صغیر بن اور اس مرد

۱۱۱۲

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

بقرہ

صالح کے پاس سبب حوادث زمانے کے سوا اسے ایک کچھڑے کا ٹکڑے کوئی چیز مال کی جنس سے باقی نہ رہی تھی اس کچھڑے کو پکڑ کر اور مہر اس کی گردن پر لگا کر ساتھ نام خدا ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب علیہم السلام کے تبرک پکڑ کے جنگل میں چھوڑ دیا اور کہا کہ باہر خدا یا مینے اس کچھڑے کو اپنے بیٹے کے واسطے تیرے پاس امانت چھوڑا ہے جب تک کہ میرا بیٹا بڑا ہو اور یہ کچھڑا اس کے کام میں آوے بعد اسکے دشمن مریگا اور وہ کچھڑا اس جنگل میں چرنا تھا اور درختوں کے پتوں سے ہرورشس پاتا تھا اور سبب غنایت الہی کے آفت درندوں کی سے محفوظ رہتا تھا اور جبروت جنیل سے آتا تھا اور کوئی شخص آدمیوں میں سے اسکو دیکھتا تھا اور ارادہ پکڑنے کا کرتا ایسا بھالکتا اور جھپ جاتا کہ ہرگز کسی کے ہاتھ نہ آتا جب یہ لڑکا بڑا ہوا موافق باپ اپنے کے بیچ کمال نیکی اور تقویٰ کے مستحق ہوا رات کو تین حصہ کرتا تھا ایک حصہ اپنی ماں کے پاس بیٹھتا تھا اور حصہ اسکی کرتا اور ایک حصہ سوتا تھا اور ایک حصہ میں مناز پڑھتا تھا اور جب صبح ہوتی تھی رتی اور کہاڑے کر جنگل کا راستہ لیتا اور لکڑیاں بہت ساری باندھ کر لاتا اور شام کے وقت بازار میں بیچتا اور قیمت ان لکڑیوں کی بھی تین حصے کرتا ایک حصہ خدا کے واسطے دیتا اور ایک حصہ آپ کھاتا اور ایک حصہ اپنی ماں کے پاس چھوڑتا اور ایک مدت اُسی کام میں مشغول تا یہاں تک کہ اسکی ماں اس سے کہا کہ تیرا باپ اسطے ترے ایک کچھڑا جنگل میں چھوڑ گیا تھا اور ساتھ نام خدا سے ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب کے امانت کھ گیا تھا۔ اب وہ کچھڑا جوان ہوا ہو گا نہ اس میں شوخی ہے مثل ورنو جو النون جا بوزون کی اور نہ ضعف ہے مانند بوطر جو جانور کئی چاہئے کہ اس کچھڑے کو اس جنگل میں سے لاکر لڑکیاں کہ جنگل سے لاتا ہے اس پر لاد کر لایا کر تاکہ پیچھے تیری ہر روز لکڑیاں لاتے لاتے زخمی نہ ہو جاوے اس لڑکے نے کہا کہ علامت اس کچھڑے کی کیا ہے مبادا میں اس جنگل میں جاؤں اور کسی غیر شخص کی گاؤ پکڑ لاؤں اور وہ مجھ کو حلال نہو اسکی ماں نے کہا علامت اسکی یہ ہے کہ رنگ اسکا صاف زرد ہو چمکتا ہوا اگر کوئی اسکو دوسرے دیکھے ایسا خیال کرے کہ شرع آفتاب کی اس کے پوست میں سے نکلتی ہے اور اسی واسطے کہتے نام اسکا زین رکھتا تھا لڑکے نے کہا اب تک بھی میں نے یقیناً اس کچھڑے کو نہیں پہچانا مبادا کہ میں دوسرا گاؤ بھی اس رنگت کا اور کسی کا اس

[illegible]

جنگل میں چرتا ہوا سکی گئی کہا کہ دوسری نشانی اس گاؤ کی یہ تیر کہ آدمی کو دیکھ کر کھا گئی ہے اور ہرگز  
تا بعد از نہیں ہوتی ہے اور پاس نہیں آتی ہے جب اسکو دوسرے دیکھے تو اس طرح کھکھک پکارا  
کہ لے گاؤ بنام خدا سے ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب علیہم السلام کی فرمانبرداری  
ہو اور میرے پاس آؤ گا یہ علامت معلوم کر کے اس جنگل کی طرف روانہ ہوا دیکھا کہ  
ایک وایسی ہی جنگل میں چرتی ہے اس لڑکے نے اس طرح سے کہ آئے اسکو تعلیم کیا تھا آواز  
دی وہ گاؤ چراگاہ کو چھوڑ کر پاس اس لڑکے کے آکر کھڑی ہوئی اس لڑکے کو اپنی مائے وصیت  
کی تھی کہ تو گردن اس گاؤ کی پکڑ کر کھینچ کر لانا اور اسکے اوپر سوار نہ ہونا تاکہ انسان کے تصرف  
میں نہ آوے اور مستقل نہ ہووے کہ مبادا اسبب انتقال آدمی کے برکت ہو جاتی ہو لڑکا موافق  
وصیت والدہ بھی گردن کی پکڑ کر کھینچنے لگا وہ گاؤ اللہ کے حکم سے بولنے لگی اور کہا اے جوان  
نیکبخت میرے اوپر سوار ہوتا کہ آسانی سے اپنے گھر پہنچے تو کہ یہاں سے گھر تیرا ایک دن کا رستہ ہے  
اس لڑکی نے کہا کہ والدہ میری نے تیرے اوپر سواری کی جگہ حکم نہیں دیا ہے بلکہ کہا ہے کہ گردن کی  
کھینچ کر لاؤ گاؤ نے کہا کہ آفرین باد اور شاباش میں تیری آزمائش کرتی تھی اگر تو میرے اوپر  
سوار ہوتا تجکو اپنی پیٹھ پر سے ڈال کر بھاگ جاتی یہ فرمانبرداری میری اس سبب سے ہے  
کہ تو ابھی والدہ کے ساتھ احسان کرتا ہے اور اسکی عدول حکمی نہیں کرتا ہے درمیان اس راہ کے  
ابلیس حسین ایک مسافر کی شکل میں اس لڑکے کے ساتھ ملا اور کہا اے جوان تو بہت نیکبخت  
معلوم ہوتا ہے اور محکوم ایک حادثہ درخیش آیا اس مشکل میں میری مدد کر اس طرف پہاڑ  
کے ایک قطار گاؤں کی رکھتا ہوں اور انکو چراتا تھا یکایک محکوم خواہش قضا حاجت کی  
ہوئی اس پہاڑ میں قضاء حاجت کی واسطے گیا تھا اب میرے شکم میں درد اٹھا ہے کہ رستہ چلنے  
سے حیران ہوں چاہتا ہوں کہ اپنے مال کی طرف جاؤں اگر تو فرماؤ تو میں اس گاؤ پر سوار ہو کر جاؤں اور  
اسکی فردوری میں ایک گاؤ بہت عمدہ اپنے گاؤں میں سے چنکر تجھکو دو لگانا پس میرا بھی اپنا  
نفع ہوگا اور تیرا بھی بہت نفع ہو اگر کسی طرح سے تیرے گاؤ کو تکلیف نہیں پہنچانے کا اس  
لڑکے نے کہا کہ والدہ میری نے خود میرے سوار ہونے کو منع فرمایا ہے تیرے تین کرا لیکے  
کس طرح سوار کروں ابلیس نے کہا تیری ما کو کیا عقل ہے تجکو چاہیے کہ اپنی عقل سے بھلائی برائی

[illegible]



ہنیں ہوں خروشتہ ہوں تیرے امتحان کے واسطے آیا تھا کہ کیسی اطاعت اپنی مان کی کرتا ہے تو اب اس گاؤ کو اپنے گھر لجا اور بازاریں کیونکہ دکھلائی اسرائیل کو ایک اقدہ درپیش ہوئے اور علاج اوسکا موسیٰ عمران کی بیٹی نے کہ پیغمبر اوحنا ہے اس طرح فرمایا ہے کہ ایسی گاؤ ذبح کر دینی اسرائیل جنت و عوار ملاش میں ہیں اور سوائے گاؤ تیری کے کوئی گاؤ ساتھ ان صفوں کی مصنف نہیں اگر بنی اسرائیل تجھے اس گاؤ کو طلب کریں ہرگز انکے ہاتھ نہ بچو یہاں تک کہ سونا اس گاؤ کے چھڑے میں بھر کر تیرے حوالہ کریں کہ تمام عروجہ معیشت سے بجا و غنت ہووے اور آدمی جانیں کہ جو کوئی عیال اپنے کو حوالہ خدا کے کر جاتا ہے خدا تعالیٰ اس طرح پرورش کرتا ہے اور جو کوئی مال اپنا خدا کے امانت میں چھوڑتا ہے خدا تعالیٰ اس طرح اوسکو بڑھاتا ہے یہ جو ان اوس گاؤ کو پکا کر اپنے گھر لایا اور تمام باجرا اپنی مان کے سامنے ظاہر کیا رفتہ رفتہ اس گاؤ کی خبر شہر میں مشہور ہوئی اور بنی اسرائیل اوسکے خریدنے کیو سٹے اوسکے گھر پر جمع ہوئے اور قیمت اوس گاؤ کی بڑھانے لگے وہ جوان اور ان اوسکی رہنی نہوتے تھے یہاں تک کہ یہ بات مقرر ہوئی کہ اوس گاؤ کا چمڑا بعد فرج کرنے اور جدا کر نیکیے سونیسے بھر کر اوسکو حوالہ کریں اوس جوان اور اوسکی ماں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ضامن لیکر گاؤ کو بنی اسرائیل کے ہاتھ میں سونپا فَنَ حُجَّیْ هَکَا یعنی پس فرج کیا بنی اسرائیل نے اوس گاؤ کو اور ذبح عبارت ہی کاٹنے گلے کے سے ٹھوڑی کے پاس سے اور بکری اور گای اور بھینس وغیرہ میں یون ہی مسنون ہی اور خر کہتے ہیں کاٹنا گلے کا سینہ پاس سے اور منظور دونوں کاٹنا حلقوم اور مری اور شرہ رگون کا ہے لیکن گردن اونٹ کے لبنی ہوتی ہے اگر اوپر کی طرف سے اوسکا گلا کاٹیں دیر میں جان اوسکی نکلے اور تکلیف ہو اوسو سٹے کہ مکان خون کی کہ سواری روح حیوانی کی ہر دل اور جگر اور اسکے گردا گرد میں ہیں اسیو سٹو اونٹ کی اندر خراپا ہے اور اگر اونٹ کو بھی کوئی اوپر کی طرف سے ذبح کر لی جائے جیسا کہ بکری اور گاؤ کا بخوبی جائز ہی لیکن ترک اولیٰ اور غیر متحب ہے وَمَا کَا دُوْهُ اِلْفَعْلُوْنَ یعنی اور نزدیکی تجھے بنی اسرائیل کہ اس کام کو کریں ہو اسٹے کہ سوال پر سوال واسطے طلب کرنے بیان خصوصیتوں اوس گاؤ کی لائے تھے یہاں تک کہ سلسلہ اونکی تفتیش کا منقطع ہوتا تھا اور یہ بھی بسبب انکی قیمت اس گاؤ کے خراج کرنے استفادہ کرکے تھی کی بخل کرتے تھے اور اس بات سے

بھی ڈرتے تھے کہ مبادا مقتول بعد زندہ ہونے کی کسی کا نام لیوے اور سبب رسوائی کا ہوا اور قصص لینا اوس سے دشوار ہو لیکن حق تعالیٰ نے اوں سے چارو تا چاریہ کام کر دایا اور اگر بنی اسرائیل کے اسلاف ہمارے نے اس معاملہ میں وحی الہی سے روگردانی نہیں کی بلکہ جب حضرت موسیٰ نے قاتل کے ظاہر ہونیکے واسطے فریاد کیا تو کاٹھیرایا اور طاہرین ان میں کچھ نہ نسبت نہ تھی کچھ کی راہ سے اتنا اونہوں نے توقف کیا اگر پہلے ہی سے حضرت موسیٰ علیہ السلام قاتل کو معین کر دیتے اسلاف ہمارے ہرگز اعراض نہ کرتے کہ تیرے میں ہم کہ یہ سب غلط ہے بلکہ اسلاف اور بزرگ گناہ ابتداء قصہ سے اقرا و وحی الہی کا کرتے تھے اور سببات کو بعد جانتے تھے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی کے اس امر غیب پر اطلاع ہوگی والا ایک دوسرے پر تہمت خون کے ڈالتے اور قاتل خود قرار کرتا اور اگر اسکی نقین نہیں کہتے ہو تو پس یاد کرو تم سر سے قصہ کو قراؤ قتل کنتہ نفسا یعنی اور یاد کرو تم اوس وقت کو کہ مارڈالائے ایک جان کو کہ نام اوسکا عامیل تھا اور ہر خید کہ مارنے والا ایک شخص تم میں سے تھا لیکن جب قتل درمیان تمہارے واقع ہوا اور تحقیق قاتل کے سی تم نے سستی کی گو باتم سبب ہر ایک قتل کے ہوئی اور کاش ایک ہی گناہ قتل کا تمہارے اندر ہوتا لیکن تم نے اور گناہ بھی اوسکے اوپر زیادہ کیا فادارگو تخریف تھا یعنی پس تم ایک دوسرے پر ڈالتے تھے اور ہر شخص کہتا تھا کہ فلا نے یہ کام کیا ہے میں نے نہیں کیا اور اصل اس صغیہ کی تذکار آتھ ہے تاکہ وہ آل میں ادغام کیا اور حقیق جہزہ وصل کی پڑی تذکار بمعنی توافع کے ہے یعنی ایک دوسرے کو دفع کرے اور بیچ کوے اور بہار کے ڈالے پس تدار گناہ دوسرا ہوا کہ تہمت ناحق آپس میں کرتے تھے اور دلیل سببات کی ہوئی کہ تمہارے تین بھی آئینکا طرف حضرت موسیٰ علیہ السلام کے یقین کامل نہیں تھا اور اطلاع ہو جانے قاتل کی انکے تین غریب کے طرف سے بعد جانتے تھے واللہ و تعالیٰ یعنی اور خدا تعالیٰ باہر لایا ہوا ہے پردہ پوشیدگی سے ماکنتھ تکتمون یعنی اوس چیز کو کہ تم چھپاتے تھے یعنی حال قاتل اور نفاق اور سستی یقین اپنی کی اور اسی واسطے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نہ فرمایا کہ نام قاتل کا بیان کریں کہ مبادا تم گنہگار ہو اور قاتل جو بھائی قسم کھا دے کہ میں نے نہیں مارا ہے پس بہر مقدمہ پردہ میں سے اور عادت الہی اس طرح سے جاری ہے کہ جب کوئی بندہ اوسکی بندوں میں سے کسی چیز پر ہیشگی کرتا ہے خواہ وہ چیز نیک ہو یا بد البتہ





بنیاد کیا ہو اور ہر کام کرے البتہ حق تعالیٰ چادر علیٰ سبکے کی ٹھکڑی بنا تا ہرگز آدمی اس عمل کو ذکرین اور زیادہ اس سے کہ جس قدر کرتا ہی اسکی طرف نسبت کریں صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسجگہ و جزیرہ کی کیا ہی فرمایا مرد فاجر مستعد سکا ہوتا ہی کہ اگر مقدمہ واپس سے فسق اور بڑائی زیادہ کرے حق تعالیٰ اسی نیت کے بدلے میں یہ زیادہ گوئی کر داتا ہے باقی رہا اسجگہ ایک سوال مشہور بخوبی اور وہ یہ ہے کہ حشر جہ صیغہ اسم فاعل کا ہی اور ماکتہ و مکتون بن آسنے عمل کیا ہی یعنی منصوب کیا ہی اور ہر مفعولیت کے حالانکہ معنی ماضی کے ہی ہوا سطلے کہ اخراج مکتومات بنی اسرائیل کو خصوصاً بیچ مقدمہ قتل عامیل مذکور کے ہزاروں برس گزرے اور اسم فاعل کے عمل کی یہ شرط ہو کہ حال یا استقبال کے معنی اٹھیں ہوں اسجگہ بغیر موجود ہونے شرط کے کہ واسطے عمل کیا جواب سکا یہ ہی کہ نکالنا اور ظاہر کرنا مکتومات بنی اسرائیل کا ہر چند کہ وقت خطاب کی نسبت سے ماضی ہی لیکن یہ نسبت وقت تدافع اور اختلاف کے مستقبل ہے اور معنی استقبال کا ہونا کہ بسبب اسم فاعل کا صحیح ہو جاوے نسبت وقت خطاب کے ضرور نہیں بلکہ یہ نسبت وقت اس قصہ کے کہ پہلے ہو چکا ہے اور کہ ہے لیکن اس جواب پر ایک اور سوال وارد ہوتا ہی کہ جملہ والدہ حشر کے حال ہر فاد الاثم کی ضمیر سے پس مضمون اس جملہ کا چاہیئے کہ تدافع اور اختلاف کے وقت موجود ہو اور مقارن اسکے ہونہ بعد اسکے اور بلا شک اخراج مکتومات کا وقت تدافع اور اختلاف کے تھا بلکہ بعد اسکے ہوا جواب سکا یہ ہی کہ یہ جملہ حال مقدمہ ہی جیسا کہ جاکئی زید دفعہ صفراء ہو صادقہ غذا اور مختصر کلام یہ ہی کہ خطاب کے وقت حکایت اچیز کی کرتے ہیں کہ تدار او تدافع کی نسبت سے مستقبل تھے جیسا کہ بیچ آیت و کلھم باسط ذراعیہم بالو صید کے حکایت حال کے فرماتے ہیں اور یہ بھی احتمال ہی کہ یہ جملہ مقررہ ہو پس اشکال وارد نہیں ہوتا ہی القصہ واسطے ظاہر کرنے قاتل کے ہمنے مملوک حکم کیا ساتھ فرج کرنے گاؤ کے او جب فرج گاؤ ہو گیا فقلنا اضرکوا یعنی پس کہا ہمنے کہ مارو تم اس نفس مقتول کو اور مذکر کرنا ضمیر کا باعتبار قاتل کے ہی اور نکتہ نہ لانے ضمیر مؤنث کے کہ ظاہر لفظ نفس کا چاہتا ہے یہ کہ مارا نفس کا کہ بدن میت سے جدا ہی ممکن نہیں پس اگر اضرکوا فرماتے

خجلی  
ترجمہ تفسیر غزیری  
بنیاد کیا ہو اور ہر کام کرے البتہ حق تعالیٰ چادر علیٰ سبکے کی ٹھکڑی بنا تا ہرگز آدمی اس عمل کو ذکرین اور زیادہ اس سے کہ جس قدر کرتا ہی اسکی طرف نسبت کریں صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اسجگہ و جزیرہ کی کیا ہی فرمایا مرد فاجر مستعد سکا ہوتا ہی کہ اگر مقدمہ واپس سے فسق اور بڑائی زیادہ کرے حق تعالیٰ اسی نیت کے بدلے میں یہ زیادہ گوئی کر داتا ہے باقی رہا اسجگہ ایک سوال مشہور بخوبی اور وہ یہ ہے کہ حشر جہ صیغہ اسم فاعل کا ہی اور ماکتہ و مکتون بن آسنے عمل کیا ہی یعنی منصوب کیا ہی اور ہر مفعولیت کے حالانکہ معنی ماضی کے ہی ہوا سطلے کہ اخراج مکتومات بنی اسرائیل کو خصوصاً بیچ مقدمہ قتل عامیل مذکور کے ہزاروں برس گزرے اور اسم فاعل کے عمل کی یہ شرط ہو کہ حال یا استقبال کے معنی اٹھیں ہوں اسجگہ بغیر موجود ہونے شرط کے کہ واسطے عمل کیا جواب سکا یہ ہی کہ نکالنا اور ظاہر کرنا مکتومات بنی اسرائیل کا ہر چند کہ وقت خطاب کی نسبت سے ماضی ہی لیکن یہ نسبت وقت تدافع اور اختلاف کے مستقبل ہے اور معنی استقبال کا ہونا کہ بسبب اسم فاعل کا صحیح ہو جاوے نسبت وقت خطاب کے ضرور نہیں بلکہ یہ نسبت وقت اس قصہ کے کہ پہلے ہو چکا ہے اور کہ ہے لیکن اس جواب پر ایک اور سوال وارد ہوتا ہی کہ جملہ والدہ حشر کے حال ہر فاد الاثم کی ضمیر سے پس مضمون اس جملہ کا چاہیئے کہ تدافع اور اختلاف کے وقت موجود ہو اور مقارن اسکے ہونہ بعد اسکے اور بلا شک اخراج مکتومات کا وقت تدافع اور اختلاف کے تھا بلکہ بعد اسکے ہوا جواب سکا یہ ہی کہ یہ جملہ حال مقدمہ ہی جیسا کہ جاکئی زید دفعہ صفراء ہو صادقہ غذا اور مختصر کلام یہ ہی کہ خطاب کے وقت حکایت اچیز کی کرتے ہیں کہ تدار او تدافع کی نسبت سے مستقبل تھے جیسا کہ بیچ آیت و کلھم باسط ذراعیہم بالو صید کے حکایت حال کے فرماتے ہیں اور یہ بھی احتمال ہی کہ یہ جملہ مقررہ ہو پس اشکال وارد نہیں ہوتا ہی القصہ واسطے ظاہر کرنے قاتل کے ہمنے مملوک حکم کیا ساتھ فرج کرنے گاؤ کے او جب فرج گاؤ ہو گیا فقلنا اضرکوا یعنی پس کہا ہمنے کہ مارو تم اس نفس مقتول کو اور مذکر کرنا ضمیر کا باعتبار قاتل کے ہی اور نکتہ نہ لانے ضمیر مؤنث کے کہ ظاہر لفظ نفس کا چاہتا ہے یہ کہ مارا نفس کا کہ بدن میت سے جدا ہی ممکن نہیں پس اگر اضرکوا فرماتے

ظاہر میں تکلیف مالا لطف اور حاجت تاویل کی بڑی بخلاف قتل کے کہ باعث مذمت اور عذاب کا وہی قتل ہے کہ نفس کے اوپر ہوا ہے اور اسی قتل نے تعلق اور نفس کا بدن سے دور کیا ہے بلکہ حقیقت میں یہی قتل ہے اور بس بے قصہ یا یعنی کسی عضو کے ساتھ اوس کا رے اعضا میں سزا کہ زندہ ہو جاوے اور اپنی قاتل کے خبر دے اور اوس سے قصاص طلب کی اور ان خلاف ہو کہ وہ کو نسا عضو تھا بعض کہتے ہیں کہ زبان اوس کا وہی تھی اس واسطے کہ منظور زندہ کرنے اور میت کے معوض بلانا اوس مردہ کا تھا اور یہ بات زبان کے ساتھ بہت مناسب ہے بعضوں نے کہا ہے کہ عجب الذنب ہے اور عجب الذنب ایک بڑی کا نام ہے کہ جالوزون کی دم پیدا ہوتی ہے اس واسطے حدیث شریف میں آیا ہے کہ حشر تک تمام بدن آدمی اور حیوانوں کے کل جاوینگے اور جو را جو را ہو جاوین گے مگر یہ بڑی باقی رہیگی اور اسی بڑی سے مردون کا بدن بنانا شروع کریں گے اور اصل بدن کی یہی بڑی ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ دہنی ران اس کا وہی تھی کہ حرکت اکثر اسی طرف سے شروع ہوتی ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ دونوں شانوں میان میں ایک ٹکڑا گوشت کا تھا کہ اکثر جگہ ہنسے روح حیوانی کی قلب در جگر میں منشر ہے وہی ہے چھ پیچھے کہ کوئی ٹکڑا مقرر تھا بلکہ او کو اختیار تھا کہ جس ٹکڑے کو مارین حقتہالی وقت مارنے سکے کہ او پر بدن مردہ کے اوس کو زندہ کرے لیکن جو قتل کہ اوس کا وہی کو بچ کیا کسی نے زبان کو پھیرا کہ کو اوس کی اور ٹکڑے کو مارا ہو نقل کر نیوالون نے ان کو نقل کیا اور جانا کہ یہ سب کے حکم سے تھا القصہ بنی اسرائیل نے بعد بچ کرنے کا وہی اوس مردہ کو ساتھ اعضا اوس کے مردہ زندہ ہوا اور کھڑا ہوا اور اوسکی خلق کے رگوں میں خون جاری کی مانند خون اُلبتا تھا اور اپنے الکا نام بتا دیا کہ فلا نے میرے تین مارے تاکہ میرے مال کا وارث ہو حضرت موسیٰ نے اس سے اقرار کروایا اور بعد اقرار کے اوس سے قصاص اوس کا لیا اور اس وقت سے حکم شریعت ہو گیا کہ قاتل میراث مقول کے سزا محروم ہے گو آپس میں با بیٹے ہوں یا بھائی بھائی ہوں رحم کی قرابت ہو حدیث شریف میں آیا ہے کہ ما وراث قاتل بعد حبس البقرة یعنی نیز وارث قاتل بعد حبس البقرة کے باقی رہا اس جگہ ایک سوال جواب طلب مردہ یہ ہے کہ ذکر اقرار کروانے سے موسیٰ علیہ السلام کا قاتل سے حدیثوں میں نہیں آیا ہے اور مقول کے کہنے سے

[illegible]

قصاص کے نہیں کئے اکثر اہل فقہ نے جواب اس کا اس طرح دیا ہے کہ جب مقتول بعد مرنے کے زندہ ہوا تھا اور حال بنیخ اور غزوہ نذا بآخرت کا دیکھ کر آیا قول اوسکا برابر دو گواہوں معتبر کے بلکہ اوس سے بڑھ کر ہو گیا البتہ جب تک مقتول نہیں مرنے پہنچا ہے اور حال بنیخ کا اوس نے نہیں دیکھا احتمال صدق اور کذب کا اوس کے کلام میں پایا جاتا ہے اور کہنا اوسکا بیچ معین کرنے قاتل کے معتبر نہیں ہوتا ہے لیکن موافق قاعدہ کلام کے اس جواب میں خدشہ قوی ہے اس واسطے کہ اہل کلام نے معجزات کی بحث میں ایسی تقریر کی ہے کہ اگر پیغمبر کی دعا سے مردہ زندہ ہوا اور اوبرحق ہونے نبوت اوس پیغمبر کے گواہی دیوے یا تکذیب اوس پیغمبر کی کرے معتبر نہیں بلکہ معجزہ اور حق پیغمبر کا فقط زندہ کرنا میت کا ہے گواہی اوسکی خواہ موافق دعوی نبوت کے ہو یا مخالف اوس کے دخل نہیں اس واسطے کہ میت جسوقت زندہ ہوئی عقل اور شعور اور خیال اور ہم انسانی کے محل خطا کا معرفت کسب میں ہے حاصل ہوا اور حکم اوسکا حکم اور آدمیوں کا ہے کہ گواہی ادنی کام نہیں آتی ہے اور اگر کوئی جانور یا پتھر یا درخت پیغمبر کی دعا کو سنے لگے اور گواہی اوبرحقیقت دعوی نبوت کے دے معتبر ہے اور اگر تکذیب کرے تو بھی معتبر ہے اور نبوت کے دعوی کرینوالے کی اسکے امانت ہو جاوے گی جیسے کہ امانت میلہ کتاب غیرہ کی ہوئی تھی اس واسطے کہ کلام جمادات اور حیوانات کے خیال اور ہم کی بناوٹ سے نہیں بلکہ کلام ان کے کلام غیبی ہیں احتمال صدق اور کذب کی اوس میں گنجائش نہیں پس موافق اس قاعدہ کے چاہئے کہ کلام مردہ کے بعد حیات کے محتمل صدق اور کذب کے ہوں کہ جوٹ اور بناوٹ بیچ کلام کے شیوہ انسان کا ہے اور کہنا اوسکا بیچ یقین قاتل کے معتبر ہوگا جب تک قاتل اقرار کرے کہ سچ ہے یہ ہے کہ جب حق تعالیٰ نے اوندکو واسطے فوج بقوہ کے امر فرمایا کہ لبیب اپنے بعض اعضا اسکے کے مردہ زندہ ہو جاوے گا اور حال قاتل کے سے خبر دے گا بصحقت میں گواہی اوبرسجا ہونے اس مردہ خالص کے لکھنوت سے ثابت ہوئے اس واسطے اوس مقتول کے کہنے سے قصاص لینا قاتل سے درست ہوا اور کچھ حاجت اقرار قاتل کے نہیں اور اور مردہ کو اس پر قیاس کرنا چاہیئے کہ اسکا صدق نص سے ثابت ہوا خاص کہ اس خبر میں گواہوں کو اس جواب کی حاجت اوسوقت ہو کہ لکھنوت میں اس معجزہ روشن اور حیا ہونا کی قاتل نے خود اقرار کیا ہوا اور یہ بات بعید معلوم ہوتی ہے خلق غالب مجھ سے ہے کہ

خاکسپ  
فانے تارک  
چرخہ تما  
میں بھیا  
اور صبر  
نہاں ہوا  
اس سب سے  
آدی بالک  
یہ ہو  
جس کو  
زبان  
دور و جگہ  
موسیٰ  
کھلنے پر  
آپ  
و کراست  
کہا کہ  
پہلے  
بین  
نیکی  
کسی

یہ ہے کہ قاتل نے بھی قرار یا سکوت کہ قائم مقام قرار کے ہو کیا ہوا اور حدیث میں آیا ہے کہ بیچ زمانہ

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک لڑکی انصار میں کی کہ زیورہ چاندی کا گلے اور ہاتھوں اور

پانوں میں پہنے ہوئے تھی کھینچنے کی واسطے باہر چلی گئی ایک یہودی مردود نے جنگل میں اسکو

مار ڈالا اور زیورہ اسکا لینگیا جب اس کے وارثوں کو خبر ہوئی تانگے دوڑ کے اس لڑکے کو پایا

اور ابھی کچھ رفق نہیں باقی تھی کہ رو برو انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسکو لائے انحضرت نے

فرمایا کہ حملہ والوں کا نام اس کے سامنے لیتے جاؤ کہ فلا نے نے تجکو مارا ہی یا فلا نے نے یہاں تک

نام اس یہودی کا لیا سرسکا ہلا اور اشارہ کیا کہ اس نے مارا ہے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس

یہودی کو بلایا کہ قصاص لیا اور بعضی روایتوں میں آیا ہے کہ اس یہودی نے بھی اقرار کیا کہ قاتل

ہی کہ قاتل نے جس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قصاص لیا تھا اس سے ہی اقرار کیا ہوا اور

بعضی روایتوں میں ذکر اقرار اس کے کا سا قسط ہوا اب حکم اس مسئلہ کا معام کرنا چاہیے اور شہادت

حضرت موسیٰ کی بھی اس حکم میں مطابق اسی شریعت کے ہر چنانچہ اذیت مقدسہ سے بھی بات

سمجھی جاتی ہے اگر مردہ کہ نشان قتل اور زخم کا امین پایا جاتا ہے اور کسی جگہ پڑا ہو اس اور قاتل کا

معلوم ہو کہ نزدیک نام غم رضی اللہ عنہ کے اس حملہ والوں یا اس کا نو والوں سے جو مینہ مقتول پڑا

ہو اس اور اگر جنگل میں پڑا ہو اس جو گناہ کو قریب سے ہو چا پس تکبخت آدمی مستبر کہ خدا کی قسم  
دینی چاہیے کہ مہینے نہیں مارا ہے اس مقتول کو اور نہ اس کے قاتل کی ہکو خبر ہے اگر انہوں نے  
قسم کھائی تمام ان حملہ والوں یا گناہ والوں سے دیت لینی چاہیے اور انکو چھوڑ دیں اور اگر  
قسم کھانے سے انہوں نے انکار کیا انکو قید رکھنا چاہیے تاکہ قسم کھا دیں یا قاتل کا تحقیق کرے  
نشان دیوں کہ اسقدر جماعت کثیر ایک حملہ یا ایک گناہ کے ایسے واقعہ سے کہ اس حملہ یا گناہ میں  
ہو جاوے پھر نہیں رہ سکتی اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس میں تفصیل ہے اگر کہمت قتل  
کے اوپر جماعت اس حملہ یا گناہ کی ہو اس طرح سے کہ ظن غالب حکم کرتا ہے کہ انہوں نے مارا ہے  
جیسا کہ کوئی جماعت گھر میں یا جنگل میں جمع تھی بعد اس کے متفرق ہوئی اور ایک کو مار کر  
چھوڑ گئی یا گناہ والے اس مقتول سے عداوت رکھتی تھی اور عداوت انکی اس کے ساتھ مشہور  
تھی پس مقتول کے دیوں کو کہنا چاہیے کہ پچاس آدمی اس جماعت میں سے ایک ایک

نشان دیوں کہ اسقدر جماعت کثیر ایک حملہ یا ایک گناہ کے ایسے واقعہ سے کہ اس حملہ یا گناہ میں  
ہو جاوے پھر نہیں رہ سکتی اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس میں تفصیل ہے اگر کہمت قتل  
کے اوپر جماعت اس حملہ یا گناہ کی ہو اس طرح سے کہ ظن غالب حکم کرتا ہے کہ انہوں نے مارا ہے  
جیسا کہ کوئی جماعت گھر میں یا جنگل میں جمع تھی بعد اس کے متفرق ہوئی اور ایک کو مار کر  
چھوڑ گئی یا گناہ والے اس مقتول سے عداوت رکھتی تھی اور عداوت انکی اس کے ساتھ مشہور  
تھی پس مقتول کے دیوں کو کہنا چاہیے کہ پچاس آدمی اس جماعت میں سے ایک ایک

کا نام لیکر قسم کھا دیں کہ فلا نا قاتل اس شخص کا ہو اور بعد قسم کھانے انکی کے اس شخص کے مال سے ویت لائی جائے اور قصاص نہیں اور امام مالک اور امام احمد کہتے ہیں کہ اگر دعویٰ کر لو کہ خون کے قتل ہو تو قسم کھانے سے ثابت کہین قصاص لینا چاہیے اور اگر تہمت نہ ہو بطور امام اعظم رضی اللہ عنہ کے ان حملہ والوں یا اس کا لون والوں سے میں لیکر ویت لو اگر قصاص کرنا چاہیے اللہ تعالیٰ نے بعد حکم کرنے کے واسطے بیچ کاؤ کے اوامرنے بعض اعضا اسکے میت کے ساتھ اور زندہ ہونے اس مرد کے اور خبر مبنی اسکی کے قاتل اپنے کی اور پھر جانے اسکے کی بنی اسرائیل کی گروہ کو فرمایا اِنَّكَ لَآتِيَنَّكَ اللَّهُ الْمَوْتُ یعنی جیسا کہ اس مردے کو محض اپنی قدرت سے روبرو تھا نے نہ کیا اور کلام اسکے نے متنی ویسے ہی زندہ کر دیا اور مردوں کو نزدیکی نفع خصوص کے نہ سبب اس نفع کے اور نہ سبب کسی اور شو کے سببوں میں سے بلکہ واسطے محض جزا دینے اور قائم کرنے عدل اور جاری کرنے قصاص کے اس واسطے کہ اس جگہ بھی سوائے لگانے اعضا کے کاؤ بیچ کی ہونی کے ساتھ بدن میت کے کوئی سبب واقع نہ ہو اور یہ بات ظاہر ہے کہ لگانا میت کا ساتھ میت کے سبب حیات کا نہیں ہوتا ہو لیکن عمل اور انتقام لینا قاتل سے منظور تھا اور اولیا مقتول کو تشفی بدون اسکے حاصل نہ ہوتی تھی ارادہ الہی نے تعلق اسکے ساتھ بکرا کہ مردے کو زندہ کر کے زبان اسکی سے تعین قاتل کی اور دعویٰ قصاص کا کرے اور قاتل کو اسکے بدلے میں مارنے کا حکم فرمائے اور یہی بات بیچ آخرت کے واسطے قائم کرنے عدل عام اور بدلہ لینے تمام ظالموں سے باعث قوی اور زندہ کرے مردوں کے ہو وِیْرَیْکُمْ اَیَّاهُ لَعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ یعنی او کھلتا تا ہو کہ حق تعالیٰ نشان قدرت اور حکمت اور عدالت اپنی کے تاکہ تم سمجھو اور فکر کروں تمام ان نشانوں میں سے کہ اس قصہ سے ظاہر ہوئی کتنی چیزیں بکار آمد ہیں اول یہ کہ جب مارنے اعضا ایک میت کی سے اور پھر اعضا میت دوسری کے حصول حیات کا ہو یقیناً معلوم ہو کہ موثر عالم کے پیدا کرنے میں فقط وفات سبب کی ہو اس بات میں نہیں ہیں دوسری یہ کہ جب کئی چاہیے کہ کوئی فیض عالم غیب سے اوپر اپنے یا خاندان اپنے کے نازل کرے پس طریق اسکا یہ ہو کہ اول بیچ اور قربانی او اور نیکیاں اور خیرات کرے تاکہ اس کی برکت سے مطلب اسکا حاصل ہو دوسری تیسری یہ کہ سخت گیری اپنی طرف سے موجب سخت گیری اسد کی طرف سے ہو اور جلدی کرنی بیچ فرمان برداری

میت کی میت کے ساتھ اعضا لگانے کا واسطہ عدل اور انتقام لینا قاتل سے منظور تھا اور اولیا مقتول کو تشفی بدون اسکے حاصل نہ ہوتی تھی ارادہ الہی نے تعلق اسکے ساتھ بکرا کہ مردے کو زندہ کر کے زبان اسکی سے تعین قاتل کی اور دعویٰ قصاص کا کرے اور قاتل کو اسکے بدلے میں مارنے کا حکم فرمائے اور یہی بات بیچ آخرت کے واسطے قائم کرنے عدل عام اور بدلہ لینے تمام ظالموں سے باعث قوی اور زندہ کرے مردوں کے ہو وِیْرَیْکُمْ اَیَّاهُ لَعَلَّکُمْ تَعْقِلُوْنَ

اور اسکا قصہ اسکے

یہ بات میں سے ہے کہ اسکی آیتوں کو نہیں سمجھتے

یہ جو وہ افراد سے غلطی کی وجہ سے اور خدا کی برکت سے

بیان حق چیزوں کا کرکار آمیز ہیں

تفسیر ظلی

بہت سے امتیازات  
ان سے زیادہ کوئی قوم نہ ملے  
دفعہ اور دفعہ میں  
ضلع کا پورا پورا  
پہلے کی ایک جگہ  
سلفین کی جو فکر  
ہرگز نہ ہو جائے  
غلاموں کی طرح  
اس کا کہن کی یاد  
بھی بار و بار  
ہی غبار کی تار  
الین کی کوئی نہ ہو  
سبقت میں نہ ہو  
آئینہ کی آئینہ  
کام میں نہ ہو  
پیشانی کی بات  
انکو دلا اصول  
سے واپس نہ ہو  
آویختگی کی

اور امر اور نہی الہی کے موجب سہولت اور آسانی اور مقبولی کا ہی جو حق ہے یہ کہ یتیموں کے اور یتیموں کے  
مہربانی اور رحمت اپنی کرتا ہی پس ساتھ حکم تخلق باخلاق اللہ کی رعایت کرنی حال یتیموں  
محافظت کرنے والے کی اور نفع کروانا بخیرتوں انکی سے اور تمام خلائق کے لازم ہی پانچویں  
یہ کہ جسے عیال اپنی کو خدا کے اور چھوٹا اور مال اپنے کو بیچ محافظت خدا کے اور پناہ اس کے کے سونا  
حق تعالیٰ نے انکی تعیین طمع کے اور نفع بخشا چھٹی یہ کہ احسان کرنا والدین کے ساتھ اور رحمت  
کرنی انکی موجب نزول رحمت اور برکت جناب الہی کی طرف سے ہی ستائیں یہ کہ جو مال کہہ  
کے واسطے خرچ کریں اور اسکی عوض میں امیر ثواب بٹے کی رکھیں چاہیے کہ بہتر اور نفیس مالوں میں  
ہو اور دل پسند اور بیش قیمت ہو جیسا کہ یہ گاؤں تھی اور اسی واسطے قربانی کے حق میں بڑی تائید  
آئی ہو کہ لاغرا و رعیت رہنا آئینوں یہ کہ بنی اسرائیل کو تنبیہ اور عبرت ہو جائے کہ جبکہ سالہ زریں کو  
کہ سامری نے بنایا بغیر حکم الہی کے تعظیم اسکی کی اسکی عوض میں شتر ہزار آدمیوں و ستون اونگھانوں کا  
قتل کرنا لازم ہوا تاکہ توجہ صحیح ہوئے اور اس گناہ زریں کو کہ اس کے حکم سے بہت ساز و چرخ کر کے  
خریدا اور حکم الہی سے فرج کیا باعث ظاہر ہوئے اس معجزہ عجیبہ کا ہوا کہ اس کے عضو کے مارے سے مردہ  
زندہ ہو گیا تاکہ معلوم کر لو کہ گو سالہ پرستی بسبب مخالفت حکم الہی کے موجب اس وبال اور عذاب کا ہوا  
اور گاؤں کشی میں بسبب تابعداری حکم الہی کے اس قدر برکت ظاہر ہوئی اور کیا اچھا ہو کہ کہیں  
پسپٹ کہ نے حکم شرع آب خوردن خطاست ہا و گر خون بفسطوی بریزی رواست ہا  
باقی رہا اس جگہ ایک سوال جواب طلبہ روئے یہ ہو کہ پہلے ذکر عیال کے مائے جانیکا کس واسطے کیا کہ  
شرع اس قصہ کا وہاں سے تھا اور بقرہ کا فوج کرنا اس سے پیچھے تھا چاہیے تھا کہ ذکر اسکا بھی اہم ترین  
ہوتا اس میں کیا نکتہ ہے جواب لطیف اس سوال کا عنوان تفسیر میں گزرا تھا تامل کرنا چاہیے اہم  
وہ جواب کہ وہ مفسرین نے لکھا ہی ہے کہ اگر طرح ذکر کرتے تو تمام ایک قصہ ہو جاتا اور جو غرض  
منظور تھی حاصل نہ ہوتی اس واسطے کہ غرض بیان کرنے اس قصہ کے سے اس مقام میں اولاً یہ ہے کہ  
بزرگوں تمھارے نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بیچ پہنچانے ایک حکم الہی کے کہ حکمت اسکی انکی فہم ناقص  
میں نہ آتی تھی بہت استہزا اور تمسخر کی لگا دیتے تھے اور پھر اس حکم کی جلدی سے بجا آوری نہ کی  
بلکہ بار بار کھوکھا و شروع کی اور یہ بات اس پر دلالت کرتی ہو کہ نزدیک ان کے وحی الہی کی چند





تھر یعنی پھر بعد واقع ہونے واقعات ذکر کیے گئے اور مشاہدہ کرے آیتوں روش کے کہ  
ہر ایک نشانی ان میں سے سمجھنے میں اور نصیحت پائے میں گویا ایک نسخہ جامعہ تھا علی الخصوص دیکھنا  
اور زندہ ہو جانا مردہ کا دنیا میں واسطے قصاص کے اور قائم کرنے عدل کے دلیل روشن تھی  
اور پر حیات آخری کے واسطے جزا دینے کے قِسْطٌ قُلُوبُکُمْ یعنی سخت اور تلے دھڑک ہوے  
دل تھا سے مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ یعنی بعد ان تمام معجزوں اور نشانیوں کے کہ سبب نرم  
ہو جانے دلون کے اور قبول کرنے وعظا اور نصیحتوں کے تھے فُحِّی یعنی پس وہ دل سختی میں  
کا گجھا کر دے یعنی مانند پتھر کے ہیں نہ مانند لوہے کے اس واسطے کہ لوہا آگ میں نرم ہو جاتا ہوا  
دل تھا سے سبب آگ خوف اور ہیبت کے بھی نرم نہیں ہوتے ہیں اَوَ اَنْتُمْ شُعُوۡاۤءُ یعنی  
یا وہ دل زیادہ سخت ہیں پتھر سے سختی میں پس اس کے بھی قابل نہیں کہ انکو پتھر کے ساتھ تشبیہ  
دی جاوے اس واسطے اِنَّ مِنَ الْجَعَارَةِ یعنی اور تحقیق بعضی جنس پتھروں کی سے جیسا کہ پہاڑ  
لَمَّا يَنْفَجَرُ مِنْهُ الْاَنْهَارُ یعنی البتہ ایسی چیزیں ہیں کہ جاری ہوتی ہیں اُنہیں نہرین اور میان  
چنانچہ کوہ سوا الملک اور مانند اسکے ایسے ہیں جیسے کہ اجزائے پہاڑ کے بدل کر دھواں بجاتے  
ہیں اور ہوا ہو کر پانی بناتے ہیں اور ہوا کو دوسری طرفوں سے اپنی طرف کھینچتے ہیں اور اُس ہوا  
کھینچی ہوئی کو سبب قوت مردی کے کہ اُنہیں موجود ہی پانی بہا دیتے ہیں یا اس طریق سے کہ  
اُبھنے بہت اندر زمین کے جمع ہوتے ہیں اور ہر گاہ بہ نسبت پہاڑ سخت کے کہ زمین کے اوپر ہی  
اُن پتھروں کو مسامات اور راستے ہیں مثلاً کہ جلدی سے زمین کے اندر سے نکل کر اوپر چلے آویں  
لاچار زور کر کے اُس پہاڑ کو جگہ جگہ سے بھاڑ کر نکلتے ہیں اور سبب اس حرکت کے وہ پتھر سے پانی  
ہو جاتے ہیں اور پہاڑ کے اندر جگہ جگہ پانی چھرنے لگتا ہے اور پانی زیادہ ہوتے ہوئے زمین کو بھاڑ کر بہنے  
لگتا ہے کہ نہرین بن جاتی ہیں یا اس طریق سے کہ بعض پتھر سبب سے کہ روح نکلے اندر ہی بیجا آہی کہ  
نبیوں کے واسطے سے طرف کی پہنچتا ہے اسکے بجالانے کے واسطے ہوا کو پانی کے ساتھ بدل دیتے ہیں  
اور جیسا کہ پہاڑ میں سے نہرین جاری ہو جاتی ہیں ان پتھروں میں سے ویسی ہی نہرین جاری ہو جاتی  
ہیں جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پتھر میں کہ عصا کے مارنے سے چشمہ جاری ہوئے تھے دیکھا ہے  
اور سنا ہے تَمْنٰہُ وَاِنَّ مِنْہٗ لَمَّا یَسْتَفِقُ یعنی اور تحقیق جنس پتھر سے البتہ وہ ہر کہ کھپ جاتے ہیں

تفسیر عزیزی  
نزدیک آگ کے پتھر کی مانند  
نشان دہی اور زندہ  
یعنی اس کی مانند کی  
خاص نشانیوں کی  
بار و قوت نہیں پانی کی  
ایمان لائے اور دیکھو  
کام کو دے دی خدا کا  
پیارا ہے کہ خدا کا  
نی ہی اس کے کو دیکھنا  
ایک ہی دیکھنا  
ہیں غلام کی مانند  
ہیں غلام کی مانند  
ایک ہی دیکھنا  
والے اسی کو خدا کا  
ہیں غلام کی مانند  
نزدیک آگ کے پتھر کی  
نشان دہی اور زندہ

بسبب در کرنے پانی تیز کے کہ اس کے چھپے سے آوے **فَيَكْبَهُمْ مِنْهُ الْمَاءُ** یعنی پس نکل آتا ہوا اس سے پانی اگر چست چلنے والا ہو جیسا کہ کوستان میں لکھا جاتا ہے کہ چھپے کے بلکے چلتے ہیں کہ مادہ انکا پتھر کے نیچے سے آتا ہے اور فرق اس صورت میں اور پہلی صوت میں کمی طرح سے جیسے کہ تفسیر کی عبارت سے معلوم ہو چکا اور عمدہ فرق یہ ہے کہ پہلی صوت میں ٹنگاں چڑھنے چڑھنے جگہ جگہ پیدا ہوتے ہیں اور جو مادہ کہ پہاڑ کے اندر کا ہو اسی بصوت پانی کے منقلب ہو کر انہیں سے نکلتا ہے اور دوسری صوت میں ٹنگاں راز چھپنے سے غرض کا ایک ہی جگہ میں بسبب آنے مادہ کے عقب پہاڑ کے سے پیدا ہوتا ہے اور وہی مادہ کہ چھپے سے زور کر کے آتا ہو نپاک نپاک کر نکلتا ہے **وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَصْنَعُونَ خَيْرًا لَّهِمْ خَيْرٌ لَّهِمْ** اور تحقیق جنہیں پتھر کی سے وہ چیز ہو کہ گناہی پہاڑ کے اوپر سے نیچے کو **مِنْ خَيْرٍ** خیر اللہ بسبب خوف اللہ کے یا بسبب تیز کے جسکو عاصفہ کہتے ہیں کہ وہ بھی قہر الہی کے نشان ہوتی ہے اور دل تمھارے بھی نرم نہیں ہوتے ہیں چہ جائے اسکے کہ پانی ہر دین اور نہ بھٹتے ہیں کہ ان کے اندر نصیحت اور وعظ داخل ہو چہ جائے اسکے کہ اثر وعظ اور نصیحت کا انہیں پیدا ہوتا ہے اور وہ ان سے اثر اسکا اعضا کی طرف پہنچے اور نہ نخوت اور تجبر انکا گھٹتا ہے باوجودیکہ حوادث اور مصائب سخت وارد ہوتے رہے ہیں یہ ہر حال دلون تمھارے کا اور وصفون دلون کا **وَمَا آتَاكَ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا عَمَلٌ كَثِيرٌ** اور نہ میں ہی خدا غافل اس چیز سے کہ کرتے ہو تم بدن کے کاموں سے اولن ہی کاموں کے سبب دلون تمھارے کا بھی احوال ظاہر ہوتا ہے پس دل بھی تمھارے اندر سے خراب ہیں اور ایسے ہی اعمال اور ظاہر تمھارا برابری اس طرح مطلب اس آیت کا بیان کیا جائے کہ یہ بین افعال اور آثار پتھروں کے کہ دلالت اوپر کو نہ نرمی کے کرتے ہیں اور نہ میں ہی خدا غافل عملون اور فعلون تمھارے سے کہ تمام آثار رنگدلی اور سختی کے ہیں اور بالکل نرمی کا نشان نہیں باقی رہیں اس جگہ چند باتیں کہ انکی تحقیق ضرر ہو اتوں یہ کہ پتھروں کو ساتھ صفت خشک کے کہ معنی ترس کے ہے موصوف کیا ہے اور خوف اور ڈر بغیر حیات و عقل کے نہیں ہوتا ہے اور پتھروں کو وصفون سے خالی ہیں پس صفائے ساتھ اس صفت کے کس طرح درست ہو سکتے ہیں جواب نزدیک اہل سنت اور جماعت کے تمام جمادات اور حیوانات کے اندر روح فخر ہو کہ ساتھ لفظ ملکوت کل شئی کے ہے آیت **فَبِذَلِكَ الَّذِي بَدَأَ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ** کے

۱۰۰

سید چوکنان را

بی بی سیدہ بنت جابر

پیشرو و مانی

بنیادی اصول و ضوابط

شرف الدین احمد

این کتاب در دسترس است

یہاں کوئی اور شخص نہ تھا

بہارِ نبویؐ جاریہ

کتابخانه مرکزی  
مجلس شورای اسلامی  
تهران

وہابیہ کے خلاف

وہذا خزانہ

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ هُوَ أَلِيمٌ

بسم الله الرحمن الرحيم

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

اس تفسیر مانی ہو اور وہ روح مجرد و شہود اور اور اک اور حیوۃ کھتی ہو اور حیوۃ اور شہج جادات اور حیوانات کی کہ  
 بہت جگہ کلام الہی میں کر اسکا آیا ہو جسے کہ کون علم صلیقہ و تسبیحہ وان من شیء الا یسبح بحمدا  
 ولکن لا تفقهون تسبیحہم ساتھ اس روح کے ہو لیکن اس روح کو علاقہ تدبیر اور تصرف کا ان کے  
 بدنوں میں نہیں اور نہ اثر اسکا روح حیوانی کے واسطے سے پہنچتا ہو بلکہ مانند روح فرشتوں کے کہ اپنے  
 بدنوں میں بلا واسطہ روح حیوانی کے تصرف کرتی ہیں پھر روحین بھی پر تو اور روشنی اپنے جسم خاص پر  
 ہیں اور اس وقت میں اس جسم سے افعال شعور اور ارادہ کے صادر ہوتے ہیں اور یہ تعلقات  
 دائمی نہیں تاکہ محل تکلیف اور ثواب اور عذاب کے ہوں اور آخرت میں ظہور آثار ان روحوں کا اپنے  
 بدنوں میں ہمیشہ ہو گا اور اسی سبب سے گواہی دی گئی اور کلام کرنگی اور شاخیں اور پھل بہشت کے  
 بہشتیوں کی آواز کا جواب دینگے اور اس جہان میں کہ حکم ارواح کا ان میں غالب ہیں ساتھ قوت نفس  
 قدسیہ کے وہ تعلقات پر کوٹوالتا ہو اور پھر پوشیدہ ہو جاتا ہو اور یہی ہو درختوں اور پتھروں اور حیوانوں  
 کے زبانوں کے ساتھ نمیوں کے کام کیے ہیں اور نمیوں کے فرمانے سے کلام اور اولے شہادت اور جواب  
 اور فرمانبرداری انکے حکمون کی کی ہو اور بقدر توانا کے ایسے امونیون علیہم السلام سے منقول ہوئے منجملہ ان  
 اموکے یہ ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اوپر پہاڑین کے تشریف رکھتے تھے اور کفار آنحضرت کے شمس میں  
 پہاڑ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ اس جگہ سے نیچے آؤ کہ میری پشت پر سے ٹکوکر لیں اور مجھ کو شرمندگی  
 حاصل ہو اور صحیح مسلم میں ساتھ روایت جابر بن سمرہ کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے صحت کو پہنچا  
 کہ فرمایا آنحضرت نے پہنچا نہ ہوں میں ایک پتھر کو کہ کہ میں ہو پیشتر نبوت سے میرے اوپر سلام کرتا تھا  
 اور حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ سے بھی سلام کرنا کہ کہ پتھروں کا اوپر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 منقول ہوا اور صحت کو پہنچا اور صحیحین میں ساتھ روایت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے آیا ہو کہ جب  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن کا پہاڑ نظر آیا فرمایا کہ ہذا جبل یحییٰنا ویجیہہ اور صحیحین میں ساتھ روایت  
 ابو ہریرہ اور اوصیہ کے آیا ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قصہ ایک بیل کا بیان فرماتے تھے کہ میں کو ایک  
 شخص پکڑے ہوئے ہو جاتا تھا اسکے دل میں آیا کہ اسپر سوار ہو جاؤں اس بیل نے کہا کہ مجھ کو حق تعالیٰ نے  
 سواری کے واسطے پیدا نہیں کیا ہو واسطے کھیتی کے پیدا کیا ہو اور بولنا بیٹریے کا بھی حدیث شریف  
 میں آیا ہو اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں موجود ہو اور صحیحین میں ساتھ چند روایتوں کے ہے

کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر اور حضرت عمر اور حضرت عثمان اور حضرت علی اور حضرت طلحہ اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہم حرا کے پہاڑ پر تشریف لے گئے تھے کہ اُس پہاڑ کے پتھروں نے بطور زلزلہ کے ہلنا شروع کیا آنحضرت علیہ السلام نے اُس پتھر کو لائاری اور فرمایا ادب سے رہنا اُس اسطے کہ یہ پتھر ہر دو کوئی نہیں مگر پیغمبر اور صدیق اور کئی شہید بچر و فرمائے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پہاڑ ٹھہر گیا اور آواز کرنا ستونِ حنا کا بسبب مفارقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر قدر مشہور ہو کہ حاجت بیان کی نہیں اور وہاں ستون کا اور خاموش ہو جانا کا بعد شفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صریح دلالت اسکے شعور اور حیات پر کرتا ہی اور سب آیتوں میں یہ آیت زیادہ تر اس امر کے اوپر دلالت کرتی ہو اور تاویل بھی اس میں نہیں کہ لو انزلنا هذا القرآن علی جبل لمرایۃ خاشعاً متصدلاً من خشية الله اور سوا اسکے اور دلیلین بھی ظاہر اور روشن ہیں دوسری بات یہ ہو کہ اگر مراد اس آیت سے طعن کرنا کفار اور فجار سنگ دل کا ہو اس طرح سے کہ پتھر خدا کے حکموں کو بجا لاتے ہیں اُس سے ڈرتے ہیں اور تم اُسکے حکموں کو بجا نہیں لاتے ہواور نہ اُس سے ڈرتے ہو پس یہ مطلب ظاہر نہیں اُس واسطے کہ جو امر خود بخود جبلت میں پیدا ہو جائے اور طبیعت اُسکو تقاضا کرے نہ انسان ایسی شے سے انکار کرتا ہو اور نہ پتھر اور نہ درخت اور امار اور لواہی شرمندہ اور تکلیفوں شرع کا قبول کرنا پتھروں اور درختوں اور جمادات سے ثابت نہیں ہوتا کہ بسبب اسکے الزام دے سکیں اور بسبب نہ قبول کرنے اسکے کے انکو پتھروں سے زیادہ سخت کہا جاتا جواب اسکا یہ ہو کہ طبیعت کے الہاموں کا قبول کرنا چند پتھروں اور فاجروں سنگدلوں میں برابر ہو لیکن پتھروں کی کمال فرمانبرداری اسی قدر کافی ہو کہ انکی خلقت میں عقل اور شعور اور حس اور حرکت نہیں رکھی گئی قبول کرنا جکموں الہی کو کو طبیعت کے تقاضے سے ہو بڑے تعجب اور کمال کی بات ہو اور کفار اور فجار سنگدلی میں سب طرح کی عقل اور شعور اور سمجھ رکھتے ہیں انکو واسطے الہامات طبعی کا قبول کرنا اور تقاضائے جبلت کے امر الہی کو مان لینا بعید نہیں اور یہ بات پایہ اعتبار سے ساقط ہو اُس اسطے کہ کمال انسان کا اسی میں کہ موافقت الہام ناموسی کی کرے اور جو احکام شرع کے رسولوں اور وارثوں انکے کے واسطے سے پہنچتے ہیں اپنے اختیار سے انکو قبول کرے اور غسل میں لاوے پس جمادات اپنے کمال کو پہنچ جاتے ہیں اور جو الہام کہ لا لائق انکے ہے اس کی فرمانبرداری کرتے ہیں

تفسیر طبری  
قالہ فیما لہ  
علیہ السلام  
لکلم  
اسکے بعد بعد  
الزیر اسکا فضائل  
نہیں اور کتب میں  
واحد علیہ السلام  
اعتقاد و احوال  
فصلنامہ  
اور ہم  
پتھروں کے  
بول بول  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
پتھر نے فرمایا

نظمی

پہنچتا خدا کے پاس  
 چہی حرم کی بھی  
 دھنوں نے اس کو  
 بچھا رکھی عجیب  
 کھائی ان کے نیچان  
 کے اُن فریبان  
 سنبھلے اس نے  
 اسلام و مسلمانوں  
 کو دھکا دیا ہے وہ  
 چلے اور کراؤ و فرب  
 بین جو اس دعا کی  
 حرام کی ہوئی چیز ہے  
 حلال کرنے اور اسکے  
 فسادوں کو فنا  
 کرنے اور اسکے اثر  
 ہوجانے تک یہ  
 فساد میں اور وہ بھی  
 باطل ہے جو جسکی  
 سوتی ہے پر

اور فجار سنگدل حد کمال کو نہیں پہنچتے ہیں اور فرمانبرداری اُس اہم کی کہ لائق اُنکے ہی نہیں کہتے  
ہیں پس قساوت اور سختی میں پتھر سے بھی زیادہ سخت ہیں اور اُسکی مثال ایسی ہو کہ کہتے ہیں کہ  
اس سال میں موسم گرمی کا زیادہ گرم ہی موسم جاڑے کے سے یعنی گرمی اُسکی شدت اور کمال میں  
زیادہ تر ہی سفری جاڑے کی سے جو کہ موافق اُس موسم کے ہو تیسری یہ بات ہے کہ کفار سنگدل  
کے اور پتھروں کے درمیان فرق کے واسطے تین قسم کے پتھر ذکر کیے ہیں حالانکہ ذکر ایک  
قسم کا بھی اس بات کے واسطے کافی تھا اس اطناب کی کیا وجہ ہے جواب فکر تین قسم کے پتھر کا  
اشارہ ہے طرف معرفت سلوکیہ کے اس واسطے کہ نزدیک اہل سلوک کے تمام دل چاہر تہہ پر ہیں  
اول وہ دل ہے کہ نور الہی میں ڈوبا ہوا ہوا اور علم کے دریا میں فنا ہوا اور اُس دل میں نہر میں بہت  
کی خوش کنی ہیں اور سبب زندگی دلون راہ وھوٹھنے والوں کے اور فیض چاہنے والوں کی ہوا  
ایسے دل اہل السدا اور سالقین کے دل ہیں اور ایک دل ایسا ہے کہ دریائے علم سے سیر ہو کر بابت  
نفع خلائق کا ہو اور یہ دل علماء را آئین کے ہیں تیسرے وہ دل ہے کہ فرمانبرداری اور اطاعت میں  
مشغول ہو اور یہ دل اہدون اور عابدوں کے ہیں اور کتر حال پتھر کا یہ ہے کہ اسد کے خوف سے نیچے کو  
گرہے یعنی فرمانبرداری کرے حکم طبعی کی کہ اسد نے اُسکے اوپر حاکم کیا ہے اور حکم طبیعت اُسکی کا  
یہی ہے کہ میل مرکز کی طرف کرے یعنی بسبب بھاری ہونے کے نیچے کو جائے اور جب اس حد سے  
گزرے تاہی پانی کو راستہ دیتا ہے اور بسبب لطافت جوہر کے مسام بار یک اُس میں پیدا ہوتے ہیں کہ  
ترشح پانی کا اُنکے اندر سے ممکن ہو پھر جب اس حد سے بھی بڑھتا ہے تو قوت مستحیل کرنے ہو کہ پانی کی  
طرف پیدا ہو جاتی ہے اور سامان جاری ہونے نہروں کا اُس میں بہم پہنچتا ہے جو تھوڑا دل  
غیر متاثر یعنی اثر قبول نہ کرے اور بسبب کمال سرکشی اور غرور کے بے خوف ہوتا ہے اور فیض علی قبول  
نہیں کرتا ہے اور اطاعت کی طرف نہیں آتا ہے اور ایسا دل کفار اور فجار کا ہے اور کوئی چیز سخت  
مثل لوہے پتھر وغیرہ کے اُسکے ساتھ شاہت نہیں رکھتی ہے اور حدیث شریف میں آیا ہے کہ جو چیز  
اسد تعالیٰ نے مجھ کو عنایت کی ہے یعنی ہدایت اور علم مانند مینہ کے کہ کثرت سے زمین پر برستا ہے  
پس جو ٹکڑا زمین کہ پاک اور پاکیزہ اور نرم ہے پانی کو پی لیتا ہے اور گھاس وغیرہ بہت اُس میں پیدا  
ہوتی ہے اور بسبب اُسکے نفع عام ہوتا ہے اور دوسرا ٹکڑا کہ سخت اور نیچاں میں ہے پانی اُس کے

اُس کے اندر ٹھہر جاتا ہوا اُس سے بھی نفع آو میوں کو نہ چھتا ہے کہ پانی پیتے ہیں اور کھیتوں کو بھی پانی دیتے  
اور مویشی وغیرہ کو پلاتے ہیں اور ایک قطعہ زمین کا کہ شورا دھو اور ہر نہ پانی کی رطوبت اُس میں  
باقی رہتی ہو اور نہ اُس میں اکٹھا ہوتا ہے نہ کچھ اُس میں پیدا ہوتا ہے اور نہ کسی کے کام میں پانی اٹکا  
آتا ہو اور ایسی ہے مثال اُس شخص کی کہ ہدایت کو قبول کیا اور آپ بھی علم حاصل کیا اور دوسروں کو  
بھی تعلیم کیا اور مثال اُسکی کہ اس طرف نہ بھی نہ اٹھایا اور کسی طرح سے نفع نہ لیا اور بعض مفسرین  
اس طرح سے کہتے ہیں کہ یہ تینوں قسم کے پتھر اشارے ہیں طرف تاثیر دین آبی کے کہ غیر ہے انھوں نے  
پتھروں میں ظہور پکڑا ہے پس وان من الحجارة لما یفجھ منه الانهار اشارہ ہر طرف اُس پتھر کے  
کہ بسبب اس سے عصائے موسیٰ کے بارہ چشمے اُس میں ظاہر ہوتے تھے اور وان منها لما یشقق فیجر  
منہ الماء اشارہ ہر طرف اُس پتھر کے کہ واسطے بند کرنے سیل عدم کے اُسکو مقرر کیا تھا اسد کے  
حکم سے پھٹ کر سیل کے پانی کو رستہ دیا کہ ملک سمجا کا خراب کر دیا اور وان منها لما یجبط من  
خشية الله اشارہ ہر طرف پتھر تھیل کے کہ اسد کے حکم سے آسمان کی طرف سے گرا اور  
لوط کی قوم کو زیر و زبر کیا جو تھی بات یہ ہے کہ کلمہ آو کا شک کے واسطے ہوا اور علام الغیوب کے  
کلام میں جگہ شک کی کیا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ کلمہ آو کا اس جگہ شک کے واسطے نہیں بلکہ واسطے  
تخیر کے ہے یعنی جو سننے والا لے کے حال کا ہے اُسکو اختیار ہے کہ صل سختی لگی کا اعتبار کرے کہ نہ  
دلون کو پتھر کے ساتھ تشبیہ دیوے یا سختی کے مرتبہ کا تصور کرے کہ کس مرتبہ کی سختی ہو پتھر کی  
سختی سے زیادہ جانکر اس تشبیہ کو چھوڑ دے اور باعتبار سختی کے پتھر سے زیادہ ہونے کا اُن کے  
واسطے حکم کرے اور اگر کہا جاوے کہ تخیر انشارات میں ہوتی ہے نہ اخبار میں جواب اسکا یہ ہے کہ  
ہر انشا کو ایک خبر ضمنی لازم ہے جیسے کہ ہر ایک خبر کو انشا بھی لاحق ہوتی ہے پس کبھی باعتبار انشا  
مقام کے لازم ضمنی کی طرف نظر کرتے ہیں اور جو اعتبار کہ لائق اُس حال کے ہے اُس کی  
رعایت کرتے ہیں یا انجوں یہ ہے کہ اشد قسوة کس واسطے کہا حالانکہ اس فعل سے ہم تفصیل کا  
وزن بھی ممکن تھا یعنی اقسی کہہ سکتے تھے لفظ اشد یا اکثر یا ازیدہ کا اُس جگہ لایا کرتے ہیں اُن تفصیل کا  
وزن اُس جگہ ممکن نہ ہو جیسے الوان و عیوب میں جواب اسکا یہ ہے کہ دلالت قسبی کی اور پر زیادتی  
قنات کے دلالت اجمالی ہے اور دلالت اشد قسوة کی دلالت تفصیلی اس مقام میں کیونکہ بیان

ترجمہ خلیجی

مفسر کے لکے

متفق ہیں

راغبات اللہ خان

ابا جملہ حرام ہے

اس بارے میں

تہذیب الامان

خبر دیکھنا چاہیے

بعض فعل کی کتاب

جسے انشا و النظائر

خبر میں چلیوں کا

فہم باب ہی جو

جنس بہت حرام

یا جن جن حلال

معلوم ہونے لگے

میں لائق حرام

جسے جان نہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

شناخت حال مذکور کا ہے دلالت تفصیل مناسب ہوئی اور قسمی اور اشد قسودہ کے معنی میں فرق بھی ہے  
لیکن باریک بینی اور زیادتی قسودہ کے دلالت کرتا ہے خواہ کیفیت کی حیثیت سے ہو یا کمیت کی حیثیت سے  
ہو اور اشد قسودہ خاص زیادتی کیفیت کے اور دلالت کرتا ہے اور یہاں منظور بھی یہی ہے اور اس مقام  
سے معلوم ہوا کہ جو وقت منظور بیان زیادتی کمیت کسی فعل کا ہوا وہ جگہ اکثر یا ازید کہنا چاہیئے اور جگہ  
منظور بیان زیادتی کیفیت کا ہوا شد یا قوی کہنا چاہیئے اور اعلیٰ التفضیل نہ خاص سائر زیادتی  
کیفیت کے ہوا ورنہ زیادتی کمیت کے بلکہ احتمال و نون کا کہتی ہے اور اسکا استعمال اس جگہ آتا ہے  
کہ اب ہم منظور ہوا اور بیان خاص کمیت یا کیفیت کا ہو چھٹی بات یہ ہے کہ در آن میں لفظی ترجمہ  
صنہ الاکثر کا ترجمہ کلام تک ہر میں بیان اون دلون کا ہے جو کہ قاسیہ اور سخت ہیں اس سطح کے  
بہتھرون کے ساتھ تشبیہ و تخن کی ہے نہ اون دلون کی کہ نرم ہیں لیکن اتنی بات ہے کہ جن کا فروں  
ساتھ خطاب کلام ہوتا ہے قسودہ اونکی اعلیٰ اور انتہا درجہ کو پہنچ گئی ہے اور اونکو دل سختی میں تمام اور  
سخت دلون سے بڑھ گئے ہیں اور اسی سبب سے انکی دلون کی تشبیہ و تہر کے ساتھ لائق ہنہن بلکہ تہر  
سے سختی انکی زیادہ ہو بہن تیزون صفتیں سخت دلون کی تصور کرنی چاہئیں کہ کیونکہ ایسے دلون میں  
تین مرتبہ متحقق ہونگے اور اس جگہ قلوب صافیہ کے اندران تینوں صفتوں کا تصور کرنا چاہیئے اور بیان اونکی  
صفتوں کا کہ اہل سلوک سے منقول ہے پہلی ہوجیکہ ہوجواب اسکا یہ ہے کہ دلون کے مرتبے سختی کی حالت میں  
ہیں جیسے صفائی میں مختلف ہوتے ہیں ہوا سطح کے بعضی قلوب قاسیہ میں بھی جشی جاری ہوتے ہیں اور  
یہ دلون لوگوں کی بہن کہ مدت تک دلون اور خوش ہون نفسانی کو چھوڑ دیتے ہیں اور سبب اس جھوٹ  
کے فی الجملہ انوار روح کے اونکو اور غالب ہوجاتی ہیں اور بعضی بائیں انسے بھی خلاف عادت کہ کرانا  
کے ساتھ لمجاوین صادر ہوتی ہیں جیسے کہ ہند کے بعض راہبوں میں دیکھی جاتے ہیں اور اینہن میں  
سے بعض ایسے ہوتے ہیں کہ مثل بانی کے عیب کے علون کا راستہ انہن ہوجاتا ہے اور اون علون کا  
آنا جانا رہتا ہے اور ایسے ہی دل اون لوگوں کے ہیں کہ بشریت کے پردہ کو بہار کر ایک یرتوہ عالم  
روح اور ملکوت کے سے ہنگر گھیر لیتا ہے اور اسی جہت سے بعضی آیتیں الہی اور معانی اس جہان کی کہ  
میں آتی ہیں اونہنظا ہر ہوجا، میں جیسے کہ حکما و شریفین کا یہی حال ہے اور بعضی اولیٰ میں سے  
ایسے ہوتے ہیں کہ خوف و در خدا کا اونہن آجاتا ہے اور ایسے ہی دل اون لوگوں کے ہیں کہ بسبب

تقریب بعضی اصلاح کی پس پشت جہاں کے سے عکس کسی کیفیت کا کیفیتوں میں سے اور پر پڑتا ہے اور اس کیفیت سے لبریز ہو کر خوف اور ڈر اور ان میں موجود ہوتا ہے اور یہ صفتیں اور مرتبہ اگرچہ مسلمانوں اور کافروں میں ہی پائی جاتی ہیں لیکن بغیر توجہ کے طرف عالم غیب کے اور یا حضور اور عبادتوں اور تفسیر معج کی حاصل نہیں ہوتی ہیں اور ایسا وسطی جو لوگ کہ فاسق ہیں گو کسی دین کے ہوں ان باتوں سے محروم ہیں کہ وہ اہل غفلت اور غرور کے ہیں اور اس طرف انہوں نے اپنا سر نہیں اٹھایا ہے اور فرق مسلمانوں اور کافروں میں اس قدر ہے کہ حقیقت یہ مرتبہ دونوں کو حاصل نہیں ہے اور سبقت مسلمانوں کے مرتبہ کی تائید ساتھ تو ایمان کے ہوتی ہے اور اسکی سبب قبولیت اور ترقی درجوں کی اور رضامندی لاء اعلیٰ کے اندر پائی جاتی ہے اور جب کفار و کفر میں مراتب ہائے جاوید تو انکی تائید ساتھ تو ایمان کے نہیں ہوتی ہے اور قبولیت اور رضامندی جماعت اعلیٰ کی بھی اور کفر میں نہیں ہوتی حاصل ہے کشف وغیرہ اور ظاہر ہونا فرق عبادتوں کا کچھ خاص مسلمانوں کے واسطے نہیں بلکہ یہ انوار روحیہ میں اور سبب حاصل ہونا انکے کا تفسیف باطنی کا ہے اور ترک کرنا لذتوں کا اور مجرہ ہونا علان سے ہے اسلام اسکی شرط نہیں اور کیا اچھا کسی نے کہا ہے میرے صفا باخست باطن نیز گاہے جمع میگردد و بروا وعدہ را چون در بنشیند تا شاکن و آواز اہل اسلام کے واسطے جو خاص چیز ہے یہ ہر ایک احکام شریعت میں محکم قدم ہونا اور حاصل کرے رضامندی عالم ملکوت والوں کی اور فیضان النوار اور علم کا حاصل ہونا القصہ جبکہ سرزنش بنی اسرائیل کی یاد دلالات بزرگوں انکے کر کہ وہ ہم تقدی اور تکبر میں پڑتی جاتی تھی اور حقد لغتیں الہی اور معجزے نبیوں کے دیکھتے تھے کفران اور ناشکری کرتے تھے اور تہمت اور بے اعتباری انکی شرح کے حکو نیز زیادہ تر ہوتی تھی فراغت پائی اب مسلمانوں کو خطاب ملے ہیں کہ آئینی اے مسلمانو تم جانتی ہو کہ قتادہ کو کہ حقدہ دلیلین کثرت سے انکو اور پر قائم کجائی ہیں اسقدر کفر اور تکبر میں پڑتے جاتے تھے پہر چاہتے ہو کہ وعظ اور نصیحت سے انکو راستہ پر لاؤ اَقْطَعُ حَقَّیْ اَنْ یُّؤْمِنُوْا اَلَا کھڑے ہیں پس طبع رکھتے ہو کہ ایمان لا دین یہ لوگ کہ تمہارے زمانہ میں انہیں میں کے میں ساتھ ملیں اور نصیحتوں تمہاری کے وَقَدْ کَانَ فَرِیقٌ مِّنْهُمْ لَیْنِے اور حال یہ ہے کہ تھا ایک فرقہ ان میں سے پہلے زمانہ میں کہ اب تک پیغمبر تمہارے مبعوث ہوئے تھے اور اب انکی ایست کے تھے اور ساتھ



توضیح

فہم لغوی ہے

سب سے پہلے

کرتے ہیں

ہونے سے

میں سے

بنی اس میں

ایک جن سے

اور قائل

میں سے

کے ہیں

میں سے

میں سے

میں سے

حکم المعاصی اصل المناصیۃ کے یعنی ہم عصر ہونا اصل تنافر کی ہے کسی جہ سے نفرت اُس پیغمبر سے نہیں آئی تھی اور تعصب اور جانب داری کہ مناظرہ کے وقت اہل علم ہری کو ہوتی ہے لائق نہ ہوتی تھی اور باوجود اسکے **لَا تَمْنَعُ** کلام اللہ یعنی سننے سے کلام خدا کے توحید کے اندر کہ اُس سے برحق ہونا پیغمبر تھا اسے اور دین تھا اسے کا معلوم ہوتا تھا اور کثرت بزرگیوں اور فضیلتوں بخاری کی ثابت ہوتی تھی **لَا تَمْنَعُ** یعنی پھر تحریف کہتے تھے اُس کلام کو کبھی لفظ اس کے بدل دالتے تھے چنانچہ بجائے **بِإِذْنِ** کے کہ ہر بیان **بِإِذْنِ** پیغمبر تھا اسے کے تھا آدم بنا دیا اور بجائے ربعة مائلا الی الطول کے طو لا لکھ دیا اور کبھی تاویل فاسد اسکی کرتے تھے چنانچہ فضائل اور کرامات امت مصطفوی کو اور صلاحیت اور خوبی اطوار ان کی کو کہ توحید اور ربوبی میں مخصوص ہے اور پر انتظام امور دنیوی اور دیناقت تدبیر انکی کی ساتھ تقدیر کے اور تسلط اور غلبہ اور اقبال ظاہری کے حل کرتے تھے **مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا** یعنی بعد اسکے کہ سمجھے تھے انہوں نے لفظ اور معنی اُس کلام کے اس واسطے کہ اگر ان کو اُس کلام کے لفظوں کے سننے میں شبہ پڑتا ایک لفظ کی جگہ دوسرا لفظ سمجھتے یا معنی میں شبہ پڑتا تو اُس کلام سے اور معنی سمجھنے البتہ معذور ہوتے لیکن انہوں نے بعد جاننے کے کہ یہ لفظ ہے اور یہ معنی میں لفظ دوسرا اصلی لفظ کی جگہ لائے کہ بالکل اُس لفظ کو توحید کے لفظ سے مشابہت نہ تھی یا معنی اپنی طرف سے تراش لیے کہ ہرگز لفظ اصلی اُس معنی کے اوپر دلالت نہیں کرتا تھا **وَلَهُمْ** یعنی اور وہ جانتے تھے تحریف کے وقت کہ یہ لفظ توحید کا نہیں ہے بلکہ معنی ہرگز خدا کی مراد نہیں ہے کسی وجہ سے تحریف کرنے میں معذور نہ تھے اس واسطے کہ عذر کلام کی تحریف میں وجہ سے ہو سکتا تھا یا سننے کے وقت لفظ اور معنی کو اچھی طرح نہ سمجھے یا وقت نقل کرنے اُس کلام کے لفظ اور معنی اُس کے ذہن سے فراموش ہو جاوین اور انکو ان معذروں میں سے ایک بھی نہ تھا پس ان کی مشابہت ایسی ہوتی کہ کسی شخص نے کسی لکھنے والے کی جوین کہا ہے کہ سیم غیاں یا قال لہ ویفہم غیاں ما لیم ویکتب غیاں ما یفہم و یقرأ غیاں ما یکنب و یتل جہم غیاں ما یقرأ یعنی سننا ہے غیر اُس سے کا کہہ جاتا ہے اُس سے اور سمجھتا ہے غیر اُس سے کہ سننا ہے اور لکھتا ہے غیر اُس سے کا کہ سمجھتا ہے اور پڑھتا ہے غیر اُس سے کا کہ لکھتا ہے اور ترجمہ کرتا ہے غیر اُس سے کا



لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

لَقَدْ نَزَّلْنَا  
ذُرُورًا

نعت اس پیغمبر اور حقیقت اس میں کہ میں طرف دوسروں کے غلطی زبان سے اظہار تریف بزرگوں اپنے کا  
ہوا اور موجود ہونے نعت اس پیغمبر کا اور حقیقت دین اس کے کا اقرار کیا اور اس خلوت میں کوئی  
مسلمانوں میں سے نہیں ہوتا ہر حال کو کہتے ہیں یہ چھپا نیوالے ظاہر کر نیوالوں کو اٹھائے فاقہ  
یعنی کیون آبادی ہو تم مسلمانوں کو یہما فتح اللہ تعالیٰ کھڈ یعنی اون چیزوں کو کہ کھول دی ہر  
اللہ نے تمہارے اور علم کے خزانوں سے کہ نوریت اور زبور اور دوسرے صحیفوں میں لکھی ہوئی  
ہے اور ان سے سمجھی جاتی ہر تعظیم اس پیغمبر کی اور حقیقت رسالت اس کی کے اور فضیلت اور  
برائی امت اس کی اور ایمان اور عہد کہ تم سے لیا ہوا پر قبول کرنے حکموں اس کے کے اور مدد کرنے  
دین اس کے کی لیکن انکو کھڈ یہ تاکہ انجام کام کا یہ ہو کہ یہ مسلمان ساتھ اس حجت اور دستاویز  
کے تمہارے ساتھ مقابلہ کریں اور تمکو خیف اور ملزم کریں عند ربکم یعنی نزدیک پروردگار  
تمہارے کے کہ ہر کسی سے حجت اور دستاویز طلب کر لگا آیات تم انکو اپنی طرف سے حجت تلقین  
کرتے ہو اپنے اوپر آفکھ تعقلون پس نہیں سمجھتے ہو کہ انجام اس کام کا کیا ہے ان سرسری  
باتوں تمہارے سے انکو دستاویز محکم ہو جاوے گی اس مقام میں جاننا چاہیے کہ اکثر مفسرین نے  
عند ربکم کے معنی میں بہت تردد کیا ہے اور ایسی تاویلات کی ہیں کہ مطلب سے بہت دور  
ہیں اور وجہ تردد کی یہ ہے کہ اگر انکو خوف رسوائی اپنی کا قیامت کے دن روبرو پروردگار کا  
کے باعث اس کلام کا ہوتا پس اس کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتے کہ حق تعالیٰ تمام حجّتوں اور دلیلوں  
اور دستاویزوں کو جانتا ہو ظاہر کر نیسے خوف کس طرح دفع ہوگا لیکن تحقیق یہ ہے کہ انکو منظور  
انکار کرنے سے یہ تھا کہ اگر ہم اپنی زبان سے اقرار کر لیں گے کہ یہ پیغمبر اور یہ دین برحق ہے ہمیں  
زیادہ رسوائی اور فضیلت قیامت کے دن لگے چلچلون میں اللہ کے سامنے ہوگی اور جتنا کہ ہمیں  
اقرار نہیں کیا فقط جانے حاکم کے سے حجّتوں اور دلیلوں کو اس قدر فضیلت اور رسوائی نہیں  
چنانچہ دنیاوی مجاہدات میں ہی تجربہ میں آیا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی زبان سے کہے کہ حق کا اقرار  
کرے یا دستاویز لکھ دی اور پھر روبرو حاکم کے انکار کرے نہایت رسوا ہوتا ہے اور اگر آپ حاکم  
اس کو جانتا ہے یا اور گواہوں سے حق ثابت ہوتا ہے شکر کو اس قدر رسوائی اور فضیلت نہیں  
ہوتی ہے اور جو لوگ کہ اس تفرقہ سے غافل ہیں کبھی عند ربکم کو ساتھ معنی فی کتاب

رَبِّكُمْ کے لیتے ہیں اور کبھی ساتھ معنی فی حُكْمِ رَبِّكُمْ کے اور کبھی ساتھ معنی بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ کے اور یہ سب تاویلین بعید اور احتمال ضعیف ہیں جیسا کہ ظاہر ہی اور بعید ہونے ان تاویلات کے دلیل ہے کہ حق تعالیٰ ان کے انکار پر انکار فرماتا ہے کہ یعنی آیا گمان کرتے ہیں کہ اگر انہوں نے اُن چیزوں کو چھپا یا تمکو ان کے اوپر حجت نہو گی اور خدا کو بھی دستاویز واسطے مواخذہ ان کے کے بہم نہ پہنچی گے وَلَا يَعْلَمُونَ اور نہیں جانتے ہیں اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا لَيْسَ لَهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ یعنی اس بات کو کہ حق تعالیٰ جانتا ہے اس چیز کو کہ پوشیدہ کرتے ہیں اور اس چیز کو کہ ظاہر کرتے ہیں پس اگر وہ چاہے تمام جہتیں مسلمانوں کو خود بخود بتلا دی کہ غلامی غلامی دستاویز تمہاری فلاںے کتاب میں موجود ہے اور دستاویز سے اونکو ملزم کر اور یہ بات بھی ہے کہ جس وقت حق تعالیٰ جاننے والا ظاہر پوشیدہ کا ہر پس ان کی انکار کو بھی کہ خلوت میں ظاہر کر فیو الوہیہ کرتے ہیں تمہارے اور ظاہر فرمایا یہاں تک دستاویز عام تمہارے ہاتھ میں آئے ہو سکی کہ جب تک انہوں نے خلوت میں انکار کیا تھا ظاہر کر دیا ان کی زبان سے اظہار پایا گیا تھا اور حسب انہوں نے انکار اپنے کیا ان کی زبان سے بھی اظہار پایا گیا پس عام اظہار کر دی ہوئے اور مسلمانوں کو کہنے کی جگہ ہاتھ آئے کہ تم سب قرا کر زینلے ہو بعضی تمہارے سامنے اور بعضی خلوت میں پس انکار میں زیادہ تر فضیحت اور رسوائی اونکی ہوئی پس اُن کی انکار کی اور حق کی سی ہو کہ فخر من المظہر وقف تحت الیزاب یعنی بھاگیا پیہ سے اور کھڑے ہوئے پرنا کے یہاں انکی عالموں کا ہی کہ اپنے زعم میں کتاب الی ان غفرلہا میں کمال کہتے ہیں اور سبب ثابت کے یہ بات نہیں سمجھتے کہ جب معاملہ خدا کے ساتھ ہے اسکی نزدیک ہر کرنا اور چھپانا ایکسا ہی وَمَنْ مَخْفَىٰ مِنْهُ فَيُخْفَىٰ مِنْهُ اور بعضے اون میں سے اقی ہن کہ لکل کہنا پڑنا نہیں جانتے ہیں جیسے کہ مان کے پیٹ سے پیدا ہوئے ہیں ویسے ہی ہیں اور اسی واسطے اونکو نسبت مان کے طرف کیجاتی ہے اور اقی کہنے میں آتا ہے گویا وہ بیٹی فقط مان کی ہن باپ ہن کہتے ہیں کہ انکی تربیت کرتا اور لکھنا پڑھنا سکھانا حالت اونکی ایسی ہے کہ لَا يَعْلَمُونَ اَلْكِتَابَ یعنی کچھ نہیں جانتے ہیں کتاب کو نہ لفظ اس کے پہچانتے ہیں اور نہ معنی اسکی سمجھتے ہیں اور باد صفت اس کے اپنے تئیں اہل کتاب کہتے ہیں لاکہ آماری مگر کہتے آرزو ہن کہ کتاب کی تحریف نہ ہو واللہ سنی ہن اور اونکو موافق خواہش ملی اپنے کے پاکر خاطر نشین کیا ہے اور اپنے زعم میں

خدا کی طرف سے  
تفسیر غیری  
ترجمہ تفسیر غیری  
پارۃ الم سورہ القبر  
۴۸۷  
ترجمہ تفسیر غیری

اُن آرزوؤں کو خلاصہ مضمون کتاب کا جانکر خوش ہوتے ہیں کہ ہم نے لب لباب کتاب کا کمال لیا ہے  
 انھیں آرزوؤں میں سے ایک یہ ہو کہ ہم کو اللہ کے ساتھ علاوہ سولے ہنگامی اور مخلوق کے کہ تمام  
 لوگوں میں مشترک ہو اور بھی ہو کہ ہم اللہ کے محبوب ہیں اور اللہ نے ہم کو مینا کر لیا ہے پس جو گناہ  
 ہم سے ہوتا ہے حق تعالیٰ بسبب کمال محبت اور شفقت کے درگزر کرتا ہے دوسری آرزو یہ ہو کہ  
 باپ دادا ہمارے بڑے بڑے مرتبے والے ہو گئے ہیں اور خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسی و شناسی انھوں نے  
 پیدا کر لی ہو کہ مرضی اسکی کو بدل سکتے ہیں اگر بالفرض ہم کو مواخذہ گناہوں کا ہو گا بھی تو باپ دادا  
 ہمارے کوشش کر کے ہم کو چھٹالین گے تیسری یہ ہے کہ یہو کے گروہ کو اگرچہ سخت کافر ہوں نہایت  
 دن یا چالیس دن سے زیادہ عذاب نہ ہو گا چوتھی یہ ہو کہ شریعت یہود کی قیامت تک واجب العمل ہو  
 اور نسخ ہو نیوالی نہیں پانچویں یہ کہ استعداد نبوت اور رسالت کی مختصر بنی اسرائیل کے خاندان میں ہو  
 اور ان کو ہرگز لیاقت اس کام کی نہیں چنانچہ علوم اور جاہلون کو قدیمی خاندانوں سلطنت میں بھی یہی  
 اعتقاد ہو اور اسی قسم کی دوسری جھوٹی باتیں بھی البتہ سید کے لئے دہنوں میں بیٹھی ہوئی ہیں مگر  
 اس اعتقاد و تقلید میں کہ علمائے دین نے عمل اپنے سے حاصل کیا ہو کفر سے خلاص نہیں ہوتے ہیں  
 اور معذور نہیں ہوتے اس واسطے کہ یہ لوگ جانتے ہیں کہ علماء ہمارے جھوٹ بولتے ہیں اور ان کے  
 جھوٹ اور رشوت ستانی کا دنیا کے معاملات میں تجربہ کرتے ہیں پس ان کو خود اپنے عالموں کے  
 کہنے کا یقین نہیں تاکہ معذور ہوں **وَالَّذِينَ لَا يَكْنُتُونَ** یعنی انہیں ہیں وہ مگر یہ کہ گمان قوی  
 کرتے ہیں اور اعتقاد انکا فقط اسی قدر ہو کہ ظن غالب ہو جاتا ہو اور اسکا اصول دین میں اعتبار  
 نہیں جب تک یقین کامل نہیں علمائے اہل راہ اور جہلانے گمراہی اور گناہ اور وبال میں دونوں برابر ہیں  
 اس واسطے کہ عالم پر فرض ہے کہ موافق علم اپنے کے عمل کرے اور جھوٹ بولنے اور تحریف  
 کرنے کتاب کے سے احتراز کرے اور عامی کے اوپر فرض ہو کہ فقط تقلید اور ظن کے اور کفایت  
 کرے بلکہ یقین کے حاصل کرنے کا ارادہ کرے البتہ اتنا فرق ہو کہ عذاب جاہلون کا ان عالموں کی  
 نسبت سے جنھوں نے ان جاہلون کو گمراہ کیا ہو کہ ہو گا اس واسطے کہ عذاب جاہلون کا محض گمراہی کے  
 سبب سے ہو اور عذاب عالموں کا بسبب گمراہی اور گمراہ کرنے کے ہو **فَإِنَّ** یعنی پس بہت  
 حال ہو **لَّذِينَ يَكْنُتُونَ** الکتاب یا **يَدَّيْهِ** یعنی ان عالموں کا کہ لکھتے ہیں کتاب تحریف

مضمون کتاب کا جانکر خوش ہوتے ہیں کہ ہم نے لب لباب کتاب کا کمال لیا ہے  
 انھیں آرزوؤں میں سے ایک یہ ہو کہ ہم کو اللہ کے ساتھ علاوہ سولے ہنگامی اور مخلوق کے کہ تمام  
 لوگوں میں مشترک ہو اور بھی ہو کہ ہم اللہ کے محبوب ہیں اور اللہ نے ہم کو مینا کر لیا ہے پس جو گناہ  
 ہم سے ہوتا ہے حق تعالیٰ بسبب کمال محبت اور شفقت کے درگزر کرتا ہے دوسری آرزو یہ ہو کہ  
 باپ دادا ہمارے بڑے بڑے مرتبے والے ہو گئے ہیں اور خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسی و شناسی انھوں نے  
 پیدا کر لی ہو کہ مرضی اسکی کو بدل سکتے ہیں اگر بالفرض ہم کو مواخذہ گناہوں کا ہو گا بھی تو باپ دادا  
 ہمارے کوشش کر کے ہم کو چھٹالین گے تیسری یہ ہے کہ یہو کے گروہ کو اگرچہ سخت کافر ہوں نہایت  
 دن یا چالیس دن سے زیادہ عذاب نہ ہو گا چوتھی یہ ہو کہ شریعت یہود کی قیامت تک واجب العمل ہو  
 اور نسخ ہو نیوالی نہیں پانچویں یہ کہ استعداد نبوت اور رسالت کی مختصر بنی اسرائیل کے خاندان میں ہو  
 اور ان کو ہرگز لیاقت اس کام کی نہیں چنانچہ علوم اور جاہلون کو قدیمی خاندانوں سلطنت میں بھی یہی  
 اعتقاد ہو اور اسی قسم کی دوسری جھوٹی باتیں بھی البتہ سید کے لئے دہنوں میں بیٹھی ہوئی ہیں مگر  
 اس اعتقاد و تقلید میں کہ علمائے دین نے عمل اپنے سے حاصل کیا ہو کفر سے خلاص نہیں ہوتے ہیں  
 اور معذور نہیں ہوتے اس واسطے کہ یہ لوگ جانتے ہیں کہ علماء ہمارے جھوٹ بولتے ہیں اور ان کے  
 جھوٹ اور رشوت ستانی کا دنیا کے معاملات میں تجربہ کرتے ہیں پس ان کو خود اپنے عالموں کے  
 کہنے کا یقین نہیں تاکہ معذور ہوں **وَالَّذِينَ لَا يَكْنُتُونَ** یعنی انہیں ہیں وہ مگر یہ کہ گمان قوی  
 کرتے ہیں اور اعتقاد انکا فقط اسی قدر ہو کہ ظن غالب ہو جاتا ہو اور اسکا اصول دین میں اعتبار  
 نہیں جب تک یقین کامل نہیں علمائے اہل راہ اور جہلانے گمراہی اور گناہ اور وبال میں دونوں برابر ہیں  
 اس واسطے کہ عالم پر فرض ہے کہ موافق علم اپنے کے عمل کرے اور جھوٹ بولنے اور تحریف  
 کرنے کتاب کے سے احتراز کرے اور عامی کے اوپر فرض ہو کہ فقط تقلید اور ظن کے اور کفایت  
 کرے بلکہ یقین کے حاصل کرنے کا ارادہ کرے البتہ اتنا فرق ہو کہ عذاب جاہلون کا ان عالموں کی  
 نسبت سے جنھوں نے ان جاہلون کو گمراہ کیا ہو کہ ہو گا اس واسطے کہ عذاب جاہلون کا محض گمراہی کے  
 سبب سے ہو اور عذاب عالموں کا بسبب گمراہی اور گمراہ کرنے کے ہو **فَإِنَّ** یعنی پس بہت  
 حال ہو **لَّذِينَ يَكْنُتُونَ** الکتاب یا **يَدَّيْهِ** یعنی ان عالموں کا کہ لکھتے ہیں کتاب تحریف





اور ہزار اور ابن مردویہ نے سعد بن وقاص سے روایت کی ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ  
 دوزخ میں ایک بڑا پتھر لگا کاہی اُسکو ویل کہتے ہیں جو دھریوں نے دین اور جماعت داروں کی ایمان  
 اُس پتھر پر تارین چڑھا دیں گے اور طبرانی اور بیہقی نے کتاب البعث میں ابن سعد سے اور  
 ابن ابی حاتم نے نعمان بن بشیر سے روایت کی ہے کہ ویل نام ایک نالہ کا ہے کہ دوزخ میں بہتا ہے  
 اور اُس میں پیپ اور زرد پانی دوزخیوں کا جاری ہے اور صحیحین کی حدیث میں آیا ہے کہ جو کوئی  
 شراب خواری میں بغیر توبہ کیے کے مرا تو ذمہ اللہ کے ہے کہ اُسکو پتھر اسی پانی دوزخیوں کے  
 بدیوں کا بلا دیکھا اور عبد اللہ بن مبارک نے بیچ کتاب الزہد کے اور بیہقی نے بیچ کتاب البعث کے  
 عطاء بن یسار سے روایت کی ہے کہ ویل نام ایک نالہ کا ہے دوزخ میں کہ اگر دبا کے پھاڑوں کو اُسکے اندر  
 ڈال دین تو گرمی اُسکی سے پگل کر پانی ہو جاوے گا اور جو دوزخ میں ہے کہ جب اس کلام میں منفر بیان  
 اس بات کا تھا کہ محرفین کا عذاب زیادہ ہے اسیوں کے عذاب سے تین چار ہیے تھا کہ زیادتی کی  
 تینوں جہوں کو ذکر فرماتے فقط دو وجہوں پر کہ مالکیت ایدھم و ما یکسبون ہیں کس واسطے  
 کفایت کی اور یقولون من عند اللہ کو کس واسطے ساقط فرمایا جواب اسکا یہ ہے کہ کتنا کلام  
 محرف کا کتاب میں محض ہی واسطے تھا کہ جاہل لوگوں سے کہیں ہذا من عند اللہ یعنی  
 اللہ کے پاس سے ہے اور مطلب ان بد بختوں کا اس حرکت سے یہی گفتار بنا کر تھی اور جو کہ فقط کہنے  
 سے بغیر کہنے کے کچھ فائدہ مرتب ہوتا ہے کہ دوسرے کو اشتباہ واقع ہو جائے کہ یہ کلام الہی ہے  
 یہ انکے خیال میں نہ تھا اور نہ اسکا ارادہ تھا اور نہ اب تک مرتب ہوا تھا اور نہ سکا ہوتا تھا  
 اس واسطے اس لکھنے اور کہنے کو ایک گناہ اعتبار کیا اور پہلی خبر کو ان دونوں میں سے بیان کیا  
 یعنی لکھنے کو اس واسطے کہ جب لکھنے سے یہی مقصود تھا اور اس کہنے ہی کی نیت سے لکھا تھا گویا کہ  
 فراغت پائی پس بعد ذکر لکھنے کے کچھ حاجت نہیں کہ کہنے کا ذکر کریں تیسری بات یہ ہے کہ مناسب  
 ایسا معلوم ہوتا تھا کہ فیہ لھم ما لکبت ایدھم و ویل لھم ما کسبوا فرماتے یعنی دونوں جگہ  
 صیغہ ماضی کا لائے اور اگر حکایت حال گزرے ہوئے کو واسطے حاضر کرنے اس حال قبیح کے  
 نہ نظر کر کے مضارع کو بجائے ماضی کے لائے پس دونوں جگہ یہی مناسب تھا یعنی مضارع کے  
 صیغے دونوں جگہ ہوتے اس طرح کہ فیہ لھم ما کسبوا یا ایدھم و ویل لھم ما کسبوا جیسے کہ

ترجمہ تفسیر عزیزی  
 اور جو کہ پانی دوزخ میں بہتا ہے  
 اور اُس میں پیپ اور زرد پانی  
 دوزخیوں کا جاری ہے اور صحیحین  
 کی حدیث میں آیا ہے کہ جو کوئی  
 شراب خواری میں بغیر توبہ کیے  
 کے مرا تو ذمہ اللہ کے ہے کہ اُسکو  
 پتھر اسی پانی دوزخیوں کے بدیوں  
 کا بلا دیکھا اور عبد اللہ بن مبارک  
 نے بیچ کتاب الزہد کے اور بیہقی  
 نے بیچ کتاب البعث کے عطاء بن  
 یسار سے روایت کی ہے کہ ویل  
 نام ایک نالہ کا ہے دوزخ میں کہ  
 اگر دبا کے پھاڑوں کو اُسکے اندر  
 ڈال دین تو گرمی اُسکی سے پگل  
 کر پانی ہو جاوے گا اور جو دوزخ  
 میں ہے کہ جب اس کلام میں منفر  
 بیان اس بات کا تھا کہ محرفین  
 کا عذاب زیادہ ہے اسیوں کے عذاب  
 سے تین چار ہیے تھا کہ زیادتی کی  
 تینوں جہوں کو ذکر فرماتے فقط  
 دو وجہوں پر کہ مالکیت ایدھم و  
 ما یکسبون ہیں کس واسطے کفایت  
 کی اور یقولون من عند اللہ کو  
 کس واسطے ساقط فرمایا جواب  
 اسکا یہ ہے کہ کتنا کلام محرف  
 کا کتاب میں محض ہی واسطے تھا  
 کہ جاہل لوگوں سے کہیں ہذا من  
 عند اللہ یعنی اللہ کے پاس سے  
 ہے اور مطلب ان بد بختوں کا اس  
 حرکت سے یہی گفتار بنا کر تھی  
 اور جو کہ فقط کہنے سے بغیر کہنے  
 کے کچھ فائدہ مرتب ہوتا ہے کہ  
 دوسرے کو اشتباہ واقع ہو جائے  
 کہ یہ کلام الہی ہے یہ انکے خیال  
 میں نہ تھا اور نہ اسکا ارادہ تھا  
 اور نہ اب تک مرتب ہوا تھا اور نہ  
 سکا ہوتا تھا اس واسطے اس لکھنے  
 اور کہنے کو ایک گناہ اعتبار کیا  
 اور پہلی خبر کو ان دونوں میں سے  
 بیان کیا یعنی لکھنے کو اس واسطے  
 کہ جب لکھنے سے یہی مقصود تھا  
 اور اس کہنے ہی کی نیت سے لکھا  
 تھا گویا کہ فراغت پائی پس بعد  
 ذکر لکھنے کے کچھ حاجت نہیں کہ  
 کہنے کا ذکر کریں تیسری بات یہ  
 ہے کہ مناسب ایسا معلوم ہوتا تھا  
 کہ فیہ لھم ما لکبت ایدھم و ویل  
 لھم ما کسبوا فرماتے یعنی دونوں  
 جگہ صیغہ ماضی کا لائے اور اگر  
 حکایت حال گزرے ہوئے کو واسطے  
 حاضر کرنے اس حال قبیح کے نہ  
 نظر کر کے مضارع کو بجائے  
 ماضی کے لائے پس دونوں جگہ  
 یہی مناسب تھا یعنی مضارع کے  
 صیغے دونوں جگہ ہوتے اس طرح  
 کہ فیہ لھم ما کسبوا یا ایدھم و  
 ویل لھم ما کسبوا جیسے کہ



صدر آید میں اسی طرح فرمایا ہو جواب اسکا یہ ہو کہ جب کتابت انکی ایک بار ہو چکی اور اس کلام مخرف کو ایک نسخہ میں لکھ کر چھوڑ دیا تو تعبیر اسکی ساتھ صفیہ ماضی کے مناسب ہوئی اور رشوت ستانی انکی تمام نہیں ہو چکی بلکہ ہر بار طالب اس مضمون کا انکے آگے آتا تھا اسی نسخہ مخرف سے نشان دینے اور موافق اسکے خواہش کے بیان کرتے پس تعبیر اسکی ساتھ صفیہ مضارع کے کہ دلالت اوپر ہستہ امتجد دی کے کرنا ہو ضرور ہوئی اور معمول تحریف کرنے والوں کنابوں کا اور جبل سازوں اور فرمان اور پروانے بنانا اور انکی اور ٹھہرین چھوٹی کرنے والوں کا یہی ہے ایک بار ان چیزوں فریب کی کو درست کر کے رکھ چھوٹے ہیں اور وقت حاجت کے اس سے مطلب پناہ حاصل کرتے ہیں چوتھے یہ کہ صدر آیت میں جنی اول میں فقہانی لکھتے ہیں انکے کتب یا لکھتے ہیں واقع ہو اسی پس تکرار اسی مضمون کا خرافیت میں کس واسطے فرمایا جواب اسکا یہ ہو کہ مطلب شروع آیت کا اور خرافیت کا جدا جدا ہے وجہ سے اول یہ ہو کہ صدر آیت سے ایسا معلوم ہوتا ہو کہ جو لوگ موصوف ان صفیوں کے ساتھ حال بد رکھتے ہیں اور معلوم نہیں ہوتا ہو کہ ان صفات کو بھی بیچ برائی انجام انکے کے و خل نہیں ہیں اس واسطے کہ حلال ہو کر ان صفیوں کا محض علامت اور پہچاننے کے واسطے ہو جیسے کہ اس میں یا غلام عطا درہما صاحب النوبۃ کا تھما یعنی ای غلام مے تو ایک درہم کا چکر پڑے ولے کو یہاں نسخ ہونا کپڑے کا محض نشان تھلانے کے واسطے ذکر کیا ہو اور دینے دینے میں داخل نہیں اور خرافیت سے دخل ان صفیوں کا جدا بخامی انکی میں معلوم ہوتا ہو دوسری وجہ کہ اگر چہ موافق اس قاعدہ کے کہ تعلیق المحکم بالوصف بشرط طبیعتہ لا یعنی معلق کرنا ساتھ وصف کے مشعر ہو ساتھ علت ہونے اس وصف کے واسطے اس حکم کے دخل ان کا بچ خرابی حال انکی کے شروع آیت سے بھی سمجھا جاتا ہو لیکن یہ بات معلوم ہوتی ہو کہ مجموعہ صفیوں کو اس امر میں دخل ہو اور یہ بات نہیں سمجھی جاتی ہو کہ ہر ہر صفی کو علاحدہ علیحدہ میں دخل ہو اور زیادتی تعداد انکے کی انہوں کے عذاب سے جو جہتوں سے سمجھی نہیں جاتی ہے یہ بات سمجھی جاتی ہو کہ متعال ہر جہت کے کلمہ دل کا لائے ہیں پانچویں یہ ہے کہ بعض مفسرین میں سے کہ ظاہر میں مین مضمون اس آیت کا دیکھو کہ ظاہر میں اسکے اندر ذکر تحریف اور تعین میں نہیں لکھیں کہ کس جنس سے ہو اور کو نہی پس بری یا محض کا غذا و رسما ہو

طی

بسم الله الرحمن الرحيم

اس کے بعد  
معاذے دل ہے

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرت ابن عربیؒ کی زیادتہ

میں نے اپنے بعض  
ساتھ لکھ کر

حکومت کا

اسلام

مؤخره

بسمان محمد بن جواد حجازی حیدر آبادی

اور قلم اور محنت کتابت کے ہر مایوس مضمون کے کہ اُس سے مستنبط ہوتا ہے اور وہ اس آیت میں موجود تھا  
 قائل اس بات کے ہوئے ہیں کہ خرید و فروخت قرآن کی حرام ہے عجلہ الرزاق اور ابن ابی داؤد نے  
 بیچ مصاحف کے ابراہیم نخعی سے اور انھوں نے ائیس سے روایت کی ہے کہ کہتے تھے لیکن ان  
 تکذب المصاحف بالاتباع یعنی مکروہ ہے کہ لکھے جاوین قرآن ساتھ اُجرت کے اور اس  
 آیت کو استدلال کے مقام میں پڑھتے تھے فی الذین یکتبن الکتاب بایہام الی خسرا  
 اور ابو الفحی سے بھی روایت کی ہے کہ کہا انھوں نے کہ میں نے قین آدمیوں کو کوہ کے بیڑے والوں میں سے  
 مسئلہ خریدنے قرآن کا دریافت کیا عبداللہ بن یزید خطیبی اور سرق بن لاجدع اور شرح ترمذی نے کہا کہ لا تخذ  
 علی الکتاب ثمناً یعنی نہ تو ادھر پر کتاب کے ثمن اور ابن ابی الدنیا نے طریق قتادہ کے سے زراؤ بن ابی  
 سے انھوں نے منصرف سے روایت کی ہے کہ میں بیچ فتح شہر ستر کے ہمراہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے حاضر تھا  
 اُس غنیمت پر وہ وہ بڑے کمان کے پائے بنے اور ایک صندوق چھوٹا کہ انہیں کئی کتاب کتب الہی سے  
 تو ریت یا زبور یا انجیل تھی اور ہمارے لشکر میں ایک شخص مزدور تھا قوم نصاریٰ سے اُس نے  
 کہا کہ اس صندوق کو میرے ہاتھ فروخت کر دو کہ قدر دان اور سہنے والا اس کتاب کا میں ہوں  
 اور اُس کا نقیم نام تھا پس مسلمانوں نے اس بات کو مکروہ جانا کہ اُسکے ہاتھ کتاب اللہ کو بیچیں  
 صندوق کو بیچ دے اور دم کے اُسکے ہاتھ فروخت کیا اور اُس کتاب کو بغیر قیمت اُسکے حوالہ کیا  
 قتادہ کہ راوی اس قصہ کہی کہتا تھا کہ اسی ہنگام سے کہ اسیت فروخت کرنے ترانوں کی ثابت ہوئی  
 اس واسطے کہ ابو موسیٰ اشعریؓ اور یاروں اُنکے نے کتاب الہی کا فروخت کرنا جائز نہ کیا اور ابن ابی داؤد نے  
 بھی سعید بن مسیبؓ حسن ابہریؓ سے روایت کی ہے کہ یہ دونوں بزرگ بیچ مصحف کو مکروہ کہتے تھے  
 اور خاد بن ابی سلمانؓ اسناد امام اعظم سے نقل لئے ہیں کہ ایک شخص نے لے لیا جو چاہے قرآن کے  
 فروخت کرے میں کیا فرماتے ہو جواب دیا کہ ابراہیم نخعیؓ خرید و فروخت قرآن کو مکروہ رکھتے تھے  
 اور ساتھ روایت سالم کے لایا ہے کہ عبداللہ بن عمر جب بازار میں گزرتے تھے اور دیکھتے تھے کہ کوئی  
 قرآن بیچتا ہے تو فرماتے تھے کہ بُری تجارت ہے یہ تجارت اور ساتھ روایت سعید بن جبیر کے لئے ہیں کہ  
 ابن عمرؓ فرماتے تھے کہ شمس کہ میری زندگی میں کوئی حاکم پیدا ہووے کہ ہاتھ کاٹنے کا  
 حکم قرآن کے بیچنے والوں کے واسطے دے اور کر کہ اس تجارت کی حضرت امیر المؤمنین

مختصر

ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ قرآن کو بیچنا مکروہ ہے

ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ قرآن کو بیچنا مکروہ ہے

ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ قرآن کو بیچنا مکروہ ہے

ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ قرآن کو بیچنا مکروہ ہے

مفتی محمد شفیع

یہ مال عزت کے ہے  
یہ نامی ہے

ایک نیا نیا

پانچویں کتب خانہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحيم

ہمیں کیا بھی ہو

سے کہ جان بوجھ کر

وحدیث سے کہ جان

عن خلاف مسلم

البركة

سید

علماء

اور

قلی

عن

امونیک  
لحمه او

پوچھا  
نہیں

نہیں  
اور

لا بأس  
ورق

ورق اور  
خبر

100

قرآن کی تفسیر بدعتِ حسنه ہے اور اسکے جائز ہونے پر اجماعِ دو اسے

عمر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود سے بھی منقول ہے چچ کتاب ابن ابی داؤد کے کہ کتاب الصحاف نام کا شہر ہے  
اور عبد اللہ بن شقیق عقیلی سے عبد الرزاق اور ابن ابی داؤد نقل لئے ہیں کہ کان اصحاب رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیشداون فی بیع الصحاف و برونہ عظیمہ یعنی اصحاب رسول ہر  
صلی اللہ علیہ وسلم کے تشدد کرتے تھے چچ بیع صحاف کے اور دیکھتے تھے اسکے تین بڑا سخت امر  
اور حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے کہ صحابہ کے زمانہ میں بیچنا صحاف کا  
مروج نہ تھا عادت ایسی تھی کہ جسکو لکھوانا قرآن کا منظور ہوتا تھا خالی ورق اور دوات قلم لیکر  
متصل منبر کے بیٹھتا تھا جو مسلمان کہ اتنا اُس سے استدعا کھنے کی کرتا جو کوئی لکھنا جانتا ایک  
رق لکھ کر دیتا پھر دوسرے سے اسی طرح لکھواتا اسی طریق سے چند روز میں کلام اللہ تمام  
جو جاتا اور عطا اور تابعین سے بھی یہی مضمون مروی ہوا ہے حاصل یہ ہے اس قدر خوب چچ ہے کہ  
ان کا لکھ کر بیچنا یا اجرت اسکے لکھنے کی لینا چارون غلیفون کے عہد تک تھا اور اللہ کے واسطے  
تھے تھے پہلے یہ بدعت خیر زمانہ معاویہ بن سفیان میں مروج ہوئی چنانچہ ابو عبیدہ وغیرہ نے  
مجزز تابعی سے کہ شاگرد ابن عباس کے ہیں روایت کی ہے لیکن یہ بدعت حسنہ ہے بدعت  
نہیں ابتدا میں اُس وقت کے علمائے انکار کیا تھا اور اسی آیت کو متسک پکڑا تھا جب او  
وُن نے غور اور تامل کی کوئی وجہ حرمت کی اس میں نہ پائی تو اُسکے جواز پر اجماع ہو گیا  
اس آیت سے حرمت اُسکی ثابت نہیں ہوتی ہے اس واسطے کہ اگر مراد لیشد و ابہ ثمناً  
لا سے لینا اجرت کتابت کا یا قیمت کا غدا اور سیاہی کا ہو تو اللفظ تعریفی ہون لہذا من  
اللہ محض ضائع اور لغو ہو جاتا اور اسی واسطے ابن عباسؓ اور محمد بن الحنفیہؓ نے اُسکے مباح  
مافقوی دیا ہے ابن ابی داؤد نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ اُن سے اس مسئلہ کا حکم  
نسرایا کہ لا باس انما یاخذون اجور ایدایہو یعنی نہیں ہو ڈر سوا اس کے  
لیتے ہیں مزدوری ہاتھوں اپنے کی اور محمد بن الحنفیہؓ سے نقل لئے ہیں کہ کہا اُنھوں نے  
انما بیع انما بیع الولق و علی یدہ یعنی نہیں ہے کچھ اندیشہ اس میں فقط بیع  
و علی اُھتوں اپنے کی ہے اور حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُنھوں نے  
م محمد باقر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ لا باس بشرع اللہ ان یعطی لاجل کتابتہا

یعنی نہیں خوف ہر چیز خرید قرآنوں کے اور دے جانے اُجرت کے اور لکھائی اسکی کے آجر بن بصری اور طرف سے بھی صحیح روایت میں آیا ہے کہ انھوں نے رجوع اس نہایت کیا جیسے کہ کتاب المصاحف میں موجود ہے اور زیادہ عجب یہ ہے کہ جابر بن عبد اللہ اور بعض اہل بیت و صحابہ نے مروی ہے کہ خرید قرآن کا جائز کرتے تھے اور یہ اسکی کو حرام اور مکروہ جانتے تھے اس واسطے کہ اس آیت میں لفظ اُتقوا کا بمعنی بیع کے ہی ساتھ دلیل ثننا قلیلہ کے لیکن جو چیز کہ بیع اسکی حرام مطلق ہو خریدنا اسکا بھی جائز نہیں کہ اس واسطے کہ خریدنا باعث بیع کا ہوتا ہے حاصل یہ ہے کہ کراہیت اس معاملہ کی باعث بارشراکی ابتداء میں سلف کے اندر نے تحقق اور غور کرنے کے رائج ہو گئی تھی اخیر کو یہ حکم جاری ہوا اور اجماع اسکی صحت پر منعقد ہوا خلاصہ یہ ہے کہ جب حال عالمون بنی اسرائیل کا ساتھ اس مرتبہ کے غراب ہوا کہ علانیہ واسطے غرضوں دنیاوی کے تحریف کتاب کی کرتے ہیں اور حال عوام لوگوں کا اسکی تقلید کرنے میں اس حد کو پہنچا کہ طمع ایمان کی ان سے باقی نہ رہی اور سب ان میں سے خواہ علماء ہوں خواہ جہلا ہوں گناہ کرنے میں اور تحریف کتاب اور تقلید اپنے پیشواؤں میں باوجود اسکے کہ قول ان کے مخالف دلیلون قطعی کے ہیں بہت جرات اور دے بالی کرتے ہیں اور کہتے ہیں ہر چند کہ کسی طرح کا ویل اور اسباب عذاب کے بکثرت ہر طرف سے ہمارے اوپر ہجوم کریں لیکن ہم کو کچھ خوف نہیں اس واسطے کہ عذاب ہم کو نہ ہوگا مگر تھوڑی مدت و قاتل اور کہا ان سب نے یعنی علمائے افراط پر داری سے اور جاہلون نے تقلید انکی سے کہ لَنْ نَسْتَأْذِنَكَ اِلَّا بِرِزْقِنَا یعنی ہرگز نہ پہنچیں گے کہو آگ و دوزخ کی اگرچہ ہم تم کو کتب طبع کے کفر اور تحلیل محرمات کے ہوں اور انکا فرضوں کا کریں اِلَّا اَكَا مَا كُنْتُمْ فَعِدُوْا مگر چند دن شمار کیے گئے اور سب ان کے علمائے خلاف کیا ہے کہ کتنے دن ہیں بعضوں نے کہا ہے کہ سات دن اس واسطے کہ مدت پیدا شد نوع انسانی کی سات ہزار برس میں کلام الہی میں آیا ہے کہ وان بومعند ربك كالف سنة فما تعدون یعنی تحقیق بوم نزدیک ہے تب سے کے مثل ہزار برس کے ہی اُس سے کہ شمار کرتے ہو پس برابر ہزار برس کے ایک دن عذاب کا ہوگا اور بعضوں نے کہا ہے کہ چالیس دن اس واسطے کہ بزرگ ہمارے اتنی ہی مدت کہ میقات حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تھا انوار اور برکتوں نبوی سے محروم رہے اور گوسالہ پرستی میں گرفتار ہوئے تھے اور وہ بڑا سخت کفر انواع کفر سے تھا جب کہ چالیس دن کی مدت میں اثر اسکا نازل ہوا اور گناہ اور کفر کی باتوں کا اتنی مدت میں کیونکر اثر نازل ہوگا

میں نے

بسم الله الرحمن الرحيم

فَإِنْ تَقِمْ لِلدِّينِ مَا وَصَّكَ اللَّهُ فَبُخْسًا

امضا  
ایزاد  
مقدم

الحمد لله  
والصلاة والسلام  
على رسول الله

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

افلا تعقلون

مستوفی

۴

بسم الله الرحمن الرحيم

•

کیونکہ اثر ازل نہ ہوگا اور بعضوں نے کہا ہے کہ جالیس برس اس واسطے کہ مدت سرگردانی ہماری  
 کی جنگل میں اسی قدر تھی اور یہ وجہ بھی ہے کہ نبیوں کے صحیفوں میں ہم نے سنا ہے کہ ماہین و دو کناروں  
 جہنم کے بقدر جالیس برس کے فاصلہ ہو اور جب کہ قیامت کے دن ہر لوگ میں ڈالیں گے  
 ہم اپنے باپ دادوں کی شفاعت کے زور سے اس سے پہلے کہ سے دوسرے پہلے تاک کر رہے  
 ہوئے چلے جاویں گے اور اتنی مدت میں اس مسافت کو قطع کر لیں گے اور اگر عذاب و فرج ہوگا تو  
 اتنی مدت سے تجاوز نہ کرے گا اور بعض نے کہتے تھے کہ حقیقی عمر بعد اس بلوغ کے ہوگی ہر کسی کو اتنے روزوں  
 عذاب ہوگا کہ اتنی ہی مدت دنیا میں گناہ کرنے کی ہو زیادہ بڑھنا عذاب کا اتنی مدت سے مقتضی  
 عدل الہی کا نہیں اور بعض نے ان میں سے یونانی فلاسفہ سے سیکھ کر کہتے تھے کہ روحیں اگرچہ سبب  
 تعلقات بدنی کے ہوتے کام کرنے سے ملکہ نہ ہوتی ہیں لیکن اصل میں پاک صاف و نوری ہیں اور جب  
 ان بدنوں سے مفارقت کر لگی ہوتے کاموں کے نتیجے اپنے اندر بائیں گی اور متاثر ہوگی اور یہی ان کے  
 واسطے عذاب ہو اور جس وقت آثار ان تعلقات عارضی کے بالکل فراموش ہو جائیگا پھر عذاب سے  
 خلاص ہو جاوے گی اور رجوع طرف حالت اصلی اپنی کے کر لگی مثل بانی کے کہ بالطبع سرور ہو اگر  
 نیچے اٹکے آگ روشن کرین گرم ہو جاتا ہے اور جب آگ پر سے اُٹارتے ہیں تو اثر اس آگ کا  
 کچھ حصہ بچے باقی رہتا ہے اور بعد اُس مدت کے طبیعت اصلی پر آجاتا ہے اور برودت کی طرف میل کرتا ہے  
 کہ مقتضی اصل کا ہے اور یہ سب خیالات فاسد اُن کے ہیں اور وجدان انکا درست نہیں اس واسطے کہ  
 روحیں سبب اخلاق و عیوہ ہیمیہ اور سبب عیہ کے ایسی ملکہ رہ جاتی ہیں اور اُنہ استعدا و انکی کا  
 اس طرح کا رنگ پکڑ لیتا ہے کہ ہرگز قابل اصلاح کے نہیں رہتی ہیں اور کفر میں اس قدر طبیعت ہو کہ  
 طبیعت کو تعریف اور رجوع کرنے سے اصلی حالت کی طرف معطل کرتا ہے باقی اس مقام میں  
 ایک سوال ہے جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ بیچ صفت جمع غیر ذوی العقول کے صیغہ واحد و ثنیت  
 اور جمع مؤنث کا لانا و نون صحیح ہیں پس ایانا معدۃ اور ایام معدۃ و نون  
 جائز ہیں اس سورۃ میں پہلا صیغہ اور سورۃ آل عمران میں دوسرا صیغہ اس واسطے ذکر کیا اور نون و نون  
 میں یکساں کن اس واسطے نظر لایا بالکس کہ بیچے جواب یہ ہے کہ ہر چند لول و نون صیغوں کا ایک ہی لیکن  
 پہلے صیغہ کی صورت مفروقہ کی ہے پس نون الت او پر وحدت کے کرتا ہے اور دوسرا صیغہ جمع کی صورت

خلاصہ

یہی بانی کہیں

کے ہوتے ہوں

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

نہیں چھوڑے

یہیں لالت اور پرکشت کرتا ہی اس سورہ میں مذکور اسکا ہے کہ اُسے طمع ایمان کی مست کھو کہ  
یہ لوگ ایسا اعتقاد فاسد رکھتے ہیں اسواسطے کہ وہ قالوا انما الذناب باعتبار عطف کے  
افضل من ذناب کے تحت میں داخل ہوا اور اس غرض کے بیان کرنے کے واسطے ذکر اقلیل ہے  
عذاب کا صورت اور معنائیں سبب زیادہ ہو اور سورہ آل عمران میں مذکور اسکا ہے کہ وہ کفر کرتے ہیں  
ساتھ آیتوں خدائی کے اور نبیوں اور واعظوں کو ناحق مانتے ہیں پھر ایک تہ نہیں سے حکم الہی سے کہ  
انکی کتاب میں آیا ہو وگردان ہوتا ہو اور یہ سب مابین جرأت کے سبب ہیں جو اعتقاد فاسد کی  
جہت سے ہو اور جب کہ انجگہ پر بہت فعل اس قسم کے کہ موجب عذاب شدید کے ہیں شمار کئے تو  
لازم آیا کہ حج مدت عذاب کے بھی کثرت لفظی اور صوری ملاحظہ فرماوین گو باعتبار معنی کے قلت ہو  
اسواسطے کہ جس قدر افعال زیادہ ہوں جبر بھی انکی کثیر چاہیں اگر معنی کے باعتبار نہ صورت  
کی رعایت ضرور ہو اور علاوہ اسکے سورہ آل عمران میں لفظ اذا جمعنا ہر کا  
آیا ہو پس صیغہ جمع کا لانا مناسب اسکے ہوا حاصل یہ ہے کہ بغیر وقت کے تین فرماتے  
ہیں کہ اگر اس قسم کا اعتقاد واپسی رو بردہ تیرے ذکر کریں اور نے پر دوائی اپنی ایمان  
اور عمل صالح سے بیان کریں تو انکے جواب میں قُلْ یعنی کہہ کہ مقرر کر لینی مدت عذاب کی  
کہ اس قدر آخرت میں ہو کہ عذاب ہوگا اس قبیل سے نہیں کہ عقل خود بخود اسکی طرف راہ پاوے  
پس تمسک یقین اس بات کا کسی دلیل سمی سے لیا ہوگا اَتَّخَذَ قَعْدًا لِلّٰہِ عَہْدًا یعنی کیا ہے  
ہو تیسے اسد سے بیان کہ نہ کو کفر اور گناہوں تمھارے ہر زیادہ کئی روز سے عذاب تجھے پس  
ہم اس بات کا وہ کہ کوئی کتاب میں ہو تاکہ ہم بھی دیکھیں اور اقرار کریں اور اگرچہ اسد تعالیٰ  
سے خبر لینے کی حاجت نہیں فقط کہہ دینا بھی بس کفایت ہو ہواسطے کہ خبر اسکی سچی ہو اگر  
اسنے اس بات کو کہ لیا ہو تو یہ بھی بمنزلہ عہد کے ہر فَلَکَ عِندَ اللّٰہِ عَہْدٌ یعنی بس ہر خلاف  
میکہ کا خدا تعالیٰ اس عہد حکم اپنے کو اسواسطے کہ خبر اس کی کلام ازلی اسکا ہے اور کہ بت  
کلام میں بڑا نقصان ہوتا ہو کہ ہرگز خدا تعالیٰ کی صفیوں میں اسکو دخل نہیں ہو سکتا  
اور کہ ہر مفسد ظاہر میں خون لے کہا ہے کہ وعدہ نیک میں خلاف کرنا نقصان ہو اور وعدہ  
میں خلاف کرنا کرم اور لطف ہے اس قول کی بنا اس پر ہے کہ غائب کے حاضر فرمایا میں ہرگز

وہ جھپکی

بھی

سب

اور آیتوں

اللہ و علم

وہ

کیا وہ نہ جی نہیں

جانتے کہ وہ چھپاتے

میں اور جو کہتے

میں خدا کو

مسلم ہے

وہ نہ جی نہیں

وہ نہ جی نہیں

وہ نہ جی نہیں

وہ نہ جی نہیں

وہ نہ جی نہیں

تفسیر

کتاب

الاسماء

الاسماء

الاسماء

الاسماء

الاسماء

الاسماء

کے حق میں کہ سب عیدوں اور نقصانوں سے پاک ہے مطلق خبر کا خلاف کہ ناخواہ نیک ہو خواہ بد نقصان  
 ہوا سب سے کہ اس کے لطف اور کرم کی راہیں بہت ہیں بعید نہیں کہ معاملہ لطف اور کرم کا بھی کرے اور عید  
 اپنے میں بھی خلاف نہ کرے بخلاف آدمیوں کے کہ سبب عجز بشری کے بغیر خلاف کرنے کے بیچ عید  
 کے انکو لطف اور کرم کرنا ممکن نہیں ہوتا پس ان کے حق میں وعید کے خلاف کرنے میں اگرچہ  
 ایک طرح کا نقصان ہے مگر پورا کرنے وعید میں اس سے زیادہ نقصان ہو سوائے حق میں یہی  
 کمال ہو کہ بڑے نقصان کو اختیار نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے حق میں اپنے وعید کا خلاف نہ کرنا نقصان  
 پس اللہ کے وعید میں اور اولوگوں کے وعید میں فرق ہو اور اگر کسی نص کا کہ جس سے یہ تفسیل عمت کی  
 معلوم ہو نشان نہیں دیتے ہو تو پس معلوم ہوا کہ بات نے دلیل کہتے ہو اور بات نے دلیل کی حق میں  
 کہہنی چاہیے اور یہ بہت ہی بڑا ہو کہ خدا کے اوپر اھم ٹھونکنے علی اللہ ما لا تحملون یعنی کیا انکار کرتے ہو  
 اللہ پر وہ چیز کہ نہیں جانتے ہو کہ سچ ہی یا جھوٹ اور بڑا شک تھا اس حوسے میں سادہ اس حدیث کے ہو کہ  
 حضرت یعقوب علیہ السلام سے تمہاری خبروں میں منقول ہو مضمون اسکا یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت  
 یعقوب کے ساتھ عہد باندھا ہے کہ ان کے بیٹوں کو عذاب نہ کر دے مگر تجھے اللہ قسم یعنی واسطے پورا کرنے قسم  
 اپنی کے اور یہ حدیث اول تو خود صحیح نہیں کہ حضرت یعقوب نے اٹھ فرمایا ہو سنا کسی مستعبر نہیں  
 دوسرے یہ کہ تم نے کہاں سے جانا کہ مراد حضرت یعقوب کے بیٹوں سے تمام فرقہ بنی اسرائیل کا ہو بلکہ  
 ظاہر یہ ہو کہ مراد بیٹوں سے صلی بیٹے ان کے ہیں اس واسطے کہ اطلاق بیٹوں کا متعارف اسی حق میں ہے  
 تیسرے یہ کہ عذاب نہ کرنا ان کے بیٹوں کا بھی ساتھ وجہ شرعی کے تھا اس واسطے کہ بیٹوں کے لئے تو صحیح کی اور  
 ندامت قوی عمل میں لائی اُن گناہوں سے کہ بیچ حق حضرت یعقوب کے اور بیچ حق حضرت یوسف  
 کے اُن سے سرزد ہوئے تھے چنانچہ حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ میں مذکور ہو کہ انھوں نے حضرت  
 یعقوب کی خدمت میں اقرار اپنے گناہ کا کیا اور استغفار اُن سے طلب کی اور حضرت یوسف علیہ السلام کے روبرو  
 بھی اپنی خطا کا اقرار کیا اور انھوں نے ان کی خطا میں معاف کیا اور حضرت یعقوب نے بھی استغفار کیا پس حق اللہ  
 اور حق العباد و وزن ان کے ذمہ سے ساقط ہوئے اگر تم بھی اسی طرح کی تو بے قصور کرو اور حق تلخی سے ندامت  
 کرو اور اس وقت کے پیغمبر سے اپنے حق میں استغفار طلب کرو تو البتہ تم بھی اس شارت میں داخل ہو جاؤ گے  
 اور جب تک کہ یہ باتیں بجا نہ لائو گے معاملہ خدا کا تمھارے ساتھ اصل قاعدہ پر رہیگا چنانچہ بیان فرماتے ہیں

انکی یعنی ایسا نہیں کہ ٹکڑا اور گناہوں پر عذاب عیشی کا نہ اس واسطے کہ فرق قابل بخشش کے نہیں اور قاعدہ مقررہ شریعت کا ہو کہ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً يُعَذِّبُ بِهَا أَنْفُسَهُمْ يَوْمَ هُمْ فِي الْأَحْضَادِ اور قاعدہ مقررہ شریعت کا ہو کہ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً يُعَذِّبُ بِهَا أَنْفُسَهُمْ يَوْمَ هُمْ فِي الْأَحْضَادِ وہ گناہ صغیرہ ہوا اور خریف کتاب اور رشوت لینے سے کم ہوا اور لفظ سیئۃ کا اصل میں سیئۃ تھا ساریسور سے کہ واوی ہے نہ یالی واؤ کو یا کیا اور یا کو یا میں او غام کیا سیئۃ ہوا وَاَحْاطَتْ رِبَابُ حَبْلِئِنَّہُ اور گھیرا انکو گناہ اسکے لئے اور حد احاطہ کی یہ ہے کہ اَوَّلُ اُس گناہ کا جو ارج سے دل کی طرف پہنچے اور لذت اُس سے بہت اُٹھائے بعد اسکے خوبی اُس گناہ کی اسکے دل میں معلوم ہونے لگی اور اُسکی بُرائی کا انکار نہیں میں بیٹھ جاؤ گی کابسر لازم آویگا اور جب تک یہ حال نہ ہوگا احاطہ متحقق نہ ہوگا اس واسطے کہ معنی احاطہ کے یہ ہیں کہ انسان کو ہر طرف سے گھیر لے اور انسان اُس سے خلاص ہونکی قدرت نہ رکھتا ہوا اور گناہ کو جب تک نیک اور مباح نہیں جانتا تو تب تک اُس نے اُس کے دل کو نہیں بکڑا ہوا اور بندگیوں کو خراب نہیں کیا ہی اور خلاصی اس سے ساتھ تو بد اور ندامت کے ممکن ہے اور جسکو گناہ نے گھیر لیا کافر ہوا فَاُولَئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ پس وہ گروہ ملازم دوزخ کے ہیں کہ ہرگز اس سے جدا نہیں ہوتے ہین هُمْ فِيهَا حُلْدٌ وَنَ یعنی وہ لوگ ہیں جو ہمیں ہمیشہ رہنے والے ہیں نے انتہا مدت تک کہ ہرگز انکی مدت نہیں پھر یہ کیونکر ہو سکے کہ چند روز انکی مدت ٹھیرائی جاوے جیسے کہ وہ اعتقاد کرتے ہیں اس واسطے کہ جب تک وہ گناہ کرتے تھے اور دل سے اُس سے بیزار ہوتے تھے اور اسکے اوپر ندامت کرتے تھے تو دل انکا گنہ گار نہ تھا اور گناہ نے انکو احاطہ نہ کیا تھا اور نہ بندگیان انکی جط ہوئی تھیں توقع انکی تھی کہ بعد چکنے عذاب کے خلاص ہو جاویں اب کوئی وجہ خلاصی کی نہ رہی اور کس واسطے عذاب انکو ہمیشہ رہے حال آنکہ وہ مقابلہ میں مومنین صاحبین کے ہیں وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ یعنی اور وہ لوگ کہ ایمان لائے اور اعمال شائستہ کیے پس مل بھی انکے گناہ سے پاک ہیں اور بدین بھی انکے عمل صلح کے نور سے منور اور روشن ہیں ناچار اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ یعنی یہ گروہ ملازم بہشت کے ہیں کہ جاوے پاکیزہ اور مقدس ہو هُمْ فِيهَا حُلْدٌ وَنَ یعنی وہ اُمین ہمیشہ رہنے والے ہیں پس جیسے کہ جزا فرقہ اول کی دائمی غیر تنہا ہی ہے جزا فرقہ دوسرے کی بھی ایسی ہی دائمی چاہیے اس واسطے کہ پہلے فرقہ میں ایمان اور عمل صالح دونوں نہیں ہیں اور دوسرے فرقہ میں

میں نے

[illegible]

کریغذا کے بیان  
کریغذا کے بیان  
کریغذا کے بیان

الحمد لله رب العالمين

بورڈ ان کو اپنی اس

۱۰۰

شیخین کے موافق

سید

جواب

حیدر

1



تفسیر ظہری

سلطنت کیونکہ جو

مناقصہ کے قابل

میں خود کا بہت

انگوٹھا داخل کر دے

کے لئے ایک کلمہ

نہیں دے گا

نفس پر چڑھ کر

عزت حاصل ہو

لئے لوگ بہت

نہیں لوگ اپنے

دو لون موجود ہیں رتہ قابل تا رہیگا لیکن وہ لوگ ایمان کئے ہیں اور یہ کمال نہیں کئے ہیں جزا کی  
مرکب رہے ہوئی دو لون فرقوں کی جڑ سے ہی لیکن ساتھ اس صورت کے کہ اول کو عذاب دے لینگے  
بعد اسکے بہشت کی طرف لیجا دینگے اور اگر یہ بات بالعکس ہوتی یعنی پہلے بہشت میں داخل کر دے  
اور بعد اسکے دوزخ میں ڈال دیتے تو خلاف حکمت کے ہوتا کہ مفرز کئے ہوئے کو کہانا چاہیے اور جو کوئی نہ  
عمل رکھے اور ایمان نہ رکھے ظاہر میں ایسا احتمال ہو سکتا ہے لیکن واقع میں یہ بات محال ہی ہو سکتی  
کہ عمل صالح کا عمل صالح ہو نامشروط ایمان کے ساتھ ہو واذافات الشرط فان الشرط یعنی  
جسوت فوت ہوئی شرط فوت ہوا مشروط اور اسی واسطے صدقہ اور خیرات جو کہ کفار کرتے ہیں  
انکو عمل صالح نگہا جائیے اگرچہ ظاہر صورت میں مشابہت عمل صالح کے ساتھ انکو ہو جیسے کہ ٹکڑی کے  
گھوڑے کی صوت اور قالین کے شہ کی صوت مشابہت اصلی گھوڑے اور شہ کے ساتھ رکھتی ہے  
اور اسی واسطے انکے عملوں کے حق میں آیا ہو کہ اعمالہم کہہ اب بقیۃ تہجید الظمان کاغذ یعنی  
اعمال انکے اندر ریت کے ہیں کہ جنگل میں سپید سپید چمکتا ہے جو جانتا ہے یا اسکو پانی حاصل کلام کا  
یہ ہو کہ نظام عالم کا تمام نہیں ہوتا جو مکر وعدہ ثواب ہمیشہ کا اور عذاب ہمیشہ کا یا یا جاؤ اور وعدہ  
ایسا ہو کہ پورا کرنا نہ سکا لازم ہو اور ہرگز خلاف اسکا ممکن نہیں اگر احتمال خلاف کا ہو تو کوئی ثواب کی  
باتوں کو اختیار نہ کرے اور نہ عذاب کی باتوں سے ڈرے حضرت ابن عباسؓ کی تفسیر  
میں منقول ہے کہ فرمایا ہو کہ مراد کلمہ یہ ہے یعنی اگر اس کلمہ کوئے شرک اور نہ کفر کے کہا ہے اور جان  
دل سے قبول کیا ہو پس اگر امید وار انقطاع عذاب کے ہو تم تو درست اور سجا ہو اس واسطے کہ جو  
کوئی یہ کلمہ بغیر کفر اور شرک کے اعتقاد سے کہے وہ شخص عذاب الہی سے خلاص ہوتا ہے موافق حکم  
اور حمد خدا تعالیٰ کے اور اگر بغیر کلمہ کے یہ سمجھتے ہو کہ خدا تعالیٰ ہر کو عذاب سے نجات دے دے گا  
پس خدا کے اوپر جھوٹ بانڈنا ہے جو جانتا چاہیے کہ منشاء غلطی اور تحریف فرقہ بنی اسرائیل کا اس  
اعتقاد فاسد میں یہ خاک ہر شرعیت میں گناہوں کے دو مرتبہ رکھے ہیں ایک تمہ یہ ہے کہ اعتقاد  
میں موافق ملت حق کے ہو اور عمل میں مخالفت کے سے مثلاً یقیناً جانتا ہو کہ شراب پی پی اور زنا کرنا  
اور چوری کرنی اور لوٹ لٹ اور غصب مال غیر کا حرام ہے اور ان کا سون کے کر نیے اسکے دل میں  
خوف عذاب الہی کا ہو اور باوجود اسکے اس سے یہ چیزیں نہ ہوتی ہیں یعنی باعث حجاب طبعی یا رسمی

اور اس تہ کا فاسق اور فجار و عصیان نام رکھا ہے اور اس کے واسطے آخرت میں عذاب منقطع کا وعدہ کیا ہے یعنی ایسے فعلوں پر عذاب ہمیشہ نہیں رہنے کا واسطہ کہ عقائد درست نہ ہوں اور ایمان نہ ہو اور عذاب دائمی سے نجات پانچاؤں اور سرفروزیہ ہو کہ اعتقاد میں بھی مخالفت ہو اور جو چیز کہ نفس الامر میں ثابت ہو خواہ الہیات سے ہو اور خواہ معاویہ سے اور خواہ شعائر اللہ جیسے کہ کتابیں الہی اور رسول اس کے اور خواہ حکمون متواترہ مشہور اُن میں کے سے ہو انکا انکار کرے اور اس تہ کو کفر اور زندہ اور احاد کہتے ہیں اور اس کے اوپر وعدہ عذاب ہمیشگی کا آخرت میں فرمایا اور ان دونوں مسئلوں کو مسلمانوں کی اصلاح میں ساتھ اس عبارت کے تعبیر کرتے ہیں کہ الفاسد لا یجئ فی النار والکافر یخلد فی النار یعنی فاسق ہمیشہ نہیں رہے گا آگ میں اور کافر ہمیشہ رہے گا آگ میں اور ہر زمانہ میں جو شریعت ہوتی تھی جو اس کے موافق ہوتا تھا اُسکو کہتے تھے کہ یہ شخص مومن ہے اور عذاب دائمی سے اُسکو نجات رہیگی اور جو اس کے مخالف ہوتا تھا اُسکو کہتے تھے کہ یہ شخص ہمیشہ دوزخ میں رہے گا پس بنی اسرائیل کے زمانہ میں کہ ملت حقہ ملت ہوئی تھی اور اس ملت کے اوپر بنی اسرائیل قائم تھے ہواسطے یہ عبارت کی گئی ہو کہ بنی اسرائیل عذاب دائمی نہ ہوگا اور جو لوگ سوال کے ہیں انکو عذاب دائمی ہوگا اور اس گروہ نے بسبب بلاوت اور کم فہمی کے عنوان اور معنوں میں فرق کیا اور یہ سمجھا کہ یہ حکم ہمارے ہی واسطے خاص ہے اور ایسا کہنے لگے کہ لن تمسنا النار الا ایا ما معدودۃ حق تعالیٰ نے جواب میں اس شبہ کے اول طریق منع کا جاری کیا اور طلب دلیل کی کہ انکل لہ عند اللہ عیداً اعلیٰ کہ اصل کلام میں تخصیص بنی اسرائیل کی اور نام یہود کا نہ تھا بلکہ نصوح الہیہ میں مطلق ذکر اہل حق کا اور اس وقت کے دین کی پیروی کرنا والوں کا تھا اور جب اس وقت میں ہوا بنی اسرائیل اور یہود کے یہ صفت اور ول میں تھی انھوں نے ان انھم جنوں سے اپنے ہی وقت کی تخصیص سمجھی پس نص صریح غیر اول کہ عہد عبارت اس سے ہے اس بات میں پائی نہیں گئی اور نص اول دلفی فہم اپنے کے قابل اس بات کے نہیں کہ اعتقاد و اصول دین اور جنت معاویہ میں شک اس کے ساتھ جائز ہو اور اسی واسطے فرمایا کہ اتقولون علی اللہ فالانقلوب او نانیاً تحقیقی بیان کر کے رفع شبہ کا کیا اور فرمایا کہ احاطہ کرنا خطا و ان کا نفس کو کہ عبارت فاسد

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

وہابی

تفسیر غلیظ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

بگو کہ عذاب الیہ

ہوئے علم اور عمل سے ہے اور عذاب ہو جائے عقیدہ اور فعلوں کا جس تک کہ برابر ایک ذرہ کے بھی ایمان نہ رہے موجب عیشی عذاب کا جو جس فرق میں کہ یہ بات پائی جائے کہ تخصیص کسی کی نہیں گو کہ زبان سے کلمہ بھی کہتا ہے اور دعویٰ دین داری کا بھی کرے جانتا چاہیے کہ مباح جاننا گناہ کا کفر ہے اور معنی استباحہ کے یہ ہیں کہ دل میں خوف اور ڈر عذاب اس گناہ کا نہیں ہے اور برائی اسکی اعتقاد اس کے میں دور ہو جو کہ جانے کہ اس گناہ کو شرع میں حرام کیا ہے اور اس کے کرنے سے سخت منع فرمایا ہے اور زبان سے بھی اقرار کرے کہ یہ گناہ گناہ ہے اس واسطے کہ معنی استباحہ کے مباح جاننے کے میں مباح کہنے کے نہیں اور جب خوف عذاب اس گناہ کا دل سے جاتا رہا اعتقاد میں وہ گناہ مباح ہوا اور معاملہ مباحوں کا سا ساتھ اس گناہ کے وقوع میں آیا اور بعض فقہاء کا یہ نہیں سمجھتے ہیں کہ استباحہ اسے کہتے ہیں کہ انکار اسکی حرمت کا کہ یعنی اس طرح کہ کہہ کہ حرمت اسکی شرع میں وارد نہیں ہوئی ہے اور یہ بات نادر الوقوع جو اندوہ سے حدیثوں اور آیاتوں کے استباحہ کی تحقیق میں ہیضہ کافی ہے اور انکار و رد حرمت اسکی کا شرع میں بل یا زبان سے ضرور نہیں بہت وقت آدمی البسا اعتقاد کرتا ہے کہ شرع میں حرمت اس فصل کی محض واسطے مصلحت عام کے ہو گئی ہو تاکہ رسم خاصہ پھیل نہ جائے اور رفتہ رفتہ اور قیامت کی طرف پہنچ جائے اور واسطے ڈرانے اور خوف دلانے کے وعدہ عذاب کا کیا ہے والا فی نفسہ یہ فصل کسی وجہ سے قیامت نہیں رکھتا ہے اور عذاب اس کے اوپر مترتب نہیں ہوتا ہے اس فرق کو خاطر میں نگاہ رکھنا چاہیے کہ اکثر محدثوں اور آیاتوں کے سمجھنے میں کام آگیا ہے اور یہ بھی جانتا چاہیے کہ اہل قبلہ کو اس مسئلہ میں اختلاف ہے بعضے انہیں سے گناہ کہہ کر دینے والے کے لیے عید قطعی دائمی ثابت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اگر صاحب کبیرہ نے تو برے حکم اسکا حکم کافروں کا ہے اور یہی جو مذہب معتزلوں اور خارجیوں کا ہے جبکہ معتزل کہتے ہیں کہ یہ شخص و مرتبوں کے درمیان میں ہے اور خارجی کہتے ہیں کہ وہ کافر ہے لیکن جب ایمان سے غلام معتزلوں کے نزدیک بھی کافروں کے حکم میں داخل ہوا پس اسکو اس کے نزدیک مسلمانوں کے قبرستان میں دفن نہ کیا چاہیے اور اسکی جنازہ کی نماز بھی پڑھنے چاہیے اور اس کے واسطے حد قراور فاتحہ اور عدد اور تلاوت قرآن اور استغفار بھی لکھنی چاہیے اس واسطے کہ یہ سب باتیں ایمان والوں کے واسطے ہیں اور ان چیزوں کے واسطے ایمان شرط ہے وَاِذَا

فات الشرط ذات المشروط یعنی جس وقت فتنہ ہوئی شرط فوت ہوا شرط اور بعضہ انہیں سے ایسے ہیں کہ انکے واسطے وعید قطعی منقطع ثابت کہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ کبیرہ گناہ معاف نہیں ہوگا اور انکے کرنے والے کو ضرور عذاب ہوگا لیکن عذاب اسکا اخیر کو منقطع ہو جاویگا اور بہشت میں داخل ہوگا اور یہی ہے مذہب بشر فیہی اور خالیدی اور دوسرے جہاں نے وقوف کا اور بعضہ کہتے ہیں کہ فاسقوں کے حق میں کوئی وعید نہیں جتنے وعید قرآن اور حدیثوں میں آئے ہیں کفاروں کے حق میں ہیں کہ فسق کے ساتھ انہیں کفر بھی موجود ہے اور جو شخص ایمان سے مرگیا انکو گناہ سے کچھ ضرر نہ ہوگا اور قول اُنکا یہ ہے کہ لایضر مع الایمان معصیۃ کما لاینفع مع الکفر طاعة یعنی نہیں ضرر کرتا ہی ساتھ ایمان کے کوئی گناہ جیسا کہ نہیں نفع کرتی ہی کفر کے ساتھ بندگی اور یہی ہے قول مرجعہ کا رسوا کرے اُنکو اللہ تعالیٰ اور اُنکے حق میں صحیح حدیث میں آیا ہو کہ صنفان من اھتق لیس لہما فی الاسلام نصیب للمرجیۃ والقدس یہ صنف یعنی دو فرقے میری امت میں ایسے ہیں کہ نہیں واسطے اُنکے حصہ اسلام میں ایک مرجعہ دوسرا قدر یہ اور مذہب صحیح کہ صحابہ اور تابعین نے اُنکو مشر و حایان کیا ہے اور اہل سنت جماعت نے اسی کو اختیار کیا ہے یہ ہے کہ مرتکب کبیرہ کا قابل عفو کا ہے اگرچہ بڑے توبہ مرے اور رائے اور مسلمانوں کے اُنکو بھی مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کیا جاوے اور اُنکے حق میں نماز جنازہ اور استغفار اور اعانت ساتھ صدقہ وغیرہ کے کی جاوے اور شفاعت آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اور رحمت الہی کو اُنکے واسطے امید رکھنی چاہیے بلکہ یقین رکھنا چاہیے کہ حق تعالیٰ ساتھ رحمت نے غایت اپنی کے یا بسبب شفاعت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے بعضہ کبیرہ والوں کو بخشدیگا کہ بعضوں کو عذاب بھی کرے اور یقین اس بات کا کرنا چاہیے کہ جس کیس کو نہیں عذاب کریگا عذاب اسکا ہمیشہ نہ ہوگا اور اخیر کو منقطع ہو جاویگا حتیٰ عذاب ہمیشگی کا کوئی گناہ سوائے کفر کے نہیں لیکن یہ معلوم نہیں کہ کبیروں کے اوپر کس قدر عذاب ہوگا اور یہ بھی معلوم نہیں کہ کون سے گناہ کبیرہ کرنے والے کو عذاب ہوگا اور کون سے کو بالکل معاف ہو جاویگا اس سبب سے ہم امید اور خوف میں ہیں اور مایوسی اور بے خوف ہو جانا نکرین اور تشرآن کی آیتیں مانند ان الله لا یغفر ان یشر لہ و ینقض ما دون ذلک لمن یشاء کے اور سوا اُنکے نفس صریح

نفسی

اور گناہ نے اُنکو

محکم کیا ہے اور

وہی لو کہ میں دوسرا

ایمان میں نہ ہو

یعنی اس قدر

گناہ کہ مجھے گناہ

ہے دیکھو طرف

میں گھبراہٹ

سی راہ ہوتی

بہ چہی سوچا کرتی

اب میں وقت کی

چھٹی قبول نہیں

ہوتی نہ یہ نہیں

کی سبب نادانی سے

کوئی گناہ ہو جاوے

چھٹی سے توبہ

کی دلی ناسا

تفسیر علی

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ

اور جو لوگ اپنا عبادت گاہ سے غافل ہو جائیں

نجات کے لئے فقط

تصدیق فرمائی اور ان کے لئے

ہیں اسی مذہب کے واسطے اور کلام اللہ بجا بجا ہوا۔ اور ان صفاتوں سے کہ کان اللہ عفو اغفوا  
 ورجعوا دیکر یا آوار گردینوں کو دیکھیں تو یہ مضمون حد تو اکثر پہنچ جاوے گا اور اسی واسطے کبھی  
 ابن معاذ رازی نے اپنی مناجات میں فرمایا ہے کہ الہی جب ایمان ایک ساعت کا شرب سر  
 کے کفر کو نیست اور نابود کرے پس ایمان شرب سر کا کس طرح گناہ ایک ساعت کے کو نیست  
 اور نابود کرے گا تو ابھی جبکہ آئینہ اور حیدرین اور وعدہ اور وعید کے صراحتہ دونوں پر دلالت کرتی  
 ہیں اور جمع کرنا متنافین کا محال ہی ضرور تطبیق دینی چاہیے اور تطبیق دینے میں دو احتمال  
 ہیں ایک یہ کہ پہلے بندہ کو ثواب عنایت کریں اور نعمتیں دیں بعد اسکے عذاب میں گرفتار  
 کریں اور یہ بات خلاف اجماع کے ہو اور خلاف حکمت کے بھی ہو اور خلاف کرم کے بھی ہو  
 کہ نوازے ہوئے کو اگر انا چاہیے دوسرے یہ کہ اول انکو عذاب میں گرفتار کریں جبکہ سزا سے  
 عمل بدلنے کی جگہ کر عبرت پڑے بعد اسکے ساتھ بخشش اور کرم کے بخشدین اور ثواب عنایت  
 کریں اور یہی بات موافق حکمت کے ہو اور موافق قاعدہ کرم کے پس یہی متعین ہوئی اور مذہب  
 بھی یہی ہے یعنی طرفدار معتزلوں کے اس مقام میں کہتے ہیں کہ ہر چند مذہب اہل سنت کا تو یہ  
 باوجود ہو اس واسطے کہ یہ لوگ حق تعالیٰ کی دونوں صفاتیں جمال بھی اور جمال بھی عفو بھی اور  
 انتقام بھی لطف بھی اور قہر بھی ثابت کرتے ہیں اور کسی صفت کو ان دونوں صفاتوں میں سے  
 بندوں کے حق میں واجب نہیں جانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ خاوند ہی یفعل ما یشاء و حکیم یا ولید  
 اور تعین نہیں کرتے ہیں کہ فلانا واجب العفو ہو اور فلانا واجب العقاب اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ کے  
 فعلوں کو غرضوں اور باعظوں سے متبرک جانتے ہیں لیکن مذہب معتزلہ کا قریب باحتیاط ہو اس واسطے  
 کہ باوجود امن واقعی کے ڈرانا اور اندیشہ ناک رکھنا بہتر ہو اس سے کہ باوجود خوف واقعی کے  
 ڈرنا و مطمئن کر دینا لیکن اس کلام میں خدشہ ہو اس واسطے کہ احتیاط اچھی اہل سنت ہی کے  
 مذہب میں ہو اس واسطے کہ یہ لوگ تعین نہیں کرتے ہیں کہ قابل عفو کا کون ہو اور انتقام کے  
 لائق کون سا ہو دونوں صفاتوں کو بغیر تخصیص کے ثابت کرتے ہیں پس ہر ایک شخص کے دل میں  
 خوف باقی ہو۔ خلاف مذہب معتزلوں کے کہ صغیرہ دل کے حق میں کئے نزدیک کچھ خوف  
 نہیں اور کبیرہ دل کے حق میں بالکل مایس ہو اور اسی احتیاط اچھی نہیں بلکہ علاج سے ناامید

کرنا ہو اور اسی جہت سے مرنے کے استغفار اور صدقات اور نیکوں کی شفاعت سے کہ وسیلہ قوی نجات کا ہو محروم رہتے ہیں ایسی احتیاط کہ باعث محروم کرنے کی بڑے بڑے لفٹوں سے ہو اور وہ نقص بھی اُس شو کے اندر ہوں جس میں کہ احتیاط منظور ہی نہایت مرسوم اور فیج ہے سب عقلمندوں کے نزدیک واللہ الہادی علیہ تو کلی باعتمادی یعنی امدادیت کرنا والا اور اسی کے اوپر ہر پھر و سامیر اور اعتماد و امیر اور اگر بنی اسرائیل باوجود عاجز ہونے لائے دلیل سمعی کے سے اوپر دعویٰ اپنے کے اور باوجود سننے قاعدہ کلیہ کے کہ متفق علیہ تمام شریعتوں و فریضوں کا ہو اور اس سے ہمیشگی عذاب کی ان کے واسطے ثابت ہوتی ہو اپنے دعویٰ سے دست بردار نہ ہوں پس انکو از روئے کتاب انکی کے ملزم کر اس واسطے کہ انھوں نے واسطے قبول کرنے بعض حکموں کے اُس کتاب میں عہد اور پیمان محکم کر لیے تھے اور ان سب عہدوں کو انھوں نے توڑ ڈالا اور عاتق الہی میں یہ بات محال ہو کہ ایسے محکم عہدوں اور پیمانوں کے توڑنے پر چند روز عذاب کر کے چھوڑ دے علی الخصوص جب کہ انھوں نے عہد شکنی کی عادت پکڑی ہو اور انکی طبیعتوں میں یہ بات بیٹھ گئی ہو اس واسطے کہ موافق اس قاعدہ کے کہ العادة طبعیۃ ثانیۃ اگر ان کی عمر ابدی بھی ہو جاوے تو ہرگز اس سے باز نہ آویں پس انکی نیت میں یہ بات پکڑی ہوئی ہو کہ ان سخت گناہوں پر ہمیشہ ہم قائم رہیں اور گناہ دائمی پر موافق فہم ان کے کے بھی عذاب دائمی واجب ہو اور واسطے الزام ان کے کے کہ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ یعنی اور یاد کرو تم میں سے کہ کو کہ لیا جنے عہد محکم بنی اسرائیل سے اوپر نہ شرک کرنے کے عبادت کے اندر اور واسطے زیادتی تاکید اور مضبوطی اُس عہد کے بطور امر کرنے کے اُنکی عنے طلب نہیں کی بلکہ بطریق نجات کے کہ مرد مسلمان ہیچ خلاف کرنے اس کے کے مکذیب ہے خبر خدا تعالیٰ کی سے ورنہ ہر کہا منے کہ لَا تَعْبُدُونَ اِلَّا اللّٰهَ یعنی عبادت نہ کرو گے کہ خدا کی خالص پس یہ عہد و تکلیفوں کو متضمن ہوا ایک یہ کہ خدا کی عبادت کرو و دوسری یہ کہ غیب کی عبادت نہ کرو اور پہلی تخلیف موقوف اس بات پر ہو کہ خدا کو جانتے ہو اور جب کہ جاننا اس کی ذات کا محال ہو پس جاننا اُس کا اس طرح ہو کہ اُسکو صفاتوں کمال کے ساتھ پہچاننا اور جو بات کہ اُس کے حق میں ضرور ہو اُس کا اعتقاد رکھنا کہ

بلکہ بنی ہند تک تاج پناہی بات کی کہ تم اس کو نہیں کہے بن کر وہ بن کر لیکن لازم آئے کہ اسکی خبر کا ذب ہو جاوے خود ذابہ ۱۲۸

مجموعہ  
توضیح  
جانبین لائے  
میان تک کرنا  
روز سے حج کرنا  
کی جی و انجین  
حکمت آن کو اپنے  
اگلے دن سے  
وہ نا جائز ہے  
اور اگر چاہے  
ان کی طبیعتوں  
میں یہ بات  
بیٹھ گئی ہو  
اس واسطے  
کہ موافق  
اس قاعدہ  
کے کہ  
العادة  
طبعیۃ  
ثانیۃ  
اگر ان کی  
عمر ابدی  
بھی ہو  
جاوے تو  
ہرگز اس  
سے باز  
نہ آویں  
پس انکی  
نیت میں  
یہ بات  
پکڑی ہوئی  
ہو کہ ان  
سخت گناہوں  
پر ہمیشہ  
ہم قائم  
رہیں اور  
گناہ دائمی  
پر موافق  
فہم ان کے  
کے بھی  
عذاب دائمی  
واجب ہو  
اور واسطے  
الزام ان کے  
کے کہ وَاِذْ  
اَخَذْنَا  
مِيثَاقَ  
بَنِي  
إِسْرَءِیْلَ  
یعنی اور  
یاد کرو  
تم میں  
سے کہ کو  
کہ لیا جنے  
عہد محکم  
بنی اسرائیل  
سے اوپر  
نہ شرک  
کرنے کے  
عبادت کے  
اندر اور  
واسطے  
زیادتی  
تکید اور  
مضبوطی  
اُس عہد کے  
بطور امر  
کرنے کے  
اُنکی  
عنے طلب  
نہیں کی  
بلکہ بطریق  
نجات کے  
کہ مرد  
مسلمان  
ہیچ خلاف  
کرنے اس کے  
کے مکذیب  
ہے خبر خدا  
تعالیٰ کی  
سے ورنہ  
ہر کہا منے  
کہ لَا  
تَعْبُدُونَ  
اِلَّا  
اللّٰهَ  
یعنی عبادت  
نہ کرو گے  
کہ خدا کی  
خالص پس  
یہ عہد و  
تکلیفوں کو  
متضمن  
ہوا ایک یہ  
کہ خدا کی  
عبادت کرو  
و دوسری  
یہ کہ غیب  
کی عبادت  
نہ کرو اور  
پہلی تخلیف  
موقوف اس  
بات پر ہو  
کہ خدا کو  
جانتے ہو  
اور جب کہ  
جاننا اس  
کی ذات کا  
محال ہو پس  
جاننا اُس  
کا اس طرح  
ہو کہ اُسکو  
صفاتوں  
کمال کے  
ساتھ پہچاننا  
اور جو بات  
کہ اُس کے  
حق میں  
ضرور ہو  
اُس کا  
اعتقاد  
رکھنا کہ

تفسیر

۱

اور اگر وہ ایک شخص

میں سے کہ اس

اور اگر وہ ایک شخص

میں سے کہ اس

اور اگر وہ ایک شخص

میں سے کہ اس

اور اگر وہ ایک شخص

میں سے کہ اس

اور اگر وہ ایک شخص

میں سے کہ اس

میں علم اور عظم قدرت کا یعنی ہر شے کا انکو علم ہی ہر وجہ سے اور ہر وقت اور قدرت انکی ہر شے پر کہ  
 ممکن ہو ثابت ہو اور نافذ ہونا ارادہ اس کے کا یعنی جس شے کا ارادہ کرے وہ ہو جائے اور سننا  
 اور دیکھنا قولوں و فعلوں بندوں کا اور امر اور نہی اور جو چیز کہ اس کے حق میں محال ہی اس کا  
 بھی اعتقاد کرو اس طرح سے کہ انکی ذات اس سے مبرا ہی جیسے کہ عجز اور جہل اور بدا اور نہایت  
 بلا سے مراد یہ ہے کہ ایک شے کو مثلاً جانے کہ چھٹی ہے اور خبر اس کے بہتر ہونے کی دیوے بعد چند روز کے  
 یہ سوچ جائے کہ وہ شے بڑی ہی اسد تعالیٰ کی شان سے ایسا امر محال ہی اس واسطے کہ اس میں  
 جہل اسکا ثابت ہوتا ہے اور نسخ کو اس کے اوپر قیاس کرنا بچا ہے اس واسطے کہ نسخ کی صورت میں  
 حقیقت میں اسد کے نزدیک ایک چیز کا حکم ایک مدت معین تک ہوتا ہے جب اسکی مدت ہو چکی  
 اس حکم کو بدل ڈالا اور نسخ کیا اور بھی تکلیف پہلی موقوف ہے اور پر جانے کیفیت عبادت کے اور فوٹو  
 اس کے اور یہ جاننا بغیر وحی اور رسالت کے نہیں ہو سکتا ہے پس اعتقاد کرنا ساتھ نبیوں اور کتا بون  
 الہی اور فرشتوں کے بھی کہ انکی وساطت سے وحی آتی ہے موافق نفس الامر کے متکو ضرور ہوا  
 اور تکلیف دہی موقوف ہے اور پر بچنے کے ریا اور شرک سے اور غالب کھنے محبت ماسوی اسد کے سے  
 دل میں پس احتراز ان چیزوں سے بھی لازم ہوا اور بھی کہا ہے کہ **وَالَّذِينَ يَدْعُونَ لِيُخْشَوْا** یعنی او  
 ساتھ ما باپ کے احسان کر دے بڑا احسان کرنا کہ سب قسموں احسان کی کو شامل ہوا اور وہ تین  
 قسم ہے اول ترک کرنا ایذا رسانی انکی کا خواہ قولی ہو خواہ فعلی دوسرے خدمت انکی کرنی بدن سے  
 اور مال سے تیسرے حاضر ہونا انکی خدمت میں جس وقت کہ بلاوین پہلی قسم واجب مطلق ہے اور اسی واسطے  
 اس کے ترک کرنے میں حقوق اور نافذ مانی سخت لازم آتی ہے اور قسم دوسری مشروط ہے ساتھ اس شرط کے کہ  
 ما باپ محتاج ہوں اور اسکو قدرت ہو پس اگر وہ محتاج نہیں یا اسکو طاقت نہیں تو اس صورت میں  
 واجب نہیں اور قسم تیسری بھی مشروط ہے ساتھ اس شرط کے کہ انکی خدمت کے حاضر ہونے میں  
 کوئی فساد شرعی پایا نہ جائے والا حاضر ہونا واجب نہیں اور اگر ما باپ یا ایک ان میں سے فرماوین کہ  
 نفل ہنگی کو چھوڑ دے اور ہمارے پاس حاضر رہ تو ما باپ کی فرمانبرداری کرنی اس وقت مقدم ہے اور اگر  
 فرماوین کہ واجبات کو چھوڑ دے یا واسطے حج فرض کے مت جانو اس بات میں انکا کہنا ماننے اور اگر مستحب  
 ہو کہ وہ کو مثل جماعت اور روزہ عہد کو ترک کرادین تو صحیح یہ ہے کہ اگر ایک دہا ترک کرادین تو اجماعت انکی کرو

اور اگر عادت اسی کی کر لیں تب انکے حکم کو قبول نہ کرے حاصل یہ ہو کہ ہمیں بھیجے عبادت اپنی کے  
 باب کا حق ساتھ بیان کیا کئی وجہ سے اول یہ کہ والدین جیسے کہ سبب پرورش اور تربیت اولاد اپنی  
 کے ہیں ایسے ہی سبب پرورش اولاد کے اور واسطے فیض ایجاد الہی کے ہیں اور سوائے والدین کے  
 کوئی شخص یہ رتبہ نہیں کھتا ہے اگرچہ دوسرا شخص سبب تربیت اور پرورش کا ہو جائے مگر سبب  
 وجود کا ہرگز نہیں ہو سکتا ہے پس انعام کسی کا بعد انعام خدا کے باب کے انعام سے بڑھ کر نہیں  
 دوسرے یہ کہ انعام والدین کا زیادہ تر مشابہت اللہ کے انعام کے ساتھ رکھتا ہے اس واسطے کہ جیسا  
 کہ انعام الہی اس جہت سے نہیں کہ مجھ کو عوض اسکا ملے ایسے ہی باب بھی اولاد کی پرورش کرنے میں  
 تصرف یا شکریہ یا ثواب یا جزا نہیں چاہتے ہیں بخلاف انعام دوسرے آدمیوں کے کہ البتہ کئی نہیں  
 ہیں ہوتی ہے تو شکریہ کہ جیسے حق تعالیٰ انعام کرنے سے اوپر بندہ اپنے کے ملول نہیں ہوتا ہے اگرچہ  
 بندہ حاصی اور فرائض وادب وایسے ہی باب بھی شغقت اور خیر خواہی اولاد کی سے ملول نہیں ہوتے ہیں اگرچہ  
 اولاد ناخلف ہو چوتھے یہ کہ والدین کو بحال مناسبت ساتھ ذات واحد حقیقی کے ہے جیسے کہ  
 خدائی کا رتبہ سوائے ذات مقدس کے نہیں ممکن ہے ایسے ہی تہ پوری اور مادری کا بھی سوائے ایک آدمی کے  
 نہیں ہو سکتا ہے پانچویں یہ کہ اولاد کے حق میں جو کمال کہ ممکن ہو اولاد کے واسطے باب آپ زد کرتے ہیں  
 بلکہ اولاد کی ترقی اپنے اوپر بھی ہر کمال میں چاہتے ہیں اور کسی نیک چیز میں اوپر اس کے حمد نہیں لیجاتے  
 ہیں اور یہ خاصیت سوائے والدین کے کسی میں نہیں اور اسی واسطے ہی کہ تعلیم الدین کی تمام شریعتوں  
 اور دینوں میں واجب ہے بلکہ مناسب اور محبت اور میل والدین کا طرف اولاد کے ذاتی ہے  
 حیوانوں میں بھی کہ نے شعور میں پایا جاتا ہے جیسے کہ محبت حق تعالیٰ کی بھی ساتھ بندہ کے  
 ذاتی ہے اور اسی واسطے کافروں کے حق میں بھی بسبب بھیجنے رسولوں اور نازل کرنے کتابوں کے  
 اور قائم کرنے دلیلوں اور دور کرنے عذروں کے محروف ہے اور اس آیت میں کہ والدین کو  
 مطلق نے قید ایمان کے ذکر کیا ہے اشارہ ہے طرف اس بات کے کہ باب ہر چند کافراؤ  
 منافی یا فاسق اور فاجر ہوں اولاد کو چاہیے کہ ان کے ساتھ بھی راستہ لطف و احسان کا  
 چلے اور اسی سبب سے ہے کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام نے بیچ تلقین  
 باب اپنے کے راستہ نرمی کا اختیار کیا چنانچہ سورہ مريم میں بیان اسکا ہے اور جب

ترجمہ تفسیر عزیزی

حق میں اللہ کا

حق بندوں کا حق

اللہ کے فضل میں

سب پر نعمت اللہ

کی توصیف و مجاز

و غفر اور بندگان پر

سب زیادہ مقدار

باب میں اسی لیے

امثالیٰ لفظیٰ و مقام

حق کو اور باب کے

حق کو ساتھ بیان

فرمایا ابن مسعود

نے جو جہاں رسول

اللہ اکبر کن عمل

سبجہ خصل ہو

فرمایا وقت پر

منازبہ صفا و بجا

پھر کن و بزمایا

باب



خلفہ کو بحالی طیل القدر میں اور انکا باب ابو عامر راہب اور بڑا کافر شدید العناد تھا اس کے قتل  
کر لئے میں آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے انھوں نے رخصت چاہی آن حضرت نے رخصت  
باب کے قتل کرنے کی نڈی بادجو دیکر وہ کافر واجب القتل تھا اور طریق احسان کرنے کا ساتھ  
باب کے موافق اسکے صحیح حدیثوں میں مروی ہے یہ ہو کہ دل سے اُنکی دوستی رکھے اور کلام اور رفتا  
اور نشست اور برخاست میں ادب کے طریقہ رعایت کرے مثلاً چلنے میں آگے نہ چلے اور کلام میں  
نام لیکر نہ بلاوے بلکہ تعظیم کے لفظوں سے جیسے کہ یا سیدی باب کے واسطے اور یا سیدی کے  
واسطے اور یا ابی اور یا امی انکو پکارتے اور ایسے ہی اپنے تئیں حق المقدور اُنکی خدمت میں  
خارج کئے اور ہر کام اور بات میں اُنکی رضا مندی کا ارادہ کرے اور اوقات عزیز اور مال نہیں اپنا  
اُنسے دینے رکھے اور بعد مرنے کے بیچ جاری کرنے وصیت اُنکی کے مصروف ہو اور بیچ و دار و نمک اور  
استغفار کے انکو یاد رکھے اور واسطے اُنکے خیرات اور صدقات بھیجے اور ہر ایک جمعہ کے اندر  
قبر اُنکی کی زیارت کرے اور سورہ یس پڑھ کر نواب اُنکا اُنکی روح کو بخشے اور جو آدمی کہ  
اُنکے ساتھ دوستی یا قرابت رکھتے ہوں اُنکے ساتھ مہربانی اور سلوک کرے اور جو کہ باب  
کسی شخص کے ساتھ دینے لینے میں کام آتے تھے یہ بھی اُس کے ساتھ ویسا ہی کرے کہ احسان  
والدین کا انھیں کاموں کے ساتھ تمام ہوتا ہے اور تمام ان مرتبوں کو حق تعالیٰ نے سچ سورہ  
اسرار کے درمیان کئی کلموں کے ارشاد فرمایا ہو کہ فلا تَقْتُلْ لِحَمٰآفٍ وَلَا تَنْهَضْہَا  
قُلْ لِحَمٰآفٍ قُلْ لَا کُلِّیْمَاہُ وَلَا خَضُّ لِحَمٰآفٍ جَنَّہُ الذَّلٰلِ مِنَ الرَّجْعَةِ وَقُلْ لِحَمٰآفٍ لِّیْمَاہُ  
یعنی اور بھی کہا ہے کہ احسان کرو تم طرف ذوی القربیٰ یعنی صاحب قرابت کے اور  
ہم نے اس احسان کو تالیف احسان والدین کے کیا اس واسطے کہ جو قرابت جہان میں ہے  
یا بواسطہ ما اور باب دونوں کے ہے جیسے بھائی حقیقی اور نہیں حقیقی یا ایک کے واسطے سے  
یعنی فقط مکی جہت سے یا باب کی جہت سے جیسے کہ جد پدری یا بھائی علانی یا چچا یا بھوپلی کہ  
باب کی طرف سے قرابت اُنکی ہے یا جیسے بھائی اور بہنیں انخیانی اور جد مادری اور ایسے  
ہی ماموں اور خالہ کہ والدہ کی طرف سے قرابت رکھتے ہیں پس تمام ذوی القربیٰ  
والدین کے ساتھ قرابت میں شریک ہوئے اور فرق یہی ہو کہ والدین بالاصالہ سلسلہ

تفسیر  
سابقہ سلوک کیا  
پوچھا پھر کون با  
فرمایا۔ غلط نہ  
میں جہاد کرنا  
ان کے بعد کو نہ  
درجہ میں فرمایا  
حق العباد میں  
آوردہ نوزی ابو  
سکین کی خبر گیری  
کو فرمایا اور اُنکی  
دوستی کی تاکید کی  
آجی بات کا  
نویسندہ المعروف  
وہی ہیں انکے  
بات کہ اس کا نام کیا  
چکانا و غیرہ مراد  
تقریباً بی حدت میں  
نہاؤں اور انکے واس  
کے بیان فرمایا

وجود میں قریب ہیں اور اور لوگ بالطبع اور اسی واسطے اصل احسان میں شریک ہیں اور احسان کو شریعت میں ساتھ صلہ رحم کے تعبیر کیا جاتا ہے اور حدیث شریف میں آیا ہے کہ الرحم شجرۃ من الرحمن یعنی قرابت ایک شعبہ ہے شاخوں ظہور اسم رحم کے سے گویا رحمت الہی بیج اس پر وہ کے ظہور کرتی ہے اور اسی واسطے حق تعالیٰ نے قرابت کو فرمایا ہے من صلتک وصلنہ ومن قطعک قطعہ یعنی جو کوئی ساتھ تیرے سلوک نیک کے میں بھی اسکے ساتھ سلوک نیک کروں اور جو کوئی تیرے ساتھ سلوک نیک کرے میں اسکے ساتھ سلوک بد کروں اور صلت عقیقی بھی تلقاض کرتی ہے کہ آدمی اپنے اقارب کے ساتھ احسان کی راہ جاری رکھے اس واسطے کہ آدمی کو شادی اور غمی میں اور کاروبار دنیاوی میں بغیر شریک اور ہمراہ ہونے دوسروں کے اور سولے اعانت مالی اور خدمت بدنی کے درستی کام کی نہیں ہوتی ہے اور ہر کسی کو ساتھ ہر کسی کے اس قسم کی مدد کرنی ممکن نہیں پس ضرور ہوا کہ جن شخصوں کے اندر میل جلی اور الفت طبعی آپس میں ہے یہ سلوک لازم کیا ہوا طریقہ احسان کا ہے تاکہ انتظام ان چیزوں کا کہ جنہیں حاجت اجتمع اور مدد و معاونت کی پڑتی ہے ہر قسم نہ ہو جائے اس جگہ چاہیے جاننا کہ قرابت والے دو قسم ہیں ایک قسم کی قرابت والے ایسے ہیں کہ قرابت محرمیت کی کہتے ہیں یعنی نکاح اٹنے سے حرام ہے جیسے کہ چچا اور ماموں اور خالہ اور بھائی اور بہن اور اولاد بھائیوں کی اور بیٹوں کی اور احسان کرنا ساتھ احسان کے فرض ہے تارک اس کا گنہگار ہے اور دوسری قسم ایسی قرابت والے ہیں کہ محرمیت نہیں کہتے ہیں جیسے کہ اولاد چچا بھائی اور اولاد ماموں کی اور اولاد بھوپوں کی اور اولاد خالہ کی اور احسان ان کے ساتھ کرنا سنت مذکورہ ہے لیکن سنت یہ احسان ہے کہ اولاد اور احسان اور خبر گیری انکی کی جائے اور جو احسان کہ بعضی ترک ایذا کے ہے پس بہ نسبت انکے فرض ہے بلکہ بہ نسبت تمام مسلمانوں کے یعنی ہر کسی مسلمانوں کو ایذا پہنچانی حرام ہے اور بھی چاہیے جاننا کہ اس جگہ ایک سوال مشہور ہے حاصل اسکا یہ ہے کہ اس آیت میں یتامیٰ اور یتامین کو ساتھ صیغہ جمع کے لائے ہیں اور اہل قرابت کو کہ وہ بھی بہت ہیں ساتھ صیغہ مفرد کے انکو ذکر کیا اور اس طرح نہ کہا ذوی القربی اس میں کیا نکتہ ہے جواب اس کا یہ ہے کہ تمام اہل قرابت کو بمنزلہ ایک شخص کے مقرر کر کے صیغہ مفرد کا لائے تاکہ اشارہ اس بات کی طرف ہو جو

تجوید تفسیر عزیز  
اور اس آیت میں  
قرابت والے دو قسم ہیں  
ایک قسم کی قرابت  
والے ایسے ہیں کہ  
قرابت محرمیت کی  
کہتے ہیں یعنی  
نکاح اٹنے سے  
حرام ہے جیسے  
کہ چچا اور  
ماموں اور خالہ  
اور بھائی اور  
بہن اور اولاد  
بھائیوں کی اور  
بیٹوں کی اور  
احسان ان کے  
ساتھ کرنا سنت  
مذکورہ ہے لیکن  
سنت یہ احسان  
ہے کہ اولاد اور  
احسان اور خبر  
گیری انکی کی  
جائے اور جو  
احسان کہ بعضی  
ترک ایذا کے  
ہے پس بہ  
نسبت انکے  
فرض ہے بلکہ  
بہ نسبت تمام  
مسلمانوں کے  
یعنی ہر کسی  
مسلمانوں کو  
ایذا پہنچانی  
حرام ہے اور  
بھی چاہیے  
جاننا کہ اس  
جگہ ایک سوال  
مشہور ہے حاصل  
اسکا یہ ہے کہ  
اس آیت میں  
یتامیٰ اور  
یتامین کو  
ساتھ صیغہ  
جمع کے لائے  
ہیں اور اہل  
قرابت کو کہ  
وہ بھی بہت  
ہیں ساتھ  
صیغہ مفرد کے  
انکو ذکر کیا  
اور اس طرح  
نہ کہا ذوی  
القربی اس میں  
کیا نکتہ ہے  
جواب اس کا  
یہ ہے کہ تمام  
اہل قرابت کو  
بمنزلہ ایک  
شخص کے مقرر  
کر کے صیغہ  
مفرد کا لائے  
تاکہ اشارہ  
اس بات کی  
طرف ہو جو

تفسیر

بقرہ

الم

سورۃ

بقرہ

الم

سورۃ

بقرہ

الم

کہ تمام اہل قبلت کو برابر سمجھے اور کسی بیشی سلوک کرنے میں نکرے تاکہ کسی دوسرے کا حال دیکھ کر وحشت نہ ہو  
 بخلاف یتیموں اور سیکینوں کے کہ اس جگہ ضرور نہیں کہ سب کو برابر سمجھے اگر کسی مصلحت کے واسطے  
 کئی بیشی بھی کی جائے تو حرام نہیں اور سوال و دوسرے بھی ہی حاصل اسکا یہ ہے کہ اس سورۃ میں  
 و ذی القربی بغیر اعادہ جاری کے کہ حرف با کا ہو ارشاد ہوا اور سورۃ نسا میں و بذی القربی ساتھ  
 اعادہ کر کے اس فرق میں کیا نکتہ ہے جواب اسکا یہ ہے کہ اس سورۃ میں ذکر اس عہد کا ہے کہ بنی اسرائیل  
 سے لیا تھا اور بنی اسرائیل بسبب کم استعدادی اپنی کے بجز والدین کے کسی کا حق نہیں سمجھتے تھے  
 پس واسطے سمجھانے انکے کے ذی القربی کو والدین کے حکم میں داخل کر دیا اس واسطے کہ تمام دو کا تعلق  
 ساتھ ما باپ کے اتصال کہتے ہیں خواہ دونوں کے ساتھ خواہ ایک کے ساتھ والمتصل بالمتصل  
 متصل پس ساتھ کرنا حرف با کا کہ ولالت او پر استقلال اور علیحدگی کے کرتا ہے اور یہ منافی  
 اتصال کے ہے ضرور ہوا اور سورۃ نسا میں خطاب ط ف امت مصطفویہ کے ہے علی صاحبہا السلام  
 والنتیجہ اور وہ بسبب کمال معرفت اور فراخی استعداد کے حق ہر ذی حق کا بالاستقلال سمجھتے  
 تھے پس لا نا حرف با کا کہ ولالت او پر استقلال کے کرتا ہے مناسب ہوا اور بھی بنا رکھام کی  
 اس سورۃ میں او پر اختصار کے ہے اس واسطے کہ مقصود اصلی یاد دلانا عہد کا ہے نہ تکلیف بالفعل  
 کی اور اسی واسطے توحید کے مقام میں بھی او پر صیغہ نفی اور اثبات کے کفایت فرمائی کہ اس طرح  
 ارشاد کیا ہو لا تعبدون الا اللہ پس حذف با کا کہ یہ بھی موجب اختصار کا ہے رعایت کیا گیا  
 تاکہ نسخ اور طرز کلام کے مناسب رہے اور سورۃ نسا میں تفصیل تکلیفات کی ہے اور اسی واسطے اس جگہ  
 توحید کو ساتھ دو عبارتوں مستقلہ کے اور فرمایا ہے کہ و اعبدوا اللہ ولا تشربوا به مشیئا اور بیچ  
 میان حق داروں کے بھی تطویل منظور کی کہ والحق ذی القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب  
 وابن السبیل وما ملکت ایماء لکم ذ یعنی احسان کرو ساتھ ہمسایہ کے کہ قریب جتنا ہے یعنی و ذ  
 اسکا تمھارے دروازے کے ساتھ بلا ہوا سو اور حسان کرو تم ساتھ ہمسایہ دور کے کہ دروازے دونوں کے ملے ہوئے نہ ہوں  
 اور بعضوں نے جاز ذی القربى سے ملو ہمسایہ قرابت والا اور جار جنب سے مراد ہمسایہ اپنی لیاہی اور احسان  
 کرو تم ساتھ رفیق برابر کے کہ ناز کے وقت کسی مسجد میں ڈونیاں ایک جگہ ہو جاویں یا بازار و لونکی خرید و فروخت کا  
 ایک ہو یا عطا کی محفل میں ایک جگہ اتفاق اجتماع کا ہو جاوے اور احسان کرو تم ساتھ مسافروں کے اور احسان

کہو تم ساتھ ان شخصوں کے کہ ایک تمہاری میں ہیں آپس لانا حرف باکا اس جگہ ضرور ہوتا کہ خلاف نسق کا  
 نہ ہو جائے بلکہ اگر تامل کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ سورہ نسا میں فی القرئی کو بالاصالۃ ذی حق  
 کیا ہے اور جبار ذی القرئی اور جارجنب اور صاحب الجنب کو تابع اور اقارب حکمی کیا ہے اور اس  
 سورہ میں والدین کو اصالۃ ذی حق مقرر کیا اور ذی القرئی کو تابع حکمی کیا پس اسی واسطے اس جگہ  
 لانا حرف باکا اور اس جگہ حذف کرنا اس کا لازم ہوا یعنی اور فرمایا جس نے کہ احسان کرو تم طرف  
 ایسے یعنی یتیموں کے خواہ جنس مردوں کی سے ہوں یا عورتوں کی سے اور یتیم عرف شرع میں  
 نابالغ طفل کو کہتے ہیں کہ جس کا باپ مر گیا ہو یا گم ہو گیا ہو خواہ ماں اسکی زندہ ہو یا نہ ہو اور اگر ماں بھی  
 نہ ہو تو زیادہ تر مستحق احسان کا ہوتا ہے اور جانوروں میں یتیم وہ جانور ہے جسکی ماں نہ ہو گو باپ کتا ہو  
 اور بچہ یا بھرا اور نفیس چیزوں میں وہ ہے کہ نظیر اپنی نہ رکھے جیسے کہ کہتے ہیں ذر یتیم اور یتیم کی  
 بے کی ہو حالانکہ جمع فعل کے اوپر فعلی کی نہیں آتی ہے لیکن ہر گاہ کہ یتیم آفت زدہ ہو  
 یا اسکی جمع ویسی ہی لائے جیسے کہ اور آفت زدوں کی لائے ہیں مثل و جاعی اور جالعی  
 جب کثاف نے کہا ہے کہ یتیم اگرچہ صفت ہے لیکن اس کو حکم اسما غالبہ کا دیا ہے  
 و صاحب اور فارس کے اور جمع اسکی موافق جمع انہی کے آتی ہے پس اصل میں جمع یتیم  
 غلب مکانی کر کے پٹائی بنا لیا اور احسان اور یتیم کے دو قسم ہے ایک قسم وہ ہے کہ  
 ہو پر وارثوں اس کے واجب ہے مثل حفاظت مال اس کے کی کہ روز بروز زیادہ ہو و سے سبب  
 تجارت یا زراعت کے تاکہ قدر فقہ اور ضروریات اس کے کی اس سے نکل آوے اور خبر گیری اسکی  
 خوراک اور پوشاک وغیرہ سے اور تعلیم علم اور کتابت و تلقین آداب کی کمال نرمی اور خیر خواہی سے  
 آورد و سری قسم وہ ہے کہ اوپر حام آدمیوں کے واجب ہے اور وہ ترک کرنا ایذا اسکی کا اور نرمی اور مہربانی  
 اس کے ساتھ کرنی اور مجلسوں اور محفلوں میں نزدیک اپنے بٹھلانا اور یتیم کے سر پر ہاتھ پھیرنا اور اسکو ہاند  
 فرزندوں کے گو دین لینا اور محبت ظاہر کرنی اور حق یتیموں کا اس واسطے تابع حق اقارب والدین کے  
 ہو کہ جب شخص یتیم ہوا اور باپ اس کا نہ باقی بچا لے سب بندوں کو حکم کیا کہ اس کے ساتھ باپ کا طریق برتن  
 اور اسکو مانند اپنے بیٹے کے سمجھیں تاکہ عمر بھر کی سبب موت باپ کے اس کو لاحق ہوا تھا ساتھ  
 اس قوت حقیقی کے کہ ہزاروں آدمی اس کے باپ کی جگہ سے موجود ہو سے دور ہو گیا پس یتیم بھی

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر



مبالغہ بہت ہے جو سمجھے یہ کہ بیچ وقت ملائے اسکے کے یا اگر کرنے اسکے کے اچھا نام اور اچھا لقب  
 اور پر زبان کے لاوے اور جس نام یا لقب سے ناخوش ہوئیں سے پرہیز کرے اپنی اس جگہ  
 بھی رعایت سچ کی کرے اور جھوٹ بچے پانچویں یہ کہ غائبانہ اسکو خوبی کے ساتھ یاد کرے اور سچی  
 تعریف اسکے روبرو بیان کرے اور اسکی فضیلتیں ظاہر کرے مگر جھوٹ اور مبالغہ سے بچے چھٹے  
 یہ کہ بیچ وقت مشورہ کے صلاح نیک بتلانے سے دریغ نہ کرے ساتویں یہ کہ اگر کسی کو کچھ کہنا دانتے  
 کسی غریبی یا نقصان میں گرفتار ہوتا ہو اور یہ شخص طریق نجات کا اس غلامی یا نقصان سے جانتا ہو  
 چاہے کہ ساتھ کمال حسن خلق اور رعایت ادب کے اسکو بتلاوے یا کوئی انداز سے میں جلا  
 جاتا ہے اور کسی گڑھے یا کوئے میں قریب گئے کے ہی یا کوئی شخص سے بھول گیا ہو یا کوئی  
 اپنی شے کسی شخص نے گم کر دی ہو اور وہ ڈھونڈ رہا ہو اور نشان اٹکے سے نئے خبر ہے  
 یا کسی شخص کو خریدنا کسی اسباب کا منظور ہو یا بچپانہ کسی دوائی کا چاہتا ہو اور اسکو ان چیزوں میں  
 دخل نہیں ایسے ہی کوئی علم کی بات پوچھتا ہو یا کسی شبہ کا دین کے امر میں دیر کرنا چاہتا ہے  
 و علیٰ ہذا القیاس سو کسی باتوں کے سوچ جانے میں کوشش کرے اور اکثر ایسے معاملوں میں کافروں  
 کے ساتھ بھی موجب اجزا اور ثواب کا ہو اور اسی واسطے وَفَوُا لِلَّذِينَ هُمْ عَنْكُمْ وَعَمَّا قَدِ  
 ایمان اور اسلام کے مقید نہیں کیا مگر شروع ساتھ سلام علیک کے کرنا خاص اہل ایمان کو واسطے  
 ہے اور اسجگہ جاننا چاہیے کہ معنی حسن کے اس آیتیں یہ نہیں کہ مخاطب کے نزدیک سب سے  
 مستحسن اور نیک ہو والا اکثر جگہ سستی اوردین میں اور خلاف مشروع لازم کو لگا ہوا واسطے کہ اگر  
 آدمی جو چیز کہ موافق خواہش اپنی کے ہوا اسکو اچھا جانتے ہیں گو کہ مخالف مشروع اور ساقی اہل  
 دینداری کے ہو بلکہ معنی اسکے یہ ہیں کہ فی نفسہ وہ شے اسکے حق میں نیک ہو اور ایسے طریق سے  
 اسکو بتلانی جائے کہ دشمنی اسکی نہ ہو اور عار نہ گولا حق نہیں اس آیتیں اوردین میں سستی کی نیواہل  
 اور خوشامد کرنے والوں کے واسطے دست آور نہیں اسواسطے کہ کلام خوشامد یونہی اگرچہ مصاحبوں  
 اور مخاطبوں میں فہم کے نزدیک بہت اچھی معلوم ہوتی ہیں لیکن عند اللہ مذموم اور بُری ہیں  
 پس فی نفسہ حسن نہیں اور اس آیتیں لفظ حسن کا آیا ہو لفظ مستحسن کا نہیں ہے اور مستحسن کے معنی  
 ہیں کہ دوسرا اسکو نیک سمجھے اور اسجگہ ایک مخاطب بڑا پریش آیا ہو کہ اکثر آدمیوں کو دیران ہارات

تفسیر خلیلی

بات ماننے والوں

بعض بات نہیں

ماننے سے نہ

یہ دون میں

جس نے اسکیا

اسکی انداز میں

سوائے اس اور

قیامت میں وہ

یہ سخت سے سخت

عذاب پہنچائے

جائینگے اور خدا

تھکائے کام سے

و

میں مشورہ کے ارد

کہ وہ جو کہ وہ فرقی

میں جو کہ وہ فرقی

میں جو کہ وہ فرقی

میں جو کہ وہ فرقی

تفسیر خلیلی



اگر سخت گوارا سخت مل ہوتا تو اللہ نہ صحبت تیری سے بھاگ جاتے اور بات تیری نہ سنتے دوسرے  
 یہ کہ کلام ہو ساتھ فاسقوں کے اور ان لوگوں کے کہ اسلام کے حقوق میں کوتاہی کرتے ہیں جیسے کہ  
 طاعت کا حکم کرنا اور معصیت سے روکنا اس جگہ بھی عایت ادب و حسن خلق اور نرم گوئی اور  
 اسالت قلوب کی کرنی چاہیے کہ اچھی طرح سے امر شرع کا اٹھنے کہے اور گناہ کی بات سے روکے  
 جیسے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا ہوا دع الی سبیل ربک بالحکمۃ والموعظۃ الحسنۃ  
 یعنی بلا تو طرف سے رب اپنے کے ساتھ دانائی اور اچھی نصیحت کے اور بھی فرمایا ہوا دفعہ بالقی ہی  
 احسن اور یہ کلام امور دنیاوی میں ہے جیسے کہ تقاضا کرنا قرض کا اور طلب کا ناحق اپنا غاصب  
 اور امانت اُسے اس میں بھی نزدیک ہر شخص عاقل کے جب تک کہ غرض نرمی اور آہستگی سے  
 حاصل ہو سکے سختی کرنی نہایت قبیح اور مذموم ہے اسی واسطے حدیث میں آیا ہوا داخل الرقی نے  
 شئے الا زانہ وما دخل الخرق فی شئ الا شأ نہ یعنی نہیں داخل ہوئی نرمی بچ کسی شے  
 کے مگر زینت دیدی اُسکو اور نہیں داخل ہوئی سختی بچ کسی شے کے مگر معیوب کر دیا اُس کو پس  
 ثابت ہوا کہ بات نیک اور نرم کہنی کچھ خاص ساتھ اہل اسلام اور اہل صلاح کے نہیں بلکہ ہر طرح  
 کے آدمی کے ساتھ مقدمات دینی اور دنیاوی میں طریق حسن خلقی اور ادب اور تواضع کا چلنا  
 مستحسن ہے مگر جس جگہ کہ بغیر سختی اور بد خلقی کے کام دین یا دنیا کا نہ بچلے یا حسن خلق اُس جگہ ساتھ مذمت  
 اور خوشامد کے لمجاوے ایسی جگہ تشدد اختیار کرنا مضائقہ نہیں اور اس آیت کا بھی محل یہی ہے کہ  
 یا ایہا النبی جاهد الکفار والمنافقین واخلف علیہم یعنی ایوٹی جہاد کر تو ساتھ کافروں  
 اور منافقوں کے اور سختی کر اور پراگنے آنحضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ یہ تفسیر و قول  
 للناس حسنا کے فرمایا ہے کہ قول للناس ما تحبون ان ینقال لکم یعنی کہہ دو تم ساتھ آدمیوں کے  
 ایسی بات کہ اگر تم سے کوئی بات ایسی کہے بُرائہ مانو اور خوش ہو اور تفصیل اسکی یہ ہے تمام کاموں  
 میں خواہ دین کے ہوں جیسے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر یا دنیا کے ہوں جیسے کہ تقاضا  
 کرنا قرض کا اور طلب کرنا ناحق اپنے کا چاہیے کہ شخص اپنے متین حریف ٹھہرا دے اور دوسرے  
 کو مثل اپنے قرار دے اور بعد اُسکے سوچے کہ مجھ کو کلام کیسی اچھی معلوم ہوگی جس وقت دوسرا  
 شخص مجھ سے امر بالمعروف یا نہی عن المنکر یا تقاضا قرض وغیرہ کا کرے پس اس صورت میں

تفسیر خلیلی

بجی قریب ہاں

ہوے اور دیرانی

بجی اچھی برسوں

رہی اور تقابلی

ایک لڑائی ہی

نہ تھی بلکہ جھڑپ

لڑائی میں لڑنا

اور اسکا سوار

مارا جاتا ہے

دل و جان دے

قصد کے اُسکو

جلائے وطن

جہی کہنے اور

ہاتھی سہی غزالی

اور جلائے وطن

کہنے میں اپنے

چشم سہی مد

کہنے اور عجیب

بجی غزالی



تفسیر غزالی

اور سب کا وطن  
کے لئے زمین و آسمان  
زور و شور کر رہا  
اور جب ان کا  
قسم اٹھیں یا  
مردم سے ان کے  
ہم ملت کو گرفتار  
کر لیتا تو اپنے ہم  
ملت کو مال و بک  
چھڑا دیتی ہے  
دس اور خرچ  
یا دانی میں  
بے وقوفی کا  
نہ اٹھ کر  
لاہم اور  
جائزہ نہیں  
کو خرید کر  
دکھانے والا  
بے وقوفی کا

جوابات اسکو پسند ہو یہی ہی دوسرے سے کہے اور ہر گاہ کہ بیان حقوق بندوں کے سے کہ اس  
عہد میں مندرجہ میں فراغت ہوئی اللہ تعالیٰ نے طلب حقوق اپنے کی بھی فرمائی کہ **وَاقِیْطُوا**  
**الصَّلٰوةَ** یعنی اور قائم کرو تم نماز کو اور سیدھی کرو اسکو پس جب سے کہ کسی طرح کی کجی نہیں ہے  
ہو اسطے کہ نماز یہی عبادت ہو کہ دل کی عبادت بھی اس کے اندر ہو اور زبان اور ہاتھ پاؤں کی  
بھی **وَاتَّقُوا الشِّرْکَۃَ** یعنی اور دو تم زکوٰۃ کہ چالیسواں حصہ چاندی اور سونے میں اور اور  
جیون میں قیمت انکی میں سے مقرر ہو بشرط اگر جانے ایک برس کے اور مویشی اور کھیتی بڑ  
حصہ مختلف ہو باعتبار ہر جنس اور صنف کے جیسے کہ فقہ کی کتابوں میں مذکور ہو اسو اسطے کہ یہ  
عبادت ہر چند کہ ظاہر میں خدا کا حق ہو لیکن حقیقت میں حق بندوں کا ہو اور زکوٰۃ یہی شے ہو کہ  
بیچ نیک کے اخلاق اور دور کرنے خصلتوں پر فیہ بخل کے اسکو کمال دل ہو باقی رہا اس جگہ  
ایک سوال جواب طلب اور وہ یہ ہو کہ اس عہد میں اول توحید کا ذکر کیا بعد اس کے آدمیوں کے  
حق بیان کیے بعد اس کے نماز اور زکوٰۃ کا بیان فرمایا پس اس بیان میں انتشار لازم آیا اسو اسطے کہ  
اگر منظور مقدم کرنا حق العباد کا تھا اس جہ سے کہ حق العباد بڑا سخت ہو اور نگاہ رکھنا اسکا بہت  
مقصود ہو اور اس کے اندر عجز شکنی کرنی نہایت قبیح پس چاہیے تھا کہ توحید کو بھی مؤخر ذکر کرتے اور  
ہمراہ نماز اور زکوٰۃ کے لائے اور اگر منظور مقدم کرنا حق اللہ کا تھا اسو اسطے کہ اصل یہی ہے  
پس نماز اور زکوٰۃ کو بھی ہمراہ توحید کے ذکر کرنا چاہیے تھا اور اسکی بعض حقوق الہی مقدم کیا  
اور بعض کو مؤخر کیا اس کے کیا وجہ ہو جواب اسکا یہ ہو کہ اصل میں منظور تقدیم حق العباد کی ہو اسو اسطے  
کہ بندے بسبب احتیاج اپنی کے نہ ملے حقوق اپنے سے درد ناک ہوتے ہیں اور تکلیف پہنچتی ہو اور  
اللہ تعالیٰ احتیاج سے پاک ہو اگر اس کے حق میں کوئی قصور کرتے اسکو کچھ ضرر اور نقصان نہیں  
پہنچتا ہو لیکن توحید تمام حقوق الہی سے بڑھ کر ہے اسو اسطے کہ شرط قبول ہونے تمام بندگیوں کی ہو  
خواہ وہ بندگی متعلق ساتھ حقوق بندوں کے ہو یا ساتھ حقوق الہی کے پس تمام حقوق کی یہ شرط ہو اور  
شرط کو تقدیم طبعی اور بشرط ہے اسو اسطے مقدم کرنا توحید کا اور تمام چیزوں کے لازم آیا اور بعد توحید  
حقوق العباد کو اور ہر حقوق اللہ کے مقدم کیا تاکہ تاکہ یاد آکر نہ حقوق العباد کی سمجھی جائے اور سوال  
دوسرا بھی ہو کہ احسان کرنا ساتھ یتیموں اور مسکینوں اور فوی القربی کے زکوٰۃ میں داخل ہو اجازت دے کہ

انکے کی کیا حاجت تھی جواب کیا یہ ہے کہ احسان کرنا ساتھ یتیموں اور سیکینوں اور اہل قریب کے  
 جیسے کہ بیشتر تفسیر اُنکی میں اشارہ ہوا عام ہوا اس بات سے کہ ساتھ مال کے ہوا ساتھ اور طرح کے  
 اور جس صورت میں مال کے ساتھ ہو وہ بھی عام ہوا اس سے کہ ہر قدر نصاب کے ہوا اس سے  
 کمتر میں اور اگر قدر نصاب میں ہو وہ بھی عام ہوا اس سے کہ زکوۃ میں حساب کیا جائے یا سوائے  
 زکوۃ کے پس اس احسان کو کہ جس میں ان مرتبوں کا عام ہوا زکوۃ کے دینے میں داخل کرنا چاہیے  
 البتہ ایک طریق احسان کرے گا انکے ساتھ یہ بھی ہوا کہ زکوۃ مال کی بھی انکی طرف خرچ کیا جائے  
 اور یہ بات بھی ہے کہ احسان قریبوں اور یتیموں کے ساتھ ذکر کرنے میں امداد کو منظور  
 یہ ہے کہ خاص ان شخصوں کی طرف تھا اور ہر مانی مصروف ہے جس طرح ہوا اور جس نہج پر ہو  
 اور زکوۃ کے دینے میں منظور یہ ہے کہ خرچ کرنا مال کا خزانہ کی راہ میں ارادہ کریں اور اسی واسطے  
 احسان پہلا کامل کرنے فحاصلت حدالت کی قبلیہ سے ہوا اور احسان دوسرا یعنی زکوۃ کا دینا اور  
 حاصل کرنے صفت جو انفرادی اور روت کے ہے اور پہلا احسان حقوق العباد سے ہوا اور دوسرا  
 حقوق اللہ سے حاصل کلام یہ ہے کہ جب عہد یاد دلانے سے فراغت ہوئی جو تمل اور کچھ تکلیفوں  
 کے ہوا اور جمع کرنا لاہو تمام انواع تکلیفات کو ہوا سے کہ تکلیف یا بدنی ہوا یا مالی ہے اور ہر ایک  
 ان میں سے یا عام ہوا یا خاص بدنی عام عبادت مطلق ہے کہ آدمی تمام اعضا اور قوتوں اپنی کو  
 مستعد بجالائے حکم اور امر الہی کا کر کے منتظر ہے مانہ غلام کے کہ روبرو خداوند اپنے کے بالادہ بجالا  
 حکم انکے کے کھڑا ہے اور طرف ہی تکلیف کے اشارہ کیا ہے ساتھ اس لفظ کے کہ لا تقبلون  
 الا اللہ اور تکلیف بدنی کہ خاص نماز ہے کہ خاص وقتوں میں اور ساتھ مشروطون اور سکون  
 معین کے مقرر ہوئی ہے اور تکلیف مالی خاص زکوۃ ہے اس واسطے کہ زکوۃ خاص ہوا ساتھ مالاک  
 نصاب کے اور ساتھ گزرنے برس کے اور ساتھ مستحقون معلوم کے اور ساتھ جنسوں معین کے  
 اور تکلیف مالی عام کہ شرط اسکی قدرت ہے اور سبب اسکا یا نسب یا غیر نسب اور حسب تین حال سے  
 خالی نہیں یا سابق ہوا جیسے کہ والدین یا متارن ہوا جیسے کہ اور شدہ وادنی سے یہ کہ لاحق ہوا جیسے کہ یتیم  
 بچے اگرچہ کسی سے انکی قرابت نہ ہو مگر شارع نے سبب مہ جائے باپ کے انکو بمنزلہ اولاد تمام مسلمانوں کے  
 ٹھہرا دیا ہوا تاکہ سب لوگ انکے اوپر شفقت کریں اور تکلیف مالی کہ بدون نسب پائی جاوے

تفسیر

موسیٰ اور ہارون  
 سے انھیں  
 گرفتار ہوا  
 بنو قریظہ مال دیکر  
 انکو رہا کرانے  
 اگر کوئی انکے کہتا  
 کہ تم اپنے بہت  
 سے کیوں شکر  
 کرتے ہو اور ایک  
 دوسرے کو جلا  
 دینے کے ہو پھر  
 مان دیکھنا کہ  
 جبرائیل علیہ السلام  
 کہنے لگا خدا کا  
 پیچہ حکم ہے  
 کہ جب ہم  
 اپنے بہت  
 سے کیوں شکر  
 کرتے ہو

اُسکے دو سبب ہو سکتے ہیں یا احتیاج اور غلبہ کی سبب اس کے مال خرچ کیا جاوے جیسے مسکینوں کی خدمت کرنے میں یا ہم جنس ہونا یعنی شرکت آدمی ہونے میں لیکن یہ بات تمام آدمیوں کے ساتھ پائی جاتی ہو اور تمام آدمیوں پر مال کے ساتھ احسان کرنا ممکن نہیں پس انکے ساتھ میں سوائے احسان قولی اور خوبی اخلاق کے اور شریعتی نہیں ہو سکتی جیسے حدیث شریف میں آیا ہر اکملن تسعوا للناس بامل لکھو لکن سعوہم باخلا قکھو یعنی تم سے یہ ممکن نہیں کہ ساتھ مال اپنے کے تمام آدمیوں کے ساتھ سلوک کر سکو لیکن چاہیے کہ ساتھ اخلاق اپنے کے سب کے ساتھ پیش آو اب بطریق توبیخ اور عتاب کے بنی اسرائیل کے فتنے کو فرماتے ہیں کہ تَقْرَبُوا لَنَا لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ یعنی پھر نہ پھیرا تم سے اس عہد سے باوجود مضبوط اور محکم کرنے انکے کے اور تمام ان آخول تکلیفوں کو ضائع کیا اِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا كَفَرْتُمْ یعنی مگر تھوڑی سی جماعت نے تم میں سے جیسے عبد اللہ بن سلام اور اسد اور اسید بیٹے کعب بنی السعدہ کے اور مانند ان کے جنھوں نے متابعت پیغمبر وقت اپنے کی اختیار کی اور بیچ توحید اور ادا کرنے حقوق العباد اور حقوق اللہ کے راسخ قدم ہوئے پس باوجود تو رڈ والے اس عہد محکم اور ضائع کرنے ان آٹھ تکلیفوں عہد کے کٹھن توقع ہن کی کہتے ہو مگر زیادہ چند روز سے عذاب ہو حال انکے بعضی تکلیفیں انہیں ایسی ہیں کہ انکے چھوٹنے سے عذاب بادی ہو جیسے کہ عید اور بعضی ایسی ہیں کہ انکے چھوٹنے سے مدت مرز تک مرنے میں ہو جیسے کہ نافرمانی والدین کی اور ترک کرنا ناکا اور کاش تم بعد اسکے تدارک پس وگروانی کا کرتے اور اس عہد شکنی کو ساتھ صلاح کے بدلے لیکن تم وزیر و اس عہد شکنی میں ترقی کرتے ہو اَنْتُمْ مُعْرِضُونَ یعنی اوتنے نہ پھیرنے کی حکم الہی سے عادت ملی ہو اور موافق اس قول کے کہ العادة طبعية ثابته اثر اس وگروانی کا بیچ جو ہر نفسوں کے محکم ہو گیا ہو اور بمنزلہ سور مزاج مستحکم کے قابل علاج کے نہیں ہا اور اگر بنی اسرائیل اس نہ کہ ہیں کہ روگردانی اور نافرمانی اور توڑنا اس عہد کا تمام گروہ ہمارے سے نہیں ہوا بلکہ بہت سے ہمارے فریقین سے بیچ توحید الہی اور ادا کرنے حقوق کے ثابت قدم ہیں خصوصاً ہم لوگ کہ اس زمانہ اور سلطان میں میں بیچ ادا کرنے تکلیفات شرعی کے قصور نہیں کرتے ہیں بس سبب اعمالی بزرگوں ہمارے کے سے اور طعن توحید نہیں ہوتا ہی تو جواب ان کے میں عہد و سر یاد دلا اور کھ واڈ اخذنا امینا اذکر فی اور یاد کرو تم اس وقت کو کہ لیا ہے عہد تمھارا محکم اوپر اس کے کہ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَاءَ كُوفَرٍ

گرفتار بادینوں  
جس طرح ہوسا  
اسکا پتھر الین اور  
یہ اردائی کھرانی  
نیک دنیاوی مہلت  
میں ہے "تو ذرا  
اسکا دیون رد کر یا  
کہ جیسا تمہرے  
دینی بھائیوں کو  
غیر دیکھا خون  
سے رہا کہ انافر  
ہے دیسا ہی ناگو  
جلساے وطن کرنا  
بھی تو حرام ہے  
اور جب جلساے  
وطن کرنا حرام ہو  
تو ان کو ارڈان  
یا ارڈانے پر  
برہ کرنا اور

یعنی آپس میں خونریزی نہ کرو گے اور اس عہد کو بھی مانند عہد توحید کے خبر کی صورت میں لائے  
 تاکہ جانو تم کہ خون کرنا ایک دوسرے کا قیہ کفر اور شرک ہے سچ بڑی اور قہاحت کے اور  
 اسی واسطے احکامات الہی میں یہ بات مقرر ہو کہ بعد شرک کے سب کبیروں سے بڑا کبیرہ ناحق خون  
 کر دینا ہے اور مثل پہلے حکموں کے اور حکم بھی بہت تاکید کے ساتھ ملکہ کیا ہے کہ وَلَا تَحْنُ جَوَانُ  
 اَنْفُسِكُمْ بَيْنَ يَدَيْكُمْ یعنی اور نہ نکالو گے تم ہم مذہبوں اپنے کو گھروں اپنے سے اس واسطے کہ جلا وطنی بھی  
 آفت ہو قریب مرنے کے پس سچ حکم خونریزی کے ہے اور ایسے بڑے بڑے گناہوں کے کرنے میں باوجود  
 عہد اور پیمانہ کے چھوڑ دینے کے کر لیے ہیں نہایت سخت عذاب مذت و راز تک سمجھنا چاہیے  
 اور قریب عذاب کفر اور شرک کے ان گناہوں کے عذاب کو تصور کریں اور نکالنا آدمی کا اپنے  
 گھر سے کئی طریق پر ہوتا ہے اولیٰ انکار یہ ہے کہ کوئی شخص کسی کے ہمسایہ میں آکر رہے اور شخص اسکو  
 ستانا اور تحریف دینی شروع کرے یہاں تک کہ وہ لاچار ہو کر اس گھر کو چھوڑے پس جیسے نے  
 ناحق اس شخص کو اپنے گھر سے نکالا ہے حق تعالیٰ بسبب اسکے مودنی گھر اسکے سے کہ وہ بہشت ہو  
 نکالے گا اور تنہا اس عہد کو قبول کر لیا تھو اَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ یعنی پھر تنہا قرار بھی کر لیا کہ تنہا اس عہد کو  
 اپنے اوپر لازم کر لیا اور قبول کر لیا وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ یعنی اور تم بھی کہ اس مانہ میں ہو گواہی  
 دیتے ہو ساتھ اس اقرار بزرگوں اپنے کے اور انکار اسکا نہیں کہتے ہو تھو یعنی پھر بعد اس اقرار  
 اور گواہی کے اَنْتُمْ هُمْ اَوْ لَعْنَةُ اَنْتُمْ یعنی تم کہ اس وقت میں حاضر ہو تو تھے ہو تم دونو عہدوں کو کہ حقیقتاً  
 نے ساتھ بزرگوں تمھارے کے نہایت تاکید کے ساتھ لیے تھے اور بطریق اخبار کے اُنکو ذکر کیا تھا  
 اور یہ عہد شکنی تمھاری مشابہت ساتھ تکذیب خبر الہی کے رکھتی ہے العیاذ باللہ منہ اس واسطے  
 کہ تم تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ یعنی مارے ہو تم گروہ ہم مذہب اور ہم قوم اپنے کو کہ حقیقت میں اپنے  
 تہن مارے ہو اس واسطے کہ ساتھ حکم شرع کے قصاص تمھارے اوپر واجب ہوتا ہے  
 اور واجب القتل ہوتے ہو اور صورت اس واقعہ کی اس طرح سے تھی کہ سچ گرد و نواح مدینہ  
 منورہ کے دو فرقے یہود کے رہتے تھے بنو قریظہ اور بنو نضیر اور اندر مدینہ منورہ کے بھی  
 دو فرقے نضار کے رہتے تھے آوس اور خزرج اور بنو قریظہ نے آوس کے ساتھ عہد کر لیا تھا کہ ہم  
 تمھارے شریک ہیں اور بنو نضیر خزرج کے ساتھ ہم قسم ہوئے تھے اور جس وقت درمیان آوس

توضیحیں

تخت حرام ہوا

اور عثمان بنون

حرام کا دعویٰ

نے دھکے کئے تھے

نہیں کہ وہ ہو گیا

کہ خدا کی بعض

بات اسنے ہو

اور بعض سے انکار

کئے تو اب

تھا الیہ ہم

نہیں کہ الہی خدا

سے حکم نہ تھا

بلکہ بھی تھا

نفس کی خواہش

ہے کیونکہ جب ہم

اسکی کتاب کے

ساتھ احکام کو نہ

ہوئے بیان تھا

مجھ پر تھا اگر

تفسیر ظہری

اس کتاب کا ایک

حکم بھی نہ ماننا ہے

کافر مسلح ہو کر

اور جو کھانسی ایک

سات دن تک

پھر تو بڑے شخص

کی سزا دینا میں

رسول اور آخرت

میں سخت عذاب

کے سوا اور کچھ

نہیں ہو اس آیت

سے معلوم ہوا کہ

اور خرّج کے جنگ جہال ہوتا تو بنو قریظہ اُس کی طرف ہو جاتا اور بنو نضیر خرّج کے ساتھ اور آپس میں ایک دوسرے کو مارنے اور قتل کرتے بنو قریظہ کے ہاتھ سے بہت سے بنو نضیر مارے جاتے اور بنو نضیر کے ہاتھ سے بہت سے بنو قریظہ مارے جاتے اور یہ معاملہ انکا ساہرا سا سے جاری تھا اور ہرگز تدارک اُسکا نہیں کرتے تھے اور اُس کام سے ندامت عمل میں نہ لاتے تھے اور کاش اوپر اسی قدر کے تم کفایت کرتے لیکن تم اور بھی اُسکے اوپر بڑھاتے ہو وَفُتِحُوا جُؤنَ فَرِيقًا قَتَلْتُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ یعنی اور نکالتے ہو تم ایک فرقہ کو گروہ ہم مذہب اپنے سے اُن کے گھروں سے اور وہ گروہ وہ آدمی تھے کہ لڑائی میں مغلوب ہوتے تھے اور دروازے مارے جاتے اور یہ لوگ اُس گروہ کو ضعیف جانکر اوپر تعلقات اُنکے کے متصرف ہوئے اور اگر تم کہو کہ ہم قصداً گروہ ہم مذہب اپنے کو نہیں مارتے ہیں اور نہ نکالتے ہیں بلکہ واسطے محافطت قسم اور عہد کے کہ اپنے ہم عہد یوں کے بابتہ باندھ لیا ہو امداد اور کمک اُنکی کے کرتے ہیں اور اسکے بیچ میں مارنا اور نکالنا لازم آتا ہو ہم ناچار ہیں کہتے ہیں ہم کہ اللہ تعالیٰ نے اسی باتوں کا عہد پیشتر اس سے لے بابتہ کہ تم نے عہد اُن لوگوں سے کر لیا ہو اور قتل اور جلاوطنی حرام کر دی تھی اور حرام فعل میں بد اور اعانت کرنی اُسی حرام میں شریک ہونا ہو اور شک نہیں کہ تم نَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ یعنی پستی اور مدد دیتے ہو اوپر مار ڈالنے اور نکالنے ہم مذہب یوں اپنے کے ساتھ ایسے فعل کے کہ فی نفسہ وہ گناہ ہو اور بیج حق براہ دینی اپنے کے تعدی ہو اور ظاہر ہو کہ جیسے کہ ظلم حرام ہو مدد کرنی ظالم کی اور ظلم اُسکے کے بھی حرام ہو اور اگرچہ ایک شیعہ قوی ہو کہ اصل میں یہ شبہ معتزلوں کے اوپر کیا گیا ہو اسلئے کہ وہ اللہ کے اور عدل کو نا واجب کہتے ہیں اور سچا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہو کہ اگر مدد گاری ظالم کی حرام ہو پس حق تعالیٰ کو واسطے ظالم کو اور ظلم کے قدرت دیتا ہو جواب اسکا یہ ہو کہ جیسے کہ حق تعالیٰ نے قدرت ظالم کی ظالم کو بخشی ہو ویسے ہی اُسکو ظلم سے منع بھی فرمایا ہو اور اُسکے حق میں سخت عید کی ہے بخلاف آدمی کے کہ جو وقت مدد گاری کسی ظالم کی کرے زیادہ تر باعث ظلم کروانے پر ہوتا ہو اور ظلم اسکی نظر میں نیک دکھائی دیتا ہے اور اگر حق تعالیٰ ظالم کو قدرت اور ظلم کے نڈیتا معاملہ حکیمف اوّ استخار کا موجود نہ ہوتا درجائے نیک اور بد کا اُسی کے اوپر ہے اور جو بوقت بندوں کو قدرت

ظلم کے اور نہ ہوتی پس باز رہنا بندوں کا ظلم سے بسببے مقدوری کے ہوتا نہ بسبب ایمان اور  
تا بعد اری حکم کے اور جب کہ آدمی کو ساتھ آدمی دوسرے کے اسی قدرت دینے کی تکلیف کے اندر حجت  
نہیں ناجار آدمیوں کے درمیان میں آپس میں امداد اور اعانت کرنی ظلم کی مطلقاً حرام اور منع ہو  
اور عجیب یہ کہ بیچ مارنے اور جلا وطن کرنے ہم مذہبوں اپنے کے مقدور صرتہ نہیں کہتے ہو ورنہ باوجود  
اُس دُشمنی و بُغض یعنی اور لڑاتے ہیں لگے تھامے ہم مذہب قبیلی ہو کر فدا کا دیکر قید سے  
خلاص کروالیتے ہو مثلاً اوس اور خزرج کی لڑائی میں اگر کوئی بنو قریظہ سے بیچ ہاتھ خرچوں کے  
سہیر ہوتا تھا تو بنو نضیر اس کو خرید کر کے آزاد کر دیتے اور اگر بنو نضیر میں سے کوئی بیچ ہاتا تو سبوں کے  
گروا رہتا تو بنو قریظہ اس کو زبرد کر خلاص کر دیتے اور اگر کوئی ان سے کہتا کہ تم آپس میں جنگ متال  
کرتے ہو اور ایک دوسرے کو جلا وطن کرتے ہو پھر قیدیوں کو زبرد کر لے چلتے ہو تو اب میں کہتے کہ  
ہم کو خدا تعالیٰ نے ہی حکم فرمایا ہے کہ جس وقت دین کے بھائیوں اپنے کو سیکے ہاتھ میں قیدی  
دیکھیں ہم اس کو ہر طرح چھڑا دیں اور لڑائی ہماری آپس میں محض بسبب نیاداری کے ہی ہو  
کہ اگر لڑائی کرنے سے بیچہ رہیں مطعون ہو جائیں اور مذنگ ہو جائیں ہو جائے کہ جنگ سے  
ہمنے عہد کر لیا ہے انکی مدد کی اور وہ بھی حاجت کے وقت ہماری مدد کرے اور انتظام ہمارے دیا  
کاموں کا جانا دیکھا حق تعالیٰ جواب لکھے کہ باطل فرماتا ہے کہ جیسا کہ خلاص دانا براوردینی کا  
مخالفت کی قید سے اوپر تھا اسے فرض تھا اور تم اس کو بجالاتے ہو اور اسی اسطے عہد شکنیوں کے  
بیان میں ہم نے اس کو بیان نہیں کیا اسی ہی لڑائی اور خونریزی بھی آپس میں اور تمہارے حرم تھی  
وہو یعنی حال یہ ہے کہ چھڑے علیکم اِخْرَاجُكُمْ یعنی حرم ہو اور تمہارے نکالنا ہم مذہبوں  
اپنے کا اور جب نکالنا حرام ہو تو قتل کرنا اور رد او قتل کے کرنی بالادلی حرام ہوئی اور ان چیزوں  
سے دھڑکنا عمل میں لائے ہو پس معلوم ہوا کہ تم عمل کرتے ہو موافق بعض عہدوں کے اور توڑتے ہو بعض  
عہدوں کو اَفْتَقَرْتُمْ مِنْ بَعْضِ الْکُتُبِ یعنی آیا پس ایمان لاتے ہو ساتھ بعض حکموں کتاب  
اپنی کے کہ خلاص کروانا قیدیوں کا ہی ظالموں کے ہاتھ سے دنا کُفَرُوْنَ یعنی اور کفر  
کرتے ہو تم ساتھ بعض حکموں اسی کتاب کے کہ قتل کرنا اور جلا وطن کرنا ہم مذہبوں اپنے کا ہوا حالانکہ  
ایمان لانا ساتھ کتاب کے متجزی نہیں یعنی جب تک کہ کل کتاب کے اوپر ایمان نہ لائے کہ مومن

تفسیر

اور خدا نے اس میں

بھی کافی سبب

ہے اسے بحال

آن دونوں کے

جنگ کے فزون

نہیں دیکھتے ہیں

اور جس طرح کے

جسٹس کے ناموں

میں راتوں

پہنچتے ہیں

اور ان کی لڑائی

میں ان کی لڑائی

میں ان کی لڑائی

تفسیر غزالی

دنیا کو آخرت دینا  
خیر سے بد  
اب ان سے عذاب  
کیا ان کے ایک  
جامدے کا اور نہ  
ان کی مدد کا اور نہیعنی جو لوگ دنیا  
کے فائدے سے  
لگے خدا کا حکم  
نہا لیتے ہیں وہ  
لوگ دین بھی  
دینا غریب  
دل سے ہیں یعنی  
ان کے نزدیک  
دنیا ایسی اچھی چیز ہے  
کہ اس کے واسطے دین  
ایسی انمول  
چیز سمجھ کر بھی

مومن نہ ہونگے بلکہ اگر ایک حکم کا بھی کتاب اپنی سے انکار کر دے بالکل کافر ہو گئے پس جب  
ایک حکم کا انکار کتاب کے حکمون میں سے کفر ہو گا جہنم میں یَقْتُلُ ذَٰلِكَ یعنی پس کیا ہر جزا  
اُس شخص کی کہ یہ کام کرے خواہ کسی گروہ کا ہر خصوصاً مَنُکے یعنی تم میں سے کہ اپنے شہین  
اہل کتاب اور تابعداری کرنے والوں اُس کتاب کے سے کہتے ہو خود انصاف کرو تم اور  
ظاہر ہو کہ جزا کفر کی نہیں بلکہ آخرت کے یعنی مگر ذلت سخت کہ بسبب اُسکے تنگی کی جاتی ہے  
فَالْحَقُّ لِلَّهِ یعنی زندگی دنیا کی میں جیسا جزا لینا ساتھ کمال اہانت کے اور خارج لینا  
ساتھ مار دھار کے اور قبول کرنی گواہی اُسکی اور شست برخواست و ہر محفل اور راستہ میں  
ذلیل اور حقیر کرنا اور قتل کرنا اور قید کرنا اور لوٹنا مال کا اور جلا دینا گھروں کا چنانچہ ہر قرینہ اور  
ہر تفسیر پر آنحضرتؐ اور سیدنا ان کے ہاتھ سے ہی حال واقع ہوا کہ تمام ہر قرینہ کو قتل فرمایا اور  
عورتوں اور بچوں اُنکے کو لونڈی اور غلام بنالیا اور ہر تفسیر کو ساتھ کمال سواری کے جلا وطن کیا  
یہاں تک کہ بھاگ کر خیمہ بچلے گئے اور پھر خیمہ میں سردار اُنکے مقتول ہوئے اور عورتیں قید میں پڑیں  
اور باقی رہے ہوئے کھیتی کر نیوالے اور خدمتی مسلمانوں کے ہوئے اور یہ سب باتیں اس واسطے ہوئیں کہ  
انھوں نے خدا کے عہدوں کو توڑ کر باس خاطر ان لوگوں کی کا کیا جنکے ساتھ عہد کر لیا تھا پس  
خدا کے عہد کو ہلکا اور حقیر جانا اور کاش انکے تئیں اوپر اسی ستر کے کفایت ہوتی لیکن دنیا اور  
ذلت دنیا کی تمام ہو جاوے گی وَكُوفِرُوا فَيُكْفَرُونَ اِلَىٰ اَشْدَّ الْعَذَابِ یعنی اور  
دن قیامت کے پھرے جاویں گے طرف سخت ترین عذاب کے کہ مثل عذاب نیا کے بعد مدت معین  
موقوف ہو نیوالا نہیں اس واسطے کہ یہ لوگ خدا کے عہدوں کے توڑنے میں ہمالہ کرتے تھے اور  
وہ عہد نہایت محکم اور مضبوط تھے اگر حق تعالیٰ انکے عذاب کے میں ہمالہ فرمائے تو جاہلون  
کے وہم میں آئے کہ اللہ تعالیٰ انکے حال سے غافل ہو وَاَللّٰهُ يَبْصُرُ عَمَّا تَعْمَلُونَ یعنی اور نہیں ہر  
خدا غافل اس چیز سے کہ کہتے ہو کہ بار عہدوں اُسکے کو توڑتے ہو اور باس مستی اور آشنائی اپنے کا  
اللہ تعالیٰ کے حق پر مقدم رکھتے ہو اور کس طرح آخرت میں سخت تر عذاب میں گرفتار نہ ہوں اس واسطے  
کہ انھوں نے کوئی چیز آخرت کے نفع کی اپنے واسطے باقی نہیں بھی اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ اَشْتَدُّوا  
الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ یعنی یہ لوگ وہ گروہ ہیں کہ خرمی انھوں نے زندگی

دنیا کی بد کے آخرت کے جس وقت حکم ہم عہد یوں اپنے کا قبول رکھا اور حکم خدا کا خاطر میں نہ لیا اور جب کہ آخرت کو چھڑا لاکھیر کیا تو قیامت کسی نفع کی آخرت کے نفعوں میں سے کہیں فلا یجھٹو عذاب العذاب یعنی پس سبک کیا جاو گیا اُسے عذاب اس واسطے کہ سبک ہونا عذاب کا بھی ایک نوع کا نفع اخروی ہو کہ سبب عذاب الہی کے مستحق ہوتا ہو ولا ھم یصنئون یعنی اور نہ ان کے تئیں کوئی مدد کرے گا کہ عذاب خدا کے کو ساتھ زور کے لئے دفع کرے جیسے کہ دنیا میں ہم عہد یوں اپنے سے اسکی توقع رکھتے تھے پس معلوم ہوا کہ وہ لوگ موافق اقرار اور گواہی اپنی کے مستحق عذاب دائمی کے ہیں اور اپنے قول کو کہ لن نعبد النصار الا یا ما معدودۃ ہے خود جھوٹا کہتے ہیں اس جگہ جاننا چاہیے کہ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص بعضے حکم شریعت کے کہ موافق طبیعت اور عادت اسکی کے ہوں قبول کرے اور جو کہ مخالف طبیعت اور عادت اسکی کے ہوں اس کے قبول کرنے میں قصور کرے سو ایسا عمل کچھ کام نہیں آئے گا مثلاً ایک شخص ہو کہ شراب کو اپنے مزاج کے مضر جانے لگا یا مخالف وضع خاندان اپنے کے دیکھ کر چھوڑے اور زنا کو پوشیدہ پوشیدہ کرتا رہے پس چھوڑنا شراب کا اس کے حق میں موجب ثواب نہ ہوا اس واسطے کہ سبب اتباع شریعت کے اس کو نہ چھوڑا مان اگر مقتضائے طبیعت اور رسم کے پیروی شریعت کی گئے لیکن کوئی بات مخالف ظاہر کے بھی نہ کرے البتہ ہمیں اصلاح رسم کی ہوتی ہے اور اسی واسطے علماء اس قسم کی عبادت میں مختلف ہیں بعضے کہتے ہیں کہ ایسی بندگی سے کہ ریا کی جہت سے ہو گناہ کہ ہمیں صفائی ہو بہتر ہو سیت جرمے کہ رخت باجریم صفا کشد بہتر طاعت کے بوجب ریا کشد اور بعضوں نے کہا ہو کہ طاعت ریا والی بہتر گناہ ملے تو بے ہو اور فیصلہ درمیان و نو گرو ہوں کہ یہ ہو کہ اصلاح نفس اور تہذیب اسکی میں گناہ کہ جس میں غلامت اور خجالت ہو بہتر اس بندگی سے ہو کہ ساتھ خود پسندی اور ریا کے ہو اور یہچ اصلاح رسم و رواج شریعت کے بندگی یا والی گناہ سے بہتر جو والد علم اور اگر کہو تم کہ یہ سب عہد کنیان ہماری ہیچ قتل اور اخراج ہمجنسوں کے اور مدد و گاری ظالموں کے اور سوا اسکے اور چیزوں میں متحقق ہوئیں لیکن ان کے سبب کفر نہیں ہو گیا اصل میں یہ چیزیں فسق شمار کی جاتی ہیں اور عذاب فسق کا اخیر کو موقوف ہو جاوے گا اور ہمیشہ نہیں رہنے کا کہتے ہیں ہم کہ منقطع ہو جانا عذاب فاسق کا اس صورت میں ہو کہ کفر کی طرف ہیچ نہ گیا ہو بخلاف فسق تنہا ریا کے

نظمی

جسے دھڑکی دینا ہے

آسان  
نفع

تمت

۱۰۰

فرمانی

فدا اور اس

3

اویسی

مجلس

سی سی سی

۱۰۰

۱۰۰

九

بین جہان  
وہابی

بسم الله الرحمن الرحيم

بہارِ سحر







تفسیر علی

بالا تو فرمائی کہ اگر  
سلاطین ایک فرقہ  
کو چھوڑ دیا اور ایک  
فرقہ کو مادی ڈالا

یہی کے بعد اور  
عسی کے پہلے ایک  
ہزار نو سو پچیس  
ہیں جو جوہل  
لگے تھے اس وقت  
دو فرقہ ابی سہل  
موافق حکم کرتے  
رہے جب عسی

کا زمانہ تھا اس قدر  
سے آپ کو انہیں  
عنایت کی اس  
احکام پر عمل نہ ہوا  
عسی اس کے  
نہایان پہنچا

اس واسطے کہ اب تک وہیج کفر قتل پیغمبروں کے تھے اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ انہر ہر کا کہ میں لکھری کے  
گوشت میں خیر میں کھا یا تھا ہر برع ذکر تاہو کہ اس کے سبب سے درگاہ کا اور خفاق پیدا ہوتا ہو  
یہاں تک کہ اس وقت معلوم کرتا ہوں کہ سبب ان کے کہ رگ میری جان کی چیری گئی پس حقیقت میں  
وفات اس نبی کی بھی سبب ان کے کہ تھی اور اس بیچ کا ارشاد کہ اس آیت میں بیان فرمایا نہایت  
بلاغت اس کے اندر پائی گئی گویا ارشاد فرماتے ہیں کہ وصف رسالت کا تھا سے نزدیک ایک شہر کو ان  
دو نوچیزوں میں سے تقاضا کرتا ہو کہ مذہب یا قتل اور یہ نہایت جہالت ہو کہ ساتھ بہترین مخلوقات کے  
بدترین معاملات سے پیش آؤ اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ آنحضرت نے فرمایا ہے کہ روح القدس جبریل علیہ  
اور بخاری اور دیگر صحاح میں موجود ہے کہ آنحضرت واسطے حسان شاعر کے منبر مسجد میں کھولتے تھے  
اور اشعار ان کے کہ بیچ جواب شاعروں کفار کے کہتے تھے سنتے تھے اور اس کے حق میں عافرتے  
تھے کہ اللہ ایدہ بروح القدس پس معلوم ہوا کہ تائید روح القدس کی حضرت محمد رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے بعض آدمیوں کو طفیل متابعت آنحضرت اور ایمان لانے  
ساتھ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نصیب ہوئی ہے پس آنحضرت کو تائید انکی بالاولیٰ حاصل ہوگی اور ان  
جہان نے ابن مسعود سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ روح القدس  
میرے سینہ میں چھونک مارتا ہے کہ کوئی جاندار نہیں مڑتا ہے جب تک کہ پورا نہیں کر لیتا ہے رزق  
اپنا پس رزق خدا سے اور رزق کے ڈھونڈھنے میں بہت کمزور کاوش نہ کرو اور روح القدس کی  
صحبت کے خواص میں سے یہ ہے کہ زبیر بن بکاء نے بیچ کتاب اخبار المدینہ کے حضرت حسن بصریؒ  
سے روایت کی ہے کہ حسن شخص کے ساتھ روح القدس ہمکلام ہوتا ہے زمین کو حکم نہیں کہ گوشت اس کا  
کھائے باقی رہا اس جگہ ایک سوال کہ اہل تفسیر اور کہتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ کذب کو ساتھ  
حیثیت ماضی کے اور وقت لاحق کو ساتھ صیغہ مضارع کے واسطے لائے ہیں جواب اس کا یہ ہے کہ کذب  
پیغمبروں کی ایسی شے ہے جو کفر اور کفر کے پیغمبروں کو ابھی تک تمام نہیں ہوا اس واسطے کہ وہ بے قتل سب سے  
افضل پیغمبروں کے ہیں پس گویا اب تک مشغول قتل کے ساتھ ہیں اور نہر چند کہ قتل پیغمبروں کا بھی مستلزم  
تکذیب انکی کا ہے اور جب تک قتل باقی ہے تکذیب بھی باقی ہے لیکن تکذیب پیغمبر کی ابتدا سے بعثت  
انکی میں حادث ہوتی ہے اور ایک دفعہ ہو چکی بخلاف قتل کے کہ بارہا اسباب اس کے تیار ہوتے ہیں اور ان

اسباب کے بار بار تیار ہونے سے لازم نہیں آتا کہ کذب نبی حادث ہوتی ہے بلکہ باقی رضا  
تکذیب پہلی کافایت کرتا ہے اسی نکتہ کے واسطے تغیر سلوب کی کیا واللہ اعلم۔ قَاتِلُوا  
یعنی اور کہتے ہیں یہودی بنیامین کے قتل کرنے کے عذر میں کہ ہم نے انکو اس واسطے مارا ہے کہ ہمارے  
نزدیک صدق انکا ثابت نہیں ہوا ہر چند عوام اور جاہل لوگ بسبب دیکھنے خارق عاتون انکے  
کے قریب کھا کر سچا جانتے تھے اور انکی طرف میل کرتے تھے لیکن ہم مذہب اپنے میں اس قدر  
سکتے ہیں کہ ہرگز ساتھ اس جو زور و میر کے قریب نہیں کھاتے ہیں اور ہرگز طرف کسی شخص کے کہ برخلاف  
مذہب اور آئین ہمارے کے ہو ہر چند کہ خارق اور کرامات اُس سے صادر ہوں رجوع نہ کریں گے  
اور فرمانبرداری اسکی نہ اٹھاؤں گے اور اس بات میں اس حد کو ہم نہیں پہنچے ہیں کہ قَاتِلُوا بَنَاءُ عِلْفٌ یعنی  
دل ہمارے سچ خلاف کے ہیں خلق اور چاہلوں اور صفائی تقریر کی انہیں اثر نہیں کرتی ہے اور  
فیہر کی باتوں اور کرشمے دکھانے سے تردد اور شبہ میں نہیں پڑتے ہیں حق تعالیٰ فرماتا ہے  
کہ مقدمہ اس طرح نہیں ہلے لَعْنَةُ اللَّهِ یعنی بلکہ لعنت کی ہو انکے تئیں اللہ تعالیٰ نے اوجرت  
اپنی سے دور ڈالا ہے اور حق بات کے سمجھنے کی اور قبول کرنے اسکی کی انکے دلوں میں جگہ  
نہیں دی ہے اسی سبب سے ہو کہ نصیحت کرنے والوں کی طرف رجوع نہیں ہوتے ہیں  
اور حق بات نہیں سنتے ہیں پس انکے تئیں اشتباہ ہو گیا کہ تعصب باطل کو تعصب حق سے  
جدا نہیں کرسکتے ہیں جو چیز کہ انکو حاصل ہے تعصب باطل ہو کہ ناحق شی کے اوپر جیسے ہوئے ہیں  
اور اس کے اوپر مستحکم ہیں اور دعویٰ تعصب حق کا کرتے ہیں اور وہ ان کو بالکل حاصل نہیں  
اور معنی تعصب حق کے یہ ہیں کہ دین حق کو قوت سے پکڑے اور ہرگز طرف میں اور آئین  
دوسرے کے نظر نہ کرے اور اوپر فریون اور دھوکے بازیوں شیطانوں اور استدراجات جو گیون  
اور راہیون کے کان نہ لگا دے اور بسبب پیش آنے مصیبتوں اور امتحانوں کے سچ خوبی  
دین اپنے کے کسی طرح کا شک اور تردد پیدا نہ کرے اور یہ بات تمام دونوں کے اندر مستحسن اور نرمان  
میں مطلوب ہے اور معنی تعصب باطل کے یہ ہیں کہ بسبب حمیت رسم یا ریاست خاندان اپنے کے اوپر  
مذہب سرے کے باوجود ظاہر ہونے نشانہوں حقیقت اسکی کے انکار کرے اور اپنے تئیں نیک  
اور خیر سمجھے کہ نیک ہو رہا جائے اور یہ بات مردود اور معیوب ہے اور انکے تئیں این دو تہنی میں

تفسیر خلیلی

پہلے مرتبہ سے چلا

اسی کے نزدیک

تس میں خدا کے

پیارے اور چھ کرنا

چھپی تابین بنانا

جیل علیہ السلام کا

ان کی ملک میں

مصابیہ ایلیہ

تھا کہ نبی اس میں

ان کو مان لین

اس کے ایک دن

سی تابین ابھی

خلاف چھین

نہیں

تھکا

کے

تفسیر

اور کہنے مقدس

رسولوں کو قتل

کے لئے

اس آیت میں جن

یہودیوں کو

فرمایا انھوں

کی نافرمانی

نہیں کی

مگر جو نیک لوگ

ہیں ان کو

کے اس فعل پر

افسوس ہے اس

لئے وہی قصور

نہی ثابت

معلوم ہوا

راضی

سے لا

انتیاز حاصل نہیں تعصب باطل کو تعصب حق جانتے ہیں اور بسبب حاصل ہونے ایک کے خود پسندی  
 اور فخر رکھتے ہیں اور اگر وہ کہیں کہ جب ہم ملعون ہمیشہ کے واسطے اور راندے گئے ہم کی جنات کے  
 ہیں اور لیاقت قبول کرنے خطاب کی اور سمجھتی بات کی ہمارے دلوں میں چھن گئی ہو پس ہمارے  
 اوپر کیا گناہ ہم معذور ہیں ہم کہتے ہیں یہ عذر انکا نامسموع ہی ہوا اسلئے کہ اگر یہ حالت صحت سے بہ ہوتی  
 اور بغیر مدافعت الٹی کے دلوں میں پیدا ہوتی لہذا یہ معذور ہوتے لیکن یہ حالت ابتداً ناجائز  
 الٹی کی طرف سے انکے اوپر فائض نہیں ہوتی بلکہ رکھتی ہے یعنی بسبب کفر انکے کے کہ جنات ایک  
 معجزے اور ایک پیغمبر اور ایک حکم الہی کا انکار کیا ایک نوع کی سختی اور سیاہی انکے دلوں میں چھن گئی  
 اور جب سے بار معجزے دو سکرا اور پیغمبر دو سکرا اور حکم دو سکرا کا انکار کیا وہ قساوت یا ہوتی  
 یہاں تک کہ غفلت اور کثافت کی نوبت پہنچی جیسے کہ بانی کے سڑکے موسم میں سمیت ہوائے سڑکے کی قدر رکھنا  
 غفلت پیدا کرتا ہے اور جب بار بار ہوائے سڑکے کا تپا ہے تو سخت ہو جاتا ہے یہاں تک کہ مانند پتھر کے ہو جاتا ہے  
 اور ہرگز کہ جس پر سڑکے تپتا نہیں ہوتا ایسے ہی انکے دل جو قوت یا وہ سخت ہو گئے بالکل ناگزیر نہیں قبول  
 کرتے ہیں اور جو کہ بندہ کے اختیار سے قسم لعن اور درسی رحمت الہی سے بہ نسبت اس کے بانی  
 جاتی ہے اس میں جلئے عذر نہیں اور اسی سبب ہے کہ کاشمیریہ لوگ ساۓ کتاب اور پیغمبر اپنے کے  
 بھی ایمان نہیں رکھتے ہیں فقیلاً متائی صلوٰۃ یعنی پس بہت کم ایمان لاتے ہیں ساۓ  
 حضرت موسیٰ اور توریت کے باوجود اسکے کہ دعویٰ ایمان کا ان دنوں کے ساتھ رکھتے ہیں  
 اور امام احمد نے ساۓ سند صحیح کے ابو سعید خدری سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا ہے کہ دل چاقو سے کہیں ایک دل ایسا ہوتا ہے کہ صاف ہو اور اس میں چراغ  
 چمکتا ہے اور ایک دل ایسا ہوتا ہے کہ غلاف کے اندر ڈالا ہوا ہے اور اوپر سے دھاکا لپیٹ کر  
 خوب بند کر دیا ہے اور ایک دل اٹا اور فندھا کیا ہوا ہوتا ہے اور ایک ایسا ہوتا ہے کہ ایک صفحہ اسکا  
 سفید اور ایک صفحہ سیاہ دل صاف اور روشن مومن کا دل ہے اور چراغ روشن نہیں فرمایا ان کا ہے  
 اور دل غلاف میں ڈالا ہوا دل کافر کا ہے اور دل اوندھا کیا ہوا دل منافق کا ہے کہ اس نے  
 بعد ایمان لانے کے انکار کیا ہے اور دل دور رنگ وہ دل ہے کہ جس میں ایمان اور نفاق دونوں  
 جمع ہوں اور شال ایمان کی کہ دل میں ہوتا ہے مانند سبزہ کے ہے کہ اس کے تئیں ستر بانی

مرد ویتا ہے اور بڑھاتا ہے اور مثال نفاق کی کہ دل میں ہو مانند ناسو کے ہر کہ وہ دم بہ دم اور  
خون اُس سے نکلتا ہے اور ان وجانب سے جو طرف کہ غلبہ کرتی ہے وہ دوسرے کے احکام کو مغلوب  
کرتی ہے اور مضمون اس حدیث کا ابن ابی شیبہ اور ابن ابی الدنیا اور ابن جریر نے حذیفہ سے روایت  
کیا ہے کہ فرماتے تھے القلوب اربعة قلب اغلف فذلک الکافر و قلب اجرد فیہ مثل  
السراج فذلک قلب المؤمن و قلب منکوس فذلک قلب المنافق عرف ثدا نکرو  
قلب مصغیر فیہ ایمان و نفاق فمثل الایمان فیہ کمثل شجرة یریدھا ماء طیب و مثل  
النفاق کمثل قرحة یریدھا القیم و الذی فای الی الذی غلبت علی الاخری غلبت علیہ اور حاکم نے  
ساتھ سند صحیح کے حذیفہ سے روایت کی ہے کہ گناہ کے کام اور خواہشیں نفسانی  
و لون پر وارد ہوتی ہیں پس جس دل نے کہ انکار اُس کا کیا ایک نقطہ سفید اُس میں پیدا ہوتا ہے  
اور جس دل نے کہ انکار اُس گناہ کا نکلیا ایک نقطہ سیاہ اُس دل میں پیدا ہوتا ہے پھر اگر دوسری بات  
وہی گناہ یا اور گناہ درپیش آیا اور اس کا بھی انکار کیا تو سفیدی اُنکی زیادہ ہوتی ہے یہاں تک کہ  
سفیدی خالص ہو جاتی ہے پھر اُس کو کوئی گناہ نہیں سستا ہوا اور اگر دوبارہ بھی انکار نکلیا اور اُس  
گناہ کو کر لیا تو سیاہی اُنکی زیادہ ہو جاتی ہے یہاں تک کہ رفتہ رفتہ دل نگاہ اُودہ اور اوندھا  
ہو جاتا ہے پس حق بات کو حق نہیں سمجھتا ہے اور باطل کو باطل نہیں جانتا ہے اور اسی مضمون کو پہلے  
شعب الایمان میں حضرت مرتضیٰ علی کرم السرد وجہ سے روایت کیا ہے قال ان الایمان یبدو  
لمظة بیضاء فی القلب فکلما ازداد الایمان عظما ازداد ذلک البیاض فاذا استکمل الایمان  
ابیض القلب کلہ وان النفاق یبدو لمظة سوداء فی القلب فکلما ازداد  
النفاق عظما ازداد ذلک السواد فاذا استکمل النفاق اسود القلب کلہ و ایما  
الله لو شققتم عن قلب من لوجدتموہ ابیض و لو شققتم عن قلب  
منافق لوجدتموہ اسود و حاصل اس کا یہ ہے کہ ایمان کے سبب سے دل سفید ہوتا ہے  
روشنی کا چمکارہ پیدا ہوتا ہے پس جس قدر ایمان بڑھتا جاتا ہے وہ سفیدی بھی زیادہ  
ہوتی جاتی ہے پس جو وقت ایمان کامل اور پورا پورا ہو جاتا ہے تمام دل سفید اور نورانی  
ہو جاتا ہے اور نفاق کے سبب سے دل میں تھوڑی سی سیاہی آجاتی ہے اور جب قدر نفاق

مفسر

جی کہ کہ

سے باہر

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

و قائل

تقریر

بہارِ کتب خانہ

غلاف اولیہ

سوال: پتہ

دین کے

سچی کی بات

... ..

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتابخانه

نامہ خدا

کی نشانی پر

طی ۱۰۰ روز

عن ابن أبي عمير

فَقَالَ لَهُمْ هَلْ تَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

الذی فیہ

فرقة

بڑھتا جاتا ہی سیاحی پہنچتی جاتی ہو اور جس وقت پورا منافق ہو جاتا ہو تمام دل سیاہ ہو جاتا ہو  
 اور قسم الشد کی اگر چہ وہ دل مومن کا البتہ پاؤ گئے تم اسکو سفید اور اگر چہ وہ تم دل منافق کا البتہ پاؤ گئے تم  
 اسکو سیاہ اور دلیل اوپر اس کے سختی یہودیوں کی اپنے دین میں جنس تعصب باطل اور حق پرشی  
 کی سے ہے یہ ہے کہ انھوں نے پیغمبرِ حق اپنے کی دین و دانستہ اور حقیقت اسکی کو پہچانکر بغاوت  
 اختیار کی اور طریقِ عناد کا قبول کیا اور تفصیل اسکی یہ ہے کہ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ يٰعَنِی  
 اور ہر گاہ کہ آئی اگے لکے کتاب جانا انھوں نے کہ یہ کتاب مِنْ عِنْدِ اللّٰہِ یعنی خدا کے پاس  
 ہے اس واسطے کہ بڑے بڑے بلحاظِ آدمیوں میں سے معارضہ اس کے سے عاجز ہوئے اور بھی دیکھا  
 انھوں نے کہ یہ کتاب مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ یعنی موافق ہے ساتھ اس چیز کے کہ ہمراہ ان کے ہو  
 کتابوں پہلے نبیوں کی سے حالانکہ وہ شخص کہ اس کے اوپر یہ کتاب اُتری ہو بالکل اس  
 کتاب کی واقفیت نہ رکھتا تھا خطِ عربی کو اس کے مُلک میں رائج تھا اسکو بھی لکھ سکتا تھا چہ جائیکہ  
 خطِ عبرانی اور عبارتِ عربی کی لکھی ہوئی ہوتی اسکو بھی نہیں پڑھ سکتا تھا چہ جائے کہ لغت  
 عبری و کافرانِ قَبْلُ یعنی اور تھے یہ یہودی پہلے اُترنے اس کتاب کے سے اقرار  
 کرنے والے ساتھ نبوتِ اس شخص کے اور بزرگی اسکی کے اوپر سب نبیوں کے اس واسطے کہ  
 پہلے وقتِ اِذْ اٰی اور خوفِ شکستِ اپنی کے یَسْتَفْتٰیہُنَّ یعنی طلبِ تم اور نصرت کی کرتے تھے  
 مابِالہٰی سے ساتھ نامِ اس پیغمبر کے اور جانتے تھے کہ نامِ انکا اس قدر برکت کھتا ہو کہ بسببِ ذکر  
 نام کے اور توسلِ پُچنے سے ساتھ اس کے فتح اور نصرتِ حاصل ہوتی ہے عَلٰی الَّذِیْنَ کَفَرُوْا یعنی  
 پُران لوگوں کے کہ کفر قبول کیا انھوں نے بسببِ شریک کرنے غیرِ اللہ کے بیچ عبادت کے  
 انکا پیغمبروں کا کیا پس گویا اس پیغمبر کے نام کو مقوی اور مددگار تمام پیغمبروں کا جانتے تھے اور یہ  
 یقین کرتے تھے کہ یہ پیغمبرِ حق کا فرشتہ اور دور کرنے دینوں باطلہ کے اس حد کو پہنچا ہی کہ نام اسکا  
 مقامِ ایک شکرِ جزا کے ہو ابو نعیم اور بیہقی اور حاکم نے ساتھ ساتھ صحیحہ اور طریقِ متعددہ کے روایت  
 کہ یہودی مدینہ اور یہودی خیبر کے جس وقت ساتھ بُت پرستوں عرب کے یعنی  
 بنی اسد اور بنی غطفان اور حِمْیَر اور عذرہ کے جنگ کرتے تھے مغلوب ہو جاتے اور  
 کھاتے لاچار ہو کر طرفِ دشمنِ دین اور کتابان اپنے کے رجوع کیا انھوں نے بعد مآل

بہت کے یہ دعائے سپاہیوں کو تعلیم کی کڑائی کے وقت میں پڑھا کرین پھر مغلوب نہ ہوے  
 او فتح پاتے تھے دعایہ ہو اللہ وربنا انا نسألك بحق احمد النبی الامی الذی وعدتنا ان  
 تخلفه لنا فی اخیار النمان وبکتا بک الذی تنزل علیہ اخر ما یزل ان تصدقنا  
 علی اعدائنا یعنی اے رب ہمارے سوال کرتے ہیں ہم تجھ سے ساتھ حق احمد بنی امی کے لیے نبی کہ  
 وعدہ کیا ہو تو نے اس بات کا کہ ظاہر کرے اُسکو واسطے ہمارے بیچ آخر زمانے کے اور ساتھ  
 برکت کتاب تیری کے کہ تاریکات و اوپر اُسکے پیچھے سب اوتری ہوئی کتابوں کے یہ کہ غالب  
 کرے تو جھکو اوپر دشمنوں ہمارے کے اور یہی ان سب محدثین ذکر کیے گئے اور امام احمد و طبرانی نے  
 سلمہ بن قیس سے روایت کی ہے کہ بیچ حملہ ہمارے کے کہ حملہ بنی عبد لاسہل کا تھا ایک یہودی رہتا  
 ایک دن وہ یہودی اپنے گھر میں سے باہر آیا اور بنی عبد لاسہل کی محفل میں گیا اور کھڑا ہوا پکار کر  
 کہا او میں ان نون میں صغیرین تھا کہ اے مشرک اور بت پرستو تم نہیں جانتے ہو کہ بعد مرنے کے  
 کیا ہونا ہے ہم سب نے کہا کہ ہائے تو کہہ کیا ہو گا کہا کہ تمام آدمی بعد موت کے زندہ ہونگے او  
 بہشت و دوزخ ظاہر ہو گا اور حساب اعمال کا اور میزان موجود ہوگی اور ہر ایک کو ہوا فوق عمل  
 اُسکے کے جزا لیلی کہا جس نے یہ بڑی بعید بات کہتا ہے تو کہا اے قسم خدا کی کہ اگر بے لگ اُس دن کے مجھکو  
 دنیا میں بڑے تنور میں کہ آگ سے بھرا ہوا ہو ڈال کر بند کرین اور آخرت کی آگ سے مجھکو نجات ہو جاوے  
 عین آرزو میری ہے جس نے کہا دلیل سچے ہونے تیرے کی کیا ہے کہا دلیل اس کلام میرے کی  
 پیغمبر کو کہ عنقریب مکہ اور مین کی طرف سے ظاہر ہو گا اور جو کچھ مین کہتا ہوں تمھارے اوپر ثابت  
 کرو گا کہا جس نے وہ پیغمبر کہا ہو گا اُس یہودی نے باین اور دائیں مجلس کو دیکھا اور میری طرف  
 اشارہ کیا اور کہا کہ اگر اس نمجوان کی عمر بڑھی ہو وے البتہ زمانہ اُس پیغمبر کا پائے سلمہ بن قیس کہتا  
 کہ چند روز گزرے کہ خبر پیغمبر نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مشہور ہوئی اور جب آنحضرت صلعم  
 مدینہ منورہ میں پہنچے ہم سب ساتھ بزرگی اسلام کے شرف ہوے اور وہ یہودی یہاں ہی  
 کافر رہا اور بغاوت و حسد کرتا تھا ہم اُسکو ملامت کرتے تھے کہتے تھے کہ اے خدا نے تجھکو کیا بلا ہوئی کہ تو کافر  
 ہی رہا کیا تجھکو وہ بات یاد نہیں کہ جسے کہی تھی تو نے وہ کہتا تھا مان یا د ہو مجھکو لیکن شخصہ پیغمبر کو  
 نہیں حاصل ہے کہ یہودی بیشتر ترے اس پیغمبر اور اس کتاب کے سے ساتھ وجہ کلی کے حوالہ دینا

خلیجی  
 ترجمہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ

جامعہ  
 اسلامیہ



جانتے تھے یعنی چونکہ پیغمبر اور کتاب دیکھا نہ تھا انا جانتے تھے کہ ایسا ایسا پیغمبر اور ایسی کتاب  
اسکے ساتھ ہوگی اور بعد ازاں ان دونوں کے علم خیرنی بھی حاصل ہوا یعنی شاہد کر کے شناخت کر لی  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ یعنی آئی جب انکے پاس وہ چیز کہ بچپان لیا انھوں نے اُس چیز کو اور  
او صاف کلیہ اسکے کہ پیشتر سے جانتے تھے اور اُسکے مطابق پائے ہیئت اور شکل اور جائے ولادت  
اور مکان انھیں ملے اور اخلاق انکے اور واقعات کہ تیرہ برس کی مدت میں انکے وہ پیش آئے تھے  
ویسے ہی تھے جیسے کہ جانتے تھے اور کتاب اور پُرانے اُناری ہوئی تھی اعجاز لفظی اور معنوی اور  
اوضاع شریعت اسکے کہ وہ سب کچھ کمال درجہ کی اور رعایت صحتوں حامی سب آئین جو توحیدین  
کے لئے اور یہ یعنی مسکروں سے اُس سے از روئے عناد و حسد کے اور یہی ہی علامت تصدیب  
باص کی کہ لعنت سابق بھی اُسی کے آثار سے جو اور لعنت دوسری لاحقہ ہی یہ بھی اُسی کے  
آثار میں ہیں سہمہ ہر دُعا کے لکھنے پر یعنی پس لعنت خدا کی جو اور پُران کا فون کے کہ  
دیوود داؤد علیہ السلام کے لئے اور سبب بناؤت اور عناد و حسد کے انکار حق صریح کا کرتے ہیں  
حالانکہ اور دُعا کے لئے کہ یہ دُعا کا مقصد اُسے عہد تو ریت اور عہد پہلے پیغمبروں کے واجب راندہ تھا  
کہ کمال کوشش اور سعی و محنت اس میں اور اس پیغمبر کے صرف کرین تاکہ جانوں اپنی کو طالبہ  
پورا کرے اُن عہدوں کے سے خلاص کرین پس یہ لوگ اس معاملہ میں مانند اُس غلام کے ہوئے  
کہ بعض مال کے گرو تھا اگر وہ مال کسب کر کے ادا کرنا خلاص ہو جاتا اور یہ بات ہو سکتی تھی لیکن  
اُس غلام کم عقل نے طریق خلاصی کا یہ سوچا کہ اصل سے اُس مال کا انکار کیا اور یہ کہنے لگا کہ اُس شخص کا  
حق جسکے ہاتھ میں ہیں گرو ہوں میرے اور کچھ نہیں بلکہ اس عوسے میں یہ جھوٹا ہوا ورسک اچھا  
جعلی ہو ایسے ہی ان لوگوں نے انکار نبوت اس پیغمبر اور اس میں کا اور ابطال حقیقت اُنکی کا  
وسیلہ خلاص کرنے اپنے کا و مرداری اُن عہدوں واجب الوفا سے مقرر کیا پس بَشَرًا  
اَشْتَرَقُوا دَرَكَمًا یعنی بُری چیز سے کہ خریدنا انھوں نے ساتھ اُچیز کے جانوں اپنی کو ہوا سٹے کہ  
جانیں اُنکی بعض اہلے تکلیفات شرعیہ اور پورا کر لے عہد کے کہ بابت نصرت و اتباع کے اُنے  
لئے گئے تھے گرو تھیں کہ اگر خلاف اسکا کرین عذاب الہی میں گرفتار ہووین اور انھوں نے چاہا کہ اُن  
جانوں کو اُس گرو سے خلاص کرین اور عذاب خدا کے سے اُن میں ہو جاوین اور وجہ خلاصی کی

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ  
مَّا كُنْتُمْ تُوعَدُونَ



تفسیر

اس آیت سے

ثابت ہوا کہ حق کا

دلوں کی حکمت کا

قرآن وحدیث میں

ہونا جاسکتا

ہے اور پھر بھی

عمل سے محروم

ہیں انکو بہت

چاہیے اللہ تعالیٰ

فقط حق کو حق

جان سیکھنے

و اس سے

بنداشت سے

نورانی

ہو جائیں

تو برتو حاصل کر کے لائے اور اس کی عیب کے لوگ بیچ مقام بیان کثرت شی کے استعمال کرتے ہیں چنانچہ عرف میں ایچ ہو کہ کہتے ہیں تو علیٰ نورا اور اس بات کی حاجت نہیں کہ فقط دو ہی قسم کا غصہ بیچ وقت استعمال اسکے کے ملحوظ کریں بلکہ کثرت قسموں قسموں غصہ کی کہ پہلے انکا ذکر ہو چکا بیچ وقت استعمال اسکے کے منظور ہو اور جب کہ انھوں نے بسبب ان مجاہدات کفر کے پشدار غصہ الہی کے اپنے اوپر اٹھائے ہیں اعتقاد تخفیف عذاب کا قیامت کے دن یا منقطع ہونا اس عذاب کا چند روز میں بہت بعید ہو اور اس طرح عذاب انکا ہلکا اور منقطع ہو حالانکہ انھوں نے بقیہ تسل اور تکذیب پیغمبروں کے قصد ذلیل کرنے ایسے شخص کا کیا ہے کہ حق تعالیٰ نے اسکو دو نوجوان میں عزت دی ہو اور عیب کرنے معجزوں کے اسکو سچا کیا ہو پس قطع نظر وجہ کثرت غضب کی سے انکے اندر ایک وجہ غصہ کی کہ وہ کفر ہی بلا شائبہ پائی جاتی ہو وَلِلّٰہِ فِیْہِ عَذَابٌ مُّہِیْنٌ اور واسطے کافروں کے عذاب ہو ذلیل کرنے والا سرگز بعد گزرنے چند مدت کے عزت انکو حاصل نہ ہوگی اور اصل حال پر وہ عذاب سبکی اور تخفیف قبول کر گیا اس جگہ سے معلوم ہوا کہ عذاب ذلیل کرنے والا بھی نہیں ہوتا ہے جیسے کہ عذاب گنہگار مسلمانوں کا کہ محض واسطے پاک کرنے انکے کے آلودگی گناہوں کی سے ہو نہ واسطے اہانت اور ذلیل کرنے کے ساتھ دلیل قول اللہ تعالیٰ کے وَلِلّٰہِ الْعِزَّةُ وَلِیُّ سُوْلَہِ وَلِلّٰہِ مَدِیْنٌ یعنی اور ہی واسطے اللہ کے عزت اور رسول اسکے کے اور واسطے مسلمانوں کے پس عذاب گنہگاروں ایماندار کا اس قسم سے ہی جیسے کہ باپ شفیق اپنے بیٹے کے اوپر اس کے نفع کے واسطے زجر اور توبخ اور گوشمالی وغیرہ کرے یا مثل ختنہ اور حجامت اور مالش حمام کے ہے کہ واسطے پاک کرنے اسکے کے گرد و غبار اور میل مٹی سے کیا جاتا ہو اور اس جگہ جاننا چاہیے کہ اہل کتاب کے تئیں باوجود جاننے احوال اس سول کے اور ظاہر ہونے دلائل حقیقت انکی کے نصوہ پہلی کتابوں کے سے کئی چیزیں اس بات کے اوپر باعث ہوئیں انھوں نے انکار کیا اور تابعت اور موافقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نہ کی اول یہ کہ بعضوں کو ان میں ایسا گمان تھا کہ نبی آخر الزمان چاہیے کہ بنی اسرائیل میں سے ہو اس واسطے کہ خاندان کشت کا یہی خاندان تھا اور جب کہ وہ جناب بنی اسمعیل میں سے تھے متابعت انکی گوارا نہ ہوئی اور اکثر

عوام اور جاہلون کو یہی باعث تھا کہ خدا نازل کرسی شیوہ انکا ہو اور منصبوں کی قیادت خاندانوں میں مرفی اعتقاد کرتے ہیں جو سر یہ کہ بعضے انہیں سے اپنے تئیں اہل کتاب اور جاننے والے احکام الہی کے جاکر پیغمبروں کی دعوت سے ملے پروا اور لے حیل جانتے تھے اور کہتے تھے اگر پیغمبر کی حاجت اس زمانہ میں ہو تو عرب کے لوگوں کو ہی کہ بھی انکے اندر کتاب نہیں اتری اور احمی محض ہیں پس نبوت اس پیغمبر کی خاص سا تھ گروہ عرب کے ہے اور جب آنحضرت صلعم نے انکو بھی دین اپنے کی دعوت کی اور بعضے حکم انہی کتابوں کے منسوخ کیے تو انکی رگ جسد اور سخت حرکت میں آئی اور واسطے انکا نبوت اور مقابلہ اور لڑائی کے دہش آئے تیسرے یہ کہ علما اور دانشمندان نے باوجود جاننے اس بات کے کہ نبوت اس پیغمبر کی عام ہی تمام آدمیوں اور جنوں کو اور یہ کہ پیغمبر آخر الزمان بنی اسمعیل سے ہو گا نہ بنی اسرائیل میں سے اور جائے ہدائش اسکے کی آئندہ ہی اور قوم اسکی قریش میں اندیشہ و فکر کیا کہ اگر ہم نے اس پیغمبر کی تابعداری کر لی سرداری اور اکائی ہماری جاتی رہے گی اور شتو میں اور نذرین اور تحفے کہ رعایا اور حاکموں جہاں کے سے لیتے ہیں یک قلم نیست نابود ہو جاوینگے ناچا طریق غنا و اور عداوت کا اختیار کیا اور یہ کہ دستہ اخبار اور پراکار نبوت کے کیا اور قرآن مجید میں احوال ان تینوں گروہ کے جڑے جہ سے بھی اور ملے ہوئے بھی نہ کرتے ہیں اور ان آیتوں میں اکثر احوال تینوں گروہ کے شمول میں بیان کیے گئے ہیں واسطے کہ اصل مادہ کفر انکے کا خود پسندی اور بڑائی اپنی اور لائق رسالت کے اپنے ہی تئیں جاننا اور انکو پیغمبروں اور رسولوں سے مستغنی اور ملے پروا ٹھہرنا ہو کہ لفظ بغیا ان بادلہ من فضلہ علی من یشاء من عبادہ کا اسی کے اوپر دالت کرتا ہی باقی میں اس جگہ بھی بخشن کہ مفسرین انکا تفسیر کرتے ہیں اول کہ یہ کہ لما کلمہ شرط کا ہو اور شرط کے واسطے جزا اور جواب چاہیے اور یہ کلمہ اس آیت میں ملے جگہ آیا ہو اول بیچ و لما جاءہم کتاب من عند اللہ مصدق لما معہم کے اور دوسرے بیچ فلما جاءہم ماعرفوا کفرہا یہ کے اور جزا اسکی دوسری جگہ کفر و ابہ واقع ہوئی ہے پہلی جگہ ایسی کوئی چیز نہ کو نہیں ہوئی کہ قابلیت جواب کی سکھائی توجیہ کس طرح چاہیے جواب اسکا یہ ہے کہ جواب لٹکا کا پہلی جگہ مخدوف ہو اور شرط اگلی اسکا قرینہ ہے اور اصل عبارت اس طرح سے ہو و لما جاءہم کتاب من عند اللہ مصدق لما معہم فلما عرفوا کفرہا

جنگلی

جبرئیل علیہ السلام

١٠٠

عبدالمصطفیٰ  
انصاری

نہایت

باب  
تیسواں  
آرٹھ

پیشہ و تجارت

اللَّهُ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

ایک نیا دور

۱۰۰

۱۰۰

۱۹  
مهر

تفسیر عزیزی

افزون سبب تک

بہلے اپنی باتوں

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

کہ یہ جیسے وہ

ماعرفی کفر فابہ اور بعضے اہل عربیت نے کہا ہے کہ حقیقتہً جو اس کا لفظ کفر واہ ہے تو بحسب ظاہر  
 کے جواب لما جاءکم ماعرفی فابہ کا ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ لما کو بیچ مقام دوسرے کے محض  
 واسطے تاکید کے لائے ہیں بسبب طول کلام کے اور ظن اس بات کے کہ سننے والے کو  
 کلمہ لما کے سے کہ ابتدائیت میں ہو غفلت ہو گئی ہو جیسا کہ یہچ فلاختسبہم بفارۃ من  
 الحداب کے بعد لاختسبہم الذین یفرحون کے مقرر کیا گیا ہے اور اس توجہ میں ایک  
 خدشہ باریک ہے اور وہ یہ ہے کہ پہلے لما کو تکرار اور تاکید کیواسطے کہنا ہوتو مناسب تھا ہے  
 کہ مدلول مابعد اسکے کا اور مدلول مابعد دوسرے کا ایک چیز ہو بغیر کی پیشی کے جیسے کہ یہچ  
 لاختسبہم الذین یفرحون اور فلاختسبہم کے موجود ہے اور اس جگہ در بیان مذکور  
 مدلولوں کے تشاہیر اور تفاوت ظاہر ہے ہواسطے کہ آنا کتاب کا کہ جس میں تصدیق پہلی  
 خبر ہوئی ہو مستلزم اس بات کو نہیں کہ معرفت بھی انہی حاصل ہو جائے اور یہ ظاہر ہو گیا کہ  
 معرفت کو حل اور اسکے کیا جاوے کہ استعداد قریب معرفت کے ہو جاوے اور اس طرح کہنے میں  
 بعد ہے اور بعضے مفسرین نے اس طرح کہا ہے کہ جواب لما کا پہلے مقام میں ساتھ قریبہ جزا آئندہ  
 کی محذوف ہے یعنی کن بوع واستہانوا کہ لفظ کفر واہ کا یہ ردالت کرتا ہے اور اس توجہ میں  
 بھی خلل ہے اسواسطے کہ اس سورۃ میں لفظ فلما کا ساتھ فارفع اور تہتیکے مناسب نہیں  
 جیسے کہ اوپر صاحبون سلیقہ کے پوشیدہ نہیں اور بھی تکرار استہانہ عین کفر ہے پس ترتب  
 ایک جزا کا اوپر دو شرطوں متناہی کے کہ ایک عام ہے اور ایک خاص لازم آتا ہے حالانکہ لازم عام کا  
 لازم خاص کا ہے دوسری بحث یہ ہے کہ شتری لغت عرب میں بمعنی خریدنے کے ہے اور ظاہر  
 ہے کہ یہ دونوں نے بسبب کفر کے جانوں اپنی کو برباد کیا نہ یہ کہ خریدائیں معنی بشما اشتروا  
 بہ انہم کے کیا ہو وینگے جواب اسکا یہ ہے کہ پیشتر یہ تفسیر اس آیت کے گذرا کہ یہ دونوں نے  
 ساتھ اس کفر کے قصد اس بات کا کیا کہ اپنی جانوں کو کہ بیع عہد و پیمان اس امر کے کہ نصرت  
 اتباع اس پیغمبر کا کرینگے گرد وختیں خلاص کرین جو کوئی کسی چیز کو گروے چھٹانا ہو خریداری اس  
 چیز کی کرتا ہے پس تعبیر کرنی اس معاملہ سے ساتھ اشتراک کے مناسب ہوئی اور بعضے مفسرین نے  
 کہا ہے کہ اشتراک واہ ساتھ معنی باہو کے ہے ساتھ اس طریق کے کہ شتری ساتھ معنی

شرعی کے ہے یعنی مزید یعنی مجبور کے اور شرعی ساتھ معنی بیع کے ہے جیسے کہ بیع آیت و شر وہ  
 بشن خپن کے اور بیع آیت ومن الناس من يشتري نفسه ابتغاء مراضات الله کے  
 اور جب کفر کو بسبب طمع اور حسد کے اختیار کیا گیا جانوں اپنی کو بیچ جگہ ہلاکت کے ڈالا  
 اور بیع ہائے مہملوں و ذبح کے بچا لیکن اس توجہ میں خلاف عرف و استعمال کا لازم آتا ہے  
 اس واسطے کہ اہل عربیت نے ایسا کہا ہے کہ اکثر اور اتباع استعمال عرب میں خاص ہے کہ  
 معنی میں آتا ہے اور باع اور شرعی خاص ساتھ معنی بیچنے کے اور مبايعت اور شارات مشترک کر  
 و نون معاملون میں حاصل کلام دلیل صریح اور بات کے کہ یہودیوں نے یہ معاملہ نقصان والا  
 محض حسد اور بغاوت کی راہ سے کیا ہے نہ را غلط فہمی کی سے اور بسبب یہ اور شک کے یہ نبوت  
 اور شریعت اس پیغمبر کے یہ ہو کہ وَإِذْ أَقْبَلَ لَهُ أُمُودًا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ - یعنی اور جب کہا جاتا ہی  
 ان کے تین کہ ایمان لاؤ تم ساتھ اُنھیں کے کہ اتار رہی اسکو اللہ نے خواہ تو ریت ہو خواہ بچل خواہ  
 قرآن مجید اس واسطے کہ سبب جو ایمان کا علامہ عبودیت اور ربوبیت کا یہ بندہ کے اوپر واجب  
 کہ اطاعت حکم خداوند اپنے کی کرے خواہ وہ حکم کسی طرف یا اسطے گروہ اپنے کے پیچھے یا واسطے غیر کے  
 اور علت سبب ان کے اندر شرک ہی بیچ جواب کے قالُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ مَرْسُلٌ رَبِّكَ لَتَأْتِيَكَ الْيُسُفُوفُ  
 لاتے ہیں ہم ساتھ اُنھیں کے کہ اتاری گئی ہے اوپر گروہ ہمارے کے کہ مراد بنی اسرائیل سے ہے اور  
 اس قید لگانے سے احتراز کرتے ہیں اُنھیں سے کہ اوپر غیر بنی اسرائیل کے نازل ہوئی ہو مثل یس  
 کے اور قرآن کے پس مکر وہ جانتے ہیں اتارے کتاب کو اوپر شرعی اسرائیل کے اور حسد کرتے ہیں  
 اوپر ان نبیوں کے جنکو یہ کتابیں دی گئی ہیں وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَدَّعُوا كَذِبًا لِيَقُولُوا لَوْلَا  
 اُنھیں سے کہ سولے کتاب اپنی کے ہے اور جو دیکر وہ چیز کہ جسے سبب ایمان لانا ساتھ اس کے  
 واجب ہے ان کے اعتقاد کے موافق بھی پایا جاتا ہے وَهُوَ يَعْنِي اور وہ یہ بات ہے کہ کتابیں فی انفسہا  
 الحق یعنی سچی اور مطابق واقع کے ہیں باعتبار مضہون اور ویلئون اپنی کے اور جو اس کے  
 مَصْدِقًا لِمَا مَعَهُم یعنی حقائق ہی ساتھ سچیں کہ ہمراہ لگے ہی یعنی کتاب کے جسے اوپر دعویٰ ایمان کا  
 کتے ہیں اور ظاہر ہے کہ جب چیز فی نفسہ دلیل کے ساتھ سچی اور مطابق واقع کے ہو اور مع اس کے  
 اس شو کے ساتھ مطابق ہو جس شو کو وہ سچا جانتے ہیں پس ایسی چیز کا یقین نہ کرنا صریح دلیل

تفسیر

اور جو دیکر وہ چیز کہ ہمراہ لگے ہی یعنی کتاب کے جسے اوپر دعویٰ ایمان کا

کتاب کا چلنا غصہ

تو راہ چل نکلتے

سے ہوا دوسرا

غصہ چھڑکی نبوت

سے انکار ہوا

چونکہ اللہ تعالیٰ

حکم اپنے میں بھی

کتاب اپنے غلام بھی

سوائے کا نصب ہوا

رسول اس کے بعد

علیہ آ کہ وسلم نے

فرمایا جس کے دل میں

راہی بار بھی بھی

گئی وہ جنت

کی توبہ پا چکا اور

سچی ہی ہو کہ

حق بات کا لئے اور

تفسیر خلیلی

تعبص بطل اور عناق کی ہر لان مطابق مطابق یعنی اس واسطے کہ مطابق مطابق کا  
مطابق ہو پس بیچ کلام اُنکے کے اگر تامل کیا جاوے صریح تناقض آتا ہے اس واسطے کہ دعویٰ  
ایمان کا توریت کے ساتھ رکھتے ہیں اور جو چیز کہ موافق توریت کے ہو اسکا انکار کرتے ہیں پس  
حقیقت میں یہ انکار نہ کار توریت کا ہی ہو اور ایمان لانا ساتھ انجیل اور فرقان کے اُنکے اوپر لازم  
آتا ہے اور اسی جہت سے یہ کلام اُنکی کہ صریح تناقض اور مخالف اُس میں ہو محتاج جواب کی  
نہیں اور اگر چاہے تو کہ بیچ جواب اُنکے کے مشغول ہووے پس بطریق تنزل کے اس معوے  
اُنکے کو تسلیم کر کے جواب میں قُل یعنی کہہ کہ اگر ایمان تمہارا ساتھ توریت کے صحیح ہو پس توریت  
یہ مضمون نکلتا ہے کہ عہد ایمان لایا گیا ساتھ ہرنی کے لازم ہو کہ بعد اُسکے آوے پس کیا سبب ہو کہ تم  
ساتھ نیون مانا اپنے کے ایمان نہیں لاتے ہو اور اگر تم کو متساں با توریت منع کرتا ہے اس بات  
سے کہ جو نبی منسوخ کر نیوالا بعض احکام توریت کا ہو اُسکے اوپر ایمان لاؤ فَلَہٗ تَقْتُلُوْکَ اَیْذِیْکُمْ  
اللّٰہِ مِنْ قَبْلِ یعنی پس کس واسطے قتل کرتے ہو اُسکے پیغمبر کو کہ پہلے ہو چکے ہیں اور کسی نے  
ان میں سے احکام توریت کے منسوخ نہیں کیے بلکہ واسطے رواج دینے احکام توریت اور تائید شریعت  
موسیٰ علی صا جہا الصلوٰۃ والسلام کے مبعوث ہوئے تھے مثل حضرت شعیب اور حضرت نوح علیہ السلام اور حضرت  
یحییٰ علی نبینا علیہم السلام کے اِنْ کُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ فِیْہِیْنَ یعنی اگر صحیح ہو دعویٰ ایمان تمہارے کا  
ساتھ توریت اور شریعت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے آوہ احتمال ہو کہ معنی آیت کے طرح ہوں کہ  
جب کہا جاتا ہے اُنکے کہ ایمان لاؤ ساتھ اُن چہ کہ کفار کی ہو اُنکے ہاں ایمان لائے میں یعنی قرآن مجید  
کہتے ہیں کہ ایمان لاتے ہیں ہم ساتھ اس قدر کہ کہ ہمارے اوپر اترا ہے مضمون اور حکمون  
قرآن کے سے یعنی جو حکم کہ مشترک میں درمیان کتابوں ہماری کے اور اس کتاب کے اور انکار کرتے  
ہیں ساتھ اُن کے کہ سوائے اُن قدر مشترک کے جو مثل اُن احکام کے کہ منسوخ کرنے والے توریت کے ہیں  
حال اُنکے وہ بھی بیچ حقیقت اور تصدیق کرنے توریت کے برابر اُسی قدر کہ ہیں جن کا وہ یقین کرتے ہیں  
پس اُنکے نزدیک ایمان کفر کا مدار اس پر ہوا کہ جو تابع حکم توریت موافق شریعت موسیٰ ہو وہ ہے  
قبول کرنا چاہیے ورنہ مرد ہو پس اُن کے جواب میں کہہ کہ اگر سبب جو ایمان کا نزدیک تھا ہے  
یہی ہو پس جن پیغمبروں نے کہ پہلے ہو چکے ہیں اُنھوں نے مخالفت توریت کی نہیں کی ہو اور

دونوں کو پیغمبر  
تھے (م) شیخی باز  
لوگ قیامت میں  
جو نبیوں کے برابر  
آدمی کی صورت  
بن گئے جیسے  
دانا انگور ہر طرف  
سے ذات ہوگی  
جہنم کے لوگ  
آہل فساد کی طرف  
ہٹنا لے جائیں گے  
اُن کو دینی تیز نگاہ  
ٹھانسنے ہوگی اور  
دوزخیوں کا جو خود  
بلا جاوے گا اور  
بچھٹا کر مارتا اور  
سالن کا ہونے کو  
نظر سے گزرتے ہیں  
واسطے با حقوں سے

اُسکے حکموں کو منسوخ نہیں کیا جو انکو کس واسطے قتل کیا تھے اگر تم ساتھ توریت کے ایمان رکھتے ہو  
 باقی ایمان کرنا کہ اس بات کا کہ قتلوں کو ساتھ صیغہ مضارع کے واسطے لائے ہیں  
 حالانکہ لفظ من قبل کا صراحۃً دلالت کرتا ہے اور اُسکے کہ یہ قتل نہ مبنیٰ من ہو چکا ہے جواب اسکا  
 یہ ہو کہ راضی ہونا ساتھ مقتول ہونے شخص کے یہ بھی ہے حکم قتل اُس شخص کے ہے اور جب کہ اس  
 زمانہ کے لوگ اس فعل شنیع بزرگوں اپنے کے سے مبنیٰ تھے انکو بھی قاتل مقرر کر کے اساد فعل مضارع کی  
 انکی طرف سے گویا طرح ارشاد ہوا کہ تم کس واسطے اس زمانہ میں انبیاءوں گزرے ہو ان کو قتل کرتے ہو  
 بطریق ضمانندی کے ساتھ فعل بزرگوں اپنے کے کہ وہاں اس فعل شنیع کا کہ مدتوں پہلے تمھارے  
 وجود سے ہو چکا جواب اعمال نامہ تمھارے میں بھی لکھا جاتا ہے بلکہ تمھارا انھیں ہمیں ہی نہیں کہہ حضرت  
 موسیٰ کے کہنے نبیوں کو اپنے زمانہ میں رہا ہے بلکہ حضرت موسیٰ کے زمانہ میں بھی اس سے بھی بڑھ کر کفر  
 تم سے سرزد ہوا وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسٰی بِالْبُرْهَانِ یعنی اور تحقیق آیا تھا تمھارے پاس موسیٰ کہ اوپر  
 شریعت اُنکی کے اپنے تئیں قائم جانتے ہو بلکہ ساتھ یہاں ایمان شریعت اُنکی کے اور شریعتوں  
 سچی کا انکار کرتے ہو بِالْبَيِّنَاتِ یعنی ساتھ معجزوں ظاہر کے مثل عصیٰ اور میریضا اور چھارٹا  
 دیا کہ صریح دلالت کرتے ہیں اور اس بات کے کہ الوہیت اور عبادت خاص خدا کے واسطے ہر حال شائ  
 او دوسرا اگرچہ کیسای کمال کمائی کو پہنچ گیا ہو لیکن معتدیت کی نہیں کہتا ہے لَتَتَّخِذَنَّ الْعِلْمَ  
 یعنی پھر بنا لیا تھے گوسالہ نے عقل کو معبود من بعدہ یعنی پیچھے جانے حضرت موسیٰ کے طرف  
 کوہ طور کے کہ کچھ سفر زیادہ تھا اور وہ بھی تین دن یا چالیس دن کہ انی مدت میں دلالت  
 معجزوں کی تمھارے نزدیک اعتبار سے جاتی رہی تھی اور نہ احکام لائے ہوئے انکے منسوخ ہوئے  
 تھے اور نہ منصبیت سے حضرت موسیٰ معزول ہو گئے تھے اور نہ انھوں نے اس جہاں سے انتقال  
 فرمایا تھا کہ سبب دستیاب ہوئے معلّم اور شد کے چوب درست جاتے تم اور ماند ڈوبنے والے کے  
 ساتھ ہر ایک نکلے اور گھاس کے سہارا ڈھونڈتے پس اُس وقت میں ایمان تمھارا ساتھ حضرت موسیٰ  
 اور شریعت اُنکی کے کہاں گیا تھا اور یہی اس تھوڑی سی مدت غائب ہونے حضرت موسیٰ کے حکم  
 عمدہ دین کا کہ توحید اور خاص نما عبادت کا خدا کے ساتھ ہے سامری کے کہنے سے کہ محض ایک سنا  
 سکا بار بار کرتا تھا چھوڑ کر مخالف اُس حکم کے کہ کمال تحالف اور بعد اسکا طریقہ عقل اور انصاف

ترجمہ تفسیر عزیزی  
 مذکورہ بالا  
 اور خداوند  
 ہے ہمیشہ پناہ  
 ہے اور چھوڑے  
 قاتل اُنکی  
 صیغہ مضارع  
 اللہ تعالیٰ  
 لیسوا انہ  
 علیک تا و کفر  
 سے اور اس  
 صیغہ مضارع  
 فل تاتوا  
 صیغہ مضارع  
 صیغہ مضارع  
 اور جب اس  
 سما جاتا ہے  
 سی زمانہ  
 ماند ڈوبنے  
 جو بار بار



تفسیر

اسی کو مانتے ہیں اور اس کے سوا کسی کو نہیں

مانتے ہیں (۱۰۰)

ہے اور ان کی کتاب کو بھی سچی بنائی ہے اور ان کے

مومن ہی سچے تب پہلا پیمانہ

کون مار ڈالا کہ سب سچے

ایک بات پر اجماع اور اس کے سوا کسی کی

سنت اگرچہ کہی ہو مگر اس کا کھانا

کے سے تھا اختیار کیا اس واسطے کہ گناہ نے عقل کو خصوصاً سموت بنائی ہوئی پھر اس کے کی ساتہ  
 جناب ربوبیت کے کیا شرکت اور شا بہت وہم کیواہے اور کس طرح حضرت موسیٰ کے حکم کو  
 منسوخ قرار دیا حالانکہ شریعت موسوی کو قابل نسخ کے نہیں جانتے ہو مگر تم سے یہ نئے انصافی بعینہ  
 اس واسطے کہ جو کوئی خود کسی چیز سے گناہ نہ ہو تا ہے وہ چیز اس کو بہت خفیہ دکھائی دیتی ہے اگرچہ  
 فی نفسہ وہ چیز نہایت قبیح اور شنیع ہو وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ یعنی اور تم خود گناہ سے ہو ساتہ ظلم کے گویا  
 ظلم کو تمھارے عقلمین خیر کر دیا ہو اور اسی سبب سے یہی کہیدہ شرک یعنی تلفیان کہتے ہو یہ جو خال ایمان تمھارے  
 بزرگوں کا ساتہ حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ السلام کے اور اگرچہ ہم کہ حال ایمان ان کے کا ساتہ توریت کے معلوم  
 کر رہیں قصہ دوسرا سنو وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ لِيَذِبْنَ كُلَّ طَائِفَةٍ  
 اُوپر قبول کرنے احکام توریت کے اور جب توریت ویر ہو تمھارے پہنچی اور احکام اس کے طبیعت اپنی پر  
 شاق اور گران دیکھے تو اس عہد سے بچر گئے تم اویچہ قبول کرنے ان حکموں کے حیلہ بیان کیا تم نے پس ہنگو  
 ساتہ زجر اور توبیح کے اور خوف کھڑا کرتے پہاڑ کے سے اویچہ پڑن تمھارے کے پھار میں عہد کے اویچہ لائے ہم  
 وَدَقَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ یعنی اور اٹھایا ہم نے اویچہ پڑن تمھارے کے پہاڑ کو تاکہ سبب خوف پڑنے اس کے  
 عہد اپنے سے نہ بچو اور کہا ہم نے زبانی حضرت موسیٰ کی کہ خُذْ فَاَمَّا الْآيَةُ لَكَذِبِهِمْ اَنْ يَكُونَ كَلِمَةً  
 حکموں توریت کے سے اور تحلیفات شاقہ انکی بقیہ یعنی ساتہ اس قوت کے کہ بیچ اٹھائے مشتقون  
 دنیا کے خراج کرتے ہو وَأَمَّا الْآيَةُ لَكَذِبِهِمْ اَنْ يَكُونَ كَلِمَةً اور ساتہ تمام وہ چیز کہ کہی جاتی ہے ساتہ تمھارے ہیچ توریت کے تاکہ  
 کوئی چیز اوامر اور نواہی الہی سے فوت نہ ہو اور تمھارے حافظہ سے باہر نہ آوے قَالُوا لَيْسَ كَمَا اُنْ  
 شخصوں نے بزرگوں تمھارے میں سے کہ اُس وقت میں حاضر تھے جو وقت پہاڑ گرنے سے ڈرے  
 سَمِعْنَا یعنی سننے ہم نے احکام توریت کے وَعَصَيْنَا یعنی اور نافرمانی نہ داری کی ہم نے ان احکام کی  
 اس واسطے کہ ساتہ اس موضع کے قبول کرنا احکام شاقہ کا کارگر نہو گا اس سبب سے کہ جب تاک خوف پہاڑ  
 کے گرنے کا ہمارے اوپر ہے چارونا چار حرف تابعداری اور قبول کا زبان پر لاتے ہیں اور جب  
 ان حرف سمجھ نہ ہو جاوین گے اور شہوت اور غصہ اور سستی اور حالت صلی اپنی کے اویچہ گئے اسے اختیار  
 صدور گناہ کا ہم سے ہو گا اور باعث اس کلمے کے کہنے پر یہی حالتیں کہ وقت نہایت خوف کا اور قبول  
 جانے شہوت کی باتوں اور غصہ کا تھا یہ تھا کہ محبت صحت پستی کی ان کے جو نفس میں محکم ہو گئی تھی

وَأَثَرُ بَوا یعنی اور پانی گئی تھی محبت گوسالہ کی کہ چند روز اسکو پوچھا مانتا پائے جانے شراب کے  
 کہ جلدی سے خالی چلیوں اور بدن کی طرفوں میں ڈرجائی ہو پس ٹھیلو یا بخافی قَاوِمُ الْعَجَل یعنی  
 بیج دلوں انکے کے گوسالہ کو اور یہ تمام چیزیں ابتداء اسد کی طرف سے انکے حق میں آئیں نہیں تاکہ  
 مغزوہ راو بخوبی ہوتے اور مانند حیوانات کے اوپر حرکتوں اپنی کے عتاب کیے گئے نہ ہوتے بلکہ اس حالت کو  
 جناب اسی سے حاصل کیا کہ پھر وہ یعنی بسبب کفر اپنے کے کہ جب ایک بار انھوں نے خدا کی آمیتوں کا  
 انکار کیا اور وقت کے پیغمبر کو مانا انکے دلوں میں ایک ننگ پیدا ہو گیا پھر جب دوسری بار اسی طرح سے  
 حرکت کی وہ نہانے یا وہ ہو گیا یہاں تک کہ رفتہ رفتہ جناب ل کا بڑھ کر غلیظ ہو گیا اس حد تک کہ  
 اثر ہدایت کے پہنچنے کو مانع ہوا اور مثال اسکی یہ ہو کہ کسی شخص نے پہلے بار ایک غلاف کھائی کہ  
 بسبب اسکے ایک جھلی بار یک اسکی بینائی پر آگئی دوسری بار بد پریزی کی انکے بعد پھر کئی بار کی  
 یہاں تک کہ جالادار اس پر گیا اور تمام بینائی کو ڈھانپ لیا اور اندھا محض ہو گیا پس انکو دعویٰ  
 ایمان کا ساتھ تدریت کے نہایت تاکید سے کرتے ہیں یہاں تک ایمان اپنا منحصر اسی کتاب مقدس میں  
 کرتے ہیں اور کہتے ہیں تَوْحِيدُ بَمَا اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بَمَا وُءَاذُا اور پھر ہر وقت قبول کرنے  
 حکمون اُس کتاب کے ایسے کلمات کفر کے کہتے ہیں انکو بطریق سرزنش اور طعن کے قُلْ یعنی کہ  
 کہ اگر کہنا کلمہ عصیانا کا اور بلا دینی محبت گوسالہ کی اپنے دلوں میں ہی ایمان تمھارے کا حکم ہو پس  
 بِشْمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ اِيْمَانُكُمْ یعنی بہت بری چیز ہے کہ حکم کرتا ہے ساتھ اسکے ایمان تمھارا  
 اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ یعنی اگر تھے تم ایمان لانے والے ساتھ اس کتاب مقدس کے  
 اُس وقت میں کہ یہ کلمے کہے تھے اور یہ شراب محبت گوسالہ کی نوش کری تھے اور اگر ساتھ  
 اُس کتاب کے ایمان تمھارے دعوئی تَوْحِيدُ بَمَا اَنْزَلَ عَلَيْنَا کا باطل ہوا کہ صین وقت اثر نے  
 توریت کے کفر اختیار کیا باقی رہیں اس جگہ جنھیں کئی کہ مفسرین انکا تعرض کرتے ہیں اول یہ کہ  
 ظاہر آیت سے سمجھا نہیں جاتا کہ بزرگوں انکے نے بیج وقت کھڑا کرنے کے طور کے انکے مژدن پر  
 اور قبول کرولنے احکام توریت کے یہ دونوں کلمے کہے ہوں یعنی عصیانا و عصیانا اور یہ نہایت  
 بغیر معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ وہ وقت کمال خوف اور ڈر کا تھا اس وقت میں ظاہر کرنا  
 گناہ اور سرکشی کا موافق عادت بشری کے ممکن نہیں اسی واسطے بعض مفسرین اس طرف

خدا کی

حق سبحان

نہایت ہی

میری بات ہی

جانتا ہے جب خدا

کامیابی

نہ اسکو شوقی

قبل کریں اور

اپنے چلنے خیال

سے شوق

وَقُلْ جَاءَكُمْ

وَالْكِتَابُ

موسیٰ علیہ السلام

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

وَقُلْ اَتَىٰكُمْ

تفسیر طبری

بکرا یا بکسر

مسلک السبک

غیبت میں ہجرت

ناراضی و غم

موسیٰ علیہ السلام

یہ تفسیر طبری

بکرا یا بکسر

مسلک السبک

غیبت میں ہجرت

ناراضی و غم

کے ہیں کہ ضمیر قالو کی اوج طرف تمام گروہ بنی اسرائیل کے ہی خواہ قبول ہو جو افرورع اور ان دونوں  
 کلموں کو تمام اس گروہ نے بطریق تقسیم کے کہا بعضوں نے ایک کلمہ کہا اور بعضوں نے دوسرا  
 یعنی ایشادوں اور بزرگوں نے سمعنا کہا اور بیٹوں پوتوں نے غیر نے عصینا کہا اور انسی کلمہ کے واسطے  
 قالو فرمایا جو والا مناسب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قلندر فرماتے لیکن قلم کے کہنے میں غلطی اس بات کا ہوتا تھا  
 کہ حاضرین اور مخاطبین نے سمعنا کا کلمہ بھی کہا ہو حالانکہ انہی سوائے عصیان کے دوسرا  
 وصف مستحق نہ ہو اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ جو حاضر تھے وہ دو قسم تھے بعضوں نے سمعنا  
 کہا اور بعضوں نے عصینا اور ایک جماعت نے کہا ہے کہ تمام گروہ بنی اسرائیل کے نے یہ  
 دونو باتیں کہیں ہیں لیکن سمعنا ساتھ زبان قال کے اور عصینا ساتھ زبان حال کے  
 اور بعض علماء اس طرح کہتے ہیں کہ فی الحال سب نے سمعنا کہا اور بعد اسکے کہ وقت بجالانے  
 تحقیقات کا پہنچا اور وہ تکلیفیں اور پرانے شاق ہو میں عصینا کہا حاصل کلام یہ ہے کہ ہر اس  
 اشکال کا انکی اور یہ کہ سمعنا دلالت و اطاعت کے کرتا ہے اور عصینا برخلاف اسکے پس جمع  
 کرنا دو کلاموں تنافین کا عاقل شخص سے خصوصاً وقت کمال خوف اور اس کے ظاہر کرنا گناہ کا  
 کس طرح تجویز کیا جائے اور اسی واسطے جواب میں کبھی ساتھ اختلاف قول کے یعنی بعضوں نے ایک  
 کلمہ کہا اور بعضوں نے دوسرا اور کبھی ساتھ اختلاف زمانہ دونوں قولوں کے یعنی ایک زمانہ میں  
 ایک قول کہا اور دوسرے زمانہ میں دوسرا قول اور کبھی ساتھ اختلاف آلہ قول کے کہ حال تھا یا  
 قابل تصادم اس اشکال کا ارادہ کیا ہے اور تحقیق یہ ہے کہ سمعنا دلالت و اطاعت کے نہیں کرتا ہے  
 پس مطلق کلام ان کے کا محض نافرمانی ہو گویا اس طرح کہا کہ ہم سب نے ان احکام کو کانون سے  
 سنا لیکن اطاعت ان حکموں کی نہیں کریں گے پس جمع کرنا دو کلاموں تنافین کا لازم نہ آیا اب  
 ہم بیان اس امر کا کرتے ہیں کہ قبول کرنا بھی بنی اسرائیل کا کہ اس وقت میں حاضر تھے احکام تو ریت  
 کے کو متواتر اور ثابت ہے اور یہ کلام ظاہر دلالت و پرہیز قبول کرنے کے کرتا ہے اسکی وجہ کیا ہے  
 اور بھی اٹھانا یہاں کا محض واسطے قبول کروانے ان احکام کے تھا اور اگر یہ لوگ یہ کلمہ کہتے پس  
 چاہیے تھا کہ ہمارے کو ان کے اوپر ڈالاجانا اس واسطے کہ نافرمانی کی اور قبول نہ کیا کہتے ہیں ہم کہ حقیقت  
 امر یہ ہے کہ بنی اسرائیل نے باوجود دیکھنے ہمارے اپنے مرن برادر میں ان حکموں کو قبول نہ کیا

اور یہ جانکہ پہاڑ کا لانا محض ٹرنے کے واسطے ہی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ  
 شفاعت سے یہ حادثہ ہولناک ناسد اور حادثوں کے دفع ہو جائیگا کلیفین شاہ تورات کی کسٹ  
 اپنے وسمہ لازم کریں اسی وقت میں یکلمہ انھوں نے کہا تھا اور جب یکجا کہ بعد کہنے اس کلمہ کے  
 پہاڑ زیادہ نیچے کو آیا اور نزدیک سروں کے پہنچا جانا انھوں نے کہ یہ ناز اور بخیر ہے کہ قبل انہوں  
 ناچار سجدہ میں گئے اور الفاظ قبول کرنے کے کہنے لگے اور سورہ اعراف میں مفصلاً اطراف قصہ کے  
 اشارہ فرمایا ہی سچ اس آیت کے کہ واذ نقض الجبل فوقهم کانه ظلة و ظلوا الله واقع  
 بصم الی اخرها یعنی اور جس وقت اٹھا یا ہمیں پہاڑ ان کے اوپر جیسے ساتبان اور ڈرے وہ کہ وہ  
 گر گیا انہر اور اسی تقریر سے معلوم ہوا کہ ذکر اس قصہ کا سچ اس مقام کے بعد ذکر کرنے واذ اخذنا  
 ميثا فلكم ورفضا ففكوا الطوق کے کہ ہم شروع قصوں بنی اسرائیل کے درمیان رکوع ان الذين  
 امنوا کے گزرا ہی مگر انہیں بلکہ یہ اول قصہ کا ہی اور وہ آخر قصہ کا مانند واذ قتلتم نفسا  
 فادارائتم فيها کے بعد واذ قال موسى لقومه ان الله يامركم ان تذبذبوا ففكوا الطوق کی یہ ہو کہ  
 ابتدا قصہ بنی اسرائیل میں بعد ذکر خدا واما آتيناكم بقوة کے واذك واما فيه واقع ہوا اور  
 وہ دلالت کرتا ہی اور طلب یا کرنے اور یاد رکھنے کے کہ بعد سننے اور قبول کرنے کے ہوئے اور  
 اس جگہ وسمعوا کہ واسطے طلب کرنے کے ہی اور ظاہر ہو کہ امر کرنا ساتھ سننے کے سچ وقت عدم  
 قبول کے ہی اور بھی اس جگہ یہ کلام ثم تقابلتم من بعد ذلك فلو فضل الله عليكم  
 ورحمته لکنتم من الخاسرين صح دلالت کرتا ہی کہ وہ لوگ قبول کر کے بعد ایک مدت کے پھر گئے  
 پس ابن تمام قرینوں سے سمجھا گیا کہ اس جگہ میں بیان حال قبول کرنے کے کا ہی کہ کس طرح بعد انکا  
 کے قبول کیا اور پھر وقت کے اوپر پھر گئے اور اس جگہ بیان ابتدا حال ان کے کا ہی کہ اب تک  
 قبول کیا تھا پس اشکال سب طرح سے دفع ہو گیا اور تو ہم تکرار کا بھی جاتا رہا دوسری بحث یہ ہے کہ  
 مقتضی ظاہر کلام کا یہ تھا کہ قتلتم معذوا وعصينا کہا جاتا جیسے کہ بیچ ميثا فلكم اور ففكوا  
 اور اسمعرا کے الفاظ خطاب کے لئے ہیں اس ظاہر کو چھوڑ کر قائل صیغہ غائب کا کس واسطے لائے  
 جواب اسکا یہ ہے کہ طریقہ اہل کم اور بزرگوں کا ایسا ہے کہ آدمی کے گناہ کو اس کے منہ پر ذکر نہیں  
 کرتے ہیں اور نے اولی اسکی کو بالمشافہ اسکی ظرف نسبت نہیں کرتے ہیں بلکہ جس وقت

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

پہاڑ

تفسیر غفری

اسکو ذر سے مٹا دو  
اور سو گنہ گاروں کو  
اور نہ مانا اور بسبب گنہ  
کے انکے دلوں میں  
بھرتے کی محبت  
بلا دی گئی کہ اگر گنہ  
ایک لاکھ ہوں تو تم  
ایک لاکھ تو بہت بڑی  
بات سمجھنا

ایسی ہی غفری کا تصور  
کہ یہ تمہارے لیے ہے  
ہر ایک کی سزا کو اور  
کو سزا دینا اور بسبب  
گنہ گاروں کو دینا  
محبت ہوگی کی دعا  
قلین کا لاکھ گنہ  
البتار الاخرۃ  
وعد اللہ

بیان کرنا بڑے بڑے گناہوں میں مخاطب کا منظور ہوتا ہے التفات غفری کی طرف کہے کے غائبانہ  
حال انکے سے جو دینے ہیں جیسے آقاؤں بڑے حوصلہ والوں کا اپنے غلاموں اور نوکروں کے ساتھ  
یہ بھی معمول ہے ابھلے بھی جب تک خدا تعالیٰ اپنی عنایتوں کا مثل آخر دنیا قیامت اور فتح طور اور  
امر کرنا ساتھ آخر کے اور سماع کے ذکر فرمایا تھا صیغہ خطاب کا لایا اور جب غیبت کر اس حرف  
نقیض انکے کی پہنچی توجہ طرف پیغمبر اور مومنین کے فورا کہ بطریق غیبت کے نقل اس حرف کی کی  
پھر حسب الزام دینا اور باطل کرنا دعویٰ انکے کا اس حرف شنیع سے ثابت ہونا منظور ہوا پھر سچ  
بشما یا امر کہہ دے کہ انکے تین مخاطب کیا لیکن بواسطہ پیغمبر کے گویا تہ خطاب منہ و رشتہ کا  
انہی سبب ہو گیا تیسری بحث یہ کہ اگر شراب سچ استعمال فضائل عرب کے دو معنی رکھتا ہے  
ایک پلانا اور دینے کرنا اور دہ تفسیر کہ گزری بنا سکی اور اسی معنی کے تھی اور اس مقام میں  
ایک استعارہ لفظی ہے اور لفظ شراب کا لانا بہت خوب اور خوش معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ اگر  
شراب کے معنی پلانے کے ہوں پس جیسے کہ پانی زمین کو پلاتے ہیں تو اس کے سبب سے مادہ  
روئید گیون اور سبز گیون کا زمین میں حاصل ہوتا ہے ایسی ہی محبت کو سالہ پرستی کے مادہ  
انفال شہید اور حرکات تہجد انہی کا ہوئی اور اگر شراب مسکرات پلانے کے معنی ہوں تو یہ مطلب ہے  
کہ جیسے شراب گ و ریشہ میں موڑ کر آم کو ایسا میوہ خوش لایققل کہ دیتی ہے کہ بہن اور بیوی  
اور نیک بہن کچھ تمیز نہیں کرتا ویسا ہی انکو گوسالہ پرستی کی محبت نے مسٹ لایققل کہ دیا و دوسرے  
معنی شراب کسی ایک گناہ میں آمیزش و سر کی دینی جیسے کہ عرب کہتے ہیں قوب حشر بچہ  
یعنی کپڑا سرخی مائل اور اس استعارہ میں بھی حسن اور لطافت پائی جاتی ہے واسطے کہ جیسے رنگ  
کپڑے میں گھس جاتا ہے اور اس کے سام میں نفوذ کرنا ہے ایسے ہی محبت گوسالہ کی نے اور جو عبادت  
انکی نے انکے دلوں کو رنگین کیا جو تھی بحث یہ کہ یہ لفظ شراب کا صیغہ مجہول ہے حالت اس بات پر کرتا ہے  
کہ کسی نے انکے ساتھ یہ کام کیا ہے وہ شخص کو جسے مشرکہ کہتے ہیں کہ سامری اور اہلسینے اور آدمیوں کے  
شیطانوں اور جنوں کے شیطانوں نے انکو اور عبادت گوسالہ کے فریفتہ کر کے ساتھ اس رنگ  
رنگین کیا اور ساتھ اس شراب کے مست کیا اور اہل سنت کہتے ہیں کہ سبب الاسباب ایک  
ذات ہی تمام اسباب اسی کی طرف جو ع کرتے ہیں اگر اہلسینے تو سبب گاہ کہنے اس کے یہ کام

کرتا ہے اور اگر سامری ہے تو اس نے بھی اسی کی تعلیم سے یہ صنعت سیکھی ہو یا بخوبی بحث  
 یہ ہے کہ ایمان ایک صفت اور عرصہ ہے اور امر اور نہی کو عقل کے ساتھ تعلق ہو ایمان سے مراد نہی  
 مستعمل ہو سکے لیکن جو چیز کہ باعث کسی فعل پر اور سبب اسکا ہوتی ہو اسکو مشابہت سے  
 امر اور حکم کرنے والے کے محال ہوتی ہو پس اسکی ہمیت کو تو یہ سبب امر کے کرتے ہیں جیسے کہ  
 بجز آیت ان الصلوٰۃ تنہی عن الفحشاء والنکر کے ایسی ہی تشبیہ و یکرم صلوٰۃ کو نہی کرنے والا  
 قرار دیا ہے چھٹی بحث یہ ہو کہ اگرچہ ایمان نہایت شریف اور معظم چیز ہے اور افعال ذمیمہ کی  
 نسبت اسکی طرف جیسا بشمایا امر کہہ رہا تھا نہی میں موجود ہے مناسب تھی لیکن بیچ مقام  
 الزام خصم معاند کے تھا کہ نسبت ہشیار قبیلہ کی طرف اشیاء واجب التعمیم کے جائز رکھی ہو تا تو بن بحث  
 یہ ہو کہ تقریب اس کلام کی کہ متذوقوا فلو بنا غلف سے پہلے تک پہنچی ہے موافق قاعدہ و منظر  
 کی یہ ہے کہ مضمون فلو بنا غلف کا کہ ہو دیون سے صادر ہوا اتحاد دعویٰ محال تشدد اور سختی  
 اپنی کا دین اپنے میں تھا کہ یہ امر نیک ہے اور حق تعالیٰ نے اس سے کد پر انکی رد فرمایا ساتھ  
 اس طرح کے کہ یہ سبب آثار یعنی اور سختی دل کے ہیں کہ سبب کفر تھا سے کے تھا سے دلوں پر  
 چھانگنے ہیں پس نے التفاتی تمھاری طرف غیر دین اپنے کے اور نہ تامل کرنا دلیلون میں تعصب  
 باطل کے قبیل سے ہو نہ تعصب حق کی قسم سے اور علامت اسکی تین چیزیں ہیں اول یہ کہ قرآن اور  
 پیغمبر نظر الزمان کو پہلے آئے ہیں نہایت متبرک اور معظم جانتے تھے اور ساتھ نام اسکی کے اپنے  
 مطہرین میں وسیلہ و مہود نے تھے جب یہ دونوں حج بنی اسرائیل کے پیدا ہوئے اور بنی اسرائیل  
 میں پہلے رگہ حد تھا یہ کی جنبش ہیں آئی اور قبول تھا اساتھ انکار کے بدل گیا اور بعد دلیل  
 صریح اور تعصب تھا سے کے سبب دوسرے یہ کہ تم کہتے ہو کہ سولے تو دیت کے کسی کتاب کا ہو  
 یقین نہیں اگرچہ وہ کتاب موافق تو دیت کے ہو اور یہ بھی علامت تعصب کی ہو جیسا کہ کوئی دوست  
 اپنا اگر التماس فو قضا کہے یقین کریں اور اگر کوئی دشمن اس کلام کو کہے یقین نہ کریں اور جھگڑا دین  
 سو یہ مخدع ہر شخص کے نزدیک باطل ہے اور اسی سبب سے ہے کہ تھے بنی اسرائیل  
 کے غیور کہ کہ ہرگز مخالفت تو دیت کی کرتے تھے بلکہ تو دیت کے حکمون کو مضبوط کرتے  
 تھے جیسے اور جہالت کی راہ سے عقل کو ڈالا پس معلوم ہوا کہ مخالفت تمھاری تعصب کی

تخصیص

فلا یصلحون فی الدنیا والآخرۃ

ان کائنات

مذہب

کہ اگر میں میں بات

میں ہے جو کہ

آخرت کا کلام اس

کے پاس ہے

چاہے اور دین کے

چاہے نہیں جو دنیا

دینی بات تو دنیا

دینی بات تو دنیا

راہ سے ہو نہ تعلق حتیٰ کہ جہنم سے پتھر سے یہ کہ تمھارے بزرگوں نے بیچ زمانہ خیرت دہی  
 کے بھی دے التفاتیان اور سرکشی اور اصرار اور محبت کو سالہ کے اور توڑنا عہد و مل تحکم کا کاپس  
 اگر انھیں حرکتوں کو دین اور ایمان کی مضبوطی کہتے ہو تو تمھارا یہ عقیدہ نہایت ہی بُرا ہی اور ان  
 تینوں علامتوں میں کہ درمیان تعصب باطل اور تعلق حتیٰ کے فرق کرنیوالی میں ترقی دینی سے  
 طرف اعلیٰ کے واقع ہوئی اس واسطے کہ اول دلیل جس کے کی نکار کرنا قرآن کا باوجود ظاہر ہونے  
 قرآن صدق اس کے کے ٹھٹھائی ہو بعد اس کے ساتھ قتل کرنے لگے نبیوں کو باوجود اس کے کہ موافق  
 توریت کے امر اور نہی کر کے تھے ان کے اوپر نقص کیا ہو بعد اس کے حضرت موسیٰ نے انکی حیات میں ساتھ  
 مخالفت اپنی کے اپنے نقص کیا ہو اور یہ اعلیٰ مرتبہ تعصب ان کے کا ہو اور اگر گردہ یہود کا کہیں کہ  
 ہم اور کتابوں کا کہ سولے توریت کے ہیں اور اور شریعتوں کا کہ سولے شریعت موسوی کے  
 ہیں اس سبب سے انکار کرتے ہیں کہ ہمارے نزدیک بعد توریت کے کتاب دوسری  
 آسمان سے نہیں اتری اور نہ کوئی شریعت دوسری آسمان سے آئی ہو پس کہنا ہمارا  
 توہم بجا آئند علینا کا واسطے احتراز کرنے غیر منزل من اللہ کے ہے اور اس شو سے حترانہیں  
 جو منزل اللہ کی طرف سے ہوا وغیرہ ہمارے کے سویم اس صورت میں قابل ملامت اور  
 عتاب کے نہیں ہو سکتے ہیں پس بیچ جواب ان کے کے یہ بات اُن سے قُل یعنی کھرا کہ ہمارا  
 کہ بیچ اعتقاد تمھارے کے سولے توریت کے کوئی کتاب نہیں اتری اور سولے شریعت  
 موسوی کے کوئی شریعت نہیں آئی پس چاہیے تھا کہ گھر آخرت کا کہ مراد بہشت سے ہو  
 اللہ کے نزدیک خالص واسطے تمھارے ہوتا اس واسطے کہ حقیقت منحصر تمھارے اندر ہوئی  
 ان کانت لکم الدار الاخرۃ عند اللہ یعنی اگر ہو دے واسطے تمھارے دار آخرت  
 نزدیک اللہ کے خصوصاً جب کہ وہ دار آخرت خالصة یعنی خالص ہو تمھارے ہی واسطے  
 اور دوسرا زمین شریک نہ ہو اور عدم شرکت بھی ایسی نہیں کہ بٹنے بٹنے درجے خاص تمھارے واسطے  
 جن کو چھوٹے چھوٹے درجوں میں اور بھی داخل ہو جاویں بلکہ قِن دُونَ النَّاس یعنی  
 بہشت اور آدمیوں کے کہ اور آدمی بہشت میں بالکل نہ ہو پس ہمارے ہمارے بہشت زیادہ درجہ  
 ہو تمھارے نزدیک نہ گانی دنیا کی سے بسبب اس کے کہ یہی سبب ہر حال میں ہے ایسے گھر بڑی نعمتوں والے کا

تفسیر غزالی  
 خالص ہونا  
 میں اور نہ کوئی شریعت دوسری آسمان سے آئی ہو پس کہنا ہمارا  
 توہم بجا آئند علینا کا واسطے احتراز کرنے غیر منزل من اللہ کے ہے اور اس شو سے حترانہیں  
 جو منزل اللہ کی طرف سے ہوا وغیرہ ہمارے کے سویم اس صورت میں قابل ملامت اور  
 عتاب کے نہیں ہو سکتے ہیں پس بیچ جواب ان کے کے یہ بات اُن سے قُل یعنی کھرا کہ ہمارا  
 کہ بیچ اعتقاد تمھارے کے سولے توریت کے کوئی کتاب نہیں اتری اور سولے شریعت  
 موسوی کے کوئی شریعت نہیں آئی پس چاہیے تھا کہ گھر آخرت کا کہ مراد بہشت سے ہو  
 اللہ کے نزدیک خالص واسطے تمھارے ہوتا اس واسطے کہ حقیقت منحصر تمھارے اندر ہوئی  
 ان کانت لکم الدار الاخرۃ عند اللہ یعنی اگر ہو دے واسطے تمھارے دار آخرت  
 نزدیک اللہ کے خصوصاً جب کہ وہ دار آخرت خالصة یعنی خالص ہو تمھارے ہی واسطے  
 اور دوسرا زمین شریک نہ ہو اور عدم شرکت بھی ایسی نہیں کہ بٹنے بٹنے درجے خاص تمھارے واسطے  
 جن کو چھوٹے چھوٹے درجوں میں اور بھی داخل ہو جاویں بلکہ قِن دُونَ النَّاس یعنی  
 بہشت اور آدمیوں کے کہ اور آدمی بہشت میں بالکل نہ ہو پس ہمارے ہمارے بہشت زیادہ درجہ  
 ہو تمھارے نزدیک نہ گانی دنیا کی سے بسبب اس کے کہ یہی سبب ہر حال میں ہے ایسے گھر بڑی نعمتوں والے کا

اس واسطے کہ اگرچہ بسبب زندگی دنیا کے اعمال کہ جنکے سبب درجہ بلند ہوتے ہیں یہ میرے ہیں  
 لیکن بسبب اس زندگی کے نہیں چنانچہ اس محبوب اور مرغوب کے جلدی سے نہیں ہوتا اور اس  
 بسبب مرنے کے جلدی سے وصال اسکا حاصل ہو جاتا ہے اور قاعدہ محبت کا ہے کہ دوست کو  
 اپنے محبوب سے ایک ساعت اور ایک کشتہ کا دور رہنا مشکل پڑتا ہے اگرچہ یہ بات جانتا ہے کہ میرا یہ  
 دوست آید پس اگر یہ بات تمھارے نزدیک ثابت ہو فَمَقُوا الْمَوْتَ اِنَّكُمْ لَمُتْوا صَادِقِينَ یعنی  
 پس آرزو کرو تم موت کی اگر ہو تم سچے اس سے مومن آؤ اگر کو تم ہم اس سبب سے آرزو موت  
 کی نہیں کرتے ہیں کہ یہ یقین اس بات کا حاصل نہیں کہ جس وقت آرزو موت کی کرینگے البتہ موت ہم پر  
 آجاو گی کہتے ہیں ہم کہ اس خیال کو اپنے دل سے ہم دور کر دو اس واسطے کہ ہم مالک موت اور حیات ہیں  
 تم سے اقرار کرتے ہیں کہ جس وقت تم آرزو موت کی کرو گے بلا توقف کو طرف تمھاری پہنچا دینگے چنانچہ  
 حدیث شریف میں آیا ہے کہ اگر ہوئی آرزو موت کی کریں البتہ تمھیں ساتھ پانی منڈا پینے کے گلا گھٹ کر  
 اپنی جگہ مرجائے اور زمین پر کوئی یہوئی باقی نہ رہے اور وہ اسکی یہ ہے کہ جو شے ممکن ہو سچ وقت  
 تمھاری اور ظاہر کرنے مجھ سے کے موافق وعدہ الہی کے واجب الوقوع ہو جاتی ہے لیکن وجہ  
 معلق اوپر آرزو مانگی کے تھا جب انھوں نے آرزو کی وجہ بھی متحقق نہ ہو اَوْ لَنْ يَمُوتُوا اَبَدًا  
 یعنی اوپر گزارو موت کی کرینگے کبھی جب تک دنیا میں زندہ ہیں گو بعد چھنے موت اور دیکھنے  
 سختیوں کے کہ موت سے بھی زیادہ ہوگی چاروناچار کہیں گے کہ یا لیھا کانت القاضیۃ ویا  
 لیتفق کنت ترا با یعنی کسی طرح وہی موت ہو جاتی اور کسی طرح ہوتا میں بی ہیں واسطے کہ یہ لوگ بسبب بچا  
 جانے اس نبی کے کہ خبر سے راست گئی اسکی وعدہ اور وعید میں معلوم کر لی ہو یقین جانتے ہیں کہ  
 جس وقت ہم آرزو موت کی کرینگے موت آجاو گی اور بعد مرنے کے اللہ تعالیٰ جزا پوری پوری دیگا  
 بِمَا قَدْ مَرَّتْ اَیْدِیْہُمْ یعنی موافق اس کے کہ آگے بھیجا ہے انھوں نے ان کے لئے اور انھوں کی طرف  
 نسبت اس واسطے کہ اکثر کام انھوں سے ہوتے ہیں اور اس واسطے حق تعالیٰ جزا کامل اور بڑے  
 کاموں ان کے کے باوصف کمال ظلم کے کہ انھوں نے کیا ہے ندی سے وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِالظّٰلِمِیْنَ  
 یعنی اور خدا تعالیٰ دانا ہے ساتھ ظالموں کے یعنی اُن کو جانتا ہے اگرچہ آرزو موت کی کریں  
 اور اس سے ہزاروں گھبرناک بھاگیں البتہ اُن کو موت سخت پہنچے گی اور میرے لئے اور میرے

محبوب

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ

وَمَنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ



تفسیر علی

بازر اس جیت

حالہ الہیہ

اسکو نصیب ہو

وہ اسکو نصیب ہو

جی اسکو نصیب ہو

خداوندی ہو

یعنی شریک ہو

دین کے آدمیوں سے

زیادہ زندگی سے

جو میں بن امانت

زیادہ زندگی ہی

دین کے آدمیوں سے

زیادہ زندگی سے

میں سے زندگی سے

زیادہ زندگی سے

میں سے زندگی سے

زیادہ زندگی سے

مرنے کے لئے اعمال ناشائستہ کی جزا پاؤ گئے اور یہی ہے جو کتاب الدلائل کے ابن عباس سے روایت کی ہو کہ جب آیت پہلی آئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کو جمع فرما کر کہا کہ اگر تم اس عہدے میں سچو ہو پس ایک بار زبان سے کہو کہ اللہم ائمتنا یعنی بار خدا یا ہمارے مالِ تسم اس خدا کی کہ جان میری بیچ یہ قدرت اسکے کے ہے کہ کوئی آدمی تم میں سے یہ دعا نہ کرے گا کہ پانی گلے اسکے کا مادہ خناق مہلک کا ہو گا اور گلے اسکے کو بند کرے گا اور فی الفور درجا ہو گیا ہو دیوں نے اس کلمہ کہنے سے انکار کیا اور ڈرے اور بے راہ اسکے یہ آیت آئی کہ ولن یقیمنہ ابدًا یعنی ہم اقامت ابدی دہو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ واللہ لن یقیمنہ ابدًا یعنی قسم اس کی ہرگز آرزو نہ کرے گی موت کی ہمیشہ حاصل یہ ہے یہ کلام یعنی لن یقیمنہ ابدًا کہ خبر اس بات کی ہے کہ یہودی کسی وقت آرزو موت کی نہ کرے گا کہ خبر غیب کی ہو اور مطابق واقع کے اس واسطے کہ اگر وہ آرزو موت کی کرے البتہ نفل اس کی ہوتی بلکہ تو اس سے ثابت ہو کہ آدمی اس قسم کی امتحان کی باتوں میں منتظر رہتے ہیں کہ کب یہ چیز ہوگی اور جو وقت ہٹو نہ جاوے جلدی اسکو مشہور کرتے ہیں اور اگر کسی کے ہاں جگہ ششہ دل میں گزرے کہ آرزو اور خواہش کام دل کا ہے نہ ہونا اسکا خلق کو کیونکر معلوم ہو سکے پس مطابقت اس خبر کی ساتھ واقع کے کس طرح ظاہر ہو کہتے ہیں ہم اول تو تمہی کام دل کا نہیں بلکہ لغت عرب میں تمہی آہی کو کہتے ہیں کہ کوئی شخص اپنی زبان سے آرزو کسی چیز کی ظاہر کرے اور کہے کہ کاش یہ چیز مجھ کو حاصل ہو اور دلیل اس کی یہ ہو کہ انبیاء اسی شے کے ساتھ معاوضہ و مقابلہ کرتے ہیں کہ ظاہر اور روشن ہو نہ مخفی اور چھپی ہوئی اور ظاہر ہو کہ دل کی باتوں پر سو اعلام الغیوب کی کوئی اطلاع نہیں ہو سکتا ہے سچ مقام مقابلہ اور ثابت کے حقیقت کسی مسئلہ کے مسائل سے یا کسی عہدے کے دعاوی میں سے پوشیدہ امر کے اوپر بنا کر فی خلاف فرض کے ہی آہی اسطے بیچ روایتوں ابن عباس کے کہ بیشتر ذکر انکا آیا ہے گزرا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو کہنے کلمہ اللہم ائمتنا کے کھایت کی اور یہودیوں سے سوائے اسکے یہ نکھا کہ دل میں آرزو موت کی کرو دوسرے یہ کہ سلکنا یعنی مان لیا ہمنے کہ آرزو کام دل کا ہی لیکن کوئی کام دل کے کاموں سے ایسا نہیں ہو سکتا وجود اور عدم اسکے کی افعال جوامع سے نہ لے سکیں اور اسی اسطے کہا ہو کہ ما من عبد الا وله نیاک



تفسیر عری

اور مجموعہ ان دونو اعتقادوں سے محبت سنت کی بلاشبہ لازم آتی ہو کہ ہر ایک اعتقاد کو علیحدہ علیحدہ  
 یہ بات لازم ہو بلکہ عند تحقیق بیچ لازم ہونے اس محبت کے اعتقاد دوسرا بھی کفایت کرتا ہے  
 اور یہودیوں کو دونو اعتقاد تھے جیسے کہ مجموعہ کلام اُنکے سے کہ لن عشنا النار الا ایا ما فعل  
 ولن یدخل الجنة الا من کان ہودا او نصاریٰ ہے ظاہر ہوتا ہے بخلاف مسلمانوں کے  
 کہ یہ لوگ دوسرا اعتقاد نہیں رکھتے ہیں بلکہ ہمیشہ اعمال برے اور قول ناشائستہ اپنے سے  
 خوف کرنے والے اور ڈرتے رہتے ہیں پس یہ کلام اُنکے اوپر اُلٹ کر نہیں آتی ہے اور  
 محبت موت کی اُنکے اعتقاد کو لازم نہیں اس واسطے کہ کلمہ لکم الدار الاخرۃ عند  
 اللہ خاصۃ من دون الناس کا اوپر مجموعہ ان دونو اعتقادوں کے دلالت کرتا ہے اس واسطے کہ  
 لام تفسیر بیچ حکم کے اشارہ کرتا ہے طرف حاصل ہونے ثواب اس جگہ کے واسطے تمام مخاطبوں  
 کے اور لفظ خالفتہ کا دلالت کرتا ہے اوپر اس بات کے کہ وہ ثواب عذاب سے خالص ہو گا  
 یعنی صرف ثواب ہی ثواب ہی پس معنی کلام کے یہ ہو گئے کہ اگر تمہارے نزدیک ہر شے واسطے  
 نفع فرقہ تمہارے کے ہو اور کسی طرح کا عذاب بہشت کے داخل ہونے سے پہلے نہ ہو گا اور دوسروں کو  
 یہ نصب حاصل نہیں تاکہ بسبب راکت کے اُس نعمت کی پروا انکریں پس بیچ آرزو موت کے  
 کہ بسبب اسکے جلدی سے اس نعمت کی طرف پہنچ جاؤ کیونکہ توقف کرتے ہو اور باوجود اسکے جو مسلمان کہ  
 بیچ مقابلہ بیٹوں کے اس وقت میں تھے مثل جناب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور ہاجرین انصاریہ کے  
 آئے تئیں ممکن تھا کہ دوجہ سے اس قلب کا معارضہ کریں اول یہ کہ ہم اور پیغمبر ہمارے واسطے  
 پہنچانے احکام شرع اور جاری کرنے احکام الہی کے مبعوث ہوئے ہیں بلکہ اس وقت میں  
 یہ منصب عالی منحصر ہمارے اندر ہے اور اگر ہم مر جاویں اور ہلاک ہوں تو قیامت تک یہ بات  
 ممکن نہیں کہ دوسرے کو یہ منصب عالی حاصل اس واسطے کہ پیغمبر ہمارے خاتم المرسلین ہیں اور اول ایمان  
 والے ہم ہیں اگر ہم نہ ہوں تو کون شخص قبول اور فعلوں پیغمبر کو اور احکام کو جو اللہ کی طرف سے  
 آئین ہیں سمجھے لوگوں کی طرف پہنچاویگا اور ایسا پہنچا نا کہ حد تو ان کو پہنچے اور حجت پر لانی اسکے ساتھ  
 ممکن ہو پس جو مقصود حکمت الہی میں ہمارے وجود سے ہے تمام نہیں ہوتا ہے مگر ساتھ زندگی جاری  
 کے اور اسی جہت سے ہم راضی اپنے موت کے اوپر نہیں ہوتے ہیں تاکہ باطل کہنا حکمت خالق

من کان اعتقاد  
 دوسرا بھی کفایت کرتا ہے  
 وہ لوگ دوسرا اعتقاد نہیں رکھتے ہیں  
 وہ خوف کرنے والے اور ڈرتے رہتے ہیں  
 وہ محبت موت کی اُنکے اعتقاد کو لازم نہیں  
 وہ لفظ خالفتہ کا دلالت کرتا ہے  
 وہ بیچ مقابلہ بیٹوں کے اس وقت میں تھے  
 وہ آئے تئیں ممکن تھا کہ دوجہ سے اس قلب کا معارضہ کریں  
 وہ پہنچانے احکام شرع اور جاری کرنے احکام الہی کے  
 وہ یہ منصب عالی منحصر ہمارے اندر ہے  
 وہ ممکن نہیں کہ دوسرے کو یہ منصب عالی حاصل  
 وہ اول ایمان والے ہم ہیں اگر ہم نہ ہوں  
 وہ آئین ہیں سمجھے لوگوں کی طرف پہنچاویگا  
 وہ ممکن ہو پس جو مقصود حکمت الہی میں ہمارے  
 وہ کے اور اسی جہت سے ہم راضی اپنے موت کے

اپنے کانگریں دوسرے یکے بہر فرودان مسلمانوں کا جو اس وقت میں تھے موت کی محبت سے بھرنے  
ہوئے تھے اور شوق لقائے الہی کا رکھتے تھے مانند غلام فرامبار کے کہ واسطے حال کرنے مرتبہ  
بلند کرنے اختیار ملازمت مولیٰ پسے کی چلنے والا ہوتا ہی نہ مانند غلام بھاگے ہوئے کے کہ  
چور کی مانند مالک کے روبرو ہونے سے بھاگتا ہی اور دلیل اور اس محبت و شوق لنگے کے یہی  
کہ جان اور مال اپکو بیچ جہاد کے خرچ کرتے تھے اور روحن اپنی کو سپرد دین کی بناتے تھے یہاں تک کہ  
حق تعالیٰ نے انکی شان میں نازل فرمایا من المؤمنین رجال صدقوا ما عاہدوا اللہ علیہ  
فمنہم من قضی نجبہ ومنہم من یفتقر یعنی مسلمانوں میں سے کتنے مرد ہیں کہ سچا کر دکھا پا سچے کو  
کہ قول کیا تھا اللہ سے پھر کوئی انہیں وہ یہ کہ پورا کر چکا اپنا ذمہ اور کوئی ان میں سے منتظر ہو اور یہی  
نازل فرمایا کہ ان اللہ اشتدی من المؤمنین انفسہم و اموالہم بان یصلوا الجنة یعنی تحقیق اللہ  
نے خیر دلی مسلمانوں سے انکی جان اور مال بدلے اسکے کہ واسطے انکے بہشت ہی اور بھی فرمایا ہے  
ومن الناس من یشہی نفسه ابتغاء مرضات اللہ یعنی اور بعض آدمی ایسے ہیں کہ جیتے  
ہیں جان اپنی واسطے طلب کرنے رضا مندی اللہ کے اور حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بعد ہر نماز کے یہ دعا کرتے تھے اللہم اذقنی شہادۃ فی سبیلک  
و وفاء ببلد رسی لک یعنی اے بار خدا یا نصیب میرے کر شہادت ہیج راستہ اپنے کے  
اور مزایج شہر رسول اپنے کے اور حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے  
کہ کان یطوف بین الصفا فی غلۃ یعنی درمیان دو صف لڑائی کے گھوڑے اپنے کو  
کوالتے تھے حال انکہ ایک کرتہ باریک عرق چین کا پہنے ہوئے تھے حضرت الحسن رضی اللہ عنہ  
نے انکی خدمت میں عرض کیا کہ ماہذابی المحاربین یعنی نہیں ہی یہ لباس لڑائی کا کہ تنے  
پہنا ہی اس جگہ زہر اور چمکتہ اور مانند اسکے چاہیے فرمایا یا بنی لا یبالی ابولہ علی الموت  
سقطہ امر سقط علیہ الموت یعنی اسے بیٹھے میرے نہیں پروا رکھتا ہے باپ تیرا کہ اوپر موت  
کے گھرے یا کرنے اوپر اسکے موت اور حذیفہ بن الیمان سے مروی ہے کہ بیچ حالت نزاع  
کے انکے تین ہنس رحمت اور خوشی بہت حاصل ہوئی اور ساتھ آواز بلند کے  
فرماتے تھے کہ جاء حبیب علی فاقته ولا اظہ من مذہم یعنی موت کہ محبوب میری ہی

۱۰۰

افایا کج شتون

اور سوسون  
نہاویک

حسن خواجه

روزگار دشمن و دوست

طعام السجین

حضرت مولانا

من انوار الہی

پیش رو

مفتی محمد رفیع الرحمن

میں نے اپنے  
سچ پائی

شعبہ

عین انتظار اور کمال اشتیاق میں آئی اور جسے اسکے آنے سے نہامت اٹھائی اسکو فلاح نہو دے  
 اور عمار بن یاسر بھی صفین کی لڑائی میں ہی نعرہ مارتے تھے **الآن للقی الاجنۃ حمداً** اؤ خذہ  
 یعنی اب ملاقات کرو نگاہ میں دوستوں محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور گروہ اسکے سے اور جب  
 ایک نہرا اور چار سو آدمیوں نے حدیبیہ کے دن آنحضرت کے ساتھ بیعتا پر موت کے کی  
 حق تعالیٰ نے بیچ شان انکی کے یہ آیت بھی **لقد دفعی اللہ عن المؤمنین اذینا یعونک**  
**مختب اللہ** یعنی تحقیق راضی ہوا مسلمانوں سے جس وقت بیعت کی انھوں نے  
 تجھے نیچے درخت کے حاصل کلام یہ ہے جو کوئی خلصت نیک صحابہ کبار کی سے خصوصاً  
 صحابہ کہ بدر اور احد میں حاضر تھے اور بیعت الرضوان والوں سے واقف ہو یقیناً جان لے کہ  
 یہ لوگ بیچ جنت موت فی سبیل اللہ کے طرفہ قدم راسخ اور محکم رکھتے تھے یہاں تک کہ سعد بن  
 ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے بیچ خط اپنے کے طرف ستم بن فرخ زاو کے کہ دروار لشکر کفار کا تھا لکھا تھا کہ  
 فان معی قوم ما یحبون الموت کما یحبون الاعلاج یعنی تحقیق ساتھ میرے ایسی قوم ہے کہ  
 دوست رکھتے ہیں موت کو جیسے دوست رکھتے ہیں عجم والے شراب کو اور اس لکھنے میں اشتاد  
 باریک ہے واسطے دور کرنے استبعاد اس بات کے اسواسطے کہ حالت سرگرمی بھی ایک نفع کی  
 مشابہت رکھتی ہے ساتھ حالت موت کے کہ نشہ میں آدمی مست اور بیہوش ہو کر اس جہان سے باہر  
 جاتا ہے اور بیچ سیر اور گردش عالم خیال کے مستغرق ہوتا ہے پس اس حالت کو کہ مشابہت موت  
 کے ہے اور شرابخوار واسطے راحت چند ساعت بعد عالم خیال کے دوست رکھتے ہیں ہم آہی موت کو  
 کہ بہت صبر محب حقیقی اور سیر عالم ملکوت کا ہے کس واسطے دوست نہ کہیں اور یہ بات ظاہر ہے کہ  
 متاع دنیا سامنے نعمت آخرت کے نہایت قلیل ہے اور قلیل بھی اوپر ہو دیوں اس زمانہ کے  
 جسکی طرف خطاب اس کلام کا ہے نہایت منقص اور کم رہا ہوا اسطے کہ بعد غلبہ اسلام اور ظاہر  
 ہوئے فور اور دشمنوں نبوت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طرح طرح کی خطریاں بسبب  
 نہ اسلام لانے انکے کے پیش آئیں کہ جدال اوقفال واقع ہوا اور ارا جانا مردوں اور مقید  
 ہونا لشکون اور عورتوں کا اور غارتگری اچھے اچھے نفیس مالوں کی اور معتز رہونا  
 جزیر اور غریب کا اور لازم ہونا دولت اور اجتہاد جی کا ان کو اٹھانا پڑا پس

تقریباً  
 اور طرح طرح سے  
 ایک شے کا چارہ  
 نہایت تیز  
 بہت کم  
 جہاں کی موت  
 سے دن کی موت  
 کی ایک دیر قرار  
 تودہ خدا کا  
 علم سے لاسطے  
 ہیں اور اس میں  
 اگلی باتوں کی  
 تصدیق بھی ہو  
 اور وہ قرآن مانا  
 بھی ہے اور ان میں  
 ایمان والوں کو  
 خوشخبری بھی ہے  
 جہاں کی نبوی کلام  
 الہی ہو جائے

انکے حق میں موت بہ نسبت اس حیات کے بلاشبہ بہتر و افضل تھی انکے رزمین اور اگر یہودی ہیں کہ  
 ہم ہیچ آرزو کرنے نفع آخرت کی تم سے بھی پیش قدم ہیں لیکن موت کو کہ وسیلہ ملنے اس نعمت کا ہی  
 مکروہ جاننا طبیعت بشری کا مقتضا ہے اس سبب سے موت کی آرزو ہو کر نہیں اور اس سے ہم  
 بھاگتے ہیں کہتے ہیں ہم جو چیز کہ وسیلہ حاصل ہونے محبوب ہو اگر طبیعت مکروہ معلوم ہوئے لیکن حسب  
 عقل اس وسیلہ کو واسطے حاصل ہونے محبوب کے ساتھ ہزاروں کے آرزو کرتا ہے مانند فساد و ترقی کے  
 واسطے حاصل ہونے تمدنی اور شفا کے اس جگہ چاہیے جاننا کہ بعض مفسرین ہیچ تفسیر اس آیت کے اور  
 روش اختیار کی ہے کہ اکثر تکالیف سے کہ اس مقام میں آ رہے ہوتے ہیں نجات بخشی ہے کہ تہمین  
 حق تعالیٰ نے ہیچ باطل کرنے اس عوے انکے کے کہ لئالہ ادا الاخرة خالصة من ذل الناس  
 یعنی واسطے ہمارے دار آخرت کا خالص واسطے اور دیکے طریق تخری اور اعجاز کا جاری  
 فرمایا ہے نہ طریق الزام اور مناظرہ کا پس گویا ایسا ارشاد ہوا کہ اگر تم اس دعویٰ میں سچے ہو پس  
 ہم نے علامت سچے ہونے تمہارے کی اس بات کو ٹھہرایا ہے کہ آرزو موت کی کروئے اسکے کہ  
 در میان اس عوے اور آرزو موت کے لازمہ واقعہ متحقق ہو جسے کہ کہیں اگر دعویٰ تیرا سچا ہے  
 چاہیے کہ ہاتھ اپنا اوپر کر کے تواور ہاتھ سر پر رکھنا آسان نہ ہو اگر اس کہنے کے اوپر  
 قادر نہ ہو اسکا دعویٰ جھوٹا ہے اور پس جبکہ آرزو موت کی آنے نہ ہو کی اعجاز الہی ثابت ہوا  
 وعند الاعجاز یضم دعویٰ النبی ویبطل دعویٰ مخالفیہ یعنی اور وقت اعجاز کے  
 صحیح ہوتا ہے دعویٰ نبی کا اور باطل ہوتا ہے دعویٰ مخالفیہ اسکے کا اور ظاہر ہے کہ  
 آرزو موت کی چنداں امر عجیب اور شاق نہ تھا خصوصاً جس وقت تمنا سے مراد ظاہر کرنا  
 آرزو کا زبان سے مراد ہو پس عاجز ہونا تمام یہودیوں کا اس بات سے آرزو موت کی  
 اپنی زبان سے ظاہر کریں دلیل صریح ہوئی اور پھر جھوٹے ہونے انکے کے ہیچ اس عوے کے  
 اور بعض مفسرین نے اس طرح کہا ہے کہ اس عوے انکے میں انکار فقط لفظ خالصة کا ہے اور  
 من دون الناس بھی ساتھ خالصة کے متعلق ہے پس معنی کلام کے اس طرح ہو گئے کہ اگر گھر آخرت کا  
 واسطے تمہارے ہے نزدیک اللہ تعالیٰ کے ہیچ اس حال کے کہ وہ گھر بالکل عذاب سے خالص ہو  
 یعنی پہلے اسکے داخل ہونے سے عذاب نہ چکھا جاوے بخلاف دوسرے آدمیوں کے

ترجمہ تفسیر عزیزی  
 خواہ اس عذاب  
 نازل کہے یا  
 فخری ہیچ  
 اس عذاب سے  
 تخری اور اعجاز  
 ہیچ کا دشمن  
 وہ خدا کا اور  
 دوسرے فرشتوں کا  
 اور پھر چون کا کہتے  
 کہ کہیں ہو سکتا ہے  
 عذاب کا کہ ہے  
 خدا کے حکم سے ہے  
 اور اس سبب کہ ہے  
 خدا کے حکم سے  
 تاج میں ہی کا  
 حکم ہیچانیو ہے  
 بین جبکہ ان

تفسیر عربی

لوگوں سے عداوت کی  
کہ کافر اور خدا  
دونوں کا دشمن ہو

تفسیر عربی

اسد تعالیٰ نے یوں فرمایا ہے  
خدا تعالیٰ کا اور خدا  
دشمن بنایا اس کو اور خدا  
دشمن بنایا اس کو اور خدا  
دشمن بنایا اس کو اور خدا

تفسیر عربی

دشمن ہوا اور خدا  
دشمن ہوا اور خدا  
دشمن ہوا اور خدا  
دشمن ہوا اور خدا

تفسیر عربی

اسد تعالیٰ نے یوں فرمایا ہے  
خدا تعالیٰ کا اور خدا  
دشمن بنایا اس کو اور خدا  
دشمن بنایا اس کو اور خدا

کہ ان کے تین گھر کہ بالکل عذاب سے بچا ہوا ہو یا تنہا یا بالکل اس سے محروم رہیں گے  
یا بعد چھٹے عذاب کے ان کی طرف جاویں گے اور ساتھ اس توجہ کے اعتقاد و دوسرا بھی کہ پہلے مذکور  
ہو اس کلام سے ظاہر اور روشن ہوا اور انہا اس کلام کا مسلمانوں کے اوپر پڑیوں کی طرف سے  
بھی لازم نہ آیا اس واسطے کہ مسلمان اس بات کا دعویٰ نہیں کرتے ہیں کہ بہشت کو قطعاً نہ چھوٹے  
عذاب کے بل جاویں گے بلکہ احتمال اور خوف عذاب کا ان کے نزدیک ہے سوال دوسرا یہ ہے کہ  
اس آیت سے اور آیت ولقد کنتم قتلون الموت من قبل ان تلقوا فقد  
رایتہ و انتم تنظرون سے یعنی اور تحقیق تم آرزو کرتے تھے موت کی پہلے ملنے اسکے سے  
سو اب بچھاننے اسکو آنکھوں کے سامنے اور ماننا اسکے اور آیتوں سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ آرزو  
موت کی اور دل سے چاہنا اسکا امر نیک اور اچھا ہے اور نشانی نجات اور دلیل شوق  
الہی کی ہے اور اسی کی تائید میں بہت حدیثیں آئی ہیں منجملہ ان کے یہ ہے کہ ساتھ روایت  
عبادہ بن صامت کے آیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے من احب لقاء  
اللہ احب لقاءہ ومن کثر لقاء اللہ کثر لقاءہ یعنی جو شخص دوست رکھے  
منا اللہ کا دوست رکھتا ہو اللہ تعالیٰ ملنے اسکے کو اور جو شخص ناخوش رکھے ملاقات اس  
کی ناخوش رکھتا ہو اللہ تعالیٰ ملاقات اسکی اور منجملہ ان کے یہ ہے کہ بیچ مذمت مسلمانوں  
اخیر مانہ کے اور بڑی انکی کے جہاد کافروں کے سے آیا ہے حب الدنیا و کراہیۃ  
الموت یعنی محبت دنیا کی اور ناخوش جانا موت کا جہاد سے انکو روکے گا اور دلیل  
عقلی بھی اسی کو چاہتی ہے اس واسطے کہ مرد ایماندار کی تمام اہمیت بیچ حاصل ہونے رحمت  
اور عیش آخرت کے مصروف رہتی ہو اور اسکو یقین کامل ہو کہ وہ حالت آنے والی ہو اور  
زندگی دنیا کی فانی ہو اور ناپائیدار اور باوجود اسکے دنیا کے اندر طرح طرح کے موانع  
عبادت کے اور تفکرات لاحق رہتے ہیں پس بالضرور رغبت آخرت کی اور روگردانی  
دنیا کی لذتوں سے اور ناچیز جانا عیش اس جگہ کا اسکو لازم ہو اگر طبیعت بشری کرہ است  
موت کی کرے لیکن یہ کرہ است اس سبب سے نہیں کہ بے رغبتی آخرت کی لذتوں سے ہو  
بلکہ وہ سبب اول اس جہت سے کہ بختیان جان کنہ کی اور تکلیف نکلنے روح کی مثل

دو الی بد مزہ کے کہ طبیعت کو کروہ معلوم ہوتی ہو اور عقل کے نزدیک وہ مغرب اور محبوب ہو جو جسے  
 خوف مواخذہ کا اور اعمال کے اور ڈر عتاب الہی کا اور تقصیر و ن کے پس چاہتا ہو کہ زندگی  
 بڑی ہوئے تاکہ نیکیاں بہت کروں اور توفیق توبہ کی نصیب ہو کہ پاک صاف ہو کر اس  
 جہان سے جائے اور سفر اس جہان کانے زاو اور راحلہ کی نہ ہو اور اسی واسطے بیچ حدیث  
 عباده بن الصامت کے آیا ہو کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کلام فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ  
 عنہا کی کہ یا رسول اللہ تم سب موت کو مکروہ جانتے ہیں پس حال ہمارا کیا ہوگا آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کراہیت تمہاری معتبر نہیں اب تک تم کو سبب خوف اور ڈر مواخذہ اور  
 عتاب کے خالص لذت اس گھر کی نظر کے سامنے نہیں ہوتی اعتبار اس وقت کا ہو کہ وقت  
 حاضر ہوئے موت کا ہو کہ اس وقت میں آدمی ایماندار کو ہر طرف سے بشارت پر بشارت پہنچتی  
 ہے اور آثار رضا مندی الہی اور بخشش اس کی کے اپنے حق میں ظاہر اور نہ پر وہ دیکھتا ہو  
 اس وقت میں کوئی چیز نزدیک اس کے محبوب زیادہ موت سے نہیں ہوتی ہو اور کافر کو  
 ہر طرف سے اسباب اور سامان عذاب کے نذر ہوئے ہیں اور خوف اور ڈر لاحق ہوتا ہو پس  
 اس وقت میں کوئی چیز نزدیک اس کے ناخوش موت سے نہیں ہوتی ہو اور بعضی وایتوں میں آیا ہو کہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچ جواب اس سوال کے فرمایا کہ الموت قبل لقاء اللہ یعنی  
 کراہیت موت کی مستلزم کراہیت لقاء الہی کو نہیں اس واسطے کہ موت بیشتر ملاقات خدا کی سے ہو  
 اور وسیلہ اسکا ہے اور بہت وقت وسیلہ مکروہ ہوتا ہو اور مطلب محبوب یا نہ ہونے کے دولے قلع کے  
 کہ وسیلہ حاصل ہوئے صحت کا ہو اور شل فصد اور سہل بد مزہ کے کہ وسیلہ حاصل ہونے  
 شفاء ہے اور سفر پر خطر کہ وسیلہ حاصل ہونے مال کا ہو اور بہت حدیثیں اس بات پر دلالت  
 کرتی ہیں کہ آرزو اور خواہش موت کی حرام ہو بچا ہے کرنی جیسے کہ بیچ حدیث مشہور کے کہ  
 صلح ستہ میں ولایت ملگئی ہو آیا ہے لا یتمنین احدکم الموت لضر نزل بہ وان کان  
 ولا بد فليقل اللهم احيني ما سكت الحيوة خيالي وتوفي اذ اكان الحي القي خيالي  
 یعنی چاہیے کہ نہ آرزو کرے کوئی تم میں سے موت کی بسبب کسی بچ کے کہ وارو ہو ہو اور  
 اس کے اور اگر نہایت لا چاری ہو پس چاہیے کہ اس طرح کہے اللهم احيني ما كانت الحي القي الخ

تفسیر

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ

فرمادے کہ میرے

دوست سے

دشمنی کی وجہ سے

لڑے اور عیار

کافروں کا دشمن ہو

اور اس سے عداوت

ہو جائے جو

جہاں میں خدا

کا دوست ہے

اس سے محبت

بھی خیر ہوگی

جان اسکا نکرتا کر فی موت کی حرام ہے

جان اسکا نکرتا کر فی موت کی حرام ہے



تفسیر فیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

بہشتیہ و جہنمیہ

اور سختی اس عاکہ یہ ہیں اسے باز خدایا زندہ رکھ مجھ کو جب تک کہ زندگی بہتر ہو سکے حتیٰ میں اگر ڈال چھو کہ  
 جس وقت میں بہتر ہو واسطے میرے پس مجھ مطابقت کی بیج اس تعارض حدیثوں کے کیا ہو جواب  
 اسکا یہ ہے کہ آرزو موت کی کبھی اس سبب سے ہوتی ہے کہ راحت اخروی کا شوق کمال درجہ کمال  
 میں ہے اور تجرّد علائق سے مانوس اور مغلوب ہے اور یہ دلیل نجات اور غلبہ شوق الہی  
 کی ہے لیکن ظاہر کہ اس آرزو کا شرع میں حائل نہیں اس واسطے کہ اصل میں یہ آرزو اس وقت ہوتی ہے  
 کہ آدمی مغلوب الحال ہو جاوے اور مجذوبیت کے رتبہ کو پہنچے کہ زندگی کے فائدوں سے غفلت  
 آجاتی ہے اور یہ بات نہیں سمجھتا ہے کہ جس قدر اس دنیا میں دیر تر زندہ رہوں گا زیادہ تر  
 اسباب قرب جناب الہی کے حاصل کروں گا اور زیادتی شوق اور رغبت کی حاصل ہوگی  
 پس اگر کبھی سبب غلبہ شوق کے یہ حالت موجود ہو جائے کہ اسکے پوشیدہ کر نہیں پوشش کرے  
 اور زبان سے ظاہر کرے جیسا کہ تمام آثار مغلوبیت اور مجذوبیت کو شرع میں چھپانا واجب ہے  
 اور بعضی کا برصحا بنے کہ ایسی آرزو منقول ہے سو وقت میں تھی کہ اسباب موت کے حاضر ہو چکے تھے  
 اور بقا اور زندگی دنیا کی سے مایوسی ہو گئی تھی اس وقت میں خوشی اور فرحت موت کے آنے کی  
 اور حاصل ہونے مطلب کی ظاہر کی ہے اور وہ وقت بحث سے خارج ہے اور باوجود اسکے  
 طلب اور دعا اور آرزو اور خواہش اُن سے بھی منقول نہیں ہوئی محبت موت کی اور خوشی اور پہنچنے  
 اسکے کے دوسری شے ہے اور طلب اور درخواست اُنکی اور شے اور کبھی آرزو موت کی سبب  
 نے صبری کے اوپر کسی بلا کے بلاؤں میں سے اور تنگی حوصلہ کے اُسکے اُٹھانے سے ہوتی ہے جیسے کہ  
 کہنے والے نے کہا ہے **لَا مَوْتَ يَبْلُغُ فَاسْتَرْزِقْ** ۱۰ **هَذَا الْعِشْرُ وَالْآخِرُ فَيَدْرُ الْأَرْحَمُ لِلْهِمَنِ**  
 ۱۰ روح جسد ۱۰ تصدیق بالوفاء علی اخیک یعنی کاش کہ یہی جاتی موت پس خرید تا میں اسکو  
 پس یہ عیش وہ ہے کہ نہیں خرید بیچ اسکے کاش کہ رحم کرے امداد پر روح بندہ کے کہ تصدیق  
 ہو جاوے سبب مرنے کے اوپر بجائی اپنے کے اور یہ آرزو کئی وجہ سے محل عتاب اور دلیل نقصان  
 کی ہے اس واسطے کہ آرزو موت کی دلیل جزع اور نے صبری کی اور سبب ناراض ہونے کا سہارا  
 مشیت ایزدی کے اور منافق توکل اور تسلیم کے ہے اور ایک نوع کفر کا بھی اس میں آمیز ہو جاتا ہے  
 اس واسطے کہ جو شخص آرزو موت کی کرتا ہو سمجھتا ہے کہ بعد مرنے کے چنگل فضا کے سی خلاص ہو جائیگا

اور قدرت حضرت جناب باری کی میرے اوپر اسی وقت تک ہے کہ جب تک میں زندہ ہوں جب  
مر جاؤں گا تحت قدرت الہی سے باہر ہو جاؤں گا معاد اسداس اعتقاد باطل سے اور یہی آخر زور  
جسکی منع شدید حدیثوں میں آئی ہے اور اسکی برائی کی گئی ہے چنانچہ حدیث ذکر کی گئی میں لفظ  
لضر نزل بہ کا اشارہ اسی بات کی طرف کرتے سوال تیسرا یہ ہے کہ اس سورۃ میں ولین یقمنہ  
فرمایا ہے اور سورۃ جمعہ میں ولایقمنہ نہ کہا ہے یہ فرق کس وجہ سے ہے جواب اسکا یہ ہے کہ  
دعویٰ یہودیوں کا اس سورۃ میں یہ ہے کہ لئالذالذہ الاخرۃ خالصۃ من دون الناس  
یعنی بہشت اور مافیہا کہ بغیر خدا کے ہو جائے ہی واسطے ہو اور دوسروں کا اس میں  
حصہ نہیں اور مطلوب بالذات بہشت اور آخرت کی نعمتیں ہیں اور اسی کا حصہ انہوں نے اپنے  
واسطے کیا اور سورۃ جمعہ میں یہ دعویٰ ہے کہ نحن اولیاء اللہ من دون الناس یعنی ہم دوست  
خدا کے ہیں نہ دوسرے اور ظاہر ہے کہ دعویٰ خدا کی وسیلہ ملے بہشت اور آخرت کی نعمتوں کا ہی ہو  
حصہ وسیلہ کا اپنے واسطے اچھا کیا پس مناسب ہو کہ اس سورۃ میں دعویٰ انکے کا کمال تاکید کے ساتھ  
انکار کیا جائے کہ مطلوب بالذات کا دعویٰ کیا تھا اور سورۃ جمعہ میں بغیر تاکید کے دعویٰ انکے کا کہ  
انحصار وسیلہ کا ہی اور چند ان مقصود نہیں انکار کیا جائے تاکہ فرق بیچ مطلب اور وسیلہ کے حاصل ہو  
اور یہ بھی کہ دعویٰ انکا سورۃ جمعہ میں ہی خاص ہے اس لیے دعویٰ سے کہ اس سورۃ میں  
نہ ذکر ہے اس واسطے کہ جسکو بہشت اور نعمت آخرت کی حاصل ہوا لازم نہیں کہ ولی خدا کا بھی ہو اس واسطے  
کہ مرتبہ ولی کا قریب متبہ نبی کے ہی بیچ کمال محبت کے اور قاعدہ مقررہ اہل معقول کا ہی کفری عام کی  
زیادہ تر بعید ہے نفی خاص کی سے جیسے کہ اثبات خاص کا بھی ہے اثبات عام کے سے مثال اسکی  
قول فیہ الانسان موجود اور فلان بن فلان موجود کہ انسان عام ہے اور فلان بن فلان خاص ہے  
اور جبکہ دعویٰ پہلا یعنی انحصار نجات اور پہنچنا جنت کے وجہ میں اپنے گروہ میں ابعد تھا دوسرے  
دعویٰ سے یعنی انحصار کرنا ولایت کا بیچ اپنے پس پہلے دعویٰ میں حاجت اس کے لایسکی بڑی کی  
تاکید نفی میں کوئی حرف اس سے زیادہ نہیں اور دوسرے دعویٰ میں کفایت ساتھ اصل نفی کے  
کہ مدلول کلام لاکہ ہے مناسب ہوئی اور جبکہ پہلی آیت میں خبر دعویٰ اس بات کی کہ یہی ہرگز آخر زور  
موت کی نہیں کہ تین اور ذکر کیے اور احتمال ہے کہ شخص آخر زور دونوں کی کئے اور ساتھ کلمہ ف کے دو طرفوں

خلاصہ تفسیر

سورۃ بقرہ

کہ اسکا وعدہ ضرور

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

میں ہے کہ اسکی

تفسیر عربی

کتاب بر حصر کی

توقد کتاب الدون

یک فیق (ابو سن)

کتاب کو

ابو سناسی

ذال دیا جسے

مہنت ہی نہیں

والتقوا ما تملکون

الشہید علی بن

مملک سیکھو

وَمَا كَسَفْتُمْ

سیدان وکیلین

الشہید علی بن

یعنی ان کو

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

الشہید علی بن

تضاد کی سے انس اور غربت اسکو نہیں دیکھتے دیوں کے موت اور حیات ایک سان پہون نہ موت کی خواہش کرنے والے ہوں اور نہ طلب کرنے والے زندگی کے پس واسطے دفع کرنے اس اعتبار کے فراتین کہ کاش وہ آرزو موت کی کرتے اور نہ حرص اور زندگی دنیا کے تے بلکہ اپنے ارادہ کی نفی کر کے موت اور حیات کو اس کے حوالے کر دیتے کہ جس طرح اسکی رضا ہو اس طرح رکھے خواہ زندہ رکھے خواہ اسے یہ حالت بھی بہتر حالتوں میں طالبوں سے ہی بلکہ موعے کے طالبوں کی سے لیکن جب تجربہ اور امتحان کر گیا تو حالت انکی برخلاف اس حالت کے بھی پاو گیا تو وَلَکُمُ الدُّنْيَا وَآلُهَا وَتَمَتُّوا بِمَا کُنتُمْ تَعْمَلُونَ یعنی زیادہ تر حص ان ہیویوں کو کہ بہشت کی خاص حصہ اپنا کہتے ہیں اَحْصَ الصَّالِحِیْنَ عَلٰی الصِّیْقِ یعنی زیادہ تر حص کر نیوالے اور پس زندگی کے کہ نہایت بڑی اور آرام کے ساتھ زیادہ تر اس سے کہ آدمیوں کے نزدیک اسکی مقرر ہی بلکہ انکو جزین یادہ پاوے تو ایسی زندگی سے دَمِنَ الدِّیْنِ اَشْرَکُ یعنی اور ان آدمیوں سے کہ شرک کرتے ہیں اور بہ نسبت آدمیوں کے بہت محبت زندگی دنیا کی رکھتے ہیں ساتھ اس مرتبہ کے کہ گویا اس امر میں حد انسانیت کی سے نکل گئے اور گوہ آدمیوں کے سے باہر سے اس واسطے کہ معاد اور آخرت کا ہر اعتقاد نہیں رکھتے ہیں اور موت کو فنا محض اور عدم مطلق جانتے ہیں اور سوائے زندگی دنیا کے کوئی زندگی نہیں جانتے ہیں پس بہشت انکا ہی دار دنیا ہے اگر وہ اور اس زندگی کے حرص میں اور جان دیوں بجا ہی اور یہ یہو ہی کہ اپنے تئیں اہل کتاب کہتے ہیں اور اقرار دار انجرا کا کرتے ہیں بلکہ نعمت اس گھر کی خالص اپنے واسطے جانتے ہیں جب شرکین کی نسبت سے حرص زیادہ کرین پس انکو دوزخی ہونا پانا نظر آتا ہو اور یہ باتیں انکی صرفافنی ہو اور دلیل حلیں موعے انکے کی اور زندگی دنیا کے نسبت آدمیوں کے یہ ہے کہ زیادہ تر آدمیوں سے بیچ فکر زیادتی عمر اپنی کے حصے ہیں اور بیچ طلب کرنے شفا کے زیادہ غم مشروری سے سعی کرتے ہیں ہر طرف ہر طریقے میں تر پڑھنے والے واسطہ کے جو جمع کرتے ہیں اور واسطے بقا حیات کے ایمان اور دین اپنے کو برباد دیتے ہیں اور واسطے رفاهیت عیش اپنے کے اور نہ مکر رہونے اس کے ہر طرف سے بغیر تقشیر حلال اور حرام کے مال کو جمع کر کے ذخیرہ کرتے ہیں اور یہ طریقہ انکا اخیرم زندگی تک باقی رہتا ہی باوصف پڑھا پے اور گر جانے وانتون اور سفیدی بالون کے کہ پیغام موت کے ہیں معاجات اور تدبیر زیادتی عمر اپنی سے باز نہیں آتے ہیں



تشریح خطی

اور اس چیز کا

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

نہیں کرتے ہیں بلکہ نزدیک کرتے ہیں اور اگر یہودی کہیں کہ ہم بغیر تورات کے ایمان نہیں لاتے ہیں اور نہ سوائے تورات کے کسی کتاب کا یقین کرتے ہیں اور یہ حسد کی راہ سے نہیں کہہ رہے اور لوگوں پر کیوں کتاب نازل ہوئی بلکہ اس سبب سے ہے کہ تورت بلا واسطہ اسد کی طرف سے حضرت محمد علیہ السلام کو عنایت ہوئی تھی اور یہ قرآن جبریل کے واسطے سے اوپر تھا رے نازل ہوتا ہوا جبریل تمام فرشتوں میں سے دشمن ہمارا ہوا نفس ہمارا قبول نہیں کرتا ہوا کہ بوجہ احسان دشمن کا ہم اٹھاؤں جس بیچ جواب اس بات کے آنے چلی یعنی کہ جبریل تھا اسے ساتھ دشمنی نہیں رکھتا ہے بلکہ تم اسکو ساتھ خیالات فاسدہ اپنے کے دشمن رکھتے ہو مثلاً کہتے ہو کہ جبریل علیہ السلام نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اوپر پوشیدہ باتوں ہماری کے اطلاع کر دی ہے اور جو تدبیر اور شورہ پوشیدہ کہ بیچ مقابلہ اس کے کرتے ہیں اس بات سے خبردار کرتا ہے اور عذاب اوپر کافروں کے لاتا ہے اور خف اور مسخ انکو کرتا ہے اور سخت نصرت کو اسے ہمارے ہاتھ سے چھڑا دیا اور مارے ندیا ہمارے کہ وہ جوان ہوا اور بیت المقدس کو اسے خراب کیا اور قوم بنی اسرائیل کو قتل اور قید کیا اور جب اسے یہ سب چیزیں اس کے حکم سے کیں اس کو ان باتوں میں دشمن رکھنا نہیں چاہیے پس مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ بُنِيَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ جَهَنَّمَ جبریل کا دشمنی انکی محض نے وجہ سے فَإِنَّ نَزْلَهُ لَعَنِىَ اسوائے کہ جبریل نے اتارا ہوا اس قرآن کو اور یہی ہے پچھلا سبب عداوت انکی کا اس کے ساتھ عَلَىٰ قَلْبِكَ يَا ذِیْنَ اللہ یعنی اوپر ول تیرے کے محض ساتھ اذن اللہ تعالیٰ کے اور ساتھ فرمودہ اس کے کہ نہ خود بخود طرف اپنی سے اسوائے کہ جبریل کو سوائے منصب الہی گری اور پیغام پہنچانے کے کچھ اختیار نہیں اور اس بات پر اتفاق تمام انبیاء کا ہوا ہے جو کچھ کرتا ہے اور پہنچاتا ہے ساتھ حکم خدا تعالیٰ کے کرتا ہوا اور پہنچاتا ہے اور ظاہر کرنا بھیدوں تھا اسے کار و برو پیغمبر وقت کے بھی ساتھ حکم خدا کے ہر عداوت کی جہت سے ساتھ تھا اسے اور باوجود اس کے اگر بالفرض جبریل علیہ السلام بسبب کفر اور نافرمانی تمھاری کے دشمن بھی ہوا اسوائے کہ حق تعالیٰ ساتھ ذات پاک اپنی کے دشمن کافروں اور نافرمانوں کا ہے اور جبریل علیہ السلام تابع مرضی انکی کا پھر بھی چھوڑنا ایمان کا اور کفر کرنا ساتھ اچیر کے کہ اتاری ہوئی جبریل کی ہر کوئی وجہ نہیں رکھتا ہے اسوائے کہ وہ اتارا ہوا نہیں مگر مَصِّصَ قَالِمًا بَيْنَ يَدَيْهِ یعنی موافق کتابوں کے کہ

کہ پہلے اُس سے ہیں کہ اوپر حضرت اسٹی اور اور انبیاء بنی اسرائیل کے نازل ہوئیں ہیں ذکرنا اُن سے  
 ہوئے جبریل کو گویا کہ کتابوں پہلین کا ہو اور اقرار کرنا سائے اُسکے بعینہ اقرار کرنا سائے اُنارے  
 ہوئے جبریل کے ہو اور کمال ہو قوفی اور حقاقت ہو کہ اگر دوست تھا رکھے کہ المکمل فوقنا  
 یقین کرو اور اگر دشمن المکمل فوقنا کہ یقین نہ کرو اور اگر دوست تھا رکھا باو شاہ کی طرف سے  
 کوئی حکم پہنچائے اُسکو تو قبول کرو اور اگر دشمن اسی حکم کو پہنچائے تو رد کرو بلکہ اگر اُس چیز میں کہ  
 جبریل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر لایا ہو اُس وقت میں تامل کرو تو اُنہیں صفت دوسری بھی  
 پائی جاتی ہو اس واسطے کہ وہ موافق کتاب تھا ساری کے بھی ہو وہ دیکھی یعنی اور ہدایت کامل زیادہ ہو  
 ہدایت پہلی کتابوں کی اسی و کثیری لیسو صہین یعنی اور خوشخبری ہے واسطے مسلمانوں کے  
 پس اگر اُسکو قبول کرو اور یقین کرو تو اُس بشارت میں داخل ہو جاؤ اور سائے اُس ہدایت کے  
 ہدایت ملنے والے ہو اور بہت بڑا نفع تمکو جسب جبریل کے حاصل ہوا اور کمال محبت اُس سے کرو  
 اس واسطے کہ نزدیک اندھے کی ہدایت ہوتی ہو کہ اُسکو کوئی شخص نشانہ راست کا دیوے اور  
 نزدیک شخص پریشان اور حیران اور ڈرنے والے کے زیادہ اس سے ہوتی نہیں کہ اُسکو  
 خوش وقت کریں پس جبریل کہتے سبب اوت کا کھان کیا ہو عین سبب محبت کا ہو اور یہ عذر  
 تھا کہ امانہ عذر اُس اندھے کے ہو کہ شک کوئی کوئے اور چائے ہلاکت سے خلاص کئے اور سیدھا  
 رستہ بتلائے اور وہ کہے کہ یہ آدمی دشمن میرا ہو میں بات اُسکی قبول نہیں کرتا ہوں اور کوئے  
 میں گرنا ہوں یا امانہ عذر اُس حیران اور پریشان کے ہو کہ بسبب کمال خوف کے جان اُسکی  
 نکلتی ہو اور اُسکے تئیں کوئی شخص خوشی پہنچائے اور تسلی بخشے اور وہ کہے کہ میں بات اُسکی  
 یقین نہیں کرتا ہوں اور یہی حال میں رہو نکلا اور جان اپنی کو برباد کرتا ہوں اور سبب  
 نازل مجھے اس آیت کا بیچ تفسیر ابن جریر اور ابن ابی حاتم اور اور کتابوں حدیث کی مثل طبرانی اور  
 بیہقی اور سند امام احمد اور عبد بن حمید کے ایسا مرقی ہوا کہ جب آنحضرت علیہ السلام ہجر مدینہ منورہ  
 کے ہجرت فرما کر داخل ہوئے ایک جماعت کثیر یہودیوں میں سے واسطے تفتیش حال کے آنحضرت  
 علیہ السلام کے پاس آئی اور سردار اُنکا عبداللہ بن صویاکہ فدک کے دشمنہ دن میں سے تھا دیپے تھا کہ  
 ہوا اور پوچھا کہ اول ہم سے اپنے بولنے کا حال بیان کر کہ کس طرح سے ہے اس واسطے کہ کیفیت

تفسیر

اور یہ دونوں

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر



تو جب کہ جس کھانے کی سے نزدیک میسے مرغوب یا دہلے اپنے اوپر حرام کرتا ہوں حق تعالیٰ نے اُن کو  
 شفا دی اُنھوں نے گوشت اور دودھ اور دھواں کا کہ زیادہ مرغوب اُنکے نزدیک تھا حرام کیا اور بعد  
 اسکے اُنکے سب بیٹوں پر یہ کھانا حرام ہوا کہا یہ بھی سچ ہوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
 جب تم نے میرا ان سوالوں کے جواب دینے میں امتحان کیا اور راست گوئی میری جانی پس کو کیا تو وقف ہو کہ  
 میرے دین میں داخل نہیں ہوتے ہو اور متابعت میری اختیار نہیں کرتے ہو کہا اُنھوں نے کہ ایک چیز  
 باقی رہی جو جب تک کہ اُس چیز سے تسلی ہماری حاصل نہیں ہوتی تو متابعت تیری نہیں کرتے ہیں  
 آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تم وہ چیز کو منی ہی کہا اُنھوں نے کہ یہ جو خبر ہے کہ کوئی فرشتہ اوپر تیرے  
 وحی لاتا ہے اور رفیق تیرا اور نگہبان تیرا صتا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رفیق اور نگہبان  
 میرا سب فرشتوں میں سے حضرت جبرئیل علیہ السلام ہی اور یہی ہے کہ سب فرشتوں میں سے ہمراہ ہر نبی کے  
 رہتا ہے اور وحی طرف اُسکے لاتا ہے اس بات میں شریک سب فرشتوں کے ہوں میں اُنھوں نے کہا کہ ہم  
 تیری متابعت نہیں کریں گے ہوا سے کہ جبرئیل دشمن نہ ہا ہے تمام فرشتوں میں سے اگر سب کائنات وحی تیرے  
 پاس لاتا تو لہذا متابعت تیری کرتے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبرئیل کو کس سبب دشمن کہتی ہو  
 کہا اُنھوں نے اُسکے کئی سبب میں اول یہ کہ قدیم سے نبوت اور رسالت ہمارا خدا نازل میں بھی اب  
 جبرئیل نے اس منہ غیبہ کو چربی اے اعلیٰ کے مقرر کر دیا اور ہر کوئی خدمت سے معزول کیا دوسرے یہ کہ خف  
 اور سرخ اور عذاب اور فحشاء اور باہلی امتوں میں اسی نے کیا ہے اور میکائیل صاحب بارش اور زلزلی اور  
 رفاہیت کا ہے تیسرے یہ کہ یہ فرشتہ ہمارے لئے ہو کہ جو ہر دہی تھی کہ بیت المقدس ہاتھ ایک شخص کے کہ  
 بخت نصر نام اُسکا ہو گا خراب ہو گا اور وہ شخص میں بابل اور عراق میں پیدا ہو گا اور پیدا اللہ  
 اُسکی فلانی تاریخ ہوگی اور جائے سکونت اُسکی فلانی حکم ہوگی اور نبی اسرائیل کے فرقہ کو اُسکے ہاتھ سے تباہی  
 اور زلزلہ حد سے زیادہ پیش آوے گی جب وقت پیدائش اُسکی کا پہنچا ہمارے بزرگوں نے چند آدمی  
 اپنے معتبر خفیہ بھیجے اُس لئے کہ کسی جیلہ اور تدبیر سے مار ڈالیں جو وقت بھیجے ہوئے آدمی ہمارے بزرگوں کے  
 بخت نصر کے شہر میں پہنچے اور اُسکو لڑکوں میں کھیلتا ہوا پایا اور چاہا کہ ماریں جبرئیل آدمی کی صورت  
 میں ظاہر ہوا اور اُس لئے کو نیچے دھن اپنے کے چھپایا اور کہا کہ اگر یہ لڑکا وہی ہے کہ اُسکے ہاتھ سے  
 لڑکھو اذیت پہنچے مقدر ہے پس تمکو اوپر مار ڈالنے اُسکے کے قدرت ہوگی ہوا سے کہ تقدیر بدلتی نہیں

خلیجی

جادو و طرف سے

و یا ایک حضرت

سلمان کے عہد میں

آدمی اور شیطان

مطالعہ سبب سے

نیکانوں نے

آدمیوں کو جادو

کھا کر کھانا

جو کہنے کے

جادو کو شیطان

سے پہنچا ہے

سلمان اسی کے

زور سے جنات

اور آدمیوں اور

سوا باہمی حکومت

جلالت سے خدا نے

کھڑک دے دیا کہ

چکھر کا ہے

سلمان کے



تفسیر علی

بہن فیہا (نہی)

وہی

نہی

نہی

نہی

نہی

نہی

نہی

نہی

نہی

نہی

اس کلام میں جمع ہوں پھر تصدیق نہ کرنی اور کفر اختیار کرنا کمال حماقت اور سیوقنی ہو خصوص ساتھ  
 اس عندنا سمعی کے کہ لانا والا کا دشمن ہمارا ہی باقی ہے اس جگہ کئی سوال جواب طلب سوال پہلا  
 یہ کہ درمیان شرط اور جزا کے ربط چاہیے اور اس جگہ درمیان شرط کے کہ من کا وعدہ والمجربیل  
 ہی اور درمیان جزا کے کہ فائدہ نزلہ علی قلبک باذن اللہ ہے ظاہر میں ربط نہیں معلوم  
 ہوتا ہی جواب اہکایہ ہو کہ مفسرین نے بیچ بیان کر کے ربط کے درمیان اس شرط اور جزا کے  
 دو طریق اختیار کیے ہیں اول یہ کہ جزا اس شرط کی محذوف ملتے ہیں اور دلیل ان جہانہ خوف کی کو کہ  
 فائدہ نزلہ علی قلبک الی آخر ہے قائم مقام جزا کی جانتے ہیں پس معنی کلام کے یہ ہونگے  
 کہ جو کوئی جبریل کو دشمن رکھے دشمنی اسکی محض نے وجہ ہو واسطے کہ جبریل اللہ کی طرف سے  
 اس نعمت عمدہ کو لایا ہے اور جبکہ نزول قرآن کا بواسطہ جبریل محض حکم خدا کے سے ہے نہ  
 خدا جس جبریل کی سے پس اگر نظر اس بات کی طرف کریں کہ جبریل کو اس کام کا حکم ہو چاہیے کہ اُسکو  
 معذور رکھیں اور جانیں کہ اگر حق تعالیٰ میکائیل کو یہ کام فرماتا وہ بھی ایسا ہی کرتا اور اُسکے اوپر  
 بھی اشکال متوجہ ہوتا اور اگر اس بات کی طرف نظر کریں کہ جبریل ہمارے واسطے ایک خواں بھرا  
 ہوا نعمت ہدایت اور بشارت کا لایا ہی اور دوا شافی دروہا سے کی شفا خانہ غیب کے سے  
 اُسے ہماری طرف پہنچانی ہے چاہیے کہ اس صورت میں اُسکی شکر گزاری کریں اور ساتھ ہزار  
 زبان کے شکر اس احسان کا اور کریں اور ساتھ ہزاروں کے دوستدار اُسکے ہوں دوست سے  
 یہ کہ جزا اس شرط کی محذوف نہیں بلکہ فائدہ نزلہ علی قلبک الی آخرہ جزا واقع ہوئی ہے  
 لیکن جزا شرط کے ساتھ دو وجہ کے ہلکا کے کلام میں آتی ہی ایک یہ کہ جبریل کہ شرط کے اوپر مرتب  
 اور مخرج ہوتی ہے اور شرط اسکا سبب ہو سکود کر کرتے ہیں جیسے کہ اس جگہ کہتے ہیں کہ من  
 کلن عد والمجربیل استحق انشد العذاب ووسکر یہ کہ جزا اسی شے کو بناتے ہیں کہ شرط  
 اسکے اوپر مرتب ہو اور وہ شے سبب حصول شرط کا ہو سکود کر کرتے ہیں جیسے کہ کہیں  
 ان عادت زید فقد اذیتہ واساءت الیہ یعنی اگر دشمن رکھے تجکو زید پس تحقیق اید اُنہائی تھی  
 تو نے اُسکو اور بُرائی کری تھی تو نے طرف اُسکے اس مقام میں بھی ہی طریق جاری کیا ہی واسطے  
 کہ اوپر ہو دیوں کے کہ جبریل سے عداوت رکھتے تھے دو طریق سے عتاب منظور ہے

خداوند بھلا



تفسیر خلیلی

سورۃ بقرہ

کی چیز سے بنا

نہیں ہوا

اسی طرح

نہیں ہوا

نہیں ہوا

نہیں ہوا

نہیں ہوا

نہیں ہوا

نہیں ہوا

کہ میں فرماتا ہوں طرف آدمیوں کے خصوصاً طرف یہودیوں کے پہنچا کہ پس اس صورت میں لانا  
 علی قلبی کا مناسب نہیں بلکہ علی قلبک چاہیئے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم مامور نہ تھے مگر ساتھ کہنے جملہ شرطیہ کے کہ شرط اسکی موجود ہو اور جزا اسکی محو  
 اور وہ یہ ہے من کان عدواً للجبریل فانہ یعادى ان یعادى یعنی جو شخص  
 عداوت کرے جبریل کی پس میں شک یہ شخص عداوت کرتا ہو اسی شخص کی کہ وہ لائق عداوت  
 کئے جانے کے نہیں اور اگلی کلام یعنی فانہ نزلہ علی قلبک باذن اللہ دلیل اس جملہ شرطیہ کی  
 ہے کلام امر سے کہ حق تعالیٰ ہے اور کلام رسول کا نہیں تاکہ علی قلبی کہا جاتا سوال چوتھا  
 یہ ہے کہ نازل کرنا قرآن مجید کا اور پر تمام ذات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھانہ فقط دل کے  
 اور پس لفظ علی قلبک کہنے کی کیا وجہ ہو جواب اسکا یہ ہے کہ نزول قرآن کا اور پر تمام شخص کے  
 خاص اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں بلکہ عام ہے تمام امت کو واسطے کہ جیسے کہ  
 قرآن بواسطہ جبریل علیہ السلام کے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نازل ہوا ویسے ہی بواسطہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور صحابہ کے کہ آنحضرت کی زبان مبارک سے دولت سننے قرآن شریف کو  
 انکے نصیب ہوئی تھی نازل ہوا اور بواسطہ اُن سننے والوں کے اوپر دوسروں کے نازل ہوا اور  
 ایسے ہی ہوا آیا ہمارے زمانہ تک فرق قلت اکثرت مسائل کا ہے اور وہ شے کہ خاص ساتھ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ہو نزول قرآن کا اور قلب کے ہے کہ امتیوں کو یہ بات حاصل نہیں اور  
 بیان اس ابہام کا یہ ہے کہ کلام کسی شخص کی دوسرے کی طرف دو طریق سے پہنچتی ہے ایک یہ کہ  
 اول کان پہنچے اور کان کے رستہ سے دل پہنچے اور یہ طریق عام اور مطلق اور متعارف ہے اور امتیوں کو  
 کلام اللہ اسی طریق سے طرف دل کے پہنچتا ہے دوسرے یہ کہ اولاً وابتداءً دل پہنچے اور الفاظ خیال  
 میں حاضر ہوا میں اور یہ طریق خاص ساتھ اہل کمال کے ہے اور نادر اور قلیل ہے آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے اور قرآن مجید بواسطہ جبریل کے اسی طریق سے پہنچتا تھا اور اسی جہت سے آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی یاد رکھنے اس کلام طویل کے ہرگز حاجت تکرار اور بار بار پڑھنے کی نہیں پڑتی  
 تھی اور اسکو فراموش نہ کرتے تھے والا کلام ایک دفعہ کی سُنی ہوئی خصوصاً کلام دراز چنانچہ  
 کہ کیسا ہی حافظہ قوی ہو یا وہ نہیں بہتی ہے پس واسطے بیان کرنے خصوصیت اس نزول کے



ہر گاہ کہ قبض ارواح کی اوسکی سپرد ہے اور موت کو طبیعت ہر جاندار کی کردہ جانتی ہی عموماً اور خصوصاً انسان پس اگر سمیت مفل اوسکی کی اگر عداوت کی ساتھ مشتبہ ہو جاوے گنجائش اسکی ہے بخلاف ان دو فرشتوں کے کہ نہ حقیقت عداوت کی اوسکی نسبت ہی مقصود ہو سکتی ہو اور نہ شبہ عداوت کا پس عداوت اوسکی صریح دلیل عداوت خدا کی ہی اعتقاداً کا اللہ تعالیٰ جل جلالہ اور الباشیخ نے بیچ کتاب لفظ کے اور بیہقی نے بیچ شعب الایمان کے ساتھ سند معتبر کے روایت کی ہے حضرت ابن عباس رضی سے کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ساتھ حضرت جبریل علیہ السلام کے بیچ خلوت کے بیٹھے تھے کہ ناگاہ کنارہ آسمان کا ترخا اور حضرت جبریل سبباً و سبباً تھخنے کو کھینچنے اور بھرنے لگے اور سر اوپر زمین کے رکھنا شروع کیا اور آثار تواضع اور عاجزی اور خوف اور ذوق کے اونکے اور ظاہر ہونی شروع ہوئی ہی حالت میں ایک فرشتہ کسی صورت میں رو برو حضرت کے ظاہر ہوا اور کہا کہ اے محمد پروردگار تیرا تجکو سلام فرماتا ہے اور تجکو اختیار دیتا ہے ہر سبابت کا کہ اگر چاہے تو پیغمبر بادشاہوں کی مانند رہ اور اگر چاہی تو پیغمبر بندہ کی مانند زیست کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تردد کر کے حضرت جبریل کی طرف نظر کی حضرت جبریل علیہ السلام نے سر جھکا کر اشارہ فرمایا کہ بندگی اور فروتنی اختیار فرماؤ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں بندہ کی مانند زیست کروں گا بادشاہی تجکو نہیں چاہیے وہ فرشتہ اس جواب کو سنکر اوپر آسمان کے چڑھ گیا بعد اس حال عجیب کے آنحضرت علیہ السلام نے حضرت جبریل علیہ السلام سے فرمایا کہ اے جبریل میں تم سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ فرشتہ کون ہے اور تم کو ساتھ دیکھنے اوسکے کی یہ حالت کس پر ہم پہنچی اور میں تمہارا یہ حال دیکھ کر اس سوال سے بند ہوا میں اب کہہ دو کہ یہ کون تھا اور پر تمہارے یہ حالت کس وجہ سے تھی جبریل علیہ السلام نے کہا کہ یہ فرشتہ اسرافیل ہے جس من سے کہ قصداً نے اسکو پیدا کیا ہے ہمیشہ رو برو تجلی الہی کے حاضر رہتا ہے اور درو قدم اپنے ملا کر کمال عاجزی کے ساتھ کھڑا رہتا ہے ہرگز آنکھ اپنی اوپر کو نہیں اٹھاتا ہر دو میان اسکی اور دو میان پروردگار اوسکے کو اس حالت میں بھی ساٹھ پردہ نور کے حامل ہیں اگر ایک پردہ کے پاس بھی آوے لچکاؤ اور خدمت اس فرشتہ کی یہ ہر کوئی محفوظ رو برو اوسکی کہی ہوئی ہو اور اوسکو اوسکی چیزوں پر اطلاع دی ہو ہر گاہ کہ ارادہ الہی خلق پکڑتا ہے کہ آسمان یا زمین میں کوئی چیز موجود ہو ورنہ خود بخود

فہرست خطی  
عن حبیبہ بنت جعفر  
نور الدین عظیم  
رحمہ اللہ  
جسے کسی قوم کی  
شاہیت سیر کی  
دہ ای قوم سے  
جیسے نکال گئے  
چوردن کی دفع  
اضداد کی دہ چور دین  
لگا جاتا ہے اور  
کی مشاہد  
چرخ ساز کرنا  
ہم و ہر مائون  
بین شمار  
ہوتا ہے  
اور کٹر ایون  
بین بین



نہیں

کے لیے

بے

بے

بے

بے

بے

بے

بے

بے

اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ظاہر اور معلوم ہوا اور شفاعت کی حدیث میں صحیح وارد ہوا ہے کہ اذہر کوئی  
 دُفِئَتْ عَنْكَ لَوْ كُنْتَ لِيْ كَوْفًا لَّفِيَّ اَيْ لَوْ كُنْتَ لِيْ كَوْفًا لَّفِيَّ اَيْ لَوْ كُنْتَ لِيْ كَوْفًا لَّفِيَّ اَيْ لَوْ كُنْتَ لِيْ كَوْفًا لَّفِيَّ  
 ہونگے دن قیامت کے اور تحقیق کہ اس مسئلہ کی یہ ہے کہ اگر نظر طرف عموم اور گھیر لینے کے  
 کے کجاوے برابر حضرت آدم علیہ السلام کے کوئی آدمی نہیں ہو سکتا کہ جو کمال نوع انسانی میں  
 ظاہر ہوا ذات اوئی میں بطریق اجمال کے مندرج تھا یہاں تک کمال محمدی بھی اور اگر نظر طرف  
 علو اور بلندی درجہ کمال کے کجاوے برابر ذات مقدس خاتم المرسلین کے کوئی شخص نہیں مثال سکی  
 جیسے کہ روئی جامع کمالات پٹری کی ہو کہ اصل سبکی ہے گاڑہ سے لیکر شبنم اور آب روان تک  
 حالانکہ روئی شبنم اور آب روان کے مرتبہ کو نہیں پہنچتی ہے اور بہت ہی شبنم یاں میں اور بہن  
 ابی شیبہ نے ثابت بنائی سے روایت کی ہے اور صابونی نے فوج کتاب اللبائین کی جابر بن عبد اللہ  
 مرفوع روایت ذکر کی ہے کہ ایک ضمتون جبریل کے سے یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے اس کو اور عرض کی  
 حاجتوں آدمیوں کے داروغہ فرمایا ہے اگر کوئی محبوب خدا کے محبوبوں سے واسطے حصول  
 مطلب کے جناب الہی میں دعا کرتا ہے جبریل عرض کرتے ہیں کہ فلا نبذہ فلا نا مطلب عرض  
 کرتا ہے حکم ہوتا ہے کہ یہی حاجت او کی بند کر رکھو اور مطلب سکا حاصل نہ کرو یہاں تک کہ دعا بہت  
 کرے کہ کچھ آواز او کی اور دعا و زاری او کی خوش آتی ہے اور اگر کافر با فاجر واسطے کسی مطلب کے  
 دعا کرتا ہے حکم ہوتا ہے کہ جلدی مطلب سکا حاصل کرو تا کہ ساتھ آواز ناخوش اپنے کے چکنا چوک  
 ذکر سے اور ابراہیم نے حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور امام احمد نے یہی روایت کی ہے کہ  
 حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن حضرت جبریل سے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ تم کو اپر صلی صورت کی  
 دیکھوں حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا کہ فلا فی ساعت میں رات میں نہ بیچ میدان لقیع القریہ کے  
 شریف لاؤ تا کہ شہد صورت اپنی سے تم کو دکھلاؤں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی وقت اوس میدان  
 میں تشریف لے گئے اور دیکھا کہ حضرت جبریل آسمان کی طرف ساتھ لباس سندس یعنی دارائی کے کہ اوپر  
 اس کے مرادید اور باقوت اور زرد چڑے ہوئے ہیں اور چہرہ پر کہتے ہیں اور اون پردن میں مرد  
 اور باقوت اور مرادیدگی ہوئی ہیں اور ایک ایک پردن میں ہوا اس قدر فراخی رکھتا تھا کہ  
 آسمان کے کنارہ کو ڈانپ لیا تھا اور ابراہیم نے مشرک بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے

یہاں صورت اہل حضرت جبریل علیہ السلام کا

کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ میں نے جبریل کو طرح طرح کی صورتوں میں دیکھا ہے اور اب اکثر اور بہت صورت دیکھتا ہوں اور پتہ اس سے صورتیں مختلف پر ظاہر ہوتا تھا اور اکثر اوقات انکو ایسا دیکھتا تھا کہ کوئی شخص دوسرے شخص کو غریب کے پیچھے سے دیکھتا ہے اور یہی سنی سے بیچ و لامل نبوت کی روایت کی ہے کہ ایک دن حضرت حمزہ چچا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نے عرض کیے کہ یا رسول اللہ میں چاہتا ہوں کہ جبریل کو اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مجھ کو دکھلاؤ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم طاقت اس کے دیکھنے کی نہ ہو گی اور ہونے لگا کہ میں بہت قوی ہوں تجو نہ ہو گا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بس بیٹھے جاؤ ناگاہ حضرت جبریل اترے اور دو قدم اپنے اوپر ایک پیڑ پر گئے کہ متصل ہونے کے رکھا ہوا تھا اور آدمی اس پیڑ پر کھڑے اپنے وقت طرف کے ڈالتے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ نظر اپنی کو اوٹھاؤ اور ہونے نظر اپنی اوٹھاؤ اور دو قدم جبریل کے دیکھنے اور غش میں گر پڑے جب ہوش میں آئی آدمیوں نے پوچھا کہ تم نے کیا دیکھا کہا اور ہونے کہ میں نے ایک زمرہ سے دیکھا لیکن اس مرد میں اس قدر چمک رہی تھی کہ آنکھیں چندھیا گئی اور تجو ہو کر گر پڑا میں اور ابن المبارک کچھ کتاب لڑہا اپنی کے ساتھ روایت ابن شہاب کے لائے میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن چاندنی رات میں طرف صلی کے جانے تھے کہ دفعہ حضرت جبریل علیہ السلام بہم نہایت چمک کے ظاہر ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوش گر پڑے جب ہوش میں آئے دیکھا کہ حضرت جبریل سر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے سینہ پر رکھے ہوئے ہیں اور ایک ہاتھ اپنا اور سینہ مبارک پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رکھا ہوا ہے اور ہاتھ دوسرا درمیان دو شانہ آنحضرت کے رکھی ہوئے بیٹھے ہیں اور پوچھتے ہیں تم کو کیا ہوا کہ یہ ہوش ہو گیا تمہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ہرگز لگانہ نہ لگیا کہ کسی مخلوق میں یہ نور اور چمک حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ اگر تم اسرا فیل کو دیکھو ایک مچ مشرق کے ہو اور ایک مغرب میں اور عرض شاد کے اوپر ہے بہت تعجب کرو اور باوجود اس طول اور عرض چشم کے بعضی وقت بسبب تجلی عظمت الہی کے سکڑ کر چھوٹی چڑیا کی مانند ہو جاتا ہے اور ابن داؤد نے بیچ کتاب المصالح کے حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ تمام صحابہ میں سے حضرت امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو یہ مرتبہ حاصل تھا کہ جو باتیں حضرت جبریل علیہ السلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کان مبارک میں کیا کرتے تھے پختہ تھے لیکن صورت او کی نہیں دیکھتے تھے

محمی  
عبد الوہاب  
غیرہ اور  
مین جو مباری  
سج بن  
نہین بن  
کرن شاہ بیت  
یکہ کہ کہ  
یہ اسلامی  
نفت او  
نہ کی حالت  
انفت  
دیکھ کہ جب  
سہ ہر اس  
سی جبریل  
سند کر  
میں گے اور  
نہ کی جبریل  
راض  
میں گے





کہ بہت متصل تجلی حق تعالیٰ کے رہتا ہو آنحضرتؐ نے فرمایا جو فرشتہ کہ بہت متصل اس خباب کے ہو  
اسرافیل ہو جبرئیل پھر میکائیل پھر ملک الموت اور امام احمدؒ نے بیچ کتاب لے کر کہ ابو عمران  
جون سے روایت کی ہو کہ ایک دن حضرت جبرئیل علیہ السلام پاس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آئے  
اور روئے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ روئے تمھارے کا کیا سبب ہے حال آنکہ تم معصوم  
اور خوفناک ہو جس کے سے تم نہ رہو جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ قسم خدا تعالیٰ کی کہ آنکھ میری خشک نہیں ہوئی ہے  
اس میں سے کہ خدا تعالیٰ نے آگ و نوح کی پیدا کی ہو کہ بسا ا کوئی گناہ مجھ سے سرزد ہو جائے اور سختی و دوزخ کا  
ہو جو ان آواز بیچ مسدا امام احمدؒ کے ساتھ روایت انس رضی اللہ عنہ کے آیا ہو کہ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ میں نے کبھی حضرت میکائیل کو نہیں دیکھا ہے  
نہیں دیکھا ہو اس کا کیا سبب ہے حضرت جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ جس دن کہ دوزخ پیدا ہوئی ہے  
حضرت میکائیل نہیں تھے میں اور ابوالشیخ ساتھ روایت لیث بن ابی سعید کے خالد بن سعید سے لائے ہیں  
حضرت اسرافیل بیچ بارہ ساعت کے بارہ مرتبہ اذان کہتے ہیں ایک ایک ساعت میں ایک ایک  
اذان مقرر ہو اور اس اذان کو تمام فرشتے ساتوں آسمان اور ساتوں زمین کے سنتے ہیں اور جن اور انسان نہیں  
سنتے ہیں اور آسمان کے فرشتے سب بیت لحم کے پاس مکہ مقابل خانہ کعبہ کے ہو ساتوں آسمان میں جمع  
ہو کر انتظار جماعت کا کرتے ہیں اور حضرت میکائیل علیہ السلام امام ہو کر نماز پڑھتے ہیں اور حکیم  
ترمذی نے زید بن فحیح سے روایت کی ہو کہ ایک دن آنحضرت علیہ السلام مسواک کرتے تھے کہ پچاس  
حضرت جبرئیل اور حضرت میکائیل دونوں شریف لائے آدمی کی صورت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
بطریق تحفہ کے مسواک حضرت جبرئیل علیہ السلام کو دی حضرت جبرئیل نے کہا کہ کد کد حکیم  
ترمذی کہتے ہیں کہ یعنی یہ مسواک حضرت میکائیل کو دو کہ وہ مجھ سے زیادہ بزرگ ہیں اور ابوالشیخ نے  
عکرمہ بن خالد سے روایت کی ہو کہ ایک شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ خدا کے  
مخلوقات میں سے کونسا اللہ کے نزدیک یا وہ عزیز ہے فرمایا کہ میں نہیں جانتا ہوں جب حضرت جبرئیل  
آئے اُسے پوچھا انہوں نے کہا کہ میں بھی نہیں جانتا ہوں جب جبرئیل آگئے اور پھر لے کہا کہ سب  
مخلوقات سے عزیز زیادہ اللہ کے نزدیک چار فرشتے ہیں جبرئیل اور میکائیل اور اسرافیل اور  
ملک الموت ابھر جبرئیل پس کا رخا نہوت اور روحی کا اور آمد رفت پاس رسولوں کے اور فتح

جبرئیل

جو اس منہ

ہیں اس کتاب

ہوں یا شکر

انکا جی نہیں چاہتا

کہ اللہ تعالیٰ

کچھ بھی بخلا

کے سے اور خدا

جسکو چاہتا ہے

جسکو اپنی رحمت

کے ساتھ خاص

کرتا ہے اور خدا

پسے فضل

والا ہے۔

جسکو اپنی کتاب

شکر پڑھنے کے لئے

میں تو جسکو بھی

انے طرح سے

تفسیر خلیل

ناہی جاسیہ  
ما تلتہ فی الذی  
او تلتہ الذی  
فی الذی  
الذی تلتہ  
فی الذی  
الذی تلتہ

بسم

ہم جو ایسی کوئی  
آیت اٹھا لیتے ہیں  
یا بھلا دیتے ہیں  
تو پھر اس سے  
بہتر یا ویسی ہی  
لا بھی دیتے ہیں  
کیا تو نہیں جانتا  
کہ خدا کو سب  
اختیار ہے

یہاں وزیروں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

اور شکست لڑا یوں میں انکے تعلق ہو اور میکائیل پس ہر ایک قطرہ مینہ کا اور ہر ایک تپا کہ زمین سے  
نکلتا ہو تعلق انکے ہو اور ملک الموت پس کام اٹھا قبض کرنا ہر ایک روح کا ہو خواہ جنگل میں ہو  
خواہ دریا میں اور اسرافیل پس وہ امین خدا کا ہو درمیان اُسکے اور ان تینوں فرشتوں کے  
یعنی احکام الہی طرف انکے پہنچاتا ہو اور مکتوبات لوح محفوظ کا انکو نشان دیتا ہو اور ابوالشیخ سادہ  
روایت جابر بن عبد اللہ کے آنحضرت سے لائے ہیں کہ تمام جبرئیل کا داہنی طرف تجلی الہی کے ہو  
اور مقام میکائیل کا بائیں طرف اور مقام اسرافیل کا درمیان دونوں کے ہو پیش و اور بھی ابوالشیخ  
نے خالد بن ابی عمران سے روایت کی ہو کہ اعمال نامہ بھی بندوں کے حضرت میکائیل کے اگے پہنچتے  
ہیں اور ساتھ روایت ابو سعید خدری نے لایا ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ صاحب صور کا  
اسرافیل ہو اور ابوالشیخ نے وہب سے روایت کی ہے کہ لعنت گندگاریوں کی اور حجت مطہری  
اور محبوبیت مجنون درگاہ الہی کی ایک مست ہو کہ حضرت جبرئیل کے تعلق ہو اول انکو ان  
چیزوں کا حکم ہوتا ہو اور بواسطہ انکے دوسرے فرشتوں کو پہنچتا ہو اور حاکم ساتھ روایت  
ابو سعید کے لایا ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ ہر پیغمبر کے دو شخص ہند گان خدا سے خاص  
وزیر اور شریعے ہیں اور محجو چار وزیر عنایت ہے دو وزیر آسمان والوں میں سے ایک جبرئیل  
اور دوسرے میکائیل اور دو وزیر زمین والوں میں سے ابوبکر اور عمر اور طبرانی نے ساتھ سند معتبر کے  
حضرت ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت کی ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ یہاں میں  
دو فرشتے ہیں ایک انہیں سے نرم خو ہو اور دوسرا تند خو یعنی حضرت جبرئیل اور حضرت میکائیل اور  
زمین میں بھی دو پیغمبر ہیں ایک نرم خو دوسرا سخت خو یعنی حضرت ابراہیم اور حضرت نوح زنی حضرت  
ابراہیم علیہ السلام کی اس تہ کی ہو کہ اپنے مخالفوں کے حق میں بھی شفاعت کرتے ہیں اور کہتے ہیں  
من تبعنی فانہ منی ومن عصانی فانہ غفیر رحیم یعنی جس شخص نے متابعداری کی میری  
پس تحقیق وہ مجھ سے ہو اور جس نے نافرمانی کی ہو میری پس تحقیق تو بخشے والا مہربان ہو اور سختی حضرت  
نوح کی اس تہ کی ہو کہ فرماتے ہیں دب لا تذرو علی الارض من الکفرین دیتا سارا  
اور میرے بھی دو یار ہیں ایک نرم خو اور دوسرا سخت خو اور ہر ایک اپنے کام میں صواب پر ہو  
یعنی ابوبکر اور عمر اور یہی نے بیچ کتاب الاسرار و صفات کے اور طبرانی نے بیچ معجم وسط

اور بزار نے بیچ مسئلہ اپنے کے ساتھ روایت عبد اللہ بن عمر کے ذکر کیا ہے کہ ایک دن آدمی بہت جمع ہو کر روبرو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ حضرت ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ تمام نیکیاں اللہ کی طرف سے ہیں اور سب برائیاں بندوں کی طرف سے ہیں اور حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ نیکیاں اور برائیاں سب خدا کی طرف سے ہیں بعض لوگ حضرت ابو بکرؓ کے کہنے پر قائل ہوئے اور بعض ساتھ قول حضرت عمرؓ کے قائل ہوئے اور آپس میں جھگڑتے ہیں ہم روبرو آپ کے آئے ہیں تاکہ ہتھیار فیصلہ کرو آنحضرتؐ ہنسے اور فرمایا کہ عجب اتفاق ہے کہ آسمان میں بھی ایسا ہی مناقشہ ہو گیا ہے حضرت میکائیل علیہ السلام نے موافق قول ابو بکرؓ کے کہا اور حضرت جبریل علیہ السلام نے موافق قول عمرؓ کے بعد اسکے حضرت جبریلؑ نے حضرت میکائیلؑ سے کہا کہ جب ہم آسمان کے رہنے والے ہیں آپس میں مختلف ہیں تو اہل زمین بالاولیٰ مختلف ہونگے آدمؑ تاکہ اگے حضرت اسرافیلؑ کے یہ جھگڑا لجاوین اور فیصلہ کروین حضرت اسرافیلؑ کے روبرو یہ جھگڑا لے گئے حضرت ہرافیل علیہ السلام نے انکو بھجوا دیا اور قدر کا بتلایا اور کہا کہ القدر سخین و شہ و حلوہ و مزلہ و مزلہ من اللہ تعالیٰ یعنی تقدیر خیر و شر کی اور شیرین اور تلخ کی کل اللہ کی طرف سے ہے بعد اسکے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکرؓ سے فرمایا کہ یا ابو بکرؓ اگر حق تعالیٰ چاہتا کہ کوئی نافرمانی انکی نکوسے تو ابلیس کو فریاد کرتا حضرت ابو بکرؓ نے عرض کی کہ صدق اللہ و دسو لہ یعنی اللہ اور اسکا رسولؐ سچا ہے اور حاکم نے اسامہ بن عمیرؓ نے روایت کی کہ میں ایک دن دو رکعت سنت فجر کی تحصیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پڑھ کر بیٹھا دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت چھوٹی چھوٹی پڑھ کر بوجہ فرماتے ہیں اللہ رب جبریل و میکائیل و اسرافیل و محمد اعدوہ بک من النادر اور اس عاکو تین بار فرمایا اور معنی اس عاکے یہ ہیں اے خدا یا رب جبریلؑ اور میکائیلؑ اور اسرافیلؑ اور محمدؐ کے پناہ چاہتا ہوں میں ساتھ تیرے آگ سے اور امام احمدؒ نے کتاب الزہد میں حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہؓ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیچ مرض موت کے جب فات شریف قریب پہنچی تو بہوشی سخت لاحق ہوئی اور سر مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بیچ گووی ہری کے تھا بار بار پانی اوپر چہرہ مبارک انکے جھرتی تھی اور دعا شفا کی کرتی تھی اور بتقریر تھی میں کہ ایک دفعہ کچھ ہوش ہوا اور فرمایا کہ یہ دعا مست کر بلکہ میں خدا تعالیٰ سے صحبت و نسبیق

بجانب

اللہ تعالیٰ  
ملک السموات  
والارض والارباب  
من دون اللہ  
قلی

کیا تو نہیں جانتا  
کہ اسما بن  
سی با دشت  
اسی کی ہے  
اور سو اس کے  
نہا لہ کوئی  
بار سے نہ دگا  
پہنچی ہو دگا  
مفسر غاکہ  
نہا زنی

تفسیر

اعلیٰ کی چاہتا ہوں اور کہتا ہوں میں کہ ساتھ جبریل اور میکائیل اور اسرافیل علیہم السلام کے صحبت رکھوں اس وقت سے پہلے جانا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بعد اسکے دنیا میں نہیں ہونے کے حاصل یہ ہے کہ مرتبہ ان تینوں فرشتوں کا سبب اب نزو کی الہی کے کہ بجا آوری احکام الہی کی نئے آمیزش خواہش انسانی اپنی کے کرتے ہیں اس کو پہنچا ہے کہ عداوت انکی حقیقت میں اعتراض کرنا اور افعال جناب کبریا الہی کے ہو پس عداوت جبریل کی اس جہت کہ قرآن مجید اور پرغیر فرقہ فتنی اسرئیل کے آثار حقیقت میں یہ عداوت ہماری ہو اس واسطے کہ آثار انکا ہوں کام ہماری ہو جبریل ہوا ابھی گری کے اور کوئی منصب نہیں لکھا ہے وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ یعنی اور تحقیق پہنچے مقام عظمت اپنی سے اتاری ہیں طرف تیری ایاکیت یعنی آیتیں قرآنی اور ہرگز التباس اور اشتباہ آیتوں اتاری ہوئی ہماری کا ساتھ اتارے ہوئے دوسرے کے ممکن نہیں اس واسطے کہ وہ آیتیں بیکتاہیت یعنی دلیلین و شہین اس وجہ سے بھی کہ اعجاز الفاظوں کا انہیں پایا جاتا ہے کہ مثل انکی کسی اور سے ممکن نہیں اور اس وجہ سے بھی کہ معانی انکے مطابق ہیں ساتھ مقتضائے عقل سلیم کے اور اس وجہ سے بھی کہ موافق ہیں وہ آیتیں ساتھ کتابوں پہلے نبیوں کے کہ یہودیوں کے نزدیک بھی مسلم الثبوت ہیں پس یہودیوں کو انکار ان آیتوں کا ممکن نہیں اس واسطے کہ انکے انکار کیسے انکار تمام کتابوں پہلے کا لازم آتا ہو وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ یعنی اور انکا نہیں کہتے ہیں ان آیتوں کا گروہ آدمی کہ کفر کے اندر حد سے بڑھے ہوئے ہیں اور ہرگز کسی کتاب کے اوپر پہلی کتابوں میں سے ایمان نہیں رکھتے ہیں اور مقتضائے عقل اور نقل و دونوں سے قدم انکا باہر ہے اور حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہے کہ قرآن مجید میں جس جگہ کافر کی صفت میں فوق کا ذکر آیا ہے جیسے کہ اس آیت میں تو مراد اس سے وہ کفر ہوتا ہے کہ نہایت درجہ کو پہنچے اور اس سے بڑھے کہ کوئی کفر متصور نہ ہو اور جس جگہ فوق صفت اہل ایمان کی فرمائی ہے مراد اس سے گناہ کبیرہ ہیں اور احتمال ہے کہ معنی آیت کے اس طرح ہوں کہ یہ یہودی اگرچہ ساتھ جبریل کے عداوت رکھتے ہیں اور اسی سبب سے کفر کے گرداب میں گرفتار ہیں لیکن یہ ام بھی موجب کفر کا ساتھ قرآن مجید کے نہیں ہو سکتا ہے اس واسطے کہ ہم نے بہت معجزے بغیر وساطت جبریل کے تیرے اوپر نازل کئے ہیں جیسے گریہ ستون کا اور جوابیاد خون کا تیرے کلام کا اور شہادت انہوں اور یہود کی اور اسلام کرنا پھر دن کا اور پہاڑوں کا

بین بعضی آیات  
لغوی جالی ہے  
اگر اس کی طرف  
سے غلطی تو ہرگز  
عینہ و محاسبہ  
موقوف کر دیا ہے  
اللہ تعالیٰ سے  
فرمایا کہ عیسائی  
آیت میں غلطی  
پہنچی میں برحکم  
جن وقت جو جہاد  
حکم کر سادہ  
تعالیٰ کا انتظام  
اسان زمین میں  
جہاد اور کسی  
کوئی خسارت  
اور نقصان نہیں  
ساتھ اس میں

تیری اور جواب رسالات اجاب رہو گے اور جو چیزیں ہوا اسکے کہ مجموع انکا موجب یقین صحت رسالت تیری کا ہوتا ہو اور ان مجزون ظاہر کا انکار نہیں کرتا ہو مگر وہ شخص دائرہ دین کے سے بالکل خارج ہو اور ساتھ کسی دین اور آئین کے گردیدہ نہ ہو والا انکار مجزون دوسرے نبیوں کا کہ بڑھکر ان مجزون سے تھے اُسکے تین لازم آویگا یعنی آیا انکار فتنے کا کرتے ہیں یہ بیہوشی اور کہتے ہیں کہ ہم مقتضائے عقل و نقل سے باہر نہیں گئے ہیں اور مخالف عقل و شرع کے کہنے کوئی حرکت نہیں کی اور اگر تم اس انکار کو مخالف عقل و نقل کے سمجھتے ہو خارج حساب سے ہے کہ کلام مذکور کی سی کرتے ہو و کَلَّمَا عَاوَدْنَا عَالِمْہَا یعنی اور حال یہ ہو کہ جو وقت کوئی عہد باندھتے ہیں ساتھ خدا کے یا ساتھ رسول وقت کے یا اور خلقت کے ساتھ اگرچہ سہل مقدمہ میں ہوں بَلَّ كَا فَرِيقٍ مِّنْہُمْ یعنی پس پشت پھینکتا ہو اُس عہد کو ایک فریق انہیں سے چنانچہ اس پیغمبر کے زمانہ میں بھی بنی قریظہ اور بنی نضیر نے بار بار آنحضرت کے ساتھ عہد باندھا کہ شکرین کی مدد لڑائی میں نہیں کریں گے اور بدخواہ تمہارے نہیں ہوں گے اور ہر وعدہ اُس عہد کو توڑا اور باب داوود انکے سے یہ گناہ کثرت سے وقوع میں آیا چنانچہ اسی سورہ میں بار بار گزرا وَلَإِذَا اخَذْنَا مِيثَاقَكَ وَدَفَعْنَا فَوْقَكَ الطُّورَ - وَإِذَا اخَذْنَا مِيثَاقَكَ لَا تَسْفِكُونَ دِمَآئِكَمَ اور ظاہر ہے کہ توڑنا عہد کا شرع میں بھی حرام ہو اور کبیرہ ہر اور مخالف مقتضائے عقل کے بھی ہے اور اسی واسطے اوپر قباحات اس مرقبہ کے تمام گروہ آدمیوں کے یہاں تک کہ نئے دین بھی متفق ہیں اور مرتکب اس کام کے کو بدکار جانتے ہیں پس فسق انکا بسبب عہد شکنی کے کہ کئی کئی بار اُن سے سرزد ہوا اور ہوتا ہی ثابت ہوا اور اگر انکے حال کو غور کر کے دیکھا جائے تو فقط اسی حرکت سے فاسق نہیں ہوئے بلکہ یعنی بلکہ کفر بھی انہیں پایا جاتا ہے اس واسطے کہ اَلْأَقْرَبُونَہ یعنی اکثر انکے ایمان نہیں کہتے ہیں ساتھ کتاب اپنی کے کہ تو ریت ہے اور جو عہد کہ تو ریت میں موجود ہیں انکو بھی واجب الحفظ نہیں جانتے ہیں اور احتمال ہو کہ یہ کلمہ جل کے مضمون فق کے سے ترقی منظور ہو یعنی ایک فریق گناہ عہد شکنی کا کرتے ہیں بلکہ اکثر انکے تصدیق نہیں کرتے ہیں کہ نقض عہد بھی گناہ ہو اور یہ اُس سے بھی بڑھکر ہو اور دلیل اوپر کفر اُن کے کے ساتھ کتاب اپنی کے اور نکلنے اُنکے کے دائرہ دین کے سے یہ ہے کہ اگر اُن کو ساتھ کتاب اپنی کے

خبریں

اگر فتنوں کے

ایک جگہ سے

اٹھا کر بھیجے

کے تو کوئی غیب

کی جگہ سے

نکلے گا

جائز ہے آدمی

عہد میں جاتی

جہن میں نکاح

دوست تھا چہ

چو آبرو اس پر

چلے حکم ہو

اپنے پیش رو

رو چہ

سویا دیندہ

دیندہ شاہ

ولی اسد صاحب

رحمۃ اللہ علیہ



یعنی راجع عہد بادشاہت حضرت سلیمان علیہ السلام کے اور قصہ اسکا ایسا تھا کہ حق تعالیٰ نے  
 حضرت سلیمان علیہ السلام کو بادشاہی عالم دی تھی اور تمام مخلوقات خواہ جن خواہ انسان یا جانور  
 وحشی اور ہوا وغیرہ کل زیر حکم انکے کیے تھے پس انکے عہد میں شیاطین جنوں کے بھی آدمیوں کی  
 صوت میں تشکیل ہو کر بڑے بڑے کام مشکل جیسے غماھی اور سنگ تراشی اور بلند عمارتیں بنانی  
 اور حوض اور قلعہ تیار کرنے اور عجیب ملکوں اور نقش کھینچنے میں مصروف تھے چنانچہ ہر مری جگہ  
 قرآن مجید میں مذکور ہے اور اس سبب اختلاط آدمیوں کا جنوں کے ساتھ بے پردہ کے ہو گیا تھا  
 اور آپس میں شہوت برخواست کرتے تھے اور شیاطین آدمیوں کے سامنے عجیب و غریب کام اپنے ظاہر  
 کرتے تھے اور فرشتہ جنہیں کہ الفاظ صریح شرک کے تھے جیسے کہ نام بتوں اور شیطانوں پہلے زمانہ کے کہ  
 پہکانے اور کافر کرنے میں پیشوا انکے تھے آدمیوں کے سب پر پڑھتے اور سب پر پڑھنے انکے کے بڑی بڑی  
 عجیب چیزیں ظاہر ہوتیں اور ان امور کے صادر ہونے کی دو وجہیں اول یہ کہ جن کی پیدائش اور  
 آدمی کی پیدائش میں بہت تفاوت ہے پس واسطے گمراہ کرنے آدمیوں کے بسبب ان منتروں کے  
 شیاطین چیزیں عجیب ظاہر کرتے اور کسی کی گردن توڑتے اور کسی کا پاؤں باندھ لیتے اور کسی کے  
 شکم کے اندر اگر درو پیدا کرتے اور بعضے وقت میں کسی آدمی کے اندر تاثیریں ناشائستہ ڈالتے اور  
 جو وقت وہ فسون اسکے اوپر پڑھا جاتا چھوڑ دیتے اور اسکے آرام ہو جاتا تاکہ آدمی عقائد تاثیر ان  
 منتروں کا کر کے تعظیم بتوں اور شیاطین پیشواؤں کی بجالادین اور یہ بات ظاہر ہے کہ جنوں کے فعل  
 بنسبت افعال آدمیوں کے حکم خوارق عادت کا رکھتے ہیں دوسری وجہ یہ کہ ارواح بعضے بیاریوں  
 نے سترت اور خباثت میں حکم جنیوں کا پیدا کیا ہے کہ بالطبع اس بات کو چاہتے ہیں کہ ہماری عبادت  
 اور تعظیم اور پرستش کی جائے اور چاہتے ہیں کہ آدمی ہماری طرف جمع کریں اور جنوں کے شیطانوں نے بعضے  
 منتر کہ جنہیں تعظیم اور الخاطر ان ارواح کے کا حقد بانی ہے آدمیوں کو تعلیم کر دئے تھے اور وجہ  
 اور قربانی ان ارواح کی اور اور کام تعظیم کے ان منتروں کے پڑھنے کی شرائط مقرر کرتے تھے  
 تاکہ آدمی شرک اور گمراہی میں گرفتار نہ ہوں اور انار عجیبان کاموں کے اوپر مرتب ہوتے تھے رفتہ  
 رفتہ یہ حرکت ناشائستہ اور عمل بد انکا مشہور ہو گیا یہاں تک کہ حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام بھی  
 اسکے اوپر طعنے ہوئے اور آصف بن برخیا کو کہ وزیر ان کا تھا حکم فرمایا کہ شیطانوں کو ہمارے

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر

خبر



تفسیر

ہر سیدھی راہ  
بہل کییعنی ہر وہی طرح  
تم اپنے پیغمبر سے ملوسوال سنت لو کہ  
مثلاً پہلا ہی حکم فرمارکھا جائے یا مع  
لوگ اس حکمسے خوش نہیں  
ہیں، کہ کوئی خداسے حکم سے ناراض  
نہو یا اس کو غممناسب نہیں کہ  
بات نہ کر اور ایمانکی بات نہ چھوڑ کر  
کفر کی بات نہ لیتا  
کرنا سیدھی

جو کچھ ان کے پاس اس قسم کی چیزوں سے جو سب کو جمع کر کے اور کھو کر بیچ کر سیاری کے دفن کروا دے  
بعد اسکے قید کر دو کہ شیاطین اور آدمی آپس میں نشست مبر خاست کریں اور طریقہ تعلیم اور تعلم کا  
ان کے درمیان جاری نہ رہے جب تک کہ حضرت سلیمان زندہ تھے ہی طریق باقی رہا بعد وفات حضرت  
سلیمان اور آصف برخیا کے شیطانوں نے آدمیوں سے یہ امر ظاہر کیا کہ حضرت سلیمان نے سحر اور  
جادو کے زور سے یہ تمام سلطنت حاصل کی تھی کہ ہوا اور جانور وحشی و جن اور انس ان کے سحر ہو گئے  
تھے اور اس تمام سحر کو اپنی کرسی کے نیچے دفن کر کے اس جہان سے چلے گئے ہیں اب تم میرے ہو کہ اس  
مکان کو کھود کر ان کنہوں کو نکالو اور موافق اسکے عمل کرو تاکہ مانند حضرت سلیمان علیہ السلام کے  
تمھارے ہاتھ سے بھی عجائب و غرائب ظاہر ہوں آدمیوں نے بسبب یہ کہ ان شیطانوں کے  
کتاب و نبی کمال لیا اور ان منتروں کو پڑھنا شروع کیا اور خاص عجبہ نہیں پائے یہاں تک کہ تورات اور  
حکوم دین کا شغل بالکل متوقف ہوا اور تمام ہمت انکی اوپر حاصل کرنے علم سحر اور افسوس بخاری کے مصروف  
ہوئی اور جب تک شیطانوں کو گمراہ کرنا انکا مشورہ تھا ان منتروں کے پڑھنے سے خوب تابعداری کرتے  
اور آثار بھی خوب طرح سے اس کام پر ظاہر ہوتے اور حقیقت شیطانوں نے دیکھا کہ یہ گمراہی کے گڑھے  
میں گر پڑے اور اچھی طرح کتب الہیہ سے روگردانی کی بعد اسکے ان منتروں کے پڑھنے  
سے اطاعت بجا نہ لائے اور اس کام سے دست کش ہوئے اور وہ تاثیر بن گم ہونے لگیں پس  
بسبب اس حادثہ کے کئی مجہ سے ضرر بڑا پہنچا ان کے دین میں پایا گیا اول سگردانی کتابوں الہی  
سے کہ علاج امراض و حوائی کا انھیں میں تھا دوسرے اعتقاد کرنا تاثیر بتوں اور بڑے بڑے شیطانوں کے  
ناموں کا اور بحال اندرون اور قربانیوں کا ان کے واسطے کہ صریح کفر اور شرک جو تیسرے بظنی کرنی بیچ  
حق حضرت سلیمان علی نبینا وعلیہ السلام کے یہاں تک کہ انکار نبوت انکی کا کیا اور کہنے لگے کہ سلیمان اسرار  
تھا زبردست چنانچہ ابن جریر نے شہر بن حوشب سے روایت کی ہے کہ یہودی آپس میں کہتے تھے کہ دیکھو  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ حق کو ساتھ باطل کے ملاتا ہے اور سلیمان علیہ السلام کو نبیوں کے ساتھ  
میں ذکر کرتا ہے حال انکہ سلیمان ایک جادوگر تھا کہ بزدل سحر کے ہول کے اوپر سوار ہوتا تھا حق تعالیٰ نے  
دونوں کاموں پہنچا ان کی یعنی اعراض کرنا کتب الہیہ سے اور اعتقاد کرنا تاثیر بتوں اور شیطانوں کے  
ناموں کا درست فرمائی اور بڑی انکی ظاہر کی اور تیسرے امر کو کہ گمان جادوگری حضرت سلیمان

علیہ السلام کا تھا ساتھ اس عبارت کے رد کیا کہ وَمَا كَفَّرَ سَلِيمًا یعنی اور مگر کافر تھا سلیمان علیہ السلام سبب اعتقاد و تاثیر بتوں اور شیطانوں کے ناموں کے اور بجا الٹے مذہبوں اور قرآن میں انہی کے کہ خبر سحر موقوف ہو اس واسطے کہ سلیمانؑ پیغمبر تھے ساتھ اقرار ایک جماعت کثیر کے یہودیوں میں سے اور معصوم ہونا پیغمبروں کا کفر سے قطعی ہے بلکہ یہی ہو اس واسطے کہ منصب نبوت کا ساتھ کفر کے منافات اور مخالفت صریح رکھتا ہو اور معیشت کرنا پیغمبروں کا واسطے دور کرنے کفر کے ہے اگر خود نبی کفر اختیار کرے تو نقصان غرض بعثت اُسکی کا لازم آوے وَلَٰكِنَّ الشَّيَاطِينَ يَعْنِي اُولَٰئِكَ شَاطِئِينَ جِنِّ الرَّسْلِ کے کہ رو برو حضرت سلیمان علیہ السلام کے سبب دیکھنے معجزوں اُنکے کے ایمان لائے تھے اور مسلمانوں کے گروہ میں داخل ہو گئے تھے اور بیچ جو ہر ذاتی اُنکے کے شرارت اور کفر کا خمیر تھا بعد وفات حضرت سلیمانؑ کے بہ مقتضائے خبت اصلی اپنے کفر و کفر یعنی کافر ہو گئے اور تہمت جھوٹ کی اوپر سلیمان علیہ السلام کے باندھی کہ وہ بھی سحر اور جادو کرتے تھے اور بسبب انہیں اعمال خبیثہ کے جن اور انس اور وحوش اور طیور اور ہوا اور آفر مخلوقات کو سحر اور تا بعد رکھتا تھا اور فقط ہی کہنے پر اور اعتقاد کرنے پر قناعت نہ کی بلکہ کہنا شروع کیا کہ لَيُعْلَمُونَ النَّاسُ التَّحْسَنَ یعنی تعلیم کرتے تھے آدمیوں کو سحر کی باتیں تاکہ اور آدمیوں کو بھی مانند اپنے کافر اور جادوگر بنا دیں اور آدمی ساتھ افزا اور جھوٹ اُنکے کے فریب کھا کر گمان کریں کہ سحر کے کرنے میں کچھ ہرانی نہیں بلکہ ایسا پیغمبر عالمی قدر کس واسطے ایسا کام کرتا ہے جگہ جانا چاہیے کہ حکم سحر کا مختلف ہے اگر سحر میں قول یا فعل ایسا ہو کہ موجب کفر کا ہوے جیسے ذکر کرنا نام بتوں اور ارواح خبیثہ کا ساتھ ایسی تعظیم کے کہ لائق حضرت اب الغزت کے ہے جیسے کہ ثابت کرنا عموم علم اور قدرت کا یعنی ہر شے کا علم باستقلال اور ہر شے پر قدرت ہی طرح کی اور غیب دانی اور مشکل کشائی اسی قسم کی یا فتح بغیر اللہ یا سجدہ بغیر اللہ اور مثل اُسکی اور کوئی شے باقی جائے تو بلاشبہ وہ سحر کفر ہے اور صاحب اُسکا مرتد ہوتا ہے اور ایسے ہی جو شخص کہ اس قسم کا سحر واسطے کسی مطلب اپنے کے کہ وادے دیدہ و دانستہ کافر ہو تا ہو اور کفار مرتدون کے اُسکے اوپر جاری ہیں اگر مرد ہے تو اُسکو تین دن کی مہلت دینی چاہیے

تفسیر

یہ ہے ایک باب

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی

تین قال اور

انجاعت مال اور

نیت مال سے

منع فرمایا ہے

رقی اور غنا

لکھ لو کہ نیت

سوال و اختلاف

کے سبب

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

یہ ہے

سحر کا معنی اور اس کے حکم کا بیان

فمن یسرق

فانقصوا ذلک منہ  
حتی یشکک الله  
بہ ان یشکک  
بہ فی حقہ ذلک

ان یشکک  
بہ فی حقہ ذلک

حق کو حق جان  
لیجئے

بہ اندرون  
نہایت

سکون

سکون

سکون

سکون

نہایت کو تو کر لے اور اُس قول اور اُس قول سے تبرا کرے اور بدین میں نہ کہے بھی اگر تو بہ اُس سے حسرت  
نہوئی تو اس کو قتل کرنا چاہیے اور مسلمانوں کے قبرستان میں اس کو دفن کرنا چاہیے اور مسلمانوں کے  
طریق پر اس کی تجہیز و تکفین بھی نہ چاہیے اور واسطے اسکے فاتحہ اور درود اور صدقے نہ بھیجے چاہئیں اور  
اگر عورت ہو تو نزدیک امام شافعی کے اس کو بھی بدستور مردوں کے بعد مہلت تین دن کے مار ڈالنا چاہیے  
اور نزدیک امام عظیم کے ہمیشہ کہ اس کو قید کرنا چاہیے یہاں تک کہ توبہ نصوح کرے اور اگر سحر میں کوئی قول  
یا فعل ایسا نہ ہو جس کے سبب کفر اور تداوت ثابت ہو لیکن کہ نہی الا کفار و عوفی کرنا ہی کہیں اس سبب سحر  
لپٹے کے کر سکتا ہوں کہ خدائی کا کام کروں جیسے کہ بدل ڈالنا صورت آدمیوں کی ساتھ صورت جانوروں  
یا پتھر کو لکڑی یا لکڑی کو پتھر بنا سکتا ہوں یا کام پیغمبروں اور مجرے لٹکے کا کر سکتا ہوں جیسے کہ اڑنا ہوا  
میں یا طے کرنی مسافت ایک مہینے کی بیچ ایک لمحہ کے پس وہ بھی کافرا و مرتد ہوتا ہے نہ سبب فقط سحر  
کے بلکہ سبب اس دعویٰ کے اور اگر کہتا ہے کہ ان اعمال اور کاموں میں سے میں خاصیت ہی کہ سبب اس کے  
قتل کرنا نفس کا یا بجا کرنا نذرست کا یا نذرست کرنا بجا کرنا اور ڈر دینا یا جیسے پہلے کا اور فاسد کرنا  
تخیل کا کر سکتا ہوں پس یہ سحر مزبور و فریق ہی اور کہ نہی الا کفار و عوفی اور فاسق ہی اگر سبب سحر لپٹے کے  
نفس مصومہ کو ہلاک کرے مانند قطع الطریق اور خفاق کے اس کو مارنا چاہیے ہوا سٹے کے سعی کرنا ہوا  
فساد کا ہو اور در میان عورت اور مرد کے کہ ایسی حرکت کہے کہ پھر فرق نہیں ہون کا ایک حکم ہے یہ  
مذکورہ ہے کہ امام فخر الدین زاہدی اور علامہ حنفی نے منع کیا ہے اور بیچ ایک روایت کے  
امام عظیم سے ایسا آیا ہے کہ جب کسی کو معلوم کریں کہ جاو کرنا ہے اور ساتھ اقرار یا گواہوں کے  
یہ بات ثابت ہو جائے تو اس کو مار ڈالنا چاہیے اور توبہ اُس سے طلب نہ کرنی چاہیے اور اگر کہے کہ  
میں جادو چھوٹے دیتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں تو ایسی بات کو قبول نہ کرنا چاہیے ہاں اگر کہے کہ میں  
بیشتر سحر کرتا تھا اور ایک مدت سے یہ کام چھوڑ دیا ہے تو قول اس کا قبول کرنا چاہیے اور خون کرنا  
اس کا چاہیے اور نزدیک امام شافعی کے اگر کسی شخص نے سحر کیا اور سبب سحر اس کے کے مسخ یعنی حیر سحر  
کیا تمام گیا تو سحر سے بوجہنا چاہیے اگر اقرار کرے کہ میں نے سحر کیا تھا اور سحر میرا اکثر مار ڈالتا ہے تو  
اوپر اس کے قصاص واجب ہوتا ہے اور اگر کہے کہ میں نے سحر جادو کیا ہے لیکن سحر میرا کبھی مار ڈالتا ہے اور  
کبھی نہیں مار ڈالتا ہے پس قتل شبہ عمدہ کا ہوا احکام مشبہ عمدہ کے اُس جاری کرنے چاہئیں

اور اگر کہے کہ میں نے ان شخص پر جو حکم تھا اتفاقاً نام اسکا موافق نام اس کے کا پڑا اگر اسکا حکم کے مقام  
 میں ہوا اور اس میں تاثر اسکی ہو گئی پس قیل خطا کا ہوا حکام خطا کے اس پر جاری ہوں گے  
 اتجملہ میں ایک شبہ ہو کہ شرذہ میں ہیں آتا ہو حاصل اسکا یہ ہے کہ افعال خارق عادت کے کہ  
 محض سادہ قدرت الہی کے صادر ہوتے ہیں اکثر اوقات اولیاء اللہ سے ظاہر ہوتے ہیں مثل  
 بدلنے ایک شے کے ساتھ شے دوسری کے اور بدلنے صورتوں کے اور ایسے ہی وہ افعال کہ مشابہ  
 معجزہ پیغمبروں کے ہیں مانند زندہ کر دینے مردے کے اور طے کرنے مسافت طویل کے ایک عت  
 میں اور مانند اس کے اولیاء اللہ سے کثیر الوقوع ہیں اور اولیاءوں کے حال دیکھنے والے ان  
 فعلوں کو اولیاءوں کی کرامتوں اور مناقب میں دیکھتے ہیں پس اگر نسبت فعل الہی کی غیر کی طرف کفر و  
 اس مقام میں بھی کفر لازم آوے اور اگر نظر طرف عبودیت ظاہری کے کیجاوے اور کفر نکہا جاوے  
 پس ساحر کے حق میں کس واسطے حکم کفر کا کیا ہو بلکہ دعوتیں اسماء الہی وغیرہ کی کر نیوالے  
 اور عزیمتیں پڑھنے والے بسبب سیفی اور دعوت کے عجائبات گوناگون ظاہر کرتے ہیں  
 اور مشابہت کمال درجہ کی ساحروں کے ساتھ آنگوہ پیدا ہوتی ہے وجہ فرق کی کیا ہو جواب ہکا  
 یہ ہو کہ جو افعال خلاف عادت کے ہیں خواہ مشابہ معجزوں پیغمبروں کے ہوں خواہ اوجوس سے  
 تمام خاص قدرت الہی سے صادر ہوتے ہیں اور اسی کے ارادہ اور بجاوے سے پیدا ہوتے ہیں اور انہیں  
 اولیاءوں کے افعال اور ساحروں کے افعال دونوں برابر میں فرق یہ ہو کہ اولیاء اللہ اور دعوت ہمار  
 وغیرہ کی کر نیوالے اور عزیمت پڑھنے والے ان فعلوں کو نسبت طرف غیر خدا کے نہیں کرتے ہیں بلکہ طرف  
 قدرت الہی کے یا خاص ہوا اس کے کہ نسبت کرتے ہیں پس شرک لازم نہیں آتا ہو اور جاوہر گران  
 فعلوں کو طرف غیر خدا کے مثل ارواح خبیثہ اور بیرون کے نسبت کرتے ہیں یا خاص منتر و ادب و تون  
 کے ناموں کے سے جانتے ہیں اور انسی واسطے ان فعلوں کو اپنے قابو میں سمجھتے ہیں اور تحت حکم  
 اپنے کے شمار کرتے ہیں اور ان کاموں پر حلوں اور اجرت لیتے ہیں اور ذہن اور قربانیاں واسطے  
 ان ارواح خبیثہ اور ان منام باطلہ کے درخواست کرتے ہیں پس شرک صحیح لازم آتا ہو اور موجب  
 کفر کا ہوتا ہو اور اسکی مثل ایسی ہے جیسے کہ شرک کہین افعال عادی خدائے تعالیٰ کو مانند  
 فرزند عطا کرنے اور فراخی رزق اور شفا و مریض اور اور کاموں کو جو شمل ان کے ہیں

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر



اور اصل اس علم کی ہاروت اور ماروت سے نکلی ہو کہ بابل کے لوگ اُنسے سیکھ کر کام میں لائے  
 اور اُسکے اندر انھوں نے بہت نعمت اور نائل کیا اور کھلاؤ میں کہ رہنے والے بابل کے تھے  
 بہت مشغول اس علم کے تھے اور تواریخ معتبرہ میں لکھا ہو کہ بابل کے حکیموں نے مروہ کے عہد  
 میں بیچ شہر بابل کے کہ تخت گاہ اُسکا تھا چھ طلسم تیار کیے تھے کہ عقلیں اور وہم اُنکے دریافت کر نہیں  
 حیران نہیں ایک یہ کہ ایک ہڈا تانبے کی بنائی تھی اور اس میں یہ بات لکھی تھی کہ جہوت کوئی جاسوس  
 یا چور اُس شہر میں آتا تو اُس بطن میں سے آواز نکلتی کہ تمام شہر والے اُس آواز کو سننے اور جاننے کہ مقصود  
 اُس کا یہ ہو اور اُس جاسوس اور چور کو پکڑ لیتے دوسرے ایک نقارہ تھا کہ جس کسی کی کوئی چیز گم  
 ہو جاتی اُس نقارہ کے پاس آتا اور چوبیس رات اُس ٹبل میں سے آواز آتی کہ فلائی چیز تیری  
 فلائی جگہ ہے اور بعد جست و جو کے ویسے ہی نکلتی تیسرے یہ کہ ایک آئینہ بنایا تھا اور اُس سے  
 غائب شخص کا حال معلوم ہو جاتا تھا اس طرح سے کہ جہوت غرض والا اُس آئینہ میں نگاہ کرتا شکل  
 اُس غائب کی اُس آئینہ میں ظاہر ہوتی شہر میں یا جنگل یا شتی یا پہاڑ میں جس جگہ ہوتا صوت اُنکی  
 جس حال میں ہوتا بعینہ نہیں مشاہدہ کرتا اگر بیمار یا تندرست یا فقیر یا مالدار یا زخمی یا مقتول ہوتا  
 ویسا ہی نظر آتا چوتھے ایک حوض بنایا تھا کہ ہر سال میں ایک دن اوپر کرنا سے اُس حوض کے جشن  
 کیا کرتے تھے اور سردار اور شرف شہر کے حاضر ہوتے جو کوئی جو کچھ چاہتا خواہ شربت قسم قسم کے  
 خواہ افشورے لاکر اُس حوض میں گرادیتا اور جب ساقی اُس حوض پر آدمیوں کے بلانیکے واسطے  
 کھڑے ہوتے اور حوض میں سے نکالتے تو شہر شخص کو واسطے پیالہ میں ہی چیز نکلتی کہ آپ اُسے  
 پیشتر اُس سوال ہی تھی یا بچوں ایک تالاب بنایا تھا واسطے فیصلہ کرنے جھگڑوں اور قصوں کے کہ  
 اگر دو شخصوں میں کچھ جھگڑا دیر میں ہو جاتا اور حق ناحق معلوم نہ ہوتا اُس تالاب پر آتے اور  
 اُسکے اندر گھستے جو کوئی ناحق پر ہوتا تالاب کا پانی ناف اُسکی سے نیچے نیچے آتا اور جو کوئی ناحق  
 ہوتا پانی اُسکے سر پر آ جاتا اور اُس کو غرق کرنا لیکن اگر وہ شخص جھگڑا اپنے دعوے سے باز آتا اور امان جاتا تو  
 نجات ہو جاتی تھیں مروہ کے محل کے دروازہ پر ایک رخت لگا ہوا تھا کہ اُسکے سایہ کے نیچے آدمی  
 دربار والے بیٹھتے اور جس قدر آدمی زیادہ ہوتے جاتے سایہ بھی اس رخت کا بڑھتا جاتا  
 یہاں تک کہ اگر لاکھ آدمی ہو جاتے تو سایہ بھی ہسقد فراعنہ ہوتا اور جب لاکھ سے ایک آدمی بھی زیادہ ہوتا

خلاصہ

ترجمہ تفسیر غزالی

وہابیہ نے

جھوٹی آواز میں

میں ان سے کہ

اگر چہ ہو

اس کی سند لاوا

اب کتاب کہتے

تھے یہ لوگ اسکے

پیارے کیے پیارے

میں ہی لوگ شہر تیار

پانچ گھنٹے سکڑ کر

اور اس پر مالی شہر

بیان طعنا ت بابل

اب کتاب کہتے

تھے یہ لوگ اسکے

پیارے کیے پیارے

میں ہی لوگ شہر تیار

پانچ گھنٹے سکڑ کر

اور اس پر مالی شہر

اب کتاب کہتے

تھے یہ لوگ اسکے

# تفسیر

۴۰ یٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا خُذُوا زُیْنَتَكُمْ حِیْنَ تَخْرُجُوْنَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَ مِنْ مَّوَاقِعِ الْمَأْكَلِ وَ مِنَ الْمَوَاقِفِ حَتّٰی تَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ وَ اَلْبَسُوْا ثِيَابًا طَيِّبَةً ۚ وَ لَا تَخْرُجُوْا مِنْهَا بِرُءُوسِكُمْ وَ لَا سَعِیْرًا ۚ وَ اَلْبَسُوْا خُفَّیْنِ ۚ وَ لَا تَجْعَلِ الْاَقْدَامُ الْوَاحِدَ عَلَی الْاُخْرٰی ۚ وَ لَا تَخْرُجُوْا مِنْهَا بِكُلِّ عَصْفَرٍ ۚ

بالکل ساتھ نہ رہتا اور تمام وجوہ میں ہو جاتے اور ضرور کو بھی کہ بادشاہ اٹکا تھا اس قسم کی باتوں میں بہت تو غل تھا کہتے ہیں کہ قیسم سحر کی سب جادوؤں میں مشکل ہے اور اس کے حاصل کرنے میں بہت وقت ہوا جبکہ اس قسم کے سحر میں کمال ہو چلے جو چاہے مخالف عادت ظاہر کرے اور موافق عادت کے کام کرتے ہے چنانچہ جن بیمار یوں کا علاج طبیبوں سے نہ ہو سکے مثل برص اور خذلم اور زامنت اور عشق شدید سب کا علاج اس سے ہو سکتا ہے اس واسطے کہ ساحر ساتھ ہتھانتے دھاتیا کے تعبیر کرتا ہے اور طبیب ساتھ استعانت جسمانیات کے اور کہہ اس صنعت کی یہ ہے کہ ہر جسم کے واسطے آسمان سے لیکر عناصر و روایات تک ایک روح ہے کہ مدبر انسانی ہے اور تاثر میں تمام جسموں کی پختل ارواح کے ہیں اور جب ارواح تمام جہان کی اس شخص کی سحر ہوتی گویا مالک جہان کا ہو گیا پس بغیر جنگ جہال کے دفع کرنا دشمنوں کا اور مغلوبہ نامفید و لگا اس سے ممکن ہے چنانچہ اس واسطے حکیم برہا طوس اور بیداغوس کی نفس کی یہی بیچ شہر بابل کے درمیان ان دونوں آدمیوں کے منازعت پڑی بیداغوس نے کہا کہ تجھ کو میری ساتھ کس طرح طاقت مقابلہ کی ہو ہے کہ منہ رخ اور زحل سے مقابلہ سے عاجز ہیں برہا طوس نے جب یہ کلام سنائیں منہ رخ کے قتل کے بعد استعانت ساتھ منہ رخ کے کی اور بیداغوس کو بتلایا اور بغیر جنگ اور لڑائی کے شہر اسکا دفع ہوا اور وہ شہر دن میں بھی اس قسم کے قصے نقل کرتے ہیں جب حضرت ابراہیم پیدا ہوئے حق تعالیٰ نے انکو تمام علم اور وحیوں کھلائیں اور سب کو بیچ دست قدرت اس کے کے مجبور اور نہ اختیار دیکھا اور یہ ہے کہ اپنا تعبیر اور توجہ طرف ارتداد حقیقی کے ہے چنانچہ سورہ انعام میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ اس آیت میں وَ کَذٰلَکَ نَذِیْ اٰبرٰہِیْمَ مَلٰکُوْتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مِنْ اٰیِّ وَجْہِ وَجْہِیْ لِلَّذِیْ فِطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ خَیْفًا وَ مَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ یہاں اس قسم کا سحر کفر صرف اور شرک محض ہے اس واسطے کہ بیچ شہر انطا اس سحر کے کہ پندرہ ہیں لکھا ہے اول شرط یہ ہے کہ ارواح کو دلوں کے اوپر مطلع جائے اور ہرگز گمان عجز اور جہل کا ان کے حق میں نہ کرے والا وہ ارواح اس کے کہنے میں نہ سہنگی اور مطلب کو نہ پہنچا دے گی اور بھی بیچ کیفیت دعوت و حانیات کو اکب کے لکھے ہیں کہ شروع ساتھ دعوت قر کے کے اس واسطے کہ وہ قریب عالم سفلی کے ہوا و ساتھ وسیلے اس کے کے دعوت عطار و کی علی ہذا القیاس دعوت قمر کی میں لکھی ہیں

کہ یہ الفاظ ہیں اے اللہ الملك الکريم والسيد الرحيم مرسل الرحمة وما نزل النعمة یعنی اے  
 بادشاہ بخشش کرنے والے اور سردار رحم کرنے والے تو رحمت کا بھیجے والا اور نعمت کا آتا رہیو والا ہوا و عطار و  
 کی دعوت میں ہر طرح کہے کل ما حصل فی من الخیر فهو عندک وکل ما یندم من الشر فهو عندک  
 یعنی خیر کا حصول اور شر کا اندفاع تجھی سے ہوا و بھی کہے ایہا السید الفاضل الناطق العالم مرسل النعمان  
 بخفیات الامور للطالع علی السرائر و علی هذا القیاس یعنی اے سردار بزرگ تو عالم خفیات کے  
 ہو و بتائیو والا در تمام مجید و ناطق ہو و اسطرح اور کہ اکب کی محبت میں اور نظام ہو کہ یہ عقائد اور یہ قول  
 منافی اسلام اور توحید اور ملت حق کی ہے تو اس مقام میں جاننا چاہیے کہ اہل بابل سبباً تعلیم یافتہ و درارت  
 کے طریق تخیل و دستہانت کا ساتھ تمام روحانیات کلیہ اور ضمیمہ و علویہ اور فلیکیہ اور عنصریہ و بسیطہ  
 اور مرکبہ کہ جلتے تھے اور گل میں لاتے تھے یہاں تک کہ روحانیات امراض اور مذہب اور دھارم  
 کو بھی تسمیہ کرتے تھے اور انکے ساتھ اتصال ہو چکا ہے تھے اور احوال عجیبہ پیدا کرتے تھے لیکن یونان کے  
 آدمیوں نے فقط تخیل و روحانیات علویہ کے اوپر کفایت کی تھی اور ایسا سمجھتے تھے کہ حقیقت روحانیات  
 علویہ مسخر ہو میں بھر حاجت و روحانیات سفلیہ کی نہ رہی کہ روحانیات سفلیہ میں مولائے قبول کرنے  
 اور ممانہ ہونے کے کوئی مستند نہیں فاعلیت اور تافیر فقط وساتہ علویات کے ہو اور تقدیر میں نہ کے تمام  
 روحانیات کو تخیل کرتے تھے اور ہر ایک سے جو کام کہ متعلق اسکے ہو لیتے تھے ہم و للناس فیما یشتغون  
 مذہب بس سحر بابل کا ہر مانہ کے ہندیوں میں موجود ہوا و یونانیوں نے بعضوں کا اوپر کفایت کی ہے  
 اور قسّم دوسری اس سحر سے تخیل و تفسیر کی ہو فقط اوپر اسل حصول در کثیر و راجع ہو اور اس تخیل و تفسیر  
 بٹھے بٹھے جنوں کے مثل بھوتانی اور ہنومان اور اشال انکی کے التجا کرنی پڑتی ہو اور خیر و ازاری اسے کرنی  
 او اندرین اور قربانیان انکے واسطے گزرتی اور خوشبوئیں مناسب تھانویں جگہ کھنچتی خیر ہوتی ہیں اور کفر و سر  
 لازم آتا ہو قسّم دوسری اس سحر پر کرنا یہ کہ جو اول اس سحر میں ضرورت ہوتی ہو اس بات کا ہول کسی انسان کو کہ  
 قوی ال او قوی جتنہ کر کیا ہو تلاش کہیں بعد اسکے سرچ اسکی کو ساتھ برہنے بعضے لفظوں کے کہ جن میں ذکر ٹپے ٹپے  
 شیطانی کا ہوتا ہو اور نہایت تعلیم انکی انہیں بیان ہوتی ہو انہی طرف کھینچتے ہیں اور سبقت الفاظ اول  
 اسکے نذر و ن اور ہدیوں کے اس طرح کہ جو حکم اور قائل ہے کہ کرتے ہیں مانند غلام بانو کہ جس  
 چیز کے واسطے اس سے کہا جائے سر انجام اسکا کرتی ہو پس یہ عمل بھی یا کافر بنا دیتا ہے

خبریں  
 جبکہ اسکی خبریں  
 میری لانی باون  
 کتا راجہ جو چاہے  
 رس اور دنیا کا پائے  
 سلام میں نبی با چالی  
 وہ دو و ہر رات  
 اور دنیا میں سب  
 بہت سخت ہیں چالی  
 سارے اس کے  
 اسے رخصت ہے  
 دیکھا کیا دیکھا ہے  
 پوچھا کس نے  
 دیکھا کیا دیکھا  
 جس نے میری  
 بات مانی وہی  
 جتنی ہے اور جتنی  
 نہ مانی تے رخصت  
 ہے دیکھا کیا دیکھا



تفسیر غزیری

یہاں میں نے اس کو  
مفسر کے لئے لکھا ہے  
جو اس کو سمجھ سکیں  
اور اس کو بتا سکیں  
کہ اس میں کیا ہے  
اور اس کو بتا سکیں  
کہ اس میں کیا ہے

ان جہت سے نہیں اس  
کو نہیں دیا اور وہ  
نیکو کا بھی اور اچھے  
کے یہاں ثابت اس  
کو ہے اور اس کی  
نیکو دیکھ دے تو غم

یہی ہر طرح سے ثابت ہوا  
جہاں ان اثبات کے بعد  
کہ جس کو نہیں دیا اور وہ  
یہاں کیا ہے اور اس کی  
نیکو دیکھ دے تو غم

یا قریب سرحد کفر کے پہنچاتا ہو اور اکثر اس قسم کی ارواح کہ شہوت اور غصہ کی باتوں میں دگرگاری کرتی ہیں خبیث روحیں ہوتی ہیں جیسے کہ منہ و یا فساد کی پس اختلاط خبیثات کا بھی اس عمل میں لازم آتا ہو اور قسم چوتھی اُس سے فاسد کرنا تخیل کا ہو کہ بواسطہ بعض ارواح جنیوں کے آدمی کے خیال میں تصرف کرتے ہیں بہانہ کہ انکو جو چیز موجود نہیں نظر آتی ہو یا صوتوں ہولناک اپنے خیال میں آتی ہوئی سے ڈرتا ہو یا حرکتیں کہ واقع میں نہیں انکو موجود جانتا ہو اور اس قسم کو نظر بندی اور خیال بندی کہتے ہیں اور بیچ قصہ جادو گروں و عجون کے اس آیت سے بخیل الیہ من سحر ہوا انھما تنصے اسی قسم کا سحر سمجھا جاتا ہو اور اس قسم کا سحر اگر بیچ مقابلہ معجزے کے واسطے دو کرنے ولات ہیں معجزہ کے یا بیچ مقابلہ اولیاء اللہ کے جھگڑنے کے واسطے کیا جاوے حرام اور کبیرہ جو اور ایسے اگر سبب اس خیال بندی کے کسی کو دعا دیں اور آبرو اور مال اُسکی کی خیانت کریں تو بھی کبیرہ ہوتا ہو اور اس قسم کا سحر فی نفسہ کفر نہیں لیکن جس وقت تصرف بیچ خیال کسی شخص کے کرتے ہیں تو التجا کرنے طرف ارواح جنیوں کی یاد کر کرنے ناموں بڑے بڑے جنوں کی حاجت ضرور پڑتی ہے اگر وہ التجا اور ذر کمال درجہ کی تعظیم کے ساتھ پایا جاوے تو کفر لازم آوے اور قسم با پنجوین سحر اصحاب اولیاء کا ہو کہ بیشتر منہ و میں اسکا رواج بہت تھا اور اب نام و نشان اُس کا موجود نہیں اور اسکو تعلیق الہی ہم بھی کہتے ہیں اور طریق اُسکا یہ ہو کہ جو شے مطلوب ہو انکی صوت کو سامنے رکھ کر وہ ہم کو واسطے حاصل کرنے اُسکے کے متعلق کریں اور شرطیں اس تعلیق کی مثل کم کرنا غذا کا اور ایک طرف ہونا آدمیوں سے اور مثل اُسکے اور بائیں غسل میں لاویں تاکہ وہ مطلوب حاصل ہو اور حکم اس قسم کا یہ ہو کہ اگر کوئی غرض مباح اُسکی ساتھ ارادہ کریں جیسے جدائی ڈالنی ورمیان و دوزانیوں کے یا ہلاک کرنا کسی ظالم اور کافر کا پس مباح ہو اور اگر کسی غرض منہ و کا اس ارادہ ہو جیسے کہ جدائی ڈالنی ورمیان میان بی بی کے یا ہلاک کرنا نفس معصوم کا ہو تو حرام ہو حاصل یہ ہو کہ فی نفسہ قبیح نہیں تابع فعل کے ہو اگر فعل مباح کے واسطے کیا ہو تو وہ بھی مباح ہو اور اگر فعل حرام ہو تو وہ بھی حرام ہو اور قسم چوتھی سحر خج کا جو یعنی بسبب خواص اشیاء کے فعل عجیب صادر کرتے ہیں اور وہ خواص کسی کو معلوم نہیں ہوتے ہیں جیسے کہ کوئی چاہے کہ اُنھکیوں کو رشتہ کرے تو تھوڑا سا بورہ کا بی سرکہ میں تر کر کے تھوڑا کھنڈ دیا اُسکے ساتھ ڈال دے اور اُنھکی بڑھاپا اور لفظ اہم مقام میں ڈال دے

پس اگر کسی مجلس میں شمع یا چراغ جلنا ہو اور ان انگلیوں کو اگے چراغ کے لیے جاوین تو اگ لگا دیگی اور انگلیاں نہ جلین گی اور قسم ساتویں سحر چل کا ہے کہ سات استعانت آلات عجیبہ الصنعت کے امور نادر پیدا کرتے ہیں اور بنانا ان آلات کا اکثر اور دقیق اور ریاضتوں کے موقوف ہونا ہی مثل چل نبی موسیٰ اور آلات ساعتوں پہچانے کے کہ اہل فرماں بناتے ہیں اور قسم آٹھویں سحر شعبہ بازی کا اور ہاتھ جالاکا کا ہے کہ بہت مرد اور عورتیں واسطے متعجب کئے آدمیوں کے عمل میں لاتے ہیں اور سبب خفی اس قسم کے سحر میں حرکتیں پوشیدہ کرنی اور بدل دینا امثال کا جلدی سے ہو اور یہ تینوں قسم کے سحر نہ کفر ہیں اور نہ حرام ہیں مگر یہ کہ کوئی غرض فساد راہہ کریں پس اس سبب سے حرمت پائی جاوے گی تبھکہ جانا چاہیے کہ اکثر اقسام سحر کی ذہین لوگوں آست محمد علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام نے اصلاح کی ہو اور کفر اور شرک اسکے کو دور کر کے استعمال کیا ہے پس اصلح پہلی قسم کی دعوت علوی ہے کہ ملانکہ علویہ کو سبب اسکے تسخیر کرنے ہیں لیکن ساتھ ہتعات اسماء عظام الہی کے اور قرآن کی آیتوں کے اور اصلاح قسم دوسری کی غیبتیں اور دعوت سفلی ہے کہ زمین کے موکلات و جنوں کو سخر کرتے ہیں لیکن ساتھ ہتعات اسماء الہی اور آیتوں کے نہ شائبہ کفر اور شرک یا تعظیم بغیر اللہ کے بلکہ ساتھ حکومت اور غلبہ کی اور اصلاح قسم تیسری کی حاصل کرنا ربط کا ساتھ ارواح پاک صاحبین اور اولیاء کے ہے کہ اکثر اور وسیطہ طریقہ دالے عمل میں لاتے ہیں اور بیچ حاجتوں اپنی اور دوسروں کے نفع پاتے ہیں اور بیچ طریق حاصل کئے اسکے بھی طہارت اور تلاوت اور بیچ ثواب اور صدقات کا واسطہ ان ارواح کے منظور رکھتے ہیں اور اصلاح قسم پانچویں کی عقد ہمت ہے کہ اگر بر مشائخ اور اولیاء عظام سے واسطے حل مشکلات کے تو دعوت میں آئی ہو اور تعلق بھی متعلق ساتھ ایک کیفیت عظمیٰ کے ہے کہ بسبب مغزق کے چھ ملاحظہ کسی اسم کے اسماء الہی سے حاصل ہوتی ہے اور یہ موقوف ہو اور پر کمال پاکیزگی روح کے اور ترقی کرنے اسکے کے عالم سفلی سے طرف عالم علوی کے اور اصلاح قسم چھٹی کی تمتق اور غور کرنا بیچ خواص آیتوں اور اسماء اور رد و نون انکے کے ہے اور ترکیب دینی بعضوں کی ساتھ بعضوں کے اور نقش کرنا و فقون مبارک کا کہ خشتہ کا غنہ و نون و اواج مختلف انخواص پر واسطے حاصل کئے کسی مطلب نیا کئے کرتے ہیں چنانچہ تعویذ و نون کی کتابوں اور خواص اسماء اور سورہ قرآن میں مع قیوٰۃ و شروط کے اور تحسیر کی کتابوں میں تفصیل و بار

ترجمہ تفسیر عیسیٰ

فوقی کا نام

نیکو غنہ کا نام

جیسا سعادہ کا نام

عالم کو چاہیے

نیکو عالم کا نام

ہر قسم کی

سی سفلی کے

موافق جلالہ کا نام

پس نہ اسکو

سببین کی

سبب غنہ کا نام

میران باتون

میں کسی کو

سفید وقت ہوگی

اس قدر آیت کی

و قال انکم علی

النصر علی شی

قالہ النضر

تسلسلہ

حاصل کرنا ربط کا ساتھ ارواح صاحبین کے واسطے حاجت پائی اپنی

تفسیر غیبی

الْباقُونَ عَلَىٰ نَفْسٍ  
وَيَتَلَوْنَ الْقُرْآنَ  
سُكْرًا أَوْ نَوْمًا  
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَخَالَفَ  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَبَيْنَ أَرْجُلِهِمْ  
وَنُفُوسُهُمْ فِي رَحْمَةِ  
رَبِّهِمْ ذَلِكَ خَلْقُ  
الْمُتَّقِينَ

اور یہ ہونے لگا  
تفسیر کا دین  
کچھ بھی نہیں  
اور قصا دی سٹ  
کے ہونے کا دین  
کچھ بھی نہیں  
ملا لائے سب

بیان ہوا بسبب نبوت اس علم کیجہ خواص و سری اشیاء کے عنصروں میں سے اور خواص  
برج اور روح اور شرف اور وبال کے بھی تعق کرتے ہیں اور اس میں اگر اس کو ملا دیتے ہیں جملہ  
کلام و قدیم سحر کی ہی ہے کہ کفر اور شرک تک پہنچنے سے اور اعتقاد و تاثیر ساروں اور ارواح مذہبہ  
یا ارواح خبیثہ شیاطین کا اس میں ہوا اور موقوف ہوا اور التجا کرنے کے طرف غیالہ کے اور  
اسباب میں طرح سے مصروف ہونا اور خیال کرنا کہ مطالعہ قدرت مسبب کے سے غافل کہے جب  
یہ وجہ قبیح بالکل یہ زائل ہو جائے پس اصل حرمت اوپر اغراض مقصودہ کے چاہیے  
ان خیرا وغیرہ ان شرافیتا اگر نیک ہی پس یہ بھی نیک ہی اور اگر بد ہی پس یہ بھی بد ہے  
اور سحر ہو وہاں اکثر ان میں استعانت ساتھ ارواح شیاطین کے اور ذکر کرنے ہمارے کے تھی  
یا پڑھنا منتروں کا کہ معانی لکھے اہل تھے اور تصویر صورتیں مغویہ اور مجویہ کی پائی جاتی تھی اس واسطے  
مقام برائی کے یا دفرایا اور یہ لوگ فقط ہی کے اوپر کہ شیاطین نے سچ محمد حضرت سلیمان  
کے اندک کیا تھا کتا نہیں کہتے تھے بلکہ تلاش کرتے تھے اور ڈھونڈتے تھے وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ  
الْمَلَائِكَةِ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ وَمَا دُونَ ذَلِكَ وَمَا دُونَ ذَلِكَ وَمَا دُونَ ذَلِكَ  
فرشتوں کے کہ بابل میں تھے نام انکا ماروت اور ماروت اور یہی قسم پہلی سحر کی تھی کہ مذکور  
ہوا اور یہ سچ کفر اور محض شرک ہی ہوا اس واسطے کہ ارواح مذہبہ عالم برابر خدا کے جانتا ہے اور  
انکے واسطے وہ افعال کہ خاص اللہ تعالیٰ کے واسطے ہیں جیسے کہ حمد و ثنا اور اعتقاد  
عموم علم اور قدرت اور غلبہ اور عظمت کا بجا لانا ہے بخلاف تخریج اور شیاطین اور پڑھنے منتروں  
مہلہ المعانی کے کہ اس میں احتمال تخریر استیلائی اور قہری کا بھی ہو سکتا ہے یعنی بزور انکو سحر کر لیا  
اور معانی ان منتروں کے میں جمال صحت کا اور فساد کا دونوں ہیں شرک صریح اور غرض ظاہر اس  
قسم میں حکم کرنا ثابت نہیں ہوتا ہے اور فرق بیچ سحر ماروت و ماروت اور سحر کلدا میں اہل بابل  
کے کہ ان سے سیکھا تھا یہ تھا کہ ماروت و ماروت کو یہ قدرت بھی عطا ہوئی تھی کہ فقط تاثیر انکی سے  
بغیر محنت اعمال شاقہ کے سچ سحر کرنے اور روح کے اتصال ساتھ روح خبیث کے حاصل ہوتا تھا  
اور انرا اس اتصال کا بیج جو ہر روح طالب کے ثابت اور حکم ہو جاتا تھا اور کسی تہیہ سے دو زبان  
ہوتا تھا اور کلدا میں اور اہل بابل بیچ حاصل کرنے مناسب اور اتصال کے ساتھ

اور اوج کے مشتقین کھینچتے تھے اور یا مشتقین کرتے تھے اور لوگوں میں اختیار کرتے تھے اور پھر بھی ہر مشتق  
اور سوخ میں نہیں ہوتا تھا دلیل اس تاثیر قوی ہاروت اور ماروت کی یہ ہے کہ حاکم سائے منہ صبح کے  
اور پھر بھی سچ سنن اپنی کے حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت لایا ہے کہ انھوں نے  
فرمایا کہ ایک عورت موتہ بچندل کے لوگوں میں سے بعد وفات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آئی  
اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دھونڈھتی تھی اور کہتی تھی کہ مجھ کو آنحضرت سے کچھ دریافت کیا تھا  
فہوس کہ انھوں نے رحلت فرمائی جب پاس کے آئی اُس سے پوچھا میں نے کہا کہ بائیں حاجت اپنی اور  
سوال اپنا کہہ اُس نے کہا کہ میرا ایک شوہر تھا کہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتا تھا اور ہرگز موافقت میرے  
ساتھ نہ کی نہ وہ تھی میں اس سبب سے بہت تنگ دل اور رنجیدہ ہوتی تھی فقہ ایک بڑھیا عورت  
میرے گھرائی اُس سے شکایت اس بات کی میں نے کی اُس نے کہا کہ جو کچھ میں کہوں اگر تو اس طرح کرے تو  
شوہر تیرا مانند غلام کے فرمانبردار تیرا ہو جائے گا کہ میں نے البتہ تیرا کہنا بجالاؤں گی جب پہلی رات  
ہوئی وہ بڑھیا رو بہ میرے آئی اور ساتھ اپنے دو کتے سیاہ لالی ایک کتے پر آپ سوار ہوئی  
اور دو میرے کتے پر چڑھ کر سوار کیا اور چلے ہم ایک لمحہ نگرا کہ بابل کی زمین میں پہنچے دیکھا کہ  
اُس جگہ دو شخصوں کو پاؤں اوپر کو اور سیر کر کے لٹکا رکھا ہوا ان دونوں مردوں نے مجھے پوچھا  
کہ کس واسطے آئی تو میں نے اُس بڑھیا کے سکھانے سے کہا کہ واسطے سکھنے سحر کے آئی ہوں ان دونوں شخصوں  
نے کہا کہ سحر کفر ہے سبب سے سکھانے اُس کے کافر مت ہوا واپس نہ گھر کو چلی جائیے کہا کہ میں گز گھر کو نہ چلی بغیر  
سکھنے جادو کے ہر چند کہ منع کرتے تھے اور میں اصرار کرتی تھی جب بیت میںے مبالغہ کیا مجھے کہا کہ اس نذر کے  
پاس جا اور نہیں پیشاب کر اور میں تو کی طرف گئی لیکن اُس نذر کے دیکھنے سے خوف مجھ غالب ہوا اور  
رونگے کھڑے ہو گئے پھر گئی اور رو بہ اولے پہنچی میں اور کہا کہ میں پیشاب کر آئی ہوں نے کہا ایک  
دیکھا تو نے کہا میں نے کچھ نہیں پھر انھوں نے کہا تو جھوٹی ہو پیشاب تو نے نہیں کیا جواب بھی  
تیرے حق میں بہتر یہی ہے کہ اپنے گھر چلی جا اور کافر نہ ہو میں نے کہا کہ میں ہرگز نہیں جاؤں گی انھوں نے  
کہا کہ جا اور تو زمین پیشاب کر پھر نذر کے پاس گئی بھر وہی حالت پیش آئی یہاں تک کہ تین بار  
اسی طرح ہوا چوتھی دفعہ حیرت کے اُس نذر میں نے پیشاب کیا دیکھتی ہوں کہ ایک سوا گھر سے گا  
نذرہ پوشش تیار بند کر پیر تک ہے میں غرق میرے مدین سے نکلا اور آسمان کی طرف

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

میں نے

تفسیر خلیلی

کے لئے ایمان اور  
نئے دلیل اور  
کو حق پر اور رب  
کو باطل پر  
پھر اسے ایمان  
اب یہ جھگڑا  
قیامت میں خدا  
چلائے گا غرض  
ایماندار کو جائے  
کہ ہر وقت  
حق کی تلاش  
میں مشغول رہے  
اور جہان حق  
سے افسوس کو  
قبل ہی کرے  
افسوس کہ یہی  
حالت اس ہفت  
میں بھی موجود  
ہے کہ اگر

اگر چلا گیا اور میری آنکھ سے غائب ہو لینے انکے روبرو جا کر بیان کیا انھوں نے کہا سچ کہتی ہو یہ سوا  
زرد پوش ایمان تیرا تھا کہ تیرے اندر سے نکل کر چلا گیا اب جا کہ فن سحر میں کامل ہو گئی میں نے اس بڑھیا سے  
کہ رفیق میری تھی کہہا کہ میں جادو دیکھنے کو آئی تھی اب تک کچھ نہیں سیکھا اور نہ انھوں نے مجھ کو کچھ  
سکھایا پس مطلب میرا چل نہوا اس بڑھیا نے کہہا کہ تو نہیں جانتی ہو تعلیم انھی اسی طرح ہوتی ہے  
اب تو جس چیز کو جس طرح کہیگی ویسی ہی ہو جاوے گی میں نے کہہا کہ مجھ کو کس طرح یقین آوے اس بڑھیا نے  
کہہا کہ ایک دانہ گیہون کالے اور زمین میں ڈال دے اور کہہ کہ زمین میں سے نکل کر سبز ہو جا اور  
میرے کہنے کے سبز ہو گیا پھر میں نے کہہا کہ بڑھ جا بڑھ گیا پھر میں نے کہہا کہ خوشہ لے آیا خوشہ لے آیا پھر میں نے کہہا  
خشک ہو جا خشک ہو گیا پھر میں نے کہہا کہ آنا ہو جا آنا ہو گیا پھر میں نے کہہا کہ روٹی بنی ہوئی بن جا روٹی پاک  
تیار ہو گئی جب میں نے یہ حالت دیکھی کہ جس چیز کو کچھ کہتی ہوں ویسی ہی ہو جاتی ہے اب میرے دل میں  
افسوس و زحمت بہت اوپر چلے جانے ایمان اپنے کے آتی ہے اور قسم خدا کی کھاتی ہوں اور ماتم  
مسلمانوں کی کہ اب تک میں نے کسی کے حق میں بدی نہیں کی اور نہ کوئی اب و صاف پیغمبر خدا کے  
شکر آتی تھی کہ اُسے کوئی تدبیر پوچھوں تاکہ ایمان میرا بچا دے جب کہ انکو نہیں پایا میں نے نہایت  
حسرتیں ہوں میں حضرت ام المؤمنینؓ نے فرمایا کہ اصحاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے  
بہت موجود ہیں انکے پاس جا کر پوچھ وہ عورت سب اصحاب کے پاس گئی اور حال پنا بیان کیا  
کسی نے صحابہؓ سے جرأت نہ کی کہ واسطے آجائے ایمان اُسکے کے کوئی تدبیر بتلا دے مگر ابن عباسؓ  
اور بعضے اوروں نے کہہا اگر ابراہیمؑ اور باپ تیرے دونوں زندہ ہوں یا ایک انہیں سے زندہ ہو تو تجھ کو کفایت  
ہے خدمت انکی بجالاتا کہ ایمان تیرا طرف تیری پھر آجاوے گا اور ابن المنذر نے ادزاعی سے  
روایت کی ہے اور وہ ہارون بن رباب سے نقل لایا ہے کہ میں ایک من عبد الملک بن مروان کے  
پاس کہ بادشاہ وقت کا تھا ملاقات کے واسطے گیا دیکھا میں نے کہ ایک شخص بیٹھا ہوا ہے کہ واسطے اُسکے  
مسند ڈال رکھی ہے اور تکیہ رکھا ہوا ہے و برابر کے آدمیوں سے پوچھا میں نے کہ یہ کون ہے کہ برابر بادشاہ  
کے مسند پر بیٹھا ہے کہا انھوں نے کہ بزرگی اس شخص کی اس سبب سے ہے کہ ہاروت اور ماروت  
کو دیکھ آیا ہے کہ میں نے ہی شخص انھوں نے کہا ہاں آگے اُسکے گیا میں اور سلام کیا اور کہہا  
میں کہ میرے سامنے بھی قصہ ملاقات ہاروت اور ماروت کا بیان کرو و مجھ واس کہنے کے

اشک اسکی آنکھوں سے جاری ہوئے اور کہا کہ قصہ میرا یہ ہے کہ میں نوجوان تھا اور باپ میرا  
 چشتین میں مجکو چھوڑ کر مر گیا تھا اور بہت سا مال چھوڑا تھا اور وہ تمام مال میری والدہ کے ہاتھ  
 تھا اور میری محکومت چاہتی تھی جو کچھ اس سے مانگتا دیدیتی اور نے دھڑک جا جیسا صرف کرتا اور  
 امیری ہرگز مجھے نہ چھٹی کہ تو اس مال کو کیا کرتا ہو جب تک بہت گزری اور جوان ہوا میرے  
 دل میں آیا کہ اپنی مائے پوچھوں کہ اس قدر مال میرے باپ کو کہاں سے ملا تھا جا ہی تاکہ  
 دریافت کیا میں نے اسے کہا کہ اے بیٹے تجھ کو اس پوچھنے سے کیا مطلب ہے کھا اور عیش کر اور جب قدر  
 صرف چاہیے تو کر اور حال اس مال کا مت پوچھ کہ یہی اچھی بات ہے میں نے سب سے اس کلام کے بہت  
 مبالغہ کیا والدہ میری ٹکڑے اندر لے گئی کہ ڈھیر مالوں کے شجر تھے اور کہا کہ یہ ب ملک تیری ہو  
 کئی پشت تیری کو کفایت ہے تجھ کو کیا پرواہ ہے کہ وجہ کس مال کی تو دریافت کرتا ہو میں نے کہا کہ مجھ کو  
 ضرور بالفروض نشان دینا چاہیے کہ ہر قدر مال کثیر کس جسے جمع ہو سکتا ہے اسے کہا کہ باپ تیرا سحر تھا  
 اور یہ تمام مال سحر اپنے سے جمع کیا تھا جب بات سنی میں نے اپنے دل میں فکر کیا کہ مال موروثی پر کفایت  
 کرنی بے ہمت لوگوں کا کام ہے مجھ کو چاہیے کہ میں بھی سحر سیکھوں اور جیسا کہ باپ میرے لئے اتنا مال  
 جمع کیا تھا میں بھی ساتھ زور بازو اور بائے مردی اپنی کے جمع کروں اپنی والدہ سے میں نے دریافت کیا  
 کہ کوئی شخص خاص رول اور رفیقوں میرے باپ کے سے اس ملک میں باقی رہا ہے کہ میرے باپ کے بہیدوں  
 سے واقف ہو اور جو حال کہ میرے باپ کے پاس تھے انکو بھی معلوم ہوں کہ ماں فلانا شخص فلاںے قصبہ میں  
 رہتا ہے میں نے سامان سفر کا درست کیا اور اس شخص کے پاس پہنچا اور نہایت ادب سے سلام کیا اور آگے  
 اس کے پیٹھا اس نے مجھ کو نہ بچانا اور پوچھا کہ کون ہو تو اور کہا اسے آیا تو کہا میں فلاںے شخص کا بیٹا ہوں  
 کہ دوست تھا اور تھا جب نام میرے باپ کا سنا مجھ کو گلے لگا یا اور بہت شفقت کی اور وجہ کہا  
 بعد ا کے پوچھا کہ کیا حاجت تجھ کو ہے اور کس مطلب کے واسطے آیا ہے تو باپ تیرا اتنا مال چھوڑ گیا ہے  
 کہ یہی پشت تک تجھ کو کافی ہے اور کسی کا محتاج نہ ہو گا میں نے کہا کہ واسطے احتیاج مال کے نہیں آیا ہوں بلکہ  
 سحر سیکھنے کے واسطے آیا ہوں اسے کہا اے لڑکے ہرگز یہ خیال مت کر کہ میں کچھ فلاح نہیں دے گا میں نے کہا میں  
 پیچھا نہیں چھوڑا جب تک کہ مجھ کو مائدہ باپ میرے کے جادوگر کامل بنا دے وہ ہر چیز نصیحت کرتا تھا میں نے انہیں  
 اتنا تھا ناچار ہو کر کہا کہ شہر جاکہ فلاں نادن اور فلاںی ساعت آجائے جب دن و وساعت آئی تو

خانی

تو مسلمان ہو کر

رب دوسری

تھوڑے دن میں

اور لاشی

میں خدا سے دعا کی

کہ میری

اور انجان سے

مرا دے کے

لوگ میں آگے

حضرت ابراہیم

علیہ السلام کے

میں پہنچے

جہاں تک کہ

نہ پہنچے گا وہ

نہیں لوگ لیتے

ہی دین کو

حق بنانے

نظم اور

رب کا

تفسیر غفران

بہت دلگداس

دھوکے میں رہ

کس آئین

وہی فکر حق نہیں

میں کون سا کافر

ان کے خلاف حال

حاکم نے کہا

اللہ تعالیٰ

میں تیار ہو کر گیا اور ایسا وعدہ کا اُس سے چاہا وہ مجھ کو قسمیں دیتا تھا اور منع کرتا تھا اور میں اُس کا  
 پیچھا نہ چھوڑتا تھا یہاں تک کہ لاچار ہو کر کہہ کر مجھ کو ایک جگہ لجا تا ہوں لیکن خبردار اُس جگہ خدا کا نام  
 بوجھ کر ہوا لیکر ایک نقب کے اندر کہ زمین کے نیچے تھا لیگیا مینے اپنے خیال میں شمار کیا کہ  
 تین سو اور کتنے زمین طے کیے اور ہرگز روشنی آفتاب کی اُس جگہ نہ ہوئی تھی جب نیچے اُن  
 زمین کے نیچے دیکھا مینے کہ ماروت اور ماروت میں کئی بخیروں میں بندھے ہوئے ہو ا میں  
 لٹک رہے ہیں اور انھیں اُنچی مانند بڑی بڑی ڈھالوں کے اوپر لٹکے بڑے بڑے چوڑے اور  
 لمبے جسوت اُنکی ہولناک صورتوں پر نظر میری پڑی نے اختیار میری زبان سے نکلا لا اِلهَ  
 اِلَّا اللہ بھروسے اس کلمہ کے پروں اپنے کو ہلانے لگے اور فرے مارنے شروع کیے یہاں تک کہ  
 بعد ایک ساعت کے خاموش ہو گئے مینے اُن کے واسطے دوسرے مرتبہ کہا لا اِلهَ اِلَّا اللہ  
 پھر کئی سی حالت ہوئی تیسری دفعہ بھر کہا یہی حالت درپیش آئی بعد اسکے خاموش ہو کر کھڑا ہوا میں  
 طرف میری اُنھوں نے دیکھا اور کہا کہ تو جنس آدمی سے ہی کہا مینے ہاں مینے اُسے پوچھا کہ تمہارا کیا  
 حال ہے اُنھوں نے کہا جسوقت سے کہ ہم عرش کے نیچے سے آئے ہیں اور اس عذاب میں گرفتار  
 ہوئے ہیں کبھی اس کلمہ کو ہم نے نہیں سنا کہ ہم نے تیری زبان سے یہ کلمہ سنا مقام اصلی اپنا ہوا یاد آیا اور اُن کے اختیار  
 آہ و نالہ ہم نے کیا اب کہہ کہ کوئی ست میں سے ہو تو مینے کہا کہ امت محمد رسول اللہ صلعم کی سے  
 اُنھوں نے کہا آیا محمد مبعوث ہوئے کہا مینے ہاں مبعوث بھی ہو گئے اور وفات بھی پائی اور بعد  
 وفات کے خلفائے اُن کے قائم مقام اُن کے ہوئے اور اُنھوں نے بھی وفات پائی اُنھوں نے کہا کہ اب  
 آست اُنکی تابع ایک شخص کے ہیں باگروہ گروہ ہیں کہا مینے تابع ایک شخص کے ہیں کہ حکو بادشاہ  
 کہتے ہیں اس بات سے ناخوش ہوئے پھر پوچھا کہ آپسین نفاق کہتے ہیں با اتفاق کہا مینے  
 دلون میں آپسین نفاق کہتے ہیں اس بات سے خوش ہوئے پھر پوچھا کہ عمارات اور کانات بحیرہ  
 طبریہ تک بن گئے ہیں یا نہیں کہا مینے اب تک آبادی وہاں تک نہیں ہوئی اس بات سے بھی ناخوش ہوئے  
 اور سکوت کیا کہا مینے کہ بسبب اتفاق امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تابع ہوئے ایک شخص کے  
 کس واسطے لول اور ناخوش ہوئے تم کہا اُنھوں نے کہ اصل اُنکی یہ ہو کہ ہم قریامت سے خوش  
 ہوتے ہیں اس واسطے کہ عذاب ہمارا دنیا کی امت تک با بعد قاتل ہوا جس کے عذاب موقوف ہو جائیگا

اور جب تک امت محمدیہ تابع ایک شخص کے ہی قیامت ہو رہی اور جب گروہ گروہ ہو جاوے گی قیامت نزدیک ہو جاوے گی اور ایسے ہی نفاق ولی اس امت کا دلیل قیامت کی ہو اور پہنچنا آبادی کا بحیرہ طریقہ تک بھی علامت قیامت کی ہو مینے کہا کہ مجھ کو کچھ وصیت کرو کہا انھوں نے کہ اگر تجھے ہو سکے کہ نہ سوئے تو مت سو کہ کا شکل پر پیش ہے پھر یہ شخص چلا آیا اور لٹے سحر نہ سیکھا اور قصہ ہاروت اور ماروت کا موافق اُسکے اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم اور حاکم اور اوامیر بن نے حضرت ابن عباسؓ اور حضرت امیر المؤمنین مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ سے اور عبد اللہ بن عمرؓ اور مجاہدؓ وغیرہم سے نقل کیا ہے اس طرح ہے کہ جب بیچ زمانہ حضرت ادریسؑ کے بُرے حال بندوں کے زمین سے طرف آسمان کی چڑھنے لگے اور آسمان کے فرشتوں میں قیل قال اس بات کی بہت ہوئی اور فرشتوں نے بیچ حق بنی آدم کے تحقیر اور اہانت اور لعن طعن شروع کی حق تعالیٰ نے خطاب بھیجا کہ ہنسی بنی آدم میں شہوت اور غصہ رکھ دیا ہے اس جہت سے گناہ لٹے ہوئے ہیں اگر تم کو بھی میں میں انارین اور شہوت اور غصہ رکھ دے اندر رکھ دین تو تم سے بھی گناہ ہوئے لکین فرشتوں نے کہا کہ اگر پروردگار ہمارے ہم ہرگز گناہ کے پاس پھر نیگے اگرچہ شہوت اور غصہ ہمارے اندر رکھا جاوے حق تعالیٰ نے فرمایا کہ تم سب اپنے درمیان میں سے دو شخصوں کو نکالو اور پسند کرنا اختیار کرو تا کہ تم کو حقیقت کام کی معلوم کرو اور انھوں نے ہاروت اور ماروت کو نکال عبادت اور صلاحیت میں فرشتوں کے درمیان میں ممتاز تھے منتخب کیا حق تعالیٰ نے اُنکے اندر ترکیب شہوت اور غصہ کی دیکر فرمایا کہ زمین پر جاؤ اور درمیان آدمیوں کے حکومت کرو اور حق الامر انکو کھدیا اور شرک اور قتل اور زنا اور نر اب پیسے منع فرمایا اور یہ بھی فرمایا کہ تمام دن دنیا میں ہو اور قضا کے کام میں مصروف رہو اور جب شام ہو اس میں عظیم کم کو چھڑا آسمان کے اوپر چلے آؤ پھر وقت فجر کے نیچے اترو ایک مہینے تک اسی طرح آؤ اور کھڑے تھے اور زمین میں انکی خوب شہرت ہوئی کہ دو شخص بہت صلاحیحیم فلائی جگہ کے ہیں اور ہر معاملہ میں بچا سچا حکم کرتے ہیں اور فیصلہ مقدمات کا ملے رد و ریا کے کرتے ہیں ناگاہ ایک عورت شہرہ نام کہ تمام عورتوں اُس زمانہ کی سے حسن اور جمال میں ممتاز تھی آؤ بیچ روایت حضرت امیر المؤمنین کے ایسا آیا ہے کہ اہل فارس سے تھی اور لقب مشہور شکاش ملک میں

خلاصہ تفسیر  
اور اس سے  
بڑھ کر اور کون  
خاتم ہے جسے  
اسکی جحد  
سوا اس بات سے  
روکد یا کہ اس  
میں بادا لہی  
کی جائے اور  
جحدان کے  
و بیان کسے کی  
کوشش کی جی  
میں میں جگہ جہان  
میں نے ہوئے  
چالنے کے جہان  
سوائی جو اور  
آخرت میں بڑا  
عذاب ہے



تفسیر خلیل

یعنی سبکدھارا

گھر بنائی دبا دیا

آمین، ہندون کو

کے ساتھ

ڈرتے تھے

چاہیے کہ کہیں کوئی

نے ادنیٰ نہ جاسے

اور آئے ہی جنت

کے پہلے دور کو

ناز پر بھینسا چلیے

میدخت تھا بیچ لباس نفیس اور پوشاک مکلف کے لئے شوہر کی فریادی انکے رو بڑائی کہتے ہیں کہ اصل میں اسکو شوق اس عظم سیکھنے کا دامنگیر ہوا تھا لیکن جب کہ قدیم سے شوگر بدکاری کی تھی اسی طریق کو وسیلہ حاصل کرنے اس مطلب کا بنایا بہر حال یہ دونوں فرشتے مجبور دیکھنے انکے کے فریفتہ حسن و جمال اس کے کے ہوئے اور اس سے خواہش فعل بد کی کی آئے کہ اس کا تمھارا اور دین اور میرا اور دین باوجود اختلاف دین کے یہ معاملہ نہیں ہو سکتا ہے اور شوہر بھی میرا آدمی نہایت غیرت والا ہے اگر اسکو معلوم ہو جاوے گا کہ میں تمھارے ساتھ نشست و برخاست کرتی ہوں تو مجھ کو مار ڈالے گا اول میرے بت کو سجدہ کرو بعد اس کے میرے شوہر کو قتل کرو بعد اس کے تمھارے ساتھ ہم صحبت ہو گئی انھوں نے کہا معاذ اللہ شرک اور قتل نفس کا ناحق نہایت مذموم ہے ہم یہ بات ہرگز نہ کریں گے وہ عورت چلی گئی لیکن انکے دل میں قلق اور اضطراب محبت اس کے لئے بہت غلبہ کیا دوسرے دن اس عورت کے پاس پیغام پہنچا کہ تم میرے گھر میں آؤ گے کہ اس کے کہہ کر اور آنکھوں پر مکان خوب تیار کیا اور اپنے تئیں بہت آراستہ بنایا اور موافق عادت اپنی کے شیشے شراب کے بھی حاضر کئے جب اس مکان میں پہنچے کہا کہ اب بیٹے تمکو چار چیز کا اختیار دیا کہ ایک کو انہیں سے کرو یا بت کو سجدہ کرو یا شوہر میرے کو قتل کرو یا اس عظم مجھ کو سکھلا دیا ایک پیالہ شراب کا پی لو آپس میں دونوں نے مشورہ کیا کہ شرک اور قتل نفس کا وہ دونوں گناہ سخت ہیں اور اس عظم عہد الہی ہے کسی سے کہنا چاہیے اور شراب پی گناہ ہلکا ہے اسکو اختیار کرنا چاہیے مجبور اس کے کہ شراب انھوں نے پی مست نے عقل ہو گئے اور اس عورت کے حکم سے بت کو بھی سجدہ کیا اور اس کے شوہر کو بھی مار ڈالا اور اس عظم بھی اس عورت کو سکھلا دیا اور بعضی روایتوں میں ایسا آیا ہے کہ وہ عورت بسبب اس عظم کے آسمان کے اوپر گئی حق تعالیٰ نے روح اس کی کو ساتھ روح ستارہ زہرہ کے متصل کیا اور ساتھ صورت زہرہ کے نسخ ہو گئی اور یہ دونوں فرشتے اس کے ساتھ بچا سکے اور اس عظم ان کی یاد سے نکل گیا جب شراب کی مستی سے ہوش میں آئے فوس اور مذمت شروع کی اور حق تعالیٰ نے آسمان کے فرشتوں کو ان کے حال سے مطلع کیا اور فرمایا کہ یہ دونوں فرشتے باوجودیکہ تخلیقات میری سے غائب نہیں تھے اور کمال حضور میرا انکو نصیب تھا شہوت کے غلبہ سے اس گناہ میں گرفتار ہوئے

یعنی سبکدھارا

گھر بنائی دبا دیا

آمین، ہندون کو

کے ساتھ

ڈرتے تھے

چاہیے کہ کہیں کوئی

نے ادنیٰ نہ جاسے

اور آئے ہی جنت

کے پہلے دور کو

ناز پر بھینسا چلیے

یعنی آدم کہ او کو حضور میرا میر نہیں اور ثبوت کا اون کی خلقت میں خیر ہے اگر اون سے صدور  
گناہوں کا ہو جاوے کیا تعجب ہے تمام فرشتوں نے اقرار اپنے خطا کا کیا اور پھر اسکے زمین کے شے  
والوں کے واسطے ساتھ استغفار کے مشغول ہوئے اپنا حق تعالیٰ فرمایا ہے وَالْمَلَائِكَةُ يَسْجُدُونَ  
لِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي الْأَرْضِ مِنْهُنَّ ذُنُوبٌ وَإِنَّمَا تَغْفِرَ لِمَن يَشَاءُ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا  
بِغُيُوبِهِ اے آدم کہ تو اپنے حق تعالیٰ کی حمد و ثناء میں مشغول رہو اور فرشتے پاکی کہتے ہیں اس حال میں کہ حمد کرتے  
ہیں رب اپنے کی اور بخشش چاہتے ہیں اور لوگوں کی جہز زمین پر رہتے ہیں حاصل یہ ہے وہ  
دو نو فرشتے حالت اپنی دگرگون دیکھ کر مضطرب ہوئے اور روبرو حضرت ادریس علی نبینا و  
علیہ السلام کے آئے اور حال اپنا بیان کیا اور شفاعت اپنے حق میں چاہی حضرت ادریس نے وعدہ  
فرمایا کہ توفیق کرو تا کہ دن جمعہ کے واسطے تمھارے جناب آسمانی میں عرض کرو گا جب دن جمعہ کا گذر گیا  
فرمایا کہ اس جمعہ میں تمھارے واسطے میری عرض قبول نہوئی دوسرے جمعہ تک انتظار کرو جب دوسرا  
جمعہ آیا حضرت ادریس نے فرمایا کہ حق تعالیٰ نے تمھارا اختیار دیا ہے اگرچہ جو تم عذاب دینا کا اپنے  
واسطے قبول کرو اور اگرچہ عذاب آخرت کے منتظر ہو دنیا میں کچھ مواخذہ نہوگا پس میں مشورہ کیا  
کہ عذاب دینا کا فانی ہے اور عذاب آخرت کا باقی فانی کو اختیار کرنا چاہیے کہ تمام ہو جانے والا ہے  
عذاب دینا کا انھوں نے اختیار کیا حق تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم فرمایا کہ انکے سر کے بال اور بدن کو  
لوہے کی زنجیروں میں سرست پاؤں تک باندھیں اور اون کو الٹا کر کے سر نیچے کو اوپر پاؤں اوپر کو  
کوٹے میں کہ آگ تیزاؤں میں بھڑک رہی ہے لٹکا دیں اور ایک ایک فرشتہ نوبت برنوبت آتشیں  
کوڑے اوتکے لگاوے جب تک کہ دنیا باقی ہے کہتے ہیں جو فرشتہ کہ کوڑے مارنے سے فارغ ہوا  
دوسری دفعہ نوبت اسکی نہیں پہنچتی ہے فرشتہ دوسرا آتا ہے اور اس کام میں مشغول ہوتا ہے  
اور ان کے اوپر پائیں اس قدر مسلط کر دی ہے کہ زبانیں اونکی سبب کمال تشنگی کے موقع سے باہر نکل  
پڑی ہیں اور بقدر ایک بالشت کے انکے موقع سے پانی سرد و مرعوب طبع علیحدہ دیکھتے ہیں اور ہرگز  
موقعہ اون کا اوس تک نہیں پہنچتا ہے وَالْعِيَاذُ بِاللّٰهِ مِنْ غَضَبِ اللّٰهِ اوریہ قصہ بیچ تھا سیر  
محدثین اور سنن بیہقی اور مسند امام احمد اور دیگر کتابوں حدیث کی میں ساتھ روایتوں متعددہ اور  
طریق مختلفہ کی کہ بعضے اون میں سے صحیح ہیں مروی اور ثابت ہی لیکن مختصرین متکلمین نے مثل امام راوی  
اور قاضی بیضاوی کے انکار اس قصہ کا کیا ہوا کہ اس پر کچھ نظم قرآن کے کوئی ایسی شے نہیں

تفسیر

اور عذاب سے ڈرا

چاہے کہ اس کا

دوسرے بندوں

سورہ بقرہ میں

جائے سے روکاؤ

جائے سے روکاؤ

ہر کسی کو

دی نماز پڑھنے

دی تو اپنے میں

تجاری دربار کو

میان کیا اس

تھکے دنیا میں

سوئی ظلم نہیں

ایسے کو

دونوں جہان

میں سزا ب

ہوں سے ان

سو دنیا میں



خلق کی طرف حق کی ہے اور عقول اور اذنان انہی طرف ملتا اعلیٰ کی متوجہ کرنا اور یہ علوم اس غرض کے واسطے مخل ہوتے ہیں پس ضرور ہو کہ دو فرشتوں کو واسطے تعلیم اس قسم کے علموں کی نازل فرمایا اور بیچ تعلیم کے کچھ قباحت نہیں اس واسطے کہ انجام کار سحر کا یہ ہو کہ کفر ہے اور جو چیز اس کے کرنے سے کفر ہو جاوے انکی تعلیم کا کچھ اندیشہ نہیں مثلاً اگر کوئی شخص کہے کہ اگر فلا نے ستارہ کی پرستش کرے تو ایسا اثر ہوگا اور اگر فلا نے شیطان کی عبادت کر لگا تو یہ مطلب حاصل ہوگا اور دوسرا اس کلام کو سنکر مستحقہ تاثیر اس ستارہ کا یا مشغول ساتھ عبادت اس شیطان کے ہو کفر اس عبادت اور اعتقاد میں ہے اور ان باتوں کے ذکر کر نیسے کچھ کفر نہیں آتا ہے فقط اور علم صحرا میں بشرطیکہ عمل اس کے ساتھ نہ کرے فائدہ بہت ہیں جیسے کہ امتیاز در میان سخنوں نبیوں اور کلمات اولیاء اور در میان سحر جادو گروں اور طلسم اور نیرنجات اور شعبہ دہن کے ساتھ اسی علم کے حاصل ہوتا ہے اور جو آدمی کہ اس علم سے نہ خبر میں ان چیزوں میں فرق نہیں کرتے ہیں بلکہ ساحرون اور شعبہ بازون کو مانند انبیاء اور اولیاء جانتے ہیں اور بعض احوال کے واسطے ہلاک کرنے خدا کے دشمنوں اور الفت و جین اور دفع کرنے شر ظالم کی شرعاً مستحسن ہر جاتے ہیں اور یہ بھی ہے کہ جو شخص سحر کے قواعد کو جان کر استعمال انکی سے بچ محل ناپسندیدہ کے احتراز کرے مستحق ثواب بڑے کا ہووے گا کہ باوجود قدرت گناہ کی گناہ سے باز رہے اور بھی اس وقت میں شہر باہل میں آدمیوں کو شوق اس علم کا بہت تھا اور عجیب اور غریب چیزیں سحر کے نکالین تھیں اور بسبب اس علم کے خود بینی اور غرور انکا حد سے بڑھ گیا تھا اور ان کی طرف سے بالکل غافل ہوئے محنت الہی مقتضی اسکی ہوتی کہ اس وقت میں جبکہ واقف اس علم کے لئے اذہر بسبب و نون و فرشتوں کے معلوم کرادے تاکہ جان لیویں کہ علم الہی سے کسی وقت استغنا اور بے پروائی نہیں ہو سکتی ہے اور اگر اسے نہ کمال ہر فن کی سے بغیر مدد غیبی کے عجز بشری حاصل ہے مطلب یہ ہے کہ التفات طرف جناب باری کی اگرچہ اسی پر وہ میں ہوا ان کو میسر ہوا اور دلیل اوپر اس بات کے کہ سبب نازل کرنے ان دو فرشتوں کا یہی تھا کہ مذکور ہوا یہ ہے کہ بیچ لفظ قرآن کے دما انزل علی الملکین واقع ہوا ہے کہ دلیل صریح اوپر نازل کرنے اس علم کے جناب الہی کی طرف سے ہوا اور بھی

تفسیر عربی

اور نصار سے

جو کچھ ان کا

جو کوئی اپنے

اپنے قبیلے کے

بہتر ہے

تو اس سے

فکر کیا اس

خاص کر کسی

ایک ہی طرف

نہیں ہے

اس کے علم

جدید نہ کر

وہ آدھر متوجہ

ہے رسول

صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم میں

میں شہر باہل

چنانچہ بیت المقدس

کی طرف حج کے

حال فرشتوں کی ہے کہ قرآن میں مکر ہے وَمَا يُلْقِيَنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ لَا مَعَ خُنْ  
 فِتْنَةً فَلَا تَكْفُرْ بھی سبب معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ یہ نصیحت اور وعظ و دلائل کرتی ہے پھر  
 اس بات کے کہ یہ دونوں فرشتے خود بخود تعلیم علم کی نہیں کرتے تھے اور یہی دلالت کرتی ہے  
 اس پر کہ ان کو منظور محض تعلیم نہ تھی بلکہ تعلیم اور منع کرنا عمل سے بھی غرض اسی قسم کی باتیں اس قصہ کی  
 کرنے والوں کی ہیں لیکن اگر روایتوں کو کہ اس کے اندر وارد ہوئی ہیں نتیجہ کیا جاوے یقیناً معلوم  
 ہوتا ہے کہ اس قصہ کی بھی اصل ہے اس واسطے کہ اس حال کے بیان میں بہت اخبار اور آثار  
 مرفوع اور موقوف اس قدر آئے ہیں کہ قدر مشترک ان سے حد تو اتنا کہ پہونچا گو خصوصیات  
 واقعہ کے اندر اختلاف ہو اور انکار کرنا قدر متواتر کا خوب نہیں اور اگرچہ احاد طرق اس قصہ  
 کی اکثر غیر معتبر اور راہی ہیں لیکن تو اضعفا اور دایمات کا بھی موجب ترجیح صدق کا ہو جاتا ہے  
 اور وہ کہ وجہ مخالفت اس قصہ کے ساتھ قواعد دین کے ذکر کرنے میں باعتبار ظاہر ہے کہ مسلم ہیں  
 لیکن جب غور اور تعمق کیا جاوے رجوع کرنا ان مخالفت کا طرف قواعد مقررہ دین کی ممکن  
 ہے اور جس وقت صحت اس قصہ کی روایات کثیرہ سے ثابت ہو پس ان مخالفت کی توجیہ  
 کرنی چاہیے اور انکار ان روایتوں کا مناسب نہیں والکذیب قصہ حضرت یوسف اور حضرت  
 داؤد علیہما السلام کی اور سوان کے اوروں کی بھی لازم آوے گی اور توجیہ اس طرح کر سکتے ہیں  
 کہ عصمت فرشتوں کے گناہوں سے جب تک ہے کہ اپنی حالت پر رہیں یعنی فرشتوں کی خدمت  
 پر اور جب کہ شہوت اور غضب ان کے اندر پیدا کیا گیا بالکل فرشتے نہ رہے پس کمال عصمت  
 کا بھی اس صورت میں لازم نہ ہوگا جیسے کہ نفوس انبیاء اور اولیاء کے کہ باوجود بشریت کے معصوم  
 اور پاک ہو جاتے ہیں بسبب اصلاح شہوت اور غضب کے اور ظاہر ہے کہ جب موثر بدل  
 جاوے اثر اوسکے کا بدلنا کیا بعید ہے اور بھی کہہ سکتے ہیں کہ تعلیم سحر کی عذاب کی گرفتاری کی  
 حالت میں اگر قباس حوصلہ انسانی کی طرف کریں بہت بعید معلوم ہوتی ہے لیکن کلام سحر  
 فرشتوں کے ہے کہ فراخی حوصلہ ان کے کی معلوم ہے جائز ہے کہ باوجود مبتلا ہونے کے  
 سحر عذابوں کے قوسے فکریہ اور لفظیہ ادائے برقرار رہیں اور بار بار تجربہ میں آیا کہ جسکو ملکہ کسی  
 علم کا ہوتا ہے باوجود گرفتار ہونے اسکے کی طرح طرح کی بیماریوں اور دردوں اور امراض

فرشتوں کی حالت میں  
 نادر ہوتا ہے کہ  
 اللہ تعالیٰ کے  
 حکم کی طرف  
 دیا ہے  
 سے لے کر  
 حالت میں  
 نادر ہوتا ہے کہ  
 جسکو ملکہ کسی  
 معلوم ہوتا ہے  
 دل میں کی حالت  
 کو قیام ظہر کے اندر  
 پر صحت پہنچا ہے  
 کوئی سحر پر  
 نادر ہوتا ہے کہ  
 جادو سے  
 (ترجمہ) قوسے  
 گنجائش دلائل

شہیدہ کی اوس علم کی تعلیم کر سکتا ہے اور سبب مزا اولت اور مہارت کے بتلانا  
 اوس علم کا اُپراؤ کے نہایت بیک اور آسان ہوتا ہے اوسے التفات سے وہ کام کرنا ہے کہ  
 دوسروں کو کمال بخور اور نال سے بھی میسر نہ ہو سکے اور ان دونوں فرشتوں کو علم سحر کے بتلانے میں  
 اسی قسم کا لکھ ہو خصوصاً جو قلم مسلم رکھیں اس بات کو کہ اوتر ناؤ لکنا زمین میں واسطے اسی تعلیم  
 کے ہو پس غیب کی طرف سے بھی مدد اور نکو اس امر میں پہونچتی ہے اور مقامات عذاب کے اس  
 بات سے مانع نہیں ہوتے اور ملنا جلنا آدمیوں کا اور دونوں فرشتوں کے ساتھ مانتے ہیں کہ اس نامہ میں  
 نہ ہو لیکن یہ چاہیے کہ شیاطین اور جنوں کے واسطے سے افادہ اور استفادہ ہوئی چنانچہ قنادہ سے مروی ہے کہ  
 ہر سال ایک شخص شیطانوں میں سے اونکے پاس جاتا ہے اور سحر تازہ سیکھ آتا ہے اور آدمیوں کے اندر  
 پھیلا دیتا ہے اور پہلے زمانہ میں کہ ابتدا کا زمانہ تعلیم اور تعلم کا تھا آدمی بھی اون سے ملاقات کرتے تھے  
 اور سحر سیکھتے تھے اور اسکو بدوں کر کے رکھ چھوڑتے تھے اور یہی کہہ سکتے ہیں کہ ہر چند وہ عورت بدکار  
 تھی لیکن جب شوق سیکھنے اس عظم کا اسکو ہوا اور اپنے ساتھ ہم صحبت کرنے کے اسی کو شرط اور ان  
 دونوں فرشتوں سے ٹھہرا پس اس کام میں دو چیز حسن اور قبح کی مل گئیں حسن باعتبار نیت کے اور قبح  
 باعتبار صورت عمل کے جیسا کہ کوئی بیا سکہ بسبب تنگی کے ہلاک ہوتا ہے غضب کے پانی سے کوئی  
 شخص پاس اوسکی بچھا دے یا ہو کھے مضطر کو کھانا حرام کھلا دے ناچار مسخ ہونا صورت اصلی سے  
 قائم مقام مجازات صورت عمل کی ہوا لیکن حسن نیت کے سبب سے ساتھ ساتھ روشن کے متصل ہوئی  
 اور سر سکا یہ ہے کہ اوس عورت نے حسن اور جمال اپنے کو وسیلہ حاصل کرنے قرب الہی کا کیا تھا لیکن بے جا  
 اور بے محل تھا پس اسکو حسن اور جمال دائمی اس طرح عنایت ہوا کہ ساتھ روح زہرہ کے روح  
 اوس کی کو متصل کیا اور ساتھ جرم نورانی کے تعلق اوس کو بخشا اور بیچ چڑھ جانے ارواح  
 آدمیوں کے اُپر آسمان کے کچھ تعجب نہیں جو موتی اصالحین ہوتے ہیں اون کی رو صی خصوصاً  
 شہیدوں کے سات اسمان تک چڑھتے ہیں اور یہ بات مسلم ہے اور ہر چند کہ صورت  
 کوکب کے اور مخلوقات کی نسبت سے شرافت اور عظمت رکھتی تھے لیکن بہ نسبت صورت  
 انسانی کے حقیر اور ذلیل ہے پس کسی کی نسبت سے عظمت اور کسی کی نسبت سے حقارت پائی  
 لگی اور فرشتوں کے کلام میں بیان کرنا غم اپنے کا اور اطاعت اور فرمان برداری

تفسیر عزیزی

پارہ دہائی

اردن بدوں

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

سورہ بقرہ

تفسیر عذری

بلکہ ما

والا

نہی نہ

رکعتیں کہ

اللہ کی اولاد

سب سے زیادہ

محبوب ہو

آسمان اور

زمین میں ہے

سب اُس کی

محبوب ہے اور

سب اُس کے

کی ہے یعنی ہم ہر کیف تیری اطاعت کریں گے نہ تکذیب اور تجھیں جناب باری کی پس معنی کلام اُن کے کی  
 یہ کہ میں کہ ہم اپنی طرف سے بھلا ارادہ محکم رکھتے ہیں گو واقع میں خلاف اُس کا ہو جاوے اور  
 ظاہر فرشتوں نے کلام الہی سے ایسا سمجھا ہو کہ شہوت اور غضب جس مخلوق میں رکھی جاوے  
 و مدد و عصیان کا اسکو لازم ہو گو اپنے اختیار سے نہ ہو اور اپنی طرف سے اُنھوں نے عرض کی کہ  
 ہم سے ساتھ اختیار اپنی کے صدور گناہ کا نہ ہو گا پس دونوں کلاموں کی مدلول میں تناقض نہ ہو  
 تاکہ تکذیب اور تجھیں لازم آتی اور مسخ کرنا اس عورت کا ساتھ صورت زہرہ کی معنی اُس کے یہ ہیں کہ  
 روح اُسکی کو ساتھ روح زہرہ کی متصل کیا نہ تھ کہ پہلے سے یہ ستارہ موجود نہ تھا پس مخالفت واقع  
 کی لازم نہ آتی اور زیر بن بکار اور ابن مردویہ اور ولی نے حضرت امیر المومنین ہر تفضی علی  
 کرم اللہ وجہہ سے روایت کی ہے کہ میں نے آنحضرت سے پوچھا کہ صورتیں مسخ کی ہوئیں کتنی صورتیں ہیں  
 فرمایا تیرہ فیل یعنی ہاتھی اور خرگس یعنی ریچھ اور خوک یعنی سور اور بوز یعنی بندر اور مار ماہی اور  
 سوسا یعنی گواہ اور طوطا یعنی چمکاڑا اور کرشم یعنی بچھو اور وعموص یعنی چھوٹا سا جانور کہ دریائوں  
 میں ہوتا ہے اور عرف ہندوستان میں اسکو جولاہہ کہتے ہیں اور عنکبوت اور خرگوش اور  
 سہیل اور زہرہ کہا ہیں نے یا رسول اللہ صلعم سبب مسخ اُنکے کا کیا تھا فرمایا کہ فیصل ایک  
 مرد تھا اسکر کش اور دولت مند کہ عادت لواطت اور بچہ بازی کی اُس میں تھی اور کسی نے ریش کو  
 پھوٹا تھا کہ ساتھ اُس کے پھر حرکت نہ کرتا اور خرگس ایک مرد تھا مخنث کہ اپنے تئیں مانند  
 غورتوں کے آراستہ کیا کرتا تھا اور مردوں کو اپنے اوپر چڑھاتا تھا اور گرہ خوگون کا ایک  
 جماعت انسانی سے تھی کہ نعمت نزول ماندہ کی ناشکری کی تھی اور گرہ بند روں کا قوم  
 یہودیوں کا تھا کہ ہفتہ کے دن شکار مچھلیوں کا کرتے اور مار ماہی ایک آدمی دیوث تھا کہ  
 درمیان عورت اپنی کے اور مردوں کے کٹنا بن کرتا اور سوسا ایک دہقان تھا جگل نشین  
 کہ حاجیوں کے قافلہ میں چوری کرتا اور وطوطا ایک مرد تھا کہ میوے درختوں پر سے چوری  
 کرتا اور کرشم ایک مرد زبان دراز تھا کہ کوئی آدمی اُسکی زبان سے نہ چھوٹا اور وعموص  
 ایک مرد چغل خور تھا کہ سبب چغل خوری اپنی کے درمیان دو ستون کے جدائی ڈالتا اور  
 عنکبوت ایک عورت تھی کہ اُس نے اپنے شوہر پر سحر کیا تھا اور وہ مر گیا تھا

اور بزرگوش بھی ایک عورت تھی کہ حیض سے غسل اور طہارت بخرتی تھی اور سہیل چوکیدار تھا مین  
 مین کہ ہر شخص سے زبردستی کچھ لے لیتا اور زہرہ لڑکی بادشاہ کی تھی کہ مروت اور مروت  
 مفتون اپنا کیا تھا اور تفسیر زاہدی مین بیچ تمہ اس قصہ کے مذکور ہے کہ خدا وادھا الی نفسہا  
 خابت ان تمکن من نفسہا حتی یطہاھا الا سمر الاعظم ففسہا اللہ تعالیٰ کو کبہا فصعدت السماء  
 وقطعت ودعت اللہ تعالیٰ باسمہ الاعظم ففسہا اللہ تعالیٰ کو کبہا فصعدت السماء  
 یعنی پس ارادہ کیا اُن دونوں فرشتوں نے اُس عورت سے قضا حاجت اپنی کا پس ہر شے  
 وہ عورت اس بات سے کہ قادر کرے اُن دونوں کو اوپر نفس لپٹنے کے مگر یہ کہ سکھایا  
 وہ دونوں اُسکو اسم اعظم پس سکھایا یا اُنھوں نے اُس عورت کو اسم اعظم پس داخل  
 ہوئی گھر مین اور پاک ہوئی اور بچا را اُسے اللہ کو ساتھ اسم اعظم اُسکے کے پس مسخ کر دی اسد  
 نے صورت اُسکی ساتھ ستارہ کے پس چڑھ گئی آسمان کو دَعَا یُعْلِمَانِ مِنْ اَحَدٍ  
 یعنی اور وہ دونوں فرشتے ہرگز ارادہ گمراہ کرنے آدمیوں کا نہ کھتے تھے اور سحر کی تعلیم مین  
 کفر خلائی کا اُن کو منظور نہ تھا جیسا کہ شیاطین کرتے تھے بلکہ ہرگز تعلیم نہیں کرتے تھے کسی کو  
 یہاں تک کہ اُسکو خبردار نہ کھتے تھے اوپر قح سحر کے اور نصیحت نہ دیتے تھے جتنے یعنی یہاں تک  
 کہ اپنے تئیں ساتھ صفت حقارت کے موصوف کرتے یَقُولُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَرَسَدَ یعنی  
 کہتے تھے ہمیں ہیں ہم مگر سبب فتنہ خلق کے اس واسطے کہ خلق ہم سے سحر سیکھ کر  
 کافر اور نافرمان ہوتی ہے پس تیرے حق مین بہتر یہ ہے کہ یہ سحر سبب کفر اور  
 نافرمانی کا ہے اور عادت سبب اس کا موجود ہوتا ہے تو اس کو اختیار نہ کر اور اگر اُسکو  
 اختیار کرتا ہے فَلَا تَكْفُرْ یعنی پس کافر مت ہو سبب اعتقاد کرنے تاثیر کو اکب او  
 شیاطین اور ارواح خبیثہ کی اور سبب عبادت کرنے انہی کے اور جس وقت طالب اصرار کرتا تھا  
 اور باوجود نصیحت اور بند انہی کے سیکھنے سے باز نہیں آتا تھا اُسکو تعلیم کر دیتے کہ سحر فلا نے  
 امر مین اس طرح ہوتا ہے فلا نے مقدمہ مین اس طرح اور اس ترتیب سے تاثیر اُسکی ہوتی  
 ہے اور اس ترتیب بھی بیچ فلا نے کام کے پس خدا سے ڈر اور اُس کے عمل مین مشغول  
 مت ہو تاکہ رفتہ رفتہ تاثیرات باطلہ کا اعتقاد تجھ مین آجاوے اور تفسیر زاہدی مین

ترجمہ تفسیر عزیزی  
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے آدمی نے جسے جھٹلایا اور سب سے اُسکو سزا دی تھی اس کو لائق تھا جھٹلایا کہ مین اس کو دوبارہ جلا نہیں سکتا ہوں اور اسی لیے یہ بیٹا جھیرا حال نہ کہ مین بی بی اور بیٹے سے پاس مین رب باریک اللہ تعالیٰ سزا دے گا





چھوڑ دیا۔ مومن نے کفر کو اور سحر کرنے کو کچھ اُنکے دین میں نقصان باقی نہ رہا باوجودیکہ سحر کا  
 انکو علم بعد ایمان کے بھی تھا باقی رہا اس جگہ ایک سوال جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ جب تعلیم  
 سحر کی فرشتوں سے اور کیا ہوا اُسے آدمیوں کا ثابت ہوا پس تعلیم شیاطین اور تعلیم انکی میں فرق نہ  
 تعلیم شیاطین کے واسطے مذمت فرمائی اور موجب کفر کا گردانا کہ اسطرح فرمایا و لکن الشیاطین  
 کفر و یعلمون الناس السحر اور اس تعلیم کو موجب کفر کا نہ مقرر کیا اور مورد عتاب کا  
 نہ کیا جواب اس حال کا عین تفسیر است میں ظاہر ہوا کہ تعلیم سحر کی شیاطین ہی ملی ہوئی ساتھ عقائد  
 تاثیرات باطلہ اور ترغیب دینی عمل کی ہوتی تھی اور تعلیم فرشتوں کے واسطے پرہیز اور احتیاط کی  
 اور ملی ہوئی ساتھ نہیں کے اور نصیحت کی پس فرق ظاہر ہو گیا اور مورد مباح اور مذم کا کہل گیا اور  
 یہاں وصف اسکے کہ سحر یہودیوں کا یا ماخوذ شیاطین سے ہے کہ حضرت سلیمان کے عہد میں رائج  
 ہوا تھا یا ماخوذ فرشتوں سے ہے کہ جو ابل میں تعلیم انکی کرتے ہیں اور یہ دو نوع قسم بالبداہتہ  
 مذموم اور متروک ہیں واسطے کہ حال شیاطین کا بیچ کدوات بنی آدم کی اور اغوا انکی کے ہر جا  
 اور عام کو معلوم ہے پس جو چیز کہ اُنسے ماخوذ ہو محل اعتماد کا کیونکر ہو سکے اور فرشتے خود اس  
 علم کے سیکھنے سے منع کرتے ہیں اور نصیحت دیتے ہیں اور یہ یہودی ہرگز سحر اپنے سے کہ  
 دو نوع قسم نزدیک انکی ہی مذموم ہیں دست بردار نہیں ہوتے ہیں فَيَعْلَمُونَ مِنْهُمْ مَا  
 یہہ جملہ مطوف ہے اوپر اتبعوا انکی یعنی پس سیکھتے ہیں یہہ یہودی دو نوع جنس سحر کے  
 خواہ ماخوذ شیاطین سے ہوں خواہ دو نوع فرشتوں سے حال آنکہ قبیر ان دو نوع قسموں کا  
 جلتے ہیں اور محض کفایت سیکھنے کی اور نہیں کرتے ہیں بلکہ آدمیوں کو ضرر پہنچاتے ہیں  
 اس واسطے کہ سیکھتے ہیں مَا يَفْعَلُونَ بِهِ بَلِّغُوا لَهُمْ وَذَرُوهُمْ يَفْعَلُوا بِأَعْمَالِهِمْ کہ جدائی دے دے  
 ہیں بسبب اُن اعمال کے درمیان مرد اور عورت اسکی کے اور سحر میں جدائی دو طرح کو  
 ہو جاتی ہے اول ساتھ حکم شرع کی اس واسطے کہ جب کوئی عورت اور مرد میں کو متعلقہ تاثیر  
 سحر پال کا ہوا کا فر ہو گیا اور عورت اپنے خاوند سے اور خاوند عورت سے جدا ہو گیا اور نکاح جاتا  
 رہا اور دوسرے بطریق عرف کے اس واسطے کہ بسبب اُن اعمال کی موافق جاری ہونے حادث  
 آہی کی درمیان شوہر اور بی بی کی نفیض اور صلوات پیدا ہوتی ہے اور جدائی اُن میں ہو جاتی ہے

تفسیر غزالی  
 بیان فرماتا ہے  
 کہ شیاطین  
 و فرشتوں  
 کے واسطے  
 کہ تعلیم  
 سحر کی  
 میں فرق  
 ہے  
 اور  
 یہودی  
 ہرگز  
 سحر  
 اپنے  
 سے  
 کہ  
 دو  
 نوع  
 قسم  
 ہیں  
 اور  
 یہ  
 دو  
 نوع  
 قسم  
 بالبداہتہ  
 مذموم  
 اور  
 متروک  
 ہیں  
 واسطے  
 کہ  
 حال  
 شیاطین  
 کا  
 بیچ  
 کدوات  
 بنی  
 آدم  
 کی  
 اور  
 اغوا  
 انکی  
 کے  
 ہر  
 جا  
 اور  
 عام  
 کو  
 معلوم  
 ہے  
 پس  
 جو  
 چیز  
 کہ  
 اُنسے  
 ماخوذ  
 ہو  
 محل  
 اعتماد  
 کا  
 کیونکر  
 ہو  
 سکے  
 اور  
 فرشتے  
 خود  
 اس  
 علم  
 کے  
 سیکھنے  
 سے  
 منع  
 کرتے  
 ہیں  
 اور  
 نصیحت  
 دیتے  
 ہیں  
 اور  
 یہ  
 یہودی  
 ہرگز  
 سحر  
 اپنے  
 سے  
 کہ  
 دو  
 نوع  
 قسم  
 نزدیک  
 انکی  
 ہی  
 مذموم  
 ہیں  
 دست  
 بردار  
 نہیں  
 ہوتے  
 ہیں  
 فَيَعْلَمُونَ  
 مِنْهُمْ  
 مَا  
 یہہ  
 جملہ  
 مطوف  
 ہے  
 اوپر  
 اتبعوا  
 انکی  
 یعنی  
 پس  
 سیکھتے  
 ہیں  
 یہہ  
 یہودی  
 دو  
 نوع  
 جنس  
 سحر  
 کے  
 خواہ  
 ماخوذ  
 شیاطین  
 سے  
 ہوں  
 خواہ  
 دو  
 نوع  
 فرشتوں  
 سے  
 حال  
 آنکہ  
 قبیر  
 ان  
 دو  
 نوع  
 قسموں  
 کا  
 جلتے  
 ہیں  
 اور  
 محض  
 کفایت  
 سیکھنے  
 کی  
 اور  
 نہیں  
 کرتے  
 ہیں  
 بلکہ  
 آدمیوں  
 کو  
 ضرر  
 پہنچاتے  
 ہیں  
 اس  
 واسطے  
 کہ  
 سیکھتے  
 ہیں  
 مَا  
 يَفْعَلُونَ  
 بِهِ  
 بَلِّغُوا  
 لَهُمْ  
 وَذَرُوهُمْ  
 يَفْعَلُوا  
 بِأَعْمَالِهِمْ  
 کہ  
 جدائی  
 دے  
 دے  
 ہیں  
 بسبب  
 اُن  
 اعمال  
 کے  
 درمیان  
 مرد  
 اور  
 عورت  
 اسکی  
 کے  
 اور  
 سحر  
 میں  
 جدائی  
 دو  
 طرح  
 کو  
 ہو  
 جاتی  
 ہے  
 اول  
 ساتھ  
 حکم  
 شرع  
 کی  
 اس  
 واسطے  
 کہ  
 جب  
 کوئی  
 عورت  
 اور  
 مرد  
 میں  
 کو  
 متعلقہ  
 تاثیر  
 سحر  
 پال  
 کا  
 ہوا  
 کا  
 فر  
 ہو  
 گیا  
 اور  
 عورت  
 اپنے  
 خاوند  
 سے  
 اور  
 خاوند  
 عورت  
 سے  
 جدا  
 ہو  
 گیا  
 اور  
 نکاح  
 جاتا  
 رہا  
 اور  
 دوسرے  
 بطریق  
 عرف  
 کے  
 اس  
 واسطے  
 کہ  
 بسبب  
 اُن  
 اعمال  
 کی  
 موافق  
 جاری  
 ہونے  
 حادث  
 آہی  
 کی  
 درمیان  
 شوہر  
 اور  
 بی  
 بی  
 کی  
 نفیض  
 اور  
 صلوات  
 پیدا  
 ہوتی  
 ہے  
 اور  
 جدائی  
 اُن  
 میں  
 ہو  
 جاتی  
 ہے

تفسیر علی

نہیں ہے اور  
 کن فیلسوف  
 ارشاد ہے اپنی  
 کمال قدرت بیان  
 فرمائی ہوگی میرا  
 بلکہ کسی چیز  
 کو نہ کہہ سکتا  
 چیز کے لیے حسب  
 خواہش بکریار  
 ہو جائے گا کافی  
 و قال الذین  
 یحکمون فی  
 الشیء ان انزلنا  
 الذین قال  
 فی حق فی حق  
 فی حق فی حق  
 فی حق فی حق  
 فی حق فی حق

حالانکہ یہ جدالی گناہ کبیرہ ہے اور باعث قطع نسب صحیح کا ہوتا ہے اور مخالف حکم شرع کے ہے کہ  
 اس عقد کے کرنے کو اور باقی رکھنے کے کو فرمایا ہے پس جس چیز کا حق تعالیٰ وصل چاہتا ہے  
 یہ لوگ اسکو قطع کرتے ہیں اور جو کہ اسد بنا تا ہے یہ اسکو توڑتے ہیں پس اس فعل قبیح میں  
 مخالفت مفی الہی کی بھی لازم آئی اور فساد عالم کا بھی بسبب بنا ہوئے اور قطع نسب کی اور ضرر  
 پہنچانا بھی ساتھ عورت اور خاوند کے اور جب کہ سحر سے یہ عمل شنیع کرتے ہیں معلوم ہوا کہ دوسرے  
 عمل بھی البتہ کرتے ہونگے حدیث صحیح میں آیا ہے سچ سنن ابن ماجہ کے کہ آنحضرت فرماتے تھے کہ  
 بہتر سفارش و صلح کاری یہ ہے کہ درمیان دو شخص کے نکاح کے امر میں صلح کرے تو  
 صحیح مسلم میں روایت کی ہے کہ ان حضرت نے فرمایا ہے کہ شیطان ہر روز وقت صبح کے تخت اپنا  
 پانی کے اوپر رکھتا ہے اور اپنے لوازم اور تابعین کو زمین پر واسطے خراب کرنے آدمیوں کے  
 بھیجتا ہے اور شام کے وقت جائزہ ان کے کاموں کا لیتا ہے کہ جو کوئی بہت بڑا فائدہ آدمیوں  
 میں ٹالکر آیا ہو اسکا قرب اور منزلت زیادہ کرتا ہے پس کوئی اس کے تابعین میں سے  
 آتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے فلا نے آدمی کا ایسا بچھا لیا کہ اس نے زنا کیا یا چوری کی  
 یا شراب پی شیطاں کہتا ہے کہ کچھ نہیں کیا تو نے پھر دوسرا آتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے  
 فلا نے آدمی کو اس قدر بچھا یا کہ درمیان اس کے اور درمیان عورت اسکی کے جدالی ڈالی وہی  
 شیطان بہت خوش ہوتا ہے اور اس کو نزدیک اپنے بلاتا ہے اور اپنی جھاتی سے لگاتا ہے  
 اور کہتا ہے کہ بہت اچھا بیٹا ہے تو اور ابو الفرج اصفہانی بیچ کتاب افغانی کے ساتھ روایت  
 عمرو بن دینار کے لایا ہے کہ حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ نے زریج باپ قیس کے کو فرمایا کہ  
 آیا نزدیک تیرے حلال ہونے یہ بات کہ درمیان قیس اور بنی کے جدالی ڈالی تو نے  
 آیا نہیں سنا ہے تو نے کہ امیر المومنین عمر بن الخطاب فرماتے تھے کہ نزدیک میرے برابر خواہ درمیان  
 مرد اور عورت اسکی کے جدالی ڈالوں میں یا دونوں کو تلواریں ماروں میں کہ گناہ میں دونوں  
 برابر ہیں لیکن مسلمان کو نچا ہے کہ سحر ہو دیوں وغیرہ کی سے دل میں خوف کر کے کہنے  
 لگے کہ سحر میں جب ایسی ایسی تاثیریں ہیں کہ شوہر اور زوجہ کی محبت ساہا کی ایک بھٹک  
 اسکے زور سے دور کر دیتے ہیں اور آدمیوں کے دلوں میں ایسا تصرف کرتے ہیں کہ باوجود

موجود ہونے شرعاً و عرفاً کو ناگون اسباب محبت اور نفرت کے بغض اور نفرت الیہ تین ہم کو پیکر  
 اس سے بچ سکیں اور اگرچہ اور قسم کے سحر سے جیسے کہ شکست و شمنوں کی یا ایک شوکا دوسری  
 شے سے بدل دینا یا دکھانا خارق عادتوں کا بچنا ممکن بھی ہو کہ ایمان کے زور سے محفوظ  
 رہیں اور معتقد باطل تاثیروں کے ہنوں لیکن اس قسم کے سحر سے کہ دل میں تاثیر کرنا ہے  
 اور دل کو محبت سے طرف نفرت کی پھیر دیتا ہے کس طرح چھین ہبادا ہا سے دلون کو بغیر  
 اور خدا جل شانہ کی اور کتاب اور دین کی محبت سے یہ لوگ پھیر دین اور صحبت پیغمبر صلعم کی کہ  
 برسوں سے ہم کو حاصل ہو مفارقت اور جدائی کے ساتھ بدل کرین پس ایہ علاج ہر مرض  
 باطنی کا ہمارے ہاتھ سے جاتا رہے اور کسی حیلہ سے اُس کو دفع نہ کر سکیں اس واسطے کہ ہر چیز  
 یہودی اور شل اُنکے ایسی تاثیریں سحر کی کہتے ہیں لیکن حقیقت میں کچھ نہیں کر سکتے ہیں اس واسطے کہ سحر  
 اور تمام اسباب جہان کے کو بغیر علم الہی کے کچھ تاثیر نہیں دے گا مگر جتنا کہ جتنی اَحَدِ اَللّٰہِ  
 بِاِذْنِ اللّٰہِ یعنی اور نہیں ہیں یہ یہودی کہ ضرور پہنچاویں بسبب سحر اپنے کے کسی کو مگر ساتھ ارادہ  
 اور مشیت الہی کے جبوقت وہ چاہتا ہے سحر کی باتوں میں تاثیر پیدا کر دیتا ہے اور جبوقت  
 چاہتا ہے اُن اعمال کو تاثیر سے بند کر دیتا ہے اور اسی واسطے اگر کوئی ساحر چاہے کہ اس  
 کے کاموں کے عادت کے موافق ہمیشہ ہوتی ہیں مثلاً بارش کرنے اور اناج وغیرہ پیدا کر دینا  
 بند کر دے یا بغیر فوج اور لشکر کے کسی ملک پر سحر کے زور سے مسلط ہو جاوے یا کسی لشکر کو  
 ہلاک کرے نہیں کر سکتا سوا انجام کار سحر کا یہ ہے کہ ضعیف دلون میں ساتھ ڈالنے خواہشوں اور ادا  
 کی تاثیر کرتا ہو اور وہ تاثیر بھی ہمیشہ ماتی نہیں ہستی ہے پس مرد مومن کو کہ ذات و وعدہ لا شرکاء کو  
 سوا حقیقی سمجھتا ہو کسی چیز سے سولے خدا کے ڈرنا چاہیے کہ کل اختیار عالم اسباب اور  
 سببات کا اُسی کے ہاتھ میں ہو بلکہ حقیقت میں سوا سے تاثیر اُسکی کے کوئی تاثیر نہیں جسنے کام  
 اور فعل میں اُسی کے ہیں کہ جہان میں بڑے ہوئے تین وہم اور خیال لے جاتے ہیں کہ فلا نے  
 لے فلا نا کام کیا اور یہودی ہیج شغل کیے انھیں و قسم سحر کے کہ مذموم اور معیوب ہے کنایت نہیں  
 سحر تے ہیں بلکہ اوقات اپنی کو بیچ حاصل کر لے اور چیزوں کے اس جنس سے کہ باعث و گردانی  
 کا علم شریعت اور وحی الہی سے پہنچی صرف کرتے ہیں وَتَعَالٰی مَا یَنْتَظِرُ ھُمْ فَاَیْنَ یَنْفَعُوْہُمْ

تفسیر خلیلی

یاد دہن کے لئے

اس کے بعد

نہیں آتے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے

یاد دہن کے لئے



تاکہ باعث فساد عقائد کا ہو و علیٰ ہذا القیاس آوریہ سب علم اکثر خلق کو ضرر کرتے ہیں اور جو نعم  
 کہ ان علموں سے توقع کیا جاتا ہے اُنکو حاصل نہیں ہوتا ہے اور یہودی ایسے ہی علموں میں اپنے  
 ہوئے تھے اور یہ علموں سے اعراض کرتے تھے اور یہہ اشتغال اُنکا اس جہت سے تھا کہ  
 ضرر ان علموں کا نہیں جانتے تھے اور جہل اور نادانی کی راہ سے ان علموں کو نافع اعتقاد کرتے تھے  
 بلکہ وَلَقَدْ عَلَّمُوا الْمَنِّ اشْتَرَا مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ یَعْنِے اور تحقیق یہہ یہودی جانتے  
 تھے کہ جو کوئی خرید کرتا ہے اس قسم کی علوم کو اور مال اور جان اپنے کو بیچ چاہل کرنے اُنکی  
 کے کہو تا ہے اُسکو آخرت میں کچھ نصیب نہیں اس واسطے کہ مال اُسکا اُنکان گیا اور اوقات اُنکی  
 کہ سرمایہ کب ثواب کا ٹہا یہی ضائع ہوئی اور جو چیز کہ آخرت میں کام میں آوے اُنکی ہاتھ میں  
 نہ آئی اور بیچ حق اُنکی کہ اوپر بقدر بے نصیبی کی قناعت نہیں بلکہ وَلَیْسَ مَا شَرَوْا بِاِیْدِ الْفُسْخِ  
 یعنی اور بہت بُری چیز ہے وہ کہ بیچا انہوں نے بیچ اُسکے جانوں اپنی کو اس واسطے کہ بسبب  
 اشتغال ان علموں کی شقاوت اور بیخوشی کی حاصل ہوئی اور سعادت ہمیشگی کی ہاتھ سے  
 گئی اُنکو کَاَوْفَا اَیْضًا لَمْ یَدْرُوْا یعنی کاش وہ جانتے کہ ہم سعادت ابدی کو شقاوت کے ساتھ بدل  
 کرتے ہیں بسبب چاہل کرنے ان علموں کی لیکن وہ اس بات کو نہیں جانتے ہیں بلکہ گمان کرتے  
 ہیں کہ اگر ہم مال اور اوقات اپنی کو بیچ درپے ہوئے تحصیل ان علموں کے صرف کریں نہایت  
 کار اُنکی کا یہی ہے کہ آخرت میں ثواب اُسکا ہو نہ بے جیسے کہ اور مباحات میں یا گمان کرتے  
 ہیں کہ اگر تحصیل ان علوم ضرر دینے والوں کی آخرت میں موجب عذاب ہمارے کے ہوگی وہ خدا  
 جلدی سے جاتا ہے گا اور تمام ہو جاوے گا اور اس امر میں شک ساتھ منفردات اپنی کے کرتے  
 ہیں کہ لَنْ نَمُوتَ اَنْتَا اَوْ اَنَا مَا مَعْلُوْمٌ فَاَنْتَا پھر ہماری مثال اس معاملہ میں کہ جانوں اپنی کو بیچ  
 سے عذاب میں گرفتار کیا ہے مثل اُس شخص کی ہے کہ واسطے چاہل کرنے لذت نفسانی کی  
 شب بیداری کی یا رقص میچنے اور دیدار بازی میں رات کو نہ سویا اور کچھ زر بھی خرچ کیا اور  
 تمام دن سبیل سکے کچھ سستی اور ماندگی بدن میں یا نقصان مال میں ظاہر ہوا کچھ اُس شخص کو  
 معطلہ اُس لذت کے معلوم نہیں ہونے کا ہم اس نسبت کو نہیں پہنچتے ہیں کہ جانیں اپنی بالکل  
 بیخدا ہیں اور وبال دائمی میں گرفتار رہیں اور اس تقریر سے معلوم ہوا کہ بیچ مسدلول

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی

تفسیر غزالی



اور تمہنی شے کی اُس وقت ہوتی ہو کہ اوپر حصول اُس شے کے قدرت نہ ہو بلکہ جل شانہ سے کہ  
 قادر مطلق ہو تمہنی کس طرح منصوبہ ہو سکے جواب اسکا یہ ہے کہ تمہنی بیچ کلام الہی کے اُن جگہ واقع ہوتی ہے  
 کہ اُس کلام کے اندر خطاب کرنا بشر کو ہوتا ہے جیسا کہ الفاظ شک اور اذہاب کے بھی اس کلام میں  
 موقوف اور پراسی خطاب کرنے کے ہیں اور جبکہ نزول اس کلام کا واسطے مخاطب کئے بشر کے ہے  
 روشن اور تیرہ اشکال گفت وگو میں جاری فرمایا ہو گیا ایسا ارشاد ہوتا ہے کہ حال انکا بیچ مابین اُس  
 کے دانش اور پیش سے اُس حد تک پہنچا ہے کہ کہنے والا اس لفظ کا بیچ حق اُنکے کے کہتا ہے  
 اور کہہ سکتے ہیں کہ تمہنی بیچ کلام الہی کے محمول اور حقیقت اپنی کے نہیں بلکہ مجازاً مراد اُس  
 طلب شے کی ہے اور لفظ تمہنی کے سے بیچ اس کلام کے طلب ہونا معنی کا ثابت ہوتا ہے اور طلب کرنے  
 امر غیر واقع کے خدائی تعالیٰ کی طرف سے بعید نہیں مثل ایمان ابوہریرہ کے اور صاحب کثافت  
 تمہنی کو بیچ کلام الہی کے مجازاً ارادہ مراد رکھا ہے لیکن یہ مراد لینے اور مذہب سنت و عبادت  
 کے صحیح نہیں اس واسطے کہ ارادہ الہی نزدیک اُنکے مستلزم حاصل ہونے مراد کو ہوتا ہے سوال تیسرا  
 یہ کہ بیچ دفعتاً حلوا کے اثبات علم کا بطریق تاکید قسمی کے فرمایا ہے اور بیچ لو کاذا یعلون کے نفی علم کی  
 اس حد کو پہنچائی کہ مابوسی کے مرتبہ کو پہنچا دیا اور حکم محالات کا اُسکے واسطے مقرر کیا یعنی فقط  
 آرزو اسکی رہی ظاہر میں یہ نفی اور اثبات تناقض دکھلائی دیتا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ یہ سوال  
 اسوقت وارد ہوتا ہے کہ ایسے ماسر و ابراہیم فلسفہ کے خط و اوپر ملن اشتراک کے ہوتا کہ تحت علم کے  
 داخل رہا اور واسطے اُس تفسیر کے کہ گزیر سے یہ جملہ معطوف اور جملہ قسمیہ کے ہے داخل نیچے علم  
 کے نہیں اور جائز ہے کہ مضمون جملہ اولیٰ کا ہو دیون کو معلوم ہوا اور مضمون اس جملہ کا معلوم نہ ہو  
 اس واسطے کہ بیچ مضمون دونوں جملوں کے نہ اتحاد علمی ہو اور نہ تکرار علمی اس واسطے کہ مضمون جملہ  
 پہلے کا یہ ہے کہ سعی کرنی بیچ تحصیل کرنے علوم ضرر دینے والوں کے کہ غیر نافعہ ہیں آخرت میں اُنکو  
 نفع نہ ملے گی اور مضمون اس جملہ کا یہ ہے کہ جان اپنی کو اس قسم کے علموں کی تحصیل میں صرف نہ کرے  
 اسکا بسبب اور ظاہر ہے کہ نہ حاصل ہونے نفع کو کسی چیز میں حصول ضرر کا لازم نہیں مثل سنا جات کے  
 کہ نفع اخروی رکھتے ہیں نہ ضرر آخرتی لیکن جہوہ مفسرین نے کہ اس جملہ کو معطوف اور ملن  
 انشراح کے کیا ہے اور علم کی تحت میں اسکو بھی داخل شمار کیا ہے پس بیچ جواب اس سوال کے

خلاصہ

دونوں کے واسطے

بیچ نہایت بیکار ہے

ایسے وقت میں

باید پیش کریں

وہی نفی غفلت

اور غفلت کی

انکشاف سے

تکلیف

قل ان ہادی ولایت

معا الہدی ولایت

انہی من الیہ

سوا تعذیب



ایسا کہا ہے کہ ثابت کرنا علم کا بیج صابر جملہ پہلے کے علمی سبیل تحقیق اور بیان واقعی ہے اور نفی علم کے دوسرے کلام میں حقیقت نہیں تاکہ تناقض ہو وی بلکہ سبب نازل کرنے عالم کی بمنزلہ جاہل کے ہے اس واسطے کہ جو عالم موافق علم اپنے کے بچلے جاہل کے ساتھ برابر ہے سوال چوتھا یہ کہ لثوبۃ من عند اللہ خیر جزائے مشرط لو افھما منعا و القولا کی واقع ہوئی اور جزا ایسی چاہیے کہ شرط کی اوپر موقوف ہو حال آنکہ بہتر ہونا ثواب خدا کا اُنکے ایمان اور تقویٰ پر موقوف نہیں اس واسطے کہ ثواب اللہ تعالیٰ کا دینا اور ما فیہا سے بہتر ہے خواہ یہودی ایمان اور تقویٰ لا دین یا ملا دین پس ربط در میان اس مشرط اور جزا کی کس طرح حاصل ہو جواب اسکا یہ ہے کہ ترتیب جزا کا اوپر مشرط کی کہی باعتبار ثبوت واقعی کی ہوتا ہے مانند ان جاءك ذیذ ذاکرمہ اور کہی باعتبار ثبوت علمی اور باعتبار حکم کرنے کے ساتھ اُسکے ہوتا ہے مانند ما یجوز من قعة فمن اللہ وان یکن لک فقل کنیت رسل من قبلك اور اسجگہ بھی قسم اخیر کی قبیل سے ہے یعنی حکم کرنا ساتھ خیریت ثواب کے اور ذکر کرنا اسکا نزدیک اُنکے موقوف اور پر ثبوت ایمان اور تقویٰ اُنکی کے ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ لفظ لھم کا اس قول میں محذوف ہے اور اصل میں اس طرح ہے لثوبۃ لمن عند اللہ ساتھ قرینہ مقام کے اور خیریت ثواب کے کہ لھم حاصل ہو موقوف اور ایمان اور تقویٰ اُنکی ہے واللہ اعلم اور جیسا کہ ان دیونا نے کتابوں الہی سے اعراض کر کے تحصیل سحر اور اقسام اُسکے کی اختیار کی ہو اور جانوں اپنی کو بیچ اس شغل بد کی ہلاکت میں ڈالا ہے ویسی ہی عادت اس بات کی بھی پکڑی ہو کہ حیووت کلام اور خطاب بزرگوں سے کی تین فریب کی راہ سے دو طرفی بات کہتے ہیں کہ ایک وجہ سے تعظیم اور ایک وجہ سے تحقیر اور اہانت اُس میں پائی جاوے اور اس قسم کا فریب باتوں میں حیووت بیچ خطاب بزرگوں واجب تعظیم کے واقع ہوتا بہت شام سحر کے ساتھ اُسکو ہوتی ہے کہ فعل قبیح کے متین کہ تحقیر اور اہانت بزرگوں کی ہے بیچ پردہ تعظیم حقیقی کے پوشیدہ اور مخفی کرتے ہیں تاکہ کوئی اُس حقارت کو نہ سمجھے جیسے کہ ساحر فعل اپنے کو بیچ پردہ خوارق اور کرامات حیا کے مخفی کرتا ہے پس یہہ لوگ بھی مرتکب سحر حقیقی کے ہوتے ہیں اور یہی مرتکب سحر سانی کے اور مثال اس فریب اور ہوکا بڑی اُنکی کی یہہ ہے کہ جب آنحضرت کو دیکھتے تھے اور ساتھ میں جملہ علم

تفسیر غزالی  
وہ جس  
خداوند و ہدیہ  
بہرہ دہی  
اور اُنکی تعلیم  
اسکا سبب  
نہی دانی کا پسند  
یا چاہا و زیاد  
ہم کہ باہر بیچ  
نہ سائنز  
سکا کی جان  
والا ہونا کا  
بزرگوں کا  
مخالف  
یہاں سے مسلم  
یہاں کی  
کے قبیح  
بہرہ دہی  
تعلیم کا  
تعلیم کا

ہم حکام ہوتے تھے کہو تھے راعنا کہ معنی ظاہری اسکے طلب کی رعایت اور توجہ کروانی طرف حال اپنے  
 کے جو یعنی طرف حال ہمارے متوجہ ہو تو ہم اور حکم تعلیم اور ارشاد فرماؤ اور یہ بات تعلیم کے اوپر درج  
 کرتی ہے اور دوسرے قبیح معنی بھی اسکے ہیں ہوسطی کہ راعن بیچ لغت کے لاحق کو کہتے ہیں  
 مشتق رعونت سے کہ ساتھ سے حق کے کہ ملا ہوا ہوساتہ بکیر کے اور الف بیچ آخر اسکے کو ملا ہوا  
 تنوین حالت نصبی کے سے ہر کہ وقف کی حالت میں الف ہوجاتی ہو اور اس لفظ کو حکم منادی نکرہ  
 کا دیکر منصوبہ لاتے ہیں یعنی لے جتی متکبر اور اکثر یہودیوں کے عرف میں ساتھ ہی بیچ معنی کے  
 رائج اور مشہور ہوا تھا چنانچہ لفظ معنی کا ساتھ معنی مابول کے بیچ عرف اور باش زمانہ ہمارے  
 اور لفظ ثالث بالآخر کا ساتھ معنی ولد الزنا کے اور مرد مقدس ساتھ معنی احمق کے اور سلمان لوگ  
 اس معنی فاسد سے بیچر تھے جب یہودیوں سے سنا کہ اس کلمہ کو بیچ مقام خطاب آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے استعمال کرتے ہیں انہوں نے سمجھا کہ شاید یہہ گروہ اہل کتاب ہیں بیچ تعلیم  
 انبیاءوں کے ہی کلمہ کو منقول جانکر استعمال کرتے ہیں ہمارے تین بھی چاہیے کہ اسکو استعمال  
 کریں بسبب بیخبری اور نادانی کے اس کلمہ کو کہنے لگی پس سری مشابہت بھی منکر کے ساتھ بیچ استعمال  
 اس کلمہ کے حاصل ہوئی کہ مسلمانوں کو طریق مخفی سے سطرف لائے کہ کلمہ کفر کا زبان پر چلا دیں اور  
 یہہ بیخانی کہ یہ کلمہ کفر کا ہی بلکہ جھپن کہ کلمہ عظیم بغیر کا ہے حضرت سعد بن معاوی نے کہ الفار کے  
 بزرگوں میں سے ہی ایک دن یہودیوں سے اس کلمہ کو سنا اور پیشتر یہودیوں کے ساتھ نشست  
 برخاستہ اوکی تھی اور جانتی تھی کہ یہ لفظ اوکی عرف میں شام پر سختی اور غصہ سے پیش آئے اور کہا کہ اگر  
 یہ اس کلمہ بیچ حق اور اس جناب صلعم کے تمہاری زبان سے سناؤ گا کہ گردن تمہاری مارو گا یہودیوں نے  
 کہا کہ ہمارے اوپر سو سٹ غصہ ہوتے ہو مسلمان لوگ یہی کہ گروہ تمہارا ہی اس کلمہ کو بیچ حق انتخاب  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے کہتی ہیں سعد بن معاویہ ناخوش ہو کر آگے آنحضرت کے پہنچے دیکھا کہ یہہ بیت  
 نازل ہوئی ہر کہ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اِيْمَانُ وَالْوَقْتَضَا اِيْمَانُ تمہارے کا یہہ ہے کہ  
 تبلیس اور دھوکے کو لفظ کو مطلق ترک کر دو اگرچہ تمکو قصد ہو کہ دینے کا نہیں پس لا تَقُولُوا  
 رَاعِنَا یعنی مت کہو تم لفظ راعنا کا بیچ جناب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے کہ اس لفظ میں  
 معنی دشنام کے بھی نکلتی ہیں اور یہودیوں کو تمہارے کہنہ سنا ہوا تہہ آجائے گی اور معنی فاسد

یہ کلمہ بیچ حق اور اس جناب صلعم کے کہتے ہیں سعد بن معاویہ ناخوش ہو کر آگے آنحضرت کے پہنچے دیکھا کہ یہہ بیت نازل ہوئی ہر کہ یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اِيْمَانُ وَالْوَقْتَضَا اِيْمَانُ تمہارے کا یہہ ہے کہ تبلیس اور دھوکے کو لفظ کو مطلق ترک کر دو اگرچہ تمکو قصد ہو کہ دینے کا نہیں پس لا تَقُولُوا رَاعِنَا یعنی مت کہو تم لفظ راعنا کا بیچ جناب پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے کہ اس لفظ میں معنی دشنام کے بھی نکلتی ہیں اور یہودیوں کو تمہارے کہنہ سنا ہوا تہہ آجائے گی اور معنی فاسد



یا ایہا الذین امنوا پس فی الغور کان اپنے کو خوب متوجہ رکھ اور ذہن اپنے کو حاضر کر اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ بلا واسطہ طرف تیری خطاب کرتا ہے اور کسی نیک چیز کا امر فرماتا ہے اور یا کسی چیز بد سے منع کرتا ہو اور ابو نعیم بیچ حلیۃ الاولیاء کے ساتھ روایت ابن عباسؓ کے لایا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس آیت کے اول میں یا ایہا الذین امنوا کا لفظ آیا ہو حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ سواد اس آیت کے ہیں لیکن ابو نعیم نے بعد روایت اس حدیث کے کہا ہے کہ اس لفظ کی کسی نے نسبت طرف آنحضرت کے نہیں کی ہو مگر ابن ابی حاتمہ نے اور ہم بھی اس پر یہ صرف کہتے ہیں اور دوسرے راوی اس کو کلام ابن عباسؓ کے ظہیر کر روایت کرتے ہیں واللہ اعلم اور بھی بیچ حلیۃ الاولیاء اور کنز الدون حدیث اور تفسیر کے حتمہ سے روایت لائے ہیں کہ جس جگہ قرآن میں یا ایہا الذین امنوا وارد ہو ایسی مقام میں بیچ تورات اور انجیل کے یا ایہا المساکین مذکور ہو تھا اور بھی جاننا چاہیے کہ راعنا اور انظرنا ہر جگہ دونوں مراد ایک دوسرے کے ہیں اور ایک معنی رکھتے ہیں لیکن ہر گاہ کہ لفظ راعنا کا شامل اور اس مفسدہ کے تھا کہ مذکور ہوا اس سے منع کرنا اور لفظ دوسرے تجویز کرنا مناسب حکمت کے ہو پس وہ کہ بعض شافعیہ نے بخلاف مذہب حنفی کے اس مقام میں بطریق استدلال کے ذکر کیا ہے کہ ایک کلمہ کے جائز ہونے سے طرف شارع کے کسی مقام میں لازم نہیں آتا ہے کہ دوسرا کلمہ کہ مراد اُنکا ہو بھی جائز ہو جائے پس اگر کوئی شخص بجائے اللہ اکبر کے خلعے بزرگ کہے یا اللہ اجل کہے نماز اس کی درست نہیں ہوتی یہی خوب چہاں نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ کلام میں جگہ میں ہے کہ ایک دونوں مترادفوں میں سے شامل اور مفسدہ کے نہ ہو غلا وہ یہ کہ بعض حنفیوں نے تراویح کو بھی منع کیا ہے کئی وجہ سے ایک جگہ یہ کہ ہر جناب حسب لول لغوی کے راعنا اور انظرنا ایک معنی رکھتے ہیں لیکن مدلول عرفی راعنا کاوشنام اور بڑا کہنا ہے اور اس میں کمال مخالفت انظرنا کے مدلول سے پائی جاتی ہے دوسرے یہ کہ راعنا باب مفاصلہ سے ہے کہ دلالت اوپر مساوات کے درمیان مخاطبین کے کرتا ہے کہ یا ایسا کہتے ہیں تو رعایت ہماری کرتا کہ ہم رعایت تیری با امت کی کریں اور اس طرح کا خطاب رسولؐ کے جناب میں کمال ملے ادبی ہو ساتھ دلیل لا تجعلوا دلاء الرسول بینکم کداء بعض کمر بعضا کے تیسرے یہ کہ اس

تفسیر خلیل

بجائے دے اب

کہ کیا چاہیے

تو کہ اسے صلاح

دی کہ اسے زخون

ابھی سوئی اور

اُن کے بھائی

نے کچھ چیز

چھاڑ دی تھیں

پہلے نہ مین

سیاہی اور اس کی

کہ سب بڑے

بڑے باؤ گروں

کو اکٹھا کر لائیں

جادوگر فرعون

کہ یہاں لکھتے

ہوئے اور چھپا

کہ پہلا آگ ہم

جیتنے کے نوک

کچھ ان نام

تفسیر عرabi

فہم لکھا ہوا ہے کہ  
کہاں نہ تو فرمایا  
اور فرمایا  
اس کو کہ  
یہ (اور)

تسا  
یہ (اور)

یہ (اور)

یہ (اور)

یہ (اور)

یہ (اور)

یہ (اور)

خطاب میں ایک عہد تھا کہ آیا جاتا ہے یعنی عبادت کرنے کے کلام ہمارے کی اور غافل مت ہو اور سب سے  
اور ساتھ دوسرے چیز کی مشغول مت ہو اور نبی انظرنا کے محض سوال شفقت اور مہربانی کا ہے  
اور نبی لفظ واسمعو کے اشارہ ہر طرف اور سناتے کے کہ شاگرد کو چاہیے کہ ساتھ کمال توجہ  
اور التفات کے کلام استاذ کی سنی تاکہ حاجت دوبارہ کلام کہنے کے اس کو نہ پڑے جبکہ سنا  
اس کلمہ کی سیکھنے میں فرمایا اگرچہ یہودی لوگ کہ اپنے تین اہل کتاب جانتے ہیں اور تعظیم انبیاء  
کے مرتبے سے خوش واقف ہیں اس حکم کو استحال کرتے تھے اب بیان فرماتے ہیں کہ کہنا یہودیوں  
اس حکم کو نبی خطاب پیغمبر تمہارے محض واسطے غرض فاسد ہے ہر تاکہ اس کلمہ کو سیکھ کر تم بھی  
کر دو اور ساتھ بڑائی اور قیامت مضمون اس کلمہ کے خبردار نہ ہو اور آدمیوں کے روبرو حقاقت  
تمہاری ظاہر ہو اور حقاقت منافی ہے اقرار نہ دہی کو تمہارے اوپر اس واسطے کہ جس گروہ پر اول  
وحی نازل ہو چاہیے کہ تیر فہم اور زکی ہو پس گویا نبی نظر آدمیوں کے ثابت کرتے ہیں  
کہ یہ فرق قابل اس کے نہیں کہ وحی الہی ان کے اوپر نازل ہو اس واسطے کہ مَا يُؤْتِيكَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ یعنی دوست نہیں کہتے ہیں وہ لوگ کہ کافر ہو گئے ہیں اہل کتاب میں  
سے یعنی یہودی مدینہ کے وَاَلَمْ يَشْرِكْ لَكَ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ عَلَيْكَ كِتَابٌ  
یعنی یہ کہ نازل کیا جاوے اور تمہارے میں خیر کہن دیکھو یعنی امر خیر کا طرف پروردگار  
تمہارے سے اور جبکہ قدرت بہت کی نہیں کہتی ہیں کہ خدا کو نازل کرے خیر کے سوا  
تمہارے منع کر سکین ناچار کرتے ہیں کہ بے لیاقتی تمہاری آدمیوں کے نزدیک ثابت کریں  
اور غشا اس اثبات کا یہودی ہوئے ہیں اور قبول کرنیوالی اس شبہ کے مشرکین پس اس وجہ  
سے تمہاری ساتھ تمہارا یہام ان کے سے کچھ فائدہ ہو گا اس واسطے کہ خدا ان کا وقت سب سے  
ہووے اور کارگر پڑے کہ نزول وحی کا خدا کی طرف سے موقوف کریں اور یہ بات ان کی  
تین ممکن نہیں اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ محکوم ان کا نہیں وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ  
تعالیٰ خاص کرنا ہے ساتھ حجت اپنی کے کہ نزول وحی کا یہی آثار اوس حجت کو سر ہے مَن يَشَاءُ  
یعنی جس کسی کے تین چاہیے بندوں سے اگرچہ ظاہر نبی کی نظر میں لیاقت اوس حجت کی  
نہ کہتا ہو اور اسی سبب کہ نود و نود کو اہل خاندان قدیم تمہارا رہتا ہے اگر تے ہیں بلکہ

صاحب ہر کمال آدمی کو اہل خاندان خوشی اور کمال کی تحقیر کرتے ہیں اور یہ نہیں سمجھتے کہ جس کو پہلے پہل ہمارے لوگوں میں سے کمال حاصل ہوا ہو اعتبار نظر ظاہر میں کی لیاقت اور کمال کے اور میں بھی آدمی ہیں جن سے ہم کہ جس وقت حق کی ایک بزرگی اور منصب عطا فرماتا ہے اول اس کو لیاقت اور منصب کے برخاستہ ہے خصوصاً بچ مناصب شرعیہ اور مراتب دینیہ کی اور اسی واسطے کہا ہے ہر شخص بچائے خویش بود آنچه کردگار دہدہد اور غلبہ فہمی اندکی کا یہ ہے کہ قیاس غایب کا اوپر حاضر کرتے ہیں اور جیسا کہ بعضی بادشاہ آدم نامتناہی بعضی نااہلون کے تین منصب بڑی بغیر انکھل کے بخشتے ہیں اور اس شخص سے عہدہ برائی اس منصب کی نہیں ہو سکتی ہے اور بجای دینے بولنے کے چشم بولنے کی واسطے امر کرتا ہر ایسی ہے بادشاہ ہونا ہی اسی طرح بغیر انکھل اور جانج کے کوئی کام کرے ہو سکتا ہو حال آنکہ یہ بات اونکی غلط ہے اس واسطے کہ تفضل اور احسان بندوں کا بیج حق دوسرے بندوں کی سرسراقتصر اور ناتمام ہے اسی سبب سے بعضی آدمی کو منکر منصب دیتے ہیں اور لیاقت اور منصب کی نہیں دیکھتے مین والہ ذوالفضل العظیم یعنی اور خدا صاحب فضل بزرگ کا ہے کہ حد کمال اور تمام کے سے بھی متجاوز ہوا اور اس کا تفضل ایسا کامل ہے کہ اس کی نزدیک منصب دینا اور لیاقت منصب دینے برابر ہیں اگرچہ ہودی واسطے تشویش خاطر مسلمانوں کے شبہ دل میں الین اور کہیں کہ اگر حق تعالیٰ کی طرف سے تمہارے اوپر خیر اور نیکی نازل ہوتی ہے اور یہ نزول قرآن کا آثار رحمت اور سکے سے ہوا اور اس کو فضل عظیم جانتے ہو پس نیز احکام کا کہ تمہارے دین میں مکر واقع ہوا اور ہوتا ہے اسکی کیا معنی ہیں اگر پہلا حکم تمہارے حق میں بہتر تھا پس حکم دوسرا برا ہوا اور اگر حکم دوسرا خیر تھا حکم پہلا بد ہوا اور بہت وقت پیغمبر تمہارے کے اور وحی آتی ہوا اور کوئی کلام اوپر اترتا ہے اور اس کو آپ ہی پڑھتا ہے اور دوسروں کو وہی واسطے پڑھنے اور سکے کے حکم کرتا ہے اور امیدوار ثواب کا ہوتا ہے اور کسی اور وقت وہ سب اترے ہوئے کلام اس کے دل سے ہو جاتی ہے اور بالکل یاد نہیں رہتی ہے پس ہر امر خیر کہ جس میں ثواب کی توقع تھی اس واسطے اس سے لے لیا یہ کہ کیا رحمت ہے اور کون تفضل اور احسان ہے واسطے دفع اس شبہ کے اس مضمون کو سمجھ

ترجمہ تفسیر غزیری

اور کیا بہر دونوں

خود جاہ و کرمین

بہر اپنے جاہ و کرم

خود سے بیکو تبار

کس سے نکال

اور کیا ہے لہجہ

اور کیا ہے لہجہ

خاصہ دین کو

دینا چاہتے ہیں

نہ خود دینا چاہتے ہیں

سرو اور قضا کی

فکار تعلق ہے کو

جو حق خدا میں

ایک ہی ہے ہر واحد

کے لیے اسے توی

آپ اپنی لابی

میدان میں آ

پہلے ہم شروع

کرنے کوئی

لے کر

تفسیر عینی

تھیں شرفیاد

جادوگر و ن

سے اپنی جادو

کی رسیان

اور لاطیان

والین (ظہر)

در کہا فعون

کی عورت کی فم

سہام بجھتے

شہر (۲) سب

کی نظر بندی کی

اور دریا کی

(سائنس)

اور بڑا جادو کیا

(اعراف میں) پوٹا

سے بچا بچا لے ہو

یہ تو جادو کی دیکھو

اسد کو بگاڑنا

اور شریف بن کر

اور دوسروں کو بھی سمجھا کہ یہ نسخہ کے تبدیل خیر کے ساتھ شر کے یا تبدیل شر کے ساتھ خیر کے نہیں تاکہ منافات وحی کے خیریت کے ساتھ لازم آوے بلکہ ناخ اور منسوخ دونوں خیر ہیں اس واسطے کہ مانتہ میں آیت یعنی جس چیز کو ہم منسوخ کر لیں کی آیت قرآن کی آیتوں سے اور حکم اُسکے کو موقوف کرتے ہیں گو کہ تلاوت اُسکی باقی رہی اور قرآن کے اندر لکھی جاوے اور حافظوں کے دلوں میں موجود ہو جیسے کہ یہ آیت والذین یق فون منکم ویدون اذا جاء وصیة لامن واجہد متاعا لی الحق ل کہ حکم اس کا یہ ہے کہ عدت میں ایک سال واجب ہے اور ساتھ دوسری آیت کے کہ حکم اُسکا ہے کہ عدت کے اندر چار مہینے دس دن واجب ہیں منسوخ ہوا اور حالانکہ یہ آیت بھی قرآن مجید میں موجود ہے اور فراموش نہیں ہونی بلکہ اوپر زبان ہر حافظ کے جاری ہے اور مثل آیت یا ایہا الذین اصنوا اذا ناجیتمہ الرسول فقد صوابین یدی جنودکم صدقہ کے کہ حکم اسکا بھی منسوخ ہے اور تلاوت اُسکی باقی ہے اور ایسے ہی آیت مصابہ اور ٹھیکر لے کے کفار کے مقابلہ میں کہ ایک مقابلہ وٹس آدمیوں کے سے بھاگنا چاہیے بلکہ مقابلہ میں رہے اور یہ حکم منسوخ ہے اور سورۃ انفال میں موجود ہے اور پڑھی جاتی ہے اور اوپر اسی قیاس کے اکتفیہما یعنی بافراموش کروادین ہم اُس آیت کو خاطر بخیر کی سے اور دوسرے قاریوں کے سے یہاں تک کہ الفاظ بخوبی یاد نہیں اور اُسکے الفاظوں میں شبہ پڑ جاوے گو اصل مضمون اور بعض الفاظ یا بھی رہیں خواہ حکم اُس آیت کا برقرار ہو مثل آیت الشیخ والنشیخہ اذا ذنیاد جوجہما البتہ نکالامن اللہ واللہ عزیز حکیم کے حکم اسکا برقرار ہے اور الفاظ اُسکے بخوبی یاد نہیں رہے کوئی کہتا ہے کہ اس کے آخر میں واللہ عزیز حکیم ہے اور کوئی کہتا ہے وکان اللہ عزیز حکیم ہے اور ایسے ہی موضع اس کا بھی بخوبی معلوم نہیں کہ کونسی سورت میں تھا اور اسی واسطے آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل کے کہنے سے اُس کو تلاوت سے موقوف فرمایا اور اماند لا ترغبوا عن ابائکم فانہ کفر بکم ان ترغبوا ان ابائکم والولد للفرش وللعاہل لکم کے جیسے کہ روایت کیا اس کو ابن عبد البر نے بیچ تمہید کے عکس سے اور اس نے بجا اہل کما جاہد تقولہ کی روایت کیا اس کو ابن عبد البر نے بن خوف سے اور منہ بلیقوا قونا انا

لقد نفخنا في عناق وأمرضنا لكي نزلناهم من فوقهم  
روایت کیا اس کو بخاری نے اور مسلم نے اور ماہند لوکان لابن ادم من ذہب  
لا تبغی الیہ ثانیاً ولوکان لہ وادیان لا تبغی الیہما ثالثاً ولا یملأ جوف ابن ادم  
الا تراب ویتوب اللہ علی من تاب کے کہ اکثر محدثین نے اُس کو بہت صحابہ  
سے نقل کیا ہے اور مصحف ابی بن کعب میں بھی لکھا ہوا تھا لیکن بعض الفاظ اُسکے  
مشتبہ ہوئے کہ مثل بطن ادم یا جوف ابن ادم ہے اور موضع اسکا بھی مشتبہ ہوا کہ  
سورۃ احزاب میں تھا یا سورۃ برآۃ میں اور صدر اسکا بھی فراموش ہوا کہ انا انزلنا المال  
لاقام للصلوة وابتاء الزکوۃ تھا یا چیز دوسری اور ایسے ہی آیت ان اللہ سبیذ  
ہذا الدین برجال ما لہم فی الآخرۃ من خلاف کے یا یہ لفظ ہی باقوام لا خلاف لہم روایت  
کیا ہوگا ابو عبید وغیرہ نے ابی موسیٰ اشجری سے اور غیر اسکے سے اور اوپرائی کے قیاس کیا جاوے  
اور خواہ حکم اسکا بھی موقوف ہوا ہو مثل عشر رضعات معلومات یعم من کے اول اور آخر  
اس آیت کا تمام فراموش ہو گیا اور اسکا موضع بھی نسیا نسیا ہوا اور حکم اسکا بھی موقوف ہے اور  
روایت کیا اس کو بخاری نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور ابو داؤد و بیہقی کتاب نسخ اور نسخ کے  
اور بیہقی بیج دلائل النبوت کے ساتھ روایت ابو امامہ بن سہل بن خنیف کے لائے ہیں کہ ایک شخص  
انصار میں سے رات کے وقت تہجد کے واسطے اٹھے اور بعد النجف کے چاہا کہ جو سورۃ یاد تھی وہ ہمیشہ اسکو  
پڑھتے تھے پڑھیں ہرگز اوپر پڑھنے اسکے کے قادر نہ ہوے اور تمام سورۃ حافظہ اسکے سے چلی گئی سو اسے  
بسم اللہ الرحمن الرحیم کے اوپر زبان اٹکی کے نہیں آتا تھا صبح کے وقت تعجب ہو کر دو سرے  
صحابہ سے پوچھا سب نے کہا کہ وہ سورۃ ہم بھی ایسے ہی بھول گئے سب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے روبرو گئے اور ماجرا بیان کیا آنحضرت نے فرمایا کہ اے ابن ادم وہ سورۃ منسوخ التلاوت  
ہوئی سینہ میرے اور سینے تمام آدمیوں کے سے باہر گئے بلکہ نقوش لکھے ہوئے بھی جاتے رہے پھر  
حال ان دو طریق سے کوئی واقع ہو کانت و حقیقتاً یعنی البتہ لائے ہیں ہم بہتر کہ اس آیت منسوخ  
یا فراموش ہوے سے آؤں گا یعنی یا ماہند اس آیت منسوخ ہوئی یا فراموش ہوے کی وجہ  
خوبی کے پس بیج دونوں آیتوں منسوخہ اور ناسخہ کی خیریت موجود ہوتی ہے اگرچہ منسوخ

تفسیر غزالی

حکام بن سنان

مگر کے جاوے

ایسا خیال نہ

کر وہ رسالہ

اور لاٹیان

دوڑتی ہیں بیوی

اپنے دل میں

دیکھنے لگا اور

نے فرمایا رست

نہی جیسے گا اور

جیسے دلہن

بوند میں چاہے

پار لائے ہو اٹھا

سارے کچھ

دیکھا بنا جاوے

کاغذ ہے اور

جادو کہہ دینا

نہیں تھے (قرۃ)

موتے تھے



نہایت

اپنی لامعی دالوں

بس وہ (انہوں)

بوں جادو گروں

سکے سنگ

مکمل سچا

ذوق نداشت

بولے

کیا دھرم رکھتا

بڑا سبک

بے دمان

میں خیریت زیادہ ہو نسبت ناسخ کے بعض وقت میں تفصیل اس اجال کے یہ ہے کہ اگر کسی آیت کا حکم منسوخ ہوتا ہو پس ناسخ اور اس کا دوسرے آیت ہوتی ہے کہ دوسرا حکم اس آیت سے نکلتا ہے اور حکم نسبت پہلے حکم کے بہتر ہوتا ہے کہ بہتر بیچ عمل کے ہوتا ہے مثل **مَا قَرَأَ مَا يُنَزِّلُ الْفَرَّانُ** کے کہ بہتر **قَرَأَ الْبَيِّنَاتِ** **لَا فَيْلَادَ لُفْطُهُ** **وَلَقَدْ مَنَعَهُ** **قَلِيلًا** **أَوْزَرَ عِيْلَهُ** **وَرَبِّ الْقُرْآنِ** سے ہی بیچ عمل کے یا کرنے میں ہی سہل اور مصلحت وقت کے یہی واسطے زیادہ موافق ہے مثل **إِن كَانَ حَقٌّ** **اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** **أَنَّ فَيَكُمُ ضَعْفًا** کے عمل میں ہی سہل ہے اور مصلحت وقت کے واسطے یہی زیادہ موافق ہے کہ بیچ وقت کثرت فوجوں کے ضیف القلب ہے آدمی دیمان میں ہوتے ہیں اگر اور ان کو بھی مانند قوی لوگوں کے اس بات کی تکلیف دی جائے کہ ایک آدمی بیچ مقابلہ دس آدمیوں کے ہڑے اور نہ بھاگے جہاد کرنے سے ایسی لوگ دل چاہا دینگے یا اس فعل ناسخ میں نسبت فعل منسوخ کے موافقت مصلحت عامل کے زیادہ ہو گو کہ نہیں بہ نسبت نہو جیسے متعین ہونا روزہ کا بیچ ماہ رمضان کے کہ ناسخ تنخیر کا ہے دیمان ضیہ میں ہے اور روزہ کہنے کے یا ثواب میں زیادہ ہو گو موافقت مصلحت عامل کے اس میں زیادہ نہ ہو اور عمل میں بھی سہل نہو جیسا کہ حکم جہاد کا ابتدا اسلام میں کہ اب تک تجلج بہت پہنچ ہوا تھا اور آدمی جنگ آزمودہ اور شاق آلات حرب کے دین میں داخل نہیں ہوتے تھے اور حکم ناسخ آیتوں میں اور عفو کا ہی یا حکم آیت ناسخ کا بیچ امور مذکورہ کے مانند حکم آیتوں منسوخ کے ہوتا ہے اور جو آیت کہ کفر میں ہو جاتی ہے پس عوض اسکی آیت دوسری آتی ہے کہ بجائے اسکی اس آیت کو پڑھیں اور ثواب حاصل کریں اور وہ بھی کہی بہتر پہلی آیت ہی ہوتی ہے بیچ کثرت ثواب کے اور فصاحت الفاظ کی اور بلاغت کلام میں جیسی کہ **إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ** **فَرَجَّ** **جَكَ** **رَأَى** **ذَاتِ الدِّينِ** **عِنْدَ اللَّهِ** **الْحَقِيقَةُ** **السَّيِّئَةُ** **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** **وَلَا النَّصْرَ إِلَّا لِلَّهِ** کی اور کہی مثل فراموش کی ہوتی ہے ہوتی ہی بیچ ان امور کے مانند اکثر صورتوں کے کہ آیتوں پہلی ہوتی کے بدلے میں آئی ہیں اس جگہ جانا چاہیے کہ نسخ پہلے احکام شرعیہ کے مانند نسخ کے بیچ احکام تکوینیہ کے ہوا اور ملاحظہ کرنے حال نظام تکوینی الہی سے استنباد نسخ نظام تشریفی کا کہ سبب شبہ ڈالنے کافروں کے ذہنوں میں آتا ہے دفع ہوجاتا ہے دیمان اسکا یہ ہوا حکام الہیہ لوح محفوظ میں بھی ہوتی ہیں خواہ جنس احکام تکوینیہ کے سے ہوں خواہ

جس احکام شرعی کی سی دو قسم ہیں یا خاص ہیں یا عام ہیں اور خصوصیت انکی یا نسبت اشخاص کو ہے کہ وہ احکام انہیں شخصوں کے واسطے ہیں دوسروں کے واسطے نہیں یا نسبت کسی زمانہ کے کہ کچھ وقت میں موجود ہوں اور دوسرے وقت میں موجود نہ ہوں پس جو کہ خاص ساتھ اشخاص کے یا نسبتاً اشخاص کے بانی رہتے ہیں اور بعد اُس کے منسوخ ہو جاتے ہیں اور جو کچھ کسی زمانہ کی ہیں تا باقی رہتے اُس زمانہ تک وہ بھی باقی رہتے ہیں اور بعد گزر جانے اُس زمانہ کے موقوف ہوتے ہیں خواہ وہ زمانہ گذر نہ ہو الا قبل ہوشل احکام منسوخہ قرآن کے خواہ طویل مثل حکام شریعتوں پہلی کے اور یہ تغیر اور تبدیل منافی ثبوت اُن احکام کے ہیچ لوج محفوظہ کے نہیں اس واسطے کہ وجود انکا اس جگہ انہیں اوقات اور ازمان تک ثابت ہے مگر تمام احکام تکوینی کی کو اس قسم کے ہیں جیسے کہ صحت اور مرض اور غنی اور فقیر کی کہ لوج محفوظہ میں کسی شخص کی ایک وقت میں تک لکھی ہوتی ہے اسوقت تک ہے گی بعد اُس کے منسوخ ہو جاوے گی اور جو احکام عام ہیں بالکل قابل شخ کے نہیں تا ابد الا با د باقی اور برقرار ہیں جیسے حکم انسان کا اور سیدھا ہونا قداس کے کایچ احکام کوئی کے اور ہیچ احکام شرعی کے مثل حرف شرک اور زنا اور لواطت اور چوری کی اور اس بیان سے ظاہر ہوا کہ ہیچ احکام کے خواہ کوئی ہوں خواہ شرعی تغیر اور تبدیل علم الہی میں نہیں آئی ہے تبدیل اور تغیر ہمارے ذہن میں ہیج جاتی ہے اور یہ نقصان ہمارے کہ مدت حکم کی ہکو معلوم نہیں اور غلط فہمی سے اس حکم کو مسترد اور ہمیشہ رہنے والا جانتے ہیں اور ہر چند کہ یہ بات ہیچ احکام کوئی کے کہ جہان میں تغیر اور تبدیل تمام چیزوں کی ہوتی رہتی ہے جائے انکا راو مثل شرب کا نہیں اس واسطے کہ ہر شخص نبی آدم سے تغیر صحت کا ساتھ مرض کی ایک بدن میں اور تغیر تو نگر یکا ساتھ فقیری کے ایک شخص میں اور تغیر غلبہ کا ساتھ مغلوبیت کی ہیچ ایک قوم اور ایک گروہ کی اور زوال و دولتوں اور سلطنتوں کا کہی کسی قوم کے پاس اور کہی کسی کے پاس اور ایسے ہی آبادی اور ویرانے ایک مکان اور ایک شہر کے جد سے جد سے زمانہ میں مشاہدہ کرتا ہے اور تغیرات اور تبدیلات کو طرف اسباب خفیہ اس کے کی نسبت کرتا ہے لیکن احکام شرعی میں کفار اس نوع کی تغیر اور تبدیل کو دیکھ کر اور منکر ساتھ طعن اور طنز کے قایم ہوتی ہیں اللہ تعالیٰ واسطے دفع اس طعن انکی کے ہر مسلمان کو خطاب کر کے تلقین جواب کی کرتا ہے اور خطاب کر کے فرماتا ہے اَللّٰہُ یَعْلَمُ اَیُّہُمْ اَیُّہُمْ جانتا ہے تو ایسا صاحب عقل کے اِنَّ اللّٰہَ عَلٰی شَیْءٍ قَدِیْرٌ

ترجمہ تفسیر غزالی  
 بعض کی اور اور  
 بزرگ سے جلیل  
 کی اور میں پہنچ  
 اور جس کی دعا  
 دوزخ کے حق میں  
 ہے اور فرما گیا  
 کہ میں اسلام  
 پیش کر رہا ہوں  
 سب سے بڑا  
 متین کی ایک  
 پروردگار کے  
 وہ ہے کہ اسے جو  
 کلمہ ہے کہ ہاتھ  
 پہنچے اس کو قبول  
 سر مسلمان تو  
 اس راہ پر ہیں  
 اور حق اس سے  
 پیور

تفسیر

طریقہ ہدایت

اسد تعالیٰ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم

سے کہ اہل کتاب

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

نہیں کہو

یعنی اس بات کو کہ خطے تعالیٰ اور حبیبِ مہزون کے قادر ہوں واسطے کہ جہاں کے اندر دیکھتا ہے تو کہ  
 اسد تعالیٰ ہر خطہ اور ہر آن میں طرح طرح کے حوادث اور عجائبات نگارنا ظاہر کرنا ہی اور جو چیز کسی کے  
 فہم اور ہم میں آوے ساتھ قدرت کاملہ اپنی کے اسکے تین ساتھ حسن و جود کے سر انجام دیتا ہی جیسے کہ  
 بل بیاد فرماں ساتھ صحت کے اور بدلنا مفلسی اور لاچارگی کا ساتھ دولت اور ثروت کے اور پھر دینا  
 نہایت کمزوری کو طرف قوت کے اور تغیر کرنا سلطنت کا ساتھ گدائی کے اور عزت کا ساتھ دولت  
 اور بے نوالی کے اور روشنی کا ساتھ تاریکی کے اور تاریکی کا ساتھ روشنی کے اور جب کہ اسکو قدرت  
 اس تبدیل اور تغیر کی ثابت کرتا ہی تو پس اُس کی ذات سے کیا بے بیعت جھٹتا ہے تو کہ ایک حکم کو ساتھ  
 دوسرے حکم کے اور ایک لفظ کو ساتھ دوسرے لفظ کے تبدیل فرماوے اور ایک حکم کو منصب شرف و  
 کی سے مغزول فرما کر دوسرے کو بجائے اُس کے قائم کرے اور ایک لفظ کو شرف تلاوت اور تقرب  
 کی سے مؤخر کر کے دوسرے کو ساتھ اس مرتبہ کے سرفراز کرے اور حکم و دونوں لفظوں کا بیچ مرتبہ پس  
 کے حسن اور نیک ہوا اور اگر اس اجمال سے گراہ انکال تیرے کی نہ کھلی اور رنگ آئینہ مدرکہ تیری سے  
 دوزخ و جہنم پوچھتے ہیں اَلَّذِیْ عَلَّمَکَ اِنَّ اللّٰهَ لَکَ مُلْکُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ یعنی آیا نہیں  
 جانتا ہی تو کہ واسطے خدا کے ہے بادشاہت سات آسمانوں کی اور زمین کی اور ہر آسان میں اور ہر  
 حکم اور ہر ذکر اور ہر تدبیر مقدر فرمائی ہے اور ایسی ہر ولایت کے اندر نصرت اور وضع و دوسری اور  
 طریق و دوسرا رکھا ہی اور تمام احکام اور تدبیریں اور اوضاع اور لغات اپنے مرتبہ میں پسندیدہ اور  
 حسن ہیں سندیوں کو اصطلاح سند کے خوش معلوم ہوتی ہی اور ہندیوں کو اصطلاح ہند کی خوش  
 آتی ہی اور جب کہ اختلاف احکام اور تدبیرات الہیہ کا بسبب اختلاف مکانوں کے یقین کیا تو نے  
 اور سب کو مجھو اور بہتر جانا پھر بیچ اختلاف اُن احکام اور تدبیروں کے ساتھ اختلاف اشخاص اور گروہوں  
 اور زبانوں کے کس واسطے بہت بکرا تا ہی تو اور ہر حکم کو بیچ زمانہ اپنے کے اور ہر حق اشخاص اور گروہ مختلف  
 کے کہ جائی و دو اُن حکموں کے ہیں کس واسطے بہتر نہیں سمجھتا ہی تو اور قطع نظر اس سے جب کہ  
 ساتھ ولایت معجزات کے صدقہ پیغمبر وقت کا ثابت ہوا اور یقیناً معلوم ہوا کہ جو کچھ وہ پہنچاتا ہے  
 بلاشبہ حکم خدا کا ہی پس بیچ قبول کرنے اُس حکم کے کہ ناسخ پہلے حکم کا ہو کوئی حذر نہیں رہتا ہے اور  
 کس طرح بیچ فرمان برداری حکم الہی کے ساتھ ان مشجھوں و اہیہ کفار کے ترد و اور شبہ کرتے ہو

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفٰسِقِ  
 کہ ساز کہ کام معاش اور معاد و تمھاری کا اصلاح کرے اگر کار ساز و سر تمھارے واسطے ہوتا  
 گنجائش اس بات کی تھی کہ اس کار ساز کو مشلون مناج اور متبادل حکم سمجھ کر چھوڑ دیتے اور دوسرے  
 کار ساز کی طرف رجوع کرتے اور چارہ معاش اور معاد اپنی کا اُس سے طلب کی تو لاکھ باری یعنی او  
 نہیں ہو سوائے اسکے تمھارے تین کئی یاری دینے والا کہ اگر اللہ تعالیٰ اور نافرمانی حکام نامہ اسخ اپنی کے  
 تم سے باز پرس کئے اور عذاب میں پکڑے وہ یاری دینے والا تم کو اسکے ہاتھ سے چھٹالے پر تم باوجود  
 جانے حکمت نسخ اور پچاگی اپنی کے بیچ ہاتھ لگی کے حکم اُس کی کو جس وقت میں جس طرح کہ فراموش  
 مطیع اور فرمانبردار ہوتے ہو اور اُس کو اپنے سر اور آنکھوں پر رکھتے ہو اٹھ یعنی یا نہیں بلکہ  
 تَرِيدُونَ اِنَّ تَشْكُرُوْا اِهْوَ لَكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ لَعْنَةُ الْفٰسِقِ یعنی جانتے ہو کہ سوال کرو تم اور درخواست کرو تم  
 رسول اپنے سے تبدیل احکام الہی کی کہ جو کچھ پہلے فرمایا ہو اسی کو برقرار رکھئے اور اُس کو نسخ  
 فکر سے یا جو کہ تمھاری خواہش کے موافق ہو وہی فراموش یا جو کہ تمھارے اوپر شاق و گران ہو اُس کو  
 موقوف کر کے اور درخواست اس بات کی رسول سے جس چیز سے کہ وہ تمھاری طرف سے اس آند کو  
 جناب الہی میں عرض کرے اور بار بار اُس کے واسطے خدا سے کہے تاکہ موافق اُس کی اجابت ہو  
 لَکُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِّنْ شَيْءٍ لَّعْنَةُ اللَّهِ لَعْنَةُ الْفٰسِقِ یعنی جیسے کہ سوال کئے گئے تھے موسیٰ اپنی طرح پیشتر سے واسطے کہ موسیٰ  
 علیہ السلام بقوت کوئی حکم حکام الہی سے طرف بنی اسرائیل کے پہنچاتے تھے اور ان کو وہ حکام مخالف  
 نفس کے اور شاق طبیعت پر معلوم ہوتی مثل جہاد و عداقت کے اور دینا چوتھا حدیث لکچ کر کوئے کے اور ناند  
 اسی کے حضرت موسیٰ سے نہایت تاکید سے درخواست کئے کہ جناب الہی میں عرض کر کے اُس حکم کو تبدیل  
 کرو اور میں اُس کے حکم دوسرے کہ سبک و سہل ہو لاؤ میں اور حضرت موسیٰ نے کثرت سوال انگے سے بہت  
 دل تنگ ہوتے تھے یہاں تک کہ اچھے موسیٰ نے شکایت انہی معراج کی بات تیرے روبرو بھی کی اور تمھو  
 بھی تاکید فرمائی کہ جناب الہی سے پہلے پہنچنے سے طرف امت اپنی کے تخفیف احکام کی سوال کر اور پچاس  
 نازوں کو طرف مانج کی تخفیف کروائی اور اسی ہی بیچ قصہ بقرہ کے سبب کثرت سوالات اپنی کے بقرہ  
 مطلقہ کو طرح طرح کی قیود کے ساتھ مقید کروا کر تنگی میں گرفتار ہوئے واسطے کہ ایسی بقرہ نادر اور  
 کم یاب تھی اور ظاہر ہے کہ درخواست کرنی تبدیل حکم الہی کی خصوصاً فسر مانبر واری کرنی

تفسیر خلیلی

ایک ایک کے

جہاں سے اسلئے

و توجہ دوین

اسلام کے پیشا

جانے گئے اور

ان کی اولاد

کے بارے میں

خدا کا حکم

ہو کہ ان میں

جو کار بد دین

مخلکین ان کو

شیخ کے کاموں کا

دلی نہایت کج اور

وہاں سے نہایت

وہاں سے نہایت

مناجہ لکنا سی

اشہار و تخریج

مقتضیٰ انہی

مصلحتوں

حکم ناسخ کی اور لازم کرنا حکم منسوخ کا صیرج کفر ہے اور مستلزم ہے زبردستی کرنے کو اور فرمایش کو  
 اوپر خدا کے وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بَاطِلًا جُنَاتٍ یعنی اور جس نے بدل کیا کفر کو عوض ایمان کے  
 فَتَدْرُكُهُمْ سَوَاءٌ الْمُنْتَدِلِ ط یعنی پس تحقیق کم کیا اُسے راہِ رست کو اس واسطے کہ حکم منسوخ  
 اگرچہ حکم الہی ہے لیکن جب منسوخ ہوا ہدایت اُمین باقی نہ رہی اور بمنزلہ اسکی ہے کہ رستہ چلنے والا  
 طے کئے ہوئے راستہ کو اُلٹ کر پھر اُسی راستہ پر چلنے لگے اور لگے کو چلے کہ ہرگز مطلب کو نہ پہنچے گا  
 باقی رہی اس جگہ کئے سوال جواب طلب اول یہ کہ تغیر و تبدیل کی بیچ حکام کوئی کے مثل صحت اور مرض  
 وغیرہ کے بہت طریق اور اسباب معلوم ہیں اور بسبب طلوع کے اوپر ان اسباب کے استبعاد اور  
 استجاب دفع ہوتا ہے مثلاً معلوم ہے کہ گرمیوں میں برف نہیں جمتی ہے اور جاڑوں میں حاجت  
 پانی برسنے کی نہیں ہوتی ہے اور آدمی فلاںے فلاںے سبکے غنی ہوتا ہے اور غنی سبب فلاںی فلاںے  
 پیر کے مفلس ہو جاتا ہے اور بیمار و دوائوں کے ساتھ صحت پاتا ہے اور تندرست بد پرہیزی کو سبب  
 سے بیمار ہوتا ہے لیکن تغیر و تبدیل کا بیچ حکام شرعی کے کیا سبب اور کیا وجہ ہے اس جگہ سے سوال  
 آزمائش اور امتحان مکلفین کے کہ اطاعت کرتے ہیں یا ناخوانی اور کوئی سبب ظاہر نہیں اور یہ  
 موجب تغیر و تبدیل کا نہیں ہو سکتا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ ہر چند سبب اصل بیچ حکام شرعی کے  
 یہی ہے لیکن یہ آزمائش اور امتحان محض ایسا نہیں کہ دلیل اور حکمت اس کی کوئی نہ ہو رعایت  
 مصالح مکلفین کی اور صلاح معاش اور معاد ان کی کے ہے مثل تکلیف دینے طیب کے مریض کو  
 کہ جو چیز اس کے تین نافع ہے اُسی شے کا حکم فرماتا ہے اور جو چیز اس کو ضرر دینے والی ہے اُس  
 شے سے نہایت منع کرتا ہے اور آزمائش مکلفین کی اس وجہ سے نہیں کہ حسب طرح اتفاق ہو جائے  
 امتحان ان کا کیا جاوے خواہ رعایت مصالح انکی کے اس میں ہو یا نہ ہو بلکہ رعایت مصالح کی  
 ضرور ہے اور جس وقت رعایت مصالح معاشیہ اور معادیہ مکلفین کی منظور ہوئی اور صلاح  
 امراض روحانی ان کی کا پیش نہاد ارادہ الہیہ کا ہو اس سے ضرورت ہبات کی ہوتی کہ  
 عتبار مختلف ہوئی مصلحتوں اور امتون اور زمانہ کے اختلاف احکام کا حاصل ہو اور علما محققین  
 نے کہا ہے کہ نسخ بیچ احکام شرعیہ ساتھ ایک وجہ کے چار وجہوں میں سے ہوتی ہے اول  
 یہ کہ حکمت حکم شرعی کی جد سے جد سے رنگ میں ظہور کرتی ہے کہیں ایکے ایکے میں ظاہر ہوتی ہے

تفسیر غزالی  
 اس کے لئے کوئی  
 پہنچا ہونے کی  
 جگہ پہنچائی اور  
 پناہ دینا اور کسی  
 مقام پر پہنچ کر  
 نہایت اہم  
 نے اس میں  
 غامد کو کی بزرگی  
 جانی ہے خدا کا  
 پہنچا ہونے  
 جو لوگوں کے  
 بنایا گیا ہے  
 رسول امین  
 اس کے لئے  
 نے خدا کے  
 اور فرمایا وہ  
 نے پہنچا ہونے

اور کہیں دوسرے رنگ میں اور جبکہ حکمتیں مختلف ہوئیں احکام میں فرق نہیں حکمتوں کے سونگے ہیں  
 ظاہر میں لوگ ظاہر کو دیکھ کر احکام کو مختلف شمار کرتے ہیں اور باریک بین حکمتیں مخفیہ کو دیکھ کر سب حکمتوں  
 کے تین تین متحد جانتے ہیں مثلاً مشابہت کفار کی ان کے عیدوں اور عبادتوں میں کہ حکمت الہی  
 اس بات کو چاہتی ہے کہ اس کو دور کیا جاوے اور جس زمانہ میں کہ یہودی دارالاسلام کے  
 قرب و جوار میں غالب تھے اور شنبہ کے دن کی نہایت درجہ کی تعلیم کرتے تھے مسلمانوں کو حکم ہوا  
 کہ شنبہ کے دن اکیلا روزہ نہ رکھیں مگر جو اور دنوں کے روزے رکھیں ان کے شمول میں اسکا  
 بھی روزہ ہو جاوے تو مضائقہ نہیں جیسے کہ روزے ماہ رمضان کے یا ایام یمن کے اور جب  
 یہودی اس ملک سے غیبت اور نابود ہوئے اور بالکل خوف مشابہت کا نہ رہا حرمت روزہ تھا  
 شنبہ کی مندرجہ ہوشی مثل اور دنوں کے روزہ کے اس دن کا روزہ بھی مباح اور نفل ہوا تو  
 یہ کہ ارادہ الہی واسطے تدبیر اور بچان کے تعلق نئے نئے طرح سے پڑتا ہے اور جد سے جد سے  
 نقش کو چاہتا ہے کہ سابق میں وہ طور تھا پس مقتضائے اس تدبیر جدید اور نقش غریب کے  
 بہت احکام ایسے صادر ہوئے کہ پہلی شریعتوں میں اور پہلے وقتوں میں بالکل صادر نہ ہوئے تھے یا  
 برخلاف ان کے صادر ہوئے تھے جیسے کہ بیچ وقت بعثت خاتم المرسلین کی تدبیر الہی عالم کی واسطے  
 اس صورت میں منظور ہوئی کہ نبوت اور بادشاہت کو جمع فرما دیں پس جو حکام کہ مخرج ساتھ دونوں  
 وجہ کے تھے صادر ہوئے اور مسائل جہاد کے اور قیام غنیمتوں کے اور خراج اور جزیہ کے اور جو  
 مناسب ان کے ہیں ظاہر ہوئے اور پہلے زمانہ میں کہ نبوت بادشاہت کے ساتھ ملی ہوئی نہ تھی یہ  
 احکام ہی نہ تھے بلکہ خلاف اس کے حکم ہوتا تھا مثلاً غنیمتیں حلال نہ تھیں اور لینا جزیہ اور خراج کا  
 مخالفین سے قبول کرنے دین کے بدل میں جایز نہ تھا میرے یہ کہ رواج اور رسم زمانہ بعثت اس  
 پیغمبر کے بہ سبب رواج اور رسم قوم اس پیغمبر کے بعضے حکم کو چاہتے ہیں کہ پیشتر اس سے سبب نہ ہونے  
 اس میں دلچسپی اور رسم کے اس وقت میں وہ حکم نہ تھا یا اس قوم میں وہ حکم نہ تھا اور ایسے ہی مختلف ہو جانا  
 رسموں اور رواجوں کا بیچ مدت نزول وحی کی ابتداء سے انتہا تک کہ مدت تینئیس برس کی  
 تھی یہی سبب بدل جانے بعضے حکموں کا ہوا اور ایسے ہی رعایت اور محافظت قواعد ملت کہ جس  
 ملت کے قائم کرنے کے واسطے بعثت اس پیغمبر کی ہوئی ہے اس تبدیلی کو چاہتی ہے مثل ملت براہمنی یا

فصل چہم  
 احیاء و احیاء  
 حرم و احیاء  
 روزے و احیاء  
 زمین و احیاء  
 اور شہادت  
 ایک وقت حرم  
 و احیاء  
 شخص کو  
 چلتے قاتل کرنا  
 حلال نہ تھا  
 مجبوری غلہ  
 ہی ساعت  
 حلال ہوا  
 قیامت تک  
 حرم و احیاء  
 نہ بیان  
 ہو جانے  
 دوسرا  
 یہ

تفسیر غزالی

کتاب فی تہذیب الاخلاق

ابن چوہدری

ابن کثیر

ابن کثیر

ابن کثیر

ابن کثیر

ابن کثیر

وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کے بیچ حق خاتم المرسلین کے اور اسی سبب سے ہے کہ استقبال کعبہ کا  
 نامح استقبال بیت المقدس کا ہو گیا جو تھے پھر کہ بیچ تبدیل احکام کے اور نقل کرنے ایک  
 تکلیف سے طرف دوسری تکلیف کے بالترتیب سہولیت ہو اس واسطے کہ انتقال کرنا اجابت  
 محضہ سے طرف تکالیف شاقہ کی اکثر نفوس کو گوارا نہیں ہوتا ہے پس ضرور ہوا کہ اول ساتھ  
 سبک اور خفیف تکلیفوں کے نکل کر کیا جاوے تاکہ رفتہ رفتہ امور شاقہ اور ثقیلہ کو بھی اٹھا سکیں  
 اور بیچ اس تدریج کے نسخہ منکر بھی واسطے اسی حکمت کے وارد ہوئی جیسے کہ بیچ متعہ کے  
 اور ظاہر ہونا اس تدریج کا خبر کی حرمت میں ظاہر ہے اور بیچ تقسیم ترکہ اور فرض سہام کے  
 واسطے والدین اور بہنات کے بھی روشن ہو سوال دوسرا کہ متفرع اوپر اس حال کے ہے پھر ہی  
 کہ یہ وجوہات اور سبب واسطے نسخ کرنے احکام اور تکالیف کی تسلی دینے والی خاطر کی ہوئی لیکن  
 فراموش کئے الفاظ قرآن کے کہ وہ محض خیر اور نفع ہی اس واسطے کہ موجب ثواب اور ذریعہ  
 حصول قرب اور رضامندی الہی کا ہے کس سبب سمجھنا چاہیے اور ظاہر ہو کہ جو اسباب  
 پہلی قسم میں بیان ہو چکے بیچ نسخ تلاوت کے کہ فراموش کرنا الفاظ کا مراد اسی سے ہی جاری  
 نہیں ہوتے ہیں اور پیش نہیں جاتی ہیں اور کچھ انکو دخل نہیں جواب اسکا یہ ہے کہ سبب اس قسم  
 کے نسخ کا نہایت دقیق ہو بدون تہید مقدمہ کے ذہن نشین نہیں ہوتا ہے اور اس مقدمہ کو  
 سننا چاہیے اس طرح کہ طریق القای علوم کا خوب سے اور ہے اور طریق القای الفاظ مرتبہ  
 اور کلمات مولفہ کا اور ہے اس واسطے کہ القای علوم کا اولاد پر مد رکھ کے ہوتا ہے اور وہاں  
 سے طرف خیال کے آتا ہے اور الفاظوں کے پیرایہ میں آن کر زبان کے اوپر جاری ہوتے  
 ہیں اور طریق القای الفاظ اور کلمات مرتبہ کا اس طرح کہ قوت خیالیہ میں اس قدر ربط اور فرخی  
 ہو جاتی ہے کہ الفاظ اور کلمات بڑے بڑے عبارت والے اس میں گنجائش کر سکتے ہیں پس  
 بیچ القای الفاظ کے ترقی سے باعتبار قریب ہونے انکی کے عالم عجیب ہے بہ نسبت القای  
 علوم کے کہ ایک درجہ نیچے مقام تعقل سے تنزل کر کے بیچ سرحد خیال کے داخل ہوتا ہے اور  
 انسی واسطے یہ نوع القای الفاظ کا مخصوص ماکذول العزم پیغمبروں کے ہے علی الخصوص ساتھ  
 خاتم المرسلین علیہ السلام کے اس واسطے کہ اکثر وحی متلو پہلے نبیوں پر اس طرح بر آتی تھی

کہ کتاب الہی تختیوں پر لکھی ہوئی اور پتروں پر حروف اسکے گھڑے ہوئے پہنچتے تھے اور بیچ حق  
 اس فضل سولون کے مصور حروف عالیا کا کہ روح القدس ہے بجائے تخمین نبیوی کے  
 صفحہ خیال مقدس انکے کو بنا کر صورتیں حروف کی منقش کر دیتا تھا اور جب کہ اس قسم کا القا  
 بہ نسبت قولے بشریہ کے نہایت نادر اور غریب تھا ناچار بعض اوقات میں واسطے تہان و  
 عادت کروانیکہ کوئی کلام مرتب القا ہوتا تھا اور باقی ترنما اس کلام کا تختی خیال میں منظر ہوتا  
 تھا اور مثال اسکی بلا تشبیہ یہ کہ لو کہ کون کو ابتدا میں تعلیم کے وقت نئے نئے نمونے اور  
 عجائب سوئے ذہن سے نکالے ہوئے اور قاعدے سچے کے سکھائے جاتے ہیں اور ان  
 چیزوں کے سکھانے سے اور کچھ مطلب نہیں ہوتا یہ فقط آزمائش اور صورتیں حروف کی  
 ذہن نشین کرنے میں ایسے ہی ابجد بھی ہو اور اسی واسطے فرمایا یہ سنقر نک فلا تنسختی  
 الا ماشاء اللہ یعنی قریب ہی کہ پڑھاویں ہم تبھک پس بچوں کے گا تو کہو کہ چاہے اسد پیلانا  
 جس کا اب اس چیز کا بیان کرتے ہیں خاص انھیں الفاطون کے پہلانے کی وجہ کیا ہی حالانکہ مضامیر  
 تمام آیتوں کے یاد رکھنے میں ایک دوسرے کی برابر یا قریب قریب میں پس یہ سوال ایسے جواب کو  
 چاہتا ہے کہ نہایت تفصیل اور تطویل اس میں ہے کہ حوصلہ اس تفسیر کا گنجائش ایسی نہیں رکھتا  
 ہے اور اس جگہ اوپر اسی اجمال کے معنی تفصیل سے ہے قناعت کرنی چاہیے اور اگر  
 بعضے محکموں کو نفس تقاضا شدید کرے اس قدر سننا چاہیے کہ بعضے وقت میں ہول اور خوف  
 مضمون اس وحی کا حقیقی اسکا ہوتا ہی کہ بار بار کان اس کو نہ سنے جیسے کہ الشیخ والشیخہ اذا  
 سرنیا فادجیو ہما یعنی بوڑھا مرد اور بوڑھی عورت جس وقت زنا کریں پس سنگ سار  
 کر دہم ان کو کہ اس میں بیان سخت تر عذاب کا ہے اور کبھی لفظ دوسرا کہ مختصر اور چھوٹا وحی  
 پہلی یا پہلی میں موجود ہوتا ہے پس حاجت اسکی نہیں رہتی ہے اور واسطے سمجھانے فی الحال  
 کے حاجت نازل کرنے اس لفظ کے پڑی تھی کہ فرصت مائل کرنے کی بیچ وحی سابق کے  
 یا انتظاری وحی لاحق کی نہ تھی مثل لا تعین اعن ابانکم فانہ کفہ بکمان  
 تعین اعن ابانکم کی کہ اس کے بعد اس کلام کے وقفی دہک الا تبیلہ والا  
 ایہ وبالہ الدین احسانا اپنے حاجت نہری اور اسی کی مانند ہے نسخ

نکاحی

سید

اور  
نے والدین کے

کے لئے نہیں اور

ابو عبد اللہ بن مسعود



میں نے کہا کہ یہ ایک عجیب سی بات ہے

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعلنا من عباده

پیشینہ

تبعاً  
میں  
کے

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

عبد الله بن عبد الرحمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1

جسبہ ایبٹ آباد

بسم الله الرحمن الرحيم



لو کان لا بن آدم واد من ذهب کی آخر تین ایکسا کہ اُلھس کمر اسکا قرعہ کھٹے  
 دسٹر لٹکا یا موجود ہتھمار عبارت کے اس سے مستثنیٰ کرتا ہے اور کبھی تسلی اور تشفی خاطر و  
 پڑ مردہ اور غم کچھنے ہوون کی منظور ہوتی ہے اور یہی باب سبب نازل کرنے کسی کلام کا ہوتا ہے  
 اور بعد تسلی اور تشفی اور دور ہونے غم کے چندان حاجت طرف اس کے نہیں رہتی ہے بلکہ  
 ایسی مثال ہے کہ کوئی شخص کسی کی طرف رقم کھچے اور بعضے حاضر و ناہین اپنا مسلام ہی اس  
 خط میں لکھوا دے اگر مکتوب ایہ مضمون اس خط کا معلوم کر نیکی واسطے نقل اس خط کی کرے البتہ  
 اس سلام اور عبارت کو ساقط اور حذف کرے گا اور یہی باعث نسخ کرنے بلغوا عنا قسنا الخ کا کہ  
 واسطے تسلی زندون کے مردون کی طرف سے پیغام پہنچانا منظور تھا اور وہ ہو گیا اور  
 ایسے ہی باقی آیتوں فراموش کی ہوون کو قیاس کرنا چاہیے سوال تیسرا یہ کہ اقسام  
 نسخ کے اصول والون کے نزدیک تین قسم ہیں ایک یہ کہ فقط نسخ حکم کی ہوشل آیت بموجب  
 صدقہ کے بیچ بخوشی کے یعنی وقت پوشیدہ باتیں کرنے کے بیچ کاں مبارک آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے اور دوسری قسم فقط نسخ تلاوت کی مثل آیت الرحم کے اور تیسری  
 قسم نسخ دونو چیزوں کی تلاوت کی نہیں اور حکم کی بھی مثل عشر رضعات یحی من  
 اور اس آیت میں اشارہ طرف دو قسم اس کی کے فرمایا ہے اور حکم کے منسوخ ہونیکا  
 نام نسخ رکھا ہے اور نسخ تلاوت کو اسکا کجا اور قسم تیسری کو تعرض نہ کیا سبب اسکا  
 کیا ہے جواب اسکا یہ ہے کہ حقیقت میں اقسام نسخ کئی بھی دونو ہیں نہ مذکور ہوئی اور قسم  
 تیسری انہیں دونو قسموں کے ملائے سے حاصل ہوئی قسم حقیقی نہیں اور اسی واسطی دونو

فتمون کے اندر داخل ہے گویا ایسا ارشاد ہوا کہ مَا فَتَحَ مِنْ آيَةٍ سِوَا عِلْمِنَهَا اَوَّلًا  
فَنَسَاهَا سِوَا نَفْسِنَا هَا اَوْلَانَاتٌ بَخِيْرُ مَنَهَا وَوَمَثَلُهَا وَوَرَمُوْدِ اس اشارہ کا  
یہ ہے کہ صاحب تحصیل کہتے ہیں کہ تقسیم کے اندر دو حالت مقسم کی مستتر ہے اور پیدائش سے پہلے جمع  
کرنے دو قسموں کی سے قسم دوسری برہم پیدا نہیں ہو تی ہے واما کوئی تقسیم منحصر نہی اس  
واسطے کہ مجموع دو قسموں کا قسم دوسری ہو جاتی ہے سوال چوتھا یہ ہے کہ جس وقت منبرج  
اشلاؤۃ کو فراموش کیا ہے پس چاہئے کہ وہ آیتیں بالکل فراموش ہو جاوین اور کسی کو یاد نہ

کتب خانہ  
 بس چکر  
 کباباں کوٹ  
 دیہان سر  
 اُس ہاتھ ملے  
 کو کو سو کو  
 قیمت کوٹانے  
 اُس کو سوہا کو  
 اُس نے چوں  
 کہا اور فرمایا  
 اور جو فائے  
 میں کیا ہاں اُس  
 کام تھوڑے  
 دن چلا دینا  
 پھر اُس کو  
 ہر گے  
 خراب ہیں  
 بے درجہ  
 اور دفع ہوا  
 ہر گے

سال ملک آیتین منوخ التلاوة اب تک یاد ہیں کہ نقل کرتے ہیں جواب سکا یہ ہے کہ فراموش کروانا  
 اور ان آیتوں کا اسطرح نہیں کہ کوئی لفظ اور معنی اور سکا ذہن میں نہ رہی بلکہ معنی اسکے یہ کہ تمام  
 عبارت ان آیتوں کی علی الترتیب یاد نہ رہو اور بعض لفظوں میں یا ترتیب میں اشتباہ پر توجہ  
 اور جب کہ شبہ اوہیں پڑ گیا منزل ہونا اور سکا یقیناً ثابت ہوا اور حد قرآن کی سہ کی منزل بالیقین  
 نقل گیا اور بعض محققین نے کہا ہے کہ فراموش ہونا حافظہ پر غیر صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا دلیل نسخ  
 تلاوت کی ہو لیکن یہ فراموش ہونا تین قسم پر ہے ایک یہ کہ تلاوت اوس آیت کی اتنے آدمیوں کو  
 نہیں پہونچی کہ تواتر کی حد کو پہونچیں اور پہلے ہی وہ آیت فراموش ہوئی اور دوسری یہ کہ  
 اگرچہ تبلیغ تلاوت کی طرف عدد تواتر کی ہوئی لیکن وقت بھول جانے حافظہ آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے سے اور ان کے ذہن میں بھی فراموش ہوئی مگر سب کے ذہنوں سے فراموش ہونا  
 اور سکا نہیں ہوا بلکہ اتنے آدمیوں کے ذہنوں سے تلاوت اوسکی فراموش ہوئی کہ بجا آئے  
 عدد تواتر کا نہ مگر بعضوں کو تلاوت اوسکی یاد بھی رہی اور ان دونوں قسم میں نسخ متحقق ہے  
 اور تیسرے یہ کہ بعد فراموش ہونے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قدر آدمیوں کو  
 وہ آیت یاد رہی کہ عدد تواتر کا بسبب اوتکے باقی رہے پس یہ دلیل نسخ تلاوت کی نہیں  
 اس واسطے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بار بار پہونچ بعضی آیتوں کے شبہ ہو گیا تھا جیسے کہ سبج  
 قرأت فجر کے سورہ روم اور اور سورتوں میں یہ بہت آیتیں چھوڑ گئے تھے اور بعد نماز کے آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا کہ آیا تم میں ابی بن کعب نہ تھا کہ مجھے کو لقمہ دیتا اور ان  
 آیتوں کو کہ میں چھوڑ گیا تھا یاد دلاتا اور جس وقت ابی بن کعب نے عرض کی کہ یا رسول  
 اللہ میں حاضر تھا لیکن جاننا میں نے کہ ان آیتوں کو جب حضرت نے موقوف کیا  
 شاید مشور ہو میں اس سبب سے میں نے لقمہ نہیں دیا ارشاد فرمایا کہ انما انابش فی  
 تسون فاذا اذنت فذکونی یعنی سوا اسکے نہیں کہ میں بشر ہوں بھولتا ہوں  
 میں جیسے کہ تم بھولتے ہو پس جو وقت بھولوں میں پس یاد دلایا کرو مجھ کو اور یہ بھی فرمایا کہ اگر  
 یہ آیتیں منوخ ہو جائیں تو میں تم کو اسکی خبر دیتا تھا کہ بعض اصحاب اللہ  
 پس معلوم ہوا کہ فراموش ہونا آیت کا حافظہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سے با وصف

ف تفسیر  
 نے یہ دعویٰ  
 قبول فرمائی  
 اور کہنے کو کیا  
 امن والا بنا  
 دیا کہ ان گناہ  
 اور ظلم کے بارے  
 کہنے والوں  
 کے لئے بھی قوی  
 غائب کا وعدہ  
 فرمایا (حج ۳)  
 اور ان پر فضل  
 سید کے کی بھی  
 وضع کیا جائے  
 ملائکہ خاص کے  
 میں وہ بیوے  
 نہیں ہونے  
 ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰



اور مسلمان لوگ بیچ جواب اس کلام انکے کے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مالک علی الاطلاق ہوا  
لا یستل عما یفعل نشان انگلی ہی یعنی نہیں پوچھا جاوے گا وہ اس چیز سے کہ کرنا ہی اس کو  
اختیار ہی کہ جو چیز چاہے اور جس طرح چاہے فرماوے اور جس وقت چاہے خلاف اسکا فرماوے  
اور اس کے حق میں یہ بات مقرر کرے کہ اپنے افعال میں حکمت اور مصلحت کا اعتبار کرنا ہی  
پس اس کو ماننا اپنے پابند مخلوقات اسکی کاجانتا ہے اور وہ اس سے پاک ہی اور اگر حکمت اور  
مصلحت کا بھی اعتبار کریں کہہ سکتے ہیں کہ مصلحتیں اور حکمتیں فی نفسہا بسبب اختلاف زمانہ  
اور مکان اور اشخاص کے مختلف ہوتے ہیں چنانچہ کھانا دولے گرم کا سرد و موسم میں اور  
مزاج بار و زمین ضرور ہے اور موسم گرم اور مزاج گرم میں ضرر کرنا ہی اور یہ گاہ کہ زمانہ تمامہ ازل  
سے اب تک اور ہر کل خبریات کے کہ اپنے اپنے وقت میں موجود ہونے والے ہیں منطبق ہونکے  
حق میں ادنیٰ اور بہتر ہی ترتیب ہو اور مصلحت اسکی جناب الہی کی طرف عد نہیں ہوتی ہے  
ظاہر ہونا اور پوشیدہ ہونا اور اگے پیچھے ہونا اور معدوم کرنا سب بامین اہل مان کی نسبت  
سے ہیں اور بہ نسبت حق سبحانہ و تعالیٰ کے پس ازل میں سب چیزیں اپنے اپنے وقت میں موجود  
ہیں نے تغیر اور تبدیل کے اور خلاصہ کلام کا یہ ہے کہ علم الہی میں ہر حکم کی انتہا ہی لیکن  
مکلفین ہر گاہ کہ اس غایت کو نہیں سمجھتے ہیں اس واسطے بقدر احوال کے ظن کرتے ہیں کہ یہ  
حکم ہمیشہ رہے گا جب شارع کی طرف سے بیان انتہا اس حکم کا آیا ہی اور اس حکم کو موقوف  
کرنا ہی جانتے ہیں کہ حکم ہر حال منسوخ ہوا اور حکم و سرانجام ہو اس پر یہ تجدید اور تغیر اور تقدم اور  
تاخر بہ نسبت مکلفین کا حاصل العلم کی ہی اور بہ نسبت اللہ تعالیٰ کے ہر حکم اپنے وقت میں مقدر  
ہے بغیر ظہور و خفا اور تقدم اور تاخر کے بہ نسبت مقدر کے اور یہ معاملہ فقط احکام شرعیہ  
میں نہیں بلکہ جو چیز دنیا میں ہے اس قسم کی ہے اور جو شخص تمام نسخہ وجود کے کو کہو اور اش  
غیر متناہیہ متعاقبہ اس کے اندر ہیں نظر خور اور تقص سے مطالعہ کرے اسکو مانند ایک  
کتاب کے سمجھے کہ پڑھنے والا اس سے سطر سطر پڑھتا جاتا ہے اور ایک کلمہ کو بعد دوسرے  
کلمہ کے زبان سے نکالتا ہے جب کتنی سطرین پا کلمے تمام ہوتے ہیں چند کلمے اور سطرین  
پڑھنے میں آتی ہیں اور پہلی سطرین اور کلمے وجود لفظی سے محو اور فنا ہوتے جاتے ہیں

ترجمہ تفسیر غزالی  
اور مسلمان لوگ بیچ جواب اس کلام انکے کے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مالک علی الاطلاق ہوا  
لا یستل عما یفعل نشان انگلی ہی یعنی نہیں پوچھا جاوے گا وہ اس چیز سے کہ کرنا ہی اس کو  
اختیار ہی کہ جو چیز چاہے اور جس طرح چاہے فرماوے اور جس وقت چاہے خلاف اسکا فرماوے  
اور اس کے حق میں یہ بات مقرر کرے کہ اپنے افعال میں حکمت اور مصلحت کا اعتبار کرنا ہی  
پس اس کو ماننا اپنے پابند مخلوقات اسکی کاجانتا ہے اور وہ اس سے پاک ہی اور اگر حکمت اور  
مصلحت کا بھی اعتبار کریں کہہ سکتے ہیں کہ مصلحتیں اور حکمتیں فی نفسہا بسبب اختلاف زمانہ  
اور مکان اور اشخاص کے مختلف ہوتے ہیں چنانچہ کھانا دولے گرم کا سرد و موسم میں اور  
مزاج بار و زمین ضرور ہے اور موسم گرم اور مزاج گرم میں ضرر کرنا ہی اور یہ گاہ کہ زمانہ تمامہ ازل  
سے اب تک اور ہر کل خبریات کے کہ اپنے اپنے وقت میں موجود ہونے والے ہیں منطبق ہونکے  
حق میں ادنیٰ اور بہتر ہی ترتیب ہو اور مصلحت اسکی جناب الہی کی طرف عد نہیں ہوتی ہے  
ظاہر ہونا اور پوشیدہ ہونا اور اگے پیچھے ہونا اور معدوم کرنا سب بامین اہل مان کی نسبت  
سے ہیں اور بہ نسبت حق سبحانہ و تعالیٰ کے پس ازل میں سب چیزیں اپنے اپنے وقت میں موجود  
ہیں نے تغیر اور تبدیل کے اور خلاصہ کلام کا یہ ہے کہ علم الہی میں ہر حکم کی انتہا ہی لیکن  
مکلفین ہر گاہ کہ اس غایت کو نہیں سمجھتے ہیں اس واسطے بقدر احوال کے ظن کرتے ہیں کہ یہ  
حکم ہمیشہ رہے گا جب شارع کی طرف سے بیان انتہا اس حکم کا آیا ہی اور اس حکم کو موقوف  
کرنا ہی جانتے ہیں کہ حکم ہر حال منسوخ ہوا اور حکم و سرانجام ہو اس پر یہ تجدید اور تغیر اور تقدم اور  
تاخر بہ نسبت مکلفین کا حاصل العلم کی ہی اور بہ نسبت اللہ تعالیٰ کے ہر حکم اپنے وقت میں مقدر  
ہے بغیر ظہور و خفا اور تقدم اور تاخر کے بہ نسبت مقدر کے اور یہ معاملہ فقط احکام شرعیہ  
میں نہیں بلکہ جو چیز دنیا میں ہے اس قسم کی ہے اور جو شخص تمام نسخہ وجود کے کو کہو اور اش  
غیر متناہیہ متعاقبہ اس کے اندر ہیں نظر خور اور تقص سے مطالعہ کرے اسکو مانند ایک  
کتاب کے سمجھے کہ پڑھنے والا اس سے سطر سطر پڑھتا جاتا ہے اور ایک کلمہ کو بعد دوسرے  
کلمہ کے زبان سے نکالتا ہے جب کتنی سطرین پا کلمے تمام ہوتے ہیں چند کلمے اور سطرین  
پڑھنے میں آتی ہیں اور پہلی سطرین اور کلمے وجود لفظی سے محو اور فنا ہوتے جاتے ہیں

اور کچھ ثابت ہوتی جاتی ہیں اور یہ مجہول و اثبات ہمیشہ ہوتا جاتا ہے اور ساتھ اس اعتبار کے اس نسخہ کو کتاب الجہود الاثبات نام رکھتی ہیں اور اگر اس کتاب کو ساتھ جمعیت مجموعی اور سکی کے مع اول و آخر کے جیسا کہ حکیم علیہ السلام نے مرتب کیا ہے ملاحظہ کرے بغیر اعتبار قلاوت اور غیر حفاظ گذر جانے ایک کے اور آئے دوسرے کے اسکو ام الکتاب کہتے ہیں اور اسی جگہ سے ظاہر ہو سکتا ہے معنی بجا اللہ ما یشاء و مثبت و عندہ ام الکتاب کے اور بعض محققین نے کہا ہے کہ اس مجموع مرتب کو قصدا کہتے ہیں اور اس ظہور تدریجی کا قدر نام رکھتی ہیں و کما مشاہد فی الاصطلاح اور یہ بھی سلمان جواب دیتے ہیں کہ تورات مقدسہ میں مذکور ہو کہ حضرت آدم کو حق تعالیٰ نے حکم فرمایا تھا کہ اپنی بیٹیوں کا نکاح اپنے بیٹوں کی ساتھ کر دین تاکہ نسل جاری رہے اور یقیناً معلوم ہے کہ نکاح بہن کا ساتھ بھائی کے اور شریعتوں میں حرام ہوا ہے پس جب نسخ کا ہونا ثابت ہوا پھر اس کے جواز میں کیا شبہ رہا اس مقام میں جانا چاہیے کہ اکثر عوم گمان کرتے ہیں کہ بیچ صورت نسخ کے بالازم آتا ہے اور اس تقریر سے یہ معلوم ہوا کہ بدلا اور چیز نئی اور نسخ اور شئی اسوئی کہ نسخ میں مکلفین کی مصلحتوں کا بدلنا ہی باعتبار جدی جدی و قوت کے ظاہر ہو مصلحت کا کہ غیر ظاہر ہے اور حضرت حق سبحانہ کے اور بایں ظہور شئی غیر ظاہر کا ہے پس درمیان دونوں کے فرق ظاہر ہوا مان نسخ مستلزم بدلا کو اسوقت ہوتا ہے کہ اتحاد فعل کا اور اتحاد وجہ کا اور اتحاد وقت کا اور اتحاد مکلف کا سب متحقق ہوں اور ایسے نسخ کہ جس میں چاروں شرطیں پائی جائیں محالات سے ہے اسوئی کہ نسخ میں فعل مختلف ہوتا ہے مثل تحریم صوم عید یا ایجاب نماز اور مکیک یا وجہ فعل کی مختلف ہوتی ہے جیسے کہ روزہ عاشور کے دن کا ساتھ وجہ عید یا ایجاب نماز روزہ عاشور کے دن کا ساتھ وجہ وجہ کے یا تحریم ضربتیم کی ایذا کے جہت یا ایجاب ضربتیم کے تادیب کے جہت ہو یا وقت مختلف ہوتا ہے جیسے کہ استقبال کعبہ کا ساتھ استقبال بیت المقدس کے کہ یہ ایک زمانہ میں تھا اور وہ دوسرے زمانہ میں تھا مکلف مختلف مختلف ہوتا ہے جیسے کہ واجب کرنا زکوٰۃ میں جو تھا حصہ مال کا اور یہودیوں کے اور واجب کرنا چالیسواں حصہ مال کا اور یہ مسلمانوں کے اور تحریم مال زکوٰۃ کی اور یہی ناشتم کے اور اباحت اس مال کے اور غیروں کے و علی ہذا القیاس دوسرا حکم یہ ہے کہ بعض اصولیوں نے کہا ہے

تفسیر  
میرزا غلام احمد  
والا انبیا کر  
بے درمیان  
فانکرت ہونے  
دوسری دفعہ  
بیٹوں کا نکاح  
بہن کے  
اور شئی اسوئی  
کہ نسخ میں  
مکلفین کی  
مصلحتوں کا  
بدلنا ہی  
باعتبار جدی  
جدی و قوت  
کے ظاہر  
ہو مصلحت  
کا کہ غیر  
ظاہر ہے  
اور حضرت  
حق سبحانہ  
کے اور بایں  
ظہور شئی  
غیر ظاہر  
کا ہے پس  
درمیان  
دونوں کے  
فرق ظاہر  
ہوا مان  
نسخ مستلزم  
بدلا کو  
اسوقت  
ہوتا ہے  
کہ اتحاد  
فعل کا اور  
اتحاد وجہ  
کا اور اتحاد  
وقت کا اور  
اتحاد مکلف  
کا سب  
متحقق  
ہوں اور  
ایسے نسخ  
کہ جس میں  
چاروں  
شرطیں  
پائی  
جائیں  
محالات  
سے ہے  
اسوئی  
کہ نسخ  
میں  
فعل  
مختلف  
ہوتا  
ہے  
مثل  
تحریم  
صوم  
عید  
یا  
ایجاب  
نماز  
اور  
مکیک  
یا  
وجہ  
فعل  
کی  
مختلف  
ہوتی  
ہے  
جیسے  
کہ  
روزہ  
عاشور  
کے  
دن  
کا  
ساتھ  
وجہ  
عید  
یا  
ایجاب  
نماز  
روزہ  
عاشور  
کے  
دن  
کا  
ساتھ  
وجہ  
وجہ  
کے  
یا  
تحریم  
ضربتیم  
کی  
ایذا  
کے  
جہت  
یا  
ایجاب  
ضربتیم  
کے  
تادیب  
کے  
جہت  
ہو  
یا  
وقت  
مختلف  
ہو  
تا  
ہے  
جیسے  
کہ  
استقبال  
کعبہ  
کا  
ساتھ  
استقبال  
بیت  
القدس  
کے  
کہ  
یہ  
ایک  
زمانہ  
میں  
تھا  
اور  
وہ  
دوسرے  
زمانہ  
میں  
تھا  
مکلف  
مختلف  
مختلف  
ہوتا  
ہے  
جیسے  
کہ  
واجب  
کرنا  
زکوٰۃ  
میں  
جو  
تھا  
حصہ  
مال  
کا  
اور  
یہودیوں  
کے  
اور  
واجب  
کرنا  
چالیسواں  
حصہ  
مال  
کا  
اور  
یہ  
مسلمانوں  
کے  
اور  
تحریم  
مال  
زکوٰۃ  
کی  
اور  
یہی  
ناشتم  
کے  
اور  
اباحت  
اس  
مال  
کے  
اور  
غیروں  
کے  
و  
علی  
ہذا  
القیاس  
دوسرا  
حکم  
یہ  
ہے  
کہ  
بعض  
اصولیوں  
نے  
کہا  
ہے

کہ نسخ حکم کا بغیر اس کے دوسری حکم کے اس کے بدلے میں جائز نہیں بلکہ اس لفظ کے کلمات  
مخیر منها اور مثلاً اور حق یہ ہے کہ اس لفظ سے یہ معنی سمجھے نہیں جاتے ہیں اس واسطے کہ لفظ  
دلالة نہیں کرتا ہے مگر اس بات پر کہ منسوخ آیت کے بدلے میں دوسری آیت آتی ہے اور  
اسی بات کے کہ دوسرا حکم بھی پہلے حکم کے بدلے میں آتا ہے اس واسطے کہ یہ بات ظاہر ہو کہ جو  
آیت دلالت او پر وجوب حد تک پہنچ حالت تجوز کے کرتی ہے ساتھ دوسری آیت منسوخ  
ہوئی اور حکم دوسرا اس کے بدلے میں نہیں آیا اور ایسے ہی روزہ میں رات کو بعد سو رہنے کے کھانا  
پینا وغیرہ اول میں منع تھا پھر یہ حکم منسوخ ہوا اور آیت دوسری آگئی کہ اکل لکھلکھہ الفیہ  
الوقت الحسناء کما اور اس کے بدلے میں کوئی چیز اور مقرر نہیں ہوئی اور اگر حکم کو عام کہیں کہ  
کو بھی شامل ہو جاوے جیسے اصطلاح اصولیوں کی ہے پس ہر نسخ میں بدل پایا جاوے گا اگرچہ خود آیت  
مصلیہ کا ہوا اور غالب یہ ہے کہ یہ نزاع لفظی ہے تشریح حکم میں ہے کہ بعض اصولیوں نے دوسری  
نسخ حکم کے شرط کیا ہے کہ دوسرا حکم پہلے سے خفیف ہو نہ ثقیل اس واسطے کہ اس صورت میں خیریت  
اور مشیت متحقق نہیں ہوتی ہے اور اس آیت سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ حکم نسخ کا پانچے کے خیر یا  
مثل ہوا اور تحقیق کے نزدیک یہ معنی بھی ضروری نہیں اس واسطے کہ ثقل عمل کا موجب کثرت ثواب  
کا ہوتا ہے پس خیریت باعتبار کثرت ثواب کے متحقق ہوئی اور قطعاً معلوم ہو کہ تفسیر درمیان  
روزہ رمضان اور دینے خدا یہ کہ منسوخ ہوئی اور اس کے بدلے میں روزہ علی التین ایب  
ہوا حال آنکہ حکم نسخ زیادہ ثقیل ہے حکم منسوخ سے جو سختیہ کہ نزدیک یا ماضی کی نسخ کتاب  
کا چاہو کہ کتاب ہر موزون جیسی لفظ کے کلمات بخیر منها اور مثلاً اور کلام پیغمبر کا نسبت آیت  
کتاب کے نہ خیر ہے اور نہ مثل ہی اور انصاف یہ ہے کہ کلمات بخیر منها اور مثلاً نہیں دلالت  
کرتا ہے مگر اس پر کہ حکم نسخ نسبت حکم منسوخ کے بیش کثرت ثواب اور رعایت مصلح کی یا بہرہوت  
ہے یا ماننا و سکی ہو نہ ہے یہ کہ وہ نسخ وحی متلاوہ و قرآن کی آیت ہوا اور تحقیق میں جو حکم کہ  
اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور پیغمبر کے کسی طرح کا ہو متلاوہ یا غیر متلاوہ لایا ہوا نہ اکا ہے اور یقیناً  
معلوم ہے کہ اگرچہ وصیۃ لولادت نسخ وصیت اقربا کا ہوا اور یہ بات آیت مواثیت  
کی ہی مجہزین آجائی ہو چکا کہ ان میں کہ نسخ بھی ہی ہو اس واسطے کہ دلالت نسخ کی دلالت

نسخ حکم کا بغیر اس کے دوسری حکم کے اس کے بدلے میں جائز نہیں بلکہ اس لفظ کے کلمات  
مخیر منها اور مثلاً اور حق یہ ہے کہ اس لفظ سے یہ معنی سمجھے نہیں جاتے ہیں اس واسطے کہ لفظ  
دلالة نہیں کرتا ہے مگر اس بات پر کہ منسوخ آیت کے بدلے میں دوسری آیت آتی ہے اور  
اسی بات کے کہ دوسرا حکم بھی پہلے حکم کے بدلے میں آتا ہے اس واسطے کہ یہ بات ظاہر ہو کہ جو  
آیت دلالت او پر وجوب حد تک پہنچ حالت تجوز کے کرتی ہے ساتھ دوسری آیت منسوخ  
ہوئی اور حکم دوسرا اس کے بدلے میں نہیں آیا اور ایسے ہی روزہ میں رات کو بعد سو رہنے کے کھانا  
پینا وغیرہ اول میں منع تھا پھر یہ حکم منسوخ ہوا اور آیت دوسری آگئی کہ اکل لکھلکھہ الفیہ  
الوقت الحسناء کما اور اس کے بدلے میں کوئی چیز اور مقرر نہیں ہوئی اور اگر حکم کو عام کہیں کہ  
کو بھی شامل ہو جاوے جیسے اصطلاح اصولیوں کی ہے پس ہر نسخ میں بدل پایا جاوے گا اگرچہ خود آیت  
مصلیہ کا ہوا اور غالب یہ ہے کہ یہ نزاع لفظی ہے تشریح حکم میں ہے کہ بعض اصولیوں نے دوسری  
نسخ حکم کے شرط کیا ہے کہ دوسرا حکم پہلے سے خفیف ہو نہ ثقیل اس واسطے کہ اس صورت میں خیریت  
اور مشیت متحقق نہیں ہوتی ہے اور اس آیت سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ حکم نسخ کا پانچے کے خیر یا  
مثل ہوا اور تحقیق کے نزدیک یہ معنی بھی ضروری نہیں اس واسطے کہ ثقل عمل کا موجب کثرت ثواب  
کا ہوتا ہے پس خیریت باعتبار کثرت ثواب کے متحقق ہوئی اور قطعاً معلوم ہو کہ تفسیر درمیان  
روزہ رمضان اور دینے خدا یہ کہ منسوخ ہوئی اور اس کے بدلے میں روزہ علی التین ایب  
ہوا حال آنکہ حکم نسخ زیادہ ثقیل ہے حکم منسوخ سے جو سختیہ کہ نزدیک یا ماضی کی نسخ کتاب  
کا چاہو کہ کتاب ہر موزون جیسی لفظ کے کلمات بخیر منها اور مثلاً اور کلام پیغمبر کا نسبت آیت  
کتاب کے نہ خیر ہے اور نہ مثل ہی اور انصاف یہ ہے کہ کلمات بخیر منها اور مثلاً نہیں دلالت  
کرتا ہے مگر اس پر کہ حکم نسخ نسبت حکم منسوخ کے بیش کثرت ثواب اور رعایت مصلح کی یا بہرہوت  
ہے یا ماننا و سکی ہو نہ ہے یہ کہ وہ نسخ وحی متلاوہ و قرآن کی آیت ہوا اور تحقیق میں جو حکم کہ  
اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور پیغمبر کے کسی طرح کا ہو متلاوہ یا غیر متلاوہ لایا ہوا نہ اکا ہے اور یقیناً  
معلوم ہے کہ اگرچہ وصیۃ لولادت نسخ وصیت اقربا کا ہوا اور یہ بات آیت مواثیت  
کی ہی مجہزین آجائی ہو چکا کہ ان میں کہ نسخ بھی ہی ہو اس واسطے کہ دلالت نسخ کی دلالت

تفسیر خازن

ہو تبھی صبر کا  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ لوگجو دینے میں جو  
بکھیر دیتے ہیں جو

یعنی صدقات و

نفقات وغیرہ

دیتے ہیں اور

دل ان کے اس

سبب سے دور

رہتے ہیں کہ وہ

پھر جاننے والے

ہیں۔ ایسی ہی ایک

روحانی قبول ہونے والی

انسانی اولاد میں

رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم قائم

اور روشن چاہیے اور حکم جدید کے نہ ولایت خفیہ پانچواں یہ کہ مفسرین اور مجتہدین کو چاہیے کہ علم  
ناسخ اور منسوخ کا ان کو ہوا اور بغیر اس علم کے اسکو دخل کرنا بیجا علم و شکیہ نہیں جائز اس واسطے  
کہ بدون اس علم کے علم شرعی اور غیر شرعی کو جدا کر سکے گا اور بہت وقت ایسا ہو جائے کہ حکم منسوخ کو  
حکم شائع کا جائز فتویٰ دیکھا اور غلطی میں پڑ گیا اس واسطے ابو جعفر نجاشی نے حضرت امیر المؤمنین  
مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علیؑ ایک دن کو فہ کی مسجد میں داخل ہوئے  
دیکھا کہ ایک شخص غصہ کہتا ہے پوچھا کہ یہ کون ہے آدمیوں نے عرض کی کہ یہ وہ عظمیٰ ہے کہ آدمیوں کو  
خدا سے ڈراتا ہے اور گناہوں سے منع کرتا ہے فرمایا کہ غرض اس شخص کی یہ ہے کہ اپنے تئیں  
انگشت نما آدمیوں کا کرے اُس سے پوچھا کہ ناسخ اور منسوخ کو علیحدہ علیحدہ تو جانتا ہے یا  
نہیں اُس نے کہا کہ جیسے علم مجھ کو نہیں فرمایا کہ اسکو مسجد میں سے نکال دو اور وارمی سے بیچ سند  
اپنی کے حضرت حذیفہ بن الیمان سے کہ صاحب راز پیغمبر کے تھے روایت کی کہ اُس نے کسی نے  
مسئلہ پوچھا اور عرض کی کہ اُس میں حکم فرماؤ اُنھوں نے کہا کہ فتویٰ دینے والا اور حکم کرنا والا  
تین قسم کے آدمیوں میں سے ہوتا ہے اول وہ شخص کہ ناسخ اور منسوخ کو قرآن میں سے پہچانے اور  
اس قسم کا شخص اس زمانہ میں حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطابؓ ہی دوسرے وہ شخص کہ اسکو  
قاضی بنایا ہو چار و ناچار یہ کام اُس کے ذمہ پڑا تیسرے وہ احمق کہ اپنے تئیں بہ تکلف عالموں  
اور مفتیوں اور مجتہدوں میں داخل کرتا ہے سو میں قسم اول سے خود نہیں اور نہ دوسری قسم سے  
میری طبیعت خوش بہتی ہے اگر ہوں تو قسم تیسری سے ہوں اس بات کو بیل اول نہیں چاہتا ہے چنانچہ آیت  
امزید ان شئوا لیسوا لکم کواشیء من قبل کی ارشاد ہوا کہ سوال کرنا پیغمبروں سے ممنوع  
اور برا ہے حالانکہ بغیر سوال کرنے کے اور دریافت کرنے کے پیغمبروں سے مقدمات  
دین اور ایمان کے ظاہر نہیں ہوتی ہیں اور راہ باطل جس سے جدا نہیں ہوتی ہے اور  
تشقی امت کے لوگوں کی بھی حاصل نہیں ہوتی ہے پس سوال کرنا پیغمبروں سے کس واسطے  
برا ہوا لہذا اس سوال سے بطریق کنایہ کے منع فرمایا جواب اس کا یہ ہے کہ سوال پیغمبروں سے  
مطلقاً ممنوع نہیں بلکہ سوال تبدیل احکام الہیہ کا ممنوع ہے چنانچہ تفسیر میں گزرا البتہ جو سوال  
مفسدہ اُس کے اندر ہوتا ہے بیچ مقدمات دین کے اسی سوال کے ساتھ منقطع ملحق ہے

جیسے کہ سوال کرنا معجزوں کا کہ بلا حاجت اُن کو طلب کیا جاوے جیسے کہ مشرکین کہتے تھے کہ  
 لَنْ نَمُوتَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوتًا وَتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ  
 فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خَلَائِفَافًا يُتَجَبَّرُ الْأَوْتَقَطِرُ السَّمَاءِ كَمَا دَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي  
 بَالِهٍ وَالْمُلْثَكَةُ قَبِيلًا أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زَهْرٍ أَوْ تَرْقَى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ  
 نَمُوتَ لَوْ قِيْلَ حَقٌّ تَنْزِيلٍ عَلَيْنَا كِتَابًا بَلْ رَأَاهُ يَعْنِي كَمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَمُوتُوا لَمْ يَمُوتُوا لَمْ يَمُوتُوا  
 کہا جب تک کہ نہ بہاؤے تو ہمارے واسطے زمین سے ایک چشمہ یا ہو جاوے تیرے  
 واسطے ایک باغ کجور اور انگور کا پھر بہاؤے تو اُس کی نہرین چلا کر یا گراوے آسمان پھر  
 جیسا کہ کرتا ہے مگر ٹپے مگر ٹپے یا لے آسمان کو اور فرشتوں کو ضامن یا ہو جاوے تجھ کو ایک  
 گھر سنہری یا چھڑ جاوے آسمان میں اور ہم یقین نکرین گے تیرا چڑھنا یہاں تک کہ نہ آتا راوے  
 ہم پر ایک کھاجو ہم بڑھ لیں اُس کو یا فرشتوں کے ساتھ اُس صبح کے کہ ہم چاہتے  
 ہیں چنانچہ اہل کتاب کہتے تھے قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنْزِلَ عَلَيْهِمْ  
 كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَهُمْ ذَلِكَ فَقَالُوا ارْأِنَا اللَّهُ جَهْدَهُ يَعْنِي كَمَا  
 اُسے تعالیٰ نے سوال کرتے ہیں تجھے اہل کتاب اس بات کا کہ آتا سے تو اوپر لے کتاب  
 آسمان سے پس تحقیق سوال کیا تھا موسیٰ سے اس سے بڑھ کر پس کہا تھا دکھا دے تو ہکو  
 اُس کو سامنے یا مقرر کرنا احکام جدیدہ اور اپنی طبیعتوں سے نکالے ہوئے کا بغیر مرضی الہی  
 کے جیسے کہ ایک گروہ جہاں مسلمین کی نے کہا تھا کہ یا رسول اللہ واسطے ہمارے ایک رخت  
 نظر فرماؤ کہ ہم ہتھیاروں اپنے کو اُس رخت پر لٹکاویں جیسے کہ مشرکوں کے واسطے ایک رخت ہے  
 کہ ہتھیار اپنے کو اُس میں لٹکاتے ہیں اور اس رخت کو ذات انوات خطاب دیا ہے اور  
 یہ قصہ کمال مشابہت رکھتا ہے ساتھ سوال جہاں بنی اسرائیل کے کہ کہتے تھے وَاجْعَلْ لَنَا  
 اَلْهٰكِمَ اَلْحَمْدُ اَللّٰهُ يَا سَوَالِ كَرْنَا غِيبَ كِي بَاتُونَ خَاصَّ خَاصَّ كَا كُرْنَا كِي دَرِيَا كَرْنَا  
 سے کچھ فائدہ نہیں جیسے کہ بعض ضعیف الایمان امتحان کے واسطے یا واسطے دور کرنے  
 کسی گمان کے پوچھتے تھے کہ عورت میری حاملہ ہے اس کے لڑکا پیدا ہوگا یا لڑکی اور باپ  
 میرا کون آدمی تھا اور فلانی چیز گم ہوئی کجمان ہی حاصل یہ کہ سوال منع ایسا سوال ہے

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی

تفسیر عریضی





شرائکی کی فی الحال بھی قادر ہے بلکہ اِنَّ اللہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ یعنی تحقیق اللہ تعالیٰ اوپر ہر چیز کے  
 قادر ہے اور وہ کرنا شراکی کا اسکی قدرت کے لئے کیا بڑا کام ہے لیکن حکمت الہی دیکھنے  
 تاخیر اس امر کے تقاضا فرماتی ہے اس واسطے کہ اگر اسوقت تکوین کے ساتھ لڑنے کا حکم ہو اور  
 حال آئندہ تک مشہدین غریب خصوصاً سردار کہ تمہارے ساتھ نزاع اور خصومت کہتے  
 ہیں آدمیوں کے ذہنوں میں بدگمانی آجائیگی کہ یہہ مرد نہایت بد خوئی کہ ہر کسی سے  
 لڑتا ہے اور طریقہ خاطر داری اور تالیف قلوب کا بالکل آپس نہیں اور جو وقت تکین  
 غریب اور سردار کہ بعد عاجز ہونے اور مقابلہ کے اس دین میں داخل ہوں یا ساقط  
 اور صفائی کی آنا جاناکرین اور طریقہ خاطر داری اور تالیف قلوب کا بھی پیغمبر تمہاری کے  
 طرف سے بھی خاص اور عام کو معلوم ہو جاوے اسوقت اُسے انتقام اور بدل لینا صوب  
 اور انسب ہے اور اگر تم کو شوق جہاد کا زیادہ تر ہے پس جب تک کہ حکم جہاد کا آوے  
 نفس کے جہاد کرنے میں مشغول ہو و اقیوہ الصلوٰۃ یعنی اور قایم رکھو تم نماز کو اس واسطے کہ یہہ  
 عبادت بدن کی اور بہت شاق ہے اور نفس کو زیر و بر کرتی ہے و اِنَّ الزَّکٰوةَ یعنی  
 اور دو تم زکوٰۃ کو کہ خرچ کرنا مال کا زیادہ تر نفس کے اوپر گران اور شاق ہوتا ہے  
 بدن کی سے اور اگر اسپر ہی تم کو قناعت نہ ہو بلکہ اور بڑہ کہ مجاہدہ کو دل چاہے پس بندگیان  
 نفل خواہ بدنی ہوں خواہ مالی بجا و اَوْ مَا تَقَدَّ مَوْلَاۤیْکُمْ مِّنْ خَیْرٍ یعنی اور وہ چیز کہ اگے  
 پہنچے ہو تم واسطے نفع جانوں اپنے کے قسم نیکی اور پہلانیوں کے سے بَخُوْا وَ عَنِ اللّٰہِ  
 یعنی البتہ یاد رکھو کہ تم نزدیک اللہ تعالیٰ کے اگرچہ بدین لوگ اہل کتاب کے تمہارے  
 عملوں کو ضائع اور رائیگاں جانیں اس واسطے کہ اِنَّ اللّٰہَ یَاْتِیْکُمْ بِذِکْرِ لَیْسَ یَحْقِیْقُ خَدِیْعَۃً  
 جس چیز کو کرتے ہو دیکھ رہا ہے نیک نیتی اور شوق بندگی تمہاری کا جانتا ہے اور موافق  
 اس کے جزا دیتا ہے اس مقام میں جانتا چاہیے کہ اکثر مفسرین نے سبب نزول اِنْ وَاَنْتُمْ تَکْفُرُوْنَ کا  
 ایسا نقل کیا ہے کہ جب مسلمانوں کو احد کی لڑائی میں شکست ہوئی تھی فخاص بن عازر وراؤنید  
 بن قیس اور ایک گروہ یہودیوں نے حد یقرہ بن الیہاں اور عمار بن یاسر سے کہا کہ دیکھو  
 تم کو کیا آفت پہنچی اور ضعیف اور ذلیل ہوئے اور سردار تمہارے مائے گئے اگر تم حق پرست

تفسیر علی  
 جب دیکھا گیا  
 وہ سب کی سب  
 ایک غلطی  
 دینی کے لیے  
 جانا ہے انتقام  
 عینی میں کیا  
 جو ہے اس کے  
 دیکھیں چھوڑ  
 جس کے حکم پر  
 پاس سے لڑے  
 کی طرف سے  
 چربی جلدی  
 جانی اور اپنے  
 پاس سے پہنچے  
 کی جلدی ہی  
 اپنے غصہ و خشم  
 سبب بن کر  
 دیکھیں

تفسیر غیبی

اور کہ جس شخص کا  
دعا کی کہ وہ اس کے  
قائل اس کے لئے  
تعالیٰ

مجلس

نہیں

تمام جہان کے

دعا کی کہ وہ اس کے

دعا کی کہ وہ اس کے

دعا کی کہ وہ اس کے

دعا کی کہ وہ اس کے

دعا کی کہ وہ اس کے

یہ شکست ٹکونہوئی پس بہتر ہے کہ طرف اسی دین قدیمی اپنے کے رجوع کرو اور اگر پوری غیرتوں  
کی جاتے ہو ہمارے دین میں داخل ہو جاؤ کہ دین ہمارا سب دینوں سے افضل ہے اور سب کو  
ہدایت الہی مدت دراز سے ہوئی آئی ہو عابدین یا سرے ان کے جواب میں کہا کہ میں تم سے پوچھتا  
ہوں کہ عہد کا توڑنا تمہارے نزدیک کیسا ہے اچھا ہی یا بڑا اٹھون نے کہا کہ عہد کا توڑنا سخت  
عناہ ہے عمار نے کہا کہ میں نے ساتھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد باندھا ہے کہ جب تک زندہ ہوں اس کے  
نہیں پھر نیکا اور اس سے منکر نہیں ہوں کیا یہودیوں نے کہا کہ اسے خوب جواب دیا اور حدیث  
نے کہا کہ اگر مجھے حال پوچھتے ہو پس میں ساتھ خدا اپنے کے راضی ہوں کہ وہ پروردگار میرا ہی  
اور ساتھ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے راضی ہوں میں کہ وہ رسول میرا ہے اور ساتھ اسلام کے  
راضی ہوں میں کہ وہ دین میرا ہے اور ساتھ قرآن کے راضی ہوں میں کہ وہ امام اور پیشوا میرا ہے  
بعد اس کے مجھ کو ہر کسی مصیبت کی اور آفت کی نہیں جب یہ دونوں و ہر دو حضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پیچھے اور باجرا عرض کیا آن حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ خوب کہا تم نے اور نجات اور  
فلاح پائیو لے ہوئے حق تعالیٰ نے یہ دونوں آئین بچھیں اور اس آیت میں نسبت حمد کی بیان ہوئی  
اس واسطے کہ بسبب حمد کے کافر ہونا اور گمراہ کرنا دوسرے کا جامہ اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ الحمد  
یا کل الحسنات کما تاكل النار الحطب یعنی حمد نیکیوں کو ایسا کھاتا ہے جیسے کہ آگ لکڑیوں کو  
کھا لیتی ہے اور یہ بھی حدیث میں ہے کہ بعض آدمی خدائے تعالیٰ کی نعمتوں کے دشمن  
ہوتے ہیں لوگوں نے دریافت کیا یا رسول اللہ ایسا کون بد بخت ہوگا کہ اللہ کی نعمتوں کا  
دشمن ہو فرمایا جو لوگ کہ دوسروں کی خوشحالی کو دیکھ کر ناخوش ہوتے ہیں اور حسد کرتے  
ہیں اور علم والوں میں یہ خصلت ناشائستہ کثرت سے ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ بھ لوگ  
اللہ کی نعمتوں کی قدر خوب جانتے ہیں اور جب کہ کوئی نعمت اپنی پاس نہیں پائے اور دوسرے  
کے پاس دیکھتے ہیں کمال اذیت اور رنج انکو ہوتا ہے اور انکی طبیعتوں میں حسد آجاتا ہے اور اسی  
واسطے تجربہ کرنے والوں نے کہا ہے کہ چھ گروہ مے حساب و دنخ میں جاویں گے پیشہ لوگ  
بسبب ظلم کے اور عرب کے لوگ بسبب تعصب اور حمیت کے اور گانوں کے لوگ بسبب تکبر اور غرور  
کے اور تاجر لوگ بسبب خیانت کے اور جنگی کے رہنے والے بسبب جالمت کے اور علم والے بسبب حسد کے

تاک حسد کی بڑائی کا

ہم کہ جو دنیا میں جاویں گے

اور غرض اس کہنے والے کی یہ ہے کہ یہ خصلتیں ان لوگوں میں بیشتر پائی جاتی ہیں کوئی شخص ان قسموں کی آدمیوں میں سے ان خصلتوں سے خالی نہیں ہوتا ہے مگر جب کو اللہ محفوظ رکھے سو حاجت حساب اور پریشانی نہیں ہوگی اور بعضی کتابوں بنی اسرائیل سے منقول ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معراج روحانی اپنی میں ایک شخص کو عرش کے سایہ میں بٹھاکر نہایت قریب تجلی الہی کا شہ کو حاصل ہو عرض کی کہ بار خدایا یہ شخص کون ہے اور یہ مرتبہ اس شخص کو کس سبب سے حاصل ہوا اور کیا عمل اسے کیا ارشاد ہوا کہ نام اس کا رو برو تیرے نہیں لیتا ہوں لیکن میں عمل اس کے ہماری درگاہ میں مقبول ہوں کہ اس کے سبب سے اس تہ کو اس کو پہنچایا آؤں یہ کہ نعمت کا کہ کسی شخص کے پاس ہو یہ شخص حسد نہیں کرتا تھا دوسرے یہ کہ ما اور باپ اپنے کی نافرمانی نہیں کرتا تھا تیسرے یہ کہ چغل خوری اور بات لگانی نہیں کرتا تھا اور عبد اللہ بن عون دن سے مروی ہے کہ ایک روز فضل بن مہلب کی مجلس میں داخل ہوا اور فضل بن مہلب اُن دنوں میں صوبہ واسطہ کا تھا اور انھوں نے اس کے پاس آکر یہ بات فرمائی کہ میں چاہتا ہوں کہ کچھ تجھ کو نصیحت کروں خبردار ہوا ورنہ کہ تکرر مت کیجو اس واسطے کہ تکرر ایسا گناہ ہے کہ پہلے پہلے جہان میں یہی ہوا ہے اور شیطان بسبب اسی گناہ کے ملعون ہمیشہ کے واسطے ہوا چنانچہ حق تعالیٰ نے اس کے حق میں فرمایا ہُوَ فَجِدَ الْمُتَلَكَّةَ کَلْهَدَ اَجْعُوْنَ اِلَا اِبْلِیْسَ استکبر و کان من اسکا فسرین اور حرص اور طمع سے اپنے متین بچا اس واسطے کہ حرص ایسا گناہ ہے کہ آدم علیہ السلام کو اسی بات نے بہشت سے نکالا اور دنیا کی محنتوں میں ڈالا اور حسد سے بھی دور رہ کہ قایل نے بسبب حسد ہی کے اہل کو مار ڈالا تھا اور عبد اللہ بن الزبیر نے کہا ہے کہ حسد کسی پر کرنا چاہیے اس واسطے کہ اگر وہ شخص بہشتی ہو پس مال اور اسباب اور نام اور جاہ دنیا کا جنت کی نعمتوں کے رو بہ نہایت ملے قدر ہے پس ایسی دلیل چیز پر کیا حسد کیا جاوے جب کہ بہشت اس کو ملے گا یہ بھی اگر مل گیا تو بل جاوے کچھ بڑی شے نہیں اور اگر وہ شخص ورغی ہے سو اس کے اوپر حسد کرنا محض بیجا ہے اس واسطے کہ انجام ان سبب نعمتوں کا دوزخ ہے علما نے کہا ہے کہ حسد کے چار مرتبے ہیں علی الترتیب اول یہ کہ دوسرے کی نعمت کو چاہے کہ اُس کے پاس نہ ہے خواہ میرے پاس آوے نہ آوے اور یہ سب مرتبوں میں بڑھ کے حسد کا مرتبہ ہے اور مسلمان صالح کے

فصل فی

نصیحت کی کتاب

و کہ خدا نے تم کو

یہ دوین اسلام

چاہا و دین و باجو

سویب باؤ و فدا کی

ما بعد ازیں جان نثار

یعنی خدا کی تابعداری

ہی میں جو غور کے

حکم کو مرنے پر

دم تک پکڑے ہو

کبھی نہ چھوڑو

ان شاء اللہ تعالیٰ

موت بھی اسلام  
ہی پہونکی کو نہ  
دو غیابا جس  
حالت میں خرابی  
رہی حالت پر  
منا ہے اور

حق میں اس طرح کا حسد کرنا نہایت مذموم اور کافر اور فاسق کے حق میں  
 مباح ہے سبب اسکے کہ اسکو سبب اس نعمت کے قوت اور کفر اور گناہ کے حاصل ہونے  
 مرتبہ حمد کا یہ ہے کہ دوسرے کی نعمت مجھ کو مل جاوے مثلاً کسی کے باغ کو چاہے کہ میں مالک اسکا  
 ہو جاؤں اور کسی کی عورت کو چاہے کہ میرے نکاح میں آ جاوے اور ریاست کسی کی میری پاس  
 پہنچ جاوے اس صورت میں غرض اولیٰ اور مطلوب بالذات یہ ہے کہ یہ چیز مجھ کو مل جاوے اور مقصود  
 پہنچے یہ ہے کہ اس شخص کی نعمت کو زوال ہو موسلمان کے حق میں ایسا حسد بھی حرام ہے تیسرے مرتبہ  
 حسد کا یہ ہے کہ دوسرا نعمت کا دوسری سے بچا ہے لیکن چونکہ وہ شخص عاجز ہے کہ اسکو وہ نعمت  
 حاصل نہیں آرزو کرتا ہے کہ کاش یہ نعمت دوسرے کے پاس ہی نہ ہو کہ اسکو میرے اوپر فوقیت  
 نہ ہو چوتھا مرتبہ یہ ہے کہ آرزو اس بات کی کرے کہ جیسی نعمت اسکے پاس ہے مجھ کو بھی مل جاوے اور  
 دوسرے کو اس نعمت کا دوسرے سے یا آجانا اسکی نعمت کا اپنی طرف ال میں نہ ہو اور اسکو غبطہ اور  
 عناف کہتے ہیں اور ایسا حسد کہ نادین کی باتوں میں جھنسنے کہ ایمان اور نماز اور روزہ اور اسلام کے راستے  
 میں خیرات کرنا اور تعلیم اور تعلم اور ارشاد اور ولایت پایا جاتا ہے اور اچھا ہے بلکہ بعضے وقت  
 واجب بھی ہو جاتا ہے اور حرام نہیں جیسے کہ قرآن مجید میں آیا ہے وفي ذلک فلیتنافس  
 المتنافسون اور صحیحین کی حدیث میں بھی آیا ہے کہ لا حسد الا فی اثین رجل الا بالہ اللہ صالا  
 فانفق فی سبیل اللہ ورجل اناک اللہ علما فہو یعلیٰ بہ و یعلم الناس ینصفہ حد نہیں لائق ہے  
 مگر دو شخصوں کے اوپر ایک وہ شخص کہ دیا اللہ نے اسکو مال پس خرچ کیا اسکو اللہ کی راہ میں اؤ  
 اور دوسرا شخص وہ ہے کہ دیا اللہ نے اسکو علم پس آپ بھی وہ عمل کرتا ہے اور دوسرا دیکھو بھی  
 سکھاتا ہے اور یہ بھی علم نے کہا ہے کہ سبب حسد کے بعد تفتیش کرنیکے معلوم ہوا کہ سات چیزیں  
 ہیں اول سبب حسد کا عداوت اور بغض ہے اس واسطے کہ آدمی کی جبلت میں یہ بات پڑی ہوئی ہے  
 کہ جو وقت کسی سے اسکو ایذا اور تکلیف پہنچتی ہے دل سے اسکو دشمن رکھتا ہے اور کہینہ اسکا  
 دلیس بیٹھ جاتا ہے اور ہر وقت ارادہ اس بات کا کرتا ہے کہ بدلا اس کو نون تاکہ دشمنی مجھ کو حاصل  
 ہو اور جبکہ اس شخص کو قدرت اس بات کی نہیں ہوتی آخر کو یہہ چاہتا ہے کہ غیبی مار اسکو پڑے  
 اور جان اور مال اسکا تلف ہو جاوے جیسے کہ حق تعالیٰ نے ایسے حاسدوں کے

ترجمہ تفسیر عزیزی

کے مرتبہ حمد کا یہ ہے

کہ دوسرے کی نعمت مجھ کو مل جاوے

مثلاً کسی کے باغ کو چاہے کہ میں مالک اسکا

ہو جاؤں اور کسی کی عورت کو چاہے کہ میرے نکاح میں

آ جاوے اور ریاست کسی کی میری پاس

پہنچ جاوے اس صورت میں غرض اولیٰ اور مطلوب بالذات

یہ ہے کہ یہ چیز مجھ کو مل جاوے اور مقصود

پہنچے یہ ہے کہ اس شخص کی نعمت کو زوال ہو موسلمان

کے حق میں ایسا حسد بھی حرام ہے تیسرے مرتبہ

حسد کا یہ ہے کہ دوسرا نعمت کا دوسری سے بچا ہے لیکن

چونکہ وہ شخص عاجز ہے کہ اسکو وہ نعمت

حاصل نہیں آرزو کرتا ہے کہ کاش یہ نعمت دوسرے کے

پاس ہی نہ ہو کہ اسکو میرے اوپر فوقیت

نہ ہو چوتھا مرتبہ یہ ہے کہ آرزو اس بات کی کرے

کہ جیسی نعمت اسکے پاس ہے مجھ کو بھی مل جاوے

اور دوسرے کو اس نعمت کا دوسرے سے یا آجانا اسکی

نعمت کا اپنی طرف ال میں نہ ہو اور اسکو غبطہ اور

عناف کہتے ہیں اور ایسا حسد کہ نادین کی باتوں میں

جھنسنے کہ ایمان اور نماز اور روزہ اور اسلام کے

راستے میں خیرات کرنا اور تعلیم اور تعلم اور ارشاد

اور ولایت پایا جاتا ہے اور اچھا ہے بلکہ بعضے وقت

واجب بھی ہو جاتا ہے اور حرام نہیں جیسے کہ قرآن

مجید میں آیا ہے وفي ذلک فلیتنافس المتنافسون

اور صحیحین کی حدیث میں بھی آیا ہے کہ لا حسد الا فی

اثین رجل الا بالہ اللہ صالا فانفق فی سبیل اللہ ورجل

حق میں فرمایا ہے کہ ان تمسک حسنہ تھوڑے اور ان تصب کم سیئۃ یعنی جو با بھاط  
یعنی اگر ہو پختہ نم کو پہلائی ناخوش ہوتے ہیں اس سے اور اگر ہو پختہ نم کو برائی خوش  
ہوتے ہیں اس سے اور بھی حسد باعث تنازع اور لڑائی کا ہو جاتا ہے دوسرا سبب  
حسد کا تکبر اور برائی ہے کہ اپنے ہمسرین کا منصب اور بلن مرتبہ نہیں دیکھ سکتا ہے چنانچہ بتایا  
ہے کہ وہ منصب اور رتبہ اٹکا جاتا رہے تاکہ وہ اور میں برابر ہو جائوں اور اسی حسد کے سبب  
سے کفار کہتے تھے لَوْلَا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَسُولٍ لَّأَكْفَرُوا بِهٖ عَظِيْمًا یعنی اور کیون  
کہ نہ او ترقران کسی بڑے مرد پر ان دو بیٹیوں کے لینے کہ اور طائف کے سردار پر تمیز اس سبب  
یہ ہے کہ آدمی کی جبلت میں یہ بات پڑی ہوتی ہے کہ اور لوگ میرے تابع دار ہیں اور  
خادم میرے ہوں اور یہ بات بدون اسکے حاصل نہیں ہوتی ہے کہ جب ایک دوسرا  
اسکی طرف محتاج نہوا سواسلئے خواہ مخواہ چاہتا ہے کہ دوسروں سے وہ نعمت جاتی رہے  
چنانچہ کفار بہ نسبت مسلمانوں کے کہتے تھے فَكَيْفَ يُؤْتِيهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِمْ مَنْ يَدِينَا چرکتھا  
سبب یہ ہے کہ تعجب آدمی کسی کی نعمت دیکھ کر اس جہت سے کہ وہ شخص اسکے نزدیک آیتا  
اس نعمت کی نہیں رکھتا تھا اور اس بات کو چاہتا ہے کہ وہ نعمت اس سے جاتی رہے تاکہ  
تعجب دور ہو جاوے جیسے کفار پیغمبروں کے حق میں یہی بات خیال کرتے تھے جیسے کہ  
حق تعالیٰ فرماتا ہے وَاعْبُدُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ الَّذِیْ فَرَضَ عَلَیْكُمْ الدِّیْنَ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ  
تعجب کرتے ہو تم اس بات سے کہ اتنی تنہا ہے پاس نصیحت اور ایک آدمی کے تم میں سے تاکہ  
ڈراوے تم کو یا بخدا سبب یہ ہے کہ دوسرے شخص کی نعمت یا کمال دیکھ کر خیال کرتے تھے کہ خود  
سبب سے میرے مطلب میں قصور آجاوے گا اور اس جہت سے چاہتا ہے کہ یہ مرتبہ اور  
نعمت اس سے دور ہو جاوے جیسے ہمیشہ والے کو اپنے ہر جنس کے ساتھ ہی بات ہمیشہ آتی  
ہے مثل اسی کی کہ کئی عورتیں ابن ایک مرد کی آپس میں آنکو حسد ہوتا ہے اور ایسے ہی کئی طبیب کہ ایک  
شہر میں ہوں اور ایسے ہی کئی وعظ کہنے والے ایک مسجد میں پہنچا سبب یہ ہے کہ محبت ریاست  
کی اہیات کو چاہتی ہے کہ دوسری ریاست جاتی رہے اور طبیعت میں یہ بات ہوتی ہے کہ اپنے کمال  
میں بنے نظیر ہوں اور میرے برابر دوسرے نکلتے لیکن یہ بات اسکو گری میسر نہیں ہوتی ہے بلکہ فوق ہونا

تفسیر علی

بہون سے پوچھا کہ  
کہ لوگ یہ کہتے ہیں  
کہس کو جو بوجہ  
ہم کو لے کر آئے  
مجبور کہ بوجہ  
آپ کا اور آپ کے  
باپ دادا اور ان کے  
بھائی اور بھائی  
رب ہے اور اس  
دلی آسمان  
کے تابعدار ہیں

یہ وہ نصرتی کہتے  
تھے کہ ہم لوگ براہیم  
اور ان کے اولاد کو  
برخلاف ان کے وہ لوگ  
ہو دی اور نصرتی تھے  
اسد تعالیٰ نے  
ان کے گمراہ کیا

سب سے کمالات میں اور سے مثل ہونا خاصہ ذات باری کا ہے تاوان سبب کم لہرئی اور  
فرواگی نفس کی اور مثل کمال ورجہ کا ہونا ہو کہ فیضان خدا کی نعمتوں کا دیکھ کر سلول ہوتا ہے  
اور ابتری و دوسروں کی سے بالطبع خوش ہوتا ہو اور یہ حسد سبب حسدوں سے بدتر ہے اور اسد تعالیٰ  
سبھی حسدوں سے پناہ دے اور جس وقت کئی چیزیں ان چیزوں میں سے جمع ہو جاویں حسد  
زیادہ تر ہو جاویگا اور یہودیوں کی گردہ میں ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحاب آنحضرت  
کے ساتھ کئی باتیں حسد کی جمع ہو گئی تھیں اسی واسطے حسد ان کی طبیعتوں میں خوب محکم ہو گیا تھا  
چنانچہ لفظ من حسد انفسہم کا اس امر کی طرف اشارہ کرتا ہے اب اس مقام میں جاننا  
چاہیے کہ حسد ایک مرض عالم گیر ہے کہ کم لوگ اُس سے خالی ہیں چنانچہ حدیث شریف میں  
بھی ایسا ہی مضمون آیا ہے کہ ما من احد الا و جسد و ما من احد الا و ينظر ولكن  
اذا حصلت فلا تحقق اذا نظرت فلا يجزئني نہیں ہے ہم میں سے کوئی کہ حسد نہ کرے اور  
نہیں ہے کوئی ہم میں سے کہ نظر نہ کرے طرف نا محرم کے لیکن جس وقت حسد کرے تو  
پس مت ٹھہر تو اس حسد پر بلکہ دل سے دور کر دے اُس کو اور جس وقت نظر کرے  
تو محرم پر پس دوبارہ مت نظر کر طرف اُس کی اور علاج اُس مرض دہانی کا دچیزیں  
میں علم اور عمل لیکن علم و وقسم ہے اجمالی اور تفصیلی اجمالی یہ ہے کہ ہر چیز کو یہ جلتے کہ تقدیر  
آپ سے یہ بات ہے اور اس عقیدہ کو اپنے دل میں حاضر رکھے کہ ما شاء اللہ کان و ما لم  
یشأ لم یکن یعنی جو چاہے اللہ ہو جاتا ہے اور جس کو اللہ نچلے وہ نہیں ہوتا ہو اور یہ  
بات سمجھی کہ کسی کے ناخوش ہونے اور مرگہ جاننے سے تقدیر نہیں مل سکتی ہو جس کی تقدیر  
میں خوشحالی اور حصول نعمتوں کا ہے البتہ وہ ضرور ہووے گا چاہے دوسرا شخص خوش ہو  
یا ناخوش اور علم تفصیلی یہ ہے کہ حسد کو ایسا سمجھے کہ ایمان کی آنکھ میں گویا نمکا اور خاک  
جا بڑی کہ آنکھ بسبب گر پڑنے ایسی چیزوں کے مکدر ہو جاتی ہے اس واسطے کہ حسد  
میں ناخوشی حکم الہی کی اور نارضا مندی قضا اور قدر الہی سے لازم آتی ہے اور اپنے  
بھائیوں ہم جنس کی بدخواہی کرنی پڑتی ہے اور حسد کرنے والے کو ہر وقت کا رنج  
اور مکدر حواس اور وسواس کا ہمیشہ رصنا حاصل ہے اور یہ بات حسد کرنے والے کی

اختیار میں نہیں کہ حسد کر کے کسی شخص کو کچھ ضرر پہنچا سکے نہ دین میں اور نہ دنیا میں بلکہ الٹا حسد کرنے والے کو دنیا میں بھی ضرر ہے کہ بسبب حسد کرنے کے نعمت اسکی جاتی رہیگی اور آخرت میں بھی اسکے واسطے ضرر ہوگا یہ ظالم ہوا جس کا حسد کرتا ہو وہ مظلوم اور قیامت میں ظالم کی نیکیاں مظلوم کو دی جاؤ گی اور حکماؤں نے واسطے سمجھائے حسد کے ضرر کے ایک مثال ذکر کی ہو اور حقیقت میں یہ بات انھوں نے درست کہی ہو کہ حسد کرنے والے کی مثال ایسی ہو کہ کوئی اپنے دشمن کی طرف ہتھیار اُسکے مارنے کے واسطے چلائے اور وہ ہتھیار اُٹھا پھر کر اُسکے لگے اور ایک آنکھ اسکی چُٹوڑے اور یہ برقوق پھر دوسرے بار ہتھیار چلائے پھر وہ اُٹھا پھر کے دوسری آنکھ اسکی چُٹوڑے اور تیسرے بار پھر کر سر اسکا توڑے اور دشمن ہر دفعہ سلامت رہے اور اور لوگ اس احمق کی حرکت کو کھڑے کھڑے تماشا دیکھیں اور ہنسین اور یہ تمام وبال حسد کا دنیا میں ہو و لعذاب الاخرة اشد وابق اور عذاب آخرت کا تو بہت سخت اور باقی رہنے والا ہے اور علاج حسد کا ساتھ عمل کے اس طرح ہو کہ حسد کرنے والا محسوس کے حق میں ایسے افعال کرے کہ خلاف مقتضایہ حسد کے ہوں مثلاً اگر حسد بد گوئی اُسکے کا باعث ہوتا ہو چاہیے کہ بد گوئی کی جگہ ثنا اور صفت اُسکی کہے اور اگر یہ نسبت محسوس کے باعث شکبر کا ہو چاہیے کہ اسوقت تواضع اور فروتنی اُسکے آگے کرے کہ اس حیلہ سے محبت اُس محسوس کی پیدا ہو جائیگی اور حسد خود بخود زائل ہو جاوے گا ہوا سنے کو محبت حسد کی مادہ کو قطع کرتی ہو اور اس مقام میں یہ بھی معلوم کرنا چاہیے کہ جو نفرت دلی محسوس کی طرف سے حسد کو حاصل ہو سو اس بات میں اسکو کچھ اختیار نہیں پس اُس نفرت کے اوپر اسکو مواخذا نہ ہوگا کہ لا یمکلف اللہ نفساً الا وسعہا اور تکلیف شرعی بھی بہ نسبت اسکے نہیں بلکہ حسد مکلف اس بات کا ہو کہ اُس نفرت دلی اپنے کو ناخوش جلنے اور یہ تدبیر کرنا ہے کہ وہ نفرت جاتی رہے اور اُس نفرت کو مکلف دل سے ہٹا دے۔

باقی رہا اس مقام میں ایک سوال جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ مسلمانوں کو اس آیت میں اللہ تعالیٰ خطاب کرتا ہے کہ فاعفوا واعدھنی یعنی عفو کرو کافروں سے اور درگزر کرو اور کافروں کا اُس وقت میں زور اور غلبہ تھا اور متاع کرنا اور درگزر کرنا اُس جگہ ہوتا ہے کہ قدرت اور طاقت انتقام کی اُس شخص کو حاصل ہو اور مسلمانوں کو اُس وقت میں کچھ

مختصر

سورۃ بقرہ کا مکتبہ

بیچا اسلام

جسین نوچید

اخلاص ہو اور

بیچا بنیاد

اسلام کو دین

عبد العزیز

عبد العزیز

عبد العزیز

عبد العزیز

عبد العزیز



طاقت تھی تاکہ یہ بات اسے کہی جاتی کہ معاف کرو جواب اس کا یہ ہے کہ امر عفو کا ہر مسلمان کو ہے کہ ہر کافر کو گذر کرے اور یہ بات ممکن تھی کہ اگر کوئی کافر کسی مسلمان کو ایذا پہنچا دے تو وہ کافر مسلمان اُس کی ہر اسی کر کے بدلہ لے لے سے لیون سو قدرت انتقام پر متحقق ہو گئی اور علاوہ اسکے یہ بات بھی تھی کہ خدا نے تعالے نے وعدہ کر لیا تھا کہ مسلمانوں کو غلبہ اور فتح حاصل ہوگی اور کافروں کا غلبہ اور شکست تھوڑے دنوں میں میں جاتی رہی گی پس مسلمانوں کے اعتقاد میں قدرت انتقام کی محکم ہو گئی تھی اور یقیناً جانتے تھے کہ جس وقت کافروں سے مقابلہ کریں گے پادین گے اور اسی واسطے ایک مسلمان دس دس کافر کو جواب دینا ہوتا اور کچھ خوف نکرتا اور بعض مفسرین نے مراد عفو اور صفح سے یہ لی ہے کہ دعوت اسلام کے ساتھ حسن طریقہ کی اور بجا اور سی نصیحت اور شفقت اور نرمی کلام کے اور ترک کرنا درشت خونی اور سختی کا ہوا اور یہ معنی ہر طرح بلا تکلف صحیح ہو جاتے ہیں خواہ مسلمانوں کو قدرت انتقام کے ہونہواہ عجز ہو مگر لفظ حق یا فی اللہ بامع کا نئے الجملہ اس مراد لینے سے روکتا ہے مگر طرح کہا جاوے کہ اس امر سے مراد امر غلظت اور تشدد اور ترک کرنا نرمی اور مدار کا ہو بسبب عناد اور سرکشی ان کی کی و اللہ اعلم اور جب کہ ان دونوں آیتوں میں مذکور ہوا کہ اکثر اہل کتاب چاہتے ہیں کہ تمہارے تین دین تمہارے سے پیہر دین اور اسی غرض کے واسطے شبہ نسخ کا اور دوسرے اعتراضات و ایہ تمہارے دل میں ملے ہیں اب دلیل اُن لوگوں کی کہ اپنے نزدیک انہوں نے ٹھہرا کہی ہے بیان فرماتے ہیں کہ وہ قال لینے واسطے پیہر دین تمہارے کی دین اپنے سے کہتے ہیں اہل کتاب کہ وہ یہود اور نصاریٰ ہیں لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ یعنی ہرگز نہ آوے گا بہشت میں کوئی اگرچہ فرمان برداری احکام الہی کی بھی کرے اور ساتھ تمام پیغمبروں کے ایمان لاوے اور تمام عمر اپنی عبادت اور بندگی میں صرف کرے اَلْاٰمَنَ كَاَنَ هُوَ دَاۤءِیْنِے گروہ شخص کہ یہودی ہو اور طریق اپنا موافق اعتقاد اور عمل یہودیوں کی درست کرے اور یہ مقولہ یہودیوں کا تھا کہ اہل کتاب کا پیہلا گروہ یہی ہے اور یہود اصل میں جمع ہانہ کی ہے اور ہانہ لغت میں بمعنی توبہ کرنا ہوائے کی ہے چنانچہ سورہ اعراف میں واقع ہوا ہے اَنَا هَدَا نَا اِلَيْکَ اور یہودی توبہ کرنے میں نہایت

تفسیر عزیزی

دو ایک جملہ تفسیری

گذر گئی جو مفسر نے

لکھا اور اسکے معنی اور

جو تفسیر لکھا وہ نہایت

سلیس ہے اور اُن کا کام

مفسرین کے پیچھے نہ ہوگی

فہم لینے سے اہل

کتاب نہایت اسلحہ

ہو انبیاء اور مصلحتی

بندگی نہایت کہہ گام

نہایتی اُن کے کمال

ان کے ساتھ نہایت اعلان

نہایت ساتھ تم جیسا

کوئی دوسرا پادشہ

رسول اللہ سے اس

عیسے و آثار مسلم

نے فرمایا جہا

میں

میان میں تفسیر یہود و نصاریٰ کا

مشکل کام عمل میں لائے تھے کہ گویا سالہ پرستی کے بدلے میں اپنی جانوں کو ہلاک کیا تھا اس واسطے  
یہ لقب انکو واسطے دیا گیا اور یعنی پاکتے ہیں کہ ہرگز بہشت میں داخل نہ ہو گا مگر وہ شخص کہ یہود  
نصاری اور فانی طریق نصاریوں کے اعتقاد اور عمل اپنا درست کرے اور بقولہ نصاری  
کا تھا کہ دوسرا فرقہ اہل کتاب کا بھی ہے اور نصاری جمع نصران کی ہوا اور نصران اور نصاری  
کے ایک معنی ہیں اور حواریوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ عہد کر لیا تھا کہ ہم تمہارا  
ساتھ رہیں گے اور نصرت تمہاری کریں گے چنانچہ سورہ صفا اور سورہ تون میں  
مذکور اس کا ہے اس واسطے یہ لقب لکھا ہوا پس اہل کتاب کے دو گروہ ہیں ہر ایک گروہ ان دونوں  
کلاموں میں سے ایک ایک کلام کو تراہے یہودی تم سے کہتے ہیں کہ بہشت میں کوئی داخل  
نہیں ہو گا سوائے فرقہ یہودیوں کے اور نصاری کہتے ہیں کہ بہشت میں سوائے فرقہ نصاری  
کے کوئی نہیں جاوے گا اور غرض انکی یہ ہے کہ تمکو فریب دیکھا اور بہشت کا شوق دل میں  
ڈال کر اپنی طرف کھینچ لیں اگر یہودیوں کے کلام کی تصدیق کرو یہودی ہو جاؤ اور اگر نصاری  
کے کلام اچھے معلوم ہوں انکی طرف مائل ہو جاؤ پس لفظ او کا استیجاب واسطے تقسیم دونوں  
قولوں کے ہے یعنی گروہ اہل کتاب کی کہ یہود اور نصاری ہیں ایک گروہ کا ایک مقصود ہے  
اور دوسرا گروہ کا دوسرا مقولہ چنانچہ اسکی مثال یہ ہے کہ ایک شہر یا ایک محلہ میں کوئی  
شخص لایا گیا اور شہر کے دو اقلیتیں کرنے قاتل میں مختلف ہوئے اور ہر ایک گروہ کہنے  
لگے کہ اس شخص کو اوہوں نے مارا اور دوسرا گروہ پہلے گروہ کی طرف نسبت کیے اور اس  
تقریر سے جو اعتراض کہ اس عبارت پر وارد ہو تا تھا مندرج ہو گیا اور بیان اعتراض کا اس  
طرح ہے کہ کوئی اہل کتاب میں سے نہیں کہتا ہے کہ بہشت میں داخل نہیں ہونے کے مگر یہودی یا  
نصاری اس واسطے کہ یہودی نصاری کے دین کو باطل جانتے ہیں اور نصاری یہودیوں کے  
دین کو فاسق شمار کرتے ہیں اور دلیل اس دعوی کی اگلی آیت ہے کہ قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ الْنَصَارَى عَلٰی شَيْءٍ  
وَقَالَتِ الْنَصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلٰی شَيْءٍ پس اہل کتاب کی طرف یہ کلام نقل کرنا صحیح  
نہو البتہ یہ کلام اسوقت صحیح ہوتا کہ یہود اور نصاری آپس میں ایک دوسرے کو سب سے سمجھتے اور امتلا  
نہ کرتے چنانچہ مسلمان لوگ چاروں مذہب والوں کو برحق جانتے ہیں لیکن یہود اور

تفسیر

احکامات

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر

تفسیر غزالی

اور نصاریٰ کے

کو خدا کا بہن

کہتے ہیں لہذا

شترک ہے اور

اب یہی عقیدہ شتام

شترک شریعت

و نبات ہو گیا کہ

اسے اہل کتاب

تم ان کے پاک

دین پر نہیں ہو

بھروسہ کوئی یہود

یا نصاریٰ کہ ان پر

خدا کا کلمہ ہے

وہاں تو ان کے

ہاں ان کے

وہاں ان کے

نصاریٰ آپس میں ایک دوسرے کی تکذیب اور تکفیر اور تضلیل کرتے ہیں اور طریقہ دہرہ ہو جائے اس  
 انکال کا جیسا کہ تفسیر میں گزرا بھی ہے کہ لفظ اَوْنَصَارَیْ کا ہونا کے اوپر معطوف نہیں تاکہ کچھ بھی  
 قول کے معقولہ میں داخل ہوتا اور مخالفت واقع کی لازم آتی بلکہ عطف اوپر مجموعہ معقولہ قول کے ہوا اور  
 جب کہ مدار فرقہ کا درمیان دونوں قولوں کے یہی لفظ یہود اور نصاریٰ کا تھا اور باقی اجزاء کلام کے  
 دونوں قولوں میں مشترک ہیں اعادہ اُس مشترک کا تاکہ ارضی جانکر ساقط کر دیا اور حرف اَوْ کا  
 نصاریٰ کے اوپر داخل کر دیا چنانچہ مثال مذکور میں گزرا گیا پس تقدیر کلام کی اس طرح ہے کہ  
 وَقَالَ اَهْلُ الْكِتَابِ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ اَوْ قَالَ اَلَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ نَصَارًا  
 اور حاصل اس عطف کا تقسیم ان دونوں کلاموں کے اوپر مجموعہ اہل کتاب کی ہو گئی اور  
 یہ مطابق واقع کے ہے اس واسطے کہ ایک فرقہ اہل کتاب سے ایک کلام کہتے ہیں اور دوسرا  
 فرقہ دوسرا کلام اور مجموعہ مفسرین کہ اور نصاریٰ کا عطف ہوا کے اوپر جانتے ہیں اُنھوں نے  
 دفع اس انکال کا اس طرح سے کیا ہے کہ کلام کی بنیاد و نشر کے اوپر ہے پہلے دونوں گروہ  
 یہود اور نصاریٰ کے قائل کی ضمیر میں جمع کر دئے اور لف کیا بعد اُس کے من کان ہوتا اور  
 نصاریٰ میں اُنھوں نے اُس کا کیا لیکن اس توجیہ میں ایک خدشہ قوی ہے کہ جن چیزوں کو لفظ  
 میں جمع کرتے ہیں نشر میں بھی ان کو جمع کرتے ہیں پس اس طرح عبارت ہوئی کہ لَنْ يَدْخُلَ  
 الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ اَوْ نَصَارًا ساتھ حرف وَاوْ کے ساتھ حرف اَوْ کے چنانچہ تمام  
 مثالوں لف و نشر میں اسی طرح ہوتا ہے مثلاً اس بیت میں **س** سبب بہ و انار بہ ترتیب  
 لف و نشر دل را و معدہ را و جگر را مقوی است و اور اس بیت میں **س** کیف اسلو فی  
 حقف و عظمیٰ و غزال الخطا و قتل اود دفا اور جیسا کہ اس آیت میں  
 وَمَنْ رَحِمْتُمْ جَعَلَ لَكُمْ الدَّلِيلَ وَانْهَاهُمْ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَلَتَبْتَغِيْ مِنْ فَاصلًا عَلٰی هٰذَا الْقِيَاسِ  
 مگر اس کا جواب اس طرح دیا جاوے کہ اَوْ اس جگہ بمعنی واو کے ہے اور تعیین اس بات کی کہ  
 قول یہودیوں کا پہلا قول ہے اور قول نصاریٰ کا دوسرا ہے اور فی التفات سامع کی  
 سے معلوم ہو جاتا ہے اس واسطے کہ ہر ایک فرقہ ان دونوں فقرات میں سے ایک  
 دوسرے کو گمراہ کہتا ہے اور اپنے اپنے دین کی رغبت و لاتا ہے اور مثل اس آیت کے



لوگوں کو مخالفوں کے ڈرنے سے اور اس بات سے کہ وہ مخالفین عمل انکے لیے فائدہ سمجھیں کہ  
 اُنھیں کچھ نہ ہو۔ یعنی اور نہ یہ یگین ہوتے ہیں طعن اور تشنیع مخالفوں اپنے سے اور قیل و  
 قال یہود وہ انکی سے اس واسطے کہ ان کو اپنے پروردگار کے ساتھ کام نہ کرے کہ وہ قدر دان عمل کا  
 ہے اور انا ہر ایک نیت اور عقیدہ کا اور خلق سے کچھ کام نہیں پس اس قسم کے لوگ کسی گروہ کے  
 ہوں خواہ یہودی ہوں خواہ نصاریٰ یا کوئی تخی دخول جنت کے ہیں اور صر کرنا اس بات کا  
 کہ بہشت میں فلاں ہی دین اور اُن میں دال ہوں گے بطل ہی بلکہ انحصار دخول بہشت کا  
 دین کے لوگوں کے واسطے اور وقت مفتوح ہو کہ سولے اوس دین کے تمام دین قیامت تک منسوخ  
 ہوتے اور کوئی دین سوای اوس دین کے قیامت تک موجود نہ ہوتا اور جب کہ یہودیت اور نصاریت  
 میں یہ دونو وصف متحقق نہیں انحصار بہشت کا ان کے اندر کسی وجہ سے صحیح نہیں۔ اس مقام میں  
 جانا چاہیے حق تعالیٰ نے اجر ثابت کرنے کے واسطے اور دوسرے خوف اور خزن کے دو  
 طریق ذکر فرمائیں اول ہلام لوجہ اللہ دوسری احسان اکثر مفسرین نے ہلام لوجہ اللہ سے مراد تعجب  
 عقائد کہا ہے اور دوسرے یعنی احسان سے مراد اصلاح عمل اور نیک کرنا اور کمالیہ ہیں کا  
 مفاد آیت الذین آمنوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ کا مضمون ہوا کہ قرآن مجید میں جا بجا نوا  
 کا وعدہ اسی عنوان پر مرتب ہوا اور جنوں نے کہا ہے کہ یہ اسلام علاوہ اسلام عام کے ہے اور اس واسطے  
 کہ اسلام عام کے معنی تصدیق کرنے کے ساتھ مضمون کلمہ شہادہ اور اقرار کرنا ساتھ اوس کے ہے اور  
 قائم کرنا نماز اور روزہ کا اور دنیا زکوٰۃ کا اور حج خانہ کعبہ کا موافق حدیث صحیح کے کہ لا اکفاد  
 ان تشھد ان لا الہ الا اللہ وان محمداً رسول اللہ وتقیم الصلوٰۃ وتؤتی  
 الزکوٰۃ وتحتج بالبیۃ ان استطاع الیہ سبیلہ اور جو اسلام کہ اس آیت میں مذکور ہے  
 اوس کے معنی خاص ہیں اور حقیقت اوسکی یہ ہے کہ مسلمان شخص مع تمام اعضا اور قوی اپنے کے  
 تمام حالات اور اوقات میں یقین کی کہے اور مطیع اور فرمان بردار کامل اپنے پروردگار کا ہے  
 اور اسی اسلام کی حضرت ابراہیم سے درخواست کی تھی کہ اس آیت میں ذکر کیا ہے واخف الہ  
 ربہ اسلما لا یسئلہ فی العلمین اور طرف اسی کا اشارہ ہے حدیث نبوی میں کہ المسلم من سلم  
 المسلمین من لسانہ یعنی مسلمان وہ ہے کہ سلامت رہے زبان اُسکی سے اور ہاتھ اوسکے سے

تفسیر عربی  
 بنی اسرائیل  
 کہ انہوں نے  
 اللہ کے نام سے  
 شروع کیا  
 و مسلمانون  
 فرمے ہیں کہ خدا  
 کے نبیوں اور  
 کتابوں کو ان میں  
 عمل یا نفاذ اور  
 عقیدہ صحت میں  
 برکات ہیں  
 اسی کے بعد  
 انھوں نے یہ  
 اہل بیت کا  
 ذکر کیا ہے  
 انھوں نے کہا  
 کہ ان کے  
 اہل بیت  
 کے ساتھ  
 اللہ کے  
 رسولوں کے  
 ساتھ  
 اللہ کے  
 رسولوں کے  
 ساتھ  
 اللہ کے  
 رسولوں کے  
 ساتھ

اس واسطے کہ وجہ معنی ذات کی ہو اور اگر یہ تعبیر ذات کی کبھی ساتھ گردن کے اور کبھی ساتھ سر کے اور کبھی ساتھ اور اعضا کے بھی کرتے ہیں لیکن وجہ کہ معنی چہرہ کی ہر امین خصوصیت ایسی ہو کہ وہ اعضا میں خصوصیت نہیں پائی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ چہرہ آدمی کا اشرف اعضا کے کا ہو اور سب اتمام حواس ظاہرہ اور باطنہ کا اور تمام فکر و تخیل اور نشا قوی مدد کر اور محرکہ کا ہی ہو اور تمام حجاب میں سے جو بہتر ہے یعنی سجدہ ایسے عضو کے ساتھ حاصل ہوا ہو پس یہ عضو گویا خلیفہ اور قائم مقام ذات کے ہو اور جب کہ آدمی نے اس عضو شریف کو کسی کو اسطے جھکا دیا اور فرمان بردار کیا معلوم ہو کہ تمام اعضا اور قوی اپنے فرمان بردار کیے اور یہ مرتبہ اسلام کا حاصل نہیں ہوتا ہے جب تک کہ توکل پورا پورا اور بحمد و نسا اللہ کے اوپر نہ ہو اور امید اور خوف اور محبت اور نفرت اپنے کو تاج امر اور کے کے نہ کرے اور ایسا ہی یہ احسان بھی جو کہ اس آیت میں مذکور ہے علاوہ اس احسان کے ہو جو مشہور ہے اور حقیقت اس احسان کی یہ ہے کہ درمیان حدیث سوال جبریل علیہ السلام آیا ہے کہ اللہ ان تعبد الله کانک تراه فان لم تکن تراه فانه یبک یعنی نیک کرنا عمل کا یہ ہے کہ عبادت خدا کی اس طرح کرے کہ گویا اوسکو دیکھ رہا ہے پس اگر نہ اوسکو نہیں دیکھتا ہے تو وہ خود دیکھو دیکھتا ہے اور دیکھتا اوسکا کافی ہے کہ تو اچھی طرح آداب عبادت کے نگاہ رکھے اور اس دیکھنے کو یہ بات لازم ہے کہ عمل اپنے میں تین طرح سے غلط ہوتا ہے اول غلطیہ کا کہ بالکل نسبتاً اوس میں نہ ہو دوسری غلطی کم و بیشی کا کہ ہرگز اوس میں نہ پایا جاوے اور طبع وہ عمل شروع ہوا وہی طرح سے صورت اوسکی قائم رہے اور اوپر وجہ سنون کی بعد رعایت تمام شروط اور آداب کے اوس عمل کو بجا لاوی اور تیسری بعد بجالانے اوس عمل کے ایسی حرکت اور گناہ نہ کرے جسکے سبب سے اوس عمل کا ثواب کم ہو جاوے یا اصل سے جاتا رہے اور جب کہ اس طرح اوس عمل کو بجا لاویگا حق اجرا اور ثواب کا جو اس واسطے موعود ہے ہو گا اور خوف اور غم عدم مقبولیت اوسکی کا زائل ہو جاوے گا حال کلام اس آیت میں اشارہ ہے طرف اس بات کی کہ حال یہود اور نصاریٰ اس زمانہ کا ہرگز بہشتیوں کے احوال کے ساتھ نہیں ملتا ہے اس واسطے کہ یہ لوگ نہ اسلام لوجہ اللہ رکھتے ہیں کہ احکام اوسکی کو نہ مانجھیں بلکہ قبول کریں اور بغیر وقت کے اوپر ایمان لاویں اور نہ احسان عمل کا نصیب لکے ہو اس واسطے کہ انہوں نے اپنی طرف سے نئے نئے حکم شرع کیے ہیں اور جو شریعت کہ اللہ کی طرف سے مقرر ہے اوسکو

علی

تفسیر

بقرہ

آیت

ان

تھان

اور

ان

ان

ان

ان

ان

ان

ان



اور دین دوسرے طریق میں موجود ہے علاوہ ان دونوں طریقوں کے بہر حال بسبب اس کاذب و  
 تباہ دونوں فریق کے قول ان کے قابل اعتبار کے نہیں بلکہ اگر کامل کیا جائے معلوم اور ظاہر ہو کہ جو کچھ  
 جاہلون اور مشرکین کہہ رہے ہیں اہل کتاب کو کسی طرح کی فوقیت نہیں اس واسطے کہ لَکَ قَالَ الَّذِیْنَ کَا  
 یَعْلَمُوْنَ حَاشَی فِیْهِمْ خُفَّیْہُمْ یعنی اسی قسم کے کلام یہود کہتے ہیں وہ آدمی کہ مطلق علم کتاب کا  
 نہیں رکھتے ہیں جیسے کہ بت پرست لوگ اور آتش پرست اور ستارہ پرست بعینہ مانند کلام  
 ان کے کی بلا تفاوت اور جب کہ علماء ان کے مانند جاہلون کی سیہودہ گوہوے پھر کیا اعتبار رہ گیا کہ ان کے  
 کلام سے حق بات دریافت ہو جاوے اور علاوہ اسکے اپنے کلام بھی انھیں کے نزدیک جھوٹے  
 ہیں اس واسطے کہ یہودی جانتے ہیں کہ نصاریٰ کے بعضے اعتقاد ویسے ہی ہیں کہ انبیاء سابقین کے  
 تھے اور بعضے اعمال توریت کے بھی پھیلانے ہیں اور جھٹلاتے ہیں اور باوجود اسکے دعویٰ کرتے  
 ہیں کہ نصاریٰ بالکل جھوٹے ہیں اور ویسے ہی نصاریٰ بھی یہودیوں کو ایسا ہی سمجھتے ہیں اور باوجود  
 اسکے بالکل جھوٹا بھی کہتے جاتے ہیں پس دونوں گروہ اپنے نزدیک بھی اس امر میں کاذب ہوئے  
 کہ دوسرے فریق کو لاشعریٰ محض قرار دیا اور یہ قول ان دونوں فریق کا تعصب کی راہ سے سرزد  
 ہوا اور تعصب کام جاہلون نے فہم کا ہے اور اسی واسطے اگر علماء تعصب کرنے لگتے ہیں  
 پایہ اعتبار سے ساقط ہو جاتے ہیں اور قول ایسے عالموں کے قابل سند کے نہیں رہتے ہیں  
 اور جب کہ دونوں گروہ اہل کتاب کے سبب کمال تعصب کے یا سبب یہودہ کوئی جاہلون کے ہمزنگ  
 ہوئے اور جاہل پہلے ہی سے دلیل اور برہان میں پس ان کے طریق میں امتیاز حق کی باطل سے محال  
 ہوئی فَالَّذِیْنَ کَفَرُوا مِنْهُمْ لَیْسَ لَهُمْ شَرَفٌ لِّمَآ کَانُوا یَعْمَلُونَ یعنی پس خدا تعالیٰ حکم قطعی فرما دے کہ درمیان ان  
 دونوں گروہ اہل کتاب کی اور جاہلون کی قیامت کے دن کہ ہر ایک کو جزا بقدر گناہ اسکے کے  
 پہنچائے گا فَمَا کَانَ اُولَئِیْہِمْ یَخْتَلِفُوْنَ یعنی جس جیسے کہ اندرون دنیا میں وہ اختلاف کرتے تھے جاہل  
 لوگ و دونوں گروہ اہل کتاب کی کو باطل جانتے تھے اور اہل کتاب جاہلون کو اور ویسے ہی ہر  
 ہر فرقہ اہل کتاب کا آپس میں ایک دوسرے کو کاذب اور گمراہ جانتے تھے اور جب کہ حال ایسا ہو کہ  
 معلوم ہوا پس قول اہل کتاب کا کہ فی دین خل المخذۃ الا من کان ہو دا ان نصاریٰ  
 ایضے ہی اس قول سے باطل ہوا اس واسطے کہ موافق قول یہودیوں کے نصاریٰ بہشت میں نہیں جاوے گئے

تفسیر حلی

ان کے کہ جانتے

اور اس رنگ

سے کہ اور دوسرے

سے ممتاز ہو جاتا

ہے اسی طرح

اس کی تفسیر

رنگ پرست دین

کا جو باطن میں ناز

کے جیسے یعنی خدا کو

دل سے جان سے

روح سے ان سے

غائبی اصطلاح کا

انسانی برہان چکر

جلد و دور ہو جاتا ہے

اس واسطے اس معنی

دین میں روحانی

اصطلاح قائم ہوا

کو بہشت کا رنگ

کچھ دیکھو کتاب



تفسیر قرآنی

اور موافق قول نصاریٰ کے یہودی اور جب کہ دونوں اہل کتاب ہیں تو ان کے قولوں کا اعتنا کرنا چاہیے پس مجمع بین یقینین لازم آئی اور یہ مجال محض ہے پس ثابت ہو کہ حق الامر دریافت کرنے میں قول اہل کتاب کا مستبر نہیں باقی ہے اس مقام میں کئی سوال جواب طلب اہل یہ کہ لفظ شنی کا نکرہ ہے تحت نفی کے واقع ہوا اور نفی عام کے دونوں گروہ کے نزدیک صحیح نہیں اس واسطے کہ اگر جبہ مذہب مخالف کا باطل ہو مگر لیکن شنی میں داخل ہو اور اگر فریضہ مقام شنی سے مراد شنی معند بلو صحیح مراد لیا دی پھر بھی نفی عام کی صحیح نہیں اس واسطے کہ بعض اعتقاد نصاریٰ کے یہودیوں کے نزدیک اور یہودیوں کے بعض اعتقاد نصاریٰ کے نزدیک بھی مطابق واقع کے ہیں اور صحیح ہے بدین جواب اسکا یہ کہ کھدور اس کلمہ کا ان دونوں گروہ سے وقت فصاحتہ اور مجادلہ کے تعصب کی راہ سے ہوا تھا اور کچھ مذہب انکشاف تھا اور اہل تعصب اس قسم کے کلمات بے اصل کہ اپنے نزدیک بھی ادنیٰ باطل سمجھتے ہیں زبان پر لایا کرتے ہیں ابن اسحاق اور ابن جریر وغیرہ نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ جوقت نصاریٰ بخیران کی آنحضرت صلعم کی ملاقات کی واسطے آئے جو کہ دانستہ یہود کے کہ آنحضرت صلعم کے قرب جو اہل میں رہتے تھے وہ بھی ان کے دیکھنے کے واسطے آنحضرت صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور روبرو آنحضرت صلعم کے دونوں فریق نے دین اور مذہب کی باتوں میں مناظرہ اور تنازع شروع کیا رافع ابن جریر کہ یہود کے دانستہ دونوں میں تھا اس نے نصاریٰ سے کہا کہ تم کسی شیوہ پر نہیں ہو اس واسطے کہ عیسیٰ کو پیغمبر جانتے ہو اور انجیل کو کلام الہی سمجھتے ہو اور واقعہ میں نہ عیسیٰ پیغمبر تھا اور نہ انجیل کتاب اللہ پس اصل میں مذہب بھاریا لغو ہے یہ بات متذکرہ ایک شخص بخیران کے نصاریٰ میں اٹھا اور کہا کہ تم بھی ہمارے نزدیک کسی شے کے اور نہیں ہو اس واسطے کہ موسیٰ کو پیغمبر جانتے ہو اور توریت کو کتاب الہی کہتے ہو نہ موسیٰ پیغمبر تھا اور نہ توریت کتاب الہی آنحضرت صلعم ان دونوں کے کلام سے بہت ناخوش ہوئے اور فرمایا کہ تعجب ہے تم دونوں اپنی اپنی کتاب کے عالم ہو اور ہر ایک کتاب میں تصدیق دوسرے کتاب کی اور دوسرے پیغمبر کی موجود ہے حقتالی نے مطابق جواب آنحضرت صلعم کے کہیت بھیجی اور بعض مفسرین نے اس کلام کو محمول ہر گروہ کے مذہب پر کیا ہے اور اس طرح مضمون اس کلام کا بیان کیا ہے کہ مراد نصاریٰ کی نفی ہدایت یہودیوں کی تھی کہ یہود اس میں ماننے کے

اس خدا کی بات کہ  
جاننا چاہئے کہ  
کیا یہود یہودی  
بندہ اپنے دل میں  
اسی بات پر کھڑا  
جس سے اس کو خدا  
کے ہر حکم کو  
عینک میں لکھا  
اور اس کا  
ہو جائے تو  
اور باقی بات کی  
پیش اور وہ عقیدہ  
اور اس میں  
کا یہود کی  
جانتا  
عبادت میں  
۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

کہ حضرت عیسیٰ کے بعد دین یہودیت پر قائم ہیں کچھ نصیب اور حصہ ہدایت سے انکو حاصل نہیں  
گو پہلے منسوخ ہونے اس دین کی ہدایت پر ہوں اور مراد یہودیوں کی نفی ہدایت نصاری  
کی سی یہ ہے کہ مابہ الامتیاز دین نصاری کا یہ ہو دے باطل اور بے اصل ہے یعنی کوئی شے ایسے  
مذہب میں ایسے نہیں جسکے سبب سے یہودیوں کے دین کو انکا دین جدا ہو گو حضرت موسیٰ اور دوسرے  
انبیاء ایمان انکا ہو اور احکام توریت کے ہی قبول کریں سو اس بات سے کچھ خوبی انکی مذہب کی  
نہیں نکلتی ہر اس واسطے یہ بات یہود میں جو دوسرے روح اور دم ہر فرقہ کی خاص شے کے سبب نکلتی ہو  
کہ اسی میں وہ چیز پائی جاوے دوسری میں پنائی جاوے سوال دوسرے یہ ہے کہ لک کا تشبیہ کا  
ہے تشبیہ کب کا تشبیہ اور لک کا کہ ہم اشارہ ہو اور یہ ظاہر ہے کہ مثالیہ ہجگہ وہی کلام پہلا ہے پھر  
لفظ مثل قولہم کا محض تکرار ہو گیا اس واسطے کہ کاف تشبیہ کا مراد مثل کی ہے اور قولہم بجای لک  
کے واقع ہے جب اسکا یہ ہے کہ مفسرین نے واسطے دفع کرنے اس تکرار کے دو طریق اختیار کیے  
ہیں اول یہ ہے کہ مثل قولہم کے لفظ کو تاکید لک کا کی مقرر کرتے ہیں اس واسطے کہ لک بجای لک  
اور صلہ کے فاصلہ بہت درمیان میں آیا دوسرے یہ ہے کہ لک کا مثل قولہم کا نہ لول متعارف مقرر کرتے ہیں  
اسطرح کہ لک کا تشبیہ قول کے ساتھ قول کی ہے اور مثل قولہم میں تشبیہ مقولہ کے ساتھ مقولہ کے یا  
بالعکس یا اختلاف وجہ تشبیہ میں ہے کہ لک سے مراد تشبیہ بطلان اور فادین اور مثل قولہم  
میں وجہ تشبیہ کی کو نہ ناشیاعن الصداۃ ہو دے حال کلام یہ ہے کہ غرض لانے ان دونوں  
بیان اس بات کا ہے کہ اقول میں کئی وجہ سے ان دونوں فریق نے مشابہت ساتھ جا ہوں  
مشیر کن کہ اور محسوس اور ہود کی حال کی ہے کہ دین حق کے منکر ہوتے ہیں اور اگر یہ لوگ اپنے حال  
کو نال کریں فی انہو معلوم ہو جاوے کہ بیان حق اور اتباع انبیاء کی سے ہم کمال دور ہیں اس واسطے کہ تمام  
دانشمندان نبی آدم کا اس امر پر اتفاق ہے کہ تعظیم مساجد کی واجب ہے اور منع کرنا اور بزرگ کرنا  
ذکر اللہ سے حرام ہے اور یہ وہ دو نو کام کرتے ہیں وَمَنْ اَظْلَمُ مِنْ مَنَّمْ مَسْجِدَ اللّٰهِ یَعْنِیْ اور کون  
بڑا ظالم ہے اُس شخص سے جو منع کرتا ہے مسجد دن خدا کی کو کہ یہ مسجد میں اُسی کے گہر ہیں اور  
دوسرے کی ان میں شرکت نہیں اَنْ یُّکَاکِرَ فِیْهَا السَّمْعَ یعنی اس بات سے کہ یا دیکھا  
جاوے اُن میں نام پاک اُسکا خواہ دل سے خواہ زبان سے اور خواہ ساتھ تمام اعضا کے

تفسیر

سید ہدایت

بارہ سالہ

درجہ اول

اور شرم

اور محبت

عاجزی اور

جسارہ

حرف

حضرت

درجہ

عجیب

بین

سے

ایک

دوسرے

تک

تفسیر

وہا کہ منہا

رضی اللہ عنہ

قتل کے وقت

اُن کا خون اسی

آیت شریفہ پر گرا

راہب الہامہ

فی اللہ

وہا کہ منہا

ہم سے خدا کے

بارے میں جو کچھ

اُدنی کو کیوں

نہی ہوا

جیسا کہ نازین اس طرح ہوتا ہو بلکہ اسکے اوپر بھی کفایت نہ کی اور یہ بات چاہی کہ خانہ ماے خدا کو بچھو  
 بنیاد سے اکھیرین دستہ فی حق ادا اور سعی کی بیچ خراب کرنے اُن سجدوں کے اور یہ  
 حرکتیں فقط تعصب کی راہ سے کرتے ہیں کہ مخالف ہمارے ان سجدوں میں انکو عبادت کرتے ہیں پس  
 جو شخص ایسا ہو کئی طرح سے ظلم اسکے اندر پائے گئے اول یہ کہ انواع ظلم کے بہت ہیں ظلم مالی اور ظلم عرضی  
 اور ظلم جاتی اور اعلیٰ مراتب ظلم کا یہ ہے کہ کسی کے گھر کو کوئی غصب کرے اور اسی واسطے وقت بیان کرے  
 شدت ظلم کے اس ظلم کو زبان پر لاتے ہیں کہ فلا نے شخص نے فلا کے گھر چھین لیا اور اُس کو گھر سے  
 نکال دیا اس واسطے کہ جب غصب گھر کا یا گویا غصب تمام تعلقات اسکے کا ہوا دوسرے یہ کہ  
 غصب کسی کی چیز کا بھی کئی طرح سے ہوتا ہو غصب عین کا ہوتا ہے اور غصب منافع کا اور اعلیٰ  
 مراتب غصب کا یہ ہے کہ جو مقام ذکر اسکا ہوا اسکو بھی نہونے سے تیسرے یہ کہ بعد غصب کر نیکی  
 تصرفات خاصہ کے کئی طرح سے ہوتی ہیں کبھی دعویٰ ملکیت کا کرتے ہیں اور کبھی دعویٰ عوض کا  
 کرتے ہیں اور جب شی کو مل سے خراب کر دیا کمال ظلم ہوا اور یہ بات ظاہر ہے کہ تمام ظلموں سے  
 بڑا سخت ظلم یہ ہے کہ بہ نسبت خالق اور منعم اپنے کے ظلم کرے اور جب کہ یہ لوگ بہ نسبت خالق  
 اپنے کے اس قسم کے ظلم کے مرتکب ہوئے کہ اُس کے گھروں کو غصب کریں اور نام اسکا نہ لینے  
 دیویں پھر اُس گھر کو خراب کریں اور گرد دیویں اس سے زیادہ کون شخص ظالم ہو گا اور ایسا ظلم  
 اہل کتاب میں سے نصاریٰ کی گروہ سے سرزد ہوا کہ جس وقت یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے  
 قتل کر نیکی فکر میں ہوئے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اُٹھایا گیا نصاریٰ بار اوہ انتقام کے  
 طیطوس رومی کے پاس گئے اور اُسکو معتقد حضرت عیسیٰ کا بنایا اور شام کی طرف اُس کو لائے او  
 یہودیوں کو قتل کروایا اور یہودیوں کی دشمنی کے سبب سے بیت المقدس کو بھی خراب کیا اور یحییٰ  
 اور حسن و خاشاک سے بھر دیا اور کوڑا اور نجاتین اُسی جگہ ڈالتے تھے باوجودیکہ بیت المقدس  
 بنایا ہوا حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام کا تھا اور اُسی وقت سے ہمیشہ عبادت کا گاہ  
 انبیاء بنی اسرائیل کا رہا اور ذکر خدا کا ہمیشہ اُس میں ہوتا تھا اور جس جگہ تو ریت کو پایا جلا دیا اور  
 بیت المقدس کے بدلے شرق کی جانب کہ جس جگہ مولد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تھا  
 عبادت گاہ مقرر کی اور بیت المقدس تازہ نہ پھیلنے اسلام کے خراب رہا کہ آخر کو حضرت

امیر المؤمنین محمد بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اُس شہر کو فتح کیا اور نبات خذ اور اوجھاب سے اُس شہر کو  
 نجاتوں سے پاک کیا اور پانی سے خوب طرح پاک صاف کر کے خوشبوؤں سے معطر کیا اور محل  
 عبادت اور نماز کا اسکو ٹھیرایا اور ایسا ہی ظلم مکہ کے جابلوں سے بھی سرزد ہوا کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو مسجد الحرام میں آئے سے اور نماز پڑھنے سے اُس جگہ میں مانع ہوئے بلکہ  
 کسی سلمان کو جو نماز پڑھتے ہوئے اُس جگہ دیکھتے تھے یا ذکر کرتے ہوئے اسکو گالیان دیتے اور  
 مارتے اگرچہ ظالمین عمارت الہی کو خراب کیا لیکن جب کہ اسکو ذکر الہی سے معطل کیا اور بتوں کو  
 اُس مقام میں رکھا اسکو ساتھ نجاست معنوی کے آودہ کیا پس حقیقت میں یہ بھی خراب کرنا اور ویران  
 کرنا ہے اور یہی روش فرعون کفار میں ہے جیسے کہ ہندو اور جو جس رائج ہوئے کہ جب کسی  
 شہر پر اہل اسلام کے شہروں میں سے مسلط ہوتے تھے اذان اور جماعت کو منع کرتے ہیں اور ذکر  
 الہی سے معطل کرتے ہیں اور ذلیل کارخانہ اُس میں رکھتے ہیں اور ہر چند کہ یہودیوں نے صریح یہ  
 ظلم نہیں کیا لیکن جس وقت انھوں نے شریکین کہ کی امداد کی درپردہ یہ بھی ترک اس امر شنیع  
 کے ہوئے باوجودیکہ تینوں فرقوں کے نزدیک مسجدوں کی بہتک حرمت کا کرنا جائز نہیں اور ذکر  
 الہی سے روکنا اور بند کرنا بڑا ہے خصوصاً مسجدوں میں کہ محض اسی کام کے واسطے بنی ہوئی ہیں اور  
 مقرر ہیں بلکہ اُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ یعنی یہ کہ وہ نہیں جائز تھا ان کے دین اور اُمین میں بھی  
 اَنْ يَدْخُلُوْا حَيْثُ يَخْلُوْنَ اَهْلُ الْبُيُوتِ اَوْ يَخْلُوْنَ اَهْلُ الْبُيُوتِ اَوْ يَخْلُوْنَ اَهْلُ الْبُيُوتِ اَوْ يَخْلُوْنَ اَهْلُ الْبُيُوتِ  
 اور ڈرنے والے اس سبب سے کہ مبادا جسے اس مکان کی تعظیم کرنے میں کوئی قصور نہ ہو جائے  
 اور صاحب خانہ کے روبرو ہمو شرمندگی حاصل ہو چنانچہ دیوان عام اور دیوان خاص بادشاہوں  
 کی میں اسی طرح کا خوف اور ہراس دل میں ہوتا ہے اور ان ظالموں کا کیا ٹھکانہ ہے کہ اس قدر بہتک  
 حرمت مسجد کی کرتے ہیں اور بالکل ان کو خیال نہیں پس اس قسم کے آدمی اگر مشرک ہیں سو  
 انھوں نے شرک کے ہمراہ نے ادبی کو بھی ملا لیا اور سب سے زیادہ ظالم ہوئے اور اگر مدعی جہد  
 و اتباع ملت کے ہیں پس کاران کا مخالف گفتار کے ہوا اس واسطے کہ تعظیم معبود کی اُس وقت  
 ہوگی کہ تعظیم عبادت اسکی کی ہو اور تعظیم عبادت کو عبادت گاہ کی تعظیم واجب ہے اور  
 سب کہ عبادت گاہ کو خراب اور ویران کیا اس سے انکار عبادت کا پایا گیا

ترجمہ تفسیر عزیزی

حالانکہ وہی

ہوا اور بخارا

دو دنوں کا پلنے

والا ہے اسکو

اختیار ہے جو

چاہے نبی علیہ السلام

اور ہاں ہے

جہاں سے اعمال

ہیں اور بخارا

بے شکا ہے

اعمال اور جہاد

نہ اس کے ہیں

جو دیکھتے تھے

کہ نبی ہاں ہے

جی خاندان

کی جیسے

سید نبی



ہے اور ایسے ہی خراب کرنے مسجدوں کی سے کچھ مسلمانوں اور عبادت کرنے والوں کو بھی نقصان نہیں پہنچتا ہے اس واسطے کہ تمام زمین کو مسلمانوں کے واسطے بمنزلہ مسجد کے قرار کیا گیا ہے **وَاللّٰهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ** یعنی اور واسطے خدا کے ہے مشرق اور مغرب زمین ہر جگہ کی عبادت گاہ اس کی ہے اور اس کی نسبت جیسے کہ بیت الحرام اور بیت المقدس کے ساتھ ہے ویسے ہی نسبت دوسرے مکانوں کے ساتھ ہے اس واسطے کہ تمام مکانات ملک اور مخلوق ہونے اسکے ہیں برابر ہیں اور کوئی مکان جائے سکونت اس کی کانہیں پس لے مسلمانوں خراب کر دینے مسجد جائے عبادت اس کی کی معدوم نہیں ہو سکتی **مَنْ يَفْقَهُ يَعْنِي** جس جگہ ہڑے ہو کر توڑا یعنی منہ اپنا اسکی طرف پہرہ اور متوجہ طرف اسکے ہو **فَتَوَجَّهَ لِلّٰهِ** یعنی پس اس مکان میں ہے حضور اللہ تعالیٰ کا اور قرب اسکا اس واسطے کہ جناب باری عز اسمہ جسم اور جسمانی نہیں کہ اگر ایک مکان میں موجود ہو دوسرے مکان میں موجود نہ ہو بلکہ ہر وقت ہر جگہ موجود ہے اور روحانی مقید بھی نہیں کہ بسبب تکی حوصلہ کی ایک طرف متوجہ ہونے سے توجہ اسکی دوسرے طرف پٹائی جاوے بلکہ **إِنَّ اللّٰهَ فَاسِعٌ** یعنی تحقیق اللہ تعالیٰ فرخ حوصلہ ہے کہ کسی چیز کی فراخی کو اسکے فراخی سے نسبت نہیں اس واسطے کہ قطعی جسم اور حیاتیات اور روایات ہیں اگرچہ فراخی حسی یا معنوی ان میں پائی جاوے مگر فراخی ان کی خاص کسی قسم کی ہوگی علیٰ عموم فراخی نہیں مثلاً شعاع آفتاب کی باوجود اس قدر وسعت کے ظل مخروطی زمین کی میں کچھ کارگر نہیں ہوتی ہے اور فراخی حوصلہ جبریل کی ان کا مون ہیں کہ متعلق ملک الموت کے ہیں پیش نہیں جاتی اللہ تعالیٰ کی ایسی شان ہے کہ تمام فرخیوں کو کہ ممکن ہیں گو کہ غیر فنا ہی میں گہرے ہوئی ہے اور اگر یہ فرخیان اس کی تبارے ذہن میں نہیں آسکتی ہیں پس اس قدر خود یقینا جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ علم جانتے والا ہے تمام ظاہر اور پوشیدہ کو پس اگر حضور اس کا ہر مقام میں مہتابے فہم میں نہیں آسکتا ہے اس قدر ضرور تم کو معلوم ہے کہ ہر چیز جس مکان میں ہوشت علم اس کے کی ہے اور واسطے قبول کرنے عبادتوں کے احاطہ علی اس کا بھی کفایت کرتا ہے مثال اسکی یہ ہے کہ دنیا کے بادشاہ ایک مکان میں رہتے ہیں اور حالات تمام ملک کے زیر حکومت ان کے ہے خوب طرح جانتے ہیں اور موافق اسی علم کے ہر کسی کی ساتھ دیسا ہوا

تفسیر طبری  
اللہ تعالیٰ  
مَنْ يَفْقَهُ يَعْنِي  
اللہ تعالیٰ  
تفسیر طبری  
اور اسکی اولاد ہو  
یافضاری نے کہ تم  
جہت جانتے ہو یا نہ  
پلاش سے ہو کہ  
میں غلام چٹا جی  
کو ہی چاہئے ہے  
خدا بنا چکا ہے اور

تفسیر عریضی

کام سے غافل  
بنیں ہے۔حسن بصری عید  
الرحمن کا پہلو  
نورۃ بن ہشام  
سخت کہ خلیفہ بن  
اسلام ہی ہے  
اور محمد اس کے  
رسول ہیں اورابو اسماعیل  
اسحاق علیہم  
السلام اور  
ان کی اولادبہودیت اور  
نظرانیت سے  
بہی سختی ان

کرتے ہیں اور مطیع کو نافرمان سے جدا کرتے ہیں پس خدا نے تعالیٰ کہ تمام بادشاہوں کا بادشاہ ہی کی طرح  
احوال تمام بندوں اپنے کے سے خاقل ہے گا باقی زمین اس مقام میں چند بخین کہ ذکر انکا واجب ہے  
اول بحث یہ ہے کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص مسجد کو ذکر اور نماز سے معطل کئے  
اور ویرانی ظاہری یا باطنی اُس کی کرے وہ بڑا ظالم ہے اور اجماع اہل شرع سے یہ ثابت ہوتا ہے  
کہ کفر اور شرک تمام گناہوں سے بڑا گناہ ہے اور سب ظلموں سے بڑھکر ظلم ہے چنانچہ آیت  
ان الشریک لظلم عظیم سے بھی اس بات کی طرف اشارہ ہی ہے وجہ تطبیق کی کیا ہو کہ مسجد کی  
ویرانی کو بھی بڑا ظلم کہا گیا اور شرک اور کفر کو بھی بڑا ظلم ٹھہرایا جواب اسکا یہ ہے کہ ایک اعتبار سے  
شرک اور کافر بڑے ظالم ہیں اور دوسرے اعتبار سے خراب کرنے والا اور ویران کرنے والا مسجد کا  
بڑا ظالم ہے شرک اور کفر اس وجہ سے ظالم ہیں کہ انھوں نے اپنے نفسوں کو ہلاک بدی میں گمنا کرنا  
اور حق پروردگار اپنے کا بھی تلف کیا اور خراب کرنے والا مسجد کا اس وجہ سے بڑا ظالم ہے کہ آدمیوں کو  
اس سعادت عمدہ سے محروم رکھا اور معرفت معبود کی جہان سے معدوم کی اور شرک اور کافر چند  
کہ معرفت توحید اور نبوت کی نہیں رکھتے ہیں لیکن معرفت معبود کی سے مانع نہیں ہیں دوسروں کو  
بھی اس سعادت سے محروم نہیں کرتے ہیں بخلاف اس شخص کے سو اپنے حال کے اعتبار سے شرک  
اور کافر بڑے ظالم ہیں اور بہ نسبت دوسروں کے خراب کرنا مسجد کا بڑا ظلم ہے جیسے کہ ظاہر ہے اور ہم  
تفصیل کے مفہوم میں کہ اس مقام میں لفظ ظلم کا ہر زیادتی وجہ من الوجہ کفایت کرتی ہے اور تمام  
اعتبارات سے زیادتی درکار نہیں پس کچھ اختلاف اور تعارض نہیں دوسری بحث یہ ہے کہ جو شخص  
ذکر خدا کے سے منع کرے اور آدمیوں کو قائم کرنے دین اور شعار شرعی سے کسی وجہ سے باز کرے  
اس عید شدید میں داخل ہو مسلمان کو اس بات سے کمال احتراز چاہیے اور مقدمات اور دواعی  
اور اسباب قویہ اور بعیدہ اس کام کے سے نہایت احتیاط رکھے تیسری بحث یہ ہے کہ لفظ من کا مفہوم  
ہو اور اشارہ کے مقام میں لفظ اولئک ساتھ صیغہ جمع کے لئے یہ استعمال کس طرح سے درست ہوتا ہے  
جواب اس کا یہ ہے کہ اگرچہ لفظ من کا مفرد ہے لیکن جمع کے معنی میں مستعمل ہوا پس اشارہ کرنا  
اس کی طرف ساتھ صیغہ جمع کے درست ہو اور اشارہ کی جگہ صیغہ جمع کے لئے من میں ایک نکتہ ہے اور  
یہ ہے کہ اکثر مقام خوف کا تنہائی کے وقت ہوتا ہے اور اجتماع میں کمتر خوف ہوتا ہے اور





ایک نوع کا امتیاز حاصل ہوا اور نسبت الی اللہ ان میں زیادہ تر بہ نسبت اور مقامات کی مستحق ہوئی اور اسی واسطے ان مکانوں کو تشبیہا میوت اللہ اور خانہ خدا نام رکھتے ہیں اور اس سبب صحیحین کے حدیث میں آیا ہے کہ احب البلاد الی اللہ مساجدہا و افضل البلاد الی اللہ مساجدہا یعنی دو سترین شہر کے مکانوں میں سے اللہ کے نزدیک مسجدین ہیں اُس شہر کی اس واسطے کہ خدا وہاں جانے سے یاد آتا ہے اور دل کو طرف اللہ کے متوجہ کرتے ہیں اور ناخوش زیادہ شہر کے مکانوں میں سے بار اُس شہر کے ہیں کہ اُنکی یاد سے دل کو روکتے ہیں اور دنیا کی باتوں میں رغب کرتے ہیں اور وہاں جانے سے طرح طرح کی خواہشیں نفسانی طرف اکل و شرب اور خرید اور فروخت اور دیکھنے لڑکون اور عورتوں نامحرم کے پیدا ہوتے ہیں چہٹی بحث اور تحقیق یہ ہے کہ جو وقت خراب کر نیوالے مسجد کے حق میں یہ وعید شدیدی فرمائیے بطریق مقابلہ کے سمجھا گیا کہ آباد کر نیوالے مسجدوں کے واسطے صفت عدل اور ایمان کی ثابت ہوگی چنانچہ اس آیت میں کہ انما یعبہ مساجد اللہ من امن باللہ ذکر اسکا انشاء اللہ دیکھا گیا اسی واسطے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ اذ الیقار الجبل یتعاهد والمسجد فاشھدوا للہ بالایمان یعنی جب دیکھو تم کسی شخص کو کہ خبر گیری مسجد کی کرتا ہے اور بار بار اس مقام متبرک میں آتا ہے پس واسطے اُسکے گواہی ایمان کی دو تم ساتوین بحث یہ ہے کہ جو چیزیں مسجد کی تعظیم کے واسطے شرع شریف میں آئی ہیں اور وہ کئی چیزیں ہیں مسلمان شخص کو چاہیے کہ اُن چیزوں میں جو اس سے ہو سکتی ہو دریغ نہ کرے اور بجالا دے تاکہ مسجد کے خراب کر نیوالوں میں دخل نہ ہو اور آباد کرنے والوں کی گروہ میں شمار کیا جاوے اور بیا د پا جانا واسطے ادا کرے فرض کے مسجد میں وقت تاریکی کے کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ تاریکی کے وقت مسجد میں جانا سبب کفارہ گناہوں کا ہے اور یہی حدیث شریف میں ہے کہ جو کوئی اپنے گہر میں ظہارت اور پاکیزگی چھی طرح سے کرے پھر مسجد کی طرف محض بہ نیت ادائے فرض کے روانہ ہو ہر قدم اسکا ایک ایک کرنا جاتا ہے ایک قدم سے ایک گناہ دور ہوتا جاتا ہے اور دوسرے قدم سے درج بہشت میں بلند ہوتا جاتا ہے دوسرے یہ کہ مسجد کو گرد اور کوڑے سے اور تہک اور مکروہات طبعی اور نجاسات شہرعی سے پاک رکھے اور سبب روشن کرنے عود

تفسیر غزیری  
وہ ایک ہاؤس ہوتی  
گورنری کو دیکھنے لگا اور  
اُسکے لیے بتا دیا اور  
نیکو کردہ بتا دیا اور  
پھر اور دیکھنے لگا اور  
کی کچھ پوچھ رہی ہوگی  
وہ بھی اہل اس  
رکھو میں چھٹی ہوئی ہوگی  
وہاں یہ مطلب بتا  
کہ بہت سے  
محل داخل کی طرح  
نہایت اعلیٰ کے موافق  
نہیں ہوں اور یہی چیز  
بتا رہا ہے اور  
ہاں یہ مطلب ہے

وغیرہ کی معطر کرے اور فرش سترا اور پاک بغیر تکلف کی ٹہنیں بچا وے اور حدیث شریف  
 میں ہے کہ خض خاشاک مسجد سے دور کرنا اور جاو بکشی اس مکان کی کرنی بہشت کی حور  
 مہر ہے لیکن اس امر میں ایسی احتیاط کرے کہ نوبت زمینت کی حد سے بڑھ کر نہ پہنچے اور پانی  
 پانی سے مٹلا کرے اور پہول بوٹے نہ نکالے اور لا جورد وغیرہ سے رنگین نہ کرے اور  
 کہ ان چیزوں کے سبب حکم مسجد کا نہ ہے گا اور تماشا گاہ دین داخل ہو جاوے گی اور  
 حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے جبوقت مسجد نبوی مقدس نئے سرے سے تعمیر کروائی  
 معمار کو ارشاد کیا کہ اکن الناس من المظروا بآب ان تمحر او تصفر لتقتن الناس یعنی  
 بنائے مسجد کو اقدس محکم کر کہ خوف پکٹنے پانی کا دور ہو جاوے اور خبردار ہو کہ اس مسجد  
 کو سرنخی اور زردی کے ساتھ رنگین نہ کرے تو کہ آدمی فتنہ میں پڑینگے اور عبادت کے وقت  
 نقش اور نگار کی طرف مشغول ہونگے اور عبادتوں میں قصور ہو گا تیسرے یہ کہ جب مسجد میں  
 داخل ہو اگر وقت ادا سے فرض اور سنت کا ہے فہا کہ انہیں کے ادا کرنے میں مشغول ہو  
 والا دور رکعت تخت مسجد پڑھے بموجب حدیث ابی قتادہ کی کہ صحاح مستدین موجود ہے  
 اذا دخل احدکم المسجد فلیرکم دکتین قبل ان یجلس یعنی جبوقت داخل ہو کوئی تم میں سے  
 مسجد میں پس چاہیے کہ پڑھے دو رکعتیں پیشتر بیٹھنے سے اور اگر فرض اور سنت اور نفل وغیرہ  
 ادا کیے تخت مسجد ساقط ہوئی اور اگر ایسے وقت مسجد میں جاوے کہ نماز پڑھنے اسوقت میں  
 ممنوع ہے جیسے کہ وقت استواء اور طلوع اور غروب کی بالاجماع یا بعد فجر اور عصر کے نزدیک  
 خفیہ کے پس ایسے وقت میں چاہیے کہ ایک ساعت خفیہ قبلہ رو بیٹھ کر ساتھ ذکر اور تسبیح کے  
 مشغول ہو پھر اپنی حاجت کے واسطے چلا جاوے اور نماز اسوقت نہ پڑھے چوتھے یہ کہ جب  
 مسجد میں آوے دہانیا پر اول رکھے اور جب مسجد سے نکلے بایان پر اول نکالے اور سچ روایت  
 حضرت خاتون قیامت فاطمہ زہرا صلی اللہ علیہا وعلیہا کی آیا ہے کہ مسجد کے داخل ہونے کے وقت  
 کہے صلی اللہ علیہ وسلم رب اغفر لی ذنوبی وافتح ابواب رحمتک اور نکلنے کے وقت کہو  
 صلی اللہ علیہ وسلم رب اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب فضلك پانچویں یہ کہ بیٹھنا  
 مسجد میں واسطے انتظار سی نماز جماعت کے عبادت ہے اور ایسے ہی بعد ادا کرنے

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

ترجمہ تفسیر غزالی

نماز کے واسطے ذکر اور تہلیل اور تسبیح کی اور حدیث صحیح میں آیا ہے کہ جب تک مصلی بعد نماز کے اپنی جگہ بیٹھا رہتا ہے فرشتے اُس کے حق میں یہ دعا کرتے رہتے ہیں اللھم اغضلہ وارحمہ یعنی بار خدا یا بخش اسکو اور رحم کر اُس پر لیکن یہ دعا فرشتوں کی اُس وقت تک ہے کہ وضو اُس کا شکستہ نہ ہو چٹھے پچھ کہ مسجد میں حتی المقدور خرید و فروخت اور دوسرے معاملات دنیا کی مثل اجارہ وغیرہ کی نکرے اور آدمیوں کو چاہیے کہ مسجد میں نماز سے پہلے حلقہ کر کے دنیہ کی باتیں اور زہریات ملے فائدہ اور قبیحہ ایسوں اور بادشاہوں کے بیان نکرین بلکہ سب کے سب قبلہ کی طرف متوجہ ہو کر نماز کی شکل پڑھیں اور ذکر میں مشغول ہوں اور گم ہوئی چیز کو مسجد میں آواز بلند سے نہ ڈھونڈیں بلکہ بلا سبب مسجد میں آواز بلند نہ کریں اور یہوش لڑکوں اور بچوں کو مسجد میں آئے نہ دیویں اور ہتھیار مسجد میں نہ لادیں اور از روام اور بارہ اور خانہ جنگی نکرین اور فقیروں کو مسجد میں سوال کرنا حرام ہے اور اُن فقیہوں کو جو مسجد میں مانگتے ہیں دینا مکروہ ہے تاکہ اس فعل کی عادت نہ کریں اور مسروں کا پڑھنا مسجد میں ممنوع ہو مگر وہ شعر جس میں توحید باری تعالیٰ کی اور نعمت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی یا عطا نصیحتیں ہوں وہ درست ہے اور عین مسجد میں گناہ گاروں کو سیاست نہ چاہیے کرنا اور سونا مسجد میں بغیر ضرورت کے مکروہ ہے اور وقت حاجت کے کچھ مضائقہ نہیں اور شہوک ڈالنا مسجد میں گناہ ہے اور اگر ڈال بھی یا جلدی سے وہاں سے اٹھالیں اور اُس مکان کو پاک کریں اور اگر زمین مسجد کی نرم ہے اُس شہوک کو زمین کھود کر دفن کریں اور کاریگر کو بیٹھکر مسجد میں کام کرنا ممنوع ہے لیکن اگر معتکف ہے اور بدو ن پیشہ اپنے کے قوت اُس کو میسر نہیں ہوتا ہے تو اُس وقت درست ہے اور غسل اور وضو اور حجامت مسجد میں اس طرح سے کہ مستعمل پانی سے زمین اُس کی آلودہ ہو جاوے یا بال اور میل بدن کا اُس میں گرے ممنوع ہے اور پیاز اور لہسن کچا کھا کر مسجد میں آنا اور حق کی بوئنت میں یکے بغیر سواک کے مسجد میں جانا مکروہ ہے ساتویں پچھ کہ مقدور کے موافق مسجد کی عمارت میں جس مقام میں کہ حاجت اُس کی ہے مالی اور جان سے مدد کرنی ثواب عظیم ہے اور ایسے ہی درست کرنا سامان طہارت کا مثل بنا غسل خانہ اور تعمیر چاہ مسجد کی اور بدرو پانی اور اُس کے کی اور فرش بوری یا وغیرہ کا ڈالنا اور روشن کرنا چاراع کا جب تک آدمی

مولانا شاہ عبدالقادر  
جس کا نام درج ہے  
منہ عن القرآن  
ترجمہ تفسیر عریضی  
الشیخ  
شروع الکریم  
کا اسم کا نام ہے  
تو اس صاحب  
بہت مہربان  
مہربانی کرنا  
والا ہے  
الحمد لله رب العالمین  
سب تعریفیں  
اور بڑیاں خاص  
سے خاصی اور  
سختی ہی سختی  
اول سے آخر  
تک جو ہوئی  
یہ یاد ہوئی



اس معنی کا اُس سے ظاہر نہیں اس واسطے کہ تفسیر اس آیت کی میں معنی دوسری بیان کیے گئے اور سابق کو زیادہ تر وہی معنی چسپاں ہے پس ان احتمالی معنی سے عمل مستمر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کس طرح نسخ ہو سکے اور یہی استثنائاً لا یمکن الخافض کا اس معنی کے موافق تکلف سے درست ہو چنانچہ ظاہر ہے بحث اُٹھوین یہہ ہے کہ آیت ولله المشرق والمغرب لے آخر ہا ہر چند کہ واسطے تسلی اوشکیں مسلمانوں کی نازل ہوئی ہے تاکہ مسلمان بسبب بند کرنے اور روکنے اُنکی سے مسجدوں متبرکہ کثرت سجد الاحرام اور مسجد بیت المقدس کی اور دریاں اور خراب کرنے اُن مکانات تبرک سے ملول تہوں اور خوشی دل سے عبادت کرتے رہیں لیکن جب اس آیت سے یہ سمجھا گیا کہ حق تعالیٰ کو نسبت سب مکانون کے ساتھ برابر ہے اور اس سے لازم آیا کہ نسبت اللہ تعالیٰ کے سب جہتوں سے بھی برابر ہے اس واسطے کہ جہات حقیقت میں اطراف مکانون کی ہیں اور عبادت اُنکی جیسے کہ ہر مکان میں مقبول ہے ایسے ہی جس طرف کو متوجہ ہو کر کچلائے مقبول ہے پس اس صورت میں تعین قبلہ کی نماز میں محال معلوم ہوتی ہے اسی واسطے مفسرین صحابہ نے اس لازم کے صحیح کرنے کے واسطے چند صورتیں بیان کی ہیں اول یہ کہ یہ آیت اس مقدمہ میں انزی ہے کہ بیت المقدس کی جہت منح ہوئے اور کعبہ کی طرف نماز کا حکم ہوا یعنی استقبال قبلہ کی اصل عبادت میں کہ وہ تولی الی اللہ سے دخل نہیں بلکہ یہ استقبال محض واسطے درست کرنے توجہ کے عوام کی ذہنوں میں مقرر فرمائی ہے پس نسخ کرنے استقبال ایک جہت کی طرف دوسری جہت کی تغیر اور تبدل اصل عبادت اور بندگی میں نہیں ہوتا ہے دوسری یہہ کہ جب کوئی شخص اندھیری رات میں اپنے اندازہ سے کسی سمت کو جہت کہہ عظمہ کی جا کر استقبال کرے اور اُسی سمت کو نماز پڑھے اور بعد اُسکے ظاہر ہو کہ وہ سمت جہت کہہ کی نہ تھی وہ نماز درست ہے اور اعادہ اُس نماز کا لازم نہیں آتا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حکم کو اسی آیت سے استنباط فرما کر اُمیوں کو بتلایا ہے کہ اکثر حاضرین اس وقت نے گمان کیا کہ یہ آیت اسی مقدمہ میں نازل ہوئی چنانچہ ترمذی و ابن ماجہ میں ساتھ روایت عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ کے وارد ہے کہ ہم لوگ ہمراہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک جہاد کے سفر میں تھے اور وقت رات کا تھا اور بہت تاریکی اُس رات میں تھی کہ ستارے نہیں دکھلائی دیتے تھے اور جہت قبلہ کی معلوم نہوتی تھی سب آدمیوں نے اپنی اپنی شکل سے

نماز پڑھی اور نشان کے واسطے جس طرف نماز پڑھی خط کہنچر یا اور ان خطوں پر پتہ رکھ دیا گئے  
تھے جب صبح ہوئی معلوم کیا کہ قبلہ کی طرف کوئی خط نہ تھا ہمنے یہ ماجرا رو برو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عرض کیا اور حکایت کی کہ یا رسول اللہ ہم سبہوں نے خطا کی اور طرف سوامی قبلہ کے نماز پڑھے حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ تمہاری نماز درست اور مقبول ہوئی اور ظہنی نے اسی طرح جابر بن عبد اللہ سے یہی روایت کی ہے کہ یہ کہ ایک جماعت نے قدماہم فیرین میں سو کہا ہے کہ پہلے متعین ہونے قبلہ سے آدمی غیر تھے جس کو چاہتے تھے نماز پڑھ لیا کرتے تھے بعد اسکے حکم منسوخ ہوا لیکن سہل بن خبیر کی از روئی وایات صحیحہ کے ثابت نہیں ہوتی ہے محض احتمال ہے البتہ قتادہ اور عبد الواحد بن زید نے کہا ہے کہ بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مسلمانوں کو اختیار تھا خواہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھیں خواہ کعبہ کی طرف دونوں طرف نماز جائز تھی بعد یہ پیغمبر منسوخ ہوئی چوتھے یہ کہ مدلول اس آیت کا خاص ہے مسافر نوافل گناہ کی جسوقت نماز نفل سواری کے اوپر پڑھے جس طرف سواری اسکی متوجہ ہو نماز انکی درست ہے اور آنحضرت صلعم نے یہی سفرو میں اسی نماز پڑھی ہے چنانچہ صحیحین میں اور دوسری صحاح میں مروی ہے چنانچہ یہی ہے اور ابن ابی شیبہ نے حضرت امیر المومنین عمر فاروقؓ سے روایت کی ہے کہ کسی نے انکے روبرو یہ آیت پڑھی **وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ** فایکھاؤنکو لؤا فکرو وجہ اللہ انہوں نے فرمایا کہ معنی اسکے یہ ہیں کہ **مَا يَمْنَنُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبُ قَبْلَهُ اِذَا اَوْتَجْتَ فَاِنَّ الْبَيْتَ** یعنی درمیان مشرق اور مغرب کے قبلہ ہے جسوقت متوجہ ہو تو طرف بیت اللہ کے پس حاصل اسکا وسعت اور فراخی ہی بات ہیں کہ استقبال عین کعبہ کا تخصیص کر کے ضرور نہیں بلکہ کعبہ کی طرف کو اگر نماز پڑھے لے کفایت ہے چنانچہ بعض اہل تدقیق نے کہا ہے کہ جو موضع مقاصد رکھا ہے اس موضع میں جس طرف منہ اپنے کو متوجہ کرے استقبال قبلہ کا حاصل ہوتا ہے چنانچہ اوپر دلائل انفاق ہیئت کی پوشیدہ نہیں ساتویں یہ کہ مضمون اس آیت کا اس آدمی کے حق میں ہو کہ خانہ کعبہ اس کے روبرو ہے جس طرف سے چاہے متوجہ کعبہ کی ہو کہ نماز پڑھ سکتا ہے انہوں نے یہ کہ نزل اس آیت کا یہ حق عاکہ بخیر حق نماز کے چنانچہ صحیح اور صحاح اور صحاح سے مروی ہے کہ جب آیت **ادعونی استجب** لکھ نازل ہوئی اپنے دعا مانگو تم قبول کرو لگائیں دعا تمہاری آدمیوں نے پوچھا کہ کس طرف متوجہ ہو کر دعا کریں

موضع نماز ان  
الای ای ای ہو  
پہلے لوگوں کی  
راہ پہلے کی توفیق  
سے ہوا اور اسے  
لوگوں کی راہ  
نہیں ہم فائدہ  
چتر تو نے فضل  
کہا اسے چاروں  
ارابین میں  
دوسرے زمین و  
دھالین و شہار  
دھالین اور چتر  
خلف ہوا اسے  
یہود اور کراہین  
سے نصار سے  
مراہین یہ سوا  
خدا ان کے لئے  
ہندوں کی زبان  
سے بیجا اور بیگناہ  
پسندہ دن کو  
جو اس کا ہمارا

موضع القرآن

مکان تفسیر

وحي ما شان

وسبب فتاوى

بعض علماء

بعض علماء

بعض علماء

بعض علماء

بعض علماء

بعض علماء

بعض علماء

انکے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی روایت کیا اسکو ابن جریر نے اور ابن المنذر نے مجاہد سے اور  
 اورون نے بھی روایت کی جو غیر مجاہد سے توین بیکہ کہ نزل اس آیت کا حق عبادت میں نہیں  
 بلکہ بھاگنے اور گریز کرنے میں ہے اور خطاب بیچ لفظ قولوا کے واسطے آدمیوں کے ہے کہ منع کرتے  
 ہیں نہ کہ خدا سے اور سچی کرتے ہیں بیچ خراب کرنے مسجدوں کے اور مرد اور بیچ ہی کہ اگر تم رسوائی  
 دینا اور عذاب آخرت کی سے کہ تم چاہو کہ گریز ہو کہ خلاص ہو جاؤ پھر بات تمھارے واسطے ممکن  
 نہیں اس واسطے کہ مشرق اور مغرب زمین کا کل خدا کی تصرف میں ہے جس طرف کو بھاگو گے  
 رسوائی دنیا کی اور عذاب آخرت کا کہ تمھارے حق میں مقدر کیا ہوا خدا کا ہے رو برو تمھارے  
 آدمے گا اس واسطے کہ تصرف اور قدرت اللہ تعالیٰ کے ہی واسطے ہے اور علم اُس کا ہر ایک  
 مکان کو گھیرنے والا ہے اُس سے بھاگنے کی کوئی صورت متصور نہیں ہو سکتی ہے حاصل کلام  
 یہ ہے کہ دونوں فرقے اہل کتاب کے خواہ یہود ہوں خواہ نصاریٰ خواہ اور فرق باطلہ  
 جیسے جہلاء مکہ کے اور یہود اور مجوس سبب ارتکاب ایسے ظلم کے کہ تمام ظلموں سے  
 سخت ہو استحقاق دخول بہشت کا نہیں رکھتے ہیں اور جب کہ انھوں نے استحقاق دخول کا نہ رکھا  
 یہ طرح ہو سکے کہ سولے انکے کوئی بہشت میں نہ جاوے اور بہشت انھیں کے حصہ میں نہ آوے اس واسطے  
 کہ یہ لوگ اپنے پروردگار کے حق میں سب اور شتم کا وظیفہ رکھتے ہیں اور یہ ظلم پہلے ظلم سے بھی  
 بڑھ کر ظلم ہے و قالوا یعنی اور کہا ان سب خواہ یہود ہوں خواہ نصاریٰ خواہ مشرکین عیب  
 کے کہ الذین لا یعلمون سے مراد وہی لوگ ہیں اِنَّكَ اللَّهُ وَلَكَ یعنی رکھتا ہو اللہ تعالیٰ اولاد  
 ہو ہی کہتے ہیں کہ غیر بیٹا خدا کا ہے اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ مسیح بیٹا خدا کا ہے اور مشرکین عیب  
 کہتے ہیں کہ فرشتے بیٹیاں خدا کی ہیں اس واسطے کہ کام خدائی کے کرتی ہیں اور کسی کی نظر  
 میں نہیں آتی ہیں اگر مینے ہوتے پردہ نشینی اختیار نہ کرتے اور اولاد کا ہونا جانوروں اور کھیلوں  
 میں کچھ عیب نہیں اور آدمیوں کو اس کی طرف نسبت کرنے سے سب اور شتم نہیں ہوتا جو لیکن  
 باری عز شانہ کے حق میں اولاد کا ہونا بڑا سخت عیب ہے اور نہایت درجہ کی دشنام ہے جیسے کہ  
 ستفرش ہونا عورتوں کی حق میں عیب نہیں اور مردوں کے حق میں دشنام ہے اور اسی واسطے  
 صحیح بخاری اور دوسرے صحاح میں ساتھ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث قدسی میں آیا ہے







ابن عباس فقال لا اله الا الله نفس فها انه لا اله غيره ولله قدرها  
 ان النعمة كلها منه وهو الخلود عليها والله اكبر نعم فها انه لا شئ اكبر منه  
 فما سبحان الله قال ابن عباس وما تنكرونها هي كلمة رضىها الله لنفسه وامر بها  
 ملكه وفتح اليها الاختيار خلقه اور ابن ابي حاتم نے سن بصري رضی اللہ عنہ سے سنا  
 کی ہے کہ سبحان اللہ اسم لا يستطیع الناس ان یخلوہ یعنی اس کلمہ کو مخلوقات اپنے  
 حق میں استعمال نہیں کر سکتے ہیں اس واسطے کہ پاکی ہر شے نالائق سے شان خالق کے ہے فقط  
 بخلاف حمد اور تکبر کے کہ مخلوقات آپس میں بھی اس کا استعمال کرتے ہیں اور دلیل پاک ہونے  
 جناب عز اسمہ کی اس خیال خام سے یہ ہے کہ اگر اُس کے فرزند ہو پس دُعا سے خالی نہیں ہائے  
 واسطے بھی منصب خدائی کا ثابت کیا جاوے پس فی ذاتہ وہ مستقل اور قائم بذاتہ ہو اور اُس کو  
 تعلق جناب باری کے ساتھ نہ رہے اور فرزند ہونے ضرور ہے کہ اُس کو تعلق اصل کے ساتھ  
 ہو پس لازم ہو کہ باوجود خدائی ثابت کرنے کے فرزندیت ثابت نہیں ہو سکتی ہے یا اُس کو  
 فی حد ذاتہ اُتھا دے واجب الوجود نہ کہ تو ضرور ہو کہ جناب باری نے اُس کو پیدا کیا ہو سو اس  
 صورت میں عبد ہونا اُن کا لازم آیا اور فرزند عبد نہیں ہوتا ہے اگر اس طرح ہو تمام واللہ وہ موجود  
 اور یہ بات ظاہر البطلان سے پس معلوم ہو کہ مرتبہ خدائی کا ایسا رتبہ ہے کہ فرزندیت غیر  
 کی اس کے واسطے قرار دینی محال ہے اس واسطے کہ فرزند کو چاہیے کہ ہم جنس والد اپنے کے ہو اور اگر ہم جنس نہ  
 فرزند نہ ہو گا اور جناب باری کسی شے کے ساتھ ہم جنس نہیں ہو سکتا جو **لَا تَكُنِ الْفِتْنَةُ وَلَا تَضِلُّ** یعنی بلکہ  
 اُس کے واسطے ہے جو کچھ کہ تمام آسمانوں میں اور زمین میں ہے از روئے ملکیت اور پیدائش کے اور  
 یہ بات ظاہر ہے کہ ملوک اور مخلوق ہم جنس مالک اور خالق کا نہیں ہو سکتا ہے اور اسی واسطے  
 شرح شریف میں مقرر ہے کہ جو شخص مالک کسی قریب اپنے کا ہو جاتا ہے پس درمیان جہدیت  
 اور فرزندیت کی مبایعت کلی ہے اور یہ بات بھی اولاد کے حق میں واجب ہے کہ اپنے والد کے  
 بندے ہوں اور واقع میں کوئی شخص آسمانوں اور زمین کے رہنے والوں میں سے اُس کی بندگی  
 سے خارج نہیں بلکہ **كُلٌّ لَّهُ قَانُطُونَ** یعنی تمام لوگ خواہ آسمانوں کے رہنے والے خواہ زمین کے  
 اُس کے مطیع اور فرمان بردار ہیں بعضے برضا و رغبت جیسے کہ انبیاء اور فرشتے اور مومنین صالح

مخرج الکلام

جوابان لایحی

اور چوتھی طرف

بھیجا ہے اسے

مجھ کی مدد پر

سکھنے کے لئے ہیں

اور اس پر بھیجا ہے

پہنچا ہے اپنے

قربت اور شرف

پہنچا ہے اپنے

میں اور دنیا سے

سے دن کو بھیج

جانتے ہیں بھیج

تین لاکھ دس

تین لاکھ دس



مخرج القرآن

اور قیامت کے دن سچ

نیما ان باب جو تولد

مجلسی السید اکرم

دلالت علیٰ کتبہ

ان کو دین میں

لے کے کس واسطے

ختم اللہ علیہ

و علیٰ الصالحین

غیاثہ و ائمہ

عزیز اب علیہ السلام

پروردگار تعالیٰ

ان کے دل میں جو

بات نہیں سمجھتے

ان کے کانوں میں

جو سچ بات نہیں

سننے اور ان کا

چہرہ پر جو عداوت

نہیں دیکھتے اور

...

وہ چیز فی الفور پس اگر فرزند ہوئے کسی شوکی بھی دلیل ہو کہ بغیر مادہ اور اسباب کے پیدا ہونے سے  
فرزند خالق کا ہو جائے پس ہر چیز میں دعویٰ ولایت اور فرزندگی کا لازم آئے گا اور حضرت  
عیسیٰ اور عزیر اور شرتون کی خصوصیت نہوگی اس واسطے کہ پیدائش سب کی اس کے ساتھ ہے  
نہ اسباب کی جہت سے کہ نظر ظاہر میں کسی شو کو جو بعد اسکے شود و سری پیدا ہو سبب ہم کہے باقی ہیں  
اس مقام میں چند بحثیں کہ مفسرین تعرض انکار کرتے ہیں اول یہ کہ ان آیتوں سے یہ معلوم ہوا کہ ثبوت  
ولد کا واسطے جناب باری کے صریح خلاف عقل کے ہو پس اس قدر جماعت کثیر کہ بڑے بڑے عقلمند  
بھی ان میں تھے کس طرح اس عقیدہ پر اصرار رکھتے اور اس خدشہ کے واسطے بعض علماء متحققین اس  
طرف گئے ہیں کہ اس فرقہ کو یہ اعتقاد نہ تھا کہ حقیقت میں اللہ کے ولد ہی بلکہ خلاصہ کلام ان کے کا  
اسی قدر تھا کہ بعض مخلوقات میں ایک مرتبہ عبدیت سے بڑھ کر ہی اور اس مرتبہ کو ولدیت کے ساتھ  
تعبیر کرتے ہیں اور ان کو متبنی خدا جانتے تھے لیکن اس توجہ میں دو وجہ سے خلل ہے اول یہ کہ  
عقیدے کے رد کرنے کے واسطے حاجی قرآن میں ایسے الفاظ وارد ہوئے ہیں کہ صراحۃً دلالت  
اس بات پر کرتے ہیں کہ حقیقت میں اللہ تعالیٰ ولد رکھتا ہے جیسے کہ اس آیت میں افی یكون له  
ولد ولو تکن له صاحبة یعنی کس طرح ہو اللہ کے واسطے ولد اور نہیں ہو سکے بی بی اور بعضی  
جگہ قرآن میں ایسی ہے کہ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ جس جگہ یہ لوگ ولد ثابت کرتے اس سے  
متبنی مراد نہیں جیسے کہ اس آیت میں وجعلوا ابینہ و بین الجنۃ نسبا یعنی اور ٹھیکر یا انھوں نے  
اس میں اور جنوں میں نام اس واسطے کہ متبنی میں نسب نہیں ہوتا ہے دو مراحض میں یہ ہو کہ اگر اعتقاد  
ان کا فقط متبنی کا ہوتا پس حقیقت میں ظاہر خطا تعبیر لفظی میں ہوئی اور باعتبار معنی کے کچھ خطا ہوئی  
اس واسطے درجہ اصطفا اور محبوبیت کا مسلمانوں کے نزدیک بھی بعضی مخلوقات کے واسطے  
ثابت ہوا اور اسی اصطفا اور محبوبیت کو وہ لوگ متبنی کے ساتھ تعبیر کرتے تھے پس اس قدر عتاب  
شدید بابت اس خطاب لفظی کے ان کے اوپر کس واسطے متوجہ کیا مگر اس خلل کا جواب اس طرح  
کہہ سکتے ہیں کہ اصطفا اور محبوبیت عبدیت کے ساتھ منافی نہیں اور ولایت کسی طرح سے ہو  
منافی عبدیت کی ہو اور وجہ فرق کی یہ ہے کہ اصطفا اور محبوبیت مصطفیٰ اور محبوب کو اسی کے  
مرتبہ سے خارج نہیں کرتی ہے بلکہ اس کے درجوں میں سے اعلیٰ درجہ کو پہنچاتی ہے مثلاً کوئی



تفریط سرزد ہوئی اور ہر شے کے واسطے کہ اس قانون میں اور زمین میں میں روح شافی اور دگر  
ہے کہ بسبب اس کے اس معرفت سے محروم نہیں ہے مکلف ہو یا غیر مکلف حیوان ہو یا جماد  
اور دلیل اس کی یہ ہے وان من شیء الا یسبح بحمدہ وکل قد علم صلوٰۃ و تسبیحہ او بحسب  
تیسری یہ ہے کہ لفظ تاکا مافی السموات میں واسطے غیر ذوی العقول کے ہر اور کل کہ قانون صبیح  
جمع سالم مذکور ذوی العقول کا ہے اس عنوان کے بدلے میں کیا نکتہ ہے جواب اسکا یہ ہے کہ مکلف  
کے بیان کرنے کے واسطے لفظ غیر ذوی العقول کا ذکر کیا اور مانع عرض اور قشر کے قرار  
دے کر کلیہ کا احتمال کیا کہ اس کو نسبت اس مقام کی ساتھ بہت ہے اور مقام بیان قہر  
میں کہ یہ فعل ذوی العقول کا ہے ذوی العقول کو تغلیب دی کہ اس جگہ مناسب ہی ہے پس تفنن  
عبارت میں کمال بلاغت پائی گئی واللہ اعلم باسرار کلامہ بحث چوتھی یہ ہے کہ جملہ فیکون کا  
ادب و قرات رفع کے کہ چہر تراء نے اسی کو اختیار کیا ہے معطوف بقول کے اوپر ہے یا ابتدا کلام  
اور تقدیر لسطح ہے فہو فیکون لیکن ابن عامر کی قرات پر کہ فیکون کو منصوب پڑھتے ہیں بڑا شکل لازم  
آتا ہے اس واسطے کہ بعد امر کا بغیر نسبت کے منصوب نہیں ہوتا ہے اور اس جگہ نسبت معقول نہیں  
ہے اس واسطے کہ وجود شے کا سبب اپنے ہی وجود کا نہیں ہوتا ہے کہ نسبت شے کی اپنے نفس کو واسطے  
باطل ہے اور اسی واسطے علماء عربیت نے مقرر کیا ہے کہ جواب امر کا چاہیے کہ کسی وجہ سے مخالف  
امر کے ہو جیسے کہ اذہب تنتفع یا فاعل میں مخالف ہو جیسے کہ اذہب یندھب زید یا دونو چیز وغیر  
ہو جیسے کہ اذہب ینفعاک زید اور جگہ دونو فعل میں بھی متحد ہوں اور فاعل میں بھی متحد ہوں اس  
جگہ نصب جائز نہیں رکھا ہے اس واسطے کہ الشیء لا فیکون نحو طالعہ لینے شے نہیں ہوتی ہے شرط  
واسطے نفس اپنے کے پس معنی ان فعلت فعلت کے کہ شرط صحت جواب بالفا کے ہی متحقق ہو  
جواب اسکا یہ ہے کہ جو غرض مترتب اوپر امر کے ہے کہی الشیء چیز ہوتی ہے کہ متغیر فعل امر کے ہو  
چنانچہ اکثر اوقات اسی طرح وقوع میں آتا ہے اور اسی واسطے علماء عربیت نے مخالفت فعل  
یا فاعل کی شرط کی ہے اور کبھی غرض مترتب امر کے اوپر لینے وہی فعل ہو دے پس اس فعل کو جواب  
امر کے ڈالنے میں خبردار کرنا اس بات کے اوپر ہے کہ غرض ہمارے اس امر سے کوئی شے دوسرے  
سوا اس فعل کے نہیں جیسے کہ اگر کوئی کہنے والا کہے کہ اذہب تذهب منہ کے یہ میں کہ غرض ہماری

مصحح القرآن

جگہ والکتاب

امتیاز و کما

مصحح القرآن

المتفقون و کما

المتفقون و کما

اور سب کے تہ

خاتمالی سے اور

مکون سے قریب

مکون سے قریب

مکون سے قریب

مکون سے قریب

مصحح القرآن

بجہ خبر زیادہ کی غلطی

یعنی جو جن دون

قرآن شریف ان کا جو

دون دن حد تک

دون میں زیادہ ہوتا

ہے اور ان کے واسطے

غبار کی رویت والا

اس امر سے محض جانا تیرا ہے نہ چیز دوسری اور اس آیت میں ہر گاہ کہ امر کن سے مقصود طلب کرنا نفس جو دکا ہو کان نامہ کو جواب کان نامہ کا کیا اسی عرض کے واسطے اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ علما بخونے نصب الفا کا طرح بھی جائز رکھا ہے کہ جواب ایسے خبر کی بعد آوے کہ معنی امر کے ہے یا ایسی خبر کے بعد کہ الفاظ اس کے متضمن امر کی لفظ کو ہوں چنانچہ پہلے کی مثال یہ ہے ان الله احدا ولعل خبر افتاب حلیہ کو دوسرے کی مثال یہ ہے قلت لزيد ذنبي فيرد في اسواسطے صحت اس جواب کی اور معنی کے ہونا اور لفظ کے پس جو خبر کہ معنی امر کی ہے حقیقت میں نہ امر ہی اور ایسے ہی جو خبر کہ متضمن امر کے لفظ کو ہے اس کو مشابہت تامہ ہے ساتھ امر کے اس بات میں کہ سبب بعد لفظ امر کے واقع ہوا اگرچہ وہ سبب امر کا نہیں ہو بلکہ سبب مضمون خبر کا ہو پس اس قاعدہ کے موافق نصب فیکون کا معنی اور تشبیہ اسکی کے ساتھ جواب امر کے ہو واسطے کہ یہاں بھی فیکون بعد انما بقول لکن کے واقع ہوا اور یہ خبر ہے کہ متضمن لفظ امر کو ہے اور کہنا کن کا سبب ہے واسطے ماول فیکون کے لیکن اس صورت میں کہ فیکون تتمہ مقولہ کی سے ہوا صواب یہ تھا کہ فیکون ساتھ تاء خطاب کے ہوتا مثل اذهب فتذهب لیکن تختہ غائب کے صیغہ لانے میں چھپے کہ اس امر حادث کو اس کلام میں دوبار ساتھ لفظ غیبت کے ذکر فرمایا اول امر کا لفظ کہا اور دوسرے لہ کا اور یک بار اور طریقہ خطاب کے بیچ لفظ کن کے پس اس جگہ بھی جانب غیبت کو تغلیب دی تاکہ متبادل الخطاب اور غیبت کا حاصل ہوا اور یہ بھی وجہ ہے کہ جب یہ جواب مشابہ جواب امر کے ہے اور حقیقت جواب امر کا نہیں ہو پس رعایت خطاب اور غیبت کی بر نسبت ان آدمیوں کی کرنی چاہیے کہ اصل کلام ساتھ لگے کیجاتی ہے اور مخاطب ساتھ اصل کلام کے کہ متضمن اس امر کو ہے وہ مکلفین میں کہ مدت اسے دراز سے خلعت وجود کا پس کر لیا قیام مخاطب کی انھوں نے حاصل کی ہو اور حادث تجد وہ اس مقام سے غیبت پس باعتبار اس قیقہ کے استعمال صیغہ غائب کا شعین ہوا بحث پنجون یہ کہ لکن کا کتابت پیدا کرنے سے ہے اور لفظ فیکون کا دلالت اور بر سرعت وجود اشیاء کے بعد تعلق ایجاد کی ہو اس واسطے کہ قاضی موضوع ہے واسطے تعقیب مع الوصل کے پس حاصل کلام یہ ہوا کہ اذا قضی الامر فاذیچناہم الی شئ الا کاجا د فیدوجلہ فیوجد بلا مہملہ پس وجود اشیاء کا ساتھ فعل ایجاد کے ہے

ساتھ کلمہ کن کے اور نسبت اس کی طرف کلمہ کن کی تمثیل کی قبیل سے ہے اور حقیقتہً مخاطب نہیں گویا  
 اور مشکل کن کو ذہن میں مانندہ بندہ مامور مطیع اور فرمانبردار کے قرار دیا ہو کہ ہرگز فرمان خاوند سے  
 ایک دم توقف نہیں کرتا ہو اور بجز حکم کے امتثال کرتا ہے اور اس بیان میں بڑی تاکید کی گئی اس  
 امر کی کہ جناب اُس کی پاک ہر فرزند بنانے سے اس واسطے کہ جسکو اس تہ کی قدرت حاصل ہو چکو  
 کیا حاجت ہو کہ مانند اور جانوروں اور آدمیوں کی اسکے فرزند ہوں اور پرورش اُن کی کرے  
 اور حاجت جماع اور حمل اور ضلع اور فطام کی اُسکو ہو تعالیٰ شانہ وعظمتہ پر حاضر اور جو لوگ کہ  
 ان معنی سے نئے خبر ہیں اور ظاہر لفظ کی طرف نظر اُنہی مقصود ہے بہت اشکالات کی تنگی میں اس  
 مقام میں اگر قرار ہونے میں منجملہ اُن اشکالات کے ایک یہ ہے کہ مخلوق مخاطب کلمہ کن کے  
 کس وقت ہوتی ہو قبل وجود سے صلاحیت خطاب کی اُس کو نہیں اور بعدہ جو کہ طلب جوہ کے  
 ساتھ کلمہ کن کی کوئی تحصیل حاصل کی ہو اور بعض اشکال یہ ہے اگر مخلوق جادو سے تکلیف اُس کی  
 غیر معقول ہو اور بعض اشکال یہ ہے کہ کلمہ کن کا قدیم نہیں ہو سکتا ہو اس واسطے کہ مرکب  
 اجزاء غیر قرار سے ہے اس سبب کہ پہلے کاف ہو اور نون اُسکے پیچھے ہے اور جو وقت کاف  
 زبان پر تھا نون شوقت نہ تھا اور جب یہ کلمہ عادت ہوا محتاج ہوا طرف دوسرے کن کے و کذا  
 غلظم الدلوہ و تسلسل اور بعض اشکال یہ ہے کہ قادر مطلق اگر قطع نظر تکلام اس کلمہ سے کریں ایجاد و تیار کا  
 کہ سکتا ہو پس یہ کلمہ محتاج ایہ نہ رہا اور محض لغو ہوا اور اگر نہیں کہ سکتا ہو پس قادر مطلق نہ رہا اور  
 بعض اشکال یہ ہے کہ ہم اپنے حال کو قطعاً جانتے ہیں کہ اگر تیار ہوا اس کلمہ کو کہیں بالکل بچہ پیدائش  
 کو فیصل کے فعلوں میں سے تاثیر نہیں کرتا ہو پس حال ہر قارہ مرید کا یہی ہو اور ان اشکالات کے جواب  
 دینے میں بڑی حیرت ہوئی ہو اور چپ و راست ہاتھ مارے ہیں مثلاً کہتے ہیں کہ یہ کہنا عام نہیں کہ  
 ہر مخلوق میں پایا جائے بلکہ خاص ہو ساتھ اُن شخصوں کے کہ موجد ہو چکے ہیں اور ایک حال سے  
 طرف دوسرے حال کے انتقال کرتے ہیں مانند اُن آدمیوں کے کہ حق تعالیٰ نے انکو فرمایا  
 کہ فاعلموا انہم خلائق اور یہ بھی کہتے ہیں کہ هذا اللفظ اسر لا جاء بالموت والدفن بالحيوة  
 یعنی یہ لفظ امر ہے نہ فعل کو ساتھ مر جانے کے اور امر ہے واسطے مردوں کے ساتھ زندہ ہونے کے  
 اور فقرہ اسلام بزدوی نے کہا ہے کہ تکلّم ساتھ اس کلمہ کے واسطے ایجاد کے نہیں بلکہ اوپر جو

صحیح القرآن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن

سہ لفظ کلمہ کن





گھر سونے اور چاندی کا پیدا ہونے یا محمد آسمان پر جا کر ایک فہرہ کتاب ہمراہ اپنے لاوے کہ ہم  
اوسکو پڑھیں اور نشا اس گفتگو اونکی کا جہل ہے اوسطے کہ وہ نہیں سمجھتے ہیں کہ رتبہ ہم کلامی کا اللہ  
کے ساتھ بہت بڑا عجب و تکرار اس مرتبہ کو نہیں پہنچتی بلکہ پہلا پایہ کہ ایمان ہے وہ بھی حاصل نہیں  
اور مرتبہ خاص ملائکہ اور انبیاء علیہم السلام کے واسطے ثابت ہے اور اورون کو میرے نہیں ہوتا  
پس فرمایش ہم کلامی کی خدا کے ساتھ گویا فرمایش سبب کی ہے کہ ہم سب کو اللہ تعالیٰ انبیاء و  
بناد یوے اور یہ فرمایش ان نادانوں سے مستعین ہوسٹی کہ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِي  
مِنْ قَبْلِهِمْ قُتِلَ قَوْلُهُمْ يَعْنِي اِيْسَىٰ هِيَ كَحَلِّ گئے وہ لوگ کہ پہلے انے تھے مانند گفتار انکی کی  
بے تفاوت ہوسطے کہ اوایل اور متقدمین انکی کی نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں اِنَّا  
اللّٰهُ جَهْرَةً وَّاجْهَلٌ لِّكَلَامِنَا كَلَهُمْ اَلِهَةً کہا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں هَلْ  
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ اَنْ يَنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ کہہ کر چلے گئے ہیں اور دوسری مثنوی کے  
جاہل لوگوں نے بھی پیغمبروں اپنے سے اس قسم کی فرمایشین کی ہیں پس اگرچہ کفار اس زمانہ کے اور  
پہلے زمانہ کے کفار باعتبار زمان اور مکان اور قوت اور جسم اور طول عمر کی اختلاف بہت رکھتے  
ہیں لیکن تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ يَعْنِي ہمزگ ہیں دل انکی جیسے کہ پہلے کفار کے دلوں میں شبہات  
و اہمیہ اور انکار معجزات پیغمبروں کا ہوتا تھا اس زمانہ کے کفاروں کے دلوں میں بھی واقع  
ہوتی ہیں پس ہم کلامی کی خدا کے ساتھ کہ ان میں پائی جاتی ہے صریح آثار جہل کے سے ہے  
حاجت جواب کی نہیں اب ہم متوجہ ہوتے ہیں طرف فرمایش علامت اور معجزہ کے پس جواب اسکا  
یہ ہے کہ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ يَعْنِي تحقیق واضح اور روشن کر دیں ہم نے علامتین اور معجزات اس پیغمبر  
کے جیسے کہ الشقاق قمار و سلام اور کلام کرنے حجر کے اور آجانا درخت کا آنحضرت صلی اللہ علیہ  
کے فرمانے سے اور روناستوں کی چوب کا بسبب فراق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تسبیح  
سنگیزوں کے ہاتھ مبارک میں اور اوس کے یاروں کے ہاتھ میں اور روان ہونے چشمی  
پانی کے انگلیوں مبارک سے اور شکایت ادھنی اور ہرنی کے اور دوسرے جانوروں زبان  
کے زبرد آنحضرت کے اور گواہی دینی سوسمار اور گرگ کے اور بصدق دعویٰ اوسکی کے  
اور سیر ہوجانا لکھرون کا تھوڑے کھانے سے بہ سبب برکت آنحضرت کے اور دوسرے ہوجانا سخت

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

موضع القرآن

بیماریوں کا بسبب پہنچانے ہاتھ کے اور نزول ہر آیت کا اس کلام مجز نظام سے اور قلب متدیس اس کے  
کی باوجود واقعی ہونے اور عرف نہ پہنچانے کے و علیٰ ہذا القیاس لیکن یہ تمام علامتیں روشن اور مجزے نظام  
تحتیہ یوقون یعنی واسطے اُن لوگوں کے ہیں کہ ارادہ حاصل کرے یقین کارکتے ہیں واسطے  
اُن لوگوں کے کہ تعصب اور عناد میں مشغول ہیں اور ارادہ تعجیر کا کرتے ہیں اور اگر ساتھ نظر تامل کے  
دیکھیں جان لیں کہ علامات اور معجزات پیغمبروں کے میں یہ شرط نہیں کہ موافق فرمائش منکون کی  
آوے یا اضطراب کی حد کو پہنچائے یعنی لا چاری کے سبب سے یقین کرنا پڑے بلکہ اس طرح  
کی ایمان کی صحت میں خلل پیدا کرتا ہے اس واسطے کہ ایمان صحیح وہی ہے کہ اپنے اختیار سے ہونہ اضطراب  
کے ساتھ البتہ بیچ علامات اور معجزات پیغمبروں کے اس قدر شرط ہے کہ قابل انداز تسمیر کے  
ہوں اور یہ بات اُن علامات اور معجزات میں کہ ہاتھ تیرے پر ظاہر ہوئی متحقق ہے اس واسطے کہ  
اِنَّا اَكْسَدْنَا مَا نَحْنُ یعنی تحقیق بھیجا ہے جیسے تجھ کو ساتھ معجزات حق کے اور اوپر وجہ صواب کے  
اور ساتھ اُس چیز کے کہ مقتضائے حکمت کا ہے اور وہ یہ ہے کہ تجھ کو یہ قدرت ندی کہ انگو بھرموں  
کے اس واسطے کہ جبر کی صورت میں فائدہ ایمان کا حاصل نہوگا اور اس وقت ایمان اُن کا مثل ایمان  
فرعون اور ہامان کے ایمان باس کا ہوگا پس چاہیے کہ حال تیرا اس سے تجاوز نہ کرے کہ  
بیشک یعنی بشارت دینے والا ہو تو ہر شخص کو کہ اپنے اختیار سے بے جبر اور ارادہ اور بغیر  
معائنہ عذاب کے تیری متابعت کرے وَتَذَكَّرُ اٰیٰتِیْ اور ڈرا نیو الا ہو تو اُس کبھی کہ اپنے اختیار  
سے تیری متابعت نہ کرے وَلَا تُشْعَلُ عَنْ یعنی اور تجھے پرش نہوگی کہ منکرین تیرے کو واسطے  
رستی پر نہ آئے اور کس واسطے اُنھوں نے عناد قبول کیا اگرچہ وہ منکرین اور معاندین داخل ہوئے  
وربما اَصْحٰبُ الْاِحْزٰی یعنی مصاحبان اُگ جلانے والے کے ہاں اگر تجھ کو قدرت اس بات کی ہم  
دیتے کہ جبر سے ایمان قبول کر لے اور پھر یہ لوگ اوپر انکار اور عناد اپنی کے باقی رہتی البتہ تجھے  
پرش ہوئی کہ کس واسطے ان کو ایمان پر نہ لایا تو باقی میں اس جگہ چند بحثیں آویں کہ یہ فرق تشابہ اور  
تشبیہ میں کیا ہے اور اس آیت میں لفظ تشابہ کا کس واسطے اختیار فرمایا جواب اس کا یہ ہے کہ دل  
کفار اس زمانہ کے اور دل پہلے زمانہ کے کافروں کے یکساں تھے کچھ ان کے درمیان میں منسوق تھا  
واسطے اثبات برابری کے لفظ تشابہ کا مناسب ہوا بخلاف تشبیہ کے کہ دلالت اوپر مخالفت مرتبہ

وہ لوگ جن کا  
بیمان یک  
وہی ہیں

مشبہ اور شبہ کی کرتی ہے اسی واسطے شعر کو جس وقت بیان برابری اور مساوات کا منظر ہو تا ہے تشبیہ سے عدول کر کے لفظ تشابہ کا لاتے ہیں چنانچہ کہنے والے نے کہا ہے  
 رِق الزجاج و رِق الخمر فتنًا ہما و فتنًا کل الامر فکنا اخر ولا قدم ولا غنا قدم ولا خدر  
 دوسری بحث یہ ہے کہ یہ آیت قد ہیئنا الاربابا لثقورہی فکون کے ظاہر میں اشکال وارد ہوتا ہے اس واسطے کہ اہل یقین کو بیان کرنے کی کیا حاجت ہے بلکہ بیان واسطے اہل ترد اور شک کے چاہیے اہل یقین کے روبرو بیان کرنا تحصیل حاصل کی ہے جو اب اس کا عین تفسیر گزار کہ مراد اہل یقین سے وہ آدمی ہیں کہ مستعد حصول یقین کے اور درپے تحصیل اس کی کے ہیں نہ وہ آدمی کہ جبکہ بالفعل یقین حاصل ہے تیسری پھر یہ کہ بیچ فرات نافع اور یقین کے لفظ ولا تسأل عن اصحاب الجحیم بصیغہ نہی حاضیہ آیا ہو اور اکثر مفسرین نے معنی اُس کے اس طرح بیان کئے ہیں کہ استفسارست کہ حال و درخون کے سے کہ زبان تحمل بیان اُسکی کا کہتی ہے اور نہ گوش طاقت سننے اُسکے کی اور مراد اس نہی سے بیان کرنا شدت عذاب و دوزخ کی ہے لیکن عبدالرزاق اور ابن جریر نے محمد بن کعب قرظی اور داؤد بن ابی حاتم سے روایت کی ہے کہ آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن فرماتے تھے کاش جان لون میں کہ انجام والدین میری کا کیا ہوا حق تعالیٰ نے یہ آیت بھی انا ارسلناک بالحق بشیرا و نذیرا ولا تسأل عن اصحاب الجحیم من بعد ان حضرت صلعم نے کبھی مذکور اپنی والدین کا نفرا یا نہیں کہ انشغال فرما گئے اور شیخ جلال الدین سیوطی نے بعد ذکر ان مدروایتوں کے کہا ہو کہ باوجود اس سند کے اسناد انکی ضعیف بھی ہو اور باوجود اسکے سیاق کلام کے ساتھ بھی چند ان چسپان نہیں واللہ اعلم اور اگر کسی کے دل میں یہ خطرہ گرے کہ اگر علامات اور معجزات اس پیغمبر کے واسطے بشارات اور انداز کے بھیجے گئے ہیں مانند علامات اور معجزوں دوسرے پیغمبروں کی صلاحیت بشارات اور انداز کے رکھتے تھے ضرور ہے کہ اُن علامات اور معجزات کو اہل علم اور کتاب اللہ کے جاننے والے پسند کرتے جو جاہل اور شے فہم انکار اور عناد کی راہ چلین لیکن علامات اور معجزات اس پیغمبر کے اہل کتاب کہ یہود و نصاریٰ میں بھی مقبول اور پسند نہیں کرتے ہیں پس واسطے وقوع اس دوسرے کے جان کے قبول بخیرا معجزات تیرے کا کہ یہود اور نصاریٰ سے وقوع

شرح القرآن

تجوہ تفسیر

میں راہ کے ہے

یعنی ہاں دیکھ کر

بہ سو فائدہ کیا

اچھی سوار گیری

اچھا اور نہ دگر راہ

پہننے والے بن عذاب

سے چھوٹے سی

مشق کمال

آئی ای اشیرا و نذیرا

تجارت کا فائدہ

ماحقہ کہ دھب

اللہ بنعاصی ہو

تجارت میں فائدہ

تجارت میں فائدہ

میں ان سب سے نہیں کہ علامات اور معجزات میں کچھ قصور ہے بلکہ اس جہت سے ہر کہ یہ دونوں کو سمجھنے پر  
 راضی نہیں ہیں اور محض تعصب و عناد کا پردہ اوکی بصیرت پر آگیا کہ معجزات تیرے کو سچا سمجھیں اور  
 اگر تو چاہے تو ان کو اپنے ساتھ رضا مند کرے ہرگز یہ بات رست نہیں آتی ہے وکن ترضی عنک الیحد  
 وکلام انصاری یعنی اور ہرگز راضی ہونگے تجھے یہودی اور نہ نصاریٰ تاکہ معجزات تیرے کو قبول کریں  
 ہوسکے کہ یہ دونوں اپنے تین اہل علم جانتے ہیں اور خلاق کے نزدیک یہ بات مشہور ہے کہ کتب  
 الہیہ نہیں کے پاس ہیں پس اس سبب سے یہ امر چاہتے ہیں کہ جو کوئی ہمارے سوا ہے جہاں میں ہے  
 تمام ہمارے تابع اور ہمیں انہیں سب کے متبع ہوں پس تجھ سے کس طرح راضی ہونگے کہ تو ان کو اپنا  
 تابع بناتا ہے البتہ یہ لوگ راضی ہونگے حتیٰ بکلیع ملتھمہ یعنی یہاں تک کہ پیروی کرے تو نہ سب  
 منسوخ اونکے کی اور دین اور آئین اور ترشے ہرے اونکے کی اور یہ امر ہرگز تجھے وقوع نہوگا بلکہ ان کو  
 اس خیال خام اور طبع کا ذب سے ناامید کر دئی یعنی کہہ کہ پیغمبر کو لائق نہیں کہ کسی چیز کی پیروی کرے  
 سوائے ہدایت الہی کے لان ھدی اللہ یعنی تحقیق ہدایت خدا کی ہر زمانہ میں ھو اھدی  
 یعنی وہی ہدایت ہے کہ پیغمبر اوس زمانہ کے لئے ہیں اور سوائے اوس ہدایتوں کے اور ہدایتیں  
 اگرچہ قبل نچ سے ہدایت ہیں لیکن بعد نسخ کے ہدایت نہ ہیں بلکہ منحل و خوارشات نفسانی سے  
 ہوتیں وکن ابعثت اھو اھو اھو یعنی اور اگر بالفرض تعجیل کرے تو خود اھوٹوں نفسانی اوج کے  
 کی بعد الذی جاءک من الوحی بعد اس کے کہ آیا تیرے پاس علم قطعی ساٹھ اس بات کے  
 کہ اس زمانہ میں انحصار ہدایت کا اوس میں ہے جس ہدایت کو تو لایا ہے اور سوائے اوس ہدایت  
 کے سب منسوخ ہیں مالاک من اللہ من ھوئی یعنی نہیں ہے واسطے تیرے عذاب خدا کی سے کوئی  
 دوست کہ بسبب ہی اور تلاش اپنی کے تجھ کو اوس سے رہائی دی وکافیرین یعنی اور نہ یاری دے  
 کہ زور سے اوس عذاب کو دفع کرے یہاں تک کہ موسیٰ اور عیسیٰ کی بسبب متابعت ملت اپنی کے  
 حمایت تیری نہیں کر سکتے اور مہذا نام کتاب کے اور پر انکار تیرے کے متفق نہیں ہیں اور معجزات  
 تیرے کو رد نہیں کرتے ہیں بلکہ اہل کتاب خواہ یہود ہوں خواہ نصاریٰ دو قسم ہیں الذین انکنا  
 ھم الکتاب یعنی وہ آدمی ہیں کہ دیئے ہوئے ان کو کتاب اور حقیقت میں قدر کتاب کی دی  
 جانتے ہیں اور اوس کے معنی کو سمجھتے ہیں اور وہ لوگ ایسے ہیں کہ یمنونکہ حتیٰ تدا ورتہ

وکن ترضی عنک الیحد  
 وکلام انصاری  
 یعنی اور ہرگز راضی  
 ہونگے تجھے یہودی اور  
 نہ نصاریٰ تاکہ معجزات  
 تیرے کو قبول کریں  
 ہوسکے کہ یہ دونوں  
 اپنے تین اہل علم  
 جانتے ہیں اور خلاق  
 کے نزدیک یہ بات  
 مشہور ہے کہ کتب  
 الہیہ نہیں کے پاس  
 ہیں پس اس سبب سے  
 یہ امر چاہتے ہیں  
 کہ جو کوئی ہمارے  
 سوا ہے جہاں میں  
 ہے تمام ہمارے  
 تابع اور ہمیں انہیں  
 سب کے متبع ہوں پس  
 تجھ سے کس طرح  
 راضی ہونگے کہ تو  
 ان کو اپنا تابع  
 بناتا ہے البتہ یہ  
 لوگ راضی ہونگے  
 حتیٰ بکلیع ملتھمہ  
 یعنی یہاں تک کہ  
 پیروی کرے تو نہ  
 سب منسوخ اونکے  
 کی اور دین اور  
 آئین اور ترشے  
 ہرے اونکے کی اور  
 یہ امر ہرگز  
 تجھے وقوع نہوگا  
 بلکہ ان کو اس  
 خیال خام اور  
 طبع کا ذب سے  
 ناامید کر دئی  
 یعنی کہہ کہ  
 پیغمبر کو لائق  
 نہیں کہ کسی  
 چیز کی پیروی  
 کرے سوائے  
 ہدایت الہی کے  
 لان ھدی اللہ  
 یعنی تحقیق  
 ہدایت خدا کی  
 ہر زمانہ میں  
 ھو اھدی  
 یعنی وہی  
 ہدایت ہے کہ  
 پیغمبر اوس  
 زمانہ کے لئے  
 ہیں اور سوائے  
 اوس ہدایتوں  
 کے اور ہدایتیں  
 اگرچہ قبل  
 نچ سے ہدایت  
 ہیں لیکن بعد  
 نسخ کے ہدایت  
 نہ ہیں بلکہ  
 منحل و خوارشات  
 نفسانی سے  
 ہوتیں وکن  
 ابعثت اھو اھو  
 اھو یعنی اور  
 اگر بالفرض  
 تعجیل کرے تو  
 خود اھوٹوں  
 نفسانی اوج کے  
 کی بعد الذی  
 جاءک من الوحی  
 بعد اس کے کہ  
 آیا تیرے پاس  
 علم قطعی  
 ساٹھ اس بات  
 کے کہ اس  
 زمانہ میں  
 انحصار ہدایت  
 کا اوس میں  
 ہے جس ہدایت  
 کو تو لایا ہے  
 اور سوائے  
 اوس ہدایت  
 کے سب منسوخ  
 ہیں مالاک من  
 اللہ من ھوئی  
 یعنی نہیں ہے  
 واسطے تیرے  
 عذاب خدا کی  
 سے کوئی  
 دوست کہ بسبب  
 ہی اور تلاش  
 اپنی کے تجھ  
 کو اوس سے  
 رہائی دی  
 وکافیرین  
 یعنی اور نہ  
 یاری دے کہ  
 زور سے اوس  
 عذاب کو دفع  
 کرے یہاں تک  
 کہ موسیٰ اور  
 عیسیٰ کی بسبب  
 متابعت ملت  
 اپنی کے حمایت  
 تیری نہیں کر  
 سکتے اور مہذا  
 نام کتاب کے  
 اور پر انکار  
 تیرے کے متفق  
 نہیں ہیں اور  
 معجزات تیرے  
 کو رد نہیں  
 کرتے ہیں بلکہ  
 اہل کتاب  
 خواہ یہود  
 ہوں خواہ  
 نصاریٰ دو  
 قسم ہیں  
 الذین انکنا  
 ھم الکتاب  
 یعنی وہ آدمی  
 ہیں کہ دیئے  
 ہوئے ان کو  
 کتاب اور  
 حقیقت میں  
 قدر کتاب  
 کی دی جانتے  
 ہیں اور اوس  
 کے معنی کو  
 سمجھتے ہیں  
 اور وہ لوگ  
 ایسے ہیں کہ  
 یمنونکہ  
 حتیٰ تدا ورتہ

یعنی پھر شبہ بین اوس کتاب کی حق تلاوت اوکی کا بغیر تحریف لفظی یا معنوی کے اور ساتھ محافظت حروف اور کلمات اور تصدیق محکمات اور مشاہدات کی اور نہایت احتراز کرتے ہیں تفسیر مدلولات کے سے باوجود غور و تامل کرنے کے بیچ تقریر اور سمجھنے مرادات اور اشارات اوکے کے اَوَّلَیَّاتِ کُودُیَّاتِ یَکُودِیَّاتِ یہ گروہ اہل کتاب کا بابتہ ایمان لاتا ہے ساتھ اوس حق کے کہ ہمراہ تیرے ہمنے بھیجا ہے اور حق اوس علم اور ہدایت کے کہ اوپر دل تیرے کے پہننے نازل کیا ہے بلکہ ایمان اوکا ساتھ اس حق منزل کے عین ایمان کا ساتھ کتاب اپنی کی ہے اور اون کے واسطے یہی بات کافی ہے کمال معجزات تیرے کا اعتقاد کرتے ہیں اور صلاحیت بشارت اور انذار کی تیرے اندر جانتے ہیں وَحَقُّ یُکَفِّرُ بِہِ یعنی اور جو کوئی کافر ہوتا ہے ساتھ اس حق منزل کے اور وہ دوسری قسم ہے اہل کتاب کی کَاَلِیَّاتِ کُودُیَّاتِ کُودُیَّاتِ یعنی پس یہی گروہ ہیں نہایت نکار کہ ایمان بھی ساتھ اس حق منزل کے انکے ہاتھ سے گیا اور اپنی کتاب کے ساتھ بھی ادن کو ایمان نہلا اور دنیا سے بھی بے بہرہ ہوئے اس سبب سے کہ مقتول اور مفید ہوئے اور جلا وطنی ہونا اولاد کا پیش ادن کے آیا اور آخرت میں بے نصیب ہے کہ سبب کفر اور عناد کے فرد و نوح میں چکا اوکی ہوئی پس اگر یہ لوگ باوجود کمال خسارت اپنی کے بیچ معجزات اور علامات پیغمبری تیری کے شکوک اور شبہات وارد کریں اور اوکو قبول نہ کریں کچھ اندیشہ کہ مقام نہیں کہ حقیقت میں اہل کتاب میں سے یہ لوگ نہیں ہیں گو ظاہر میں مثل جار کے حامل اوکے ہوں مصرعہ کہ مکنتہ دان نشود کہم گر کتاب خود باقی رہیں اس جگہ چند بحثیں کہ وہ جب الغرض میں اول کیے اس کیت سے معلوم ہوا کہ بعد ظاہر ہونے دلائل اور روشن ہونے برانوں کے تقلید باطل ہے اس واسطے کہ اتباع ہولے کا بعد علم آنے کے ہے اور اسی سبب سے کہ عالم مجتہد کو تقلید غیر کی حرام ہے دوسرے یہ کہ اس کیت سے یہ بھی نکلتا جو کہ اگر معلوم ہو کہ فلاں شخص حرکت نہیں کر چکا لیکن اوس شخص کو منع کرنا اور خوف دلانا بد انجامی اوکی سے موافق حکمت کے ہے چنانچہ یہ بات معلوم تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اتباع اہل ہنوی کا وقوع میں نہ آوے گا اور باوجود اسکے وعید سخت اوکے اوپر فرمائی اور ہنوی یعنی کی اور انند اسی آیت کے آیت دوسری ہر اَنْتُمْ کُنْتُمْ یَحْجُطْنَ عَمَلُکُمْ وَلَنْتُکُمْ مِنْ اَلْحَاکِیْرِیْنَ اور سراسر اس میں یہ ہے کہ شاید علم الہی میں باز نہ کہنے والا اوس فصل سے بھی تاکیدات

مصحف القرآن

نہیں چھوئے

چھوئے ان بانوں کے

نہیں چھوئے

یعنی اپنی طرف سے

نہیں چھوئے

کی ناقص کی

مثل جو جلد چھوئے

ساتھ میں گزری

کی سلمانوں کے

میں سے جو قبل

سراپین کلمہ شہاد

سی اس سے دینی

سی جو قبل

رہنے کے بعد کلمہ

سی دینی جانی ہے

زنجیری میں

ہر جگہ اور چھوئے

اور غلاب میں

ہر جگہ اب دور

نہیں چھوئے

بلیفہ اور تحلیفات ہالکہ ہودین یا بسبب ان تالیفات کے عصمت الہی قوی تر و زیادہ ہو جاوے  
 اور یہ سبب بھی ہو کہ ایسی بڑی تاکیدیں اس واسطے کرتے ہیں کہ عصمت الہی قوی ہو جاوے  
 اور یہ بھی سبب ہو کہ ایسی تاکیدیں معصومین کے حق میں اس واسطے ہوتی ہیں کہ بہت کے لوگوں کو  
 زبردستی حاصل ہو اور جالین کہ صاحبان مراتب عالیہ کے اگر مصداق ان افعال کے ہودین ان کے  
 واسطے یہ بدیہی موجود ہے اب تک کہ وادی اول بھی ایمان کا طے نہیں کیا کس طرح مطمئن ہوں  
 حاصل یہ ہو کہ یہ معاملہ عکس اس معاملہ کا ہو کہ ابولہب کو کافر جانتے ہیں اور ایمان لانے میں  
 ترغیب فرماتے ہیں اور ساتھ نیک وعدوں کے اس کو طامع کرتے ہیں تاکہ خجست پوری ہو جاوے  
 اور عذر کی گنجائش نہ ہے اس جگہ سے معلوم ہوا کہ علم الہی بیسیب اس بات کی باطل نہیں کرتا ہے  
 اس واسطے کہ اس کے علم میں سلسلہ اسباب اور سببیت کا ترتیب و امتحان ہے پس علم اعداد  
 تعالیٰ کا سو کہ سببیت اسباب کا ہے نہ مطلق اسکا اور سبب دریافت اسی سلسلہ کے علم انبیاء اور  
 وائین انبیاء کا متنازعہ ہے مجذوبوں کے علم سے کہ انھوں نے سببیت کو واجب الوجود جان کر ہاتھ  
 طلب و تلاش ہادی اور اسباب کی سے دھویا ہو اور دروازہ سببیت کا اپنے منہ پر باندھا ہو بخلاف  
 انبیاء کے کہ ہمیشہ مزاوت اسباب کی کرتے ہیں اور ترک اسباب سے ہی فرماتے ہیں انھوں نے قدرت  
 اللہ تعالیٰ کی دیکھی اور حکمت الہی سے کہ رابطہ ہر سبب کے ساتھ سبب اس کے کی ہو چشم پوشی کی اور یہ  
 لوگ دونوں کا رخائے ملاحظہ کرتے ہیں اور رعایت دونوں جانب کی منظور نظر رکھتے ہیں تیسرے یہ کہ  
 اس سرہ میں اس جگہ بعد الذی جاءك من العلم واقع ہوا ہے اور سورۃ آل عمران میں  
 فمن حاجت فيه من بعد ما جاءك من العلم فليرجع الي الله فانه يهدي له سورہ میں بیچ مقدمہ  
 نسخ قبلہ کے من بعد ما جاءك من العلم اور سورۃ رعد میں بعد ما جاءك من العلم واقع ہوا  
 پس بیچ ادا کرتے اس سلسلہ کے کبھی لفظ من کا لاتے ہیں اور کبھی ترک کرتے ہیں اور کبھی الذی  
 فرماتے ہیں اور کبھی لفظ ما کا لاتے ہیں اس نشن میں کیا نکتہ ہے اور اقتضاد ہر مقام میں ان عبارتوں کو  
 کس اعتبار سے ہے جواب اس کا یہ ہے کہ کلمۃ الذی سے کا لفظ ما کی نسبت سے تفریع  
 میں زیادہ قوی ہے اس واسطے کہ یہ کلمہ کبھی منکر نہیں ہوتا ہے اور صلہ اس کا واجب ہے  
 بخلاف ما کے کہ کبھی منکر بھی ہوتا ہے اور یہ بھی ہو کہ کلمہ من کا ولالتا اور بعض کے کرتا ہے

موضع القرآن

منا تون کن زمانہ  
 اولیٰ صلیب و انی  
 القدر صلیب و انی  
 دوزخ و دوزخ  
 اصحاب و انی  
 من القدر و انی  
 المیزان و انی  
 بائس ان کی سی  
 ہر جیسے زور کا ہر  
 پناہ ہوا آسمان سے  
 ان میں اندری ہوا  
 کہتا ہوا ہر جیسے  
 وہاں اٹھان پکا پکا  
 میں دلائل کی  
 لوگوں کے دوزخ  
 دوزخ سے اور خیر  
 جو کہ دوزخ

جس وقت لفظ بعد کے اوپر داخل ہو دالات اور توقیت وقت اور تعین اُس کی کتاب اور لفظ بعد کا  
بدون متن کے دالات اور شروع اور اوقات استیباب اوقات کی رکھتا ہے جو جب کہ یہ دونوں قاعدے  
معلوم ہوئے مناسبت ہر مقام کے ساتھ اُس عبارت کی کہ اُس جگہ اختیار فرمائی ہو بہت محل سکتی ہے  
مثلاً اُس جگہ علم سے مراد ہدایت الہی ہے کہ شامل ہے تمام امور دینیہ کو یعنی عقائد ذات اور صفات  
اور نبات اور معاد اور شرائع اور احکام اور یہ علم دو کمال رکھتا ہے اول کمال عموم کا دوسرا  
کمال استمرار کا کہ ابتداء زمانہ بعثت سے آخر تک باقی ہے بغیر تغیر اور تبدل کی پس لفظ الذی کا کہ  
تعریف میں زیادہ تر ہے مناسب ہوا واسطے افادہ تعریف اُس علم کے اور لفظ تن کا کہ واسطے ابتدا  
غایت کی ہے مناسب نہوا اس واسطے کہ یہ علم موقت ساتھ کسی وقت کے نہیں تا ابتدائے غایت  
اُس کی بیان کی جائے پس عبارت بعد الذی جاءك من العلم لائق اس مقام کے ہوئے اور قبلہ  
کے مقدمہ میں مراد علم سے علم خاص ہے کہ متعلق ساتھ امر قبلہ کے ہے اور وہ علم سابق تھا بلکہ سابق  
اُس سے علم دوسرا تھا کہ استقبال بیت المقدس کو مقضی تھا پس اُس جگہ لفظ من بعد ہوا جو  
من العلم چسپان ہوا اور ایسے ہی سورہ آل عمران میں مراد علم خاص ہو متعلق ساتھ  
امر تولد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اور وہ علم بھی موقت بعد گفت و گو سے وفد نجران کے  
نازل ہوا پس اُس جگہ بھی یہی عبارت مناسب ہوئی اور سورہ رعد میں ہر چند مراد علم خاص  
متعلق ساتھ نزول حکم عربی کے کہ عبارت قرآن سے ہو لیکن وہ علم بھی مانند علم ہدایت اور دین کے  
موقت نہیں بلکہ ابتداء زمانہ بعثت سے اخیر تک مستمر باقی ہو پس باعتبار خصوصیت علم کے لفظ  
ما کالائے کہ اُس کی تعریف میں قصور ہے اور ایک نوع کا ابہام اسی سے ٹکاتا ہے اور باعتبار استمرار  
اور دوام اُس کے لفظ من کو حذف کیا تاکہ اشارہ ہو طرف اس بات کے کہ خاص مانند عام کے  
مستمر اور دائم ہے اس کے واسطے ابتدا نہیں واللہ اعلم یا سارا کلامہ جو تھی یہ کہ پیغمبر صلی اللہ  
علیہ وسلم قطعاً معصوم ہیں پس اتباع خواہشات کفار کا اُسے قطعاً منافی ہے اور جو شرط کہ  
مخروم العدم ہے محل استعمال لہا کا ہے نہ محل استعمال ان کا حرف ان کا اس جگہ کس واسطے  
لائے جواب اسکا یہ ہے کہ یہ خطاب ساتھ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے اوپر وجہ تحقیق کی نہیں کہ  
قطعیت وقوع شرط یا انتفاء شرط کی اُس میں رعایت کی جاوے اور الفاظ شرط کی لئے

معنی

عام جاننا جو اس

سے کچھ چاہنا جو نہیں

ہے سب کا بلا دیدہ

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت

بیکار و اذیت





ایمان لاوے اور موافق اس کے عمل کرے اور اپر مشابہات اس کے کے ایمان لاوے اور جس چیز کا  
 سمجھنا اور پر شکل ہوا اس کو مفوض عالموں کے کرے اور ترجیح دے اور قبول اور تاویل اور تمثیل کے ساتھ  
 عقل اپنے کی دخل نہ کرے اور ہر جگہ سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں ہل کتاب ہی شخص خاص بین جنہوں میں  
 تلاوت کتاب کے ساتھ اس شخص کی لازم پکڑی ہے اور نفسانیت اور تعصب خاندان اور قوم  
 یا محافظت وضع اور کین اپنی کے متین حجاب معرفت کا نہیں کیا ہے نہ وہ لوگ جنہوں نے  
 کتاب کو وسیلہ نجات اور تبرک کا کیا اور مثل سنگ گزندہ کے ہر کسی سے بھٹی میں اور ترجیح حجاب  
 خود بینی اور غرور کے گرفتار ہیں اور دعویٰ ہنات کا کرتے ہیں کہ ہم سب لوگوں کے متبع ہیں  
 پھر بار دوسری تمکو خطاب کرتے ہیں ای بنی اسرائیل جیسے ابتدا کلام میں تمکو خطاب کیا تھا اور کہتے ہیں  
 يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اِنِّى اَمِى بَنِى اِسْرَءِيْلَ تَمَكُو اِيسَا زَعَمُ بُو گيا ہے کہ ہم سب کے متبع ہیں اور تمام خلافت  
 ہمارے تابع رہے یہاں تک کہ جو تمام رسولوں سے فضل رسول اور کامل سب سے ہیں اور کو بھی تعظیم  
 متابعت اپنے کی دیتی ہو اور یہ نہیں سمجھتے ہو کہ ایسی شان اور مرتبہ تمکو کس طرح حاصل ہوا اذْکُرْ  
 لِحَبْتِى الْاٰتِیَۃَ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ اِنِّى اَدْرِکُمْ اوس لغت کو جو تمکو ہننے عطا کی اور اسکی سبب سے  
 یہ دعویٰ اپنے جوڑے تمکو یاد آئے قَا اِنِّیْ کَفَّلْتُکُمْ عَلٰی الْعَالَمِیْنَ اور یاد کرو اسکو کہ تحقیق  
 میں بزرگی دی تھی تمکو سارے جہان پر اور جو چاہوں میں اوس بزرگی کو تم سے چھین لوں  
 اور دوسر کو بخش دوں کچھ یہ بزرگی اصلی اور ذاتی تمہاری نہیں کہ تم سے جدی نہ ہو سکے  
 پس حق اوس لغت کا اور خوبی اوس فیضیت کی یہ نہیں کہ تم آیتوں اور رسولوں ہمارے کو  
 نمانو اور بسبب انکار کے ناشکری لغتوں میری کی کرو قَاتَّقُوا اِنِّى اَدْرِکُمْ اوس مقدمہ میں یونہی  
 لَا تَجْعَلُوْا نَفْسَکُمْ دِیْنِیْ اوس ان سے کہ کام نہ آوے گا کوئی نفس کا لگن ہو بسبب نسبت رکھنے کے  
 ساتھ اس کے فیضیت اور بزرگی حاصل ہوئی ہو خواہ نسبت ظاہری مثل تعویب علیہ السلام کے او  
 خواہ نسبت معنوی مثل نفس موسیٰ اور نرون علیہا السلام کے عن نفس یعنی کسی نفس سے گوہ  
 یہ نفس آپ کو تابع اور رسول ہن نفس کا جانے اگر خدا اور رسولوں اس کے کے اطاعت نہیں کی اور  
 انکار کیا ہے شئیاً یعنی کچھ کام آتا کہ تہوڑا سا عذاب کم کر اوسے یا کچھ تخفیف حساب میں  
 اسکی سعی سے ہو جاوے قَا لَیْسَ لَکُمْ مِنْہَا عَزَلٌ یعنی اور ہرگز قبول نہ کیا جائیگا

ایمان لاوے اور موافق اس کے عمل کرے اور اپر مشابہات اس کے کے ایمان لاوے اور جس چیز کا  
 سمجھنا اور پر شکل ہوا اس کو مفوض عالموں کے کرے اور ترجیح دے اور قبول اور تاویل اور تمثیل کے ساتھ  
 عقل اپنے کی دخل نہ کرے اور ہر جگہ سے معلوم ہوا کہ حقیقت میں ہل کتاب ہی شخص خاص بین جنہوں میں  
 تلاوت کتاب کے ساتھ اس شخص کی لازم پکڑی ہے اور نفسانیت اور تعصب خاندان اور قوم  
 یا محافظت وضع اور کین اپنی کے متین حجاب معرفت کا نہیں کیا ہے نہ وہ لوگ جنہوں نے  
 کتاب کو وسیلہ نجات اور تبرک کا کیا اور مثل سنگ گزندہ کے ہر کسی سے بھٹی میں اور ترجیح حجاب  
 خود بینی اور غرور کے گرفتار ہیں اور دعویٰ ہنات کا کرتے ہیں کہ ہم سب لوگوں کے متبع ہیں  
 پھر بار دوسری تمکو خطاب کرتے ہیں ای بنی اسرائیل جیسے ابتدا کلام میں تمکو خطاب کیا تھا اور کہتے ہیں  
 يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اِنِّى اَمِى بَنِى اِسْرَءِيْلَ تَمَكُو اِيسَا زَعَمُ بُو گيا ہے کہ ہم سب کے متبع ہیں اور تمام خلافت  
 ہمارے تابع رہے یہاں تک کہ جو تمام رسولوں سے فضل رسول اور کامل سب سے ہیں اور کو بھی تعظیم  
 متابعت اپنے کی دیتی ہو اور یہ نہیں سمجھتے ہو کہ ایسی شان اور مرتبہ تمکو کس طرح حاصل ہوا اذْکُرْ  
 لِحَبْتِى الْاٰتِیَۃَ اَنْعَمْتُ عَلَیْکُمْ اِنِّى اَدْرِکُمْ اوس لغت کو جو تمکو ہننے عطا کی اور اسکی سبب سے  
 یہ دعویٰ اپنے جوڑے تمکو یاد آئے قَا اِنِّیْ کَفَّلْتُکُمْ عَلٰی الْعَالَمِیْنَ اور یاد کرو اسکو کہ تحقیق  
 میں بزرگی دی تھی تمکو سارے جہان پر اور جو چاہوں میں اوس بزرگی کو تم سے چھین لوں  
 اور دوسر کو بخش دوں کچھ یہ بزرگی اصلی اور ذاتی تمہاری نہیں کہ تم سے جدی نہ ہو سکے  
 پس حق اوس لغت کا اور خوبی اوس فیضیت کی یہ نہیں کہ تم آیتوں اور رسولوں ہمارے کو  
 نمانو اور بسبب انکار کے ناشکری لغتوں میری کی کرو قَاتَّقُوا اِنِّى اَدْرِکُمْ اوس مقدمہ میں یونہی  
 لَا تَجْعَلُوْا نَفْسَکُمْ دِیْنِیْ اوس ان سے کہ کام نہ آوے گا کوئی نفس کا لگن ہو بسبب نسبت رکھنے کے  
 ساتھ اس کے فیضیت اور بزرگی حاصل ہوئی ہو خواہ نسبت ظاہری مثل تعویب علیہ السلام کے او  
 خواہ نسبت معنوی مثل نفس موسیٰ اور نرون علیہا السلام کے عن نفس یعنی کسی نفس سے گوہ  
 یہ نفس آپ کو تابع اور رسول ہن نفس کا جانے اگر خدا اور رسولوں اس کے کے اطاعت نہیں کی اور  
 انکار کیا ہے شئیاً یعنی کچھ کام آتا کہ تہوڑا سا عذاب کم کر اوسے یا کچھ تخفیف حساب میں  
 اسکی سعی سے ہو جاوے قَا لَیْسَ لَکُمْ مِنْہَا عَزَلٌ یعنی اور ہرگز قبول نہ کیا جائیگا







اور بہشت اور قیامت آخرت کو بالذات واسطے اپنے سمجھتے تھے اور اسی واسطے بعد اس آیت کے بیچ  
 اس مقام کے تذکیر لغتوں کا نہیں فرماتے ہیں بلکہ واسطے دفع خیال متبوعیت مطلقہ اور اس  
 اوکے کی کج برداشتی اور کفر اوکے کی بھی خیال تھا ارشاد کرتے ہیں فَادْخُلْهُنَّ الْاَهْلِيَّةَ  
 یعنی اور یاد کرو تم اوس وقت کو کہ بطریق آزمائش کے فرمایا ابراہیم علیہ السلام کو کہ بیٹا ناز  
 بن ناخو رکھا تھا اور تاریخ کا آرزو بھی لقب تھا ابراہیم علیہ السلام اوکے گھر میں وقت سلطنت غزو  
 بن کھان کے قصبہ کو تھی میں کہ مضافات شہر یابل تھا بیچ سترہ سو نو سال تاریخ طوفان نوح  
 علیہ السلام سے پیدا ہوئے اور طوفانیت سے آثار رشد کے اون میں ظاہر ہوئے ساتھ باب کے اور قوم  
 ایسی کی بابت بت پرستی کی بحث اور حجتین کین یہاں تک کہ بتوں کو توڑا اور قوم اوکے نے مقام  
 کینہ کشی میں چاہا کہ اونکو آتش میں جلا دیں آتش بہت بھڑکائی اور اونکو اوس آگ میں ڈالا  
 پروردگار اونکو صحیح و سالم اوس آگ سے باہر لایا پھر باب اور قوم اونکی دشمن ہوئی یہاں تک کہ  
 جان مال اپنا واسطے خدا کے ترک کر کے بہت حیران اور دمان سے بہت شام اور فلسطین کی  
 ہجرت کر کے اوس سرزمین کو اپنا وطن کیا حق تعالیٰ نے چاہا کہ اون کو بعض اوسکے کہ جان  
 و تن اپنا واسطے میرے جلائے کو دیا اور خان و مان اور تبار اپنے کو بیچ راہ حق کے ترک  
 کر کے بیوٹن ہوا مرتبہ بس بلند کسی کو آدمیوں سے وہ مرتبہ اوس وقت تک حاصل تھا  
 عطا و نوازے پس ساتھ فرمائے بعضے سخنان کے استعداد کامل اونکی کو منصب پھور پر لایا رُکبہ  
 یعنی پروردگار ابراہیم علیہ السلام نے کہ طفلی سے پھر اونکو طرح طرح کی تربیت فرما کر بزرگ و بزرگ  
 اور خلعت کی پہنچایا اور ہر وقت میں تربیت اوسکی ابراہیم علیہ السلام کا رنگ و دوسرا پیدا  
 کرتے تھے بعد ہر تربیت کے استعداد بلند اور استحقاق مرتبہ ارجمند اون سے ظاہر ہوتا تھا  
 یہاں تک کہ اونکو مامور فرمایا کہ کہلات یعنی سخن چند کے کہ لبیب بجا آوری اون کی  
 کے نزدیک ملائکہ علوی اور سفلی کے ظاہر ہو کہ ہر شخص لائق اس مرتبہ کے تھا اور  
 شان حکمت سے دینا اس منصب کا اس شخص کو واجب اور لازم دکھاتا تھا اور بھی  
 ہے عادت البیہ سترہ کہ محض علم لینے کی دینی مریون اور منصبون اور جزاؤں اور اجر  
 کے اکتفا نہیں فرماتا ہے جب تک کہ استحقاق اور استعداد و اوس کا ظاہر نہ کرے اور

میں

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور



اور فرج فرزند دل بند کا لسنے پھر مین آیا اور مہانی مہانوں اور اثباتا رگد لایاں کو علی سبیل الدوام  
 لسنے ظاہر ہوتا تھا اور ظاہر ہے کہ عزیز ترین کاموں دنیا کا نزدیک مینوں کے پی چار چیز مین  
 جان و مال فرزند و وطن کو جمع اقرار عشاء کا ہوتا ہے اور واسطے محافظت ان چیزوں کی کیا  
 کیا ہے صبر بیان کیجانی مین جب ان چار چیز کو رضا مولا اپنے مین خرچ کیا صدق محبت اور  
 خلعت کی کمال مرتبہ کو ثابت ہوئی اور واسطے اسی کے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیچ تفسیر ان  
 کلمات سہمہ کے کہا ہے الکلمات الی ابلی ہما ابراہیم و فراق قومہ فی اللہ حین امر اللہ  
 بمخارقتہم و حاجتہ ضرورتی اللہ حین قال انا احیی و امیت و صبرہ علی قذہم  
 ایاء فی النار لخرقہ فی اللہ والھجرۃ بعد ذلک من وطنہ و بلادہ حین امرہ بالھجرۃ  
 عنہم و ما امروا بہ من الضیافۃ و الصبر علیہما و ما ابلی بہ من ذبح و لدۃ اور جو معاملہ  
 اس جناب علیہ افضل الصلوٰۃ و التسلیمات نے ساتھ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی عین صغریٰ مین  
 اور ساتھ مادر النبی یعنی حضرت ماجرہ کے محض حکم خدا کے کیا ہر تامل کیا جاوے طاقت بشری سے  
 خارج دکھائی دیتا ہو بالجملہ ان تخلیفات شاقہ سے منظور اظہار جودت حال قوت عالمہ ان کی کا  
 اور انقیاد جمع لطائف اور قولے روح النبی کا واسطے حکم الہی کے تھا کہ مجملہ در جواب خطاب اہل علم کے  
 عرض کیا تھا اَسَلِّطْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ پھر بدن او جسد اپنے کو بھی و اعذار محبت کا کیا جیسے کہ  
 عاشق واسطے معشوق کے گل اور داغ بدن اپنے پر لیتے مین اور بسبب اس کے صدق دعویٰ عشق  
 کا ان سے ثابت ہوتا ہے اور عمدہ ترین ان دغون کا ختنہ تھا کہ محل شہوت بہیمہ جملع او قناع کو  
 قطع کرتا ہے تاکہ یاد رہے کہ اس عضو کو کہ داعی رب العزت کا ہی بیچ مصرف نامرضی اسکی کے صرف  
 بچا ہے کرنا اور واسطے اسی کے توحید مین آیا ہو کہ ختنہ داغ خدا کا ہو اور ابراہیم اور اولاد ابراہیم  
 علیہ السلام کے مانند داغ گھوڑ دن اور جالور دن بادشاہی کے اور منجملہ ان دغون کے مڑے  
 لب کا لینا اور مڑے نزار کا اور ناخن کا کٹوانا اور اکھاڑا مڑے نبل اور پاک کرنا جابجاء براز و قوت  
 استنجاء کے اور صفحہ اور استنشاق و صومین اور مداومت اور مسواک کے وقت نماز و ذکر  
 کے اور انگ سکر بالون کے ساتھ مشائخ کی اور استعمال عطر اور خوشبو اور لطیف رکھنا  
 جانبہ پوشاکی کا اور دھونا بند گاہ بدن کا ہر جمیعہ مین انکب روز پھر واسطے لازم ہر کرنے

اور فرج فرزند دل بند کا لسنے پھر مین آیا اور مہانی مہانوں اور اثباتا رگد لایاں کو علی سبیل الدوام  
 لسنے ظاہر ہوتا تھا اور ظاہر ہے کہ عزیز ترین کاموں دنیا کا نزدیک مینوں کے پی چار چیز مین  
 جان و مال فرزند و وطن کو جمع اقرار عشاء کا ہوتا ہے اور واسطے محافظت ان چیزوں کی کیا  
 کیا ہے صبر بیان کیجانی مین جب ان چار چیز کو رضا مولا اپنے مین خرچ کیا صدق محبت اور  
 خلعت کی کمال مرتبہ کو ثابت ہوئی اور واسطے اسی کے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیچ تفسیر ان  
 کلمات سہمہ کے کہا ہے الکلمات الی ابلی ہما ابراہیم و فراق قومہ فی اللہ حین امر اللہ  
 بمخارقتہم و حاجتہ ضرورتی اللہ حین قال انا احیی و امیت و صبرہ علی قذہم  
 ایاء فی النار لخرقہ فی اللہ والھجرۃ بعد ذلک من وطنہ و بلادہ حین امرہ بالھجرۃ  
 عنہم و ما امروا بہ من الضیافۃ و الصبر علیہما و ما ابلی بہ من ذبح و لدۃ اور جو معاملہ  
 اس جناب علیہ افضل الصلوٰۃ و التسلیمات نے ساتھ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی عین صغریٰ مین  
 اور ساتھ مادر النبی یعنی حضرت ماجرہ کے محض حکم خدا کے کیا ہر تامل کیا جاوے طاقت بشری سے  
 خارج دکھائی دیتا ہو بالجملہ ان تخلیفات شاقہ سے منظور اظہار جودت حال قوت عالمہ ان کی کا  
 اور انقیاد جمع لطائف اور قولے روح النبی کا واسطے حکم الہی کے تھا کہ مجملہ در جواب خطاب اہل علم کے  
 عرض کیا تھا اَسَلِّطْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ پھر بدن او جسد اپنے کو بھی و اعذار محبت کا کیا جیسے کہ  
 عاشق واسطے معشوق کے گل اور داغ بدن اپنے پر لیتے مین اور بسبب اس کے صدق دعویٰ عشق  
 کا ان سے ثابت ہوتا ہے اور عمدہ ترین ان دغون کا ختنہ تھا کہ محل شہوت بہیمہ جملع او قناع کو  
 قطع کرتا ہے تاکہ یاد رہے کہ اس عضو کو کہ داعی رب العزت کا ہی بیچ مصرف نامرضی اسکی کے صرف  
 بچا ہے کرنا اور واسطے اسی کے توحید مین آیا ہو کہ ختنہ داغ خدا کا ہو اور ابراہیم اور اولاد ابراہیم  
 علیہ السلام کے مانند داغ گھوڑ دن اور جالور دن بادشاہی کے اور منجملہ ان دغون کے مڑے  
 لب کا لینا اور مڑے نزار کا اور ناخن کا کٹوانا اور اکھاڑا مڑے نبل اور پاک کرنا جابجاء براز و قوت  
 استنجاء کے اور صفحہ اور استنشاق و صومین اور مداومت اور مسواک کے وقت نماز و ذکر  
 کے اور انگ سکر بالون کے ساتھ مشائخ کی اور استعمال عطر اور خوشبو اور لطیف رکھنا  
 جانبہ پوشاکی کا اور دھونا بند گاہ بدن کا ہر جمیعہ مین انکب روز پھر واسطے لازم ہر کرنے



برخی عبادت اور ذکرون اور خلقون کی اوکو تا کیکہ ہوئی اور وہ تمام میں خصلتیں ہیں کہ نام اولن کا  
 سہام الاسلام کیا دس اولن میں سے سورہ برات میں مذکور ہیں تو یہ عبادت محمد سیاست رکوع  
 سجود امر بالمعروف نہی عن المنکر لنگہ رکھنا حد و مقرر کی ہوئی خدا کو ہر کام میں ایمان آوردن  
 اوکی سورہ اخراہ بین اسلام ایمان قنوت صدق صبر خشوع صدقہ دینار و زہ رکھنا حفظ  
 شرمگاہ کا زنا اور لواطت اور سحاق سے اور نظر کو چلی سے ذکر گثیر زبان دل سے علی الدوام  
 آوردن اوکی سورہ مومنین اور سال سائل میں ایمان تصدیق کرنی روزہ جزا کی اور خوف اور  
 غلاب الہی سے دائم خشوع کا زمین محافظت آداب سنن اور مستحبات اوکی کے لغو اور عیث  
 اور لعب اور بزل سے احتراز اور اعراض کرنا ادا کرنا زکوۃ کا بخوشی دل حفظ شرمگاہ کا غیر منکوحہ  
 اور منکوحہ لپنے سے آوردن اگر ناعہد کا آدا کرنا امانت کا قائم ہونا واسطے شہادت کے ہر چیز پر  
 اس خصلت سے کہ مذکور ہیں ان صورتوں میں متداخل ہیں لکن احتمال ہے کہ بسبب تنقید ہونے  
 اور خاص ہونے اور ملنے کے ساتھ مقارنات اپنے کے حکم خصلت متباہینہ اور متفاوۃ کا پیدا کرین  
 اور ہر جا جدا گانہ شمار ہوں پس انکو حکم ہوا کہ ہر سال میں ایک بار آپ کو والدہ و شہید اگر کے دیوانہ  
 عاشق کردار وسط طواف خانہ محبوب اپنے کے برہنہ ہر اور برہنہ تن اور برہنہ پاؤں ویدہ ہوی  
 پریشان حال گرد آلودہ شام سے زمین حجاز میں پہونچکر کبھی پہاڑ پر اور کبھی زمین پر ٹوٹنے  
 طرف خانہ محبوب کے کر کے کھڑے ہوں اور کبھی شبنم اوکے کو اپنے خیال کر کے سنگ لعن اور طنز  
 اور بیزاری کو اوپر اوکے ڈالیں اور عوض جان عزیز ترین ملکات اپنے کو واسطے اوکے قربانی  
 کرین اور من بعد گرد خانہ قبلی آشیانہ اوکے کے طواف کرین اور بار بار گنج اوس خانہ کو بوسہ دین  
 تاکہ معنی عشق اور محبت کے کہ باطن میں انکے کامن ہیں لباس ظاہری میں جلوہ گر ہوں اور چاہا  
 عام کے اوپر ظاہر ہوا در اس حال میں لغوہ لیک کہ ساتھ آواز بلند کی مایں اور آتش محبت دلی کو اس لغوہ  
 کے ساتھ روشن کرین اور واسطی اظہار اس کیفیت کے مناسب سوج واسطے لکھنے مقرر ہوئی اور طواف  
 اور سی در بیان صفا اور جودہ اور آمد و رفت و روافہ اور عرفات اور اقامت منی میں اور فوج اور قربان  
 اور تبلیہ اور احرام مشروع ہوا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس تمام تکلیفات کو کہ بعضی عقل ناقص بشری  
 میں مستحسن و کھلائی دیتے تھے اور اکثر دریافت عقل بشری سے بالاتر نہیں دل و جان سے

بہر حال  
 اولن کا نام  
 ایمان آوردن  
 تصدیق کرنی  
 روزہ جزا کی  
 اور خوف اور  
 غلاب الہی سے  
 دائم خشوع  
 کا زمین  
 محافظت  
 آداب سنن  
 اور مستحبات  
 اوکی کے لغو  
 اور عیث  
 اور لعب  
 اور بزل سے  
 احتراز  
 اور اعراض  
 کرنا ادا کرنا  
 زکوۃ کا  
 بخوشی دل  
 حفظ شرمگاہ  
 کا غیر منکوحہ  
 اور منکوحہ  
 لپنے سے  
 آوردن اگر  
 ناعہد کا  
 آدا کرنا  
 امانت کا  
 قائم ہونا  
 واسطے  
 شہادت کے  
 ہر چیز پر  
 اس خصلت سے  
 کہ مذکور  
 ہیں ان  
 صورتوں  
 میں  
 متداخل  
 ہیں لکن  
 احتمال  
 ہے کہ  
 بسبب  
 تنقید  
 ہونے  
 اور  
 خاص  
 ہونے  
 اور  
 ملنے  
 کے  
 ساتھ  
 مقارنات  
 اپنے  
 کے  
 حکم  
 خصلت  
 متباہینہ  
 اور  
 متفاوۃ  
 کا  
 پیدا  
 کرین  
 اور  
 ہر  
 جا  
 جدا  
 گانہ  
 شمار  
 ہوں  
 پس  
 انکو  
 حکم  
 ہوا  
 کہ  
 ہر  
 سال  
 میں  
 ایک  
 بار  
 آپ  
 کو  
 والدہ  
 و  
 شہید  
 اگر  
 کے  
 دیوانہ  
 عاشق  
 کردار  
 وسط  
 طواف  
 خانہ  
 محبوب  
 اپنے  
 کے  
 برہنہ  
 ہر  
 اور  
 برہنہ  
 تن  
 اور  
 برہنہ  
 پاؤں  
 ویدہ  
 ہوی  
 پریشان  
 حال  
 گرد  
 آلودہ  
 شام  
 سے  
 زمین  
 حجاز  
 میں  
 پہونچکر  
 کبھی  
 پہاڑ  
 پر  
 اور  
 کبھی  
 زمین  
 پر  
 ٹوٹنے  
 طرف  
 خانہ  
 محبوب  
 کے  
 کر  
 کے  
 کھڑے  
 ہوں  
 اور  
 کبھی  
 شبنم  
 اوکے  
 کو  
 اپنے  
 خیال  
 کر  
 کے  
 سنگ  
 لعن  
 اور  
 طنز  
 اور  
 بیزاری  
 کو  
 اوپر  
 اوکے  
 ڈالیں  
 اور  
 عوض  
 جان  
 عزیز  
 ترین  
 ملکات  
 اپنے  
 کو  
 واسطے  
 اوکے  
 قربانی  
 کرین  
 اور  
 من  
 بعد  
 گرد  
 خانہ  
 قبلی  
 آشیانہ  
 اوکے  
 کے  
 طواف  
 کرین  
 اور  
 بار  
 بار  
 گنج  
 اوس  
 خانہ  
 کو  
 بوسہ  
 دین  
 تاکہ  
 معنی  
 عشق  
 اور  
 محبت  
 کے  
 کہ  
 باطن  
 میں  
 انکے  
 کامن  
 ہیں  
 لباس  
 ظاہری  
 میں  
 جلوہ  
 گر  
 ہوں  
 اور  
 چاہا  
 عام  
 کے  
 اوپر  
 ظاہر  
 ہوا  
 در  
 اس  
 حال  
 میں  
 لغوہ  
 لیک  
 کہ  
 ساتھ  
 آواز  
 بلند  
 کی  
 مایں  
 اور  
 آتش  
 محبت  
 دلی  
 کو  
 اس  
 لغوہ  
 کے  
 ساتھ  
 روشن  
 کرین  
 اور  
 واسطی  
 اظہار  
 اس  
 کیفیت  
 کے  
 مناسب  
 سوج  
 واسطے  
 لکھنے  
 مقرر  
 ہوئی  
 اور  
 طواف  
 اور  
 سی  
 در  
 بیان  
 صفا  
 اور  
 جودہ  
 اور  
 آمد  
 و  
 رفت  
 و  
 روافہ  
 اور  
 عرفات  
 اور  
 اقامت  
 منی  
 میں  
 اور  
 فوج  
 اور  
 قربان  
 اور  
 تبلیہ  
 اور  
 احرام  
 مشروع  
 ہوا  
 اور  
 حضرت  
 ابراہیم  
 علیہ  
 السلام  
 نے  
 اس  
 تمام  
 تکلیفات  
 کو  
 کہ  
 بعضی  
 عقل  
 ناقص  
 بشری  
 میں  
 مستحسن  
 و  
 کھلائی  
 دیتے  
 تھے  
 اور  
 اکثر  
 دریافت  
 عقل  
 بشری  
 سے  
 بالاتر  
 نہیں  
 دل  
 و  
 جان  
 سے

دل و جان سے کمال ثبابت اور خوشی کے ساتھ قبول کیا فَاَتَمَّهْنُ بِسِ تَمَام اور کمال بجا لائے  
 اور تمام باتوں کو ابراہیم علیہ السلام بغیر کم و بیشی اور کاپی اور تغافل کے یہاں تک کہ حق میں اُن  
 کے جائزے دوسری فرمایا ہے و ابراہیم الذی و حق اور بیچ مصنف ابن ابی شیبہ اور  
 دوسری کتابوں حدیث میں آیا ہے بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہ ما لبس لی بهذا الذی احسن  
 فقام به کله الا ابراهیم یعنی نہیں مبتلا ہوا ساتھ اس دین کے کوئی میں پورا پورا اُس کو بجا لایا  
 ہو مگر ابراہیم علیہ السلام اور ابوالشیخ کتاب عقیدہ میں ساتھ طریق موسیٰ بن علی ابن ربیع کی کہ انھوں  
 نے باپ اپنے سے روایت کی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب حکم ختنہ کا فرمایا یہ اُس  
 وقت میں اسی برس کے تھے کمال تعجب سے ساتھ تیشہ کے کہ گھر میں موجود تھا ختنہ کیا بعد اُسکے  
 نہایت درد ہوا جناب اُمی میں دعا کی حق تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ تم نے اس کام میں شائبی کی کہ  
 ابھی تک تم کو طریق اور اُلہ اسکا تسلیم نہیں کیا تھا خود بخود آپ کو محل ملاکت میں ڈالا انھوں نے  
 عرض کیا کہ بار خدایا کرو وہ جانا بیٹے کہ بیچ بچا لائے حکم تیرے کے ایک دم بھی توقف کروں میں  
 اور یہی سنی نے روایت کی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت احاق علیہ السلام کے روز ساتویں تولد  
 سے ختنہ کی اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کے تیرہ برس کے سن میں اور آنحضرت علیہ السلام نے حضرت  
 حسین رضی اللہ عنہ کے روز ہفتم تولد سے ختنہ کی اور یہی سنی نے زہری سے روایت کی ہے کہ آنحضرت علیہ  
 السلام نے فرمایا جو کہ اسلام لاوے چاہیے کہ ختنہ کرے اور حاکم اور بیہقی نے بطریق صحیحہ کے روایت  
 کی ہے کہ حضرت ابراہیم اول اُن شخصوں میں سے ہیں کہ ریم ختنہ کی جاری کی اور پہلے انبیا  
 ختنہ کئے ہوئے پیدا ہوئے تھے اور اول اُن شخصوں میں سے جن کے بال سفید ہوئے حضرت  
 ابراہیم علیہ السلام میں جب انھوں نے اپنے بالوں میں سفیدی دیکھی عرض کی بار خدایا یہ کیا ہے حکم ہوا  
 یہ وقت ہے عرض کی کہ رب ذی وقار اور اول اُن شخصوں میں سے جنھوں نے موئے لبوں کے  
 لئے اور ناخن کتروائے اور موئے زیر ناف دور کئے اور ان باتوں کو رواج دیا اور اپنے اوپر لازم  
 پڑا حضرت ابراہیم علیہ السلام میں اور اول جنھوں نے کہ ازار سبیکہ پہنی اور اُس کا سروال نام رکھا  
 یہی حضرت ابراہیم علیہ السلام میں پیشتران سے عادت لنگی کی تھی اور بیچ مسند و کعبہ کے  
 مردی سے کہ اوحی اللہ تعالیٰ الی ابراہیم انت اکرم اهل الارض

[illegible]

ہے فاذا انجبت فلا تری الا ارض عورتان فاختار من والا یعنی معی کی اسد غالی نے طرف  
ابراہیم کے کہ تو بزرگ ترائل زمین کا ہے نزدیک میرے جس وقت سجدہ کر تو نہ دیکھے زمین شرمگاہ  
تیری پس اختیار کر تو ازار کو اور دینی ساتھ روایت انس رضی اللہ عنہ کے لئے ہیں کہ ان حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اول اُس شخص نے کہ خضاب خا اور وسہ کا کیا حضرت ابراہیم علیہ  
اصحاب ابی شیبہ بیچ تصنیف اپنی کے لایا ہے کہ اول جسے خطبہ منبر کے اوپر پڑھا ابراہیم علیہ السلام نے  
اور بزرگ اور طبرانی ساتھ روایت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے لئے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ  
جو میں منبر واسطے اپنے بناؤں مضائقہ نہیں کہ ابراہیم علیہ السلام نے بھی واسطے اپنے بنایا تھا  
اور جو میں عصا اپنے ہاتھ میں لوں بھی مضائقہ نہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی لیا ہے  
اور ابن عساکر ساتھ روایت جابر وغیرہ کے لایا کہ اول جسے کہ راہ خدا میں جہاد کیا ابراہیم  
علیہ السلام ہے اور اول جسے کہ لشکر کو لڑائی میں تعبہ کیا اور سینہ اور پیسہ اور قلعہ قرار  
دیا ابراہیم علیہ السلام ہیں اور یہ واقعہ اُس وقت میں تھا کہ رومی لوگ حضرت لوط علیہ السلام کو  
قید کر کے لے گئے تھے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اوپر لٹکے جہاد کیا اور حضرت لوط علیہ السلام کو  
چھوڑا لائے اور مصنف ابن ابی شیبہ میں اس لفظ کے ساتھ آیا کہ اول من عقد الاویۃ  
ابراہیم علیہ السلام اور یہی ہے شعب الایمان میں روایت کی ہے کہ حضرت ابراہیم  
علیہ السلام کا سبب کثرت مہانداری کی ابو الضیفان نام ہوا تھا اور ان کے مکان کے چار دروازے  
تھے جس دروازہ سے چاہے مہان آئے اور جب حضرت ابراہیم علیہ السلام چاہتے کہ طعام چاشت  
نوش فرماویں چار طرف وطن اپنے کے ایک ایک کو کس تک تلاش مہان کی فرطے تھے  
جب تک مہان نہیں پہنچتا تھا طعام چاشت تناول نہیں فرماتے تھے کس واسطے کہ وقت چاشت  
مہان کے آنے کا وقت نہیں ہے اور سنا امام احمد میں وارد ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے  
جناب الہی میں عرض کیا کہ بارخدا یا سو میرے زمین میں کوئی نہیں کہ عبادت تیری ہے حق تعالیٰ  
نے میں ہزاروشے نازل کئے کہ ساتھ ابراہیم علیہ السلام کے شریک عبادت کی ہوں حضرت  
ابراہیم علیہ السلام میں روز تک امامت فرشتوں میں مشغول رہے اور ابن ابی سعید نے روایت  
کی ہے کہ حضرت ابراہیم کو وسعت مال اور خادموں کی بہت دی تھی اول جس نے کہ فرید بنایا

موضع القرائن  
کے دو کتب خانے  
یوں ہیں جو کہ  
تھا عموماً اس سے  
پہلے دنیا میں اور  
دیاجا سا سوہاں  
صورت کا جینا  
میں کھانے کے  
ایک سوہاں  
سب طرح کا ہوگا  
اور شہیدین کے  
واسطے بہشت میں  
تورین ہوگا  
مگر خدایا کہ سوزناور  
وہ لوگ بہشت  
میں ہمیشہ رہیں  
ان فرشتوں کی  
توجہ سے ہادی  
ان اللہ کا ہے  
ان فرشتوں کے  
مناجعت حضرت

حضرت ابراہیم علیہ السلام میں دہلی نے آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ اول اُس کیسینے کہ  
 شیر مال بکائی حضرت ابراہیم علیہ السلام میں کہ واسطے جہانوں اپنے کے بکاتے تھے اور کھلاتے تھے  
 اور خلیب اپنی تواریخ میں بروایت تمیم داری کی آن حضرت سے لایا کہ آدمیوں نے اُس جناب  
 علیہ السلام سے سوال کیا کہ معانقہ کے امر میں کہ مرد مرد کے ساتھ کرے کیا فرماتے ہو فرمایا کہ معانقہ  
 درست ہے اور پہلے سے تھا اور علامت خلوص و دوستی اور تمام تحیت اور ملاقات کی تھی  
 اور اول اُس کسی نے کہ وقت انظار دوستی کے معانقہ کیا ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے  
 اور قصہ اسکا ایسا تھا کہ ایک روز واسطے طلب چراگاہ مویشی اپنی کے کوستان بیت المقدس میں  
 سیر فرماتے تھے تو کہ کوئی مکان واسطے رہنے مویشی اپنی کے تلاش کریں اس میں ان کی ایک آواز  
 حنین اور قیق سنی کہ ذکر کرنے والا خدا کا ذکر کرتا ہو اور اوصاف تقدیس اور پاکی اُس جناب کی  
 کر رہا ہے بحر وساعت اُس آواز کے مطلب اپنا فراموش کیا اور طرف اُس آواز کے متوجہ ہوئے  
 دیکھا کہ ایک پیر دراز قامت کہ اُس کے تمام بدن بر بال ہیں گھڑا ہوا تو خید جناب جل کی میان ناہر  
 اگے اُس کے گئے اور دریافت کیا کہ اے شیخ خدا تیرا کون ہے کہ تو اُس کو یاد کر رہا ہے کہا خدا میرا  
 آسمانوں میں ہے پوچھا کہ زمین میں بھی وہی خدا ہے یا دوسرا کہا کہ زمین میں بھی وہی خدا ہے  
 کوئی سوا اُس کے لیاقت خدائی کی نہیں رکھتا پھر پوچھا کہ قبلہ تیرا کہاں ہے کہا طرف کعبہ کے  
 پھر پوچھا کہ کہاں سے کھاتا ہے تو کہا کہ جس وقت نہ دانہ خود ہو دھوا کا کہ آخر موسم گرما میں بکاتا ہو  
 مین باہر تار ہوں اور اُن دانوں کو جمع کر کے رکھتا ہوں میں تو جاڑوں میں کام آوے اُسی کو  
 کھاتا ہوں میں پھر پوچھا کہ کوئی لہل و عیال تیرے سے باقی رہا ہے کہ خدمت تیری بجالا دے  
 کہا نہیں پھر پوچھا کہ گھڑا کہاں ہے کہا ایک غار میں اس پہاڑ کے گرگڑتا ہوں میں پھر فرمایا کہ  
 چل نشان اُس غار کا دے تو ہمراہ تیرے بڑے گھر چلوں اور سمت قبلہ تیرے کی دیکھوں کہا  
 در میان اس مکان اور اُس غار کے ایک چشمہ ہے نہایت عمیق کہ آدمی کا اُس سے گزرنے نہیں  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا کہ کس طرح اُس چشمہ عین سے عبور کرتا ہے کہا کہ میں بطریق  
 خرق عادت کے اُس پانی پر چلا جاتا ہوں اور پانی میرا فرمان بردار ہو جاتا ہے کہ سوا کف پا  
 میری کے تر نہیں ہوتا ہے ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا آؤ تمھارے گھ چلیں شاید کہ

صفحہ القرآن

مذاہق قہار

تکلیف خدا تعالیٰ

نہیں شراب اور

سج کا ملاحظہ ہو

اس کے بیان کے

نفس کوئی چھوٹی

جو زرا سا ہے

اس سے بڑی

اس کی سمجھی

اس کی شش

چاہے کہ فاعل

سینہ پر دی

جوڑاں میں کھائی

میں کا کلکشل

نستے تو سنکے

ہیں کہ بھی ہیں

خاک کلام میں

نہیں تو میں اس

بعد ازین آئیں ہیں

و آئین تمھارا

اُس پانی کو جس نے واسطے تیرے سحر کیا ہے واسطے ہمارے بھی سحر کرے حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 اور وہ شیخ دو نور وادہ ہوئے جو کہ کنارے آب کے اُپر آئے دو نوبانی سے عبور کر گئے اُس  
 پیر نے تعجب کیا جو غار میں ہوئے سمت قبۃ مسجد اُس کی کو موافق سمت کعبہ کے پایا نہایت  
 خوش ہوئے بعد اُس کے پوچھا کہ اے شیخ ہمارے کو کہ کو ناسد دن سخت زیادہ دنوں کا ہے پیر  
 نے کہا کہ وہ روز جس روز حضرت رب العزت کر سی اپنی کو واسطے حساب خلائی کے رکھے اور  
 دوزخ کو بچھا کرے یہاں تک کہ کوئی فرشتہ مقرب اور پیغمبر مرسل نہ آئے کہ موفہ کے بل زاری کرنا کرے  
 اور حال اپنے سے سراپہ ہو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ اے نیکیت واسطے میرے اور  
 واسطے اپنے دعا کر کہ حق تعالیٰ ہمارے نہیں ہوں اُس دن سے امن اور اطمینان نصیب فرما دے پیر نے  
 کہا کہ دعا میری کس کام آوے گی مجھ سے دعا کی مت خواہش کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ اے  
 کمال کیم میں تین سال سے ہر وقت دہر لٹھ دعا کرتا ہوں اور ہرگز معزوں با جاہت نہیں ہوتی فرمایا کہ  
 وہ دعا کیا ہے کہ ایک دن میں اسی بیابان میں کہ تجھ سے ملاقات کی ہے کھڑا تھا کہ ایک نوجوان حاضر  
 مواثیلوں کے یہاں آیا تھا اور بال اُس جوان کے پریشان کھڑے ہوئے کہا میں نے کہ کہاں سے آتا ہو  
 تو اور یہ مواشی کس کے میں کہا فائدہ دوست خدا ابراہیم علیہ السلام سے آتا ہوں میں اور مواشی ملک اُسکے  
 سے ہیں اُس وقت سے دعائیں مشغول ہوں کہ بار خدا یا جو زمین میں دوست تیرا ہے مجھ کو زیارت لے لے  
 کرو اپنے اس سے کہ اس جہان سے کوچ کروں میں ساتھ دیدار اُس کے کے مشرف ہوں میں اب تک  
 اُس کے دیدار سے مشرف نہیں ہوا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ دعا تیری مستجاب ہوئی  
 آؤ کہ ساتھ تمہارے معانفہ کر ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اُس پیر کو طرف اپنی کھینچا اور معانفہ  
 کیا آنحضرت نے فرمایا کہ اُسی روز سے معانفہ رائج ہوا اور قبل اسکے رسم سجود کی تھی کہ مقام تعظیم  
 میں ایک دوسرے کو سجدہ کرتے تھے پھر اسلام میں مصافحہ رائج ہوا باجمہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 صریح وجہ کمال کہ ممکن بشر کے ہوں جہت قوت علمیہ اور نظریہ اور فکریہ اور بھی جہت قوت علمیہ اور  
 عقلیہ اور عالیہ اور بھی جہت طہارت بدن اور ستھرائی اسکے اور بھی جہت صفائی فطرت روح اور  
 سر اور دیگر لطایف کے کمال ہوئے اور استعداد پوشیدہ اُن کے نے خوب وجہ سے ظہور کیا  
 سینے فرمایا پیر و درگاہ اُن کے نے ساتھ اسکے کہ اِن جہات اللہ اَمَّا اَیُّہ میں بنانے والا ہوں

وضوح المان  
 فیضانِ کائنات  
 دل جو بانی لائے  
 بچانے کو دین میں آگے  
 کے بار و درگاہ  
 پس سے اُن کی  
 دیکھا اُن کی فکر و  
 جنتوں کی ساز و آفرین  
 اللہ ہو گند آفرین  
 اور وہ دل جو بچانے  
 دل کو سے لے لے  
 کیا مطلب جہانِ  
 قالے اس میں  
 کے سے اور نہیں  
 بلے کا فطرۃ  
 عقلیہ اور بھی جہت  
 طہارت بدن اور  
 ستھرائی اسکے  
 اور بھی جہت  
 صفائی فطرت  
 روح اور  
 سر اور دیگر  
 لطایف کے کمال  
 ہوئے اور  
 استعداد پوشیدہ  
 اُن کے نے  
 خوب وجہ سے  
 ظہور کیا  
 سینے فرمایا  
 پیر و درگاہ  
 اُن کے نے  
 ساتھ اسکے  
 کہ اِن جہات  
 اللہ اَمَّا اَیُّہ  
 میں بنانے والا  
 ہوں



ابراہیم علیہ السلام کے ہے وہی کہ ان کو دن قیامت کے پہلے تمام خلق کے ساتھ لباس اور خلعت  
 کی نوازش فرمادین گے جیسے عادت بادشاہوں کی ہو کہ سردار اور پیشوا ہر قوم کو پہلے سب  
 دوسرے لوگوں اُس قوم سے خلعت پہناتے ہیں بخاری اور مسلم اور دیگر صحاح میں روایت کی  
 گئی کہ رسول اللہ کے تمام خلائق برہنہ سر اور برہنہ بدن اور برہنہ پائیں اول اُس کسی کو کہ جام پہنا یا جام کا  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام ہونگے اور مصنف ابی شیبہ بن ابی کتب الزہد امام احمد بن ابی یوسف کے بعد لکھنے لکھنے  
 جناب خاتم المرسلین علیہ السلام کو جاریہ خط کہ اسکو حمیرہ کہتے ہیں لباس پہنا دین گے اور صحیح مسلم اور دیگر  
 صحاح میں درود ہو کہ ایک شخص نے آنحضرت علیہ السلام کو خطاب کیا کہ یا خیر العبرۃ آنحضرت نے  
 فرمایا کہ لائق اس خطاب کے حضرت ابراہیم بن ابی شیبہ بن بطریق صحیح کے روایت  
 کی گئی ہو کہ ایک سال سالوں سے بیچ بلا حضرت ابراہیم کے قحط غلہ کا ہوا حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 واسطے طلب غلہ کے دوسرے شہر کو گئے ہر خند تلاش کیا نہ پایا یوں ہو کر پھرے اور راہ میں  
 درمیان ایک میدان کے پہنچے ریگ سرخ اُس میدان میں تھا غلاموں اپنے کو فرمایا کہ اس  
 ریگ سرخ سے گون اور جو لون کو پر کرو تو آدمی ہو کہو خفیف اور حیزہ جانیں کہ جو لون کو جالی لائے  
 اُس ریگ کو لد واکر لائے جس وقت آدمی دریافت کرتے تھے اس جو لون میں کیا غلہ بھر لیا ہے  
 جو لائے ہو تم حضرت ابراہیم علیہ السلام فرماتے تھے کہ گندم سرخ غلاموں نے جو ان جو لون کو گھر میں  
 کھولا وہ ریگ گندم سرخ ہو گئی تھی حق تعالیٰ نے نہ چاہا کہ کلام حبیب اپنے کا مدح کرے اور خاصیت  
 اُس گندم سرخ کی یہ تھی کہ جس وقت اُس گندم کو بوئے تھے سر سے قدم تک مرخت اس کے سے  
 دانہ گندم کے جیتے تھے امام احمد بیچ کتاب بھرے اور ابو نعیم حلیۃ الاولیاء میں اور ابن ابی شیبہ برایت  
 سلمان فارسی کے لائے ہیں کہ کافرون نے ایک بار اور پراہراہیم علیہ السلام کے دشمن  
 حرسون کو چھوڑ دیا ان دونوں شیر نے جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا سر پنا واسطے  
 سجدہ کے والا اور چاٹا قدم مبارک خلیل اللہ کا شروع کیا اور یہی آثار امانت مطلقہ سے وہ ہے  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پیر تمام مسلمین کا کیسا ہے باعتبار ملت کے جیسا فرمایا ہے  
 ملۃ ایہک ہما ہیہم و ابو اللہ کان محمد علیہ السلام ابو الشفقتہ و الرحمة قال  
 علیہ السلام انما الکرم مثل اللؤلؤ قال اللہ وازواجہ اھما نفھم اور اس سے ہی

موضح القرآن  
 دگر کہ کہ قدرت  
 میں قول خلیل  
 کا مضبوط ہے  
 بیچ اور بدولت  
 میں نبی سر اہل سے  
 کیا تھا جو آخری  
 زمانہ کے پیغمبر  
 ایمان لانا سونہ  
 انھوں نے تو راہ  
 کا مشق میں اس چیز  
 کو چھ فرمایا خدا  
 تعالیٰ نے جو مانگ  
 اور فرمایا کہ میں  
 شہر میں میں وہی  
 لوگ ہیں نقصان  
 پاسہ جو ہے یعنی  
 اپنا تھا کچھ کو  
 میں ان باتوں سے  
 خدا اور رسول کو  
 کیا پروا ہے









کسی اُمت اور کسی پیغمبر کا نسل میں اسماعیل علیہ السلام کی ضرورت نہ ہوا تھا ہمارے زعم میں بھی پس اگر تم  
 انکار اس پیغمبر اور اس اُمت کا کرو اس صورت میں اعتقاد عظمت ابراہیم اور اجابت دعا اسکی  
 سے دست بردار ہوگی اور فخر اپنا ہات سے دو گے اور ہی تقریر سے واضح ہوا کہ اولاً ذکر  
 امامت حضرت ابراہیم کا کسو اسطے لائے اور بعد اسکے ساتھ مقرر کرنے خانہ کعبہ کے واسطے  
 اسکے کعبادت گاہ جہانیاں نکال ہو کس واسطے انتقال فرمایا اور اُس سے بعد ذکر دعاؤں حضرت  
 ابراہیم کا اُس شہر کی آبادی کے حق میں اور بیان اُسکا کہ ایک وقت میں کفر اُس شہر میں شایع  
 ہو گا کسو اسطے لائے اور ختم سخن کا اوپر دعا سے وجود امت اور بعد رسول کے کسو اسطے  
 کیا اور امداد انا تر ہے سات مقصد دن کلام قدیم اپنی کے تقشیش دوسری وہ کہ حال حاضر  
 حضرت ابراہیم کا وہ تھا کہ بعضے اولاد میری کو بھی امامت حاصل ہو بدلیل من قبضیہ کے  
 پس ارشاد الہی اسکی جواب میں کہ لا ینال عہد الظالمین کو کسی قبیل سے ہے رد ہی یا قبول  
 اگر رد ہے پس خلاف واقع ہے کسو اسطے کہ اولاد اور احفاد حضرت ابراہیم کی انبیا اور اوصیا  
 بہت گزری ہیں مثل حضرت اسماعیل اور حضرت اسحق اور حضرت یعقوب اور حضرت یوسف  
 اور حضرت موسیٰ اور حضرت داؤد اور حضرت سلیمان اور حضرت الیوب اور حضرت یونس  
 اور حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت ایسا کی پہر اشرف اور افضل انہیں  
 حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور جو قبول ہی پس طریق اُسکا وہ تھا کہ فرماتے نصرت  
 سال عہدی المؤمنین الصالحین جواب اُسکا وہ ہے کہ عین تفسیر میں گذرا کہ مدعا حضرت  
 ابراہیم علیہ السلام کا وہ تھا کہ ہر وقت میں اولاد میری سے کوئی امام اوپر روی زمین کے  
 موجود ہو یہہ معنی قبول جناب الہی کی نہ ہوئی لکن اُسکو بطریق برہان کی فرمایا ساتھ اسکا  
 وضع کی کہ امامت عہد میرا ہے اور عہد میرا انما لکونہیں پہونچتا پس اگر اولاد تیری تمام کن  
 وقت میں وقتوں سے ظلم اختیار کرے اور کوئی اُن میں سے اوپر طریقہ عدالت اور تقویٰ  
 کے قائم نہ رہے یا وقت اس منصب کی سودور پڑی اور جبہو مفسرین نے کہا ہے کہ یہ جواب  
 ولات اوپر قبول دعا کے کرتا ہے کسو اسطے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام جانتے تھے کہ کل اولاد  
 میری لایق اس منصب کے نہوگی اور اسقدر جماعت کثیر ظالم ہی پیدا ہونگی پس طلب انکی نہ تھی

بندہ کا بیدار اور حاضر  
 بنی آدم میں اس شخص کو  
 جو ان کو اس قدر کہ وہ  
 زمین میں اور ہر دین  
 میں اللہ کی نافرمانی  
 کرے اس میں ایک کو  
 بیکس اور ایک نافرمانی  
 نام نہانی اور بیکس  
 سے ہی حقیت لے  
 دی اور اس میں  
 ہم نری بال ذلت کو  
 ہمیشہ سے عالم  
 میں نہ بیکس کی  
 مگر انکو کی نافرمانی  
 سے نہ بیکس کی نافرمانی  
 اسکا بیکس نہ تھی

مگر وہ کہ منصب امامت کا بعض اولاد میری کو بھی پہونچے اور واقع اسی طرح ہوا پس سوال نکاح قبول  
ہوا ہے ہم اوپر جواب اس سوال کے بعد لاینا عہد المومنین الصالحین کس واسطے  
ارشاد نہ فرمایا پس اسکی وجہ یہ ہے کہ جو لفظ نعم فرماتے صریح معلوم ہوتا کہ وہ بعض کی یاقوت  
امامت کے رکھتی ہیں صالح ہونگی یا فاسق عادل ہوگی یا ظالم واسطے تصریح اسکے کہ ظالم لایق  
امامت کے نہیں یہ عبارت ارشاد ہوئی اور ایسی ہی اگر نیاں عہدی المومنین الصالحین فرما  
یہ معنی صراحتاً وضع نہوتے اسواسطے کہ مدلول اس عبارت کا سبب یاقوت کا ظالم سے نہ تھا  
لیکن بطریق مفہوم مخالف کے نہ بطریق منطوق کلام کے اور بعض مفسرین اس طرف گئے  
ہیں کہ عبارت سراسر بابت تاکید مطلب حضرت ابراہیمؑ کی ہے کہ اسواسطے کہ غرض انکی  
نتیجی مگر طلب امامت کے واسطے صلحا اولاد اپنی کے اسواسطے کہ بعد پہونچنے اس مرتبہ مالک  
کہ امامت مطلقہ ہے کس طرح اس مسئلہ کو نہ جانتے ہوں کہ کافر اور ظالم لائق امامت کے نہ تو  
پس یہ جواب ماندا اسکے ہے کہ کوئی شخص قریب الموت کو کہے کہ واسطے بیٹے اپنے کے نسبت  
کر وہ جواب میں کہے لا یرث منی اجنبی یعنی جو کچھ مجھ سے باقی رہیگا ملک سپہ میر کی ہے  
اجنبی کو نہیں پہونچیکا پس حاجت وصیت کی نہیں تقبض سوم وہ کہ لفظ من ذریعتی ظاہر ہے  
کہ عطف اوپر محذوف کے ہے یعنی قال ابن امیر الجعفی اما ما وبعضا من ذریعتی ائمة جو  
انام کرنا ابراہیمؑ کا نفس صریح میں الی جاءک للناس اما ما موعود تھا پس دعا امامت اپنی  
کے کیا درکار تھی جواب اُسکا یہ ہے کہ داو عطف کا واسطے جمع کے ہے پس حقیقت میں دعا  
واسطے جمع امامت اپنی اور امامت ذریت اپنی کی ہے نہ واسطے فقط امامت اپنی کے اور  
جو کہ موعود تھی امامت حضرت ابراہیمؑ کی تھی فقط نہ جمع امامتیں اور کثافت میں مذکور ہو کہ  
ومن ذریعتی عطف ہی اوپر کاف جاءک کو ماند اُسکے ہے کہ کوئی کہے سا گر مک اور سامع جواب  
میں اُسکے کہے ذلیل ایفنے مگر منی و ذیل لیکن اس توجیہ میں اشکال قوی ہے کہ اسٹنہ کہ  
جو اس صورت میں لفظ ومن ذریعتی ہے منعول جاءک کا ہو گا پس تقدیر کلام کے اس  
طرح ہوئی کہ الی جاءک وجاءل بعض ذریعتی اور یہہ کلام صریح الفساد ہے اور اگر کہیں  
کہ حاصل تقریر کا یہ ہے انک جاءل بعض ذریعتی ائمة اور عطف اوپر

مکتبہ اسلامیہ

جائزہ خیرات و احسان  
حکومت ہند

ہونے کا اصول  
آویجا بہ حبیب خدا تعالیٰ  
کرمید کیا

حضرت آیت الله العظمی  
شیخ محمد باقر قزوینی

كَلَّمَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ فَقَالَ اِذْ  
الْمَلٰٓئِكَةُ فَقَالَ اِذْ  
يَا اٰدَمُ

بسم الله الرحمن الرحيم

اور سیکھایا اور  
عزتِ اعلیٰ سے آدم  
کو نام کج

کتابخانه عمومی  
مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

کرتا تو اللہ تعالیٰ نے پھر فرمایا  
کہ تیرا دامن ہے نام

منه تبارک و تعالیٰ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جملہ انی جاعلك للناس اما ما کی قرار دین اور وہ جملہ مقول قال اللہ کا ہے پس یہہ جملہ ہی مقول اسی قال کا ہو گا نہ مقولہ حضرت ابراہیم کا حال آنکہ یہہ جملہ بلاشبہ مقولہ حضرت ابراہیم کا ہے پس وجہ صحیح وہی ہے کہ عطف اور مجزوف کے رکھیں اور منتہائے توجیہ کلام صاحب کا یہ ہے کہ اس جا حکایت عطف کی ہے نہ ایقاع عطف کا اور حکایت میں دمن ذریعہ ساتھ واو عطف کے واقع ہوا لیکن حقیقت میں عطف صدر کلام کی سہمہ اوپر وجہ تلقین کے جیسا کہ کوئی کہے ساگر مک اور مخاطب کہے دذیل ابرو وجہ تلقین کے کہ معنی اُسکے وہ ہیں کہ کہہ ساگر مک دذیل پس عامل زلیامین وہی اگر کہ ہو کہ کلام فاعل میں ہوتا لکن ساتھ بغیر کلام کے اسوا کے کلام فاعل کا بروہ اختیار کے ہے اور کلام مخاطب کا اوپر وجہ طلب کے اور پھر انتصاب عمل عامل کے معطوف علیہ اور معطوف میں تعلق اصل عامل کا شرط ہے نہ بقا کے کیفیت کا جیسا کہ قامت خدا دذیل مقام ذیل لا عمر و دو مقام ذیل لکن عمر و کہ کلام اول میں کیفیت تانیث عامل کے اور کلام دوم میں کیفیت اثبات کی اور کلام سوم میں کیفیت نفی کی باقی رہی اور شاید کہ یہہ استعمال مثل استعمال اسکن انت دذو جک الجنة کی ہے جیسا کہ سابق گذرا اسواسطے سے اُسکے اسکن انت ولشکن ذو جک الجنة مقرر ہے تفتیس چہارم وہ کہ حضرت یونس اور حضرت آدم بموجب نص قرآنی کی موصوف ساتھ ظلم کہہ تھی قال اللہ تعالیٰ حکایۃ عن یونس لا اله الا انت سبحانک انی کننت من الظالمین وقال اللہ تعالیٰ حکایۃ عن ادم ربنا ظلمنا انفسنا الخ حالانکہ اعلیٰ مراتب امامت کا کہ نبوت ہے انکو جاہل تھا پس کلمہ لا ینال عہدی الظالمین کا برہم ہوا جواب اُسکا اوپر مذاق جہوہ اہل تفسیر کی وہ ہے کہ وہ ظلم کہ ان دو نو بزرگون نے طرف اپنی نسبت کیا ظلم حقیقتہ نہ تھا بلکہ ترک اولیٰ و آیت میں مراد ظلم حقیقی ہے کہ فسق ہے اور وہ عبارت ارتکاب گناہ سے ہے اور اوپر مذاق اہل تحقیق کے وہ ہے کہ ظالم اور جمیع مشقتات افعال اختیار سے مثل ضارب اوقال وغیرہا کے حقیقتہ اوس شخص کے حق میں متعل ہوتے ہیں کہ مقصد اُس افعال کا کری اور زلات انبیاء میں اصلا مقصد معصیت کا نہیں ہوتا بلکہ قصد کسی مباح یا طاعت کا کرتی ہیں اور بسبب مجاورت اور قرب کے وہ طاعت معصیت میں پڑتی ہیں پس ارتکاب اُس معصیت کا

عَلَيْكُمْ أَنْتَ  
الْقَائِمُ الْكَافِرُ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

سب نقض توجیہ  
سب نقض توجیہ

حق میں انکی معصیت نہیں ہونا بہ سبب پناہ فی قصہ کے لکن یہ سبب مشاکلت صوری انگ کی  
 اس زلت کو بنا کر نفس اور تواضع اور انکسار کے ظلم اور معصیت کہتے ہیں اور لفظ زلت کا  
 جس کے معنی لغزش پا ہے اس تحقیق سے خبر دیتا ہے تفتیش پنجم وہ کہ بموجب اس نص صریح کے  
 عدالت اور تقویٰ واسطے ہر منصب کے منصوبوں شرعیہ سے شرط ہے اور اسی واسطے فقہانے  
 اس پر اجماع کیا ہے کہ بادشاہت اور حکومت اپنی اختیارات سے کسی فاسق کو نہ دینا چاہئے لہذا  
 جو کوئی فاسق تعجب سے سلطنت اور حکومت پرستولی ہو مروج اس پر جائز نہیں کہ واسطے کہ ہر  
 برابر ہونے فتنہ کا ہے بالیقین اور عزل اسکا مہموم ہے پس مصلحت موہومہ کے لیے یعنی  
 مفسدہ کو اختیار نہ کرنا چاہئے اور ایسے ہی قاضی اور مفتی اور محتسب اور امام نماز کو لایا ہے  
 کہ فاسق اور فاجر نہ ہو باوجود اسکے جو کوئی نماز میں فاسق کی اقتدا کرے نماز اسکی فاسد نہیں  
 ہوتی ہے یہ ہے مذہب اکثر علماء اسلام کا اور ابن مردودہ بروایت حضرت امیر المؤمنین جعفر  
 علی کرم اللہ وجہہ کی لایا ہے کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تفسیرین لاینا ل عہد انفا  
 کی فرمایا ہے کہ لا طاعۃ لخلق فی معصیت اللہ لا طاعۃ الا فی المعروف اور ابن ابی حاتم  
 نے ابن عباس سے روایت کی قال قال لا بد اھیلھا فی جامعک للناس اماما قال ومن ذل  
 فابی ان یفعل قال لاینا ل عہد ای الظالمین اور روایت میں ابن اسحق اور ابن جریر کی ابن  
 سے ساتھ اس لفظ کے ہے کہ یخبرہ انہ کائن فی ذل یتہ ظالم لاینا ل عہد ولا یخبرہ  
 ان یولیہ یشاکن امرہ لیکن اس جا فرقہ امامیہ نے افسر اط کی راہ طو کی ہے  
 اور کہا ہے کہ صحت امامت عین عصمت کہ جو نہ ظانی القیم اور امتناع صدور گناہ عمل میں شرط ہے  
 اور یہ عصمت ظاہری اور باطنی خلق کو معلوم نہیں ہو سکتی پس ناچار مقرر کرنا امام کا چاہئے  
 کہ خدا کی طرف سے ہونہ مخلوق کی طرف سے لیکن یہ ظاہر ہے کہ مقابلہ ظلم کا عدالت اور تقویٰ  
 ہے نہ عصمت البتہ جو آیت شریفہ لاینا ل عہد من کان تمکن الظلم ومحتمل المعصیۃ  
 واقع ہوتی تو یہ نہ فہید گنجائش رکھتی حالانکہ لفظ ظالمین واقع ہے امامت غیر ظالم کی  
 خواہ معصوم ہو خواہ متقی درست رہے اور یہی اگر عہد کو عام رکھیں پس چاہئے کہ فاسق  
 اور متقی اور محتسب اور امیر اور حاکم میں بھی عصمت شرط جائین اور جو عہد کو خاص کرتی ہیں

م  
 نام کوئی اور شخص سب کا نام  
 بتا دے یہ سب کا نام  
 آدم سے فردی اور  
 فرشتوں کو ان کے نام چاہئے  
 فرمایا خدا تعالیٰ نے  
 فرشتوں کو کہ میں تم کو  
 تم کو میں سے خواہاں ہوں  
 یعنی تم میں سے جو  
 اور زمین کی  
 جانداروں میں کو بھی  
 نام قرار کرتے ہو وہ  
 جو چاہتے ہو اپنے نام  
 خیال سے بڑھ کر  
 فرشتوں کو ان کے نام چاہئے  
 لاینا ل عہد ان الظالمین  
 المستکبرین والکافرین



تفسیر رضی کے اس آیت سے یہ بات نکالی ہے کہ امام کو چاہیے کہ کیسے وقت کفر نہ کیا ہو اور ابتدا اس بلوغ سے روش اسلام پر ہو حالانکہ جو کافر مسلمان ہوا اور کفر سے توبہ کی ہرگز نہ ہو کافر اور ظالم نہیں کہہ سکتی ظالم وہی ہے کہ اپنے ظلم میں آلودہ ہوا انکب من الذین لا یدنبک قاعدہ مقرر شرع کا ہے اور جو کوئی کافر سالہا سال مسلمان ہوا ہو اور توحید میں قدم راسخ پیدا کیا ہو اسکو ہرگز کافر نہ کہنا چاہیے اور جو کہ بعضے نا فہم واسطے تائید مذہب امامیہ کے کہتے ہیں کہ حالت خواب میں مرد با ایمان کو مومن کہتے ہیں حالانکہ اس حالت میں اسکو ایمان کہہ لینے تصدیق کی ہے بالیقین حاصل نہیں باعتبار اسی تصدیق سابق اس کے کہ یہ استعمال صحیح ہے پس ظالم باعتبار ظلم سابق کے صحیح الاستعمال ہوا اور یہی کلام کنندہ اور اشی کہ حصول مبادی انکی کا دفعہ ممکن نہیں لکن امواد غیر قاذۃ استعمال اس کا بھی حصول مصادر کے صحیح ہے پس جواب اسکا وہ کہ مرد با ایمان کو حالت خواب میں وہ چیز کہ ازالہ تصدیق اسکی کا کرے حاصل نہیں اسواسطے وہ تصدیق سابق انکی شرعاً معتبر ہو اور ساتھ اسی اعتبار کے لفظ مومن کا حق میں اس کے موافق اصطلاح شرعی کے صحیح الاستعمال ہے کواسطے کہ شرعی لفظوں کے استعمال میں معانی شرعیہ متحقق ہوا کرتے ہیں اس ظالم یا کافر کی کہ ظلم اور کفر اپنے سے توبہ کی ہو اور فیزل کفر اور ظلم اس کے کا نشر قائم ثابت ہوا استعمال لفظ ظالم اور کافر کا اس کے حق میں کس طرح کر سکتے ہیں کہ نہ لغت مجوز اسکا ہے اور نہ شرع اور باوجود اسکی حالت خواب میں غفلت اور بے التفاتی ہے تصدیق سے نہ روال تصدیق کا خراہ اور حافظہ سے اور وہ حصول کہ صحت استعمال مومن کی تین شرطیں ہیں حصول خزانہ اور حافظہ میں ہے نہ ادراک اسکا فعل مالا عالم کو وقت اشتغال نماز کے جہاں کہنا صحیح ہوا اور اس مالدار کو جس کے ہاتھ میں کو سالانہ بچہ اس کے خزانہ میں مال بہت موجود ہو مٹلس کو نہا صحیح ہوا اور یہہ باطل بالاجماع ہو اور ایسے ہی مشتقات غیر فارہ بسبب اس کے کہ حصول مبادی ان کے کا دفعہ محال ہے قصہ اور ارادہ تحصیل اس مبادی کا استعمال اس مشتقات میں قائم مقام حصول مبادی انکی عرق اور لغت اور شہ عاکہا جاتا ہے بخلاف مشتقات ممکنہ الوصول کہ قائم کرنا بدل کا بیج استعمال اسکی کے جائز نہیں ہے واسطے ممکن ہونے اصل کے مانند اس کے کہ حق میں بعض کے تم جائز ہو

مصحح القرآن

پیشانی باباواہب

اور باباواہب

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا

میں مٹلس کو نہا





اور اس جمیع میں انکو فائدہ دین اور دنیا اور روحانی اور جسمانی حاصل کر دین کو واسطے  
 کہ حقتعالیٰ نے نوع انسانکو ساتھ ایسی وضع کے پیدا کیا ہے کہ علوم اور کمالات انسانیہ انکی  
 ساتھ مخطوط اور ہم جیسے نوع اپنی کے زیادہ ہوئے ہیں اور سیواسطے باوریشین اور صحر کے پہنوالو  
 اکثر کمالات انسانیہ سے عاری رہتی ہیں پس عین حکمت ہے کہ تمام جہان کے لوگوںکو حکم اجتماع کا  
 ایک مکان اور ایک نام میں فراویں تو ہر ایک کمال دوسری سوافائدہ حاصل کرے اور جو کہ مکان  
 ایک اقلیم کے صفتوں اور پیشوں اور علوم اور عبادتوں کو اپنی فکر سے یا الہام الہی سے برلائی ہوں مکان  
 اقلیم دوسری کی بہیبت اجتماع کے اس مکان میں اسپر مطلع ہوں اور حسن و قبح اُس فکر تازہ کا ساتھ چہا  
 راؤں اور عقلوں کے مشخص اور مختار ہوا اور جو قابل خذ ہے تمام اسکو یکہیں اور بہی اروح نہانیہ  
 مثل شیشوں متقابلہ کے ہیں کہ عکس ایک کا دوسری میں پڑتا ہے اور استعداد ایک کے دوسرے میں  
 سرایت کرتی ہے پس عبادت اور کیفیات مکسو بہہ ایک کو دوسری بھی سات حکم اجتماع کے حال  
 ہوگی نورانیت عظیم ہم پہنچا دین مانند بہت سے چراغوں کے کہ بہیبت اجتماعہ نور ایک کو  
 اضعاف و مضاعف کرتے ہیں اور واسطے اسی نکتہ کے جمیع اور جماعت مشرور ہوئی لیکن جماعت  
 پنجگانہ جامع الہل ایک حاکم کی ہوتی ہے اور بس آوجہ اور جامع الہل ایک شہر کے اور یہ جماعت جامع  
 الہل ہفت اقلیم کی ہے اور مختل ہے کہ لفظ متابہ مشتق ثواب سے یعنی جائی تحصیل ثواب کی واسطے  
 آؤمیوں کے اور ظاہر ہے کہ یہ گہرواسطے تحصیل ثواب کے ایک نسخہ عجیب ہے اسلئے حج اس گہر کا  
 موجب دوز ہوئے جمیع گناہوں کا ہے بحکم حدیث شریف کے من حج اللہ فلم یرفث ولم یفسق حج  
 کیوم ولدته امہ اور عمرہ اس گہر کا بھی کفارہ ہے بحکم العمرة الی العمرة کفارة لما بینہما  
 اور نماز کہ بہترین سبب تحصیل ثواب کثیر کا ہے صحت انکی مشروط ساتھ استقبال اس گہر  
 کے ہے اور طواف اور قربانی کہ بھی عمدہ اسباب تحصیل ثواب سے ہیں خصوصیات اسی گہر کی ہے  
 ہیں اور تمام نیکیاں خواہ جنس روزہ یا صدقہ یا دوسرے وجوہ خیر کے ہوں حوالی اس گہر کی  
 اور اگر نہیں ثواب مضاعف ہے بحدیکہ ایک ایک نیکی اُتجاہ میں برابر لا کہہ نیکی کے ہے جگہ دوسری  
 چنانچہ تاریخ ارزقی اور در کتب حدیث میں بروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے  
 مروی ہے کہ او قطع نظر شغل عبادت کی اُنجا میں محض مجاورت اُستقام متبرک اور نظر طرف اُستقام

اور در کتب حدیث میں بروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے  
 مروی ہے کہ او قطع نظر شغل عبادت کی اُنجا میں محض مجاورت اُستقام متبرک اور نظر طرف اُستقام

تجلی آسمانی کی سی ثواب بچہ حاصل ہوتا ہے چنانچہ اسی کتاب متبرک میں مروی ہے کہ حضرت  
حق تعالیٰ ہر روز اس گہر پر ایک سو میں رحمت نازل فرماتا ہے ساٹھ واسطے طواف کر نیوالو کی  
اور چالیس نماز گزاروں کے واسطے اور بیس دیکھنے والوں کے واسطے اور پچاس حدیث شریف  
میں ہر اردہ نظر الی الکعبة اور جو یہ خانہ مکان حصول ثواب کا ہوا لا بد محل اجتماع اور نماز  
کا بھی ہو گا سو اسطے کہ عقلائے بنی آدم تحصیل ثواب میں رغبت کرتے ہیں اور جس جا کو مرغ  
اپنا پاتے ہیں ازدحام کرتے ہیں اسی لیے کہا ہے ہر کجا چشمنہ بود شیرین ہر مردم و مرغ  
و مور گرد آید ہر اور ایسا واسطے کیا ہے اُس گہر کو آفتنا یعنی جاسے اس کی تباہی ہو لوگ کہ واسطے  
تحصیل فائدوں دینی اور دنیوی اور کسب ثواب کی اُسکے حوالی میں جمع ہوں خوف سے اس  
میں چلنے والا اجتماع اور اختلاط ممکن نہ ہو سو اسطے کہ خوف کی صورت میں آدمی عادی اور مجبور  
اور گریز پر ہے اور دفع ضرر کو جلب نفع پر قدم جاتا ہے اور ہر چند اس ہر جگہ دی نہیں ہرگز  
دوسرے شریعت کے واجب ہے اور بغض ہیوجب آپس میں خواہ جانی ہو یا مالی یا عرضی حرام  
ہے لیکن سب کے لیے اسی بقعہ کو خصوصیت ہو کہ کسی جاسے دوسرے کو نہیں مانند قلعہ بادشاہی کے  
نسبت اور ممالک محروسہ کے اور ایسا واسطے تکرار کرنا حرام میں موجب گناہ اور کفارت کا ہے  
اور حدیث صحیح میں ہے کہ ان الله حرم ملة وانها لم تحل لاحد قبلي ولا تحل لاحد بعدي  
انما احلت لي ساعة من نهار وقد عادت حرمتها اليوم كحسرتها بالامس ففی حرام  
محرمۃ الله الی یوم القیمة اور ایسا واسطے نزدیک امام عظم کے جو کوئی مرتکب حد یا قابل تعزیر  
الکفر میں اُغل ہو اُس سے اُس مقام میں تعرض نہ چاہیے کرنا بلکہ پُرسکے کام کو تنگ کرنا چاہیے اور  
میوں کو معاملہ اُسکے سے منع کرنا چاہیے یعنی اُسکے ساتھ بات نہ کریں اور اُسکے ہاتھ کوئی چیز  
روخت نہ کریں نہ تنگ ہو کر حرم سے باہر آوے اُس وقت اُس سے قصاص لیون اور جو جاری  
زین اور ظاہر ہے کہ یہ احکام مذکورہ شریعت یہودیوں اصلاً موجود نہیں اور توریت ناخن  
س احکام کی ہوئی تھی البتہ یہ احکام ذریت حضرت اسمعیل علیہ السلام اور اتباع انکی میں باقی  
ہی ہاں تک کہ ان پر فرض کیا تھا ہتھ کے ہر سال واسطے حج اس گہر کے آؤ تم اور آپس میں ہجلی  
واگرد تعرض ساتھ قتل اور نیب کے نہ کرو تم وان تحذوا من مقام ابراہیم

موضع القلق

پایان

شماره ۱۰۰

الکلی ضوابط

و

یہ ہے

۱۰۰۰

اور انہیں بھی

مؤید

والمنفعة

البركة

قوله

عَلَيْهِ

و

۵۸

پہلے ہی مرنے کا

...

گام پیمای

المستأجر

مجلس

اس کے متعلق

مجلس

بازی



مشرع نہیں جانتے ہووے العاکفین یعنی اور واسطے اعشکاف کر نیوالوں کے اس مکان میں  
اور تم اعشکاف کو اس مکان میں بہتر اعشکاف مسجد دن دوسری سے نہیں جاتی ہووے اکثرکم  
الستجود یعنی اور واسطے نازیوں کے کہ رکوع اور سجدہ کرتے ہیں اور دین تمہاری میں اصلا  
رکوع نہیں اور سجدہ تمہارا ہی سجدہ مقتضی نہیں کہ پیشانی کو تمام زمین پر پہنچاؤ تم بلکہ اپنی  
ایک کھ کو زمین پر رکھتے ہو تم پس جب تم اس بات کے قائل ہو کہ دین حضرت ابراہیم اور  
اولاد انکی سبکات آنے تو ریت کے یہہ احکام منسوخ ہوئے ہیں تم ساتھ آنے کسی کتاب دوسری کے  
بعض احکام تو ریت کے منسوخ ہونیکا واسطے تعجب کرتے ہو تم باقی زمین اسجا پر چند بحث اول  
وہ کہ معلول واذ جعلنا البیت مثابة للناس کا یہ ہے کہ اس خانہ مبارک مجمع قرار دینا خدا کی طرف  
سے ہے لیکن وقت اس حکم کا کونسا تھا ظاہر اسباق اور سیاق اس آیت سے وہ ہو کہ ابتدا اس  
حکم کی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے تھی لیکن تواریخ کی رو سے ثابت ہو کہ ابتدا کے بنائے  
اس خانہ معظمہ کی حضرت آدم کی عہد میں وقوع میں آئی اور اس وقت سے ہمیشہ بہ مقام انبیاء اور  
صلی کی عبادت گاہ اور دعا کے مقبول ہونیکا محل بنا اور تاریخ ازرتی اور کتاب العظمیٰ البواشیر اور تاریخ  
ابن عساکر اور دوسری کتابوں اس فن کی میں کو رہی کہ جب حضرت آدم بہشت کا پرزیر کے پڑے جہا  
آہی میں عرض کی کہ بار خدایا میں مسیح اور کبیر اور تھیل ملائکہ کو زمین پر نہیں منتا ہوں جیسا کہ آسمان پر  
منتا تھا اور نہ کوئی طواف گاہ رکھتا ہوں جیسا کہ فرشتوں کا آسمان میں طواف گاہ دیکھتا تھا کہ بیت  
ہے حکم ہوا کہ جاؤ اور جس مکان کا کہ نشان میں ہم خانہ کعبہ کو بنا کر اور گرد اس کے طواف کرو اور طرف  
اس کے نماز گزارو حضرت یسریٰ کو حکم ہوا کہ ہمراہ حضرت آدم کے جادین اور انکو نشان میں حضرت جبریل  
حضرت آدم علیہ السلام کو مکان کعبہ معظمہ میں لاکر اس میں میں پر پڑا پنا مارا کہ ساتویں زمین کے نیچے سے  
اور پتہ بنیاد رکھی ڈرگئی اور اس بنیاد کو فرشتوں نے ایسی بڑے بڑے پتروں سے کہ ایک پتہ تیس  
سرووں سے بھی نہ اٹھی پڑ کر دیا اور یہ پتہ پتہ پانچ پہاڑ کے تھے کہ وہ لبنان اور طور سینا اور جودی  
اور جزیرا ہاں تک کہ وہ بنیاد برابر روئے زمین کے پہنچی اس وقت حق تعالیٰ نے بیت المحمور کو  
آسمان سے نازل فرمایا اور اس بنیاد پر اسکو رکھا اور حکم ہوا کہ حضرت آدم علیہ السلام اور اولاد انکی  
گرد اسکی طواف کریں اور طرف اس کے نماز گزاریں اور یہ خانہ زمانہ طوفان نوح علیہ السلام تک

مکان  
ان نینوں کو دینا

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

اور زمین میں سے

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

ترجمہ تفسیر غزنی

موجود تھا اور وقت طوفان کے اُس خانہ کو پہر آسمان پر لپکی سیچے کے مکان کعبہ معظمہ کی بلند  
بلند کے تمام زمین کو جدا معلوم ہوتا تھا لیکن اُس کے اوپر کوئی اور نہ تھا اور اہل آفاق اُسی مکان کا  
قصہ کرتے تھے اور محل جابت مکان جانتے تھے یہاں تک کہ ابراہیم کو واسطے بنائے کعبہ کے  
حکم ہوا اور ہمراہ ان کے سکینہ نے بصورت ابر کے سایہ ڈالا اور سب اُس سایہ کے حد کعبہ معظمہ کی  
معیین ہوئی اور حضرت جبریل نے مقداد و سایہ کے خط کہنیا اور اسی خط سے حضرت ابراہیم  
واسطے کہو دے زمین کے مشغول ہوئی یہاں تک کہ بنیاد حضرت آدم کی نمودار ہوئی پھر اُس کے اوپر  
بنیاد بنائے خانہ کے محل میں لائے اور جو وقت کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اس گھر کو تعمیر فرماتے تھے  
تو اُسکی بلند می لوگڑ کی کئی اور دروازے کا حجر اسود کی رکن شامی تک تین تین گز اور رکن شامی سے رکن  
غربی تک بائیس گز اور رکن غربی سے رکن یانی تک کتیس گز اور رکن یانی سے حجر اسود تک بیس  
گز تھا پس کعبہ معظمہ کی اُس وقت میں شکل مستطیل تھی کہ طول اُس کا عرض اُسکی سوزیادتی تھا  
رکھنا تھا اور باہم طول طرفین میں کہ شرقی اور غربی ہے نیز اختلاف تھا لیکن غیر محسوس اور  
اسطیح عرض کی دو فوجاں میں کہ شمالی اور جنوبی ہر اختلاف غیر محسوس تھا اور دروازہ اُس خانہ کا  
اُس وقت میں سامتہ زمین کے چسپان تھا نہ بلند اور فضائی محض تھا کوڑ وغیرہ نہ تھے یہاں تک کہ تیر  
حمیری نے واسطے اُس دروازہ کے کوڑ اور زنجیر اور قفل بنایا تھا اور بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام  
نے اُس خانہ کے اندر آنے والے کے دائیں جانب ایک حقربا چھوڑا تھا تو نمبر نہ خزانہ اُس کے گھر کے  
اور جو کچہ نذر اور مخالف واسطے اُس خانہ کے آگے اُس خزانہ میں رکھیں اور بانی اُس خانہ کے  
حضرت ابراہیم تھے اور فرد و حضرت اسمعیل کہ گلابہ کرتے تھے اور پھر کوہ البقیس اور حجاز اور  
ورقان سولات تھے یہاں تک کہ عمارت اُس خانہ کی قد آدم کو بلند ہوئی اور احتیاج اُس چیز کی ہوئی  
کہ اُس پر کڑے ہو کر بنا کرین حضرت اسمعیل کو فرمایا کہ واسطے میرے کوئی پتھر لا تو اُس پر کڑا ہو کر  
کار عمارت میں مشغول ہوں حضرت اسمعیل علیہ السلام کوہ البقیس پر واسطے تلاش پتھر کے گئے  
حضرت جبریل علیہ السلام نے راہ میں اسے ملاقات کی اور کہا کہ آؤ میں تمکو دوڑے پتھر کا نشان  
دون کہ ہمراہ حضرت آدم علیہ السلام کے بہشت سے دنیا میں گئے ہیں اور برکت عظیم کہتے ہیں  
حضرت ادریس فرماں دونوں پتھر دیکھو خوف آنے طوفان کے اس پہاڑ میں مخفی کر کے دفن کیا ہو

ایک کو واسطے کھڑا ہونے ابراہیم کے لیجا اور دوسرے کو کچھ خانہ کعبہ جانب راست دروازہ سے کھڑا  
 جو کہ طواف اس خانہ کا کر ادا اس پتھر کو ہوسہ دے اور طواف شروع کرے حضرت اسماعیل  
 علیہ السلام حضرت جبریل علیہ السلام کی فرمائے کے موافق اس پہاڑ میں آئی اور ان دونوں پتھروں  
 کو پیچھے ایک دوسرے کے لائے اور حضرت جبریل ہی ہزارہ حضرت اسماعیل کی لگے حضرت ابراہیم کی لگی  
 اور واسطے رکھنے سنگ سیاہ کے خانہ کعبہ کے گوشہ میں حکم کیا جب حضرت ابراہیم ایک پتھر پر کھڑے ہوئے  
 بنائے عمارت کرتے تھے وہ پتھر بقدر بلند عمارت کے بلند ہوتا جاتا تھا تا تمام ہوئی عمارت کے دوسرے  
 پتھر کی طرف حاجت نہ پڑی اور انرا انگلیوں ہر دو قدم حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اس پتھر میں منقوش  
 ہوا اور پتھر دوسرا کہ خانہ کعبہ کے گوشہ میں کہا ایک نور عظیم اس پر منتشر ہوا اور ہر چار طرف خانہ کعبہ  
 کے اندر اسکے نے سرایت کے ایک مسافت تک وہ نور پہونچتا تھا ہر چار طرف سے حرم  
 کی مقرر ہوئی کہ بعد فراغ بنای کعبہ کو اس حد کا نشان مقرر کر دیا اور حدیث صحیحہ میں بروایت عبد  
 بن عمر کے آیا ہے کہ آنحضرت صلعم فرماتے تھے الرکن والمقام یا قوتان من یا قوت الحجۃ  
 طمس اللہ نورہما ولو لا ذلک لاضاعا اما بین المشرق والمغرب یعنی رکن اور مقام  
 دو یا قوت ہیں حجت کے یا قوتوں سے محو کر دیا اللہ نے نور انکا اور اگر ایسا نہ ہوتا روشن  
 گردیتی مابین مشرق اور مغرب کو اور یہی حدیث صحیحہ میں وارد ہے کہ اسے پتھر کا رنگ کہ ساتھ  
 حجر اسود کے معروف ہے ابتدا میں نہایت سفید اور نورانی تھا بنی آدم کے گنہگاروں کے ہاتھ لگنے  
 سے یہاں تک سیاہ ہو گیا اور قتادہ سے مروی ہے کہ قبل اسلام سے عبادت نہ تھی کہ مقام ابراہیم  
 کو کوئی بات پہونچا دے اور مسیح کرے اس امت میں یہ امر رائج ہوا اور اون آدمیوں نے  
 کہ قبل اسلام کو اس نیک پتھر کو دیکھا تھا نقل کرتے تھے کہ اثر ہر دو پاشنہ حضرت ابراہیم  
 اور انگلیوں انکی کا اس پتھر میں ظاہر اور نمودار تھا اب سبب ہات پہونچانے آدمیوں کے  
 وہ امر بخوبی ظاہر نہیں اور ابن ابی شیبہ نے عبد اللہ بن زبیر سے نقل کی کہ انہوں نے ایک  
 جماعت کو دیکھا کہ مقام ابراہیم کو مسیح کرتے تھے کہا انکو خدا تعالیٰ نے سات مسیح کرنے کہا  
 پتھر کے نہیں فرمایا بلکہ یہ حکم دیا ہے کہ متصل اسکے نماز گزار و تم اور یہی نے سنن اپنی میں  
 روایت کی ہے کہ یہ پتھر زمانہ میں آنحضرت صلعم اور زمانہ میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ

موضع القن  
 انہی ہر دو پتھر پہونچنے  
 کے واسطے رکھنے سنگ سیاہ کے  
 خانہ کعبہ کے گوشہ میں حکم  
 کیا جب حضرت ابراہیم ایک  
 پتھر پر کھڑے ہوئے بنائے  
 عمارت کرتے تھے وہ پتھر  
 بقدر بلند عمارت کے بلند  
 ہوتا جاتا تھا تا تمام  
 ہوئی عمارت کے دوسرے  
 پتھر کی طرف حاجت نہ  
 پڑی اور انرا انگلیوں  
 ہر دو قدم حضرت ابراہیم  
 علیہ السلام کا اس پتھر  
 میں منقوش ہوا اور پتھر  
 دوسرا کہ خانہ کعبہ کے  
 گوشہ میں کہا ایک نور  
 عظیم اس پر منتشر ہوا  
 اور ہر چار طرف خانہ  
 کعبہ کے اندر اسکے نے  
 سرایت کے ایک مسافت  
 تک وہ نور پہونچتا تھا  
 ہر چار طرف سے حرم کی  
 مقرر ہوئی کہ بعد فراغ  
 بنای کعبہ کو اس حد کا  
 نشان مقرر کر دیا اور  
 حدیث صحیحہ میں بروایت  
 عبد بن عمر کے آیا ہے  
 کہ آنحضرت صلعم  
 فرماتے تھے الرکن  
 والمقام یا قوتان من  
 یا قوت الحجۃ طمس  
 اللہ نورہما ولو لا  
 ذلک لاضاعا اما بین  
 المشرق والمغرب  
 یعنی رکن اور مقام  
 دو یا قوت ہیں حجت  
 کے یا قوتوں سے محو  
 کر دیا اللہ نے نور  
 انکا اور اگر ایسا نہ  
 ہوتا روشن گردیتی  
 مابین مشرق اور  
 مغرب کو اور یہی حدیث  
 صحیحہ میں وارد ہے  
 کہ اسے پتھر کا رنگ  
 کہ ساتھ حجر اسود  
 کے معروف ہے ابتدا  
 میں نہایت سفید اور  
 نورانی تھا بنی آدم  
 کے گنہگاروں کے  
 ہاتھ لگنے سے یہاں  
 تک سیاہ ہو گیا اور  
 قتادہ سے مروی ہے  
 کہ قبل اسلام سے  
 عبادت نہ تھی کہ  
 مقام ابراہیم کو  
 کوئی بات پہونچا  
 دے اور مسیح کرے  
 اس امت میں یہ امر  
 رائج ہوا اور اون  
 آدمیوں نے کہ قبل  
 اسلام کو اس نیک  
 پتھر کو دیکھا تھا  
 نقل کرتے تھے کہ  
 اثر ہر دو پاشنہ  
 حضرت ابراہیم اور  
 انگلیوں انکی کا  
 اس پتھر میں ظاہر  
 اور نمودار تھا اب  
 سبب ہات پہونچانے  
 آدمیوں کے وہ امر  
 بخوبی ظاہر نہیں  
 اور ابن ابی شیبہ  
 نے عبد اللہ بن  
 زبیر سے نقل کی  
 کہ انہوں نے ایک  
 جماعت کو دیکھا  
 کہ مقام ابراہیم  
 کو مسیح کرتے  
 تھے کہا انکو  
 خدا تعالیٰ نے  
 سات مسیح کرنے  
 کہا پتھر کے  
 نہیں فرمایا  
 بلکہ یہ حکم  
 دیا ہے کہ  
 متصل اسکے  
 نماز گزار و  
 تم اور یہی نے  
 سنن اپنی میں  
 روایت کی ہے  
 کہ یہ پتھر  
 زمانہ میں  
 آنحضرت  
 صلعم اور  
 زمانہ میں  
 حضرت ابو  
 بکر صدیق  
 رضی اللہ  
 عنہ





موضع مکان

من کو اور بھی راز

وہاں کو اور بھی

وہاں کو اور بھی

وہاں کو اور بھی

وہاں کو اور بھی

وہاں کو اور بھی

وہاں کو اور بھی

بن کثیر تفسیر دینی میں کہتے ہیں کہ لوید و عن معصوم ان البیت کان منبیا قبل اخلیل یعنی نہیں  
روایت کی گئی کسی معصوم سے کہ تحقیق بہت تھا بنایا ہوا قبل خلیل علیہ السلام کی لیکن بعد حضرت  
ابراہیم علیہ السلام سے پس نزدیک اہل تاریخ کی ایسا مقرر ہے کہ مخالفہ اور جرہم نے بھی اسکو بنایا  
ہے اور پھر قصی بن کلاب نے بھی اسکو بنایا اور سقف اسکی کو دوم کی لکڑی سے کہ درخت نقل  
کو کہتے ہیں پوشش کی اور کچور کی لکڑی کو بجائے تختوں کے رکھ دیا پس جو وقت کہ آنحضرت علیہ  
السلام پچیس سال کے تو فریش نے پھر اس خانہ کو بنایا اور سبب اسکا یہ تھا کہ ایک عورت ہوا  
خوشبو کا پوشش کعبہ کو دیتی تھی شرارہ آتش سے اٹھا اور خانہ کعبہ کی چہت کی لکڑیوں کو اکثر جلادیا  
اور پہلے اس کو سبیل غلیم آئے تھے اور اس کے بعد مرہ سے دیوار بن کعبہ کی بھی شق ہوئی تھیں سردار  
قریش جمع ہوئے ولید بن مغیرہ کو میر عمارت قرار دیا اور کعبہ کو بدہم کر کے از سر نو بنا کے اور پس  
میں ایسا قرار دیا گیا کہ سو اسی مال حلال کے اس میں خرچ نہ کریں اور جو اسوقت میں اکثر مالدار  
سو و خوار ہو مال حلال بہت کم ہم پہنچا اور اس بنا میں تغیر اور تبدل بہت واقع ہوا اول یہ کہ  
عرض کعبہ سے چند گز زمین کو چھوڑا اور حطیم میں داخل کیا دوم یہ کہ اس کے دروازہ کو زمین سے بہت  
بلند کیا تاکہ جسکو چاہیں آنے دیں جسکو چاہیں نہ آنے دیں سیوم یہ کہ اندرون خانہ کعبہ لکڑی کے  
ستون دو صف ایستادہ کئے اور ہر صف میں تین تین تھو چہارم یہ کہ خانہ کعبہ کی بلندی پانچ سو و  
کیا اٹھارہ گز ہو گز اور ارتفاع حضرت ابراہیم کے زیادہ کیا پنجم یہ کہ اندرون خانہ کعبہ کے متصل  
رکن شامی کی زینہ قائم کیا کہ اوپر بام کعبہ کے اس سے پہنچ سکیں اور یہ بھی سابق نہ تھا پھر اس  
میں عبداللہ بن زبیر نے اس خانہ کو بنایا اور بدعات جاہلیت کو موقوف کیا مطابق اس  
حدیث کے کہ حضرت عائشہ صدیقہ سے سنی تھی اور بجائے گلاب کے اس کے گل خوشبو دار  
میں میں ساتھ گجر محکم کے مخلوط کر کے صرف کی اور حطیم کو خانہ کعبہ میں داخل کیا اور اس خانہ کے دو  
دروازہ بنائے ایک غرب کی جانب اور ایک شرق کی طرف اور جب بنائے فارغ ہوئے  
سراسر باہر اور اندر رشک اور عنبر سے کھل کی اور دیا کے پوشش چڑھائی اور فراغت اس  
عمارت سے ستائیس جب ستائیس چوتھہ کو واقع ہوئی پھر پنج وقت حجاج کے بنائے اس خانہ  
مستطوعہ کو قائم ہوئی لیکن سید کر جان شامی کعبہ کو بدہم کر کے بنیاد قریش کی بلند کیا اور زمین کعبہ کو بڑی بڑی

پر کر کے شرقی مسکا بلند کیا اور دروازہ غریبی مسکا بند کیا اور دوسری جانب کعبہ کے متعرض ہوئے اور یہہ بناسنہ چوتھیں واقع ہوئی اور پھر عبد سلطان مراد ابن احمد خان تک تجدید بنائی واقع نہ ہوئی مگر ملوک اور سلاطین ترمیم اور اصلاح بنائے حلاج کی کرتے تھے یہاں تک کہ سلطان مراد نے پھر بنا کی تجدید کی سولے حجر اسود اور اس گوشہ کے تمام کعبہ کو منہم کر کے عمارت بنائی اور یہہ عمارت بیچ سنہ یک ہزار اور چالیس کے واقع ہوئی اب تک وہی عمارت باقی ہے لیکن اوپر وضع بنائے حلاج کے ہے بحث دوسرے وہ کہ لفظ مشابہ سے لغت عرب کے اعتبار سے دو چیزیں مفہوم ہوتی ہیں اول وہ کہ مجمع ہو دوم وہ کہ بار بار آدمی اسجا آدین اور ایک بار آنے میں سیر نہوں اسی جاسے ہے کہ حضرت ابن عباس اور مجاہد اور دیگر مفسرین نے کہا ہے کہ شوق زیارت اس خانہ کا دل میں آدمیوں کی ڈالانے تو دیکھنے اور طواف اس کے سے سیر نہوں اور جسوقت اس گہر سے حاوین دل اس کے مشتاق زیارت اس گہر کے ہوں جیسا کہ ساتھ تجربہ کے پہونچا ہے کہ جو ایک بار چہ اس خانہ کا کرتا ہے اور اس گہر کو دیکھ آتا ہے پھر مدت العمر مشتاق مراجعت کا طرف اس خانہ کے رہتا ہے ہر چند راہ میں سختیاں کہینچی ہوئے ہوں اور تکلیفات بشمار چاہی اور تعظیم اس خانہ کے بعد دیکھنے اس کے سے تو یا بے اختیار تہ دل سے جو شش کرتی ہے اور وہ تعظیم مانند امور جلیبہ عزیزیہ کی محسوس ہوتی ہے کہ تصور کسی نفع یا دفع ضرر کے اوپر موقوف نہیں اور اسی سے ہے کہ حیوانات نے بھی اس گہر کے تعظیم کے واسطے قیام کیا ہے ارزقی بروایت طلق بن حبیب کے لایا ہے کہ ایک دن ہم ہمراہ عبداللہ بن عمر کے سایہ کعبہ میں بیٹھی تھی یہاں تک کہ سایہ بسبب بلند ہونے آفتاب کے معدوم ہوا اور آدمی مجلس سے اٹھنے ناگاہ ایک سخت چمک مسجد الحرام کے دروازہ کے ایک جانب سے ظاہر ہوئے دیکھا مینے کہ ایک سانپ آتا ہے تمام حضار مجلس نے چشم اپنی کو طرف اس سانپ کے متوجہ کیا وہ سانپ سید با طرف خانہ کعبہ کے آیا اور ساتھ مرتبہ طواف دایا بعد اس کے مقام ابراہیم کے پہنچ گیا اور دو رکعت نماز گزارین اور عبداللہ بن عمر

بالتبیین  
الفسح والفسق  
والجلب  
ہے کیانفر  
مورگوں کو کہنے  
حاکم و اور جو  
انچہ تپ کو دیکھ  
میرا ہی تپ کو دیکھ  
اسلام چہاں تپ  
سلطان تپ کو دیکھ  
فتح ہو کر اور تپ  
پڑنے ہو رہی ہیں  
رسن کو تو دیکھ  
حکم سے کہیں  
چہرے اور سین  
مستغنی  
نہیں چہرے  
بالتبیین  
والجلب  
تپ کو دیکھ

اور دوسرے بزرگان مجلس نزدیک اُس سانپ کے گئے کہ اُسے عزیز طواف تیرا دا  
 ہوا لیکن اس شہر میں آدمی ناواقف اور غلام اور خدمتگار بہت ہیں بہتر وہ ہے  
 کہ آپ کو نظر آدمیوں سے پوشیدہ رکھے تو کہ مبادا تجکو ایذا پہنچا دین بھروسے اس  
 کلام کے سنا اپنی دم سے لپیٹ کر طرف آسمان کے اُڑ گیا یہاں تک کہ نظر ہمارے  
 سے غائب ہوا اور یہی ابو الطفیل سے روایت کے کہ ایک نوجوان صالح جنوں میں  
 سے کہ موضع ذی طوی میں رہتا تھا اکثر آپ کو بصورت سانپ بنا کر واسطے طواف  
 خانہ کعبہ کے آتا تھا اور مقام ابراہیم علیہ السلام کے پیچھے نماز گذارتا اور مادرِ بسکی  
 کہ جنات سے تھی اُسکو اسکار سے منع کرتی تھی اور ڈراتی تھی کہ مبادا تجکو آدمی شہ  
 جان کر مار ڈالیں وہ باز نہیں آتا تھا یہاں تک کہ ایک جماعت بنو سہم و اشکوہار ہجرت  
 مارنے اُسکے کے مکہ میں ایک غبارِ عظیم برپا ہوا اور ایک سخت آندہ ہی چلی اور  
 اُس جماعت بنو سہم کو اپنے گھروں میں مردہ پایا اور یہی تواریخ مکہ میں تحریر  
 جل طائف مشہور ہے خلاصہ اُس حکایت کا وہ ہے کہ سنہ ۱۱۸۸ھ سو  
 پندرہ ہجرت شریف سے ماہ جمادی الثانی میں ایک شتر شتر وں جمال فاضلی  
 سے مالک اپنے سے بہاگاہ اور قصد مکہ معظمہ کا کیا اور مسجد الحرام میں داخل ہوا آدمی  
 بہت گرد گرد اس کے دوڑتے تھے اور چاہتے تھے کہ اُسکو کھین وہ ہرگز کسی کی طرف  
 توجہ نہیں کرتا تھا یہاں تک کہ ساتھ دفعہ طواف بجالایا اور دو تین اسبوع تمام کئے  
 اسوقت طرف حجر اسود کے گیا اور اُسکو بوسہ دیا اور بعد اُس کے مقام ابراہیم کی  
 طرف متوجہ ہوا اور مقابل میزاب الرحمتہ کے کھڑا ہوا اور رونا شروع کیا  
 یہاں تک کہ اُسکی آنکھوں سے بہت سے آنسو روان ہوئے اور اس حالت میں  
 آپ کو زمین پر ڈالا اور جان کو اپنی جان کی سپیدا کر نیوالے کو دیا اور آدمی اُسکو  
 اس حالت میں دیکھتے تھے بعد مرنے کے اُسکو اُٹھایا اور صفا اور مردہ میں لپیٹی  
 اور دفن کیا اور ایک اسباب رجوع خلایق سے طرف اُس خانہ کے وہ ہجرت  
 کہ دعا پسند جا اُس مقام سے مستجاب ہوتی ہے اور آدمیوں نے تجربہ کیا ہے اور

میں نے یہ سنا ہے کہ  
 از حدیث ابو الطفیل  
 سے سنا ہے کہ  
 ایک بنو سہم بنو  
 قریظہ نے یہاں  
 سے اُسکو اسکار  
 سے منع کرتی  
 تھی کہ مبادا  
 تجکو آدمی شہ  
 جان کر مار  
 ڈالیں وہ باز  
 نہیں آتا تھا  
 یہاں تک کہ  
 ایک جماعت  
 بنو سہم و  
 اشکوہار ہجرت  
 مارنے اُسکے  
 کے مکہ میں  
 ایک غبارِ  
 عظیم برپا  
 ہوا اور ایک  
 سخت آندہ  
 ہی چلی اور  
 اُس جماعت  
 بنو سہم کو  
 اپنے گھروں  
 میں مردہ  
 پایا اور یہی  
 تواریخ مکہ  
 میں تحریر  
 جل طائف  
 مشہور ہے  
 خلاصہ اُس  
 حکایت کا  
 وہ ہے کہ  
 سنہ ۱۱۸۸ھ  
 سو پندرہ  
 ہجرت شریف  
 سے ماہ  
 جمادی  
 الثانی میں  
 ایک شتر  
 شتر وں  
 جمال  
 فاضلی  
 سے مالک  
 اپنے سے  
 بہاگاہ  
 اور قصد  
 مکہ  
 معظمہ  
 کا کیا  
 اور مسجد  
 الحرام  
 میں داخل  
 ہوا آدمی  
 بہت گرد  
 گرد اس  
 کے دوڑتے  
 تھے اور  
 چاہتے  
 تھے کہ  
 اُسکو  
 کھین  
 وہ ہرگز  
 کسی کی  
 طرف  
 توجہ  
 نہیں  
 کرتا  
 تھا  
 یہاں  
 تک  
 کہ  
 ساتھ  
 دفعہ  
 طواف  
 بجالایا  
 اور  
 دو  
 تین  
 اسبوع  
 تمام  
 کئے  
 اسوقت  
 طرف  
 حجر  
 اسود  
 کے  
 گیا  
 اور  
 اُسکو  
 بوسہ  
 دیا  
 اور  
 بعد  
 اُس  
 کے  
 مقام  
 ابراہیم  
 کی  
 طرف  
 متوجہ  
 ہوا  
 اور  
 مقابل  
 میزاب  
 الرحمتہ  
 کے  
 کھڑا  
 ہوا  
 اور  
 رونا  
 شروع  
 کیا  
 یہاں  
 تک  
 کہ  
 اُسکی  
 آنکھوں  
 سے  
 بہت  
 سے  
 آنسو  
 روان  
 ہوئے  
 اور  
 اس  
 حالت  
 میں  
 آپ  
 کو  
 زمین  
 پر  
 ڈالا  
 اور  
 جان  
 کو  
 اپنی  
 جان  
 کی  
 سپیدا  
 کر  
 نیوالے  
 کو  
 دیا  
 اور  
 آدمی  
 اُسکو  
 اس  
 حالت  
 میں  
 دیکھتے  
 تھے  
 بعد  
 مرنے  
 کے  
 اُسکو  
 اُٹھایا  
 اور  
 صفا  
 اور  
 مردہ  
 میں  
 لپیٹی  
 اور  
 دفن  
 کیا  
 اور  
 ایک  
 اسباب  
 رجوع  
 خلایق  
 سے  
 طرف  
 اُس  
 خانہ  
 کے  
 وہ  
 ہجرت  
 کہ  
 دعا  
 پسند  
 جا  
 اُس  
 مقام  
 سے  
 مستجاب  
 ہوتی  
 ہے  
 اور  
 آدمیوں  
 نے  
 تجربہ  
 کیا  
 ہے  
 اور

مصحح القرآن

حصول مطالب دینی اور دنیوی اپنی کے دعا اس مقامات کے قوی ترین وسائل  
کا جانتی ہیں چنانچہ جن بصری غصے بروایت صحیح ثابت ہوا کہ مکہ معظمہ میں ہندو  
مکان ہیں کہ دعا اس جاستجاب ہوتی ہے ملتزم کے پاس اور میزاب کے نیچے اور زیوار  
رکن یانی اور اوپر صفا اور وہ کے اور درمیان رکن اور مقام اور جوف کعبہ اور منی  
اور مزدلفہ میں اور عرفات میں اور نزدیک جمرات ثلاثہ اور آب زمزم کے چشمہ کے پاس اور  
مصنف ابن ابی شیبہ میں مذکور ہے کہ الکائنات الامۃ من بنی اسرائیل لقد صمۃ  
فاذا بلغت ذابطی خلعت لعالہا تعظیما للحرم اور یہی مذکور ہے کانت الانبیاء  
اذ ۱۱ اتوا علما محرم نزعوا لعالہم اور ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں مجاہد سے  
روایت کی کہ بعض اوقات لاکھ لاکھ آدمی بنی اسرائیل سے واسطے حج کے  
آتی تھی اور جب حد حرم میں پہنچتی تھی برہنہ پا ہوتے تھے اور رزقی اور  
ابن عساکر نے ابن عباس رضی سے روایت کی ہے کہ حواریوں نے بھی حج اسجا  
کا کیا ہے جب حرم میں داخل ہوئی سواریوں سے نیچے اتر کر پیادہ رومی  
اختیار کے اور رزقی نے خوطیب بن عبدالغزے سے روایت کی ہے کہ ہم ایک  
روز ایام جاہلیت میں سایہ میں کعبہ کے بیٹھی تھی ناگاہ ایک عورت آئے  
اور کعبہ کا پردہ پکڑ کے فریاد کرنے لگی کہ بار خدایا میں ہاتھ شوہر اپنی سے نالاہوں کہ مجھ کو  
بیچرم مارتا ہے ہجرت داس دعا کے ہاتھ شوہر اس کے کا خشک ہوا میں اسکو ایام اسلام  
میں خشک دیکھتا تھا اور تو اس پر حرم میں مقرر ہے کہ اساف اور نائلہ مرد و عورت تھی وقت  
داخل ہونے کعبہ کے مرد نے عورت کو بوسہ دیا دونوں بصورت سنگ مسخ ہوئی  
ادمی ان دونوں کو کعبہ سے باہر لائے واسطے عبرت آدمیوں کے باہر کعبہ کے کھڑا کیا  
اور ابن ابی شیبہ نے عبدالرحمن بن سابط سے روایت کی ہے کہ آدمی مکہ کے موسم حج  
میں باہر آئی تھی ایک چور نے مکان کو خالی دیکھ کر زر گہر سے کیسے لیکر اندر کعبہ کے کہا  
جو وقت مراجعت کے کعبہ میں واسطے لینے اس قطعہ زر کے داخل ہوا اور ہنوز  
سر اسکا اندرون کعبہ کے تھا اور باقی اعضا اس کے باہر کہ خانہ کعبہ نے اسکو بزدل

اپنے پرندہ کا سورا  
یقین بخوبی دیکھ  
خدا کے لئے کیوں  
میں میں ہونا ہے  
حساب دینے کو اور اپنے  
کا سونے کا پیر کیوں  
۲۔ میں نے اسکا  
یہی آیت کی تھی  
عظیمہ و آتی فضائل  
تکلیف الحقیقت یا کر  
لے بنی اسرائیل وہاں  
ہو جوتے تھے بارود  
بارود جو جنگی اسلحہ  
دی گئے تھے نہاے  
میں وہ دیکھو حضرت اس  
اور خلعت کے چارون  
ہی و انفاذ ان کے ہوتے  
تھے ہنوز میں نے  
تھیں ہنوز



گھر گیا دیکھا کہ شکر عالم کا درم کر آیا ہے اور مانند مشک کے ہو گیا ہر چند دوا کرتا تھا مفید نہ ہوتی  
 تھی یہاں تک کہ حکم اس کا شوق ہوا اور مر گیا اور عبد المطلب کہتے ہیں کہ میں نے اس قصہ کو رو بہ رو  
 حضرت ابن عباس کے نقل کیا انہوں نے فرمایا کہ میں نے بھی ایک شخص کو دیکھا کہ رو بہ رو خانہ  
 کو گرا دیا اور اپنے ظلم کو نیا لے کر بد دعا کی کہ اندھا ہوئی الفور اندھا ہو گیا اور اسکو آدمی کہنے پر کرے گئے  
 اور ایسے ہی کرشمہ تھے کہ یہ مکان ہمیشہ جائے امن رہا ہے کسو اسطے کہ آدمی بخوف عقوبت  
 عاجلہ کی تعرض نہ کرتے تھے اور آپس میں بچ اس مکان کے مناقشہ نہیں کرتے تھے اور دوسرے  
 اسباب امن اس شہر کے سے وہ ہے کہ ہمیشہ قلعہ و بادشاہوں سے خارج رہا یہاں تک  
 کہ نوبت اسلام کی پہونچی اور وہ آدمی کہ تعظیم اس مکان کی زیادہ کرتے تھے مرتبہ سلطنت  
 کو پہونچے اسوقت سے امن و چند اس جا میں استحقاق ہوا بخت سوم وہ کہ اس خانہ کو نسبت  
 خدا کی طرف کرنا جیسا کہ اس آیت میں واقع ہے کہ ان طہار مینی کیا معنی رکھتا ہے اگر  
 نسبت خالقیت اس بیت کی صحیح کرنے والے اس اضافت کے ہے پس ہر بقعہ زمیں کا  
 یہی حکم رکھتا ہے اور اگر نسبت سکونت اور بود و باش کی ہی پس ذات باری تعالیٰ نے اس  
 ہے مکان سے اور اسکو ساتھ کسی مکان کی یہ نسبت حاصل نہیں اور جو نسبت اس کے  
 ہے کہ اس مکان میں اس کے عبادت کرتے ہیں اور شان معبودیت اس کے نے اس جگہ  
 میں ظہور فرمایا ہو پس خانہ کعبہ اور معابد کفار مثل ہر دوار وغیرہ کیساں ہو کہ سب پیشان  
 معبودیت کی ظاہر ہے کسو اسطے کہ ہر جا میں کلابان حق شوق اپنی کو لباس صورت میں  
 ظاہر کرتے ہیں جواب اسکا یہ ہے کہ اس گھر کا اختصاص جناب الہی کے ساتھ اس سبب ہو  
 ہے کہ گھر کی عبادت کے لئے اس کے حکم سے اور فضائے شوق طلب اس کے کے بنایا گیا ہو  
 اور کسی طرح کا علاقہ ساتھ مخلوقات کے نہیں رکھتا ہے اور معابد کفار مثل ہر دوار وغیرہ  
 نہ حکم اس متعلق کے واسطے اس کار کے بنائے گئے ہیں اور نہ علاقہ مخلوقات کے  
 خالی ہیں اس واسطے کہ ان مقام معابد میں نسبت نام پاکشن یاد و سرور و روحانی  
 مخلوط نظر نفس کر نیوالوں اسس جا کے رہتا ہے پس فرق اس وجہت کا

م  
 اور اس کے گناہوں پر  
 کہتے ہیں کہ یہ مکان  
 ہے کہ اس سے ہر ایک  
 چھوٹا جانتے ہر ایک  
 چھوٹا جانتے ہر ایک  
 کے سوا انسانے  
 نہ رہا ہے کہ یہاں  
 تمام افعال ہر  
 قصہ کہتے ہیں اور  
 نے خطاب کیا تھا  
 نبیوں اس خطاب  
 یہ بتائی کہ اس  
 ہی اس کی قوم  
 میں ہر ایک شخص  
 ایسا ہو گا جو اسکی  
 سب پر اور  
 تیری اور شاہد  
 ہوگی و چون نے  
 کہتے ہیں کہ یہ اسکی

واضح ہوا اور تحقیق وہ ہے کہ قید پکڑنے کو یہہ دو چیز لازم ہیں اول وہ کہ حکم اُس تعالے کے ہو  
 سوا اسے نسبت ظہور الہی ہر جا ہے لیکن یہہ ظہور عام صحیح توجہ کا عبادت میں نہیں ہوتا باجماع  
 عقلا کے پس لابد اس امر میں ظہور خاص چاہیئے اور میزان معرفت اُس ظہور کی حد عقل تیری ہر  
 خارج ہے بغیر توقیف شرعی بھیجا نہیں جاتا پس نص شارع کی اسباب میں ضرور ہر دو دم وہ کہ  
 اس مکان کو ساتھ کسی وجہ کے وجہ کسی مخلوق کے ساتھ علاقہ نہ ہو ورنہ اُس مکان کی طرف  
 توجہ کرتے وقت شاہد شرک کا لازم آجگا خالص توحید اُس عبادت میں نہ ہوگی کیونکہ غیبی  
 قبروں اور ستاروں اور آگ پانی اور رخت کو قبلہ بنانے سخت ممانعت کوئی ہوا و معابد کفار وقت  
 تفتیش کے یہہ دونوں صفت نہیں کہتو مثلاً ہر دو اس جہت سے نزدیک اس کے واجب التحیم ہے کہ کش  
 اس راہ سے بالا گیا اور وجود میا اس جہت سے کہ سکین ام چند رکا ہے اور مقام ہولی سینا کا  
 اور اسی قیاس پر البتہ یہ فرقہ کہ حلوئی المذہب ہو اُن شخصوں کو منظر ہرات مقدس الہی کا جانتے ہیں  
 اور منوبات اُس اشخاص کو حکم میں منوبات الہی کے جانتے ہیں لیکن حلوئی کی نسبت طرف احباب کے  
 باطل ہو یہہ خیال قبل بنا فاسد کے اوپر فاسد کے ہوا اور جو بالفرض معابد کفار کو صل میں شعار الہی ہو عقلا  
 کریں اور کہیں ہم کہ ان مقامات کی نسبت طرف مخلوقات کے کرنا ان فرقہ کی تحریفین کر ہے اور ابتدائیں  
 نسبت انکی خراب ہے کی طرف ہی اور کوئی نص صیرح بھی واسطے تعین اُس موضع کے شرائع قدیم میں آئی  
 ہو یہہ ہی فرقہ میان خانہ کعبہ اور اُن مکانوں کے ظاہر ہے کہ واسطے کہ تعبد اُن مکانات میں منوع  
 ہوا اور منوع حکم کی تہیت کرنا مخالفت صیرح خدا کے ہے اور سر اسکا یہ ہے کہ مدار قبلہ کر نیکا اوپر قبول  
 عبادت کی ہو اور جب قبول عبادت کو منحصر کسی مکان یا کسی سمت میں کیا یہہ غیر اُس مکان میں  
 عبادت بجا لانا سچی اپنی کوراٹھاں کرنا ہے بلاشبہ مانند اُس کے کہ ایک بادشاہ نے ایک مکان کو  
 ولایت اپنی سے دار الخلافت قرار دیا اور عیا پر فرض کر دیا کہ اپنی حاجتوں کو طرف اُسی مکان کو  
 رفع کریں اور نذرین اور ہدایا کو اُسی مکان میں لیجاوین ہر بعد چند سے دوسرے مکان کو دار الخلافت  
 کیا اور نسبت اُس مکان کی اسی قسم کا حکم ناطق کیا پس مکان اول کو کچر حرمت سلطنت کی  
 نہیں رہتی اور آمد و رفت اُس جاکے بے جاں ہوتی ہے اور نہ وراور ہدایا کہ اُجاہین لیجاوین قبول  
 نہیں ہوتے بلکہ اگر کوئی رعایا سے اصرار کرے اور کہے کہ دار الخلافت وہی مکان ہو نہ یہ مکان دوسرے

مقام  
 کہ قید پکڑنے کو یہہ دو چیز لازم ہیں اول وہ کہ حکم اُس تعالے کے ہو  
 سوا اسے نسبت ظہور الہی ہر جا ہے لیکن یہہ ظہور عام صحیح توجہ کا عبادت میں نہیں ہوتا باجماع  
 عقلا کے پس لابد اس امر میں ظہور خاص چاہیئے اور میزان معرفت اُس ظہور کی حد عقل تیری ہر  
 خارج ہے بغیر توقیف شرعی بھیجا نہیں جاتا پس نص شارع کی اسباب میں ضرور ہر دو دم وہ کہ  
 اس مکان کو ساتھ کسی وجہ کے وجہ کسی مخلوق کے ساتھ علاقہ نہ ہو ورنہ اُس مکان کی طرف  
 توجہ کرتے وقت شاہد شرک کا لازم آجگا خالص توحید اُس عبادت میں نہ ہوگی کیونکہ غیبی  
 قبروں اور ستاروں اور آگ پانی اور رخت کو قبلہ بنانے سخت ممانعت کوئی ہوا و معابد کفار وقت  
 تفتیش کے یہہ دونوں صفت نہیں کہتو مثلاً ہر دو اس جہت سے نزدیک اس کے واجب التحیم ہے کہ کش  
 اس راہ سے بالا گیا اور وجود میا اس جہت سے کہ سکین ام چند رکا ہے اور مقام ہولی سینا کا  
 اور اسی قیاس پر البتہ یہ فرقہ کہ حلوئی المذہب ہو اُن شخصوں کو منظر ہرات مقدس الہی کا جانتے ہیں  
 اور منوبات اُس اشخاص کو حکم میں منوبات الہی کے جانتے ہیں لیکن حلوئی کی نسبت طرف احباب کے  
 باطل ہو یہہ خیال قبل بنا فاسد کے اوپر فاسد کے ہوا اور جو بالفرض معابد کفار کو صل میں شعار الہی ہو عقلا  
 کریں اور کہیں ہم کہ ان مقامات کی نسبت طرف مخلوقات کے کرنا ان فرقہ کی تحریفین کر ہے اور ابتدائیں  
 نسبت انکی خراب ہے کی طرف ہی اور کوئی نص صیرح بھی واسطے تعین اُس موضع کے شرائع قدیم میں آئی  
 ہو یہہ ہی فرقہ میان خانہ کعبہ اور اُن مکانوں کے ظاہر ہے کہ واسطے کہ تعبد اُن مکانات میں منوع  
 ہوا اور منوع حکم کی تہیت کرنا مخالفت صیرح خدا کے ہے اور سر اسکا یہ ہے کہ مدار قبلہ کر نیکا اوپر قبول  
 عبادت کی ہو اور جب قبول عبادت کو منحصر کسی مکان یا کسی سمت میں کیا یہہ غیر اُس مکان میں  
 عبادت بجا لانا سچی اپنی کوراٹھاں کرنا ہے بلاشبہ مانند اُس کے کہ ایک بادشاہ نے ایک مکان کو  
 ولایت اپنی سے دار الخلافت قرار دیا اور عیا پر فرض کر دیا کہ اپنی حاجتوں کو طرف اُسی مکان کو  
 رفع کریں اور نذرین اور ہدایا کو اُسی مکان میں لیجاوین ہر بعد چند سے دوسرے مکان کو دار الخلافت  
 کیا اور نسبت اُس مکان کی اسی قسم کا حکم ناطق کیا پس مکان اول کو کچر حرمت سلطنت کی  
 نہیں رہتی اور آمد و رفت اُس جاکے بے جاں ہوتی ہے اور نہ وراور ہدایا کہ اُجاہین لیجاوین قبول  
 نہیں ہوتے بلکہ اگر کوئی رعایا سے اصرار کرے اور کہے کہ دار الخلافت وہی مکان ہو نہ یہ مکان دوسرے

البتہ منراوا تنبیہ اور عقوبت کا ہوتا ہے کہ مخالفت حکم بادشاہی کی اور جو کوئی کفار و کفر سے  
 کہ معافی اپنی میں پرستش کرتے ہیں تقبیلش کر دے کہ تم کو واسطے اور گس لئے اُن معافی میں جاتی ہو لبتہ  
 واضح ہو گا کہ یہ سات جہانے اسمکانات کے تقرب ساتھ کسی مخلوق کو خلیقات سے خواہ روحانیہ میں خواہ  
 جسمانیہ کرتے ہیں اور توجہ سے طرف ذات خالق کے محض غافل ہیں اس قسم کا مکان کہ محض واسطہ توجہ  
 لئے اللہ کے مقرر اور معین ہوگی جگہ ہو سکا خانہ کعبہ اور مسجد بیت المقدس کی اور کوئی یا یا نہیں جاتا اور  
 اسی واسطے انہیں دونوں کا نوکولیاقت قبلہ ہو نیکی حاصل ہوئی البتہ کفار کے عبادت خانے اگر شاہت تہ  
 بتور اوپا اور صحرایہ چاندنی کے کہیں ممکن ہو نہ ساتھ خانہ کعبہ اور مسجد کی کہ ان میں بہت فرق ہو اور اسی  
 بجائے وضع ہو اس ترکیبات بلوغہ کا کہ حدیث شریف میں ہے منع کرنے لیا تہ بتور سے اور شد حال سے طرف کسی  
 موضع کے سولے مساجد ملکہ کے اور ذکر حدیث شریف میں آیا ہے کہ لیلہ کی قبروں کو مسجد بنائیں عا ہی ہر  
 کیچ اس عمل کے اکثر جانوں کو وہ اعتقاد کہ مشرکین کو یہ بزرگوں اپنی کے ہم پہچو چہا سے حال ہو تا ہو  
 اور صرف توجہ الے اسباقی نہیں رہتی مگر پردہ میں اُن و چونکی اور اس قدر توجہ آخرت میں کہ وقت انہوں  
 صلح و غدا نفس انسانیت کا ہو کام نہیں آتی آسے ہر طرف اُسکے کہ خاص کہ نہیں اسمکان کہ سائنہ سائن  
 منہ کے کہ منسوب بہ شاہد اوندی ہو اور قبلہ عبادت اور وجہ خلتی ہو کہا حکمت ہے کہ واسطے کہ شارع  
 حکیم علی الاطلاق ہر بے کسی حکمت کے نتیجہ میں جن انی نہیں فرماتا ہے کہتے ہیں ہم حکمت اس شخص کی  
 تین چیز جیہ ہیں ناقص افراد تہ کے دل میں سے ہیں اول وہ کہ اصل انہم انسان کی خاک سے ہے اور اصل  
 کہ خاک ہی نقطہ ہے جیسا کہ پہلی روایت میں گذرا کہ قبل خلقت میں سے اس مکان اور سبب پرانہ کف  
 کے ایک جرم پیدا کیا تھا من بعد زمین بتماہا اس کف کے نیچے سے منبسط اور فراخ ہوئی پس اصل  
 جسم آدمی کا راجعہ طرف اس نقطہ کے ہو اور اس کو چاہتا ہے کہ جب جسم اپنی کو مشغول عبادت میں ہو  
 اپنی کے کرے طرف اصل تالی اپنی کے رجوع لاوے اور جیسا کہ اوپر اصل قریب اپنی کے کہ جیسا میں سے  
 سجدہ کرتا ہے طرف اصل بعید اپنی کے ہے چہ وقت عبادت کے متوجہ ہو اور عزم میں یکجا رسا تہ زیارت  
 اس مقام کے معنی توجہ الی اللہ اور اشتیاق الی لقاء اللہ کو جلد دے اور حق شوق کا کردار اگر اگر  
 اسکے پہوے اور واسطے رضائے مولا اپنی کے فرمان بجا لاوے دوسرے وہ کہ وقت عبادت میں آدمی  
 خلیفہ ملائکہ کا ہے کہ اصل میں شغل شریف کار کا ہو جیسا کہ چہ وقت غضب کے خلیفہ سباع کا ہو اور یہ وقت

مفتی محمد رفیع

عجائب و غرائب تنوير العيون

وادی کو فرعون  
سے جو کر کے جو تمہارا  
کسی اور آدمی

عبداللہ بن عبدالمطلب

نہایت سے توجہ دینا

مفتی محمد رفیع الرحمن صاحب مدظلہ العالی

مردوں کو خواتین

پیشو بہار و برہنہ

تقریر

مکتبہ اسلامیہ  
کراچی

عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من قرأ سورة النجم لم يضره شيء من النار.

100

11





استخدام اور استعمال کیا اور اشارہ طرف اوسی تجلی کے ہو کہ کلام میں بعضی انبیاء و نبیین کے کہ  
 اوسکو تب میں بنی اسرائیل کی روایت کرتی ہیں قولہ سبحان الذی تجلی علی طور سیناء اور  
 فوارة من الساعیر واستعین من جبال فاران - فاران نام کہ مخضر کا ہے جیسا کہ ساعیر نام  
 کوہ بیت المقدس کا ہے اور معنی اس کلام کے یہ ہیں کہ پاک ہے وہ خداوند جسے کوہ طور  
 پر تجلی فرمائی اور اوسکا نور ساعیر سے چمکا اور فاران کے پہاڑوں سے بے پردہ ظاہر ہوا  
 اور سب سے سبھی تجلی الہی کے جو کہ زائران اوس خانہ منظم سے اوس خانہ میں غور سے نظر کرتا ہے سکینت  
 اور وقار و عظمت کو مقرون بجلال پاتا ہے خواہ زکی ہو تا ہے خواہ بلید اور سچتا ہے کہ اس جلسہ  
 میں ایک شان عظیم ہے کہ کسی مکان میں پریشان نمودار نہیں اور محبوب ہونا اوس خانہ کا دل  
 میں اور جذبہ قلوب کا طرف اوسکی آنا اور اوسی تجلی سے ہے اذَقْنَا اللہَ الْفَرْجَ بِشَاهِدَةٍ  
 ظاہر کی باطن اور حقیقت اور تجلیات خاص اللہ کے حق میں کہ قلوب اولیا پر واقع ہوتے ہیں اور  
 ہنوز شان معبودیت اور سجودیت کی اور میں موجود نہیں آدمیوں نے کس سطر کے کلام ہے  
 ہوں مثل قول حلیفہ بن یان کے للجلس من عمر خین من عبادة ستین سنة اور مثل قول  
 مولانا یروم کے فتوحی ہر کہ بہرگز یافت یک نظر از شمس میں بد طعنہ زند بردہ مخزنہ  
 از جلیہ پنج حق اس تجلی عام وسیع کے کہ مرتبہ سجودیت اور معبودیت کے پہنچتی ہے کیا سمجھنا  
 چاہیے البتہ ابن ابی شیبہ اور ازرقی اور جنیدی اور یحییٰ شعب الایمان میں عطا ابن یاسر  
 لائے میں النظر الی البیت عبادۃ والنظر الی البیت بمنزلة القائل الصائم للحجت  
 للمجاهد فی سبیل اللہ اور جنیدی نے عطا سے نقل کے ہے کہ ان نظریۃ الی البیت فی عین  
 طواف ولا صلوة تعدل عبادۃ سنتہ قیامھا و رکوعھا و سجودھا اور ابن ابی شیبہ  
 اور جنیدی نے طاووس سے نقل کے ہے کہ النظر الی البیت افضل من عبادۃ الصائم  
 القائل ادا اللہ المجاہد فی سبیل اللہ یعنی نظر کرنی طرف بیت اللہ کے افضل  
 ہے عبادت روزہ دار کی سے کہ ہمیشہ قائم الیل اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور ابن  
 عدی اور یحییٰ شعب الایمان میں مع تضيف بروایت ابن عباس رض کے آنحضرت ص  
 سے لائے ہیں کہ ان الله تعالى في كل يوم وكلمة مائة وعشرين رحمة

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
الطاهر المني

ينزلها لهذا البيت مستون منها لطلائفين وادعون للصالحين وعشرون  
للاظرين يعني تحقيق مراتب من ايكس برس حشيش الہی اس بیت کے واسطے نازل ہوتی ہیں ساتھ  
اول من واسطے طواف کرنا والوں کی اور چالیس واسطے نماز پڑھنے والوں کے اور بیس واسطے  
دیکھنے والوں کے اور ازرقی نے آنحضرت علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ جس وقت امت  
کسی پیغمبر کے پیغمبروں سابق سے ساتھ عذاب الہی کے ہلاک ہوتے تھے وہ پیغمبر کے  
رجوع کرتے اور مشغول عبادت میں ہوتی جیسا کہ عہدہ دار اور ارباب خدات بادشاہی کے  
جب کار اپنے سے معطل ہوتے ہیں حضور بادشاہ میں رجوع کرتے ہیں اور حجر اور سلام میں حاضر  
ہوتے ہیں اور اسی جا پر ہے کہ جس شخص کا دل دنیا سے سیر ہوتا ہے اور جانتا ہے کہ رجوع بخدا  
کے کہتا ہے کہ میں ارادہ بیت الدار کا کرتا ہوں گویا رجوع بخدا سات ہی طریق کے جانتا  
ہے اور میں سے لفظ حَتَّابَةُ لَكُنَّا اس کے دوسرے معنی ظاہر ہوئے اور ازرقی نے  
نجاہ سے روایت کی کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام واسطے حج خانہ کعبہ کے مسخر اونٹ پر  
سوار ہوئے اور روح اسے احرام باندھا اور دو گیم طوائف پہنے ایک کانگ کیا اور دوسرے کو  
چادر اور طواف خانہ کا کیا اور درمیان صفا اور مردہ کے ہی طواف کیا اور درمیان صفا اور مردہ  
کے کَبَيْتِكَ لَبَيْتِكَ کہتے ہوئے دوڑتے تھے یہاں تک غیب سے اونکے کان میں آواز آئی کہ لَبَيْتِكَ  
عَبْدِي اَنَا مَعَكَ یعنی حاضر ہوں میں نے بندے میرے تحقیق میں ساتھ تیرے ہوں  
حضرت موسیٰ اس آواز سے بے اختیار ہو کر زمین پر سجدہ کرتے ہوئے گرے اور بن مردیہ  
اور اصحابانی ترغیب اور ترمذی میں اور دیلمی بروایت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ میں کہ  
آنحضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جب قیامت کا ہو کہیہ کو فرشتے مانند عرش کے ساتھ زیب  
اور زینت کے آراستہ کر کے حشر گاہ میں لیجاویں آتش راہ میں میری قبر پر گذرے  
پس کعبہ زبان فصیح کہے کہ اَللّٰهُمَّ عَلَيْنَا يَا مُحَمَّدُ جواب میں کہوں وَعَلَيْكَ السَّلَامُ  
یا بَیْتِ اللّٰہِ ساتھ تیرے امت میرے کیا سلوک کیا اور تو ساتھ اونکے کیا سلوک کر گیا  
کعبہ کیا کہ ای محمد تیری امت میں سے جو کوئی میری زیارت کے واسطے آیا پس میں اس کو گناہ  
کرتا ہوں اور فصیح اوس کا ہوگا اوسکی طرف سے خاطر اپنے کو متاخر رکھے

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
الطاهر المني  
الطاهر المني  
الطاهر المني

اور جو کوئی میری زیارت کی واسطے ہین ہر چاہے تو اسکو کفایت کر اور شفیق اوسکا ہو بحث چہام  
 وہ کہ لفظ واتخذوا میں دو فرات متواتر ہیں نافع اور ابن عامر ساتھ فتح خاک کے پڑتے ہیں اور معنی  
 اوسکے ظاہر ہیں کہ عطف جلتا ہے یعنی ہینے خانہ کو مرجع خلأق اور جائے امن واسطے انکی کیا  
 اور انہوں نے مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ ٹھہرائی تاکہ مطابق فرمان ہمارے کے بجا لادیں اور  
 دوسرے قراء کہ ساتھ کسرہ خاک کے پڑتے ہین اور اسکو صیغہ امر کا جانتے ہین عطف اوسکا اور چہام  
 جلتا کی کہ خبر یہ ہے قبل عطف ان اسو اخبار پر ہوگا لہذا مجہد مفسرین کہتے ہین کہ لفظ قلنا بعد  
 واو عطف سے مقدر ہے یعنی وقلنا اتخذوا من مقام ابراہیم تو عطف خبر کا خبر پر ہو پھر  
 معنی اس آیت کی معنی ہین کسوٹلی کہ نہ آدمی اوس تہر پر نماز گزارتے ہین اور نہ حکم شرع کا ابر  
 آیا کہ اور خاص تہر کو نماز گاہ بنانا چاہیے اور اسی اشکال کے واسطے مجاہد نے کہا ہے کہ مراد مقام  
 ابراہیم سے تمام حرم ہر اور مصلے سے چلے دُعا کیونکہ صلاۃ کے اصلی معنی دُعا کے ہین اور عطا  
 کہا کہ مقام ابراہیم عرفات اور مزدلفہ اور منی ہے اس واسطے حضرت ابراہیم نے اس موضع  
 میں کھڑی ہو کر دُعا فرمائی ہے لیکن ان دو قول میں حمل لفظ مقام ابراہیم کا غیر متعارف  
 ہے اور اس تہر کو ایک اختصاص ہے ظاہر ساتھ مقام ابراہیم ہونے کے کسوٹلی کہ اس  
 اعجاز روشن نے اوی تہر میں ظہور کیا ہے اور یہی حمل لفظ مصلے کا شرعی معنی پر ہین ہے  
 کسوٹلی کہ استئصال صلوۃ کا دُعا میں نزدیک ہل شرع کے رائج ہین گولغت میں ہو  
 اور حمل الفاظ قرآنہ کا معنی شرعیہ پر کرنا چاہیے نہ معانی لغویہ پر پس اولی دہی ہے کہ تفسیر  
 گذار اور مراد وہ ہے کہ نماز طواف کو بطریق استحباب ہو کہ متصل اس تہر کے ساتھ اس  
 وجہ کے کہ وہ تہر بجائے امام کے اور نماز گزار بنزله مقتدی کے چاہیے گذارے اور قریب  
 مکان کو وہ مکان کہنا مجاز متعارف ہر قریب بحقیقت کی پس ظاہر یہ آیت معمول ہے  
 ہر چند کہ یہ نماز امام اعظم کے مذہب پر وجہ ہے اور نزدیک شافعی ہر کے دو قول ہیں  
 ایک وہ کہ سنت ہی دوسرا وہ کہ فرض لیکن گذارنا اس نماز کا ساتھ اس وضع کے کہ اس تہر  
 کے پیچھے جو بالاجماع مستحب ہے ساتھ استحباب ہو کہ کے حتی المقدور اسے ترک کرنا چاہیے اور جواز  
 خلق مانع ہو دوسری جگہ میں مسجد الحرام سے چاہیے گذاری اور سنن ابن ماجہ اور دیگر

اور جو کوئی میری زیارت کی واسطے ہین ہر چاہے تو اسکو کفایت کر اور شفیق اوسکا ہو بحث چہام  
 وہ کہ لفظ واتخذوا میں دو فرات متواتر ہیں نافع اور ابن عامر ساتھ فتح خاک کے پڑتے ہیں اور معنی  
 اوسکے ظاہر ہیں کہ عطف جلتا ہے یعنی ہینے خانہ کو مرجع خلأق اور جائے امن واسطے انکی کیا  
 اور انہوں نے مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ ٹھہرائی تاکہ مطابق فرمان ہمارے کے بجا لادیں اور  
 دوسرے قراء کہ ساتھ کسرہ خاک کے پڑتے ہین اور اسکو صیغہ امر کا جانتے ہین عطف اوسکا اور چہام  
 جلتا کی کہ خبر یہ ہے قبل عطف ان اسو اخبار پر ہوگا لہذا مجہد مفسرین کہتے ہین کہ لفظ قلنا بعد  
 واو عطف سے مقدر ہے یعنی وقلنا اتخذوا من مقام ابراہیم تو عطف خبر کا خبر پر ہو پھر  
 معنی اس آیت کی معنی ہین کسوٹلی کہ نہ آدمی اوس تہر پر نماز گزارتے ہین اور نہ حکم شرع کا ابر  
 آیا کہ اور خاص تہر کو نماز گاہ بنانا چاہیے اور اسی اشکال کے واسطے مجاہد نے کہا ہے کہ مراد مقام  
 ابراہیم سے تمام حرم ہر اور مصلے سے چلے دُعا کیونکہ صلاۃ کے اصلی معنی دُعا کے ہین اور عطا  
 کہا کہ مقام ابراہیم عرفات اور مزدلفہ اور منی ہے اس واسطے حضرت ابراہیم نے اس موضع  
 میں کھڑی ہو کر دُعا فرمائی ہے لیکن ان دو قول میں حمل لفظ مقام ابراہیم کا غیر متعارف  
 ہے اور اس تہر کو ایک اختصاص ہے ظاہر ساتھ مقام ابراہیم ہونے کے کسوٹلی کہ اس  
 اعجاز روشن نے اوی تہر میں ظہور کیا ہے اور یہی حمل لفظ مصلے کا شرعی معنی پر ہین ہے  
 کسوٹلی کہ استئصال صلوۃ کا دُعا میں نزدیک ہل شرع کے رائج ہین گولغت میں ہو  
 اور حمل الفاظ قرآنہ کا معنی شرعیہ پر کرنا چاہیے نہ معانی لغویہ پر پس اولی دہی ہے کہ تفسیر  
 گذار اور مراد وہ ہے کہ نماز طواف کو بطریق استحباب ہو کہ متصل اس تہر کے ساتھ اس  
 وجہ کے کہ وہ تہر بجائے امام کے اور نماز گزار بنزله مقتدی کے چاہیے گذارے اور قریب  
 مکان کو وہ مکان کہنا مجاز متعارف ہر قریب بحقیقت کی پس ظاہر یہ آیت معمول ہے  
 ہر چند کہ یہ نماز امام اعظم کے مذہب پر وجہ ہے اور نزدیک شافعی ہر کے دو قول ہیں  
 ایک وہ کہ سنت ہی دوسرا وہ کہ فرض لیکن گذارنا اس نماز کا ساتھ اس وضع کے کہ اس تہر  
 کے پیچھے جو بالاجماع مستحب ہے ساتھ استحباب ہو کہ کے حتی المقدور اسے ترک کرنا چاہیے اور جواز  
 خلق مانع ہو دوسری جگہ میں مسجد الحرام سے چاہیے گذاری اور سنن ابن ماجہ اور دیگر





یہو اور رضاری سے اور یہ نماز کو جانتے تھے اور ارکان نماز اور قیام کو بخوبی بے کم و کاست ادا کرتے تھے اور جو کوئی اوس میں خلل کرتا تھا انہیں دور کن میں یعنی رکوع اور سجود میں کرنا کسوٹی کہ رکوع کو اصلاً نہیں کرتے تھے اور سجود اور وجہ مشروع کے ادا نہیں کرتے تھے پس قیام کا ذکر ان کے لئے اصلاً ذکر تھا بحث ہشتم وہ کہ اجماع میں عاکفان کو بھی ہمراہ طاغین کے مذکور فرمایا ہے اور سورہ حج میں عاکفان کو موقوف کیا اور ذکر طاغین اور مصلین کے انکفا کیا سب اس اختلاف کا یہ ہے جواب سکا وہ کہ سورہ حج میں تہوڑا سا پہلے اس لفظ کے مسجد الحرام کے حق میں گذرا ہے کہ جَعَلْنَا لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ اَلْعَاقِبَةُ ۚ فَاِذَا الْبَاقِیُّ ذُرِّ عَاقِفٍ کا ذکر تھا بخلاف طاغین اور نمازیوں کے کہ ہر دو قسم ابتداءً مذکور ہیں اور یہی سورہ حج میں اول سے مذکور تمام مسجد حرام کا ہے اور عتقات تعلق ساتھ تمام مسجد کے رکھا ہے عاکفین کو متصل ذکر مسجد کے لانا مناسب تھا اور ذکر طواف اور نماز کا کہ متعلق ساتھ خانہ کعبہ کے ہی اعتبار دوران اور استقبال کے متصل ذکر خانہ کعبہ کے لانا چہاں معلوم ہوا اور اس سورہ میں پہلے مسجد الحرام کا ذکر نہیں گذرا ہے بلکہ ذکر خانہ کعبہ کا ہے کہ وَ اِذْ جَعَلْنَا الْاَبْنِیَّۃَ مَثَابَۃً ۚ لِلنَّاسِ ۚ پس ذکر عاکفین کا کہ ایک نوع تعلق ساتھ اس خانہ کے رکھے اگرچہ وہ تعلق بعید ہے ضرور پُر بحث نہم وہ کہ محققین نے کہا ہے کہ مقام حضرت آدم علیہ السلام کا مقام قلب تھا اور احکام لطیفہ قلب کی اپنے غالب اور بیت المعمور بمثال قلب کے شخصوں کے ہیں اور یہی اوس سوسے موافق بعض روایات کے آسمان چہارم میں جائے او کی ہے کہ وسط عالم کبیر کا پس آدم علیہ السلام کو اوس بیت کے طواف کے واسطے فرمایا اور تیار کرنے اور اس کی صورت دوران اون کے کے اوپر کامل کرنے لطیفہ قلب کے تھے کہ اوسنے ساتھ اس رنگ کے ظہور کیا اور عہد میں اولیس کے لطیفہ عقل کے اوپر روئے کار کے آیا اور احکام اوس کے غالب ہوئے اور حضرت نوح علیہ السلام میں لطیفہ روح نے استیلا کیا اور واسطے اس کی طواف بیت المعمور اور مناسک اس خانہ کے رد و طرف اخفا کے لئے اور جب حضرت ابراہیم علیہ السلام پر مترتب اصلاح اس لطیفہ کے ہوئے اور احکام اوس کی کو غالب کیا عہد میں انکی احکام چم اولیٰ امت مناسک کی کہ تمام جو جس محبت اور شوق اور دوسرے صفات قلبی سے نشان دیتے تھے ساتھ ظہور تمام کے

کہ طاغین اور نمازیوں کے کہ ہر دو قسم ابتداءً مذکور ہیں اور یہی سورہ حج میں اول سے مذکور تمام مسجد حرام کا ہے اور عتقات تعلق ساتھ تمام مسجد کے رکھا ہے عاکفین کو متصل ذکر مسجد کے لانا مناسب تھا اور ذکر طواف اور نماز کا کہ متعلق ساتھ خانہ کعبہ کے ہی اعتبار دوران اور استقبال کے متصل ذکر خانہ کعبہ کے لانا چہاں معلوم ہوا اور اس سورہ میں پہلے مسجد الحرام کا ذکر نہیں گذرا ہے بلکہ ذکر خانہ کعبہ کا ہے کہ وَ اِذْ جَعَلْنَا الْاَبْنِیَّۃَ مَثَابَۃً ۚ لِلنَّاسِ ۚ پس ذکر عاکفین کا کہ ایک نوع تعلق ساتھ اس خانہ کے رکھے اگرچہ وہ تعلق بعید ہے ضرور پُر بحث نہم وہ کہ محققین نے کہا ہے کہ مقام حضرت آدم علیہ السلام کا مقام قلب تھا اور احکام لطیفہ قلب کی اپنے غالب اور بیت المعمور بمثال قلب کے شخصوں کے ہیں اور یہی اوس سوسے موافق بعض روایات کے آسمان چہارم میں جائے او کی ہے کہ وسط عالم کبیر کا پس آدم علیہ السلام کو اوس بیت کے طواف کے واسطے فرمایا اور تیار کرنے اور اس کی صورت دوران اون کے کے اوپر کامل کرنے لطیفہ قلب کے تھے کہ اوسنے ساتھ اس رنگ کے ظہور کیا اور عہد میں اولیس کے لطیفہ عقل کے اوپر روئے کار کے آیا اور احکام اوس کے غالب ہوئے اور حضرت نوح علیہ السلام میں لطیفہ روح نے استیلا کیا اور واسطے اس کی طواف بیت المعمور اور مناسک اس خانہ کے رد و طرف اخفا کے لئے اور جب حضرت ابراہیم علیہ السلام پر مترتب اصلاح اس لطیفہ کے ہوئے اور احکام اوس کی کو غالب کیا عہد میں انکی احکام چم اولیٰ امت مناسک کی کہ تمام جو جس محبت اور شوق اور دوسرے صفات قلبی سے نشان دیتے تھے ساتھ ظہور تمام کے

جس لوہ گر ہوئے اور کن سود چر شیخ کے ہاتھ کے قائم مقام ہے وقت مصافحہ میں بیعت کی اور مقام ابراہیم صورت اتباع شیخ کے حقیقت کہ وارث منصب ابراہیمی کا ہے حق میں مرید کے اور سب ابراہیمی کے کن سود کی دلیل اس کی ہے کہ احکام شریعت کو شیخ میں دیکھ کر گریز نہ کرے اور عقیقہ نہ ہو بلکہ اس کے ہاتھ کو خدا کا ہاتھ پہچانی اور دستگیر طریقت کا جانے اور جبکہ بنی اسرائیل سے محبت اور شوق سے بیخبر تھے غیر راہ طبع اور خوف سے کوئی راہ دوسرے نہیں جانتے تھے خوبی افضال رح کے نہیں سمجھتے تھے اور کئے اس افضال کو ادنیوں نے نہ پایا جیسا کہ علامہ قرطبی اور ابراہیم نلواہر کی کیفیت وجد اور شوق سے بیخبر رہتے ہیں اور اوپر اس کے انکار کرتے ہیں حق تعالیٰ نے ان کو اس امور سے آگاہ کیا اور فرمایا کہ پہلے معرفت ابراہیمی کے اندر داخل تھے قبیل بدعات شریعت سے اگر یہ پیغمبر اور اس کی امت اس سنت سینہ ابراہیم علیہ السلام کو نرہ کر لیں تو کیا کوئی اعتراض کیجائے اور محل انکار ہو اور اگر تنظیم اس خانہ کی اور طواف اس کا اور اعتکاف نہ دیکھ اس کی اور نماز طواف اس کی اصل میں امت ابراہیمی میں داخل تھے حضرت ابراہیم علیہ السلام بعد بنا اس خانہ کے اس واسطے بار بار اوپر القائے اس خانہ اور حرمت اس کے کے دعائیں کرتے تھے اذ قال اللہ تعالیٰ یعنی اور یاد کر اور اس وقت کہ کہا ابراہیم نے جس وقت کہ واسطے بنا کرنے خانہ کعبہ کے ہوئے اور عزم مصمم اوپر اس کے کیا رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَنی لے پروردگار میرے کر اس صحابی لق و روح کو کہ زیادہ چند خانہ دار سے اسیجا میں سکونت کسی کی نہ ہی بَدَدَ یعنی شہر آباد تاکہ فائدہ پہلے اس خانہ کا حاصل ہو سکے واسطے کہ جب حوالی اس کے میں کوئی شہر آباد نہ ہو طواف اس خانہ کا کون کرے اور اعتکاف کون بجالا دے اور نماز کون گزارے اھینا یعنی با امن اس واسطے کہ جس وقت درد اور آفتیں شہر میں ہو دین و دنیا موجود اسے اور باعث خوف کے قافلے بھی دور دور کے نہ آسکیں موجب دیرانی اس کے کا ہوتا ہے پس معنی مشابہ للناس کے کیونکر متحقق ہونگے اور یہی یہ صحرا گھانٹنے کے پیدا ہونے کے لائق نہیں ہے تاکہ موشی اور سبازند گانی کر سکیں اور نہ قابل زرعیت کے ہے قسب خشکی اور سنگلاخی کے تاکہ آدمی اور جان میں سادہ ماش کے بسر لجاوین پس اس مکان میں امن داخل جاتے ہو تو تجارت بزرگ سے جو بادغلات اور متہ اور قشہ کو لادین



اور کارمیشیت مکان اچھا پڑواں ہوا حق تعالیٰ نے اس کو حضرت ابراہیم کو ساتھ لے کر مہاجر فرمایا کہ کوئی ظالم غریب آزار دہاں اور اس مکان کے دستیاب نہ ہوا اگر ظالمون میں سے کسی ظالم سے قصاص میں مکان کا کیا فی الفور ملاک ہوا جیسا کہ قصہ میں چھاب فیل کے واقع ہوا اور جو کوئی کہے کہ حجاج ثقفی نے کہ ظلم اور ستم اور خون ناحق کرنے میں ضرب النثل ہے کیونکہ اس شہر پر قبضہ پایا اور اس عہد میں اس وقت محمد بن زبیر کا محاصرہ کیا اور قتل کیلے کہتے ہیں کہ غرض حجاج کی تحریک اس شہر اور ایذا سے ساکنان اور بچے بچے لہذا سات آدمیوں اور اس شہر کے قرض نہ کیا وہ ظلم اور ستم کہ اس سے واقع ہوا ابن زبیر اور اس کے رفیقوں پر واقع ہوا اور جو کہ عمارت سے اس خانہ منظر کے اس صدمہ میں شکست و سخت پائی تھی ساتھ مرثیہ اور اصلاح اس کے کی کوشش کی اور لباس کعبہ اور زیب و زینت اس کے بہ نسبت سابق کے زیادہ کی باجملہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے واسطے بقائے رسم حج کے آبادی اس شہر کی چاہئے اور واسطے آبادی کے اس کو واسطے کہ در صورت بے ہوشی اور دیرانی شہر کے کم ہونا نقد و وقت ہے اور بھی واسطے بقائے آبادی کے دعا دوسری فرمائی **قَاتِلُوا أَهْلَ الْبَيْتِ الذِّكْرِ** یعنی اور روزی دی ساکنان اس شہر کو بیویوں گونا گونا قائم مختلفہ سے تو بسبب شوق میوہ کھانے کے اس جنگل خشک سے آوارہ ہو کر طرف ولایت میوہ دار کے بخاریں اور اس کو عا کو ان کے حق تعالیٰ نے ساتھ اس صورت کے اجابت فرمایا کہ شہر طائف کو حضرت جبریل زمین فلسطین اور شام سے ہون پر اپنے اوٹھالائے اور اول واسکو گرا اگر وہ خانہ کعبہ کے ساتھ باطراف کرایا اس واسطے اس کا نام طائف ہوا بعد اس کے مافت سہ روزہ ر کے مکہ سے ایک بھاڑ پر رکھا اور آب و ہوا اس جا کو اور براصل وضع اپنی کے باقی بکھا اور یہ قصہ عجائبوں قدرت الہی سے ہے کہ واسطے کہ مکہ معظمہ میں ایام تابستان میں ساتھ چلنے ہوا گرم اور کوہستان کے پھروں کے سوزش سے ایک حالت سخت مملوم ہوتی ہے جو اس جلسہ کوہ برطائف کے آقوین بعینہ ہوا اس جلسہ کے ہوا جی ولایت سرد سیر کے ہوتی ہے اور ہونیز طائف کے بے دانہ اور دوسرے میوہ ولایت سرد سیر کے بہت موجود رہتے ہیں اور یہی طریق دور اس سٹی اتجاہت اس کے واسطے ہوا کہ وہیں کے دلوں کو کشش عظیم طرف اس شہر اور مکان اس شہر کے

یہ حق تعالیٰ نے اس کو حضرت ابراہیم کو ساتھ لے کر مہاجر فرمایا کہ کوئی ظالم غریب آزار دہاں اور اس مکان کے دستیاب نہ ہوا اگر ظالمون میں سے کسی ظالم سے قصاص میں مکان کا کیا فی الفور ملاک ہوا جیسا کہ قصہ میں چھاب فیل کے واقع ہوا اور جو کوئی کہے کہ حجاج ثقفی نے کہ ظلم اور ستم اور خون ناحق کرنے میں ضرب النثل ہے کیونکہ اس شہر پر قبضہ پایا اور اس عہد میں اس وقت محمد بن زبیر کا محاصرہ کیا اور قتل کیلے کہتے ہیں کہ غرض حجاج کی تحریک اس شہر اور ایذا سے ساکنان اور بچے بچے لہذا سات آدمیوں اور اس شہر کے قرض نہ کیا وہ ظلم اور ستم کہ اس سے واقع ہوا ابن زبیر اور اس کے رفیقوں پر واقع ہوا اور جو کہ عمارت سے اس خانہ منظر کے اس صدمہ میں شکست و سخت پائی تھی ساتھ مرثیہ اور اصلاح اس کے کی کوشش کی اور لباس کعبہ اور زیب و زینت اس کے بہ نسبت سابق کے زیادہ کی باجملہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے واسطے بقائے رسم حج کے آبادی اس شہر کی چاہئے اور واسطے آبادی کے اس کو واسطے کہ در صورت بے ہوشی اور دیرانی شہر کے کم ہونا نقد و وقت ہے اور بھی واسطے بقائے آبادی کے دعا دوسری فرمائی **قَاتِلُوا أَهْلَ الْبَيْتِ الذِّكْرِ** یعنی اور روزی دی ساکنان اس شہر کو بیویوں گونا گونا قائم مختلفہ سے تو بسبب شوق میوہ کھانے کے اس جنگل خشک سے آوارہ ہو کر طرف ولایت میوہ دار کے بخاریں اور اس کو عا کو ان کے حق تعالیٰ نے ساتھ اس صورت کے اجابت فرمایا کہ شہر طائف کو حضرت جبریل زمین فلسطین اور شام سے ہون پر اپنے اوٹھالائے اور اول واسکو گرا اگر وہ خانہ کعبہ کے ساتھ باطراف کرایا اس واسطے اس کا نام طائف ہوا بعد اس کے مافت سہ روزہ ر کے مکہ سے ایک بھاڑ پر رکھا اور آب و ہوا اس جا کو اور براصل وضع اپنی کے باقی بکھا اور یہ قصہ عجائبوں قدرت الہی سے ہے کہ واسطے کہ مکہ معظمہ میں ایام تابستان میں ساتھ چلنے ہوا گرم اور کوہستان کے پھروں کے سوزش سے ایک حالت سخت مملوم ہوتی ہے جو اس جلسہ کوہ برطائف کے آقوین بعینہ ہوا اس جلسہ کے ہوا جی ولایت سرد سیر کے ہوتی ہے اور ہونیز طائف کے بے دانہ اور دوسرے میوہ ولایت سرد سیر کے بہت موجود رہتے ہیں اور یہی طریق دور اس سٹی اتجاہت اس کے واسطے ہوا کہ وہیں کے دلوں کو کشش عظیم طرف اس شہر اور مکان اس شہر کے

پیدا کی تو ہر طرف سے جوب اور غلات اور فواکہ و ثمار پہنچی لاتی ہیں اور پہونچاتے ہیں مسر  
 ہند سے سندھ سے اور فارس اور بصرہ سے جہاز بہر کر جاتی ہیں اور خالی آتی ہیں اس واسطے  
 اس شہر میں نفائس ہر لک کے پائی جاتی ہیں جو حضرت ابراہیم نے وقت اس دعا کرنے کے  
 یاد فرمایا کہ میں نے واسطے اولاد اپنی کے طلب امامت کے کی تھی اور حق تعالیٰ نے فرمایا کہ تیری  
 اولاد میں سو ظالموں کو امامت نہ پہونچگی ناچا طلب رزق میں موافقت اسی کی فرما کر تخصیص  
 اور تقسیم چاہیے کرنی اس واسطے کہا کہ میں خاص کرتا ہوں طلب رزق میں مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ  
 وَالتَّوَكَّلَ الْاٰخِرَیْنِ صرف اُنسی شخص کو کہ ایمان لایا ہے اہل شہر سے خدا پر اور آخرت پر تو غیر اے  
 اس شہر میں بسبب بی محاشی کے سکونت نہ کریں اور کوئی کا فر اس شہر میں اقامت نہ کر سکیگا  
 تو کہ یہ شہر انو دی کفر اور بت پرستی سے خالی ہو جائے یعنی حق تعالیٰ نے فرمایا کہ روزے کو  
 امامت پر قیاس مت کر سو واسطے کہ امامت نیابت نبوت کی ہے پس چاہیے کہ صاحب اُکھا  
 ظالم اور مستگار نہ ہو اور روزی قبیل پرورش الہی سے ہے اور وہ رب العالمین ہے  
 مومن اور کافر اور ظالم اور خائن اور صالح اور فاسق کو پرورش کرتا ہے البتہ رزق اہل  
 ایمان دار کا دنیا میں موصول ساتھ رزق آخرت کے ہے پس گویا ابتداء سے تولد اپنے سر  
 ابتداء لادین تک مرزوق ہیں دَمْنُ کَفَرٍ یعنی جو کہ کافر ہو پس اُسکو مومن سے حصول  
 رزق دنیا دی میں امتیاز نہیں دیتا ہوں میں بلکہ وجہ امتیاز اُسکے کے وہ ہے کہ رزق  
 اُسکا مدت اُمر ہے قَامَتْحَہً کَلِیْلًا یعنی پس بہرہ مند کرتا ہوں میں اُسکو مال اندک سے  
 گو رزق بہت اور نعمت بیشمار دیا جاوے لیکن یہ تمام اُسکی زندگی تک ہے ثُمَّ مَضٰہُ  
 یعنی پھر اُسکو بے بس کر کے لیجاؤ لَحْکًا اِلٰی عَذَابٍ اَلْتَّارِیْنِ یعنی طرف عذاب آگ کے کہ استرا  
 اُسکی مفارقت روح کی بدن سے شروع ہوتی ہے اور منتہا ہے اُسکی ابد ہے کہ نہایت کم  
 اور سبب اُسکے کہ مجاور خانہ کعبہ کا تھا اور اس شہر میں رہتا تھا کچھ تخفیف عذاب سے اُسکو  
 حاصل نہو گی بلکہ نسبت دوسروں کے عذاب اُسکو مضاعف ہو گا سو واسطے کہ قرب میں میرے  
 گھر کے الحاد اختیار کیا وَیَسَّسَ الْمَصِیْرَہُ ووزخ پہرنے کی بُری جگہ ہے سو واسطے کہ دنیا میں  
 جو کوئی مکان بہ نسبت مکان دوسرے کے ایک طرح سے بُرا ہوتا ہے دوسری طرح سے

موضع القرآن  
 جو وہ ہے جس کی  
 سے کہہ دیتے تھے  
 تمام دنیا اور شہر کے  
 اگلے رنگوں پر  
 بیٹھے زمین اسی  
 ایک جانور کا نام  
 کہ وہ تیرے کے بارے  
 اور فرمایا ہے کہ ہر  
 سن اور سوا چار  
 اور تیری چیز سے  
 روزی کی تندی  
 جو غیب اُنکا ہے کہ  
 اور دوسرے دن کے  
 کہ کہہ کر انوکھ  
 نہ ہر دوسرے  
 واسطے کہ کہہ دیتے تھے  
 چار چار دن اور  
 چار چار دن اور  
 انسانی کو چار

مصحح القرآن

بکلیتہً ادریشتم

چون جلدی کیا تو وہ

اور بد بولادہ نہ تھے

تا خوش بولتے تھے

جیسے نخل میں سے

کے نیچے پٹ گئے تو

کاسایہ ہوا اور شاخ

ہو چکا تو ان کو رکھ

کے زمین کے ٹہر چکے

ہیں سے اسی جادو

اچھا ہی ہوتا ہے اور وہ مکان ہر طرح سے بڑا ہے ساتھ کسی جہہ کی خوبی نہیں کہتا اب باقی ہے اس جگہ فائدہ چند کہ اطلاع ان فائدوں پر ضرور ہے اول وہ کہ بیچ بیان ان قصوں کو ترتیب زمانی مرعی نہیں کس واسطے کہ حسب مان اول بنائے کعبہ تھی نجد اُس سے پہلے دعا بعد اُس سے خانہ کعبہ کو مرجع خلایق بنانا ہے پس کیا سمجھتے ہیں کہ اس ترتیب کو معکوس فرمایا ہے جواب اسکا وہ کہ اولاً بطریق اجمال و اذابتہ ابیہلکم میں اشارہ ساتھ اس قصہ کے فرمایا ہے بعد اُس کے تفصیل اُسکی شروع کی اول ذکر امامت حضرت ابراہیمؑ کا لائے کیونکہ دینا اس منصب کا جہت شرافتوں سے تمام نعمتوں پر مقدم ہے بعد اُس سے مذکور حضرت خانہ کعبہ اور امین ہونا اُس شہر کا لائے کس واسطے کہ مقصود بنائے کعبہ سے یہی تھا اور شاخ کو وسائل پر تقدیم ہوا کرتی ہے بعد اُس کے بیان فرمایا کہ امین ہونا اس شہر کا محض سبب دعا حضرت ابراہیمؑ کی ہے اور وہ بالیقین مقبول ہوئے پس دعا دوسری کے وقت بنائے اس خانہ کے کی تھی مقبول ہوئے اور ضمن میں اُس دعا کے بعثت حضرت خاتم المرسلینؐ کے بھی تھی پس ساتھ اس ترتیب کے شاید مقصود کا ساتھ حسن وجہ کی جلوہ گر ہوا دوسرا فائدہ وہ کہ اس صورت میں بلد امن واقع ہوا اور سورہ ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام میں ہذا البلد امنان دونوں عبارتوں میں تفاوت کس واسطے ہے وہ جب اُسکی وہ کہ دعا کہ اس سورہ میں ہر قبل اُس سے تھی کہ وہ مکان آباد ہو کر صورت شہر کی پیدا کرے پس گویا وسیا عرض کیا کہ بار خدایا اس صحرائی گیارہ کو اول شہر کر دے پھر شہر بامین اور وہ دعا کہ بیچ سورہ ابراہیم کے ہے بعد آبادی شہر سے تھی پس گویا ایسی دعا کی کہ بار خدایا اس شہر آباد کو حوادث سے مامون رکھ تیرہ فائدہ وہ کہ اس دعا سے حضرت ابراہیمؑ کو معلوم ہوا کہ کالمین بعضے اوقات میں امور دنیا کو مثل امن اور روزی اور کھلانے میوہ کی مانند ان امور کے ہے خلاصہ چاہتے ہیں کہ یہ چیزیں باعث از دیاد فروغ دین اور رونق شریعت ہوتی ہیں کیونکہ ظاہر ہے کہ امن اور دل کی فراغت زور سے بہت ہے اور جمعیت خاطر و نگہ طاعت میں ہر اور بھی اُس شہر میں کہ خوف سے امین ہیں اور روزی آدمیوں اُس جاکے واسطہ پیشتر کہ محل اجتماع خلایق کا درآمد و رفت مروج کی ہر طرف سے ہوتی ہے پس حقیقت

ادخلوا ارضکم  
انکم لکلو منہا  
فانکم لکلو منہا  
فانکم لکلو منہا

یہ طلب نیا نہیں بلکہ طلب دین ہے اور طلب نیا واسطے دین کے منافی کمال کی نہیں ہے  
 چنانچہ حدیث میں وارد ہے کہ خیر المال الصالح للرجل الصائم چوتھا فائدہ وہ کہ  
 سابق سے ضائع نہ ہو بلکہ معالغہ کی وجہ سے حاصل ہوئی آئی اور اس جگہ  
 کو واسطے صیغہ تکلم واحد کا امتنع واضطرار میں استعمال فرمایا جواب اسکا وہ کہ اس  
 اسلوب کے تغیر میں ایک دقیق نکتہ اور ایک باریک اشارہ ہے یا ایسا فرماتے ہیں  
 کہ سچ دینی روزی کافرون اور فاجرون کے ایسے عذاب دیئے اسکے کے بعد مرے ہی  
 ہر چند بندگان صالح میرے فرشتوں سے اور انبیاءوں سے ساتھ میرے رفیق ہوں  
 اور روادار اسکے ہوں کہ میں تنہا ان دو کار کو کروں میں اور سر اسکا وہ ہے کہ مخلوق ہر  
 ساتھ اعلیٰ کمال کے پہنچی ہو ملاحظہ جمیع وجوہ حکمت سے عاجز ہے اور حکم میں قولے  
 متخافیر کے مجبور اگر کسیکو برسر قدم اور عناد دیکھتا ہے چاہتا ہے کہ فی الفور ہلاک ہو اور  
 ایک دم لینے کی نپاوسے اور جو کسی کو شدت الم اور عذاب میں گرفتار دیکھتا ہے رقت کرتا ہے  
 اور پہلے گناہ اسکے سے غافل ہو جاتا ہے اور ساتھ شفاعت اور سفارش اسکی کو اٹھتا ہے  
 نشان حکم علی الاطلاق کے ہے اور بس کہ مراعات ہر وجہ کو جو ہوں حکمت سے پرہیز  
 اپنے کے فرماتا ہے **وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ** یعنی اور یاد کرو تم  
 اسوقت کو کہ بلند کرنا تھا ابراہیم دیواروں کو اس خانہ کے ساتھ ہاتھ اپنے کے  
 اور اس کام کو کسی گل کار اور مٹھار کے حوالہ نہیں کرتے تھے تو کہ اس اجر اور ثواب میں  
 دوسرا شریک اسکے نہ ہو **وَإِسْمَاعِيلَ** یعنی اور اسمعیل بھی اس طرح مشغول تھے ساتھ بلند کرنے  
 دیواروں کے ہمراہ ابراہیم علیہ السلام کے حدیث میں آیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 بجائے گل کار کے مشغول ساتھ بنا سے کعبہ معظمہ کے تھے اور حضرت اسمعیل علیہ السلام سچا  
 مزدور کے گلاب کرتے تھے اور پتھر و نگوٹھا کر لاتے تھے اور یہ دونوں بزرگ اسوقت میں یہ  
 کرتے تھے **رَبَّنَا قَبَلْ مِنَّا** یعنی اے پروردگار میرے ساتھ فضل اپنے کے قبول کر ہم ہے  
 اس محنت اور اس خدمت کو **إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ** یعنی تحقیق تو سننے والا ہے دعا ہماری  
 کو **أَعْلِمُ** یعنی جاننے والا نیت ہماری کو اور فرق قبول اور قبل میں وہ ہے کہ جو

مجمع القرآن

وَدَعَا إِلَىٰ تَوَكُّلِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

عَلَىٰ تَوَكُّلِهِ

قَبْلِ الْقُرْآنِ  
ظَنُّوا أَنَّهُ لَذِي  
ظُلْمٍ فَكَذَّبُوا  
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا  
وَجَعَلُوا مِنَ السَّمَاءِ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
شَكًّا وَلَئِن لَّا  
يَدْرَأُوا عَذَابَ  
النَّارِ لَكَ دُونَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا  
أَنَّهُمْ سَوَاءٌ  
لِّيَ قَوْمِي يَفْقَهُوا  
بَيِّنَاتٍ مِّنْ لَّدُنِّي  
بَيِّنَاتٍ لَّئِن لَّا  
يَهْتَدُوا لَيَكُونَنَّ  
لِالَّذِينَ كَفَرُوا  
أَنزِلَ فِيهَا  
الَّذِينَ يَدْعُونَ  
لِإِلَهِهِمْ  
فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ  
يَسْتَعِينُونَ  
فَلْيَرْجِعْ  
إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
فَإِنَّهُمْ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ  
سَوَاءٌ

چیز یا قوت قبول کی رکھتی ہے وہاں کہتے ہیں کہ اس چیز کو قبول کر گروہ چیز ناقض ہوتی ہے  
اور قابل کے نہیں ہوتی کہ اُسکو کوئی قبول کرے یوں کہتے ہیں اس چیز کو تقبل کرنا  
اُسکے تقبل عبارت تکلف قبول سے ہے اور تکلف قبول اُس جاہوتاہے کہ وہ چیز قوت  
قبول کے نہ رکھتی ہو پس اس لفظ میں کمال کسر نفس اور تواضع اور کوتاہ بینی عملی کی ہے  
گویا قابل کے نہیں کہ مقبول ہو مگر وہ کہ راہ غایت اور فضل اپنے سے اسکو قبول کرے  
تو اور انداز اس کسر نفس اور تواضع کے حضرت سے بھی بہت منقول ہے دا قطنی بروایت  
ابن عباس رضی اللہ عنہ کے لایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو افطار روزی کا فرماتے تھے  
کہتے تھے اللَّهُمَّ لَكَ صَمْنَا وَعَلَى ذَاكَ افْطَرْنَا تَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
باقی رہے اسجگہ چند فائدہ اول وہ کہ اس لفظ سے کہ یرفع ابراہیم القواعد من  
البيت ہے اکثر موضحین نے ایسا استنباط کیا ہے کہ بنیاد خانہ کعبہ قبل زمانہ حضرت ابراہیم  
علیہ السلام کے موجود تھی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اُسی بنیاد پر دیوار دو کونوں بنا کر کیا چنانچہ  
بہشتی نے شعب الایمان میں اور ازرقی نے وہب بن منبہ سے روایت کی ہے کہ جب حضرت  
آدمؑ اوپر زمین کے پڑی اُنکو سبب تنہائی کے وحشت عظیم بہم پہنچی اور یہی زمین میں کوئی  
مکان اور سقف نہیں دیکھتے تھے عرض کی کہ بار خدایا میں زمین میں تنہا واقع ہوا ہوں  
کوئی نہیں کہ ہمراہ میرے تیری عبادت میں شریک ہو اور یہی زمین میں کوئی مکان مسقف  
نہیں دیکھتا ہوں میں حق تعالیٰ نے فرمایا کہ عنقریب اولاد تیری سے آدمی بہت پیدا ہوں  
اور ساتھ تسبیح اور تقدیس میری کی مشغول ہوں اور گہر بنائیں لیکن چاہئے کہ اول گہر میرے  
تمام کا تو بنا اور اُسکو مانند عرش اور بیت المعمور کے قبلہ اور طواف گاہ ٹھہرا اس بعد واسطے  
اپنے اور واسطے اولاد اپنی کے گہر بنائو تو حضرت آدمؑ نے عرض کیا کہ بار خدایا اُس  
گہر کو کہاں بناؤں میں فرمایا اُس جگہ کہ خاک بدن تیرے کے خمیر کی تھی ہنسنے اور چاک  
برس تک وہ خاک اُسی جا پڑی رہی اور تمام زمین کو اُسی جاسے پہن اور فراخ  
کیا ہے ہنسنے حضرت آدمؑ نے عرض کیا کہ جگہ نشان اُس جگہ کا دینا چاہئے حضرت جبریل  
کو حکم ہوا کہ ہمراہ آدمؑ کے آئے اور اس مکان کا نشان دیا اور فرشتوں کو حکم کیا کہ تہ زمین



خوش رو کو مالک اُسکے سے چہین لیتا اگر شوہر اُسکا ہوتا تھا اُسکو قتل کرتا تھا اور جو بہائی  
یا دوسرے وارث اُسکے ہوتے تھے قتل نہیں کرتا تھا جب حضرت ابراہیم اُس شہر میں داخل ہوئے  
اور یہہ باجر اسنادوری اس واسطے کہ حضرت سارہ حسن و جمال میں اُس کی مانند کی عورتوں سے ممتاز  
تھیں جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ وہ حسن کہ حضرت آدم کو دیا تھا نصف اُس کے  
حضرت یوسف کو دیا ہے اور ششم حصہ حضرت سارہ عم کو اور باقی بیچ جمیع آدمیوں کے  
تقسیم ہوا القصہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ساتھ حضرت سارہ علیہا السلام سے کہا یہاں تک  
بادشاہ کی عادت یہ ہو چکی ہے واسطے لیجانے تمہارے کے آوین تم اُنہاں لیکو کہ میں شوہر  
تمہارا ہوں بلکہ کہو تم کہ میں برادر تمہارا ہوں کو واسطے کہ میں باعتبار دین و اسلام کے برادر  
تمہارا ہوتا ہوں اور حق تعالیٰ تم کو ماتمہ اُس ظالم سے محفوظ رکھے گا اور ناموس کو ضائع نہ کرے گا  
ناگاہ اُس بادشاہ کے آدمیوں نے حسن و جمال حضرت سارہ کا شکر رد و بر و اُسکے عرض کیا کہ کیا  
شہر میں ایک عورت وارد ہوئی ہے کہ حسن میں بے نظیر ہے اُس ظالم نے کہا کہ لاؤ تم اور جو شوہر  
رکھتی ہو اُسکو قتل کرو تم یہاں سے رو رو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آئے اور دریافت کیا کہ عورت  
جو تمہاری ساتھ ہے تم سے کیا علاقہ رکھتی ہے کہا کہ خواہر دینی میری ہے اُنہوں نے حضرت  
ابراہیم علیہ السلام کو چھوڑا اور حضرت سارہ کو بندہ لے گئے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حال اس  
طریق پر دیکھا واسطے نماز کے کھڑے ہوئے اور مشغول بدعا ہوئے اور جب وقت حضرت سارہ  
رو رو اُس ظالم کے پہنچیں مجھ رو دیکھنے کے فریفتہ حسن و جمال انکے کا ہوا اور چاہا کہ بے اوجہ  
کرے حضرت سارہ نے کہا کہ مجھ کو مہلت دے کہ ہنوز راہ کا غبار مجھ پر لگا ہوا ہے شست و شو  
کروں میں اور رسم عبادت اپنی کے بجا لاؤں میں بعد اُس سے جو کہ چاہے تو کر اُس ظالم نے  
فرمایا کہ آفتاب و اوششت لاوین اور اسی مکان میں شست و شو کرو میں حضرت سارہ نے وضو کیا  
اور واسطے نماز کے کھڑی ہوئی اور نماز کو دراز کیا اور مشغول بدعا ہوئی اُس ظالم نے جو دیکھا  
کہ نماز سے فارغ نہیں ہوئیں چاہا تو عین نماز میں اوپر انکے دست درازی کرے اور مکان کو  
خلوت کیا جب وقت کہ ارادہ ہاتھ پہنچا ایک طرف اُنکے کیا ہر دونوں ہاتھ اُسکے بند ہوئے اور ہوش  
ہو کر گر پڑا اور نفس اُسکا بند ہوا اور اُسکے منہ سے کف جاری ہوئے جو حضرت سارہ نے دیکھا

یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ساتھ حضرت سارہ علیہا السلام سے کہا یہاں تک  
بادشاہ کی عادت یہ ہو چکی ہے واسطے لیجانے تمہارے کے آوین تم اُنہاں لیکو کہ میں شوہر  
تمہارا ہوں بلکہ کہو تم کہ میں برادر تمہارا ہوں کو واسطے کہ میں باعتبار دین و اسلام کے برادر  
تمہارا ہوتا ہوں اور حق تعالیٰ تم کو ماتمہ اُس ظالم سے محفوظ رکھے گا اور ناموس کو ضائع نہ کرے گا  
ناگاہ اُس بادشاہ کے آدمیوں نے حسن و جمال حضرت سارہ کا شکر رد و بر و اُسکے عرض کیا کہ کیا  
شہر میں ایک عورت وارد ہوئی ہے کہ حسن میں بے نظیر ہے اُس ظالم نے کہا کہ لاؤ تم اور جو جو شوہر  
رکھتی ہو اُسکو قتل کرو تم یہاں سے رو رو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آئے اور دریافت کیا کہ عورت  
جو تمہاری ساتھ ہے تم سے کیا علاقہ رکھتی ہے کہا کہ خواہر دینی میری ہے اُنہوں نے حضرت  
ابراہیم علیہ السلام کو چھوڑا اور حضرت سارہ کو بندہ لے گئے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حال اس  
طریق پر دیکھا واسطے نماز کے کھڑے ہوئے اور مشغول بدعا ہوئے اور جب وقت حضرت سارہ  
رو رو اُس ظالم کے پہنچیں مجھ رو دیکھنے کے فریفتہ حسن و جمال انکے کا ہوا اور چاہا کہ بے اوجہ  
کرے حضرت سارہ نے کہا کہ مجھ کو مہلت دے کہ ہنوز راہ کا غبار مجھ پر لگا ہوا ہے شست و شو  
کروں میں اور رسم عبادت اپنی کے بجا لاؤں میں بعد اُس سے جو کہ چاہے تو کر اُس ظالم نے  
فرمایا کہ آفتاب و اوششت لاوین اور اسی مکان میں شست و شو کرو میں حضرت سارہ نے وضو کیا  
اور واسطے نماز کے کھڑی ہوئی اور نماز کو دراز کیا اور مشغول بدعا ہوئی اُس ظالم نے جو دیکھا  
کہ نماز سے فارغ نہیں ہوئیں چاہا تو عین نماز میں اوپر انکے دست درازی کرے اور مکان کو  
خلوت کیا جب وقت کہ ارادہ ہاتھ پہنچا ایک طرف اُنکے کیا ہر دونوں ہاتھ اُسکے بند ہوئے اور ہوش  
ہو کر گر پڑا اور نفس اُسکا بند ہوا اور اُسکے منہ سے کف جاری ہوئے جو حضرت سارہ نے دیکھا







پہاڑ پر افسوس اور گریہ کہ بچہ نظر سے غائب ہوا ہر چند دائیں بائیں دیکھا اور نظر ڈالی کچھ نظر نہیں آیا  
 مایوس ہوا اس پہاڑ سے اتر آئیں اور طرف مردہ کے متوجہ ہوئیں مگر درمیان میدان کے  
 ان کو یہ خطرہ گذرا کہ مبادا اس وقت میں کہ یقین فرزند سے غائب ہوں درندہ آوی اور پیرکے کے کو  
 لجاوے سبب اس خیال کے نشیب میں ان کو اسکو بلین اوی کہتے ہیں دوڑنا شروع کیا اور دھا  
 اپنا اوٹھا کر بہت سخت دوڑیں یہاں تک کہ نشیب میں ان سبز زمین ہوا پر آئیں دوڑنا متوقف کیا اسوقت  
 کہ مکان پہنچے گا اوس میں سے چند ان تھوڑا اور حجب مل مردہ کے پہونچیں اسی قدر اوس پہاڑ  
 کے اوپر بھی اگر دائیں بائیں نظر ڈالی کسی چیز کو نہ دیکھا پہر طرف صفا کے متوجہ ہوئیں اور چرچ شب  
 میدان دوڑیں اور زمین ہوا میں آہستہ جاکر اوپر گئیں اسی قسم سے سات بار انکو صفا سے مردہ  
 اور مردہ سے صفا کی طرف اتفاق آدو شد کا پڑا حضرت ابن عباس رضی درمیان روایت اس  
 قصہ کے آنحضرت علیہ السلام سے نقل کرتے تھے کہ سچی درمیان صفا اور مردہ کے اسی واسطے  
 مقرر ہے تاکہ وہی حالت یکسی اور بیچارگی انکے کو اور فریادری حضرت حق عود علما کو یاد کریں اور  
 آپ کو بصورت بیچارگی اور یکسی حضور میں اوس تعالیٰ کے عرض میں تو مورد رحمت اوس تعالیٰ کے  
 ہوں القصہ جو آخر بار مردہ پر پہونچی ایک دانائی کان میں پہونچی اپنے کو خطاب کے کہا کہ صبیہ  
 یعنی اندیشہ باز رہ اور طرف آواز کے کان لگا بعد اوس کے پہر وہی آواز سنی کہا کہ آواز کا  
 سننے والا کاش نزدیک تیرے چارہ کار ہمارے کا ہوا اسکو کہا اور دوڑتی ہوئیں اپنے بچہ کے  
 پاس آئیں دیکھا کہ فرشتہ نزدیک سے وضع زمرم کے پر اپنے کو یا ایڑی اپنی کو مارتا ہے اور پانی  
 زمین سے جاری ہے اوہون نے اوس جاری پانی کو چاٹا کہ ایک حوض میں جمع کریں خاک سے  
 تودہ تودہ لاتی تھیں اور گردا گرد پانی کے مانند حوض کے بناتی تھیں اور شک اپنی کو اوس پانی سے  
 پر کرتی تھیں اور ڈرتی تھیں کہ مبادا یہ پانی تمام ہوا اور ہم پیاسے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم بعد اس فرسے فرماتے تھے کہ خدا تعالیٰ بخشے مادر اسمحیل کو اگر جلدی نہ کرتی اور اوس پانی کو  
 بطور اپنے منجلی الطبع چھوڑتے زمرم چشمہ جاری ہو جانا القصہ اوس پانی کو آپ بھی پیتی تھی اور اپنے  
 بچہ کو بھی پلاتی تھی اور اوس فرشتہ نے ان کو تالی و تشفی دیکھا کہ اسکا تم نہ ڈرو کہ حق تعالیٰ  
 تمکو اس مکان میں ضائع نہ کرے گا کہ واسطے کہ اس مکان میں خانہ خدا ہے کہ اوسکو یہ بچہ

صحیح القدر

وہ جو عمر لگاتے ہیں

ترندہ سے پہونچنے

وہ جب زمین

ان کو صفا سے

قابو لیا

اللہ تعالیٰ کو

خاری اور حاجی کو

ناجی سیاد

چکر ساتھ غصہ

تھامے کے یعنی

غصہ کے لاتی

جوان ہو کر ہمراہ باپ اپنے کے بنا کر لگا حق تعالیٰ اس مکان کے رہنما والوں کو کسی وقت ضائع نہ کرے گا اور اس وقت موضع کعبہ کا زمین سے بلند اور ممتاز مانند ٹیلے کے نمودار تھا اور یہیل آتی تھی اور اہلین بائین اس کے سر گذر جاتی تھی اور حضرت اسماعیلؑ اور حضرت اسمعیلؑ کو اور سبائہا گذارتی تھیں اتفاقاً ایک جماعت قوم جرہم کی فواح میں سے کسی طرح آوارہ و شبت غربت کی ہو کر اس طرح میں پہنچی اور جانب میں گذرے عبور کر کے بائین مکہ میں فردکش ہوتی تھی اور دیکھتی تھی کہ مرغ بہت محاذ کے اڑتے ہیں باہم گفت گو کی کہ مرغ اس جا رہے ہیں کہ آبادی اور پانی ہو اور ہم ہمیشہ سفر میں اس مکان سے گذرے ہیں ہم کسی وقت اس جگہ میں نشان پائیگا نہ دیکھا ہے ہم نے ایک قاصد سے تحقیق اس امر کے بھیجا قاصد دیکھ گیا کہ اس مکان میں ایک پانی نے غیب سے جوش کیا اور ایک عورت اور بچہ اس پانی کے گرد سکونت رکھتے ہیں جماعت نے دیکھ کر اس قسم کو سنکر رنج سکونت اس مکان کے غربت کی اور زردی کا در حضرت اسماعیلؑ کے آئی اور ان سے اجازت سکونت کی اس مکان میں جا ہی حضرت اسماعیلؑ کی والدہ بھی اونکی ہمیشگی میں رغبت ہوئی اور چاہا کہ اس تہنائی میں کوئی انیس ہم پہنچے اور ان کو اجازت سکونت کی دی لیکن اس شرط پر کہ کوئی حق پانی میں نہ رکھتا ہو اور انہوں نے اس شرط کو قبول کر کے سکونت اس مکان کی انقباض کی اور مالی اور مالی اپنے کو بھی طلب کر کے چند خانہ دار آباد ہوئے اور حضرت اسماعیلؑ نے ان زبان عربی سیکھی نہایت ذکی اور قابل اور تیز فہم جوان ہوئے یہاں تک کہ جماعت جرہم کے سردار نے اپنی دختر کا نکاح کمال آرزو سے انکے ساتھ کیا اس میان میں اور حضرت اسماعیلؑ نے وفات کی اتفاقاً جب حضرت اسماعیلؑ جو وہ سال کے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مکان حضرت سارہؑ کی شکم سے ہی ایک فرزند پیدا ہوا کہ حضرت اسحق علیہ السلام میں اور حضرت سارہؑ پرورش میں اس فرزند کے مشغول ہوئیں اور فی الجملہ رشک لگا کہ ہو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے اجازت چاہی تو کہ حضرت اسماعیلؑ کو دیکھ آدین اور انہوں نے اجازت دی لیکن ساتھ اس شرط کے کہ گھوڑی سے نہ اور تیریں اور گہرا سمیٹل میں شب باش نہ ہوں اور توقف زائد نہ کریں حضرت ابراہیم علیہ السلام ساتھ اسی شرط کی روانہ ہوئی جو اس مقام میں پہنچی تھیں کیا معلوم ہوا کہ وہ ٹرکا جوان ہو کر خانہ دار ہو اس اور مارہار کی نے وفات کی خانہ سمیٹل کا تلاش کیا وادار

حضرت اسماعیلؑ اور حضرت اسمعیلؑ کو اور سبائہا گذارتی تھیں اتفاقاً ایک جماعت قوم جرہم کی فواح میں سے کسی طرح آوارہ و شبت غربت کی ہو کر اس طرح میں پہنچی اور جانب میں گذرے عبور کر کے بائین مکہ میں فردکش ہوتی تھی اور دیکھتی تھی کہ مرغ بہت محاذ کے اڑتے ہیں باہم گفت گو کی کہ مرغ اس جا رہے ہیں کہ آبادی اور پانی ہو اور ہم ہمیشہ سفر میں اس مکان سے گذرے ہیں ہم کسی وقت اس جگہ میں نشان پائیگا نہ دیکھا ہے ہم نے ایک قاصد سے تحقیق اس امر کے بھیجا قاصد دیکھ گیا کہ اس مکان میں ایک پانی نے غیب سے جوش کیا اور ایک عورت اور بچہ اس پانی کے گرد سکونت رکھتے ہیں جماعت نے دیکھ کر اس قسم کو سنکر رنج سکونت اس مکان کے غربت کی اور زردی کا در حضرت اسماعیلؑ کے آئی اور ان سے اجازت سکونت کی اس مکان میں جا ہی حضرت اسماعیلؑ کی والدہ بھی اونکی ہمیشگی میں رغبت ہوئی اور چاہا کہ اس تہنائی میں کوئی انیس ہم پہنچے اور ان کو اجازت سکونت کی دی لیکن اس شرط پر کہ کوئی حق پانی میں نہ رکھتا ہو اور انہوں نے اس شرط کو قبول کر کے سکونت اس مکان کی انقباض کی اور مالی اور مالی اپنے کو بھی طلب کر کے چند خانہ دار آباد ہوئے اور حضرت اسماعیلؑ نے ان زبان عربی سیکھی نہایت ذکی اور قابل اور تیز فہم جوان ہوئے یہاں تک کہ جماعت جرہم کے سردار نے اپنی دختر کا نکاح کمال آرزو سے انکے ساتھ کیا اس میان میں اور حضرت اسماعیلؑ نے وفات کی اتفاقاً جب حضرت اسماعیلؑ جو وہ سال کے ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مکان حضرت سارہؑ کی شکم سے ہی ایک فرزند پیدا ہوا کہ حضرت اسحق علیہ السلام میں اور حضرت سارہؑ پرورش میں اس فرزند کے مشغول ہوئیں اور فی الجملہ رشک لگا کہ ہو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسے اجازت چاہی تو کہ حضرت اسماعیلؑ کو دیکھ آدین اور انہوں نے اجازت دی لیکن ساتھ اس شرط کے کہ گھوڑی سے نہ اور تیریں اور گہرا سمیٹل میں شب باش نہ ہوں اور توقف زائد نہ کریں حضرت ابراہیم علیہ السلام ساتھ اسی شرط کی روانہ ہوئی جو اس مقام میں پہنچی تھیں کیا معلوم ہوا کہ وہ ٹرکا جوان ہو کر خانہ دار ہو اس اور مارہار کی نے وفات کی خانہ سمیٹل کا تلاش کیا وادار

انکی لئے اتفاقاً حضرت اسماعیلؑ اور وقت شکار کے لئے جنگل کی طرف گئے ہوئے تھے اور حیثیت انکی یہی تھی کہ ساتھ تیر و کمان کے حلال جانوروں کا شکار کر کے لاتے تھے اور آب زمزم میں بچا کر کھاتے تھے اور حق تعالیٰ انکو اپنا مقدر کی قناعت دیتا تھا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جوحیلؑ کو نہ دیکھا انکی بی بی کو دروازہ پر بلا کر دریافت فرمایا کہ تیرا شوہر کہاں گیا ہے اور کیا آئیگا اوسنے کہا کہ وہ معاش کی تلاش میں جنگل کی طرف گیا ہے شام تک آئیگا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اندیشہ کیا کہ جو میں شام تک یہاں توقف کرونگا میں حضرت اسماعیلؑ علیہ السلام دینا چھوڑ دوں گا مگر شبیہاں ہو گنگا میں پس خلاف شرط اور وعدہ کا لازم آوے گا اور میرا حال برسی سے ہرگز بہتر نہیں ہے کہ انکی عورت سے احوال دریافت کر کے مرہبت کروں اور دروازہ کے کھڑکے پر سوار کھڑکے ہو کر انکی عورت سے پرش احوال کی شرم کی یہاں تک کہ گذران اور انکے سے دریافت کیا اوس عورت نے کہا کہ حال معاش ہماری کا بہت تباہ اور خراب ہوا اور کمال تنگی اور مشقت کے ساتھ گذران کر رہے ہیں ہم اور شکایت بہت کی حضرت ابراہیمؑ نے اہم سن کر فرمایا جو شوہر تمہارا آدھے میری طرف سے سلام کہو اور کہہ کہ اپنے دروازہ کی سڑل کی کڑی کو تبدیل کر کے کہ یہ سول لائق اوسکی نہیں یہ فرمایا اور مرہبت کی شام کے وقت کہ حضرت اسماعیلؑ آئے کچھ پڑا اور برکات نبوت کی انکو محسوس ہوئی تھی اپنی عورت سے دریافت کیا کہ کوئی یہاں آیا تھا کہا کہ ابھی تک ایک پیر مرد سوار کھڑکے کی ایسی تھی اور رنگ اے سکا ایسا تھا اس دروازہ پر کھڑکے کھنکھو بلایا اور احوال سے تمہاری برسان ہوا انہوں نے اپنے دل میں جانا کہ یہ پیر مرد حضرت ابراہیمؑ تھے کوسو اٹھ کھانے اپنی ماں سے اونکی شامل اور علیہ منما تھا القصہ حضرت اسماعیلؑ کی بی بی سے تمام با بر بیان کیا اور کہا کہ جیسے حال جو حبشت ہماری کا دریافت کیا تھا میں نے کہا کہ ہم کمال تنگی اور فقر و فاقہ میں گرفتار ہیں حضرت اسماعیلؑ نے کہا کہ پیر وہ پیر کیا فرم گئے عورت نے کہا کہ یہ ہی زمانے میں کہ شوہر اپنے کو میری طرف سے سلام کہو اور کہو کہ اپنے گھر کی سسول کو تبدیل کر کے حضرت اسماعیلؑ نے کہا کہ وہ پیر مرد میرا باپ تھا کھنکھو فرمایا کہ کھنکھو جدا اپنے سے کروں میں چاہتا ہوں کہ گھر پر ہر سات پیر کے سرو کار مت رکھو جو حضرت اسماعیلؑ نے اوس عورت کو چلا کیا وہ سسر کے فرقہ جبرہم سے اپنی دختر کا ساتھ انکی نکاح کر دیا اور گھر میں ان کے وہ دختر

حضرت اسماعیلؑ کی بی بی کو دروازہ پر بلا کر دریافت فرمایا کہ تیرا شوہر کہاں گیا ہے اور کیا آئیگا اوسنے کہا کہ وہ معاش کی تلاش میں جنگل کی طرف گیا ہے شام تک آئیگا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اندیشہ کیا کہ جو میں شام تک یہاں توقف کرونگا میں حضرت اسماعیلؑ علیہ السلام دینا چھوڑ دوں گا مگر شبیہاں ہو گنگا میں پس خلاف شرط اور وعدہ کا لازم آوے گا اور میرا حال برسی سے ہرگز بہتر نہیں ہے کہ انکی عورت سے احوال دریافت کر کے مرہبت کروں اور دروازہ کے کھڑکے پر سوار کھڑکے ہو کر انکی عورت سے پرش احوال کی شرم کی یہاں تک کہ گذران اور انکے سے دریافت کیا اوس عورت نے کہا کہ حال معاش ہماری کا بہت تباہ اور خراب ہوا اور کمال تنگی اور مشقت کے ساتھ گذران کر رہے ہیں ہم اور شکایت بہت کی حضرت ابراہیمؑ نے اہم سن کر فرمایا جو شوہر تمہارا آدھے میری طرف سے سلام کہو اور کہہ کہ اپنے دروازہ کی سڑل کی کڑی کو تبدیل کر کے کہ یہ سول لائق اوسکی نہیں یہ فرمایا اور مرہبت کی شام کے وقت کہ حضرت اسماعیلؑ آئے کچھ پڑا اور برکات نبوت کی انکو محسوس ہوئی تھی اپنی عورت سے دریافت کیا کہ کوئی یہاں آیا تھا کہا کہ ابھی تک ایک پیر مرد سوار کھڑکے کی ایسی تھی اور رنگ اے سکا ایسا تھا اس دروازہ پر کھڑکے کھنکھو بلایا اور احوال سے تمہاری برسان ہوا انہوں نے اپنے دل میں جانا کہ یہ پیر مرد حضرت ابراہیمؑ تھے کوسو اٹھ کھانے اپنی ماں سے اونکی شامل اور علیہ منما تھا القصہ حضرت اسماعیلؑ کی بی بی سے تمام با بر بیان کیا اور کہا کہ جیسے حال جو حبشت ہماری کا دریافت کیا تھا میں نے کہا کہ ہم کمال تنگی اور فقر و فاقہ میں گرفتار ہیں حضرت اسماعیلؑ نے کہا کہ پیر وہ پیر کیا فرم گئے عورت نے کہا کہ یہ ہی زمانے میں کہ شوہر اپنے کو میری طرف سے سلام کہو اور کہو کہ اپنے گھر کی سسول کو تبدیل کر کے حضرت اسماعیلؑ نے کہا کہ وہ پیر مرد میرا باپ تھا کھنکھو فرمایا کہ کھنکھو جدا اپنے سے کروں میں چاہتا ہوں کہ گھر پر ہر سات پیر کے سرو کار مت رکھو جو حضرت اسماعیلؑ نے اوس عورت کو چلا کیا وہ سسر کے فرقہ جبرہم سے اپنی دختر کا ساتھ انکی نکاح کر دیا اور گھر میں ان کے وہ دختر



اور حکم فرمایا اور توضیح اُسکی لیکن وہ گھوڑے کی پیٹھ سے نیچے نہ اترے اور کہا کہ مجھ کو حکم اترنے کا نہیں اور احوال ہمارے اور حیثیت ہماری سو بہت دریافت کیا اور واسطے ہمارے دعائے خیر کرنے تشریف لیکئے حضرت اسماعیل علیہ السلام نے کہا اور کیا فرمائے عورت نے کہا کہ میرے فرمایا کہ شوہر اپنے کو سلام میرا پہنچا کہ کہو کہ سر دل دروازہ اپنے کو غنیمت جان کر بخوبی نگاہ رکھ حضرت اسماعیل نے کہا کہ وہ پیر مرد میرے باپ حضرت ابراہیم تھے اور میرے حق میں سفارش کر گئے میرے گھر کو دروازہ کھلا کر مل تو ہی ہے لائق ہے کہ تجھ کو ساتھ نیک سلوک کی نگاہ رکھوں میں جو اس ماجرے پر ایک گدزی پہر حضرت ابراہیم کو شہادت دیکھنے حضرت اسماعیل کا غالب ہو حضرت سارہ کو کہا کہ میں دوبار واسطے دیکھنے اسماعیل کے گیا اور اون کو نہ دیکھا اگر اجازت دو تم اوکو دیکھو میں اور چند روز اس کے پاس ہوں میں کہ ساتھ خاطر میری ہو حضرت اسماعیل نے بخوبی اجازت دی اور حضرت ابراہیم روانہ ہو کر پہنچی اور دیکھا کہ حضرت اسماعیل نے اپنے ایک درخت کے کہ متصل زمزم کے تھا بیٹھے ہوئے تیر دن کو درست کرتے تھے مجھ کو دیکھنے کے حضرت اسماعیل نے حضرت ابراہیم کو پہچانا بے اختیار اڑھے اور ابراہیم معانفہ فرمایا اور جو کچھ لائق اور سعادت مندی فرزند کو اپنے عالم قرار اور بزرگوں راہ پ کے ساتھ کرنا چاہئے کیا معمودین راشد یعنی تھیں کے ذکر میں کہتے تھے سمعت رجلا یذکر انہما بیکاحین التی یحتی اجابہما الطین یعنی ان دونوں نے جو باہم ملاقات کی اس قدر رو اور آواز کی بلند ہوئی کہ پرند جانوروں نے سوچ ہوا کے گریہ اور فغان شروع کیا اور بعد ملاقات کے حضرت ابراہیم نے ساتھ اسماعیل کے فرمایا کہ مجھ کو حقتالی نے فرمایا کہ اس مکان میں ایک گھر خدا کے واسطے بناؤں اور مجھ کام اپنے ہاتھ سے کر دوں گا میں تیرے جوڑ میری کرے تو بہتر ہو کہ کار کرنا تیرا گویا کار کرنا میرا ہے حضرت اسماعیل نے کہا کہ کہان حضرت ابراہیم نے فرمایا کہ اس تو وہ بزرگ بلند پر حضرت اسماعیل نے کہا کہ حکم تمہارا اور حکم خدا کا دونوں اوپر سر اور آنکھ میرے کے البتہ اعانت تمہاری بیچ اس کام کے کر دوں گا میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے پہلے ذیقعدہ کو خانہ کعبہ کی بنا شروع فرمائی اور پچیسویں ماہ مذکور کو وہ بنا تمام ہوئی اس درمیان میں حضرت اسماعیل علیہ السلام بہتر مذکور بناؤں سے اڑھا کر لاتے تھے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام بنا فرماتے تھے حکم نے

بطریق صحیح اور بیعتی نے دلائل البتۃ میں حضرت ام المومنین رضی علیہا السلام سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے اسے دیتا کیا کہ خبر دو تم جگہ خانہ کعبہ سے کہ یہ اول خانہ ہی کہ زمین میں بنا ہوا فرمایا اس پہنچ پہلی بنائی اس خانہ سے گھر بیت آدمیوں کے تھے اور آدمی اسے سکونت امن کے بناتے تھے لیکن جیسے نہ اول اس خانہ کا ہی کہ واسطے عبادت خدا کے زمین میں مقرر کیا گیا اور گرت اور نور اوپر اٹھا ہوا پہر قصبہ بنائے کہ جو شروع فرمایا ارشاد کیا کہ جب حضرت ابراہیمؑ کو حضور خداوندی کو حکم ہوا کہ اس خانہ کو بنا کر تم تو اس کا معین مکان نہ جانتے تھے اور مرد و تھے کہ مبادا جس سے اس میں نیا دینی یا کسی واقع ہو تو تعالیٰ نے سیکھنے کو بصورت باد پیچیدہ اور کہ وہ خود کے سبب اور اس قطع ہوا کی دو تھے اس میں نے ماندا بر کے زمین خانہ کعبہ پر سا پڑا اور مثل سپر کی ہو این مطلق کہڑا ہوا بعد اس کے حضرت ابراہیمؑ کو حکم ہوا کہ بقدر سیاسی سیکھنے کی زمین کو مقرر کریں حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام نے موافق اس کے بنا فرمایا اور جب حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام سے مدت دراز تک بنا قائم تھی یہاں تک کہ سبب سیلون کے منہم ہوئی اور غالفہ نے اس کو اوپر طریقہ حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کے بنا کیا یہ منہم ہوا فرقہ منہم نے بنا کیا یہ منہم ہوا قریش نے بنا کیا اور جس وقت کہ قریش نے تھے جو نوبت کہنے جبراسود کے پہنچے باہم مناقشہ اور منازعت شروع کی قریش کے فرقہ میں سے ہر ایک فرقہ جانتا تھا کہ اس پہر کو ہم اپنے ہاتھ سے کہیں ابدا اس جگہ کے قطع و فصل کے واسطے یوں مقرر ہوا کہ جو شخص اس مسجد میں آوے اس کو حکم کریں کہ موافق حکم اس کے کر عمل میں لاوین ناگاہ سب پہر جو شخص یا آنحضرتؐ تھے کہ راہ دراز بنی شیبہ آئے اور موافق قرار دے اپنے کے ان کو حکم کیا انہوں نے فرمایا کہ ایک چادر لاؤ تم اس چادر کو چھڑا کر اور جبراسود کو اپنے ہاتھ سے اس چادر میں چھڑا بعد اس کے ہر فرقہ کے سردار دن کو قریش کے فرقہ میں سے فرمایا کہ ایک ایک کو نہ چادر کا پلڑ کر اوٹھا دیں جو وہ چادر مجازی موضع چھڑا کے پہنچ آنحضرتؐ نے اس جگہ کو اپنے ہاتھ سے اوٹھا کر بیچ اس موضع کے رکھا اور ساتھ اور تھر کے وصل کیا اور ازرقی نے ابن اسحاق سے روایت کی کہ بنی ابراہیم علیہ السلام وجعل طولہ فی السماء سبع اذرع وعرضہ فی الارض اثین وثلاثین ذراعا من الرحمن الاسودالی الذکر الشافی الذی عند الحجر من وجہہ وحصل

اور مسلمانوں کے  
ایک پیدائشی خبر  
انہوں نے بنا لیا  
جگہ خانہ کعبہ کا  
ایک چادر ہوا  
خانہ کعبہ کے  
کشتہ و قبا  
یعنی قریش نے  
منازعت شروع کی  
قریش کے فرقہ  
میں سے ہر ایک  
فرقہ جانتا تھا  
کہ اس پہر کو  
ہم اپنے ہاتھ  
سے کہیں ابدا  
اس جگہ کے  
قطع و فصل  
کے واسطے  
یوں مقرر  
ہوا کہ جو  
شخص اس  
مسجد میں  
آوے اس کو  
حکم کریں  
کہ موافق  
حکم اس کے  
کر عمل  
میں لاوین  
ناگاہ سب  
پہر جو  
شخص یا  
آنحضرتؐ  
تھے کہ  
راہ دراز  
بنی شیبہ  
آئے اور  
موافق  
قرار دے  
اپنے کے  
ان کو حکم  
کیا انہوں  
نے فرمایا  
کہ ایک  
چادر لاؤ  
تم اس  
چادر کو  
چھڑا کر  
اور تھر  
کے وصل  
کیا اور  
ازرقی نے  
ابن اسحاق  
سے روایت  
کی کہ بنی  
ابراہیم  
علیہ السلام  
وجعل طولہ  
فی السماء  
سبع اذرع  
وعرضہ فی  
الارض اثین  
وثلاثین  
ذراعا من  
الرحمن  
الاسودالی  
الذکر الشافی  
الذی عند  
الحجر من  
وجہہ وحصل

عرض مابین الرکن الشامی الی الرکن الغربی الذی فیہ الحجر اثین و عشرين ذراعاً جعل  
طول ظهرها من الرکن الغربی الی الرکن الیمانی ثلثین ذراعاً و جعل عرض مابین الرکن  
الیمانی الی الرکن الاسود عشرين ذراعاً قال فلذلك سمیت الکعبۃ لانها علی حلقۃ الکعب  
قال وکذا لک بنیان اساس آدم و جعل بابها بالارض غیر مبوب حتی کان تبعین  
سعد الحیري و هو الذی جعل لها باباً و جعل لها علقاً فارسياً و کساها کسوة تامۃ  
و خمر عندها و جعل ابراهیم الحجر الی جنب البیت عربیاً من عمار کتبه العن فکان  
در بالعمۃ سمعیلاً و خمر ابراهیم جباری بطن البیت علی یمین من محل یسکون  
خمر انۃ البیت یلتقی فیہ ما یهدی للکعبۃ و کان استودع الرکن ابا قیس حنین  
عرق الله الارض زمن نوح و قال اذا رايت خلیلی بنی بیتی فاسخرجه فحاء بید  
جبرئیل فوضعه مکانہ و بنا علیه ابراهیم و حیث یذکر لا نوراً من مین  
و کان نوحاً یضئ الی منتھى النصاب الممر من کل ناحیہ صحیح بخاری اور در  
صحیح معتبرہ میں مروی ہے کہ آنحضرت ایک روز حضرت عائشہ رض کو متصل خانہ کعبہ کے لئے گئے  
اور فرمایا کہ دیکھہ تیری قوم نے کہ قریش تھے کعبہ کے بنائیکے وقت او سکوا قاعدون ابراہیم سے  
اختصار کیا انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ اب تم او سکوا تمام کرو فرمایا کہ ابھی تیری قوم تازہ اسلام  
میں آئی ہے جو میں کعبہ کو ہم کروں اور اوپر قاعدون ابراہیم کے تمام کروں میں ملحق کریں گے  
اور کہیں گے کہ اس شخص نے اپنی طرف سے اور زمین کو کعبہ میں زیادہ کیا جو یہ خوف نہوا البستہ  
او سکوا و قاعدون ابراہیم کے تمام کرتا میں اور دروازہ او سکاز میں پرچسپان کرتا اور اس نہ  
کو دورہ کرتا میں ایک دروازہ مشرق کی طرف اور ایک دروازہ مغرب کی طرف چھوڑتا میں یہاں  
جاننا چاہیے کہ خانہ کعبہ کے چار گوشہ ہیں دو گوشہ کو یامانی کہتے ہیں کہ ایک اون میں گوشہ  
مجاہد سود ہے کہ جانب مشرق کے واقع ہے اور ایک اون میں سے ملقب گوشہ یامانی ہے کہ جانب غرب کے  
واقع ہے اور دو رکن کو رکن شامی کہتے ہیں ایک اون سے کہ جانب مشرق کے ہے ملقب برکن عراقی  
اور دوم کہ بجانب غرب ہے معدوف ساتھ رکن غربی کے ہے پس قریشوں نے بیچ وقت بناے کعبہ کے  
ہر دو رکن شامی کو قاعدون حضرت ابراہیم سے ہمارا قدر سے زمین کعبہ کے باہر چھوڑ دیا اور او

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ



زمین کو دخل حج کیا اور ایک دیوار گوشہ حجرا سود سے کن عراقی تکست ہے ہی آثار اوس کے کو قد کرنا  
حضرت ابراہیم سے کوتاہ کیا اس جہت سے اس جانب میں بھی قمری بنیا حضرت ابراہیم مانند چوڑہ دوکان  
زمین سے بلند رہی اور اسکونادر وان کعبہ کہتے ہیں اور جو عبداللہ بن زبیر نے اپنی ولایت میں  
خانہ کعبہ کو منہم کر کے بنایا موافق اوس کے کہ آنحضرت نے ذہن اپنے میں قرار دیا تھا اور حضرت عائشہ  
نے اوس کا اظہار کیا تھا عل میں لائے لیکن حجاج فرمود علی بنہ کو یہاں اسی جاہلیت کی صورت کا اعادہ کیا  
تو ایچ میں مذکور ہے کہ مارون رشید نے اپنے سلطنت میں حضرت امام مالک سے تفسیر کیا تھا  
کہ اگر آپ فرما دیں تو میں خانہ کعبہ کو پھر بطور ابن زبیر کے کہ موافق خواہش دے آنحضرت صلعم کے تھا  
تیار کرادوں انہوں نے فرمایا کہ ہر خدیہ حدیث صحیحہ اور موافق اوس کے عمل میں لانا تسبیح  
رضی آنحضرت صلعم ہے لیکن مصلحت نہیں کہ بار بار کعبہ کو منہم کریں اور اوس کے بنائے تخریب  
کریں کوسلطے اس صورت میں بنا کعبہ کے باز پھر بادشاہوں کا ہوگا ہر بادشاہ بطور خود بنائے  
اوس کے کورسوم بادشاہت سے جانکر اوپر پیش قدمی کریگا اور مفسدہ عظیم پیدا ہوگا اور جس جا کہ  
مصلحت ساتھ مفسدہ کے تقابل پیدا کرے رعایت دفع مفسدہ کو مقدم کرنا چاہیے اور مصلحت  
سے دست بردار ہونا لازم ہے قاعدہ دوم وہ کہ تفسیر میں قواعد دو ہیں کو سخت حیرانی پیش آئی ہر اکثر  
مفسرین قاعدہ کو ساتھ ساس اور بنیاد کے تفسیر کیا ہے اس صورت میں رفع قواعد مقبول نہیں ہوا  
کوسلطے کہ بنا کنندہ ساس کا اور بنیاد کو محل اپنے سے بلند نہیں کرتا ہے بلکہ دیواروں کو اوپر چننا  
گر وہ کہ مخالفت روایات کو ارتکاب کیا جاوے اور کہا جاوے کہ حضرت ابراہیم نے ہر زمین  
نئے بنیاد اس خانہ کو اوٹھا کر رومی زمین تک بلند کیا ہے یا کہا جاوے کہ بنیاد بلند کرنے کے  
جازی معنی چھ ہیں کہ اوپر دیواریں بنائی جاویں اور بعضی مفسرین نے کہا ہے کہ مراد  
قواعد سے سطریں سنگ درخت کی ہیں کہ ہر سطر تختانی مانند بنیاد سطر فوقانی کے ہے  
اور اسی واسطے لغت عرب میں اون سطرون کو ساقات البنا کہتے ہیں اور لغت ہندی میں اونکو  
ردہ بولتے ہیں ہر چند ان سطرون کو مرفع حقیقی مکانات اپنے سے متصور نہیں لیکن نسبت  
ساتھ بنیاد کے تمام کو مرفع حقیقی واقع ہے اور اصح وہ ہے کہ مراد قواعد سے دیواریں ہیں کوسلطے  
کہ لفظ قاعدہ کا لغت عرب میں بیشتر بمعنی ستون کے متعلی ہے اور دیواریں بمنزلہ ستون سقف کے

انہوں نے فرمایا کہ ہر خدیہ حدیث صحیحہ اور موافق اوس کے عمل میں لانا تسبیح رضی آنحضرت صلعم ہے لیکن مصلحت نہیں کہ بار بار کعبہ کو منہم کریں اور اوس کے بنائے تخریب کریں کوسلطے اس صورت میں بنا کعبہ کے باز پھر بادشاہوں کا ہوگا ہر بادشاہ بطور خود بنائے اوس کے کورسوم بادشاہت سے جانکر اوپر پیش قدمی کریگا اور مفسدہ عظیم پیدا ہوگا اور جس جا کہ مصلحت ساتھ مفسدہ کے تقابل پیدا کرے رعایت دفع مفسدہ کو مقدم کرنا چاہیے اور مصلحت سے دست بردار ہونا لازم ہے قاعدہ دوم وہ کہ تفسیر میں قواعد دو ہیں کو سخت حیرانی پیش آئی ہر اکثر مفسرین قاعدہ کو ساتھ ساس اور بنیاد کے تفسیر کیا ہے اس صورت میں رفع قواعد مقبول نہیں ہوا کوسلطے کہ بنا کنندہ ساس کا اور بنیاد کو محل اپنے سے بلند نہیں کرتا ہے بلکہ دیواروں کو اوپر چننا گر وہ کہ مخالفت روایات کو ارتکاب کیا جاوے اور کہا جاوے کہ حضرت ابراہیم نے ہر زمین نئے بنیاد اس خانہ کو اوٹھا کر رومی زمین تک بلند کیا ہے یا کہا جاوے کہ بنیاد بلند کرنے کے جازی معنی چھ ہیں کہ اوپر دیواریں بنائی جاویں اور بعضی مفسرین نے کہا ہے کہ مراد قواعد سے سطریں سنگ درخت کی ہیں کہ ہر سطر تختانی مانند بنیاد سطر فوقانی کے ہے اور اسی واسطے لغت عرب میں اون سطرون کو ساقات البنا کہتے ہیں اور لغت ہندی میں اونکو ردہ بولتے ہیں ہر چند ان سطرون کو مرفع حقیقی مکانات اپنے سے متصور نہیں لیکن نسبت ساتھ بنیاد کے تمام کو مرفع حقیقی واقع ہے اور اصح وہ ہے کہ مراد قواعد سے دیواریں ہیں کوسلطے کہ لفظ قاعدہ کا لغت عرب میں بیشتر بمعنی ستون کے متعلی ہے اور دیواریں بمنزلہ ستون سقف کے

ہوتی ہیں علی الخصوص جو درمیان اُن دیواروں کی کوئی دروازہ کہو لین اسی صورت میں  
کمال مشابہت ساتھ ستونوں کی پیدا کرتی ہے فائدہ سپہوم وہ ظاہر عبادت  
ایسی تھی کہ نہ ماتے واذیرفع ابراہیم قواعد البیت اس عبارت  
میں کہ قواعد من البیت ہے کیا لطف بلاغت کا ہے جو اس کا یہ  
ہے کہ اگر لفظ من کا واسطے بیان کی ہے پس مدلول اس عبارت کا نہیں  
بعد اہام ہوا کہ واسطے کہ حامل معنی اس کلام کے وہ ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام بلند  
کرتے تھے دیوار درج کو اور وہ دیواریں خانہ کعبہ کی تہیں پس اس سے تعظیم  
استمان خانہ کعبہ کی مستفاد ہوئی کہ عبارت قواعد البیت سے مستفاد نہیں ہوتی  
تھی اور جو لفظ من واسطے تبیین کی ہے پس لانا اس عبارت کا اس بات کی آگاہی  
کے واسطے ہوا کہ ابراہیم علیہ السلام نے نام خانہ کو بنیاد اُسکی سے نہیں بنایا بلکہ  
اجزا اور اجزاء اُسکے سے فقط دیواروں کو بلند کیا اور بنیاد اُسکی سابق سے  
موجود تھی اور ساتھ اسی اعتبار کے پہلے اس سے بنا اُس بیت کی ہی معین تھی  
تھی چنانچہ موافق روایات کی گذرا اور عبارت سے قواعد البیت کی یہ فائدہ  
ظاہر نہیں ہوتا ہے فائدہ چھارم وہ کہ ذکر حضرت اسمعیل علیہ السلام  
کا بعد اتمام کلام کے کس واسطے لائے اور درمیان کلام کے کس واسطے درج  
نہیں فرمایا تو عبارت ایسی ہوتی کہ واذیرفع ابراہیم قواعد البیت قواعد  
من البیت جواب اُسکا وہ کہ شرکت حضرت اسمعیل علیہ السلام کی بنا سے اس خانہ  
میں برابری کی نہ تھی بلکہ شرکت تابع کے ساتھ مقبوع کی اور خادم کی ساتھ محترم  
کے تھی دو وجہ سے اول وہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بالاصالت مامور ہوئی  
تھی واسطے بنائے خانہ کعبہ کے بخلاف حضرت اسمعیل علیہ السلام کی  
حضرت اسمعیل علیہ السلام کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مامور فرمایا تھا  
کہ خود آئے تھی دوم وہ کہ مباشرت رفیع کے حضرت ابراہیم سے واقع ہوئی نہ  
حضرت اسمعیل سے کس واسطے کہ حضرت اسمعیل ۴ بمنزلہ مزدور ورون کے پتھر ڈھوڑ ہو کر

منح انزل  
تجلی کا انا انا  
بہن کا انا انا  
وہ منقطع البیت  
پس بہن اس عباد  
نوجود ہو کر  
مرنے خود اور دنیا  
اگرچہ ہو کر  
نہیں جیو گ جیو  
سے فریب سے  
چلی کا شکار  
تج بند کی صوت  
تج تے جنوں  
بکرم تے جنوں  
یہ عذاب ہے  
دے غارتگی  
اور جو گ چھپو  
ہوئے یوں  
خوف بہا و کوار  
اجال خدا کا نصیحت  
سے کرنے  
والوں کے واسطے

لاستے تھے اور بنا کو عرف میں ساتھ امر کے نسبت کیا کرتے ہیں یا ساتھ مباشرت بنا کی  
 مشابہت ہے کہ اس قلعہ کو خلائی بادشاہ نے بنا کیا ہے یا اُس دیوار کو فلا نے معمار  
 اور گل کار نے بنایا ہے اور نسبت بنا کی طرف مزدور کی رائج نہیں واسطے اظہار اس  
 تفاوت کے حضرت اسمعیلؑ کو درمیان کلام کے ہمراہ ذکر حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 کے درج نہ فرمایا تو شہادت مساوات کی بھی نہ جاوے البتہ دعائیں دو نور کثرت  
 مساوات کی رکھتی تھی کس واسطے کہ دو نور برابر آرزو مند قبول سعی اور محنت اپنی  
 کی تھی اور واسطے اولاد اپنی کے خواہاں عنایات ربانی کی تھی اور اسی واسطے حکایت  
 دعائیں صیفہ شکم مع الخیر کا اظہار تفاوت تابعیت اور تبعیت کی ارشاد فرمایا ہے  
 قائمہ چہسم وہ کہ دعا قبول عمل سے کہ ان دو نور بزرگوں سے واقع ہوئیں معلوم  
 ہوتا ہے کہ مرتب ثواب اور تعلق رضائیں فعل پر کہ مقرون ساتھ اخلاص اور  
 دوسری شرطوں قبول کی ہو واجب اور لازم نہیں والا طلب قبول میں باوصف  
 جاننے اخلاص نیت اپنی کے کچھ حاصل نہ تھا اور یہ ہے مذہب اہل سنت اور عجمت  
 کا اور معتزلہ کہ قبول کو اس صورت میں ذمہ باری تعالیٰ کے واجب جانتی ہیں جو یہ  
 اس دعا اور طلب کے ساتھ اس وضع کی کرتے ہیں کہ غرض ان ہر دو بزرگوں کی طلب  
 کرنے قبول اس عمل سے وہ ہے کہ اُسکو جملہ افعال مقرونہ باخلاص اور سچیم شرط  
 قبول کی کرے بلکہ طلب کرنا قبول کا کنایت طلب تصحیح عمل کی ہے ساتھ اُس وجہ کے  
 کہ شمر قبول اور منج ثواب کا ہو لیکن عاقل پر پوشیدہ نہیں کہ اصل پر معتزلہ کے کہ  
 افعال عباد کو مخلوق عباد اور وابستہ اختیار ان کی کا جانتے ہیں تصحیح عمل اور  
 اُسکو شایان قبول کی کرنا کار انکا انکے ہات میں تھا اُس کو جناب الہی سے  
 درخواست کرنا کچھ حاصل نہیں رکھتا اور ہر تقدیر کے ان دو نور بزرگوں نے جو  
 ساتھ فراست صادقہ نبوت کے جانا کہ جو وقت ہم کو حقتعالیٰ نے واسطے  
 بنائے خانہ اپنے کے حکم فرمایا ہے البتہ اس تقریب کے رنگ و دھیرا  
 عالم میں ظہور کر گیا اور وضع تازہ واسطے عبادت کے کہ شبیہ ساتھ صورت

وضع المرن  
 اس کے لئے ہے  
 سید خصال  
 ان کی جو اللہ تعالیٰ  
 اور ان کے لئے  
 کہ جب سب سے  
 میں ایک شخص  
 نام دار کا تھا اور قاتل  
 اس کا معلوم ہوتا تھا  
 فی انزل پہلے  
 ہے کہ قاتل معلوم ہو  
 کہا ہو کہ اس کے  
 اپنی قوم کو کہ مقرر ہے  
 قتالی کو مقرر ہے  
 فتح کو مقرر ہے  
 مقرر ہے کہ اس سے  
 پر اس وقت کہ اس سے  
 اور ایک ایسا





کہ حج ابراہیم و اسمعیل علیہما السلام و ہما مائشان اور جب حضرت ابراہیم  
 حج سے فارغ ہوئے انکو خطاب الہی سے حکم ہوا کہ اذان حج کی تمام روئے زمین کو ادنیٰ  
 کے واسطے دین حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا کہ بار خدا یا آواز میری کس کے  
 کان میں پہنچے گی آدمی اطراف جہاں میں منتشر ہیں حکم ہوا کہ آواز کرنا ذمہ تھا ہے  
 اور پہنچانا اُس آواز کا ہمہر ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اُس پتھر پر کہ معروف  
 بمقام ابراہیم ہے اور بنائے کعبہ کے بھی اُسی پتھر پر کھڑے ہو کر کے تہی اور وہ پتھر  
 ایسا بلند ہوا کہ کوہ ابو القیس اور اور پہاڑوں سے بھی بلند ہوا کھڑے ہو کر باؤ  
 بلند تین بار کہا کہ اے آدمیو تمہاری خدا نے زمین میں واسطے اپنے ایک خانہ  
 بنایا ہے اور تم کو فرماتا ہے کہ واسطے حج خانہ اُسکے کے آدمی خواہ سوار ہو خواہ  
 پیادہ حق تعالیٰ نے اُس آواز کو کان میں تمام جہان کے لوگوں کے کہ موجود تھے  
 پہنچایا اور کان میں اُن ارواحوں کے کہ شکم ماورون اور پشت پدرون میں تھیں  
 بھی پہنچائی کسی نے ایک بار لبیک کہی اور کینے دو بار اور کینے زیادہ اور کینے  
 اجابت نہ کی جس نے اجابت نہ کی اُسکو حج خانہ کا میر نہیں ہوتا اور جس نے ایک بار کہا  
 ایک بار حج کرتا ہے اور اسی قیاس پر پہنچنا چاہیئے ایسے ہی روایت کیا اُسکو سعید بن  
 منصور نے اپنی سنن میں اور ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں اور ارزقی نے اپنی  
 تاریخ میں مجاہد سے اور جب حضرت ابراہیم اور حضرت اسمعیل علیہما السلام نے اللہ سے  
 کیا کہ مناسک اس خانہ کے احرام سے سرمند لے لیں شتمل افعالوں کثیر تھا طویلہ  
 پر ہو گئی اور درمیان اشتغال کے سات اُن افعال کی لا بہ کوئی سہو اور کوئی تقصیر  
 ہو گی دعا دوسرے عرض کی اور کہا وَتُبَّ عَلَيْنَا یعنیے اور توبہ فرما ہمارے اوپر جو  
 مناسک میں اس خانہ کے ہے اور اولاد ہماری سے کوئی تقصیر واقع ہو اور  
 اُس تقصیر کے کفارہ سے بھی ہکو آگاہ کر کہ تدارک اُسکا کریں ہم مثلاً احرام کی حالت میں  
 ہم کپڑے پہنیں یا ناخن تراشیں یا خوشبو کو استعمال کریں یا سر کے بال تراشیں  
 یا شکار کریں کیا کرنا چاہیئے اور جو دوڑنا صفا اور مردہ کا نہر اموش کریں

خضع اعراب  
 مواعین  
 سبوحا  
 مدی علیہ السلام  
 ہاے واسطے اپنے ہر جگہ  
 ہاے واسطے کہ سہاے  
 سوتو بیان کہ سہاے  
 واسطے کہ سہاے  
 اس گانے کا تب پیر  
 قتال اللہ یفعل  
 بقدر حقہ  
 گوئی کہ تفسیر  
 سماخت موسیٰ  
 سماخت موسیٰ  
 اسلام  
 جسے خدا کی شہرہ  
 کوئے رومہ خوب گہری  
 سہرہ کی گئی  
 خوش کرنی ہے اپنے پیغمبر  
 واد کوئی گئی  
 چلو اذیع  
 جینے کا تہا  
 ابن ابی حاتم  
 علیہ السلام

توضیح

اسم یا طواف خانہ کا بے طہارت کرین کیا کرنا چاہیے تاکہ اس گناہ کے بوجہ سے سبک اور  
 ان شاء اللہ تعالیٰ خلاص ہوں اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ یعنی بہ تحقیق تو ہی ہے کہ بار بار  
 توبہ قبول فرماتا ہے اور مہربانی کرتا ہے بندوں گنہ گار اپنی پر اور اس دعا اپنی سے  
 طریق تدارک خطا مناسک میں جنایات احرام وغیرہ سے واسطے مسلمانوں اور اولاد  
 انکی کے مشروع ہوا چنانچہ کتب فقہ میں مشروع ہے اور اس سورۃ میں بھی تہوڑا سا  
 حال اٹکا مذکور ہوگا سپارہ دوسرے میں انشاء اللہ تعالیٰ باقی رہی یہاں چند بحث کہ  
 مفسرین قرض اُسکا کرتے ہیں اگرچہ ان بحثوں کا عین تفسیر میں گذرا اول وہ کہ حضرت  
 ابراہیم اور حضرت اسمعیل نے اس دعا میں جناب الہی سے چاہا ہے کہ ہم دونوں کو مسلمان  
 کر حالانکہ مسلمان ان دونوں کی بالیقین ثابت تھی پس تحصیل حاصل کی لازم آئی جواب  
 اُسکا وہ کہ مراد اسلام سے دین مسلمان اور اعتقاد اُسکا ہے پس غرض انکی اس دعا کے  
 ثبات اور استقرار میں دین اور اعتقاد کا ہے واسطے اپنی اور اکثر اوقات عرف میں دوم  
 شے کو ساتھ لفظ اُس شے کے طلب کرتے ہیں اور اگر مراد اسلام سے الفیقا و تمام واسطے  
 تکالیف الہی کے اور اذعان کلی اور خضوع ساتھ جمیع جوارح اور قوی کے اور رضی  
 رہنا ساتھ قسمت اُس تعالیٰ کے ہے پس طلب ان چیزوں کا البتہ بہ نسبت ہر  
 شخص کے مفید ہے خواہ وہی ہو خواہ غیرہی کو واسطے کہ یہ چیزیں خارج ضبط سے ہیں  
 اور بدن اعانت دائمی الہی اور توفیق شامل اُسکے کے میسر نہیں ہوتی بخلاف عقائد  
 کے کہ چیز مضبوط اور محدود ہے اور توفیق الہی یکبار حصول اُسکے میں کفایت کرتی ہی  
 بحث دوم وہ کہ لفظ من کا دین ذرا یتنایں واسطے تبعیض کے ہے پس حضرت  
 ابراہیم اور حضرت اسمعیل علیہما السلام نے بعض ذریعہ اپنی کو کو واسطے چاہا حالانکہ  
 دعا اخیر میں عموم اور شمول منظور رکھنا چاہیے اور نہ خاص کرنا لہذا آنحضرت نے  
 اس اعرابی کو کہ خاص واسطے اپنی اور واسطے آنحضرت کے رحمت الہی کے درجہ  
 کرتا تھا اور کہتا تھا اللھم ارحمہنی ورحم اولیاءک ارحم معانی یعنی بارخدا یا رحم کر  
 اور مجھ کو اور نہ رحم کر تو ساتھ ہمارے اور کسی کو نہ دیا تھا لہذا حجت و اسعاف

کہانی اسم ابراہیم  
 حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 کو کہہ کر چلا گیا  
 واسطے اور دعا پانچ  
 کو توبہ کر کے اور  
 جو کہ کچھ ہمارے  
 واسطے جو وہ گلے  
 کی طرح کے کام میں  
 ہجو مقرر اس گارے  
 میں تشریف لے گیا  
 جو الہی گلائیں کہ وہ  
 بہت ذرا دیر  
 بہت جوان ہو اور  
 رنگہ و بہت  
 میں اور مقرر انصار  
 تعالیٰ نے چاہا تو ہم  
 رہے ہمارے واسطے  
 ہونے لگے  
 طرف شب پلیر

یعنی بند کیا تو نے شی فرار کو بیچ آداب امامت کے حدیث میں وارد ہے لایخص  
نفسہ بالدعاء جواب اُسکا وہ کہہ اُنہوں نے ایک بار دعاء امامت میں حق تعالیٰ سے  
سنا تھا کہ بعض ذریت میری سے ظالم اور فاسق ہو گئے اور بار دوسرے دعاء  
برزق میں سنا تھا کہ بعض اُن سے کافر ہو گئی پس نزدیک انکے بالیقین ثابت ہوا تھا  
کہ ارادہ الہی ساتھ کافر ہونے بعض اولاد میری کے متعلق ہوا ہے اور دعا کر نیوالے  
کو چاہیے کہ ارادہ الہی کے برخلاف دعائے کر سے اس جہت سے اس دعائیں تخصیص  
فرمائے بحث سوم وہ کہ جو دعاء امامت کے حق میں بعض اولاد انکے کے مقبول ہو  
تھے پھر دعا اسلام کے واسطے اُنکے کیا درکار تھے کہ مرتبہ امامت کا بالاتر مرتبہ اسلام  
سے ہے اور موقوف اوپر حصول اسلام کے اور جو امامت اولاد اُنکی کو حاصل  
ہوئی اسلام بالادلی حاصل ہو گا جواب اُسکا وہ کہ مقصود انکا اس دعا سے وہ ہے  
کہ جماعت کثیر کہ اُسکو امت کہہ سکیں مدت دراز تک مسلمانی بر قائم ہوں اور اجابت  
دعا امامت کی اگر دلالت کرتی ہے اوپر اسقدر کے دلالت کرتی ہے کہ بعض  
اولاد انکے اگرچہ یک دو کس ہوں منصب امامت کا پا دیں گی گو تابع اُنکے ایک  
شخص اجنبی ہوں نہ اولاد اُنکی سے پس دعا امامت کے اس دعا سے کفایت نہیں  
رکھتے تھے بحث چہارم وہ کہ امت مسلمہ کا مصداق ان ذونوہر گوار کی اولاد ہیں  
کون ہی جماعت گذری ہے بعض مفسرین نے کہا ہے کہ فخران حضرت اسمعیل  
علیہ السلام اور نسل اُنکی ہے کہ مدت دراز تک اوپر توحید اور اسلام کے قائم رہی  
ہیں اور بعضوں نے کہا ہے کہ بعض بعض اُن سے ہر وقت میں آدمی ایماندار گذرے  
ہیں مثل زید بن عمرو بن نفیل و عبد المطلب جد آنحضرتؐ لیکن صحیح وہ ہے کہ مصداق  
امت مسلمہ کا اصحاب آنحضرتؐ کے ہیں قریش وغیر اُنکی اور اولاد اُنکی کو واسطے  
کہ دعا آئندہ میں واقع ہے کہ داعی فیہم رسولاً منهم تیلوا علیہم یا تاک اور یہی  
اجز فی فخران حضرت اسمعیلؑ ام اور نسل قریب اُنکی کی اور ایسے ہی زید بن عمرو بن  
نفیل و قیس بن ساعدہ اور امثال اُنکی کی صادق نہیں آتی بلکہ ان الفاظ



سے صریح معلوم ہوتا ہے کہ اُس رسول نے کتاب منزل کو اوپر لٹکے پڑا ہے اور انکو  
تعلیم کتاب اور حکمت فرما دے اور باطن انکی کو غفلت اور حجاب سے پاک کرے اور بہم  
صفات کو اسوہ اصحاب پیغمبر ہماری صلعم کہ اولاد حضرت ابراہیم اور حضرت اسمعیل م کے ہیں  
منتخب نہیں ہیں اور ہونگی اور واسطے ایسے کہ آخر سورہ حج میں خطاب ساند اصحاب  
فرما کر ارشاد کیا ہے ملۃ ابیکم ابراہیم و اسمعیل و من قبلہم من قبلہم من قبلہم من قبلہم  
حضرت ابراہیم اور حضرت اسمعیل کے نص صریح ہے بچ اُسکے کہ پیغمبر آخر الزمان بعد  
کی طرف سے مبعوث ہوں ہیں اور امت اسکی امت مسلمہ مقبولہ اور اسے نص کے ساتھ الزام  
یہود اور نصاریٰ کو ہو سکتا ہے اور تنصیص بالصفات، قوی تر تنصیص بالاسماء اور  
الاقاب سے ہے نزدیک محققین کے البتہ اس قدر شہرہ ہے کہ سیاق اُس صفات  
کا ساند ایسے وجہ کے واقع ہو کہ کلی منحصر فرد واحد میں ہو تو احتمال شرکت کا نہ ہے  
اور اسی واسطے اہل تحقیق اُس پر ہیں کہ خلافت خلفاء اربعہ مانند ان نصوص کے  
منصوص ہے جب کہ تفصیل اس کے آیت استخلاف میں کہ اندر سورہ نور کے ہے  
اور آیت قتال مرتبین میں کہ اندر سورہ مائدہ کے ہے اور آیت محلقین میں غزوہ  
حدیبیہ کے کہ اندر سورہ فتح کے ہے مذکور ہے بحث پنجم وہ کہ انبیاء کی توجہ کیا ہے باوجود  
گناہ سے معصوم ہیں اور توبہ بے گناہ کے متصور نہیں ہے جواب وہ کہ بحکم جنات  
الذیہ امر سیات المقامین بہت چیزیں کہ حق میں انبیاء کے حکم گناہ کا نہ کہتے ہیں اور  
حقیقت میں گناہ نہیں اور یہ مقتضای علو منصب ان کے کا ہے جیسا کہ مضمون اس  
بیت کا ہے۔ نزدیکان رایش بود حیرانے ہم بشیر غایت و ہم بشیر عذاب اور واسطے  
ایسے حدیث شریف میں آیا ہے کہ یا ایہا الناس توبوا الی اللہ فانی اتوب الیہ فی  
الیوم مائتۃ مرۃ کہ سنے آدمی توبہ کرو تم طرف اللہ کے پس تحقیق میں ہی توبہ  
کرتا ہوں طرف اُس کے ایک دن میں سو مرتبہ اور بعض اہل فقہ نے جواب دیا ہے  
کہ جب حضرت ابراہیم نے دعبے اسلام میں ذریت اپنی کو ساتھ اپنی ضم کیا طلب توبہ کو  
بھی ساتھ متکلم مع الغیر کے لائے واسطے اشارہ کے طرف ذریت اپنی کے اگرچہ گناہ معصوم

لی فہی فی  
ذکرنا کا ذکر کیا گیا ہے

بہم ابراہیم و اسمعیل

انتخب نہیں ہیں

کی بیان کی توفیق

شکایت و عذاب

قصہ سورہ کا ساند

شخص کی توجہ

بہت کثرت از توجہ

ان کے گناہ کا ذکر

کیا بیان میں ہونا

یہاں اس کا ذکر

ذکر الیہ فی

بہم ابراہیم و اسمعیل  
انتخب نہیں ہیں  
کی بیان کی توفیق  
شکایت و عذاب  
قصہ سورہ کا ساند  
شخص کی توجہ  
بہت کثرت از توجہ  
ان کے گناہ کا ذکر  
کیا بیان میں ہونا  
یہاں اس کا ذکر  
ذکر الیہ فی

ہوں جیسا کہ اگر جماعت میں اکثر آدمی ایسے فعل کی جو محتاج تویہ تک ہوں تو اس وقت  
حقیقتہً تمام جماعت کے لئے توبہ کی درخواست صحیح ہے اور جو وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام  
اور حضرت اسماعیل علیہ السلام نے اندیشہ کیا کہ قیام اسلام امت کثیرہ کا کہ راہیں مختلف  
اور عقول متضاد رکھتی ہیں اتفاق تمام کا التزام یک و تیرہ اور سلوک یک طریقہ پر ہونا  
کسی جامع اور کسی قاصر کے محالات عادت سے ہے واسطے حصول اس اتفاق اور اتفاق  
اس اتفاق کی مدت دراز تک دعا دوسری جناب الہی میں عرض کی اور کہا رَبَّنَا  
وَاَبْلَعْتَ فَيَنْفَخُ فِيْهِمْ دُمُوْهُۃًۢ يٰۤاٰلِهِنَا لِيُخْرِجُوْهُمْ يٰۤاٰلِهِنَا لِيُخْرِجُوْهُمْ يٰۤاٰلِهِنَا لِيُخْرِجُوْهُمْ  
کوئی پیغمبر لیکن وہ پیغمبر بھی خارج اولاد ہماری سے نہ ہو بلکہ فتنہ یعنی اس امت سے ہو  
تاکہ رسول اور امت مقبولہ اسکی ہر دو نذریت ہماری میں شمار ہوں اور شرف عظیم  
اور مرتبہ فخم ہلکا حاصل ہو کیونکہ اگر امت اولاد ہماری سے ہو اور محتاج طرف کسی سے  
رسول کے ہوں کہ اولاد ہماری سے نہیں ہے پس ہلکا کیا شرف اور مرتبہ باقی رہے  
اور یہی جو وہ رسول اسی امت سے ہو مولد اور منشاء اور نسب اور حسب اور اخلاق  
اور اوضاع اور صدق اور دیانت اور غید اور امانت اسکی سے خوب واقف ہونگے  
اقتدا اور اتباع میں اس کے بسر گرم رہیں اور متابعت اسکی سے عار نہ کریں کہ امت  
ایک کے کہ اپنے فرقہ سے ہوسرکش آدمیوں کو چندان دشوار نہیں ہوتی ہے بلکہ  
سیاست اجنبی کے اور یہی حکم قرابت اور عمومیت اور حذوالت اور مصاہرت کے بہت  
طریق نفرت اور اعلالت اسکی کے بہم پہنچاتے ہیں اور بیچ جاری کرنے شریعت اسکی  
کے اور تثبیت امر اس کے کے نہایت درجہ کی کوشش اور سعی کرتے ہیں اور یہی جو وہ  
اس امت سے ہوشفتت اس کے اپنی زیادہ ہو اور تعلیم اور تفہیم میں اس کے مبالغہ کر دے  
کیونکہ آدمیوں کے نزدیک اجانب کی تربیت سے اپنے اقارب و عشائری کی تربیت زیادہ  
مقبوض ہو کر رہتی ہے اور حرص اور شفتت آدمی کی اور پر قوم اور قبیلہ لینے کے زیادہ تر  
ہے حرص اور شفتت اجانب سے بمقتضاے جبلت بشر سے کے لہذا حدیث شریف میں  
طردہ کہ اول من اشفقہ من امتی اهل بیتی ثم نبوہا ثم ثم الاقرب فالاقرب من القریش

موضع امر  
تسے مال کے بدلے  
مولد کی طرح کی راہ  
اس سے قصہ کا  
ہے جو زمانہ خلیفہ  
وَاَدَّٰقَلْتُمْ نَفْسًا  
فَاَدَّٰرْتُمْ نَفْسًا  
وَاللّٰهُ خَبِيرٌ  
بِاَعْمَالِكُمْ  
اور یہ کہ رسول نبی  
اس کی وجہ سے  
خاتمہ کے شخص کو  
جسے شمار ہو کر  
نے عین کو مار ڈالا  
پھر ایک دوسری جہت  
کرنے کے اور خدائی  
تعالیٰ کا کرنے والا  
ہے جس کو جو علم  
چھپانے ہو چھپ  
وہ گناہ کی تپ



اُس کتاب کی ودیعت کئے گئے اور مستور ہیں تو علم ظاہر اور علم باطن کو جامع ہوں کیونکہ علم باطن بغیر علم ظاہر کے بیدینی اور اتحاد کا سبب ہو جاتا ہے اور علم ظاہر بے علم باطن کی طرف مکر اور حیلہ سازی کی کہنچتا ہے اور جو تعلیم اور تعلم ایک حد منقطع کہتا ہے اس واسطے کہ نہ قوت معلم کی تسلیم میں ہر چیز کے کفایت کرتی ہے اور نہ قوت متعلم کی بچ حفظ ہر ہر محنت کے وفا کرتی ہے پس چاہیے کہ واسطے تحصیل بلکہ اخذ علوم غیب سے انکو بچ مرتبہ نبوت صناعی کی کہ عبارت ولایت سے ہی پہنچا دے دُورِ کَہَم یعنی اور اُنکے لوح نفوس اور ارواح کو پاک کرے اُس کدورت سے کہ حجاب معرفت عیانی کا اس میں ہو ہے اور آئینہ استعدادات انکی کو صاف تمام کر تو خود بخود تعلیم و تعلم کے اسباب سے کہ القاسے غیبیہ لوح مدر کہ اُس پیغمبر پر ہوتی تھی انپر ہی ہو اور ساتھ اس ترتیب کی کہ نہایت کو پہنچی انکو مانند اپنی کرے انکشاف حقایق الہیہ میں مگر اسقدر کہ نبوت اصلی نہ رکھے گویا حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل نے جانا کہ یہ پیغمبر خاتم المرسلین ہو گا اور بعد اُس سے رسول نہ آویگا پس ناچا امت میں اُسکی اثر نبوت کا کہ ولایت ہے مدتوں تک باقی رہی تاکہ وہ امت بقدر امکان فیض نبوت سے بے بہرہ نہ رہیں پسمیت چونکہ گلِ الفت و گلستانِ خراب پڑی گل را از کہ جوئیم از گلاب پڑ اور ہم اس دعا کو تجھے اُس سبب سے چاہتے ہیں کہ اَلَا اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِیْمُ یعنی تحقیق تو نہایت صاحب عزت اور نہایت صاحب حکمت کا ہے تو عزت تیری تقاضا نہیں کرتے کہ ہر کسی کو بلا واسطہ تعلیم علوم کی فرما دے تو اور ساتھ اُسکی مہکلام ہو تو اور آیات اپنی کو اُسپر نازل کرے تو اور حکمت تیری تقاضا کرتی ہے کہ کسی کو از ادبِ شے خالی معرفت ذات اور صفات اپنی سے اور شے نظام صالحہ معاش اور معاد سے محروم نہ چھوڑے تو پس اجتماع ان دونو مقتضا کا تہ اسی صورت کے میسر ہو سکتا ہے کہ ایک آدمی کو درمیان سے اُنکے خاص کرے تو ساتھ رسالت اپنی کے اور بواسطہ اُسکی اس فیض کو طرف دوسرے کی پہنچا دے تو کہ یہی عزت تیری بجا رہی گی اور یہی حکمت تیری معطل نہ ہو حکمت محض است اگر لطف جہاں نازل

[illegible]



اور فرماوے گا پادشہ اور ہر حکم اور ہر قصہ اور ہر وعدہ اور ہر وعید کو نبشتا اور صلہ اسکی  
کے عالموں غیبیہ الہیہ اور نظامات کارخانوں اس کے وابستہ جانے اور شیون ظاہر  
کو اس احکام اور معاملات میں ملاحظہ کرے اور یہ مرتبہ اعلیٰ مرتبوں کسبیر راشت  
انبیا علیہم السلام کا ہے مرتبہ چوتھا وہ کہ جو ہر روح اسکی مزی اور مصفا ہوا اور اس کو کہ پیغمبر  
نے کیا ہے اسکو ہی ساتھ تبعیت کی حصہ حاصل ہوا اور یہ آدمی قائم مقام نبی کی ہر  
اور وارث کامل است کا کہ گویا ظن پیغمبر اور نمونہ اسکا بعد اس سے باقی ہے اور مقام لائق  
خلافت اور وصایت پیغمبر علیہ السلام بعد انتقال اسکی کے ہے اور یہ مرتبہ اعلیٰ مرتبوں  
امتیو کا ہے مطلقا لیکن وہی ہے کسب کو حصول میں اسکی دخل نہیں لیکن بطریق اعداد  
اور تقریب کے واسطے اشعار کے ساتھ تفادات اس مرتبوں کی پستی سے طرف بلند کی  
اس ترتیب کو اختیار فرمایا ہے فائدہ سوم وہ کہ لفظ واجعلنا مسلمین لك کہ ساتھ حرف  
عطف کے واقع ہے معطوف علیہ اسکا کیا چیز ہے اگر لفظ قبل ہے پس جملہ انك انت  
السمیع الجلیل اور جملہ نداء ربنا دونو معترضہ ہونگے الف واسطے تعلیل کے دوم واسطے  
تاکید دعا اور جو معطوف علیہ اسکا محذوف ہے پس تقدیر کلام کے ایسے ہو گے  
ربنا افعل هذا واجعلنا مسلمین لك اور ترکیب ربنا و اجعلنا فیہم کو بھی ساتھ ہی  
دستور کے سمجھنا چاہیے آئے ہم طرف اسکی کہ لانا حرف عطف کا ایسی صورت میں کہ محج  
ساتھ تصدیق معطوف علیہ کے ہو کیا ضرور تھا حکمت اس میں وہ ہے کہ اشعار ہو ساتھ ملنے  
کہ غرض ہماری ان دعاؤں سے جمع درمیان حصول مطالبہ گانہ کی ہے حصول  
یک ایک مطلب تنہا کے چہارم وہ کہ حکمت کی تفسیر میں علماء کا اختلاف ہے بعضوں نے  
کہا ہے کہ مراد حکمت سے صواب پر ہونا قول اور فعل کا ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ حقیقت  
حکمت کے تشبیہ ساتھ جناب حضرت حق کے ہے بقدر طاقت بشکر اور مناسب ہی  
قول کے ہے جو کہ حدیث صحیح میں واقع ہوا ہے تخلقوا باخلاق اللہ متصف ہو تم ساتھ صفات  
الہ تعالیٰ کے قتاوہ اور امام شافعی سے مروی ہے کہ مراد حکمت سے اجماعت نبوی  
ہے کہ رکن دو سرار کانوں شرع اور اصل حمدہ اصول دین سے ہے اور بعض نے کہا ہے

صفحہ ۷۶۵  
ما علقوا  
وہ کہ سچ ماننے پر  
اب تم سے پہلے  
وہ کہ سچ ماننے پر  
نہاری اسلام کی  
بات کو اور نبی ایک  
قوم ہو دیوں سے  
حضرت موسیٰ علیہ  
السلام کے وقت ہو  
نستے تھے اپنے بھائیوں  
بائیں خدائی تعالیٰ  
کی کوہ طو کے پاس  
پہلے اس بات کو  
پہلے رائے تھے کہ  
اور جان بوجہ کہنے  
حکم خدا تعالیٰ کا منکر  
جب قوم میں آئے  
تو حکم پر کچھ توہم  
نہایت او۔

کہ مراد کتاب سے آیات محکمات ہیں اور حکمت سے آیات متشابہات بہر تقدیر تزلکیہ تعلیم  
 حکمت اور کتاب کے علاوہ چاہیے پس وہ کیا چیز ہے اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ مراد  
 تزلکیہ سے وعظ اور تذکرہ اور وعدہ اور وعید ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تلاوت اور تعلیم کتاب  
 اور حکمت کی فرماتی تھی اور بعض نے کہا ہے کہ مراد تزلکیہ سے گو اہی دنیا ہے انصاف  
 اور معتبری جو ہے کہ آنحضرت دن قیامت کے واسطے امت اپنی کے دینگے اور دنیا میں  
 بھی فضائل اور مناقب صحابہ اور اہل بیت اور ازواج مطہرات رضی اللہ عنہم اور بعض  
 تابعین سے دی ہے اور ظاہر ہے کہ یہ شہادت تلاوت اور تعلیم کتاب اور حکمت کے  
 علاوہ ہی بہرین اقوال مفسرین کے اس مقام میں اور جو کہ سابقہ سیاق و سباق  
 اس آیت کی مناسب ہے تفسیر میں گذرا بالجملہ اس قصہ سے نص صریح حضرت ابراہیم  
 اور حضرت اسمعیل کے ہے صحت پر نبوت پیغمبر آخر الزمان اور مقبولی امت اسکی کی  
 اور وہ کہ مبعوث ہونا اس پیغمبر کا اور پیدا ہونا اس امت کا ایک چیز ہے کہ ان  
 ہر دو بزرگ عالی قدر فی سائبہ کمال آرزو کے جناب الہی سے بچ وقت مشغولی  
 بنائے خانہ اُس کے کہ بلاشبہ وقت استجاب دعا کا تھا چاہا ہے لہذا امام احمد  
 ابو یوسف بروایت صحابہ کثیر کے لائے ہیں کہ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی  
 عند اللہ فی ام الکتاب مختار النبیین وان ادع من یجدل فی طینہ و ساخبر کمر عن  
 بدع امری انادعوا ابراہیم علیہ السلام و هو یرفع القواعد من البیت  
 و البعث فہم رسولنا منہم و بشری عیسی و روبا امی التی ردت حین وضعتنی  
 رات اذہ یخرج منہا نور اضاءت لہ قصور الشام بیصرے اور ظاہر ہے  
 کہ جب آنحضرت محال سدا ابراہیم اور اسمعیل ہوئے لازم آیا کہ امت الکی ملت  
 ابراہیمی ہو اور جو اکثر احکام اس ملت کی مانند مناسک حج اور قربانی حتیٰ میں دیوں  
 کی مشوخ ہوئی تھی پس یہودیوں کی قصور استعداد کی وجہ سے تھا کہ وہ اہل ظاہر  
 محض تھے اور اسرار باطنی سے بے بہرہ خصوصاً راہ محبت اور فنا کو اصلاً  
 نہیں جانتی تھی سوا طبع اور خوف کے انکو کوئی باعث امتثال احکام الہی نہ تھا

فی القرآن  
 بکلمہ الکی کہ  
 تہا یعنی ہا ہے کہ  
 جی پاپے کر دادر  
 ست خدا و دہ جت  
 تہ کہ یہا ہے ہوت  
 اپنے کی سے بنا کر ہوت  
 دن وقت بعض  
 یہودی غیب سلوا  
 سکتے تھے ہر ای  
 سلمان بن اوفو  
 کی راہ سے اتوی  
 زانہ کیا پیغمبر کی  
 ترین جو قدرت میں  
 بکلمہ تہا کہ  
 یہا ہے اپنے لکھوں  
 جائے قودہ انکوں  
 کرتے جیسے کہ قدر  
 قالی فرما ہے  
 وراۃ القواعد فی  
 امتی و انما الامم

بالضرور احکام الہی نے حق میں الہی ساتھ ہی رنگ کے صدور پایا جڑاں کمال پیدا  
 ہوئے کہ جامع ہوئے درمیان ظاہر اور باطن کی اور قلوب انکا مستعد محبت و وجد  
 اور شوق کا مواضع رہا ان احکام منوخذہ سے عود فرمایا اور ملت ابراہیمی از سر نو قائم  
 ہوئے پس اسوقت میں اس پیغمبر کے دین و ملت سے پہرنا اور اعراض کرنا حقیقت  
 انحراف اور عدول ملت ابراہیم علیہ السلام کا ہے و مَن یُزَیغْ عَنْ مِلَّتِهِ یَعْنِیْ وَہ کون ہے کہ غیبت  
 کرے پیغمبر ملت دوسری کی انحراف اور عدول کر کے عَنْ مِلَّتِہِ اِبْرٰہِیْمَ عَیْہِ السَّلَامُ یعنی ملت ابراہیم  
 سے جو تمام ملتوں سے بہت پہلے اور جگہ دنیوں سے کامل ہے اور ابراہیم علیہ السلام ہر  
 کہ تمام فرقوں نبی اسماعیل علیہ السلام اور سہاب بنی اسرائیل کو فخر اور فضیلت ساتھ انتساب ملے گی  
 ہے خصوصاً اسوقت میں کہ استعداد تصدیقی ساتھ اس ملت کے بکمال مرتبہ کے جلوہ  
 کیا اور اس پیغمبر کو کہ جسکو ابراہیم علیہ السلام نے نہایت تضرع اور راز و سی چاہا تھا  
 مبعوث ہوئے اِلَّا مَن سَفِیْہَۃً لِّنَفْسِہِ یعنی مگر وہی شخص کہ بیوقوفی اور حماقت کی راہ سے جاں ہوا  
 اور اپنے نفس کا حال نہ سمجھا کہ نفس میری میں کس کس لطیفہ کو تعبیر کیا ہے اور کمال  
 ہر ہر لطیفہ کا ساتھ کس رنگ کے حامل ہوتا ہے اور وہ ملت کہ جامع اقسام کمالات  
 نفس میری کے ہے اور اعلائے حق جمیع لطائف نفس میرے کے کرتی ہو کون ہے اور راہ  
 محبت اور شوق اور فنائے قلب کہ مقام خلعت کی سرحد تک پہنچاتی ہے کونسی ملت میں مضبوط  
 ہے اور کونسی ملت میں سد و دور کیونکر انحراف ملت ابراہیم سے دلیل سفاہت اور بیخبری  
 حال نفس اپنی سے ہو و لَقَدْ اَصْرَفْنٰہَا فِی الدُّنْیَا یعنی اور تحقیق ہرگز یہ کیا ہے ابراہیم  
 کو دنیا میں ساتھ عطا کرنے جمیع کمالات نفسانیہ کے یعنی نبوت اور رسالت اور  
 امامت اور ولایت اور سرایت نور نبوت اولاد اور اتباع الہی میں قیام قیامت تک  
 اور پہنچانا مقام خلعت میں اور اظہار مناسک حج کہ نمونہ وصال جناب حق تبارک و تعالیٰ  
 ہے اور کشف اسرار اس مناسک کا اسپر اور باقی رہنا خانہ کا کہ اُس نے بنا کیا ہے  
 اسطے عبادت ہمارے کے ساتھ امن و عزت کے قیام قیامت تک  
 اور پیدا ہونا حاملان سر نبوت اور ولایات مختلفہ المذاق اولاد اور اتباع میں

نور حق المبین  
 واداء خلافت  
 لای نقص فی الخلق  
 بما فیہ اللہ و علیہ السلام  
 و کما فیہ اللہ و علیہ السلام  
 اور جب بعض یہودی  
 سمانوں سے ملے  
 بنی نوہی بن کم  
 بنی ایمان لاسٹین  
 جیسے تم ایمان لاسٹ  
 ہوا اور جب خلوت  
 کرتے ہیں اپنے الہی  
 جلس بن سلمان  
 کوئی نہیں ہوتا تو  
 بعض دولت مند  
 بعض غریب کو کچھ  
 ہوا اور فریاد  
 ہوا کہ لاسٹ



اسکی دن قیامت تک یہ ہیں اسباب برگرہوں اس کے کے دنیا میں اور جس شخص کو دین کی پیروی کے سبب سے صاحب ملت سے اُمید شفاعت ہو آخرت میں پس ابراہیمؑ شایان اس اُمید کا بھی ہے وَ اِنَّهُ فِی الْاٰخِرَةِ لَیْسَ یُتَحَقَّقُ وَہ آخرت میں اگرچہ بیچ اسوقت کے نبوت اور رسالت اور امامت اسکی منقطع ہوگی لَمِنَ الصّٰحٰلِحِیْنَ یعنی النّبۃ صالحوں سے سہ ساتھ ولایت خاصہ اپنی کے جو اسکی نبوت و رسالت کا ادنیٰ درجہ ہے اگرچہ نبوت اور رسالت اسکی افضل ولایات مختصہ سے نہ ہو ہر چند یہ تمام کمالات اسکی تدریجاً تمام کر نہیں چلی ہوئی اور دائم ترقی میں تھی لیکن اصل اور تخم اس کمالات کا اُس میں بمجرّد اسلام کے بویا گیا اِذْ قَالُ لَہٗ رَبُّکَہٗ یعنی جو وقت کہ فرمایا اُسکو رب اُس کے لئے ساتھ وحی خفی کے کیونکہ تاہنوز وحی ظاہر اُسپر نہیں آئی تھی اور پیغمبر نہ ہوئے تھے اَسْمٰوِہِ یعنی متفاد ہو جمیع اسماء آسمیہ اور احکام اُسکی کا ہر زمانہ میں جس شخص کے واسطے ہے کہ پیغمبر اور عین اس فرمانے میں اُسکو پروردگار اُس کے لئے ساتھ جمیع اسماء اپنی کے جذب فرمایا اور حضرت ابراہیمؑ نے سبب اُس جذب قوی کی۔ فِیْ اِخْتِیَارِ قَالٍ اَسَلْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِیْنَ یعنی کہا متفاد ہوا میں ساتھ جمیع قوی اور لطائف اور جوارح اور اعضا اپنی کے واسطے رب العالمین کے کہ ہر عالم میں ایک اسم نے اُس کے لئے اُس کے سے ظہور فرما کر بوبیت اُس عالم کی کرتا ہے پس طالب ہر کمال کو توسل ساتھ اُس کے حصول مطلب اپنے میں کافی ہے اور روح ابراہیمی میں وسعت جمیع کمالات مطلوبہ کے ودیعت ہے اتباع ملت اسکی کے اور اقتدا مشرب اُس کے سے آدمی کو طالبوں حق سے اسرار جبار نہیز اور اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ معنی اسلام کے کہ حضرت ابراہیمؑ ساتھ اُس کے مامور ہوئے ورے اسلام عرفی کے ہے اور منتہاے کمالات انسانی کا ہے پس وہ اشکال کہ جسے مفسرین کو اس آیت میں متوجہ کیا ہے زائل ہوا اور تحریر اُس اشکال کی یہ ہے کہ امرا اسلام حضرت ابراہیمؑ کو نہ قبل نبوت سے نہ بعد اُس کے سے صحیح ہوتا ہے کیونکہ انبیاء ہمیشہ مسلمان ہوتے ہیں اور کفر تنہی سے یعنی بہ تبعیت مادر اور پدر کے حکم ساتھ کفر کیا گئے جائز نہیں جیسا کہ اور کافروں کو جائز ہے اور ہر اعتقاد سے

فوضیغ المان  
احوال مذکورہ  
نے فرمایا کہ  
پیغمبر کا اس واسطے کہ  
مسلمان ہوں  
اور دین کی ترقی میں  
اس نہادی کی خبر دی  
ہوئی ہے ہمارے  
مادر و دگارس کے  
جو کہیں کہ پیغمبر کا  
ہی ایمان نہ لے گیا  
میں نہیں جانتے تھے  
کو جو خبر ملے کہ وہ  
ہو جادین کے قوم  
ایسا ہیہ دشمن کو  
ہو سو خدا کی تعالیٰ  
فرماتے کہ وہ حق  
اگرچہ کہ ان کے  
اللہ تعالیٰ کے  
وہاں کی

مقصوم ہیں پس انکو اسلام کے ساتھ حکم کرنا تحصیل حاصل اور اثبات ثابت کے قبیل سے ہے اور جواب اس اشکال کا تفاسیر میں بچند وجوہ مذکور ہے اول وہ کہ مراد اس اسلام سے اسلام متعارف نہیں بلکہ امر الہی کی اطاعت کے ساتھ یقین کرنا بیچ محل جہاں کفار کی ہجو دوم وہ کہ یہ کلام بروجہ متشیل ہے نہ بروجہ تحقیق کیونکہ ظاہر کرنا علامات قدرت اپنی کا اور دلائل وحدانیت اپنی کا دل میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بمنزلہ اسکے تھا کہ کہیں اسلام اور عارف ہونا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ساتھ ذات اور صفات الہی کی بمنزلہ کھنے اسلمت کے تھا محققین اہل اصول نے وجہ دوسری کہی ہے کہ وہ وجہ تیسری ہے اور حاصل اسکا وہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام ہر چند کفر تبعی اور اعتقادی سے حالت صغیر اور کبر میں مقصوم رہتے ہیں اور ساتھ اسلام خلقی کے موصوف لیکن ایمان تکلیفی اور ابتلاوی کے سبب دو دام و نواہی کے متعلق ہوتا ہے موقوف اوپر و دامن امر و نواہی کے ہے پس مراد اسلام سے یہ ہے اسلام تکلیفی اور ابتلا ہے کہ موقوف اوپر تو جہ اس امر کے تھا تحصیل حاصل کی قبیل سے نہیں ہے اور یہی جو کچھ اس تفسیر میں گذرا اشکال دوسرا بھی زائل ہوا کہ جہور مفسرین جواب میں اس کے بھی اضطراب رکھیں اور تحریر اسکی یہ ہے کہ کلمہ اذ طرف ہے اور تعلق اسکا ساتھ اصطفا کے از روئے معنی کے درست نہیں آتا ہے کیونکہ اصطفا مقید ساتھ کیسوقت کے نہیں ہوتا اور جو ہوتا ہے مقید ساتھ اسوقت کے نہیں ہو سکتا حاصل جواب اس اشکال کا وہ ہے کہ اصطفا ہر چند ہمیشہ سے لیکن بیچ بعض اوقات کے تمام آدمیوں پر آثار اسکے ظاہر ہوتے ہیں پس تفسیر اسکے ساتھ اسوقت کے کہ ابتدائے ظہور اسکے کا اسوقت میں ہوا ہو مخالف دوام اسکے کا نہیں چنانچہ کہتے ہیں زید شجاع فی المعركة وعمر و یحییٰ المدرسة وبشر جواد عند المسئلة و بکر کو نیر فی وقت المعاملة اور جو کلمہ اذ کو ظرف فعل محذوف کا رکھیں یا متعلق ساتھ قال کے کریں یہہ اشکال وارد نہیں ہوتا اور احتیاج جوہ اسکے کی نہیں رہتی بالکل اس آیت سے ثابت ہوا کہ ملت ابراہیم سے اس قبیل سے نہیں کہ کوئی اس سے اعراض اور عدول کرے اور جو اس ملت کے بمنزلہ ہیں

صُحُفُ الْقُرْآنِ  
 یابری داد کاغذ آتش سے  
 جانتا ہے وہ چھپانے  
 شمشیرِ شعلہ  
 جلتے ہوئے اور آگ کے  
 علیہ سکری اور آگ کے  
 یاروں کی آنکھوں  
 میں اور وہ غلط کرتے  
 بین زبانوں سے  
 و سَمِعُوا أَيْتَاتِ  
 فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ  
 وَانْ هُمْ أَزْوَاجُ  
 اور ایک قوم ہیں  
 یہودیوں میں جو کہہ رہے  
 نہیں جانتے وہ اور نہیں  
 خبر نہیں تو یہ ہیں  
 کیا کہا ہے ہماری آرزو  
 جو کہ ہیں یہ بے چارے  
 عالموں سے جو ہیں باغی  
 انہوں کی نانی ہوتی  
 سن رہے ہیں

لی علیہ السلام

بجانب حضرت نبی

اور ان کی بیویوں کے

اور آپ دادا اور بچوں

بجانب ان کی بیویوں کے

بجانب ان کی بیویوں کے

سب بات کے کچھ

میں لوگ ان کے کچھ

دے لے لے لے لے لے

اپنے کان سے کہتے

پہلے کہ میں نہیں

اس پاس میں

اللہ تعالیٰ کی عفو

اللہ تعالیٰ کی عفو

میں وہی اللہ تعالیٰ

بجانب ان کی بیویوں کے

ہو دو اور نصاری کہیں کہ نزدیک ہمارے بھی ستم ہے کہ ملت ابراہیمی اکل ملتوں اور افضل  
انکی کا ہے اور جامع ترین ملتوں کمالات انسانیت کا ہے لیکن ملت خاص تھی ساتھ حضرت  
ابراہیم علیہ السلام کے کہ طرف ادب کمال کی پہونچی تھی اور مقام غلت میں مشرف ہوئے  
با خاص ہے ساتھ انبیاء عالی قدر کی اولاد انکی سے عوام کو نہیں پہونچتا کہ اتباع  
اس ملت کی کرے کہ واسطے کہ وہ نوع استیحاء کمالات کا دائرہ استعدا انکی سی خارج  
ہے مثل اسکے عوام امت کو نہیں پہونچتی کہ ساتھ مخصوصات انبیاء علیہم السلام کی افتد کرین جیسے  
چار عورتوں سے زیادہ نکاح کرنا اور مانند اسکے پس حق میں دوسروں کے وہ ملت لازم  
الحل نہیں انکے اس اعتراض کے جواب میں کہنا چاہیے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسا خود  
ساتھ اس ملت کے عمل فرماتے تھے دوسروں کو اتباع اور اولاد اپنی سے بھی ساتھ امت  
کے تکلیف دیتی تھی پس معلوم ہوا کہ وہ ملت مخصوصات انکی سے نہ تھی بلکہ جیسا حیات کیا  
اپنے ساتھ اس ملت کی تکلیف دی ہے بعد وفات سے بھی ساتھ اس ملت کے امر فرمایا ہے  
وَوَصَّي بِهٖا اِبْرٰهٖمَ بَدِيْدٌ وَّوَصَّيْتُ فِرْعٰوْنٰی مِیْن سَاۡتِهٖ اَیْمٰنُیْ مِلَّتِیْ اَیْمٰنُیْ مِلَّتِیْ اَیْمٰنُیْ  
اپنے فرزندوں کو جو آٹھ شخص تھے اور ان سب میں بڑے حضرت اسماعیل علیہ السلام میں  
جنکی والدہ جده حضرت ہاجرہ قطیبہ اور حضرت اسحق ہیں جنکے مادر حضرت سارہ و فخر حضرت ابراہیم  
علیہ السلام کے کہ ہاران نام رکھتی تھی اور یہ ہر دو پیغمبران عالی قدر تھے اور چھ دوسرے  
لطن قنطورا و خنتر یقطن کنعانیت کے نسل عرب بارہ سے تھے اور وہ چہرہ مدین اور مدائن اور یحسان  
اور زموان اور سبق اور شخی ہیں یہ چھوں کے چھوٹے پیغمبر نہیں ہوئے پس معلوم ہوا کہ وہ ملت  
بھی حضرت ابراہیم اور بھی اور پر انکے اور بھی وفات انکی کے واجب العمل تھے اور ان  
نے کلمی سے روایت کے کہ حضرت ابراہیم نے حضرت اسماعیل کو کہ معظمہ میں ساکن  
فرمایا اور نسل انکی وہاں جاری رہی اور حضرت اسحق علیہ السلام کو کنعان میں ہمارا  
اپنے ساکن فرمایا اور مدین کو شہر مدین بن کہ بنام اسکے لقب ہے اور اولاد اسکے  
وہاں نہیں حضرت شعیب علیہ السلام اولاد انکی سے ہیں اور مدائن اور دوسرے  
انکے فرزندوں کو شہروں مشام اور روم میں متفرق کیا ہے پس ان کے گھرانے خدتمین

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عرض کیا کہ تھے حضرت اسماعیل علیہ السلام کو جو  
 میں خانہ خدا کی جگہ دے دی اور حضرت اسحق علیہ السلام کو ہمراہ اپنے رکھائے اور ہم  
 سب کو جدا کر کے زمین وشت اور غربت میں ڈالائے حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 نے فرمایا کہ مجھ کو جناب الہی سے اسی قسم حکم ہو ہے ناچار ہوں میں لیکن میں تم میں  
 ہر ایک کو امارت الہیہ میں ہی ایک اہم تعلیم کر دینگا میں کہ حل مشکلات اور طلب حاجات میں  
 کفایت کو گچا پس ہر ایک کو اُسے ایک اہم ہماؤں الہی سے تعلیم فرمایا کہ جب وقت قطع  
 کے ساتھ اُس اسم کے دعا کرتی تھی تو یہ آتا تھا اور وقت مقابلہ دشمنوں کے ساتھ  
 اُس اسم کے توسل ڈھونڈتے تھے تو نصرت پاتی تھی اور اتباع اس ملت کی  
 مخصوص ساتھ اولاد جیسے حضرت ابراہیم کے نہتے بلکہ ذقیقوب یعنی اور یعقوب  
 بھی کہ پس حضرت اسحق علیہ السلام کی دختر حضرت لوط علیہ السلام سے تھے اور نبیہ  
 حضرت ابراہیم کے تھی اسی قسم لہذا فرزند اپنی کو کہ روہیں جہنم وکیل ہی کہ تھیں  
 اور شمعون اور لاد سے اور یہود اسے لیا دختر لایان کے پیٹ سے کہ خال حضرت  
 یعقوب علیہ السلام کی ہوتی تھی اور یوسف اور بنیامین راحیل دختر دوم لایان کے پیٹ  
 اور زلیخا اور دین اور قنات نے اور کاد اور انتر کہ جبکہ کوئے کے پیٹ  
 تھی سب کو حضرت یعقوب علیہ السلام نے جمع کیا وقت وفات اپنی کے مصر میں اور کہا  
 یَا بُنَّیَّ یٰسَیِّئُ لَکُمُ لَیْلٌ کَوِیْمٌ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰی لَکُمُ الدِّیْنَ یعنی بہ تحقیق اللہ تعالیٰ  
 نے واسطے تمہارے چنا اور برگزیدہ کیا ہے اس دین کو کہ اسلام ہے اور گویا غیر  
 اس کے دین نہیں اور کوئی اعتقاد اور کوئی عمل کہ مخالف اُس کے ہو مقبول نہیں  
 قُلْ اَمْوَالٌ اِلَآ وَآلُکُم مَّوْثِقُوْنَ یعنی پس چاہیے کہ نہ مروت مگر اس حالت میں  
 کہ تم اوپر دین اور اسلام کی قایم ہو اور ظاہر ہے کہ حضرت یعقوب جد نبی اسرائیل  
 کے تھی اور اولاد اپنی کو ساتھ یہودیت اور نصرت کے وصیت نہیں فرمائی بلکہ یہ  
 اسلام اور انقیاد احکام الہی کے جس طرح کے کہ زمانہ میں اور زبان ہر پیغمبر کے پاس  
 پاتی یا یہاں ایک سوال جو طلب اور وہ ہی کہ موت اضطرابیہ امرون سے ہے

من مخرج القرآن  
 پر غور و عذاب اور  
 ہے اور ان کو کہ  
 کہتے ہیں کتاب اپنے  
 مانتوں سے کہتے ہیں  
 کہ خدا کی تعالیٰ کیون  
 سے ہے یعنی عالم ہونا  
 کے آپ کہ جابل  
 کو کہتے ہیں تو کہتے  
 میں کہتا ہوں  
 خدا کی تعالیٰ کے  
 پاس سے آیا ہے  
 یا اس کے کہتے ہیں  
 تو یوں اُس کہتے ہیں  
 سے سب بول تھوڑ  
 سائے تو ریت میں  
 صفت جو صلا علیہ  
 وادہ وکم یون کہتے  
 تھے آخری زمانے  
 کا پیغمبر صحت  
 گند رنگ



کے لیکن نہ وہ بدرجو مشرک گذرے ہیں اور اسکی ذات کی معرفت ڈری ہے  
 بنی نعل ناز کے بلکہ ابنا ہیہم وَاَسْمَاعِلَ وَاِسْحَاقَ جب اُن کے حضرت یعقوب کے  
 ڈری کہ مبادا اصفاف کی تعد سے تو ہم تعد و مضاف کا پیدا ہو تو کہا اِلْفَاؤَ اِحْدًا  
 یعنی عبادت کرینگے ہم اُس یگانہ کو کہ ساتھ کسی وجہ کے تعد نہ رکھے اور عبادت کو ہی  
 ایک طور پر اور ایک وضع پر التزام نہ کرینگے ہم بلکہ اس امر میں یہی تاج حکم الہی کے ہونگے  
 ہم وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُونَ یعنی اور ہم تمام محض واسطے اُس کے انقیاد کرتے ہیں علم سیکھا  
 ہر زمانہ میں کہ زبانِ حسینِ پیغمبر علیہ السلام کے آوے واجب قبول جانتے ہیں ہم اور  
 مقابلہ میں اُس کے اصرار و بجا ہر وضع کا مالوف اپنی کے نہیں کرتے ہیں ہم اور تم لے  
 اہل کتاب اگرچہ اولاد ان بزرگوں کی ہو لیکن درمیان تھا سے انقیاد انکی سے کچھ  
 حصہ اور بہرہ نہیں لگو ہو چننا ہے کہ ساتھ انقیاد انکی کے فخر اور سب بات کرو تم اور  
 اپنی بزرگی اور فضیلت ساتھ نسبت کرنے انکے کے ثابت کرو تم کو واسطے کہ تِلْكَ اُمَّةٌ  
 قَدْ خَلَتْ یعنی یہ گروہ ایک جماعت تھی کہ گذری اور اثر وصیت انکی کا درمیان تھا کہ  
 کچھ باقی نہیں لھا مَّا کَسَبْتُمْ یعنی واسطے اُس جماعت کے ہو جو کچھ کہ سب کر گئے اور اعمال اُن  
 اور اخلاق سے وَکَلَّمْتُ مَّا کَسَبْتُمْ یعنی واسطے تمہارے ہے جو کچھ کہ تم سب کرتے  
 ہو تم اور تم کو انساب اُنکے ساتھ کچھ فائدہ نہیں کرتا کیونکہ وَلَا تَشْفَلُونَ عَمَّا کَانُوا  
 یَعْمَلُونَ یعنی اور سوال نہ جائے گا تم اُس چیز سے کہ عمل کرتے تھے اگر انقض  
 گناہ کیا ہو پس ایسی ہی نیکیاں انکی ہی لگو نفع نہ کریں گے جو تم وصیت پر انکی  
 قائم نہ ہے تفسیر میں مروی ہے کہ جب حضرت یعقوب مصر میں داخل ہوئے  
 دیکھا کہ آدمی وہاں کے اختلاف مذہب کا رکھتے ہیں بعض بت پرست اور بعض  
 ستارہ پرست اور بعض آتش پرست ڈرے کہ مبادا اولاد میری بھی صحبت میں اُن  
 آدمیوں کے گمراہ ہوں اس جہت سے وقت دفات اپنے کے سب کو جمع کر کے اس  
 طرح پر اقرار کرایا اور حاصل اقرار اُنکے فرزند و نکاح یہی تھا کہ معبود اپنے کو حلول و مخلوق  
 میں پاک جانکر وضع عبادت کو موافق حکم اُس تعالے کے ہر زمانہ میں جس طرح سب کر گئے

ترجمہ تفسیر غزیری  
 بنی نعل ناز کے بلکہ ابنا ہیہم وَاَسْمَاعِلَ وَاِسْحَاقَ جب اُن کے حضرت یعقوب کے  
 ڈری کہ مبادا اصفاف کی تعد سے تو ہم تعد و مضاف کا پیدا ہو تو کہا اِلْفَاؤَ اِحْدًا  
 یعنی عبادت کرینگے ہم اُس یگانہ کو کہ ساتھ کسی وجہ کے تعد نہ رکھے اور عبادت کو ہی  
 ایک طور پر اور ایک وضع پر التزام نہ کرینگے ہم بلکہ اس امر میں یہی تاج حکم الہی کے ہونگے  
 ہم وَنَحْنُ لَہٗ مُسْلِمُونَ یعنی اور ہم تمام محض واسطے اُس کے انقیاد کرتے ہیں علم سیکھا  
 ہر زمانہ میں کہ زبانِ حسینِ پیغمبر علیہ السلام کے آوے واجب قبول جانتے ہیں ہم اور  
 مقابلہ میں اُس کے اصرار و بجا ہر وضع کا مالوف اپنی کے نہیں کرتے ہیں ہم اور تم لے  
 اہل کتاب اگرچہ اولاد ان بزرگوں کی ہو لیکن درمیان تھا سے انقیاد انکی سے کچھ  
 حصہ اور بہرہ نہیں لگو ہو چننا ہے کہ ساتھ انقیاد انکی کے فخر اور سب بات کرو تم اور  
 اپنی بزرگی اور فضیلت ساتھ نسبت کرنے انکے کے ثابت کرو تم کو واسطے کہ تِلْكَ اُمَّةٌ  
 قَدْ خَلَتْ یعنی یہ گروہ ایک جماعت تھی کہ گذری اور اثر وصیت انکی کا درمیان تھا کہ  
 کچھ باقی نہیں لھا مَّا کَسَبْتُمْ یعنی واسطے اُس جماعت کے ہو جو کچھ کہ سب کر گئے اور اعمال اُن  
 اور اخلاق سے وَکَلَّمْتُ مَّا کَسَبْتُمْ یعنی واسطے تمہارے ہے جو کچھ کہ تم سب کرتے  
 ہو تم اور تم کو انساب اُنکے ساتھ کچھ فائدہ نہیں کرتا کیونکہ وَلَا تَشْفَلُونَ عَمَّا کَانُوا  
 یَعْمَلُونَ یعنی اور سوال نہ جائے گا تم اُس چیز سے کہ عمل کرتے تھے اگر انقض  
 گناہ کیا ہو پس ایسی ہی نیکیاں انکی ہی لگو نفع نہ کریں گے جو تم وصیت پر انکی  
 قائم نہ ہے تفسیر میں مروی ہے کہ جب حضرت یعقوب مصر میں داخل ہوئے  
 دیکھا کہ آدمی وہاں کے اختلاف مذہب کا رکھتے ہیں بعض بت پرست اور بعض  
 ستارہ پرست اور بعض آتش پرست ڈرے کہ مبادا اولاد میری بھی صحبت میں اُن  
 آدمیوں کے گمراہ ہوں اس جہت سے وقت دفات اپنے کے سب کو جمع کر کے اس  
 طرح پر اقرار کرایا اور حاصل اقرار اُنکے فرزند و نکاح یہی تھا کہ معبود اپنے کو حلول و مخلوق  
 میں پاک جانکر وضع عبادت کو موافق حکم اُس تعالے کے ہر زمانہ میں جس طرح سب کر گئے

بجائے ان کے ہم اور یہی ہے خلاصہ ملت حنفیہ کا کہ تعصب یہودیت اور نصرا نیت کے  
منزلوں دور ہے اور اس کا نام اسلام ہے پس دعویٰ کرنا اس کا کہ حضرت یعقوب  
نے اپنے فرزندوں کو ساتھ یہودیت کے وصیت فرمائی ہے افسر محض ہے انبیاء و اولیاء  
باقی ہے یہاں چند فائدے اول وہ کہ حضرت اسمعیلؑ پر ان حضرت یعقوبؑ سے  
نہ تھی کیلئے پر ان حضرت یعقوبؑ میں شمار کیا بلکہ مقدم حضرت اسحقؑ پر لا کے  
جواب اس کا وہ کہ حضرت اسمعیلؑ علیہ السلام ہر چند حقیقی والد نہ تھے لیکن چچا حضرت  
یعقوبؑ کی ہوتی تھی اور چچا کو جملہ باپوں سے شمار کرنا مجاز متعارف ہے چنانچہ خالہ  
کو بمنزلہ مان کے اور اسی لئے حدیث میں آیا ہے کہ الحالۃ بمنزلۃ الامہ اور یہی حدیث  
میں وارد ہے کہ اگر موال العباس فائدہ بقیۃ ابائی یعنی تعظیم کرو تم حضرت عباسؑ  
کے کس لئے کہ وہ باقی پدروں میری سے ہیں اور یہی حدیث میں وارد ہے کہ  
عم الرجل صنو ابیہ یعنی آدمی کا چچا ہندوش اس کے باپ کے ہے وہ سلوک کے ساتھ پڑا  
کے کرتا ہے اس کے ساتھ بھی کرنا چاہئے فائدہ دوسرا یہ کہ جد کو پدر کہنا حقیقت ہے  
یا مجاز نزدیک امام شافعی رحمہ کے مجاز ہے اور اس واسطے کہتے ہیں کہ یعنی بہائی اور  
بہنیں دادا کے ساتھ وارث ہوتی ہیں اور مذہب مالک اور امام ابو یوسف اور امام  
محمد رحمہ کا بھی یہی ہے اور دلیل انکی قول حضرت امیر المومنین مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ  
اور عبد اللہ بن مسعود اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما ہے اور نزدیک امام عظیم علیہ الرحمۃ کے  
حقیقت ہے اور اس واسطے نزدیک ان کے یعنی بہائی بہنیں دادا کے ہوتے وارث ہیں  
ہوتے بلکہ تمام مال کو دالیتا ہے مانند پدر کے اور دلیل انکی قول حضرت امیر المومنین  
ابوبکر صدیق اور حضرت عائشہ اور ابن عباس اور حسن بصری اور طاؤس اور عطاء کا  
ہے لیکن اس آیت سے حقیقت ہونا لفظ اب کا جد میں ثابت نہیں کر سکتے جیسا کہ  
بعض حنفیہ اس کا اثبات کرتے ہیں کس واسطے کہ اطلاق ابا کا یہاں بلاشبہ مجاز ہے  
بدلیل ذکر حضرت اسمعیلؑ کے سیوم وہ کہ فرقہ تعلیمیہ نے کہا کہ معرفت الہی میں تقلید  
رسول و امام کی بھی کفایت کرتے ہو کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے فرزندوں نے

فی المومن  
جواب میں کہتے ہیں  
یہاں سے انکی  
کے پاس سے انکی  
کے غلبہ کا جو  
زیادہ ہو گا اور یہ  
ہے تو قول ہے چنانچہ  
کا نہیں منکر تفرقہ  
پہنچے تھے ہو پ  
یہی اپنی فوج سے  
خدائی تامل سے  
انہیں ماننے کیوں  
نہیں ہے جو یہودی  
کچھ ہیں کہ انکی دن  
سے زیادہ دوزخ  
میں نہیں گئے ہیں  
ہو وہ ہے انکی  
کہ یہاں سے انکی  
یہاں سے انکی  
یہاں سے انکی

پنج اوصاف ذات پاک الہی کے اسکے علاوہ اور کچھ نہ کہا کہ یہ تیرا معبود پدروں تیرا  
 ہے جواب اسکا وہ کہ معرفت ذات الہی انکو راہ دلائل سے حاصل تھی لیکن جو اس مقام  
 میں تسلی خاطر حضرت یعقوب مقصود تھی اور اسی صفت پر اکتفا کیا تو کہ خاطر کے  
 اطمینان قبول کرے کہ میرے طریقہ پر اور پدروں میرے کے قائم رہیں گے اور  
 اہل کلام میں سے بعض لوگوں نے کہا ہے کہ معنی اس عبارت کے وہ ہیں کہ قبلہ الا  
 لا الذی دل علیہ وجودك وجود اباؤك لقوله اعدوا ربکم الذی خلقکم  
 والذین من قبلکم کہ عبادت کریں گے ہم اُس اللہ کے کہ دلالت کرتا ہے اور اُس کے  
 وجود تیرا اور وجود باپوں تیرے کا مثل قول اللہ تعالیٰ کے کہ عبادت کرو تم  
 رب اپنے کی وہ رب کہ پیدا کیا تمکو اور اُن لوگوں کو کہ پہلے تم سے ہیں اور تحقیق وہ  
 ہے کہ دلیل معرفت الہی ہر آدمی کی نسبت جدی ہے جو کوئی حق میں کسی شخص کے کہ  
 سات دیکھنے اوضاع اور اطوار اور کمال صدق اور راستے اور وفور عقل  
 و کیاست اور تجربہ اور اصابت رے اُس کی کے اعتقاد بہم پہنچا دے کہ  
 مجرد کہنے کے اُسکو دلیل قوی جائے دور نہیں اور جو مراد تعلیمیہ سے یہی ہے  
 پس نزاع ساتھ اُنکی نزاع لفظی ہے کیونکہ یہ تقلید و تحقیق تحقیق ہے تقلید وہ ہے  
 کہ بے دلیل کی اتباع کیسکا کرے والا حق میں انبیاء کے کہ دلائل صدق انہ معجزات  
 اور خوارق اور راستے اوضاع اور اخلاق اور اجتناب خطا اور کذب سے انہ  
 من ائیس ہوتی ہے اتباع فرض ہے اور تقلید کے باب سے نہیں اور عجب وہ ہے  
 کہ اہل کتاب باوجود اعتراف اور اقرار کے بحال ملت ابراہیم اور سائر فضائل  
 اُس جناب کے ہرگز اتباع اُس ملت کو ہدایت نہیں گنتے بلکہ ضلالت جانتے  
 ہیں کیونکہ ہدایت کو منحصر غیر میں اُس ملت کے کیا ہے و قالوا یعنی اور کہا اہل کتاب  
 نے یہودی اور نصاریٰ میں سے بطریق توزیع کے کہ کوڈو اھوڈا یعنی ہو تم  
 مذہب یہودی اور یہی مقولہ یہود کا ہے آؤ یعنی یا کہا کہ ہو تم نصاریٰ اور یہی مقولہ  
 نصاریٰ کا ہے پس ہر فرقہ ان سے کہتا ہے کہ راہ ہماری اختیار کرو تم کہ

من  
 صبح الصلوات  
 ہوتا تھا ان وقت  
 میں جس نے براہ سیم  
 اپنے شب کی کچھ بیا  
 انکو تھکے تھانے  
 بیٹھے گناہ میں  
 اور توبہ کی ہر وہی  
 لوگ دوزخ کے اپنے  
 واسطے میں سودہ لوگ  
 دوزخ میں پیش  
 گئے والذین  
 انکو تھکے تھانے  
 اور وہ لوگ جو ایمان  
 لائے خدا کی تعالیٰ  
 پر جوئے ہے سب  
 جانا اور کھیلے اسے  
 علی وادہ و سکر  
 رسول اللہ صلی  
 جانا اور کچھ کام  
 سنے



الحق القرآن

بعض تفسیر دہائی پیر  
کی بلا سے وہ لوگ  
بہشت کے ہیں نہ  
یہ سودہ لوگ بہشت  
میں ہمیشہ رہیں گے  
وَاِذَا خَلَعَ الْقَوَائِمُ  
بَنِي اٰمُرٍ مِّنْ اٰمُرٍ  
الَّذِيْنَ لَا يَخْلُفُوْهُ  
اَشْخَافًا ذَوِيْ اَفْئِدَةٍ  
وَابْصٰرٍ وَّ اَنْفٍ  
وَّ اَوَّلٰى ذٰلِكَ  
مِنْ اٰمُرٍ مِّنْ اٰمُرٍ  
وَاٰخِرُ ذٰلِكَ  
مِنْ اٰمُرٍ مِّنْ اٰمُرٍ  
وَاٰخِرُ ذٰلِكَ  
مِنْ اٰمُرٍ مِّنْ اٰمُرٍ  
وَاٰخِرُ ذٰلِكَ  
مِنْ اٰمُرٍ مِّنْ اٰمُرٍ

تو راہ پاؤ تم اور ہدایت حاصل کرو تم زیر کہ ہدایت منحصر ہے ہماری راہ میں قل یعنی کہو  
جواب میں انہی کہ ہدایت منحصر تمہارے راہ میں نہیں بل یعنی اتباع کرو نکاح میلۃ اور  
ملت ابراہیم کی کہ یہودیت اور نصاریت سے کامل تر ہے اور انواع ہدایات کو جامع تر  
خصوصاً یہ صفت ابراہیم کی کہ تہا حقیقتاً یعنی مائل طرف خدا کے کل ماسوائے اور یہودیت  
اور نصاریت تمہاری میں میلان طرف غیر خدا کے بہت ہی کبھی طرف عزیز کے میل  
کرتے ہو تم اور کبھی طرف مسیح کے اور کبھی طرف پیشواؤں اپنے کے بی تحقیق صدق  
اور راستے انہی کے میل کرتے ہو تم اور احکام ان کے کو مانند احکام خدا کی جانتے ہو تم  
جیسا کہ آیت دوسری میں مصرح ہے اَتَّخَذُوا اَحْبَارَهُمْ وَرُءَسَاۡئِرَهُمْ اٰدِمًا بَاغِیۡنَ فِیۡنِ اللّٰهِ وَ  
الْمَسِیۡحِ ابْنِ مَرْیَمَ وَمَا اُمِرُوْا اِلَّا بِعِبَادَةِ وَاِلٰهًا وَّاحِدًا اِلَّا هُوَ یُسَبِّحُ اِنَّہٗ عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ یَعْنِ  
بجز انہوں نے عالموں اور عابدوں اپنے کو رب سوا اللہ کے اور سچ بیٹے مریم کو اور نہیں  
امر کی گئی وہ مگر یہ کہ عبادت کریں ایک معبود کے نہیں ہو کوئی معبود سوا اُس کے پاک ہے  
وہ اُس چیز سے کہ شریک کرتے ہیں حالانکہ ابراہیم اس تمام وجہ شرک اور کفر سے مبرا  
تھے وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِکِیۡنَ اور نہ تھی ابراہیم علیہ السلام مشرکوں سے نہ عبادت میں اور نہ  
خلق اور تدبیر میں اور تحلیل و تحریم میں اور تم سب عبادت میں عزیر اور علیہ السلام کو شریک اُسکا  
کرتے ہو تم اور یہی خلق اور تدبیر میں اسلاف اپنے کو شریک کرتے ہو تم اور جانتے ہو تم کہ  
وہ بخلاف مرضی اُس تعالیٰ کے کہو فتم اور نصرت دینے ہیں اور روزی پہنچاتے ہیں اور  
اولاد دیتی ہیں اور آخرت میں ساتھ زور کے عذاب سے چھوڑا اینکے اور یہی سحر میں سہکتے  
ساتھ ارواح خبیثہ جنیوں کی کرتے ہیں اور ارواح کو اکب کو مدبر جانتی ہیں اور تحلیل  
اور تحریم میں پیشواؤں اپنی کو اجباراً اور سب میں ساتھ اُسکے شریک کرتے ہو تم اور طلاق  
اور حرام کی انکی کو مانند حلال و حرام کئی ہوئی خدا کی جانتے ہو تم اور باوجود پائے  
نصوص کتاب کے برخلاف اُسکے تقلید انکی نہیں چھوڑتے ہواقی ربی یہاں چند بحثیں  
اول وہ کہ ملت ابراہیم میں عین ملت پیغمبر آخر الزمان کی ہے اصول اور فروع میں باہر دو  
اصول میں متفق ہیں مثل توحید اور نبوت اور معاد اور غسل خباثت اور غنۃ اور اصول حکام خلا

یعنی صلہ اور رضا بقضا اور تسلیم الامر اور مانند ان امر کی اور فرع میں مختلف ہیں اگر پہلی شق کو اختیار کریں  
لازم آتا ہے کہ پیغمبر آخر الزماں صاحب شریعت جدیدہ کا ہو اور مانند انبیاء بنی اسرائیل کہ مروج دین  
موسوی تھے وہ بھی مروج دین سابق کا ہو اور یہ امر صریح البطلان ہے اور اگر دوسری شق کو  
اختیار کریں پس اتباع ملت ابراہیمی کہ جا بجا قرآن مجید میں ساتھ اس کے حکم فرماتے ہیں کیا مننے  
رکھے ہو واسطے کہ تینوں ملت کہ یہودی اور نصرانیت اور اسلام ہے اس اصول میں متفق ہیں  
بلکہ اصول میں تمام شریعتیں اور ملین اتفاق رکھتی ہیں بدیل شرع لکھ کر قن الدین کا وصی تھا  
والذی اوحینا الیک وما وصینا بہ ابدا لھیکو وموسى وعيسى ان اقموا الدین وکلا  
تمتقق ایفیدہ اور بھی اس صورت میں لازم آتا ہے کہ یہ پیغمبر اور یہ امت بھی بیچ فروع کے  
ملت ابراہیمی سے منحرف ہو کہ واسطے کہ اعتراف ساتھ اصول کسی ملت کے موجب عتراف ساتھ  
تمام اس ملت کے نہیں ہوتا والا یہودی اور نصرانی بھی تابع ملت ابراہیمی ہوں جواب میں  
اس بحث کے علماء محققین نے دو مسال اختیار کئے ہیں اکثر محققین نے کہا ہے کہ اتفاق ان  
دو وزن ملتوں کا اصول میں ہے فقط لیکن اصول جیسا عقائد کو کہتے ہیں ایسے ہی قواعد کلیہ شریعت  
کو جس سے جزئی نکل سکتے ہیں یہی کہتے ہیں اصول ملت ابراہیمی ساتھ اس معنی کے شریعت  
میں مصطفویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والیخۃ محفوظ ہیں کچھ تفادات نہیں اگر فروع متخرج ہیں  
اون سے بحسب مصلحت زمانہ کوئی فرق آگیا ہے مضائقہ کی بات نہیں مثلاً سہولت اور سخت  
اور سلوک راہ اعتدال کی تہذیب میں نفس کے بے افراط و تفریط اور رعایت مصلح  
نظام معاش اور معاد ہر دو معا اور عدم تعقید عبادات اور عادات اور عباد اور رسوم  
منزلی اور مدنی ساتھ قیود و شوار کے اور احتراز ایطال کسی قوت کا قوای طبعیہ سے  
اور خرق کسی عادت کا عادات مستمرہ نوع سے نہیج ہر حکم اس شریعت کے مرعی ہے  
اور معنی اتباع ملت کے یہی ہیں نہ وہ کہ فروع خبریہ کو بینہا باقی رکھیں بلکہ وقت تحقیق  
کے ملت نام اوسے قواعد مرجعہ کا ہے نہ نام فروع جزئیہ کا لہذا ہم کہتے ہیں کہ ملت  
ہم لوگوں کی ملت ابراہیم علیہ السلام کی ہے یہہ نہیں کہتے کہ دین اور آئین اور  
شریعت ہم لوگوں کی شریعت اور دین اور آئین ابراہیم علیہ السلام کے ہے

مصحح القرآن  
اور یہ کہ اس کے پیچھے  
رجب فعل لیلینے  
نویس میں تعقیب  
نبی کی اولاد سے  
ان باتوں کا جو  
پیچھا اور بندگی  
سولہ خدا تعالیٰ  
کے کسی کی اولاد  
سے پہلانی  
باب سے پہلانی  
رکھنے والے پیچھی  
سرواد و پیچھا  
رومخا چون سے  
بھلائی کردار کو  
سب لوگوں سے  
اچھی بات اور تمام  
کچھ نیک اور دین  
مال کو نہ کا کچھ  
سے پہلانی  
نبی کی اولاد سے  
پیچھا



یعنی شریعت ابراہیمی ہے اور فرق ملت اور شریعت میں کیا ہے اور کہا ہے کہ اصول اور فروع اس شریعت کے موافق اصول اور فروع شریعت ابراہیمی کے ہوں یا تفاوت لیکن ساتھ اس معنی کے کہ احکام ملت ابراہیمی تمام اس شریعت میں محفوظ ہیں گو بہت خبریں ادھر زیادہ کی ہوں اور وہ خبریں بھی مخالف اصول احکام کے نہیں بلکہ شرح اور بسط اور تمہید و تکمیل اسی احکام کے ہیں پس ملت ابراہیمی حکم متن کا رکھے اور شریعت مصطفویٰ حکم شرع اوس متن کا ہے اور ساتھ اسی معنی کے شراح کو تراجم متن کا کہا جاتا ہے مثلاً مشکوٰۃ والے کو تالیف صاحب مصابیح کے جانا جاتا ہے البتہ حکومت ابراہیمی کے احکام کی تفصیل راہ دوسری سے سوائے اس شریعت کے معلوم نہیں اور اس شریعت میں وہ احکام ساتھ احکام زائد کے مخلوط ہوئے اس سبب سے تمیز فیما بین ان دونوں کے دشوار ہوئی لیکن از روئے مخصوص صریح کتاب اور سنت کے کہ آیات بسیار اور احادیث بسیار ہیں ہر قدر متیقن کہ آنحضرت اسی شریعت کو لائی ہیں پس بعض ادنیٰ آیتوں سے یہ آیت ہے قوله ملۃ ابراہیم اور قول اللہ تعالیٰ کا ہے ثم اوجدنا الیک ان اتبع ملۃ ابراہیم حنیفاً الی غیر ذلک اور احادیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایتیمک بالخفیۃ السجۃ البیضاء اور بھی از روئے احادیث اور سیر کے کہ بیان اوس کا اس مقام میں طول طویل چاہتا ہے ثابت ہوتا ہے اور جہاد اعداء الدار و توڑنا بتوں کا اور ختنہ اور عقیقہ اور آداب ضیافت اور پس ثیاب اور اتخاذا فریضت وقت عبادت کے اور رفع یدین نماز میں اور تکبیر وقت پستی اور بلندی کے اور نماز چاشت چار رکعت اور تحریم مہینوں حرام کے حرمت محرمات کے نکاح میں اور عیجاب مشہور اور مہر کا اوس میں اور رکوع قبل بجمود سے نماز میں اور جدا کرنا حصہ کا مالوں سے واسطے خدا کے کہ عبارت زکوٰۃ سے ہے اور جو با شتر عورت اور حرمت زنا اور لواطت اور سحاق اور دوسرے کبائر کے اور کعبہ کو قبلہ پکڑنا اور مناسک حج تمام اہا اور خصال فطرت جمیعاً اور آداب قربانی اور ہدی اور احکام نجوم کے معتقد نہ ہونا اور منجھون سے ساعت نہ پوچھنا اور تخص سعدا و رخس ساعات اور ایام مشہور اور توانست میں نہ پڑنا اور برائش گون نہ پکڑنا اور کھانت کا معتقد نہ ہونا اور زہر نہ نام بخون اور دیون اور پرپون کے نہ باندھنا اور بجم واسطے اون کے نہ کرنا

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین

مضامین



حضرت عزیز کو صاحب کتاب جدید کہنا مناسب نہیں یا توریت اور اوتھ کے نازل ہونے تھے  
 اس فرق کو اچھی سمجھنا چاہیے اور ظاہر آیات بسیار اور احادیث بشمار کو نا تھ ہی نہ دیا جائے  
 کہ صراحتہ اتحاد پر دو نو شریعت کے دلالت کرتے ہیں اور انبیائے بنی اسرائیل کہ مروج شریعت  
 موسویہ ہوئی ہیں اور اس شریعت پر نہ کہ از روئے کتب اور محفوظات بشر سے پڑتے  
 تھے نہ راہ وحی الہی کی عالم غیب سے پس یہ ہی صاحب شریعت جدیدہ کے ہنوی اور وہی  
 وجہ دوسری جہت شریعت جدید ہونی آنحضرتؐ کے وہ تھی کہ آنحضرتؐ نے ملت  
 ابراہیمی کے احکام پر قدر کثیر زیادہ کیا ہے مثل تجدیدات صلوٰۃ اور صوم اور زکوٰۃ اور  
 مسائل جہاد اور خلافت کبریٰ یعنی نصب قضاہ اور محسبین اور مال جزئیہ اور خراج  
 اور قسمت فی اور غنائم اور مسائل جو متعلق ساتھ اقامت جمعہ اور جماعات اور اعیاد کی  
 ہے اور فرائض اور ترکات اور معاملات میں تحقق عظیم فرمایا ہے اور آداب قضا اور  
 متصل قضا کو بھی شرح اور بسط تمام کے لئے ہیں اس جہت سے بھی یہ صاحب شریعت  
 جدیدہ کے ہونے اور ظاہر ہے کہ انبیائون پر بنی اسرائیل کے غیر احکام توریت سے  
 کوئی حکم دوسرا تازہ وحی نہیں ہوتا تھا پس فرق درمیان خاتم المرسلین اور دوسرے  
 انبیائون بنی اسرائیل کے کمال انجلا کے ساتھ واضح ہوا بلکہ یہ لانے میں اس شریعت  
 کے مانند حضرت موسیٰ کے ہیں کہ یہ بھی فی الجملہ قواعد ملت ابراہیمی کو منظور رکھتے ہیں  
 اور اس قاعدون پر تفریع کرتے ہیں پس عند التحقیق آج شریعت متقلہ یہی دو  
 ہیں موسوی اور مصطفویٰ لیکن شریعت موسوی مشتمل اوپر رعایت جمیع قاعدون  
 ملت ابراہیمی کے نہیں اور شریعت مصطفویٰ علیہ السلام مستوفی احکام ملت ابراہیمی  
 کو تھا ہاں گہرے ہوئے ہیں اور اس پر کچھ زیادہ کر کے اسکو تقیم اور تکمیل کیا اور شریعت  
 عیسوی وہی شریعت موسوی ہے لیکن ساتھ تخفیف اور آسانی اور رفع قیود کے فی الجملہ  
 اور گویا نزول شریعت عیسوی کا توطیہ اور تمہید نزول شریعت مصطفویؐ اور ابتداء  
 رجوع بشریعت ابراہیمی تھا لیکن من وجہ دون وجہ جیسا کہ شان تمہیدات کے ہے  
 کہ قبل مطلب سے نشان اس مطلب کا دیتے ہیں اور راہ اس طرف کھولتی ہے

حضرت عزیز کو صاحب کتاب جدید کہنا مناسب نہیں یا توریت اور اوتھ کے نازل ہونے تھے  
 اس فرق کو اچھی سمجھنا چاہیے اور ظاہر آیات بسیار اور احادیث بشمار کو نا تھ ہی نہ دیا جائے  
 کہ صراحتہ اتحاد پر دو نو شریعت کے دلالت کرتے ہیں اور انبیائے بنی اسرائیل کہ مروج شریعت  
 موسویہ ہوئی ہیں اور اس شریعت پر نہ کہ از روئے کتب اور محفوظات بشر سے پڑتے  
 تھے نہ راہ وحی الہی کی عالم غیب سے پس یہ ہی صاحب شریعت جدیدہ کے ہنوی اور وہی  
 وجہ دوسری جہت شریعت جدید ہونی آنحضرتؐ کے وہ تھی کہ آنحضرتؐ نے ملت  
 ابراہیمی کے احکام پر قدر کثیر زیادہ کیا ہے مثل تجدیدات صلوٰۃ اور صوم اور زکوٰۃ اور  
 مسائل جہاد اور خلافت کبریٰ یعنی نصب قضاہ اور محسبین اور مال جزئیہ اور خراج  
 اور قسمت فی اور غنائم اور مسائل جو متعلق ساتھ اقامت جمعہ اور جماعات اور اعیاد کی  
 ہے اور فرائض اور ترکات اور معاملات میں تحقق عظیم فرمایا ہے اور آداب قضا اور  
 متصل قضا کو بھی شرح اور بسط تمام کے لئے ہیں اس جہت سے بھی یہ صاحب شریعت  
 جدیدہ کے ہونے اور ظاہر ہے کہ انبیائون پر بنی اسرائیل کے غیر احکام توریت سے  
 کوئی حکم دوسرا تازہ وحی نہیں ہوتا تھا پس فرق درمیان خاتم المرسلین اور دوسرے  
 انبیائون بنی اسرائیل کے کمال انجلا کے ساتھ واضح ہوا بلکہ یہ لانے میں اس شریعت  
 کے مانند حضرت موسیٰ کے ہیں کہ یہ بھی فی الجملہ قواعد ملت ابراہیمی کو منظور رکھتے ہیں  
 اور اس قاعدون پر تفریع کرتے ہیں پس عند التحقیق آج شریعت متقلہ یہی دو  
 ہیں موسوی اور مصطفویٰ لیکن شریعت موسوی مشتمل اوپر رعایت جمیع قاعدون  
 ملت ابراہیمی کے نہیں اور شریعت مصطفویٰ علیہ السلام مستوفی احکام ملت ابراہیمی  
 کو تھا ہاں گہرے ہوئے ہیں اور اس پر کچھ زیادہ کر کے اسکو تقیم اور تکمیل کیا اور شریعت  
 عیسوی وہی شریعت موسوی ہے لیکن ساتھ تخفیف اور آسانی اور رفع قیود کے فی الجملہ  
 اور گویا نزول شریعت عیسوی کا توطیہ اور تمہید نزول شریعت مصطفویؐ اور ابتداء  
 رجوع بشریعت ابراہیمی تھا لیکن من وجہ دون وجہ جیسا کہ شان تمہیدات کے ہے  
 کہ قبل مطلب سے نشان اس مطلب کا دیتے ہیں اور راہ اس طرف کھولتی ہے







داخل صلب میں ملت ابراہیمی کے تھا ایک طرح کا کمال ابراہیمی موقوف اور اس کے تھا  
پس رسول آخر الزمان گویا خلیفہ منصوص حضرت ابراہیمؑ کے ہوئے اور امامت حضرت  
ابراہیمؑ کی ساتھ رسالت اونکی کے تمام ہوئی اور احکام دین اوسکے کے گویا احکام  
حضرت ابراہیمؑ کے تھے اس زمانہ میں بخلاف انبیاءوں دوسروں کے کہ طالب  
اس امر کی ہوتے ہیں اور صلب ملت اون کے میں یہ درخواست نہ تھے البتہ  
ساتھ اوس کمال موعود حضرت ابراہیمؑ امتوں اپنی کو بشارت دیتے تھے اور تاکہ  
اور نصرت اور اتباع اوس جناب کی کرتے تھے پس فرق واضح ہوا لیکن اب تک بھی  
الفاظوں آیات قرآنی میں مثل اوجینا الیک ان اتبع ملة ابراهيم و ملة  
اسمک ابراہیم اور الفاظ احادیث مثل انت کھ بالحنيفة السمحة البیضاء  
اس تفسیر سے ایک منافرت باقی ہے کہ واسطے کہ عقائد اپنے کو موافق عقائد اوس ملت  
کی کرنا داخل تباع اوس ملت کے نہیں اور باوجود اسکے اگر معنی تباع کے یہ ہی ہیں  
پس امر فرمانا پیغمبر آخر الزمان کا ساتھ اس تباع کے خالی تکلف سے نہیں اور یہی  
ساتھ اس تباع کے جمیع انبیاء ہی مامور تھے خصوصیت کچھ ساتھ جناب خاتم المرسلین  
کے نہ کبھی خلاصہ کلام کا وہ ہے کہ ہر ایک شریعت تین چیزوں کو شامل ہوا کرتی  
ہے اول اصول عقائد یعنی توحید اور نبوت اور معاد اور یہ چیزیں تمام برحق ملتوں اور  
پتے دینوں کے مشترک ہے اور تمام انبیاء اور اتفاق یکتے ہیں کہ واسطے کہ یہ خبر ایک امر  
ہے کہ مختلف نہیں ہوتا ساتھ اختلاف عصار اور ازان کے اور اس معنی کہ ہر ملت متاخر  
کو تابع ملت متقدم کہہ سکتے ہیں خصوصیت ساتھ ایک بنی اور ساتھ ایک ملت کے ہر  
دوم قواعد کلیہ شریعت کہ جزئیات احکام و فروع مسائل ساتھ اوسکے ہوتا ہے اور ہر  
حکم میں اوسکے کلیات کے رعایت اور لحاظ رہتا ہے اور حقیقت میں ملت نام اسی  
قاعدہ کلیہ کا ہے اور اتباع اس ملت اور اس پیغمبر کے ساتھ ملت ابراہیمی کے ساتھ  
اسی معنی خاص کے ہے کہ لا یوجد فی غیر هذا النبی والامۃ بالنسبة الی صلی  
ابراہیمؑ سیوم تمام اوضاع مقرر شرع کلیات اور جزئیات سے اور قاعدہ

وہی ملت ہے جس میں  
نیز فرمائی ان کلام  
سے جو کہ کرتے ہیں  
اشد من الذین  
للتبایا والاختلاف  
فلا یجوز فی حق  
العقائد و اصول  
دینی جو غریب  
دین دنیا میں نظر آتی  
کونسی دنیا کی عقائد  
کو جو بدستور بنی  
سکے ہیں ہر ایک کا  
کہ انوکھا ان پرست  
عذاب و فتن کا  
اور یہ لوگ کہ  
بسیار عبادت  
یعنی ان کی عبادت  
بیمعاظ و تکرار

فروع سے ساتھ اس معنی کے آنحضرت صاحب شریعت جدیدہ کے مین اور انبیاء بنی اسرائیل  
ساتھ اس معنی کے تابع شریعت موسویہ تھے بحث دوسری وہ کہ بل حرف عطف ہے واتبوا  
ملۃ ابراہیم یا تتبع ملۃ ابراہیم کہ تعذیل سے مقدر ہے عطف اوس کا اوپر کو فواہود  
او نصاریٰ کے صحیح نہیں ہوتا ہے اس واسطے کہ یہہ قول یہود اور نصاریٰ کا ہے اور دیتوا  
یا تبع مقولہ پیغمبر کا ہے اور عطف اوپر کلام غیر کے صحیح نہیں جواب وہ کہ عطف اوپر کلام غیر  
کے اوپر وجہ تعلق کے جائز ہے جیسا کہ کوئی مخاطب کو کہے اگر تک مخاطب جواب میں  
اوس کے کہے فرید اقل فرید جیسا کہ کوئی کہے اضرب زید ا جواب میں اوس کے کہے تو  
بل اکر ام ای قل بل اکر م زید بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہہ کلام غیر کے کلام پر عطف  
کرنے کی قبیل سے ہے لیکن اوپر وجہ رد اور انکار کے یعنی لا تفقوا لانا ذلک واتبوا  
انتھ ملۃ ابراہیم یا لا تکنو یھود او نصاریٰ بل تتبع ملۃ ابراہیم اور صاحب  
کشاف نے اس عطف کو مانند عطف ومن ذریقی کی جاءک پر کیا ہے جیسا کہ تحت میں  
اوس آیت کے گذرا اور تحقیق لف اور نشر کی ہود او نصاریٰ کو قوالوان یدخل الجنة  
اکامن کان ہود او نصاریٰ پر قیاس کر کے سمجھنا چاہیئے اور کلام کو اوپر تو نزول و قوال  
کے اوپر ہر دو فرقہ اہل کتاب کے محمول کہا چاہیئے نہ اوپر لف و نشر کے کس واسطے کہ حرف او  
اوسکا انکار کرتا ہے بحث سوم وہ کہ جملہ وما کان من المشرکین کہ دلالت اوپر نفی شرک  
کے حضرت ابراہیمؑ سے کرتا ہے بظاہر مستدرک معلوم ہوتا ہے کیونکہ ساری مخاطبین  
اوپر اعتقاد کمال حضرت ابراہیمؑ کے متفق تھے احتمال شرک کا حضرت ابراہیمؑ میں  
ہو کہ محظور کسی کا تھا لانا اوس جملہ کا واسطے کس غرض کی ہے جواب اوسکا وہ کہ لانا  
اس جملہ کا واسطے تریض کے ہے اوپر حال اون لوگوں کے کہ آپ کو تابع حضرت ابراہیمؑ  
کا تو کہتے تھے مگر شرک کیا کرتے تھے مثل یہود کے کہ ساتھ تشبیر کے قائل تھے اور حضرت  
عزیرؑ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے اور مثل نصاریٰ کے تثلیث کے قائل تھے اور حضرت مسیحؑ کو  
ابن اللہ کہتے تھے اور مثل جاہلون مکہ کے قریش سے کہ صریح بت پرستی کرتے تھے  
گویا ایسا فرماتے ہیں کہ تم ابراہیمؑ سے نہایت دور پڑے ہو کس واسطے کہ اول

ترجمہ تفسیر عزیز  
بارہ الم سورہ بقرہ  
فواہود او نصاریٰ  
ملۃ ابراہیم یا لا تکنو یھود او نصاریٰ  
بل تتبع ملۃ ابراہیم  
کشاف نے اس عطف کو  
مانند عطف ومن ذریقی  
کی جاءک پر کیا ہے  
جیسا کہ تحت میں  
اوس آیت کے گذرا  
اور تحقیق لف اور نشر  
کی ہود او نصاریٰ کو  
قوالوان یدخل الجنة  
اکامن کان ہود او  
نصاریٰ پر قیاس کر کے  
سمجھنا چاہیئے  
اور کلام کو اوپر تو  
نزول و قوال کے  
اوپر ہر دو فرقہ اہل  
کتاب کے محمول کہا  
چاہیئے نہ اوپر لف و  
نشر کے کس واسطے  
کہ حرف او اوسکا  
انکار کرتا ہے  
بحث سوم وہ کہ  
جملہ وما کان من  
المشرکین کہ دلالت  
اوپر نفی شرک کے  
حضرت ابراہیمؑ سے  
کرتا ہے بظاہر  
مستدرک معلوم  
ہوتا ہے کیونکہ  
ساری مخاطبین  
اوپر اعتقاد کمال  
حضرت ابراہیمؑ کے  
متفق تھے احتمال  
شرک کا حضرت  
ابراہیمؑ میں ہو  
کہ محظور کسی کا  
تھا لانا اوس  
جملہ کا واسطے  
کس غرض کی ہے  
جواب اوسکا وہ  
کہ لانا اس جملہ  
کا واسطے تریض  
کے ہے اوپر حال  
اون لوگوں کے کہ  
آپ کو تابع حضرت  
ابراہیمؑ کا تو  
کہتے تھے مگر شرک  
کیا کرتے تھے  
مثل یہود کے کہ  
ساتھ تشبیر کے  
قائل تھے اور  
حضرت مسیحؑ کو  
ابن اللہ کہتے  
تھے اور مثل  
جاہلون مکہ کے  
قریش سے کہ  
صریح بت پرستی  
کرتے تھے  
گویا ایسا فرماتے  
ہیں کہ تم ابراہیمؑ  
سے نہایت دور  
پڑے ہو کس  
واسطے کہ اول

مستحق اون کے کو کہ توحید محض اور اسلام خالص ہے منکر ہے بتے ہو تم ساتھ عقائد دوسرے اور عملوں اور اخلاق دوسرے اون کے کیا پہنچی تجت چہارم وہ کہ بعضی مفسرین نے لفظ بل ہلہ ابن ہلہ کو ابرر اور البطل کلام یہود اور نصاری کے حمل کیا ہے اس تقریر سے کہ بیچ مقدمہ دین کے جو ہر نظر اور استدلال پر ہے پس لائل تو یہ کو اوپر اس دین کے قائم کیا ہننے اور جو مدار اوپر تقلید کی ہے پس متفق علیہ ب تقلید میں اولی اور بہتر ہے مختلف فیہ اور یہود و نصاری میں سے جملہ اہل ملت بلکہ مشرکین عرب بھی اور صحت دین ابراہیم کے متفق ہیں اور صحت میں دین یہود و نصاری کے شک کرتے ہیں اور صحت میں نصاری کے یہود اور صحت میں ان ہر دونوں دین کے مشرکین عرب پس اتباع دین ابراہیم کے حق ہونا اس کا نرد یک جمع طوائف کے معنی ہے اولی اور بہتر ہوا اور اگر یہود و نصاری ساتھ سننے اس تفریق اور اس رد و البطل کے کہیں کہ تمہنے یہودیت و نصاریت کو دائرہ ہدایت سے خارج کیا اور تفریق ساتھ مشرک ہونے اون دونوں کے کی تمہنے پس اوپر تمہارے لازم آیا کہ ساتھ شریعت موسوی اور عیسی کے فرو تم پس بیچ جواب ان کے کے قائل یعنی ہو تم کہ ہم ہرگز کفر نہیں کرتے ہیں ہم ساتھ ہی چیز کے ارکان ایمان سے کسواسطے کہ اٰمَنَّا بِاللّٰہ یعنی ہم ایمان لائے ساتھ خدا کے متلزم ایمان ساتھ جمیع آیات اور احکام اوس کے اور ساتھ جمیع پیغمبروں اوس کے کے لیکن ابراہیم تفسیلی میں ہم اوس شخص کو مقدم کرتے ہیں جو افضل و اولی ہے اوس شخص کو جو اوس کا تلج ہے کسواسطے کہ متبوع کا افضل ہونا ہے موجب فضیلت ہے پس اس جہت سے مقدم کرتے ہیں ایمان میں کتاب اپنے کو اور کہتے ہیں ہم اٰلِہٖ اَنْبِیَآءُہٗ رَآئِیْکَ یعنی اور ایمان لائے میں ہم ساتھ جمیع اوس کے کے نازل کی گئی ہیں ہمارے آیات اور اون احکام سے کہ بیچ نہایت احکام کے آئی ہیں وَمَا اَنْزَلَ بِکُمْ مِنْ شَیْءٍ یعنی جو کہ نازل کیا گیا ہے طرف ابراہیم کے کہ کمال مشابہت ساتھ اس سے کا طہ ہماری کے کہے اور پیغمبر ہمارے مامور ساتھ اتباع اوس کے کے ہیں فَمَنْ یُضِلّْ اَوْ یُعِیْبْ وَاللّٰہُ سَبَاطٌ لِّیْہِ اَوْ جُو کہ نازل کیا گیا طرف اسمعیل اور اسحاق

[illegible]





مصحح القرآن  
 حضرت مولانا  
 ابوبکر بن عبد  
 بنی قرآن غفر  
 کے پاس سے  
 کرنے والی اور  
 اسکے جوان  
 اپنے نبوت کو  
 ماننے والی اور  
 بیوی پہلے قرآن  
 سکھانے سے  
 فتح مانگے تھے  
 کے دشمنوں پر  
 غفلت قرآن اور  
 محمد صلی اللہ علیہ  
 آدو سلم کے یعنی  
 جب بیوی  
 کا وزن سے عاجز  
 ہوئے تو دعا مانگے  
 کہ اسے بے دردی  
 کر دے یا نبی  
 پر غفلت

باقی کا ہو پس ترجمہ میں جو ذکر ایمان تفصیلی اور اجمالی ہے فائدہ دوم وہ کہ اس کتاب سے معلوم  
 ہوا کہ ایمان ساتھ شریعت جمیع انبیاء اور کتب جمیع انبیاء کی فرض ہے جیسا کہ ایمان یہ پیغمبر اور کتاب  
 کے فرض ہے بالافادت فرق یہ ہے کہ اتباع پیغمبر اور کتاب اپنی کا بھی فرض ہے اور اتباع  
 پیغمبر اور کتاب دونوں دوسری کا فرض نہیں جیسا کہ ابن ابی حاتم نے مستقل بن پار سے روایت  
 کی کہ آنحضرت فرماتے تھے اَمِنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْزُقُوا بِالْكِتَابِ وَلِیَصْلَحَ الْقُرْآنُ  
 یعنی ایمان ساتھ تمام ان کتابوں کے لازم لیکن متابعت قرآن کی تکوفاً یہ ہے ہی  
 سبب سے صحاک اور دوسرے علماء کہتے ہیں کہ زنان اور اولاد اور غلاموں اور کنیزوں  
 اور خادموں اپنے کو نام اور پیغمبروں کے کہ کتاب مجید میں مذکور ہیں تعلیم کر دو تم تو انہیں ایمان  
 لادین کو سوا سٹے کہ حق تعالیٰ نے اس ایمان کو فرض کیا ہے جس جا کہ فرماتا ہے قُلْ لَوْ اَمَّا  
 رَبَّ اللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ لَکُمْ وَحْیٌ لَّکُمْ مُسْتَعْمِلُونَ تک اور اسی سے ہے کہ امام احمد  
 اور مسلم اور دوسرے محدثین نے بروایت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہا ہے کہ آنحضرت ص  
 دو کویت سنت فجر میں ان دو آیت کو پڑھتے تھے اول میں قُلْ لَوْ اَمَّا رَبَّ اللّٰهِ  
 اور دوسری میں قُلْ لَوْ اَمَّا رَبَّ اللّٰهِ قُلْ لَوْ اَمَّا رَبَّ اللّٰهِ قُلْ لَوْ اَمَّا رَبَّ اللّٰهِ قُلْ لَوْ اَمَّا رَبَّ اللّٰهِ  
 ہر صحیح ایمان اپنے کو ساتھ ان پیغمبر کے تازہ کرین فائدہ سیوم وہ کہ سبط لغت میں  
 بمعنی قبیلہ کے ہے اولاد حضرت یعقوب کو سوا سٹے اسباط فرمایا کہ ہر ایک اون سے  
 قبیلہ تھا جواب اسکا وہ کہ جو ایک ایک شخص سے اونہیں سے ایک ایک قبیلہ کلاں ہم  
 پہونچا ہر آدمی کو اون سے قبیلہ نام کیا جیسا کہ ابن جریر نے تفسیر میں اپنی ابن عباس  
 رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ اسباط بنو یعقوب کا نوا اثنا عشر رجلاً  
 کل واحد منهم ولد سبطاً وَاَمَةٌ مِنَ النَّاسِ اور ساتھ ہی صفحہ کے چھٹے  
 حسنین کو بھی سبطین کہتے ہیں اسلئے کہ وہ قبیلہ کلاں حسنی اور حسینی اللہ پیدا ہوئے اور  
 روایات حدیث سے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو با تخصیص ساتھ اس لقب کے لقب فرمایا ہے  
 اوسکے کثرت اولاد انہی کے بہت ہی جیسا کہ صحاح میں وارد ہے کہ انام من حسنین وحسین  
 منی حسنین سبط من اسباط اور گویا اس حدیث میں اشارہ ہے ساتھ اوس کے کہ

شرف اور طہارت اور علم اور تقویٰ اولاد میں ان کے بہت سے گناہ پختہ الیا ہی واقع ہوا  
اور مضمی لفظ سبط شرافت اور کرم اخلاق اور صلاح اور تقویٰ اولاد میں انبیاء کے ہوا یہی  
موافق عرف شرع کے معتبر ہے کہ گردگان اس شرط کو سبط نہیں کہہ سکتے جو ایمان انبیا  
جیسا کہ لائق اور سزاوار ہو دست کیا تھے فَإِنْ آمَنُوا لَعَنِي لَسْ جَوَائِمَانِ لَاوِیْنِ یہ یہ ہو  
اور نصاریٰ کہ ہدایت کو دینا اپنے مین حصر کرتے مین بِمِثْلِ مَا آمَنُوا لَعَنِي لَسْ جَوَائِمَانِ  
اوسکے جیسا کہ ایمان لائے ہو تم ساتھ اوس کے استیجاب جمیع انبیاء اور رسل اور کتب کے تفسیر  
اور بے تفاوت کے فَقَدْ اهْتَدَوْا یعنی پس تحقیق انہوں نے یہی ہدایت پائی  
اور لفظ مہتدی ان پر صادق آیا اگرچہ منحصر بیچ ان کے ہوا وَإِنْ تَوَلَّوْا لَعَنِي اور جو  
روگردان ہوں یہہ مثل اس ایمان کے پس اگرچہ بظاہر دعویٰ اتباع موسیٰ اور عیسیٰ  
کا کرتے ہیں لیکن فی الواقع تابع ہر دو کے نہیں ہیں فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ طِيعِ  
پس نہیں ہیں یہہ گمراہ مخالف موسیٰ اور عیسیٰ کے کیلئے کہ موسیٰ اور عیسیٰ نے  
ساتھ ایسے ایمان کے فرمایا ہے پس اگر ساتھ تیرے رسول مجاہدہ کریں فَسَيَكْفِيكَ  
اللَّهُ یعنی پس عنقریب کفایت کرے گا تجکو شران کے سے اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ  
اور وہ ہے سننے والا کہ اقوال ان کے کو سنتا ہے الْعَلِيمُ طِيعِ دانا کہ نیت ان کے  
کو جانتا ہے اور کچھ کید اور مکر حق میں تیرے پوشیدہ کرتے ہیں نزدیک اوسکے  
معلوم ہے اور بھی دعا تیری سنتا ہے اور نیت تیری اعلاے کلمہ حق میں جانتا  
ہے پس تجکو ساتھ تمام جہت کے اوپر ان کے منظر اور منظر کرے گا اور ان کو  
مغلوب اور منکوب آنے ہم طرف اوسکے کہ لفظ مثل کا بِمِثْلِ مَا آمَنُوا لَعَنِي لَسْ جَوَائِمَانِ  
کیا معنی رکھتا ہے کہ ایمان مقبول واحد ہے نقد نہیں رکھتا ہے تو لفظ مثل  
اوس میں استعمال کیا جاوے جواب میں اس سوال کے مفسرین نے چند وجہ  
کہیں ہیں اول وہ کہ یہہ کلام مبنی اوپر فرائض اور تقدیر کے ہے یعنی اگر یہہ کوئی  
ایمان دوسرا مثل اس ایمان کے حاصل کریں پھر بھی راہ ہدایت کے پاویں لیکن  
سخن اس میں ہو کہ ایمان دوسرا سوا اسے اس ایمان کے عالم میں موجود نہیں

یعنی ان کے  
جو حضرت موسیٰ علیہ السلام  
صفت اور ایمان  
دراست بایں  
نمانا یہہ  
خدا تعالیٰ کی ہے  
کا وزن یا تو حضرت  
محمد صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم ایمان  
کو ایمان ہوا  
زمانہ کا آخری  
اور یہہ

مانند اوسکے کہ مقام ثبوت میں کہتے ہیں کہ جو تدبیر کوئی دوسری مانند اس تدبیر کے خاطر میں  
تمہاری پہنچی موافق اوسکے عمل کرو تم اور عرض ہوتی ہے کہ کوئی تدبیر سوائے اس تدبیر کے  
رہت نہ اوسے گی دوم وہ کہ مانع کا امتناع کے مصدر یہ ہے نہ موصولہ اول لفظ با واسطہ  
استعانت کی ہے یعنی اگر مجھ بھی ایمان مثل ایمان تمہارے کی لاوین اخلاص اور بے  
لفظاتی میں اور ثبات اور استقرار میں البتہ راہ یاب ہوں سیحوم وہ کہ لفظ مثل کا اس جا  
واسطہ تعلیم اور تفہیم کے زائد واقع ہوا جیسا کہ مثلث کا یجنل میں کہا ہے کہ معنی ٹہکی  
انت کا جنس ہے اور مؤنث اس توجیہ کی ہے وہ کہ یہ تہی نے کتاب الاسما اور صفات میں  
ابن عباس رضی سے روایت کی کہ کہتے تھے لا تقولوا فان امنوا بمثل ما امنتم به  
فان الله لا مثل له ولكن قولوا فامنوا بالذی امنتم به یعنی معنی اس آیت  
کے ایسی نہ سمجھو تم بلکہ ایسا سمجھو کہ لفظ مثل زائد ہے چہارم وہ کہ مومن عبارت ہے معنی  
تفسیر سے کہ مشتق حکم اور تصدیق کے ہے اور معنی تفسیر کے باعتبار قیام کے ساتھ دہنوں  
تصدیق کرنا مومن متعدد اور متغایر کے ہوتے ہیں زیرا کہ شخص اعراض کا تابع شخص موضوعات  
اونکے کے ہے پس یہ معنی تفسیر کے قائم ساتھ دہنوں مومنین کے ہے غیر اوس معنی کا ہے  
کہ قائم ساتھ دہنوں اہل کتاب کے ہوگا نہایت کار کا وہ کہ باعتبار اتحاط و طرفین اور  
نسبت فیما بینہما کے مماثلت مشتق ہے پس متماثل لفظ مثل کو ساتھ نظر اس مغایرت کے  
محل صحیح ظاہر ہوا گو عرف میں مغائر جائین لکن حقائق لا تنقص من العرفیات  
بجہم وہ کہ حرف با تہج لفظ مثل اور ایسی ہے لفظ بہ بین واسطہ ترتیب کے ہے نہ صلہ ایمان  
کا اسی صورت میں معنی کلام کے ایسے ہوتے کہ جو اہل کتاب ایمان لاوین مانند اوس  
دلائل کے کہ تم ساتھ اوس دلائل کے ایمان لائے البتہ راہ یاب ہوں اور شبہ بینین کہ ایمان  
ہر چند معنی مومن بر کے واحد ہے لیکن دلائل اوسکے بشمار ہیں جیسا کہ مومنین کو دیکھنا  
اور سنا احوال پیغمبر اپنے کا اور معجزات اوسکے کا دلیل ایمان کے کچھ سمیعات ہے  
ایسے ہی ہر دیون کو دیکھنا اور سنا احوال اول و اوضاع پیغمبر اپنے کا اور کتاب اپنی کا  
دلیل ہو سکتا ہے اور ایسے ہی نصاریٰ کو اور منظور تحصیل ایمان ہے ساتھ





اپنی ایک ٹاتھ سے اوس خون کو مصحف سے دور کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ تم بخدا کہ یہ تھ اول  
 اوس ٹاتھ کا یہ کہ لکھا ہے مفصل قرآن کو اور ابن ابی حاتم نے نافع بن ابی نعيم سے نقل کیا کہ  
 ایک روز مصحف عثمان رضی اللہ عنہما میں سے ایک خلیفہ کے روبرو واسطے زیارت کے  
 لائے تھے میں اوس وقت میں حاضر تھا میں نے خلیفہ سے کہا کہ آدمی کہتے تھے کہ مصحف  
 کنار میں ان کے تھانچ وقت شہادت کے اور خون انکا اوپر آیت غسیکفینا کھم  
 اللہ کے پڑا ہے اوس خلیفہ نے اس آیت کو کہو لا میں نے چشم خود دیکھا کہ اشر خون کا  
 اوپر اس آیت کے تھا اور عبداللہ بن احمد زوائد میں زید کو بیٹے عمرہ بنت ارطاة  
 عدویہ سے لائے ہیں کہ میں ہمراہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے واسطے حج کے اوس سال  
 میں کہ حضرت عثمان شہید ہوئے گیا تھا جو مکہ سے مدینہ میں مراجعت کی سینے اوس  
 مصحف کو کہ بیچ وقت شہادت کے نفل میں ان کے تھا اور اول قطرہ خون کا اوپر  
 پڑا تھا دیکھا میں نے کہ اسے آیت پر پڑا تھا عمرہ کہتا ہے کہ اثر اس واقعہ کا ایسا ہوا کہ  
 کوئی قافلہ ان کے سے ساتھ موت صحیح کے نہ مرا سب ہری موت میرے باقی رہا یہاں  
 سوال جواب طلب اور وہ یہ ہے کہ اسی آیت کا آخر سپارہ سوم سورہ آل عمران میں عادیہ  
 فرمایا ہے اور دو جا میں تفسیر سلوب کا کیا ہے اول وہ کہ بجائے اَلْیَئْتَا عَلَیْکُمَا  
 لائے ہیں دوم وہ کہ لفظ وَمَا اُولٰی مَا قَبْلُ النبیون سے حذف کیا نکلتا اس  
 تفسیر سلوب کا کیا ہے اور مناسبت ہر کلام کی ساتھ مقام اپنے کے ساتھ کس نوع  
 کے سمجھ سکیں جواب اوس کا وہ کہ مخاطب اس آیت میں جمیع مومنین ہیں بدلیل  
 قَوْلُہَا اور مخاطب اوس آیت میں فقط پیغمبر علیہ السلام ہیں بدلیل قَوْلِہَا اَمَّا بِاللّٰہِ اور  
 نزول کو جو متعدی ساتھ الی کے کرتے ہیں معنی اوس کے وصول اور انتہا کے ہوتے ہیں  
 اور جو متعدی ساتھ علی کے کرتے ہیں معنی اوس کے وقوع بلا واسطہ ہوتے ہیں اور مومنین  
 کو قرآن نازل ہو کر بلا واسطہ پیغمبر پہونچا ہے نہ بلا واسطہ اوپر ان کے واقع ہوا  
 اور اوپر قلب پیغمبر کے بلا واسطہ وارو ہے اس جہت سے اس آیت میں  
 نزول حرف الی کا کیا اور اوس آیت میں حرف علی لیکن جواول میں تعدیہ نزول کا اس

القرآن  
 مصحف  
 عثمان  
 رضی اللہ عنہما  
 جنت  
 علیہ السلام  
 بنی  
 واسطے  
 عادیہ  
 فرمایا  
 اَلْیَئْتَا  
 عَلَیْکُمَا  
 لائے  
 ہیں  
 دوم  
 وہ  
 کہ  
 لفظ  
 وَمَا  
 اُولٰی  
 مَا  
 قَبْلُ  
 النبیون  
 سے  
 حذف  
 کیا  
 نکلتا  
 اس  
 تفسیر  
 سلوب  
 کا  
 کیا  
 ہے  
 اور  
 مناسبت  
 ہر  
 کلام  
 کی  
 ساتھ  
 مقام  
 اپنے  
 کے  
 ساتھ  
 کس  
 نوع  
 کے  
 سمجھ  
 سکیں  
 جواب  
 اوس  
 کا  
 وہ  
 کہ  
 مخاطب  
 اس  
 آیت  
 میں  
 جمیع  
 مومنین  
 ہیں  
 بدلیل  
 قَوْلُہَا  
 اور  
 مخاطب  
 اوس  
 آیت  
 میں  
 فقط  
 پیغمبر  
 علیہ  
 السلام  
 ہیں  
 بدلیل  
 قَوْلِہَا  
 اَمَّا  
 بِاللّٰہِ  
 اور  
 نزول  
 کو  
 جو  
 متعدی  
 ساتھ  
 الی  
 کے  
 کرتے  
 ہیں  
 معنی  
 اوس  
 کے  
 وصول  
 اور  
 انتہا  
 کے  
 ہوتے  
 ہیں  
 اور  
 جو  
 متعدی  
 ساتھ  
 علی  
 کے  
 کرتے  
 ہیں  
 معنی  
 اوس  
 کے  
 وقوع  
 بلا  
 واسطہ  
 ہوتے  
 ہیں  
 اور  
 مومنین  
 کو  
 قرآن  
 نازل  
 ہو  
 کر  
 بلا  
 واسطہ  
 پیغمبر  
 پہونچا  
 ہے  
 نہ  
 بلا  
 واسطہ  
 اوپر  
 ان  
 کے  
 واقع  
 ہوا  
 اور  
 اوپر  
 قلب  
 پیغمبر  
 کے  
 بلا  
 واسطہ  
 وارو  
 ہے  
 اس  
 جہت  
 سے  
 اس  
 آیت  
 میں  
 نزول  
 حرف  
 الی  
 کا  
 کیا  
 اور  
 اوس  
 آیت  
 میں  
 حرف  
 علی  
 لیکن  
 جواول  
 میں  
 تعدیہ  
 نزول  
 کا  
 اس

آیت میں حرف رالی کو اختیار کیا اور توافق نظم کلام کے ذکر میں پیغمبرؐ کے بھی ساتھ  
 اسی حرف کے متعدی کیا تا انتق کلام مختلف نہو باوجود صحت منی کے کواسطے کہ وصول اور انتہا  
 عام ہے اوس سے کہے واسطے ہو یا بواسطہ کوئی نص بیچ ثبوت واسطے کے نہیں اور وہ بعضی  
 اہل عربیت اور پراس جہ کے ایراد کرتے ہیں کہ جو یہ فرق صحیح ہوتا آیت میں فلاذا  
 قیل کہ ھو امنوا بما انزل اللہ قالوا انھن بما انزل علینا استعمال علی کا صحیح  
 نہیں ہوتا ہے کواسطے کہ یہ کلام حکایت یہود سے ہے کہ انبیاء تھے اور بلا واسطہ  
 اولیٰ کے نزول نہوا تھا پس جواب اوسکا وہ ہے کہ یہودی اس کلام کو بیچ مقام  
 افتخار اور مباحات اور تعصب کے کہتے تھے پس مراد اولیٰ سے اس کلام میں نزول  
 بلا واسطہ تھا یعنی انبیاء نا و آباؤنا بیچ مثال اس مقام کے مناسب آیا اور اسلاف اپنے کو  
 طرف اپنی نسبت کرنا مجاز متعارف ہے جیسا کہ بیچ قول بعضی کے سادات کے وہ  
 ہے فیما النبوة والمعراج والکھرا ورجو مخاطب آیت سورہ آل عمران میں پیغمبرؐ  
 میں پس حاجت تفصیل اور شباع کے نہتے کواسطے کہ قوت ایمان اولیٰ کے اور شیعہ  
 اعتقاد اولیٰ کا ساتھ جمیع معتقدات ایمانی کے معلوم ہے ناچار کلام کو اوس جا میں  
 اختصار پر کیا اور لفظ ما اوتیٰ کو بار دیگر نہیں لائے اور اوپر حرف عطف کے اکتفا کیا بخلاف  
 اس آیت کے کہ منظور اوس میں تلقین ایمان تفصیلی ساتھ مومنوں کے ہر اور ہنوز یہ طفل  
 تو ہنوز اس بستان کہ میں شباع اور طابنا سب حال ان کے کی ہے اور ہی مابقی سورہ  
 آل عمران میں واذا اخذ اللہ میثاق النبیین لھا ایتھن من کتاب وحیہ گذرا  
 ہے اور جو ساتھ جمیع انبیاء کے دیا گیا ہی اجمالاً اوس سے معلوم ہوا پس عادی اوس مطلب کا  
 بہر بیچ مقام اجمال کے تکرار محض ہوتا تھا ان بیچ مقام تفصیل اور تخصیص بعضی انبیاء  
 کے ذکر اوس کا مفید ہے بخلاف اس آیت کے کہ سیاق میں اوس کے وہ چیز کہ مشعر  
 دینے کتاب اور حکمت جمیع انبیاء کے اجمالاً ہو نہ کو نہیں پس اجمال اور تفصیل میں ہر دو  
 کے ذکر ما اوتیٰ ضرور پڑ آئے ہم اور اوس کے کہ ذکر میں آنحضرت صلعم اور حضرت  
 ابراہیمؑ اور اولاد انہی کے لفظ نزول کا درود فرمایا ہے اور ذکر میں موسیٰؑ

میں کلام ان  
 اور میں میں ہنوز  
 لکھا ایمان اولیٰ  
 جو بیچ بیچ ہنوز  
 سب بیچ اور قرآن  
 ایمان اولیٰ  
 ہنوز اور اس کا  
 حق اور میں  
 میں اور میں  
 ہنوز اور میں  
 کہ وہ بیچ اور میں  
 اور قرآن میں  
 اور میں  
 خدا تعالیٰ  
 میں سے اور میں  
 قرآن میں  
 میں

مصحح القرآن

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

مصحح معانی

اور عیسیٰ کے لفظ مآذنی لائے یہ تشریح کس راہ سے ہر جواب اوسکا وہ کہ اوپر حضرت  
ابراہیم اور اولاد انہی کے طریق القاء احکام غیب سے نزول ملک حامل مہی تھا پس  
جیسا کہ اوپر آنحضرت کے بھی ساتھ ہی طریق کے القاء علوم ہوتا تھا جیسا کہ سیر سے  
معلوم ہے اور ساتھ موسیٰ کے دو طریق باب میں مسلوک تہی اول دنیا الواح منقوش  
زبرجد سے کہ اوپر اوس کے تورات لکھی ہوئی تہی دوم کلام سننا بلا واسطہ فرشتہ کے نازل  
ہوتا تھا جیسا کہ خیمہ اور بارگاہ تجلی الہی تھا ان دونوں طریق میں نزول عروج تھا  
اور ایسی ہی ساتھ حضرت عیسیٰ کے بھی دو طریق مسلوک تھے اول دنیا انجیل کا دوسرے  
روح القدس کا اودن کے سینہ میں پھونکنا اور کلام ساتھ زبان انہی کی اور ان دو طریق میں  
بھی نزول محسوس نہیں ہوتا تھا بلکہ یہ معیادہ قبیل داد و ستد سے تھا بنا بر تفاوت اس طریق  
کے ذکر میں حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ کے لفظ مآذنی گو لائے میں اور جو اس لفظ  
کو ذکر میں انہی استعمال کیا اجمال انبیاء میں بھی اسی لفظ کو کار میں لی گئی کہ رجوع متروک  
لفظ کی طرف نہ ہوا و انتشار نظم کلام کا حاصل نہ ہوا ساتھ صحت معنی کے اس جاتک کہ مذکور  
ہوا ارکان ایمان اور واجبات اعتقاد تھی اب فراتے میں کہ مومنین کو چاہیے تھے  
اوپر سید کے قناعت نکرین اور اس مرتبہ سے بالاتر ترقی ڈھونڈ میں او کہیں کہ پہننے  
اختیار کیا جہنۃ اللہ یعنی رنگ خد کو اور اپنے کو ساتھ رنگ اس کے کے رنگین کیا پہننے  
جیسا کہ رنگ ظاہر اور باطن جامہ میں نفوذ کرتا ہے اور بسبب اوسکے وہ جامہ جامون دوسرے  
سے ممتاز ہوتا ہے ایسے ہی توحید الہی رگ اور پوست ہمارے میں پیٹھ گئے اور جواہر  
اور اعضا ہمارے کو اوٹنے پکڑ لیا پس ظاہر اور باطن اور قلب اور قالب ہمارا ملک اسکی ہو ہوا  
جیسا کہ نصاریٰ جب یکو اپنے دین میں داخل کرتے تھے یا کوئی فرزند نو پیدا ہوتا تھا اوسکو  
نصرانی کرتے تھے رنگ زرد کہ اوسکو محمدیہ نام کرتے ہیں ایک طرف میں ڈالتے تھے  
اور اوس نو آموز کو اوس میں غوطہ دیتے تھے اور کہتے تھے کہ اب یہ تہ شخص نصرانی ہوا  
اور ادیان دوسرے سے پاک ہوا لیکن رنگ اوکا دو تین روز میں بسبب غسل اور  
ہونے کے نائل ہو جاتا ہے کیونکہ ظاہر جلد پر ہے فقط اور رنگ ہمارا رنگ ہے

کہ تبدل سے جوش کرتا ہے اور ظاہر و باطن کو رنگین کرتا ہے وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ صَبِغَةً  
اور کون ہے جو خبر خدا سے رنگ کرنے میں کس واسطے کہ رنگ مختلفات کو نہ احاطہ ہو نہ  
کسو واسطے کہ جو رنگ ظاہر ہے محض پوست بدن پر ہے اور جو رنگ باطنی ہے پس نیز  
مخصوص ساتھ ایک وقت کے ہے قوتوں باطن سے مگر رنگ فلسفہ محض اوپر قوت عقلیہ  
کے ہے اور رنگ عت محض اوپر قوت وہمہ کے ہے کہ مرکب شیطان ہے اور منسوخ  
مقتون کا رنگ محض اوپر عادت اور رسم کے ہے اور رنگ محبت دنیا کا محض اوپر قوت  
شہویہ کے ہے اور رنگ حکومت اور سلطنت کا محض اوپر قوت غضبیہ کے ہے اور تمام  
یہ رنگ ساتھ ادنیٰ حد سے کہ اوپر ان قوی کے پہنچتا ہے زوال قبول کرتے ہیں اور ساتھ  
علیہ رنگ کے دوسرے کے مغلوب ہو جاتے ہیں بخلاف اس رنگ جدائی کے کہ نہ ساتھ  
بالئے شبہوں اور حوادث اور مصائب کے تغیر قبول کرتے ہیں اور نہ رنگ دوسرے اور  
وسکے غالب ہوتا ہے مانند اسکے کہ رنگ صنایع رنگ زریں کا ساتھ آب و آفتاب کے  
اور دود اور بخار کے متغیر ہوتا ہے اور رنگ دوسرے ہی تبدیل اونکا کر سکتے ہیں  
اور رنگ خلقی کہ جانب خدا سے ہے جیسی قوت کی سرخی مرجان کی زردی سنگ مرمر  
سیاہی اور سنگ مرمر کی سفیدی اور علی ہذا القیاس نکیتین نباتات اور فواکہ اور ریاحین  
و حیوانات چرندہ اور پرندہ تغیر اور تبدیل نہیں قبول کرتے جیسا کہ ضیاء مختارہ بر رویہ  
ن عباس رضی عنہ حضرت عائشہ سے لائے کہ ان بنی اسرائیل قالوا یا موسیٰ اهل صبغ  
بك فقال اتقوا الله فانه ربه یا موسیٰ سالوك اهل یصبغ ربك فقل نعم  
اصبح الا لوان الاحمر والابيض والاسود والالوان کما فی صبغی و  
لله علی نبیہ صبغة الله ومن احسن من الله صبغة پس قسم یہ رنگ  
ہمارا کہ رنگ خدا ہے زائل ہر سیکہ کا حال آنکہ ہم ہمیشہ فکر میں باثبات اور دویم  
رنگ کے ہیں اور دائمی بیچ علاج بقائے اسکے کے اور جلا اسکے کے کوشش کرتے  
ہم فَوَحَّیْ لَهُ عَابِدُونَ یعنی اور ہم محض اسکو عبادت کرنیوالے ہیں اور عبادت  
باطن کو دور کرتی ہیں اور قلب جوارح کو تصفیل اور تصفہ کرتی ہیں پس وہ رنگ ہمیشہ باطنی



وضوح القرآن

ہویدون ساری  
دل کیا ہویدون  
میں محبت کو  
سکلیں گے  
نہیں گے  
تجربہ ہوا  
ان کے لئے  
کہ سلا  
عبد اللہ علیہ السلام  
کہ وہی یونین  
سے نکلا  
ان کے ہونے  
الہی ہونے  
سے جو سکنا  
سے کہ قرآن کو اور  
نہیں گے

سیرت کرتی ہے مثال دوام حضور ساتھ شوق کے اور وجد کے نہایت صفات و طہارت کی ساتھ لکھا اور فنا  
نفس کے اور عرف صوفیہ میں اس کیفیت نفسانیہ کو نسبت الی الدننام کرتے ہیں بلکہ ایک محبت نے انہیں  
نسبت ہر لطیفہ کو رنگ جدا گانہ یعنی سفیدی اور سرخی اور سیاہی اور زردی اور بنری سے ثابت کیا ہے اور  
جو ایک کھپے ہیں کہ جو ہم فی الحال اپنے کو بزرگ خدا انگین کرتے ہو اور ساتھ عبادت کر کے مشغول ہو تو ہم ہم ہمارا  
سال اور قرون سے ساتھ رنگ خدا کے رنگین ہیں ہم اور ساتھ عبادت کر کے مشغول اور میں ہمارا قدم  
تہمارے ہی اور کتاب جاری قبل کتاب تمہاری سے آئی اور درمیان ہماری نبوت اور رسالت مقررہ ہی  
مرتبہ نبوت اور محبوبیت خدا واسطے ہماری ہے نہ تمہارے سخی ابناء اللہ و اکباء اللہ جس طرح  
کہ ہم واقف مرض اسکی کے ہیں ہم تم نہیں ہو سکتے پس جاب میں اونکی قلی یعنی کہہ اتحیٰ لجن فی اللہ  
آیات تم کا یہ اور مجاہد کہہ کرتے ہو تم ساتھ ہمارے بیچ مقدمہ خدا کے کہ وہ تعالیٰ ملک کی سے ہی ہماری  
سے ہے یا تمہارے سے مانند کا یہ اہل دین کے بیچ کسی یا کسی زمین کے پس مجید کا یہ  
اور مجاہد محض بجا ہی کس واسطے کہ وہ تعالیٰ جیسا کہ تمہارا ہی ویسا ہی ہمارا ہی ہے وَهُوَ ذُنُوبٌ وَ ذُنُوبٌ  
یعنی اور وہ تعالیٰ پروردگار ہمارا اور تمہارا ہی برابر کس واسطے کہ ربوبیت اسکی عام ہے تمام مخلوقات کے ساتھ  
ہر ذرہ ذرات عالم سے پیدا کیا ہوا پروردہ اسکا ہے اور جو کہیں کہ عبادات اور طاعات ہمارے اونکی  
درگاہ میں مقبول ہے اور عبادات اور طاعات تمہاری درگاہ میں اسکی مقبول نہیں پس یہ مزاع  
ہی محض بے معنی ہے اس واسطے کہ جو عبادات اور طاعات موافق فرمودہ اسکی کے کجاتی ہے درگاہ اسکی  
میں مقبول ہے وَلَمَّا أَعْمَلْنَا اور اس واسطے ہیں اعمال ہمارے کہ جو جب معہ اسکی کے ہوتے ہیں کرتے ہیں ہم  
وَلَمَّا أَعْمَلْنَا اور اس واسطے تمہارے ہیں اعمال تمہارے کہ موافق فرمودہ اسکی اس وقت میں منسوخ ہوئے ہی عمل  
لئے ہو تم اس قدر فرق ہے کہ اعمال تمہارے تا برخط رسم آبا و اجداد اور تعصب کے ساتھ ملا ہوا اور نفسانیت  
اور اغراض دنیوی کے ساتھ ہے اور خالص واسطے خدا کے شہود سخی کہ مخلصون یعنی اور ہم واسطے اسکی  
خالص نوالی عبادت کے ہیں کہ اصلا رسم آبا و اجداد اور تعصب بلفسانیت اور اغراض دنیوی کو اس میں  
نہیں دیتے ہیں ہم جو یہ ہر دو محاکرہ تمہارے اہل برے پس آپ تم کیلئے کہتے ہو کہ دین آئین ہمارا نہیں  
اور آئین ابراہیم اور اسماعیل اور اسحق اور یعقوب اور ابراہیم کی سے تھا کیا ظاہر ہے کہ وہ ہر دینی  
اور نصرائی نہیں ہیں اور یہودیت اور نصراہنت بعد لہی اور حضرت موسیٰ اور عیسیٰ کے مقرر ہوئے





اسلام میں مقبولان بارگاہِ انندی ہوئے ہیں اور ہمارے فرقہ میں نبوت اور رسالت ستم رہی ہے اور کو خدا محبوب کھتا تھا پس یہ خیال تمہارا کچھ فائدہ نہ کر گیا چاہیے کہ اعمال اپنے کو موافق اعمالِ اولیٰ اسلام کے کرتے اور تمہارے ہوتے تھے اِمَامَةُ فَذْ خَلَّتْ یعنی وہ گردہ اکبریت تھی جو گدزی اور اعمال اپنے ہمراہ اپنے لیکنے واسطے تمہارے اولیٰ اعمال کو ذخیرہ چھوڑ کر گئے ہیں کہ تمہارے کام اوسے مانند الٰہ متاع دنیوی کے کہ باپ فرزندوں کے واسطے چھوڑ جاتے ہیں اور بیچ وقت افلاس اور احتیاج کے کام آتا تھا اَمَّا کَسْبُتْ یعنی دستے اور جماعت گدزی ہوئی کے جزا ہی جو کہ کسب کیا ہے اور جو دستے تمہارے اوس عمل کو چھوڑ کر جاتے جزا اوس اعمال کے اونکو نہ پہنچتی بلکہ تمکو پہنچتی وَ کَلَّھُمْ کَا کَسْبُتْھُمْ یعنی اوس دستے تمہارے ہی جزا اوس کی کہ کسب کرتی ہوتے اور جو گناہ تمہارے وہ اوٹھاتے جزا اون گناہوں کے اونکو پہنچتی نہ تمکو اور جزا عمل بغیر عامل اوس عمل کے دینا نزدیک تمہارے ہی خلاف عدل اور منافی حکمت کے ہے کس طرح تم متوقع جزا سے اعمالِ انہی کے رہتی ہوتے وَلَا تَسْئَلُوْنِ عَمَّا کَانَ اَوْ اَلْعَمَلُ الَّذِیْ فَعَلْتُمْ اور نہ سوال کئے جاؤ گے تم اوس چیز سے کہ وہ جماعت گذشتہ عمل کرتے تھے اور جزا افعال کے نہیں ہوتے مگر بعد سوال سے اور سوال شخص کا عمل غیر سے غیر معقول ہے کسو واسطے کہ ہر شخص اور اعمال غیر اپنے کے اطلاع نہیں رکھتا ہے تو کہ عہدہ جواب اوسکے سے برآوے پس یہ خیال تمہارا محض سفاہت اور بے عقلی ہے اور اس تقریر سے معلوم ہوا کہ تکرار اس آیت کی اس مقام میں یا وجود اوسکے کہ نزدیک گذرے ہے تکرار معنوی نہیں کہ محفلِ بلاغت ہو سکے کہ مقامِ اول میں فرض اس آیت سے وہ تھے کہ اعمال اور افعال تمہارے ساتھ کسی وجہ کی نسبت ساتھ اعمال اور افعال سلف گذشتہ تمہارے کے نہیں رکھتے اور وصیتیں اون کے بیچ تمہارے معمول بننا نہیں اور اوس مقام میں جو کہ اقدام اور پرکشان شہادت اور شہادہ کرنے تھی واضح کے اور ایسی ہے اور کتاب دوم سے اعمالِ قبیحہ کا۔۔۔

تمت

الحمد لله الذي ترجم تفسير غزيري پاره الكه كالمطبع فاروقى دہلى مین طبع ہو كر اختتام ہوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٢

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ وَ الصَّلٰوۃُ عَلٰی رَسُوْلہِ الْاَمَّا بَعْدُ فَوَجِّہْہٖ بِاُیُّہٖ سَیَقُوْلُ اَفْحَرُ الْمَفْسَرِیْنَ حضرت مولانا شاہ عبد الغنی صاحب قدس سترہ کی تھی ۔ اسکا ترجمہ جامعہ اُردو میں جناب سید محمد ہاشم علی صاحب ہلوی نے بابا سید شیر علی صاحب کے محمد حسین خان صاحب مالک مطبع مصطفائی نے کروا کے اپنے مطبع نامی گرامی میں طبع کرا کے شائع کیا تھا اب وہ تفسیر نایاب ہو گئی تھی ۔ اور شائقین و مجتہدین کی طلب خواہش کثرت تھی لہذا اس عاجز محمد معظم مالک مطبع ہذا نے اہل علم سے صحت کرانے میں سعی بلیغ کی اور جو کتاب ترجمہ سے رہ گئی تھیں انکا بھی ترجمہ کرا کے قالب طبع میں لایا حق تعالیٰ اسکو مقبول اور کار گزاران اور اس عاجز کی سعی کو مشکور فرماوے آمین یا اَلہ العالین

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا رَحْمَةُ سَيَقُولُ سُورَةُ بَقَرَةَ تَفْسِيرُ عَزَائِي

جیسا کہ چھبانا امر حق کا اور اعتماد کرنا اور پر اعمال صالحہ اپنے بزرگوں کے تم میں بسبب بیوقوفی کے ہر ایسے ہی جملہ تمہارے ایک ایسا گروہ ہے کہ اون کے حماقت قریب تر ظاہر ہوگی سَبَقُولُ السُّفَهَاءُ کہ غمغریب کہیں گے چند ایسے بیوقوف اور بے عقل کہ صرف باعتبار صورت ظاہر کے مِنَ النَّاسِ آدھوں میں سے میں ورنہ ملحوظ بے عقلی اور بے قوفی کے آدمیت اون میں نہیں ہے جب کہ دیکھیں گے مسلمانوں کو کہ ایک قبلہ سے دوسرے قبلہ کی طرف نماز میں پھر گئے مَا أَفْلَحُوا عَنْ قَبْلِهِمْ قَوْلَ آتَمَّ كَانُوا اَعْلَمُ کہ کس چیز نے پھیر دیا انکو اس قبلہ سے کہ جس پر تک تھے کیا اس قبلہ میں کچھ نقصان پایا ہے کیا اس دوسرے قبلہ کی ان پر بزرگی اور خوبی ظاہر ہوئی ہے کہ اسکو چھوڑ کر ایدھر مڑ گئے اگر وہ قبلہ ناقص تھا اور یہ کامل تو پہلے ہی کامل کو کیوں نہ بکڑا اور ناقص کو کیوں نہ چھوڑ دیا سو یہ باتیں انکی ناعاقبت اندیشی کے ہیں کیونکہ اگر بنا برعداوت یہود کے قبلہ اول کو چھوڑتے اور صرف بحیثیت اپنی قوم کے کہ کہہ کہ میں کہہ کہ قبلہ بتاتے تو دین میں تعصب و جانب داری ثابت ہوتی نہ طلب حق اور جب اون سے یہ کلام سنو تو

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ کہ جس کو کہ ان باتوں میں سے کوئی بات بھی ہماری تین پہلے قبلہ سے منہ مڑنے کا باعث نہیں  
 ہوئے کیونکہ ہم تاج حکم خدا تعالیٰ کے مین نہ اپنی عقل ناقص کے پسند کے اور نہ تعصب جانبداری  
 کے سبب حکم خدا تعالیٰ کا ہو کہ اتنے مدت تک سکے استقبال کا حکم تھا اور اس قبلہ کا حکم ہو  
 اور چونکہ اصل عمارت ہمارے صرف خدا تعالیٰ کے لئے ہے کسی مکان کیلئے اور خدا تعالیٰ کے  
 لئے ایک جہت یا ایک مکان مقرر نہیں ہے **لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ** بلکہ سب زمین مشرق و  
 مغرب خدا کی ہے جدھر چاہے اور ہر ہم سے اپنے تین سجدہ کروائے اور جس جگہ کو چاہے  
 قبلہ کر دے اور جس قبلہ کو چاہے موقوف کر دے پس ہم سے سبب اسکا پوچھنا کمال بیوقوفی  
 تمہاری ہے جیسا کہ بے وقوف پوچھتے ہیں غلام سے کہ جو کام کہ پہلے کرتا تھا اب کیوں نہیں  
 کرتا ہے اور یہ نہیں جانتے ہیں کہ غلام اپنے مولیٰ کا تابع ہے جب تک چاہے جو کام کیوں  
 اور جس کام کو چاہے اور اس سے لینا موقوف کر دے اور اگر تم اسرار اور حکمت مالک کی تخلیق  
 احکام کی صیافت کیا چاہتے ہو تو اول تو ہم اسکی تمام مخفی حکمتوں اور ہیروں پر مطلع ہو سکتے ہیں  
 اسکے سچائی کی لیاقت اور استعداد کہتے ہو وجہ یہ کہ ان پیردوں کے سمجھنے کی واسطے ایک صلہ چاہئے  
 واضح ہو کہ قبلہ کا مقرر کرنا صرف ظاہر کرنا راہ عبادت کا ہی نہ پہلے قبلہ داخل اصل عبادت ہو اور  
 راہنمائی خدا تعالیٰ کی اپنے بندوں کو مختلف ہر کسی کو کسی راہ اور کسی طور سے راہ نمائی ہوتی ہو چھٹی  
 من یستأذن جہسکو چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے ہدایت کرتا ہے الی صراط مستقیم  
 براہ راست کہ عبادت معرفت کیلئے بہت قریب ستر چنانچہ ہر بہترین قبلہ کی طرف متوجہ  
 کیا ہو اور تفصیل اسکی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سوائے قوت عقیدہ کے کہ ذریعہ ادراک مجردات کا  
 ہے قوت خیالیہ بھی عنایت فرمائے کہ عالم اجسام میں بذریعہ اسکے فکر اور سوچ کرتا ہے کہ  
 قوت خیالیہ کے قوت عقیدہ کو قوت اور استحکام بہت حاصل ہوئے جیسا کہ ہندس جتنا کہ  
 صورت اور شکل اپنے خیال میں مرتب کرے تب تک متغیر کا ادراک بخوبی ہوسکے گا اور  
 ایسے ہی جب تک کہ امیر اور بادشاہ کے چہرہ کا خیال سامنے نہ ہوگا تب تک قدرت  
 کاملہ اسکے ثنا و صفت پر نہ ہو سکے گی اور اسکا استقبال کر کے ثنا و صفت میں مشغول ہوتا  
 اور ایسے ہی اصل عبادت کہ شروع اور نیاز ہے جب تک سکون یعنی اطمینان از جنبش اس کے

میں  
 جہت  
 صفت  
 اور  
 سوتی  
 خدایا  
 لا  
 صلے  
 وسلم  
 سو  
 و  
 کے  
 نے  
 صلے  
 وسلم  
 قل  
 نیکی  
 اللہ  
 اللہ  
 اللہ

بدن کو نہ ہو اور دلائل اور مبین القیات اس کو نہ ہو تب تک حاصل نہیں ہو سکتا ہے اس لئے ایک طرف  
 کا التزام ضرور ہے کہ سوائے اسکی اور طرف تو جہہ درالتفات نہ ہوتا توجہ با طرف دیگر متنازع  
 کہ تکفیر کیا لا اشیع دنیا رکھ ہے اور ظاہر ہے کہ ظاہر و باطن میں ایسا لگاؤ ہے کہ ایک طرف  
 غنیمت توجہ ظاہر میں موجب تھا دعزیمت توجہ باطنی میں ہوئی ہے سیلنی ظاہر میں ایک طرف  
 متوجہ ہونا نماز میں موجب توجہ باطنی و ظاہری کا ہر ادب یہ بھی چاہیے کہ تمام خلقت کا ایک  
 ہو کہ جیسا اور کا ظاہر ایک چیز پر متفق ہو دیسا ہی اور کا باطن بھی متفق ہو جاوے تاکہ جب  
 باہمی اتفاق ظاہر و باطن ہووے اور تاکہ حصول النوار و برکات عبادت پر اور کا باطن متفق  
 ہووے تو ایک روشنی کا مل اور عبادت سے دل پر پیدا ہووے جیسا کہ ایک مکان میں ایک طرف  
 ہجوم جرجون کا موجب از دیار روشنی کا ہوتا ہے اور یہی حکمت جمعہ اور جماعت کے  
 مقرر کرنے میں ہے کہ کچھ گناہ نماز میں اہل محلہ جمع ہوتے ہیں اور جمعہ کی نماز میں اہل شہر جمع  
 ہوتے ہیں اور حج میں تمام مکان حج ہوتا ہے اور چونکہ ہر وقت نماز میں حج ہوتا خلقت  
 کا ایک مکان میں ممکن نہیں ہے اسلئے مقرر کرنا اس مکان کا استقبال کے لئے نماز میں بجای اس  
 مکان کے فرض یا مستحکم اہل صلیت ہے اور اس مکان اور اس جہت میں کوئی ایسی خوبی نہ ہو کہ  
 جیسا اور مخلوقات میں خوبیاں محسوس یا مقبول ہوتی ہیں مثلاً قبرین کہ اون میں ایسا اور اولیاء  
 اور سوج اور چاند اور دیا اور آگ تا عبادت عوام کے بجانب اس مخلوقات یا اس کمال  
 محسوس مقبول کے واقع ہووے اور توجہ جاثری کی ہونا مذعین کے رنگ کے کہ نظر  
 اسکی نگہت پر نہیں پڑتی ہے فوراً شخص مقصود پر ہے اسکی رکاوٹ کے جا پڑتی ہے اور ایسے  
 ہی قبلہ کا ہونا موقوف اور حکم سماوی وغیبی کے سبب عقل کو اس میں مداخلت نہیں  
 اور چونکہ عبادت حق خدا تعالیٰ کا ہے اور کسی کا حق بدو اس کے حکم کے اور کسی کا  
 میں نہیں لایستے ہیں جیسا کہ تمنا ہے اجازت مالک کے کسی کو نہیں مل سکتی ہے اور مگر کہ  
 کہ سب مکانات میں افضل اور تمام جہات میں اکمل ہے درسطہ حضرت آدم کے  
 کہ نوع انسان کے باپ ہیں اور درسطہ حضرت ابراہیم کے کہ سب اہل بیتین اون کے  
 ملت کے تابع ہیں علیہما علی سیدنا الصلوٰۃ والسلام قبلہ گردا گیا ہے کیونکہ کعبہ معظہ مبدیہ

وہی ہے جو  
 دلائل اور مبین القیات  
 اس کو نہ ہو  
 تب تک حاصل  
 نہیں ہو سکتا  
 ہے اس لئے ایک  
 طرف کا التزام  
 ضرور ہے کہ  
 سوائے اسکی  
 اور طرف تو  
 جہہ درالتفات  
 نہ ہوتا توجہ  
 با طرف دیگر  
 متنازع کہ تکفیر  
 کیا لا اشیع  
 دنیا رکھ ہے  
 اور ظاہر ہے  
 کہ ظاہر و باطن  
 میں ایسا لگاؤ  
 ہے کہ ایک طرف  
 غنیمت توجہ  
 ظاہر میں موجب  
 تھا دعزیمت  
 توجہ باطنی میں  
 ہوئی ہے سیلنی  
 ظاہر میں ایک  
 طرف متوجہ ہونا  
 نماز میں موجب  
 توجہ باطنی و  
 ظاہری کا ہر  
 ادب یہ بھی  
 چاہیے کہ تمام  
 خلقت کا ایک  
 ہو کہ جیسا اور  
 کا ظاہر ایک  
 چیز پر متفق  
 ہو دیسا ہی اور  
 کا باطن بھی  
 متفق ہو جاوے  
 تاکہ جب باہمی  
 اتفاق ظاہر و  
 باطن ہووے اور  
 تاکہ حصول  
 النوار و برکات  
 عبادت پر اور  
 کا باطن متفق  
 ہووے تو ایک  
 روشنی کا مل  
 اور عبادت سے  
 دل پر پیدا  
 ہووے جیسا کہ  
 ایک مکان میں  
 ایک طرف ہجوم  
 جرجون کا موجب  
 از دیار روشنی  
 کا ہوتا ہے اور  
 یہی حکمت جمعہ  
 اور جماعت کے  
 مقرر کرنے میں  
 ہے کہ کچھ گناہ  
 نماز میں اہل  
 محلہ جمع ہوتے  
 ہیں اور جمعہ کی  
 نماز میں اہل شہر  
 جمع ہوتے ہیں  
 اور حج میں تمام  
 مکان حج ہوتا  
 ہے اور چونکہ  
 ہر وقت نماز میں  
 حج ہوتا خلقت  
 کا ایک مکان میں  
 ممکن نہیں ہے  
 اسلئے مقرر کرنا  
 اس مکان کا  
 استقبال کے لئے  
 نماز میں بجای  
 اس مکان کے فرض  
 یا مستحکم اہل  
 صلیت ہے اور اس  
 مکان اور اس  
 جہت میں کوئی  
 ایسی خوبی نہ  
 ہو کہ جیسا اور  
 مخلوقات میں  
 خوبیاں محسوس  
 یا مقبول ہوتی  
 ہیں مثلاً قبرین  
 کہ اون میں ایسا  
 اور اولیاء اور  
 سوج اور چاند  
 اور دیا اور آگ  
 تا عبادت عوام  
 کے بجانب اس  
 مخلوقات یا اس  
 کمال محسوس  
 مقبول کے واقع  
 ہووے اور توجہ  
 جاثری کی ہونا  
 مذعین کے رنگ  
 کے کہ نظر اسکی  
 نگہت پر نہیں  
 پڑتی ہے فوراً  
 شخص مقصود پر  
 ہے اسکی رکاوٹ  
 کے جا پڑتی ہے  
 اور ایسے ہی  
 قبلہ کا ہونا  
 موقوف اور حکم  
 سماوی وغیبی کے  
 سبب عقل کو اس  
 میں مداخلت نہیں  
 اور چونکہ  
 عبادت حق خدا  
 تعالیٰ کا ہے اور  
 کسی کا حق بدو  
 اس کے حکم کے اور  
 کسی کا میں نہیں  
 لایستے ہیں جیسا  
 کہ تمنا ہے اجازت  
 مالک کے کسی کو  
 نہیں مل سکتی ہے  
 اور مگر کہ کہ  
 سب مکانات میں  
 افضل اور تمام  
 جہات میں اکمل ہے  
 درسطہ حضرت  
 آدم کے کہ نوع  
 انسان کے باپ ہیں  
 اور درسطہ حضرت  
 ابراہیم کے کہ سب  
 اہل بیتین اون کے  
 ملت کے تابع ہیں  
 علیہما علی سیدنا  
 الصلوٰۃ والسلام  
 قبلہ گردا گیا ہے  
 کیونکہ کعبہ معظہ  
 مبدیہ

اور خاک پیدا کی انسان کا ہر کہ اس سے زیادہ کسی اور بندہ کا معلوم نہیں ہوتا ہے اور یہ عبادت کا کام بھی جس کا کام ہے اس لئے بندہ جس کو قبلہ کا جس کا کیا گیا اور بھیجہ ظاہر ہے کہ زمین تمام عناصر الائی میں حل ہے اور اس لئے اس کو نیچے پھیلا یا گیا اور بچھایا گیا اور قاعدہ ہے کہ ظاہر میں سب عالم اپنے بندہ ظاہر کے لئے متوجہ ہوئے، زمین پس اس حکمت سے کہ قبلہ اس طرف مقرر ہوا باطن عالم بھی ساتھ بندہ باطن کی متوجہ ہوا اور دونوں مطابق ہوئے یعنی ظاہر ظاہر کے اور باطن باطن کے اور یہ بھی روایات سے ثابت ہے کہ جب حکم خداوندی آسمان زمین پر نازل ہوا کہ ایتنا طوعا و کرہا اذ تم خوشی سے یا لا چاری سے تب حاصل ہو جائے سے ذرہ حضرت محمد بنیہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجابت حاضری کی عرض کی اور اس جلے کی مقابل جو سات آسمان ہیں دو بھی شریک اس اجابت کی ہو کر عرض کرنے لگے ایتنا طاعین حاضر ہوئے ہم خوشی سے پس جبکہ اس جگہ نے فرمان خداوندی کی قبول میں سب پر سبقت کی ہے تو اس کو قبلہ کرنا عبادت میں خلاف قدر دانی اور جوہر شناسی کی ہر اسی لئی یہہ جگہ قبلہ ہو کر چند دن کے لئے یعنی حضرت موسیٰ کے زمانہ سے لیکر حضرت عیسیٰ علیہ السلام والصلوۃ کے زمانہ تک بیت المقدس سب سے قبلہ کیا گیا تھا کہ وہاں ایک پہر معلق زمین سے ہی نہایت ہولناک کہ بخوف کے لئے گویا جلا دے کہ چارنا چار اسکے نیچے سر جھکا دیتے ہیں اور امت موسوی محبت اور شوق الہی سے ایسی پیچھے تھے کہ بدون اس وباغت ظاہری کی عبادت نہ کرتے تھو سنے پیغمبروں کو کہ مقتداؤں کے تھو اوس پہر کے استقبال کا حکم ہوا اور بیت المقدس الیسا مکان بزرگ ہے کہ قیامت میں تجلی عرش الہی کی اوپر ہوگی اور اوس کے گرد شہر ہوگا کہ اوسکی سامنے باز پرس و حساب زن اعمال کا ہوگا اور ہی لئے حضرت سلیمان علیہ السلام نے جو اس پہر پر قبہ بنایا اور اوسکی گرد مسجد بنائی تو باہر مسجد کے بہشت اور دوزخ کی تصویر بنائی تاکہ قیامت کے میدان کے ہولناک واقعات یاد دہین کہ وہی میدان ہے اور حضرت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم شروع رسالت سے حضرت آدم اور حضرت ابراہیم علیہم الصلوۃ والسلام کی خوبیاں و فضیلتوں کے ساتھ موصوف تھے اور کعبہ معظمہ کے اندر نشو و نما پایا اور اوسکی تعظیم صغریٰ سے دل میں پیٹھے اس لئے اول اوسکی استقبال کا حکم ہوا

کہ وہ سب میں فضائل اور کمالات کا قبیلہ ہے یہاں تک کہ شب معراج میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس گئے اور اسکی جوار میں اوجانبی علیہم الصلوٰۃ سے ملاقات ہوئی اور ان کے انوار و برکات نبوت کے ساتھ کمال آدمی اور ابرہہ کی کے شامل ہو گئی اور وہ ان سے آسمان پر گئے اسیے چند دن کے لئے ضرور ہوا کہ وہ طے کامل کرنے آثار و برکات مرتبوں اور پیغمبروں کے کہ انکو حاصل ہوئی اور نیز وسطی شکر اس بات کے کہ وہ ان معراج ہوئی بیت المقدس کا استقبال کرنا ضرور پڑا اور اس کے بعد جب تک کہ مکہ میں رہے کعبہ کا استقبال کر کے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے رہے اور مدینہ میں اگر سولہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی پھر کعبہ کی طرف پڑھنے لگے یہ حدیث یہی تھی اور ابو داؤد اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت کی ہے کہ انوار اور کمالات انبیاء و نبی اسرائیل کے بھی حضرت میں کامل ہو جاوین کہ شب معراج میں حاصل ہوئی تھی کہ اس شب کے سبب ایک بزرگی اور زیادتی حاصل ہوئی تھی اور اسی ہی حضرت ذوالقہلیتین یعنی صاحب قبلہ کے ہوئے کہ یہ خوبی حضرت کیلئے خاص ہے اور فحی لئی ہوئی اور ابتدائی رسالت میں تو حضرت آدم اور حضرت ابراہیم کے خلیفہ ہوئے تھے اب بعد معراج انبیاء و نبی اسرائیل کی بھی خلافت حاصل ہوئی تھی اور مدینہ میں استقبال کے باوجود استقبال بیت المقدس کی ممکن نہ تھا اسلئے لاچار حکم استقبال بیت المقدس روز اول ماہ ربیع الاول سے کہ وہ روز خروج تھا تا نصف رجب سال دوم ہجرت کی کہ کچھ اور سولہ مہینے ہوتے ہیں اور اسی لئے بعض نے مشرہ مہینے بھی کہے ہیں بجالائے اور جبکہ کمال محمدی اپنی اوج پر پہنچا کہ سب انبیاء کے کمالات مجتمع ہوئے اور غرور بدر بھی قریب آیا کہ وہ بہرہ موجب خلافت کبریٰ کا ہے اور انجام رجوع ابتدا ہوئی ہے تو استقبال کعبہ کا حکم پھر ہو گیا کہ اس سے کمال کا پورا ہونا ثابت ہوتا ہے کیونکہ توجہ ظاہری ساتھ توجہ باطنی کے موجب توجہ بخدا ہے کہ اوپر ثابت ہوا اور ذکر معراج قربت استقبال و عبادت سبب یاد رہی کا ہے کہ وہ موجب یاد جدائی اور مسافت کا ہوتا ہے اب یہاں چند سوال ضروری الحجاب تحریر ہوئی ہے اول یہ کہ ابھی تک تبدیل قبلہ ہوا تھا اور آیت قد نری تقلب وجہک فی السماء کہ جس سے قبلہ ہونا

[illegible]









روبرو کسی جنازہ لئے جاتے تھے کہ اوپر لوگ خوبیاں اوسکی کہتے تھے تو حضرت نے فرمایا کہ وجہ ہوئے  
بہر دوسرے جنازہ گذرنا کہ اوپر برائی کہتے جاتے تھے حضرت نے فرمایا کہ وجہ ہوئی حضرت  
نے عرض کیا کہ کیا وجہ ہو حضرت نے ارشاد فرمایا کہ اوّل کے لئے بہشت اور دوسرے  
کے لئے دوزخ کیونکہ تم خدای تعالیٰ کے گواہ ہو جیسے تم گواہی دیتے ہو ویسا عمل میں آتا ہے اور  
حضرت نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اگر کسی مردہ پر اوسکی چار گویاں یہ یاد کر خیر و نیکوئی کرتے ہیں  
کہ چارے دانت میں تو نیک تھا تو خدای تعالیٰ فرماتا ہے کہ تمہاری گواہی قبول کی اور  
اسکو بخشید اور جو کچھ کہ تم کو اسکے حال کی خبر نہیں ہے وہ سب معاف کیا اور یہ گواہی ادا  
لوگوں کی مقبول ہوگی کہ محفوظ اللسان ہوں گے اور تین امر خاص اس امت کے لئے ہیں  
کہ اور امتوں میں نہیں ہیں جیسا کہ انبیاء کے لئے تبلیغ میں حرج نہیں ہے ایسی ہے ہمارے  
دین میں بھی حرج نہیں ہے اور جیسا کہ انبیاء شاہدین ویسا ہی یہ امت بھی گواہ ہے اور جیسا  
کہ انبیاء کو حکم عام دیا کہ ہے کہ وہ کریں تو قبول ہوگی ویسا ہی اس امت کو حکم عام ہے کہ  
وہ عاکرے رہو تو قبول ہوتی ہے گی اور جب پہلی امتیں تمہارے عدالت پر انگار کریں گے تو  
یٰ کُنْ اَللّٰهُمَّ عَلَیْکُمْ شَہِیْدٌ اور ہو یگا یہ رسول تمہارے لئے گواہ کہ تم عادل ہو کہ  
گواہی تمہاری قبول کیجاوے کیونکہ رسول بسبب نوزوت کے ہر شخص کی دیانت اور بات  
کا وجہ بخوبی جانتا ہے کہ کس درجہ تک ایمان ان کا پہنچا ہے اور کونسا امر یعنی پروردہ ترقی  
سے ملے ہوا ہے اسی لئے جو مناقب کہ صحابہ کرام اور بعض تابعین اور امام مہدی وغیرہ حاضرین  
و غائبین کی فراموشی میں اور جو معائب بعضی حاضرین و غائبین کی فراموشی میں وہ سب وجہ  
الیقین ہیں اور یہی سبب ہے کہ ہر فرد امت کے اعمال حضرت پر پیش ہوتے ہیں کہ ظلم  
آج یہ کیا اور فلا نے نے آج وہ کیا تاکہ حضرت گواہی دے سکیں پس جب کہ ایسی پیغمبر  
صلی اللہ علیہ وسلم تمہاری عدالت پر گواہی دیں تو تم کو انکی انکارسے کیا ڈر ہے اور یہاں  
چند اور وجہ الانہار میں اول یہ کہ کُنْ تَحْ حَیْ اُمَّیْہِ اُخْرَ حَیْثَ لِلنَّاسِ یہ کہ امت تمہارا  
درجہ اور مرتبہ کے سبب سے بہتر ہے اور باعتبار پیدائش کے سبب سے نیچے پس متوسط ہونا اسکا  
کیا معنی سو جواب اس کا یہ ہے کہ توسط طبع یا توسط زمانہ یہاں مراد نہیں ہے

[illegible]

بلکہ مراد توسط وضع ہوا توسط وضعی بہتر ہے اور برتری کو ضرور لازم ہے کہ یہ عین خیریت ہے اور اسکا بیان گذرا کہ جو سب سے عمدہ ہے وہ بیچ میں ہوتا ہے اور باقی ادھر اور دہر تاعدہ محفوظ رہے کیونکہ مثل مشہور ہے بہتر بیچ میں ہے اور اطراف میں بدتر اور وضع ہو کہ بہتری اور برتری وسط کو لازم ہے اسلئے گناہ یہ معنی لئے گئے ہیں اور معنی صراحت ترک وہ سبب سے فصیح ہوتے ہیں اور بعض تیر بیچ وسط کے یہ معنی لئے ہیں کہ یہ بہت سبب عباد اور اعمال کے اور اخلاق کے میاں فر ہے کہ صفات کمال میں استقدر زیادتی ہے کہ فراطر سو جاوے نہ اسقدر کی ہے کہ تفریط ہو جاوے برخلاف یہود کے کہ اسقدر بیباکی کی کہ حضرات انبیا کو مکتبہ کا جانا اور عصمت کو ادا نہ سے منتفی ہی نہیں بلکہ انکو قتل کیا اور برخلاف نصاریٰ کے کہ انہوں نے اپنے پیغمبر کو مرتبہ بندگی سے درجہ فرزند ہی پہنچایا پس توسط خاص قسمت ہی امت کی ہے اب یہ شبہ ہے کہ کمال کے لئے علو درجہ تو صفت ساتھ علو اور برتری کے چاہئے نہ ساتھ توسط اور درمیانیگی کے جواب یہ ہے کہ علو درجہ اور کمال صفت توسط اور میاں روی کو لازم ہے مثلاً شجاعت کہ درجہ توسط اور کمال سے ہے اور جرأت درجہ ادنیٰ ہے اور تہور درجہ اعلیٰ ہے پس تہور میں کمال نہیں ہے جیسا کہ شجاعت میں ہے اور مثلاً پیغمبر کا درجہ توسط یہ ہے کہ بندگی میں کمال رسالت کے ہونے کے اس قدر اوس کو برتری ہو کہ خدا کا فرزند کیا جاوے اور نہ اس قدر ذلت ہو کہ قتل کیا جاوے اور بعض نے وسط کے معنی عدالت کے لئے ہیں کہ حاکم اور بیچ دمی اور مدعا علیہ و نورعایت کیا کرتے ہیں تو ایک میں دینا کفار فیصلہ کیا جاتا ہے جیسا کہ ابلیس اور وکیل کہلاتا ہے بحث دوم یہ کہ روایت حضرت عبداللہ بن المبارک اور روایات صحیحہ میں یہ ہے کہ حضرت علیؑ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ روز قیامت جب سب حج ہوں گے اول حضرت اسرافیلؑ بلائے جاوین گے اور اوس سے خطاب ہوگا کہ تم نے ہماری فرمان کو کیا کیا پہنچایا یا نہیں وہ عرض کریں گے کہ ہاں پہنچایا جبریلؑ پہنچا جبریلؑ کا کہ تم نے ہماری اور پوچھے جائیں گے کہ تم کو اسرافیلؑ نے ہمارا حکم پہنچا یا وہ کہیں گے کہ ہاں پہنچایا تھا تب انہی کو اسرافیلؑ ہوگی پہر اون سے خطاب ہوگا کہ تم نے ہمارا فرمان کیا کیا وہ عرض کریں گے کہ آپ نے پہنچا یا نہیں پہنچایا پہر پیغمبر بلائے جائیں گے اور پوچھے جائیں گے کہ تم کو ہمارا فرمان جبریلؑ نے پہنچایا یا نہیں وہ سب عرض کریں گے کہ ہاں پہنچایا اور پہنچنے اپنی امتوں پر پہنچایا تب امتیں بلائی جائیں گے اور

ترجمہ تفسیر غزیری  
 جبریلؑ پہنچا جبریلؑ کا کہ تم نے ہماری  
 اور پوچھے جائیں گے کہ تم کو اسرافیلؑ نے ہمارا حکم پہنچا یا وہ کہیں گے کہ ہاں پہنچایا تھا تب انہی کو اسرافیلؑ ہوگی پہر اون سے خطاب ہوگا کہ تم نے ہمارا فرمان کیا کیا وہ عرض کریں گے کہ آپ نے پہنچا یا نہیں پہنچایا پہر پیغمبر بلائے جائیں گے اور پوچھے جائیں گے کہ تم کو ہمارا فرمان جبریلؑ نے پہنچایا یا نہیں وہ سب عرض کریں گے کہ ہاں پہنچایا اور پہنچنے اپنی امتوں پر پہنچایا تب امتیں بلائی جائیں گے اور

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اور کون سے کون سے

خدا تعالیٰ کی باتوں

کو عقل سے مناسبت

اور ان کے خلاف

بوجہ ان کے خلاف

بوجہ ان کے خلاف

بوجہ ان کے خلاف

بوجہ ان کے خلاف

بوجہ ان کے خلاف

بوجہ چاہئے کہ تم پر حکم ہمارے پیغمبر نے پہنچایا یا نہیں پس نبی جہوٹ بولیں گے کہ نہیں پہنچایا  
 اور بعض سچ کہیں گے کہ ان پہنچایا ہر سب پیغمبر کہیں گے کہ ہمارے پہنچانے کے گواہ میں حکم ہوگا  
 کہ وہ کون ہیں عرض کریں گے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور وحی امت پس بھیہ امت طلب کی  
 اور بوجہ جیسے جائیں گی کہ تم گواہ ہو کہ ان پیغمبروں نے ہمارا حکم اپنی امتوں پر پہنچایا وہ عرض کریں گے  
 کہ ان ہم گواہ ہیں توبہ امتیں کہیں گے کہ پہلوگ ہماری بعد بھی انہوں نے ہم کو نہیں دیکھا یہ  
 کہ نہ گواہ ہیں یہ عرض کریں گے کہ آپ کا رسول ہم پر آیا اور آپ کے وحی ہم پر اتری کہ جس میں یہ  
 کہہا کہ تمام پیغمبروں نے اپنی اپنی امت پر حکم خدا پہنچایا پس گواہ ہیں ہر امت کہ وہ گواہ کہ یہ لوگ  
 سچے ہیں اور یہی منہ و کذاک جعلنا کما امة وسطا لتکونوا شہداء علی الناس کے  
 میں پس گواہی اپنی امتوں کے حق میں صحیح ہوئی اور سبب اسکی کہ بھیہ امت شہادت کے بموجب  
 ذکر قرآن شریف کے ہوئی ہے اب کیا حاجت ہے کہ رسول انہر گواہ ہو اور بھیہ سبب مخصوص فرقیات  
 ہے اگر دنیا میں بھی مقصود ہو تو کہو کہ ہو سکتا ہے سہلی کہ انہوں نے نہ سلف کو دیکھا اور نہ ان کے  
 رسول نے اپنی سب امت کو دیکھا جواب دینا اور آخرت میں دونوں جگہ گواہی مل رہی ہے آخرت میں  
 بوسطہ خباب حضرت رسالت آپ کے کہ اون کے ذلیع سے علم حاصل ہوا اور وحی روید گواہی دیں گے  
 کہ انکا سنا انکی صداقت پر دلیل کامل ہوگا اور دنیا میں یہ سنی ہیں کہ سب امتوں کے احوال اور  
 عقائد اور رسوم دیکھ کر غلطی کا حکم لگا دیا وہ غلط ہے بحسب موعیم ہے کہ بموجب آیت کریمہ کے  
 ثابت ہوا کہ یہ امت برتر ہے کہ سب پر گواہ ہوگی اور رسول ان پر گواہ ہوگا انکا گواہ ہونا بموجب  
 انکی برتری اور بہتری کا ہو سکتا ہے اور رسول کا گواہ ہونا ان کے انکو موجب انکی برتری اور بہتری کا ہو سکتا  
 ہو سکتا ہے اسلئے کہ گواہ برتر اور بہتر ہونا چاہئے کہ اوسکی گواہی مقبول ہوتی ہے نہ صاحب گواہی جو غلط ہے کہ  
 اگر یہ برتر اور بہتر ہوں اور گواہی اور ان کے حق میں بخبر نہ بیان کریں تو رسول معصوم انکی تصدیق  
 کیونکر کرے گا اور جبکہ رسول نے اپنی تصدیق کی تو برتر اور بہتر ہونا انکا بخوبی ظاہر ہوا اور ایک بیان بموجب  
 یہ ہے کہ حکم اس امت کا خاص اون پر ہے کہ جو صاحب قبلتین ہیں یعنی ہاجرین اولین  
 اور انصار باقیین ان پر رسول گواہ ہے کہ ان کے احوال مناقب کی خبر دی ہے اور بھیہ  
 لوگ اپنی تابعین پر واقف ہوئے اور انکی تابعین اپنی تابعین پر واقف ہوئے اسلئے درجہ

بدرجہ بیحد سلسلہ قیامت تک اسی راہ پس انکا گواہ ہونا سب لوگوں پر بدرجات ثابت ہو کر جواب  
انکی برتری اور برتری کا ہوا پس گواہی رسول کی ان کے لئے اور ان کی گواہی اور ان کے لئے  
موجب انکی برتری کا کیا گیا بحث چہارم واضح ہو کہ لفظ علی عرب میں مضرت کی جا استعمال ہوتا ہے  
تو اس آیت کے یہ معنی ہوتی چاہئین کہ تم اور ان کی مضرت پر اور رسول تمہاری مضرت پر  
گواہ ہوگا یعنی اس گواہی سے نقصان اور نقصان ہوگا نہ فائدہ اور حقیقت یہ ہے جیسا کہ روایت  
سے ثابت ہے کہ بعض کو منفعت اور بعض کو مضرت اس گواہی سے ہوگی تو صرف مضرت  
کا لفظ کہنا کیا فائدہ دیتا ہے جواب سکا یہ ہے کہ گواہی اس امت کی اور لوگوں کے حق میں  
تو صرف مضرت کی ہے کیونکہ وہ بتقابلہ انبیاء کے جھوٹی کئے جاوین گئے اسلئے علی کا لفظ  
وہاں ظاہر ہے اور اگرچہ ضمناً منفعت انبیاء کی حاصل ہوتی ہے مگر اصل مقصود یہ ہے کہ امتیں  
بتقابلہ انبیاء کے جھوٹ کہتے ہیں اسلئے باعتبار غلبہ کے علی کا لفظ لایا گیا اور یکن الناس  
علیکم شہیدان میں علی بمعنی لام کے ہے کہ اس کے معنی منفعت کی ہیں یا یون کہو کہ  
اس آیت کے یہ ہیں کہ رسول گواہ ہے تمہارے لئے اس طور پر کہ واقف ہے تمہارے  
احوال پر یا یہ کہ رسول تمہارے احوال پر مطلع ہے کہ اول میں ردیبا اور دوم علیکم  
شہیدان کے ساتھ لگتا ہے کہ دونوں کے معنی ایک ہیں **ف** مترجم کہتا ہے کہ علیکم  
مطلق الرسول کے ہی اور سیاق کلام ظاہر اور صاف اسکی دلیل ہے اب بالاختلاف یہ  
درست ہیں کہ جو شخص تمہارے اوپر رسول ہو کر آیا ہے وہ تمہارا گواہ ہوگا فقط بحث پنجم  
علی الناس کو شہداء سے کیونکہ مؤخر کیا ہے اور علیکم کو شہیدان پر کیونکہ مقدم کیا ہے جواب  
مقدم ہونا ایسی چیزوں کا تخصیص پر دلالت کرتا ہے یعنی تم گواہ ہو سب پر بلے  
تخصیص کسی خاص قوم کے اور رسول تمہارا خاص تم پر ہی گواہ ہے نہ اور ان پر نہ بحث  
ششم اس حکم سے کہ مہینے تم کو امت وسط کیا تاکہ تم گواہ ہو لوگوں پر مراد تمام امت  
اسلام کی ابتدا سے لیکر حشر کے دن تک نہیں ہے ورنہ اگر ایسا ہو تو حکم پر نازل ہو  
کیونکہ یہ سب امت تو عادل ہوئی احکام کی تکلیف لغو ہوتی ہے تو صاف ظاہر ہوا کہ مراد  
سب امت نہیں ہے بلکہ بعض امت معصوم ہے کہ وہ عادل ہیں یعنی منجملہ مسلمانان ہر وقت کے

چند ایسے پہنچے کہ انکی دالت پر اتباع کیا جاوے گا کہ وہ علماء مجتہدین متدین ہیں کہ اوکھا فرمانا عوام  
 براسا مقبول ہوگا جیسا ارشاد حضرت رسول کا ان سب پر اور اس سے صاف ثابت  
 ہوا کہ جماع مجتہدین ہر زمانہ کا خطا پر ممکن نہیں ہے ورنہ عادل نہ ہوں گے ورنہ ہو کہ اس  
 سب تقریر سے کامل ہونا اس امت کا ثابت ہوا اور مسلمانوں کو بشارت ہوئے کہ وہ  
 کامل ہیں کیونکہ اول کے لئے اوکھا قبلہ کامل کیا گیا اور بھیجی خطاب حضرت پر ہوا کہ تمہارا  
 اور تمہاری امت کا کامل ہونا دالت اس پر کرتا ہے کہ کعبہ ہمارا قبلہ کامل ہووے کہ ایک  
 فائدہ خاص کے لئے چند دن کو بیت المقدس تمہارے لئے قبلہ کیا گیا تھا جب وہ فائدہ حاصل  
 ہوا تو پھر وہ کعبہ قبلہ حلی تمہارا ہی تمہارا قبلہ کیا گیا و مَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا  
 اور نہیں کیا تھا تنے قبلہ تمہارے لئے وہ قبلہ یعنی بیت المقدس کہ جس طرف تم چند روز نماز  
 ادا کرتے تھے لاکھ لاکھ مگر اس لئے کہ جان لین ہم کہ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ لَدُنَّ يَسْجُدْ لِمَا نَزَلَ مِنْ رَبِّهِ  
 پیرو رسول کا ہے اور کون کامل سے طرف ناقص کے رجوع کرنا مقبول جانتا ہے یعنی  
 يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فِئْتَاؤُا وَسْطَ الْوَسْطَىٰ وَجْهًا لِلَّهِ لِيَأْخُذَ بِحَبْلِ الْجَنَّةِ الَّتِي هِيَ فِي السَّمَاءِ  
 یعنی اصل سلام اور ایمان بر قیام ہے اور تصدیق حضرت رسول سے برگشتہ ہو مگر کچھ شبہ  
 اس کو پیدا ہو کہ چند یہودی کی خاطر کے لئے کعبہ چھوڑا گیا تا وہ دین اسلام میں اس  
 لحاظ سے داخل ہوں یہ ثابت دانائی سے بعید ہے رسول کہ نہایت اعلیٰ درجہ کے دانا  
 کیوں ایسا کرتے ہیں اور خداے تعالیٰ بھی اس رسول کو اون کی متابعت سے کیوں مانع  
 نہیں آتا ہے کہ اس پر چند چینیے گزرے اور ایسی شبہات صرف جہالت کا سبب ہوتے  
 ہیں کفر و نوبت نہیں پہنچتی ہے اور حقیقت تو یہ ہے کہ بسبب بندگی خدا یتعالیٰ  
 کے اور پیروی رسول کے لازم یہ تھا کہ کچھ شبہ دل میں نہ گزرے اور ہرگز  
 خدا یتعالیٰ سے اور اس کے رسول سے سبب اس کا نہ پوچھیں اور اس قدر  
 جان لین کہ جو کچھ اے شاہ خداوندی ہے یا جو کچھ کہ رسول اپنی رائے سے کرتا ہے  
 اور خداے تعالیٰ سے اس پر کچھ عتاب اور باز پرس نہیں ہوا بلاشبہ موافق حکمت کے  
 ہے اگرچہ کچھ اور اس کے حکمت معلوم نہیں اور واضح ہو کہ اگرچہ مسلمانوں کے

بہت سے علماء نے کہا ہے کہ  
 دالت پر اتباع کیا جاوے گا کہ وہ  
 علماء مجتہدین متدین ہیں کہ اوکھا  
 فرمانا عوام براسا مقبول ہوگا  
 جیسا ارشاد حضرت رسول کا ان سب  
 پر اور اس سے صاف ثابت ہوا کہ  
 جماع مجتہدین ہر زمانہ کا خطا پر  
 ممکن نہیں ہے ورنہ عادل نہ ہوں  
 گے ورنہ ہو کہ اس سب تقریر سے  
 کامل ہونا اس امت کا ثابت ہوا  
 اور مسلمانوں کو بشارت ہوئے کہ  
 وہ کامل ہیں کیونکہ اول کے لئے  
 اوکھا قبلہ کامل کیا گیا اور بھیجی  
 خطاب حضرت پر ہوا کہ تمہارا اور  
 تمہاری امت کا کامل ہونا دالت اس  
 پر کرتا ہے کہ کعبہ ہمارا قبلہ  
 کامل ہووے کہ ایک فائدہ خاص کے  
 لئے چند دن کو بیت المقدس تمہارے  
 لئے قبلہ کیا گیا تھا جب وہ فائدہ  
 حاصل ہوا تو پھر وہ کعبہ قبلہ  
 حلی تمہارا ہی تمہارا قبلہ کیا گیا  
 و مَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ  
 عَلَيْهَا اور نہیں کیا تھا تنے  
 قبلہ تمہارے لئے وہ قبلہ یعنی  
 بیت المقدس کہ جس طرف تم چند  
 روز نماز ادا کرتے تھے لاکھ لاکھ  
 مگر اس لئے کہ جان لین ہم کہ  
 مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ لَدُنَّ يَسْجُدْ  
 لِمَا نَزَلَ مِنْ رَبِّهِ پیرو رسول  
 کا ہے اور کون کامل سے طرف ناقص  
 کے رجوع کرنا مقبول جانتا ہے  
 یعنی يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ  
 فِئْتَاؤُا وَسْطَ الْوَسْطَىٰ وَجْهًا  
 لِلَّهِ لِيَأْخُذَ بِحَبْلِ الْجَنَّةِ الَّتِي  
 هِيَ فِي السَّمَاءِ یعنی اصل سلام  
 اور ایمان بر قیام ہے اور تصدیق  
 حضرت رسول سے برگشتہ ہو مگر  
 کچھ شبہ اس کو پیدا ہو کہ چند  
 یہودی کی خاطر کے لئے کعبہ  
 چھوڑا گیا تا وہ دین اسلام میں  
 اس لحاظ سے داخل ہوں یہ ثابت  
 دانائی سے بعید ہے رسول کہ نہایت  
 اعلیٰ درجہ کے دانا کیوں ایسا  
 کرتے ہیں اور خداے تعالیٰ بھی  
 اس رسول کو اون کی متابعت سے  
 کیوں مانع نہیں آتا ہے کہ اس پر  
 چند چینیے گزرے اور ایسی  
 شبہات صرف جہالت کا سبب ہوتے  
 ہیں کفر و نوبت نہیں پہنچتی ہے  
 اور حقیقت تو یہ ہے کہ بسبب  
 بندگی خدا یتعالیٰ کے اور پیروی  
 رسول کے لازم یہ تھا کہ کچھ  
 شبہ دل میں نہ گزرے اور ہرگز  
 خدا یتعالیٰ سے اور اس کے رسول  
 سے سبب اس کا نہ پوچھیں اور اس  
 قدر جان لین کہ جو کچھ اے  
 شاہ خداوندی ہے یا جو کچھ کہ  
 رسول اپنی رائے سے کرتا ہے اور  
 خداے تعالیٰ سے اس پر کچھ عتاب  
 اور باز پرس نہیں ہوا بلاشبہ  
 موافق حکمت کے ہے اگرچہ کچھ  
 اور اس کے حکمت معلوم نہیں اور  
 واضح ہو کہ اگرچہ مسلمانوں کے

نزدیک چند یہود کے مسلمان ہونے کی کچھ حقیقت یہ ہیں ہر مگر رسول کو اونچی دلاری کرنی نہایت عبادت ہر اور یہی بڑا کمال ہے کیونکہ انکا تو کام پہلے پس فائدہ پہلے ہی تھا کہ کعبہ کا قبلہ ہونا ترک کر کے جانب بیت المقدس کیا گیا تا معلوم ہو کہ تمام مسلمانوں میں سے مخلص کون ہر اور مترد کون اور وجہ اسکی یہ ہے کہ نابھان حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اوس وقت اکثر عرب قریشی یعنی حضرت اسماعیل کی اولاد تھی کہ سلا بعد سلا غلطی کم کعبہ اللہ کی نحو گیسے اور اوسکو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ کہتے تھے اور اوسکی بجا دیت اور خدا شگاری پر فخر کرتے تھے اور اور عرب سوا ی قریش کے بھی مقتدا سی قبلہ کے تھی اور سبیل بنی حمد کے بیت المقدس کو قبلہ نہایت کہتے تھے اس لئے بیت المقدس کے قبلہ ہونے سے نہایت نفرت اذ کو تھی پس سبیل بیت المقدس قبلہ کے امتحان ان مسلمان قریش کا کیا گیا تا معلوم ہو دے کہ اخلاص کے ساتھ کون مسلمان ہو رہے اور اپنی قوم کی محبت کی رعایت کون کرنا ہر اور ترقی دولت چاہو کون اسلام لایا ہے اور اگرچہ باری تعالیٰ کو سب علم حاصل ہے حاجت امتحان کی نہیں ہر مگر سب کا ہر دہان ملک ملکوت متخرج اس امتحان کے میں کہ بعد امتحان کے جیسا درجہ ایمان متحقق ہو گا دیا اوسکی موافق اوسکی ساتھ عمل لایا جاوے گا اور صرف علم الہی موجب جزا اور ثناء کا نہیں ہے اس لئے ظاہر میں بھی موجب امتحان کا موجود ہونا ضروری ہے اور قاعدہ ہے کہ امتحان اوس چیز سے کیا جاتا ہے کہ طبیعت کو ناگوار ہو سکتا ہے ورنہ کانت لکے نیکنے اور حقیقت یہ ہے کہ بیت المقدس نہایت بھاری اور ناگوار کون پر قریش کے تھا کہ وہ اپنی کو اور اپنی رسول کو اولاد اسماعیل بن ابراہیم علیہما السلام سے جان کر اونچی کہ کو اپنا قبلہ گردانتے تھے اور کہتے تھے کہ بیت المقدس قبلہ موسیٰ و ہارون بنی اسرائیل کا ہر اور اہل دانش پہتے تھے کہ بیت المقدس سے فضل ہے اور افضل کو چھوڑ کر غیر فضل کا قبلہ بنانا موجب تنزل کا ہر اور بعد ترقی کے تنزل سے سب پناہ مانگتے ہیں **لَا تَنْفَعُكَ الْعِلْمُ الْكَثِيرُ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ** اگر اون لوگوں پر ناگوار نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اونکو سکنت اور راز سے آگاہ کر دیا کہ کون کس سے بیت المقدس پر رجوع کی گئی کہ اوسکامیان اور گذرا اور جب کہ ہجرت ہوتی تو ناچار نسبت بمکہ اور مدینہ ہوتی اسلئے نماز میں بھی یہی کیا گیا تا مضمون ہجرت ہر وقت پیش نظر ہے جب تک کہ اللہ تعالیٰ بسبب فتح کے پھر



اوس طرف انکا چہرہ کروئے ایسکی طرف متوجہ ہو جائیگے کہ دوام مضمون تہ اور غلبہ اسلام اور دفع سخت  
 شکن پیش نظر ہری ترمذی شریف میں حدیث ہے کہ بعد تحویل قبلہ سبوی کہ صحابہ نے عرض کیا  
 کہ ہم جو زندہ ہیں تدارک اپنی کار گذشتہ کا کر سکیں گے کہ بقیہ عمر کی طرف نماز پڑھیں گے  
 مگر جو مر گئے ہیں اونکی عبادت رالگان گئے کہ وہ تدارک کرنے سے عاجز ہیں حکم ہوا کہ اس زیادہ تک  
 قبلہ بیت المقدس حق تھا اوس طرف نماز مقبول ہو رالگان نہیں ہو سکتی ہے اب وہ منسوخ قبلہ  
 بجانب مکہ ہوا اب اس طرف مقبول ہوگی ماکان اللہ یُضِیعَ اَیْمَانُکُمْ کہ اللہ جل شانہ  
 کی شان نہیں ہے کہ تمہارا ایمان ضائع کرے بلکہ زیادہ سے قابل قبول ہو کہ کنو کو عمل اوس کام پر کر کے  
 طبع ہو اور موافق عقل ہو نہایت ناگوار ہو تاہم کہ موافق عقل اور طبع کے ہو اسلئے غارین جو جنب  
 بیت المقدس ہو تین نسبتاً بل قبول ہیں اور نقصان قبلہ کا بھی موجب خوف نہیں ہے کہ  
 متابعت تمہارے بمقابلہ اوس نقصان کے کافی ہے اِنَّ اللہَ بِالنَّاسِ لَکَرِوْفٌ رَّحِیْمٌ  
 اور ضائع کرنا عمل کا کیونکر ممکن ہو اسلئے کہ اللہ تعالیٰ سب امیون پر نیک ہوں یا بد مسلمان ہوں  
 کا فرہیت مہربان اور نہایت رحم کرنا والا ہے کہ سبک پرورش کرتا ہو اور سب کو روزی دینا ہو  
 اور ب کو آفتوں سے بچاتا ہو تو کیونکر ممکن ہے کہ باوجود اتباع حکم کے غارین جو بیت المقدس  
 طرف ہو تین برابر ہو وین یا اولین میں نقصان ہووے۔ آپ یہاں چند امر بحث طلب ہیں  
 اول جَعَلْنَا کے لفظ کے دو مفعول ضرور ہیں مگر اوسکے معنی ایسے نہیں ہیں بلکہ اوسکی معنی یہ ہیں  
 کہ تھے مقرر نہیں کیا یہ قبلہ کہ تم اوپر ہو یا معنی اول ہوں یعنی تم ہی کیا قبلہ اوس قبلہ کو کہ تھے تم اوپر  
 چند روز اوپر ہی معنی جہاں کائنات ہے ہیں لیکن سیاق و سباق آیت کا اسکو قبول نہیں کرتا  
 ہے کیونکہ وہ قبلہ کہ جسپر تھی مراد کعبہ ہوگا اور خلاف مراد ہے کیونکہ امتحان ساتھ استقبال  
 بیت المقدس کی کیا گیا ہو نہ ساتھ استقبال کعبہ کے اور یہود کہ معاند دین اور منسوخ الملة اونکا  
 طعن در باب استقبال کعبہ بل قبل اور توجہ کی نہیں ہے اور ایسوں کو وجہ حکمت سمجھانے ضرور  
 نہیں ہو اور کنت کو انت کی جائے تصور کر کے معنی کرنا کہ نہیں کیا سننے وہ قبلہ کہ اب ہے  
 تو اوپر تو یہ بھی درست نہیں موافق اسی بیان کے اب یہی یہ بات کہ آیت سَيَقُولُ  
 السُّفَهَاۗءُ اَیۡہُ کُنْتُ عَلَیْہَا وَاِنَّ کَانَ ت لکبیرۃ پر مقدم ہے حالانکہ آیت دوم پر

بیت المقدس  
 اوس طرف انکا چہرہ  
 شکن پیش نظر  
 کہ ہم جو زندہ  
 مگر جو مر گئے  
 قبلہ بیت المقدس  
 بجانب مکہ ہوا  
 کی شان نہیں  
 طبع ہو اور موافق  
 بیت المقدس ہو  
 متابعت تمہارے  
 اور ضائع کرنا  
 کا فرہیت مہربان  
 اور ب کو آفتوں  
 طرف ہو تین برابر  
 اول جَعَلْنَا کے  
 کہ تھے مقرر نہیں  
 چند روز اوپر ہی  
 ہے کیونکہ وہ قبلہ  
 استقبال بیت المقدس  
 طعن در باب استقبال  
 نہیں ہو اور کنت  
 السُّفَهَاۗءُ اَیۡہُ کُنْتُ  
 ت لکبیرۃ پر مقدم  
 ہے حالانکہ آیت دوم

والہ کرتی ہے کہ زمانہ استقبال بیت المقدس کا گذر کر کے استقبال کیا گیا تو آیت اول کا مقدم ہونا  
کیونکہ ہو سکتا ہے جو آپ کا یہ ہے کہ عرب کے فصیح لوگ قریب وقوع کو واقعی تصور کر کے وہ  
ہی حکم جاری کر دیتے ہیں کہ بحالت وقوع کے ہونا ہی حقیقت یہ ہے کہ آیت اول مقدم ہے اور  
تہمید ہی واسطے تبدیل کعبہ کے جیسا کہ ہمید حکم آخر فرمان اول میں کی جاتی ہے اور لکھا جاتا ہے کہ تو نے  
اس طرح کی خطا ایام تہمید میں کی تھی اسلئے موقوف کیا گیا۔ دوم علم الہی قیومی ہے پھر لغام تاکر اب  
جان لین ہم اسکے کیا معنی جواب علم الہی دوم ہے اول صل تقدیر کا علم کہ نزدیک پہل ہوگا  
اس علم میں تغیر اور تجدد نہیں ہو سکتا ہے دوم وہ علم ہے کہ اشیاء کے موجود ہونے پر اور معدوم  
ہونے پر بعد وجود کے متعلق ہونا ظاہر ہے کہ وجود اور عدم اشیاء تغیر علم الہی میں ہوتا ہے  
اور حقیقت یہ ہے کہ مراد علم سے تغیر اور وجود اور تحقق فی الخارج ہے اور اس سے بھی بہتر  
معنی یہ میں کہ تا رسول اور مومنین جان لین چنانچہ لشکر کی خدمت کو بادشاہ اپنی طرف  
منسوب کرتا ہے کہ ہم نے فلان شہر فتح کیا۔ سوم استقبال بیت المقدس کا حضرت رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کی اجتہاد سے ہوا تھا جیسا کہ من یتبع الرسول اور کنت علیہا سے  
مفہوم ہوتا ہے ورنہ حکم اس طور کا ہوتا کہ کون تابع خدا کا ہے اور وہ قبلہ کہہنے اسکی استقبال  
کا حکم کیا تھا اور جب اس استقبال پر انکار ہوا تو بمنزلہ وحی صریح کی ہو گیا گو وحی صریح نازل نہ ہوئے  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اجتہاد سے لمحاظ امامت انبیاء کہ جانب صحرہ کے تھے اور حکم  
ہجرت سے اس طرف استقبال فرمایا تھا۔ چہام وہ ہے کہ لفظ من تغلب علی عقبیہ سے مفسرین  
کے قرار داد کے موافق یہ لفظ واسطے کفر اور ارتداد کے عایت ہے اور مفہوم ہوا کہ جماعت  
استقبال بیت المقدس کے مرتد ہوئے ہوتا کہ امتیاز درمیان مخلصان اور مترودین کے  
بوضوح مستحق ہووے کوئی روایت صحیحہ مؤید اور معاون پر اس مفہوم کے نہیں ہے جو ابن  
تفسیر ابنی میں ابن جریر سے روایت کی ہے کہ بلغنی ان اناک امن اسلام رجوا فقلوا  
مرة بھنا و مرة بیت المقدس پس یہ روایت صحیح السند نہیں ہے اور عام صحیح میں خلل  
اسکے اٹھل گیا گیا ہے اور اسکے اس وقت تک ارتداد اور نفاق اصلاً تھا جواب اسکا  
تفسیر میں گذر کہ انقلاب علی العقین کفر و ارتداد سے استعارہ نہیں ہے بلکہ شراد پر

بقاؤ ایمان کی ہے لیکن مع اشہات کے اور وہ ایمان ضعیف ہے اور یہ سب سے پہلے نے سن اپنی  
 میں اور اور معتبر لوگوں نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ من یتقلب علی عقبتہ سے مفسرین نے  
 شک اور ریب فرمایا ہے اور عطا کہتا ہے لقمین من یسلک الاہر و من لا یسلک یحجم وہ  
 موافق نظم کلام کے ایسا سمجھا جاتا ہے کہ جملہ و ماکان اللہ لیضیع ایمانکم سے تشبیہ  
 اول شخصوں کے جو کہ استقبال بیت المقدس کا اور اون کے شاق اور دشوار تھا گویا فرماتے  
 ہیں کہ ہر چند قبلہ کرنا بیت المقدس کا فہم اور طبع تمہارے میں گران پڑا تھا لگاتار مت یجاذ کہ  
 تمام نمازین ایام گذشتہ کی کہ طرف بیت المقدس کے باوجود کراہت طبع کے ادا کی  
 میں ضائع ہوں اور توجیب اجر کی ہوں بلکہ انقیاد امر الہی باوصف کراہت طبع کے مقتضی  
 ایمان کا ہے قابل ضائع ہونے کے نہیں ہے جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ عبادت  
 کرنی وقت کروہ طبیعت کے کفارات گناہوں کا ہے کراہت طبع کے ساتھ اس حد  
 کے پہنچے کہ عمل نیک مورت ملال کا بخوشی خاطر ہو ورنہ پاس رسم اور التزام اپنے سہ  
 ادا کرے موجب جز نقصان کا ہوگا اور ضمیر ایمانکم سے صرف خطاب مومنین کو ہوا ہے  
 کہ جو عمل نیک باوجود عدم رغبت کے بخوشی خاطر کیا جاوے وہ موجب ثواب کامل  
 کا ہوتا ہے جیسا کہ سہری کی شدت میں وضو اور غسل کرنا موجب ثواب کا ہے کہ  
 باوجود نہایت ناگوار ہونے کے خوشی سے کیا جاتا ہے اور جب کہ خوشی دل کے  
 نہ رہے گی تو البتہ نقصان ثواب ہوگا کیونکہ صحابہ کرام کو یہہ کلام آپس میں ہوا  
 کہ وفات یافتہ لوگوں کا ایمان بسبب اس کے کہ اون کو یہہ قبلہ ناپسند تھا  
 موجب اضاعت ایمان کا ہوا اور بعض نے ایمان کے معنی نماز کے کہے ہیں چنانچہ  
 حدیث شریف میں وارد ہے کہ فرق در میان مسلمان کے اور مشرک کے نماز ہے  
 اور آیہ کریمہ واقیموا الصلوٰۃ ولا تکلوا من المشرکین کے یہی ہی  
 معنی ہیں کہ نماز کو قائم کرو ورنہ مشرک ہوگی اور واضح ہو کہ بسبب کفرت اور رحمت  
 کے اجر توجہ بیت المقدس کا کامل کیا گیا اگر اس طرف کی توجہ بہ نسبت کہ منقطع  
 کے ناقص ہے اور چونکہ حضرت کی طبیعت میں استعداد کامل بالذات تھی اور

نظم کلام کے موافق  
 ایمان لائے ہوں  
 کہ جو بے غرضت سے  
 واداد سے کراہت  
 کرتا وقت کراہت  
 یعنی توجہ ہو بخدا  
 طرف اور عبادت  
 بہر مکان کی  
 بات حضرت کی کہ  
 چنانچہ ان کا کراہت  
 یعنی ایمان کراہت  
 چنانچہ میں اس بات  
 کو اور یہہ نظریہ ہوں  
 کا زبان میں نبی  
 بات تھی بالکل  
 تھی بالکل  
 یہ کہ یہودی نبی  
 یعنی نبی میں یہ  
 حضرت کی کہ  
 کہ راحمت







جو اوس طرف سے کی ہو اور کعبہ ہو اور جو سر چل ہی ہو فلاں طرف سے فلاں طرف جاتی ہو تو بھی جانب کعبہ معلوم ہوتی ہے۔ اور یا حرکت آفتاب سے دن کو معلوم ہو سکتا ہو کہ فلاں ملک اور فلاں شہر کعبہ سے شمال یا جنوب لب لباب تکھنے اور چہنچہ آفتاب کے مشرق اور مغرب کا متعلق ہو سکتا ہے اسلئے آفتاب سے یہ دریافت جان کعبہ ہو سکتا ہے اور شفق کی وجود سے وقت عشا اور وقت فجر متعلق ہوتا ہے اور رات کی وقت حرکت ستارگان کی جانب کعبہ پر دلالت کرتے ہیں جیسا کہ قطبہ و دلیل کامل جانب کعبہ کے مقرر ہے سوال سپہوم قد کے معنی تعلیل ہیں یعنی کہی دیکھتے ہیں ہم اور صحیح نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کا دیکھنا ہمیشہ ہوتا ہے نہ کہی جواب اسکا یہ ہے کہ حضرت کی دل کی توجہ استقبال کعبہ کی طرف ہمیشہ نہ تھے گاہے گاہے ہوتے تھے اسلئے قد بمعنی تعلیل درست ہو اور یا یہ کہ قد بمعنی تحقیق ہی بہت وارد ہو تو اب معنی اس کے ماضی کے وقت ہوئے سوال چارم صخر ہو کہ استقبال تمام بدن کا شرط ہے یہاں تک کہ قدم کی اوٹھیاں بھی اور اس آیت میں حکم ہے کہ صرف چہرہ کعبہ کی طرف کیا جاوے جواب یہ ہے کہ چہرہ کا استقبال بدین شرط جائز ہو لہے کہ سارا بدن متوجہ ہووے اور چہرہ کہ سب بدن کا اشرف ہے اور آدمیت کا اعتبار صرف چہرہ پر ہے اور کا متوجہ ہونا سب آدمیت اور سب بدن کا متوجہ ہونا لازم ہے اور پشت وغیرہ کا استقبال باوجود استقبال چہرہ کے ممکن نہ تھا اسلئے اوس کا استقبال ساقط کیا گیا بلکہ متوجہ ہونا اصل چہرہ ہی کے ساتھ عظام اور عرقا ہے۔ پنجم اس آیت سے معلوم ہوتا ہو کہ کس کس حالت میں متوجہ ہونا مقرر ہو لہے جواب بحث استقبال نماز کی ہے اسلئے وہ ہی حالت مقصود ہے اور اور حالات میں متوجہ اور مندوب ہے طواف یا فوج یا شست میں اور نماز فرض میں سو حال خون کے استقبال فرض ہے اور ایسے ہی نوافل میں بھی مگر سفر میں جبکہ گھڑی وغیرہ پر سوار ہے تو استقبال ضرور نہیں ہے اور پیادہ کو درست نہیں ہے اور جس جگہ کہ قبلہ محقق نہ ہو سکے چاہئے کہ کسی مقبرے سے پوچھے اور اگر کوئی ایسا نہ ہو تو اپنی عقل سے اٹھ کر کے اوس طرف نماز کرے اور پھر اگر غلطی معلوم ہووے تو اعادہ اوس کا لازم نہیں ہے۔ اور پہل کتاب باوجود حقیقت قبلہ کعبہ کے اوسکو اپنی کتابوں میں چھپاتے ہیں تو اوس سے توقع اسکی کہ یہ تمہاری اسلام کو تسلیم کریں گے ہرگز نہ کہی چاہئے وَلَکِنْ

اس میں کیا عیب  
نہیں ہو مومن  
سنان کے جواب میں  
یہ آیت بھی ملاحظہ  
فرمائیے اور کتب  
نات پر لکھی گئی  
اور کتب لکھی گئی  
ان اللہ علی کل  
شیء قادر ہے  
مومن کہتے ہیں  
کوئی آیت کا کوئی  
مصلحت نقص کیا  
پہلای دیتے ہیں  
اس آیت کو دلون  
سے تو لہے نہیں  
اس سے پہلے  
کہ لڑائی میں اول  
حکم تھا کہ دشمن کو  
سے ایک سالانہ

اَتَيْنَتْ الَّذِينَ اٰذَنُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ اَوْ اَكْثَرِ لَدُوْلِكَ لَوْ نَوَسَّطَ لَكَ الْاَشْيَاءَ  
اور نشانیاں اور دلیلین کہ حقیقت اس قباہ کے اون پر جیسے کہ دے جاتے ہیں اون پر  
جاد سے تو باوجود اس معجزہ کے مَا تَعُوْذُ لَكَ دے تمہارے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے  
کیونکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ تم اون کے تابع ہو جاؤ اور بحقیقت یہ ہے کہ وَمَا اَنْتَ  
بِتَالِيْعٍ قَبْلَهُ تَقْصِدُ تم ہرگز اون کے قبلہ کی پیروی نہ کرو گی کہ وہ پیرومنہ ہو گا اور بیت المقدس  
منسوخ ہو گا کہ یہ مامور ہو گا اور اہل کتاب کا ایک قبلہ ہو تو اسکا اتباع ہی ہو سکے مگر جب مختلف  
کہ یہود نے پتھر کو جو بیت المقدس میں معلق ہے قبلہ کیا ہے اور نصاریٰ نے اون چلے کو کہ بیت  
المقدس میں جانب شرق ہے اور اوس میں حضرت عیسیٰ کی روح حضرت مریم میں پڑے قبلہ  
گردانا ہے کیونکہ دے وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَالِيْعٍ قَبْلَهُ كَقَبْضِ اَيْسٍ مِنْ قَبْلِ اَيْمٍ دوسرے کے تابع  
ہیں پس متابعت اہل کتاب کی قبلہ کے محال ہوئی اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہمارے قبلہ کی  
پیروی پہل ہے کہ شہر کا استقبال جو پہلے مامور ہو تھا وہ بعد تولد حضرت عیسیٰ کے منسوخ ہو کر  
جائے نفع روح مقرر ہوا تو منسوخ قبلہ کا جب اونہوں نے تسلیم کیا تو ممکن ہے کہ یہ دونوں قبلے  
منسوخ ہو کر کہ یہ مامور ہو اسلپس جب کہ مقرر ہوا تو پہل کتاب کا اپنے پہلے قبلہ پر قائم رہا  
بجز نفسانی خواہش کے اور کچھ نہیں ہو سکتی ہے اِی لَیْ وَلٰكِنْ اَتَّبَعْتَ اَهْوَاءَ هَٰؤُلَاءِ  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ التَّوْحِيْدِ اِنَّكَ لَازِلٌ فِي الظُّلُمٰتِ لَٰكِنَّ اُولٰٓئِکَ لَمْ يَخْلُصُوْا مِنْ غُلُوْمِ اَهْوَاۤئِهِمْ  
کی یاد جو داس علم اور اس حقیقت کے پیروی کرو گے تو ظالم یعنی گنہگار اس حکم کی مخالفت کی جو  
سے ہو گی اور یہ بات کہ حکم خدا تعالیٰ پر اون کی خواہش کو ترجیح دو محال ہے تو گنہگار ہونا ہی  
محال ہے اب یہاں دو سوال ہیں اول یہ کہ اہل کتاب میں سے جو عبد البین سلام اور نجاشی تابع قبلہ اہل  
اسلام کے ہوئے کیونکہ درست ہو دے یہ بات کہ اہل کتاب تمہارے قبلہ کے تابع نہ ہوں گے جواب  
یاقوم اوتام اہل کتاب ہیں اور ظاہر ہے کہ سب اسلام قبول نہیں کیا اور ایک دے کا اسلام لانا  
اسکا مخالف نہیں ہے اور یاد اہل علم میں سے علما ہی یہود اور نصاریٰ سے کوئی ایمان نہیں لایا  
کیونکہ عبد البین سلام وغیرہ جو ایمان لائے تھے وہ قبل اس آیت کے لائے تھے نہ بعد  
اس آیت کے۔ اور صحیح ترجمہ جواب یہ ہے کہ مقصود اس آیت سے یہ ہے کہ اہل کتاب باوجود

ترجمہ تفسیر غزیری  
یاد الم سورہ بقرہ  
اور نشانیاں اور دلیلین کہ حقیقت اس قباہ کے اون پر جیسے کہ دے جاتے ہیں اون پر  
جاد سے تو باوجود اس معجزہ کے مَا تَعُوْذُ لَكَ دے تمہارے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے  
کیونکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ تم اون کے تابع ہو جاؤ اور بحقیقت یہ ہے کہ وَمَا اَنْتَ  
بِتَالِيْعٍ قَبْلَهُ تَقْصِدُ تم ہرگز اون کے قبلہ کی پیروی نہ کرو گی کہ وہ پیرومنہ ہو گا اور بیت المقدس  
منسوخ ہو گا کہ یہ مامور ہو گا اور اہل کتاب کا ایک قبلہ ہو تو اسکا اتباع ہی ہو سکے مگر جب مختلف  
کہ یہود نے پتھر کو جو بیت المقدس میں معلق ہے قبلہ کیا ہے اور نصاریٰ نے اون چلے کو کہ بیت  
المقدس میں جانب شرق ہے اور اوس میں حضرت عیسیٰ کی روح حضرت مریم میں پڑے قبلہ  
گردانا ہے کیونکہ دے وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَالِيْعٍ قَبْلَهُ كَقَبْضِ اَيْسٍ مِنْ قَبْلِ اَيْمٍ دوسرے کے تابع  
ہیں پس متابعت اہل کتاب کی قبلہ کے محال ہوئی اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہمارے قبلہ کی  
پیروی پہل ہے کہ شہر کا استقبال جو پہلے مامور ہو تھا وہ بعد تولد حضرت عیسیٰ کے منسوخ ہو کر  
جائے نفع روح مقرر ہوا تو منسوخ قبلہ کا جب اونہوں نے تسلیم کیا تو ممکن ہے کہ یہ دونوں قبلے  
منسوخ ہو کر کہ یہ مامور ہو اسلپس جب کہ مقرر ہوا تو پہل کتاب کا اپنے پہلے قبلہ پر قائم رہا  
بجز نفسانی خواہش کے اور کچھ نہیں ہو سکتی ہے اِی لَیْ وَلٰكِنْ اَتَّبَعْتَ اَهْوَاءَ هَٰؤُلَاءِ  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ التَّوْحِيْدِ اِنَّكَ لَازِلٌ فِي الظُّلُمٰتِ لَٰكِنَّ اُولٰٓئِکَ لَمْ يَخْلُصُوْا مِنْ غُلُوْمِ اَهْوَاۤئِهِمْ  
کی یاد جو داس علم اور اس حقیقت کے پیروی کرو گے تو ظالم یعنی گنہگار اس حکم کی مخالفت کی جو  
سے ہو گی اور یہ بات کہ حکم خدا تعالیٰ پر اون کی خواہش کو ترجیح دو محال ہے تو گنہگار ہونا ہی  
محال ہے اب یہاں دو سوال ہیں اول یہ کہ اہل کتاب میں سے جو عبد البین سلام اور نجاشی تابع قبلہ اہل  
اسلام کے ہوئے کیونکہ درست ہو دے یہ بات کہ اہل کتاب تمہارے قبلہ کے تابع نہ ہوں گے جواب  
یاقوم اوتام اہل کتاب ہیں اور ظاہر ہے کہ سب اسلام قبول نہیں کیا اور ایک دے کا اسلام لانا  
اسکا مخالف نہیں ہے اور یاد اہل علم میں سے علما ہی یہود اور نصاریٰ سے کوئی ایمان نہیں لایا  
کیونکہ عبد البین سلام وغیرہ جو ایمان لائے تھے وہ قبل اس آیت کے لائے تھے نہ بعد  
اس آیت کے۔ اور صحیح ترجمہ جواب یہ ہے کہ مقصود اس آیت سے یہ ہے کہ اہل کتاب باوجود





اور بعض ان میں سے کچھ سکا اظہار بھی کرتی ہیں اور بعض کو ان فریقاً مکتومہ کیلئے مکتومہ الحقیقہ کو  
 مکتومہ الحقیقہ کو تو خوب چہلتے ہیں اس حق کو اور خوب جانتے ہیں کہ حق یہ ہے اور خوب  
 جانتے ہیں کہ ہم ناحق ہیں حق کو چہا تو میں اور خوب جانتے ہیں کہ ہم حق کو چہا تے اور یہ نہیں  
 جانتے ہیں کہ حق میں درجہ کے حق اور سچ امر وہ ہے کہ نازل ہو ہے میرے رب کے پاس سے  
 خواہ ہم علمائی کتابیہ سکی تصدیق کریں یا نہ کریں اور بذریعہ اپنی کتابوں کی خوب جانتے  
 ہیں حق ہو تا ہمارا نہ بذریعہ امر عظمیٰ اور معجزوں کے فلا نکلی نکتہ من العبدین یہ پس لازم ہے  
 کہ ہرگز اپنے امر میں شک نہ کر دے کہ ان کتاب اللہ نے جو تصدیق نہ کی تو ہمارا اعتبار نہیں ہے  
 بلکہ حق ہو تا ہمارا وحی پر موقوف ہے جب وحی نازل ہوئی تو کیا شک کے با اگرچہ کچھ لوگ  
 شک کے میں یا تصدیق نہ کریں کیونکہ بعد وحی کے کسی کی تائید کی حاجت نہیں ہے بخلاف  
 الہام اور کشف اولیا اور صلحا کے کہ وہ حجت قاطعہ نہیں ہے طنی ہے اس لئے تائید اور تصدیق  
 کی حاجت ہوتی ہے اب یہاں چند سوال ہیں جواب طلب اول لفظ معرفت در باب  
 شناخت اشخاص شخص معین کے بولتے ہیں کہ پہلے سے اوسکو جانتے ہوں اور دیگر  
 بسبب کئی عارضوں کے ناشنا سا ہو گیا ہو اور پہلی علامتوں اور نشانیوں کے بسبب سے  
 اوسکی شناخت ہو اور علم واسطے شناخت معانی کے بولتے ہیں یعنی اہل کتاب باعتبار علامات  
 اور نشانیات سے مندرجہ اپنی کتاب کی پہچانتے ہیں کہ یہ وہی پیغمبر ہے جو موعود ہے اور علم پیغمبر  
 کے منکر نہ تھے اور علم پیغمبری کے موقوف اور معجزوں کے ہر سبب اہل کتاب اور غیر اہل کتاب پر برابر  
 ہے خاص اہل کتاب کے لئے حجت نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن  
 سلام سے پوچھا کہ تم ہمارے رسول کو کیونکر جانتے ہو کہا کہ میں انہی رسالت اور پیغمبر کے کو اس  
 طور پر جانتا ہوں کہ اپنی پسر کے فرزند سے زیادہ یعنی باوجودیکہ اوسکی فرزند کی کا بھلاؤ اور  
 ہے مگر احوال ہے کہ اوسکی ماں نے اوسکی سے لطفہ لیکر یا کسی کا ولد لیکر میرے ساتھ منسوب  
 کیا ہوا اور حضرت کی رسالت اور پیغمبری میں مجھکو کچھ شک اور احوال نہیں ہے حضرت  
 عمر نے حضرت عبداللہ بن سلام کو آفرین کہی اور پیشانی پر بوسہ دیا پس آیت کریمہ  
 سے شناخت شخص ہے اور اس حدیث سے علم پیغمبری وجہ مطابقت کیا جواب جب مطابقت یہ ہے

اور بعض ان میں سے کچھ سکا اظہار بھی کرتی ہیں اور بعض کو ان فریقاً مکتومہ کیلئے مکتومہ الحقیقہ کو  
 مکتومہ الحقیقہ کو تو خوب چہلتے ہیں اس حق کو اور خوب جانتے ہیں کہ حق یہ ہے اور خوب  
 جانتے ہیں کہ ہم ناحق ہیں حق کو چہا تو میں اور خوب جانتے ہیں کہ ہم حق کو چہا تے اور یہ نہیں  
 جانتے ہیں کہ حق میں درجہ کے حق اور سچ امر وہ ہے کہ نازل ہو ہے میرے رب کے پاس سے  
 خواہ ہم علمائی کتابیہ سکی تصدیق کریں یا نہ کریں اور بذریعہ اپنی کتابوں کی خوب جانتے  
 ہیں حق ہو تا ہمارا نہ بذریعہ امر عظمیٰ اور معجزوں کے فلا نکلی نکتہ من العبدین یہ پس لازم ہے  
 کہ ہرگز اپنے امر میں شک نہ کر دے کہ ان کتاب اللہ نے جو تصدیق نہ کی تو ہمارا اعتبار نہیں ہے  
 بلکہ حق ہو تا ہمارا وحی پر موقوف ہے جب وحی نازل ہوئی تو کیا شک کے با اگرچہ کچھ لوگ  
 شک کے میں یا تصدیق نہ کریں کیونکہ بعد وحی کے کسی کی تائید کی حاجت نہیں ہے بخلاف  
 الہام اور کشف اولیا اور صلحا کے کہ وہ حجت قاطعہ نہیں ہے طنی ہے اس لئے تائید اور تصدیق  
 کی حاجت ہوتی ہے اب یہاں چند سوال ہیں جواب طلب اول لفظ معرفت در باب  
 شناخت اشخاص شخص معین کے بولتے ہیں کہ پہلے سے اوسکو جانتے ہوں اور دیگر  
 بسبب کئی عارضوں کے ناشنا سا ہو گیا ہو اور پہلی علامتوں اور نشانیوں کے بسبب سے  
 اوسکی شناخت ہو اور علم واسطے شناخت معانی کے بولتے ہیں یعنی اہل کتاب باعتبار علامات  
 اور نشانیات سے مندرجہ اپنی کتاب کی پہچانتے ہیں کہ یہ وہی پیغمبر ہے جو موعود ہے اور علم پیغمبر  
 کے منکر نہ تھے اور علم پیغمبری کے موقوف اور معجزوں کے ہر سبب اہل کتاب اور غیر اہل کتاب پر برابر  
 ہے خاص اہل کتاب کے لئے حجت نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن  
 سلام سے پوچھا کہ تم ہمارے رسول کو کیونکر جانتے ہو کہا کہ میں انہی رسالت اور پیغمبر کے کو اس  
 طور پر جانتا ہوں کہ اپنی پسر کے فرزند سے زیادہ یعنی باوجودیکہ اوسکی فرزند کی کا بھلاؤ اور  
 ہے مگر احوال ہے کہ اوسکی ماں نے اوسکی سے لطفہ لیکر یا کسی کا ولد لیکر میرے ساتھ منسوب  
 کیا ہوا اور حضرت کی رسالت اور پیغمبری میں مجھکو کچھ شک اور احوال نہیں ہے حضرت  
 عمر نے حضرت عبداللہ بن سلام کو آفرین کہی اور پیشانی پر بوسہ دیا پس آیت کریمہ  
 سے شناخت شخص ہے اور اس حدیث سے علم پیغمبری وجہ مطابقت کیا جواب جب مطابقت یہ ہے



قرآن شریف کا ذریعہ حصول شوق کا ہے۔ اور یہ خیال نہ کر دو کہ سبب تکبیر جو شرعی  
حاصل نہ ہوگی تو عبادت قبولیت کے لائق نہ ہوگی کہ یہی اصل غرض اتحاد قبلہ سے ہے کیونکہ مقصود  
اصل عبادت ہے اور اس کا مقبول ہونا بارگاہ ایزدی میں اور بروز شہر سرخ رو ہونا اتحاد قبلہ  
موقوف نہیں ہے اس لئے کہ اِنَّمَا كُنْتُ لَكَ يَا رَبُّ اللَّهُ سَجْدَةً اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
تم جہاں ہو مشرق یا مغرب خوشی یا غم اور عبادت یا بیہودگی اور اسلام یا کفر میں اور اطاعت یا  
گنہگاری میں تم سب کو خدای تعالیٰ جمع کر دی گا قیامت میں اور عبادت اور نیکی ایک کی دوسرے  
کے لئے مفید ہوگی اور ایک کا نور عبادت دوسرے کے سے روشن ہوگا اور ناقص کو ایسی کامل  
ساتھ کمال ہو جائے گا اور علیٰ ہذا القیاس کفر ایک سے کسی سے باعث فرید عذاب اور رسوائی  
کا ہوگا اور یہ سب کام خدا پر بہت آسان ہیں کہ وہ سب پر قدرت کامل کہتا ہے کہ سب کا ایسا جمع  
کرے کہ ایک کو دوسرے سے فائدہ حاصل ہو اور کامل کو ترقی اور ناقص کو کمال پہنچی۔ اب جہاں  
چند بحث ہیں اول یہ کہ واد جواد میں ہوتی ہے موافق قاعدہ عرب کے گرجائی وجہ میں کہ  
نہ گری جواب واد فضل یا اوس کے تولد میں سے گرتا ہے اور وجہ نہ فعل ہے اور نہ مصدر وغیرہ  
بلکہ اسم تمام ہے اور تمام میں تعلیل نہیں ہوتی ہے دویم فَاَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ سے آم شروع ہونے  
لے پہل لیل کی ہے کہ نمازین اول وقت ادا ہوں تا منے بوقت اور پیشی کے متعلق ہوں  
اور مجھے معنی حدیث شریف کی ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ کو رحم اللہ علیہ  
کو فرمایا کہ نماز میں دیر نہ کرنا جب وقت ہو جاوے اور جاوے پر نماز میں دیر نہ کرنا اور  
یہ وہ کی نکاح میں دیر نہ کرنا جب اوس کا کھولے گرمی کے ظہر میں تاخیر اور عث کی تاخیر تلف  
شب تک حدیث سے ثابت ہے اور امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر جماعت زیادہ ہو جاوے  
تو تاخیر کرنی بہتر ہے اس میں انتظار کا یہی ثواب ہوتا ہے مگر مغرب میں جلدی کرنا بہتر ہے  
اور جاوے کی ظہر میں جلدی کرنا بہتر ہے اور جماعت امت اس پر ہے کہ نماز کی وقت میں  
اور کاموں میں مشغول رہنا اور اس کا تہہ نہ کرنا ممنوع ہے اور تنبیہ اشتیاق کے چھ چین  
اور انتظار میں نماز کے بیٹھے رہنا موجب ثواب ہے سیوم قرآن کے لئے وَجْهَةٌ کے معنی  
الکفر مغرب میں نے یہ کہنے ہیں کہ قبلہ مقررین عرش ہے اور قبلہ روحانیین گری ہے

قرآن شریف

ترجمہ تفسیر عزیزی  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قرآن شریف کا ذریعہ حصول شوق کا ہے۔ اور یہ خیال نہ کر دو کہ سبب تکبیر جو شرعی  
حاصل نہ ہوگی تو عبادت قبولیت کے لائق نہ ہوگی کہ یہی اصل غرض اتحاد قبلہ سے ہے کیونکہ مقصود  
اصل عبادت ہے اور اس کا مقبول ہونا بارگاہ ایزدی میں اور بروز شہر سرخ رو ہونا اتحاد قبلہ  
موقوف نہیں ہے اس لئے کہ اِنَّمَا كُنْتُ لَكَ يَا رَبُّ اللَّهُ سَجْدَةً اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
تم جہاں ہو مشرق یا مغرب خوشی یا غم اور عبادت یا بیہودگی اور اسلام یا کفر میں اور اطاعت یا  
گنہگاری میں تم سب کو خدای تعالیٰ جمع کر دی گا قیامت میں اور عبادت اور نیکی ایک کی دوسرے  
کے لئے مفید ہوگی اور ایک کا نور عبادت دوسرے کے سے روشن ہوگا اور ناقص کو ایسی کامل  
ساتھ کمال ہو جائے گا اور علیٰ ہذا القیاس کفر ایک سے کسی سے باعث فرید عذاب اور رسوائی  
کا ہوگا اور یہ سب کام خدا پر بہت آسان ہیں کہ وہ سب پر قدرت کامل کہتا ہے کہ سب کا ایسا جمع  
کرے کہ ایک کو دوسرے سے فائدہ حاصل ہو اور کامل کو ترقی اور ناقص کو کمال پہنچی۔ اب جہاں  
چند بحث ہیں اول یہ کہ واد جواد میں ہوتی ہے موافق قاعدہ عرب کے گرجائی وجہ میں کہ  
نہ گری جواب واد فضل یا اوس کے تولد میں سے گرتا ہے اور وجہ نہ فعل ہے اور نہ مصدر وغیرہ  
بلکہ اسم تمام ہے اور تمام میں تعلیل نہیں ہوتی ہے دویم فَاَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ سے آم شروع ہونے  
لے پہل لیل کی ہے کہ نمازین اول وقت ادا ہوں تا منے بوقت اور پیشی کے متعلق ہوں  
اور مجھے معنی حدیث شریف کی ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؓ کو رحم اللہ علیہ  
کو فرمایا کہ نماز میں دیر نہ کرنا جب وقت ہو جاوے اور جاوے پر نماز میں دیر نہ کرنا اور  
یہ وہ کی نکاح میں دیر نہ کرنا جب اوس کا کھولے گرمی کے ظہر میں تاخیر اور عث کی تاخیر تلف  
شب تک حدیث سے ثابت ہے اور امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر جماعت زیادہ ہو جاوے  
تو تاخیر کرنی بہتر ہے اس میں انتظار کا یہی ثواب ہوتا ہے مگر مغرب میں جلدی کرنا بہتر ہے  
اور جاوے کی ظہر میں جلدی کرنا بہتر ہے اور جماعت امت اس پر ہے کہ نماز کی وقت میں  
اور کاموں میں مشغول رہنا اور اس کا تہہ نہ کرنا ممنوع ہے اور تنبیہ اشتیاق کے چھ چین  
اور انتظار میں نماز کے بیٹھے رہنا موجب ثواب ہے سیوم قرآن کے لئے وَجْهَةٌ کے معنی  
الکفر مغرب میں نے یہ کہنے ہیں کہ قبلہ مقررین عرش ہے اور قبلہ روحانیین گری ہے





یاد کرو مجھ کو اپنی زندگی میں نین یا گردن گاتم کو تمہاری موت کے بعد - یاد کرو مجھ کو دنیا میں یاد کرو  
 میں تم کو آخرت میں یاد کرو مجھ کو بندگی کے ساتھ میں یاد کرو دنیا گاتم کو پرورش کے ساتھ یاد کرو  
 مجھ کو صدق اور اخلاص کے ساتھ یاد کرو گناہ تم کو زیادت اختصاص کے ساتھ از ترجمہ احادیث  
 جو مذکور ہوئیں اور جن پر تفاسیر کی بنا ہی سب اخبار احاد میں موافق اصول حنفیہ کے مقتد  
 ہین ہر سکتی ہیں خصوصاً کتب علی نفسہ الرحمۃ ورحمتی سبقت علی  
 علی شیخ علی غرضی معارض ان احادیث کے میں کفر بے ادبی بے تعظیمی غفلت معصیت  
 کیونکہ مانع رحمت و عنایت عام خداوندی کا ہو سکتی ہیں مشاہدہ دلیل قوی ہے نعمت  
 و نبوی سے کس قدر یہ لوگ محفوظ ہیں تکلیف و قرواقہ سے محفوظ اور اہل سلام اور  
 اہل تقویٰ باوجود اسل اختصاص کے ان سب مراتب میں اون کے ساتھ برابر ہیں مگر وہا  
 کے الطاف کی قابلیت ہم میں ہی نہیں ہے ورنہ اون کے عموم میں تو کچھ شبہ نہیں  
 شعر عام میں اوس کے تو الطاف شہیدی سب پر + تجھے سے کیا خد تھی اگر تو کسی  
 قابل ہوتا ہم یہ کہیں گے داور شکر کے روبرو کیا کیا گنہ گئے تیری رحمت کے  
 زور پر + اور قاعدہ مسلم حنفیہ کا یہ ہے کہ مطلق جبکہ معمول باطلاق ہو سکے تو اسکا مقتد  
 جائز نہیں ہے بحث چہارم مقام اجابت دعائیں یہ بات ثابت ہو کہ مستلزم شکر خدا کا ہے  
 اور یہی بات احادیث صحیحہ سے ثابت ہے طبرانی نے اوسط میں اور ابوالیم نے حلیہ میں روایت  
 کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن آدم جو تو میرا  
 ذکر کر لگا تو یہی میرا شکر ہے اور جب مجھ کو تو بھول جاوے گا تو یہہ کفران نعمت ہے اور یہی  
 نے شعبان یان میں زید بن سلم سے روایت کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب  
 باری میں عرض کیا کہ تیرا شکر کیونکر ادا ہو سکے کہ ہر وقت نعمت زیادہ ہوتی جاتی ہے  
 فرمایا کہ مجھ کو یاد کرو ہو لو نہیں کیونکہ میرا شکر اور میرا نسیان میرا کفران ہے اور عبد اللہ  
 بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جبکو توفیق  
 یاد آئی میرا ہووے اللہ تعالیٰ بے شک اوسکو یاد کر لگا کیونکہ فرمایا ہے باری تعالیٰ نے  
 کہ مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد کرو لگا اوزنے توفیق دعا کی پائی قبول بھی اوسکو حاصل ہوا

یاد کرو مجھ کو اپنی زندگی میں نین یا گردن گاتم کو تمہاری موت کے بعد - یاد کرو مجھ کو دنیا میں یاد کرو  
 میں تم کو آخرت میں یاد کرو مجھ کو بندگی کے ساتھ میں یاد کرو دنیا گاتم کو پرورش کے ساتھ یاد کرو  
 مجھ کو صدق اور اخلاص کے ساتھ یاد کرو گناہ تم کو زیادت اختصاص کے ساتھ از ترجمہ احادیث  
 جو مذکور ہوئیں اور جن پر تفاسیر کی بنا ہی سب اخبار احاد میں موافق اصول حنفیہ کے مقتد  
 ہین ہر سکتی ہیں خصوصاً کتب علی نفسہ الرحمۃ ورحمتی سبقت علی  
 علی شیخ علی غرضی معارض ان احادیث کے میں کفر بے ادبی بے تعظیمی غفلت معصیت  
 کیونکہ مانع رحمت و عنایت عام خداوندی کا ہو سکتی ہیں مشاہدہ دلیل قوی ہے نعمت  
 و نبوی سے کس قدر یہ لوگ محفوظ ہیں تکلیف و قرواقہ سے محفوظ اور اہل سلام اور  
 اہل تقویٰ باوجود اسل اختصاص کے ان سب مراتب میں اون کے ساتھ برابر ہیں مگر وہا  
 کے الطاف کی قابلیت ہم میں ہی نہیں ہے ورنہ اون کے عموم میں تو کچھ شبہ نہیں  
 شعر عام میں اوس کے تو الطاف شہیدی سب پر + تجھے سے کیا خد تھی اگر تو کسی  
 قابل ہوتا ہم یہ کہیں گے داور شکر کے روبرو کیا کیا گنہ گئے تیری رحمت کے  
 زور پر + اور قاعدہ مسلم حنفیہ کا یہ ہے کہ مطلق جبکہ معمول باطلاق ہو سکے تو اسکا مقتد  
 جائز نہیں ہے بحث چہارم مقام اجابت دعائیں یہ بات ثابت ہو کہ مستلزم شکر خدا کا ہے  
 اور یہی بات احادیث صحیحہ سے ثابت ہے طبرانی نے اوسط میں اور ابوالیم نے حلیہ میں روایت  
 کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن آدم جو تو میرا  
 ذکر کر لگا تو یہی میرا شکر ہے اور جب مجھ کو تو بھول جاوے گا تو یہہ کفران نعمت ہے اور یہی  
 نے شعبان یان میں زید بن سلم سے روایت کی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جناب  
 باری میں عرض کیا کہ تیرا شکر کیونکر ادا ہو سکے کہ ہر وقت نعمت زیادہ ہوتی جاتی ہے  
 فرمایا کہ مجھ کو یاد کرو ہو لو نہیں کیونکہ میرا شکر اور میرا نسیان میرا کفران ہے اور عبد اللہ  
 بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جبکو توفیق  
 یاد آئی میرا ہووے اللہ تعالیٰ بے شک اوسکو یاد کر لگا کیونکہ فرمایا ہے باری تعالیٰ نے  
 کہ مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد کرو لگا اوزنے توفیق دعا کی پائی قبول بھی اوسکو حاصل ہوا

التحذیر

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

مؤرخ

کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ مجھ سے مانگو کہ میں تمہاری درخواست قبول کر دوں گا اور جو کو توفیق شکر ہوئی نعمت زیادہ حاصل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو میرا شکر کرے گا میں تم کو نعمت زیادہ دیتا ہوں گا اور جو کج استغفار کی توفیق ہوئی اور جو مغفرت حاصل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تم اپنے رب سے مغفرت مانگتے رہو کہ وہ غفار ہے اور خالد بن ابی عمر سے روایت کی ہے کہ جو خدا تعالیٰ کے حکم کا فرمان بردار ہوگا وہ بالضرور خدا تعالیٰ کا یادگار ہوگا اگرچہ اور عبادت نماز و روزہ کم کرے اور جو کہ نافرمان بردار ہے وہ خداوند تعالیٰ کو دواؤں کئے ہوئے ہے اگرچہ نماز و روزہ وغیرہ بہت کرے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یاد الہی کے بل پر نگرانی اور نگہبانی احکام الہی کے بہت ضرور ہے اور صحیح بخاری اور مسلم میں روایت ہے کہ لے ابن آدم اگر تو مجھ کو اپنے دل میں یاد کرے گا میں بھی تجھ کو اپنے دل میں یاد کروں گا اور جو تجھ کو ہر مجلس میں یاد کرے گا تو میں بھی تجھ کو ملائکہ اور انبیاء اور اولیاء کی محفل میں یاد کروں گا اور جان کہ تیری مجلس سے یہ میرا گروہ بہت بہتر ہے اور جو تو ایک باشت میری طرف آئیگا تو میں ایک گز تیری طرف آؤں گا اور اگر تو میری طرف قدم قدم آوے گا تو میں تیری طرف دوڑ کر آؤں گا اور سنن ابن ماجہ اور متعبر کتابوں میں وارد ہے کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب بندہ میری یاد کرتا ہے اور میرے نام سے اسکی ہونٹ ہلے میں تو میں اسکے ساتھ رہتا ہوں اور جامع ترمذی اور صحاح میں وارد ہے کہ کسی نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اسلام میں عبادات بہت ہیں مجھ کو سب سے عمدہ عبادت تعلیم فرمائیے کہ بہترین اوس ہی میں توجہ ہو جاؤں کہ عبادات ادا نہیں ہو سکتی ہیں ارشاد ہوا کہ زبان بزرگ الہی تر ہے اور یہی وغیرہ محدثین نے روایت کی ہے کہ جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کو میں پر روانہ کیا تو انہوں نے بہت باتیں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیں آخر یہ بہت پوچھی کہ پہلے کاموں میں کون سا عمل خدا سے تعالیٰ کی نزدیک محبوب ہے ارشاد ہوا کہ مرتے دم تک کہ الہی میں تر زبان رہنا۔ اور ابو یوسف بن ابی البو بخاری کی روایت بیان کرتے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ معراج کی رات میں ہمارا گز ایک شخص پر ہوا کہ وہ بہت تندرست و نورانی غائب تھا

مؤرخ





ذکر کے سے بہشت میں درجات عالی عطا فرماوے گا اور صحیح بخاری و مسلم میں یہہ آیا ہے  
 کہ یاد خدا کرنے والا زندہ ہے اور نہ یاد کرنے والا مردہ ہے اور طبرانی نے ابویوسف شری  
 سے یہہ روایت کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر ایک شخص اپنی بغل میں  
 روپیہ لیکر تقسیم کرنا شروع کرے اور دوسرا شخص یاد خدا کرنی شروع کرے تو بلاشبہ یاد  
 کرنے والا اس سے بہتر ہے اور طبرانی اور بیہقی نے کئی روایتیں بیان کی ہیں کہ اہل بہشت  
 کسی بات کی حسرت نہ کریں گے مگر اس ساعت پر جو مفت تلف ہوگئی اور دنیا میں  
 بے یاد اٹھی گزری اور صحیح مسلم اور در صحاح میں وارد ہے کہ جب کوئی جماعت ذکر خدا کی کسی جگہ پہنچے  
 تو ملائکہ ان کے گرد اگر ڈھیرتے ہیں اور رحمت الہی ان کو ڈھانپتی ہے اور اطمینان دل ان کو ملتا  
 ہے اور حق تعالیٰ ان کو اپنے مقربوں میں یاد فرماتا ہے اور یہی مضمون ابن ابی الدینا نے ابویوسف  
 اور ابوسعید خدری سے روایت کیا ہے۔ اور صحیحین میں وارد ہے کہ بہت فرشتہ گلی گلی  
 پھرتے ہیں کہ ہمیں اہل ذکر پا دیں پس جہاں دیکھتے ہیں تو وہ دوسرے فرشتوں کو آواز دیتی ہیں  
 کہ یہاں آؤ کہ یہاں تمہارا دعا اور طلب موجود ہے پس فرشتے پرے پرے وہاں آن کر موجود ہوتے  
 ہیں اور ذکر کریں گے گرد اگر ڈھکڑے ہو جاتے ہیں اور تہہ بہ تہہ آسمان تک جم جاتے ہیں جبکہ  
 اہل ذکر فرغت پاتے ہیں تو یہ فرشتے بھی چلے جاتے ہیں جناب باری کی طرف سے ارشاد  
 ہوتا ہے کہ تم کہاں سے آئی و یہ عرض کرتے ہیں تیرے بندوں کے پاس سے کہ تیرا ذکر  
 کرتے ہیں اور تیری تسبیح و تہلیل کرتے ہیں پھر ارشاد ہوتا ہے کہ کیا انہوں نے مجھ کو دیکھا  
 ہے یہہ عرض کرتے ہیں کہ نہیں پھر ارشاد ہوتا ہے کہ اگر مجھ کو دیکھ لیں گے تو کیا کریں گے  
 یہہ عرض کرتے ہیں کہ زیادہ تر فریفتہ اور شیفتہ اور جان دادہ و دل باختہ ہو جاویں گے  
 اور اس سے بھی زیادہ یاد کریں گے پھر حکم ہوگا کہ وہ کیا چاہتے ہیں یہہ عرض کرتے ہیں  
 کہ بہشت چاہتے ہیں اور دوزخ سے پناہ مانگتے ہیں پھر ارشاد ہوتا ہے کہ کیا انہوں نے  
 ان دونوں کو دیکھا ہے یہہ عرض کرتے ہیں کہ بے دیکھو یہ حال ہے اگر دیکھ بائیں گے تو بہشت  
 کے زیادہ تر خواہاں ہوں گے اور دوزخ سے زیادہ تر پناہ جو یاں او سوقت ارشاد ہوتا ہے  
 کہ تم گواہ ہوا بات پر کہ میں نے ان لوگوں کو بخشید یا اور ان کا مطلوب انکو دیدیا بخدا ان ملائکہ کے

صحیح بخاری و مسلم میں یہہ آیا ہے  
 کہ اہل بہشت کسی بات کی حسرت نہ کریں گے  
 مگر اس ساعت پر جو مفت تلف ہوگئی  
 اور دنیا میں بے یاد اٹھی گزری  
 اور صحیح مسلم اور در صحاح میں  
 وارد ہے کہ جب کوئی جماعت ذکر خدا کی  
 کسی جگہ پہنچے تو ملائکہ ان کے گرد  
 اگر ڈھیرتے ہیں اور رحمت الہی ان کو  
 ڈھانپتی ہے اور اطمینان دل ان کو ملتا  
 ہے اور حق تعالیٰ ان کو اپنے مقربوں میں  
 یاد فرماتا ہے اور یہی مضمون ابن ابی الدینا  
 نے ابویوسف اور ابوسعید خدری سے روایت  
 کیا ہے۔ اور صحیحین میں وارد ہے کہ بہت  
 فرشتہ گلی گلی پھرتے ہیں کہ ہمیں  
 اہل ذکر پا دیں پس جہاں دیکھتے ہیں تو وہ  
 دوسرے فرشتوں کو آواز دیتی ہیں کہ یہاں  
 آؤ کہ یہاں تمہارا دعا اور طلب موجود ہے  
 پس فرشتے پرے پرے وہاں آن کر موجود ہوتے  
 ہیں اور ذکر کریں گے گرد اگر ڈھکڑے ہو جاتے  
 ہیں اور تہہ بہ تہہ آسمان تک جم جاتے ہیں  
 جبکہ اہل ذکر فرغت پاتے ہیں تو یہ فرشتے  
 بھی چلے جاتے ہیں جناب باری کی طرف سے  
 ارشاد ہوتا ہے کہ تم کہاں سے آئی و یہ  
 عرض کرتے ہیں تیرے بندوں کے پاس سے کہ  
 تیرا ذکر کرتے ہیں اور تیری تسبیح و تہلیل  
 کرتے ہیں پھر ارشاد ہوتا ہے کہ کیا انہوں نے  
 مجھ کو دیکھا ہے یہہ عرض کرتے ہیں کہ  
 نہیں پھر ارشاد ہوتا ہے کہ اگر مجھ کو دیکھ  
 لیں گے تو کیا کریں گے یہہ عرض کرتے ہیں  
 کہ زیادہ تر فریفتہ اور شیفتہ اور جان  
 دادہ و دل باختہ ہو جاویں گے اور اس سے  
 بھی زیادہ یاد کریں گے پھر حکم ہوگا کہ وہ  
 کیا چاہتے ہیں یہہ عرض کرتے ہیں کہ بہشت  
 چاہتے ہیں اور دوزخ سے پناہ مانگتے ہیں  
 پھر ارشاد ہوتا ہے کہ کیا انہوں نے ان دونوں  
 کو دیکھا ہے یہہ عرض کرتے ہیں کہ بے دیکھو  
 یہ حال ہے اگر دیکھ بائیں گے تو بہشت کے  
 زیادہ تر خواہاں ہوں گے اور دوزخ سے  
 زیادہ تر پناہ جو یاں او سوقت ارشاد ہوتا ہے  
 کہ تم گواہ ہوا بات پر کہ میں نے ان لوگوں کو  
 بخشید یا اور ان کا مطلوب انکو دیدیا بخدا ان  
 ملائکہ کے





وجہ چہارم یہ کہ اول آیت میں حکم قبلہ کرنے کے بعد مطلق اور عام سبب حال میں ہے اور آیت دوم میں عام ہے سبب کائنات کو اور آیت سوم میں عام سبب قوتوں کے لئے کہ اب اتحال خصوص اور قید کا نہیں ہے وجہ پنجم ہماری شریعت میں اول سبب سے یہ ہے حکم منسوخ ہوئے اسلئے تاکیدی میں باہر کی گئی تاکہ جو امر کہ گبی نہ ہو اور اس میں کچھ ناگوار اور شک نہ رہے مگر اس وجہ میں شبہ یہ ہے کہ درمیان تاکید اور نوکد کی حرف عطف وا نہیں ہوتا ہے اور یہاں موجود ہے اس کا جواب یہ ہے کہ جملہ اول نوکد اگر کسی جملہ سابقہ پر عطف ہو اور اوپر حرف عطف بھی ہو تو یہ جملہ مع حرف عطف کے مکرر ہوگا تاکہ تاکید تمام ہو دے اور واضح ہو کہ تاکید اور نوکد میں مضمون کا متحد ہونا شرط ہے سوا اول و من حیث خرجت تاکید اپنی کلام سابق کی ہو سکتا ہے کہ وہاں حکم استقبال کرنے کے بعد کہ نہ منورہ میں ہی اور وہاں حکم استقبال سے حالت سفر میں اور و من حیث خرجت دویم بے شک تاکید اس کی ہے کہ تفسیر میں گذر آیا یہاں ایک شبہ یہ ہے کہ قول کفار اور ان کی طعنہ زنی سبب سے اصل ہے سوا و سکو حجت کیوں فرمایا کہ حجت اور دلیل کلام ثابت الاصل کو کہتے ہیں جواب یہ اصطلاح خاص تشکیل کی ہے جس دلیل کی مقدمات مسلمہ اور مصدقہ ہوں وہی حجت اور دلیل ہو سکتی ہے ورنہ نہیں ہو سکتی ہے اور قرآن شریف میں صرف عرف پر مدار ہے اور دشمن اپنے کلام کو حجت اور دلیل غلبہ کی جانتا ہے اور معنی لغت کے مطابق ہیں کہ معنی اسکے غالب ہونے کے ہیں جیسا کہ وجحکم و احضہ عند ذہبہ قرآن شریف میں وارد ہو اور اسکو صرف باطل کلام حق کا بذریعہ اپنے کلام کے مقصود ہے اسکو اتنی فرصت کہاں کہ مقدمات اپنے دلائل کے درست اور صحیح کر کے حجت لاوے اور اسکی اس کلام بے اصل کو حجت کہنا اور ان کے ساتھ ہنسی کرنا ہے اور سوائے اسکے کہ مخالفین کا شبہ دفع ہو اور لوگوں کو تمہیر جائے طعنہ کی نہ رہے اس تحویل قبلہ میں و اور ہی قاعدہ یہ ہے کہ لا تھتہ لغتی علیکم کہ تمام کروں میں اپنی نعمت تم پر کہ تم جو نماز میں متوجہ اعلیٰ و افضل قبلہ پر ہوئے تو زیادہ تر مستحق نعمت اور برکات اور انوار کے ہوئے کہ بہ نسبت اور قبلہ کے زیادہ تر برکت حاصل ہوگی و لا تھتہ تھتہ دن اور چونکہ یہ تحویل

[illegible]

موضع القرآن

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

وَرَحْمَتِي لَافِي

قبلہ جسم سے طرف مبدو خاک کی ہوا ہے تو موجب ہدایت کا حقیقت کی طرف ہو گا کہ نوح کو توبہ ہوگی اپنی حقیقت پر اور حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو سنا کہ کہتا ہے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام النعمۃ لے اللہ میں تجھے تمام نعمت مانگتا ہوں اور وقت حضرت نے دریافت فرمایا کہ تمام نعمت کیا ہے وہ بہشت ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہر کہ تمام نعمت اسلام پر فرمایا اب ایک بات یہ ہے کہ تمام نعمت اس تحویل قبلہ سے ثابت ہوتی ہے اور دوسری آیت جو سورہ مائدہ میں ہے تمام نعمت حجتہ الوداع میں ثابت ہوئے سو جواب یہ ہے یہاں تمام نعمت قبلہ کا ہے اور وہ ایک خاص ہے اور ان تمام نعمت جملہ ارکان دین کا اور ہر نعمت علیحدہ تو اسکا تمام ہی علیحدہ اور یہاں یہ کہا جاوے کہ درباب عبادت اور ادا امیج کہ یہ دونوں متعلق کعبہ سے ہیں تمام نعمت نماز کا سبب تحویل جہت کامل اور فاضل کے ایک قسم ہے کہ اوس میں تمام نعمت بہ توجہ اوسط طرف ہے اور اس میں تمام نعمت بطواف اور زیارت مکان متبرک کے ہے اور یہ ہدایت اور تمام نعمت تمہاری ایسی ہے کہ اگر جیسے کہ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رُسُوْلًا مِّنْ بَيْنَا مَنَّا مَبْرُكًا ہدایت کرے کہو کہ ہماری ہدایت متحقق ہوتی ہے منکم کہ وہ تمہاری قوم سے ہے کہ عربی قریش سے ہے اور جبکہ تمہاری قوم سے ایسا پیغمبر ہو کہ اولین و آخرین کا سردار ہو سکندر عزت اور نعمت اور فخر اوس قوم کو حاصل ہوگا شہر ہو کہ فخر عرب بلکہ فخر عالم کا کہ ایسا کون ہے فرزند حضرت آدم کا کہ تمہارے حسن پہ زبان ہے حسن عالم کا کہ یہاں ظہور ہے حسن خداے عالم کا اور مشہور ہے کہ عرب دوسرے کی متابعت سے نہایت غیرت کرتے تھے اسلئے نعمت کا متحقق ہوا کہ کسی اور کی بجز بنی قوم کے تابع نہ ہوئے اور سارا عالم تمہارا تابع کیا گیا اور اشرف کی متابعت سے سبکو فخر ہو گا نہ عار کہ چھ رسول سب سے اشرف ہی اور چھ رسول صرف زبانی احکام ہو چنانچہ کے لئے پہنچن ہی بلکہ لَئِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّآيَاتُنَا مَبْرُكًا ہمارے اوپر بیماری آتین کہ وہ اس کے لئے معجزہ ہیں تمہارے زبان میں کہ لَطْلَطْنَا اَوْجُوْهُ الْعِجَارَى ثَمْرَ نَجْوَى ظَاهِرِ سَوْنِ تَاوُسِی پیغمبری کے لئے نہایت کامل سند ہووے اور فریاد معرفت ذات و صفات اور سرور احکام کا روشن ہووے اور جان لو کہ مرضی خدا کس میں ہی اور کس میں نہیں ہے

اور عیہ کلام جب تم میں موجود ہے تو اتفاقاً تلو جالی اور بعد خدمت رسول سے ہو جاوے تو یہی  
 ہدایت میں نقصان نہ ہوگا اور یہ آیات نماز میں اور سوائے نماز کے پڑھتے رہو گے تو موجب  
 ثواب اور سبب علم اور تمام درجین و دنیا کی خوبیاں اس کے ذریعہ سے تم کو اپنی بلینگی کہ یہ سبب امور  
 نہایت ہدایت اور نعمت ہے اور یہ رسول صرف ان آیات کے سنائی پر نہیں ہے بلکہ تمہارے  
 توجہ تمام توجہ ہے تاکہ ویکر کی کیم اور صفائی تمہارے دل کی کرتا ہے جس سے درست  
 اعتقادات اور حسن اخلاق اور نیکوئی عادات موقوف کہ یہ عمدہ نعمت ہے اور اور نعمت  
 یہ ہے کہ ویکر کی کیم الکتاب و الحکمۃ بتاتا ہے یہ رسول تم کو معنی کتاب کے اور  
 اسرار و لطائف اس کے کہ صرف معنی ظاہری مقصود نہیں ہے بلکہ ہر سہر کلمہ سے معنی اور حکم  
 ظاہری جیسا مستفاد ہوتا ہے ویسی ہی اس سے حکمت اور اسرار بھی مشتق ہیں کہ دونوں عام  
 ظاہر اور باطن کے مالک ہو کر دراثت نبوت کی تم کو حاصل ہووے اور ایک پر اکٹفا کرنے سے  
 نقصان نہ ہوگا کہ شاید صرف اباحت اور بے قیدی اختیار کرو کہ یہ ہدایت اور اس کے  
 بعد نعمت ہو و کامل ہون گے اور کیا ہی ہوشیار اور صاحب زبان اور واقف اسرار ہو مگر  
 محتج ہے کہ مرشد اس کو تعلیم اسرار ظاہر کا کرے ویکر کی کیم تاکہ تم کو لو لقلکون  
 اس لئے تم کو تعلیم کرے گا یہ رسول سے باتیں کہ تم ہرگز نہیں جان سکتے ہو اور نہ جان سکتے تھے  
 جیسا کہ کیفیت نماز اور کیت زکوٰۃ اور مساکین کی کیونکر کریں اور کیا کریں اور جو باتیں کہ کتاب  
 میں نہیں ہیں سب کے تعلیم تم کو کرے گا اور فہم ہو کہ جیسا یہی نعمت اور ویسی ہدایت سینے  
 تم کو کی اور ہمارا احسان سرا سر تمہارا ثبات ہوا فاختہ او کی بیٹے میں ڈگڈوئی جھکو یاد کرتے رہو تم  
 ہر رنگ میں اور ہر زبان میں اور ہر زمانہ میں اور ہر حلقہ میں میرا کلام پڑھتے رہو اور میرا نام  
 پتے رہو اور میری حمد اور تسبیح اور تہلیل کرتے رہو اور ہر کام پر میرا نام پتے رہو اور جو جوار و شتر و خوک  
 میرے حضور میں کہ جس طرح اہل سلوک کرتے ہستے ہیں کرو یا نکر کرتے رہو میری تعزید میں  
 اور میری ذات و صفات کے رائل میں اور ہماری اسرار و معاملات میں کہ ہر ذرہ  
 میری حکمت ہائے مخفیہ پر دلالت کرتا ہے کہ یہ سب کام علماء راسخ الاقدام کا ہے  
 اور کوشش میں رہو کہ موافق وعدہ و وعید کے عمل جاری رہے تا خوف قہر سے امید

اور عیہ کلام جب تم میں موجود ہے تو اتفاقاً تلو جالی اور بعد خدمت رسول سے ہو جاوے تو یہی  
 ہدایت میں نقصان نہ ہوگا اور یہ آیات نماز میں اور سوائے نماز کے پڑھتے رہو گے تو موجب  
 ثواب اور سبب علم اور تمام درجین و دنیا کی خوبیاں اس کے ذریعہ سے تم کو اپنی بلینگی کہ یہ سبب امور  
 نہایت ہدایت اور نعمت ہے اور یہ رسول صرف ان آیات کے سنائی پر نہیں ہے بلکہ تمہارے  
 توجہ تمام توجہ ہے تاکہ ویکر کی کیم اور صفائی تمہارے دل کی کرتا ہے جس سے درست  
 اعتقادات اور حسن اخلاق اور نیکوئی عادات موقوف کہ یہ عمدہ نعمت ہے اور اور نعمت  
 یہ ہے کہ ویکر کی کیم الکتاب و الحکمۃ بتاتا ہے یہ رسول تم کو معنی کتاب کے اور  
 اسرار و لطائف اس کے کہ صرف معنی ظاہری مقصود نہیں ہے بلکہ ہر سہر کلمہ سے معنی اور حکم  
 ظاہری جیسا مستفاد ہوتا ہے ویسی ہی اس سے حکمت اور اسرار بھی مشتق ہیں کہ دونوں عام  
 ظاہر اور باطن کے مالک ہو کر دراثت نبوت کی تم کو حاصل ہووے اور ایک پر اکٹفا کرنے سے  
 نقصان نہ ہوگا کہ شاید صرف اباحت اور بے قیدی اختیار کرو کہ یہ ہدایت اور اس کے  
 بعد نعمت ہو و کامل ہون گے اور کیا ہی ہوشیار اور صاحب زبان اور واقف اسرار ہو مگر  
 محتج ہے کہ مرشد اس کو تعلیم اسرار ظاہر کا کرے ویکر کی کیم تاکہ تم کو لو لقلکون  
 اس لئے تم کو تعلیم کرے گا یہ رسول سے باتیں کہ تم ہرگز نہیں جان سکتے ہو اور نہ جان سکتے تھے  
 جیسا کہ کیفیت نماز اور کیت زکوٰۃ اور مساکین کی کیونکر کریں اور کیا کریں اور جو باتیں کہ کتاب  
 میں نہیں ہیں سب کے تعلیم تم کو کرے گا اور فہم ہو کہ جیسا یہی نعمت اور ویسی ہدایت سینے  
 تم کو کی اور ہمارا احسان سرا سر تمہارا ثبات ہوا فاختہ او کی بیٹے میں ڈگڈوئی جھکو یاد کرتے رہو تم  
 ہر رنگ میں اور ہر زبان میں اور ہر زمانہ میں اور ہر حلقہ میں میرا کلام پڑھتے رہو اور میرا نام  
 پتے رہو اور میری حمد اور تسبیح اور تہلیل کرتے رہو اور ہر کام پر میرا نام پتے رہو اور جو جوار و شتر و خوک  
 میرے حضور میں کہ جس طرح اہل سلوک کرتے ہستے ہیں کرو یا نکر کرتے رہو میری تعزید میں  
 اور میری ذات و صفات کے رائل میں اور ہماری اسرار و معاملات میں کہ ہر ذرہ  
 میری حکمت ہائے مخفیہ پر دلالت کرتا ہے کہ یہ سب کام علماء راسخ الاقدام کا ہے  
 اور کوشش میں رہو کہ موافق وعدہ و وعید کے عمل جاری رہے تا خوف قہر سے امید

رحمت کی حاصل ہوئی کہ یہ کام اہل تقویٰ ظاہری کا ہے اور یہ کام صرف اعضا کا ہے اور وہ کام دل کا اور یہ کام دوطرح پر ہے اول یہ کہ ہر عضو کو اول کاموں سے جو منع ہیں اور اس عضو سے متعلق ہیں میرے حکم کی اتباع کی وجہ سے اور چھٹے طور پر باز رہنا چاہیے یعنی انکے کو نہ چاہیے کہ اجنبی عورت پر نہ پڑے خوب و امداد کو نہ کہے من ترجمہ اور اس سب کو حسن خیر سمجھ کر انہیں نہ کرنی چاہیے ورنہ جلوہ گری حق خدا کو تو انکے کہول کر دیکھنا چاہیے شہر دیکھ لینے دے فرادیدہ گریاں مجھو پھر کہاں پاینگا یہ حسن کا سامان مجھو براے دیدن رُوی تو اہم بوجہ نہ و اگر آدم از عدم برای چه بود و ورنہ حکم فاعْتَبِلُوا آیاتِ الْاَبْصَارِ اور قیاسی اگر از کار بردار عمل ہوتا ہے اور حسن و زینت آخرت کے بیچ احوال سلف کے موجب ہیں کہ لفظ البصار پر خوب الت کرتا ہے اور زبان سے کیوں کہ نہ کہے اور جو بٹ نہ بولے اور نہ ہوں سے کسی کا مال بے وجہ نہ تلف کرے اور کانون سے کسی کی بُرائی نہ سنے اور کہانیاں یہود نہ سنے اور مزامیر و ملاہی جو کان سے تعلق رکھتے ہیں نہ سننے کو سننا اون کا حرام ہے اور بیرون سے بارود فاسد کسی فعل بد کے لئے یا شراب خانہ اور چھ وغیرہ میں نہ جاوے اور حاکم سے جا کر کسی کی پھلی نہ کھاوے اور فرج سے زنا اور لواط اور سحاق کرے اور اپنی لب و زبان اور دہن اور گلو سے مال وغیرہ حرام نہ کھاوے اور بعدہ کو تر نہ کرے اور علی ہذا القیاس قدیم ہر عضو کو اس کام پر متوجہ کرنا چاہیے کہ جس پر اوسکو مامور کیا ہے میرا جمال اور میرا ذکر کر کے اور اگرچہ یہ سب اسباب ذکر کے ہیں مگر تحقیق ذکر کے توجہ ان اسباب کے نہیں ہوتا ہے اس لئے توجہ ان اعضا کا نام ذکر کر کہا گیا اور جب تم میرا ذکر کرتے ہو گے تو اذکرکم میں تمہارا ذکر کرتا رہو گا یعنی ایسا متوجہ تمہارے وقت رہو گا کہ سب مورد دینی و دنیوی تمہارے دست اور صلاح پر ہوئے رہیں گے اور کسی میں خلل نہ آوے گا اگر گناہ زائل ہوتے جائیں گے اور درجہ قربت کے بڑھتے جائیں گے اور ہر امر پر استحقاق تمہارا بہ نسبت اور ان کے زیادہ تر ہوگا اور ہر امر پر تم بہ نسبت اور ان کے زیادہ ثواب کے مستحق ہو گے۔ اور پھر ذکر اگرچہ ضمیمہ شکر کا موجب ہے مگر قصد الہی و الشکر الہی شکر میرا کرتے رہو کہ میں نے تم کو بہ نسبت

ترجمہ تفسیر غزیری  
اور یہ کام دوطرح پر ہے اول یہ کہ ہر عضو کو اول کاموں سے جو منع ہیں اور اس عضو سے متعلق ہیں میرے حکم کی اتباع کی وجہ سے اور چھٹے طور پر باز رہنا چاہیے یعنی انکے کو نہ چاہیے کہ اجنبی عورت پر نہ پڑے خوب و امداد کو نہ کہے من ترجمہ اور اس سب کو حسن خیر سمجھ کر انہیں نہ کرنی چاہیے ورنہ جلوہ گری حق خدا کو تو انکے کہول کر دیکھنا چاہیے شہر دیکھ لینے دے فرادیدہ گریاں مجھو پھر کہاں پاینگا یہ حسن کا سامان مجھو براے دیدن رُوی تو اہم بوجہ نہ و اگر آدم از عدم برای چه بود و ورنہ حکم فاعْتَبِلُوا آیاتِ الْاَبْصَارِ اور قیاسی اگر از کار بردار عمل ہوتا ہے اور حسن و زینت آخرت کے بیچ احوال سلف کے موجب ہیں کہ لفظ البصار پر خوب الت کرتا ہے اور زبان سے کیوں کہ نہ کہے اور جو بٹ نہ بولے اور نہ ہوں سے کسی کا مال بے وجہ نہ تلف کرے اور کانون سے کسی کی بُرائی نہ سنے اور کہانیاں یہود نہ سنے اور مزامیر و ملاہی جو کان سے تعلق رکھتے ہیں نہ سننے کو سننا اون کا حرام ہے اور بیرون سے بارود فاسد کسی فعل بد کے لئے یا شراب خانہ اور چھ وغیرہ میں نہ جاوے اور حاکم سے جا کر کسی کی پھلی نہ کھاوے اور فرج سے زنا اور لواط اور سحاق کرے اور اپنی لب و زبان اور دہن اور گلو سے مال وغیرہ حرام نہ کھاوے اور بعدہ کو تر نہ کرے اور علی ہذا القیاس قدیم ہر عضو کو اس کام پر متوجہ کرنا چاہیے کہ جس پر اوسکو مامور کیا ہے میرا جمال اور میرا ذکر کر کے اور اگرچہ یہ سب اسباب ذکر کے ہیں مگر تحقیق ذکر کے توجہ ان اسباب کے نہیں ہوتا ہے اس لئے توجہ ان اعضا کا نام ذکر کر کہا گیا اور جب تم میرا ذکر کرتے ہو گے تو اذکرکم میں تمہارا ذکر کرتا رہو گا یعنی ایسا متوجہ تمہارے وقت رہو گا کہ سب مورد دینی و دنیوی تمہارے دست اور صلاح پر ہوئے رہیں گے اور کسی میں خلل نہ آوے گا اگر گناہ زائل ہوتے جائیں گے اور درجہ قربت کے بڑھتے جائیں گے اور ہر امر پر استحقاق تمہارا بہ نسبت اور ان کے زیادہ تر ہوگا اور ہر امر پر تم بہ نسبت اور ان کے زیادہ ثواب کے مستحق ہو گے۔ اور پھر ذکر اگرچہ ضمیمہ شکر کا موجب ہے مگر قصد الہی و الشکر الہی شکر میرا کرتے رہو کہ میں نے تم کو بہ نسبت





اور ولی نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث کی تفسیر میں چھ روایت کی ہے کہ مجھ کو یاد کرنا ہے  
 طاعت کے ساتھ یمن تکو یا ذکر وں گا اپنی مغفرت کی ساتھ اور جو کہ مطیع ہو کر مجھ کو یاد کرنا ہے  
 تو لائق ہے مجھ کو یاد کروں اور جو ساتھ اپنی مغفرت کے اور جو گنہ گاری کی حالت میں مجھ کو یاد  
 کرے تو لائق ہے کہ یمن غصہ سے یاد کروں گا اور عبد بن جمید نے عبد اللہ بن عباس سے  
 یہ تفسیر روایت کی ہے کہ میرا ذکر موافق تمہارے ذکر کے ہے اگر تم بوجہ نیک یاد کردگی  
 تو یمن بھی بوجہ نیک تم کو یاد کروں گا اور جو حالت بدی میں یاد کرو گے تو یمن بھی بدی سے  
 یاد کروں گا اور ابن جریر نے سدی سے روایت کی ہے کہ بندے خدا کو یاد نہیں کرتے ہیں  
 مگر کہ خدا او تکو یا ذکر کرتا ہے اگر ایمان والا ہے تو اس کی مغفرت اور رحمت سے یاد ہوتی  
 ہے اور جو کافر ہے اس کی عذاب اور لعنت سے یاد ہوتی ہے اور امام احمد نے کتاب الزہم میں  
 اور امام بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت کی ہے کہ حضرت  
 داؤد علیہ السلام پر وحی نازل ہوئی کہ ظالمون اور تحقیق اس مقام پر پہنچے کہ ہر عمل اپنے  
 موقع پر باعث کثرت ثواب ہوتا ہے نفس کے آہستہ کرنے میں اور حجاب اور غفلت کے دور  
 کرنے میں ذکر خداوندی نہایت مفید اور باعث ثواب ہے اور خرچ کرنا مال کا موقع ضرورت میں  
 یعنی بیوہ عورتوں اور یتیم بچوں کی خبر گیری کرنا اور جہاد کرنا کفار کے دور کرنے کے لئے نہایت  
 موجب ثواب ہے ذکر اس مقام میں اور خرچ و جہاد اس کام میں مفید نہیں ہوگا اور ابن ابی شیبہ  
 حضرت ابی ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ اہل ذکر ملائکہ کو ایسے روشن نظر آتے ہیں کہ جیسے  
 تمکو ستارے اور طہرائی نے کئی روایتیں اس مضمون کی بیان کی ہیں کہ ایک جماعت تجھے  
 ذات الہی کے دہنی طرف میزوں پر بیٹھے ہونگے کہ انبیاء اور شہداء ان پر رشک کریں گے  
 لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ کون لوگ ہیں فرمایا کہ ایک قوم یا ایک قبیلہ میں ہیں  
 کہ اونکا نام بتایا جاوے کہ چونکہ مختلف قوم اور مختلف شہروں کے ہیں مگر صرف خدا کے لئے آپس میں  
 دوستی کر کے ذکر الہی کے لئے ایک جا اکٹھے ہو کر بیٹھے ہیں اور ابن ابی شیبہ نے حضرت امام باقر سے  
 نقل کیا ہے کہ ذکر اور شکر سے بہتر خدا کے نزدیک نہیں ہے اسی لئے اس مقام جاہت میں  
 ذکر اور شکر کا ذکر فرمایا ہے اور حجاج بن یونس نے یہ سنہ بھی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

انسان

سب سے

سب سے

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف

انصاف



بعض اوقات ہم قابلِ فکر نہیں ہوتی ہیں کیونکہ عقل کے حاجت اور تنجا کی حالت میں فکر لے ابدی ہے

حکم ہوا کہ میرا ذکر کسی طور پر ملت چھوڑ دو پھر عرض کیا کہ کیونکر کہوں میں ارشاد ہوا کہ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ حَتَّى أَكَلَا ذَنْبِي سُبْحَانَكَ وَبِحَدِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اہتار ہوا اور بہت ہی کہتا ہے کہ

ایک شخص حضرت کے دربار میں روزِ حاضر ہو کر سلام عرض کرتا حضرت اوس سے دریافت فرماتے

کہ کیونکر رات گزری عرض کرتا کہ میں حضور میں آپ کے خدا کا شکر تا ہوں ایک روز جو حاضر ہوا تو حضرت

صلی اللہ علیہ وسلم نے اوس سے دریافت فرمایا کہ آج کیونکر گزری عرض کیا کہ ساتھ خیریت کے گزری

اگر شکر گزار ہوا یہ شکر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سکوت فرمایا اوس نے عرض کیا کہ پہلے

ہر بار دُعا فرمایا کرتے تھے اور آج دُعا فرمائی ارشاد ہوا کہ ہمیشہ تو شکر کرتا تھا اسلئے دُعا ہوتی

تھی اور آج تو نے شکر ادا نہ کیا اوس میں شک کیا اسلئے دُعا نہ ہوئی اور بہت ہی نے ابو حاتم

سے روایت کی ہو کہ تمام اعضا کی شکر جدا جدا ہونا چاہئیں آنگہ کہ جدا زبان کا جدا ہونا

کا جدا آواز شکر صرف زبان ہی پر نہیں ہے اگر صرف زبان سے شکر ادا کرے تو کچھ نہ ہوگا

مثلاً ایک شخص ایک سال رہ اپنے کبیل کا اور لے ارب باقی چھوڑ دے تو ہرگز گری اور سردی اور

بارش میں کچھ نہ طلت اور سکون ہوگی اور ترمذی اور ابن ماجہ روایت کرتے ہیں کہ بخت پر

شکر کرے اور سکویں ہی شواہد جیسا کہ روزہ دار صابر کو عنایت ہوا اگر تائب اور تہی

اور ابن ابی الدینا کئی روایتیں لائے ہیں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دو

خصلیتیں جس میں میں وہ صابر و شاکر ہے اور جس میں نہیں ہے وہ نہیں ہے ایک یہ کہ معاملات

دین میں اپنے سے بڑے کی پیروی کرے دوم یہ کہ معاملات دنیا میں اپنے سے کمتر کو دیکھے

اور شکر خدا کرے کہ یقیناً اس سے بہتر ہوں اور جو اسکے خلاف دیکھے نہ شاکر ہے نہ صابر اور ابو داؤد اور

نائی نے روایت کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو صبح کو کہے عَاذَ بِاللّٰہِ

مَا أَصْبَحَ بِیْ اَوْ بِاِحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ مِنْ نِّعْمَةٍ فَهَذَا وَحْدَكَ لَا شَرِیکَ لَكَ فَلَکَ

الْحَمْدُ وَلَکَ الشُّکْرُ تَوَافَمَ دُنْ کَا شُکْرًا ہوا اور جو شام کو کہے تو تمام رات کا شکر ادا ہوا اور

ابن ابی الدینا نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ جب کوئی کسی صاحبِ مال کو

مثلاً دیکھو اور کہے کہ شکر ادا کرنا اوس خدا کو ہو جسے تجھ سے بچایا تو شکر ادا ہوا اگر اسطور

کے



شرعیہ ہی اور ایسی ہی کفران نہایت نام نہایت پر پس اگرنا جملہ احکام شرعیہ کا اور بچنا تمام مہنیت سے بنظر ظاہری دشوار ہے اسلئے اسکے واسطے ایک طریقہ مسلمانوں کو بتایا جاتا ہے کہ جب اوسکو اختیار کریں گے تو گویا تمام احکام شرعیہ کے عامل اور جملہ مہنیت سے محفوظ رہینگے یا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اسْتَعِیْزُوا بِالصَّبْرِ لَیْ اِیْمَانٍ وَالْوَاكِرُ ذُكْرًا وَرُشْدًا مِیْرًا اور بچنا میری مہنیت سے محکوم دشوار ہے تو مدد مانگا کرو اللہ سے بواسطہ صبر کے کہ ہمارے شکر و نین سے یہ بہت بڑھتا ہے اور خاص کیا گیا ہے ساتھ آدمی کے کہ یہ تمہاری مشکلات میں مدد دے گا اور حیراننا جنہیں صرف شہوت ہی عقل اور ملائکہ کو جنہیں صرف عقل ہے نہ شہوت صبر پیش دیا گیا پس صبر کہ واسطے روکتے شہوت اور غضب کے ہے اور کو نہیں دیا گیا سو کہ تمہارے کیونکہ پہلے پہل اگر چنانچہ بطور اور حیوان کے پیدا ہوتا ہے اور سوائے کھانے کے اور کچھ اوسکو مطلوب نہیں ہوتا ہے اور پھر سوائے کھیل کے اوسکو کچھ مرغوب نہیں ہوتا ہے اور پھر جوانی میں سوائے جماع کے اور کچھ خوب نہیں معلوم ہوتا ہے مگر اسوقت عقل ہی اوسکو ملتی ہے کہ بذریعہ اسکے اس لذت موجود کو چھوڑ کر انجام کی سعادت کی طرف رجوع کرتا ہے پس جبکہ عقل غالب آئے اور شہوت وائل تو اسکو صبر کہتے ہیں صبر کی دو قسم ہیں بدنی کہ متعلق بدن سے ہے اور نفسانی کہ متعلق نفس سے ہے صبر بدن یا یہ ہے کہ مشقت اور عمل سخت اختیار کرے اور یا امراض بدنی پر صبر کرے اور نفس کا صبر یہ ہے کہ نفس کو طبیعت کی خواہشوں سے باز رہے پس اگر خواہش شکم اور فرج سے محفوظ ہے تو عفت حاصل ہوگی اور طلب زیادتی اور کثرت سے اگر باز رہے تو صاحب زہد و قناعت ہوگا اور بروقت مصیبت اگر شیون اور ماتم سے بچے تو صبر عرفی ہوگا اور تو نگری میں اگر عذر و سخت سے باز رہا اوسکو بلند حوصلہ کہتے ہیں اور کڑائی میں اگر ہانگے اور ترنوں پر صبر کیا اوسکو شجاعت کہتے ہیں اور غصہ میں اگر بدگوئی سے بچا تو وہ حلم ہے اور ایسی ہے اگر مہات امور میں صبر ہو تو وہی بلند حوصلہ ہے اور اگر زبان کو اظہار راز سے روکا تو راز ہوگا پس یہ شکر خداوندی جملہ امور دین اور دنیا میں مددگار رہتا ہے اور حقیقت صبر کی یہ ہے کہ آدمی کسی کار سخت کی کدورت اپنی اور پر نہ آنے دیوے اور اگر ابھی جاوے تو اوس کو سخت نہ جانے اور کسی کار سخت کا نہ آنے دینا اور اوسکی کدورت کا اثر نہ ہونے دینا

یہاں تک کہ اگرچہ صبر کا مفہوم ہے کہ کسی چیز سے باز رہنا مگر اس میں دو قسم ہیں ایک صبر بدن اور دوسرا صبر نفسانی صبر بدن کا مفہوم ہے کہ جس چیز سے جس وقت بھی خواہش ہو کہ اس سے باز رہے اور صبر نفسانی کا مفہوم ہے کہ جس چیز سے جس وقت بھی خواہش ہو کہ اس سے باز رہے



مصحح القرآن

فہرست مضامین

کتاب جو کہ مجاہد ہے

سب لوگوں کے

پیشوا دین میں جو

سب نبی تیری شہادت

میں چلین گئے ہیں

خدا تعالیٰ کا

راہم حضرت ابراہیم

سکھت حضرت ابراہیم

اور خلاصہ عبادت کے تمام جزو کل کے گرہ کشائی اور ہر محتاج کی کارروائی ادھر ہے اور باوجود کے نماز ایک عادت ہی مستقل اور ایک ہیئت ہے کہ اوس میں ذکر و شکر ہی موجود ہیں کہ اس شخص جان اور طبیعت کو تسلی ہوتی ہے کہ ہم اپنی حاجات اور معاش کی تحصیل میں لگے ہوئے ہیں اور ذکر و شکر ہی کہ اصل مقصود ہی جاری رہتا ہے اور طریق استدعا اپنی حاجات اور معاش وغیرہ کا اوپر گزار کہ منجملہ اوسکے صلوات الحاجات ہے تمام مطالب کے لئے اور صلوات استغفار پر بارش کے لئے اور مطلق نوافل دفع اضطرار کے لئے اور حدیث شریف میں آیا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کوئی نعم آتا تو نماز میں مشغول ہوتے تھے اور حاکم اور بھتی تھے رات کی ہر کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف کو ایک روز غشا سفد غالب ہوا کہ گمان ہوا کہ یہ مر اور یا اوس ہو کہ سب لوگ وہاں سے چلے آئے اور مکان خالی کر دیا اوس وقت اضطرار میں ام کلثوم بنت عقبہ مسجد میں آئیں اور یہ کہتے یا ایہا الذین آمنوا استعینوا الخ پڑھ کر نماز میں مشغول ہوئیں ایک ساعت نہ گزری تھی کہ اوکو آرام ہو گیا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا نماز پڑھنا اوس وقت کہ بموجب حکم بادشاہ جابر کے اوسکے ملازم حضرت سارہ کو لے گئے تھے اوپر ذکر ہو چکا ہے اور مشغول ہونا جریج رہ چکا جبکہ اوپر تہمت زنا کی لگی تھی بخاری و مسلم میں مذکور ہے الغرض نماز کہ ذکر و شکر ہی اوس میں ہی خاص دُعا کے لئے نہایت عمدہ صورت ہے کہ اوس سے بہتر اور ممکن نہیں ہے اور قدیم اور جدید اہل ایمان سب بذریعہ دُعا کے مدد مانگتے ہیں اور کیونکہ ہو سکتا ہے کہ تم صبر سے غافل رہو گے کہ لاَ اِلٰہَ اِلَّا اللہ تعالیٰ یقیناً مع الصّٰبِیْنَ ساتھ صبر والوں کے ہے کہ صبر والے ساتھ خلق باری تعالیٰ کے کہ صبور و عظیم ہے خوگیر اور عادت پذیر ہوتے ہیں سوائے اوس معیت کے کہ حق تعالیٰ کو مخلوق کے ساتھ باعتبار عظم اور قدرت کے ثابت ہو صابر کو معیت باری تعالیٰ کے بذریعہ صبر کے ہی ثابت ہوگی اور علامات اس معیت کے یہ ہیں کہ اوسکو توفیق کا رخیہ حاصل ہوتی ہے اور وہ اپنی نفس اور شیطان پر کہ مانع ذکر و شکر کے ہیں اور باعث کفران نعمت کے مدد اور غلبہ پاتا ہے اور اس سب سے تمہارا مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی معیت حاصل ہو سو وہ بذریعہ اس صبر کے ہوتی ہے اور یہ معیت صبر کے ذریعہ سے حاصل ہوتی تو نماز





ہمیشہ زیادتی میں اجڑ جی رہے ہیں جان ہی ہوا دسکا اجر جاری ہے کہ گویا آب کئے جاتے ہیں اور  
صحیح مسلم اور بخاری میں ہے کہ عمل آدمی کا ختم ہو جاتا ہے جب وہ مرتا ہے مگر مجاہد فی سبیل اللہ کا ہنگامہ  
عمل قیامت تک بڑھتا جاوے گا اور تلذذ اور فائدہ برداری اودن کے بدن ہی پر موقوف  
نہیں ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اونکی بدن میں ایسی کیفیتیں دیتا ہے کہ اونکو لذات حاصل ہوتی  
رہتی ہیں اور اہام مالک اور اہام احمد اور ترمذی اور ثانی اور ابن ماجہ نے کعب بن مالک سے  
روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ شہید اونکی ارواح سبز رنگ جاوے گی  
پیٹ میں بکھی جاتی ہیں اور حکم ہوتا ہے کہ بہشت کے میوے کھاؤ دین اور بہشت کی ہنرون میں سے  
اور دودھ اور شہد پیوین اور فندلیں کہ عرش سے ٹنگتی ہوئی ہیں اونکی گھوسلے میں کہ اون  
میں وہ آرام کرتے ہیں اور یہ حدیث باغبار اصل کے متواتر ہے اور یہ سب لذتیں کہ اونکو  
حاصل ہوتی ہیں بے تکلف اور بے محنت حاصل ہوتی اور اونکو کچھ غم و الم نہیں ہوتا ہے  
تو یہ حیات اونکی بہ سبب حیات دنیا کے اور قسم ہے وَلٰكِنْ لَا تَشْعُرُوْنَ مگر تم نہیں جانتے  
ہو کہ وہ زندگی اور ہے اور یہ اور ہے کیونکہ اونکا عیش و خوش حاشی تملو نظر نہیں آتی ہے  
کیونکہ احوال اونکی تلذذ کا اس ظاہری بدن سے متعلق نہیں ہے سوال یہ ہے کہ ارواح شہداء  
کا منتقل ہونا سبز رنگ جانوروں میں تناسخ ہے اور یہ اسلام میں ثابت نہیں ہے جو آباء  
یہ ہے کہ دنیا میں ایک روح کو بدن عنصری سے تعلق حاصل ہوا ہے کہ اوسکے لئے نشوونما  
ہوتا ہے بعد تمام ہونے اس مدت کے روح کو اُن سے جدائی ہوتی ہے تو دوسرے بدن  
عنصری میں اوسکو تعلق ہو کر نشوونما ہوتا ہے اور یہ ہمارا روح شہداء سے متعلق نہیں ہے  
کہ یہ جانور عالم عنصری نہیں ہیں اور اونکو ساتھ اس روح کی ترقی اور نشوونما نہیں ہوتا بلکہ  
اونکی روح اور ہے کہ یہ روح اول میں رہتی ہے اور جزاء موافق عمل کے ہوتی ہے ہی لئے عمل  
جان نثاری کہ موجب جلائی بدن ہوا ہے سبب عطاء بدن ہو جاتا ہے بدلی اس بدن کی کہ یہ  
زندگی اور یہ بدن اونکو جزا اودن کے عمل کی ہے نہ حیات ابتدائی اور دوبارہ اور پہنے جو تملو  
یہ طریق ذکر و شکر و ترک کفران نعمت بتلایا کہ صبر اور نماز کیا کرو تو بخاؤ کہ صرف اسی  
اکتفا ہو گا بلکہ اس صبر پر وَكُنْتُمْ لَكُمْ تَهْنِئَةً تمہارا امتحان لین گے پر نہ ایسا

مجلس

حضرت  
اولادین پیغمبر  
سیاب

حضرت سید عیسیٰ  
اور نبی کریم

اولاد کو پہنچانے کی دعا دو لو

ہے اور ان کے

الْبَيْتِ قَامَا  
لَنَا فِي قَامَا

فما يبرو

صلی اللہ علیہ وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم

جنگل کے وسط سے

سب سے پہلے چھوڑ کر



دریافت فرماتا ہے کہ چہئے او کی جان نکالی تو میری بندہ کیا کہا وہ عرض کرتے ہیں کہ اچھا  
 مشک کیا اور انا للہ وانا الیہ راجعون کہا تب حکم ہوتا ہے کہ اس بندہ کے لیے بہشت  
 میں گھر بناؤ کہ اس کا نام بیت الحمد یعنی گھر شکر کا رکھا ہے اور پہلوں سے مراد درخت کے  
 میوہ نہیں بلکہ وہ مال میں داخل ہے اور سکا دوبارہ ذکر کیا ضرور ہے اور جان کی مصیبت پر اوس کو  
 فوقیت تھی کہ اوس کے بعد ذکر ہو چنانچہ امام شافعی سے منقول ہے کہ خوف اور ہجوم اور روزہ  
 رمضان کا اور نقصان مال زکوٰۃ اور صدقہ ہے اور نقصان جان مرض اور جان نثاری  
 خدا کی راہ میں اور نقصان ثمرات اور مرزا اولاد کا اور باوجود سب سامان عیش کے اگر خوف  
 ہو تو سب عیش تلف ہوتا ہے اسلئے اوس کو مقدم کیا گیا کہ اوس سے فی الفور آرام جانا ہی  
 بہر ہجوم سے عیش مکہ ہوتا ہے اور خوف ہلاکت ہے پھر نقصان مال کہ اوس سے ہجوم کا خوف  
 ہے پھر جہاد کہ غالب الحال قتل ہے پھر مرزا اولاد کا کہ اپنے مرنے سے اتنا غم نہیں ہوتا ہے کہ  
 نسل کو باقی جانتا ہے اور اولاد کی مرنے سے نسل کو منقطع جانتا ہے اور جبکہ ان کی ناشیوں  
 میں پوری کفایت اور صبر اور ذکر اور شکر ثابت ہوا اور معیت خدا نتھالے کی اون کے لئے  
 متحقق ہوئی تو ان کے حال سے سکوت مت کرو بلکہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کثیر الصبر  
 الذین ساءلوا اصحابہم عن مصیبتہ بن رت دوان حابرون کو کہ اللہ ساتھ ان کے ہر  
 اور جب اون پر مصیبت آتی ہے تو صرف صبر اور ترک شکایت ہی پر کفایت نہیں ہے  
 بلکہ اوس کو وسیلہ اپنی پہنچ کا جان کر قائل ہونے میں کہ اس مصیبت سے کیوں بیکار  
 اور بیکل ہو دیں کہ انا للہ ہم خود اپنی جان مال کا نہیں ہیں بلکہ ہم بندہ اور ملک اللہ  
 تعالیٰ کے ہیں کہ حفاظت ملک مال کا ذمہ ہے اور ہمارا خدا سب پر غالب ہے تو ہم کسی  
 نہ ڈریں نہ کسی ظالم سے اور نہ کافر سے اور نہ شریک سے اور نہ درندہ اور گزندہ جانوروں سے  
 اور ہم کہ ملک اپنے خدا کی ہیں اور ملک کا رزق مالک کے ذمہ ہوتا ہے اور ہمارا مالک مالک سب  
 خزانوں کا ہے تو ہمارے چاہئے کہ محبہ سے خوف کریں اگر ایک وقت ہم ہجوم کے رہیں اور رزق  
 نہ ملے تو عین حکمت اور مصلحت ہوگی جیسا کہ طبیعت شفق بدھنشی والے کو کھانے ایک وقت سے  
 روکتا ہے اور دوسرے وقت بالضرر دیتا ہے اور ایسی ہی ہماری جان اور ہماری اولاد

اور ہمارا مال خالص ہو سکی لگتے ہیں کہ وہاں پر عاریتہ قبضہ ہے اگر مال کے اپنی عاریت ہم سے ملے لی  
تو کچھ نقصان نہ ہونے ہے اور باوجود اسکے ہم کو مستحق ثواب ہی اس صبر پر کیلے ہے **وَإِنَّا لَآلِیُّہٖ لَکَاجُ**  
اور ہم اس کی طرف ضرر درجوع کریں گے کہ وہاں جو جو وعدہ فرمائے ہیں سب ہو مکملین اور  
وہاں کی بخشش ایسی ہے کہ نقصان یہاں کا کچھ حقیقت اس کے سامنے نہیں رکھتا ہے  
اور حدیث شریف میں ہے کہ ایک رات حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
دو تھانہ کا چراغ گل ہو گیا فرمایا **إِنَّا لِلّٰہِ وَإِلَیْہِ رَاجِعُونَ** حضرت عائشہ نے  
عرض کیا کہ کیا یہ بھی مصیبت ہی فرمایا کہ ہاں جو چیز باعث قاتق ہوا اور اس سے دل کو کچھ  
تعلق ہوا دسکا جاتا رہنا مصیبت ہو اور ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ جو بروقت مصیبت بے صبری اور بے قراری نہ کرے اور یہ کلمہ پڑھے تو اس مصیبت  
کا بدلہ نیک ملے گا اور ثواب دسکا اسکے لئے جمع ہوتا ہے حضرت ام المؤمنین ام سلمہ کہتے ہیں کہ  
میرے خاوند ابو سلمہ جب مرے تو میں نے کہا کہ انکا بدلہ کون ہوگا کہ یہ بہت نیک تھی مگر میں نے موجب  
فرمائے حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ کلمہ پڑھا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے میرا نکاح  
ہوا تب معلوم ہوا کہ یہ پھر لاہور سے بہتر محلہ عنایت ہوا اور یہی حدیث شریف میں آیا ہے کہ  
جب مسلمان کو مصیبت کسی نوع کی پہنچتی ہے تو اس کلمہ کے پڑھنے سے عوض مصیبت کی نیک بانی  
ہے اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کلمہ خاص ہماری امت کو  
ملا ہے اگلے امتوں کو غایت نہیں ہوا تھا اور یہی نے شعب الایمان میں سعید بن جبیر سے روایت  
کی ہے کہ یہ کلمہ اگلے پیغمبروں کو بھی نہ ملا تھا اور ان کی امتوں کا تو کیا ذکر ہے چنانچہ حضرت  
یقوب علیہ السلام نے حضرت یوسف کے غم مفارقت میں یا اسفا علیٰ یوسفین کہا اور  
یہ کلمہ کہا اور یہی نے عبداللہ بن عمر سے روایت کی ہے کہ چار عادیین جس میں جمع  
ہو جاویں اسکے لئے بہشت میں گہر بنتا ہے اول یہ کہ اپنی سب کاموں میں التجا بخدا ہو  
دوم یہ مصیبت پر **إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا لَآلِیُّہٖ رَاجِعُونَ** کہے سوم یہ کہ لغت الہی پر رحم کرے  
کہے چہارم یہ کہ جب کوئی گناہ اس سے ہو جاوے تو **أَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ** کہے اور امام احمد  
وابن ماجہ اور بیہقی بروایت امام حسین رضی اللہ عنہ کی حدیث کرتے ہیں کہ بعد

من القرآن  
دارالکتاب  
بیت السلام  
جانب مغربی  
سنہ ۱۲۸۵  
یہ کلمہ  
ان کا بدلہ  
دینی اس میں  
سکے اور ان کو  
کی جو یہاں  
وہاں یقین  
خدا تعالیٰ  
سکے دن پر  
کو بعد ان سے  
دی ہر حال  
کے لئے  
نہ ہوا  
عذاب النار  
جس میں  
خدا تعالیٰ  
کا فرمودہ  
نہی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مختار ساجد

بی بی امین

سورج وادیا چکر

دفعہ کی گزشتہ

یوگا سے ادیت

بڑی جگہ

میں سے جانی

قادیانہ

انفاد

فراہم

گذر جانے مصیبت کے اگر پہ یاد کرے اور اوپر پہنچا کہ تو خدا ہی ثواب مصیبت کا دوبارہ دیتا ہے کہ گویا آج یہ مصیبت واقع ہوئی اور حکم ترمذی بروایت انس بن مالک بیچ حق نعمت کہنے کے اور اوپر جزع خزع کے کہ مسلمانوں کی فطری عادت ہو کر کرنا اور آیت استرجاع پڑھنا اور اسکے اوپر حمد و صبر کرنا باعث اجر کامل اور ثواب تازہ کا ہے گویا کہ وہ نعمت آج ملی ہے اور طبرانی نے حدیث عبداللہ بن عباس کی روایت کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ خبر موت کی سنکر انسان بے قرار ہوتا ہے پس سب سے کہ جب کسی مسلمان کے مرنے کی خبر سنے لانا لکھ وانا لکھہ راجعون فرما لہ الی ربنا لکنفکبہ من کہے اور اپنی موت اپنے سامنے دیکھے مشغول موت کا جب کسی کے ہودے ذکر ہے چاہیے اپنا بند و بست کیا ہے یہی مضمون شیخ جامی نے فارسی نظم میں درست کیا۔ اور حضرت ابو امامہ ملی کہتے ہیں کہ ایک روز حضرت سرور عالم کی جوتے کا تسمیہ لٹ لٹا گیا تو انار لکھہ وانا لکھہ راجعون پڑھا اور فرمایا کہ یہ بھی مصیبت ہے اور اسی کے مطابق بزار و بیہقی نے ابو ہریرہ کی حدیث نقل کی ہے کہ ایک تسمیہ جوتی پر یہی استرجاع چاہیے کہ وہ بھی مصیبت ہے اور اس استرجاع پر مستحق ثواب ہونگے بلکہ ابن ابی الدینا اور دہلی انس کی حدیث نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص نے چڑے کو تسمیہ کی جگہ لوبی کی کیلین لگا لی تھیں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو ملاحظہ کر فرمایا کہ تو بیت دراز امید رکھتا ہے اور ثواب اس ادنی مصیبت سے بھی محروم رہیگا کیونکہ تیرا لوبیا اور نہ یہ کہہ گا اور نہ اسکے ٹوٹنے پر صبر ہوگا اور نہ اس صبر پر مستحق صلوات اور رحمت کا ہوگا کہ یہ صلوات اور رحمت دینا اور لڑاؤ دینا سے کسی کچھ تیز اور زائد ہیں اور حضرت عائشہ کہتے ہیں کہ ایک روز حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہیں سے تشریف لائے اور انکوٹھ میں کاٹا چھوٹا تھا تو اسکے درد سے بار بار استرجاع فرمایا اور انکوٹھ کو ملتے تھے جب میں نے یہ دیکھا تو پاس جا کر کچھ اٹراؤں گا دیکھا اور عرض کیا کہ میری ماں اور باپ آپ پر خدا ہوں اس قدر خفیف زخم سے اس قدر استرجاع اور درد مندی حضرت نے یہ سنکر تڑپا کیا اور میرے کندھے پر ہتھ مار کر فرمایا کہ اس خفیف زخم سے تیرا استرجاع ہی کہی چوٹی مصیبت بھی بڑی



بہشت میں تم جانا چاہو گے تمہارا رکھنا اسکو دور کر کے ہوا کی جگہ اور دوسری روایت میں اسکی  
 سبب یہ بھی آیا ہے کہ دونوں کی ہر دروازہ پر کھڑا ہو گا کہ نگاہ اس میں بجائے دیوے ایسی ہی  
 ابن ابی الدینار نے کتاب الغری میں لکھا ہے اور پہنچنے والے انس کی اور حاکم نے برہ اسمعی کی حدیث  
 نقل کی ہے کہ ہم ایک روز خدمت والا میں حاضر تھے کہ کہنے یہ خبر دی کہ ایک انصار کی  
 بیوی کا بیٹا مر گیا ہے وہ بہت بیتا رہے یہ سنکر حضرت اون لوگوں سمیت جو اسوقت  
 موجود تھے اسکے گھر تشریف لیگے اور تسلی اور دلاسا دیا اور پوچھا کہ اس قدر گریہ وزاری  
 کیوں کرتی ہو عرض کیا کہ میرا کوئی فرزند زندہ نہیں رہتا کیونکہ گریہ وزاری نہ کروں پس میں  
 اقرب ہوں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ غلط اقرب وہ ہوتا ہے کہ اسکی تمام اولاد  
 زندہ ہو اور دیرہ آخرت ہوا ہو جس عورت سلمان کے تین فرزند مر جا دیں اور وہ طالب حج  
 ہو تو اسکے وسطے بہشت و جب ہر حضرت ام المومنین عمر رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ اگر دو فرزند  
 یا دوین فرمایا کہ تب ہی حکم ہے پر ابی ابن کعب قاریوں کے سردار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ  
 میرا ایک فرزند مر چکا ہے فرمایا کہ اسکا بھی یہی حکم ہے لیکن مصیبت کے اول صدمہ میں  
 صبر چاہیے اور بارہو داں غایات خاصہ کے گھر کرنے والوں کو خوف مصیبت اور گناہ  
 سے امن کیا اور ہر نگاہ بیا کے کر دیا غایات عامہ ہی کہ موجب گونا گون ثوابی احزرت  
 کے ہوں عطا ہونگے چنانچہ فرماتے ہیں وَرَحْمَةً یعنی اون پر خدا کی مہربانی ہے جان اور  
 مال کی ہلاکی کے عوض میں جیسے دے غایات خاصہ صبر اور ترک گریہ وزاری کی خوشی  
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ اور پہلے گناہیت یافتہ ہیں کہ عین مصیبت میں کہ باعث دوری  
 اور ناخوشنودی و شکایت جناب باری سے ہو دروازہ طرف قرب اور تحصیل خدامندی  
 کے کہولا اور سبب دوری اور حرمان کو عین سبب قرب اور وصال کا کیا اور کمال  
 ہدایت یہی ہے کہ ہر طرف سے اپنی مطلب کا کہوج پیدا کریں اور ہر گوشہ سے  
 اپنا مدعا نکالیں چنانچہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ حال مومن سے تعجب ہے  
 کہ اسکے ہر کام میں خیر ہے اگر کوئی حالت خوشی کی پیدا ہوتی ہے اللہ تعالیٰ کی حمد  
 کرتا ہے اور اس سبب سے قرب خداوندی اور استحقاق اجر و ثواب کا حاصل کرتا ہے اور اگر

بہشت میں تم جانا چاہو گے تمہارا رکھنا اسکو دور کر کے ہوا کی جگہ اور دوسری روایت میں اسکی  
 سبب یہ بھی آیا ہے کہ دونوں کی ہر دروازہ پر کھڑا ہو گا کہ نگاہ اس میں بجائے دیوے ایسی ہی  
 ابن ابی الدینار نے کتاب الغری میں لکھا ہے اور پہنچنے والے انس کی اور حاکم نے برہ اسمعی کی حدیث  
 نقل کی ہے کہ ہم ایک روز خدمت والا میں حاضر تھے کہ کہنے یہ خبر دی کہ ایک انصار کی  
 بیوی کا بیٹا مر گیا ہے وہ بہت بیتا رہے یہ سنکر حضرت اون لوگوں سمیت جو اسوقت  
 موجود تھے اسکے گھر تشریف لیگے اور تسلی اور دلاسا دیا اور پوچھا کہ اس قدر گریہ وزاری  
 کیوں کرتی ہو عرض کیا کہ میرا کوئی فرزند زندہ نہیں رہتا کیونکہ گریہ وزاری نہ کروں پس میں  
 اقرب ہوں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ غلط اقرب وہ ہوتا ہے کہ اسکی تمام اولاد  
 زندہ ہو اور دیرہ آخرت ہوا ہو جس عورت سلمان کے تین فرزند مر جا دیں اور وہ طالب حج  
 ہو تو اسکے وسطے بہشت و جب ہر حضرت ام المومنین عمر رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ اگر دو فرزند  
 یا دوین فرمایا کہ تب ہی حکم ہے پر ابی ابن کعب قاریوں کے سردار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ  
 میرا ایک فرزند مر چکا ہے فرمایا کہ اسکا بھی یہی حکم ہے لیکن مصیبت کے اول صدمہ میں  
 صبر چاہیے اور بارہو داں غایات خاصہ کے گھر کرنے والوں کو خوف مصیبت اور گناہ  
 سے امن کیا اور ہر نگاہ بیا کے کر دیا غایات عامہ ہی کہ موجب گونا گون ثوابی احزرت  
 کے ہوں عطا ہونگے چنانچہ فرماتے ہیں وَرَحْمَةً یعنی اون پر خدا کی مہربانی ہے جان اور  
 مال کی ہلاکی کے عوض میں جیسے دے غایات خاصہ صبر اور ترک گریہ وزاری کی خوشی  
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ اور پہلے گناہیت یافتہ ہیں کہ عین مصیبت میں کہ باعث دوری  
 اور ناخوشنودی و شکایت جناب باری سے ہو دروازہ طرف قرب اور تحصیل خدامندی  
 کے کہولا اور سبب دوری اور حرمان کو عین سبب قرب اور وصال کا کیا اور کمال  
 ہدایت یہی ہے کہ ہر طرف سے اپنی مطلب کا کہوج پیدا کریں اور ہر گوشہ سے  
 اپنا مدعا نکالیں چنانچہ حدیث شریف میں وارد ہے کہ حال مومن سے تعجب ہے  
 کہ اسکے ہر کام میں خیر ہے اگر کوئی حالت خوشی کی پیدا ہوتی ہے اللہ تعالیٰ کی حمد  
 کرتا ہے اور اس سبب سے قرب خداوندی اور استحقاق اجر و ثواب کا حاصل کرتا ہے اور اگر



کوئی حالت ناخوش ظاہر ہوئی ہو تو ہرجا ع کرتا ہے اور صبر کرتا ہے اور اس راہ سے بھی گئی  
 آئی اور استحقاق ثواب و اجر پیدا کرتا ہے گویا ہر طرف سے اسکے لئے قرب کے دروازہ  
 کھلے ہوئے ہیں اب ہم یہ بیان کرتے ہیں کہ صلوٰۃ میں صیغہ جمع اور رحمت میں صیغہ مفرد  
 اختیار کرنے میں کیا نکتہ ہے ایمین یہ نکتہ ہے کہ صلوات عبارت عنایات خاصہ حق سے ہے  
 کہ صابرون کو کوئی طرح عنایت ہوتی ہے اول یہ کہ جب وہ وقت مصیبت کے یہہ عمل  
 کریں تو اور لوگ بھی انکی پیروی کر کے ہی طریق اختیار کریں پس ان صابرون کو کارخانہ  
 نبوت میں اس طرح شرکت حاصل ہوئی کہ باعث نیک رسم کے ہوئی کہ اور لوگوں نے  
 ان کی پیروی سے راہ قرب پایا دوسرے یہ کہ دشمن اور اہل طعنہ کہ اکثر مشیاطین انس و  
 جن اور حاسد و منافق ہوتے ہیں ان کلمات کے سننے سے ذلیل اور خاسر ہوتے ہیں اور دوسرے  
 سے باز رہتے ہیں اس راہ سے بھی منصب پیغمبری میں شرکت حاصل ہوئی کہ کام پیغمبروں کا  
 ہمیشہ مشیاطین اور حاسد و منافقوں کو ذلیل کرتا ہے اور درحقیقت جہاد یہی ہے -  
 تیسرے یہ کہ بسبب ثابت رہنے اس راہ سے پر اور کوشش اور جہاد دین الہی میں اور رضا بقضا  
 میں بمرتبہ اعلیٰ پہنچنے اور یہہ ہی میراث نبوت ہے پس گویا تینوں راہ سے قرب الہی  
 میں کہ مخصوص بہ پیغمبران ہے استفادہ کرتے ہیں اور واسطے اشارہ تعدد اس راہ  
 کے لفظ صلوات جمع فرمایا بخلاف لفظ رحمت کے کہ ملول اور سکا تمام اہل طاعت پر  
 عام ہے اور اس میں اختلاف نہیں ہے جو بندہ جس راہ سے طاعت اللہ کرے مستحق اس کا  
 ہوا اور حدیث صحیح میں حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب رض سے مروی ہے کہ آپ نے  
 اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ نعمۃ العادلان و نعمۃ العلاءۃ یعنی اس آیت میں  
 صابرون کے واسطے تین چیز موعود ہوئی ہیں صلوات اور رحمت کہ قرین یکدیگر ہیں اور  
 ابتداء اور راہ یابی اس پر علاوہ اور غرض حضرت امیر المومنین کے اس تفسیر سے یہہ ہے کہ  
 صلوات اور رحمت اس فرقہ کی ایسی ہے کہ بروز صبر اور استقامت اور ملاحظہ معنی ہرجا ع  
 کے اپنے واسطے مستوجب کر لیا ہے اور ابتداء فقط وہی ہی قسم جذب سے ہے انکے فعل پر  
 موقوف نہیں ہے اور عدلین لغت میں اول و دوبار شتر کو کہتے ہیں کہ دونوں جانب سے

ایک بہترین بن  
 کا جو شرط نہیں  
 کام کی آیتیں اور  
 سکھانے والا کتاب  
 کا پڑھنا اور عقل اور  
 دانائی کی بابت میں  
 اور ایک کہ اس میں  
 لوگوں کو لگا ہوا ہے  
 بیشک تو یہی ہے  
 بہت بزرگ دست  
 بظہور کام کرینوالا  
 خدا تعالیٰ نے انکی  
 دعا قبول کی ہوئی  
 میں غیب کی عقل  
 اہل جہاد و ایمان  
 سب سے افضل  
 کفایت و تقویٰ  
 رضی اللہ عنہما و انہما  
 رضی اللہ عنہما

مختصر القرآن

اور چونکہ

یہاں تک کہ

سے نہ ہو

چراغ کو

اور جب تک

چند بار

اپنے دماغ

اور تفسیر

خوش بین

سے اور

لکھنے کے

تقریباً

تین

بار تک

یہاں تک

کہ

یہاں تک

کہ

کہ

کہ

برابر کر کے شتر پڑا ہے مین اور علاوہ وہ بچہ خورد ہو کہ اون دونوں بار پر رکھا جاتا ہے اور  
 اسی مضمون کا اشارہ آیت میں ہے مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ  
 يُؤْمَرْ بِاللَّهِ يَجِدْ لَهُ فَكْرًا كَثِيرًا لِّمَنْ جَعَلَهُ اللَّهُ مُتَقَبِّلًا لِّتُوبَةٍ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَالِمٌ  
 اللہ تعالیٰ اوسکے واسطے راہ معرفت کہوتا ہے اور اپنی طرف جذب کرتا ہے اور اسی واسطے  
 محققین نے کہا ہے کہ رضا بالقضا کے دو طریقے ہیں صرف اور جذب صرف وہ ہے کہ جو حق  
 آدمی کا دل کسی چیز سے متعلق ہو اور اوسکی خاطر التفات کمال کی طرف کرے حق تعالیٰ اسی  
 چیز کو باعث کلفت اور اندوہ و ملال کا کر دے چنانچہ جب حضرت یعقوب علیہ السلام کو  
 حضرت یونس علیہ السلام سے کمال محبت ہوئی حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کو اوس  
 دشمنی پیدا کر دی کہ اوہوں نے حضرت یعقوب سے اون کو جدا کر دیا اور حضرت یعقوب  
 کمال بیخ و ملال اوٹھا کر مشرق واسطے فرخا کہ ہوئے اور ایسے ہی حضرت آدم علیہ السلام  
 کو جب بہشت سے کمال تعلق ہوا اور شیطان کو مسلط کیا یہاں تک کہ بہشت سے باہر کیا  
 اور آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب اپنے عشق اور قبائل سے کہ اہل مکہ تھے زیادہ  
 میل ہوا اور یہیں قبائل کو آنحضرت صلعم کی عداوت اور بغض میں قائم کیا یہاں تک کہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالاضطرار مکہ سے باہر تشریف لے گئے اور جب مدینہ منورہ میں  
 حضرت ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے التفات کلی پیدا ہوا منافقوں کو و علاوہ  
 بسبب بہمت دروغ بیفروغ کے صفائی اوس محبت کو کد کر کیا اور علی ہذا القیاس تمام  
 بندوں پر گزیدوں کے ساتھ ہی معاملات واقع ہوا اور جذب یہ ہے کہ آدمی کو اپنے  
 خیال میں ہتھکڑیاں لگا کر رکھے کہ وہ اپنے ہی بیخیر ہو جاوے چہ جائے خط نفس جیسے کہ باد  
 کا کمترین لو کہ جو وقت اوس کے روبرو ہوتا ہے عظمت بادشاہ سے اپنی تمام لذائذ قبول  
 جاتا ہے اور اس حالت میں خود بخود رضا بقضا حاصل ہو جاتی ہے اور راہ اول میں صرف  
 دشوار اور مشکل سمجھتے ہیں اور جذب کو ہمیشہ سہل جانتے ہیں اور اسی واسطے کہا ہے  
 فرمایا ہے زمین زیادہ ہے رندی چھوڑ کر تقویٰ کے کہ یہ منزل ہمارے حوصلہ سے دور تر ہے  
 بیان فضائل صابرون سے فارغ ہوئے اب بطریق اجتہاد کے فرماتے ہیں کہ اگر تمکو

حقیقت خاصہ تھیں کہ صابرون اور اہل بلا سے ہتھ پھین اور انہر صلوات اور رحمتیں نازل کرتے ہیں اور شیوا خلاق اور ہرنگ ابنیا علیہم السلام کے کرتے ہیں شک ہے پس دلیل اس مدعا کے اپنے فہم کے موافق سنوران الصفا والکرمۃ تحقیق صفا اور مردہ کہ دو چوٹے چوٹے پہاڑ ہیں۔ صفا مقابل کعبہ مغلیہ کے جانب شرق مائل بہ جنوب ہے اور مردہ مائل بشمال ہے اور صفا ایک بڑے پہاڑ کی جڑ ہے کہ اسکو ابوقیس کہتے ہیں اور مردہ کو قیقان کی ناک ہے اور حجر اسود سے صفا تک دو سو باسٹھ گز اور اٹھارہ گز مسافت ہے اور صفا سے مردہ تک سات سو ستر گز مسافت ہے اور اصل میں ہے دونوں چوٹی پہاڑ یاں مثل اور پہاڑوں کے تھے انکو کچھ بزرگی نہ تھی بلکہ کلائی اور جودت میں کہ جو ہر سنگ ہے اور پہاڑوں سے کمتر ہیں لیکن دو آدمیوں صابرون رضی بقضا خدا نے کہ حضرت ماجرا و حضرت اسمعیلؑ ہیں ان دونوں مقاموں کے نیچے کہ جہان فی الحال چاہ زفرم ہے اپنے تئیں حکیم خدا بلا میں ڈال کر اوتارنا فرمایا اور اس جنگل کو ہستان میں کہ زبانی نہ گہاں نہ آدمی نہ انیس تھا دشمنوں اور جانوروں اور درختوں کے خوف پر رہی ہو گئے اور گرسنگی و تشنگی کو فقط فرمانبرداری حکم الہی کے واسطے کہ زبانی پیغمبر وقت ابراہیم علیہ السلام کے سنا تھا گوارا کر کے سکونت اختیار کی اور حضرت ہاجرہ کو خیال اپنے عزیز حضرت اسمعیلؑ کے موت کا بلکہ اپنی موت کا بھی اوس حالت میں کالیقین تھا باوجود ان مصیبتوں کے خدا کی مرضی کے واسطے صبر اختیار کیا جب حضرت اسمعیلؑ سبب تشنگی کے قریب بہلاکت ہوئے حضرت ہاجرہ نے تاب ہو کر اول کو صفا پر کہ قریب تھا آئے اور پھر جب وہاں مقصد حاصل نہ ہوا تو میدان میں ہو کر مردہ بجاگا کر آئے اسی طرح سات دفعہ گردش کی حق تعالیٰ نے معیت خاصہ اپنے کو ظاہر فرمایا اور بانی زفرم غیب سے جوش کر آیا اور اس معیت کا فریہ ہوا کہ جو کوئی مصیبت دلوں کی پیروی کرے کہ ان دونوں پہاڑوں کے درمیان او نہیں کے طور اگر بھاگے مقبول خباب الہی ہو یہ دونوں پہاڑ حمل اجابت دُعا ہوئے یہاں تک کہ پہاڑوں پہاڑ اب من شعائر اللہ خدا کے نزدیک علامات دیداری سے ہیں اور شعائر

ان صفا و مردہ  
چوٹے چوٹے پہاڑ ہیں  
صفا مقابل کعبہ مغلیہ کے  
جانب شرق مائل بہ جنوب  
ہے اور مردہ مائل بشمال  
ہے اور صفا ایک بڑے  
پہاڑ کی جڑ ہے کہ اسکو  
ابوقیس کہتے ہیں اور  
مردہ کو قیقان کی ناک  
ہے اور حجر اسود سے  
صفا تک دو سو باسٹھ  
گز اور اٹھارہ گز  
مسافت ہے اور صفا سے  
مردہ تک سات سو ستر  
گز مسافت ہے اور اصل  
میں ہے دونوں چوٹی  
پہاڑ یاں مثل اور  
پہاڑوں کے تھے انکو  
کچھ بزرگی نہ تھی  
بلکہ کلائی اور جودت  
میں کہ جو ہر سنگ ہے  
اور پہاڑوں سے کمتر  
ہیں لیکن دو آدمیوں  
صابرون رضی بقضا  
خدا نے کہ حضرت  
ماجرا و حضرت  
اسمعیلؑ ہیں ان  
دونوں مقاموں کے  
نیچے کہ جہان فی  
الحال چاہ زفرم ہے  
اپنے تئیں حکیم خدا  
بلا میں ڈال کر اوتارنا  
فرمایا اور اس جنگل  
کو ہستان میں کہ  
زبانی نہ گہاں نہ  
آدمی نہ انیس تھا  
دشمنوں اور جانوروں  
اور درختوں کے خوف  
پر رہی ہو گئے اور  
گرسنگی و تشنگی کو  
فقط فرمانبرداری  
حکم الہی کے واسطے  
کہ زبانی پیغمبر  
وقت ابراہیم علیہ  
السلام کے سنا تھا  
گوارا کر کے سکونت  
اختیار کی اور حضرت  
ہاجرہ کو خیال اپنے  
عزیز حضرت اسمعیلؑ  
کے موت کا بلکہ اپنی  
موت کا بھی اوس  
حالت میں کالیقین  
تھا باوجود ان  
مصیبتوں کے خدا کی  
مرضی کے واسطے  
صبر اختیار کیا جب  
حضرت اسمعیلؑ  
سبب تشنگی کے قریب  
بہلاکت ہوئے حضرت  
ہاجرہ نے تاب ہو کر  
اول کو صفا پر کہ  
قریب تھا آئے اور  
پھر جب وہاں مقصد  
حاصل نہ ہوا تو  
میدان میں ہو کر  
مردہ بجاگا کر آئے  
اسی طرح سات  
دفعہ گردش کی حق  
تعالیٰ نے معیت  
خاصہ اپنے کو  
ظاہر فرمایا اور  
بانی زفرم غیب سے  
جوش کر آیا اور اس  
معت کا فریہ ہوا کہ  
جو کوئی مصیبت  
دلوں کی پیروی  
کرے کہ ان  
دونوں پہاڑوں کے  
درمیان او نہیں  
کے طور اگر  
بھاگے مقبول  
خاب الہی ہو  
یہ دونوں  
پہاڑ حمل  
اجابت دُعا  
ہوئے یہاں  
تک کہ پہاڑوں  
پہاڑ اب من  
شعائر اللہ

اصل میں جمع شیعہ یا شکارہ کی معنی علامت ہے اور عرف دین میں شکار الد مکانات  
اور زمانوں اور علامات اور اوقات عبادت کو کہتے ہیں لیکن مکانات عبادت جیسی کعبہ  
اور عرفہ اور مزدلفہ و جاثثلثہ و صفا و مروہ اور مکہ تمام مساجد میں اور زمائے عبادت  
کے جیسے رمضان اور ماہ ہائے حرام اور عید الفطر اور عید الاضحیٰ اور حجہ اور ایام تشریف  
ہمین اور علامات عبادت جیسے اذان و اقامت و ختنہ و نماز کجاعت و نماز جمعہ  
و نماز عیدین میں اور ان سب چیزوں میں علامت کے معنی متحقق ہیں اس واسطے  
کہ مکان و زمان عبادت سے کیا بلکہ معبود سے یاد دلاتے ہیں بالجملہ صفا اور مروہ کا  
شکار اللہ سے ہونا فقط بسبب برکت صبر حضرت ہاجر کے ہے کہ میت خاصہ حضرت  
حق جل و علا کے ان دو پہاڑوں کے درمیان ان کے حق میں جلوہ گر ہوئے  
اور حل مشکل ہوئے اور اوس وقت سے ان دونوں پہاڑوں میں معنی شکار الد  
کے بمنزلہ جو ہر ذاتی کے ہو گئے اور یہ معنی ان دونوں سے بسبب کسی عارضے کی  
جد انہیں ہوتے جیسی خانہ کعبہ کفار کے چند روز بیت الا صنم اور بیت خانہ ہونے  
سے قبلہ اور مطاف ہونے اہل جہان سے ساقط نہ ہوا اس واسطے کہ جو چیز بالذات  
ہے اوس چیز سے کہ بالحوارض ہے زائل نہیں ہوتے ایسے ہی صفا کا پہاڑ اس سبب  
کہ جابلان کہ انہر اپنی اساف اور ناکہ رکھ کر پوچھا کیا کرتے تھے شکار الد ہونے  
سے مغزول ہونے کے اور اساف و ناکہ اصل میں مرد و عورت تھے کہ شہوت کے  
سبب عین ملک میں ایک نے دوسرے پر ہاتھ چلایا اور ارادہ زنا کیا اس سبب سے  
وہ دونوں پتھر ہو گئے تھے اور عقلاے اوس زمانہ نے عبرت کی واسطے اساف کو صفا پر  
اور ناکہ کو مروہ پر رکھ دیا تھا جابلون نے ان پتھروں ترشیدہ کو بت خیال کر کے  
اپنا معبود قرار دیا اور گمراہی میں ہتھکر گرفتار ہوئے کہ بت مسوخ کو بت مصنوعی سے  
نہ پہچانا اور ہر سال میں پرستش کے واسطے حج ہوتے تھے فصیح البیت پس  
کوئی خانہ کعبہ کا عرفات سے حج کرے اگر اعتقاد یا اپنے گھر دیا باہر حرم سے عمرہ کرے  
حج اور عمرہ میں یہ فرق ہے کہ حج میں عرفات پر جانا اور پہاڑ اس جگہ سے طواف

مذکورہ بالا تمام چیزیں  
اور مکانات عبادت  
اور زمانوں اور علامات  
عبادت کو کہتے ہیں  
لیکن مکانات عبادت  
جیسی کعبہ اور عرفہ  
اور مزدلفہ و جاثثلثہ  
و صفا و مروہ اور مکہ  
تمام مساجد میں اور  
زمائے عبادت کے جیسے  
رمضان اور ماہ ہائے  
حرام اور عید الفطر اور  
عید الاضحیٰ اور حجہ اور  
ایام تشریف ہمین اور  
علامات عبادت جیسے  
اذان و اقامت و ختنہ  
و نماز کجاعت و نماز  
جمعہ و نماز عیدین میں  
اور ان سب چیزوں میں  
علامت کے معنی متحقق  
ہیں اس واسطے کہ مکان  
و زمان عبادت سے کیا  
بلکہ معبود سے یاد  
دلاتے ہیں بالجملہ صفا  
اور مروہ کا شکار اللہ  
سے ہونا فقط بسبب  
برکت صبر حضرت ہاجر  
کے ہے کہ میت خاصہ  
حضرت حق جل و علا  
کے ان دو پہاڑوں کے  
درمیان ان کے حق میں  
جلوہ گر ہوئے اور حل  
مشکل ہوئے اور اوس  
وقت سے ان دونوں  
پہاڑوں میں معنی شکار  
الد کے بمنزلہ جو ہر  
ذاتی کے ہو گئے اور یہ  
معنی ان دونوں سے  
بسبب کسی عارضے کی  
جد انہیں ہوتے جیسی  
خانہ کعبہ کفار کے  
چند روز بیت الا صنم  
اور بیت خانہ ہونے  
سے قبلہ اور مطاف  
ہونے اہل جہان سے  
ساقط نہ ہوا اس  
واسطے کہ جو چیز  
بالذات ہے اوس چیز  
سے کہ بالحوارض ہے  
زائل نہیں ہوتے ایسے  
ہی صفا کا پہاڑ اس  
سبب کہ جابلان کہ  
انہر اپنی اساف اور  
ناکہ رکھ کر پوچھا  
کیا کرتے تھے شکار  
الد ہونے سے مغزول  
ہونے کے اور اساف و  
ناکہ اصل میں مرد و  
عورت تھے کہ شہوت  
کے سبب عین ملک میں  
ایک نے دوسرے پر  
ہاتھ چلایا اور ارادہ  
زنا کیا اس سبب سے  
وہ دونوں پتھر ہو  
گئے تھے اور عقلاے  
اوس زمانہ نے عبرت  
کی واسطے اساف کو  
صفا پر اور ناکہ کو  
مروہ پر رکھ دیا تھا  
جابلون نے ان پتھروں  
ترشیدہ کو بت خیال  
کر کے اپنا معبود  
قرار دیا اور گمراہی  
میں ہتھکر گرفتار  
ہوئے کہ بت مسوخ کو  
بت مصنوعی سے نہ  
پہچانا اور ہر سال  
میں پرستش کے  
واسطے حج ہوتے  
تھے فصیح البیت  
پس کوئی خانہ کعبہ  
کا عرفات سے حج  
کرے اگر اعتقاد یا  
اپنے گھر دیا باہر  
حرم سے عمرہ کرے  
حج اور عمرہ میں  
یہ فرق ہے کہ حج  
میں عرفات پر  
جانا اور پہاڑ اس  
جگہ سے طواف



صحیح البخاری

اور حضرت یعقوب

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

واین جریر اور محدث شعبی سے روایت کرتے ہیں کہ کوہ صفا پر ایک بیت تھا کہ اس کا نام اس  
تھا اور کوہ مروہ پر بھی ایک بیت تھا کہ اس کو نائل کہتے تھے اور جاہل لوگ جب خانہ کعبہ کی  
طرف کے بعد ان دونوں پہاڑوں میں سعی کرتے تب ان دونوں جہتوں کو بوسہ دیتے جب  
آنحضرت صلی علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے اور سورہ حج میں خدا کی طرف کا حکم ہوا اور  
سعی درمیان صفا اور مروہ کے مذکور ہوئی تب آدمیوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صفا  
اور مروہ میں اون دو بیت اہل جاہلیت کے واسطے دوڑتے تھے اون میں دوڑنا نہایت  
اللہ سے نہیں ہے پس ہلکویا ضرور ہے کہ ان میں دوڑیں اور سعی کریں بلکہ خوف است  
ہے کہ اگر ہم بھی اسی طرح دوڑیں تو مشابہت جاہلون سے ہو جاوے اللہ تعالیٰ نے  
یہ ہدایت نازل فرما کر خطہ گناہ کا اون کے دل سے دفع کیا اور نیز یہی محدثین مجاہد سے  
روایت کرتے ہیں کہ انصاری طعن کرتے تھے کہ ان دونوں پہاڑوں میں سعی کرنا امر جاہلیت  
سے ہے مذہب حکام ابراہیم علیہ السلام سے نہیں ہے تب یہ ہدایت نازل ہوئی اور  
صحیح بخاری و مسلم میں بروایت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایسا وارد ہوا ہے کہ  
انصاری لوگ جاہلیت میں منابت کو پوجتے تھے اور جب یہ قاعدہ تھا کہ دوسرے مکان  
بیت پرستی میں نہیں جایا کرتے جب عمل اسلام ہوا تو انصاری لوگ بسبب اپنی عادت  
کے اندیشہ ناک ہوئے اس سبب یہ آیت نازل فرمائی اور بالجملة مدلول اس آیت کا یہ  
ہے کہ صفا اور مروہ مشعبات خدا اور شقائق اللہ سے ہیں اور جب کوئی چیز بدلیل  
قطعی شواہد سے ثابت ہو تو مشابہت کفار اور چیز میں موثر نہیں ہوتی اور نیت  
اپنی خالص خدا کی عبادت کے واسطے کر کے اوس امر کو بجا لاوے اور مشابہت کفار  
اوس وقت موجب حرمت ہوتی ہے کہ وہ فعل بدلیل قطعی ثابت ہوا ہو جیسے تعظیم نور  
اور ہرجان اور عیاد ہنود جیسے ہولی و والی بسنت دسہرہ کے یا اون کے لباس  
سے مشابہت کرنا اور ادن کے سعاب میں جانا اور داڑھی و مونچھوں کو وقت مصیبت  
مٹات کرنا اور زنا رگی میں ڈالنا اور کھانے پینے کے وقت قہدا سر اور  
ن کو برہنہ کرنا اور اگر فقط مشابہت کفار کو افعال مرضیہ الہی میں ہو موجب

صحیح البخاری

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس

اور حضرت یونس



حضرت ام المؤمنین کی خدمت میں عرض کیا کہ اس آیت میں غور فرماؤ ان الصفا و  
 الطواف من شعائر اللہ فمن حج البیت او اعتمر فلا جناح علیہ ان  
 یطوف بہما کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص ان دونوں پہاڑ کا طواف  
 نہ کرے تو کچھ خوف نہیں حضرت ام المؤمنین نے فرمایا کہ بد کہا تو نے اور اگر سمجھا اگر یہ  
 مراد ہوتے تو یوں ارشاد ہوتا کہ فلا جناح علیہ ان لا یطوف بہما  
 اور اب کہ نفی گناہ طواف سے فرمائی تو اس کا عام شرعی ثابت ہوا کہ محل وجوب  
 اور مذہب اور اباحت کی ہے لیکن جب ان الصفا و المروة من شعائر اللہ فرمایا  
 اور انحضرت صلعم نے بھی مداومت طواف ان دونوں پہاڑوں کے حج اور عمرہ میں کی  
 تو معلوم ہوا کہ یہ طواف واجب ہے اور نفی گناہ طواف سے اس واسطے ہے کہ الضاری  
 منات کو پوچھتے تھے اور وہ ایک بت ہم کو کہ مثل پر کہ مقابلہ موضع قدید کے اور اس کے  
 زیارت کی واسطے مدینہ سے حرام باندھتے تھے اور صفا اور مروہ پر جانے سے بسبب سنا  
 اور ناکہ کے احتراز کرتے تھے حق تعالیٰ نے اس شبہ کے دفع کے واسطے نفی گناہ  
 فرمائی پس حقیقت میں جو اباحت کہ اس لفظ سے متبادر ہوتے ہے راجع بوجوہ ان  
 دونوں کے حالت طواف میں ہے نفس طواف کے ساتھ مثلاً اگر کسی کے  
 کپڑے پر درہم شرعی سے کم نجاست پڑ جاوے اور خفی فقیہ کہے کہ لا جناح  
 علیک ان تصلی فیہ صلوۃ الظہر تو اس سے اباحت نماز نہیں سمجھی جاتی بلکہ  
 مباح ہونا نجاست کا حالت نماز میں سمجھا جاتا ہے مان اگر ترک طواف کو صریح مباح  
 کرتے تو البتہ یہ سمجھنا درست ہوتی ابن جریر قتادہ سے روایت کرتے ہیں کہ کان  
 من سنة ابراہیم و اسمعیل علیہ السلام الطواف بینہما یعنی طواف  
 صفا و مروہ سنت ابراہیم و اسمعیل سے ہے اور حاکم ابن عباس سے روایت کرتے  
 ہیں کہ جب آپ نے لوگوں کو صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرتے دیکھا فرمایا  
 کہ یہ میراث مادر حضرت اسمعیل علیہ السلام کے ہے کہ تمہارے واسطے چوڑے ہی  
 اور خلیب ابن جہیر سے روایت کرتے ہیں کہ اقبل ابراہیم و معہ ہاجر

خروج القرآن

اور نہ ہون

جائیدہ اور نہ تھا

ابراہیم علیہ السلام

لے والوں سے

اور حق تعالیٰ انصاف

اللہ و ما انزل

الکتاب و انزل

الی ربنا فی حق و

رسولہ و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل

و انزل





اور مردہ میں سنت بھی ہر صفا سے بچ کر اکثر شیعہ بیل گاؤں تک آہستہ آہستہ چلی اور یہاں سے  
 جینک بچر آؤسے دوڑ کر چلی اور پہر آہستہ آہستہ روانہ ہو یہاں تک مردہ پر پہنچ جاوے  
 اور پہر مردہ سے صفا تک ہی عمل کرے اور بروایت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مروی ہے  
 جب حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام حج ادا کر چکے اسی مقام پر لبیک کہنے  
 ہوئے دوڑے اور جناب الہی سے لبیک بعدی جواب سنا اور حضرت کی دعا اس مقام پر  
 یہ ہے کہ رب اغفر وارحم انک اعز الاممہ اور عبداللہ ابن عمر وادرا و اصحاب  
 سے اس مقام پر بڑے دعائیں منقول و ماثورین اور اس جگہ اب یہ بیان کرتے ہیں  
 کہ اس مقام پر ظاہرین فقہا کے واسطے اعتراض عظیم ہے اور منشا اعتراض کا یہ ہے کہ  
 سنہ ایک سو چونتہ ہجری میں جب مہدی عباسی حج ادا کرنے کے واسطے حکم فرمایا کہ  
 جگہ آنحضرت صلعم سہی کیا کرتے تھے وہاں مسجد حرام ہو اور مہدی خانہ محمد بن عبدالمطلب  
 کہ متصل مسجد حرام کے ہجری سہی کے واسطے مقرر ہوا پس ظاہرین فقہا کو اس سبب سے  
 شبہ عظیم پیدا ہوا اور کہا کہ سہی درمیان صفا اور مردہ کے امور تعبدیہ سے ہے کہ متعلق  
 مکان بین سے ہے اور اوس سے عدول جائز نہیں ہے چنانچہ طواف خانہ کعبہ کا اور فضی  
 عرفات میں ہے اور چونکہ اس قسم کی عبادت غیر مکان بین میں مقبرہ نہیں پس ان لوگوں  
 سہی ضائع جاتی ہے اوسے کہ سہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معلوم نہیں اور وہ جگہ  
 داخل مسجد ہوئی اور مسجد میں سہی ممکن نہیں ہے اسکا جواب اہل تقلید کے حق میں یہ ہے  
 کہ اوس وقت امام مالک امام ابو یوسف و امام محمد اور امام شافعی اور امام احمد موجود تھے اور  
 اسی زمانہ کے قریب مرتبہ اجتہاد کو پہنچی تھے اور کسی نے تحویل اور تبدیل سہی پر  
 انکار کیا پس اجماع متحقق ہو گیا اور اہل تحقیق کے حق میں یہ جواب ہے کہ مطلوبہ  
 شارع کا صفا اور مردہ کے درمیان سہی کرنا ہے اور اوس وقت راہ راست  
 ان دونوں پہاڑوں میں مسلوک تھا اوس میں سہی کرتے تھے بعد دوسرا  
 رستہ ان کے درمیان مسلوک ہوا تو یہ راہ قائم مقام راہ سابق کے  
 ہوئی چنانچہ جیسے مسجد میں احتیاج کے واسطے زمین شارع عام داخل

ترجمہ تفسیر عزیز  
 اور مردہ میں سنت بھی ہر صفا سے بچ کر اکثر شیعہ بیل گاؤں تک آہستہ آہستہ چلی اور یہاں سے  
 جینک بچر آؤسے دوڑ کر چلی اور پہر آہستہ آہستہ روانہ ہو یہاں تک مردہ پر پہنچ جاوے  
 اور پہر مردہ سے صفا تک ہی عمل کرے اور بروایت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مروی ہے  
 جب حضرت موسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام حج ادا کر چکے اسی مقام پر لبیک کہنے  
 ہوئے دوڑے اور جناب الہی سے لبیک بعدی جواب سنا اور حضرت کی دعا اس مقام پر  
 یہ ہے کہ رب اغفر وارحم انک اعز الاممہ اور عبداللہ ابن عمر وادرا و اصحاب  
 سے اس مقام پر بڑے دعائیں منقول و ماثورین اور اس جگہ اب یہ بیان کرتے ہیں  
 کہ اس مقام پر ظاہرین فقہا کے واسطے اعتراض عظیم ہے اور منشا اعتراض کا یہ ہے کہ  
 سنہ ایک سو چونتہ ہجری میں جب مہدی عباسی حج ادا کرنے کے واسطے حکم فرمایا کہ  
 جگہ آنحضرت صلعم سہی کیا کرتے تھے وہاں مسجد حرام ہو اور مہدی خانہ محمد بن عبدالمطلب  
 کہ متصل مسجد حرام کے ہجری سہی کے واسطے مقرر ہوا پس ظاہرین فقہا کو اس سبب سے  
 شبہ عظیم پیدا ہوا اور کہا کہ سہی درمیان صفا اور مردہ کے امور تعبدیہ سے ہے کہ متعلق  
 مکان بین سے ہے اور اوس سے عدول جائز نہیں ہے چنانچہ طواف خانہ کعبہ کا اور فضی  
 عرفات میں ہے اور چونکہ اس قسم کی عبادت غیر مکان بین میں مقبرہ نہیں پس ان لوگوں  
 سہی ضائع جاتی ہے اوسے کہ سہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معلوم نہیں اور وہ جگہ  
 داخل مسجد ہوئی اور مسجد میں سہی ممکن نہیں ہے اسکا جواب اہل تقلید کے حق میں یہ ہے  
 کہ اوس وقت امام مالک امام ابو یوسف و امام محمد اور امام شافعی اور امام احمد موجود تھے اور  
 اسی زمانہ کے قریب مرتبہ اجتہاد کو پہنچی تھے اور کسی نے تحویل اور تبدیل سہی پر  
 انکار کیا پس اجماع متحقق ہو گیا اور اہل تحقیق کے حق میں یہ جواب ہے کہ مطلوبہ  
 شارع کا صفا اور مردہ کے درمیان سہی کرنا ہے اور اوس وقت راہ راست  
 ان دونوں پہاڑوں میں مسلوک تھا اوس میں سہی کرتے تھے بعد دوسرا  
 رستہ ان کے درمیان مسلوک ہوا تو یہ راہ قائم مقام راہ سابق کے  
 ہوئی چنانچہ جیسے مسجد میں احتیاج کے واسطے زمین شارع عام داخل





ہر جائز شے ہے اور اوس کو فریخت کرتا ہوا یہی معنی اس آیت کے ہیں و یلعنہم  
الکافرون اور ہنقی اس آیت کی تفسیر میں عبداللہ بن مسعود سے روایت کرتے ہیں کہ جب نبی  
باہم تلامع کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو لعنت کرتا ہوا اوس لعنت کو فرشتے آسمان پر  
بجاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے اس کے ڈالنے کی اجازت چاہتے ہیں اگر وہ شخص قابل لعنت ہو  
تو اسی بڑے اللہ تعالیٰ اور اگر وہ شخص قابل لعنت نہیں ہے تو کہنے والے پر اور اگر وہ ہی اس کے  
قابل نہیں ہے تو یہودیوں پر اور متحقیں لعنت پر سمیت جیسے کوئی دوست پر پہنکے ہوئے ہے تیر  
سیدہ دشمن پہنا کہ جان کے لئے اور ترندی اور ابن ماجہ اور معتبرات حدیث میں بروایت ابو  
اور ابن عباس بن عمرو ابن مسعود و ابی سعید خدی اور اصحابہ کے ثابت ہوا ہے کہ جس سیکو  
اللہ تعالیٰ نے علم دیا ہو اور کوئی اوس سے پوچھے اور یہ شخص اوس علم کو پوشیدہ رکھے  
اور نہ کہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن آگ کی لگام اوس کے مونہ میں ڈالے گا اور  
روایت ابن ماجہ میں ابوسعید سے یہ قید بھی وارد ہوئی ہے کہ مَنْ لَكَ عَلِمًا يَنْفَعُ  
النَّاسَ فِيْ اَمْرِ الدِّيْنِ یعنی جو شخص چھپا دے اوس علم کو کہ امر دین میں مفید ہو اور  
اس حدیث اور بلکہ اس آیت سے استنباط کیا ہے کہ تعلیم علوم دینی پر مزدوری اور  
اجرت لینا حرام ہے اس واسطے کہ اس حدیث اور آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ تعلیم علم  
دین کی فرض ہے اور فرض کے ادا کرنے پر اجرت لینا درست نہیں ہے جیسے نماز و  
روزہ اور اس سے یہ بھی سمجھا جاتا ہے کہ خبر واحد واجب القبول اور واجب العمل ہے  
اس واسطے کہ فرض کا اظہار کرنا عمل کے فرض کرنے کے واسطے ہے ان وہ علوم کہ  
ان سے تعلق نہیں اور تکالیف شرعیہ کے ادا کرنے میں ان کے محتاج نہیں  
ہیں جیسے طب - ہندسہ - اور اکثر فنون ریاضی و طبیعی اور علم تواریخ و نظم و شعر و انشاء  
و غیرہ تعلیم پر اجرت لینا جائز نہیں بلکہ ایک باریکی سمجھنے کے لائق ہے کہ اجرت نفس تعلیم پر حرام  
ہے لیکن کسی کے گھر پر قطع مسافت کر کے تعلیم کے واسطے جانا یا اطفال کو صبح سے  
شام تک قید میں رکھنا ایک عمل ہے سوائے تعلیم کے اور اس عمل کے مفت بلکہ میں  
بلاشبہ اجرت لینا حلال ہے اور ایسے ہی تعلیم کے واسطے مدرسہ میں بیٹھے ہونا





القرآن

مصحف

سب نبی علیہ السلام

علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

جان رسول نبی

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

سب نبی علیہ السلام

کافرون پر لعنت ہمیشہ کیونکر نہ رہے کہ وہ وقت مرنے تک گھر پر اصرار کرتے رہیں اور اللہ کے مالہ والا  
معبود حقیقی تھا اور ایک ہے پس جو کوئی اوسکی فرمان میں نہ رہا اور غیر کی عبادت اختیار کی اوسکی  
رحمت سے دور ہوا اور عام خاص مندوں اور فرشتوں کی لعنت اور سزائیں پائی ہاں اگر  
فی الواقع تمہارے کسی معبود ہوتے تو محفل تھا کہ جب ایک نے بسبب قصور اور فرمانبردار کے  
کے اپنے دربار سے نکال دیا تو دوسرا اوپر رحمت کرتا اور لعنت سے کھال لیتا جسے کوئی  
اور رعیت اور بادشاہ ہونے میں اس قسم کے احتمال ممکن نہیں اور واقع ہوتے ہیں ہوا  
کہ بادشاہ اور اوستاد اور پیر ہونا خلقت میں کئی جگہ پائی جاتی ہیں اور ایک پر منحصر نہیں  
اور اس جگہ یعنی منصب الہی اور موعود میں یہ احتمال ممکن نہیں ہوا سبکی کا لالہ لاکا  
تھو کوئی معبود حقیقی سوائے اوسکے نہیں ہے اور جیسی اوس میں معبودیت ہے ایسی ہی وہ  
الرحمن صاحب جنت عاتق ہے کہ ہر ایک کو منافع اوسکی معاش کی وجود سے صفات  
اور آثار تک بخشے ہیں اور ایسے ہی وہ الذرحیم صاحب جنت خاصہ ہے کہ اپنی  
بعض مخلوق کو کرم و فضل سے راہ ہدایت دکھلاتا ہے اور اوپر عمل کرنے کی توفیق  
بخشتا ہے اور آخرت کے ثواب کا مستحق کرتا ہے پس جس شخص نے کفر کیا اور  
فرمانبرداری سے پھیرا تو اوس نے رحمت سے اپنے کو دور ڈالا اور چونکہ اوس  
کوئی رحمن اور رحیم ہے تو ضرور خدا کی رحمت یعنی لعنت میں گرفتار ہوا اور رحمت  
اوس رحمن و رحیم سے مایوس ہوا پس توقع تخفیف عذاب اور امید مہلت فرصت  
کی کیونکر ہو کہ یہ دونوں آثار رحمت سے ہیں اور اس نے دروازہ رحمت کو کہ  
سوائے اسکے اور در نہیں ہے اپنے پر بند کر لیا اور اگر کافر کہیں کہ معبودیت اور  
رحمانیت اور حیرت ایک ذات واحد میں منحصر ہونا فقط دعویٰ تمہارا ہے اسکی دلیل  
کیا ہے جو ہمارے تین لعنت ابدی میں سمجھتے ہو ہرگز ہمارے ذہن میں نہیں آتا کہ ایک  
ذات واحد استقدر لغتہا نے انتہا کے افاضہ کی گنجائش رکھی چنانچہ ابن جریر اور  
ابن المنذر اور ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ روایت کرتے ہیں کہ جب یہ آیت  
واللہ کوالہ واحد مدینہ میں نازل ہوئی کافران مکہ نے شکر تجت کیا





موضع القرآن  
موضع القرآن  
موضع القرآن

وہاں جو کچھ میل کرتے ہیں ایسے ہی ہر ستارہ طرح طرح کی مقدار رکھتے ہیں کوئی چھوٹا کوئی بڑا اور طرح طرح کے رنگ رکھتی ہیں مثلاً زہرہ سفید ہے اور زحل سیاہ ہے اور شری چمک اور مریخ سرخی اور قمر تارکی اور عطارد زردی رکھتا ہے اور ایسے ہی ترکیباً ظاہر اور ربطاً ایک کے حرکت کا دوسرے کے ساتھ اور ستاروں کے مختلف اوضاع کہ مستلزم حدوث الاتصالات کے ہیں اور تاثیرات گوناگون عالم سفلی میں اول سے ظاہر ہوتے ہیں اور تمام موافق حکمت اور برہم صواب میں والاکر ضیائی پیدائش زمین میں کہ شکل مدور ہے اور عین وسط عالم میں ایک چیز ایسی طور پر رکھتے ہیں کہ جب آفتاب سے واقع ہوتا ہے بسبب کثافت جسم مخروطی ظلی کے مقابلہ آفتاب میں ظاہر ہو جاتی ہے اور ہر رنگ آفتاب کے حرکت کرتی ہے اور نور در روشنی عالم میں متحقق ہوتی ہے یہاں تک کہ جتنا بجز وقت اوس مخروط ظلی میں آتا ہے خسوف یعنی چاند گہن ہو جاتا ہے اور نیز زمین کو کہ پانی سے خالی کیا ہے کہ جگہ بہ استقرار جانور و درخت بخوبی ہو جاوے اور وضع قطعات زمین کی آسمان سے مختلف بنائی تا کہ گذرنا آسمان اور ستاروں کا سر وں ساکنان شہروں سے مختلف ہو اور اس اختلاف کے باعث فصلیں مختلف اور مزاج گوناگون اور اخلاق رنگارنگ آدمیوں میں ظاہر ہوتی ہیں اور فرق کائنات سے روشنی مختلف ہوتی ہے اور باوجود اسکے زمین درختوں اور پہاڑوں اور اناج غلہ اور میوے اور پہاڑوں کے مختلف کھجک بنائی ہے کسی جگہ درخت بسبب کثرت کے بصورت جنگل ہو گئی اور کسی جگہ دریا نہ ہر جاری ہے کہیں کان سونے چاندی میرے موتی وغیرہ کی ہے گویا خزانہ جملہ سر ہے اور کہیں چشمہ نکلا ہوا کہیں پہاڑوں نے آسمان کی طرف سہ بلند کیا کہیں غاروں اور نشیب نے رگ دریشہ تحت الثریٰ تک پہنچایا اور زمین باوجود ان عجائبات کے بوجہ عالم اٹھائے ہوئے ہے اور طرح طرح کے جفا مخلوقات سے قبول کئے ہوئے شاہ و گدا کو روٹی دیتی ہے اور کسی پراحسان نہیں کہہتی نیز مادہ پیدائش آدم ہے و نیز جگہ معاش اور نیز جگہ سجدہ و عبادت کی کوئی عظیم بیت اللہ کی طرف منسوب ہے کوئی ٹکڑا درفن جسم مبارک محبوب کا ہے الزوار آسمانی ان ٹکڑوں کو زانی کے مقابلہ میں نیست و نابود ہیں اور معابد ملائکہ

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

پارسیوں کو نہیں

کہیں جگہ سے قبلہ

دفعہ نماز پڑھنا ہے

اور بعضے یہودی کہیں

نہ کہ جو صلی اللہ علیہ

آر و سلم قبلہ ہے دفعہ

نہ تھے میں جبکہ

بیت المقدس میں

بنا کر اپنے گھر کی

نماز پڑھنے سے حضرت

باتوں سے حضرت

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نہ کہ جو صلی اللہ علیہ

آر و سلم قبلہ ہے دفعہ

نہ تھے میں جبکہ

بیت المقدس میں

بنا کر اپنے گھر کی

نماز پڑھنے سے حضرت





جاری ہوں اور کدوخت بخوبی ہو سکتی کہ جزائر اور کنارے آباد نہیں ہیں لیکن چند ٹکڑے اوس  
 محیط سے وسط سمورہ زمین میں لگے ہیں اور سبقتل کرنے اسباب ایک ملک سے دوسرے  
 میں ہوئے ہیں اور اودن میں کشتیوں کا جاری ہونا مروج ہے اوس میں سے جو ٹکڑا جانب  
 جنوب ہے آگیا ہو اور محیط شرقی کی متصل ہے اور محیط غربی سے منقطع چار شاخیں ہیں جب اودن  
 چاروں کا جانب غرب ہے شمار کریں تو اول خلیج بربری ہے اس واسطے کہ حدود بربرین ہو کر ملک  
 حبشیوں میں گذرتی ہے اور طول اس خلیج کا جنوب ہی شمال تک ایک سو ساٹھ فرسنگ ہے اور  
 عرض پچیس فرسنگ ہے اور ضلع غربی پر حبشی کافرون کے شہر ہیں دوسرے خلیج احمر ہے کہ او  
 طول جنوب سے شمال تک چار سو ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض ساٹھ فرسنگ اور جس جگہ سے کہ  
 یہ خلیج تمام ہوئی ہے قسۃ دار الخلافہ مصر میں ان کی راہ ہے اور یہ شہر دریائے نیل کے شرقی  
 کنارے پر واقع ہے اور اس خلیج کے غربی ضلع پر بربر کے اور حبشیوں کے شہر واقع ہیں اور اس کے  
 شرقی ضلع پر اہل حجاز کے کنارے اور بندرین اودن میں سے ایک فرضہ بندر مدینہ منورہ رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور اوس میں قافلے اہل مصر حبشیوں کے ملک حجاز میں آتی ہیں اور  
 ایک دن میں سے جہ ہے کہ بندر مکہ معظمہ کا ہو سواصل اہل یمن ہی خلیج بربرین اور کنارے شرقیہ  
 پر شہر عون آیا ہے تیسرے خلیج فارس ہے اسکا طول ہی جنوب ہی شمال تک چار سو ساٹھ فرسنگ  
 ہے اور عرض ایک سو ہی فرسنگ ہے اور اس کے مغربی کنارے پر ملک عمان ہے اور اسی واسطے  
 اس خلیج کو بحر عمان ہی کہتے ہیں اور تمام ولایت عرب حجاز و یمن و میان ضلع غربی اس خلیج  
 اور شرقی احمر کے واقع ہے اور اسی واسطے اس ولایت کو جزیرہ عرب کہتے ہیں اور مکہ معظمہ  
 اور مدینہ منورہ اسی ولایت میں ہیں اور اس خلیج کے شرقی کنارے پر شہر فارس ہیں جو تھیں  
 خلیج خضر ہے اور یہ خلیج جنوب سے شمال کو آتی ہے اور بصورت مثلث ہے اسکا ضلع شرقی  
 متصل محیط شرقی ہے اور ضلع غربی بالنو فرسنگ ہے اور اس کے کنارے پر ولایت چین آباد ہو  
 اور اسی واسطے اسکو بحر چین ہی کہتے ہیں اور گوشہ غربیہ اس بحر کا گوشہ شرقیہ بحر فارس  
 تک پہنچی بحر ہند ہے اس واسطے کہ ولایت دکن و گجرات و کچھ اسکے کناروں پر واقع ہے  
 اور جو ٹکڑا کہ جانب غرب سے شرق کو آتا ہے ایک بڑی خلیج ہے کہ اکثر شہروں مغرب

ابن بطوطہ  
 قسۃ دار الخلافہ  
 اودن میں کشتیوں کا جاری ہونا مروج ہے  
 اوس میں سے جو ٹکڑا جانب جنوب ہے آگیا ہو  
 اور محیط شرقی کی متصل ہے اور محیط غربی سے منقطع  
 چار شاخیں ہیں جب اودن چاروں کا جانب غرب ہے  
 شمار کریں تو اول خلیج بربری ہے اس واسطے کہ حدود بربرین ہو کر ملک حبشیوں میں گذرتی ہے اور طول اس خلیج کا جنوب ہی شمال تک ایک سو ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض پچیس فرسنگ ہے اور ضلع غربی پر حبشی کافرون کے شہر ہیں دوسرے خلیج احمر ہے کہ او طول جنوب سے شمال تک چار سو ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض ساٹھ فرسنگ اور جس جگہ سے کہ یہ خلیج تمام ہوئی ہے قسۃ دار الخلافہ مصر میں ان کی راہ ہے اور یہ شہر دریائے نیل کے شرقی کنارے پر واقع ہے اور اس خلیج کے غربی ضلع پر بربر کے اور حبشیوں کے شہر واقع ہیں اور اس کے شرقی ضلع پر اہل حجاز کے کنارے اور بندرین اودن میں سے ایک فرضہ بندر مدینہ منورہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور اوس میں قافلے اہل مصر حبشیوں کے ملک حجاز میں آتی ہیں اور ایک دن میں سے جہ ہے کہ بندر مکہ معظمہ کا ہو سواصل اہل یمن ہی خلیج بربرین اور کنارے شرقیہ پر شہر عون آیا ہے تیسرے خلیج فارس ہے اسکا طول ہی جنوب ہی شمال تک چار سو ساٹھ فرسنگ ہے اور عرض ایک سو ہی فرسنگ ہے اور اس کے مغربی کنارے پر ملک عمان ہے اور اسی واسطے اس ولایت کو جزیرہ عرب کہتے ہیں اور مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ اسی ولایت میں ہیں اور اس خلیج کے شرقی کنارے پر شہر فارس ہیں جو تھیں خلیج خضر ہے اور یہ خلیج جنوب سے شمال کو آتی ہے اور بصورت مثلث ہے اسکا ضلع شرقی متصل محیط شرقی ہے اور ضلع غربی بالنو فرسنگ ہے اور اس کے کنارے پر ولایت چین آباد ہو اور اسی واسطے اسکو بحر چین ہی کہتے ہیں اور گوشہ غربیہ اس بحر کا گوشہ شرقیہ بحر فارس تک پہنچی بحر ہند ہے اس واسطے کہ ولایت دکن و گجرات و کچھ اسکے کناروں پر واقع ہے اور جو ٹکڑا کہ جانب غرب سے شرق کو آتا ہے ایک بڑی خلیج ہے کہ اکثر شہروں مغرب

پر گزرتا ہوا شہر دن مصر و شام تک پہنچتا ہے اور بہت نام شہر اوس کے ضلع جنوبی پر ہیں لیکن  
ضلع شمالی شہر دن اندلس و حفا لیر پر گزرتا ہے اوس میں سے ایک شاخ نکل کر ملک شمالی صفا  
میں گزرتی ہے اور طول اس خلیج کا ایک سو فرسنگ ہے اور عرض تیرہ سو فرسنگ اور پھر اوس  
طرف سے نکل کر سمت مشرق جاتا ہے اور اکثر کوہستان غیر منلوک اور زمین غیر مسکون  
میں پھرتا ہے اس سبب سے اوسکی انتہا معلوم نہیں کہ کہاں ہے یہ حال بجا متصلہ محیط کا ہے  
لیکن جو کہ متصل محیط نہیں ہے پس بحر طبرستان اور جیلان اور بابا بلو اب اور خزا و ارمین  
ہو واسطے کہ یہ وہ ولایت سب اول کی کنارہ و پیر میں اور یہ بحر مستطیل الشکل ہے مشرق سے  
منرب تک و دو سو پچاس فرسنگ سے زیادہ ہوا شمال سے جنوب تک قریب دو سو فرسنگ کے  
ہوا و حبلس بحر کو اجمار متصلہ محیط سے حج کرین تو سات بحر عظیم سوائے محیط اور ربع مسکون  
ساتھ میں اور لفظ سبعة اربعہ کہ قرآن مجید میں وارد ہے اسکی طرف اشارہ ہو سکتا ہے اور  
بڑے خوفناک دریاؤں سے نجات بذریعہ کشتی کا اہام غیبی سے بشر کو معلوم ہوئی ہے ہو سکتی ہے  
اور اس تیسرے میں فقط ہلک دریاؤں سے نجات ہی مرعی نہیں ہو بلکہ دریاؤں میں کشتیاں  
جاری ہوتی ہیں دیکھا بیفیع الناس اوس چہرے کے واسطے کہ آدمیوں کو نفع پہنچا دے جیسی  
ایک ملک سے دوسرے کو ملک کو عبور کرنا اور سبب ہوا تجارت کا لانا اور لیجانا اور کوجہ  
و بار عمارت وغیرہ اور سافت طویلہ کا مدت قلیلہ میں قطع ہونا اور سواری جانوروں کی کہ  
او کھا باز دھنا کہولنا اور فکر گاہاں دانہ حلاوت زندگی کو خصوصاً بوقت پہنچنے منزل  
بعیدہ کے برباد کرنا ہے نیز کشتی کے سواروں کو بسبب تجارت یا مقصد پر پہنچنے سے  
نفس ہے اور نیز اوان آدمیوں کو جگہ ملک میں یہ کشتی ٹھرتی ہے بسبب بانی امتیاز مرغوب  
نایاب کی نفع ہے اور یہ واسطے بانی نفع الناس فرمایا اور کشتی کے سواروں کی تخصیص کی  
اور اس لفظ سے دلیل جواز سواری کشتی و جہاز اور تجارت سے فائدہ لینے کی ہے و ما اذک  
اللہ من الشکر کم کما اور وہ چیز کہ نازل کی آسمان سے پانی کا اصلاحا جاسے و اوار و معدن پانی  
پہنچتی ہو واسطے کہ پانی بالطبع تقاضی قوار بر زمین کرتا ہے پس یہ فقط اثر قدرت اور  
حجت ہے کہ جانب آسمان سے پانی کی حیاتی دیا نازل فرماتا ہے اور یہ پانی سوائے

مصر و شام تک پہنچتا ہے  
بحر طبرستان اور جیلان اور بابا بلو اب اور خزا و ارمین  
ہو واسطے کہ یہ وہ ولایت سب اول کی کنارہ و پیر میں اور یہ بحر مستطیل الشکل ہے مشرق سے  
منرب تک و دو سو پچاس فرسنگ سے زیادہ ہوا شمال سے جنوب تک قریب دو سو فرسنگ کے  
ہوا و حبلس بحر کو اجمار متصلہ محیط سے حج کرین تو سات بحر عظیم سوائے محیط اور ربع مسکون  
ساتھ میں اور لفظ سبعة اربعہ کہ قرآن مجید میں وارد ہے اسکی طرف اشارہ ہو سکتا ہے اور  
بڑے خوفناک دریاؤں سے نجات بذریعہ کشتی کا اہام غیبی سے بشر کو معلوم ہوئی ہے ہو سکتی ہے  
اور اس تیسرے میں فقط ہلک دریاؤں سے نجات ہی مرعی نہیں ہو بلکہ دریاؤں میں کشتیاں  
جاری ہوتی ہیں دیکھا بیفیع الناس اوس چہرے کے واسطے کہ آدمیوں کو نفع پہنچا دے جیسی  
ایک ملک سے دوسرے کو ملک کو عبور کرنا اور سبب ہوا تجارت کا لانا اور لیجانا اور کوجہ  
و بار عمارت وغیرہ اور سافت طویلہ کا مدت قلیلہ میں قطع ہونا اور سواری جانوروں کی کہ  
او کھا باز دھنا کہولنا اور فکر گاہاں دانہ حلاوت زندگی کو خصوصاً بوقت پہنچنے منزل  
بعیدہ کے برباد کرنا ہے نیز کشتی کے سواروں کو بسبب تجارت یا مقصد پر پہنچنے سے  
نفس ہے اور نیز اوان آدمیوں کو جگہ ملک میں یہ کشتی ٹھرتی ہے بسبب بانی امتیاز مرغوب  
نایاب کی نفع ہے اور یہ واسطے بانی نفع الناس فرمایا اور کشتی کے سواروں کی تخصیص کی  
اور اس لفظ سے دلیل جواز سواری کشتی و جہاز اور تجارت سے فائدہ لینے کی ہے و ما اذک  
اللہ من الشکر کم کما اور وہ چیز کہ نازل کی آسمان سے پانی کا اصلاحا جاسے و اوار و معدن پانی  
پہنچتی ہو واسطے کہ پانی بالطبع تقاضی قوار بر زمین کرتا ہے پس یہ فقط اثر قدرت اور  
حجت ہے کہ جانب آسمان سے پانی کی حیاتی دیا نازل فرماتا ہے اور یہ پانی سوائے



جیسے ٹڈی سانپ بچھو مینڈک اور پروانہ کی قصین اور تمام حشرات الارض اس قسم کے جانوروں کی پیدائش میں لے اور حرارت زمین کی جوش کرنے پر متوقف ہے یا بسبب اجتماع حرارت اور رطوبت کے تفسن معتدل ہو کر قبول حیثیت حیوانی کرتا ہے اور دوسری قسم تو اللہ کے جیسے گائے شتر آدمی اور تمام چرند سے پرندے اور باقی رہنا اس قسم کا نباتات اور غلہ اور میوہ دن کے ہونے پر ہے کہ انکی قوت بھی اشیاء میں اور وجود ان چیزوں کا مینہ کے برسنے پر ہے اور اگر کوئی خوب نامل کرے تو معلوم ہو جاوے کہ جیسے بمشروع ربیع سے درختوں اور نباتات کا ٹہرنا شروع ہوتا ہے اور آخر سرمایہ انہما کو پہنچتا ہے اور پختگی پیدا کرتا ہے ایسے ہی حیوانات کے جسم ابتدائی موسم بارش باران سے نشوونما پکڑتے ہیں اور موٹا ہونا شروع کرتے ہیں اول خریف میں بہت خوبصورت اور موٹے ٹارے رہتے ہیں اور دودھ ادا کھا پختہ ہوتا ہے اور بدن میں قوت ہو جاتی ہے اور پھر آہستہ آہستہ جیسا کہ درختوں کی بے برگ اور کم ہونا سایہ اور میوہ کا شروع ہوتا ہے ایسے ہی حیوانات کے جسموں میں گوشت اور دودھ کم ہو جاتا ہے یہاں تک کہ قرب ربیع میں کمال دُبلاپن اور گوشت اور دودھ بہم پہنچتا ہے اور پھر جب بارش باران شروع ہوتی ہے بحالت سابق رجوع کرتے ہیں بان البستہ آدمی کہ اپنے واسطے قوت جمع کر لیتے ہیں اور درندے کہ اور جانوروں گوشت کھاتے ہیں ظاہر میں اس تغیر و تبدل سے محفوظ و کھلائی دیتے ہیں لیکن بلا انتہا مدار کھا ہی زیادتی کھانے پینے اور تازگی و نصارت کا فصل باران پر ہے اور چونکہ اس مقام میں ذکر جانوروں جنگلی کا ہی جو کہ زمین پر منتشر ہیں اور دلیل اسکی وَبَشَرِ فَتَحَاهُمْ مَخْلُوقَاتِہُمْ پس دریائی جانوروں کا بانی پینے سے بے پردہ ہونا کچھ خوف نہ رکھنے اور باوجود اسکے اہل علم حیوانات نے لکھا ہے کہ اگر ایک سال مینہ نہ برے تو دریائی جانور اذیٹے ہو جاتے ہیں اور انکی بنیائی میں قصور ہو جاتا ہے پس وہ بھی مینہ کے بانی کے محتاج ہیں اور مغل ہے کہ جملہ وَبَشَرِ فَتَحَاهُمْ مَخْلُوقَاتِہُمْ پر موقوف ہو اس صورت میں یہہ دلیل باران سے سوا ہے لیکن اس صورت میں مختصر فیہا کا مارج خاطر خواہ میسر نہ ہوگا مگر مختلف بہر تقدیر جس کسی نے کتاب حیوانہ الجوان

میں جانوروں کی پیدائش میں لے اور حرارت زمین کی جوش کرنے پر متوقف ہے یا بسبب اجتماع حرارت اور رطوبت کے تفسن معتدل ہو کر قبول حیثیت حیوانی کرتا ہے اور دوسری قسم تو اللہ کے جیسے گائے شتر آدمی اور تمام چرند سے پرندے اور باقی رہنا اس قسم کا نباتات اور غلہ اور میوہ دن کے ہونے پر ہے کہ انکی قوت بھی اشیاء میں اور وجود ان چیزوں کا مینہ کے برسنے پر ہے اور اگر کوئی خوب نامل کرے تو معلوم ہو جاوے کہ جیسے بمشروع ربیع سے درختوں اور نباتات کا ٹہرنا شروع ہوتا ہے اور آخر سرمایہ انہما کو پہنچتا ہے اور پختگی پیدا کرتا ہے ایسے ہی حیوانات کے جسم ابتدائی موسم بارش باران سے نشوونما پکڑتے ہیں اور موٹا ہونا شروع کرتے ہیں اول خریف میں بہت خوبصورت اور موٹے ٹارے رہتے ہیں اور دودھ ادا کھا پختہ ہوتا ہے اور بدن میں قوت ہو جاتی ہے اور پھر آہستہ آہستہ جیسا کہ درختوں کی بے برگ اور کم ہونا سایہ اور میوہ کا شروع ہوتا ہے ایسے ہی حیوانات کے جسموں میں گوشت اور دودھ کم ہو جاتا ہے یہاں تک کہ قرب ربیع میں کمال دُبلاپن اور گوشت اور دودھ بہم پہنچتا ہے اور پھر جب بارش باران شروع ہوتی ہے بحالت سابق رجوع کرتے ہیں بان البستہ آدمی کہ اپنے واسطے قوت جمع کر لیتے ہیں اور درندے کہ اور جانوروں گوشت کھاتے ہیں ظاہر میں اس تغیر و تبدل سے محفوظ و کھلائی دیتے ہیں لیکن بلا انتہا مدار کھا ہی زیادتی کھانے پینے اور تازگی و نصارت کا فصل باران پر ہے اور چونکہ اس مقام میں ذکر جانوروں جنگلی کا ہی جو کہ زمین پر منتشر ہیں اور دلیل اسکی وَبَشَرِ فَتَحَاهُمْ مَخْلُوقَاتِہُمْ پس دریائی جانوروں کا بانی پینے سے بے پردہ ہونا کچھ خوف نہ رکھنے اور باوجود اسکے اہل علم حیوانات نے لکھا ہے کہ اگر ایک سال مینہ نہ برے تو دریائی جانور اذیٹے ہو جاتے ہیں اور انکی بنیائی میں قصور ہو جاتا ہے پس وہ بھی مینہ کے بانی کے محتاج ہیں اور مغل ہے کہ جملہ وَبَشَرِ فَتَحَاهُمْ مَخْلُوقَاتِہُمْ پر موقوف ہو اس صورت میں یہہ دلیل باران سے سوا ہے لیکن اس صورت میں مختصر فیہا کا مارج خاطر خواہ میسر نہ ہوگا مگر مختلف بہر تقدیر جس کسی نے کتاب حیوانہ الجوان



اور شیرجیوانات کی کتابیں اور عجائب الخوفات کا مطالعہ کیا ہی کچھ کارخانہ وسیع سے پاسکتا  
فَمَا يَكُونُ مِنْهُ إِلَّا هُوَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسُخِّرَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا  
سے ایک یہ ہے کہ صورتیں رنگا رنگ اور اشکال بے شمار رکھتے ہیں خصوصاً تمام حیوانوں میں  
سے صورتوں اور شکلوں کے مختلف ہونے میں آدمی مخصوص ہے حضرت امیر المومنین  
عمر فاروق سے منقول ہے کہ ایک شخص نے آپ سے ازراہ تعجب کے کہا کہ مقدمہ شطرنج  
کا نہایت عجیب ہی کہ شطرنج باوجودیکہ چندان طول و عرض نہیں رکھتی ہے ایسے بنائی  
گئی ہے کہ اگر ایک آدمی ہزار دفعہ کھیلے بازی اس کے متفق نہ پڑے ہر بار اور بازی ظاہر  
ہوگی حضرت نے جواب دیا کہ میں جگہوں سے ہی زیادہ متعجب شے بتلاتا ہوں کہ کمال  
قدرت الہی کی دلیل ہے دیکھ کہ چہرہ انسان کا ایک بالشت طول و عرض میں نہیں ہے ہر  
ہر مقام میں ہر عضو اس طرح سے مقرر ہے کہ تغیر و تبدل قبول نہیں کرتا اور ببرد و آئینہ  
و کان نہ ناک و مونہ نہ کواو سکی جگہ مقررہ سے بجا نہیں کر سکتے اور باوجود اسکے اگر ہر فرد  
کو ٹوٹ ہونڈ سے ہرگز دو آدمی ایک صورت میں مشابہت ہوں ہر ایک میں تمیز کی وجہ یہی ہے  
اور اگر ہمہ تدبیر الہی نہ ہوتی تو آدمی باہم ممتاز نہ ہوتی اور شبہ عظیم پیدا ہوتا اور بندوبست  
و معاش اور حاجتوں میں خلل ظاہر ہوتا اور ہر چیز جاری ہونا کشتیوں کا اور آسمان  
کی طرف سے پانی کا برسنا اور زمین میں جانوروں کا ہر گندہ ہونا و لائل مستقلہ  
و حدت اور حمت الہی پر مبنی لیکن اگر غور کیا جاوے تو یہہ دلیلین ایک اور دلیل کی  
شاخ ہیں اور وہ تَقْوِیَةُ الرَّیْطِیْجِ ہوا کا مختلف طوفوں سے گردش دینا ہے مثلاً  
شرق و غرب جنوب و شمال سے اور اراو کی درمیان کی طوفوں سے اور ہوا کا سردی سے  
برمی اور گرمی سے بسروری بدلتا ہے اور تری سے خشکی کو اور بالعکس اور تیزی سے  
نرمی کی طرف اور اسکے خلاف ہوا کے گردش ہوا اور اسکے چلنے سے کشتیوں کا چلنا  
اور مینہ کا برسنا اور قطع ہوجانا تعلق رکھتا ہے اور زندگی ہر جانور کے ہوا کے لینے  
سے ہوا اور وہ ہوا کو ہر نفس کی راہ سے لیتے ہیں تاکہ حرارت اندرونی کو تسکین دے  
اور مہدم ہوا دیگر جاپیے کہ وہ دل سے ہوا سے گرم کہیں اور وہ ہوا گرم کو نکالی اور اگر ہوا چلنا

بروجہ مناسب ہو تو اصلاح قبول نہ کریں اور باعث فساد جو ہر طرح اور نقصان اخلاط اور تخریر ادا  
کے ہون اور ہلاک ہو جاوے اور مضاف ہوئے کے مقدمہ مینہ میں احاطہ بیان سے باہر ہیں  
کھیتی والے زراعت اور میوہوں کے تغیر و تبدیل ہونے کے متعلق ہوتے ہیں اور بول و براز کے  
ایک جگہ سے دوسری جگہ لچکانے اور میوہوں کے پھلانے میں اوس کی تاثیر بن ظاہر ہیں  
اور ایسے ہی دلوں کے جدا کرنے اور ملانے میں اور ہندوستان عالم میں یہ سب چیزیں  
درکار ہیں کبھی مینہ کا برسنا مفید ہوتا ہے اور کبھی اوسکانہ برسنا اور ایک وقت کا ہونا مضاف  
ہوتا ہے اور گاہی مضر پس کمال حجت الہی ہے کہ اسباب ضروریہ بروقت حاجت کے تیار  
کر رہے ہیں اور ایک نادار آٹا ہوا سے فح او شکست لکھ رہے چنانچہ حدیث شریف میں  
وارد ہے کہ فح مند ہوا میں بسبب صبا کے اور ہلاک ہوئی قوم عاوی کی بسبب ہوائے دبور کے  
اور نیز ہوا کبھی باعث مرض ہوتی ہے اور گاہے بسبب صحت کے اور گاہے ابر جمع کرتی ہے  
اور مینہ برساتی ہے اور گاہے ابر کو پارہ پارہ کرتی ہے اور زمین کو خشک اور کبھی درختوں  
کو پہلوں سے ہر دیتی ہے اور کبھی پہلوں کو بلکہ پتوں کو بھی گرا دیتی ہے اور اسی واسطے  
حدیث شریف میں بروایت مسلم اور اور معتبر کتابوں کے وارد ہوا ہے کہ آنحضرت صلی  
علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم نقصانات ہوائے درو تو ہوا کو برامت کہو اس واسطے کہ  
ہوا خود بخود نہیں چلتی ہے بلکہ مامور ہے کیا تم نے قول اللہ تعالیٰ کا و تَقْرِئِفَ الرَّايِحِ نَبِيْنَا  
و لیکن اس طور پر کہنا چاہیے کیا الہی ہم اس ہوائے خیر چاہتے ہیں اور اوس چیز سے چاہیں  
ہے اور اوس کے شر سے پناہ مانگتے ہیں اور اوس چیز سے جو اس میں ہوا رہن ابی حام  
ابی ابن کعبہ سے روایت کرتے ہیں کہ جس جگہ قرآن شریف میں لفظ ریح لفظ جمع  
واقع ہوا ہے اوس سے رحمت کی ہوائیں مراد ہیں اور جس جگہ کہ ریح بصیغہ مفرد وارد ہوا  
اوس سے مراد عذاب کی ہوائ ہے جیسا کہ وَ مِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ يُسَلِّطَ الرِّیْحَ مُبِئْرًا  
اور قصہ عاد میں اَرْسَلْنَا عَلَیْھِمْ الرِّیْحَ الْعَاقِبَةَ لِیُنْفِیْھِمْ اَوْثَانِیْ اَوْسْکے سے یہ ہے  
کہ باد ہائے خوشخبری دینی والی پہنچا ہے اور پہنچتے ہیں ہم اور پیادہ بری اور اسی سے  
اشارہ ہے حدیث شریف میں جو کہ بروایت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا صحاح میں وارد ہے

مفح القرآن  
اد سے سب جگہ  
میں ہوا ہے  
کہ مٹی میں ہوا ہے  
جہ اور مٹی  
بہین مٹی میں ہے  
آدمی کو انا  
جانو کا ستانا  
سری جگہ انا  
میں سے ہے  
حضرت پیغمبر جگہ  
علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا  
ما نظروا فی ہوا و لا فی الارض  
پہنچی جو ہوا و لا فی الارض  
مٹی اور ہوا  
سب کی طرف سے  
ما نظروا فی ہوا و لا فی الارض  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا  
ما نظروا فی ہوا و لا فی الارض  
سب کی طرف سے

کہ جب ہوا چلتی تھی تو حضرت فرماتے تھے اللہ جلا جلا ریاحاً ولا یجلاھا ریحا یعنی  
یا الہی اس ہوا کو رحمت کی ہوائیں کر دے اور عذاب کی ہوا مت کر اور ابو سعید اور ابن ابی النضر  
اور ابو محمد بن حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہواؤں کو آٹھ  
قسم پر فرمایا ہے چار اون میں سے آثار رحمت ہے تین اور چار آثار عذاب سے لیکن آثار رحمت  
پس فائزات و مبشرات اور مسلات اور ذاریات ہیں اور چار جو کہ آثار عذاب سے ہیں پس  
عقیم و صرصر و حجل میں اور آصف و قاصف دریا میں اور ابوالشیخ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت  
کرتے ہیں اور نیز یعنی ابن ابی عیسیٰ خیاط بیان کرتے ہیں کہ ہوا سات قسم ہے صبا اور دبور  
وجنوب و شمال و خرق و نکیا اور ہوا سے قائم صبا مشرق سے آتی ہے اور دبور مغرب سے  
اور جنوب جنوب سے اور شمال شمال سے اور نکیا مابین صبا اور جنوب سے اور خرق  
مابین شمال اور دبور سے اور ہوا سے قائم مادہ نفسون خلق کا ہے اور ابوالشیخ بروایت  
انس رضی اللہ عنہ اور ابن ابی الدینا اور ابن ابی جریر بروایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ باوجود بہشت سے ہے اور یہ وہی  
ہوا ہے جسکو اللہ تعالیٰ نے لولع فرمایا ہے اور آدمیوں کے واسطے اس میں منافع  
کچھ ہیں اور باد شمال حمل میں دوزخ سے نکلتی ہے لیکن راہ میں بہشت پر ہو کر گذرتی  
ہے پس اسکو بہشت سے اثر حاصل ہو جاتا ہے اور اس میں سردی اسی سبب سے  
ہے لیکن جاے ورود اس ہوا کی شہر اے حجاز اور اور شہر اس ضلع کے میں اس واسطے کہ  
دریاے شوجان جنوب اور شہر دن کے واقع ہے جو ہوا کہ اس طرف سے اڑھتی ہے  
رطوبت سے بھری ہوئی ہوتی ہے اور نہایت کوثر کرتی ہے اور باد شمال پہاڑوں میں سے  
خشک ہو کر آتی ہے جیسا کہ صبا اور دبور ہندوستان میں اور بخاری اپنی تاریخ میں بروایت  
ابودرداء رضی اللہ عنہ کی روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ  
اللہ تعالیٰ بہشت میں ایک ہوا پیدا کرتا ہے اور ایک دروازہ مضبوط اس کے منہ  
پر باندھ دیتا ہے کہ اس کے دراز میں سے نکلے تمپر پہنچتی ہے اگر وہ دروازہ کھول دیا جاوے  
تو تیزی کے باعث مابین زمین و آسمان تاثیر ہو جاوے اور نیز ابوالشیخ صحابہ سے

[illegible]



میں گر پڑتا ہے اور نیز گرج اور بجلی اور صاعقہ اور قوس قزح اور اس کے رنگوں میں خصوصاً  
 بوقت طلوع وغروب آفتاب اور نیز سپاہ ڈالنے گرجی زردون پر اور تشنہ کاموں صحرانوردوں  
 پر اور نیز اس کے پیدا ہونے اور حدوث میں کہ اول بارہ بارہ پیدا ہوتا ہے اور آخر مثل کوہ  
 ہوجاتا ہے اور روی آسمان کو ڈھانپ لیتا ہے اور مثل شیر بر کے دبا ہوتا ہے اور مانند ہاتھی  
 بلکہ گھوڑے کے دوڑنے میں شتابی کرتا ہے کیلکلیات یعنی وحدانیت مجود اور نیز ان کی  
 رحمانیت اور رحیمیت کے دلیلیں ہیں لیکن ان نتائج ثلاثہ کا دلائل ہشتگانہ سے نتیجہ نکالنا کچھ سلیقہ  
 معقول دانی پر موقوف ہے اور اس واسطے باوجودیکہ دلائل ہشتگانہ مشہود خاص عام اور  
 نظر عام کردہ انام میں جلوہ گر ہیں تب ہی کہہ سکتے ہیں کہ مخصوص میں تعلق فرمیت لہذا  
 اس قوم کے واسطے کہ اپنی عقل کو فکر و نظر میں استعمال کرتے ہیں اور اس واسطے اسی آیت  
 عظمت کے حق میں حدیث شریف میں وارد ہوئے کہ **وَيْلٌ لِّمَنْ كَذَّبَ بِآيَاتِنَا وَلِجِبَدٍ**  
**كَلَّمَ نَبِيَّكُمْ فِيهَا** یعنی اس شخص کے واسطے کہ اس آیت کو اپنے دلوں و کلون میں  
 جاننے پر اکتفا کرے اور دلائل اس آیت میں فکر و قابل نہ کرے اور بعض روایات میں وارد ہے  
**يَلُ لِّمَنْ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ فَجَعَلَهَا** یعنی اس شخص کے واسطے کہ اس آیت کو پڑھ کر مثل پانی مضمضہ  
 سے منہ میں نکال دے اور ان دلائل کو دل میں جگہ نہ دے اور تطبیق ان دلائل ہشتگانہ  
 سے ان تین مطلب پر بطریق عام فہم کے یہ ہے کہ آسمانوں کے منافع کو زمین کے منافع  
 کے ساتھ مربوط کرنا بدوین جاری کرنے تدبیر واحد کے ان دونوں میں متصور نہیں ہے  
 تمام آسمانوں اور تمام دلیات مختلفہ زمین میں وہی ایک تدبیر جاری ہے اور اگر ہر  
 مان میں ایک روح اور ہر زمین میں دوسری روح مدبر ہوتی بے تعلق  
 ارتباط باہمی کے منافع ایک دوسرے کے مربوط نہ ہوتی پس اگر ہر آسمان اور ایسے ہی  
 مختلفہ زمین میں ارادہ مدبرہ موجود ہوں ضرور مقہور اور سخر ایک حاکم کے  
 لئے اور لائق معبودیت کے کہ مقتضی تفرق اور استغناء قہر علی کل من اعدا کا ہو وہی  
 بذات ہوگی نہ ارادہ مقہورہ کہ اپنی خاصیتوں کے صادر کرنے میں محتاج نہیں اور  
 نہیں کہ نہیں یہ طریقہ اثبات وحدت کا اس راہ سے لیکن اثبات رحمت عالم اور خاص



مقبور حکم مدبر جسم خشتون کے اور مدبر جسم ہوائی مین کہ در میان مسام او سکے کو نفوذ کر کے او سکوپانی پر ستادہ کہتے ہوتی تو قابل عبادت نہوتی اس واسطے کہ مدبر مقبور لائق عبادت کے نہیں ہے اور اگر مقبور نہ ہوتے پس کس واسطے آب دریا پر تمام افعال کو گردش دیتی ہے اور کس واسطے فراحت نہیں کرتے پس معلوم ہوا کہ یہ دو مقبور حکم دیگر ہیں کہ ہر ایک کو دوسرے حکم میں کر رکھا ہے اور تابعدار کیا ہے ایسی ہی دالت اس تدبیر کی رحمت پر نہایت ظاہر ہے اول الہام ہونا اس تدبیر کا غیب سے نہایت رحمت ہی دوم حمت حق مسافرون اور تاجرون اور اون آدمیوں کے کہ اسباب نفیس شہرون دور و دراز کی جلدی پہنچتی ہیں انظر من شمس ہے اور ایسی ہی نزول پانی کا چتر ہوا ہے حالانکہ پانی ثقیل زیادہ ہوا ہے ہی اس حیرت خالص میں کس طرح ٹھہرتا ہے پہر اگر ارواح مدبر جسم ہوائی کی سوائے مدبر جسم ہوائی کے ہے پس کس واسطے ملک غیر میں متصرف ہوتا ہے اور وہ غیر کس واسطے تصرف ملک اپنی سے فراحت نہیں کرتا اگر مقبور اور مغلوب ہے قابل عبادت کے نہیں اور اگر تابعدار اور مسخر ہے پس مقبور کوئی اور ہے کہ ایک کو دوسرے کا تابعدار کر رکھا ہے اور اس کا رخا نہ میں اثبات رحمت اس قدر ظاہر ہے کہ بیان سے بے پروا اور باہر ہے ہوسطے کہ زمین کو بسبب نباتات اور درختوں اور میوہوں اور پہلوں کے زندہ کرنا انتظام معاش حیوانوں کا یہی ہے اور انکی خوبی حال کا باعث بھی ہے اور گردش میں وحدت اس طرح ثابت ہوتی ہے کہ اگر ہر جہت کا مالک کسی جہات عالم کا شخص دیگر ہوتا ایک کام میں باداے مختلفہ الجہات مصروف نہوتیں حالانکہ مقدمہ باران تجربہ ہوا ہے کہ ہوا خدست کرتی ہیں اور نیز جب ایک جہت سے چلتی ہو تو چلے بیٹے تھا کہ دوسری طرف سے بھی چلتی و گرنہ ایک آدمی مالکان جہات اربعہ سے ناقص اور عاجز ہوتا اور لازم آتا کہ باداے مختلفہ الجہات ایک وقت میں جمع ہو جائیں اور کار عالم کو اتر کر تین اور ثبوت رحمت اس گردش میں ظاہر ہے چنانچہ اثناے تفسیر میں شمع گذر چکا ہے بارش اور ابرار کشتی کے کا رخا نہ کی بنا ہوا ہے پر ہے اور درخت اور میوے ہوا سے مدد چاہتے ہیں اور انفاس حیوانات کی ہوا پر موقوف اور کس واسطے کہا ہے کہ زندگی

میں تمام افعال  
پہلے بہتادہ ہوا ہے  
جیسا کہ پہلے بیان کیا  
ہوٹوں اور اولاد  
ان میں سے پہلے  
حق بات کا اور  
ہر ایک جاندار میں  
ہوٹوں اور اولاد  
الہام ہونا  
اور دست کرنا  
نہایت رحمت  
طرف سے ہوا  
میں سے ہوا  
لاہور ان میں سے  
کہیت اللہ میں سے  
کچھ کی طرف نماز  
ہوٹوں اور اولاد  
سے

خازن

ترجمہ

تفسیر

خازن

ترجمہ

تفسیر

خازن

ترجمہ

تفسیر

خازن

ترجمہ

تفسیر

ہوا ہے اور ستارہ رہنا ایک شیف کا کہ اوس میں کڑوڑا من پانی موجود ہے مطلق رہنا  
 درمیان زمین و آسمان کی دلیل صریح اور تدبیر ایک قیوم کے ہے کہ نہ بمقتضای طبع ہوا  
 کے اوسکو اوپر جانے دیتا ہے اور نہ بمقتضای طبع پانی کے اوسکو نیچے آنے دیتا ہے اور  
 دونوں کو طبع مقتضائے سے بند کر کے اپنے زیر حکم رکھتا ہے اور اگر اوج مدبرہ ک  
 کارخانہ کے مختلف ہوتی تو ہر ایک چاہتا کہ میں اپنے ابر کو اس مکان میں استادہ کروں  
 تاکہ میرا ابر نہ برسے اور دوسرے کا برسے بس خلل عظیم اس کارخانہ میں ناہ پانا اور جو  
 رحمت کی اس کارخانہ میں اظہر من الشمس ہے اب یہ بیان کرتے ہیں کہ حدیث شریف میں  
 بروایت اسماء بنت یزید بن لکھن انصار یہ چاہتے بوداؤ اور تہذیب اور ابن ماجہ بھی  
 بیان کرتی ہیں وارد ہے کہ ائمہ عظمیٰ قرآن مجید کی ان ہی دو آیتوں میں ہے وَ  
 اَلْهٰکُمُ اللّٰہُ وَاٰجِدُہٗ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ اَلْاَکْہُفُ النَّحْلِ وَالْحَیۡطُ وَالْحَیۡطُ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ  
 اَلْاَکْہُفُ النَّحْلِ اور نیز ویلی النس سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے  
 تھے کہ جن کی سرکشیوں کے واسطے اس سے زیادہ کوئی شے نہیں ہے کہ سورہ بقرہ میں ہے  
 وَ اَلْهٰکُمُ اللّٰہُ وَاٰجِدُہٗ سے آخر دونوں آیتوں تک اور ابن عباس کا براہیم ابن شیبہ سے روایت  
 کرتے ہیں کہ چند آیتیں ایسی ہیں کہ اللہ تعالیٰ انکی برکت سے آسیب اور جن اور جنوں کو  
 دفع کرتا ہے جو کوئی ہر روز اسکو پڑھے تو جو کچھ اس قسم سے ہوا بالکل دور ہو جاوے اور وہ  
 یہ آیات ہیں وَ اَلْهٰکُمُ اللّٰہُ وَاٰجِدُہٗ اور آیتہ الکرسی اور آخر سورہ بقرہ وَ اِنۡ رَّکِبَہٗ  
 اللّٰہُ الَّذِیۡ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مَحْشٰیۨنَ تک اور آخر سورہ حشر اور نیز کہتے ہیں کہ  
 عجب خبر ہو چکی ہے کہ یہ آیات گوشہ ہائے عرش پر مکتوب ہیں اور نیز فرماتے تھے کہ ان  
 آیات کو لکھ کر اپنے اطفال کو دین تاکہ خوف سے امان میں رہیں مناسبت ان آیات  
 کی ان مطالب کی واسطے کیا ہے اسکا جواب یہ ہے کہ آثار و خواص ان آیات میں  
 میں تجس مناسبت کے خواص میں درکار ہوتی ہیں اور باوجود اسکے کہہ سکتے ہیں  
 کہ ائمہ عظم عبارت ہے ایک شان شیون الہی سے کہ عموم اور اطلاق اسکا ہر گز غم  
 اور اطلاق ذات مقدس کے ہو اور اس قسم کے شیون بہت ہیں اور جو عارف











نعمت کو پہچانتے ہیں مگر یحییٰ ایک گروہ ہے کہ راہ کمال گرا ہی ہیں اور جو خدا و میت سے گزرتے ہیں میں دُونَ اللہ سوائے اللہ کے کہ منعم حقیقی اور محبوب بالذات سوائے اوس کے دروز عالم میں نہیں ہے اَنَدَا ہمسرخدا کے حالانکہ اسقدر دلائل ظاہر و خوار و کو اوس کے برابر ہونے سے منع کرتے ہیں اگرچہ ایک آدمی ہو چہ جاسے یہ کہ تمام گروہ پیرا ہمسری برہی کفہ نہیں کرتے بلکہ ہر چیز کو برابر خدا کے کرتے ہیں مگر یہ کہ کتب اللہ یعنی اونکو دوست رکھتے ہیں مثل اوس دوستی کے کہ خدا کے ساتھ رکھنی چاہیے ہوسکتے اللہ تعالیٰ کو بالذات اور بالا صالۃ دوست رکھنا چاہیے اور ہر چیز کہ اوس کے علاوہ یا اوس کے کی وجہ سے محبوب ہے جیسے انبیاء اور اولیاء و صلحا یا اس سبب سے کہ اللہ تعالیٰ کے کرنے سے وسیلہ حاجت روانی کا یہہ آدمی ہوا جیسے مال اور اولاد اور وطن و خانہ وغیرہ کے اور یہہ لوگ بے سمجھ علاقہ محبت بالذات اور صالۃ اون لوگوں سے رکھتے ہیں بعض اون میں سے بسبب سفالت طبع اور رزالت نفس کے اذکو محبت خدا کے برابر کرین جیسے عورتین اور اولاد اور یار دوست اور رئیس میر بادشاہ اور دلیل برابر بری محبت کی یہہ ہے کہ جو بت مرضی ان اشخاص کی مرضی خدا کے ساتھ یا التزام طریقہ آباد اجداد اور اطاعت رئیسوں اور بادشاہوں اور امیرون کے مخالف شریعت کے پڑے وہ مٹرو دہوتی ہیں اور حیرت میں پڑتے ہیں کہ ہلکویا کرنا چاہیے ان کو رضی رکھنا چاہیے یا اللہ تعالیٰ کو اور بعض اون میں سے غیر جنس اپنے کو مثلاً روپیہ مال سباب جانورون کو خدا کے برابر کرتے ہیں اور توجہ خاطر دھربانی اور خبر گیری انکی اور اہتمام بحال اور فکر پردخت اور تکثیر اوس کے میں اس قدر غرقاب ہیں کہ خدا سے غافل ہو جاتے ہیں اور اوقات عبادت کو برباد دیتے ہیں اور بعضے اون میں سے ارواح مدبرہ اور ملائکہ موکلہ مخلوقات کو یا ارواح انبیاء اور اولیاء اور عباد اور زہاد و علماء کو بلا ملاحظہ علاقہ بندگی کے محبوبیت اوسکی کو بالا برابر محبت اللہ تعالیٰ کے کرتے ہیں اور نذرین اور قربانیاں اون کے نام کرتے ہیں اور احکام اون کے کو بے تامل برابر روحی ناطق الہی کے شمار کرتے ہیں بلکہ بعضے اون میں سے ایسی صورتوں اور شکلوں کے ساتھ اور اوس کے قبور اور معابد اور ساکن

[illegible]

کے ساتھ وہ افعال کرتے ہیں جو کہ مسجد میں اور خانہ کعبہ میں کرنی چاہئیں کہ ستر میں برہنہ اور  
گروہ اگر نہ پھرنا اور دست بستہ بصورت استقبال نماز میں کھڑا رہنا حالانکہ یہ محبت اونی متفقہ ہے  
ایمان بخدا اور خدا کے واسطے نہیں ہے تاکہ خدا کے نزدیک مفید ہو اور اسکی رضا مندی میں  
کام آوے اس واسطے کہ یہ محبت حد محبت مخلوق سے گزر گئے اور ایمان میں لازم ہے کہ محبت  
مخلوق اور خالق میں فرق کرے وَالَّذِينَ آمَنُوا اور جو شخص کہ ایمان لائے ہیں اگرچہ  
بعض ان چیزوں کو خدا کے واسطے اور اس کے حکم سے محبوب رکھتے ہیں اور  
واسطے وصول نعمت آدمی کے سمجھتے ہیں اور بندہ کو مطلع جانتے ہیں لیکن نہ اس قدر کہ  
خدا کے برابر کر دیں بلکہ وہ اَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ یعنی بہت سخت اور حکم تر دوستی خدا میں ہیں  
اور نیز ان چیزوں سے اس واسطے کہ خدا تعالیٰ کو بالاصلاتہ دوست رکھتے ہیں اور ان  
چیزوں کو اس قدر کہ ظاہر ہو محبت الہی اور باندازہ حکم اللہ تعالیٰ کے دوست رکھتے ہیں  
اور جب کوئی سبب ان میں محبت الہی کا نہیں پاتے ان کی محبت ان چیزوں سے  
عداوت و بغض کے ساتھ بدل ہو جاتے ہے اور نیز ہر چیز کو مخصوص ساتھ ذات الہی کے  
اور فائض اس غیب سے سمجھتے ہیں اور وسائل کو اول سبب نہیں جانتے اور اگر سبب  
جانتے ہیں تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کو جانتے ہیں جیسے قلم دوات سیاہی کا خدا اور مصلحت  
و خدا متکا روچہ بار و دار و خزانہ اور عامل پرگنہ عطا ہے پروانہ بادشاہی اور نیز نسبت  
محبت اوس گروہ کی برابر کرتے ہیں اس واسطے کہ یہ گروہ دوستی بے استحقاق کے  
ان چیزوں سے رکھتے ہیں اور دوستی اہل ایمان کی خدا کے ساتھ بسبب استحقاق  
ذاتی کے ہے اور جو چیز کہ بسبب استحقاق کے ہو سخت تر اور مضبوط تر ہوتی ہے  
اوس چیز سے کہ بے استحقاق ہو اور نیز دوستی اہل ایمان کی خدا کے ساتھ دائمی  
اور باقی ہے اور دوستی اوس گروہ کی ان چیزوں کے ساتھ زائل اور فانی  
اس واسطے کہ کافر عذاب دیکھ کر ان چیزوں سے ہزار ہوں گے اور بجائے لغو  
محبت کے ہزار کریں گے چنانچہ غفریب آتا ہے اور نیز دوستی اہل ایمان کے  
خدا کے ساتھ راحت اور شدت اور بیماری و تندرستی اور شادی اور غم اور لذت

اور اہل میں برابر ہوتی ہے اور دوستی جاپہون کی اول چہیزون کے ساتھ اگر نقصان اور قباح  
 ویکہین تو دشمنی سے بدل ہو جاتی ہے اور نفرت کرنے لگتے ہیں اور جو وقت کہ معبودوں اور  
 شکل کشایون سے نایا سید ہو جاتے ہیں تو اونکی طرف سے مونہ پھیر لیتے ہیں اور خدا کی  
 طرف متوجہ ہو جاتے ہیں جیسا کہ آیت **فَاِذَا ذُكِّرُوا بِى الْفَلَآکِ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُم مِّنْ**  
**مِّنْ حَکَايَتِ الْاَوْحٰی حَالِ** کے مذکور ہے اور آیت **یَوْمَ لَا یُغْنِیُ السُّعُوْدُ عَنْ اٰیٰتِہِمْ وَ**  
**اٰیٰتِہِمْ** میں مرقوم ہے اب ہم یہ بیان کرتے ہیں کہ محبت خدا کی گمانے ہیں علمائے ظاہر  
 کہتے ہیں کہ محبت ایک نوع ہی خواہش سے اور خواہش ایسی چیز کے ساتھ متعلق ہوتی  
 ہے کہ جس کا ہونا نہ ہونا عقل کے نزدیک محمل ہو اور ذات و صفات باری تعالیٰ کی چونکہ  
 وجہ الوجود میں تعلق محبت ذات اور صفات اللہ تعالیٰ کے ساتھ معقول نہیں پس  
 منہ محبت اللہ تعالیٰ کے یہ ہیں کہ عبادت اور ادب کے طاعت کو دوست رکھے یا ثواب اور  
 رضامندی کو دوست رکھے اور اہل سلوک اور محبت کہتے ہیں کہ کمال محبت کا ذات کے  
 ساتھ ہے اور محبت نام میل دل کا ہے خواہ کسی غرض پر موقوف ہو یا نہ اس واسطے  
 کہ اگر محبت میں غرض ضرور ہو اور ہر چیز کو دوسری چیز کے واسطے دوست رکھے تو دور  
 اور تسلسل لازم آتا ہے اور جو وقت کہ ہم اپنے حال سے بسبب وجدان اور تجربہ کے  
 دریافت کرتے ہیں کہ بعض اوقات مرد عالم کو فقط اس کے علم کے باعث بدن توقع غرض کے  
 دوست رکھتے ہیں اور ایسے ہی مرد شجاع کو فقط اسکی بہادری کے باعث اور زاہد  
 کو اس کے زہد کے سبب پس ذات اقدس الہی کو کہ جامع ہر کمال ہے اور ہر کمال ذاتی  
 ہے کیونکہ دوست درکھیں اور جس قدر کہ باوجود اس کے زیادہ کجاوے اور علامت  
 قدرت اور اسکی حکمت کے زیادہ نظر میں آویں اور اسکی نعمت اور احسان کو اپنے  
 اوپر اور تمام مخلوقات پر زیادہ ملاحظہ کیا جاوے تو محبت ترقی اور تضاعت قبول کرتی  
 ہے یہاں تک کہ غلبہ محبت کا دل پر غالب آ جاوے اور التفات بغیر خدا نہ رہے اور غلط  
 نفس سے خفا حاصل ہو جاوے اور علامت محبت الہی کی یہ ہے کہ محتاج اور محبوبان خدا  
 کو دوست کچھ اور خدا کے دشمنوں سے دشمنی رکھے اور گناہ کے گزند پہرے اور عبادت

مکہ دشت بین سما  
 دشمنوں سے لڑنے  
 کا اور جو کہ ہے مال  
 میں اور اسکی سکونت  
 اور نقصان مال کا پیدا  
 تعالیٰ کی راہ میں بیخ  
 کسے سے یا دینوں  
 جیسے کہ وقت اور وقت  
 باقول کا ہے۔ بیچے  
 دینی میں اس سے بہا  
 اور اٹھاپے میں کسی  
 اور عبادی اور نقصان  
 بیوں کا افتاحی  
 و ساری سے یا ہوں  
 کار با نایب جو وہ ہو  
 ہنر کے یا غرض  
 ایسی باتوں پر انشا  
 ہے تو معلوم ہو جو کون  
 شخص ایسی چیزوں  
 میں خدا تعالیٰ کی رضا  
 پر راضی ہے اور





کہ محبت بندہ اور ہے اور محبت خدا اور اگر حال محبت اون لوگوں کا کہ مخلوقات کو خدا کا  
 ہمسر کہتے ہیں اور محبت کے باب میں خدا کے برابر کرتے ہیں بخوبی ملاحظہ کیا جاوے تو اہم  
 معلوم ہو جاوے گا کہ محبت اونکی ہمینی اور غرض نقصان اور استداد کے ہے اگرچہ قابل  
 اس محبت کے وہی ذات پاک ہے نہ مخلوقات لیکن اس گردہ کی مینائی پر پردہ مضبوط  
 پڑ گیا ہے اور غیر اللہ تعالیٰ سے مدد چاہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو حلیم اور بردبار سمجھتے ہیں  
 اور اس کے غیرت اور شدت عذاب سے ہین ڈرتے و کوفتے اور اگر جانتے ہو  
 الَّذِينَ خَلَقُوا لَكُمْ دَارَ الْكَوْثَمِ وَالْوَكْمِ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مِنْ نَارٍ  
 اور قربانان غیر کے واسطے کرتے ہو اور ادنی عبادت اور طاعت اور محبت کرتے  
 ہوا ذینِ قُوْنِ الْعَذَابِ ابَ یعنی جو قوت دیکھیں گے عذاب الہی کو دینا میں سب  
 بیمار ہوئے یا مصیبت آنے یا فقر و فاقہ کے اور اس وقت امید و امداد کے ہونے  
 اور چاہیں گے کہ ہکواس عذاب سے راکرین اور وہ یہہ امید بوری نہ کر سکیں گے  
 اِنَّ الْفَوْقَةَ لِلّٰهِ جَمِيعًا یعنی اس مضمون کو کہ قوت اور قدرت محض خدا کے ہی  
 واسطے ہے تمام اور میں کوئی چسہ مال و فرزند و بار و دست اور بادشاہ  
 امیر و وزیر بغیر اور فرشتہ اور پری بدون اس کے حکم کے مدد نہیں کر سکتے اور اگر  
 بالفرض اون کو خدا کے برابر قوت ہی ہوتی تب بھی خدا کے برابر بنانا ہرگز نہ تھا  
 اس واسطے کہ خدا تعالیٰ کو برابر کرنے مخلوق سے غیرت آتی ہے اور غضب  
 آتا ہے وَاِنَّ اللّٰهَ لَشَدِيدُ الْعَذَابِ یعنی عذاب خدا کا سخت ہے ہمیشہ  
 ہمہ رون خدا سے دست بردار ہوتے ہیں بلکہ نیاز ہوتے ہیں لیکن وہ ان دونوں  
 مضمون کو کیا اوس وقت نہیں جانتے تھے بلکہ عذاب الہی کو بسبب ناخوشی ہمہ رون اور  
 چشم غامی اون کے کہ ادا سے مذرون اور قربانیون اور عبادت میں قصور کیا تھا  
 حل کرتے ہیں اور زیادہ تر رضامندی اور خوشامدی میں کوشش کرتے ہیں مگر بان  
 اوس وقت جان جائیگے کہ ان کو فائدہ ہوگا اِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا یعنی جس وقت کہ  
 اون کے کہے ہوئے سے نیاز ہو جائیں گے جیسا کہ گراہی کی پیشوا اور رئیس اور

اور غرض محبت  
 لو کہ دیکھتے ہیں  
 جو خدا تعالیٰ ان سے  
 قوت ہے قوت  
 مقام امداد و امداد  
 ہیں اس کے کہ نہیں  
 بہر وقت کہ نہ ہو  
 عذاب الہی کو دینا  
 کا ہی طمان مقرر کرنے  
 اور ہم سے ان دونوں  
 کی ہر ایک چیز کو  
 بہت عذاب الہی  
 نہیں کی نہیں  
 لوگوں نے ان کو  
 پرست کر لیا  
 سب کو کہ غیب  
 سب کو کہ غیب  
 تہنیک کے شادان  
 کا طمان بھی ہم کو  
 ہے اوس واسطے  
 اسی کبت و مان  
 دور کردہ اور

اور کلمہ دین اور شیطان و وسوسہ والے مِنَ الَّذِينَ ابْغَوْا اِلٰى دَعْوَانِ اَوَّلَ مَا يَدْعُوْنَ سَیِّئًا  
تاجدار کی پناہ سے کفر میں پڑے تھے اور وہ لوگ دنیا میں جھوٹے وعدے اپنی گرم بازو  
کے دھڑکے دیتے تھے اور کہتے تھے کہ آخرت میں تمہارے کوئی نقصان ہو تو وہ ہمارے ذمہ ہے  
اوس وقت کنارہ کرین گے اور کہیں گے کہ ہم ان سے وقف نہیں ہیں اور ہم نے ان کو  
کفر کا مشورہ نہیں دیا تھا کہ عذاب اونکا ہم پر لازم نہ آوے لیکن یہ تیرا کہنا اور کتنا  
کڑا کچھ فائدہ نہ دیگا اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ علام الغیوب اون کے گمراہ کرنے اور پہچانے  
پر مطلع ہے اون کو جہل نہ چھوڑے گا بلکہ اپنے سزا پائین گے وَكَأَنَّ الْعَذَابَ اَوْعَدَ  
جانب گمراہ کرنے سے دیکھیں اور نیر و نقطت سے بھٹا اَلَا سَبَّابٌ مُّقْطِعٌ یُّوْجِزُ  
تمام اسباب تابعیت اور مقبوعیت کا اور قربت اور دوستی کا اور انکار اور تبرا اور گریز کا  
اور تمام عہد و بیان کہ دنیا میں باندھتے تھے ارجب تاجدار اور پیر و دیکھیں گے کہ ہمارے  
بہکانے والے ہمارے مدد گاری سے کنارہ کرتے ہیں اوس وقت جان جائیں گے کہ خدا  
کا ہم سنا محض خطا تھا اور قدرت و قوت فقط خدا ہی کے واسطے ہر چیز میں ہماری  
کرتے تھے اور ہمے گریز نہیں کرتے تھے اور نیر جان جائیں گے کہ حق تعالیٰ ہر جہدِ حلیم اور  
بردباری لیکن غیرت والا ہے اور اثر غیرت اوس کی کاشت عذاب ہے کہ ہمارے  
بہکانے والے اوس سے ایسا ڈر کر اپنے کو ہم سے بچاتے ہیں لیکن اوس وقت میں  
ان دونوں باتوں کا جاننا مفید نہ ہوگا اور ناچار ہو کر کف افسوس ملین گے وَتَالِ  
الَّذِیْنَ ابْغَوْا اور کہیں وہ لوگ کہ پیروی کی ہے اوہوں نے بہکانے والوں کے  
کہ اونکی سبب سے کفر میں مبتلا ہو رہے تھے اور خدا کا اون کو ہم سنا یا تھا جب دیکھیں گے  
کہ یہ بہکانے والے ہم سے تبری کرتے ہیں اور اونکی تبری اون کو مفید نہیں ہے  
اور فراموشی کا دیکھا اور خوب چکھا پس معلوم ہوا کہ دنیا میں تبری سے فائدہ ہے  
یعنی میں اور وہ اب ہاتھ نہیں آتا ہے کو اُن لَنَا لَمَّا كُنَّا كَاشِحًا بِمُحَلِّیْنَ دَیْنِ  
دنیا میں کہ ہم اون سے گمراہ نہ کیا بلکہ لیں فَتَدْبِرُ عَنْهُمْ كَمَا بَدَأَ مِنْهُمْ اَوَّلًا  
ایسے ہی نیر ہوں گے جیسے کہ وہ ہم سے اب نیر ہوئے ہیں اور وہ نیراری اونکی

[illegible]

سوائے حسرت و نوس کے کچھ نہ ہو گے گی لیکن یہی ایک حسرت اور پرتو کی بلکہ گذر لک  
 یٰنِیْهِمُ اللّٰهُ اَعْمٰی اَلْهَمَّ حَسْرَاتٍ عَلَیْهِمْ دُکھاوے گا اور کو اللہ تعالیٰ بہت سی حسرتیں  
 اس طرح پر کہ صرف دل ہی میں حسرت نہ ہوگی بلکہ اس کا اثر ظاہر میں متحقق ہوگا یعنی اون کی  
 صدقات اور عبادات سب راہ گمان جائیں گی اور کچھ بکار آمد نہ ہوگی اور اون کی اعمال کفر یعنی  
 غیر خدا کا پوچھا اور اون کے نام کی قربانیان اور سنتیں موجب غصہ و غضب الہی کا ہو کر موجب شدت  
 عذاب کا اور پرتو کا یعنی اون کو مصرت اور تکلیف پہنچی گی اور یہ سب ترس اور اون کی تمام  
 نہون کی کیونکہ یہ موقوف ہونے عذاب کے حسرت زائل ہونے پر ہوگی اور عذاب جب موقوف ہو  
 کہ جب وہ دوزخ سے نکلیں وَمَا هُمْ بِمُخْرَجِیْنَ مِنَ النَّارِ اور وہ دوزخ سے  
 کبھی نہ نکلیں گے اور قاعدہ عربی کا یہ ہے کہ سزا الیہ جب مقدم ہوتا ہے تو فائدہ حصر  
 دیتا ہے یعنی یہ کافر کبھی دوزخ سے نہ نکلیں گے باقی سب گناہ گار جو ایمان  
 والے ہیں شفاعت کی وجہ سے یا چندے دوزخ میں رہ کر نکلیں گے اور جب  
 کہ گمراہ ہوں اور گمراہ کرنے والوں کو سوائے حسرت کے اور کچھ حاصل نہ ہو اتو  
 یٰۤاٰیَّتْهَا النَّاسُ اے لوگو چیزوں کو خلاف حکم شرع کے لینے اور پر سبب  
 تا بعد اری اپنے پیشواؤں کے حرام نہ کرو اس لئے کہ یہ تا بعد اری بھی ایک نوع کی  
 ہمسری خدا سے ہے مثلاً یہودیوں نے بعض اشیاء کو کہ اون کی شریعت منسوخ  
 میں حرام تھیں جیسے دودھ اور اونٹ کا گوشت اور تیربی ونبہ کی اور جانور ناخن  
 جیسے کوتر اور شتر مرغ اب بھی حرام ہے کہ ہے اور کہ کی مشرک لوگ بحیرہ کو یعنی اوٹنی  
 کا دودھ روک سکتے ہیں اور وکیل یعنی وہ بکری کہ ساتھ دفعہ بچہ دے چکی ہو اور  
 آٹھویں دفعہ نہ دے اور ایک دفعہ جنے اور سائے یعنی جب بوجہ نہ لاوین اور حرام کو  
 یعنی وہ اونٹ کہ دس دفعہ بچہ جو اچکا ہو حرام سمجھتے ہیں اور نہ دے گاے اور  
 بہنیں کے گوشت کو اور بعض عرب کے قبیلے جیسے بو ثقیف اور بنو عامر بن صعصعہ  
 و خراہہ بنو مدح گہی اور پیر کو اور بعضی عابد سلمان ٹھٹھریانی اور لذیذ کھانے کو اور  
 بعض جاہل اپنے اور اپنے عزیزوں کی بیماری میں نذرانہ تہن کہ ظانی چیز ہم نہیں

فردان ہے سب کا  
 جتنے والا اور دوسرا  
 بند کا مومن کا بیان  
 الیٰن کی مومن کا بیان  
 ان کے ناموں کا بیان  
 والہدیٰ من الیٰن  
 مائیکہ و النّار  
 الیٰن کی مومن کا بیان  
 اللہ و یلعنہ  
 اللعین کا بیان  
 وہ لوگ ہیں جو دوزخ  
 کے لئے اور دوزخ  
 جیسے ہیں اس چیز  
 کو بچنے کی چیز  
 نشانیاں دہن اور  
 راہ دکھانا اور بیت  
 میں یعنی نشانیاں  
 اور نئی آخری زمانہ  
 کے پیغمبر کے سودہ  
 جیسے ہیں اور  
 جو بچنے والے ہیں

کہا وین گے یعنی ہمارے اوپر حرام ہے تاکہ شفا ہو جاوے اور بعضی نا عاقبت اندیش غصہ کی حالت میں قہم کھا بیٹھے ہیں کہ فلانی شے کو ہننے حرام کیا اسلئے کہ کسی کو حرام کرنا کا رضانہ خدا میں شریک ہونا ہے ہوا سے کہ حلال اور حرام کرنا اشیاء کا خدا ہی کا مرتبہ ہے دوسرے کو لائق نہیں کہ اس کے ملک میں تصرف کرے علاج اس فعل قبیح کا یہ ہے کہ حرمت اون اشیاء سے تو بہ کرین کُلُّوا مِمَّا فِی الْاَرْضِ یعنی کھاؤ تم جو چیز کہ زمین میں ہے ہوا سے کہ زمین اور جو چیز کہ اس میں ہے سب بلکہ خدا ہے اور تم خدا کے بٹے ہو پس جبکہ تم کو زمین میں سکونت کا ارشاد کیا تو معاش بھی اوس میں سے کی ہاں مگر چاہئے کہ وہ چیز حلال و حلال ہو اور حلال اوسکو کہتے ہیں کہ شریعت پیغمبر آخر الزمان میں اوس چیز کی حاکمیت ہو اور نیز چاہئے کہ قطعاً پاک ہو تعلق حق غیر اور غصب اور خیانت اور غاؤ و رشوت اور سود اور چوری سے مال کے اوسکو نہ لیا ہو ہوا سے کہ جو چیز فی نفسہ حلال ہو لیکن حق غیر اوس متعلق ہو اور وہ غیر اوس کے کہلانے پر رخصی ہو پس وہ شے ایسی ہے کہ گویا پاک چیز نجاست کو دیکھیں ہوئے اور وہ پاک نہ ہے پس جو چیز کہ اوس میں دو نو شرط یعنی حلال اور پاک کی جمع ہو تو اوس کے کھانے سے پرہیز نہیں چاہئے اسلئے کہ پیشطانی دوسرے رولا تَبْذُرُوا حُطْلَاتِ الشَّیْطَانِ یعنی پیروی قدوم شیطان کی مت کرو کہ کوئی حکم اپنی طرف سے مقابلہ حکم خدا تعالیٰ میں کر دیکھ کہ شیطان نے مقابلہ حکم الہی میں کہ سجدہ حضرت آدم کو تھا مقابلہ کیا اور کہا کہ میں بہتر آدم سے ہوں کہ مجھ کو آگ سے پیدا کیا اور اوسکو خاک سے اور تم پیروی شیطان کی کس طرح کر سکتے ہو حالانکہ لَکُمْ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ تحقیق وہ تمہارا دشمن ہے اور اپنی دشمنی ظاہر کرتا ہے اور جس نے پیروی اپنے دشمن کی کی دیدہ و دانستہ اپنے تین ملاکی میں ڈالا اور دشمنی فقط چیزوں کے حلال و حرام سمجھنے میں نہیں ہے بلکہ ہر شے میں دشمنی کرتا ہے اِنَّمَا یَاْمُرُکُمْ بِحُکْمِ رَبِّکُمْ لَکُمْ مَلِکٌ وَّالْشُّوْءُ بُرَآئِیْ کَا کہ مستحق عذاب آخرت کے ہو وَاَلْفَحْشَکَ اور جیسائی اور بے مروتی کا تاکہ نظم خالق و مخلوق میں حقیر ہو جاوے اِنَّ تَقُوْا عَلَی اللّٰهِ مَا کَانَ لَکُمْ مِّنْ اَللّٰهِ تَعَالٰی پر دروغ کہو تم تاکہ کفر میں پڑ جاؤ اور تمہاری اعتقادات کہ سرایہ ایمان کا میں

وہ دنیا بیاں لگو کر  
وہ اسے کتاب و توشیح  
بھی لک جو چاہے  
منہ پر تڑپ لٹکے  
جی اعلیٰ علیہ السلام  
کی آن کو بی روئے  
مجالہ سے خلیع الود  
گفت کرتے ہیں نہ  
منہ کرے ٹال پنی  
فرشتے اور سب گوار  
نہیں گفت کرتے ہیں  
﴿وَالَّذِينَ تَابُوا﴾  
﴿وَصَلُّوا وَتَبَتُّوا﴾  
﴿فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ﴾  
﴿عَلَيْهِمْ ذُكْرُ الْوَعْدِ﴾  
﴿الَّذِي كُفِّرُوا عَنْهُ﴾  
﴿وَلَهُمْ أَجْرٌ كَثِيرٌ﴾  
جنہوں نے توبہ کی اور  
پسے شکر سے اور  
ایمان لائے اور وعدے  
کا سچا اور ایمان کی  
گفت ہوئی اللہ

برباد ہو جاوے گا اگر کوئی کہے کہ شیطان سواے ان مور کے اور کچھ بھی یعنی امر نیک کے لئے جیسے کہ ایک بزرگ سے منقول ہے کہ اون کو شیطان صبح کی نماز کے وسطے ہمیشہ جگایا کرتا تھا اسلئے کہ ایک دفعہ اون سے نماز صبح کی فوت ہو گئی اور ہونے لے اس قدر گریہ و زاری کی کہ اللہ تعالیٰ کو اس پر رحم آیا اور ثواب دو چندان اس نماز سے عنایت کیا اسکا جواب یہ ہے کہ شیطان اپنی ہر امر و نہی میں مقصود بدی رکھتا ہے اگرچہ ضمن بدی میں نیکی مثلاً کبھی ایک چیز سے کہ وہ بہت بہتر ہے طرف ایک چیز کے کہ وہ اسے کچھ کم ہی پہنچتا ہے تاکہ آہستہ آہستہ اپنا تابعدار کر لے اور ہر بالکل امر بد میں مصروف کرے اور کسی ایک چیز نیک سے کہ آسانی سے حاصل ہو طرف چیز نیک زیادہ کے کہ وہ مشکل ہے کہ پہنچتا ہے تاکہ بسبب زیادتی مشقت کے اس سے نفرت ہو جاوے اور اس پہلے نیک کام سے بھی محروم رہ جاوے اور کبھی بخوف حاصل ہونے ثواب عظیم کے ایک کام سے دوسرے کام میں کہ اس قدر ثواب پہنچتا ہے کہ اگرچہ نیک ہے مصروف کرتا ہے جیسے کہ مقصود شیطان کا محروم رکھنا ثواب سے تھا نا و اسے نماز یا تجملہ جس میں نے قرآن شریف کو یہاں تک سنا ہے یقیناً جانتا ہے کہ شیطان ملعون درگاہ خدا تعالیٰ ہے اور دوسرے رحمت خدا پہنچا ہے اور دشمنی اس کی اولاد حضرت آدم سے موروثی ہے و خلقت کے بہکانے پر کمر بستہ ہے اور ظاہر ہے کہ جو امر ملعون ہے تو حال مامور اور اسکے تابعدار کیا ہوگا اور نیز جب امر دشمن موروثی ہو تو مامور کو کیا فرماوے گا ہر چند وہ وہاں آیت کا منکر نہ کرنا خیر کم کا حلال سے ہے لیکن اون دو قید سے سچا جاتا ہے کہ کہاں نہ احتیاط چاہئے تاکہ حلال باکی ہو اور جو چیز کہ حلال نہ ہو جیسے کہ مردار و خون اور شراب و زور اور زنا و زبرد سے نجاست کھانے والے یا حلال ہو لیکن بسبب تعلق حق غیر کے نہ ہو جیسے ملک غیر بدون اس کی اجازت کے مثلاً کسی کے بکری غصب کے ہو۔ ثانی عام بطریق رشوت کے لیا ہو کہانا انکا جائز نہیں ہے اھ یہو اسلئے ابن مردویہ ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں کہ ایک روز یہہ آیہ شریفہ انحضرت صلعم کے پاس پڑھے جاتے تھے سعد بن ابی وقاص رضی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ دعا

واپس لے کر آئے ہیں۔  
 میں نے کہا ہے کہ یہ لوگ  
 جنہوں نے توبہ کی ان  
 پہلچ میں رحمت کرنے  
 کو توفیق ان پر رحمت  
 کے واسطے توبہ  
 کیا کرنے والے۔  
 ان کو جہاد عذاب  
 نہیں کہے بندوں  
 پر ان الذین توبہ  
 و ما زادهم ظمرا  
 اولئک علیہم رحمۃ  
 اللہ و الذین کفروا  
 و النّاس اجمعین  
 بیشک وہ لوگ جو کافر  
 ہوئے اور کفر ہی کے  
 حال میں آئے ہیں  
 لوگ ہیں جو ایمان  
 بہ خدا تعالیٰ کی اور  
 زنت میں کی اور  
 لوگوں کی محنت سے

فرماتا کہ اللہ تعالیٰ مستجاب الدعوات بجگو کرے حضرت نے فرمایا کہ اے سدا اپنے کھانے میں بہت احتیاط کر کہ حلال پاک ہوتا کہ خود بخود مستجاب الدعوات ہو جاوے پھر حضرت نے قسم کھا کے ارشاد فرمایا کہ بعض وقت آدمی لقمہ حرام کھاتا ہے اور شامت اوس لقمہ سے دُعا اوسکی چالیس دن تک مقبول نہیں ہوتی اور ہر بندہ کہ گوشت اوسکا سودا اور ثروت سے بڑا سود و فخر اوسکو زیادہ لائق ہے اور عبد بن حمید ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ ہر قسم اور نذر کہ آدمی سے حالت غضب اور غصہ میں سرزد ہوتی ہے داخل خطوات الشیطان ہے اور نیز حسن البصری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص آب کے پاس آیا اور کہنا کہ مینے قسم کھائی ہے کہ اگر فلان کار میں کروں تو تنہا پیدل خانہ کبجہ کا حج ادا کروں حضرت نے کہا کہ یہ خطوات شیطان سے ہے سوا ہو اور حج ادا کر اور سوگند اپنے کفارہ دے اور نیز جابر بن زید سے روایت ہے کہ ایک شخص نے تندگی کہ اپنی ناک میں حلقہ چاندی کا ڈالے جابر بن زید نے کہا کہ یہ سب خطوات شیطان سے ہے کفارہ سوگند کا دے اور یہ کام مت کر کہ ساری عمر گناہ میں گرفتار رہے گا اور نیز ابو جاز سے مروی ہے کہ اوس نے تفسیر لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ میں مذکور فی المعاصی کو لکھا ہے اور عجب یہ ہے کہ آدمی دام شیطان میں اس قدر گرفتار ہیں کہ سبب رسوم آبا و اجداد کے حلال چیز کو حرام جانتے ہیں اس قدر اصرار کرتے کہ تمہیں کہ شرع خدا سے زیادہ جانتے ہیں وَارْأَوْ قِبْلَیْ لَکُمْ اَتَّبِعُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ یعنی جس وقت کہا جاتا ہے کہ پیروی اوس چیز کی کرو کہ اللہ تعالیٰ نے نازل کی اور سوسہ شیطان اور طریقہ باپ و داد کو چھوڑو قالوا تو کہتے ہیں کہ ہم پیروی حکم خدا کی نہیں کرتے اسلئے کہ ہمارے میں اس قدر کہاں لیاقت ہے کہ حقیقت حکم الہی کو دریافت کریں اور ہم کہاں سے یقین ہو کہ جو کچھ تم کہتے ہو حکم الہی ہے بَلْ نَتَّبِعُ مَا الْفِئْتَانَا عَلَیْہِ اَبَاءُ نَا یَعْنِی ہلکہ پیروی اوس رسم کی کریں گے جس پر اپنے باپ و داد کو پایا ہے جس چیز کو وہ کھاتے تھے ہم بھی کھائیں گے اور جس کو وہ حرام جانتے تھے

[illegible]



بلکہ ان مقدمات میں حال انسانیت سے باہر تھے اور دریافت منفعت اور ضرورت اور حسن و قبح کی انکو ہرگز حاصل نہ تھے اور اسکی دلیل یہ ہے کہ وہ بلاشبہ کافر تھے وَهَتِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
اور مثال دن لوگوں کی کہ کافر ہو گئے ہیں سمجھنی مقدمات میں اور سمجھانے میں کَمَثَلِ الَّذِينَ  
مثال میں جانور کی ہرگز یدِ حق مانند کوئی کی آواز بلند کرتا ہے وہ اسطے جمع کرنے یا بھگوانے  
کی دہماکی کہیں اور حرف سے کہ نہیں سننا اور ان کو کَلَامًا مَّعًا مگر بلائے کو کوئی نہ آئے اور  
فریاد کر نیکو کہ اسکے واسطے بلاتا ہے یا کسی چیز سے ڈراتا ہے اور بھگاتا ہے بالکل اسکو اس  
آواز سے نہیں معلوم ہوتا اور جب اپنے تئیں دریافت ہوا تو سننے والوں کو کیسا  
دریافت ہو گا پس یہ سننا بحساب سمجھنے کے سننا نہیں ہے جب اصل دریافت ہوا  
تو منفعت اور ضرورت خصوصاً آخرت کے کس طرح دریافت ہوگی اور یہی واسطے کہا  
جاتا ہے کہ تمام کافر خواہ پیشوا خواہ مقلد خواہ باپ دادا خواہ لڑکے صغیر  
بہرے ہیں اور اگر بالفرض اس شنیدن کو سننا اختیار کریں تو انہیں اسحق اور نطق میں  
- جسکے گونگے ہیں سو اسکی کہ انہیں اسحق اور ان کی زبان سے ہر وہی نہیں سکتا  
در حقیقت صحیح اندھے ہیں جب انہوں نے حقیقت کو نہ دریافت کیا بیان  
کس طرح کر سکیں گے اور جب سمجھنا فرع احساس ہے اور محسوسات مبادی  
مقولات کی ہیں اور انہوں نے مبادی کو کم کر دیا ہے فَهَلْ كَانُوا يَعْقِلُونَ  
پس وہ عقل نہیں کہتے ہیں مقدمات دین میں گوجا نوزن کی طرح عقل مباحث  
کہتے ہیں اور جب انکو مقدمات دین میں عقل نہ ہوئی پس ابتداء اور نکالنا بعینہ اتباع جائز  
کا ہوا اس جگہ چند فائدے ہیں اول یہ ہے کہ يَا أَيُّهَا النَّاسُ خطاب عام ہے مسلمان  
و کافر کو حالانکہ خفیہ و اکثر اہل اصول کے نزدیک فرما خطیب فروع دین کے نہیں  
ہو سکتے ہیں اور یہ خطاب خطاب بفروع دین ہے جو اب اسکا یہ ہے کہ چونکہ کافر  
اہلیت ثواب کی نہیں کہتے ہیں لہذا جو عمل کہ اوپر ثواب مترتب ہو اسکے مخاطب  
نہیں ہو سکتے لیکن مناجات قسم معاملات و عادات سے کہ جکا کرنا اور نہ کرنا برابر  
اور نہ اسکے کرنے پر ثواب و نہ کرنے پر عذاب اسکی ساتھ کافر بھی مخاطب ہو سکتے ہیں

جیسا کہ اسکا خطاب  
بہ نیت اور بے  
سارے تمام کھانا  
اور میں سے پیکار نے  
میں کسی شادی  
اور مضبوطی پھیلائی  
ہے اور بلنے میں  
سات اور دن کے جو  
چپے اور گھٹتے ہوتے  
اپنے اپنے موسم میں  
آتے ہیں اور اس  
شٹی کے چنے میں  
جو دریا میں بہتی جاتی  
ہے ساتھ اس چنے  
کے جواہر پہنچا دے  
گوں کو سوداگری  
سے پیسہ نکالیں  
ہیں خدا تعالیٰ کی قدرت  
سے مَا أَتَى اللَّهَ  
مِنْ الشَّيْءِ مِنْ شَيْءٍ  
مَنْ جَاءَهُ مِنْ شَيْءٍ



دوسرے یہ ہے کہ اس آیت میں لفظ الفینا وقع ہوا اور سورہ مائدہ اور سورہ لقمان میں لفظ  
 وجدنا اسکی کیا وجہ ہے جواب ہل عربیت نے لکھا کہ الفی خواہ مخواہ متعدی بدو مفعول ہوتا  
 ہے اور وجد دو معنوں میں مشترک ہے ایک متعدی بمعنی مفعول ہوتا ہے اور دوسرے  
 معنوں سے متعدی بدو مفعول پس قرآن میں اول جگہ وہ لفظ کہ صریح معنی متعدی  
 بدو مفعول ہے لائے کہ مقصود اس جا وہی معنی ہیں اور آئندہ موقع میں شہرت کے  
 لفظ وجدنا پر اکتفا کیا کہ سابق قرینہ معنی مراد کا ہو چکا ہے اور اہل تدقیق نے کہا  
 ہے کہ ہر جہد الفی اور وجد حمل معنی میں مشترک ہیں لیکن الفی اکثر معنی مفعولہ میں متعل  
 ہوتا ہے اور وجد اکثر عیان محسوسہ میں اور چونکہ سابق اس سورہ میں ذکر کیا گیا ہے  
 کہ یہ آدمی حقیقت میں تابع شیطان ہیں اور دشمنی اس کے محسوس نہیں ہو لہذا مناسب  
 ہوا کہ اس جگہ لفظ الفی متعل ہوا اور سورہ مائدہ میں مذکور ہوئے کہ پہلے جاہل بجاہل اور  
 سوائب کو حرام جانتے تھے اور خدا پر انرا کرتے تھے اور یہ دونوں محسوس اور مسموع  
 تھے اور سورہ لقمان میں بھی مذکور ہوا ہے کہ بعض آدمی بے دلیل عقلی اور شرعی  
 کے مقدمات میں منکر کا برہ کرتے ہیں اور بے شبہ یہ امر ہی محسوس اور مسموع  
 ہے لہذا ان دونوں صورتوں میں لفظ وجدنا مناسب ہوا تیسرے یہ ہے کہ اس  
 سورہ میں لا یقولون شیئا ارشاد ہوا اور سورہ مائدہ میں ایسی ہی مقام پر لا یقولون شیئا  
 یہ فرق کن بحث بر مبنی ہے اسکا جواب یہ ہے کہ نفی کرنا عقل کا انکار نہیں  
 زیادہ تر ہے بسبب نفی کرنے علم کے ہوا سطرے کہ آدمی باوجود عاقل ہو نیسے جاہل  
 ہوتا ہے اور بے عقل نہیں ہوتا مگر طفل یا دیوانہ اور جب اس جگہ کا فرون نے  
 بل نتیجہ ما وجدنا کھا تو صریح دشمنی اور ہتکبار کیا پس عقل کی نفی ان کے پیشواؤں  
 سے اس مقام میں مناسب تر ہے اور سورہ مائدہ میں کفار نے فقط اسی قدر حکایت  
 کی کہ حسنا وجدنا علیہ اباؤنا اور اس دعوے کے رد میں نفی علم میں کافی ہو اسلئے  
 کہ جہل پر اکتفا نہیں ہو سکتا چوتھے یہ ہے کہ اس آیت میں دو طریق سے  
 ابطال تقلید کا اشارہ ہے پہلے یہ کہ مقلد سے پوچھنا چاہیئے کہ تو جس کی

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

مذکورہ

تقلید کرتا ہے وہ قری نزدیک حق ہے یا نہیں اگر اوسکی حق ہونے کو نہیں پہچانتا ہے تو باوجود حق بل  
مطلن ہونے کی کیوں تقلید کرتا ہے اور اگر حق ہونا پہچانتا ہے تو کس دلیل سے اگر دوسرے کی  
تقلید سے تو اسی طرح اوس تقلید میں کلام ہوگا اور تسلسل لازم آوے گا اور اگر عقل سے پہچانتا  
ہے تو اوسکو معرفت حق میں کیوں نہیں صرف کرتا ہے اور عار تقلید اپنے پر کیوں گوارا کرتا  
ہے دوسرے طریق یہ ہے کہ جسکی تقلید کرتا ہے اگر اوس مسئلہ کو اوسنے ہی تقلید سے جانا  
ہے تو تو اور وہ درون برابر ہوئے اوسکو کیا ترجیح ہے تاکہ تو تقلید اوسکی کرے اور اگر اوس  
دلیل سے جانتا ہے تو تقلید اوس وقت تمام ہو کہ تو بھی اوسی دلیل سے اوس مسئلہ کو جانے  
در نہ تو مخالفت ہوگا نہ مقلد اور حجب تھے اوسی دلیل سے معلوم ہوا تو تقلید ضائع ہوئے۔  
پانچویں یہ ہے کہ سیارہ المین ایسے ہی آیت میں فرمایا ہے **فَقَدْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ** اور  
اس جگہ فرمایا **فَقَدْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ** اس میں کیا فرق ہے اسکا یہ جواب ہے کہ یہ  
آیت اس سیارہ میں اون منافقین کے حال میں ہے کہ ایمان لاکر ہر ایمان سے  
دور ہو گئے تھے اور رجوع نہیں کر سکتے تھے اور اس جگہ کافرون کے حال میں کہ اصلا  
ایمان ہی نہیں کرتے اور حق ایمان کو نہ سمجھتے پس ہر لفظ اپنے اپنے مقام پر چسپان ہے  
اور جب معلوم ہوا کہ کافر جتنا کہ دام شیطان میں گرفتار ہیں اصلا قابلیت فہم خطاب  
کی نہیں رکھتے اور حیوانات کی مانند عقل معاش بدون عقل معاد کے رکھتے ہیں پس ایسی حالت  
میں ہر وی **مَا أَتَى اللَّهُ** اون سے ممکن نہیں ہو سکتی اس واسطے کہ پیروی اوس  
حالت میں ہو کہ مثل انسان کے اور اک و شعور و فہم رکھتے ہوں اور وہ اس بات میں  
بہرے گونگے اندھ سہم میں بس سمجھنا چاہیے کہ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ** خطاب عام محض واسطے  
الزام حجت اور عذر کے دور کرنے کے واسطے ہر مقصود بالذات خطاب ہل ایمان سے ہے  
اوس پر ہر خطاب خاص کر کے فرمایا **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** لوگو کہ ایمان لائے ہو اور  
حواس عقل تمہاری قدرت دین میں سالم اور درست ہیں سمجھو کہ مقصود ہے محبت و ایمان  
خدا کا یہ نہیں ہے کہ لذت اور با مزہ اشیاء کی کھانے سے بہرہ ور ہو بلکہ مقصود ایمان  
ہے کہ حکمت الہی کو غایت مقصود اوس حکمت کا پہچاننا اور جو اشیاء کہ اللہ تعالیٰ

الطمان  
جنتی ایچ کر نہیں  
میں سے چاہا ہوا  
خدا تعالیٰ کے حکم کو  
ہرمان اور زمین کے  
پہچ میں استیجاب  
چسپانیاں ہیں  
خدا تعالیٰ کی قدرت  
کے غمخواروں کے  
واسطے جو چاہتے ہیں  
وَمَنْ أَلْسَنَ  
بَلَدٍ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
الْمَا دَا بَلَدٍ  
حکمت اللہ اور اویو  
بعض شخص ہے  
چہاں سے سولے  
خدا تعالیٰ کے شریک  
بارے کے یعنی وہ تھا  
ہے خدا تعالیٰ کے بار  
چسپان میں اور محبت  
رکھتا ہے آن کی جیسے  
جنت خدا تعالیٰ کی

نے کھانے کے واسطے پیدا کی ہیں مقصود ان سے کھانا ہے اور مقصود اسے محبت کا یہ ہے کہ جو چیز محبوب عطا کرے اسکو تمام خوشی سے استمال میں لاوے یہاں تک عاشق مستحق کے ہاتھ سے تلخ چیز کو شیریں جان کر کھاتے ہیں پس **كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ** لذت و رزق کا کھانا کھاؤ تم اشیاء حلال اور پاک جو کہ پہنچے تمہارا رزق کیا ہے اگرچہ لذت و اگر ان قیمت ہو اور اگر تمہیں یہ خوف ہو کہ اشیاء لذتہ کھانے سے گرفتار حفظ نفس ہو جائیں گے اور عبادت خدا سے باز رہ جاویں گے تو ایسے تدبیر کرو کہ عین حظ نفس میں مشغول عبادت رہو **وَاشْكُرُوا لِلَّهِ** یعنی خدا کا شکر کرو تم اس واسطے کہ لذت نفس چیز کے کھانے سے کہ مرغوب طبع ہودل سے شکر نکلتا ہے اور اس قسم کا شکر عمدہ عبادت ہے اور موجب زیادتی محبت منعم حقیقی کا ہے اور یہ عبادت بدو تملذذ نفس کی ادا نہیں ہوتی پس اس تملذذ کو عبادت کا وسیلہ گردانو اور وسیلہ عبادت کو عبادت جانو اور بھی شان عارفوں کی ہے کہ عادات کو عبادات کرتے ہیں ان ناقص لوگ عبادت کو نفس کشی اور فقر و فاقہ و خشک خوری و حس پوشی میں منحصر جانتے ہیں پہلے کہ انکی طبیعت ایسی ہی عبادت سے ملوف ہو اور اپنی مشیوۃ سے ایسی ہی عبادت دیکھتے اور سنتے آئے ہیں لیکن حقیقت یہہ خالص عبادت خدا کی نہیں بلکہ رضامندی طبیعت اور اپنی عادت کی آمیزش ہے جیسو کہ ایک خاوند نے اپنے غلام کو ایک حکمت کے لئے رحت اور خوب و آرام کے واسطے فرمایا اور وہ غلام کو تہ نظری سے سمجھا کہ یہاں رام مجھے خدمت مولا سے باز رکھتا ہو چاہئے کہ میں خواب و آرام ترک کروں اور محنت شاقہ کر کے خدمت مولیٰ میں کمر بستہ رہوں پس یہ طاعت و حقیقت طاعت وہم و خیال اپنے کہے نہ تا بعداری خاوند کے پس تم اس طرح نہ کرو **لَنْ كُنْتُمْ اَيَاكُمُ الْعِبَادُونَ** اگر تم خالص عبادت اسکی کرتے ہو اور وہم و خیال و عادت اپنی کو دخل نہیں دیتے ہو اسواسطے کہ منظور عبادت سے رضامندی مبعود ہے جس طرح کہ رضی ہو بیت اگر طمع خواہد من سلطان دین و خاک بر فرق قناعت بعد ازین بیت ہے کہ منظور ہودے خود طمع سلطان کو پس خیالین سب طرح کے خواہش و امان کو

یہی ہونا چاہئے  
والکین امنوا  
جبالہ و کون  
الذین تملکوا  
وون العذاب  
ان الله شاکر  
بایمان لاس نہیں  
سودہ بری نبی  
ہیں ضایعہ کی  
اگر کبھی غلام  
شکر کہ جہوت  
عذاب و عبادت  
تمام قدرت اور قوت  
اور از بدستی و نجات  
ای کیے اور بانی  
انہوت کہ خدا تعالیٰ  
بیت بآداب کر  
الاسے از بدستی  
الذین امنوا

جیسا کہ تفسیر کا شکستہ کرنا اور لڑائی کا ترک کرنا موجب ایک طرح کی عبادت کا ہے یعنی ایسے ہی کھانے پینے خدا واد میں فراخی کرنا ایک نوع کی عبادت ہے یعنی شکر بلکہ بہرہ راہ محبت کی طرف پہنچتی ہے اور محبوب معبود اصلی ہے اور باوجود اسکے شکر بھی اللہ تعالیٰ کا ہے اور ترک کرنا ایسے بوجھل اور دعوئی کا اور اس جناب کی رضا مندی کے خلاف رستہ طے کرنا ہے کہ بندگی میں رخنہ ڈالتا ہے اور حدیث قدسی میں بروایت معتبر وارد ہوا ہے کہ اخی والجن والانس فی بناء عظیم خلق و بعد غیری و از رزق و بیشک عیندی یعنی میراجن اور انس سے عجب قصہ واقع ہوا ہے کہ پیدا میں کرتا ہوں اور عبادت دوسروں کے ساتھ میں اور رزق میں دیتا ہوں اور شکر خیر دن کا کرتے ہیں اور فقہاء نے لکھا ہے نفی عن الہی کا کھانا جو کہ بندہ کو پہنچتی ہیں حل میں مباح ہیں اور صیفہ امر کہ کھانا اور ہر اجازت کی واسطہ ہے نہ واسطے تکلیف کے لیکن کبھی کھانا واجب ہی ہو جاتا ہے جیسے کہ وقت ہلاکت کے ضعف سے طاقت حرکت کی نہ رہے اور یہی مستحب ہوتا ہے جیسے کہ واسطے موافقت مہانوں کے اور فرید بن علی بن حسین علیہم السلام سے کہ مشہور زید شہید میں منقول ہے کہ کہتے تھے کہ اگر کوئی ان تین تقریب سے کھانے پینے میں تکلیف کرے محسوب نہیں ہوتا اور حساب آخرت میں معاف ہے جہاں کے واسطے اگرچہ خود ہی اس طعام سے کھا دے اور افطار اور سحری روزہ دار کے واسطے گو آپس ہی ہو اور مریض کے رغبت طعام میں کم کرتا ہو مگر تفسیر چنیو میں لیکن بعض زناد صحابہ اور تابعین نے باوجود اس نص صریح کے لڑائی اور نفائس کھانے کے اشیاء کو بسبب خوف باز نہ بنے نعمت منعم سے اور حاصل کرنے واسطے نفس پروری کے عوام کو منع کیلئے اور آپ ہی بسبب حفظ مرتبہ پیشوائی کے کھانے ایسے اشیاء سے پرہیز کیلئے اور اسی قسم سے ہے جو کہ ابن سید نے عز بن عبد العزیز سے زواہر کیا ہے کہ وہ ایک روز مجلس میں فرماتے تھے کہ آج رات میں نے مالیدہ کھایا سوئٹ کم میں کچھ تکلیف ہے اس واسطے کہ میں اس قسم کے کھانوں کا معتاد نہیں ہوں خوش آمدیوں نے عرض کیا کہ یا امیر المؤمنین حق تعالیٰ کتاب میں فرماتا ہے کہ کُلُوا مِنْ ثَمَرِهَا مَا زَرَ قَدْ كَثُرَ وَاشْكُرُوا لِلّٰہِ ثُمَّ كَسَّرَ اسطے طعام فرید نہیں کھاتے

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون

الذین یبغضون  
الذین یبغضون  
الذین یبغضون



اس جگہ بھی معنی مراد ہون اور بعضوں نے کہا ہے کہ طیب حلال سے زیادہ خاص ہے یعنی کسب اور سکا گناہ کے ساتھ ملا ہو جیسے کہ سوداگری میں جھوٹی قسم کھا کر سبب فروخت کیا ہو اور جائز کی پشت پر بوجہ زیادہ لاوا ہو اور مرد و زن اور بلیوں سے تکلیف والا ایطاق لی ہو اور بعضوں نے کہا ہے کہ حلال وہ ہے کہ مفتوں نے اس کی حلت کا فتویٰ دیا ہو اور طیب وہ ہے کہ اس کی دل میں بھی شبہ حرمت کا نہ ہے جیسے گردی مکان کا کرایہ اور زمین گردی کا محصول کہ مالک نے برضا و رغبت کے حلال کر دیا ہو تو اس سبب سے علماء روین منع نہیں کر سکتے لیکن گرد و ر خوب جانتا ہے کہ یہ رمضان ہی بسبب حیلج قرض کے ہے تو یہ رمضان ہی نہیں ہے اور اسی باب میں حدیث وارد ہے کہ اپنے دل سے فتویٰ طلب کرے اگرچہ مفتی نے فتویٰ دیدیا ہو اور بعضوں نے کہا ہے کہ حلال طیب وہ ہے کہ بقدر ضرورت بروجہ کفاف کے کفایت کری اور فیس کو اس کے حق سے زیادہ نہ دے اور اس کو کھانا اس قدر کہ بھوک جاتی ہے اور لٹا کی اس قدر کہ مٹر پوشیدہ ہو جاوے اور سردی اور گرمی سے محفوظ ہے اور مسکن اس قدر کہ عورتوں کا پردہ ہے اور سردی اور گرمی اور پہنہ کو باز رکھے لفظ تنگ گھر تھا حکم لقمان کا جب علم و درد و دربان کا ساری شب بیکلی گزرتی تھی وہ کھوپ دن بہر کی سرگرتی تھی ایک بے عقل نے کبھی یہ بات نہ اس میں کیونکر گزرتی ہے اوقات تہ تب کہا اے مان بہت ہے یہ وہ واسطے موت کے بہت ہے یہ نہ جانتا چاہئے کہ حدیث شریف میں وارد ہوا ہے کہ سب سے پاک چیز وہ ہے کہ انسان اپنے کسب سے حاصل کرے کھاوے اور علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ سب سے اچھا کسب کونسا ہے سو سب سے بہتر کسب جہاد اور لڑائی کفار سے ہے اس واسطے کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ ہر نبی کا ایک پیشہ تھا اور میرا پیشہ جہاد راہ خدا میں ہے اور اس کسب کے بہتر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ غازی کلمہ دین کے بلند کرنے میں کوشش کرتا ہے اور اوس کے ضمن میں حلال مال لوٹ میں پاتا ہے لیکن شرط یہ ہے کہ ارادہ جہاد کے اپنے دل میں قصد لوٹ کا نہ کرے اور اپنی نیت خالص یہی آور بہ تجارت ہے

یہ سبب کسب کا مقصد ہے  
سوداگری میں جھوٹی قسم کھا کر سبب فروخت کیا ہو اور جائز کی پشت پر بوجہ زیادہ لاوا ہو اور مرد و زن اور بلیوں سے تکلیف والا ایطاق لی ہو اور بعضوں نے کہا ہے کہ حلال وہ ہے کہ مفتوں نے اس کی حلت کا فتویٰ دیا ہو اور طیب وہ ہے کہ اس کی دل میں بھی شبہ حرمت کا نہ ہے جیسے گردی مکان کا کرایہ اور زمین گردی کا محصول کہ مالک نے برضا و رغبت کے حلال کر دیا ہو تو اس سبب سے علماء روین منع نہیں کر سکتے لیکن گرد و ر خوب جانتا ہے کہ یہ رمضان ہی بسبب حیلج قرض کے ہے تو یہ رمضان ہی نہیں ہے اور اسی باب میں حدیث وارد ہے کہ اپنے دل سے فتویٰ طلب کرے اگرچہ مفتی نے فتویٰ دیدیا ہو اور بعضوں نے کہا ہے کہ بقدر ضرورت بروجہ کفاف کے کفایت کری اور فیس کو اس کے حق سے زیادہ نہ دے اور اس کو کھانا اس قدر کہ بھوک جاتی ہے اور لٹا کی اس قدر کہ مٹر پوشیدہ ہو جاوے اور سردی اور گرمی سے محفوظ ہے اور مسکن اس قدر کہ عورتوں کا پردہ ہے اور سردی اور گرمی اور پہنہ کو باز رکھے لفظ تنگ گھر تھا حکم لقمان کا جب علم و درد و دربان کا ساری شب بیکلی گزرتی تھی وہ کھوپ دن بہر کی سرگرتی تھی ایک بے عقل نے کبھی یہ بات نہ اس میں کیونکر گزرتی ہے اوقات تہ تب کہا اے مان بہت ہے یہ وہ واسطے موت کے بہت ہے یہ نہ جانتا چاہئے کہ حدیث شریف میں وارد ہوا ہے کہ سب سے پاک چیز وہ ہے کہ انسان اپنے کسب سے حاصل کرے کھاوے اور علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ سب سے اچھا کسب کونسا ہے سو سب سے بہتر کسب جہاد اور لڑائی کفار سے ہے اس واسطے کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ ہر نبی کا ایک پیشہ تھا اور میرا پیشہ جہاد راہ خدا میں ہے اور اس کسب کے بہتر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ غازی کلمہ دین کے بلند کرنے میں کوشش کرتا ہے اور اوس کے ضمن میں حلال مال لوٹ میں پاتا ہے لیکن شرط یہ ہے کہ ارادہ جہاد کے اپنے دل میں قصد لوٹ کا نہ کرے اور اپنی نیت خالص یہی آور بہ تجارت ہے

علی الخصوص وہ تجارت کہ مسلمانوں کی حاجتیں دُور کرے جیسی حدیث میں آیا ہے کہ الحالب  
 مزدوق والمحتک ملعون یعنی تاجر کہ ایک شہر سے دوسرے شہر میں واسطے نفع سانی  
 مسلمانوں کے اشیاء یا جوائے مزدوق ہے اور جو کہ اشیاء سوداگری کو روک رکھو ملعون ہے  
 اور تجارت کہ بنیت نفع سانی مسلمانوں کے ہو تو وہ تجارت حکم عبادت کا کہتی ہے اور پھر  
 کہتی کہ اس میں ہی نیک نیت حاصل ہونے قوت آدمیوں اور جانوروں کے ہوتی ہے  
 اور نیز اعتماد اور توکل قوی رحمت الہی پر کہ باران اور ہوا ہے ہوتا ہے اور ان تینوں  
 کسب کے علاوہ جو کسب ہیں اون میں باہم زیادہ فضیلت نہیں مگر کتابت کہ دین  
 کی کتب کی حفاظت کے واسطے اور اخبار انبیاء اور ملفوظات اولیاء کی محفوظ رہنے  
 کے واسطے ہو بہ نسبت اور مشیون کے بہتر ہے اور ان کے بعد وہ پیشے اور صنعتیں کہ بقا  
 عالم کے واسطے ہیں معماری اور گل کاری اور اینٹ اور چوڑہ بنانا اور روغن کشی اور  
 روئی دھت اور جلاہ گری اور درزی گری اور آٹا پیسنہا بہتر ہیں بہ نسبت اون صنعتوں  
 کے کہ فقط تکلف اور تفاخر اور زینت کے واسطے ہوں جیسے زرگری نقاشے کار چوبی و  
 حلو اگری اور عطر پیچنا اور رنگریزی وغیرہ اور یہ صنعتیں جو اپنے موقع پر ہوں تو کراہت  
 نہیں ہے بجلالت اون کسبوں کے جن میں نجاست مآلودہ ہو یا بد خواہی خلق یا گناہ  
 الہی پر مدعو ہو یا بہت دروغ کہنا اور دغا اور فريب لازم آتا ہو جیسے کہ شاخ کشی  
 اور قصابی اور غلہ کارو کٹنا اور مردہ دھلوانا اور غسل کرنا اور ناچنا اور نقل کرنا اور  
 شکری سے کھیلنا اور دلالی اور دکالت اور امانت اور اذان پر اُجرت لینا اور خدمت  
 مسجد اور تلاوت قرآن اور تعلیم پر اُجرت لینا سب مکروہ ہیں لیکن قرآن کی تعلیم اور تلاوت  
 پر اُجرت لینا اب مکروہ نہیں ہے کہ بسکا فتویٰ اسی پر ہے اس سبب کہ تعلیم قرآن بدو  
 ہجرت کی بالکل کم ہوجاوے اور اس دولت عظمیٰ سے آدمی محروم رہ جاوے بالجمہ منطق  
 اس آیت کا یہ ہے کہ جو چیز بے شبہ حلال ہے اور گو لذیذ و نفیس و گران قیمت ہو اور سکا  
 کہانا جائز ہے اور بہ نیت ادائی شکر مستحب ہے اور حلال مخالف مقتضای ایمان اور  
 محبت الہی کی نہیں ہر مان مخالف ایمان اور منافی محبت کے یہ ہے کہ حرام اشیاء

اور بعض جواز  
 کہ انبیاء و اہل بیت  
 حرام جانتے اور  
 کہ حلال بحکم  
 آیت انہی  
 آیت الناس کلہا  
 نہ لافض حلال  
 اور وہ صنعتوں  
 خطوط الشیطان  
 انہ لافض حلال  
 اسے آدمیوں کا  
 وہ چیزیں جو زمین  
 میں پیدا ہوئی ہیں  
 حلال یا مکروہ اور حرام  
 اور تا بعد اسی است  
 کہ وہ شیطان کی بیگانی  
 اور جہان کے جو  
 حلال کو حرام اور حرام  
 کو حلال بناتا ہے سو  
 مؤثر شیطان تھا را  
 دشمن ہر کج

کو کھاوے اور رضامندی اللہ سے دُور ہو جاوے لہذا اللہ تعالیٰ نے لُذائذ اور منافع کی چیزوں کو حرام نہ کیا بلکہ اخصاً حق علیکم نہ نہیں بن حرام تہرہ چیزیں کہ معمول طبائع سلیکہ کی ہیں جیسے ہرن - بکری - گائے - بھینس - سینگ - گورخر اور کبوتر یا تیترا اور جانور حریف پرندہ کائنات مرقا کہ خود بخود مر گیا ہو یا کسی نے اسکو شتر عاذیج زیکا ہوشلا کلا گھوٹ کر مار ڈالا ہو یا لکڑی و پتھر سے مارا ہوا چیت پرستے گر گر مر گیا ہو یا کسی جانور نے سینگ سے مار ڈالا ہو یا کسی درندہ نے مارا ہو تو یہ سب مردار ہیں اور مردار کا حرام کرنا حکمت ہی اسوسطے کہ پاک کرنا والا بدن جانور کی روح ہی واجب روح اوس سے جدا ہوئے تو اسکی عفتونات کا دور کرنا والا نہ پاس عفتونات اوسکے تمام بدن کو فاسد کر دیتے ہیں اور بہت بد فرہ اور بد بو اور بد تاثیر ہو جاتا ہے اور اگر بعض آدمی طفلی سے کھاتے ہوں اور کچھ نقصان نہ پہنچی تو معتبر نہیں ہے کہ مصرعہ جو نہر کی عادت ہو وہ نقصان پہنچے اور باوجود اسکی صورت اور شکل اور خلایق مردار خواروں کی استقدر بُری ہوتے ہیں کہ ان سے خارج ہیں اگر تمہاری پر مردار حرام ہوتا تو تم ہی ایسے ہی بد طبع اور بد شکل اور بد صورت اور بد خلق ہو جاتی اور زراعت نفس اور خاست طبع میں گرفتار ہو جاتے ہاں جب کہ وقت جدا ہوئے روح جانور دن کی خون اوسکے کو کہ موجب تعفن باور اخلاط فاسد کا ہے خد کے نام کے ذکر سے نکالا تو بجائے روح کے پاک ہو چکے یہ پاکیزگی قائم ہو گئی اور شکار میں اگرچہ خون کا نکالنا برہان ممکن نہیں ہو لیکن ذکر خدا کے نام کا قائم مقام روح کے ہو جاتا ہے اور سیوہی شکار میں فوج کرنا ضرور نہیں ہے اور جس جگہ کہ نام خدا کا لیکر زخم کر دین حلال ہو جاتا ہے مگر جو جانور کہ قابو میں ہو وہ بغیر خون نکالنے کے حلال نہیں ہو اور طریق خون نکالنے کا یہ ہے کہ حلقوم اور مری اور دو رنگوں بلند گردن کو کسی تیز چیز سے خواہ لومہ ہو یا تہر یا لکڑی کا ڈالین اس واسطے کہ مجمع خون کا دل اور جگر سے اور خون کا اوس مکان سے نکالنے کی بہت قریب راہ یہی ہے اور اسی واسطے طیبون کے ہاں مقرر ہے کہ مواد مجمع اس جگہ کو تے کر کے نکالنے ہین اور نیز اگر خون بدن جانور کا اور کسی طرف سے نکالا جاوے تو جانور دیر میں مری اور سبج بمفائدہ حاصل ہو جاتا

چندر کے باب کبھی  
حضرت آدم کوشت  
میں سے نکالا جگر  
اور جگر کا تمام کھانا  
بالقود و انشاء  
وان تقووا علی  
اللہ مکاتہ تعاقب  
سوائے اسکے نہیں  
جو شیطان حکم کرے  
عالمین سکھاتا ہے  
بے کلام اور جیبی  
اور سکھاتا ہے کہ  
نہ خطائی پات  
جس کی تہیں خبر  
نہیں جی ہو  
اپنے جیسے جگر کہ  
کہ خدے میں کیا ہو  
و ان ذلک لعلکم تتقون  
ما ننزل اللہ قلوبنا  
بل نبعث ما القینا  
علیہ انباء و آقا





۱۱۳

گوشت کھانے کے متنازعین جیسے بازباشہ گنابائی کہلانا مختلف فیہ ہی لیکن ظاہر یہ ہے کہ جائز ہو  
اور چربی مُردار کی روشنی شمع و چراغ کی کام میں لانے کے واسطے درست ہے اس واسطے  
کہ حدیث صحیح میں وارد ہوا ہے کسی آدمی نے آنحضرت صلم سے پوچھا کہ اگر چہاگبی مین  
گر جاوے اور مر جاوے تو اوس ہی کا کیا کریں حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
چراغ مین ڈال دو اور سرگز نہ کہاؤ اور بال اور پشم اور سینک اور ناخن اور دانت اور  
بُٹیان مُردار کی سب پاک مین اونکا استعمال جائز ہے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے  
سودہ نخل مین نعمت کے مقام پر فرمایا ہے کہ مِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا  
أَتَا ثَلَاثًا وَهَمًّا عَالِي حِينٍ ۝ یعنی جانوروں کی صوف اور اونٹ کی پشم اور بالوں سے  
اپنے گھروں کا اسباب و متاع بناؤ بغیر تفصیل مُردہ اور زندی کے اور نیز استعمال  
ان اشیاء کا خصوصاً ہاتھی کی ہڈی اور اسکے دانتوں کا زیادہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
میں جاری تھا اور بالیقین ہاتھی فح نہیں ہوتا اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم استعمال سے  
منع نہیں فرماتے تھے اور ایسے ہی مُردار کا چڑا جبکہ دواؤں اور مصالحوں سے نجاست  
دور کجاوے قابل تعلق ہوتا ہے اور اگر آفتاب یا خاک سے خشک کریں تب بھی یہی  
حکم رکھتا ہے اس واسطے کہ صحیحین میں وارد ہے کہ ایک بار آنحضرت صلم نے دیکھا کہ ایک  
مُردہ بکری حضرت ام المومنین میمونہ رضی اللہ عنہا کے لوگ کہنے لگے جاتے تھے حضرت  
نے فرمایا کہ اسکی پوست کو کسو واسطے نہ اوٹار لیا کہ دبخت کے سبب خشک ہو جاتا  
ہے ایسے ہی اگر کوئی جانور کہ خون جاری نہیں رکھتا ہو جیسے بکری چتر پتھر پانی مین  
گر جاوے یا اور کسی چیز مین تو وہ شے ناپاک نہیں ہوتی اور قابل تنفع ہے اس واسطے  
کہ ان جانوروں کی رطوبت و خویں اور نباتات کی ہے نقص پذیر نہیں ہے اور کپڑا کہ  
بعض میوؤں مین ہوتا ہے جیسے گولر وغیرہ یا سرکہ مین پڑا ہو تو اوس کا بھی یہی حکم ہے  
بلکہ اوس کپڑے کو بہ تبعیت اوس میوے اور سرکہ کے کھانا بھی جائز ہے لیکن اوس  
کپڑے کو سرکہ دیوے سی باہر نکال کر کھانا درست نہیں ہے اور مردہ جانور کا شیر  
اور چستہ امام اعظم کے نزدیک پاک ہے اور ایسے ہی اندھ جانور مُردہ کا اگر سخت

من القوان

ان کتبہ اللہ علیہ  
وہ لو جو بیان کرے  
کھانا پھر کرے  
سے ہر روز کی عفت  
احسان و فضیلت  
ای کا اگر تو نہ ساق  
اعتقاد کے کسی  
بندگی کیوں کر  
جائزہ کیوں کر  
وہ لو جو بیان کرے  
کھانا پھر کرے  
سے ہر روز کی عفت  
احسان و فضیلت  
ای کا اگر تو نہ ساق  
اعتقاد کے کسی  
بندگی کیوں کر  
جائزہ کیوں کر

موت بعد دھونے کے پاک ہو جاتا ہے اس واسطے کہ یہ چیزیں موت کا حکم قبول نہیں کرتیں اور جزا کا  
متصلہ مردہ سے ہی نہیں ہیں بلکہ طبیعت ان چیزوں کی جدا کرنے کے واسطے ترتیب کی  
گئی ہے اگر کوئی جانور حرام کو شکار کرتے پانی کو از روئے شرع کے فہم کرے تو اس کے حکم میں  
اختلاف ہے امام اعظم صاحب کے نزدیک پاک ہو جاتا ہے لیکن اس کا کھانا اور انہیں اور  
امام شافعی صاحب کے نزدیک پاک ہی نہیں ہوتا اور نجاست میں حکم مردار کا رکھتا  
ہے واللہ اور مگر خون اس کے خون اجزائے حیوانات میں اصل متعفنہ ہے اور  
گوشت و پوست اسی سے پیدا ہوتا ہے اور لا خون روح سے تعلق رکھتا ہے اور پھر روح  
کا جدا ہونا اس کے نجس ہونے میں تاثیر عظیم پیدا کرتا ہے بلکہ حقیقت میں مرکب روح  
خون اور جدا ہونا روح کا بدن سے جدا ہونا خون سے ہے پس بعد جدا ہونے روح کی  
قابل طہارت نہیں رہتا گویا کہ یہ جزا جزائے جانور سے نجس العین ہے کہ کسی تیسرے  
پاک نہیں ہوتا اور نیز تعفن اس کا بالذات ہے اور تعفن اور فساد اور اجزاء کا بسبب خلطاط کی  
و دیگر اجزاء بدن کا بسبب خلطاط ہونے اجزاء عفنہ کے ہیں اور جو چیز کہ بالذات ہو عفنہ  
سے نائل نہیں ہوتی آپ ہم یہ بیان کرتے ہیں کہ کون سا خون ناپاک و حرام ہے آیا وہ  
خون کہ رگوں میں جاری رہتا ہے یا وہ خون کہ گوشت سے چسپیدہ ہو کر بصورت  
گوشت ہو جاتا ہے امام اعظم صاحب کے نزدیک وہ ہی جاگڑ خون حرام اور ناپاک ہے  
اور قطرات خون کے کہ گوشت پر چسپیدہ ہوتے ہیں حرام اور ناپاک نہیں ہیں اگر ایسے  
گوشت کو بغیر دھونے کے پکا لیا تو اس کا کھانا جائز ہے لیکن خلاف لطافت طبیعت ہے  
اور امام شافعی صاحب کے نزدیک یہ اور وہ دونوں خون حرام اور ناپاک ہیں اگر گوشت  
بغیر دھونے پکا لیا تو اس کا کھانا جائز نہیں اور حدیث شریف میں وارد ہے کہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جیسے ہمارے واسطے دو مردار چھلی اور ٹڈی حلال ہوئیں ہیں سید طرح  
دونوں خون کیلچ اور تلی ہی حلال ہیں اس واسطے کہ سارے اعضا میں سے یہ دونوں  
اعضا گویا خون نجد میں اور بصورت گوشت ہیں باوجود اسکے بحقیقت عضو ہونے کے  
بھی حلال ہیں اور خون کا کھانا اخلاق دیندوں کی طرف مائل کرتا ہے اور عفت







کے نزدیک ہوں پس اس جگہ بھی جو آواز بلند کی اور شہرت دی کہ یہ جانور فلاں کا ہے اور اس کے نام فوج کرتے ہیں اور وقت حلال کر نیکی نام خدا یا ہر گز وہ حلال نہیں ہوتا اور اس میں ہیشہ کہ نزدیک عوام کے جانور کا ثواب پہنچانا جبکہ منظور ہوا اس کا ایک طریقہ مقرر ہے جیسے کھانے پینے کی اشیاء کا ثواب روح کو پہنچانا فاتحہ اور قل اور ورد پڑھ کر ہے خواہ بقصد ثواب پہنچانے کے یا بقصد تقرب اور دفع شر اور دوستی کے مان و کر نام خدا کا جانور پر اس وقت مفید ہو کہ قصد تقرب غیر خدا کا دل سے دور کرے اور اس کے خلاف شہرت اور آواز دی کہ ہم اس کام سے پرہیز کرتے ہیں اب یہ بیان کرتے ہیں کہ لفظ بہ کو اس سورۃ میں لفظ بغیر اللہ پر مقدم کیا اور سورہ انعام و نحل میں مؤخر اس کی کیا وجہ ہے اس کی یہ وجہ ہے کہ اصل یہی ہے کہ تے کو متصل فعل کے کرین اور مقدم تمام تعلقات پر لاوین اس لئے کہ تے اس مقام پر تہذیب کے واسطے ہے جیسے ہنجرہ اور تضعیف پس حتی الامکان فعل کے متصل ہو اور یہ جگہ اول قرآن میں اس موضع میں اس کی اصل پر استعمال فرمایا اور دوسری سورتوں میں محل انکار اور سزلش کا ہے یعنی فوج بقصد غیر اللہ مقدم آیا اس واسطے باقی سورتوں میں جملہ فلائم علیہ کو موقوف رکھا اس واسطے کہ اول قرآن میں مسموع ہو چکا ہو اور یہ چار چیز کہ مذکور ہوئی یعنی خون مردار اور سور کا گوشت اور حواضہ کہ غیر خدا کے نام فوج کیا جاوے اس قسم سے ہے کہ سب فرقوں پر ہر حال میں حرام ہے اور اس قسم سے نہیں ہے کہ ایک گروہ پر حرام اور دوسرے پر حلال جیسے زکوٰۃ اور صدقات یا ایک حال میں حرام اور دوسرے میں حلال جیسے دوائے گرم کہ اکثر فلاح دلوں پر حرام ہے اور بروقت بروقت فراج کے حلال اور بروقت ثاجاری کے کھانا ان چیزوں کا اور ان کی حرمت معاف ہے فقہانہ صطری کہیں پس جگہ لاجار ہوا کھانے ان چیزوں سے یہ صفا رکھے وجہ یہی ہوتا ہے اول یہ کہ سبب بھوک کی بنیاب ہو جاوے اور کوئی چیز حلال کھانے کے پناوے خواہ سبب بمقدوری اور خواہ سبب بایمانت کے اور اس قدر ضعیف ہو جاوے کہ طاقت نماز میں قیام کی نہ رہے اور جانے کہ اگر بقوت میں تدبیر نکھائیگا تو آئندہ تلاش محاش اور پناہ حال اظہار کرنے اور سوال کرنے

سورہ اول میں مذکور ہے کہ جانور فلاں کا ہے اور اس کے نام فوج کرتے ہیں اور وقت حلال کر نیکی نام خدا یا ہر گز وہ حلال نہیں ہوتا اور اس میں ہیشہ کہ نزدیک عوام کے جانور کا ثواب پہنچانا جبکہ منظور ہوا اس کا ایک طریقہ مقرر ہے جیسے کھانے پینے کی اشیاء کا ثواب روح کو پہنچانا فاتحہ اور قل اور ورد پڑھ کر ہے خواہ بقصد ثواب پہنچانے کے یا بقصد تقرب اور دفع شر اور دوستی کے مان و کر نام خدا کا جانور پر اس وقت مفید ہو کہ قصد تقرب غیر خدا کا دل سے دور کرے اور اس کے خلاف شہرت اور آواز دی کہ ہم اس کام سے پرہیز کرتے ہیں اب یہ بیان کرتے ہیں کہ لفظ بہ کو اس سورۃ میں لفظ بغیر اللہ پر مقدم کیا اور سورہ انعام و نحل میں مؤخر اس کی کیا وجہ ہے اس کی یہ وجہ ہے کہ اصل یہی ہے کہ تے کو متصل فعل کے کرین اور مقدم تمام تعلقات پر لاوین اس لئے کہ تے اس مقام پر تہذیب کے واسطے ہے جیسے ہنجرہ اور تضعیف پس حتی الامکان فعل کے متصل ہو اور یہ جگہ اول قرآن میں اس موضع میں اس کی اصل پر استعمال فرمایا اور دوسری سورتوں میں محل انکار اور سزلش کا ہے یعنی فوج بقصد غیر اللہ مقدم آیا اس واسطے باقی سورتوں میں جملہ فلائم علیہ کو موقوف رکھا اس واسطے کہ اول قرآن میں مسموع ہو چکا ہو اور یہ چار چیز کہ مذکور ہوئی یعنی خون مردار اور سور کا گوشت اور حواضہ کہ غیر خدا کے نام فوج کیا جاوے اس قسم سے ہے کہ سبب فرقوں پر ہر حال میں حرام ہے اور اس قسم سے نہیں ہے کہ ایک گروہ پر حرام اور دوسرے پر حلال جیسے زکوٰۃ اور صدقات یا ایک حال میں حرام اور دوسرے میں حلال جیسے دوائے گرم کہ اکثر فلاح دلوں پر حرام ہے اور بروقت بروقت فراج کے حلال اور بروقت ثاجاری کے کھانا ان چیزوں کا اور ان کی حرمت معاف ہے فقہانہ صطری کہیں پس جگہ لاجار ہوا کھانے ان چیزوں سے یہ صفا رکھے وجہ یہی ہوتا ہے اول یہ کہ سبب بھوک کی بنیاب ہو جاوے اور کوئی چیز حلال کھانے کے پناوے خواہ سبب بمقدوری اور خواہ سبب بایمانت کے اور اس قدر ضعیف ہو جاوے کہ طاقت نماز میں قیام کی نہ رہے اور جانے کہ اگر بقوت میں تدبیر نکھائیگا تو آئندہ تلاش محاش اور پناہ حال اظہار کرنے اور سوال کرنے

اور بازار کی آمد و رفت سے باز رہ جاؤ گنا یا سفر میں قطع ہوا و طاقت منزل اور آبادی میں  
ہونے کی ضرورت پس اس وقت اس کو بقدر سدرتق اور حفاظت قوت کے کہانا ان چیزوں کا  
معاف ہے دوسرے یہ کہ کسی بیماری میں گرفتار ہو جاوے اگر کوئی دوا سوائے ان چیزوں  
کے بناوے یا حکامی دیندار متفق ہو کر کہیں کہ اسکی دوا ہی چیز ہی جیسے اطفال کو دبر جانا  
ہے اور اسکا علاج خون خرگوش ہے تیسرے یہ کہ کوئی ظالم کہ قدرت ہلاک و تکلیف سخت  
پہونچانیکے کی کہتا ہو اور وہ ان چیزوں کے کہانے پر جبر کرے اور اسکے ذہن میں  
یقین ہو کہ اگر میں نہ کھاؤں گنا تو فی الواقع ہلاک کر دیا گیا کوئی عفو کو توڑ دیا گیا میری  
کسی عزیز کو ایسے ہی تکلیف پہونچاوے گا لیکن شرط اس ناچاری میں یہ ہے کہ غنیمت بکاخ  
یعنی طالب لذت نہ ہو کہ کوئی چیز حلال موجود ہو اور بسبب کراہیت طبع کے نہ کھاوے  
اور نہ بت اس حد کو پہونچے کہ کائنات اور نہ تجاوز کرے حد سے کہ زیادہ سدرتق اور  
حفظ قوت سے کھاوے اور شکم سیر ہو جاوے پس اگر ان شرطوں سے حالت ناچاری  
میں ان چیزوں کو کھاوے فَلَا تَنْهَوْنَهُ عَنْهَا تَوَابٌ لِّكَفٍّ گناہ نہیں ہو اس واسطے کہ جب  
ان خبیث چیزوں کو ناچاری کی حالت میں باوجود کراہیت کے تناول کیا تو ان چیزوں کا  
جنس جو ہر روح میں اثر نہیں کرتا اور حرام چیزوں کے کہانے سے گناہ ہونے میں کون  
تجب کرنا چاہیے حالانکہ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ تحقیق اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے گناہوں اور چھوٹے گناہوں کو  
اختیار اور بے خطر ارکے عمل میں لاوے اور اس بچاؤ کے لئے تو حالت ناچاری میں کھایا ہے  
پھر کون نہ بخشا جاوے اور باوجود اسکے تحقیق ہر مان ہے اور ہر بانی تقاضا کرتی ہے  
کہ حفظ جان اور قوت جب طرح سے ہو ورنہ کہ اسکا ہر ایک سوال جواب طلب ہے اور وہ یہ ہے  
کہ لفظ اِنَّمَا دوسطے حصر کے ہیں پس اس آیت سے معلوم ہوا کہ سوائے ان چار چیزوں کے  
اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور کہانے کی چیزیں حرام نہیں ہیں حالانکہ شریعت میں بہت  
جانور درندے جیسی شیر ہڈیاں چیتا پلنگ لوٹری گیدڑ سیاہ گوش کتا۔ بلی وغیرہ  
اور جانور پندے جیسی باز شکرہ شاہین اور تمام حشرات الارض جیسے سانپ  
چوہا جوہا نیولہ اور دیگر جانور نجاست کہا نیولے جیسی چیل کو آ۔ گدھا وغیرہ

[illegible]





خارجہ

اور قاتل کے لئے عذاب ہے

بیشک قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

اور قاتل کا عذاب ہے

تو تمیز کر سکیں گے رنگ و فرسے میں اور یہی دلیل ہے مشابہت اور مناسبت خراج انسان کی پس گوشت سور کو تمام طبیات سے سبب خجانت باطنی اور زالت اخلاق اور کھانے نجاسات اور دیگر قبائح کی مستثنیٰ کرنا ضرور پڑا پس حصہ بلا تکلف صحیح ہے واسطے کہ حصہ مطلق حرمت کا نہیں ہے بلکہ خجانت کا کہ بعض اذن میں سے مذکور ہوئیں بحث سے خارج ہیں اور تحریم علیہم الخجانت میں داخل کلام طبیات پر مقصود ہے اور اذن میں سے سوائے ان چار چیز کے حرام نہیں ہی تو گویا حاصل کلام یہ ہوا اے آدمیو ایمان والو اذن طبیات میں سے کہ تمہاری روزی ہو کہاؤ سو سطلی کہ تمہارے پاکیزہ چیزوں میں اور کچھ حرام نہیں مگر مردار اور خون اور گوشت سور اور جانور مذبح غیر اسد نہ غیر ان پاکیزہ چیزوں کے علاوہ اور کے ترک کرنے سے تنگی کرو اب جاننا چاہیے کہ مضطر کو جیسے ان چار چیزوں کے کھانے کی خصیت ہے ایسے ہی اور اشیا حرام میں ہی خصیت ہے اور جھگہ کہ امام شافعی صاحب سے منقول ہے کہ جو شخص سبب شدت تشنگی کے مضطر ہو اور سو شراب کا پینا جائز نہیں ہے اور اگر کسی شخص کے قلمہ لٹک جاوے تو شراب سے رفع کرے تو ظاہر یہ فرق بعید معلوم ہوتا ہے لیکن جب بغور نظر دیکھا جاوے تو معلوم ہو کہ شراب دفع تشنگی نہیں ہے بلکہ زیادہ تر موجب تشنگی کے ہوتی ہے اگرچہ سرد ہو پس پینا اس کا اس حرص کے واسطے مفید نہیں ہے اگرچہ شخص مضطر اس کے ظاہر کو مثل پانی دیکھ کر فریفتہ ہو جاتا ہے کہ تشنگی اس سے دفع ہو جاوے گی اور قلمہ کا اذکار تا بقی چیز بر موقوف ہے پس اس غرض کے واسطے مفید ہوگی اور دفع اضطراب ہو جاوے گی اور شراب اور تمام محرمات سے دوا کرنے میں اختلاف ہے حدیث صحیح میں کہ بخاری اور مسلم میں موجود ہی وارد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیارون کی ایک جماعت کو اونٹ کا پیشاب پینے کے واسطے امر فرمایا اور ظاہر اور محرمات کو بھی اسی پر قیاس کریں لیکن تجربہ اور حکماءے دیندار کا کہنا شرط ہے اور کہتے حکماءے بے دین جیسے نصارے اور ہنود کا کہنا کیفیت نہیں کرتا اور ایسے ہی کہا ہے فاسق مسلمین کا بھی کہنا معتبر نہیں اور نیز جاننا

چاہیے کہ نزدیک اکثر علما کی زبان یا باظہار حال سوال کرنا کہانے ان محرمات پر مقدم ہے اور کہانا محرمات کا مقدم ہے مال غیر بلا رضا مندی کی جیسے غضب چوری خیانت امانت مین اور رشوت ہوا سطلے کہ محرمات کے کھانے سے کسیکو ضرر نہیں پہونچتا ہی اور کسیکا حق تلف نہیں ہوتا ہی اور کسیکو جلن پیدا نہیں ہوتی ہی اور مال غیر کا بدون اوسکے رضا مندی کی کہانا ضرر نہی پہونچتا ہے اور حق اسلام بسبب ذمہ اور عہد کی تلف نہی ہوتا ہے اور اوسکا دل بھی جلتا ہے خصوصاً وہ مال کہ طبع دیندے واسطے دین بیچ کر اور حکم الہی چپا کر حاصل ہو کہ اسکی حرمت ہزار درجہ زیادہ سخت اور شدہی حرمت مرور جانا اور اوس کے خون سے اور کسی حالت مین خواہ حالت وسعت اور اختیار خواہ حالت تنگی و مضطر ہل حلال نہیں ہے اور یہ آدمی کہ حلت و حرمت جانورون اور اون کے اعضاؤن مین بخت کرتے ہین اور مسلمانوں سے نزاع اور جدال کہتے ہین ہرگز کھانے مال غیر سے احتراز نہیں کرتے اور شیر باد سمجھتے ہین شاید شدت عذاب مال خوردی حرام سے واقف نہیں ہین ویا جان بوجہ کہ کھا جاتے ہین حالانکہ ان کے ایمان کے لئے اللہ تعالیٰ یعنی تحقیق وہ آدمی کہ پوشیدہ کرتے ہین علم کو کہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت خلق کے واسطے نازل فرمایا ہے اور وہ علم قسم اسرار و دقائق سے نہیں ہے کہ عقل عوام کی اوسکو دریافت نہ کر سکے کہ اس قسم کے علم کا چھپانا جائز بلکہ واجب ہی بلکہ وہ علم کہ اللہ تعالیٰ نے اوسکو کیا ہے ان کے کتاب کتاب مروج اور معمول سے تاکہ عوام اوس سے ہدایت پا دین پس اس چھپانے مین بھی مخالفت ارادہ الہی کے ہی کہ اللہ تعالیٰ آدمی کو ہدایت اور علم چاہتا ہے اور یہ آدمی گمراہی اور اونکا جہل چاہتے ہین اور یہی حق اللہ کا اور اپنے اہل نبی سے کٹ کٹ کر کیا کہ اوسکو ہدایت اور علم سے محروم رکھا اور حجب یہہ ہے کہ یہہ آدمی ان دو جہت پر اکتفا نہیں کرتے وَ كَسَبُوا ذُنُوبَهُمْ فَلَمَّا كَانَ الْمَثَلُ الْأُولَىٰ لَمَّا جَاءَ قَوْمَهُمْ مِنْ أَتْرَافِهِمْ فَحَسَبُوهَا كَذِبًا وَأَخْتَفَىٰ إِلَهُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ اور اوس علم منزل من اللہ سے اسباب قلیل دنیا کا خریدتے ہین کہ بمقابلہ ثواب آخرت کے بہتر ہے اور یہ خریدنا دو طرح سے اول بچہ کہ چونکہ وہ حکم منزل من اللہ مخالف غرض اپنے کے ہوا اور ظاہر مین اوسکے اظہار سے اپنی ریاست کا زوال یا قصور شیخی یا قارب قبیلہ والوں



شرف نرگے اس واسطے کہ صالح اور فاسق اور ذلیل اور شریف یہاں تک کہ بعض کا فقر کلام  
 پاک الہی کو سنیں گے جیسے کہ دربار کے دن وقت عدالت کے گناہ گار اور قصور وار بادشاہ  
 کی بابت سننے ہیں اور افسوس کہ وہ اس دولت سے بھی محروم رہیں اور عذاب آتش فی الجملہ  
 وبال گناہ اون کے گواہ کرے اور غضب الہی فرود ہو جاوے اور بعد حکمانے عذاب کے  
 نجات گناہوں سے پاک کرے لیکن یہہ ہی نہیں ہوگا و کائنات کہ ہم اور پاک نکرے گا  
 اونکو عذاب سے تاکہ بعد پاک ہونے کے قابل دخول بہشت ہوں جیسے کہ گناہ گار یا ایمان  
 ہوں گے اس واسطے کہ وہ قابلیت درگزر اور عفو کی نہیں رکھتے وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 اور واسطے اون کے عذاب دردناک ہے ہر طرف سے اور ہر وقت میں اور کیوں نہ ہو کہ انہوں  
 نے خوشی میں نجات کو برادر دیا وَلَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ یہہ وہ گرو  
 ہے کہ گمراہی بعوض ہدایت کے خرید لے اور مقدمات دین میں ہدایت سے بہتر  
 کوئی چیز نہیں ہے اور گمراہی سے بدتر اور جیسے کہ بعوض ہدایت اپنی میں گمراہی اختیار  
 کی ایسی ہی گمراہی خلق اللہ کو ہدایت پر اختیار کیا یعنی علم دین اون سے پوشیدہ کیا  
 وَالْعَذَابُ بِالْمُغْفِرَةِ اور اسباب عذاب کو بعوض اسباب مغفرت کے خرید کیا  
 اور آخرت میں عذاب سے بدتر اور مغفرت سے بہتر کوئی چیز نہیں پس دونوں معاملوں  
 میں اونہوں نے اپنے واسطے آگ کو پسند کیا فَمَا أَصْبَرُ لَهُمْ عَلَى الذَّكْرِ اس کیا بہتر  
 میں یہہ لوگ آتش سے گویا کہ آگ کو محبوب اور مرغوب سمجھ کر جان اور مال سے خرید کرتے ہیں  
 اگر کوئی کہے کہ خریدنا عذاب کا بعوض مغفرت کے اس وقت معلوم ہو کہ اسباب عذاب  
 فی الواقع عذاب پہونچا دین اور اسباب مغفرت کے مغفرت پہونچا دینا ثابت نہیں ہے  
 اس واسطے کہ متصل ہے کہ اسباب عذاب تجویف اور تہدید کے واسطے شریعت میں سبب  
 عذاب بیان کئے ہوں اور فی الواقع ایسا نہو جیسے کہ بادشاہ اکثر ڈرانے اور تہدید  
 کے واسطے کچھ کہتے ہیں اور وعدہ کرتے ہیں اور اس کے موافق عمل نہیں کرتے اور ایسے  
 ہی جانب مغفرت میں بھی متصل ہے کہ ترغیب کے واسطے فرمایا ہو ہم جواب دیتے ہیں کہ ذلک  
 یہہ بات یعنی تحقق اسباب عذاب کا بہتر تحقق عذاب کے ہے اور تحقق اسباب مغفرت کا

فی الجملہ  
 اور عذاب آتش فی الجملہ  
 وبال گناہ اون کے گواہ کرے  
 اور غضب الہی فرود ہو جاوے  
 اور بعد حکمانے عذاب کے  
 نجات گناہوں سے پاک کرے  
 لیکن یہہ ہی نہیں ہوگا  
 و کائنات کہ ہم اور پاک  
 نکرے گا اونکو عذاب سے  
 تاکہ بعد پاک ہونے کے  
 قابل دخول بہشت ہوں  
 جیسے کہ گناہ گار یا ایمان  
 ہوں گے اس واسطے کہ وہ  
 قابلیت درگزر اور عفو  
 کی نہیں رکھتے وَلَهُمْ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ اور واسطے  
 اون کے عذاب دردناک ہے  
 ہر طرف سے اور ہر وقت  
 میں اور کیوں نہ ہو کہ  
 انہوں نے خوشی میں  
 نجات کو برادر دیا  
 وَلَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا  
 الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ یہہ وہ  
 گرو ہے کہ گمراہی  
 بعوض ہدایت کے خرید لے  
 اور مقدمات دین میں  
 ہدایت سے بہتر کوئی  
 چیز نہیں ہے اور گمراہی  
 سے بدتر اور جیسے کہ  
 بعوض ہدایت اپنی میں  
 گمراہی اختیار کی ایسی  
 ہی گمراہی خلق اللہ کو  
 ہدایت پر اختیار کیا  
 یعنی علم دین اون سے  
 پوشیدہ کیا وَالْعَذَابُ  
 بِالْمُغْفِرَةِ اور اسباب  
 عذاب کو بعوض اسباب  
 مغفرت کے خرید کیا  
 اور آخرت میں عذاب  
 سے بدتر اور مغفرت  
 سے بہتر کوئی چیز  
 نہیں پس دونوں  
 معاملوں میں اونہوں  
 نے اپنے واسطے آگ کو  
 پسند کیا فَمَا أَصْبَرُ  
 لَهُمْ عَلَى الذَّكْرِ اس  
 کیا بہتر میں یہہ  
 لوگ آتش سے گویا  
 کہ آگ کو محبوب اور  
 مرغوب سمجھ کر جان  
 اور مال سے خرید کرتے  
 ہیں اگر کوئی کہے کہ  
 خریدنا عذاب کا  
 بعوض مغفرت کے اس  
 وقت معلوم ہو کہ  
 اسباب عذاب فی  
 الواقع عذاب پہونچا  
 دین اور اسباب  
 مغفرت کے مغفرت  
 پہونچا دینا ثابت  
 نہیں ہے اس  
 واسطے کہ متصل  
 ہے کہ اسباب  
 عذاب تجویف اور  
 تہدید کے واسطے  
 شریعت میں سبب  
 عذاب بیان کئے  
 ہوں اور فی  
 الواقع ایسا نہو  
 جیسے کہ بادشاہ  
 اکثر ڈرانے اور  
 تہدید کے واسطے  
 کچھ کہتے ہیں  
 اور وعدہ کرتے  
 ہیں اور اس کے  
 موافق عمل نہیں  
 کرتے اور ایسے  
 ہی جانب مغفرت  
 میں بھی متصل  
 ہے کہ ترغیب کے  
 واسطے فرمایا  
 ہو ہم جواب دیتے  
 ہیں کہ ذلک یہہ  
 بات یعنی تحقق  
 اسباب عذاب کا  
 بہتر تحقق عذاب  
 کے ہے اور تحقق  
 اسباب مغفرت کا





مصحح القرآن

مصحح القرآن

مصحح القرآن

مصحح القرآن

مصحح القرآن

مصحح القرآن

مصحح القرآن

نماز میں متوجہ بخدا ہوتے ہیں اور مغفرت اور ہدایت کے واسطے اس قدر ہی کافی ہے ہر جو ان کی  
کہ یہ سب غلط ہے لیکن اللہ کی نہیں ہے کہ اثر ہدایت اور سبب مغفرت کا ہو سکے ان کو  
بہتہ پھیر تم و جی ہکٹ اپنے چہرہ کو بدولان سکے کہ دلون کو عقائد درست سے پاک کرو اور  
نجاست بخل اور حب مال اور بدمعاشی و جھگڑے سے صاف کرو اس واسطے کہ نہایت تمہارا  
موضع بہتر نہا یہ ہے کہ متوجہ ہو قبلی المشرق جانب مشرق کے اگر قبلہ تمہارا جن مکان  
میں کہ نماز پڑھتے ہو مشرق کی سمت ہو و المغرب اور جانب مغرب کے اگر قبلہ  
تمہارا سمت مغرب ہو اور متوجہ ہونے جانب مشرق و مغرب سے کچھ نیکی حاصل نہیں  
ہوتی اس واسطے کہ یہ کام مشرک اور سوچ پرست بھی کرتے ہیں اگر تم موہنہ قبلہ کی طرف  
کرتے ہو تو دل کو یہی صاحب قبلہ کی طرف متوجہ کرو اور جو ایسا نکما تو معلوم ہوا کہ  
وہ بھی مقصود تمہارا نہ تھا اور جو حال مشرق و مغرب کا کہ دو نوجہت مشہور ہیں اور جماعت  
کثیر مشرکوں اور آقا پرستوں کی قبلہ عبادت میں ایسا ہی کہ بالکل خوبی اور نیکی فرمے  
پس حال جنوب شمال اور اور جہات ان کے مابین کا بہت ہی بدتر ہوگا و لیکن اللہ  
لیکن نیکی کہ اثر ہدایت اور سبب مغفرت کا ہے مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ  
ہے کہ ایمان لایا اللہ پر اور خدا پر ایمان حاصل نہیں ہوتا مگر اللہ تعالیٰ کو موجود اور  
دیکھتا اور دانا ظاہر اور پوشیدہ اور قادر ہر چیز پر اور زندہ اور محتار کہ محتاج کسی کا نہ ہو  
اور پاک حاجات سے اور نہ کسی کا مغلوب محبت اور بے عورت اور بے فرزند اور سننے والا  
اور دیکھنے والا اور سچا وعدے کا عذاب و ثواب میں اور حکم مطلق احکام میں اور قادر  
مسخ کرنے بشریتوں اور مذہبوں پر اور پہنچنے پہنچنے ہر قبیلہ سے ہر قوم پر اور نازل  
کرنے کتابوں پر جس نعمت میں کہ چاہے عفت و ذکر و تم اور تم میں عفت و عفت و عفت  
و النور الخیر اور ایمان لایا دن آخرت پر جس طرح کہ کتب الہی اور زبان پیغمبر سے  
معلوم ہوا کہ بغیر اعتماد کرنے شفاعت اپنی بزرگوں کی اور بدولان اسکی کہ اپنے ذمہ  
کو نسبت شرافت نسب اور حسب کے قابل عذاب کا بخاناویا اپنے عذاب کو اور دن کے  
عذاب سے کمتر سمجھو یا دار الثواب فقط اپنے گروہ کے واسطے جان و المال کی اور نیز





اور چونکہ پیغمبرؐ پر بھی احکام الہی ہو سکتے تھے چنانچہ میں تو ایمان لانا کا مقدم ایمان لانے  
 پیغمبرؐ پر ہوا پس جب زندہ نہ تھے ان سب باتوں کو بدل جان قبول کیا تو جو کچھ کہ تصدیق  
 سے اوس کے ذمہ تھا ادا کیا لیکن اب اس کو اس تصدیق پر گواہ لانا چاہیے کہ تصدیق  
 کا رد ہر ایک پر ظاہر نہیں ہوتی اور عمدہ گواہ اس تصدیق کا مال دینا ہے کہ یہ رد  
 جگہ رکھتا ہے اور بدون کمال تصدیق کے ممکن نہیں ہے کہ کوئی آدمی کسی کے واسطے مال  
 دیوے کو سلام اور تعظیم اور ذکر و ثناء نفاق سے بھی کرتا ہے پس صاحب ایمان درست  
 وہ آدمی ہے کہ یہ کام بھی کرے **وَاتَىٰ لِلْمَالِ** اور دیوے مال لیکن نہ اوس وقت کہ مال  
 سے بے پروا اور مستغنی ہو کہ اوس وقت دینا دلیل فرمان برداری کے نہیں ہے  
 بلکہ **عَلَىٰ الْحَيِّ** باوجود دوستی مال کے کہ خود بھی محتاج اور امید زندگی کی ہے کہ  
 اور صحیح البدن ہو اور ڈرتا ہو کہ اگر اس مال کو دیدون گا تو محتاج ہو جاؤں گا اور نیز  
 اوس مال کو اس کو سکوندے جس سے امید منفعت رکھنے بلکہ فقط رضا مندی خدا کے واسطے  
 خرچ کرے اور **ذَوِی الْقُرْبَىٰ** صاحبان قرابت کو تاکہ خیرات ہی ہو اور صلہ  
 اور اس میں عوض اور بدلہ بھی منظور نہ ہو اس واسطے کہ اہل قرابت کی عادت ہے کہ ہرگز قرب  
 کے دیے ہوئے کو دل پس ندین اور بلکہ جھگڑا دل کو دواوسی قدر شکایت زیادہ کریں  
 اور نیز آدمی ہی اس میں کو خاطر میں نہ لاوین اور اس سبب سے اوس آدمی  
 کی تعریف نہ کریں اور صاحب خیرات شمار نہ کریں پس اگر وہ کو دینی میں کسی طور  
 عیوض لینا خاطر میں نہیں گذرتا علی الخصوص اوس قرابتی کے دینی میں کہ بدسلوک اور  
 جھاکار ہو اور اسی سبب سے حدیث شریف میں ہے کہ بیہقی اور اور محدثین روایت  
 کرتے ہیں وارد ہے کہ بہترین صدقہ وہ ہے کہ اپنی اوس قرابتی کو جو ہرگز دیوی  
 اور نیز بیہقی نے بیان کیا ہے کہ آدمیوں نے آنحضرتؐ صلعم سے پوچھا کہ یا رسول اللہؐ  
**اتَىٰ لِلْمَالِ عَلَىٰ حَيٍّ** کے کیا معنی ہیں کیونکہ ہر آدمی مال کو دوست کہتا ہے حضرت نے فرمایا  
 کہ یہ معنی ہیں کہ اول مال کو اس وقت تو دی کہ دل میں تیری ادنیٰ دینے سے خیال درازی  
 عمر اور فقر کا ہوا دینی میں اس وقت تک ٹھیل نہ کرے کہ روح تیری گلے میں ہو اور کہے

اور چونکہ پیغمبرؐ پر بھی احکام الہی ہو سکتے تھے چنانچہ میں تو ایمان لانا کا مقدم ایمان لانے  
 پیغمبرؐ پر ہوا پس جب زندہ نہ تھے ان سب باتوں کو بدل جان قبول کیا تو جو کچھ کہ تصدیق  
 سے اوس کے ذمہ تھا ادا کیا لیکن اب اس کو اس تصدیق پر گواہ لانا چاہیے کہ تصدیق  
 کا رد ہر ایک پر ظاہر نہیں ہوتی اور عمدہ گواہ اس تصدیق کا مال دینا ہے کہ یہ رد  
 جگہ رکھتا ہے اور بدون کمال تصدیق کے ممکن نہیں ہے کہ کوئی آدمی کسی کے واسطے مال  
 دیوے کو سلام اور تعظیم اور ذکر و ثناء نفاق سے بھی کرتا ہے پس صاحب ایمان درست  
 وہ آدمی ہے کہ یہ کام بھی کرے **وَاتَىٰ لِلْمَالِ** اور دیوے مال لیکن نہ اوس وقت کہ مال  
 سے بے پروا اور مستغنی ہو کہ اوس وقت دینا دلیل فرمان برداری کے نہیں ہے  
 بلکہ **عَلَىٰ الْحَيِّ** باوجود دوستی مال کے کہ خود بھی محتاج اور امید زندگی کی ہے کہ  
 اور صحیح البدن ہو اور ڈرتا ہو کہ اگر اس مال کو دیدون گا تو محتاج ہو جاؤں گا اور نیز  
 اوس مال کو اس کو سکوندے جس سے امید منفعت رکھنے بلکہ فقط رضا مندی خدا کے واسطے  
 خرچ کرے اور **ذَوِی الْقُرْبَىٰ** صاحبان قرابت کو تاکہ خیرات ہی ہو اور صلہ  
 اور اس میں عوض اور بدلہ بھی منظور نہ ہو اس واسطے کہ اہل قرابت کی عادت ہے کہ ہرگز قرب  
 کے دیے ہوئے کو دل پس ندین اور بلکہ جھگڑا دل کو دواوسی قدر شکایت زیادہ کریں  
 اور نیز آدمی ہی اس میں کو خاطر میں نہ لاوین اور اس سبب سے اوس آدمی  
 کی تعریف نہ کریں اور صاحب خیرات شمار نہ کریں پس اگر وہ کو دینی میں کسی طور  
 عیوض لینا خاطر میں نہیں گذرتا علی الخصوص اوس قرابتی کے دینی میں کہ بدسلوک اور  
 جھاکار ہو اور اسی سبب سے حدیث شریف میں ہے کہ بیہقی اور اور محدثین روایت  
 کرتے ہیں وارد ہے کہ بہترین صدقہ وہ ہے کہ اپنی اوس قرابتی کو جو ہرگز دیوی  
 اور نیز بیہقی نے بیان کیا ہے کہ آدمیوں نے آنحضرتؐ صلعم سے پوچھا کہ یا رسول اللہؐ  
**اتَىٰ لِلْمَالِ عَلَىٰ حَيٍّ** کے کیا معنی ہیں کیونکہ ہر آدمی مال کو دوست کہتا ہے حضرت نے فرمایا  
 کہ یہ معنی ہیں کہ اول مال کو اس وقت تو دی کہ دل میں تیری ادنیٰ دینے سے خیال درازی  
 عمر اور فقر کا ہوا دینی میں اس وقت تک ٹھیل نہ کرے کہ روح تیری گلے میں ہو اور کہے

کہ فلائے کو اس قدر دواور فلائے کو اس قدر حالانکہ وہ مال و سوقت تیرا نہیں ہے اور  
 کا ہے اور ترمذی اور دیگر صحاح میں موجود ہے کہ فقیر کو خیرات دینا ایک خیرات ہے اور  
 قرابتی کو دینا دوسری خیرات ہے اور ادای حق قرابت بھی ہے اور محمل ہے کہ ضمیر  
 جہ کی خدا کی طرف راجع ہو یعنی مال کو فقط دوستی خدا پر دے نہ وجب الذمہ ادا  
 کرنے کے واسطے جیسے کہ زکوٰۃ اور کفارہ مثلاً زائد قدر زکوٰۃ سے دے یا اس مال سے  
 دے کہ جس میں زکوٰۃ واجب ہو بربیب کم ہونے حد نصاب یا جنس نامی ہونے سے جیسے کپڑا  
 حیولی پوشاک دوکان اور اس صورت میں دینے اس مال اور دینی زکوٰۃ میں کہ آئندہ مذکور ہے  
 بخوبی ظاہر ہے اور بعضوں نے لکھا ہے کہ یہ ضمیر مال مینے کی طرف راجع ہے کہ لفظ آتی کہا  
 سے سمجھا جاتا ہے یعنی مال کا دینا مکروہ اور شاق نہ جانے بلکہ مرغوب اور محبوب جانے  
 اور خوشدلی سے دے بہر تقدیر اہل قرابت کو دینا مقدم ہے اور یہ واسطے فقہاء و  
 کہا ہے کہ مال زکوٰۃ ایک شہر سے دوسرے شہر میں پہنچا اچھا نہیں ہے بلکہ زکوٰۃ اسی  
 شہر کے محتاجوں کو دینی چاہیے مگر زکوٰۃ دینے والے کے اقارب اور شہر میں ہوں تو  
 دینا بھیجے اور ان کو مقدم سمجھے حقوق اقارب اس جگہ سے سمجھنا چاہیے کہ مرتبہ وراثت  
 مال ہی نہیں کو ہے باعتبار مراتب قرابت کے اور صورت عدم وراثت میں  
 وصیت بھی نہیں کے واسطے شروع اسلام میں فرض تھی اور اب بھی ثلث مال سے  
 دینا مستحب ہے اب ہم یہ کہتے ہیں کہ فقرا اور احتیاج حصول ثواب کے واسطے اقارب  
 میں شرط ہے یا نہیں ظاہر آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اقارب کو مال کا دینا عموماً نیک ہے  
 لیکن چونکہ یتیموں میں فقرا اور احتیاج شرط ہے تو چاہیے کہ یہاں بھی شرط ہو اور  
 بسبب ظہور قرینہ کے ذکر نہ فرمایا ہو تحقیق یہ ہے کہ اقارب میں حصول ثواب اور نیکی  
 کے واسطے فقرا اور احتیاج شرط نہیں ہے کیونکہ اس صورت میں صلہ رحم تو ہوتا ہی ہے  
 اگرچہ خیرات ہوا و صلہ رحم ہی ثواب میں صدقہ سے کم نہیں ہے بلکہ صدقہ اور خیرات اور سوقت  
 ہوتا ہے کہ محتاج ہی ہوا لہذا اقارب کو بغیر احتیاج اور فقر کے زکوٰۃ اور خیرات اور کفارات  
 دینا چاہیے و آیت علی اور دواوس مال کو یتیموں کو کہ بے پدر ضمیر السن ہوں

مذکورہ آیت میں  
 فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے

فقیر کو خیرات دینا  
 قرابتی کو دینا  
 دوسری خیرات ہے







بسم اللہ الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

وآلہٖ الطیبین  
الطاہرین  
الطہرین  
الطہرین

بخاری اپنی تاریخ میں بروایت ابوہریرہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ بعد ازیں زکوٰۃ کی مال میں اور یہی حقوق میں فرمایا البتہ اور یہ بہت آتی المال علی جہاں شریک پڑی اور وہ کہ حضرت مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہے کہ تحقیق زکوٰۃ نے نسخ کر دیا ہر حق مال میں سے اور مال میں حق سوائے زکوٰۃ کے نہیں ہے تو اسکی یہ معنی ہیں کہ خدا کا فرضی حقوق علاوہ زکوٰۃ اور کچھ نہیں ہے اور یہ حقوق مذکورہ اول مقدار نہیں ہیں اور ہر حق خدا نہیں ہیں حق خلق ہیں اور یہ تکلیفات کہ مذکور ہوئیں اوس قسم سے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آدمیوں پر بغیر انکے الزام کے اپنی دیا خلق کے وسطی لازم فرمایا لیکن جو چیز کہ آدمی پر لازم کر لین پس یہی نیک ہیں وَالْمُؤْمِنُ يَمْشِي وَفَا كَرِيْمًا اپنے عہد کے خواہ اوس عہد کو خدا سے باندھیں دیا اپنے پر نذر مقرر کریں یا قسم اللہ کی نام کی نیک کام پر کھا دیں اور خواہ خلق سے عہد باندھیں یا کسی کی امانت لین یا کسی سے وعدہ نیک کریں کہ ان سب صورتوں میں وفا واجب ہے لیکن چاہیے کہ نیت وفا کی دل میں مضبوط کر لے اِذَا عَاٰ هَدُ وَاِیْنِ حَقُّوْتُ کہ عہد باندھیں پس اوسی وقت اگر نیت وفا کی نہ ہو اور پھر بسبب ملامت آدمیوں کے وفا کرے تو یہ وفا معتبر نہیں ہے اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اور ایسی ہی اگر عہد باندھنے کے وقت وفا کی نیت مضبوط ہو اور پھر بسبب کسی ناجاری کے یا بھقدوری یا ظالم کے خوف سے وفا نہ کر سکا تو معذور ہے اور یوفاؤن میں محسوب نہ ہوگا اور وفای عہد ہر چند ظاہر میں ایک کام کارہای نیک سے معلوم ہوتا ہے لیکن حقیقت میں تمام معاملات کو شامل ہے کہ بندہ کو خدا سے یا خلق خدا سے اتفاق پڑے جیسی پری مریدی اور استادی شاگردی اور بیعت ہونا اور امت ہونا متضمن عہد الہی جانیں ہیں کہ لوازم ان حقوق کو کا حقہ ادا کریں اور ایسے ہی دین اسلام میں داخل ہونا اور اطاعت میں شروع کرنا گویا انکی اقامہ موجب پر عہد باندھنا ہے اور ایسے جو آدمی کہ آنحضرت صلعم سے بیعت کرتے تھے ہرگز حالت تنگی و فراخی و خوشی و ناخوشی میں اور کلمہ حق کہنے میں جہاں کہیں ہوں خوف نہیں کرتے تھے اور تقیہ اور جانب داری نہیں کرتے تھے اور کسی مخلوق سے سوال نہ کرنے میں ان چیزوں کو اپنے ذمہ

موضع القرآن

پہلے کہ اور احادیث

غائبانی کی گفتگو کا

مقام اور بیجا جاننے

بہرہ پر اسرار اللہ تعالیٰ

سے جو کچھ اور انجیل میں

ہو چکا ہے وہ لکھ کر دیا

یاد رکھو جو کچھ کرنا ہے

کرنے میں آیت کی

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

کتاب آسمانی کی عبادت

زیادہ لازم اور ان سے سمجھتی تھے یہاں تک کہ بعض اصحاب صفہ کے کہ ترک دینا اور حج مال پر بیت  
کی تھی اور مرنے کے وقت ایک و اشرفی اونکی تھیلی میں لکھی مور و عتاب اور وعید شدید کے  
ہونے اور نکلج اور وکالت اور شرکت اور اکثر معاملات و فاسد عہد پر مبن اور بغیر اس  
خصلت نیک کے ادای حق کسی معاملہ کا بروجر مشرعی نہیں ہو سکتا اور اسی واسطے قاعدہ  
تغیر کر کے تغیر فعل سے اسم کر کے بیان فرمایا اور تمام خصلتیں کہ مذکور ہوئیں کہ قسم نیکی سے  
ہیں چند بیان کی ہیں وَالصَّابِرِينَ یعنی یاد کرو تم صبر کرو بنو الوون کو کہ اونکے حق میں  
آیت عنقریب و بشر الصابرين میں کیا کچھ بشارت گزری ہے اور کس مرتبہ نیکی میں ہیں  
خصوصاً جب کہ صبر انکا تمام بخشنوں کا گہیرنے والا ہو پس صبر کرو تم فی الْبَاسَاءِ شِدَّةِ  
فَقْرٍ میں رشوت چکھنے سے باوجود یکہ چندان جتلیج نہیں رکھتے ہو صبر نہیں کر سکتے  
وَالصَّابِرِينَ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ اور درد و رنج میں نہ مثل تمہارے کہ ایک قسم کے کہانے سے  
اگرچہ لذت و نفیس ہو تنگ ہو کر کہتے ہو لکن نصبر علیٰ طعام واحد یعنی ہرگز ہم صبر نہیں  
کر سکتے طعام واحد پر و حین الْبَاسِ اور وقت گزرائی کے کہ نیز خط غلہ اور آب اور  
نیز ہجوم و دشمنوں کا اور اوکنا خوف اور نیز محنت بدنی اور بخوابی اور زخم تلف اعضا کا  
ہوتا ہے نہ مثل تمہارے کہ کہاتے اَنْتُمْ وَرَبَّكَ فَقَاتِلَا اِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ  
یعنی تم اور تمہارا رب چلے جاؤ اور رُو ہم تو اس جگہ بیٹھے ہیں اور جس آدمی نے ان تینوں  
حالتوں میں پیشہ صبر اختیار کیا تو اسکا صبر کامل ہوا اسواسطے کہ مصیبتیں جو انسان پر  
آتی ہیں اور وقت امتحان کے صبر پر بھی تین قسم ہیں اول نقصان مال کہ آخر اسکا  
شدت فقر ہے دوسرے نقصان بدن کہ مقدمہ اسکا درد و رنج و بیماری و زخم و صدمہ  
ہے تیسرے جان کی ہلاکت کہ اکثر وقت خطرہ لڑائی کا ہے اور نیز جانا چاہیے کہ  
ان آدمیوں کا صبر فقط اطاعت الہی کے واسطے ہے و گرنہ افراد بشر باعتبار دلیری طبیعت  
کے بعض ان مصیبتوں میں سے پڑا نہیں کرتے مثلاً بعض آدمی بالکل لڑائی میں  
خون نہیں کرتے اور تھوڑی بیماری سے حواس باختہ ہو جاتے ہیں اور بعض آدمی  
حالت فقر میں ثابت قدم رہتے ہیں اور لڑائی کے نام زد ہو جاتے ہیں





صفات برتقاضا کرتے ہیں کہ یہ بھی مرفوع ہو اہل عربیت نے کہا ہے کہ اس نصب کے علی المعرج و الاختصاص کہتے ہیں جب مجملہ اور صفات میں سے ایک صفت کی زیادہ شرافت اور عظمت منظور کرتی ہے تاکہ اون سے تمیز ہو جائے تو اعراب میں امتیاز دیتے ہیں اور صبر بختوں میں اور گرائیوں میں صفت عمدہ ہے اس صفت کو ماسبق سے امتیاز دینا ضرورت تھا اس واسطے اسکے اعراب کو اعراب ماسبق سے تیز کر کے رفع سے نصب کیا گیا اس طرح فرمایا ہے کہ ہم صابریں کو مدح عظیم اور کمال نیکی سے خاص کرتے ہیں اور ابو علی فارسی نے کہا ہے کہ جو چاہے کہ صفت ہائے بیار کو مقام مدح اور بھجوع میں ذکر کرے پس مقتضائے بلاغت کا یہ ہے کہ اعراب اون صفات کو مختلف لاوے اور سب کو اوسکے موصوف کی برابر جاری کرے اس واسطے کہ مقام مدح اور بھجوع مل اطناب اور مبالغہ کا ہے اور جب اعراب مختلف ہوئے معنوں میں اطناب حاصل ہوا اس واسطے کہ کلام صورت اختلاف اعراب میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا کسی طرح کا کلام ہے اور اگر اعراب مختلف نہ تو بھجوع ایک مجملہ ہوتا ہے اور بعض محققین نے وجہ اختلاف حرکت کی کہ کیون مبالغہ مدح و بھجوع میں ہوتا ہے بیان کی ہے کہ اصل مدح اور بھجوع کلام سامع سے ہے اس واسطے کہ جب ایک شخص نے کسی کا ذکر کیا کہ فلا نے ایسا کیا اکثر سننے نام کے سے اوس کے مدح اور ثنا کرتا ہے اور کہتا ہے کہ کیا اچھے آدمی کا ذکر کیا یا وہ کیسا عاقل ہے اور کیسا قابل ہے یا ایسے ہی بھجوع اور مدح کرتا ہے پس وقت مدح اور بھجوع کے منظم چاہتا ہے کہ پہلے تین سامع قرار دیکر اسی طریق سے گفتگو کرے لہذا اختلاف اعراب دلیل مدح اور مدح کی ہوتی ہے اور حدیث شریف میں بروایت ابن مردودہ اور عبد بن حمید کے دارچاہے کہ ایک شخص حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور پوچھا کہ ایمان کیا ہے حضرت ابوذر نے یہ آیت پڑھی اوس مرد نے کہا یہ آیت میری سوال کا جواب نہ ہوئے حضرت ابوذر نے کہا کہ اس طرح ایک آدمی نے آنحضرت صلعم سے سوال ایمان کا کیا اور آنحضرت صلعم نے یہی آیت تلاوت کی اور وہ یہی مثل تیرے رہی ہوا آنحضرت صلعم نے اوس آدمی کو فرمایا کہ پاس آجب نزدیک آیا ارشاد کیا کہ جب تجھ سے نیکی سرزد ہو

خوش ہو اور امید ثواب کی رکھ اور جو بدی ہو علیکم ہو اور خوف عذاب سے ڈرا اور ابن ابی شیبہ  
ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں کہ جس نے اس آیت پر عمل کیا ایمان اور سکا کامل ہو اور  
فی الواقعہ قابل ظاہر ہوتا ہے کہ کوئی شے تکالیف شرعی سے مضمون اس آیت سے خارج  
نہیں ہے اور حکم ترمذی ابو عامر شری سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ  
کمال نیکی کیا ہے فرمایا کہ جو کچھ خلوت میں کرے ظاہر میں بھی کرے اور ابن عساکر زید  
ابن فحیح سے بیان کرتے ہیں کہ اون سے کہیں حال خارج کا پوچھا کہ انجی تکفیر میں کیا  
کچھ ہو کہ وہ اصحاب قبلہ میں اور نماز و روزہ بطریق اسلام کے ادا کرتے ہیں زید ابن  
فحیح نے کہا کہ نماز و روزہ اور استقبال قبلہ پر فریضہ مت ہو تم کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
لَئِنْ اَبَیْنَا اَنْ تُوَلُّوا وَّجُوهَکُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ پس جس کیسے اپنا ایمان ان  
چیزوں سے درست کیا مومن ہے اور جو کوئی ایک کا ان میں سے منکر ہوا کا فر ہے اور جب  
جان لیا کہ بہترین اقسام نیکو کاری سے صبر ہے پس اس خصلت کو مرکز ماہتہ سے مت دو خصوصاً  
اس وقت کہ ایک قاری و متوسلان تمہاری سے مارا جاوے اور تم بسبب غضب انتقام قاتل  
اور اندہ فراق مقتول اور شرمندگی کمال عجز اپنے کی محافظت مقتول سے اور راحی ہونے  
دلت سے عجب حالت پیدا کرو اور اس وقت بے صبر ہو کہ چاہو کہ اکثاف قصاص میں ایک  
پر نہ ہو بلکہ بجائے ایک آدمی کے کئی آدمیوں کو مار ڈالو اور ہمراہ قاتل کے اوس کے بہائی  
اور فرزند اور فریشتوں کو قصاص میں پہنچاؤ یا عورت مقتولہ کے بدلے قاتلہ عورت پر اکثاف  
نہ کر کے اوس کے آدمیوں کو جیسے خاوند اور فرزند نہ کہ بھی تہ تیغ کر ڈالو یا اپنے غلام کے بدلے  
کہ کسے کے غلام کے ہاتھ سے مارا گیا ہو غلام کے مارنے پر اکثاف نہ کرو اور اوس کے مالک  
کو بھی مار ڈالو یا اِیْھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَلَمْ یَاۤءِیْہَا اَدَمُوْا یٰمَنْ وَاَلَمْ یَقْتَضِیْہَا اَیْمَانُکُمْ  
یہ ہے کہ جو کچھ حکامات الہی لکھی گئے ہیں کسی حالت میں اون سے تجاوز نہ کرو و کُتِبَ  
عَلِیْکُمْ الْقِصَاصُ کہا گیا ہر تمیر برابر کرنا فی القتل اس مقدمہ کشتگان میں پس  
ہر گشتہ کو برابر گشتہ دیگر کے جانو اور بسبب محبت اور قرابت کے یا علم و فضل  
اور نسب و حسب اور عمدہ زاوگی و ذرات کی اور خوش صورتی اور بد صورتی

فی الواقعہ قابل ظاہر ہوتا ہے کہ کوئی شے تکالیف شرعی سے مضمون اس آیت سے خارج  
نہیں ہے اور حکم ترمذی ابو عامر شری سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ  
کمال نیکی کیا ہے فرمایا کہ جو کچھ خلوت میں کرے ظاہر میں بھی کرے اور ابن عساکر زید  
ابن فحیح سے بیان کرتے ہیں کہ اون سے کہیں حال خارج کا پوچھا کہ انجی تکفیر میں کیا  
کچھ ہو کہ وہ اصحاب قبلہ میں اور نماز و روزہ بطریق اسلام کے ادا کرتے ہیں زید ابن  
فحیح نے کہا کہ نماز و روزہ اور استقبال قبلہ پر فریضہ مت ہو تم کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
لَئِنْ اَبَیْنَا اَنْ تُوَلُّوا وَّجُوهَکُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ پس جس کیسے اپنا ایمان ان  
چیزوں سے درست کیا مومن ہے اور جو کوئی ایک کا ان میں سے منکر ہوا کا فر ہے اور جب  
جان لیا کہ بہترین اقسام نیکو کاری سے صبر ہے پس اس خصلت کو مرکز ماہتہ سے مت دو خصوصاً  
اس وقت کہ ایک قاری و متوسلان تمہاری سے مارا جاوے اور تم بسبب غضب انتقام قاتل  
اور اندہ فراق مقتول اور شرمندگی کمال عجز اپنے کی محافظت مقتول سے اور راحی ہونے  
دلت سے عجب حالت پیدا کرو اور اس وقت بے صبر ہو کہ چاہو کہ اکثاف قصاص میں ایک  
پر نہ ہو بلکہ بجائے ایک آدمی کے کئی آدمیوں کو مار ڈالو اور ہمراہ قاتل کے اوس کے بہائی  
اور فرزند اور فریشتوں کو قصاص میں پہنچاؤ یا عورت مقتولہ کے بدلے قاتلہ عورت پر اکثاف  
نہ کر کے اوس کے آدمیوں کو جیسے خاوند اور فرزند نہ کہ بھی تہ تیغ کر ڈالو یا اپنے غلام کے بدلے  
کہ کسے کے غلام کے ہاتھ سے مارا گیا ہو غلام کے مارنے پر اکثاف نہ کرو اور اوس کے مالک  
کو بھی مار ڈالو یا اِیْھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَلَمْ یَاۤءِیْہَا اَدَمُوْا یٰمَنْ وَاَلَمْ یَقْتَضِیْہَا اَیْمَانُکُمْ  
یہ ہے کہ جو کچھ حکامات الہی لکھی گئے ہیں کسی حالت میں اون سے تجاوز نہ کرو و کُتِبَ  
عَلِیْکُمْ الْقِصَاصُ کہا گیا ہر تمیر برابر کرنا فی القتل اس مقدمہ کشتگان میں پس  
ہر گشتہ کو برابر گشتہ دیگر کے جانو اور بسبب محبت اور قرابت کے یا علم و فضل  
اور نسب و حسب اور عمدہ زاوگی و ذرات کی اور خوش صورتی اور بد صورتی

خروج از حرم

براحت سے  
نہ ہرگز نہ ان کی کفایت  
تیمار نہ دھن و نہ اندھا  
فی السجود تلامذہ  
اللہ فاکتہ  
سزا لک تبتی اللہ  
ایک لک لک  
یقیناً اور  
عزیز سے کلمہ  
سزا دل سے سچو سچو  
احکام کے حال میں  
عزیز سے کلمہ  
چشم و کرم  
بین خائیلی کی جو  
نیک شجاعتوں  
چونکہ جو  
پن ایسے کا بیان  
سب سے خائیلی  
زمین اپنی شایہ  
سزا نہ ہون

اور صلاح اور فتنہ کشکان کی درمیان میں ترجیح اور امتیاز مت کر دو کہ عوض ایک آدمی کی کئی کو  
مارڈ الو سو اسطی کہ اگر اس طرح کی ترجیح اور امتیاز کر کے مقدمہ قصاص موقوف ہو جاوے گا  
اور جاری نہ ہو سکے گا اس واسطے کہ ہر ایک کے نزدیک اپنا کشتہ عزیز اور بزرگ ہوتا  
ہے جیسے تم اپنے کشتہ پر غم اور اندوہ کرتے ہو ایسے ہی اور یہی کرتے ہیں وہ کب گوارا  
کریں گے کہ تم ایک کے عوض چند آدمیوں کو مارڈ الو پس اس شخص آزاد برابر ہے یا کچھ  
آزاد دوسرے کے گوازدو سے علم یا نسب و جمال کے فضیلت رکھتا ہو مثلاً ایک سیاح  
اور دوسرا جو لاپرواہ و الغبی اور غلام برابر ہے یا ایک دوسرے غلام کے  
ایسے ہی ہر لونڈی برابر دوسری لونڈی کے ہے اگرچہ ایک غلام حیلہ محبوب بادشاہ کا ہو  
اور دوسرا خدشہ گرد ہوتا ہو اور ایک لونڈی حرم خاص بادشاہی ہو اور دوسری  
کسی بارکش کی واکاٹنی ہر عورت برابر ہے یا کافری دوسری عورت کے اگرچہ ایک  
بیگم محل نشین ہو اور دوسری فردر کو چہ گرد ہو اس جگہ جاننا چاہیے کہ مدلول اس  
آیت کا یہی ہے کہ اہل ایمان کو چاہیے کہ بسبب غلبہ غضب اور دشمنی کے مقدمہ خون  
میں بے صبری نہ کریں اور حد شرع سے مارنے میں تجاوز نہ کریں جیسا کہ زمانہ جاہلیت  
میں عمل ہوتا تھا کہ اشراف اپنی غلام کی عوض چاہتے تھے کہ آزادوں کو ماریں اور  
عورتوں کی عوض مردوں کو ایک مرد کے عوض دو مرد کو تو اس طرح عمل تم نہ کرو بلکہ اس  
مقدمہ پر مرد آزاد کو برابر مرد آزاد کے سمجھو اور ایسے ہی ہر عورت کو برابر دوسری عورت  
کے اور غلام کو دوسرے غلام کے برابر اور بسبب شرافت نسب یا عمدہ ہونے کے  
ترجیح اور تفضیل نہ دو اور ایک آدمی کو برابر کئی آدمیوں کے مت کر دو اور منہوم مخالف  
اس آیت کا کہ غلام آزاد کے برابر نہیں ہے اور مرد عورت کے برابر اور ایسے ہی آزاد  
غلام کے برابر اور عورت مرد کے برابر نہیں ہے پس یہ عموماً در او نہیں ہے بلکہ دیت  
لینے میں اس واسطے کہ آزاد آدمی کی دیت قریب دو ہزار آٹھ سو روپیہ کے ہے اور  
دیت آزاد عورت کی اسکے نصف مبلغ کے اور غلام اور لونڈے کے دیت اون کے  
قیمت ہی لیکن صورت بدلہ خون بخون میں کچھ فرق نہیں ہر خفیہ کے نزدیک آزاد

بہارِ قرآن

بہارِ قرآن

بہارِ قرآن

بہارِ قرآن

بہارِ قرآن

غلام کے عوض میں قصاص ہو سکتا ہے بشرطیکہ غلام اسکا ملوک بنوا اور مرد عورت کے عوض میں باجماع مارا جاسکتا ہے اور اکثر مفسرین نے کہ قتل کو بطریق تغلیب کے شامل مقتولوں اور قاتلوں کی کیا ہے اور برابر کرنا مقتولوں کا قاتلوں سے مراد لیا ہے مفہوم مخالف میں متردد ہوتے ہیں بعضے شافی اپنی مذہب پر اسکو دلیل لاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ آزاد کو بمقابلہ غلام مارنا چاہیئے اور حق یہ ہے کہ اس مذہب پر مفہوم مخالف سے استدلال کرنا مناسب نہیں ہو سکی کہ اگر یہ معنی مراد ہوں تو اس کے عکس بھی مراد ہو سکے اور وہ خلاف اجماع ہے اور نیز جبکہ عورت دوسری عورت کے برابر ہوئی اور لونڈی بی بی برابر پس اگر غلام اور آزاد میں فرق کیا ہے تو چاہیئے کہ لونڈی اور آزاد عورت میں بھی فرق کریں اور باوجود اسکے یہ مفہوم مخالف مرد اور عورت کسی طور درست نہیں ہو سکتا اور نیز مناقض عموم آیت النفس بالنفس کی ہے اور منافی حدیث اسلام کی ہے و ما رہم کی ہاں اگر چند آدمی ایک آدمی کو مار ڈالیں تو اس کے عوض یہ سیارے جاہنگی ہو سکتے کہ ہر ایک لون چند میں سے قاتل اس ایک کا ہے پس غیر قاتل نہ مارا گیا اور یہی معنی قول حضرت امیر المومنین عمر فاروق کے ہیں کہ لو قتلنا علیہ اهل صنعاء تقتلناھم اور نیز جانا چاہیئے کہ حکم قصاص سے چند صورت خارج اور مستثنیٰ ہیں۔ اول یہ کہ مسلمان کا زجر بی کو مارے تو بالاجماع اس سے قصاص نہیں ہے دئی یا صلح والے کو مارے تو قتلاف ہے شافعیہ کے نزدیک اس صورت میں قصاص نہیں ہے اور خفیہ کے نزدیک ہے لیکن حدیث صحیحہ کا تعلق المسلم بکافر مؤید قول شافعیہ ہے دوسرے یہ کہ مسلمان نے دوسرے مسلمان کو خطا سے مارا ہو اسکے دو طریق ہیں اول یہ کہ معرفت میں خطا کرے اور اس مسلمان کو بسبب تشکیل اور لباس اور ہمراہ ہونے کفار کے کا زجر نگمارے دوسرے فعل میں خطا کرے مثلاً تیرا گولی شکار پر مارے اور درمیان میں سے مسلمان گزرا اور اس کے تیر لگ گیا اور مر گیا ان دونوں صورتوں میں قصاص نہیں آتا بلکہ خون بہا واجب ہوتا ہے جیسے سورہ نساء میں مذکور ہے تیسرے یہ کہ باپ یا مان نے لڑکے یا لڑکی یا پوتے یا نوہی کو مارا اس صورت میں بھی

قصاص نہیں ہر خون بہا لینا چاہیے جو تھے یہ کہ مالک غلام یا لونڈی کو مار ڈالے اور اس صورت میں نہ قصاص ہے اور نہ خون بہا لیکن کفارہ دینا مالک پر لازم آتا ہے اس جگہ کئی سوال جواب طلب ہیں اول یہ کہ مخاطب اس کلام کے کون آدمی ہیں اگر قاتل ہیں پس اوپر واجب نہیں ہے کہ اپنے یتیم آپ مار ڈالیں بلکہ یہہ فعل حرام ہے اور اگر وارث مقتول ہیں پس وہی موافق شرع کے مختار ہیں چاہیں قصاص لین یا معاف کر دیں بلکہ بدلیل **وَالْعَاقِبَةُ لِلنَّاسِ مَعْفَا** کرنا بہتر ہے اور اگر ان دو گروہوں کے علاوہ ہیں تو کون مردم ہیں اور باوجود اسکے دوسرے پر بالاتفاق مقدمہ خون میں کچھ چیز واجب نہیں ہوئے نہ دیت دینا اور نہ قصاص لینا اسکا جواب یہہ ہے کہ قصاص کے معنی برابر کرنا ہے اور رعایت برابری کے مقتولوں میں سب مسلمانوں پر واجب ہے اس طرح کہ جب واجب قصاص کی شرطیں جمع ہوں اور کوجائز نہیں ہے کہ اوس وقت رعایت برابری کی ذکرین قاتل کو تیسام نفس واجب ہوتا ہے اور رعایت برابری اور وارث مقتول کو یہی مطالبہ رعایت برابری کا چاہیے نہ زیادتی اور بادشاہوں اور حاکموں کو یہی مارنے میں برابری چاہیے پس مخاطب اس خطاب کے تمام مسلمان ہیں لیکن چونکہ کسی کا کہنا بغیر تائید حاکم کے پیش نہیں جاتا اس واسطے کہہ سکتے ہیں کہ مخاطب اس کلام کے فقط حاکم ہی ہیں دوسرے یہہ کہ ظاہر آیت تقاضا کرتی ہے وقت لینے خون کے رعایت برابری واجب ہے لیکن عوض خون کے خون لینا اس آیت سے نہیں سمجھا جاتا جواب اسکا یہہ ہے **إِنَّ اللَّهَ يُمْهِمُ بِهِمْ** اس آیت سے سمجھا نہیں جاتا اور آیت کہ دلالت وجوب معاوضہ خون پر کہ آیت دوسری ہے سورہ مائدہ میں کہ **الْقَسْرُ بِالْقَسْرِ** اور باوجود اسکے کہہ سکتے ہیں کہ مراد برابری سے کہ اس آیت میں واجب ہوئی ہے برابری فی قتل ہے اور برابری در قتل صفت قتل ہے اور صفت وجوب کرنا مقتضی دم جب کرنی اوس ذات کی ہے کہ موصوف ساتھ اوس صفت کی ہو پس وجوب قتل اس آیت سے اس طور مفہوم ہوا لیکن شرائط وجوب جیسی مطالبہ وارثوں کا خون کو اور ہذا قتل کا جنس عمدہ سے بلاشبہ درکار ہے تیسرے یہہ کہ برابری قتل سے

صحت  
 یسوی  
 ما اذین  
 شستون  
 یل  
 تو  
 بنیب  
 ارا  
 کرم  
 ش  
 ار  
 و  
 کا  
 صحت  
 یسوی  
 ما اذین  
 شستون  
 یل  
 تو  
 بنیب  
 ارا  
 کرم  
 ش  
 ار  
 و  
 کا

منہم ہوتا ہے کہ کیفیت قتل میں برابری بچائیے مثلاً قاتل لگ سے جلایا گیا ہو تو اس کو بھی جلانا چاہیے اور اگر پانی میں غرق کیا گیا ہو تو اس کو اب میں ڈبونا چاہیے اور اگر ہاتھ پاؤں کاٹ کر کئے گئے ہوں دیا کچھ نکالی گئی ہو دیا کان اور ناک اور کھڑی گئی ہو تو ایسی قسم سے قاتل کو بھی مقتول کرنا چاہیے جیسا کہ حدیث شریف میں بردایت بخاری واقع ہے کہ زمانہ آنحضرت صلعم میں یہودی خبیث نے ایک خضر الفضا کو واسطے لینے زیور کے فریب دیکر جنگل میں لے گیا اور اس کے سر کو پتھر سے پھوڑ ڈالا آنحضرت صلعم نے اس یہودی کو بعد اقرار کا سی قسم کے مارنے کو فرمایا اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا یہی یہی مذہب ہے اس کا جواب یہ ہے کہ رعایت برابری کیفیت قتل میں اس آیت سے منہم نہیں ہوتی اس واسطے کہ فی القتل فرمایا ہے نہ کہ فی القتل اور باوجود علی العموم کے رعایت برابری کیفیت قتل میں یہودی نہیں سکتی مثلاً کسی شخص نے ایک آدمی کو جادو کر کے مارا اس کو جادو سے نزدیک شافعیوں کی یہی نہیں مار سکتے اس واسطے کہ جادو فعل حرام ہے اور ایسے ہی اگر بچہ صغیر کو بسبب لواطت کے مارا اس کو اسی طرح سے نہیں مار سکتے بلکہ تلوار سے لٹان جو کہ حد شریف میں مقتول ہیقتور دالت کرتا ہے کہ رعایت برابری کے کیفیت قتل میں قاتل سنی و ازان مقتول کی بہتر ہے چوتھے یہ کہ اگر قاتل نے اپنے اس فعل سے توبہ نہ کی و ترک توبہ پر اصرار کیا پس اس پر قصاص کا وجہ کرنا مقول ہے کہ ایک طرح کا خدا ہی عرض گناہ کی جانب خدا سے اور اگر توبہ سے توبہ کی اور ندامت کی پس اس پر قتل واجب کرنے میں کیا حکمت ہے ظاہر ہے کہ بعد توبہ کے عقوبت نہیں ہو سکتی اس کا جواب یہ ہے توبہ کہ عبارت ندامت ماضی پر اور ارادہ مصمم ترک گناہ مستقبل میں ہی کام دل ہے خلق کو اس پر اطلاع نہیں ہوتی اگر توبہ کو مانع لینے قصاص سے کرنے پر حکم قصاص جاری ہوتا ہر قاتل بعد قتل کے کہے گا کہ میں نے توبہ کی اور اس جگہ نہیں کہہ سکتے کہ جھوٹ بولنا خلق سے اکثر ہوتا ہے خالق حال باطنی سے بردار ہے اس واسطے کہ فرضیت قصاص لینے کی خلق پر ہے پس ترک قصاص میں اطلاع خلق کے قبول توبہ پروردگار ہے اور باوجود اسکے تحقیق کرنے

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱





یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

یہ سقویں سورت لہر

کہ وہ قاتل سے مطلق بری الذمہ ہو لیکن جو چیز کہ ایک اسکے گردن پر باقی رہے فاقبتا  
پس تالچ مرضی معاف کرنے والے کے ہے جو کچھ اوسکی مرضی ہو قبول کرے بالذکر  
اور اس پر کہ مروج اور معمول شرع ہے معاملات اور معاوضات میں نہ اس طو پر کہ خلاف  
شرع ہے مثلاً وارث مقتول کہی کہ تیرے خون سے گدازا بشرطیکہ اپنے پسیر کو میرا غلام  
کر دے یا تیری دختر سے زنا کر دے یا میرے واسطے شراب پیار کرے یا نماز و روزہ  
ترک کرے یا میرے واسطے فلاںے کو مار ڈال یا بہرنی اور چوری کر کے اس قدر مال  
پس یہ سب شرطیں مرد و داور غیر مقبول ہیں اور متابعت اوسکے مرضی کی نہ چاہیے  
و اور نیز قاتل کے ذمہ واجب ہوتا ہے ادا کرنا اگرچہ چیز کا کہ قبول کیسا تھا لکن  
اوسی معاف کرنے کے طرف نہ یہ کہ حاکم دیا قاضی اور وکیل کو رشوت دیکر اوسکو مجرم کہے  
اگرچہ اوسی قصہ مبلغ خرچ کرے اور چاہیے کہ ادا کرنا ہو یا احسان نیکی اور سلوک اور قبول  
منت سے نہ کہ ترش رُوئی اور خلاف وعدگی اور دیکر نے میا و مقرر سے یا قدر مقرر سے کم  
یا بجائے کہ ہرون کے کہوٹے اس واسطے کہ ذلک یہ یعنی قبول عفو خون وارثون مقتول  
کی طرف سے ایک نعمت خاص تمہارے واسطے ہے کہ یہودیون کے شریعت میں نہ  
اس واسطے کہ اونکی شریعت میں خون کی عوض خون ہی لینا مقرر تھا اور شریعت  
انصاری میں خون بہا لینا مقرر تھا پس یہ دست بڑی ہے کہ اگرچہ ہو مفت ثواب آخرت  
کے واسطے معاف کر دے اور اگر مال کی حاجت ہو خون بہا لو اور اگر خواہ نخواہ تشفی و شمنی  
اور غصہ کے چاہو مار ڈالو تخفیف تمہارے پر تکلف شرعی بلکہ کرنی ہے میں دیکھو  
تمہارے پر درد گار سے وَرَجَحْ اور مہربانی ہے اوس خیاب سے قاتل پر یہی کہ  
مقتول کے وارثون کی خوش آمد کر کے معاف کر لے یا خون بہا لینے پر راضی کر کے  
زندہ رہ سکتا ہے اور وارثان مقتول پر یہی کہ اگرچہ میں مال لین اگر حاجت ہو  
اور اگر ثواب آخرت کے طالب ہوں تو یہی حاصل کر سکتے ہیں فَمِنْ اَعْتَدَی  
پس جو شخص کہ تجاذر کرے بَعْدَ ذَلِكْ بعد اس تخفیف اور رحمت کے اس طرح کہ ایک کنی  
عوض کنی آدمی کو مار ڈالی یا غیر قاتل کو یا اول قاتل کو عفو یا قبول دیت پر مطمئن کر کے

مارڈ لے یا قاتل ادای دیت میں عام سانحہ کرے یا خلافت وعدہ کے کرے یا قدر مقرر سے کم ذمے یا کہرون کی عوض کھوٹی دی فلکۃ عذاب الیہ تو اسکے بعد اسکے واسطے عذاب درد بندہ ہے آخرت میں حدیث شریف صحیح میں بروایت بیہقی وارد ہے کہ جس کی سبب قتل یا نقصان جسم کے کسی کے ہاتھ سے آفت پہنچے ہو پس اس وقت مقتول کے وارث اور صاحب جراحت کو تین چیزوں میں اختیار ہے یا قصاص لے یا فیہ لے یا معاف کر دے اور اگر ان تین چیز کے سوا چاہے پس لے سکے دوزخا تہ پکڑ لو اور کرنے دنا اور اگر بالفرض نقدی کر کے کچھ عمل میں لایا فلکۃ ناکھتہ حال الدین فھما ابدان اور نیز ابن جریر اور احمد شین روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلیم نے فرمایا لا اعالی احد اقل بعد اخذ الدیر یعنی میں معاف نہ کرو گا اس شخص کو کہ بعد لینے خون بہا کے قاتل کو مارے گو وارث قاتل کا معاف کر دے ہو سہی کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے فممن اعتدای بعد ذلک فلکۃ عذاب الیہ اگر تمہارے کسی کی خاطر میں گذرے کہ ان احکام میں وجہ تخفیف اور رحمت کی ظاہر ہے کہ عفو کو جائز رکھنا قاتل کے حق میں بھی ہوتا ہے کہ زندہ رہے وارث اور مقتول کے بھی کہ اسکا کشتہ زندہ نہیں ہو سکتا ثواب آخرت بھی کیوں کہو یا اور ایسے ہی خون بہا کے لینے میں کہ فی الحال وارث مقتول کو دمعیت نے المال وخرج حاصل ہوا اور اسکے کام روا ہوں اور بھی قاتل کو عتبت اور مرز نش ہو کہ آگے کو خون ناحق نہ کریگا لیکن قصاص لینے میں تخفیف اور رحمت ظاہر نہیں ہے کہ گویا بنیان ربانی کی جڑ اوکھاڑنا ہے اور باوجود اسکے تلف جان ہے کہ بعد مرے کے راہ ترقی فی الآخرت اور ثواب کا حاصل کرنا اور مافات کے تدارک کرنے کا بندہ ہو جانا ہے اور منافع دنیوی بھی کہ وجود انسان سے متوقع ہیں معدوم ہو جاتی ہیں ہم جواب دیتے ہیں کہ اگر قاتل کر د تو ایجاب قصاص میں تمام تخفیف اور رحمت ہے اگر قصاص واجب نہ کرتے نعمت عفو کی قاتل کو کس طرح معلوم ہوتی اور وارث مقتول کو ثواب آخرت کیونکر حاصل ہوتا اور ایسے ہی قاتل کا دیت کا دینا کیونکر سبک ہوتا اور مقتول کیونکر مال و قوت سے مطالبہ کر سکتا اور باوجود اس کے اگرچہ قصاص

منہ فی القدر وہی  
اور میں میں میں  
اور چہ نہا کی بی  
مہینہ وقت زارت کا  
تھا بچار میں اپنے  
ان کے تھے جو سارے  
میں میں سبک راہ  
جاری نہیں اور  
کروا تو قوت ہی  
خودی القدر کہینے  
من حضرت محمد صلی  
علیہ وآلہ وسلم کہنے  
اور نہ سمیت میں  
سے کہہ کی بات تو نہ  
ہوئے

میں ایک جان جاتی ہے لیکن بہت سی جانیں محفوظ رہتی ہیں و لکن فی القصص اص حیوة اوس  
 سلا نو تھارے واسطے قصاص میں ایک طرح کی زندگی ہے کہ تم اوسکو سمجھ نہیں سکتی اوسو سلی  
 کہ قاتل کو جب قصاص میں مارین اور وہ اپنے نفس کو تابعداری اور فرمان برداری خدا  
 کے سبب و ارثان مقتول کے سپرد کر دے تاکہ آخرت میں نجات گناہ سے پاک  
 اوسٹھ اور عذاب و دوزخ سے رہائی پاوے اور حیات ابدی پاوے بلکہ قبر میں معاملہ  
 رحمت اور عفو کا اوس کے ساتھ واقع ہو اور روح اور رحمت اوسکی نصیب ہو  
 پس اس طرح کا مارا جانا اوسکے حق میں فقط انتقال اس دارالام سے طرف  
 دارالرحمت کے ہو اور مقتول کا سبب اسکے کہ اوس کے عوض لیا گیا اور مزار انکا  
 نہ گیا بلکہ پچلے لوگوں میں نام اور مرتبہ ہو اور اوسکے عزت زیادہ ہو اور مثل مشہور ہے  
 کہ ذکا الفی عید شہ الثانی یعنی یاد گاری جوان کی دوسرے زندگی ہے اور اوسکی  
 روح کو سچ اس سبب سے کہ ناحق مارا گیا تھا نہ رہا پس عالم قبر میں فارغ البالی سے  
 گذرنا ہے اور تلخی اوس جہان سے ملکر نہیں ہوتا اور ارثان مقتول کو بھی عزت و  
 جاہ زیادہ ہو کہ عوض کشتہ کے قاتل کو مارا اور غم و رنج ہی کم ہوا اور تشفی غصہ سے  
 حاصل ہوئی اور قبایل قاتل کو بھی و ارثان مقتول کے طرف سے اطمینان حاصل  
 ہوا ورنہ جسکو ہاتے مار ڈالتے جیسا جاہلیت میں تھا اور اب بھی بعض فرقہ ایسا ہی  
 کرتے ہیں کہ بعد وقوع ایک خون کے دو نو طرف سے پشتوں تک کشت و خونی  
 جاری رہتی تھی اور ایک جانب دوسرے مطمئن نہوتے تھے اور زندگی دو نو طرف  
 کے کمال تلخی سے گذرتی تھی اور قصہ مہلبیل کا اپنے بہائی کلیب کے عوض ہزار رو  
 کو مارا اور قبیلہ بکرین وائل کو قریب بقینا پوچھا یا تو اپنے عرب میں مشہور ہے  
 اور نیز کو ہستانی زفاون کا اور راجو تون اور دہقانوں کا مسمول ہے اور تمام  
 آدمیوں کو عبرت اور سرزنش ہوئی کہ قاتل ناحق کا یہ حال ہو گا پس جس کیو  
 بسبب غلبہ قوت خبیثہ کے قتل ناحق کا خطرہ دل میں گدزی تو یہ عبرت اوس کو  
 قتل سے منع ہو اور خود بھی زندہ رہے اور کھونا مارا جاتا تھا وہ یہی زندہ رہے پس

اور کمال تلخی سے گذرتی تھی اور قصہ مہلبیل کا اپنے بہائی کلیب کے عوض ہزار رو  
 کو مارا اور قبیلہ بکرین وائل کو قریب بقینا پوچھا یا تو اپنے عرب میں مشہور ہے  
 اور نیز کو ہستانی زفاون کا اور راجو تون اور دہقانوں کا مسمول ہے اور تمام  
 آدمیوں کو عبرت اور سرزنش ہوئی کہ قاتل ناحق کا یہ حال ہو گا پس جس کیو  
 بسبب غلبہ قوت خبیثہ کے قتل ناحق کا خطرہ دل میں گدزی تو یہ عبرت اوس کو  
 قتل سے منع ہو اور خود بھی زندہ رہے اور کھونا مارا جاتا تھا وہ یہی زندہ رہے پس

ترجمہ تفسیر غزالی

۱۴۷

مشرع ہونا اس حکم کا بالکل حجت اور باعث زندگی عامہ خلائق کا ہے لیکن اسی طرح کی حیات کو تم دریافت کرو یا آدمی اگر لکڑی کے لیے صاحبان عقل کہ منتر سخن کو دریافت کرتے ہو اور اس کے پوست پر قناعت نہیں کرتے اور حقائق کے باطن کو دیکھتے ہو اور اس کے ظاہر پر اکتفا نہیں کرتے نہ وہ لوگ کہ عقل خالص نہیں رکھتے اور قصاص کو فقط اٹلاف جان سمجھتے ہیں اور اس حکم کو مشروع فقط اس واسطے فرمایا ہے کہ کفار و منافقین کو مشایدم اپنی افراط غضب سے پرہیز کرو تا کہ غضب خدا سے محفوظ رہو اور ان کے جہنم کو بلا موجب ہدم نہ کرو اور اپنے تئیں اور غیر اپنے کو تلف سے نگاہ رکھو اس کے بعد بحث میں اول یہ کہ از روئے قواعد دین کے مقرر ہے کہ اگر مقتول کو کوئی قتل نہ کرنا ہوتا اپنی موت سے مرنا اس واسطے کہ جو مقدار اسکے اسی طرح ہے اور اگر یہ آدمی بھی اپنی موت سے مر گیا اگرچہ اس شخص نے نہ مارا اس واسطے کہ جو وقت اس کے قتل کا قرار دین وہ ہی وقت اس کے موت کا ہے پس قصاص کے مشروع ہونے سے حصول زندگی کیونکر متصور ہو سکے اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کے واسطے ایک سبب مبین فرمایا ہے کہ وجود اور عدم اس شے کا اس سبب پر موقوف ہے اگر سبب موجود ہو تو چیز بھی موجود ہو ورنہ نہیں اور مشروع ہونا قصاص کا بھی اسی طور سبب زندگی کا ہے کہ سبب خوف قصاص کے اس کے مارنے سے باز رہا اور وہ اور کچھ دو لا زندہ رہیں مانند تمام اسباب کے اور جو کوئی منکر اسباب کا ہو مخالف عفتل اور شیع اور عرف کے ہے اور عند الذمہ موم اور عند الناس قابل ملامت ہوتا ہے اور اس طرح کے مشہور سمیت اسباب میں آتے ہیں لیکن سبب معرفت قضا و قدر کہ سلسلہ اسباب اور سمیات کا او نہیں سے مربوط ہے منفی ہو جاتے ہیں دوسرے یہ کہ اس مضمون کو عرب واسطے قرآن شریف کے نزول سے پہلے ہی جانتے تھے اور تفسیر مختلفہ میں تعبیر کرتے تھے بعضوں نے کہا قتل البعض ایما للجم یعنی قتل کرنا بعض کا سب کے واسطے زندگی ہے اور







کے حال انکہ موافق شرع کے وصیت کشتی واجب نہیں ہے نہایت درجہ یہ ہے  
 کہ مستحب اور مندوب ہے اسکا جواب یہ ہے کہ وصیت کہی واجب بھی ہوتی ہے مثلاً  
 اس شخص کے ذمہ قرض ہو اور تمسک گواہ ہو اور وارثوں کو بھی قرض کی خبر نہیں  
 ہے یا اسکے پاس کسی کی امانت ہو یا مال میں ملی ہوئی ہے اور وارث مطلع نہیں  
 تاکہ صاحب امانت پاس پہنچا دین اس صورت میں وصیت بالاجماع واجب ہوتی  
 ہے اور اسی قسم کی وصیت حدیث صحیحین میں بروایت ابن عمر وارد ہے کہ آنحضرت  
 صلیم نے فرمایا کسی مرد مسلمان کو لائق نہیں ہے کہ بقدر تین رات اوپر گزر جاوے  
 اور اس کی پاس وصیت نامہ موجود نہ ہو ان یہ وصیت کہ اس جگہ مذکور ہے اب واجب  
 نہیں ہے شروع اسلام میں واجب ہی ہو سکتی کہ احکام فرائض اور رشتہ داروں کے  
 حصے مال مردہ سے رائج اور معمول تھی آدمی مردہ کا سارا مال عورت اور بچوں کا حق  
 جانتے تھے اور باپ اور دادا دادی بلکہ بہائیوں کو بھی باوجود دختر و نواسوں کے  
 نہیں دیتے تھی اور وصیت مردہ کی اونکی ذہن میں قدر عظیم تھی اور بچتو تھے کہ خلاف وصیت  
 کرنا گویا مردہ پر ظلم کرنا ہے اور تکلیف دینا اسوسطی اسوقت یہ حکم واجب ہوا اور اب کہ  
 احکام فرائض رائج اور معمول ہوئی اور ہر کس ناکس اور نکو جانتا ہے پس حاجت وصیت کی  
 نہ رہی اور اب حکم یہ ہے کہ رشتہ دار مردہ کے اسکے وارث ہوں اپنی حصہ لی لین اور  
 باقی سے وصیت جاری ہو جیسی کہ صحیحین میں وارد ہے الا ان الله تعالى قد  
 اعطى كل ذي حق حقه فلا وصيته لوارث اور رشتہ دار مردہ کے بسبب مانع کی  
 میراث سے محروم ہیں مثلاً باپ مردہ کے کافر ہیں اور یہ مسلمان غلام اور لونڈی میں اور  
 یا بسبب سبب وارث کے محروم ہیں جیسی نواسہ باوجود بہائیوں اور چچا بیٹوں کے پس  
 اس صورت میں اونکی اسطی وصیت مستحب ہے لیکن اگر تیسرے حصہ مال سے وصیت ادا  
 ہو جاوے فہما والا جعفر راد اہوا ذکر ہے لیکن تیسرے حصہ سے زیادہ دینا بدون  
 رضائندی وارثوں کے صحیح نہیں ہے اور یہی حکم اس وصیت کا ہے کہ اجنبی اور دوستوں  
 فقیروں دشمنوں کے واسطے ہو دوسرے یہ کہ روایات میں بہت صحابہ نے

صحیح احادیث  
 اور انہوں نے کہا کہ اسکا جواب یہ ہے کہ وصیت کہی واجب بھی ہوتی ہے مثلاً  
 اس شخص کے ذمہ قرض ہو اور تمسک گواہ ہو اور وارثوں کو بھی قرض کی خبر نہیں  
 ہے یا اسکے پاس کسی کی امانت ہو یا مال میں ملی ہوئی ہے اور وارث مطلع نہیں  
 تاکہ صاحب امانت پاس پہنچا دین اس صورت میں وصیت بالاجماع واجب ہوتی  
 ہے اور اسی قسم کی وصیت حدیث صحیحین میں بروایت ابن عمر وارد ہے کہ آنحضرت  
 صلیم نے فرمایا کسی مرد مسلمان کو لائق نہیں ہے کہ بقدر تین رات اوپر گزر جاوے  
 اور اس کی پاس وصیت نامہ موجود نہ ہو ان یہ وصیت کہ اس جگہ مذکور ہے اب واجب  
 نہیں ہے شروع اسلام میں واجب ہی ہو سکتی کہ احکام فرائض اور رشتہ داروں کے  
 حصے مال مردہ سے رائج اور معمول تھی آدمی مردہ کا سارا مال عورت اور بچوں کا حق  
 جانتے تھے اور باپ اور دادا دادی بلکہ بہائیوں کو بھی باوجود دختر و نواسوں کے  
 نہیں دیتے تھی اور وصیت مردہ کی اونکی ذہن میں قدر عظیم تھی اور بچتو تھے کہ خلاف وصیت  
 کرنا گویا مردہ پر ظلم کرنا ہے اور تکلیف دینا اسوسطی اسوقت یہ حکم واجب ہوا اور اب کہ  
 احکام فرائض رائج اور معمول ہوئی اور ہر کس ناکس اور نکو جانتا ہے پس حاجت وصیت کی  
 نہ رہی اور اب حکم یہ ہے کہ رشتہ دار مردہ کے اسکے وارث ہوں اپنی حصہ لی لین اور  
 باقی سے وصیت جاری ہو جیسی کہ صحیحین میں وارد ہے الا ان الله تعالى قد  
 اعطى كل ذي حق حقه فلا وصيته لوارث اور رشتہ دار مردہ کے بسبب مانع کی  
 میراث سے محروم ہیں مثلاً باپ مردہ کے کافر ہیں اور یہ مسلمان غلام اور لونڈی میں اور  
 یا بسبب سبب وارث کے محروم ہیں جیسی نواسہ باوجود بہائیوں اور چچا بیٹوں کے پس  
 اس صورت میں اونکی اسطی وصیت مستحب ہے لیکن اگر تیسرے حصہ مال سے وصیت ادا  
 ہو جاوے فہما والا جعفر راد اہوا ذکر ہے لیکن تیسرے حصہ سے زیادہ دینا بدون  
 رضائندی وارثوں کے صحیح نہیں ہے اور یہی حکم اس وصیت کا ہے کہ اجنبی اور دوستوں  
 فقیروں دشمنوں کے واسطے ہو دوسرے یہ کہ روایات میں بہت صحابہ نے



ان ترک خیل کی تفسیر قدر معین مال سے کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ جس شخص نے  
 ساٹھ دینار چھڑے تو اسکو ترک خیرا نہیں کہتی اور بیہقی حضرت امیر المؤمنین علی کرم  
 وجہہ سے روایت کرتا ہے کہ وہ اپنے غلام آزاد کئے ہوئے کے پاس وقت موت کے  
 تشریف لے گئے اور اسے عرض کیا کہ یٰن چاہتا ہوں کہ وصیت کروں فرمایا کہ تیری  
 پاس کس قدر مال ہے اسنے کہا کہ چہ سو یا سات سو درہم ہیں آپ نے فرمایا کہ اس قدر مال  
 کو ترک خیرا نہیں کہہ سکتے وصیت کر اور مال اپنی وارثوں کے لئے چھڑا دینا حضرت  
 ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ سے کیسے پوچھا کہ میں چاہتا  
 ہوں کہ وصیت کروں فرمایا کہ مال کس قدر ہے کہا کہ تین ہزار یا چار ہزار درہم ہیں آپ نے  
 فرمایا کہ بمقدار قلیل ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ان ترک خیل اس مال کو اپنی آل و عیال  
 کے لئے دے دے یہی بہتر ہے حالانکہ لفظ تیرا عرف عرب میں مطلق مال کے واسطے مستعمل ہے  
 اور نیز وصیت اور میراث قلیل و کثیر میں جاری ہے پس ان تخصیص کی کیا وجہ ہے اس کا  
 جواب یہ ہے کہ مراد ان بزرگوں کی یہ ہے کہ وصیت مستحبہ غیر وارثوں کی واسطے اور فوت  
 کرنی چاہیے کہ مال کثیر ہو اور وارث باوجود وصیت کے مستغنی ہوں و گرنہ بہتر نہیں  
 ہے کہ وارث کا حق تلف ہو نہ یہ کہ لفظ خیر کے موافق عرب کے اس قدر پر تخصیص کرتے  
 ہیں یا میراث اور وصیت واجبہ کو مقیدان قیود سے کرتے ہیں تیسرے یہ کہ خوف  
 اس چیز میں جبکہ وقوع قریب ہو اور ہنوز واقع ہوئی ہو بولا جاتا ہے اس جبکہ وصیت  
 واقع ہوئی اور بالیقین معلوم ہے پس لفظ خوف کیونکر صحیح ہو اس بحث کا دو طرح جواب ہے  
 اول یہ کہ مرد صلح کا زندگی وصیت کرنیوالی میں پہلے اس سے کہ کام وصیت منصرم ہو اور  
 نوشتہ و خواندہ حضور شہود درمیان میں آوے حال وصیت کرنے والی سر حال و  
 قائل فریون سے دریافت کر لیتا ہے کہ یہ مرد وصیت میں خلاف شرع کرے گا اور فوت  
 وصیت کرنیوالی کو سمجھا دے اور اس ارادہ ناصواب سے پھیرے اگر وہ آدمی کہ جن کو  
 وصیت سے نفع پہونچا اور وارث کہ جبکہ نقصان عائد ہوتا آپس میں منازعت اور  
 کرین تو اسکو سمجھا دے پس معنی خوف کے حقیقتہً اس صورت میں متحقق ہوتے ہیں

ترجمہ تفسیر غزیری  
 کہ جس شخص نے  
 ساٹھ دینار چھڑے  
 تو اسکو ترک خیرا  
 نہیں کہتی اور بیہقی  
 حضرت امیر المؤمنین  
 علی کرم وجہہ سے  
 روایت کرتا ہے کہ  
 وہ اپنے غلام آزاد  
 کئے ہوئے کے پاس  
 وقت موت کے تشریف  
 لے گئے اور اسے  
 عرض کیا کہ یٰن  
 چاہتا ہوں کہ  
 وصیت کروں فرمایا  
 کہ تیری پاس  
 کس قدر مال ہے  
 اسنے کہا کہ چہ  
 سو یا سات سو  
 درہم ہیں آپ نے  
 فرمایا کہ اس  
 قدر مال کو ترک  
 خیرا نہیں کہہ  
 سکتے وصیت کر  
 اور مال اپنی  
 وارثوں کے لئے  
 چھڑا دینا حضرت  
 ام المؤمنین  
 حضرت عائشہ  
 رضی اللہ عنہا  
 سے روایت ہے  
 کہ آپ سے  
 کیسے پوچھا  
 کہ میں چاہتا  
 ہوں کہ وصیت  
 کروں فرمایا  
 کہ مال کس  
 قدر ہے کہا  
 کہ تین ہزار  
 یا چار ہزار  
 درہم ہیں آپ  
 نے فرمایا  
 کہ بمقدار  
 قلیل ہے اور  
 اللہ تعالیٰ  
 نے فرمایا  
 ہے ان ترک  
 خیل اس مال  
 کو اپنی آل و  
 عیال کے لئے  
 دے دے یہی  
 بہتر ہے حال  
 انکہ لفظ  
 تیرا عرف  
 عرب میں  
 مطلق مال  
 کے واسطے  
 مستعمل ہے  
 اور نیز  
 وصیت اور  
 میراث قلیل  
 و کثیر میں  
 جاری ہے پس  
 ان تخصیص  
 کی کیا وجہ  
 ہے اس کا  
 جواب یہ ہے  
 کہ مراد ان  
 بزرگوں کی  
 یہ ہے کہ  
 وصیت  
 مستحبہ  
 غیر وارثوں  
 کی واسطے  
 اور فوت  
 کرنی چاہیے  
 کہ مال کثیر  
 ہو اور وارث  
 باوجود  
 وصیت کے  
 مستغنی  
 ہوں و گرنہ  
 بہتر نہیں  
 ہے کہ وارث  
 کا حق تلف  
 ہو نہ یہ کہ  
 لفظ خیر کے  
 موافق عرب  
 کے اس قدر  
 پر تخصیص  
 کرتے ہیں  
 یا میراث اور  
 وصیت واجبہ  
 کو مقیدان  
 قیود سے  
 کرتے ہیں  
 تیسرے یہ  
 کہ خوف اس  
 چیز میں  
 جبکہ وقوع  
 قریب ہو اور  
 ہنوز واقع  
 ہوئی ہو بولا  
 جاتا ہے اس  
 جبکہ وصیت  
 واقع ہوئی  
 اور بالیقین  
 معلوم ہے پس  
 لفظ خوف  
 کیونکر صحیح  
 ہو اس بحث  
 کا دو طرح  
 جواب ہے اول  
 یہ کہ مرد  
 صلح کا زندگی  
 وصیت کرنیوالی  
 میں پہلے اس  
 سے کہ کام  
 وصیت منصرم  
 ہو اور نوشتہ  
 و خواندہ  
 حضور شہود  
 درمیان میں  
 آوے حال  
 وصیت کرنے  
 والی سر حال  
 و قائل فریون  
 سے دریافت  
 کر لیتا ہے  
 کہ یہ مرد  
 وصیت میں  
 خلاف شرع  
 کرے گا اور  
 فوت وصیت  
 کرنیوالی  
 کو سمجھا دے  
 اور اس ارادہ  
 ناصواب سے  
 پھیرے اگر وہ  
 آدمی کہ جن  
 کو وصیت سے  
 نفع پہونچا  
 اور وارث کہ  
 جبکہ نقصان  
 عائد ہوتا  
 آپس میں  
 منازعت اور  
 کرین تو اسکو  
 سمجھا دے پس  
 معنی خوف  
 کے حقیقتہً  
 اس صورت  
 میں متحقق  
 ہوتے ہیں

اور استعمال اس لفظ کا بجای حاصل اسکا یہ ہے کہ جب موصی زندہ ہے اتنا مال فسخ وصیت کا قائم ہے پس اس وصیت کی وقوع کا یقین کہ ہے بعد موت موصی کے وصیت متعین اور متیقن وقوع ہوتی ہے لیکن استعمال اس لفظ کو اس حالت پر کیوں حمل کریں کہ ضرورت نہیں ہے دوسرا جواب یہ ہے کہ خوف اس جگہ بمعنی علم کے ہے اور بعض عبارات عربی علم کے معنی میں خوف متعلی ہوا ہے پس اس صورت میں اعتراض وارد ہی نہیں ہو سکتا چوتھے یہ کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جیسے صدقات اور خیرات اقارب پر اجانب سے مقدم ہیں ایسی ہی وصیت بھی مقدم ہی لیکن اقارب میں دو شرط ہیں اول یہ کہ فی الحال وارث ہوں گوارث کی لیاقت نہ ہوتی ہوں دوم یہ کہ اوس مال کے محتاج ہوں نہ مستثنیٰ اور قاعدہ عرب والوں کا جاہلیت میں یہ تھا کہ نام کے حاصل ہونے کے واسطے غیرون کو وصیت کر کے مال دور دراز پہنچتے تھے تاکہ شہرہ ہو جاوے اور اقارب کو فقرہ وفات میں چھوڑتے تھے حق تعالیٰ نے اس آیت کو واسطے رفع اس عادت بد کی نازل فرمایا اور اس آیت میں فقط ذکر اقارب پر اکتفا فرمایا گویا اس طرح ارشاد ہوا کہ وصیت رشتہ داروں کی بمرتبہ فرض کے ہے اور غیرون کے واسطے بمنزلہ مستحب کے پس فرض کو بغیر ادا کئے مستحب کام اختیار کرنا کمال بے وقوفی ہے اور سخاک کا قول اسی تاکید اور لقمہ یم پر محمول ہے کہ من مات ولم یوص لا قرۃ فقد ختم عملہ علی المعصیۃ یعنی جو شخص مرا اور اقارب کے واسطے وصیت نہ کی پس تحقیق اسکا عمل گناہ پر ختم ہوا اور ایسے ہی ہے قول طاؤس کہ ان اوصی للاجانب وترك الاقارب ندم عظم فقد الى الاقارب اور قول حضرت صن بصری اور علاء بن زیاد و سرق و سلم کا ہے کہ یہ آیت ثابت ہی اور مشوخ نہیں ہی ہو سٹی کہ قریب قسم کے ہیں ایک وہ قریب کہ وارث ہو پس اللہ تعالیٰ نے اسکا حق دیا اور ایک وہ قریب کہ وارث نہ ہو پس اسکی واسطے وصیت ہی اور قریب اس معنی کی ابن عباس سے یہی منقول ہوا ہے پانچویں یہ کہ قرآن شریف میں ہر جگہ رشتہ داروں کے واسطے لفظ ذوی القربی اور اذی القربی مذکور ہے اور اس آیت وصیت و میراث میں اقربین پس اس فرق میں کیا نکتہ ہے

ترجمہ تفسیر غزیری  
من مات ولم یوص لا قرۃ فقد ختم عملہ علی المعصیۃ  
یعنی جو شخص مرا اور اقارب کے واسطے وصیت نہ کی پس تحقیق اسکا عمل گناہ پر ختم ہوا  
اور ایسے ہی ہے قول طاؤس کہ ان اوصی للاجانب وترك الاقارب ندم عظم  
فقد الى الاقارب اور قول حضرت صن بصری اور علاء بن زیاد و سرق و سلم کا ہے  
کہ یہ آیت ثابت ہی اور مشوخ نہیں ہی ہو سٹی کہ قریب قسم کے ہیں ایک وہ قریب  
کہ وارث ہو پس اللہ تعالیٰ نے اسکا حق دیا اور ایک وہ قریب کہ وارث نہ ہو پس اسکی  
واسطے وصیت ہی اور قریب اس معنی کی ابن عباس سے یہی منقول ہوا ہے پانچویں یہ کہ  
قرآن شریف میں ہر جگہ رشتہ داروں کے واسطے لفظ ذوی القربی اور اذی القربی  
مذکور ہے اور اس آیت وصیت و میراث میں اقربین پس اس فرق میں کیا نکتہ ہے



دست نہیں بلکہ کم کرنا مستحب ہے ہوسطی کہ صحیحین میں وارد ہے کہ آنحضرت صلعم واسطے عبادت کے تشریف لے گئے اور سنئے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں مالدار ہوں اور سوای ایک دختر کے اولاد نہیں رکھتا اگر ارشاد ہو تو اپنے سارے مال دو حصوں میں وصیت کر جاؤں فرمایا نہیں اور سنئے کہا کہ نصف مال میں آپ نے فرمایا نہیں اور سنئے پہر عرض کیا کہ تیسرے حصہ سی آپ نے فرمایا البتہ اگرچہ یہ بھی بہت ہے اگر وارثوں کو مستغنی چھوڑے تو یہ بہتر ہے اس سے کہ فقیر چھوڑے تو ادنیٰ وارثوں نے کہا ہر کہ اگر کوئی ارادہ وصیت کا کرے پس یہ ہے کہ قریبوں یعنی وارثوں کو مقدم کرے اور اولاد میں کو کہ محرمیت رکھتے ہیں جیسے خالہ پوپھی بہن بھتیجی بھانجی چچا ماموں بہائی اور پہراون آدمیوں کو کہ دودھ میں شریک ہیں پہراونکو کہ حرمت مصاہرت رکھتی ہیں اور پہر ہمایلو کو جیسا کہ حالت زندگی میں احسان کرتے ہیں اور بھی ترغیب مرعی ہوتی ہے اگر ایک وارث کو اس کے حق سے زیادہ وصیت کی تو اور وارثوں کی اجازت پر موقوف رہی گی اگر اجازت دین تو جاری ہو جاوے گی اور ایسے ہی اگر تیسرے حصہ سے زیادہ وصیت کی موقوف بہ اجازت و ارثان پہلی اور جب بیان حکم قصاص اور وصیت سے فارغ ہوئے آپ فرماتے ہیں کہ ان دونوں جگہوں سے چھو کہ مودی کو مارنا اور بیگناہ کی زندگی میں کوش کرنا کستہ دینی کہ ہے اور وصیت مردہ کو بعد موت کے بے تبدیل اور تغیر کے جاکر کرنا گویا اسکی حکم کا زندہ رکھنا ہے اور پسندیدہ مرضی الہی ہے پس یا ایہا الذین امنوا لے آدھو ایمان والو مقتضائے ایمان یہ ہے کہ اپنے نفس کے واسطے پرستندہ کہ مودی راہ دین ہے اور روح کے زندہ کرنے میں سعی کرو کہ اصل عالم پاک اور بیگناہ سے ہے و لہذا کُتِبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَّامُ فرض کیا گیا تمہارے اوپر روزہ اور وہ یہ ہے کہ کھانا پینا اور عورت سے صحبت کرنا طلوع صبح صادق سے غروب آفتاب تک ترک کرے بشرطیکہ صاحب روزہ حیض اور نفاس سے پاک ہو اس واسطے کہ نفس اکثر رغبا نہیں چسپرون کا ہوتا ہے اور اس کا مرغوب نہ دینا مرنے کے ہی اور اکثر رغبت اس کے اسی وقت میں ہوتی ہے کہ خواب سے اٹھتا ہے

اور شہوت تر و تازہ ہوتی ہو اور حواس کشادہ ہر چیز کو دیکھتا ہے اور نام سنتا ہے اور خیال اور  
 آرزو کرتا ہے اور دیگر اپنے ہم جنسوں کو دیکھتا ہے کہ کھاتے پیتے ہیں اور عورتوں سے اختلاط  
 کرتے ہیں نہ وقت رات کہ اوس وقت ہر آدمی خواب غفلت میں مردہ وار پڑا رہتا ہے  
 اور نہ کسی شے کو دیکھتا ہے اور نہ سنتا ہے اور نہ ہم جنسوں کو مشغول لذتوں میں دیکھتا  
 ہے تاکہ خود غیبت کرے اسی واسطے مخلوق کا معمول ہے کہ رات کو کوئی مشغول سوائے خواب  
 کے نہیں کرتے لیکن جماع کہ وقت خواب کے واقع ہوتا ہے پس عند التامل وہ جماع مقتضای  
 نفس نہیں ہے تاکہ شکل و شمائل اور لباس و زیور اور ادوار و حرکات عورتوں کے دیکھنے سے  
 فریفتہ ہو کہ مشغول بہ جماع ہو بلکہ وہ جماع قسم دفع طبیعت سے ہے کہ جائے منی استملا کرتا  
 ہے اور یہ آدمی واسطے دفع استملا کے اوس وقت تاریک میں کہ شکل پری دیو سے  
 ممتاز نہیں ہوتی اوس منی کو بہر کیف کسی محل میں گراتا ہے اور سبکی حاصل کرتا ہے اور  
 اسی واسطے یہ جماع جوابی زوجہ سے ہو بہر طہرات سے ہے جیسے سبب براق بول  
 و براز کہ موجب خوشی اور جودت نوح کا ہے نہ موجب قوت نفس مان بعضے ناقص  
 فطرت لوگ نفس پروری کے واسطے جاتے ہیں شب کو دن کرین اور شغل اور چرچہ  
 اور نغمات سے تحریک نفس کر کے جو کام کہ دن میں کر سکیں اوس سے بہر رات کو  
 کرتے ہیں لیکن تب بھی فرق بہت ہے کہ بخوابی اور سست ہونا حواس اور فو و عقل  
 اور محروم رہنا لذت دن سے لازم اس شغل کا ہے اسی واسطے رات کو محل روزہ نہ کیا کہ  
 بالطبع وقت اور ہنگام ترک شہوات اور لذات کا ہے اگر وہ وقت محل روزہ قرار دیتے تو عبادت  
 عادت سے اور حکم شرع مقتضای طبع سے عمت از نہوتا اور اسی واسطے نماز تہجد اور وقت  
 تلاوت و مناجات شب کو قرار دیا ہے نہ روزہ ہے کو خاص کر اور رمضان کی رات  
 واسطے ادائے نماز تراویح کے مقرر کی تاکہ کمال مخالفت مقتضائے طبیعت کی ثابت  
 ہو کہ طبیعت واسطے دفع سستی روزہ کی استراحت کے خواستگار لیکن چاہیے کہ  
 اپنا روزہ بطریق ہنود اور صائنین کی کہ دن میں امشیا و خود رو اور میوے اور  
 پہلوں کو کھاتے ہیں اور بعضے بوقت شب کھانے پینے سے اساک کرتے ہیں

میں غفلت کر کے اور کھانے پینے میں مشغول رہتا ہے اور نہ کسی شے کو دیکھتا ہے اور نہ سنتا ہے اور نہ ہم جنسوں کو مشغول لذتوں میں دیکھتا ہے تاکہ خود غیبت کرے اسی واسطے مخلوق کا معمول ہے کہ رات کو کوئی مشغول سوائے خواب کے نہیں کرتے لیکن جماع کہ وقت خواب کے واقع ہوتا ہے پس عند التامل وہ جماع مقتضای نفس نہیں ہے تاکہ شکل و شمائل اور لباس و زیور اور ادوار و حرکات عورتوں کے دیکھنے سے فریفتہ ہو کہ مشغول بہ جماع ہو بلکہ وہ جماع قسم دفع طبیعت سے ہے کہ جائے منی استملا کرتا ہے اور یہ آدمی واسطے دفع استملا کے اوس وقت تاریک میں کہ شکل پری دیو سے ممتاز نہیں ہوتی اوس منی کو بہر کیف کسی محل میں گراتا ہے اور سبکی حاصل کرتا ہے اور اسی واسطے یہ جماع جوابی زوجہ سے ہو بہر طہرات سے ہے جیسے سبب براق بول و براز کہ موجب خوشی اور جودت نوح کا ہے نہ موجب قوت نفس مان بعضے ناقص فطرت لوگ نفس پروری کے واسطے جاتے ہیں شب کو دن کرین اور شغل اور چرچہ اور نغمات سے تحریک نفس کر کے جو کام کہ دن میں کر سکیں اوس سے بہر رات کو کرتے ہیں لیکن تب بھی فرق بہت ہے کہ بخوابی اور سست ہونا حواس اور فو و عقل اور محروم رہنا لذت دن سے لازم اس شغل کا ہے اسی واسطے رات کو محل روزہ نہ کیا کہ بالطبع وقت اور ہنگام ترک شہوات اور لذات کا ہے اگر وہ وقت محل روزہ قرار دیتے تو عبادت عادت سے اور حکم شرع مقتضای طبع سے عمت از نہوتا اور اسی واسطے نماز تہجد اور وقت تلاوت و مناجات شب کو قرار دیا ہے نہ روزہ ہے کو خاص کر اور رمضان کی رات واسطے ادائے نماز تراویح کے مقرر کی تاکہ کمال مخالفت مقتضائے طبیعت کی ثابت ہو کہ طبیعت واسطے دفع سستی روزہ کی استراحت کے خواستگار لیکن چاہیے کہ اپنا روزہ بطریق ہنود اور صائنین کی کہ دن میں امشیا و خود رو اور میوے اور پہلوں کو کھاتے ہیں اور بعضے بوقت شب کھانے پینے سے اساک کرتے ہیں

مت کرو کہ یہ طریق خلاف طریق شریعت الہی کے ہی بلکہ روزہ تمہارے پر فرض ہوا ہے  
لِکَمَا کَتَبَ عَلَی الْاَنْبِیَاءِ مِنْ قَبْلِکُمْ جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیا گیا تھا کہ مطلق کہانا  
پینا اور عورتوں سے صحبت رکھنا دن میں ایام روزہ میں حرام تھا زائد حضرت آدم علیہ السلام  
سے آخر زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک یہی طریقہ رہا ان یقین ایام روزہ میں اختلاف تھا  
حضرت آدم پر ہر چہینے کی روشنی ایام میں روزہ فرض تھا اور یہودیوں پر روزہ  
عاشورے کے اور ہر روز روز شنبہ ہفتہ میں اور اور چند روزہ فرض تھے اور  
نصاری پر ماہ رمضان لیکن جب نصاریٰ نے روزہ رکھنا گرمی کی شدت میں شاق  
دیکھا ایسا مقرر کر لیا کہ موسم بیچ میں پچائش روزے رکھیں اور واسطے تدارک اس  
تبدیل کی بیس روزے زیادہ کر لئے حضرت امیر المومنین مرتضیٰ علی کرم اللہ وجہہ  
سے روایت ہے کہ روزہ قدیم ہے کوئی امت اسکی فرضیت سے حضرت آدم  
سے اس وقت تک خالی نہ رہے گمان نہ کرو کہ یہ تکلیف فقط ہمارے ہی پر  
مقرر ہوئی ہے اور ابن جریر سے روایت ہے کہ مسلمانوں نے اسی لفظ سے معلوم  
کیا کہ طریقہ روزہ کہنے کا اہل مشرک سابقہ سے حاصل کرنا چاہیے پس ایسا  
مقرر ہوا کہ موافق اہل کتاب کی کھانا پینا بعد خواب کی موقوف کرنا چاہیے اور انبیاء  
عورتوں سے صحبت ہے یہاں تک کہ یہ معقول آیت آئندہ سے منسوخ ہوا اور عبد بن  
ابن ابی حاتم عبد اللہ ابن عمر اور ابن عباس سے روایت کی گئی تاکہ  
لِکَمَا کَتَبَ عَلَی الْاَنْبِیَاءِ شاید تم پر پیغمبر گاری قبول کرو و در طریق سے اول یہ کہ مشق  
بندر کرنے نفس کو الوفات اور مرغوبات سے حاصل کرو اور جیسے کہ روزوں میں  
محکم خدا ضروریات متعادہ سے باز رہتے ہو اگرچہ نفس تقاضی شدید کرے ایسی  
ہی تمام ایام میں نامشروعات سے ہر چند محبوب اور مرغوب ہوں باز رہ سکتے ہو  
پس فرض کرنی اس عبادت میں جس کرنا نفس کا مقتضیات سے حاصل ہوتا ہے  
اور نادر یا ضرت جائز ہوں اور اطفال کی کہ اول اون کو ترک مالوفات سے کھاکر

کار مقصود میں مشغول کرتے ہیں دوسرے یہ کہ اکثر گناہ بسبب شدت قوت شہوت اور غضب کے پیدا ہوتے ہیں اور یہ عیبت و تان دو چیزوں کو توڑتی ہے اس واسطے کہ مدار شہوت اور غضب دونوں قوت مزاج اور تیزی روح پر ہے اور روح غذاؤں اور کھانے پینے سے پیدا ہوتی ہے جو کھانے پینے میں تعلیل اختیار کی روح نرم اور رقیق ہو جاوے اور طاقت جاری کرنے شہوت اور غضب کے نرمی ناچار یہہہ دونوں خلعت مذموم متروک ہو جاوین اور اس واسطے یہ عبادت تمہارے حق میں مقدر کی گئی ہے ایاکما تمعدو وداہت چند ایاہم شمرہ کہ نہ بہت کم ہین تا توڑنے قوت اور غضب میں تاثیر نہ کریں اس واسطے کہ نفس ایک دو بار حد نہ ترک مالوفات سے خارج ہین نہیں لاتا اور نہ بہت زیادہ کہ ہمراہ ٹوٹنے قوت شہوت اور غضب کے اعتدال مزاج اور قوت طاقت و عبادت میں فرق آجاوے اور اس کے علاوہ عبادات مثلاً نماز نوافل و سفر حج اور طلب علم اور مطالعہ کتب دین اور عبادت مریضوں اور عہدہ ہونے جنازہ اور کوشش کرنے حوائج اقارب اور محتاجوں سے باز رہے اور ہوجہ تمہاری تقویٰ میں قصور عائد ہو اور وہ روزی شمرہ روزی ایک ماہ کامل کی ہیں اس واسطے کہ مدت ایک ماہ کامل کی مدت ایک ماہ متوسطہ ہے درمیان مدت ہفتہ کے کہ بہت کم ہے اور درمیان مدت سال کی کہ بہت زیادہ ہے پس وقت رعایت توسط کے اسی مدت کو اختیار کرنا مناسب ہوا اور نیز دوری کہ بے درپے او ضلع آسمانی سے پیدا ہوتے ہیں سب میں دوری میں اول دورہ سات اور دن کا کہ مقرر ساتھ حرکت اولی کے ہے اور دویم دورہ ماہ کا کہ مقرر ساتھ حرکت تیسرے ہے تیسرا دورہ سال کا کہ مقرر ساتھ حرکت آفتاب کے ہے اور اور دویم سولے ان تین کے کہ متعارف ہیں جیسے دورہ ہفتہ یا سال قمری اور اصل نہیں ہیں بلکہ تکرار ایک دورہ سے حاصل ہوتے ہیں ان دوروں میں سے اگر دورہ شب روز قرار دیتے تو داخل ہونا شب کا روزہ میں لازم آتا اور معہذا یہہہ دورہ بہت قلیل ہے تاثیر نہ کہی مگر جب اوسکی تکرار کی جاوے اور تکرار ہی اس طرح کہ درمیان دونوں دورہ کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

میان دوروں کے

فاصلہ ہے تاثر متعدد نہ کہی تکرار متصل راجح بطرف دورہ دویم ہو یا مانند دویم اولیہ ہی  
اگر دورہ سال قرار دیتی بسبب تبدیل فضول و طول مدت کے موجب ختمال مزاجوں کا  
ہونا پس اختیار دورہ دویم ہوا اور باوجود اسکے ایک ماہ معین کرنے میں ایک اور سپید  
ہے کہ قرآن کا نزول اولاً لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر واقع ہوا اوس مقام میں کہ سنی  
یہ بیت العزت ہے پس مدت دورہ حرکت اویسی آسمان کو کہ مناسبت تمام نزول  
قرآن سے کہتی ہے اعتبار کرنا چاہیے اگر کوئی کہے کہ لفظ آیاتاً متعدّد و آیت سے سہیفہ  
مفہوم ہوتا ہے کہ وہ روزی متعددہ ہیں ایک ہی جہینہ کی مدت اس لفظ سے کیونکر  
معلوم ہوئی جواب دیتے ہیں ہم کہ جو ایام کہ بیان او نکاشا سے ہوتا ہے اور سوای  
شمار کے اور نام نہیں رکھتے ہیں وہ دن ایام ماہ، مین روز ہا ہی ہفتہ کو اون کے نام سے  
شمار کرتے ہیں نہ اعداد سے پس لفظ معدودات او نہر صادق نہیں آتا اس واسطے کہ اس  
لفظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اون ایام کے نام مین عدد بھی مقبر ہے پس کوئی احتمال نہ  
سوائے ایام ماہ کے کہ تواریخ ماہ اعداد سے بیان ہوتے ہیں جیسے دوسرے تیسرے  
چوتھے اور منتهای ذکر عدد مدت تمام ماہ کہی بعد ازان تمام ماہ کو بمنزلہ واحد قرار دیکر  
صحیحاً یا کسراً شمار کرتے ہیں پس کرایاتاً متعدّد و آیت بعد وقت نظر کے گویا تصریح ہے  
کہ روزہ کے ایام ایک جہینہ کامل کے دن مین اور سو اسی فرماتے ہیں کہ اگر تکو یہ خطہ  
آوے کہ یہ مدت دراز ہے شاید بعد شروع کے بیمار ہو جاوین یا سفر در پیش آ جاوے  
ہے یہ عبادت کس طرح سر انجام ہو سکے پس جانو تم کہ ہر چند فرضیت اسکی تم سب  
خواہ مریض یا مسافر ہو ہے لیکن فی الحال اوسکا ادا تندرست غیر مسافر پر ہے فَمَنْ  
كَانَ مِنْكُمْ مَّرْضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ عَلَى تَسْفِيرٍ أَوْ عَلَى تَسْفِيرٍ أَوْ عَلَى تَسْفِيرٍ  
ضرر پہنچے اَوْ عَلَى تَسْفِيرٍ یا سفر مین ہو کہ روزہ اوس پر شاق ہو فَخُذُوا مِنْ يَوْمٍ  
وَجِبَ ہے شمار اون ایام کا کہ افطار کیا ہے مِنْ أَيَّامِ الْفِطْرِ ایام دیگر سے خواہ لپے  
درے رکھو یا فاصلہ سے اور باوجود اسکے اسوقت مین کہ ابتدائی ہی کہ اور مشقت روزہ  
کے ہو گزرتی ہو یا وجود یک کوئی غدر سفر یا مرض کا نہ کہتے ہو اگر بعض رخصت کی توفیق





مرغوبات خالصا میرے لئے ترک گیر روزہ دار کو دو وقت خوشی اور فرحت  
 ملے ہیں ایک افطار کے وقت دویم و نقاسے پروردگار کے اور روزہ دار  
 کے منہ کی بدبو خدا کے نزدیک خوشبو سے ہے اور روزہ اگلے سے بچا نیوالا  
 ہے اور یہ بتی لئے روایت کی ہے کہ ایک شے سفیان بن عیینہ سے پوچھا کہ سنی  
 اس حدیث قدسی کے کیا ہیں کہ کل عمل آدمی الا الصوم فانی وانا اجزی بہ یہ  
 جواب دیا کہ یہ حدیث صحیح زیادہ اور محکم زیادتوں میں سے ہے اور اس کے معنی یہ ہیں  
 کہ جب قیامت کے دن آدمیوں اور ان کے کنوین میں محاسبہ ہوگا جو کچھ اس کے ذمہ  
 حقوق خلائی سے ہوگا اس کے نیک اعمال، دیدہ گئے یہاں تک کہ کوئی عمل نیک نہ رہیگا  
 جب نوبت روزہ کی پہونچے گی روزہ اس کے بن دیا نہ جاویگا اور اللہ تعالیٰ فرما دیگا  
 کہ اسکو چھوڑ دو یہ خاص میرے واسطے سزا ظلم باقی کو اللہ تعالیٰ خود متحمل  
 ہوگا اور اہل حقوق کو ثواب دیکر راضی کریں روزہ ہمراہ ہو کر اسکو بہشت میں  
 لجا دیگا اور نیز صحاح ستہ میں بروایت متعدد ہے کہ بہشت کے آٹھ دروازے  
 کی پہہ خاصیت ہے کہ جو کوئی اس میں داخل ہوگی اسکی دفع ہو جاوے اور  
 پھر ابد الابد پیا سا ہو اور صحیح ابن خرمیہ وارد ہے کہ جو کوئی اس دروازہ میں  
 ہو کر جاویگا اسکو شربت پلا دیں گے اور مس شربت کی پہہ خاصیت ہے کہ شہلی  
 بالکل دور ہو جاتی ہے اور نیز صحاح ستہ میں روایت چند واقع ہے کہ جو کوئی تمام رمضان  
 بحکم ایمان اور طلب اجر سمجھ کر روزہ رکھے اور گناہ گذشتہ معاف ہو جاوے اور  
 یہی بروایت ابو ہریرہ مرفوعا روایت کرنے کہ روزہ میں رہا نہیں ہو سکتی اس واسطے  
 کہ روزہ خاص میرے واسطے ہے اور اسکی جن ہوں اور اس کے معنی یہ ہیں کہ عمل  
 خیر جیسے نماز و تلاوت ذکر خیر و خیرات و اعتکاف و حج و جہاد ان سب کی صورت محسوسہ  
 ہیں اگر کوئی شخص دکھلاوے کے واسطے وہ صورتوں سے تو توڑی جاسکتی ہے بخلاف  
 روزہ کے کہ کوئی صورت محسوسہ نہ رکھے، اقلیٰ اور سپر مطاع ہوں مگر کہنے سے  
 کہ روزہ دار کہے کہ میں روزہ دار ہوں اور اس کہنے میں ہشتم ہے کہ شاید شیخی

مصحح القرآن  
 حضرت محمد علی بن عبد اللہ  
 دار العلوم  
 سے پہونچے ہوئے ہیں  
 جن دن تک خوشی  
 اور بے باجی  
 برائیاں کرتے ہوئے  
 لئے اس ان کو  
 اور اللہ تعالیٰ  
 پادرو بہشتیہ  
 جواب داد کی  
 خدائے کبریٰ  
 برائیاں  
 اللہ تعالیٰ  
 اللہ تعالیٰ  
 چھوٹی  
 نوبتوں سے



ابو ہریرہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ دعا  
تین آدمیوں کی البتہ اجاب ہے دعا روزہ دار کی اور دعا مسافر  
اور مظلوم کی اور نیز حبش مشہور میں آیا ہے کہ جو شخص جوان ہو اور  
شہوت جماع اپنے میں پائے اگر مقدور نکاح کا رکھتا ہو البتہ نکاح  
کرے ورنہ روزہ رکھے کراغ شہوات ہے اور بمنزلہ کوٹنے رگون  
خصیوں کے ہے اور ابن جہہ اور حاکم اور بیہقی بیان کرتے ہیں  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ دار کی دعا افطار  
کے وقت ایسی دعا ہے کہ ہر گز دود نہیں ہوتی اور بزار بروایت ابو ہریرہ  
مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ روزہ داروں کے واسطے قیامت کے دن  
ایک حوض خاص ہے کہ غیر روزہ دار اس پر وارد نہ ہو گا اور نیز بروایت  
ابن عباس مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو موسیٰ کو ایک کام  
کے واسطے بھیجا تھا اور ابو موسیٰ عین دریا میں جہاز پر سوار تھے  
اور رات تاریک تھی کہ لگا ہوا موسیٰ سے اور اون کے یاروں نے  
آسمان سے آواز سنی کہ ہر وہ من متکو حکم خدا سے خبر دیتا ہوں  
اور اس عہد سے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مبارک ذات پر لازم  
کر رکھا ہے آگاہ کرتا ہوں ابو موسیٰ اٹھے اور کہا کہ اے یار عزیز  
ہو اموافق چل رہی ہے اور بادبان کشتی کے کھلے ہوئے ہیں ہم کشتی کو  
اس طرح ٹھہراویں اور تم کو حاجت توقف کئے ہے جو کہنا ہو کہو  
کہ ہم جان و دل سے سنتے آواز آئی کہ حق تعالیٰ نے اپنی ذات  
پاک پر ایسا فرمایا ہے کہ جو فی اپنے تئیں واسطے رضا مندی  
اللہ تعالیٰ کے گرمی کیوں میں پیاسا رکھے اور سکر اللہ تعالیٰ  
حیانت کے روز تشنگی سے مان دے اس قصہ کو ابی شیبہ اور  
بیہقی نے ابو موسیٰ سے روایت کیا ہے اور ترمذی اور نسائی

اور اور معتبر کتب احادیث میں آنحضرت ﷺ سے مروی ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت یحییٰ علیہ السلام کو بائچ چیز کا حکم فرمایا کہ آپ بھی اوس پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو فرما دیں تاکہ اوس کے موافق عمل کریں حضرت یحییٰ علیہ السلام نے بسبب سرکشی بنی اسرائیل کے اون احکام کے اظہار میں توقف کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وحی ہوئی کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام سے کہ خدا کے حکم نے تم کو **وَسَلِّمُوا الْكُذْرَ الْكُذْرًا** ۱

## خاتمة الطبع

الحمد للہ علی احسانہ کہ ترجمہ تفسیر غزنوی کا اردو زبان میں موافق محاورہ زبان اہل دہلی کے ہیئت کو شش گت کے ساتھ مطبع فاروقی دہلی کو چھپوانے کے قریب حرمی کلان میں اہتمام سے سید محمد معظم صاحب مطبع کے دسویں تاریخ ماہ ربیع الاول ۱۳۱۲ھ ہجری کو چھپ کر فیض عالم ہوا اللہ تعالیٰ اسکی برکت سے اہل مطبع کو

ہدایت عمل کی فہمہ مادے

آمین آمین آمین

2680

۶ ۶